QRVA 55 **036**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Questions et réponses écrites

Schriftelijke vragen en antwoorden

27-1-2021

N-VA	:	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
Ecolo-Groen	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
PS	:	*Parti Socialiste*
VB	:	*Vlaams Belang*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
CD&V	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
PVDA-PTB	:	*Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique*
Open Vld	:	*Open Vlaamse liberalen en democraten*
sp.a	:	*socialistische partij anders*
cdH	:	*centre démocrate Humaniste*
DéFI	:	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
INDEP-ONAFH	:	*Indépendant - Onafhankelijk*

Abréviations dans la numérotation des publications:		*Afkorting bij de numering van de publicaties:*	
DOC 55 0000/000	*Document de la 55e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi*	*DOC 55 0000/000*	*Parlementair document van de 55e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA	*Questions et Réponses écrites*	*QRVA*	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV	*Version provisoire du Compte Rendu Intégral*	*CRIV*	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
CRABV	*Compte Rendu Analytique*	*CRABV*	*Beknopt Verslag*
CRIV	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*	*CRIV*	*Integraal Verslag, met links het defi nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*
PLEN	*Séance plénaire*	*PLEN*	*Plenum*
COM	*Réunion de commission*	*COM*	*Commissievergadering*
MOT	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*	*MOT*	*Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

SOMMAIRE INHOUD

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 1er octobre 2020.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 1 oktober 2020.

Page/Blz. 5

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

Page/Blz. 15

	Page Blz.	
Premier ministre	-	Eerste minister
Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail	15	Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk
Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	26	Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité	32	Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit
Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude	54	Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding
Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	67	Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste	-	Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord	104	Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique	116	Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris	122	Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris
Ministre de la Défense	125	Minister van Defensie
Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal	-	Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal
Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	-	Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes	-	Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden
Ministre de l'Énergie	126	Minister van Energie
Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail	127	Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk

	Page Blz.	
Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre	130	Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister
Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité	132	Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	137	Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord	-	Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

Page/Blz. 145

	Page Blz.	
Premier ministre	145	Eerste minister
Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail	151	Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk
Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	155	Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité	169	Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit
Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude	196	Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding
Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	213	Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste	215	Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord	282	Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	326	Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris	334	Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris
Ministre de la Défense	339	Minister van Defensie
Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal	360	Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal
Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	370	Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes	457	Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden
Ministre de l'Énergie	-	Minister van Energie
Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail	-	Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk
Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre	458	Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister

	Page Blz.	
Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité	479	Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	-	Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord	481	Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.7

Page/Blz. 487

Liste clôturée le 27/01/2021.

Lijst afgesloten op 27/01/2021.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 1er octobre 2020.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 1 oktober 2020.

Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail
Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-10-2020	4	**Roberto D'Amico**	30	06-11-2020	25	**Gaby Colebunders**	31
06-11-2020	28	**Gaby Colebunders**	31	06-11-2020	29	**Steven Matheï**	31
13-11-2020	53	**Nadia Moscufo**	32	26-11-2020	96	**Steven Matheï**	34
26-11-2020	97	**Caroline Taquin**	34	27-11-2020	101	**Emir Kir**	34
02-12-2020	110	**Ellen Samyn**	34	07-12-2020	112	**Leen Dierick**	35
09-12-2020	114	**Gilles Vanden Burre**	35	14-12-2020	117	**Emir Kir**	36
15-12-2020	120	**Steven Creyelman**	36	15-12-2020	121	**Patrick Prévot**	36
15-12-2020	123	**Kathleen Verhelst**	36	16-12-2020	124	**Barbara Pas**	36
17-12-2020	125	**Franky Demon**	36	17-12-2020	126	**Kattrin Jadin**	36
17-12-2020	132	**Roberto D'Amico**	36	17-12-2020	133	**Roberto D'Amico**	36
22-12-2020	135	**Emmanuel Burton**	36	22-12-2020	138	**Reccino Van Lommel**	36
23-12-2020	139	**Steven Matheï**	36				

Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

30-10-2020	6	**Kattrin Jadin**	30	05-11-2020	15	**Samuel Cogolati**	31
13-11-2020	25	**Michel De Maegd**	32	13-11-2020	29	**Michel De Maegd**	32
13-11-2020	30	**Anneleen Van Bossuyt**	32	13-11-2020	31	**Steven De Vuyst**	32
13-11-2020	33	**Michel De Maegd**	32	13-11-2020	35	**Anneleen Van Bossuyt**	32
13-11-2020	36	**Steven De Vuyst**	32	13-11-2020	37	**Samuel Cogolati**	32
13-11-2020	38	**Kattrin Jadin**	32	13-11-2020	39	**Ellen Samyn**	32
13-11-2020	40	**Kattrin Jadin**	32	13-11-2020	41	**Kattrin Jadin**	32
13-11-2020	42	**Kattrin Jadin**	32	13-11-2020	43	**Kattrin Jadin**	32
13-11-2020	44	**Kattrin Jadin**	32	13-11-2020	45	**Kattrin Jadin**	32
13-11-2020	46	**Samuel Cogolati**	32	13-11-2020	47	**Samuel Cogolati**	32
13-11-2020	48	**Anneleen Van Bossuyt**	32	13-11-2020	49	**Samuel Cogolati**	32
13-11-2020	50	**Samuel Cogolati**	32	13-11-2020	51	**Anneleen Van Bossuyt**	32
13-11-2020	52	**Samuel Cogolati**	32	16-11-2020	53	**Michel De Maegd**	32

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-11-2020	54	**Michel De Maegd**	32	16-11-2020	55	**Samuel Cogolati**	32
16-11-2020	56	**Kattrin Jadin**	32	16-11-2020	57	**Kattrin Jadin**	32
16-11-2020	58	**Ellen Samyn**	32	16-11-2020	59	**Els Van Hoof**	32
16-11-2020	60	**Els Van Hoof**	32	16-11-2020	61	**Kattrin Jadin**	32
16-11-2020	62	**Samuel Cogolati**	32	16-11-2020	63	**Samuel Cogolati**	32
16-11-2020	66	**Els Van Hoof**	32	16-11-2020	67	**Séverine de Laveleye**	32
16-11-2020	68	**Koen Metsu**	32	16-11-2020	69	**Kattrin Jadin**	32
16-11-2020	70	**Kattrin Jadin**	32	16-11-2020	71	**Kattrin Jadin**	32
16-11-2020	72	**Anneleen Van Bossuyt**	32	16-11-2020	73	**Koen Metsu**	32
16-11-2020	74	**Anneleen Van Bossuyt**	32	17-11-2020	75	**Marco Van Hees**	32
17-11-2020	76	**Simon Moutquin**	32	17-11-2020	77	**Anneleen Van Bossuyt**	32
17-11-2020	78	**Ellen Samyn**	32	17-11-2020	79	**Anneleen Van Bossuyt**	32
17-11-2020	80	**Simon Moutquin**	32	17-11-2020	81	**Anneleen Van Bossuyt**	32
18-11-2020	85	**Jasper Pillen**	32	19-11-2020	92	**André Flahaut**	34
20-11-2020	98	**Georges Dallemagne**	34	23-11-2020	103	**Emmanuel Burton**	34
24-11-2020	106	**Emir Kir**	34	24-11-2020	107	**Frieda Gijbels**	34
25-11-2020	113	**Sophie Thémont**	34	27-11-2020	122	**François De Smet**	34
04-12-2020	137	**Tomas Roggeman**	35	17-12-2020	150	**Michael Freilich**	36
18-12-2020	157	**Michael Freilich**	36	18-12-2020	158	**Kattrin Jadin**	36
18-12-2020	159	**Kattrin Jadin**	36	18-12-2020	160	**Kattrin Jadin**	36
18-12-2020	162	**Sophie Thémont**	36	21-12-2020	163	**Emmanuel Burton**	36

Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité
Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit

30-10-2020	10	**Tomas Roggeman**	30	30-10-2020	19	**Jef Van den Bergh**	30
30-10-2020	20	**Jef Van den Bergh**	30	04-11-2020	24	**Daniel Senesael**	30
04-11-2020	38	**Mélissa Hanus**	30	04-11-2020	44	**Emmanuel Burton**	30
05-11-2020	52	**Els Van Hoof**	31	06-11-2020	53	**Jef Van den Bergh**	31
06-11-2020	54	**Katleen Bury**	31	09-11-2020	56	**Tomas Roggeman**	31
09-11-2020	57	**Tomas Roggeman**	31	09-11-2020	58	**Jasper Pillen**	31
09-11-2020	61	**Kim Buyst**	31	09-11-2020	67	**Nathalie Dewulf**	31
09-11-2020	68	**Wouter Vermeersch**	31	09-11-2020	69	**Joris Vandenbroucke**	31
10-11-2020	72	**Frank Troosters**	31	10-11-2020	73	**Frank Troosters**	31
10-11-2020	74	**Frank Troosters**	31	10-11-2020	76	**Maria Vindevoghel**	31
10-11-2020	80	**Caroline Taquin**	31	10-11-2020	85	**Michael Freilich**	31
10-11-2020	86	**Caroline Taquin**	31	10-11-2020	87	**Hervé Rigot**	31
12-11-2020	88	**Emmanuel Burton**	32	12-11-2020	89	**Emmanuel Burton**	32

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
12-11-2020	90	**Maria Vindevoghel**	32	12-11-2020	91	**Maxime Prévot**	32
13-11-2020	93	**Mélissa Hanus**	32	13-11-2020	94	**Catherine Fonck**	32
16-11-2020	95	**Josy Arens**	32	16-11-2020	96	**Sophie Rohonyi**	32
16-11-2020	99	**Joris Vandenbroucke**	32	16-11-2020	100	**Jasper Pillen**	32
16-11-2020	101	**Emir Kir**	32	16-11-2020	103	**Emir Kir**	32
16-11-2020	104	**Emir Kir**	32	16-11-2020	105	**Frank Troosters**	32
16-11-2020	106	**Emir Kir**	32	16-11-2020	110	**Frank Troosters**	32
16-11-2020	111	**Maria Vindevoghel**	32	17-11-2020	112	**Maria Vindevoghel**	32
17-11-2020	113	**Wouter Raskin**	32	17-11-2020	114	**Nicolas Parent**	32
17-11-2020	115	**Maria Vindevoghel**	32	17-11-2020	116	**Maria Vindevoghel**	32
17-11-2020	117	**Nicolas Parent**	32	17-11-2020	118	**Eric Thiébaut**	32
17-11-2020	119	**Sophie Rohonyi**	32	17-11-2020	120	**Marie-Colline Leroy**	32
17-11-2020	121	**Marianne Verhaert**	32	17-11-2020	123	**Maria Vindevoghel**	32
17-11-2020	124	**Pieter De Spiegeleer**	32	17-11-2020	125	**Nicolas Parent**	32
17-11-2020	126	**Jef Van den Bergh**	32	17-11-2020	127	**Pieter De Spiegeleer**	32
17-11-2020	128	**Emir Kir**	32	17-11-2020	129	**Frank Troosters**	32
17-11-2020	130	**Pieter De Spiegeleer**	32	17-11-2020	131	**Jef Van den Bergh**	32
17-11-2020	132	**Maria Vindevoghel**	32	17-11-2020	133	**Tomas Roggeman**	32
17-11-2020	134	**Emir Kir**	32	17-11-2020	135	**Jef Van den Bergh**	32
17-11-2020	136	**Marianne Verhaert**	32	17-11-2020	137	**Michel De Maegd**	32
17-11-2020	138	**Kim Buyst**	32	17-11-2020	139	**Joris Vandenbroucke**	32
17-11-2020	140	**Tomas Roggeman**	32	17-11-2020	141	**Joris Vandenbroucke**	32
18-11-2020	142	**Bert Wollants**	32	18-11-2020	143	**Frank Troosters**	32
18-11-2020	145	**Kattrin Jadin**	32	18-11-2020	146	**Joris Vandenbroucke**	32
18-11-2020	148	**Emir Kir**	32	18-11-2020	149	**Emir Kir**	32
18-11-2020	150	**Maria Vindevoghel**	32	18-11-2020	152	**Maria Vindevoghel**	32
18-11-2020	153	**Emir Kir**	32	18-11-2020	154	**Jef Van den Bergh**	32
18-11-2020	155	**Jasper Pillen**	32	18-11-2020	156	**Jef Van den Bergh**	32
19-11-2020	157	**Bert Wollants**	34	19-11-2020	158	**Jef Van den Bergh**	34
19-11-2020	159	**Jef Van den Bergh**	34	19-11-2020	160	**Steven Matheï**	34
19-11-2020	161	**Maria Vindevoghel**	34	19-11-2020	162	**Maria Vindevoghel**	34
19-11-2020	163	**Steven Matheï**	34	19-11-2020	164	**Eric Thiébaut**	34

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-11-2020	165	**Wouter Raskin**	34	20-11-2020	166	**Maxime Prévot**	34
20-11-2020	168	**Caroline Taquin**	34	20-11-2020	170	**Emmanuel Burton**	34
20-11-2020	171	**Emmanuel Burton**	34	20-11-2020	172	**Barbara Pas**	34
23-11-2020	173	**François De Smet**	34	23-11-2020	175	**Maria Vindevoghel**	34
23-11-2020	176	**Emir Kir**	34	23-11-2020	177	**Steven Matheï**	34
24-11-2020	178	**Pieter De Spiegeleer**	34	24-11-2020	179	**Pieter De Spiegeleer**	34
24-11-2020	181	**Sophie Thémont**	34	24-11-2020	185	**Barbara Pas**	34
24-11-2020	186	**Sophie Thémont**	34	26-11-2020	187	**Caroline Taquin**	34
02-12-2020	188	**Frank Troosters**	34	02-12-2020	189	**Tomas Roggeman**	34
03-12-2020	192	**Tomas Roggeman**	35	03-12-2020	193	**Tomas Roggeman**	35
04-12-2020	194	**Tomas Roggeman**	35	07-12-2020	195	**Josy Arens**	35
07-12-2020	197	**Frank Troosters**	35	07-12-2020	198	**Jef Van den Bergh**	35
07-12-2020	199	**Jef Van den Bergh**	35	07-12-2020	200	**Jef Van den Bergh**	35
07-12-2020	201	**Nicolas Parent**	35	07-12-2020	202	**Nicolas Parent**	35
07-12-2020	203	**Frank Troosters**	35	07-12-2020	205	**Wouter Raskin**	35
08-12-2020	206	**Jef Van den Bergh**	35	08-12-2020	208	**Jef Van den Bergh**	35
08-12-2020	211	**Vicky Reynaert**	35	10-12-2020	213	**Kim Buyst**	36
10-12-2020	215	**Emir Kir**	36	11-12-2020	216	**Jef Van den Bergh**	36
11-12-2020	218	**Cécile Thibaut**	36	11-12-2020	220	**Cécile Thibaut**	36
11-12-202069	221	**Pieter De Spiegeleer**	36	14-12-2020	222	**Frank Troosters**	36
14-12-2020	223	**Frank Troosters**	36	14-12-2020	224	**Frank Troosters**	36
14-12-2020	225	**Frank Troosters**	36	14-12-2020	226	**Reccino Van Lommel**	36
15-12-2020	229	**Michael Freilich**	36	16-12-2020	231	**Frank Troosters**	36
16-12-2020	232	**Caroline Taquin**	36	17-12-2020	233	**Sophie Rohonyi**	36
17-12-2020	234	**Steven De Vuyst**	36	18-12-2020	235	**Wouter Raskin**	36
18-12-2020	237	**Emir Kir**	36	18-12-2020	238	**Steven Creyelman**	36
18-12-2020	239	**Joris Vandenbroucke**	36	18-12-2020	240	**Joris Vandenbroucke**	36
21-12-2020	242	**Eric Thiébaut**	36	21-12-2020	243	**Pieter De Spiegeleer**	36
21-12-2020	244	**Pieter De Spiegeleer**	36	21-12-2020	245	**Pieter De Spiegeleer**	36
22-12-2020	246	**Emmanuel Burton**	36	22-12-2020	247	**Pieter De Spiegeleer**	36
22-12-2020	248	**Wouter Raskin**	36	23-12-2020	250	**Emmanuel Burton**	36
23-12-2020	251	**Nicolas Parent**	36				

Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude
Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding

04-11-2020	46	**Dieter Vanbesien**	30	05-11-2020	49	**Greet Daems**	31
09-11-2020	63	**Steven Matheï**	31	12-11-2020	73	**Dieter Vanbesien**	32
17-11-2020	85	**Christian Leysen**	32	23-11-2020	99	**Marco Van Hees**	34
24-11-2020	101	**Barbara Pas**	34	24-11-2020	103	**Barbara Pas**	34

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
24-11-2020	104	**Barbara Pas**	34	24-11-2020	106	**Kattrin Jadin**	34
24-11-2020	109	**Steven Matheï**	34	26-11-2020	117	**Steven Matheï**	34
03-12-2020	125	**Steven Matheï**	35	04-12-2020	131	**Steven Matheï**	35
07-12-2020	133	**Barbara Pas**	35	11-12-2020	134	**Wim Van der Donckt**	36
14-12-2020	138	**Emir Kir**	36	17-12-2020	141	**Wim Van der Donckt**	36
18-12-2020	144	**Erik Gilissen**	36	18-12-2020	146	**Joy Donné**	36
18-12-2020	147	**Joy Donné**	36	18-12-2020	148	**Sophie Thémont**	36
18-12-2020	149	**Benoît Piedboeuf**	36	21-12-2020	150	**Emmanuel Burton**	36
21-12-2020	151	**Benoît Piedboeuf**	36	21-12-2020	152	**Benoît Piedboeuf**	36
21-12-2020	153	**Emmanuel Burton**	36	23-12-2020	154	**Steven Matheï**	36
23-12-2020	155	**Nahima Lanjri**	36				

Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

29-10-2020	2	**Nahima Lanjri**	30	29-10-2020	4	**Els Van Hoof**	30
29-10-2020	7	**Els Van Hoof**	30	30-10-2020	10	**Valerie Van Peel**	30
30-10-2020	19	**Valerie Van Peel**	30	04-11-2020	22	**Nawal Farih**	30
04-11-2020	24	**Nawal Farih**	30	04-11-2020	29	**Vincent Scourneau**	30
04-11-2020	33	**Els Van Hoof**	30	04-11-2020	35	**Nawal Farih**	30
05-11-2020	39	**Laurence Hennuy**	31	05-11-2020	41	**Valerie Van Peel**	31
05-11-2020	43	**Emir Kir**	31	05-11-2020	44	**Emir Kir**	31
05-11-2020	47	**Nadia Moscufo**	31	05-11-2020	51	**Frieda Gijbels**	31
05-11-2020	54	**Frieda Gijbels**	31	05-11-2020	56	**Frieda Gijbels**	31
05-11-2020	62	**Caroline Taquin**	31	05-11-2020	65	**Sofie Merckx**	31
05-11-2020	66	**Sofie Merckx**	31	05-11-2020	69	**Nawal Farih**	31
05-11-2020	71	**Nawal Farih**	31	05-11-2020	72	**Nawal Farih**	31
06-11-2020	78	**Gaby Colebunders**	31	06-11-2020	80	**Nawal Farih**	31
06-11-2020	82	**Nawal Farih**	31	06-11-2020	88	**Tom Van Grieken**	31
09-11-2020	89	**Nawal Farih**	31	09-11-2020	93	**Christophe Bombled**	31
09-11-2020	94	**Dominiek Sneppe**	31	09-11-2020	96	**Sofie Merckx**	31
10-11-2020	109	**Caroline Taquin**	31	10-11-2020	111	**Sofie Merckx**	31
10-11-2020	113	**Caroline Taquin**	31	10-11-2020	118	**Caroline Taquin**	31
10-11-2020	121	**Caroline Taquin**	31	10-11-2020	123	**Caroline Taquin**	31
12-11-2020	126	**Caroline Taquin**	32	12-11-2020	131	**Caroline Taquin**	32
12-11-2020	134	**Tom Van Grieken**	32	12-11-2020	135	**Sophie Thémont**	32
12-11-2020	136	**Emmanuel Burton**	32	12-11-2020	140	**Michael Freilich**	32
12-11-2020	141	**Emir Kir**	32	16-11-2020	142	**Emir Kir**	32
16-11-2020	143	**Emir Kir**	32	16-11-2020	144	**Steven Creyelman**	32
16-11-2020	147	**Steven Creyelman**	32	16-11-2020	149	**Steven Creyelman**	32
16-11-2020	150	**Steven Creyelman**	32	16-11-2020	151	**Steven Creyelman**	32
16-11-2020	153	**Steven Creyelman**	32	16-11-2020	155	**Dominiek Sneppe**	32
16-11-2020	156	**Dominiek Sneppe**	32	16-11-2020	157	**Dominiek Sneppe**	32
17-11-2020	160	**Dominiek Sneppe**	32	17-11-2020	163	**Emir Kir**	32
17-11-2020	164	**Robby De Caluwé**	32	18-11-2020	167	**Frieda Gijbels**	32

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-11-2020	171	**Nawal Farih**	34
19-11-2020	175	**Steven Creyelman**	34
20-11-2020	181	**Nawal Farih**	34
20-11-2020	190	**Caroline Taquin**	34
20-11-2020	194	**Tania De Jonge**	34
24-11-2020	205	**Emir Kir**	34
24-11-2020	214	**Emir Kir**	34
24-11-2020	218	**Barbara Pas**	34
25-11-2020	223	**Caroline Taquin**	34
26-11-2020	226	**Laurence Hennuy**	34
27-11-2020	229	**Sophie Thémont**	34
30-11-2020	233	**Ellen Samyn**	34
01-12-2020	238	**Ellen Samyn**	34
01-12-2020	241	**Ellen Samyn**	34
01-12-2020	244	**Emmanuel Burton**	34
02-12-2020	247	**Frieda Gijbels**	34
03-12-2020	250	**Emir Kir**	35
04-12-2020	254	**Kattrin Jadin**	35
07-12-2020	258	**Kattrin Jadin**	35
08-12-2020	260	**Catherine Fonck**	35
08-12-2020	262	**Vincent Scourneau**	35
10-12-2020	264	**Ellen Samyn**	36
10-12-2020	266	**Steven Matheï**	36
10-12-2020	268	**Emir Kir**	36
11-12-2020	271	**Laurence Hennuy**	36
14-12-2020	275	**Emir Kir**	36
15-12-2020	277	**Els Van Hoof**	36
15-12-2020	279	**Steven Creyelman**	36
15-12-2020	281	**Els Van Hoof**	36
15-12-2020	283	**Els Van Hoof**	36
15-12-2020	285	**Els Van Hoof**	36
16-12-2020	288	**Caroline Taquin**	36
16-12-2020	290	**Caroline Taquin**	36
16-12-2020	292	**Caroline Taquin**	36
17-12-2020	294	**Yoleen Van Camp**	36
18-12-2020	296	**Kattrin Jadin**	36
18-12-2020	298	**Emir Kir**	36
18-12-2020	301	**Sophie Thémont**	36
18-12-2020	303	**Sophie Thémont**	36
18-12-2020	305	**Sophie Thémont**	36
21-12-2020	309	**Sophie Thémont**	36
22-12-2020	311	**Emmanuel Burton**	36
23-12-2020	313	**Mélissa Hanus**	36
23-12-2020	315	**Frieda Gijbels**	36

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-11-2020	173	**Steven Matheï**	34
19-11-2020	177	**Annick Ponthier**	34
20-11-2020	183	**Hervé Rigot**	34
20-11-2020	191	**Caroline Taquin**	34
23-11-2020	203	**Emmanuel Burton**	34
24-11-2020	209	**Emir Kir**	34
24-11-2020	215	**Emir Kir**	34
25-11-2020	221	**Sophie Thémont**	34
26-11-2020	225	**Barbara Creemers**	34
27-11-2020	228	**Kattrin Jadin**	34
27-11-2020	232	**Emir Kir**	34
30-11-2020	235	**Sophie Thémont**	34
01-12-2020	239	**Ellen Samyn**	34
01-12-2020	242	**Ellen Samyn**	34
02-12-2020	246	**Frieda Gijbels**	34
02-12-2020	248	**Frieda Gijbels**	34
03-12-2020	251	**Kattrin Jadin**	35
04-12-2020	257	**Barbara Creemers**	35
07-12-2020	259	**Kattrin Jadin**	35
08-12-2020	261	**Nathalie Dewulf**	35
10-12-2020	263	**Patrick Prévot**	36
10-12-2020	265	**Hervé Rigot**	36
10-12-2020	267	**Emir Kir**	36
11-12-2020	270	**Robby De Caluwé**	36
14-12-2020	274	**Emir Kir**	36
15-12-2020	276	**Barbara Creemers**	36
15-12-2020	278	**Els Van Hoof**	36
15-12-2020	280	**Els Van Hoof**	36
15-12-2020	282	**Els Van Hoof**	36
15-12-2020	284	**Els Van Hoof**	36
15-12-2020	286	**Els Van Hoof**	36
16-12-2020	289	**Caroline Taquin**	36
16-12-2020	291	**Caroline Taquin**	36
16-12-2020	293	**Frieda Gijbels**	36
18-12-2020	295	**Frieda Gijbels**	36
18-12-2020	297	**Emir Kir**	36
18-12-2020	299	**Barbara Pas**	36
18-12-2020	302	**Sophie Thémont**	36
18-12-2020	304	**Sophie Thémont**	36
18-12-2020	307	**Steven Creyelman**	36
21-12-2020	310	**Emmanuel Burton**	36
22-12-2020	312	**Ellen Samyn**	36
23-12-2020	314	**Emmanuel Burton**	36

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord
Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

05-11-2020	50	**Sophie Thémont**	31	06-11-2020	64	**Dries Van Langenhove**	31
09-11-2020	85	**Marijke Dillen**	31	10-11-2020	89	**Marijke Dillen**	31
10-11-2020	92	**Marijke Dillen**	31	10-11-2020	102	**Marijke Dillen**	31
12-11-2020	116	**Sophie Thémont**	32	12-11-2020	118	**Kattrin Jadin**	32
20-11-2020	145	**Caroline Taquin**	34	24-11-2020	163	**Els Van Hoof**	34
24-11-2020	164	**Nabil Boukili**	34	01-12-2020	172	**Sophie Thémont**	34
03-12-2020	174	**Koen Metsu**	35	04-12-2020	178	**Tomas Roggeman**	35
08-12-2020	185	**Vincent Scourneau**	35	08-12-2020	186	**Ben Segers**	35
15-12-2020	197	**Els Van Hoof**	36	15-12-2020	198	**Els Van Hoof**	36
16-12-2020	200	**André Flahaut**	36	16-12-2020	201	**Robby De Caluwé**	36
17-12-2020	205	**Michael Freilich**	36	17-12-2020	206	**Michael Freilich**	36
18-12-2020	207	**Marijke Dillen**	36	18-12-2020	209	**Marijke Dillen**	36
18-12-2020	210	**Marijke Dillen**	36	18-12-2020	212	**Kattrin Jadin**	36
21-12-2020	214	**Jef Van den Bergh**	36	21-12-2020	215	**Emmanuel Burton**	36
23-12-2020	216	**Emmanuel Burton**	36				

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

09-11-2020	14	**Robby De Caluwé**	31	12-11-2020	25	**Emmanuel Burton**	32
12-11-2020	26	**Christophe Bombled**	32	17-11-2020	30	**Philippe Tison**	32
17-11-2020	31	**Philippe Tison**	32	17-11-2020	32	**Kristien Van Vaerenbergh**	32
20-11-2020	36	**Emir Kir**	34	23-11-2020	39	**Kattrin Jadin**	34
23-11-2020	41	**Emir Kir**	34	23-11-2020	44	**Emir Kir**	34
24-11-2020	49	**Barbara Pas**	34	25-11-2020	50	**Kattrin Jadin**	34
25-11-2020	51	**Barbara Pas**	34	30-11-2020	52	**Ellen Samyn**	34
01-12-2020	53	**Ellen Samyn**	34	04-12-2020	55	**Tomas Roggeman**	35
04-12-2020	56	**Josy Arens**	35	04-12-2020	57	**Josy Arens**	35
04-12-2020	58	**Barbara Creemers**	35	11-12-2020	59	**Emir Kir**	36
15-12-2020	60	**Patrick Prévot**	36	15-12-2020	61	**Steven Creyelman**	36
16-12-2020	62	**Ellen Samyn**	36	18-12-2020	63	**Sophie Thémont**	36
21-12-2020	64	**Benoît Piedboeuf**	36	21-12-2020	65	**Benoît Piedboeuf**	36

Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris
Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris

05-11-2020	15	**Sophie Thémont**	31	12-11-2020	26	**Caroline Taquin**	32

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
17-11-2020	27	**Christophe Bombled**	32	23-11-2020	32	**Emir Kir**	34
23-11-2020	33	**Gaby Colebunders**	34	24-11-2020	35	**Barbara Pas**	34
24-11-2020	36	**Barbara Pas**	34	24-11-2020	38	**Barbara Pas**	34
26-11-2020	45	**Ellen Samyn**	34	14-12-2020	57	**Emir Kir**	36
15-12-2020	58	**Steven Creyelman**	36	21-12-2020	61	**Evita Willaert**	36
22-12-2020	62	**Ellen Samyn**	36				

Ministre de la Défense
Minister van Defensie

21-12-2020	84	**Jasper Pillen**	36

Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes
Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden

05-11-2020	1	**Annick Ponthier**	31

Ministre de l'Énergie
Minister van Energie

05-11-2020	2	**Leen Dierick**	31	27-11-2020	15	**Vincent Scourneau**	34
04-12-2020	16	**Jean-Marie Dedecker**	35	10-12-2020	17	**Christophe Bombled**	36
15-12-2020	18	**Steven Creyelman**	36				

Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail
Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk

24-11-2020	8	**Barbara Pas**	34	01-12-2020	11	**Emmanuel Burton**	34
09-12-2020	16	**Frieda Gijbels**	35	15-12-2020	18	**Steven Creyelman**	36
21-12-2020	19	**Kathleen Verhelst**	36	21-12-2020	20	**Emmanuel Burton**	36

Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre
Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister

14-12-2020	45	**Emir Kir**	36	15-12-2020	47	**Steven Creyelman**	36

Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité
Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit

04-11-2020	2	**Steven Creyelman**	30	20-11-2020	9	**Michel De Maegd**	34
20-11-2020	10	**Goedele Liekens**	34	24-11-2020	13	**Emir Kir**	34
24-11-2020	19	**Sophie Thémont**	34	25-11-2020	20	**Patrick Prévot**	34

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
25-11-2020	21	**Emir Kir**	34	10-12-2020	26	**Patrick Prévot**	36
14-12-2020	27	**Emir Kir**	36	15-12-2020	28	**Steven Creyelman**	36
16-12-2020	29	**Ortwin Depoortere**	36	18-12-2020	30	**Sophie Thémont**	36
22-12-2020	31	**Michael Freilich**	36				

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

06-11-2020	17	**Tom Van Grieken**	31	06-11-2020	18	**Tom Van Grieken**	31
06-11-2020	25	**Dries Van Langenhove**	31	06-11-2020	34	**Dries Van Langenhove**	31
06-11-2020	38	**Dries Van Langenhove**	31	06-11-2020	39	**Dries Van Langenhove**	31
10-11-2020	47	**Simon Moutquin**	31	12-11-2020	49	**Steven De Vuyst**	32
16-11-2020	51	**Kattrin Jadin**	32	18-11-2020	55	**Yoleen Van Camp**	32
18-11-2020	56	**Wouter Raskin**	32	19-11-2020	59	**Darya Safai**	34
19-11-2020	63	**Simon Moutquin**	34	20-11-2020	64	**Tom Van Grieken**	34
20-11-2020	65	**Jasper Pillen**	34	20-11-2020	67	**Ben Segers**	34
20-11-2020	68	**Yoleen Van Camp**	34	23-11-2020	69	**Nathalie Gilson**	34
23-11-2020	70	**Emmanuel Burton**	34	23-11-2020	72	**Greet Daems**	34
24-11-2020	73	**Ben Segers**	34	24-11-2020	74	**Barbara Pas**	34
24-11-2020	75	**Darya Safai**	34	24-11-2020	76	**Barbara Pas**	34
24-11-2020	77	**Ben Segers**	34	24-11-2020	78	**Ben Segers**	34
24-11-2020	79	**Emir Kir**	34	24-11-2020	80	**Barbara Pas**	34
24-11-2020	81	**Barbara Pas**	34	24-11-2020	82	**Barbara Pas**	34
24-11-2020	83	**Hervé Rigot**	34	24-11-2020	84	**Hervé Rigot**	34
25-11-2020	85	**Yoleen Van Camp**	34	25-11-2020	86	**Simon Moutquin**	34
26-11-2020	88	**Emir Kir**	34	26-11-2020	89	**Simon Moutquin**	34
26-11-2020	90	**Simon Moutquin**	34	26-11-2020	91	**Simon Moutquin**	34
26-11-2020	92	**Simon Moutquin**	34	27-11-2020	93	**Sophie Thémont**	34
01-12-2020	95	**Darya Safai**	34	01-12-2020	96	**Yoleen Van Camp**	34
01-12-2020	97	**Dries Van Langenhove**	34	01-12-2020	98	**Greet Daems**	34
01-12-2020	99	**Greet Daems**	34	03-12-2020	103	**Simon Moutquin**	35
03-12-2020	104	**Simon Moutquin**	35	04-12-2020	105	**Yoleen Van Camp**	35
07-12-2020	106	**Ben Segers**	35	07-12-2020	107	**Ben Segers**	35
10-12-2020	108	**Simon Moutquin**	36	10-12-2020	109	**Simon Moutquin**	36
10-12-2020	110	**Simon Moutquin**	36	15-12-2020	111	**Steven Creyelman**	36
21-12-2020	113	**Emmanuel Burton**	36	23-12-2020	114	**Bert Moyaers**	36

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

DO 2020202106981

Question n° 117 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Le démarchage téléphonique abusif.

Depuis la libéralisation du marché de l'énergie en Belgique, nombreux sont les fournisseurs à effectuer du démarchage à domicile. Malheureusement, nombreux sont considérés comme étant abusifs.

Un démarchage peut être considéré comme abusif s'il profite de la faiblesse des prospects. Cette démarche est régie par le Code économique de droit. Ainsi, il interdit formellement cette pratique si elle est déloyale, trompeuse, agressive.

Des dispositifs ont été mis en place ces derniers mois, comme la liste "Ne m'appelez plus" pour encadrer une pratique qui est de plus en plus mal vécue par des millions de Belges, victimes d'appels incessants et non sollicités. Force est de constater que ces démarches réglementaires s'avèrent peu efficaces.

Il semblerait même que les confinements successifs aient été l'occasion d'une accentuation du phénomène. Les personnes âgées étant les plus concernées et victimes.

Il est par ailleurs permis de douter du respect de la législation en vigueur par certains démarcheurs, qui sont normalement tenus de rayer de leurs listes les personnes qui le souhaitent.

Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

DO 2020202106981

Vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Wanpraktijken op het vlak van telemarketing.

Sinds de liberalisering van de energiemarkt in België, is huis-aan-huisverkoop bij vele leveranciers een courante praktijk. Helaas kan men in vele gevallen van een wanpraktijk spreken.

Klantenwerving kan als onrechtmatig beschouwd worden indien er daarbij voordeel getrokken wordt van de zwakke positie van de potentiële klanten. Deze handelwijze wordt geregeld door het Wetboek van economisch recht. Daarin wordt er met name bepaald dat deze praktijk formeel verboden is indien ze oneerlijk, misleidend of agressief is.

De voorbije maanden werden er verscheidene instrumenten ontwikkeld, zoals de Bel-me-niet-meer-lijst, om een raamwerk te creëren voor een praktijk waar miljoenen Belgen steeds meer last van ondervinden, omdat ze onophoudelijk en ongevraagd met telefoontjes belaagd worden. We kunnen er niet omheen dat deze regelgevende initiatieven slechts weinig effect sorteren.

De opeenvolgende lockdowns zouden zelfs tot een toename van het fenomeen geleid hebben. Vooral mensen op leeftijd vormen daarbij het doelwit en laten zich vangen.

Het valt overigens te betwijfelen of de geldende wetgeving wel door alle telemarketeers geëerbiedigd wordt, aangezien zij normaal gezien verplicht zijn om alle mensen die daarom vragen van hun lijsten te schrappen.

Quel est le bilan des dispositifs mis en place et les mesures que compte prendre le gouvernement pour les améliorer, afin de limiter voire empêcher ce qui est vécu par de nombreux Belges comme du harcèlement?

DO 2020202107004

Question n° 120 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

Wat is de stand van zaken op het vlak van de beschikbare instrumenten en van de maatregelen die de regering wil nemen ter verbetering van die instrumenten, teneinde deze praktijken, die door vele Belgen als stalking ervaren worden, te beperken of zelfs een halt toe te roepen?

DO 2020202107004

Vraag nr. 120 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

DO 2020202107035

Question n° 121 de monsieur le député Patrick Prévot du 15 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

L'augmentation des prix dans les magasins durant le second confinement.

Durant le premier confinement de 2020, de nombreuses citoyens se sont émus de constater une forte augmentation des prix dans les grandes surfaces. L'Observatoire des prix avait néanmoins mis de la nuance dans ce constat en évoquant notamment la fin de certaines promotions imposées par le gouvernement. Dans un même temps, le même Observatoire des prix rappelait que les prix de l'énergie avaient fondu durant la même période.

De son côté, Test Achats suit au quotidien l'évolution des prix de 267 produits dans les chaînes de supermarché dont le prix est accessible en ligne. Le 18 novembre 2020, l'organisation de protection des consommateurs indiquait par voie de presse que l'augmentation des prix observée depuis le 1er mars était toujours d'actualité en ce second confinement. Test Achats concluait son analyse en affirmant que "les prix pratiqués en supermarchés ont à nouveau connu une augmentation dans la plupart des enseignes depuis le mois d'octobre".

1. Quel est votre sentiment sur ces augmentations de prix?

2. Le monitoring de l'Observatoire des prix permet-il toujours de nuancer ce ressenti de nos concitoyens et les constats formulés par Test Achats? Des facteurs économiques externes interviennent-ils dans l'augmentation des prix?

DO 2020202107035

Vraag nr. 121 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 15 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Prijsstijgingen in de winkels tijdens de tweede lockdown.

Tijdens de eerste lockdown van 2020 hebben veel burgers tot hun ongenoegen vastgesteld dat de prijzen in de supermarkten sterk stegen. Het Prijzenobservatorium heeft die vaststelling echter genuanceerd door te wijzen op de stopzetting van bepaalde door de regering opgelegde promoties. Tegelijkertijd heeft het Prijzenobservatorium erop gewezen dat de energieprijzen tijdens dezelfde periode flink gedaald zijn.

Test Aankoop volgt dan weer dagelijks de evolutie op van de prijzen van 267 producten in de supermarktketens waarvan de prijzen online beschikbaar zijn. Op 18 november 2020 heeft de organisatie voor de verdediging van de consumentenbelangen in de pers gemeld dat de sinds 1 maart geconstateerde prijsstijgingen zich tijdens de tweede lockdown doorzetten. Test Aankoop sloot zijn analyse af met de opmerking dat de prijzen in de supermarkten sinds oktober in de meeste winkels weer gestegen zijn.

1. Wat vindt u van die prijsverhogingen?

2. Kan het Prijzenobservatorium via zijn opvolging dat gevoel van de burgers en de vaststellingen van Test Aankoop nog steeds nuanceren? Spelen er externe economische factoren een rol bij de prijsstijgingen?

DO 2020202107041

Question n° 123 de madame la députée Kathleen Verhelst du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Les avis injustement négatifs des internautes.

Les avis sont la version digitale du bouche à oreille et peuvent s'avérer très utiles pour une entreprise. Le consommateur y accorde de l'importance et en tient compte dans ses décisions. C'est aussi ce qu'indique une enquête de l'Unizo en Flandre occidentale. Plus de 90 % des personnes interrogées ont répondu qu'elles avaient lu au moins une fois les avis à propos d'un établissement avant de s'y rendre.

DO 2020202107041

Vraag nr. 123 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Verhelst van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Onrechtmatige negatieve e-reviews.

Reviews zijn de digitale versie van mond-aan-mondreclame en kunnen zeer nuttig zijn voor een onderneming. De consument hecht er belang aan en neemt ze mee in zijn beslissingsproces. Dat blijkt ook uit een onderzoek van UNIZO West-Vlaanderen. Meer dan 90 % van de respondenten van een bevraging gaf aan minstens een keer de reviews van een zaak te hebben gelezen alvorens de zaak te bezoeken.

Mais que se passe-t-il quand une entreprise est victime d'avis injustement négatifs (émanant de clients ou montés par des concurrents), qui n'ont d'autres conséquences que de nuire à sa réputation, sachant qu'elle ne trouvera personne ou presque à qui s'adresser au sein des plateformes en ligne?

En 2016, l'ex-ministre de l'Économie et des Consommateurs et le SPF Économie avaient lancé un point de contact en ligne où les entreprises pouvaient signaler ces pratiques. Il ressort d'une enquête réalisée en mai 2020 par Unizo West-Vlaanderen qu'il n'a été utilisé que dix fois. Il s'avère aussi quasiment impossible d'engager la responsabilité d'un consommateur pour la publication de faux avis négatifs. Au niveau pénal existe une dépénalisation de fait et au niveau civil, les dommages subis sont difficilement démontrables.

1. Comment comptez-vous sensibiliser les entrepreneurs (de façon préventive, par exemple par un échange de bonnes pratiques et en faisant mieux connaître le point de contact) et les soutenir (de façon curative, par exemple par une réglementation effective) face à ce problème?

2. Élaborez-vous des règles claires et/ou forfaitaires en ce qui concerne l'estimation des dommages dus à un avis négatif, comme la perte de clients, la mauvaise réputation, etc.?

3. Avez-vous l'intention de vous concerter, par exemple avec les organisations sectorielles et des spécialistes de la criminalité par internet, pour examiner, si les chiffres du point de contact entre-temps mieux signalé au public en montraient la nécessité, comment le phénomène peut être contré?

Maar wat als een onderneming het slachtoffer wordt van onrechtmatige negatieve reviews (door klanten, of opgezet door concurrenten)? Met niets dan imagoschade tot gevolg, terwijl de ondernemer amper tot geen aanspreekpunt vindt bij de online platformen.

In 2016 werd door de toenmalige minister van Economie en Consumentenzaken en de FOD Economie een online meldpunt gelanceerd waar ook ondernemingen melding kunnen maken van voormelde praktijken. Uit navraag door UNIZO West-Vlaanderen in mei 2020 blijkt dat dit slechts tien keer is gebeurd. Daarnaast blijkt het ook schier onmogelijk om een consument aansprakelijk te stellen voor het nalaten van een valse negatieve review. Strafrechtelijk is er een feitelijke depenalisering en burgerrechtelijk valt de geleden schade moeilijk aan te tonen.

1. Hoe wil u ondernemers sensibiliseren (preventief, bijv. door het uitwisselen van *best practices* en het meer kenbaar maken van het meldpunt) en ondersteunen (curatief, bijv. effectieve regelgeving) inzake deze problematiek?

2. Werkt u aan duidelijke en/of forfaitaire regels voor wat betreft het begroten van schade voor de gevolgen van een negatieve review, zoals verlies van klanten, reputatieschade, enz.?

3. Bent u van plan om in overleg te gaan met bijv. sectororganisaties en specialisten in internetcriminaliteit over hoe dit kan aangepakt worden mocht dit noodzakelijk blijken uit cijfers van een meer bekend gemaakt meldpunt?

DO 2020202107056

Question n° 124 de madame la députée Barbara Pas du 16 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Les sinistres occasionnés par les tempêtes et les catastrophes naturelles.

La tempête Odette qui a balayé la Belgique durant le dernier week-end de septembre et a surtout durement touché la région côtière a causé 23,6 millions d'euros de dégâts assurés et 13 617 citoyens ont activé leur assurance incendie ou leur assurance tous risques. Hors la franchise habituelle, le montant moyen des sinistres a atteint 1 737 euros. Cette tempête n'est pas la première à avoir soufflé sur nos régions cette année. Quelles en seront les répercussions à long terme sur le montant des primes d'assurances?

DO 2020202107056

Vraag nr. 124 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Schade door stormen en rampen.

De storm Odette, die tijdens het laatste weekend van september in België woedde, en voornamelijk in de kuststreek hard toesloeg, heeft voor 23,6 miljoen euro verzekerde schade aangericht. En 13.617 burgers hebben een beroep gedaan op de brand- of omniumverzekering. De gemiddelde schade bedroeg 1.737 euro, zonder de gebruikelijke vrijstelling mee te tellen. Het is niet de eerste storm die over onze streken ging dit jaar. Wat zijn de gevolgen op de lange termijn voor de verzekeringspremies?

1. Combien de tempêtes reconnues comme telles par le gouvernement ont-elles frappé nos régions ces dernières années? Des statistiques sont-elles disponibles pour les années 2016, 2017, 2018, 2019 et le premier semestre 2020?

2. Quel a été le montant annuel des sinistres pour les assureurs incendie? Des chiffres annuels sont-ils également disponibles dans ce domaine?

3. Combien de Belges ont-ils sollicité par an et par tempête leur assurance incendie ou leur assurance tous risques (pour les dommages au véhicule)?

4. Combien de dossiers ont-ils, en outre, été introduits auprès du Fonds des calamités pour les dommages non assurables ou non couverts par l'assurance incendie?

5. En ce qui concerne les sinistres déclarés auprès des entreprises d'assurances: combien concernaient-ils des particuliers? Combien de dossiers concernaient-ils des pertes d'exploitation, des dommages à des bâtiments d'entreprise? Quel a été le montant des dégâts de tempête respectivement pour les particuliers et les entreprises?

6. Comment se répartissent les indemnisations en fonction du domicile des bénéficiaires? Quelles ont été les indemnités versées respectivement en Flandre, en Wallonie et dans la Région de Bruxelles-Capitale?

1. Hoeveel, door de regering ook als storm erkende, stormen trokken de jongste jaren over onze streken? Zijn er cijfers voor 2016, 2017, 2018, 2019 en de eerste helft van 2020?

2. Hoeveel bedroeg de schadelast jaarlijks voor de brandverzekeraars? Heeft u hier ook de cijfers per jaar?

3. Hoeveel burgers hebben jaarlijks en per storm beroep gedaan op hun brandverzekering of op hun omniumverzekering (voor schade aan het voertuig)?

4. Hoeveel dossiers werden ook jaarlijks ingediend bij het Rampenfonds, voor die schade die niet verzekerbaar of verzekerd was in de brandverzekering?

5. Wat betreft de schade bij de verzekeringsmaatschappijen: hoeveel hadden betrekking op particuliere schade? Hoeveel van de dossiers hadden betrekking op bedrijfsschade, schade aan bedrijfsgebouwen? Welke bedragen in stormschades particulieren? Stormschades bedrijven?

6. Graag de opdeling naargelang de woonplaats van begunstigden van uitkeringen. Hoeveel in het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

DO 2020202107067

Question n° 125 de monsieur le député Franky Demon du 17 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Code de conduite des serruriers (QO 11650C).

Certains serruriers pratiquent encore des tarifs exorbitants en cas d'interventions urgentes. Alors qu'ils ne sont pas informés par avance des prix élevés pratiqués, les clients sont tenus de payer la facture après l'intervention. Il n'est pas rare que cette facture atteigne jusqu'à 200 euros, voire plus. Afin de mettre fin à ces pratiques, le ministre de l'Économie de l'époque, Kris Peeters, a établi un code de conduite en juin 2019 en collaboration avec l'union des serruriers flamands (Vlaamse Slotenmakers).

DO 2020202107067

Vraag nr. 125 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 17 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Gedragscode slotenmakers (MV 11650C).

Er zijn nog steeds slotenmakers die woekertarieven hanteren bij een dringende interventie. Mensen worden op voorhand niet op de hoogte gebracht van de hoge tarieven, maar worden na de interventie wel gedwongen om deze te betalen. Facturen tot 200 euro of meer zijn geen uitzondering. Om deze praktijken te stoppen, heeft de toenmalige minister van Economie, Kris Peeters, in juni 2019 samen met de Vlaamse Slotenmakers een gedragscode opgesteld.

Le code de conduite "interventions urgentes" prévoit notamment que le serrurier doit publier en toute transparence sur son site internet son tarif horaire, ses frais de déplacement ainsi que les suppléments qui peuvent être réclamés pour les interventions en dehors des heures de travail normales c'est-à-dire par exemple le soir, la nuit ou le dimanche. Malgré ce code de conduite, j'ai toujours des échos d'escroqueries commises par des serruriers malhonnêtes.

1. Combien de serruriers ont signé le code de conduite et quelles initiatives prendrez-vous afin que davantage de serruriers adhèrent à ce code?

2. Dans quelle mesure le code de conduite est-il respecté par les serruriers qui l'ont signé? L'Inspection économique a-t-elle déjà ouvert une enquête, des contrôles ont-ils été réalisés et dans l'affirmative, quels sont les résultats de ces contrôles?

3. L'Inspection économique a-t-elle déjà sanctionné des serruriers? Dans l'affirmative, de combien de serruriers parle-t-on?

4. Ces pratiques ne sont pas l'apanage des serruriers. Êtes-vous favorable à l'extension du code de conduite "interventions urgentes" à d'autres professionnels qui procèdent à des dépannages en urgence? Prendrez-vous une initiative en ce sens?

De gedragscode "dringende interventies" voorziet onder meer dat de slotenmaker op zijn website transparant de prijzen moet vermelden voor zijn werkuren, verplaatsingen en ook de toeslagen die eventueel worden aangerekend voor interventies buiten de normale werkuren, zoals 's avonds, 's nachts of op een zondag. Ondanks deze gedragscode bereiken mij nog steeds verhalen van malafide slotenmakers.

1. Hoeveel slotenmakers hebben de gedragscode ondertekend en welke initiatieven zult u nemen om ervoor te zorgen dat meer slotenmakers zich aansluiten bij de gedragscode?

2. In welke mate wordt de gedragscode nageleefd door de slotenmakers die de gedragscode hebben ondertekend? Heeft de Economische Inspectie al een onderzoek geopend, werden al controles gehouden, en zo ja, wat zijn de resultaten?

3. Heeft de Economische Inspectie al slotenmakers gesanctioneerd? Zo ja, hoeveel?

4. Deze praktijken komen niet enkel voor bij slotenmakers. Bent u voorstander om de gedragscode "dringende interventies" uit te breiden naar andere beroepen die dringende interventies verrichten? Zult u een initiatief nemen?

DO 2020202107069

Question n° 126 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

La traduction d'initiatives du SPF Économie (QO 10998C).

Récemment, j'ai été informé des services communaux de la ville d'Eupen que le SPF Économie demande de relayer la campagne de sensibilisation au sujet de la conformité des balances à usage commercial. Cependant, il me revient que le kit de communication en la matière n'existe qu'en langue française.

Il est difficile de promouvoir des campagnes de sensibilisation au sein des communes de la Communauté germanophone si le matériel de communication n'est pas disponible en Allemand. Pour faire valoir le respect des trois langues nationales, il serait préférable que les services publiques fédéraux proposent également ses communications en langue allemande.

1. Êtes-vous au courant de cette situation?

DO 2020202107069

Vraag nr. 126 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Vertaling van initiatieven van de FOD Economie (MV 10998C).

Onlangs werd mij door de gemeentediensten van de stad Eupen gemeld dat de FOD Economie hun vraagt om een sensibiliseringscampagne over de conformiteit van weegschalen voor commercieel gebruik verder te verspreiden. Ik heb echter vernomen dat de communicatiekit daarover enkel in het Frans bestaat.

Het is moeilijk om sensibiliseringscampagnes in de gemeenten van de Duitstalige Gemeenschap te promoten als het communicatiemateriaal niet in het Duits beschikbaar is. Uit respect voor de drie landstalen zou het verkieslijk zijn dat de federale overheidsdiensten hun informatiebrochures ook in het Duits zouden aanbieden.

1. Bent u van die toestand op de hoogte?

2. Serait-il possible de prévoir à l'avenir que ce genre de campagne soit également disponible en langue allemande?

DO 2020202107089

Question n° 132 de monsieur le député Roberto D'Amico du 17 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Limiter les écarts salariaux au sein d'une même entreprise (QO 11767C).

La situation relative aux écarts salariaux en Belgique pose de nombreuses questions en terme d'équité.

Voici quelques chiffres qui illustrent ces inégalités.

Selon le secrétariat social Acerta, l'écart entre les salaires les plus hauts et les plus bas n'a cessé de grandir entre 2012 et 2017, au point d'accentuer le fossé de 4,85 % durant cette même période.

Pour la seule année de 2017, la part des femmes dans les 10 % de salaires les plus élevés équivaut à 37 % de la population ciblée, alors que cette proportion atteint 64 % quand il s'agit de la part des salaires les 10 % les plus bas.

Ensuite, en 2018, selon *De Tijd*, le salaire moyen d'un travailleur a augmenté de 1,9 % alors que celui du BEL 20 a augmenté de 13 % pour cette même année.

En ce qui concerne l'entreprise Inbev, le salaire de son CEO est 92 fois plus grand que le salaire d'un travailleur moyen.

Ces quelques chiffres témoignent de la nécessité de mettre en place des mesures strictes en vue de promouvoir une meilleure égalité salariale.

Des entreprises ont décidé de franchir le pas en délimitant l'écart salarial dans leur statut. C'est par exemple le cas de l'entreprise à finalité sociale Terre qui a fixé une limite de 1 à 2,5.

Néanmoins, ce type de mesures n'est que très peu pratiqué par les entreprises belges, ce qui peut expliquer que certaines organisations appellent le pouvoir politique à fixer une limite qui s'applique à l'ensemble du pays.

Heureusement, les défenseurs d'une meilleure égalité salariale peuvent se réjouir: le nouveau ministre de l'Économie appartient à un parti politique qui souhaite mettre en place un rapport ne pouvant être supérieur à 15 entre la plus haute et la plus basse rémunération d'une entreprise.

2. Is het mogelijk om er in de toekomst voor te zorgen dat dergelijke campagnes ook in het Duits beschikbaar zijn?

DO 2020202107089

Vraag nr. 132 van de heer volksvertegenwoordiger Roberto D'Amico van 17 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Beperking van de loonspanning in eenzelfde bedrijf (MV 11767C).

De loonspanning in België doet veel vragen rijzen op het vlak van billijkheid.

Ik deel u enkele cijfers mee die deze ongelijkheid illustreren.

Volgens het sociaal secretariaat Acerta is de loonspanning in de periode van 2012 tot 2017 gestaag toegenomen, in die mate dat de kloof in diezelfde periode is gegroeid met 4,85 %.

In 2017 bedroeg het percentage lonen van vrouwen in de tien procent hoogste lonen 37 %, tegen 64 % in de 10 % laagste lonen.

Volgens *De Tijd* steeg het gemiddelde loon van een werknemer vervolgens in 2018 met 1,9 %, terwijl het gemiddelde loon in een Bel-20-bedrijf in datzelfde jaar toenam met 13 %.

Bij AB InBev ligt het loon van de CEO 92 keer hoger dan dat van de gemiddelde werknemer.

Dit zijn enkele cijfers die aantonen dat er strikte maatregelen moeten worden ingevoerd om de loonspanning te verminderen.

Sommige bedrijven hebben beslist om die stap te zetten door de loonspanning in hun statuten te beperken. Dat is bijvoorbeeld het geval van de sociale onderneming Terre, dat de loonspanning heeft vastgelegd op 2,5.

Dit soort van maatregelen wordt echter zelden toegepast door Belgische ondernemingen, wat kan verklaren waarom sommige organisaties een oproep doen aan de politieke autoriteiten om een plafond vast te stellen dat voor het hele land zou gelden.

Gelukkig kunnen de voorstanders van meer loongelijkheid tevreden zijn: de nieuwe minister van Economie behoort tot een politieke partij die de loonspanning in eenzelfde bedrijf wil beperken tot 15.

1. Quand allez-vous mettre en oeuvre votre revendication électorale?

2. Allez-vous, comme convenu dans votre programme, tenir compte des avantages extra-légaux et des services externalisés dans le calcul des rémunérations?

DO 2020202107090

Question n° 133 de monsieur le député Roberto D'Amico du 17 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Conditionner les aides aux grandes entreprises (QO 11764C).

La question de savoir s'il faut conditionner les aides aux entreprises fait débat dans de nombreux pays européens.

Certains d'entre eux ont déjà pris des initiatives intéressantes en la matière. Ainsi, le Danemark a décidé que toutes les entreprises qui versent des dividendes, rachètent leurs propres actions ou sont enregistrées dans des paradis fiscaux ne pourront bénéficier d'aucun des programmes d'aide mis en place par le gouvernement.

La Pologne, quant à elle, a décidé de conditionner son aide aux entreprises au fait de ne procéder à aucun licenciement et de payer des impôts en Pologne.

La mise en place de dispositifs similaires en Belgique apporterait l'avantage de ne plus reproduire les mêmes erreurs du passé, à savoir le fait d'octroyer aveuglément des aides publiques à des entreprises qui ne paient pas d'impôt ici et qui délocalisent leurs activités dès que l'opportunité financière et spéculative le permet.

À l'instar d'autres pays européens, pensez-vous judicieux de lier les aides octroyées aux grandes entreprises dans le cadre des mesures de crise et du plan de relance avec le maintien de l'emploi, le paiement des impôts en Belgique, le non-versement de dividendes ou le non-versement d'argent dans des paradis fiscaux?

Hormis les solutions mises en place chez nos voisins européens, il existe d'autres pistes envisageables, comme le fait de refuser l'aide à des entreprises qui ont des bénéfices confortables ou de conditionner les aides à des garanties d'investissement dans la transition énergétique.

Que pensez-vous de ces propositions? Qu'allez-vous faire à ce niveau?

1. Wanneer zult u uw verkiezingsbelofte waarmaken?

2. Zult u extralegale voordelen en uitbestede diensten opnemen in de loonberekening, zoals werd beloofd in uw verkiezingsprogramma?

DO 2020202107090

Vraag nr. 133 van de heer volksvertegenwoordiger Roberto D'Amico van 17 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Verbinden van voorwaarden aan het verlenen van steun aan grote bedrijven (MV 11764C).

In vele Europese landen wordt er gediscussieerd over de vraag of er voorwaarden verbonden moeten worden aan de steun voor bedrijven.

Sommige landen hebben op dat vlak al interessante initiatieven genomen. Zo heeft Denemarken beslist dat bedrijven die dividenden uitkeren, hun eigen aandelen opkopen of in belastingparadijzen geregistreerd staan, voor geen van de door de regering uitgewerkte steunprogramma's in aanmerking komen.

Polen heeft dan weer beslist de steunverlening aan bedrijven te koppelen aan de voorwaarde dat er geen enkel ontslag mag vallen en dat er in Polen belastingen betaald worden.

Indien er in België soortgelijke maatregelen toegepast zouden worden, zou dat het voordeel bieden dat we de fouten uit het verleden niet meer zouden herhalen, namelijk het blindelings toekennen van overheidssteun aan bedrijven die in ons land geen belastingen betalen en die hun activiteiten delokaliseren zodra dat vanuit financieel en speculatief standpunt interessant is.

Vindt u het verstandig om, naar het voorbeeld van andere Europese landen, de steun die in het kader van de crisismaatregelen en het relanceplan aan grote bedrijven verleend wordt te koppelen aan het behoud van de werkgelegenheid, de betaling van belastingen in België, de niet-uitkering van dividenden of het niet versluizen van geld naar belastingparadijzen?

Afgezien van de oplossingen die in onze Europese buurlanden uitgewerkt werden, kunnen er nog andere initiatieven overwogen worden, zoals de weigering van steun aan bedrijven met ruime winstmarges of de toekenning van steun op voorwaarde dat er garanties verleend worden voor investeringen in de energietransitie.

Wat vindt u van die voorstellen? Wat zult u op dat vlak ondernemen?

DO 2020202107194

Question n° 135 de monsieur le député Emmanuel Burton du 22 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Les investissements de GSK.

Le groupe pharmaceutique GSK va continuer à investir dans ses sites du Brabant Wallon. GSK va ainsi investir près de 100 millions d'euros pour renforcer sa recherche dans les vaccins. Il est clair que la crise sanitaire a changé la stratégie du géant pharmaceutique, les réorientant sur le rôle des vaccins. Or, les sites belges sont principalement liés à ce secteur.

Dès lors, GSK représente le plus grand employeur privé en Brabant Wallon et ces investissements ne devraient pas inverser la tendance. De plus, la société avait annoncé freiner sa croissance en Belgique en février 2020, or il semblerait que cette politique ait changé.

Ici, la firme annonce que cet investissement permettra de recentrer toutes les activités de laboratoire clinique dans un nouveau bâtiment "modulable et innovant". Le système sera automatisé et permettra une meilleure gestion des échantillons cliniques arrivant à Rixensart.

Malgré l'impact du coronavirus, la Belgique semble donc un lieu important pour GSK et a fortiori, pour les entreprises pharmaceutiques fortement présentes sur le territoire belge. Si d'autres investissements devaient suivre, l'emploi et le rôle de la Belgique serait accru dans ces secteurs.

1. Pensez-vous que ces investissements de GSK vont attirer de nouveaux investissements issus d'autres entreprises pharmaceutiques?

2. Combien de personnes travaillent dans ce secteur en Belgique? Ce nombre a-t-il été impacté par la crise sanitaire et si oui, comment?

3. L'État belge participe-t-il à des investissements dans le secteur pharmaceutique?

DO 2020202107194

Vraag nr. 135 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 22 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Investeringen van GSK.

De farmaceutische groep GSK zal blijven investeren in zijn vestigingen in Waals-Brabant. GSK zal zo bijna 100 miljoen euro investeren om zijn onderzoek naar vaccins uit te breiden. Het is duidelijk dat de farmareus zijn strategie heeft gewijzigd als gevolg van de gezondheidscrisis en de focus legt op vaccins. Welnu, de Belgische sites zijn voornamelijk actief in dit domein.

GSK is dan ook de grootste particuliere werkgever in Waals-Brabant en deze investeringen zouden die trend niet mogen ombuigen. Het bedrijf had bovendien aangekondigd dat het zijn groei in België zou afremmen vanaf februari 2020, maar het lijkt erop dat het dit beleid heeft bijgesteld.

Het bedrijf kondigt aan dat het met deze investering alle klinischelaboratoriumactiviteiten kan samenbrengen in een nieuw 'modulair en innovatief' gebouw. Het systeem zal geautomatiseerd worden en zal het mogelijk maken om de klinische stalen die in Rixensart toekomen beter op te volgen.

Ondanks de impact van het coronavirus lijkt België dus een belangrijke locatie voor GSK te zijn, en a fortiori voor de vele farmabedrijven die actief zijn op het Belgische grondgebied. Als er nog meer investeringen zouden volgen, zou de werkgelegenheid toenemen en zou de rol van België in deze sector vergroten.

1. Denkt u dat de investeringen van GSK andere farmabedrijven ertoe zullen aanzetten om ook te investeren?

2. Hoeveel mensen werken er in deze sector in België? Werd dit aantal beïnvloed door de gezondheidscrisis en zo ja, hoe?

3. Investeert de Belgische Staat ook in de farmaceutische sector?

DO 2020202107212

Question n° 138 de monsieur le député Reccino Van Lommel du 22 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Modification de codes NACE-BEL.

Les codes NACE constituent pour ainsi dire la nomenclature des entreprises économiques. Les entreprises souhaitant réorienter leur domaine d'activité doivent transmettre un changement de leur code NACE.

Il semblerait que certaines entreprises aient modifié frauduleusement leur code NACE en 2020, afin de pouvoir bénéficier des subsides et aides financières corona.

Pouvez-vous indiquer combien de modifications de code NACE ont été enregistrées pour les années 2018, 2019 et 2020? Merci de ventiler les chiffres par Région.

DO 2020202107212

Vraag nr. 138 van de heer volksvertegenwoordiger Reccino Van Lommel van 22 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

De NACE-BEL-wijzigingen.

De NACE-codes zijn zowat de nomenclatura van de economische bedrijven. Bedrijven die hun werkterrein willen verleggen dienen een wijziging van de NACE-codes door te geven.

Naar verluidt hebben sommige bedrijven op frauduleuze wijze in 2020 hun NACE gewijzigd, teneinde gebruik te kunnen maken van coronasubsidies of steun.

Kunt u, opgesplitst per gewest, melden hoeveel NACE-wijzigingen er zijn geweest voor de jaren 2018, 2019 en 2020?

DO 2020202107223

Question n° 139 de monsieur le député Steven Matheï du 23 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

La domination des grandes entreprises technologiques.

La Commission européenne a récemment publié deux propositions de règlement destinées à endiguer la puissance et la domination des grandes entreprises technologiques, les fameux géants du numérique.

La première proposition, la loi sur les services numériques ou *Digital Service Act* oblige toutes les plateformes numériques à garantir la sécurité des produits qui y sont mis en vente, ainsi que celle des contenus publiés par leurs utilisateurs. Ce durcissement des règles s'inscrit dans le cadre de la lutte contre des phénomènes tels que la pédopornographie, la contrefaçon, les infox et les messages de haine. Le gouvernement belge a déjà adopté un document officieux à ce sujet.

DO 2020202107223

Vraag nr. 139 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 23 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

De dominantie van grote technologiebedrijven.

Onlangs maakte de Europese Commissie twee voorstellen van verordeningen bekend waarmee de macht en dominantie van grote technologiebedrijven, de zogenaamde *big tech* ingeperkt moet worden.

Een eerste voorstel, de digitale dienstenwet of *Digital Service Act* verplicht alle online platformen de veiligheid te garanderen van de producten die er te koop worden aangeboden en van de content die gebruikers posten. Deze strengere regels worden opgelegd in de strijd tegen zaken als kinderporno, namaakproducten, *fake news* en haatboodschappen. De Belgische overheid nam hierover reeds een *non-paper* aan.

La seconde proposition a trait à la loi sur les marchés numériques ou *Digital Market Act*. Certaines plateformes dominent au point d'assumer une sorte de fonction de contrôleur d'accès, ce qui perturbe le marché. Elles sont incontournables pour les consommateurs et sélectionnent les entreprises autorisées à y accéder. Un rapport américain publié il y a quelques mois a ainsi démontré que 1 % des articles culinaires présentés par la plateforme Amazon sont des produits de l'entreprise. Les autres articles sont proposés par d'autres fournisseurs. Les articles culinaires d'Amazon représentent toutefois 33 % des ventes de la plateforme. Des algorithmes intelligents influencent les consommateurs et les concurrents n'ont aucune chance.

Nos voisins néerlandais et français ont déjà clairement pris position sur la question il y a deux mois. Le 15 octobre 2020, dans un document commun, Mona Keijzer, la secrétaire d'État néerlandaise aux Affaires économiques et son collègue français Cédric O ont exhorté la Commission européenne à agir fermement contre la domination des fameux géants du numérique.

Le document franco-néerlandais indique que les utilisateurs des plateformes devraient avoir la possibilité de déménager leurs données vers des plateformes concurrentes et que les plateformes ne peuvent pas empêcher leurs concurrents de proposer leurs biens et services. Il demande notamment d'interdire aux plateformes de proposer leurs propres produits et services sans mentionner d'autres options.

1. La Belgique a-t-elle déjà adopté une position claire à propos de la loi sur les marchés numériques?

2. Vos collègues néerlandaise et français vous ont-ils consulté lors de la rédaction de ce document?

Dans l'affirmative, pourquoi ne l'avez-vous pas signé?

Dans la négative, pourquoi notre pays n'a-t-il pas pris position dans une communication ou un document officieux?

3. Pourriez-vous préciser votre point de vue sur la loi relative aux marchés numériques proposée par la Commission européenne?

Een twee voorstel betreft de digitale marktenwet of *Digital Market Act*. Een aantal platformen zijn dermate dominant dat ze een zogenaamde poortwachtersfunctie krijgen, hetgeen marktverstorend werkt. Consumenten kunnen niet om hen heen wanneer ze online zaken willen doen en de platformen bepalen wie toegang krijgt. Zo toonde een Amerikaans rapport enkele maanden geleden aan dat 1 % van de keukenartikelen op het Amazonplatform van Amazon zelf is. De rest van de keukenartikelen komt van andere aanbieders. Maar keukenartikelen van Amazon zelf bedragen wel 33 % van de verkochte artikelen op Amazon. Via slimme algoritmes worden de gebruikers beïnvloed en krijgt de concurrentie geen kans.

Twee maanden geleden namen twee van onze buurlanden, Nederland en Frankrijk, reeds een duidelijk standpunt in. Mona Keijzer, de Nederlandse staatssecretaris van Economische Zaken en haar Franse collega Cédric O verstuurden op 15 oktober een gezamenlijke mededeling waarin ze de Europese Commissie opriepen om streng op te treden tegen de dominantie van de zogenaamde *big tech*.

In de mededeling stellen Nederland en Frankrijk dat gebruikers van de platformen de kans zouden moeten hebben om hun data naar concurrerende platformen te verhuizen en dat platformen hun concurrenten niet mogen verhinderen om goederen en diensten aan te bieden. Ze vragen onder meer een verbod om via platformen eigen producten en diensten aan te bieden, zonder alternatieven te vermelden.

1. Nam ons land al een duidelijk standpunt in ten opzichte van de digitale marktenwet?

2. Werd u bij de voorbereiding van de mededeling geraadpleegd door uw Nederlandse en Franse collega's?

Zo ja, waarom werd deze mededeling niet door u ondertekend?

Zo neen, waarom is België niet met een eigen mededeling of *non-paper* gekomen om een standpunt in te nemen?

3. Kunt u verduidelijken wat uw standpunt is met betrekking tot de digitale marktenwet van de Europese Commissie?

Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

DO 2020202107091

Question n° 150 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Le Hezbollah.

L'année dernière, six États membres de l'UE ont interdit toutes les activités du Hezbollah. Il s'agit de la Slovénie, de l'Allemagne, de la Lituanie, de l'Estonie, des Républiques tchèque et serbe. Les Pays-Bas, ainsi que toute une série d'autres pays dans le monde avaient pris cette mesure dès 2004.

L'été dernier, Nathan Sales, l'ambassadeur américain, coordinateur de la lutte contre le terrorisme a indiqué que le Hezbollah achemine des poches de glace contenant du nitrate d'ammonium vers différents États membres de l'UE en passant par la Belgique. C'est cette même substance chimique qui est à l'origine de l'énorme explosion qui, plus tôt dans l'année, a secoué la capitale du Liban, Beyrouth.

1. Les services de sécurité belges coopèrent-ils avec les Américains dans ce dossier?

2. La sécurité de la population a-t-elle été menacée à l'un ou l'autre moment?

3. Les suspects sont-ils toujours en liberté et ont-ils été identifiés?

4. Le financement du Hezbollah au Liban constitue un autre problème. Dès lors que l'organisation a été bannie en Allemagne et aux Pays-Bas, elle risque de déplacer ses activités politiques vers la Belgique.

a) Cette crainte est-elle fondée?

b) Est-il exact qu'il est impossible de bloquer les transferts d'argent vers le Hezbollah au Liban s'ils portent la mention de don politique à l'organisation?

c) Quelles mesures pourriez-vous prendre pour remédier à cette situation et quelles initiatives prendrez-vous à l'avenir?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

DO 2020202107091

Vraag nr. 150 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Hezbollah.

Het afgelopen jaar hebben zes EU-landen Hezbollah in zijn geheel verboden. Het gaat om Slovenië, Duitsland, Litouwen, Estland, Tsjechië en Servië. Nederland heeft dit reeds in 2004 gedaan, samen met een resem andere landen in de wereld.

Vorige zomer maakte de Amerikaanse ambassadeur Nathan Sales, coördinator voor terreurbestrijding, bekend dat Hezbollah via ons land zogenaamde *Cold Packs* met ammoniumnitraat transporteerde naar verschillende EU-landen. Dit is dezelfde chemische stof die de enorme explosie in Beirut, de hoofdstad van Libanon, veroorzaakte eerder dit jaar.

1. Werken de Belgische veiligheidsdiensten hierover samen met de Amerikanen?

2. Was er op enig ogenblik een gevaar voor de veiligheid van de bevolking?

3. Lopen de verdachten nog steeds vrij rond en is hun identiteit bekend?

4. Een ander probleem is de financiering van Hezbollah in Libanon. Met het verbod in Duitsland en Nederland, dreigen de politieke activiteiten zich te verplaatsen naar ons land.

a) Is die vrees gegrond?

b) Klopt het dat geldtransfers naar Hezbollah in Libanon niet gestopt kunnen worden wanneer men aangeeft dat het om een politieke gift aan Hezbollah gaat?

c) Wat kunt u hier aan doen en welke stappen plant u in de toekomst?

DO 2020202107108

Question n° 157 de monsieur le député Michael Freilich du 18 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Protection des minorités religieuses et philosophiques.

Le 2 juillet 2020, la résolution relative à la protection des minorités religieuses et philosophiques en Afrique du Nord, au Proche-Orient et au Moyen-Orient a été adoptée en séance plénière. Dans cette résolution, il est demandé au gouvernement de lutter contre la violation des libertés des minorités religieuses et philosophiques.

Si ce sont les persécutions et le génocide des minorités de chrétiens et de yézidis au Moyen-Orient qui sont à l'origine de cette résolution, il va sans dire que le problème est plus large et concerne également l'Afrique du Nord ainsi que différents pays d'Asie. La résolution vise les personnes mais aussi la destruction délibérée par l'EI du patrimoine religieux et culturel en Syrie et en Irak. Ces questions ont également toute leur raison d'être dans d'autres domaines politiques tels que la migration. Les persécutions religieuses et philosophiques contribuent en effet à la crise migratoire.

Il est demandé dans la résolution de condamner fermement toutes les formes de discrimination et d'intolérance fondées sur la religion et les conceptions philosophiques, qui sont et seront constatées, où qu'elles le soient dans le monde. Il y est en outre demandé de protéger les minorités religieuses et philosophiques partout où elles sont menacées.

Il a également été décidé que la promotion des droits à la liberté d'expression, de religion ou de conviction doit devenir une priorité de la politique étrangère belge. La liberté d'expression et de religion sont donc des questions qui doivent être soulevées dans nos contacts avec d'autres États. Bien entendu, il n'est pas possible de le faire sans posséder les connaissances de terrain nécessaires. C'est pourquoi les services régionaux des Affaires étrangères sont invités à dialoguer avec les représentants des minorités religieuses et des groupements philosophiques et à rendre compte régulièrement des atteintes portées aux libertés de ces minorités.

DO 2020202107108

Vraag nr. 157 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Bescherming religieuze en levensbeschouwelijke minderheden.

Op 2 juli 2020 werd de resolutie over de bescherming van religieuze en levensbeschouwelijke minderheden in Noord-Afrika, in het Nabije Oosten en het Midden-Oosten aangenomen door de plenaire vergadering. In die resolutie wordt de regering opgeroepen werk te maken van de strijd tegen de schending van de vrijheid van religieuze en levensbeschouwelijke minderheden.

De directe aanleiding van de resolutie was de vervolging van, en genocide op, christelijke en yezidi-minderheden in het Midden-Oosten, maar de thematiek is natuurlijk breder en betreft ook Noord-Afrika en verschillende landen in Azië. De resolutie focust op personen, maar ook op de bewuste vernietiging van religieus cultureel erfgoed door IS in Syrië en Irak. Deze thematiek is ook relevant voor andere beleidsdomeinen zoals migratie. Vervolging op basis van godsdienst en levensbeschouwing draagt immers bij tot de migratiecrisis.

De resolutie riep op om alle vormen van discriminatie en intolerantie op basis van godsdienst en levensbeschouwing volstrekt te veroordelen, nu en in de toekomst, waar ook ter wereld ze worden vastgesteld. Verder riep de resolutie op tot de bescherming van religieuze en levensbeschouwelijke minderheden, overal waar zij worden bedreigd.

Verder werd besloten dat het ondersteunen van het recht op vrijheid van meningsuiting, godsdienst of levensbeschouwing een prioriteit van het Belgisch buitenlands beleid moet worden. Vrijheid van meningsuiting en godsdienstvrijheid zijn derhalve thema's die in onze contacten met andere staten ter sprake moeten komen. Dat kan natuurlijk niet zonder over de nodige terreinkennis te beschikken. Daarom wordt gevraagd dat de regionale diensten van Buitenlandse Zaken in dialoog gaan met vertegenwoordigers van religieuze minderheden en levensbeschouwelijke groeperingen en regelmatig verslag uitbrengen over schendingen van hun vrijheden.

1. Qu'a-t-on fait pour que la liberté d'expression et la liberté de religion soient des éléments constitutifs de notre politique étrangère? Nos postes à l'étranger rendent-ils compte des atteintes portées aux droits religieux et aux droits des minorités? Ce sujet est-il abordé lors de nos contacts avec les pays concernés? Ces pays reçoivent souvent une aide financière substantielle de notre part. L'aide accordée par la Coopération au développement est-elle assortie d'une condition de bonne gouvernance et de tolérance religieuse?

2. Y a-t-il déjà eu des contacts avec des représentants de minorités religieuses et philosophiques?

3. Le gouvernement, et plus précisément les Affaires étrangères, sont-ils disposés à établir un rapport annuel sur les atteintes portées à la liberté de religion et aux libertés culturelles?

1. Wat is er gebeurd om de vrijheid van meningsuiting en de godsdienstvrijheid een constitutief element van ons buitenlands beleid te maken? Rapporteren onze posten in het buitenland over schendingen van religieuze en minderheidsrechten? Komt dit element aan bod in onze contacten met die bewuste landen? Vaak ontvangen die landen van ons substantiële financiële hulp. Maakt Ontwikkelingssamenwerking bij het verstrekken van hulp een conditionaliteit van goed bestuur en religieuze tolerantie?

2. Zijn er reeds contacten geweest met vertegenwoordigers van religieuze en levensbeschouwelijke minderheden?

3. Is de regering, en met name Buitenlandse Zaken, bereid een jaarlijks rapport op te stellen over schendingen van godsdienstvrijheid en culturele vrijheden?

DO 2020202107112

Question n° 158 de madame la députée Kattrin Jadin du 18 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Karabakh. - Poursuite des combats.

Le cessez-le-feu au Haut-Karabakh n'aura pas tenu longtemps. Selon diverses sources, deux petits villages situés dans un territoire difficilement accessible auraient été pris sous contrôle de l'armée de l'Azerbaïdjan qui déplore quatre soldats morts. La ligne de front a donc encore une fois bougé en faveur du pays azéri. Ces deux villages avaient été "oubliés" par les soldats russes censés protéger les Arméniens du Haut-Karabakh.

Une fois de plus, cette situation démontre qu'une présence de l'Occident semble être absolument nécessaire pour éviter encore plus de violence et de morts. Surtout après les récentes déclarations de l'Azerbaïdjan et de la Turquie lors des célébrations de la victoire ainsi que la maltraitance de prisonniers de guerre ayant récemment provoquée la saisie de la Cour européenne des droits de l'homme.

1. Suite à ces nouveaux incidents, l'Union européenne compte-elle revoir sa position dans ce conflit?

2. Comment jugez-vous les déclarations faites lors de la parade de la victoire à Bakou?

3. Quid de la maltraitance de prisonniers de guerre?

DO 2020202107112

Vraag nr. 158 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Nagorno-Karabach. - Voortzetting van de gevechten.

Het staakt-het-vuren in Nagorno-Karabach heeft niet lang standgehouden. Volgens verschillende bronnen zou het Azerbeidzjaanse leger de controle hebben veroverd over twee kleine dorpen in een moeilijk bereikbaar gebied; daarbij zouden vier Azerbeidzjaanse militairen gesneuveld zijn. De frontlinie is dus opnieuw opgeschoven in het voordeel van Azerbeidzjan. Deze twee dorpen waren 'vergeten' door de Russische soldaten die de Armeniërs in Nagorno-Karabach moesten beschermen.

Deze situatie toont eens te meer aan dat een westerse aanwezigheid absoluut noodzakelijk is om nog meer geweld en nog meer doden te vermijden, zeker na de recente verklaringen van Azerbeidzjan en Turkije tijdens de overwinningsfeesten en de mishandeling van krijgsgevangenen. Die mishandeling heeft er onlangs toe geleid dat recent zaken werden aanhangig gemaakt voor het Europees Hof voor de Rechten van de Mens.

1. Zal de Europese Unie haar standpunt over dit conflict herzien naar aanleiding van deze nieuwe incidenten?

2. Wat vindt u van de uitspraken die werden gedaan tijdens de overwinningsparade in Bakoe?

3. Hoe zit het met de mishandeling van krijgsgevangenen?

DO 2020202107113

Question n° 159 de madame la députée Kattrin Jadin du 18 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

L'incident en Éthiopie.

Dans le cadre d'une mission humanitaire de l'ONU en Éthiopie, une équipe des Nations Unies a été frappée par des tirs de la part des forces pro-gouvernementales lorsqu'elle voulait se rendre à un camp de réfugiés au Tigré dans lequel environ 100.000 réfugiés érythréens sont coincés depuis un mois.

Alors que l'ONU indique avoir reçu un accès humanitaire sans restriction, le porte-parole gouvernemental de la cellule de crise pour le Tigré évoque qu'un accès sans restriction à n'importe quel coin de l'Éthiopie n'existe pas. Selon ses déclarations, le convoi des Nations Unies a dû essuyer des tirs et a été arrêté car il avait forcé deux barrages auparavant.

En attendant, la situation humanitaire dans la région ne cesse de s'aggraver. Les organisations humanitaires doivent rapidement recevoir accès aux camps de réfugiés pour assurer une assistance sans quoi la survie des personnes est en réel danger.

1. Que pouvez-vous dire sur cet incident? D'autres incidents sont-ils à déplorer?

2. Les accès aux différents camps de réfugiés ont-ils finalement été accordés par les autorités sur place?

3. Des belges se trouvent-ils en Éthiopie dans le cadre d'aides humanitaires?

DO 2020202107113

Vraag nr. 159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Incident in Ethiopië.

Tijdens een humanitaire missie van de Verenigde Naties in Ethiopië werd een VN-team onder vuur genomen door regeringsgezinde troepen terwijl het een vluchtelingenkamp in Tigray probeerde te bereiken; daar zitten ongeveer 100.000 Eritrese vluchtelingen al een maand vast.

Hoewel de VN aangeven dat ze onbeperkte humanitaire toegang hebben gekregen, beweert de regeringswoordvoerder van de crisiscel voor Tigray dat er niet zoiets bestaat als 'onbeperkte toegang' tot gelijk welke streek in Ethiopië. Volgens hem werd het VN-konvooi tegengehouden en kwam het onder vuur te liggen omdat het zich net voordien met geweld een doorgang had gebaand door twee wegversperringen.

Ondertussen blijft de humanitaire situatie in de regio verslechteren. Humanitaire organisaties moeten snel toegang krijgen tot de vluchtelingenkampen om hulp te bieden, want anders bestaat er een reëel gevaar dat vluchtelingen het niet overleven.

1. Wat kunt u meedelen over dit incident? Waren er nog andere incidenten?

2. Hebben de plaatselijke autoriteiten uiteindelijk toegang verleend tot de verschillende vluchtelingenkampen?

3. Bevinden er zich in het kader van humanitaire hulpacties Belgen in Ethiopië?

DO 2020202107114

Question n° 160 de madame la députée Kattrin Jadin du 18 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Le divorce de la majorité au Congo.

Au pouvoir depuis 2018, le président Tshisekedi s'appuie sur une majorité avec le parti de l'ancien président Kabila. Mais cette majorité fait face à de nombreuses difficultés, poussant le président a entamer des consultations afin de trouver une majorité de substitution. Afin de trouver cette nouvelle majorité, celui-ci a nommé un informateur, mais le président brandit aussi la menace de la dissolution des Chambres.

DO 2020202107114

Vraag nr. 160 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Uiteenvallen van de meerderheid in Congo.

President Tshisekedi, die sinds 2018 aan de macht is, steunt op een meerderheid waarvan ook de partij van oud-president Kabila deel uitmaakt. Die meerderheid verkeert echter in zwaar weer, waardoor de president zich genoopt zag raadplegingen te starten om een nieuwe meerderheid te vinden. Om die nieuwe meerderheid op de been te brengen heeft de president een informateur aangesteld, maar hij dreigt er ook mee de wetgevende kamers te ontbinden.

1. Quelle est la situation politique actuelle en République démocratique du Congo?

2. La séparation de la majorité ne risque-t-elle pas de se conclure en instabilité?

3. Le processus dans lequel s'est engagé le président Tshisekedi est-il en accord avec la Constitution?

1. Wat is de huidige politieke toestand in de Democratische Republiek Congo?

2. Dreigt het uiteenvallen van de meerderheid niet in instabiliteit uit te monden?

3. Is het proces dat door president Tshisekedi in gang gezet werd in overeenstemming met de Congolese grondwet?

DO 2020202107133

Question n° 162 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Menaces envers Denis Mukwege.

Le Prix Nobel de la Paix 2018, le congolais Denis Mukwege, a été visé par des menaces de mort après avoir dénoncé un nouveau massacre de civils en juillet 2020 dans la province orientale du Sud-Kivu. Ce n'est pas la première fois que le docteur Mukwege est victime de menaces ou de réelles attaques. En octobre 2012, déjà, un attentat avait touché son domicile. Un membre de son personnel avait été lui-même tué lors de l'événement.

Le docteur Mukwege est régulièrement menacé tandis qu'il demande aux autorités congolaises et à la communauté internationale de créer un tribunal pénal international pour la République démocratique du Congo pour punir les atrocités commises sur le territoire.

1. Comment la Belgique se positionne-t-elle face à cette demande?

2. Face aux menaces régulières que subissent le docteur Mukwege et sa famille, et au vu des relations que ceux-ci entretiennent avec notre pays, la Belgique envisage-t-elle de leur apporter son aide et/ou sa protection?

DO 2020202107133

Vraag nr. 162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Bedreigingen jegens Denis Mukwege.

De winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede 2018, de Congolees Denis Mukwege, is het mikpunt van doodsbedreigingen geworden, nadat hij zich in juli 2020 scherp uitgelaten had over een nieuwe moordpartij op burgers in de oostelijke provincie Zuid-Kivu. Het is niet de eerste keer dat dokter Mukwege het slachtoffer is van bedreigingen of echte aanvallen. In oktober 2012 werd er al een aanslag bij zijn woning gepleegd. Daarbij kwam een van zijn personeelsleden om het leven.

Dokter Mukwege wordt geregeld bedreigd, terwijl hij de Congolese overheid en de internationale gemeenschap net verzoekt om voor de Democratische Republiek Congo een internationaal straftribunaal op te richten om de op het grondgebied gepleegde gruweldaden te bestraffen.

1. Hoe staat België tegenover dat verzoek?

2. Overweegt België om de heer Mukwege en zijn gezin hulp en/of bescherming te bieden, gelet op de frequente bedreigingen aan hun adres en op de banden die zij met ons land onderhouden?

DO 2020202107186

Question n° 163 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Les GAFA.

L'actualité des GAFA (géants de l'internet et du numérique) est agitée ces derniers temps suite à la décision de la Commission de la concurrence américaine et de plusieurs États d'attaquer Facebook en justice pour abus de position dominante et sa politique anticoncurrentielle. La loi *antitrust* américaine permet d'éviter la mainmise d'une entreprise sur un secteur entier, ici les réseaux sociaux, et peut amener à son démantèlement. Ils ont dès lors demandé à Facebook de se séparer d'Instagram et de Whatsapp.

Or, désormais, la Commission européenne se penche aussi sur les GAFA. L'idée derrière l'action entreprise par la Commission est de réguler Internet tout en empêchant ses dérives et les abus des géants du numérique. En effet, la dernière législation sur ces secteurs était obsolète car datant de 2000. De plus, la Commission estime que le droit à la concurrence n'est pas respecté et que même si des amendes sont imposées, elles ne remédient pas aux déséquilibres d'où l'importance d'une mise à jour dans la législation.

Donc, la Commission va mettre en place deux nouvelles normes (DSA et DMA) pour gérer les comportements en ligne tels que la haine ou la désinformation mais aussi les pratiques anticoncurrentielles ou les contrefaçons. L'idée est de rendre interdit en ligne ce qui l'est dans la réalité.

Enfin, l'Europe peut jouer un rôle parmi les acteurs mondiaux afin de faire changer la politique des GAFA, surtout si les États-Unis y participent aussi.

1. Pensez-vous que l'Europe puisse jouer un rôle dans le changement de politique des GAFA?

2. Que pensez-vous de la décision de la Commission américaine de la concurrence?

DO 2020202107186

Vraag nr. 163 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Internetreuzen.

Naar aanleiding van de beslissing van de Amerikaanse markttoezichthouder Federal Trade Commission en meerdere Amerikaanse staten om Facebook wegens misbruik van een dominante marktpositie en concurrentieverstoring voor de rechter te dagen is er de jongste tijd beroering bij de internetgiganten (de zogenaamde GAFA-bedrijven). Dankzij de Amerikaanse antitrustwetgeving kan voorkomen worden dat één bedrijf een volledige sector inpalmt, in dit geval de sociale media. In voorkomend geval kan zo een bedrijf krachtens die wet ontmanteld worden. In die context heeft men geëist dat Facebook Instagram en WhatsApp zou afstoten.

Tegenwoordig buigt ook de Europese Commissie zich over de internetreuzen. Met haar initiatief wil de Europese Commissie het internet reguleren en daarbij een einde maken aan de uitwassen van en de misbruiken door de internetgiganten. De meest recente wetgeving dienaangaande dateert immers van 2000 en is dus verouderd. Bovendien is de Europese Commissie van oordeel dat het mededingingsrecht niet nageleefd wordt en dat de onevenwichten zelfs niet met boetes ondervangen kunnen worden, vandaar het belang van een actualisering van de regelgeving.

De Europese Commissie zal dus twee nieuwe wetten invoeren, namelijk de DSA (wet inzake digitale diensten) en de DMA (wet inzake digitale markten) teneinde wangedrag op het internet zoals haatuitlatingen en nepnieuws, maar ook concurrentievervalsing en namaak tegen te gaan. Het is de bedoeling om wat in de werkelijke wereld verboden is ook op het internet te verbieden.

Ten slotte kan Europa samen met de andere mondiale actoren een rol spelen met het oog gericht op een koerswijziging van de internetreuzen, vooral als de Verenigde Staten die doelstelling eveneens nastreven.

1. Denkt u dat Europa een rol kan spelen in een koerswijziging van de internetreuzen?

2. Wat vindt u van de beslissing van de Amerikaanse markttoezichthouder?

3. Ne considérez-vous pas ces lois comme des entraves à la liberté d'entreprendre ou au contraire, faut-il légiférer pour les contrôler vu la taille de GAFA vu leur position dominante sur Internet?

3. Vindt u niet dat die wetten de vrijheid van ondernemerschap in de weg staan, of bent u net van oordeel dat er wetgevend werk verricht moet worden om de internetreuzen te controleren, gelet op hun grootte en hun dominante positie op het internet?

Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité

DO 2020202106936

Question n° 213 de madame la députée Kim Buyst du 10 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

L'amiante dans les bâtiments de gare.

L'inventaire de l'amiante par la SNCB fonctionne. Il a permis de découvrir la présence d'amiante dans la gare de Landen. Une mesure d'amiante dans l'air a permis de constater une trop forte concentration d'amiante dans les locaux des services administratifs. L'amiante est largement répandu dans un grand nombre de bâtiments, y compris ceux de la SNCB. Une surveillance efficace revêt une importance cruciale.

1. Comment se déroule l'établissement de cet inventaire?
2. Combien de travailleurs s'y attèlent-ils?
3. Avec quelle fréquence une gare fait-elle l'objet d'une analyse? L'examen est-il systématique ou faut-il qu'un événement en fournisse l'occasion?
4. Dans quelles gares la présence d'amiante a-t-elle déjà été constatée? Dans quelles gares de l'amiante a-t-il été enlevé? Merci de fournir les données pour les trois dernières années.
5. Dans quelles gares de l'amiante sera-t-il retiré l'année prochaine?

DO 2020202106941

Question n° 215 de monsieur le député Emir Kir du 10 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Baromètre de la sécurité routière.

Depuis plus de dix ans, l'institut Vias publie le baromètre de la sécurité routière, qui donne les tendances en matière d'accidents et de victimes de la route.

Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit

DO 2020202106936

Vraag nr. 213 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 10 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Asbest in stationsgebouwen.

De asbestinventarisatie door de NMBS werkt. Door deze inventarisatie ontdekten ze de aanwezigheid van asbest in het station van Landen. Door een luchtmeting kon een te hoge concentratie aan asbest worden vastgesteld in de lokalen van de backoffice. Asbest is wijdverspreid in heel wat gebouwen in ons land, ook in deze van de NMBS. Een goede performante monitoring is cruciaal.

1. Hoe verloopt deze inventarisatie?
2. Hoeveel werknemers staan in voor deze inventarisatie?
3. Hoe vaak wordt een station onderzocht? Is hier een aanleiding voor nodig? Gebeurt dit systematisch?
4. In welke stations werd al asbest vastgesteld? In welke stations werd asbest verwijderd? Graag de gegevens voor de voorbije drie jaar.
5. In welke stations zal het komende jaar asbest verwijderd worden?

DO 2020202106941

Vraag nr. 215 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 10 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Verkeersveiligheidsbarometer

Vias institute publiceert al meer dan tien jaar de verkeersveiligheidsbarometer, die de trends weergeeft inzake verkeersongevallen en -slachtoffers.

Selon le dernier baromètre de la sécurité routière de l'institut Vias, le nombre de tués sur les routes a baissé de 16 % au cours des neuf premiers mois de 2020 par rapport à la même période en 2019 (soit 59 tués en moins) et le nombre de blessés de 20 % (près de 7.000 blessés en moins).

Ces diminutions sont évidemment imputables à la limitation des déplacements, notamment lors du confinement du deuxième trimestre mais il est aussi à noter une hausse conséquente du nombre d'accidents avec un cycliste tant en Wallonie (+21 %) qu'à Bruxelles (+16 %).

1. Comment et sous quel angle évaluez-vous les chiffrés publiés par l'institut Vias? Quelles sont les principales causes de cette évolution négative?

2. Quelles mesures sont actuellement prises pour améliorer la sécurité routière des cyclistes?

Volgens de recentste uitgave is het aantal verkeersdoden in de eerste negen maanden van 2020 met 16 % (59 doden minder) en het aantal gewonden met 20 % (bijna 7.000 gewonden minder) gedaald ten opzichte van de cijfers in dezelfde periode in 2019.

Die dalingen zijn uiteraard een gevolg van de beperking van het aantal verplaatsingen, inzonderheid tijdens de eerste lockdown in het tweede kwartaal, maar daartegenover staat de forse stijging van het aantal fietsongevallen, zowel in Wallonië (+ 21 %) als in Brussel (+ 16 %).

1. Hoe en vanuit welke invalshoek evalueert u de cijfers van Vias institute? Wat zijn de belangrijkste oorzaken van die negatieve evolutie?

2. Welke maatregelen worden er momenteel genomen om de verkeersveiligheid voor fietsers te verbeteren?

DO 2020202106959

Question n° 216 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 11 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Le City Pass.

Depuis le 3 octobre 2017, il est possible d'acheter un City Pass à Anvers et à Gand. Cet abonnement permet un usage illimité du train, du tram et du bus à l'intérieur de l'agglomération urbaine. Il existe en version mensuelle et annuelle.

Un abonnement général urbain similaire existe à Liège et Charleroi: Next + Train. Il s'agit en l'occurrence d'une collaboration entre la SNCB et la société de transport TEC qui permet aux usagers munis d'un abonnement mensuel ou annuel de voyager en train, en tram et en bus de façon illimitée au sein de l'agglomération urbaine. À Bruxelles aussi, la SNCB propose un abonnement combiné pour la ville avec De Lijn, les TEC et la STIB.

1. Combien de fois un City Pass a-t-il été acheté depuis octobre 2017? Merci de donner un aperçu par ville (Anvers et Gand). Dans combien de cas s'agit-il d'un abonnement mensuel et dans combien de cas, d'un abonnement annuel?

2. Le City Pass offre-t-il une valeur ajoutée suffisante? Des ajustements ou des corrections sont-ils nécessaires?

3. Combien d'abonnements Next + Train ont-ils été achetés depuis 2017? Merci de donner un aperçu par ville (Liège et Charleroi). Dans combien de cas s'agit-il d'un abonnement mensuel et dans combien de cas, d'un abonnement annuel?

DO 2020202106959

Vraag nr. 216 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 11 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

City Pass.

Sinds 3 oktober 2017 kan je in Antwerpen en in Gent een City Pass kopen. Via dit pasje kan je binnen de stedelijke agglomeratie onbeperkt gebruik maken van trein, tram en bus. Het abonnement is te koop per maand of per jaar.

In Luik en Charleroi bestaat met Next+Train een soortgelijk gecombineerd stadsabonnement. Het gaat hier om een samenwerking tussen de NMBS en vervoersmaatschappij TEC, waarmee reizigers via een maand- of jaarabonnement onbeperkt kunnen reizen met trein, tram en bus binnen de stedelijke agglomeratie. Ook in Brussel heeft de NMBS samen met De Lijn, TEC en de MIVB een gecombineerd stadsabonnement.

1. Hoeveel keer werd een City Pass aangekocht sinds oktober 2017? Graag een overzicht per stad (Antwerpen en Gent). In hoeveel gevallen gaat het om een abonnement per maand en in hoeveel gevallen per jaar?

2. Biedt de City Pass voldoende meerwaarde? Zijn aanpassingen of bijsturingen nodig?

3. Hoeveel keer werd een Next+Train aangekocht sinds 2017? Graag een overzicht per stad (Luik en Charleroi). In hoeveel gevallen gaat het om een abonnement per maand en in hoeveel gevallen per jaar?

4. Combien d'abonnements combinés ont-ils été achetés à Bruxelles depuis 2017? Dans combien de cas s'agit-il d'un abonnement mensuel et dans combien de cas, d'un abonnement annuel?

5. Une extension de tels abonnements combinés vers d'autres villes est-elle souhaitable? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi?

6. Comment se déroule la collaboration avec De Lijn?

7. Dans le cadre du service MaaS (*mobility as a service*), la SNCB examinerait les possibilités techniques et fonctionnelles d'intégration (partielle ou complète) du *Smart Mobility Route Planner* dans ses systèmes. Comment avance le projet?

DO 2020202106967

Question n° 218 de madame la députée Cécile Thibaut du 11 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Nouveaux tarifs SNCB. - Tarification transfrontalière avec le Grand-Duché de Luxembourg (QO 11213C).

La problématique des tarifs frontaliers est complexe. Les réglementations, le manque de volonté politique, les réticences de la SNCB ont pour effet de maintenir les tarifs frontaliers à des niveaux de prix trop souvent dissuasifs. Le résultat est que beaucoup renoncent au train ou empruntent leur voiture jusqu'à la première gare luxembourgeoise (Kleinbettingen, Athus, Trois-Vierge). Le Grand-Duché a choisi de promouvoir le transport collectif et a mis les moyens nécessaires pour y parvenir avec la gratuité récemment mise en oeuvre.

Le paradoxe est que les frontaliers belges (qui pourtant vivent dans le même bassin d'emploi) ne peuvent bénéficier de cette gratuité car celle-ci vaut pour l'ensemble des transports grand-ducaux mais ne peut être utilisée pour atteindre les points frontière.

Un accord entre le Grand-Duché de Luxembourg et la région lorraine abolit déjà la frontière tarifaire. Il devient possible de combiner un abonnement luxembourgeois (M-Pass) avec son équivalent français (Flexpass). Il en va de même pour les abonnements normaux.

Le conseil d'administration de la SNCB a récemment approuvé les tarifs qui seront d'application à partir du 1er février 2021.

4. Hoeveel keer werd een gecombineerd abonnement in Brussel aangekocht sinds 2017? In hoeveel gevallen gaat het om een abonnement per maand en in hoeveel gevallen per jaar?

5. Is een uitbreiding van zo'n gecombineerd abonnement naar andere steden wenselijk? Waarom wel of waarom niet?

6. Hoe verloopt de samenwerking met De Lijn?

7. In het kader van MaaS (*mobility as a service*) zou de NMBS de technische en functionele mogelijkheden onderzoeken om de *Smart Mobility Route Planner* (gedeeltelijk of geheel) te integreren in haar systemen. Wat is de stand van zaken?

DO 2020202106967

Vraag nr. 218 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 11 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Nieuwe NMBS-tarieven. - Tarieven voor grensoverschrijdende treinritten tussen België en het Groothertogdom Luxemburg (MV 11213C).

De problematiek van de grenstarieven is complex. Door de reglementering, het gebrek aan politieke wil en de terughoudendheid bij de NMBS blijven de grenstarieven op een niveau dat al te vaak ontradend werkt. Het resultaat daarvan is dat velen niet met de trein reizen, of de auto nemen tot het dichtstbijzijnde Luxemburgse station (Kleinbettingen, Athus, Troisvierges). Het Groothertogdom Luxemburg heeft ervoor gekozen om het gemeenschappelijk vervoer te bevorderen en trekt de nodige middelen uit om dat doel te bereiken. Recent werd het openbaar vervoer er gratis gemaakt.

Paradoxaal genoeg geldt dat voordeel niet voor de Belgische grensbewoners (die nochtans in hetzelfde werkgelegenheidsgebied wonen), want ook al is het volledige openbaar vervoer van het Groothertogdom Luxemburg gratis, wie naar de grenspunten reist, moet wel betalen.

Door een overeenkomst tussen het Groothertogdom Luxemburg en de regio Lorraine werd de tariefgrens reeds afgeschaft. Het wordt daardoor mogelijk een Luxemburgs abonnement (M-Pass) met het Franse equivalent daarvan (Flexpass) te combineren. Hetzelfde geldt voor de normale abonnementen.

De raad van bestuur van de NMBS heeft recent de tarieven goedgekeurd die vanaf 1 februari 2021 van toepassing zullen zijn.

Dans les diverses adaptations des prix, je retiens que la SNCB simplifiera également les tarifs pour les voyages transfrontaliers classiques sur de courtes distances, qui seront désormais basés sur le nombre de kilomètres parcourus. Le système sera totalement aligné sur la structure tarifaire des voyages intérieurs.

1. Qu'entendez-vous par "courtes distances", quel serait le nombre de km maximum?
2. Pour quel type de ticket ce mode de tarification sera-t-il valable?
3. Ce billet pourra-t-il être valable entre une gare belge et un point frontière?

Bij de veelheid van prijsaanpassingen noteer ik dat de NMBS ook de tarieven voor de klassieke grensoverschrijdende treinritten over korte afstanden zal vereenvoudigen. Die zullen voortaan gebaseerd zijn op het aantal afgelegde kilometers. Het systeem zal volledig in overeenstemming gebracht worden met de tariefstructuur van de binnenlandse treinreizen.

1. Wat verstaat u onder 'korte afstanden', hoeveel kilometer zou die afstand maximaal mogen bedragen?
2. Voor welk type van ticket zal die tarifering gelden?
3. Zal dat ticket geldig zijn tussen een Belgisch station en een grenspunt?

DO 2020202106969

Question n° 220 de madame la députée Cécile Thibaut du 11 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Ligne 162. - Amplitude réduite (QO 11215C).

Actuellement, le dernier train en semaine pour aller à Luxembourg ville part à 20 h 33 de Bruxelles-Midi (2120). En raison des travaux en cours, le parcours se fait en bus à partir de Libramont jusqu'à Luxembourg.

En décembre, à partir du 13, le dernier train pour Luxembourg ville au départ de Bruxelles-Midi sera à 19 h 33 (2119). Toujours suite aux travaux, celui de 20 h 33 (2120) sera toujours limité à Libramont mais aucun bus ne sera prévu entre Libramont et Arlon alors qu'une navette train circulera bien entre Arlon et Luxembourg (4620).

1. Trouvez-vous normal une si faible amplitude entre deux capitales européennes?
2. Trouvez-vous normal une si faible amplitude entre Bruxelles et le sud de la province de Luxembourg?
3. Allez-vous proposer une navette entre Libramont et Arlon pour ce qui sera le dernier train, l'IC2120?

DO 2020202106969

Vraag nr. 220 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 11 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Spoorlijn 162. - Verminderd aanbod (MV 11215C).

De laatste trein waarmee er momenteel tijdens de week naar de stad Luxemburg kan gespoord worden, vertrekt om 20.33 uur in Brussel-Zuid (2120). Door de aan de gang zijnde werkzaamheden wordt het traject van Libramont tot Luxemburg met een bus afgelegd.

Vanaf 13 december zal de laatste trein naar de stad Luxemburg in Brussel-Zuid vertrekken om 19.33 uur (2119). De trein van 20.33 uur (2120) zal, nog steeds als gevolg van de werkzaamheden, zijn eindpunt hebben in Libramont, maar er zal geen vervangbus meer rijden tussen Libramont en Aarlen, terwijl er wel nog een treinverbinding zal zijn tussen Aarlen en Luxemburg (4620).

1. Vindt u het normaal dat er zo een karig aanbod is tussen twee Europese hoofdsteden?
2. Vindt u het normaal dat er zo een karig aanbod is tussen Brussel en het zuiden van de provincie Luxemburg?
3. Bent u van plan om ervoor te zorgen dat er een vervangbus rijdt tussen Libramont en Aarlen voor de passagiers van de laatste trein, de IC2120?

DO 2020202106970

Question n° 221 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 11 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

La fermeture définitive de passages à niveau.

La fermeture définitive de passages à niveau est depuis des années une priorité d'Infrabel. Ces dernières années, mais aujourd'hui encore, de nombreux dossiers ayant trait à ces fermetures sont toujours en cours et alimentent les discussions avec les intéressés. Je songe, à cet égard, en particulier aux pouvoirs locaux, provinciaux, aux autorités portuaires, aux comités de riverains, aux organisations agricoles et autres. Dans ce dossier, la concertation et le développement d'une vision constituent des éléments essentiels.

1. Quelle vision développerez-vous sous cette législature en ce qui concerne la politique d'Infrabel en matière de passages à niveau?

2. Quelles autorités concernées avez-vous déjà consultées sur les points suivants:

a) les dossiers généraux ayant trait à la gestion du problème des passages à niveau par Infrabel;

b) les dossiers spécifiques ayant trait à la gestion du problème des passages à niveau par Infrabel?

3. Quelles autorités consulterez-vous sur les points suivants:

a) les dossiers généraux ayant trait à la gestion du problème des passages à niveau par Infrabel;

b) les dossiers spécifiques ayant trait à la gestion du problème des passages à niveau par Infrabel?

4. Quelles organisations de la société civile avez-vous déjà consultées sur les points suivants:

a) les dossiers généraux ayant trait à la gestion du problème des passages à niveau par Infrabel;

b) les dossiers spécifiques ayant trait à la gestion du problème des passages à niveau par Infrabel?

DO 2020202106970

Vraag nr. 221 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 11 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Definitieve sluiting van spoorovergangen.

De definitieve sluiting van overwegen is al jaren een van de prioritieten van Infrabel. Heel veel dossiers in deze context zijn de laatste jaren, maar ook op heden nog steeds lopend en voer van en voor discussie met diverse betrokkenen. Ik denk hierbij dan vooral aan lokale besturen, provinciale besturen, havenbesturen, buurtcomités, landbouworganisaties en dergelijke meer. Overleg en visie zijn in deze dan ook van groot belang.

1. Wat is uw visie aangaande het overwegenbeleid van Infrabel, en dit tijdens uw legislatuur?

2. Met welke betrokken overheden heeft u reeds overleg gehad aangaande:

a) algemene dossiers inzake de overwegenproblematiek van Infrabel;

b) aangaande specifieke dossiers inzake de overwegenproblematiek van Infrabel?

3. Met welke betrokken overheden plant u overleg aangaande:

a) algemene dossiers inzake de overwegenproblematiek van Infrabel;

b) aangaande specifieke dossiers inzake de overwegenproblematiek van Infrabel?

4. Met welke middenveldorganisaties heeft u reeds overleg gehad aangaande:

a) algemene dossiers inzake de overwegenproblematiek van Infrabel;

b) aangaande specifieke dossiers inzake de overwegenproblematiek van Infrabel?

DO 2020202106971

Question n° 222 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Infrabel. - Effectifs.

Infrabel, le gestionnaire de l'infrastructure ferroviaire, est une organisation gigantesque qui emploie un grand nombre de collaborateurs.

DO 2020202106971

Vraag nr. 222 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Infrabel. - Personeelsbestand.

Infrabel, de infrastructuurverantwoordelijke voor spoorweginfrastructuur, is een enorme organisatie met een groot personeelsbestand.

1. Combien de travailleurs comptait Infrabel au 30 novembre 2020? Merci de fournir une ventilation par statut (statutaire ou contractuel) et, pour chaque statut, une ventilation par rôle linguistique et par degré hiérarchique.

2. Combien de travailleurs la société Infrabel a-t-elle engagés en 2020? Merci de fournir un aperçu par statut (statutaire ou contractuel) et, pour chaque statut, une ventilation par rôle linguistique et par degré hiérarchique.

3. Combien de personnes travaillaient en sous-traitance pour Infrabel en 2020? Combien de ces travailleurs maîtrisaient le néerlandais? Combien de ces travailleurs maîtrisaient le français? Combien de ces travailleurs ne maîtrisaient aucune des deux langues (ni le néerlandais ni le français)?

DO 2020202106972

Question n° 223 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Effectif de la SNCB.

La SNCB est la société anonyme qui exploite les services de train en Belgique pour le compte de l'État belge.

1. Combien de travailleurs comptait la SNCB au 30 novembre 2020? Veuillez fournir une ventilation par statut (statutaire ou contractuel) et pour chaque statut, une ventilation par rôle linguistique et par degré hiérarchique.

2. Combien de travailleurs la SNCB a-t-elle engagés en 2020? Veuillez fournir un aperçu par statut (statutaire ou contractuel) et pour chaque statut, une ventilation par rôle linguistique et par degré hiérarchique.

3. Combien de personnes travaillaient en sous-traitance pour la SNCB en 2020? Combien de ces travailleurs maîtrisaient le néerlandais? Combien de ces travailleurs maîtrisaient le français? Combien de ces travailleurs ne maîtrisaient aucune des deux langues (ni le néerlandais ni le français)?

1. Hoeveel personeelsleden had Infrabel in dienst op 30 november 2020? Graag een onderverdeling per statuut (statutair of contractueel), en voor elk hiervan een opsplitsing per taalrol en per trap van de hiërarchie.

2. Hoeveel personeelsleden wierf Infrabel aan in 2020? Graag een overzicht per statuut (statutair of contractueel) en voor elk hiervan een opsplitsing per taalrol en per trap van de hiërarchie.

3. Hoeveel personeel was in 2020 actief voor Infrabel via een tewerkstelling door onderaannemers? Hoeveel van deze werknemers waren de Nederlandse taal machtig? Hoeveel van deze werknemers waren de Franse taal machtig? Hoeveel van deze werknemers waren geen van beide talen (Nederlands of Frans) machtig?

DO 2020202106972

Vraag nr. 223 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

NMBS. - Personeelsbestand.

De NMBS is een naamloze vennootschap die in opdracht van de Belgische Staat treindiensten in België exploiteert.

1. Hoeveel personeelsleden had de NMBS in dienst op 30 november 2020? Graag een onderverdeling per statuut (statutair of contractueel), en voor elk hiervan een opsplitsing per taalrol en per trap van de hiërarchie.

2. Hoeveel personeelsleden wierf de NMBS aan in 2020? Graag een overzicht per statuut (statutair of contractueel) en voor elk hiervan een opsplitsing per taalrol en per trap van de hiërarchie.

3. Hoeveel personeel was in 2020 actief voor de NMBS via een tewerkstelling door onderaannemers? Hoeveel van deze werknemers waren de Nederlandse taal machtig? Hoeveel van deze werknemers waren de Franse taal machtig? Hoeveel van deze werknemers waren geen van beide talen (Nederlands of Frans) machtig?

DO 2020202106975

Question n° 224 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Cadre linguistique légal de la SNCB.

Les services publics fédéraux doivent tous disposer d'un cadre linguistique pour la répartition des emplois entre les groupes linguistiques. La SNCB ne dispose plus de ce cadre linguistique légalement obligatoire depuis 1999. Une situation qu'a dénoncée la Commission permanente de Contrôle linguistique dans son dernier rapport annuel.

Contraindrez-vous la SNCB à établir le cadre linguistique légalement obligatoire?

Dans l'affirmative, dans quel délai? Comment organiserez-vous le contrôle du cadre linguistique fixé? Quelles mesures prendrez-vous afin que la SNCB respecte ce cadre linguistique?

Dans la négative, pourquoi pas? N'attachez-vous dans ce cas aucune importance au respect des obligations légales en la matière?

DO 2020202106975

Vraag nr. 224 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

NMBS. - Wettelijk taalkader.

Voor de verdeling van de betrekkingen tussen de taalgroepen dienen de federale overheidsdiensten allen over een taalkader te beschikken. De NMBS beschikt al sinds 1999 niet meer over dit wettelijk verplicht taalkader. Een situatie die door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht wordt aangeklaagd in haar laatste jaarverslag.

Zult u de NMBS dwingen het wettelijk verplicht taalkader uit te vaardigen?

Zo ja, op welke termijn zal dit gebeuren? Hoe zult u de controle op dat uitgevaardigd taalkader organiseren? Welke maatregelen zult u nemen om de naleving van dat taalkader door de NMBS te laten respecteren?

Zo niet, waarom niet? Hecht u desgevallend geen belang aan het naleven van de wettelijke verplichtingen ter zake?

DO 2020202106976

Question n° 225 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Cadre linguistique légal d'Infrabel.

Les services publics fédéraux doivent tous disposer d'un cadre linguistique pour la répartition des emplois entre les groupes linguistiques. Infrabel ne dispose plus de ce cadre linguistique légalement obligatoire depuis 1999. Une situation qu'a dénoncée la Commission permanente de Contrôle linguistique dans son dernier rapport annuel.

Contraindrez-vous Infrabel à établir le cadre linguistique légalement obligatoire?

Dans l'affirmative, dans quel délai? Comment organiserez-vous le contrôle du cadre linguistique fixé? Quelles mesures prendrez-vous afin qu'Infrabel respecte ce cadre linguistique?

Dans la négative, pourquoi pas? N'attachez-vous dans ce cas aucune importance au respect des obligations légales en la matière?

DO 2020202106976

Vraag nr. 225 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Infrabel. - Wettelijk taalkader.

Voor de verdeling van de betrekkingen tussen de taalgroepen dienen de federale overheidsdiensten allen over een taalkader te beschikken. Infrabel beschikt al sinds 1999 niet meer over dit wettelijk verplicht taalkader. Een situatie die door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht wordt aangeklaagd in haar laatste jaarverslag.

Zult u Infrabel dwingen het wettelijk verplicht taalkader uit te vaardigen?

Zo ja, op welke termijn zal dit gebeuren? Hoe zult u de controle op dat uitgevaardigd taalkader organiseren? Welke maatregelen zult u nemen om de naleving van dat taalkader door Infrabel te laten respecteren?

Zo niet, waarom niet? Hecht u desgevallend geen belang aan het naleven van de wettelijke verplichtingen ter zake?

DO 2020202105887

Question n° 226 de monsieur le député Reccino Van Lommel du 14 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

L'acheminement des biens aux entreprises et aux consommateurs dans le cadre de la crise du coronavirus (QO 4259C).

L'acheminement des biens reste essentiel pour les entreprises qui continuent de tourner et pour les consommateurs qui ont besoin d'être approvisionnés. Or on constate que cet acheminement se tarit avec le temps. De plus, la pénurie de conteneurs entrave beaucoup la poursuite des activités de transport. Pour l'instant, l'approvisionnement en moyens de subsistance des supermarchés et en produits pharmaceutiques se déroule bien.

Le secteur des transports compte parmi les cinq secteurs les plus vulnérables, dont les marges oscillent entre 1 et 2 %. Cela signifie concrètement qu'un grand nombre de sociétés de transport pourraient faire faillite dans les prochaines semaines.

Pour les finances de l'État, pour l'économie et pour les entreprises qui, moyennant des mesures suffisantes, peuvent maintenir de nombreuses personnes au travail, ce secteur représente indéniablement un maillon essentiel.

1. Reconnaissez-vous que le secteur des transports est en butte à de vraies difficultés?

2. Êtes-vous disposé à prendre des mesures supplémentaires afin de le protéger?

DO 2020202105887

Vraag nr. 226 van de heer volksvertegenwoordiger Reccino Van Lommel van 14 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

De goederentoevoer aan bedrijven en consumenten ten gevolge van de coronacrisis (MV 4259C).

Goederentoevoer blijft essentieel om bedrijven die verder kunnen werken en consumenten te bevoorraden. Men stelt vast dat de toevoer van goederen hoe langer hoe meer opdroogt. Bijkomend is het tekort aan containers een belangrijk probleem om transport mogelijk te blijven maken. Vooralsnog loopt de bevoorrading van levensmiddelen voor supermarkten en farmaproducten goed.

De transportsector staat in de top vijf van meest kwetsbare sectoren, waarbij de marges schommelen tussen 1 en 2 %. Concreet betekent dit dat potentieel heel wat transportbedrijven in de komende weken dreigen failliet te gaan.

In het belang van de overheidsfinanciën, de economie en bedrijven die mits voldoende maatregelen heel wat mensen aan het werk kunnen houden, is deze sector een onmiskenbare schakel in het geheel.

1. Erkent u de problematiek van de transportsector?

2. Bent u bereid om extra maatregelen te nemen ter bescherming van de sector?

DO 2020202107039

Question n° 229 de monsieur le député Michael Freilich du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Incident avec l'interphone dans un train.

Selon les médias, le 9 décembre 2020, dans un train entre Anvers et Malines, quatre passagers se sont emparés de l'interphone pour proclamer des messages antisémites qui ont été diffusés dans tout le train. Le service de sécurité Sécurail a été mobilisé, mais n'a pas réussi à attraper les passagers en question.

1. Comment cet incident a-t-il pu se produire?

2. Les agresseurs ont-ils ouvert le coffret par effraction ou disposaient-ils d'une clé?

3. Un procès-verbal a-t-il été dressé par la police?

4. Existe-t-il des images de vidéosurveillance de cet incident?

DO 2020202107039

Vraag nr. 229 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Incident met intercom op de trein.

Volgens mediaberichten hebben op 9 december 2020 vier reizigers op een trein tussen Antwerpen en Mechelen de intercom gekaapt om antisemitische boodschappen te verkondigen, die door de hele trein weerklonken. De veiligheidsdienst Securail werd ingeschakeld, maar heeft de daders niet kunnen vatten.

1. Hoe is dit kunnen gebeuren?

2. Is het kastje opengebroken of hadden de daders een sleutel?

3. Is er een proces-verbaal opgesteld door de politie?

4. Zijn er camerabeelden van dit voorval?

5. Quelles sont les pénalités prévues?

6. De tels incidents sont-ils fréquents?

7. Comment pouvons-nous empêcher que cet incident se reproduise?

5. Wat zijn de voorziene straffen hiervoor?

6. Gebeuren dit soort incidenten vaak?

7. Hoe kunnen we dit voorkomen naar de toekomst?

DO 2020202107045

Question n° 231 de monsieur le député Frank Troosters du 16 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les performances du rail en 2020.

La SNCB est une société anonyme mandatée par l'État belge pour gérer les services ferroviaires en Belgique.

1. Combien de voyageurs ont-ils été transportés par la SNCB en 2020 (jusqu'au 30 novembre 2020)? Merci d'indiquer le nombre de passagers respectivement pour la Flandre, la Wallonie et Bruxelles.

2. Combien de gares de la SNCB étaient-elles effectivement desservies en 2020 (jusqu'au 30 novembre 2020) respectivement en Flandre, en Wallonie et à Bruxelles?

3. Quel est le nombre de trains-kilomètres parcourus dans le cadre du transport de personnes en 2020 (jusqu'au 30 novembre 2020) respectivement en Flandre, en Wallonie et à Bruxelles?

DO 2020202107045

Vraag nr. 231 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 16 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Spoorprestaties 2020.

De NMBS is een naamloze vennootschap die in opdracht van de Belgische Staat treindiensten in België exploiteert.

1. Hoeveel treinreizigers werden in 2020 (tot 30 november 2020) vervoerd door de NMBS? Graag het aantal reizigers voor respectievelijk Vlaanderen, Wallonië en Brussel.

2. Hoeveel stations van de NMBS werden in 2020 effectief bediend (tot 30 november 2020), respectievelijk in Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

3. Wat is het aantal gereden treinkilometers in het kader van personenvervoer in 2020 (tot 30 november 2020) in respectievelijk Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

DO 2020202107048

Question n° 232 de madame la députée Caroline Taquin du 16 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Enquête Vias. - Comportements dangereux en matière d'utilisation des dispositifs de retenue pour enfants.

Malheureusement, il ressort d'une enquête menée par l'institut Vias, l'agence de la sécurité routière, que seulement 23 % des enfants de moins de 135 cm seraient véhiculés dans un dispositif adapté à leur taille, et que 13 % seulement des enfants seraient attachés correctement.

Selon une étude de l'ESRA, réseau mondial réunissant les instituts de sécurité, un parent sur sept "jouerait" dans ce cadre avec la vie de son enfant, selon les normes de sécurité en vigueur.

1. Pour les cinq dernières années, pouvez-vous communiquer les données chiffrées relatives à ce type de comportement? Précisément pour la province du Hainaut, pouvez-vous communiquer les résultats par commune?

DO 2020202107048

Vraag nr. 232 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Onderzoek van Vias. - Gevaarlijk gedrag inzake het gebruik van kinderbeveiligingssystemen.

Uit een onderzoek van Vias institute, het agentschap voor de verkeersveiligheid, blijkt dat slechts 23 % van de kinderen kleiner dan 135 cm vervoerd wordt in een systeem dat aan hun grootte is aangepast en dat slechts 13 % van de kinderen correct vastgemaakt wordt.

Uit de ESRA-enquête, een gezamenlijk initiatief van veiligheidsinstellingen overal ter wereld, blijkt dat één ouder op zeven het leven van zijn kind 'op het spel zet' op basis van de geldende veiligheidsnormen.

1. Hebt u cijfers over dergelijk gedrag voor de voorbije vijf jaar? Kunt u de resultaten voor Henegouwen per gemeente opsplitsen?

2. Pouvez-vous communiquer la tendance, pour la province du Hainaut et par commune, des chiffres recensés par l'institut Vias entre cette dernière enquête et la précédente réalisée?

3. Quelle est votre analyse des résultats et quelles sont les conclusions que vous en tirer?

4. Quelles sont les mesures mises en place et les initiatives déjà planifiées pour contribuer à la lutte contre l'insécurité routière, dans le cadre interfédéral, et précisément pour contrer ce type de comportement mettant en danger les enfants?

2. In welke zin zijn de cijfers van Vias institute voor Henegouwen geëvolueerd tussen deze jongste enquête en de enquête daarvoor? Graag een opsplitsing per gemeente.

3. Welke analyse maakt u van de resultaten en welke conclusies trekt u eruit?

4. Welke maatregelen werden er op interfederaal niveau genomen en welke initiatieven staan er gepland in de strijd tegen de onveiligheid op de weg, met name om een eind te maken aan dergelijk gedrag, dat het leven van kinderen in gevaar brengt?

DO 2020202107076

Question n° 233 de madame la députée Sophie Rohonyi du 17 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les pistes cyclables impraticables (QO 11795C).

En Belgique, les cyclistes sont soumis à l'obligation d'emprunter les pistes cyclables praticables.

Toutefois, respecter une telle obligation reste difficile dans de nombreuses situations. D'une part, certaines pistes cyclables sont dans un mauvais état, ce qui ne permet pas leur utilisation effective. D'autre part, la cohabitation avec les piétons peut s'avérer dangereuse pour les cyclistes qui circulent à une vitesse soutenue.

Le code de la route stipule par ailleurs que les cyclistes peuvent quitter une piste cyclable. Il n'est toutefois pas précisé si une piste en mauvais état autorise les cyclistes à quitter la piste.

Le flou qui entoure cette obligation cause un préjudice à de nombreux cyclistes, puisqu'il présente un risque pour leur intégrité physique ou l'état de leur matériel.

Il serait intéressant à cet égard de s'inspirer du code de la route français qui prévoit que les pistes cyclables ne sont pas obligatoires sauf lorsque "l'autorité investie du pouvoir de police" en décide autrement. En France, un carré bleu présent sur la majorité des pistes cyclables indique que ces pistes sont conseillées et non obligatoires.

Si le gouvernement entend favoriser les déplacements plus respectueux de l'environnement, le développement d'un mode de transport, tel que le vélo, ne trouvera grâce auprès de la population que si celle-ci y voit une plus-value suffisante par rapport à d'autres modes de transport.

DO 2020202107076

Vraag nr. 233 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 17 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Onberijdbare fietspaden (MV 11795C).

In België zijn fietsers verplicht om de berijdbare fietspaden te gebruiken.

In heel wat situaties is het echter moeilijk om die verplichting na te leven. Aan de ene kant verkeren bepaalde fietspaden in slechte staat, waardoor het in de praktijk niet mogelijk is om erop te rijden. Aan de andere kant kan het voor snelle fietsers gevaarlijk zijn wanneer het fietspad ook gebruikt wordt door voetgangers.

Voorts bepaalt de Wegcode dat fietsers een fietspad mogen verlaten. Er wordt echter niet gepreciseerd of een fietspad in slechte staat een geldige reden daartoe vormt.

De onduidelijkheid met betrekking tot die verplichting is voor tal van fietsers geen goede zaak, aangezien ze een risico voor hun fysieke integriteit en voor de toestand van hun materiaal inhoudt.

Het zou in dit opzicht interessant zijn om de Franse wegcode tot voorbeeld te nemen, waarin er bepaald wordt dat het niet verplicht is om op de fietspaden te rijden, tenzij de overheid met een politionele bevoegdheid daar anders over beslist. In Frankrijk wordt op de meeste fietspaden met een vierkant blauw bord aangegeven dat het gebruik van het fietspad aanbevolen is, maar niet verplicht.

De regering wil milieuvriendelijkere verplaatsingen aanmoedigen, maar de bevolking zal pas vaker voor een vervoersmodus als de fiets kiezen als ze er een voldoende grote meerwaarde ten opzichte van andere vervoersmodi in ziet.

1. Qu'est-il entendu précisément par piste praticable?

2. Les obstacles comme les nids de poule, dalles irrégulières, feuilles mortes glissantes, etc., sont-ils considérés comme autorisant le cycliste à quitter une piste cyclable et, ce faisant, à ne pas respecter l'obligation légale?

3. Quel est le nombre d'accidents de cyclistes dû à l'impraticabilité de certaines pistes? Quelle est la ventilation par région?

4. Quel est le nombre de procès-verbaux dressés en 2018, 2019 et 2020 à l'encontre de cyclistes roulant sur la route en raison d'obstacles qui, selon eux, rendent la piste impraticable? Quelle est la ventilation par région?

5. Quel est le nombre de contestations liées à l'impraticabilité? Quelle est la ventilation par région?

6. Envisagez-vous de vous inspirer du modèle français afin de rendre l'utilisation de certaines pistes conseillée et non obligatoire?

1. Wat wordt er precies met een berijdbaar fietspad bedoeld?

2. Worden bepaalde obstakels, zoals onder meer kuilen in de weg, scheefliggende tegels en een glad wegdek door afgevallen bladeren, beschouwd als geldige redenen voor fietsers om het fietspad te verlaten en zodoende de wettelijke verplichting niet na te leven?

3. Hoeveel fietsongevallen zijn er aan de onberijdbaarheid van bepaalde fietspaden te wijten? Kunt u de cijfers uitsplitsen per Gewest?

4. Hoeveel processen-verbaal werden er in 2018, 2019 en 2020 opgesteld tegen fietsers die op de weg fietsten, omdat het fietspad volgens hen onberijdbaar was ten gevolge van obstakels? Kunt u de cijfers uitsplitsen per Gewest?

5. Hoeveel sancties in verband met de onberijdbaarheid van fietspaden werden er betwist? Kunt u de cijfers uitsplitsen per Gewest?

6. Bent u van plan om inspiratie te putten uit het Franse model en het gebruik van bepaalde fietspaden aan te bevelen, maar niet verplicht te stellen?

DO 2020202107082

Question n° 234 de monsieur le député Steven De Vuyst du 17 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

La ligne ferroviaire 204.

La résolution relative au maintien des moyens d'investissement prévus pour la liaison ferroviaire L204 entre Gand et Terneuzen a été adoptée à la Chambre le 11 juin 2020.

Cette ligne revêt une importance capitale pour le développement futur de la région du *North Sea Port*, qui résulte de la fusion entre le port de Gand et ceux de Terneuzen et Flessingue. Au total 525 entreprises employant ensemble 100 000 personnes sont actives tout le long de la zone du canal Gand-Terneuzen.

Il ne faut donc pas sous-estimer l'intérêt de disposer d'une infrastructure performante de transport de marchandises et de voyageurs entre Gand et Terneuzen, tant en termes de mobilité qu'en ce qui concerne l'économie, l'environnement et le climat.

Dans l'intervalle, nous savons également que les autorités néerlandaises et belges signeront le 21 décembre 2020 une déclaration d'intentions portant sur l'affectation d'un budget commun de 30 millions d'euros au réaménagement et à l'amélioration du tracé de la ligne Gent - Terneuzen.

DO 2020202107082

Vraag nr. 234 van de heer volksvertegenwoordiger Steven De Vuyst van 17 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Spoorlijn 204.

Op 11 juni 2020 werd in de Kamer de resolutie goedgekeurd betreffende het behoud van de voorziene investeringsmiddelen voor de spoorverbinding L204 tussen Gent en Terneuzen.

Deze spoorlijn is cruciaal voor de toekomstige ontwikkeling van de regio van *North Sea Port*, tot stand gekomen na de fusie van de Gentse haven met Terneuzen en Vlissingen. Over de hele kanaalzone tussen Gent en Terneuzen zijn 525 bedrijven actief, die gezamenlijk 100.000 mensen tewerkstellen.

Zowel de mobiliteitswinst, economische winst en milieu- en klimaatwinst van een degelijk uitgerust goederen- en personenvervoer tussen Gent en Terneuzen kan dus moeilijk overschat worden.

Ondertussen weten we ook dat zowel de Nederlandse als de Belgische overheid op 21 december 2020 een intentieverklaring ondertekenen, waar gezamenlijk 30 miljoen euro wordt vrijgemaakt in het aanpakken en verbeteren van een spoorwegtracé tussen Gent en Terneuzen.

Une concertation a eu lieu le 2 décembre entre les bourgmestres concernés et divers acteurs et communes de la zone du canal Gand - Terneuzen.

1. Les investissements relatifs à la ligne 204 ont dans l'intervalle été inclus dans le plan plan stratégique pluriannuel d'investissement d'Infrabel. Toutefois, le contrat d'exécution du projet portant sur la L204 sera-t-il également élargi de façon à étudier et à rendre possible le transport de voyageurs sur la L204 entre Gant et Terneuzen?

2. Allez-vous tenir compte, dans ce contexte, de la commune de Zelzate, où il serait envisageable d'aménager une gare à la hauteur de la Rijkswachtlaan pour désenclaver au mieux cette entité?

3. Après la signature de la déclaration d'intentions du 21 décembre, allez-vous faire appel à tous les moyens disponibles et à tout l'appui possible de votre cabinet pour accélérer ce projet? Dans quel délai pensez-vous le réaliser? Dans quelle mesure sera-t-il prioritaire?

Er is op 2 december ook een burgemeestersoverleg doorgegaan, met verschillende gemeentes en stakeholders rondom de kanaalzone Gent-Terneuzen.

1. Investeringen in spoorlijn 204 zijn ondertussen opgenomen in het Strategisch Meerjareninvesteringsplan van infrabel, maar zal het PUC (projectuitvoeringscontract) voor L204 ook uitgebreid worden naar het onderzoeken en mogelijk maken van personenvervoer op de L204 tussen Gent en Terneuzen?

2. Zult u hierbij ook rekening houden met de gemeente Zelzate, waar een station voorzien kan worden ter hoogte van de Rijkswachtlaan voor een maximale ontsluiting?

3. Zult u na het ondertekenen van de intentieverklaring op 21 december alle mogelijke middelen en ondersteuning vanuit uw kabinet aanwenden om spoed te zetten achter dit project, en op welke termijn ziet u dit te realiseren? Zult u er de nodige prioriteit aan geven?

DO 2020202107107

Question n° 235 de monsieur le député Wouter Raskin du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Investissements dans le cadre du Plan Boost en Flandre.

Il y a quelque temps, le Conseil des ministres a donné son aval au plan dit Plan Boost. Celui-ci prévoit des moyens supplémentaires à hauteur de 100 millions d'euros pour renforcer la fiabilité et la sécurité du système ferroviaire, rendre ce système plus accessible et améliorer la ponctualité.

Sur la somme totale, Infrabel se verra octroyer 75 millions d'euros. Le gestionnaire du réseau ferroviaire investira l'entièreté de ce montant dans le renouvellement de l'infrastructure ferroviaire.

Pourriez-vous donner un aperçu des projets qui seront réalisés au moyen des budgets du Plan Boost en Flandre? Merci de mentionner le coût estimé, le début et la durée des travaux ainsi qu'une brève description de ceux-ci.

DO 2020202107107

Vraag nr. 235 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Boost-investeringen in Vlaanderen.

De Ministerraad gaf enige tijd geleden haar fiat aan het zogenaamde Boost-plan. Dat plan voorziet 100 miljoen euro aan bijkomende middelen om de betrouwbaarheid en de veiligheid van het spoorwegsysteem te versterken, het spoorwegsysteem toegankelijker te maken en de stiptheid te verbeteren.

Van de totale som krijgt Infrabel 75 miljoen euro. De spoornetbeheerder zal deze volledig investeren in de vernieuwing van de spoorinfrastructuur.

Kunt u een overzicht bezorgen van de projecten in Vlaanderen die met Boost-middelen aangepakt zullen worden? Graag met vermelding van geraamde kostprijs, begin en duurtijd van de werken, en een korte verduidelijking van wat de werken inhouden.

DO 2020202107123

Question n° 237 de monsieur le député Emir Kir du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Démarrage campagne BOB 2020.

Malgré la crise sanitaire et les restrictions qui l'accompagnent, la campagne BOB a démarré le 11 décembre 2020 afin de rappeler aux Belges de prendre soin d'eux en cette fin d'année.

Prendre soin de soi, c'est évidemment respecter les gestes barrières mais c'est aussi éviter de prendre le volant lorsqu'on a consommé de l'alcool.

Ainsi, en 2019, un accident sur neuf impliquait un conducteur sous l'influence de l'alcool, soit au total plus de 4.100 accidents avec tués ou blessés.

1. Quelle est votre analyse de cette nouvelle édition?

2. De quelle manière faudrait-il responsabiliser davantage nos concitoyens à ne prendre le volant que s'ils n'ont vraiment pas bu d'alcool ou très peu?

3. Les campagnes BOB des prochaines années seront-elles modifiées? Pensez-vous augmenter les actions de sensibilisation durant l'année 2021 également?

DO 2020202107123

Vraag nr. 237 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Start van de BOB-campagne 2020.

Ondanks de gezondheidscrisis en de bijbehorende beperkende maatregelen is de BOB-campagne op 11 december 2020 van start gegaan, om de Belgen ertoe aan te sporen het veilig te houden in deze eindejaarsperiode.

Het veilig houden, dat betekent natuurlijk dat men de gezondheidsvoorschriften in acht moet nemen, maar ook dat men niet mag rijden als men gedronken heeft.

In 2019 was er bij een op de negen ongevallen een bestuurder betrokken die onder invloed was. In totaal ging het over meer dan 4.100 ongevallen met doden of gewonden.

1. Wat is uw analyse van deze nieuwe campagne?

2. Hoe moeten we de burgers nog meer op hun eigen verantwoordelijkheid wijzen en ertoe aanzetten om alleen maar te rijden als ze niet of maar heel weinig gedronken hebben?

3. Zullen de BOB-campagnes voor de komende jaren aangepast worden? Zult u in 2021 ook meer sensibiliseringsacties op touw zetten?

DO 2020202107130

Question n° 238 de monsieur le député Steven Creyelman du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Incidents de drones signalés dans l'espace aérien belge.

En novembre 2020, un incident s'est produit dans l'espace aérien néerlandais: un avion de tourisme est entré en collision avec un drone. L'avion a été endommagé au niveau du nez et de l'hélice mais les dommages n'étaient heureusement pas de nature à faire de victimes.

Le problème ne se limite toutefois pas aux pays étrangers; des incidents impliquant des drones se produisent aussi régulièrement dans notre pays. Rappelez-vous l'incident survenu à Liège il y a deux ans au cours duquel le trafic aérien avait dû être détourné en raison de la présence de trois drones.

1. Combien d'incidents de drones ont été signalés au cours des années 2018, 2019 et 2020?

2. Où ces incidents ont-ils eu lieu?

3. De quelle nature ces incidents étaient-ils?

DO 2020202107130

Vraag nr. 238 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Gerapporteerde incidenten met drones in het Belgische luchtruim.

In november 2020 deed zich in het Nederlandse luchtruim een incident voor waarbij een sportvliegtuigje in botsing kwam met een drone. De schade aan het vliegtuig situeerde zich ter hoogte van de neus en de propeller van het toestel, maar was gelukkig niet van dien aard dat er slachtoffers vielen.

Het probleem beperkt zich echter niet tot het buitenland, want ook in eigen land doen er zich regelmatig incidenten met drones voor. Herinner u in dat verband het voorval in Luik twee jaar geleden waarbij het luchtverkeer moest worden omgeleid omwille van de aanwezigheid van drie drones.

1. Hoeveel incidenten met drones werden gerapporteerd in de jaren 2018, 2019 en 2020?

2. Waar speelden deze incidenten zich af?

3. Van welke aard waren deze incidenten?

4. Dans combien de cas le trafic aérien a-t-il dû être interrompu?

5. Dans combien de cas a-t-il été possible d'identifier le pilote?

6. Dans combien de cas le pilote n'était-il pas en ordre de licence et/ou le drone n'est-il pas enregistré?

7. Dans combien de cas le pilote a-t-il reçu une amende administrative? D'autres sanctions ont-elles également été infligées aux pilotes en infraction et dans l'affirmative, lesquelles?

8. Quel était l'écart entre l'amende administrative la moins élevée et la plus élevée qui ait été infligée?

4. In hoeveel gevallen diende het luchtverkeer te worden stilgelegd?

5. In hoeveel gevallen kon de piloot worden geïdentificeerd?

6. In hoeveel gevallen was de licentie en/of de registratie van de piloot niet in orde?

7. In hoeveel gevallen werd de piloot een administratieve boete opgelegd? Kregen de betrokken piloten ook andere sancties opgelegd en, indien zo, welke waren deze?

8. Welke was de spanning tussen de opgelegde laagste en hoogste administratieve boete?

DO 2020202107136

Question n° 239 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les parkings payants de la SNCB.

De nombreuses gares SNCB disposent d'un parking pour les voitures. Dans la plupart des cas, ces parkings peuvent aussi bien être utilisés par les clients de la SNCB que par les non-clients.

1. Pourriez-vous fournir un aperçu de toutes les gares SNCB disposant d'un parking, en indiquant:

- le propriétaire du parking, à savoir la SNCB ou une de ses filiales;
- la capacité du parking;
- le taux d'occupation par jour de semaine et en week-end;
- le caractère payant ou non du parking (si le parking est payant, quels sont les tarifs appliqués aux clients de la SNCB et aux non-clients)?

2. Quels parkings de gare SNCB ont déjà fait l'objet d'une décision de les rendre payants à l'avenir?

3. Quels sont les critères qui sous-tendent la décision de rendre le parking de gare payant? Quelle est la stratégie de la SNCB à cet égard?

4. Comment les tarifs sont-ils fixés?

5. À combien s'élèvent les recettes annuelles générées par cette activité?

DO 2020202107136

Vraag nr. 239 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

NMBS. - Betalend parkeren.

Aan veel NMBS-stations vind je een parking waar je de auto kan achterlaten. Die parkings kunnen doorgaans gebruikt worden door zowel treinreizigers als niet-treinreizigers.

1. Graag een overzicht van alle NMBS-stations met parking, met daarbij volgende gegevens:

- parking in eigendom van de NMBS of dochteronderneming;
- capaciteit van de parking;
- gemiddelde bezettingsgraad per weekdag en weekend;
- betalend of gratis parkeren (indien betalend, welke tarieven gelden voor treinreizigers en niet-treinreizigers)?

2. Over welke parkings aan NMBS-stations werd al beslist dat deze in de toekomst betalend zullen worden?

3. Op basis van welke criteria wordt beslist om een NMBS-parking betalend te maken? Wat is de strategie van de NMBS hierin?

4. Hoe worden de tarieven bepaald?

5. Wat zijn de jaarlijkse inkomsten van deze activiteit?

DO 2020202107137

Question n° 240 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

SNCB. - Fréquence.

Dans votre exposé d'orientation politique, vous approfondissez la vision à long terme développée pour le rail ainsi que les investissements qui y sont liés. Un des objectifs très concrets, qui a également été répété dans les médias, est de parvenir à ce qu'il y ait un train qui s'arrête au moins toutes les demi-heures dans toutes les gares du pays et toutes les 10 minutes dans les gares des grandes agglomérations.

1. Sur quoi repose exactement l'ambition ci-dessus? Existe-t-il des études indiquant que c'est ce type d'offre qui répondrait le mieux à la demande?

2. Dans quelles gares s'arrête moins d'un train toutes les demi-heures à l'heure actuelle?

3. Pourriez-vous donner un aperçu des différentes lignes de notre pays en précisant la fréquence actuelle des trains?

4. Sur quelles lignes doit-il y avoir à terme un train toutes les demi-heures?

5. Sur quelles lignes desservant les grandes agglomérations doit-il y avoir à terme un train toutes les 10 minutes?

6. Pourriez-vous fournir une estimation de l'augmentation de trains-kilomètres (exprimés en pourcentage) que doit atteindre l'offre actuelle de trains pour réaliser l'objectif mentionné?

7. Dans quel délai estimez-vous cette ambition réalisable?

8. Pourriez-vous fournir une estimation des ressources nécessaires afin de réaliser cet objectif?

DO 2020202107137

Vraag nr. 240 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

NMBS. - Frequentie.

In uw beleidsverklaring gaat u dieper in op de langetermijnvisie voor het spoor en de daaraan gekoppelde investeringen. Een zeer concrete doelstelling, die ook in de media werd herhaald, is om minimum elk half uur een trein te laten stoppen in elk station van het land en elke 10 minuten in het hart van de grote agglomeraties.

1. Waarop is hogervermelde ambitie precies gebaseerd? Zijn er studies die uitwijzen dat dergelijk aanbod het best voldoet aan de vraag?

2. In welke stations stopt er vandaag minder dan een trein om het half uur?

3. Kunt u een overzicht geven van de verschillende lijnen in ons land met daarbij de huidige frequentie aangegeven?

4. Welke lijnen moeten op termijn naar een frequentie van een trein per half uur gaan?

5. Welke lijnen in het hart van de grote agglomeraties moeten op termijn naar een frequentie van een trein per 10 minuten gaan?

6. Kunt u een inschatting meegeven met hoeveel treinkilometers (uitgedrukt in percentages) het huidige treinaanbod moet toenemen om de geciteerde ambitie te behalen?

7. Binnen welk tijdspad ziet u deze ambitie haalbaar?

8. Kunt u een inschatting geven van de benodigde middelen om die ambitie waar te maken?

DO 2020202107155

Question n° 242 de monsieur le député Eric Thiébaut du 21 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

L'utilisation de caméras pour détecter l'usage de GSM au volant.

L'utilisation de caméras intelligentes pour détecter des automobilistes qui font usage de leur GSM au volant est un outil que de nombreuses zones de police du pays aimeraient utiliser dans un cadre réglementaire adéquat.

DO 2020202107155

Vraag nr. 242 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Gebruik van camera's om gsm-gebruik achter het stuur te detecteren.

Tal van politiezones in België zouden graag gebruikmaken van slimme cameratechnologie om gsm-gebruik achter het stuur te detecteren. Dat moet echter binnen een aangepast reglementair kader gebeuren.

Sur le ring d'Anvers, on apprend ainsi que des caméras intelligentes placées par Vias sont parvenues à détecter avec succès des automobilistes qui utilisent leur GSM au volant mais que faute de législation adaptée, des poursuites judiciaires n'ont pu être réalisées.

La législation belge devrait être adaptée, indique l'Institut qui estime que l'article 8.4. du code de la route est "trop restrictif". Pour l'Institut, l'article visé se limite à ne mentionner que l'usage du GSM et non les autres appareils électroniques qui peuvent également être objets de distraction.

Par ailleurs, selon l'Institut belge pour la sécurité routière, l'arrêté royal du 18 décembre 2002 devrait également être revu. La police n'est, en effet, pas autorisée à recourir à un tel système car il n'est pas formellement indiqué dans la loi que la constatation de l'usage du GSM peut se faire par le biais d'une caméra.

1. En concertation avec la ministre de l'Intérieur, comptez-vous prendre les mesures réglementaires nécessaires afin de pouvoir utiliser ces nouvelles technologies et permettre la poursuite des infractions constatées par les caméras intelligentes?

2. À cette fin, l'article 8.4 du code de la route et l'arrêté royal du 18 décembre 2002 seront-t-ils revus?

Met een slim camerasysteem dat door Vias institute getest wordt op de Antwerpse Ring wordt geregistreerd of een bestuurder met zijn gsm in de weer is. Het systeem blijkt accuraat te werken. Er kan evenwel geen gerechtelijke vervolging ingesteld worden; daartoe moet de wetgeving eerst gewijzigd wodren.

Vias institute geeft aan dat de Belgische wetgeving aangepast moet worden: artikel 8.4 van de Wegcode is te restrictief, aangezien er enkel sprake is van een "draagbare telefoon" die de bestuurder in de hand houdt, en niet van andere elektronische toestellen die de aandacht van de bestuurder kunnen afleiden.

Volgens Vias institute moet ook het koninklijk besluit van 18 december 2002 herzien worden. De politie mag een dergelijk systeem immers niet gebruiken, want de wet stipuleert niet formeel dat gsm-gebruik achter het stuur door middel van een camerasysteem mag worden vastgesteld.

1. Zult u in overleg met de minister van Binnenlandse Zaken de nodige reglementaire maatregelen treffen om de toepassing van deze nieuwe technologieën in de regelgeving in te schrijven, zodat overtredingen die door middel van slimme camerasystemen worden vastgesteld vervolgd kunnen worden?

2. Zullen artikel 8.4 van de Wegcode en het koninklijk besluit van 18 december 2002 te dien einde herzien worden?

DO 2020202107184

Question n° 243 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 21 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

La situation concernant le tunnel ferroviaire à Denderleeuw.

Le tunnel ferroviaire près de la gare de Denderleeuw (Guido Gezellestraat) est - tout comme le château d'eau "adjacent" - un point de mire dans la commune ferroviaire de Denderleeuw. Malheureusement, tout comme le célèbre château d'eau, le tunnel ferroviaire est un point de mire plutôt sombre et triste. Dans le cadre de la revalorisation de l'attractivité du quartier de la gare de Denderleeuw, mais également afin de renforcer le sentiment de sécurité, d'aucuns se posent la question de savoir si, et surtout quand, ce triste endroit sera relooké.

1. Quels sont les objectifs d'Infrabel concernant ce tunnel ferroviaire? À quelle échéance?

DO 2020202107184

Vraag nr. 243 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Toestand spoorwegtunnel Denderleeuw.

De spoorwegtunnel nabij het station van Denderleeuw (Guido Gezellestraat) is - net zoals de "aanpalende" watertoren - een blikvanger in spoorweggemeente Denderleeuw. Helaas is de spoorwegtunnel, net zoals de bekende watertoren, een eerder sombere en trieste blikvanger. In het kader van het opwaarderen van de aantrekkelijkheid van de stationsomgeving van Denderleeuw, maar ook om het veiligheidsgevoel op te krikken, komt van her en der de vraag, of, en vooral wanneer, deze sombere vlek een nieuw kleedje krijgt.

1. Welke doelstellingen heeft Infrabel met betrekking tot deze spoorwegtunnel? En op welke termijn?

2. Infrabel est-il en contact avec la commune de Denderleeuw pour l'aider à réaliser la rénovation et l'embellissement de cette oeuvre d'art?

3. Ces éventuels travaux de rénovation/d'embellissement peuvent-ils être envisagés dans le cadre du dossier en cours concernant le château d'eau à la gare de Denderleeuw?

2. Staat Infrabel in contact met de gemeente Denderleeuw om de restauratie en verfraaiing van dit kunstwerk te helpen bewerkstelligen?

3. Kan deze eventuele opwaardering/verfraaiing kaderen in het lopende "watertorendossier" van het station van Denderleeuw?

DO 2020202107190

Question n° 244 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 21 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

L'avenir de la ligne 82 - Alost-Burst.

Une menace de suppression plane depuis longtemps sur la ligne 82 Alost-Burst, également surnommée le petit train des écoliers. Même si cette ligne non électrifiée offre de nombreuses possibilités - fussent-elles régionales. En réponse à une question à ce sujet, votre prédécesseur M. Bellot avait garanti le maintien en activité de cette ligne au moins jusqu'en 2027. Les proverbiaux bruits de couloirs fixent l'année de fermeture à 2025. L'information est évidemment inquiétante et est en contradiction avec les ambitions de poursuivre la promotion des lignes ferroviaires régionales que vous avez exprimées dans votre note de politique générale et votre exposé d'orientation politique.

1. La fermeture de la ligne 82 est-elle d'actualité?

2. Dans l'affirmative, en quelle année est-elle prévue?

3. Considérez-vous qu'il est possible de poursuivre le développement du potentiel régional de la ligne 82? Dans l'affirmative, quelles sont les options ouvertes?

DO 2020202107190

Vraag nr. 244 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Toekomst lijn 82 - Aalst-Burst.

Lijn 82 Aalst-Burst, ook wel het scholierentreintje genaamd, is al geruime tijd met schrapping bedreigd. Ook al heeft deze niet-geëlektrificeerde lijn tal van - zij het regionale - mogelijkheden. Als antwoord op een vraag aan uw voorganger, de heer Bellot, werd de garantie gegeven dat de lijn tot minstens 2027 in gebruik zou blijven. In de spreekwoordelijke wandelgangen valt het jaar 2025 als sluitingsjaar. Uiteraard is dit zorgwekkend en druist dit in tegen de ambities dewelke u oppert in uw beleidsverklaring en -nota. Namelijk het belang van regionale spoorlijnen blijven behartigen.

1. Is een sluiting van lijn 82 aan de orde?

2. Indien dit het geval zou zijn? Welk jaar wordt vooropgesteld?

3. Ziet u mogelijkheden om het potentieel dat lijn 82 op regionaal vlak heeft verder te ontplooien? Indien ja, welke?

DO 2020202107192

Question n° 245 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 21 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

L'implantation de la ligne de transport de marchandises 27A d'Oude Landen.

Dans le cadre de l'implantation de la nouvelle voie pour le transport de marchandises par le biais des lignes L27A existantes à hauteur d'Oude Landen à Ekeren, il a été choisi d'aménager cette nouvelle ligne de marchandises sur un talus de 13 mètres de haut. De très nombreuses protestations contre l'implantation de cette ligne de transport de marchandises ont émané des quartiers environnants.

DO 2020202107192

Vraag nr. 245 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Aanleg goederenspoor 27A Oude Landen.

Naar aanleiding van de aanleg van het nieuwe goederenspoor via de bestaande lijnen L27A ter hoogte van de Oude Landen te Ekeren, werd geopteerd om dit nieuwe goederenspoor aan te leggen op een talud van 13 meter hoog. Vanuit de omliggende wijken is er heel wat protest tegen de aanleg van dit goederenspoor.

Selon Infrabel, la nouvelle voie destinée au transport de marchandises est nécessaire en raison du trafic croissant sur la ligne ferroviaire concernée. Dans une prévision antérieure de 2008, Infrabel a indiqué que la ligne de transport de marchandises allait être surchargée en 2020. Il s'avère, entre-temps, que la capacité actuelle de la ligne de transport de marchandises concernée s'élève à environ 30 % de la prévision de 2008. Je suppose que cela s'explique par différentes raisons.

1. Pouvez-vous communiquer quelle était la capacité occupée de la ligne de transport de marchandises L27A d'Oude Landen pour les années 2000, 2005, 2010, 2018 et 2019?

2. Combien de mouvements (nombre de trains) sont réalisés annuellement sur la ligne de transport de marchandises L27A d'Oude Landen?

3. Quelles sont les prévisions d'Infrabel concernant la ligne de transport de marchandises L27A?

4. Ces mouvements réalisés et cette capacité justifient-ils les importants travaux d'infrastructure prévus et l'implantation d'une nouvelle ligne de transport de marchandises?

Het nieuwe goederenspoor is volgens Infrabel noodzakelijk omwille van de toenemende trafiek op de betrokken spoorlijn. In een vroegere prognose uit 2008 stelde Infrabel dat het goederenspoor in 2020 overbelast zou zijn. Ondertussen blijkt dat de huidige capaciteit van de betrokken goederenspoorlijn ongeveer 30 % bedraagt van de prognose uit 2008. Ik ga ervan uit dat dit verschillende redenen heeft.

1. Kunt u meedelen welke de bezette capaciteit van het goederenspoor L27A, Oude Landen, was voor de jaren 2000, 2005, 2010, 2018, 2019?

2. Hoeveel bewegingen (aantal treinen) worden er jaarlijks gerealiseerd op het goederenspoor L27A Oude Landen?

3. Wat zijn de prognoses van Infrabel betreffende het goederenspoor L27A?

4. Verantwoorden deze gerealiseerde bewegingen en capaciteit de geplande grote infrastructuurwerken en de aanleg voor een nieuwe goederenspoorlijn?

DO 2020202107193

Question n° 246 de monsieur le député Emmanuel Burton du 22 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

La nouvelle gare intermodale d'Anderlecht.

Une nouvelle gare a été inaugurée à Anderlecht, près de la station de métro Ceria afin d'étoffer le réseau suburbain et de facto la région bruxelloise. Elle devient ainsi la 35e gare de cette région. Cette inauguration fait suite au plan de transport 2020-2023 avec l'élargissement de l'offre de trains, il s'agit ici de la ligne S3 Zottegem-Anderlecht-Bruxelles-Derdermonde.

L'offre devrait encore grandir afin de proposer plus de trains sur cette ligne. Cependant, ces élargissements posent question. En effet, Bruxelles dispose d'un réseau ferroviaire très développé mais le train ne représente qu'un pourcent des trajets intra-bruxellois. L'argumentaire visant à développer des gares pour accroître ces déplacements semble donc fallacieux car la région ne souffre pas d'une faible offre ferroviaire de base.

DO 2020202107193

Vraag nr. 246 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 22 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Nieuw intermodaal station in Anderlecht.

In Anderlecht, dicht bij het metrostation COOVI, werd het voorstadsnet uitgebreid met een nieuw station, dat onlangs werd ingehuldigd en waarmee het treinaanbod in het Brusselse Gewest de facto verhoogd wordt. Dit station is het 35e in het Brusselse Gewest. De opening van het station van Anderlecht kadert in het vervoersplan 2020-2023, dat voorziet in een uitbreiding van het treinaanbod, in casu met de lijn S3 Zottegem-Anderlecht-Brussel-Dendermonde.

Het is de bedoeling dat het treinaanbod nog verder uitgebouwd wordt en dat er meer treinen op die lijn zullen rijden. Dat doet echter vragen rijzen. Brussel beschikt immers over een zeer fijnmazig spoornet, maar de trein wordt voor slechts één procent van de verplaatsingen binnen Brussel gebruikt. Het argument dat een groter aantal stations de verplaatsingen met de trein binnen Brussel in de hand zal werken gaat dus niet op, want het basistreinaanbod in het Gewest is toereikend.

Certes, le train est souvent délaissé par rapport aux transports proposés par la STIB (métros, trams, bus) et d'autres utilisateurs emploient le vélo ou la marche. Bien que selon la ministre bruxelloise de la Mobilité, Elke Van den Brandt, le rail reste imbattable sur certains tronçons, force est de constater que cette offre est boudée par les citoyens.

Dès lors, il est clair que la mobilité bruxelloise représente un enjeu. Pourtant, si le train reste ignoré, ce n'est vraisemblablement pas à cause d'un réseau trop faible mais bien par manque d'attrait. Construire de nouvelles gares permettra de combler des trous dans les maillages du chemin de fer, mais il faudrait le rendre attrayant. Qui plus est, l'annonce d'un péage urbain sous forme de la taxe bruxelloise va changer la notion de mobilité au sein de la région capitale. Il est donc nécessaire de repenser la mobilité dans sa globalité.

1. La gare anderlechtoise devrait faire le lien avec la station Ceria pour dynamiser les déplacements, pourtant le rail ne représente qu'un pourcent des transports intra-bruxellois. Ne craignez-vous pas que la gare soit sous-exploitée?

2. L'idée d'un ticket unique STIB-Tec-Lijn-SNCB avait été évoquée, où en est-il? Ce dernier devrait permettre une meilleure intégration du rail dans les déplacements intra-bruxellois.

3. D'autres nouvelles gares sont-elles prévues dans Bruxelles?

4. Pourquoi ne pas redynamiser certaines gares peu exploitées comme Germoir pour le centre ou les gares périphériques en plus des cinq gares principales?

5. Vu la taxe kilométrique prévue pour Bruxelles et la transformation de certains parkings gratuits en parkings payants, Bruxelles souhaite avoir un réseau plus dynamique. Comment comptez-vous rendre les transports en train plus attrayant au sein de la région?

De trein legt het vaak af tegen de vervoersmiddelen van de MIVB (metro, tram, bus), en anderen verplaatsen zich dan weer met de fiets of te voet. Hoewel het spoor volgens de Brusselse minister van Mobiliteit, Elke Van den Brandt, voor sommige trajecten de snelste oplossing is, kan men er niet omheen dat de burgers de trein links laten liggen voor verplaatsingen binnen Brussel.

De Brusselse mobiliteit vormt dus een uitdaging. Als men niet voor de trein kiest, is dat waarschijnlijk niet omdat het aanbod tekortschiet, maar omdat er niet genoeg aantrekkingskracht van uitgaat. Dankzij de bouw van nieuwe stations zullen de witte vlekken in het spoorwegnet kunnen worden opgevuld, maar eigenlijk zou de trein zelf aantrekkelijker gemaakt moeten worden. Bovendien zal het begrip mobiliteit in het hoofdstedelijke gewest veranderen door de aangekondigde stadstol in de vorm van een Brusselse belasting. De mobiliteit in haar geheel moet dus op een nieuwe leest geschoeid worden.

1. Het station in Anderlecht zou in combinatie met het metrostation COOVI de verplaatsingen met het openbaar vervoer in de hand moeten werken, maar de trein wordt slechts voor één procent van de verplaatsingen binnen Brussel gebruikt. Vreest u niet dat dat station onderbenut zal worden?

2. Er was sprake van om een combiticket te creëren voor verplaatsingen met de MIVB, TEC, De Lijn en de NMBS. Hoe ver staat het daarmee? Dat ticket zou tot een betere integratie van de trein in de verplaatsingen binnen Brussel moeten leiden.

3. Zullen er nog andere nieuwe stations geopend worden in Brussel?

4. Waarom zou men bepaalde stations waar er weinig treinen stoppen, zoals Mouterij, voor het centrum of de stations in de periferie geen nieuw leven inblazen, in aanvulling op de vijf hoofdstations?

5. Brussel wil, gelet op de invoering van de kilometerheffing in Brussel en de omvorming van bepaalde gratis parkings tot betaalparkings, een dynamischer net. Hoe zult u het treinvervoer binnen het Gewest aantrekkelijker maken?

DO 2020202107199

Question n° 247 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 22 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les nuisances sonores causées par le matériel roulant de la SNCB et d'Infrabel.

Le train est, de plus en plus, un mode de transport qui, certainement aussi durant cette législature, est vanté assez unilatéralement, et sur la base d'un "chiffrage étrange", comme l'une des manières de voyager de manière responsable. L'environnement est invoqué, à cet égard, comme motivation principale. Ce qui est frappant, sachant que bien souvent, la SNCB et Infrabel restent eux-mêmes en défaut lorsqu'il est question de mesures liées à l'environnement, au sens large du terme, y compris en ce qui concerne leurs propres infrastructures et parcs automobiles.

Dans ce domaine spécifique, je suis profondément préoccupé par les nuisances sonores qui vont de pair avec le matériel (roulant) dont fait usage la SNCB ainsi qu'Infrabel. Il s'avère que les riverains de certaines lignes ferroviaires subissent, en particulier, ces nuisances.

1. Veuillez fournir un aperçu des plaintes liées à des nuisances sonores qui ont été adressées par des citoyens individuels à la SNCB, par province, en 2018 et 2019.

a) Combien de ces plaintes ont déjà été traitées et vidées?

b) Dans le cadre de combien de ces plaintes la SNCB a-t-elle été condamnée, et quel coût cela représente-t-il?

2. Veuillez fournir un aperçu des plaintes liées à des nuisances sonores qui ont été adressées par des citoyens individuels à Infrabel, par province, en 2018 et 2019.

a) Combien de ces plaintes ont déjà été traitées et vidées?

b) Dans le cadre de combien de ces plaintes Infrabel a-t-il été condamné, et quel coût cela représente-t-il?

3. Veuillez fournir un aperçu des plaintes liées à des nuisances sonores qui ont été adressées par des groupes d'intérêt à la SNCB, par province, en 2018 et 2019.

a) Combien de ces plaintes ont déjà et traitées et vidées (en pourcentages)?

b) Dans le cadre de combien de ces plaintes la SNCB a-t-elle été condamnée, et quel coût cela représente-t-il?

4. Veuillez fournir un aperçu des plaintes liées à des nuisances sonores qui ont été adressées par des groupes d'intérêt à Infrabel, par province, en 2018 et 2019.

a) Combien de ces plaintes ont déjà été traitées et vidées (en pourcentages)?

DO 2020202107199

Vraag nr. 247 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 22 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Geluidsoverlast rollend materieel NMBS en Infrabel.

De trein is meer en meer een vervoersmiddel dat, zeker ook in deze legislatuur, weliswaar behoorlijk eenzijdig, en "vreemd becijferd", gepropageerd wordt als een van de manieren om op een verantwoorde manier te reizen. Vooral het milieu wordt hier als motivatie aangegeven. Opmerkelijk aangezien NMBS en Infrabel vaak zelf tekort schieten als het om milieu-gerelateerde, in de ruime zin van het woord, maatregelen gaat. Ook inzake haar eigen infrastructuur en wagenpark.

Specifiek in deze maak ik mij ernstig zorgen over de geluidshinder die gepaard gaat, met het (rollend) materieel waar de NMBS en ook Infrabel gebruik van maakt. Voornamelijk omwonenden van welbepaalde treinlijnen blijken hier hinder van te ondervinden.

1. Graag een overzicht aangaande de geluidshinder-gerelateerde klachten van individuele burgers gericht aan de NMBS, uitgesplitst per provincie, in 2018 en 2019.

a) Hoeveel van deze klachten zijn deze reeds behandeld en afgehandeld?

b) In hoeveel van deze klachten is de NMBS veroordeeld, en welk kostenplaatje was/is hieraan verbonden?

2. Graag een overzicht aangaande de geluidshinder-gerelateerde klachten van individuele burgers gericht aan Infrabel, uitgesplitst per provincie, in 2018 en 2019.

a) Hoeveel van deze klachten zijn deze reeds behandeld en afgehandeld?

b) In hoeveel van deze klachten is INFRABEL veroordeeld, en welk kostenplaatje is hieraan verbonden?

3. Graag een overzicht aangaande de geluidshinder-gerelateerde klachten van belangengroepen, gericht aan de NMBS, uitgesplitst per provincie, in 2018 en 2019.

a) Hoeveel van deze klachten zijn deze reeds behandeld en afgehandeld (in percentages)?

b) In hoeveel van deze klachten is de NMBS veroordeeld, en welk kostenplaatsje was hieraan verbonden?

4. Graag een overzicht aangaande de geluidshinder-gerelateerde klachten van belangengroepen gericht aan Infrabel, uitgesplitst per provincie, in 2018 en 2019.

a) Hoeveel van deze klachten zijn deze reeds behandeld en afgehandeld (in percentages)?

b) Dans le cadre de combien de ces plaintes Infrabel a-t-il été condamné, et quel coût cela représente-t-il?

5. Veuillez fournir un aperçu des plaintes liées à des nuisances sonores qui ont été adressées par des autorités locales à la SNCB, par province, en 2018 et 2019.

a) Combien de ces plaintes ont déjà été traitées et vidées (en pourcentages)?

b) Dans le cadre de combien de ces plaintes la SNCB a-t-elle été condamnée, et quel coût cela représente-t-il?

6. Veuillez fournir un aperçu des plaintes liées à des nuisances sonores qui ont été adressées par des autorités locales à Infrabel, par province, en 2018 et 2019.

a) Combien de ces plaintes ont déjà été traitées et vidées (en pourcentages)?

b) Dans le cadre de combien de ces plaintes Infrabel a-t-il été condamné, et quel coût cela représente-t-il?

DO 2020202107200

Question n° 248 de monsieur le député Wouter Raskin du 22 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Gare de Diest.

Le nouveau plan de transport de la SNCB prévoit également des investissements dans la gare de Diest. Ainsi, les voies seraient surélevées et rénovées, et une passerelle piétonne équipée d'ascenseurs serait construite.

1. Pouvez-vous apporter quelques précisions sur le contenu, le calendrier et le coût des travaux dans la gare de Diest?

2. Combien de trains de fret et combien de train de voyageurs passent par cette gare chaque jour?

3. La SNCB considère-t-elle qu'une extension de l'offre est possible? Dans la négative, pourquoi? Quels sont les éventuels problèmes?

b) In hoeveel van deze klachten is de NMBS veroordeeld, en welk kostenplaatsje was hieraan verbonden?

5. Graag een overzicht aangaande de geluidshinder-gerelateerde klachten van lokale overheden gericht aan NMBS, uitgesplitst per provincie, in 2018 en 2019.

a) Hoeveel van deze klachten zijn deze reeds behandeld en afgehandeld (in percentages)?

b) In hoeveel van deze klachten is de NMBS veroordeeld, en welk kostenplaatje was hieraan verbonden?

6. Graag een overzicht aangaande de geluidshinder-gerelateerde klachten van lokale overheden gericht aan Infrabel, uitgesplitst per provincie, in 2018 en 2019.

a) Hoeveel van deze klachten zijn deze reeds behandeld en afgehandeld (in percentages)?

b) In hoeveel van deze klachten is de NMBS veroordeeld, en welk kostenplaatje was hieraan verbonden?

DO 2020202107200

Vraag nr. 248 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 22 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Het station van Diest.

Het nieuwe vervoersplan van de NMBS voorziet ook in investeringen in het station van Diest. Zo zouden de perrons verhoogd en vernieuwd worden en komt er een voetgangersbrug uitgerust met liften.

1. Kunt u wat meer toelichting geven bij de inhoud, timing en kostprijs van de werkzaamheden aan het station van Diest?

2. Hoeveel goederen- en passagierstreinen passeren er dagelijks in het station?

3. Acht de NMBS een uitbreiding van het aanbod mogelijk? Zo neen, waarom niet? Wat zijn mogelijke knelpunten?

DO 2020202107218

Question n° 250 de monsieur le député Emmanuel Burton du 23 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les investissements alloués par le fédéral à Infrabel.

Le plan Boost a alloué 75 millions d'euros à Infrabel via le Parlement fédéral afin de rattraper le retard dans les investissements ferroviaires et au renouvellement des infrastructures. Les 75 millions seront répartis entre 27,6 millions pour la Wallonie, 41,4 millions pour la Flandre et 6 millions pour Bruxelles.

Les investissements serviront à réparer les éléments d'infrastructures dont la durée de vie optimale est dépassée. Il en va de la sécurité des voyageurs et des services de transports de fret qui utilisent le réseau. De même, certaines zones seront rénovées en priorité comme des lignes wallonnes où la vitesse était limitée ou les voies dégradées.

Aussi, certains quais seront rehaussés pour les voyageurs afin de permettre un meilleur accueil des voyageurs, en particulier les personnes est à mobilité réduite (PMR). Certains trains ne permettent pas aux PMR d'accéder aux wagons sans aide en raison des dimensions incompatibles entre les quais et les plateformes des trains.

Dans cette logique, certaines gares seront modernisées afin de permettre une meilleure fluidité du réseau comme à Anvers ou à Gand.

Ces investissements sont donc nécessaires afin de mettre le réseau à jour tant d'un point de vue logistique que fonctionnel. Depuis plusieurs années, de nombreuses gares demandent des investissements conséquents tout comme les navetteurs qui rencontrent régulièrement des problèmes avec les trains.

1. Comment est établie la liste des infrastructures à réparer et/ou à moderniser?

2. Quels sont les prochains éléments du rail qui devront être rénovés parmi les éléments dont la durée de vie optimale est dépassée?

DO 2020202107218

Vraag nr. 250 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 23 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Investeringen van de federale overheid in Infrabel.

Het federale Parlement heeft via het Boost-plan 75 miljoen euro uitgetrokken voor Infrabel om de bij de investeringen in het spoor en de vernieuwing van de infrastructuur opgelopen vertraging weg te werken. Dat bedrag wordt als volgt verdeeld: 27,6 miljoen voor Wallonië, 41,4 miljoen voor Vlaanderen en 6 miljoen voor Brussel.

De investeringen zullen dienen om de infrastructuur te herstellen waarvan de optimale levensduur overschreden is. Dat is cruciaal voor de veiligheid van de reizigers en het vrachtvervoer op ons spoorwegnet. Ook zullen bepaalde zones prioritair gerenoveerd worden, zoals de Waalse lijnen waar de snelheid beperkt was of waar de sporen in slechte staat verkeerden.

Een aantal perrons zal verhoogd worden voor een betere toegankelijkheid voor de reizigers, met name personen met een beperkte mobiliteit. Zonder hulp kunnen zij immers niet opstappen in bepaalde treinen, door het grote hoogteverschil tussen het perron en het instapbalkon van de trein.

Bepaalde stations zullen gemoderniseerd worden om een vlottere doorstroming van het spoorverkeer mogelijk te maken, zoals het station Gent en het station Antwerpen.

Die investeringen vloeien dus naar een noodzakelijke update van het spoorwegnet, zowel op logistiek als op functioneel vlak. Voor veel stations worden er al jarenlang aanzienlijke investeringen gevraagd, en ook de reizigers, die regelmatig met treinleed geconfronteerd worden, willen dat er geïnvesteerd wordt.

1. Hoe wordt de lijst opgesteld van de infrastructuur die hersteld en/of gemoderniseerd moet worden?

2. Wat zijn de volgende infrastructuurelementen waarvan de optimale levensduur overschreden is en die gerenoveerd moeten worden?

DO 2020202107231

Question n° 251 de monsieur le député Nicolas Parent du 23 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Tarification Arlon-Luxembourg.

Le personnel de la SNCB de la ligne Arlon-Luxembourg a été confronté ces derniers mois à de nombreux passagers disposant d'un titre de transport couvrant les déplacements entre les gares belges (Hello Pass, abonnements donnant accès à la gratuité, etc.) étonnés de devoir payer un billet entre Arlon et Luxembourg alors que les transports publics sont gratuits sur le territoire voisin.

Le site *B-Europe.com* indique aujourd'hui un montant de 0 euro pour un trajet Arlon-Luxembourg en cas de possession d'un titre de transport donnant accès à la gratuité sur les trajets en Belgique et de 1 euro entre d'autres gares belges et Luxembourg.

1. Quelle est la situation aujourd'hui pour les personnes se rendant à la gare de Luxembourg et disposant du Hello Pass ou de formules d'abonnement sur le réseau belge?

2. La gratuité des transports publics au Luxembourg s'applique-t-elle aux trains SNCB?

3. La nouvelle grille tarifaire de la SNCB rencontre-t-elle ces problèmes?

4. Si oui, quels sont les publics qui peuvent aujourd'hui se rendre gratuitement et à prix réduit à Luxembourg?

DO 2020202107231

Vraag nr. 251 van de heer volksvertegenwoordiger Nicolas Parent van 23 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Tarieven op de lijn Aarlen-Luxemburg.

Het NMBS-personeel op de lijn Aarlen-Luxemburg kreeg de voorbije maanden wel vaker te maken met reizigers met een vervoersbewijs voor hun traject tussen twee Belgische stations (Hello Belgium Railpass, abonnementen waarmee gratis gereisd kan worden, enz.) die tot hun verwondering te horen kregen dat ze een ticket moesten betalen voor het traject tussen Aarlen en Luxemburg. Het openbaar vervoer is nochtans gratis in het Groothertogdom Luxemburg.

Op de website *B-Europe.com* staat te lezen dat wie een vervoerbewijs heeft waarmee men gratis kan reizen op het Belgische spoorwegnet 0 euro betaalt voor een treinrit tussen Aarlen en Luxemburg, en dat men 1 euro betaalt voor een traject tussen andere Belgische stations en Luxemburg.

1. Wat moeten reizigers die met een Hello Pass of een abonnement voor het Belgische spoorwegnet naar het station Luxemburg sporen nu bijbetalen?

2. Geldt de formule van het gratis openbaar vervoer in Luxemburg ook voor de treinen van de NMBS?

3. Wordt er in het nieuwe tarievenoverzicht van de NMBS rekening gehouden met die problemen?

4. Zo ja, welke reizigerscategorieën kunnen vandaag gratis of tegen een laag tarief naar Luxemburg treinen?

Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude

Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding

DO 2020202106952

Question n° 134 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 11 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Nombre de personnes ayant une épargne-pension individuelle (QO 11562C).

Par le biais du troisième pilier de pension, il est possible de se constituer un capital-pension complémentaire tout en bénéficiant d'avantages fiscaux.

DO 2020202106952

Vraag nr. 134 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 11 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Aantal individuele pensioenspaarders (MV 11562C).

Via een derde pensioenpijler kan op een fiscaal voordelige manier een extra pensioenpotje opgebouwd worden.

1. Combien de Belges se sont constitué une épargne-pension individuelle au cours des cinq dernières années? Combien d'entre eux vivent en Flandre, en Wallonie, à Bruxelles?

2. En 2019, combien de personnes ont versé jusqu'à 980 euros de primes dans leur plan d'épargne-pension individuelle (avec un avantage fiscal de 30 %)? Combien ont choisi d'y verser plus de 980 euros et donc jusqu'à 1 260 euros (avec un avantage fiscal de 25 %)?

3. En 2020, combien de personnes ont versé jusqu'à 990 euros de primes dans leur plan d'épargne-pension individuelle (avec un avantage fiscal de 30 %)? Combien ont choisi d'y verser plus de 990 euros et donc jusqu'à 1 270 euros (avec un avantage fiscal de 25 %)?

4. Est-il exact que par mesure d'économie, le gouvernement réinstaurera à partir de l'année prochaine les plafonds de 2019 (980 ou 1 260 euros)? Combien le gouvernement espère-t-il économiser au total pour les années 2021, 2022 et 2023 grâce à cette mesure?

1. Hoeveel landgenoten doen de laatste vijf jaar aan individueel pensioensparen? Hoeveel van hen wonen in Vlaanderen, hoeveel in Wallonië, hoeveel in Brussel?

2. Hoeveel van de individuele pensioenspaarders stortte in 2019 tot 980 euro aan premies (met een fiscaal voordeel van 30 %) en hoeveel van de individuele pensioenspaarders koos om meer dan 980 euro en dus tot 1.260 euro (met een fiscaal voordeel van 25 %) te storten?

3. Hoeveel van de individuele pensioenspaarders stortte in 2020 tot 990 euro aan premies (met een fiscaal voordeel van 30 %) en hoeveel van de individuele pensioenspaarders koos om meer dan 990 euro en dus tot 1.270 euro (met een fiscaal voordeel van 25 %) te storten?

4. Klopt het dat de regering, als besparingsmaatregel, vanaf volgend jaar de plafondbedragen van 2019 (980 of 1.260) opnieuw zal toepassen? Hoeveel, cumulatief voor de jaren 2021, 2022 en 2023, denkt de regering te besparen met deze maatregel?

DO 2020202106984

Question n° 138 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

L'inégalité fiscale dans le domaine numérique en Belgique.

La recherche d'une fiscalité équitable des géants du numérique (à savoir Google, Apple, Facebook et Amazon - GAFA) est plus que jamais d'actualité.

L'Organisation de coopération et de développement économiques et l'Europe reconnaissent toutes deux que les règles fiscales internationales ne sont plus adaptées aux réalités de l'économie numérique moderne. Les géants du numérique ont en effet la possibilité de dégager des bénéfices dans un pays à partir de services numériques sans devoir y être présent physiquement et donc fiscalement. Ces bénéfices sont issus principalement des contributions d'utilisateurs et d'actifs incorporels. Il existe donc une discordance entre le lieu où les bénéfices sont réalisés et le lieu où ils sont taxés, ce qui permet à ces géants d'échapper à un juste niveau de taxation.

Très concrètement, les GAFA échappent à la quasi-totalité des charges fiscales et sociales.

Quelles sont les actions prévues par le gouvernement pour faire face à cette situation? Pouvez-vous détailler votre réponse avec un plan d'action et un calendrier des initiatives prévues?

DO 2020202106984

Vraag nr. 138 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Fiscale ongelijkheid op de digitale markt in België.

De zoektocht naar een eerlijke fiscaliteit voor de digitale reuzen (Google, Apple, Facebook en Amazon, of de GAFA-bedrijven) is thans brandend actueel.

Zowel Europa als de OESO erkennen dat de internationale fiscale regelgeving niet langer op de moderne digitale economie is afgestemd. Digitale reuzen kunnen winst boeken in een land door digitale diensten aan te bieden zonder dat ze er fysiek en dus fiscaal aanwezig zijn. Die winst is voornamelijk afkomstig van gebruikersbijdragen en immateriële activa. De plaats waar de winst geboekt wordt en de plaats waar ze belast wordt, komen dus niet overeen. Zo kunnen die digitale reuzen ontsnappen aan een billijk belastingniveau.

De GAFA-bedrijven ontsnappen aan zowat alle fiscale en sociale lasten.

Welke maatregelen zal de regering nemen om deze situatie aan te pakken? Wat zijn het actieplan en het tijdpad voor de geplande initiatieven?

DO 2020202107072

Question n° 141 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 17 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Guichets automatiques bancaires (QO 11792C).

1. Pourriez-vous fournir, au 1er janvier 2021 et par Région, d'un aperçu:

- de distributeurs automatiques accessibles sur la voie publique où l'on peut retirer des billets de banque;

- de guichets automatiques accessibles au public c'est-à-dire de terminaux informatiques que les établissements bancaires mettent à la disposition du public pour notamment la distribution automatique de billets de banque;

- de guichets automatiques c'est-à-dire de terminaux informatiques qui sont placés par les établissements bancaires et qui permettent au public d'effectuer leurs différentes opérations bancaires par exemple l'exécution automatique des paiements et la délivrance automatique des extraits de compte mais qui ne distribuent pas de billets de banque?

2. Combien y a-t-il de distributeurs automatiques de billets ou de terminaux informatiques sur la voie publique ou dans tout lieu accessible au public où l'on peut retirer des billets de banque pour 100 000 habitants respectivement en Région flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale?

3. Combien la taxe prélevée sur les guichets automatiques bancaires de chaque catégorie mentionnée au point 1 a-t-elle rapporté par Région en 2020 et au cours des quatre années précédentes?

4. Selon vous, le nombre de distributeurs automatiques ou de terminaux informatiques avec possibilité de retrait de billets présents pour 100 000 habitants est-il lié à la taxe prélevée par les Régions sur ces guichets automatiques?

DO 2020202107072

Vraag nr. 141 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 17 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Geldautomaten (MV 11792C).

1. Kunt u een overzicht geven van het aantal op 1 januari 2021 per gewest aanwezige:

- op de openbare weg toegankelijke bankautomaten waar geldbiljetten kunnen worden opgenomen;

- voor het publiek toegankelijke geautomatiseerde loketten, namelijk de computerterminals die door de bankinstellingen ter beschikking worden gesteld voor onder meer de automatische distributie van bankbiljetten;

- geautomatiseerde loketten, namelijk de computerterminals die door de bankinstellingen ter beschikking worden gesteld voor de verschillende banktransacties, onder meer de automatische uitvoering van betalingen en de automatische aflevering van rekeninguittreksels maar die geen bankbiljetten distribueren?

2. Hoeveel op de openbare weg of op elke plaats voor het publiek toegankelijke bankautomaten of computerterminals waar geldbiljetten kunnen worden opgenomen zijn er per 100.000 inwoners respectievelijk in het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

3. Hoeveel bracht de belasting geheven op de bankautomaten onder de respectievelijke categorieën van punt 1 op per gewest in 2020 en de voorgaande vier jaren?

4. Is er volgens u een verband tussen het aantal aanwezige bankautomaten of computerterminals waar geldbiljetten kunnen worden opgenomen per 100.000 inwoners en de belasting die door de gewesten op deze bankautomaten wordt geheven?

DO 2020202107101

Question n° 144 de monsieur le député Erik Gilissen du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

La lutte contre les contrefaçons.

La réglementation européenne (en l'occurrence le règlement européen 608/2013) interdit l'introduction de contrefaçons sur le territoire de l'Union européenne. Les douanes (SPF Finances) et l'Inspection économique (SPF Économie) jouent un rôle crucial dans la lutte contre les contrefaçons.

La presse a rapporté de nombreuses saisies de contrefaçons et en particulier lors d'une opération de contrôle effectuée en juillet 2018 dans un centre commercial bruxellois par la police locale en collaboration avec différents SPF.

La contrefaçon représente une menace pour notre économie. Le site internet du SPF Économie en quantifie l'impact sur l'emploi: "Les pertes d'emploi dans l'industrie européenne à la suite de cette contrefaçon sont estimées à plus de 700.000 emplois. En outre, la contrefaçon favorise le développement d'environnements de travail incontrôlés, parfois clandestins, et l'exploitation de travailleurs vulnérables".

Il ressort d'une étude de l'Office de l'Union européenne pour la propriété intellectuelle (EUIPO) que la contrefaçon entraîne pour la Belgique une perte de chiffre d'affaires approximative de 1,9 milliard d'euros et une perte d'emplois approximative de 8.800 unités.

En Belgique, la destruction des contrefaçons et la poursuite de leurs auteurs sont confiées à l'ABAC-BAAN (l'association belge de lutte contre la contrefaçon). Depuis 2019, les douanes françaises facturent le stockage et la destruction de marchandises saisies (procédure de destruction simplifiée).

1. Quel a été le nombre de produits saisis par les douanes en 2019 et pourriez-vous ventiler ces chiffres entre marchandises arrivées par mer, sociétés de livraison et services postaux, etc.?

2. Quels sont les pays d'origine des marchandises saisies par les douanes en 2019?

3. Quels sont les coûts afférents au stockage des marchandises saisies par les douanes en 2019?

4. Les frais de stockage des marchandises saisies par les douanes ont-ils été refacturés aux importateurs ou aux fabricants de ces produits?

DO 2020202107101

Vraag nr. 144 van de heer volksvertegenwoordiger Erik Gilissen van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

De aanpak van namaakgoederen.

De Europese wetgeving (met name de Europese verordening 608/2013) verbiedt het binnenbrengen van namaakproducten op het grondgebied van de Europese Unie. De douane (FOD Financiën) en de Economische Inspectie (FOD Economie) spelen een sleutelrol in de strijd tegen namaak.

De pers heeft melding gemaakt van talrijke gevallen van inbeslagname van producten die verband houden met namaak en in het bijzonder tijdens een controleactie die in juli 2018 werd uitgevoerd in een winkelcentrum in Brussel door de lokale politie in samenwerking met verschillende FOD's.

Namaak vormt onder meer een bedreiging voor onze economie. Op haar website kwantificeert de FOD Economie de gevolgen voor de werkgelegenheid: "Het banenverlies in de Europese industrie als gevolg van namaak wordt geschat op meer dan 700.000 banen. Bovendien stimuleert namaak de ontwikkeling van ongecontroleerde, soms clandestiene werkomgevingen en de uitbuiting van kwetsbare werknemers".

Uit een studie van het Bureau voor Intellectuele Eigendomsrechten van de Verenigde Europese Unie (EUIPO) blijkt dat dit voor ons land leidt tot een omzetverlies dat kan worden geschat op 1,9 miljard euro en tot een verlies van ongeveer 8.800 banen.

In België is het ABAC-BAAN (de Belgische Vereniging ter bestrijding van namaak) die zich bezighoudt met de vernietiging van producten en de vervolging van overtreders. Ik heb begrepen dat de Franse douane sinds 2019 de opslag en vernietiging van in beslag genomen goederen in rekening zal brengen (vereenvoudigde vernietigingsprocedure).

1. Wat is het aantal artikelen dat in 2019 door de douane in beslag is genomen, met een uitsplitsing van de goederen die over zee aankomen, de bezorgingsdiensten en de postdiensten, enz.?

2. Wat waren de herkomstlanden van de in 2019 door de douane in beslag genomen goederen?

3. Wat zijn de kosten in verband met de opslag van goederen die door de douane in 2019 in beslag zijn genomen?

4. Werden de kosten voor de opslag van door de douane in beslag genomen goederen opnieuw gefactureerd aan de invoerders of producenten van deze goederen?

5. Conformément à l'article 53.6 du CIR 92, les amendes ne sont déductibles ni à l'impôt des personnes physiques, ni à l'impôt des sociétés. Quel doit être le traitement fiscal réservé aux transactions financières proposées par l'ABAC aux contrevenants? Sont-elles fiscalement déductibles?

DO 2020202107138

Question n° 146 de monsieur le député Joy Donné du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Consultations du PCC2.

Le 30 juin 2020, le PCC2 (Point de contact central) a été mis en service. C'est la raison pour laquelle je demande séparément les données ci-dessous, d'une part pour la période du 1er janvier 2020 au 30 juin 2020 et, d'autre part, pour celle du 1er juillet 2020 au 31 décembre 2020.

1. Pouvez-vous indiquer combien de fois le PCC a été consulté par les personnes habilitées à recevoir l'information, au total et selon la répartition suivante:

a) le SPF Finances (au total) et par catégorie de personnes habilitées à recevoir l'information, telles que définies à l'article 1er, § 1er, a) à l) de l'arrêté royal du 7 avril 2019 désignant les organisations centralisatrices et les points de contact uniques au regard du point de contact central des comptes et contrats financiers;

b) le SPF Justice (au total) et par catégorie de personnes habilitées à recevoir l'information, telles que définies à l'article 1er, § 2, a) à d);

c) les notaires agissant dans le cadre des déclarations de succession;

d) le Vlaamse Belastingdienst;

e) la Sûreté de l'État;

f) le Service Général du Renseignement et de la Sécurité de l'armée;

g) la Cellule de Traitement des Informations financières;

h) la Chambre nationale des huissiers de justice?

2. Combien de personnes pour lesquelles des données nominatives figurent au PCC, ont-elles consulté le PCC?

5. Overeenkomstig artikel 53.6° van het WIB 92 zijn de boetes niet fiscaal aftrekbaar in de personen- en vennootschapsbelasting. Hoe moeten financiële transacties die door ABAC aan overtreders worden aangeboden, fiscaal worden beschouwd? Zijn ze fiscaal aftrekbaar?

DO 2020202107138

Vraag nr. 146 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Raadplegingen CAP2.

Op 30 juni 2020 werd het CAP2 (Centraal aanspreekpunt) in gebruik genomen. Om die reden worden onderstaande gegevens gesplitst opgevraagd voor de periode vanaf 1 januari 2020 tot 30 juni 2020 en voor de periode 1 juli 2020 tot 31 december 2020.

1. Kunt u meedelen hoeveel keer het CAP werd geraadpleegd door de informatiegerechtigden in totaal en opgesplitst als volgt:

a) de FOD Financiën (in totaal) en uitgesplitst per categorie van informatiegerechtigden zoals bedoel in artikel 1, § 1, a) tot l) van het koninklijk besluit van 7 april 2019 tot aanwijzing van de centraliserende organisaties en van de unieke contactpunten ten aanzien van het centraal aanspreekpunt van rekeningen en financiële contracten;

b) de FOD Justitie (in totaal) en uitgesplitst per categorie van informatiegerechtigden zoals bedoeld in artikel 1, § 2, a) tot d);

c) de notarissen handelend in het kader van aangiften van nalatenschap;

d) de Vlaamse Belastingdienst;

e) de Staatsveiligheid;

f) de Algemene dienst voor inlichtingen en veiligheid van het leger;

g) de Cel voor Financiële Informatieverwerking;

h) de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders?

2. Hoeveel personen op wiens naam gegevens in het CAP zijn geregistreerd raadpleegden het CAP?

3. Combien de fois des demandes ont-elles été rejetées par respectivement le fonctionnaire compétent des différents services respectifs indiqués au point 1, par l'organisation centralisatrice du Service public fédéral Justice, par la Fédération Royale du Notariat belge et par les points de contact uniques du Vlaamse Belastingdienst, de la Sûreté de l'État, du Service Général du Renseignement et de la Sécurité de l'armée, de la Cellule de Traitement des Informations financières et de la Chambre nationale des huissiers de justice?

DO 2020202107139

Question n° 147 de monsieur le député Joy Donné du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Nombre de personnes à charge âgées de plus de 65 ans - Autres personnes à charge.

1. Pourriez-vous indiquer à combien de reprises les codes 1043, 1044, 1032 et 1033 ont été appliqués pour les impositions à l'impôt des personnes physiques des exercices d'imposition 2015 à 2020? Merci de ventiler les chiffres par Région et par code.

2. Pourriez-vous indiquer à combien de reprises les codes 1043, 1044, 1032 et 1033 ont été appliqués pour les impositions à l'impôt des non-résidents (personnes physiques) des exercices d'imposition 2015 à 2020? Merci de ventiler les chiffres selon la langue de la déclaration et le code.

DO 2020202107142

Question n° 148 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Les poursuites à l'égard de Google.

Récemment, certains états américains ont décidé de lancer des poursuites à l'égard du géant Google. Ces états accusent l'entreprise d'avoir abusé de sa position dominante en mettant en avant ses propres offres parmi les résultats de son moteur de recherche. Ainsi, Google désavantagerait ses concurrents de par sa conception même, et pratiquerait un monopole illégal sur la recherche en ligne et la publicité. Une enquête anti-concentration aurait été lancée, ce qui ouvrirait la porte à un possible démantèlement de Google.

3. Hoeveel keer werd de aanvraag geweigerd door respectievelijk de bevoegde ambtenaar bij de respectievelijk in punt 1 bedoelde verschillende diensten, door de centraliserende organisatie van de Federale Overheidsdienst Justitie, door de Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat en door de unieke contactpunten bij de Vlaamse Belastingdienst, de Staatsveiligheid, de Algemene dienst voor inlichtingen en veiligheid van het leger, de Cel voor Financiële Informatieverwerking en de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders?

DO 2020202107139

Vraag nr. 147 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Aantal personen ten laste ouder dan 65 jaar. - Andere personen ten laste.

1. Kunt u, uitgesplitst per gewest en per code 1043, 1044, 1032 en 1033, voor de aanslagen in de personenbelasting verbonden aan aanslagjaren 2015 tot 2020 meedelen hoeveel keer deze codes in aanmerking werden genomen?

2. Kunt u, uitgesplitst per taal van de aangifte en per code 1043, 1044, 1032 en 1033, voor de aanslagen in de belasting van niet-inwoners natuurlijke personen verbonden aan aanslagjaren 2015 tot 2020 meedelen hoeveel keer deze codes in aanmerking werden genomen?

DO 2020202107142

Vraag nr. 148 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Vervolgingen tegen Google.

Recentelijk beslisten bepaalde Amerikaanse staten om vervolging in te stellen tegen internetgigant Google. Die staten beschuldigen het bedrijf ervan misbruik gemaakt te hebben van zijn dominante marktpositie door in de resultaten van zijn zoekmachine de eigen aanbiedingen bovenaan te plaatsen. Op die manier zou Google door het ontwerp van de tool an sich zijn concurrenten nadeel berokkenen en een illegaal monopolie op onlinezoekopdrachten en reclame hebben. Naar verluidt werd er een antitrustonderzoek ingesteld, wat de deur zou kunnen openzetten voor een mogelijke opsplitsing van Google.

Des faits similaires ont-ils été constatés en Belgique? Une enquête pourrait-elle être menée si les accusations des états américains s'avèrent véridiques?

Werden er in België soortgelijke feiten vastgesteld? Zou er een onderzoek ingesteld kunnen worden indien zou blijken dat de beschuldigingen van de Amerikaanse staten gegrond zijn?

DO 2020202107145

Question n° 149 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Impôt des personnes physiques. - Impôt des sociétés. - Demandes de renseignements.

Les mesures de confinement et la nécessité de respecter les mesures de distanciation sociale amènent de nombreux contrôleurs à recourir aux demandes de renseignements.

Il me revient que des abus pourraient être commis dans ce contexte et que la pandémie aurait bon dos.

1. Pouvez-vous confirmer que l'administration ne peut pas exiger l'envoi de pièces probantes par le biais d'une demande de renseignements comme nous l'enseignent les arrêts de la cour d'appel d'Anvers du 9 décembre 2014 et du 31 mai 2016?

2. Il me revient également que de nombreuses demandes sont adressées directement au mandataire du contribuable et que celui-ci n'en est aucunement informé. Est-ce normal, nouveau, recommandé? Et ceci dans un contexte où le SPF Finances a mis en garde contre de faux e-mails qui circulent au nom du SPF Finances ayant comme sujet précisément "Demande de renseignements".

DO 2020202107145

Vraag nr. 149 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Personenbelasting. - Vennootschapsbelasting. - Verzoeken om inlichtingen.

Door de lockdown en de noodzaak om de socialdistancingmaatregelen na te leven maken veel controleurs gebruik van verzoeken om inlichtingen.

Die situatie zou aanleiding kunnen geven tot misbruik, waarbij de controleurs zich achter de pandemie verschuilen.

1. Kunt u bevestigen dat de administratie geen bewijsstukken mag opvragen via een verzoek om inlichtingen, zoals blijkt uit de arresten van het hof van beroep te Antwerpen van 9 december 2014 en van 31 mei 2016?

2. Veel verzoeken zouden rechtstreeks gericht zijn aan de mandataris van de belastingplichtige, terwijl die laatste daar zelf niet van verwittigd wordt. Is dat normaal, is dat een nieuwe praktijk of wordt dat aangeraden? En dat in een context waarin de FOD Financiën gewaarschuwd heeft voor valse e-mails die in naam van de FOD verstuurd worden met als onderwerp "Verzoek om inlichtingen".

DO 2020202107153

Question n° 150 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Les fraudes par e-mail et SMS.

La crise sanitaire a vu une hausse des fraudes via SMS et e-mails. Le système frauduleux le plus souvent utilisé est le *phishing* afin de récupérer des informations bancaires. Bien que ce système ne soit pas nouveau, il a vu une recrudescence cette année suite aux confinements.

DO 2020202107153

Vraag nr. 150 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Sms- en e-mailfraude.

Door de coronacrisis is er meer sms- en e-mailfraude. Daarbij wordt het meest gebruikgemaakt van phishing, een techniek om bankgegevens te bemachtigen. Die techniek is niet nieuw, maar kende dit jaar een heropflakkering door de lockdowns.

Désormais, les techniques utilisées sont plus professionnelles. De moins en moins de fautes d'orthographes sont à signaler et les fraudeurs utilisent les logos officiels des institutions telles que bpost ou le SPF Finances. De même, les messages (SMS) citent ces institutions afin de récupérer des petites sommes en prétextant une dette auprès de l'institution, soit des impayés avec des menaces liées aux huissiers de justice ou des colis non affranchis.

Cette technique est pertinente vu la hausse des commandes par Internet. De fait, le message ne précise pas la nature du colis, si ce n'est un vague numéro de commande. Ce qui permet plusieurs arnaques consécutives si la personne a réalisée plusieurs commandes livrées via bpost.

Enfin d'autres fraudeurs annoncent une prime et demandent ensuite de compléter ses données bancaires pour l'envoi de l'argent. Evidemment, les données récoltées serviront à vider le compte de la personne escroquée.

Il semble donc intéressant de noter que de plus en plus d'institutions fédérales ou liées à l'État belge sont utilisées par les fraudeurs pour des tentatives de *phishing*.

1. Comment expliquez-vous cette hausse des fraudes? Est-ce uniquement dû aux confinements?
2. Avez-vous des chiffres sur le nombre de fraudes réalisées et sur les sommes subtilisées?
3. Que risquent les fraudeurs pour l'utilisation non autorisée des logos d'institutions fédérales ou d'entreprises publiques?
4. Ne craignez-vous pas que les consommateurs utilisent d'autres services de livraisons que bpost, tels qu'UPS ou DHL, afin d'éviter de se faire piéger par des fraudeurs?

De gebruikte technieken zijn intussen professioneler geworden. Phishingberichten bevatten steeds minder spelfouten, en fraudeurs gebruiken de officiële logo's van bpost, de FOD Financiën, enzovoort. Die instellingen worden ook vermeld in sms-berichten. Zo eisen de fraudeurs kleine bedragen op onder het mom van een schuld bij de betrokken instelling. Het kan gaan over openstaande schulden, waarbij gedreigd wordt met gerechtsdeurwaarders, of niet-gefrankeerde pakjes.

Gezien de toename van het aantal onlinebestellingen betreft het een adequate techniek. Het bericht vermeldt niet over welk pakje het gaat, maar bevat slechts een vaag ordernummer. Zo kunnen mensen verschillende keren na elkaar opgelicht worden als ze meerdere bestellingen gedaan hebben die via bpost geleverd worden.

Andere fraudeurs spreken dan weer over een premie en vragen de slachtoffers om hun bankgegevens in te vullen zodat ze het geld kunnen versturen. Uiteraard worden de verzamelde gegevens gebruikt om de rekening van de slachtoffers te plunderen.

Bij hun pogingen tot phishing doen fraudeurs zich dus steeds vaker voor als medewerkers van federale instellingen of instellingen die verbonden zijn aan de Belgische Staat.

1. Hoe verklaart u die stijging van het aantal fraudegevallen? Is die enkel aan de lockdowns te wijten?
2. Hebt u cijfers over het aantal fraudegevallen en de bedragen die zo ontfutseld werden?
3. Welke sanctie kunnen fraudeurs krijgen voor ongeoorloofd gebruik van de logo's van federale instellingen of overheidsbedrijven?
4. Vreest u niet dat de consument een beroep zal doen op andere bezorgdiensten dan bpost, zoals UPS of DHL, om oplichting te vermijden?

DO 2020202107160

Question n° 151 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 21 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Impôt des personnes physiques. - Renseignements statistiques.

Le rapport annuel du SPF Finances fournit habituellement des renseignements statistiques fort intéressants sur les tâches exercées par ce SPF.

Le rapport 2019 mentionne qu'il y a 7.034.650 contribuables assujettis à l'impôt des personnes physiques.

DO 2020202107160

Vraag nr. 151 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Personenbelasting. - Statistische gegevens.

Het jaarverslag van de FOD Financiën bevat meestal erg interessante statistische gegevens over de opdrachten van de FOD.

In het verslag van 2019 staat dat er 7.034.650 belastingplichtigen onderworpen zijn aan de personenbelasting.

Parmi ceux-ci, je souhaiterais connaître (pour les exercices d'imposition 2016 à 2020, chiffres provisoires pour les exercices les plus récents):

1. le nombre d'indépendants en activité principale qui ont complété le cadre XVII de la déclaration IPP - bénéfices d'entreprises industrielles, commerciales ou agricoles (ou cadre équivalent selon l'exercice);

2. le nombre d'indépendants en activité principale qui ont complété le cadre XVIII de la déclaration IPP - profits des professions libérales, charges, offices ou autres occupations lucratives (ou cadre équivalent selon l'exercice);

3. le nombre d'indépendants en activité complémentaire/accessoire qui ont complété le cadre XVII de la déclaration IPP - bénéfices d'entreprises industrielles, commerciales ou agricoles (ou cadre équivalent selon l'exercice);

4. le nombre d'indépendants en activité complémentaire/accessoire qui ont complété le cadre XVIII de la déclaration IPP - profits des professions libérales, charges, offices ou autres occupations lucratives (ou cadre équivalent selon l'exercice).

Hoeveel onder hen behoren tot de volgende categorieën (voor de aanslagjaren 2016 tot 2020, voorlopige cijfers voor de recentste aanslagjaren):

1. zelfstandigen in hoofdberoep die vak XVII van de aangifte in de personenbelasting invulden - winst uit nijverheids-, handels- of landbouwondernemingen (of daarmee overeenstemmend vak afhankelijk van het aanslagjaar);

2. zelfstandigen in hoofdberoep die vak XVIII van de aangifte in de personenbelasting invulden - baten van vrije beroepen, ambten, posten of andere winstgevende bezigheden (of daarmee overeenstemmend vak afhankelijk van het aanslagjaar);

3. zelfstandigen in bijberoep die vak XVII van de aangifte in de personenbelasting invulden - winst uit nijverheids-, handels- of landbouwondernemingen (of daarmee overeenstemmend vak afhankelijk van het aanslagjaar);

4. zelfstandigen in bijberoep die vak XVIII van de aangifte in de personenbelasting invulden - baten van vrije beroepen, ambten, posten of andere winstgevende bezigheden (of daarmee overeenstemmend vak afhankelijk van het aanslagjaar)?

DO 2020202107170

Question n° 152 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 21 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Impôt des personnes physiques. - Rentes viagères. - Capital abandonné.

L'article 20 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 1992) estime le rendement compris dans des rentes viagères ou temporaires à 3 % du "capital abandonné".

Si le capital n'est pas constitué par un paiement unique, mais par des primes périodiques, peut-on parler de capital abandonné, si le contribuable opte pour une rente au lieu d'un paiement en capital et si par ailleurs ces primes n'ont jamais généré un avantage fiscal?

DO 2020202107170

Vraag nr. 152 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Personenbelasting. - Lijfrente. - Afstand van kapitaal.

Overeenkomstig artikel 20 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 1992) wordt het interestgedeelte van het kapitaal waarmee de lijfrenten of tijdelijke renten werden aangelegd belast tegen 3 % van het afgestane kapitaal.

Als het kapitaal niet gevormd wordt middels een eenmalige storting, maar via een periodieke premiebetaling, kan men dan spreken van afgestaan kapitaal als de belastingplichtige kiest voor een rente in plaats van een uitkering in kapitaal en die premies voorts nooit aanleiding hebben gegeven tot een fiscaal voordeel?

Ou exprimé autrement: si des rentes viagères ou temporaires proviennent d'un contrat d'assurance, qui a prévu le paiement de primes périodiques, qui n'ont pas généré d'avantages fiscaux en Belgique ou à l'étranger, il importe peu, que le produit de cette épargne soit payé sous forme de capital ou sous forme de rente. Il est exonéré d'impôts, à la condition bien entendu que la condition des huit ans, prévue à l'article 21 du CIR 1992 soit remplie.

Il me semble qu'il faut procéder comme suit pour répondre à la question.

- Les revenus sont-ils visés par l'article 17, 4°, du CIR 1992 (rente constituée à titre onéreux, ici versement d'un capital, à charge d'une entreprise, après 1962)? Il me semble qu'on rentre ici dans les conditions.

- S'il ne s'agit pas d'un revenu mobilier, il s'agit d'une assurance vie (avec toute la fiscalité relative à ces produits) avec éventuelle exonération sur pied de l'article 21, 9°, du CIR 1992.

J'ai le sentiment qu'il s'agit d'une rente prévue à l'article 17, 4°, du CIR 1992 (comme le laisse entendre le Com.I.R. 1992, n° 17/18) mais je souhaiterais en être absolument certain.

Pouvez-vous faire part de l'analyse de votre administration à ce propos?

Anders gezegd: als lijfrenten of tijdelijke renten voortvloeien uit een verzekeringsovereenkomst in het kader waarvan er periodieke premies betaald werden die geen aanleiding hebben gegeven tot fiscale voordelen in België of in het buitenland, maakt het weinig uit of de opbrengst uitbetaald wordt in de vorm van kapitaal of rente. Ze is vrijgesteld van belasting voor zover er natuurlijk voldaan is aan de voorwaarde van de periode van acht jaar, die opgenomen is in artikel 21 van het WIB 1992.

Om die vraag te beantwoorden, moet er volgens mij als volgt te werk gegaan worden.

- Heeft artikel 17, 4° van het WIB 1992 (rente die aangelegd werd onder bezwarende titel, in casu de storting van een kapitaal, ten laste van een onderneming, na 1962) betrekking op de inkomsten? Volgens mij wordt er in casu aan die voorwaarden voldaan.

- Als het geen roerende inkomsten betreft, gaat het over een levensverzekering (met de fiscaliteit die van toepassing is op die producten) met een eventuele vrijstelling op grond van artikel 21, 9° van het WIB 1992.

Ik heb de indruk dat het over een rente gaat zoals bedoeld in artikel 17, 4° van het WIB 1992 (zoals uit de Com.I.B. 1992, nr. 17/18 lijkt te kunnen worden opgemaakt), maar ik wil graag absoluut zeker zijn van mijn zaak.

Kunt u meedelen welke analyse uw administratie hiervan maakt?

DO 2020202107187

Question n° 153 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Les fermetures d'agences Belfius.

La banque Belfius a annoncé que 14 agences allaient être supprimées sur les 595 agences en Belgique. Bien que 80 % d'entre elles soient gérées par des indépendants, ces suppressions s'ajoutent à l'annonce de la fermeture de 62 agences d'ING en Belgique.

DO 2020202107187

Vraag nr. 153 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Sluiting van Belfiuskantoren.

De bank Belfius heeft aangekondigd dat ze 14 van haar 595 bankkantoren in België zal sluiten. Hoewel 80 % van die kantoren door zelfstandigen gerund wordt, komen die sluitingen nog eens boven op de aangekondigde sluiting van 62 ING-kantoren in België.

Belfius a annoncé que ces fermetures n'auraient pas d'impact sur l'emploi et que les personnes seraient replacées dans l'entreprise. De même, le bancassureur annonce vouloir redessiner son réseau d'agences afin de créer un système plus efficace. Cette logique tend à montrer que Belfius veut se développer de manière plus pertinente mais l'entreprise a déjà réduit d'un cinquième son réseau sur les cinq dernières années. Il semble aussi pertinent de voir quelles zones seront privées d'agences.

Enfin, Belfius semble rester en bonne santé financière malgré ces fermetures, cependant la banque détenue par l'État belge pose question sur certains points. En avril 2020, Belfius a décidé de ne pas verser le solde de son dividende 2019 à son actionnaire, l'État belge via la SFPI, soit 161 millions d'euros sur les 261 prévus au titre du dernier exercice.

Cette décision faisait suite à une recommandation européenne suivie par votre prédécesseur, Alexander De Croo, pour permettre à la banque de remplir ses engagements sociétaux.

Il serait intéressant de clarifier la logique du bancassureur concernant ce nouveau réseau d'agences et de justifier les investissements de Belfius dans ses engagements sociétaux.

1. Comment la banque Belfius justifie-t-elle ce nouveau réseau d'agences? Est-ce uniquement basé sur la rentabilité et la popularité des agences?

2. Les zones rurales gardent-elles des agences afin de desservir ces zones moins peuplées et déjà affectées par la pénurie de distributeurs de billets?

3. D'autres agences seront-elles supprimées?

4. Quels étaient les engagements sociétaux de Belfius? Combien d'euros ont été investi et dans quels domaines?

5. La banque versera-t-elle les dividendes à l'État pour l'exercice 2020?

Volgens Belfius zouden deze sluitingen geen impact op de werkgelegenheid hebben en zouden de getroffen medewerkers een andere functie in het bedrijf krijgen. De bankverzekeraar meldt eveneens dat hij zijn kantorennet wil hertekenen teneinde een efficiënter systeem uit te werken. Met die argumentatie wil de bank Belfius aantonen dat ze op een relevante manier verder wil groeien, maar het bedrijf heeft de voorbije vijf jaar zijn kantorennet al met een vijfde afgebouwd. Het blijkt ook van belang om na te gaan in welke gebieden er geen bankkantoren meer zullen zijn.

Ondanks deze sluitingen blijkt Belfius tot slot financieel nog steeds gezond te zijn, wat niet wegneemt dat het beleid van de bank die in handen is van de Belgische Staat op bepaalde vlakken vragen doet rijzen. In april 2020 besloot Belfius om zijn dividendsaldo 2019 niet aan de aandeelhouder, met name de Belgische Staat via de FPIM, uit te keren, waardoor die 161 miljoen euro minder zal ontvangen terwijl er 261 miljoen euro voor het voorbije begrotingsjaar ingeschreven werd.

Die beslissing kwam er naar aanleiding van een door uw voorganger Alexander De Croo gevolgde Europese aanbeveling, teneinde de bank in staat te stellen haar maatschappelijke verbintenissen te vervullen.

Het zou interessant zijn om dieper in te gaan op de drijfveren van de bank-verzekeraar met betrekking tot dit nieuwe kantorennet en om de investeringen van Belfius in het raam van zijn maatschappelijke verbintenissen te verantwoorden.

1. Hoe verantwoordt de bank Belfius dit nieuwe kantorennet? Zijn daarbij enkel de rendabiliteit en de populariteit van de kantoren de doorslaggevende criteria?

2. Zullen de kantoren in de landelijke gebieden behouden blijven opdat er in die minder dichtbevolkte gebieden, waar er al een tekort aan geldautomaten is, nog bankdiensten aangeboden zouden worden?

3. Zullen er nog andere kantoren gesloten worden?

4. Waarin bestaan de maatschappelijke verbintenissen van Belfius? Hoeveel euro werd erin geïnvesteerd en in welke domeinen?

5. Zal de bank voor het boekjaar 2020 de dividenden aan de Staat uitkeren?

DO 2020202107219

Question n° 154 de monsieur le député Steven Matheï du 23 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Imposition des versements du fonds d'urgence pour la culture.

Le décret du 19 juin 2020 prévoit des mesures relatives aux fonds d'urgence pour la culture, la jeunesse, le sport, les médias à la suite de la pandémie de COVID-19. Pour le secteur culturel, il s'agit de 65 millions d'euros accordés sous la forme de différentes aides. Certaines sont versées directement par le gouvernement flamand aux artistes, etc. D'autres sont octroyées par l'intermédiaire de tiers. Des organisations subventionnées concluent par exemple des contrats avec des artistes afin de convenir du versement d'une indemnité d'annulation et/ou d'une indemnité pour les coûts préparatoires.

L'article 6 de la loi du 29 mai 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie COVID-19 (CORONA I) dispose que les indemnités attribuées par les régions, les communautés, les provinces ou les communes dans le cadre de la crise du coronavirus sont exonérées d'impôt. Actuellement, le projet de loi portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19 fait l'objet de débats au Parlement. Ce projet de loi prévoit notamment une prolongation de cette exonération.

1. Pourriez-vous préciser le traitement fiscal réservé aux indemnités versées par le fonds d'urgence pour la culture aux institutions et aux artistes concernés? Ces versements tombent-ils dans le champ d'application de l'article 6 de la loi CORONA I prévoyant une exonération fiscale des indemnités versées par les régions, les communautés, les provinces ou les communes et dès lors également dans le champ d'application de l'article 6 du projet de loi portant des mesures de soutien temporaires prévoyant une prolongation de cette exonération?

Dans l'affirmative, cette exonération s'applique-t-elle également lorsque les indemnités du fonds d'urgence sont versées aux artistes par l'intermédiaire d'organisations subventionnées?

Dans la négative, pourriez-vous préciser si ces versements sont taxés à l'impôt sur les revenus au titre de revenus divers ou au titre de revenus/bénéfices et profits professionnels?

DO 2020202107219

Vraag nr. 154 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 23 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Belastbaarheid uitkeringen noodfonds cultuur.

Het decreet van 19 juni 2020 voorziet in het kader van de COVID-19-pandemie in een noodfonds voor de cultuur-, jeugd- en mediasector. Voor de cultuursector gaat het over 65 miljoen euro die in de vorm van verschillende ondersteuningsmaatregelen wordt toegekend. Bepaalde steun wordt rechtstreeks door de Vlaamse overheid uitgekeerd aan kunstenaars, artiesten, enz. Andere steun wordt toegekend via derden. Zo kunnen gesubsidieerde organisaties een overeenkomst afsluiten met artiesten of kunstenaars om afspraken te maken rond de betaling van een annulatievergoeding en/of vergoeding voor voorbereidende kosten.

Artikel 6 van de wet van 29 mei 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie (CORONA I) bepaalt dat vergoedingen die in het kader van de coronacrisis worden toegekend door de gewesten, gemeenschappen, provincies of gemeenten, fiscaal vrijgesteld worden. Momenteel wordt het wetsontwerp houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie behandeld in de Kamer. Dit wetsontwerp bevat onder andere een verlenging van deze vrijstelling.

1. Kunt u verduidelijken op welke manier de uitkeringen door het noodfonds cultuur aan de betrokken instellingen en kunstenaars fiscaal behandeld worden? Vallen deze uitkeringen onder het toepassingsgebied van artikel 6 van de wet CORONA I - en bijgevolg ook onder artikel 6 van het wetsontwerp houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen dat voorziet in een verlenging van die vrijstelling - dat vergoedingen toegekend door de gewesten, gemeenschappen, provincies of gemeenten fiscaal vrijstelt?

Zo ja, is er ook sprake van deze vrijstelling wanneer de uitkeringen door het noodfonds via de tussenschakel van gesubsidieerde organisaties worden uitgekeerd aan kunstenaars en artiesten?

Zo neen, kunt u verduidelijken of deze uitkeringen in de inkomstenbelasting behandeld worden als divers inkomen of beroepsinkomen/winsten en baten?

2. Si ces versements ne bénéficient pas de l'exonération fiscale et sont qualifiés de bénéfices et profits, sont-ils imposables distinctement au taux de 16,5 % conformément à l'article 171, 4°, b du CIR 92?

3. Pourriez-vous préciser dans quels cas une indemnité versée par le fonds d'urgence par l'intermédiaire d'organisations subventionnées est-elle soumise à la T.V.A.?

DO 2020202107229

Question n° 155 de madame la députée Nahima Lanjri du 23 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Exonération fiscale d'un montant plus élevé d'allocations pour les bénévoles.

Le 1er mars 2019 a été votée la loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'augmenter le montant de l'exonération fiscale dont bénéficient les pompiers volontaires des services publics d'incendie et les agents volontaires de la protection civile. Le champ d'application de cette loi a suscité récemment des interrogations.

Les directeurs médicaux adjoints (Adj-Dir-Med) de l'ASBL Medov appuient l'aide médicale urgente lorsqu'une intervention multidisciplinaire a lieu ou que le plan d'intervention médical est enclenché. Ils sont automatiquement alertés par la centrale d'urgence 112 ou par l'inspecteur fédéral d'hygiène et envoient des secours sur le lieu de l'accident ou de la catastrophe. Ainsi, toutes les opérations de secours sont coordonnées et les chances d'une issue favorable pour les victimes sont augmentées.

Les directeurs médicaux adjoints de l'ASBL Medov travaillent tous bénévolement pour l'association. Ces infirmiers ont un titre professionnel particulier en soins intensifs et d'urgence et ils disposent des mêmes qualifications que les secouristes-ambulanciers (cf. arrêté royal relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers). Sur la base de l'arrêté royal du 2 février 2007, le SPF Santé publique reconnaît les directeurs médicaux (adjoints) comme acteurs de l'aide médicale urgente.

2. Mochten de uitkeringen niet onder de fiscale vrijstelling vallen en als winsten en baten worden gekwalificeerd, vallen deze uitkeringen dan onder artikel 171, 4°, b WIB 92 om afzonderlijk getaxeerd te worden aan 16,5 %?

3. Kunt u verduidelijken in welke gevallen er bij een uitkering door het noodfonds via gesubsidieerde organisaties btw beschuldigd is?

DO 2020202107229

Vraag nr. 155 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 23 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Vrijstelling verhoogde vrijwilligersvergoeding.

Op 1 maart 2019 werd de wet tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde ten behoeve van de vrijwilligers bij de korpsen van de openbare brandweer en bij de Civiele Bescherming het fiscaal vrijgesteld bedrag te verhogen gestemd. Recentelijk zijn er vragen gerezen wat betreft het toepassingsgebied van deze wet.

De adjunct-directeurs medische hulpverlening (Adj-Dir-Med's) van Medov vzw ondersteunen de dringende medische hulpverlening, wanneer er sprake is van een multidisciplinair optreden of een ontplooiing van het medisch interventieplan. Ze worden automatisch gealarmeerd door de noodcentrale 112 of door de federale gezondheidsinspecteur en sturen de hulpverlening op de plaats van het ongeval of de ramp aan. Op deze manier zijn alle hulpverleningsacties op elkaar afgestemd en wordt de kans op een gunstige uitkomst voor de slachtoffers vergroot.

De Adj-Dir-Med's van Medov vzw zijn allen vrijwilligers die zich inzetten voor de vzw. Het betreft verpleegkundigen met een bijzondere beroepstitel in de spoed en intensieve zorgen die beschikken over dezelfde kwalificaties als de ambulancier-verpleegkundige (cfr. koninklijk besluit 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers). De FOD Volksgezondheid erkent de (Adj-)Dir-Med's ook als "uitvoerders van dringende geneeskundige hulpverlening" en dit op basis van het koninklijk besluit van 2 februari 2007.

En dépit du rôle crucial qu'ils jouent dans l'aide médicale urgente, des qualifications d'infirmiers-ambulanciers dont ils disposent et de leur coopération sur le terrain avec les pompiers, les ambulanciers et/ou les membres de la Protection civile lors d'incidents, nous ne savons toujours pas aujourd'hui s'ils peuvent bénéficier de l'exonération fiscale majorée pour les allocations de bénévoles prévue à l'article 38, §1, 12° du Code des impôts sur les revenus 1992.

Les directeurs médicaux adjoints de Medov peuvent-ils, eux aussi, bénéficier de l'exonération fiscale majorée pour les allocations des bénévoles ainsi que l'article 38, § 1, 12° du Code des impôts sur les revenus 1992 le prévoit?

Desondanks het feit dat ze een cruciale rol vervullen in de dringende medische hulpverlening, de kwalificaties bezitten van ambulancierverpleegkundigen en op het terrein bij incidenten samenwerken met brandweer, ambulanciers en/of leden van de Civiele Bescherming, is het tot op heden onduidelijk of zij ook in aanmerking komen voor de vrijstelling van de verhoogde vrijwilligersvergoeding als voorzien in artikel 38, § 1, 12° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Kunnen de adjunct-directeurs medische hulpverlening van Medov vzw zich ook beroepen op de vrijstelling van de verhoogde vrijwilligersvergoeding zoals voorzien in artikel 38, § 1, 12° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2020202106925

Question n° 263 de monsieur le député Patrick Prévot du 10 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Dissolution Celeval.

Le 23 novembre 2020, nous apprenions la décision du comité ministériel restreint (*kern*) de dissoudre la Celeval, la cellule d'évaluation du gouvernement. Son rôle d'organe d'avis est repris par le *Risk Assessment Group* (RAG).

À l'heure de commencer à établir des stratégies de vaccination et de déconfinement, la décision a pu surprendre. D'autant plus que Pedro Facon, le commissaire du gouvernement en charge de la crise du coronavirus, avait annoncé en octobre que la Celeval se verrait dotée d'une nouvelle composition.

1. Quelles raisons principales ont conduit à cette dissolution?

2. Quels sont les objectifs poursuivis?

3. Quelles en sont les conséquences directes? Le fonctionnement et la composition du RAG ont-ils été modifiés en conséquence?

Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2020202106925

Vraag nr. 263 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 10 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ontbinding van Celeval.

Op 23 november 2020 vernamen we de beslissing van het kernkabinet om Celeval, de evaluatiecel van de regering, te ontbinden. De rol van adviesorgaan werd overgenomen door de *Risk Assessment Group* (RAG).

Net nu er werk moet worden gemaakt van een vaccinatiestrategie en een exitstrategie uit de lockdown, komt deze beslissing als een verrassing. Ze verbaast ons des te meer daar Pedro Facon, de regeringscommissaris belast met het beheer van de coronacrisis, in oktober nog had aangekondigd dat Celeval een nieuwe samenstelling zou krijgen.

1. Wat waren de voornaamste redenen die geleid hebben tot de ontbinding van Celeval?

2. Welk doel beoogt men ermee?

3. Wat zijn de rechtstreekse gevolgen ervan? Werden de samenstelling en de werkwijze van de RAG veranderd als gevolg van deze ontbinding?

DO 2020202105692

Question n° 264 de madame la députée Ellen Samyn du 10 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les accidents du travail survenus dans le cadre du télétravail.

À la suite de la crise du coronavirus, le télétravail partiel est devenu la nouvelle norme pour une partie de la population active. Si cette nouvelle organisation du travail présente une série d'avantages, elle génère néanmoins aussi plusieurs problèmes. La question de l'interprétation de la notion de lieu de travail dans le cadre de l'assurance obligatoire accidents du travail est précisément l'un de ceux-ci.

Tout travailleur qui se rend sur le lieu de travail précisé dans son contrat de travail est couvert par une assurance pour les accidents du travail, sur le trajet normal du et vers le lieu de travail, ainsi que pour les accidents pouvant survenir sur le lieu de travail (chemin du travail et risque lié au travail). Les contrats de travail ne sont néanmoins pas adaptés à ces nouvelles formes de travail. La notion de chemin du travail a (partiellement) disparu, mais il ressort de nombreux témoignages reçus que les horaires de travail définis contractuellement se sont également fortement estompés. Les travailleurs s'autorisent, en effet, une certaine flexibilité dans ce domaine - généralement avec le consentement de leur employeur. Le temps de travail n'est plus une simple accumulation d'heures de travail, mais varie au gré des besoins du travailleur (conduire et rechercher les enfants à l'école, achats, etc.).

Eu égard à cette évolution, le temps de travail mentionné dans le contrat de travail ne sera souvent pas respecté. La gestion éventuelle d'un accident du travail survenu à domicile risque dès lors de se compliquer. Il est évident que pour les accidents survenus avant ou après les heures mentionnées dans le contrat de travail, les entreprises d'assurances soulèveront des objections et il est, de surcroît, difficile voire impossible de contrôler la déclaration d'accidents en réalité privés, mais signalés comme accidents du travail. Dans ce contexte, de nombreux sinistres risquent d'être refusés. De même, en cas d'accident, la responsabilité du travail pourrait être mise en cause (ex. chute sur un sol mouillé sur le lieu du travail ou chute dans des conditions identiques à votre domicile).

Il est évident que le développement du télétravail imposera la négociation d'accords clairs entre travailleurs, employeurs et entreprises d'assurances.

DO 2020202105692

Vraag nr. 264 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 10 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Thuiswerk. - Arbeidsongevallen.

Met de coronacrisis is gedeeltelijk thuiswerk voor een deel van de werkende bevolking het nieuwe normaal geworden. Deze evolutie brengt naast een reeks voordelen ook een aantal problemen met zich mee. Een daarvan is de interpretatie van de arbeidsplek in het kader van de verplichte polis of dekking arbeidsongevallen voor werknemers.

Wie zich naar zijn of haar arbeidsovereenkomst aangegeven werkplek begeeft, is verzekerd tegen arbeidsongevallen, zowel op de weg van en naar de werkplek als voor de ongevallen die op de werkplek zelf kunnen voorvallen (de zogenaamde arbeidsweg en arbeidsrisico). Arbeidsovereenkomsten zijn evenwel niet aangepast aan dit "nieuwe werken". De arbeidsweg valt (deels) weg maar te oordelen naar de vele getuigenissen zijn ook de vaste werkuren die contractueel bepaald zijn, sterk vervaagd. Inderdaad nemen de thuiswerkers - meestal met instemming van de werkgever - enige flexibiliteit op dit vlak in acht. De werktijd is niet meer een aaneengesloten blok van werkuren maar varieert al naargelang de noden van de werknemer (brengen en ophalen kinderen naar school, boodschappen, enz.).

Deze evolutie zal er voor zorgen dat de in de arbeidsovereenkomsten aangegeven werktijd in nogal wat gevallen niet aangehouden wordt. In dit kader wordt een eventuele regeling van een arbeidsongeval bij de werknemer thuis problematisch. Het is klaar dat verzekeringsmaatschappijen bezwaar zullen maken voor ongevallen die vroeger of later dan de in de arbeidsovereenkomst aangegeven tijdsbestek gaan gebeuren en de aangifte van sommige arbeidsongevallen die eigenlijk privé-ongevallen zijn, amper of niet te controleren zijn. Het zal aanleiding geven tot vele weigeringen in dit kader. Ook de aansprakelijkheid voor een eventueel ongeval kan zich keren tegen de werknemer (bijv. uitglijden op een natte vloer op het werk of op die vloer bij u thuis).

Het is duidelijk dat deze evolutie naar meer thuiswerk duidelijke afspraken zal vragen tussen de werknemers, werkgevers en verzekeringsmaatschappijen.

1. Dans ce contexte, avez-vous pris contact avec Assuralia, de sorte à résoudre le problème à l'échelon des entreprises d'assurances?

2. Envisagez-vous éventuellement une initiative législative visant à adapter, à clarifier et, le cas échéant, à élargir les conditions de la police d'assurance obligatoire accidents du travail?

1. Heeft u in dit kader contact genomen met Assuralia ten einde deze problematiek op het niveau van de verzekeringsmaatschappijen uit te klaren?

2. Voorziet u eventueel een wetgevend initiatief om de voorwaarden van de wettelijk verplichte polis arbeidsongevallen aan te passen, te verduidelijken en indien noodzakelijk zou blijken te verruimen?

DO 2020202106928

Question n° 265 de monsieur le député Hervé Rigot du 10 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La diminution de prise d'antibiotiques.

Selon le service d'études des Mutualités Libres, il y aurait une diminution drastique de la consommation d'antibiotiques en Belgique en raison du confinement.

La consommation d'antibiotiques aurait ainsi baissé de 40 à 50 % ces derniers mois.

"Ce changement de consommation lors du verrouillage en raison du COVID a également été observé dans d'autres pays. La baisse pourrait s'expliquer par un nombre réduit de consultations de généralistes, un meilleur comportement hygiénique (comme le lavage régulier des mains) et les règles de distanciation sociale", analyse Murielle Lona du service d'études.

Or, l'étude signée Solidaris de 2019 soulignait que la décision prise en 2017 par le précédent gouvernement visant à diminuer le remboursement des antibiotiques par l'assurance maladie n'avait, elle, eu aucun effet sur leur consommation.

1. Pouvez-vous confirmer cette diminution de la prise d'antibiotiques en Belgique au cours des derniers mois?

2. Une analyse de cette situation est-elle envisagée pour en comprendre les raisons?

3. Des initiatives nouvelles et efficaces sont-elles envisagées pour faire baisser la consommation d'antibiotiques à long terme?

DO 2020202106928

Vraag nr. 265 van de heer volksvertegenwoordiger Hervé Rigot van 10 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Dalend antibioticagebruik.

Volgens de studiedienst van de Onafhankelijke Ziekenfondsen zou het antibioticagebruik in België als gevolg van de lockdown drastisch dalen.

Het antibioticagebruik zou de afgelopen maanden met 40 tot 50 % gedaald zijn.

Volgens Murielle Lona van de studiedienst werd die verandering in het gebruik tijdens de lockdown als gevolg van de coronacrisis ook in andere landen waargenomen. De daling zou verklaard kunnen worden door een verminderd aantal raadplegingen van de huisartsen, beter hygiënisch gedrag (zoals het regelmatig wassen van de handen) en de regels inzake social distancing.

In de studie van 2019 van Solidaris werd er echter benadrukt dat de beslissing van de vorige regering in 2017 om de terugbetaling van antibiotica door de ziekteverzekering te verminderen geen effect op het gebruik ervan gehad heeft.

1. Kunt u bevestigen dat het antibioticagebruik in België de afgelopen maanden gedaald is?

2. Zal die situatie geanalyseerd worden om de redenen voor die daling te achterhalen?

3. Zullen er nieuwe en efficiënte initiatieven genomen worden om het antibioticagebruik op lange termijn te verminderen?

DO 2020202106943

Question n° 266 de monsieur le député Steven Matheï du 10 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le régime de compensation des cotisations ONSS et les clubs de football.

Certains employeurs durement touchés ont pu, en conséquence de l'épidémie de coronavirus, bénéficier d'un report de paiement des cotisations ONSS jusqu'au 15 décembre 2020 pour le premier et le deuxième trimestre de 2020.

Par ailleurs, un régime de compensation a été élaboré par la loi du 24 novembre 2020 pour le troisième trimestre de 2020 en faveur des employeurs durement touchés. La prime correspond au montant des cotisations patronales de base nettes et à la cotisation de solidarité patronale pour les étudiants dues pour le troisième trimestre de 2020 et est octroyée aux employeurs qui ont été contraints à la fermeture sur la base des arrêtés ministériels du 28 octobre et du 1er novembre 2020 ou qui ont été gravement touchés par les mesures prises à la suite du coronavirus.

Apparemment, les clubs de football professionnels feraient ou auraient fait usage, eux aussi, de ces mesures dans notre pays.

1. Combien de clubs de football, respectivement dans les divisions 1A et 1B, ont fait usage du report de paiement des cotisations ONSS pour le premier et le deuxième trimestre de 2020?

2. Pour combien d'euros de paiements de cotisations ONSS un report a-t-il été octroyé à des clubs de football, respectivement dans les divisions 1A et 1B, pour le premier et le deuxième trimestre de 2020?

3. Combien de clubs de football, respectivement dans les divisions 1A et 1B, ont fait usage de la compensation des cotisations ONSS du troisième trimestre de 2020?

4. Combien d'euros les clubs de football, respectivement dans les catégories 1A et 1B, ont-ils reçus en faisant usage de la compensation des cotisations ONSS du troisième trimestre de 2020?

DO 2020202106943

Vraag nr. 266 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 10 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

RSZ-compensatieregeling voetbalclubs.

Bepaalde zwaar getroffen werkgevers kregen ingevolge de corona-epidemie in het eerste en tweede kwartaal van 2020 een uitstel van RSZ-betalingen tot 15 december 2020.

Daarnaast werd met de wet van 24 november 2020 voor het derde kwartaal van 2020 een compensatieregeling uitgewerkt voor de zwaar getroffen werkgevers. De premie stemt overeen met het bedrag van de netto patronale basisbijdragen en de patronale solidariteitsbijdrage voor studenten verschuldigd voor het derde kwartaal 2020 en wordt toegekend aan werkgevers die verplicht hebben moeten sluiten op basis van de ministeriële besluiten van 28 oktober en 1 november 2020 of die zwaar zijn getroffen door de coronamaatregelen.

Naar verluidt zouden ook de profvoetbalclubs in ons land gebruik gemaakt hebben of gebruik maken van deze maatregelen.

1. Hoeveel voetbalclubs uit respectievelijk afdelingen 1A en 1B hebben gebruik gemaakt van het uitstel van RSZ-betalingen in het eerste en tweede kwartaal van 2020?

2. Voor hoeveel euro aan RSZ-betalingen werd uitstel verleend aan voetbalclubs uit respectievelijk afdelingen 1A en 1B in het eerste en tweede kwartaal van 2020?

3. Hoeveel voetbalclubs uit respectievelijk afdelingen 1A en 1B hebben gebruik gemaakt van de compensatie voor de RSZ-bijdragen van het derde kwartaal van 2020?

4. Hoeveel euro ontvingen de voetbalclubs uit respectievelijk afdelingen 1A en 1B door gebruik te maken van de compensatie voor de RSZ-bijdragen van het derde kwartaal van 2020?

DO 2020202106944

Question n° 267 de monsieur le député Emir Kir du 10 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'étude sur la transmission du COVID-19 dans les écoles primaires en Belgique.

Selon un article paru sur *rtbf.be* le 7 décembre 2020, une étude épidémiologique pour déterminer comment le COVID-19 se propage dans les écoles primaires a été lancée par l'UCLouvain, l'ULiège et l'ULB, avec la collaboration de l'Office de la Naissance et de l'Enfance et de Sciensano, et le soutien financier de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

En effet, cette étude pourrait fournir des données rassurantes concernant les conditions de travail des enseignants. Si l'intuition des chercheurs est confirmée, les écoles auront plus de chance de rester ouvertes, quelle que soit la circulation du virus.

En outre, les experts estiment en général que "les enfants ne sont pas moteur de l'épidémie", mais depuis la réouverture des écoles, on a quand même observé une hausse des cas chez les jeunes enfants de moins de 10 ans. Ils peuvent donc être atteints, mais on pense qu'ils sont moins souvent malades, et transmettent (un peu) moins le virus que les adultes.

1. Quelle est votre analyse de cette étude épidémiologique? Avez-vous pu en tirer des conclusions? Discutera-t-on des résultats avec les régions? Cette étude sera-t-elle à l'origine d'actions concrètes, de projets ou d'initiatives politiques?

2. Combien de personnes en Belgique ont été sélectionnées pour participer à cette étude? Pouvez-vous ventiler ces choix en fonction de l'âge, du sexe et des régions?

DO 2020202106944

Vraag nr. 267 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 10 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Studie over de overdracht van COVID-19 in de lagere scholen in België.

Volgens een artikel dat op 7 december 2020 op de website rtbf.be gepubliceerd werd, werd er door de UCLouvain, de ULiège en de ULB, in samenwerking het Office de la Naissance et de l'Enfance en Sciensano en met de financiële steun van de Franstalige Gemeenschap, een epidemiologische studie opgezet naar de verspreiding van COVID-19 in de lagere scholen.

Die studie zou geruststellende informatie over de arbeidsomstandigheden van de leerkrachten kunnen opleveren. Als de intuïtie van de onderzoekers bevestigd wordt, hebben de scholen meer kans om open te blijven, los van de verspreiding van het virus.

Bovendien zijn de deskundigen over het algemeen van oordeel dat kinderen niet de drijvende kracht achter de epidemie zijn, maar sinds de heropening van de scholen is er toch een toename van het aantal gevallen onder de min 10-jarigen. Ze kunnen dus besmet worden maar men denkt dat ze minder vaak ziek worden en het virus (iets) minder overbrengen dan volwassenen.

1. Wat is uw analyse van die epidemiologische studie? Hebt u er conclusies uit kunnen trekken? Zullen de resultaten met de Gewesten besproken worden? Zal die studie tot concrete acties, projecten of politieke initiatieven leiden?

2. Hoeveel personen werden er in België geselecteerd om deel te nemen aan dit onderzoek? Kunt u die selectie uitsplitsen naar leeftijd, geslacht en Gewest?

DO 2020202106945

Question n° 268 de monsieur le député Emir Kir du 10 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'efficacité du vaccin AstraZeneca.

Selon une information parue sur *rtbf.be* le 8 décembre 2020, la revue *The Lancet* publie un article qui confirme que le vaccin de la firme britannique AstraZeneca, développé en collaboration avec l'université d'Oxford, serait efficace pour prévenir les cas graves de COVID-19.

DO 2020202106945

Vraag nr. 268 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 10 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Werkzaamheid van het vaccin van AstraZeneca.

Volgens een bericht dat op 8 december 2020 op *rtbf.be* verscheen, publiceert het tijdschrift *The Lancet* een artikel waarin er bevestigd wordt dat het vaccin van de Britse firma AstraZeneca, dat in samenwerking met de universiteit van Oxford ontwikkeld werd, een effectief middel is ter preventie van ernstige gevallen van COVID-19.

En effet, les résultats précédents montraient que le vaccin était efficace en moyenne à 70 % après quatorze jours pour les patients qui avaient reçu deux doses. L'article du *Lancet* confirme que le vaccin de type assez classique, qu'on appelle à vecteur viral, est bien toléré et sûr. Les résultats sont ceux déjà annoncés: 62 % d'efficacité lorsque deux doses complètes ont été données successivement, et 90 % lorsqu'on a commencé par une demi-dose.

En outre, l'étude a été faite sur 20.000 participants, au Royaume-Uni, au Brésil et en Afrique du Sud. Il n'y a eu aucune hospitalisation ou cas sévère de COVID-19 après trois semaines. Seuls dix participants ont été hospitalisés, dont deux pour des cas sévères, et un qui est décédé.

De quelle manière évaluez-vous et analysez-vous ces résultats? Seront-ils à l'origine d'actions concrètes, de projets ou d'initiatives politiques en Belgique? Dans l'affirmative ou la négative, pouvez-vous détailler votre réponse?

DO 2020202106947

Question n° 270 de monsieur le député Robby De Caluwé du 11 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le don d'organe (QO 11468C).

Dans notre pays, toute personne est réputée donneur potentiel d'organes ou d'autre matériel corporel humain, sauf si elle s'y est explicitement opposée. Par ailleurs, il est également possible de se faire enregistrer explicitement comme donneur.

Jusqu'au 1er juillet 2020, la seule manière de faire enregistrer ses volontés en matière de don était de se rendre auprès de son administration communale. Depuis le 1er juillet 2020, deux possibilités y ont été ajoutées. On peut dorénavant s'enregistrer par l'intermédiaire du médecin traitant ou soi-même, en ligne, par le biais du portail *masanté.be*.

Une autre modification importante est qu'il est possible, depuis le 1er juillet 2020, de faire enregistrer quatre décisions concernant le don de matériel corporel humain après le décès: le don d'organe à des fins de transplantation, le don de matériel corporel humain à des fins de transplantation, le don de matériel corporel humain à des fins de fabrication de médicaments et le don de matériel corporel humain à des fins de recherches.

Uit eerdere resultaten was inderdaad al gebleken dat er met dit vaccin na twee weken een gemiddelde effectiviteit van 70 % bereikt werd bij patiënten die er twee doses van toegediend kregen. Het artikel in *The Lancet* bevestigt dat dit vrij klassieke vaccin, dat ook vectorvaccin genoemd wordt, goed verdragen wordt en veilig is. De resultaten stemmen overeen met wat er eerder gemeld werd: een effectiviteit van 62 % wanneer er achtereenvolgens twee volledige doses toegediend worden, en van 90 % wanneer men bij de eerste inspuiting een halve dosis toedient.

De studie werd overigens uitgevoerd bij 20.000 deelnemers in het Verenigd Koninkrijk, Brazilië en Zuid-Afrika. Na drie weken moest niemand in het ziekenhuis opgenomen worden en kreeg niemand een ernstige vorm van COVID-19. Slechts 10 deelnemers moesten in het ziekenhuis opgenomen worden, van wie er twee ernstig ziek waren en één overleed.

Hoe beoordeelt en analyseert u deze resultaten? Zullen ze in België leiden tot concrete acties, projecten of beleidsinitiatieven? Graag een gedetailleerd antwoord, ongeacht of het antwoord op de vorige vraag positief of negatief is.

DO 2020202106947

Vraag nr. 270 van de heer volksvertegenwoordiger Robby De Caluwé van 11 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Orgaandonatie (MV 11468C).

In ons land wordt iedereen verondersteld een potentiële donor van organen of ander menselijk lichaamsmateriaal te zijn tenzij men zich hiertegen expliciet heeft verzet. Daarnaast bestaat er ook de mogelijkheid om zich expliciet als donor te laten registreren.

Tot 1 juli 2020 kon men alleen zijn wensen met betrekking tot donatie registreren via het gemeentebestuur. Sinds 1 juli 2020 zijn daaraan twee mogelijkheden toegevoegd. De registratie kan gebeuren via de behandelende arts of men kan de registratie zelf doen online via het portaal *MijnGezondheid.be*.

Belangrijk is ook dat men sinds 1 juli 2020 vier beslissingen met betrekking tot de donatie van menselijk lichaamsmateriaal na de dood kan laten registreren: orgaandonatie voor transplantatie, donatie van menselijk lichaamsmateriaal voor transplantatie, donatie van lichaamsmateriaal voor de vervaardiging van geneesmiddelen en donatie van menselijk lichaamsmateriaal voor onderzoek.

Lors de l'examen de la loi du 21 mars 2018, il a une nouvelle fois été souligné que la population ne connaît pas suffisamment la loi relative au don d'organe. Ainsi, nos concitoyens sont encore trop peu conscients du fait que si la personne concernée ne s'est pas explicitement enregistrée comme donneur, la famille doit être entendue par le médecin. Souvent, la famille n'a pas connaissance de la volonté de la personne concernée et refuse la transplantation d'organe. De même, la possibilité supplémentaire d'auto-enregistrement et le fait que l'on puisse enregistrer quatre décisions font que nos concitoyens ont besoin d'informations supplémentaires pour pouvoir décider en connaissance de cause.

Même si la Belgique est un très bon élève sur le plan du don d'organe, nous constatons que l'offre d'organes est insuffisante.

1. Allez-vous informer nos concitoyens, par le biais de campagnes, sur les nouvelles possibilités en matière d'enregistrement?

2. Allez-vous continuer à mener régulièrement des campagnes de sensibilisation en matière de don d'organe, sachant que des personnes se trouvent toujours sur la liste d'attente en vue d'une transplantation?

3. Ne faut-il pas envisager d'intégrer l'information et la sensibilisation dans la loi en tant que mission de l'autorité publique, du Conseil belge de la transplantation et des centres de transplantation?

Bij de bespreking van de wet van 21 maart 2018 werd er nogmaals op gewezen dat de wet inzake orgaandonatie onvoldoende gekend is bij de bevolking. Zo zijn mensen er zich nog te weinig van bewust dat als de betrokkene zich niet expliciet als donor heeft geregistreerd, de familie door de arts gehoord moet worden. Vaak is de familie niet op de hoogte van de wens van de betrokkene en weigert zij de orgaantransplantatie. Ook de bijkomende mogelijkheid van zelfregistratie en het feit dat men vier beslissingen kan registreren maakt dat mensen nood hebben aan bijkomende inlichtingen om goed geïnformeerd te kunnen beslissen.

België doet het heel goed op vlak van orgaandonatie, maar toch zien we dat het aanbod van organen onvoldoende is.

1. Zult u via campagnes de burger informeren over de nieuwe mogelijkheden op vlak van registratie?

2. Zult u regelmatige sensibiliseringscampagnes blijven voeren rond donatie gelet op het feit dat er nog altijd mensen staan op de wachtlijst voor transplantatie?

3. Moet niet overwogen worden informatieverstrekking en sensibilisering rond donatie op te nemen in de wet als opdracht van de overheid, de Belgische Transplantatieraad en de transplantatiecentra?

DO 2020202106953

Question n° 271 de madame la députée Laurence Hennuy du 11 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le salaire des assistants médecins en cas de maladie (QO 9611C).

La presse a fait état début octobre 2020 d'un cas inadmissible dans la province de Liège concernant des futurs médecins qui n'avaient pas de salaire garanti en cas de maladie.

Et pour cause, ces médecins spécialistes en formation, n'ont ni un statut de salarié ni un statut d'indépendant mais un statut dit *sui generis*, traduisez "de son propre genre". En pratique, cela signifie que les hôpitaux qui les emploient sont soumis au respect d'un cadre légal mais bénéficient d'une marge de manoeuvre pour décider d'offrir ou non un revenu garanti à leurs assistants en cas de maladie.

DO 2020202106953

Vraag nr. 271 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 11 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Loon van de artsen-specialisten in opleiding in geval van ziekte (MV 9611C).

Begin oktober 2020 werd er in de pers bericht over de ontoelaatbare situatie van artsen in spe in de provincie Luik die geen gewaarborgd loon krijgen in geval van ziekte.

De artsen-specialisten in opleiding hebben immers een sui-generisstatuut - met andere woorden een statuut dat enig is in zijn soort -, waardoor ze loontrekkende noch zelfstandige zijn. In de praktijk komt het erop neer dat de ziekenhuizen die hen tewerkstellen, zich wel aan een wettelijk kader moeten houden, maar in de praktijk zelf kunnen beslissen of ze hun al dan niet een gewaarborgd loon uitbetalen in geval van ziekte.

Dans ces conditions, un assistant malade va donc, tout de même, se rendre au travail en prenant le risque de contaminer ses patients. Cette situation est encore plus problématique en période de coronavirus car ce sont justement ces jeunes médecins qui sont en première ligne aujourd'hui.

Fort heureusement un accord vient d'être obtenu pour débloquer 100 millions d'euros pour indemniser ces jeunes médecins tombés malades. Cependant, ce n'est qu'une solution provisoire. Le fond du problème reste le statut de ces assistants médecins.

Dans ce cadre, quelles mesures comptez-vous prendre pour réguler ce statut?

In die omstandigheden zullen zieke artsen in opleiding misschien toch gaan werken, met het risico dat ze hun patiënten besmetten. Dat probleem is tijdens deze coronapandemie nog prangender, aangezien net die jonge artsen thans in de eerste lijn werken.

Gelukkig werd er onlangs een akkoord bereikt over de allocatie van 100 miljoen euro voor vergoedingen voor deze jonge artsen in geval van ziekte. Dat is echter niet meer dan een voorlopige oplossing. Het echte probleem schuilt nog steeds in het statuut van die artsen in opleiding.

Welke maatregelen zult u in dat verband nemen om dat statuut te reguleren?

DO 2020202106982

Question n° 274 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La stratégie de vaccination contre le COVID-19.

Je souhaite attirer votre attention sur la future campagne de vaccination contre le COVID-19.

Vous avez affirmé que la Belgique commencerait à vacciner dès le 5 janvier 2021, si les vaccins étaient prêts et les autorisations européennes accordées.

Alors que la Belgique a acheté deux millions de doses du vaccin Moderna et que la *task force* interfédérale vaccin COVID-19 a proposé de vacciner d'abord le personnel des soins de santé, les plus de 65 ans et ensuite les 45-65 ans présentant des facteurs de comorbidité, il importe de savoir comment, de façon plus complète, la stratégie nationale de vaccination sera développée. En d'autres termes quelles seront les priorités, les calendriers, l'organisation tant nationale que locale?

En outre, les professionnels de la petite enfance, comme ceux de l'enseignement se posent beaucoup de questions et notamment de savoir s'ils seront oui ou non immédiatement concernés.

1. De quelle manière le gouvernement entend-il organiser cette campagne?

2. La vaccination de certains personnels sera-t-elle obligatoire alors que le grand public ne sera pas soumis à cette obligation?

DO 2020202106982

Vraag nr. 274 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

COVID-19-vaccinatiestrategie.

Ik wil uw aandacht vestigen op de ophanden zijnde covidvaccinatiecampagne.

U hebt verklaard dat België vanaf 5 januari 2021 met de vaccinatie van start zal gaan, als de vaccins tegen die datum klaar zijn en de vereiste Europese vergunningen afgeleverd zijn.

Nu België twee miljoen doses van het Modernavaccin aangekocht heeft en de interfederale taskforce operationalisering COVID-19-vaccinatiestrategie voorgesteld heeft om eerst de gezondheidswerkers en de 65-plussers en vervolgens de 45-65-jarigen met comorbiditeitsfactoren te vaccineren, is het belangrijk om zo volledig mogelijk geïnformeerd te zijn over de nationale vaccinatiestrategie. Kunt u, met andere woorden, de prioriteiten, het tijdpad en de organisatie, zowel op het nationale als op het lokale niveau, toelichten?

Bovendien rijzen er in sectoren zoals de kinderverzorging en het onderwijs talrijke vragen. Zo vragen deze werknemers zich af of zij ook prioritair gevaccineerd zullen worden.

1. Op welke manier zal de regering de vaccinatiecampagne organiseren?

2. Zal de vaccinatie voor bepaalde beroepsgroepen verplicht gesteld worden, terwijl dat voor het grote publiek geen verplichting zal zijn?

DO 2020202106993

Question n° 275 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

COVID-19. - Droits des personnes âgées.

J'ai pris connaissance du rapport d'Amnesty International *Les Maisons de Repos dans l'Angle Mort: les droits humains des personnes âgées pendant la pandémie du Covid-19 en Belgique*, publié le 16 novembre 2020.

Ce document révèle toute une série de violations des droits humains, dont les droits à la santé, à la vie et à la non-discrimination, subies par des résidents de maisons de repos et de maisons de repos et de soins (MR/MRS) en Belgique, dans le contexte de la pandémie de COVID-19, entre mars et octobre 2020, et dont les conséquences furent désastreuses.

Ainsi, les résultats de cette enquête permettent à la section belge francophone d'Amnesty International d'affirmer que les MR/MRS et leurs résidents ont été abandonnés par nos autorités, et ce, jusqu'à ce que ce drame soit publiquement dénoncé et que le pire de la première phase de la pandémie soit passé.

En outre, malgré les risques évidents, et bien qu'elles en aient eu conscience, nos autorités ont échoué à mettre en place des mesures rapides et suffisantes pour protéger non seulement les résidents, mais aussi le personnel des MR/MRS, lequel a réalisé et continue de réaliser un travail crucial dans des conditions très pénibles.

1. Avez-vous eu connaissance des recommandations de ce rapport? Si oui, quelles sont vos remarques? Est-ce que l'analyse de ces recommandations peut initier de nouvelles pistes de réflexion suivies d'actions concrètes? Envisagez-vous de prendre des mesures suite à certaines propositions? Si oui, lesquelles? Si non, pourquoi pas?

2. Quels sont les outils mis en place et les moyens prévus dont dispose votre administration pour que soient garanties la représentation et la participation adéquates des résidents des MR/MRS, du secteur des maisons de repos et du personnel soignant dans les processus de planification et de décision liés aux questions qui ont un impact sur les résidents à tous les niveaux?

DO 2020202106993

Vraag nr. 275 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

COVID-19. - Rechten van ouderen.

Ik heb kennisgenomen van het rapport *Woonzorgcentra in de dode hoek: mensenrechten van ouderen tijdens de COVID-19-pandemie in België* van Amnesty International, dat op 16 november 2020 gepubliceerd werd.

Daaruit blijkt dat nogal wat mensenrechten van bewoners van rusthuizen en woonzorgcentra in België, waaronder het recht op gezondheid, het recht op leven en het verbod op discriminatie, tussen maart en oktober 2020 geschonden werden in het kader van de COVID-19-pandemie, met alle desastreuze gevolgen van dien.

Zo stelt de Franstalige afdeling van Amnesty International op grond van die onderzoeksresultaten dat de rusthuizen en de woonzorgcentra en hun bewoners door onze autoriteiten in de steek gelaten werden, totdat de schrijnende situatie openlijk aan de kaak gesteld werd en de piek van de eerste golf al achter de rug was.

Onze overheden slaagden er ondanks de overduidelijke risico's waarvan ze zich bewust waren, bovendien niet in snel afdoende maatregelen te nemen om niet enkel de bewoners, maar ook het personeel van de rusthuizen en de woonzorgcentra te beschermen, dat in zeer penibele omstandigheden essentieel werk verricht heeft en dat nog altijd doet.

1. Hebt u kennisgenomen van de aanbevelingen die in dat rapport gedaan worden? Zo ja, wat zijn uw opmerkingen daarbij? Kan de analyse van die aanbevelingen tot nieuwe denksporen en concrete initiatieven leiden? Zult u maatregelen nemen naar aanleiding van bepaalde voorstellen? Zo ja, welke? Zo niet, waarom niet?

2. Over welke instrumenten en middelen beschikt uw administratie om te bewerkstelligen dat de bewoners van de rusthuizen en de woonzorgcentra, de rusthuissector en het zorgpersoneel op een gepaste wijze vertegenwoordigd worden in en betrokken worden bij de plannings- en besluitvormingsprocessen met betrekking tot de kwesties die in enig opzicht een impact hebben op de bewoners?

DO 2020202107000

Question n° 276 de madame la députée Barbara Creemers du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'amyotrophie spinale.

Jusqu'il y a peu, l'amyotrophie spinale (AMS) était incurable. Actuellement, les patients disposent déjà de trois médicaments dont seul le Spinraza est remboursé par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. Toutefois, dans notre pays, certains patients atteints d'AMS peuvent se voir proposer d'autres médicaments dans le cadre d'essais cliniques, d'un programme d'accès précoce ou d'un usage compassionnel.

Il est frappant de constater que les trois médicaments agissent différemment en corrigeant le matériel héréditaire chacun à sa manière. Au lieu de lutter contre les symptômes, la thérapie vise à éliminer la maladie en reprogrammant le patrimoine génétique du patient. À l'avenir, toute une série de maladies rares pourraient être traitées de cette manière. La discussion relative au remboursement de ces médicaments novateurs dépasse donc le cadre des patients atteints d'AMS et porte davantage sur la manière de mettre à la disposition des patients cette toute nouvelle classe de médicaments aussi efficaces qu'onéreux, destinés à traiter des affections héréditaires souvent extrêmement pénibles.

Je comprends que vous ne puissiez me fournir de détails sur les négociations confidentielles ayant trait à l'éventualité d'un remboursement de tels médicaments.

1. Les patients atteints d'AMS doivent toujours attendre jusqu'au dernier moment, non sans stress, pour savoir s'ils pourront bénéficier d'une dose de Spinraza, un médicament qui leur est vital. Serait-il possible d'humaniser cette procédure?

2. Manifestement, certains neurologues ignorent qu'ils sont temporairement autorisés à poursuivre le traitement des adultes au Spinraza. Comment améliorer la communication à cet égard?

3. Actuellement, les patients ne disposant que d'une copie du gène SMN2 et ceux sous ventilation invasive permanente ne sont pas traités au Spinraza. Envisage-t-on de rendre ces critères d'inclusion moins sévères? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi?

DO 2020202107000

Vraag nr. 276 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Creemers van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Spinomusculaire atrofie.

Spinomusculaire atrofie (SMA) was tot voor kort ongeneeslijk. Vandaag zijn er al drie geneesmiddelen ter beschikking van de patiënten. Momenteel is enkel Spinraza terugbetaald door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, maar sommige SMA-patiënten komen in ons land ook in aanmerking voor andere geneesmiddelen als zij deel kunnen uitmaken van *clinical trials, early access programs of compassionate use*.

Opmerkelijk is dat deze drie geneesmiddelen geen kopieën zijn van eenzelfde aanpak, maar elk op een andere, eigen wijze, het erfelijk materiaal corrigeren. De therapie bestrijdt niet de ziektesymptomen, maar voert een genetische herprogrammering door waarbij de aandoening wordt uitgewist. Op termijn komen zo een hele reeks van zeldzame aandoeningen in het vizier. De discussie over terugbetaling van deze innovatieve geneesmiddelen overstijgt dus de SMA-patiënten en wordt er een over de wijze waarop deze geheel nieuwe klasse van uiterst effectieve, maar ook dure geneesmiddelen voor vaak vreselijke, erfelijke aandoeningen ter beschikking kan gesteld worden aan patiënten.

Ik besef dat u mij geen informatie mag geven over de geheime onderhandelingen over de mogelijke terugbetaling van deze geneesmiddelen.

1. Patiënten met SMA worden telkens pas heel op het laatste moment geïnformeerd over de toediening van hun dosis Spinraza. Dit maakt dat zij tot het allerlaatste moment in spanning leven of ze de medicatie die voor hen levensnoodzakelijk is, nog wel kunnen krijgen. Zijn er mogelijkheden om deze procedure menselijker te maken?

2. Blijkbaar zijn niet alle neurologen op de hoogte van het feit dat ze volwassenen voorlopig verder mogen behandelen met Spinraza. Hoe kunnen we deze communicatie beter stroomlijnen?

3. Op dit moment worden patiënten met maar een kopie van het SMN2-gen en patiënten met permanente invasie beademing niet behandeld met Spinraza. Zijn er plannen om die inclusiecriteria minder strikt te maken? Waarom wel of waarom niet?

4. S'il est décidé que le Spinraza ne peut plus être administré à un certain groupe de patients, ces derniers peuvent-ils passer à l'Evrysdi (de Roche)? Étant donné que l'examen du dossier relatif à ce médicament par l'Agence européenne des médicaments est toujours en cours, il faudra encore patienter un certain temps avant qu'une décision soit prise en Belgique. Que pensez-vous de la demande des patients de leur garantir l'accès au Spinraza jusqu'à ce qu'un nouveau médicament soit autorisé?

4. Indien wordt besloten dat Spinraza niet verder kan gegeven worden aan een bepaalde groep patiënten, kunnen zij dan overstappen op Evrysdi (van Roche)? Dat medicijn is momenteel nog in behandeling bij het Europees Geneesmiddelenbureau, dus het kan nog wel een tijdje duren vooraleer hier in België de knoop wordt doorgehakt. Hoe denkt u over de vraag van de patiënten om hen de toegang tot Spinraza te garanderen totdat een nieuw medicijn vergund wordt?

DO 2020202107002

Question n° 277 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les admissions aux urgences pour intoxication par des drogues ou de l'alcool.

Chaque année, des personnes victimes d'un malaise après avoir consommé des substances illicites et stupéfiantes se présentent aux services d'urgence.

1. Pourriez-vous me fournir les chiffres relatifs aux admissions caractérisées par un diagnostic principal d'intoxication due à une drogue, auxquelles sont confrontés les hôpitaux belges? Je souhaite obtenir un chiffre total ainsi qu'un aperçu par région, par province et par centre urbain, ainsi que par catégorie d'âge, par sexe et par an, pour les cinq dernières années.

2. Pourriez-vous me fournir les chiffres relatifs aux admissions caractérisées par un diagnostic principal d'intoxication due à l'alcool, auxquelles sont confrontés les hôpitaux belges, et ce, selon la même répartition?

DO 2020202107002

Vraag nr. 277 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Spoedopnames drugs- en alcoholintoxicatie.

Jaarlijks krijgen de spoeddiensten te maken met mensen die onwel worden na de consumptie van illegale en verdovende middelen.

1. Kunt u cijfers geven betreffende opnames die gekenmerkt worden door een hoofddiagnose intoxicatie door een drug waarmee de Belgische ziekenhuizen geconfronteerd worden? Graag een totaal en een overzicht per gewest, per provincie en per centrumstad, ook per leeftijdsgroep, geslacht en per jaar voor de laatste vijf jaar.

2. Kunt u cijfers geven betreffende opnames die gekenmerkt worden door een hoofddiagnose intoxicatie door alcohol waarmee de Belgische ziekenhuizen geconfronteerd worden? Graag met dezelfde indeling.

DO 2020202107003

Question n° 278 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Interdiction de fumer. - Contrôles.

Neuf ans après l'instauration de l'interdiction de fumer dans les établissements horeca, il demeure essentiel de veiller au respect de la loi.

1. Combien de contrôles relatif à l'interdiction de fumer ont-ils été effectués en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020, au total, par semestre, par Région, par province et par grande ville?

DO 2020202107003

Vraag nr. 278 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Rookverbod. - Controles.

Negen jaar na het rookverbod in horecazaken blijft het van belang dat de wet wordt nageleefd.

1. Hoeveel controles op het rookverbod zijn uitgevoerd in de periode 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020? Graag een totaal en een opdeling per semester, per gewest, per provincie en per centrumstad.

2. Au cours de la période concernée, combien d'infractions à l'interdiction de fumer ont-elles été constatées? Pourriez-vous fournir le chiffre total et le pourcentage qu'il représente par rapport au nombre de contrôles? De plus, serait-il possible de ventiler les chiffres par Région, par province et par grande ville?

3. Quelles ont été les suites réservées aux infractions constatées au cours de la période concernée? Des sanctions ont-elles été infligées? Pourriez-vous fournir une répartition des infractions en fonction des suites qui leur ont été données?

2. Hoeveel inbreuken zijn in diezelfde periode vastgesteld op het rookverbod? Graag een totaal en de procentuele verhouding tot het aantal controles. Ook graag een opdeling per semester, per gewest, per provincie en per centrumstad.

3. Welk gevolg wordt er gegeven aan negatieve controles in diezelfde periode? Worden er sancties opgelegd? Graag een opdeling van de inbreuken naargelang het gevolg eraan gegeven werd.

DO 2020202107004

Question n° 279 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

DO 2020202107004

Vraag nr. 279 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

DO 2020202107005

Question n° 280 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Contrôles de l'interdiction de fumer dans les voitures.

Depuis le 18 août 2019, la loi du 8 juillet 2019 modifiant la loi du 22 décembre 2009 interdit de fumer dans une voiture en présence de jeunes de moins de 16 ans. Depuis la modification de la loi intervenue le 4 mai 2020, cette interdiction s'étend à tous les mineurs.

La modification de la loi élargit également les compétences de contrôle et de sanction du SPF Santé publique concernant l'interdiction de fumer.

1. Combien de contrôles de l'interdiction de fumer dans les voitures ont-ils été réalisés depuis août 2019? J'aimerais obtenir un chiffre total ainsi qu'une répartition par mois, par Région, par province et par centre urbain.

2. Combien d'infractions à l'interdiction de fumer dans les voitures ont-elles été constatées au cours de la même période? J'aimerais obtenir un chiffre total ainsi que le pourcentage que cela représente par rapport au nombre de contrôles. J'aimerais également obtenir une répartition par mois, par Région, par province et par centre urbain.

3. Quelle suite a-t-elle été donnée durant cette même période aux contrôles qui ont permis de constater des infractions? J'aimerais obtenir une répartition des infractions en fonction de la suite qui y a été donnée.

DO 2020202107005

Vraag nr. 280 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controles op rookverbod in de wagen.

Sinds 18 augustus 2019 verbiedt de wet van 8 juli 2019 tot wijziging van de wet van 22 december 2009 om te roken in een wagen in aanwezigheid van jongeren onder de 16 jaar. Sinds de wetswijziging van 4 mei 2020 is dit uitgebreid naar alle minderjarigen.

De wetswijziging breidt ook de controle- en sanctiebevoegdheden van de FOD Volksgezondheid op het rookverbod uit.

1. Hoeveel controles op het rookverbod in de wagen zijn uitgevoerd van augustus 2019 tot nu? Graag een totaal en een opdeling per maand, per gewest, per provincie en per centrumstad.

2. Hoeveel inbreuken zijn in diezelfde periode vastgesteld op het rookverbod in de wagen? Graag een totaal en de procentuele verhouding tot het aantal controles. Ook graag een opdeling per maand, per gewest, per provincie en per centrumstad.

3. Welk gevolg werd gegeven aan negatieve controles in diezelfde periode? Graag een opdeling van de inbreuken naargelang het gevolg eraan gegeven werd.

DO 2020202107006

Question n° 281 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les contrôles relatifs à la vente de cigarettes électroniques.

L'industrie et le secteur aiment à prétendre que la cigarette électronique peut aider au sevrage tabagique. Le contraire est toutefois tout aussi plausible: la cigarette électronique peut constituer un premier pas vers la consommation de produits du tabac ordinaires. Ce phénomène mérite donc certainement que l'on s'y intéresse.

1. Combien de contrôles ont-ils été effectués, au cours des cinq dernières années, aux points de vente de cigarettes électroniques? Merci de fournir le nombre total ainsi qu'une ventilation par an, par type de point de vente (marchand de journaux, vapostore, etc.), par type de contrôle, par région, par province et par centre urbain.

DO 2020202107006

Vraag nr. 281 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controles elektronische sigaret.

De industrie en de sector verkondigen graag dat de elektronische sigaret een hulpmiddel kan zijn om te stoppen met roken. Het omgekeerde is echter even plausibel: de elektronische sigaret kan een eerste stap zijn naar het roken van gewone tabakswaren. Het is daarom niet onbelangrijk aandacht te hebben voor dit fenomeen.

1. Hoeveel controles werden tijdens de laatste vijf jaar uitgevoerd op de verkooppunten van elektronische sigaretten? Graag een totaal en een opdeling per jaar, per type verkooppunt (dagbladhandel, dampshop, enz.), per type controle, per gewest, per provincie en per centrumstad.

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées, au cours de la période considérée, lors de ces contrôles? Merci de fournir une ventilation par type de point de vente, par type d'infraction, par région, par province et par centre urbain.

2. Hoeveel overtredingen werden in deze periode vastgesteld tijdens deze controles? Graag een opdeling per type verkooppunt, per type overtreding, per gewest, per provincie en per centrumstad.

DO 2020202107007

Question n° 282 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Centres de référence pour les mutilations génitales.

Les centres de référence pour les mutilations génitales féminines du CHU Saint-Pierre à Bruxelles et de Gand font un travail crucial en matière d'accompagnement médical et psychologique des femmes victimes de mutilations génitales.

1. Combien de patientes ont-elles bénéficié d'un accompagnement dans ces centres au cours des cinq dernières années? Pouvez-vous fournir une vue d'ensemble du nombre de prestations fournies dans ces centres de référence durant cette période? Merci de fournir une répartition par an, par centre et par type de prestations, ainsi qu'un total.

2. Combien d'opérations de reconstruction ont-elles été réalisées durant cette même période? Quel a été le montant dépensé pour ces prestations durant cette même période? Merci de fournir une répartition par an et par centre, ainsi qu'un total.

3. De quelle manière les victimes traitées sont-elles entrées en contact avec les centres de référence au cours de la même période? Qui les a dirigées vers ces centres? Merci de fournir une répartition par an et par centre, ainsi qu'un total.

4. Comment comptez-vous améliorer la notoriété de ces centres auprès des victimes potentielles?

DO 2020202107007

Vraag nr. 282 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Referentiecentra genitale verminking.

De referentiecentra voor vrouwelijke genitale verminking in Sint-Pieters te Brussel en in Gent leveren enorm belangrijk werk in de medische en psychologische begeleiding van vrouwen die het slachtoffer werden van genitale verminking.

1. Hoeveel patiënten werden begeleid in de centra tijdens de laatste vijf jaar? Kunt u een overzicht geven van het aantal prestaties die geleverd zijn in de referentiecentra tijdens die periode? Graag een opdeling per jaar, per centrum, per type prestatie en een totaal.

2. Hoeveel reconstructieve operaties werden in diezelfde periode uitgevoerd? Tot welk uitgegeven bedrag hebben deze prestaties in dezelfde periode geleid? Graag een opdeling per jaar, per centrum en een totaal.

3. Op welke manier raakten de behandelde slachtoffers bekend met de referentiecentra in diezelfde periode, door wie werden slachtoffers doorverwezen? Graag een opdeling per jaar, per centrum en een totaal.

4. Hoe zorgt u voor een grotere bekendheid van de centra bij potentiële slachtoffers?

DO 2020202107008

Question n° 283 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les contrôles des distributeurs automatiques de tabac.

Dans notre pays, 14 000 personnes décèdent chaque année des suites du tabagisme. L'offre et la disponibilité des produits du tabac a une forte incidence sur le comportement d'achat, surtout des jeunes. Moins ces produits seront visibles et accessibles, moins les jeunes seront incités à fumer.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de contrôles des distributeurs de tabac effectués au cours des cinq dernières années? Je souhaite recevoir le chiffre total ainsi que les chiffres par semestre, par région, par province, par centre urbain, par type de point de vente et par mode de verrouillage.

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées au cours de la même période? Merci de ventiler les chiffres par type d'infraction, par type de point de vente, par région, par province, par centre urbain et par mode de verrouillage.

3. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés au cours de la même période? Merci de ventiler les chiffres par région, par province, par centre urbain et par mode de verrouillage.

4. Des distributeurs ont-ils déjà été verrouillés? Dans l'affirmative, où et quand l'ont-ils été?

5. Disposez-vous d'estimations quant au nombre de distributeurs de tabac répartis en Belgique, et ce pour les cinq dernières années, par région, par province et par centre urbain?

DO 2020202107008

Vraag nr. 283 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controles op tabaksautomaten.

Ons land kent jaarlijks 14.000 tabaksdoden. Het aanbod en de beschikbaarheid van tabaksproducten heeft een sterke invloed op het aankoopgedrag, vooral bij jongeren. Hoe minder zichtbaar en hoe minder bereikbaar tabaksproducten zijn, hoe minder snel jongeren zullen roken.

1. Kunt u cijfers geven met betrekking tot het aantal controles op tabaksautomaten voor de laatste vijf jaar? Graag een totaal en een opdeling per semester, per gewest, per provincie, per centrumstad, type verkooppunt en per vergrendelmethode.

2. Hoeveel inbreuken werden in dezelfde periode vastgesteld? Graag een opdeling per type inbreuk, type verkooppunt, per gewest, per provincie, per centrumstad en per vergrendelmethode.

3. Hoeveel proces-verbalen werden in dezelfde periode uitgeschreven? Graag een opdeling per gewest, per provincie, per centrumstad en per vergrendelmethode.

4. Werden er reeds automaten vergrendeld? Zo ja, waar en wanneer?

5. Heeft u schattingen over het aantal tabaksautomaten in België voor de laatste vijf jaar, opgedeeld per gewest, per provincie en per centrumstad?

DO 2020202107009

Question n° 284 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Contrôle des salons de tatouage.

En raison de la popularité croissante des tatouages et du maquillage permanent, la littérature médicale signale de plus en plus fréquemment l'apparition de complications nécessitant un acte chirurgical. Les contrôles en matière d'hygiène et de sécurité sont donc essentiels.

1. Combien de contrôles ont-ils été effectués au cours des cinq dernières années? Merci de ventiler les chiffres par année, par Région, par province et par centre urbain.

DO 2020202107009

Vraag nr. 284 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controles tatoeageshops.

Door de toenemende populariteit van tatoeages en permanente make-up duiken in de medische literatuur meer en meer gevallen op van complicaties waarvoor medisch ingrijpen noodzakelijk is. Controles op hygiëne en veiligheid zijn daarom cruciaal.

1. Hoeveel controles werden uitgevoerd in de laatste vijf jaar? Graag een overzicht per jaar, per gewest, per provincie en per centrumstad.

2. Lors de combien de contrôles des infractions ont-elles été constatées au cours de la même période? Je souhaiterais un même aperçu. Outre le nombre total d'infractions, veuillez également ventiler les chiffres selon le type d'infraction (étiquetage, stérilité des encres, matériaux utilisés, etc.).

3. Quel a été le suivi donné aux infractions constatées? Dans combien de cas un procès-verbal a-t-il été dressé et quelles suites y ont été données?

DO 2020202107010

Question n° 285 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les contrôles en matière de vente de tabac aux mineurs.

Le contrôle du respect de la législation sur le tabac est une priorité pour le Service de contrôle Tabac et Alcool. Les contrôles relatifs à l'interdiction de la vente de produits du tabac aux mineurs de moins de 16 ans et, depuis le 1er novembre 2019, de moins de 18 ans, est une priorité.

1. Combien de contrôles ont-ils été effectués au cours des cinq dernières années concernant la vente de tabac aux mineurs de moins de 16 ans et, depuis novembre 2019, aux mineurs de moins de 18 ans? Merci de fournir une répartition par année, par région, par province et par centre urbain, ainsi que par type de point de vente.

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées au cours de la même période? Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés, toujours au cours de la même période, pour la vente de tabac à des mineurs de moins de 16 ans? Merci de fournir la même répartition qu'au point 1.

DO 2020202107011

Question n° 286 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les magasins CBD.

Un nombre croissant de magasins qui vendent des produits dérivés de la plante cannabis sativa L. apparaissent en Belgique. Plusieurs réglementations sont d'application en ce qui concerne leur légalité. Les produits qui contiennent un taux de THC supérieur à 0,2 % sont qualifiés de substances stupéfiantes par l'arrêté royal du 6 septembre 2017 et sont donc soumis à une autorisation.

2. Bij hoeveel controles werden inbreuken vastgesteld in diezelfde periode? Graag met dezelfde indeling. Naast het totaal aantal inbreuken ook graag een opdeling naar het type inbreuk (etikettering, steriliteit van de inkt, gebruikte materialen, enz.).

3. Welke gevolg werd gegeven aan vastgestelde inbreuken? In hoeveel gevallen werden proces-verbalen opgesteld en welk gevolg werd hieraan gegeven?

DO 2020202107010

Vraag nr. 285 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controles tabak minderjarigen.

De controle op de naleving van de rookwetgeving is een prioriteit voor de Controledienst Tabak en Alcohol. Controles op het verbod op de verkoop van tabaksproducten aan min-16-jarigen en sinds 1 november 2019 min-18-jarigen is een prioriteit.

1. Hoeveel controles werden in de laatste vijf jaar uitgevoerd naar aanleiding van de verkoop van tabak aan jongeren onder 16 jaar en onder 18 jaar vanaf november 2019? Graag een opdeling per jaar, per gewest, per provincie en per centrumstad en per type verkooppunt.

2. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld in diezelfde periode? Hoeveel processen-verbaal werden in diezelfde periode opgesteld naar aanleiding van de verkoop van tabak aan jongeren onder zestien jaar? Graag met dezelfde opdeling.

DO 2020202107011

Vraag nr. 286 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

CBD-winkels.

Er duiken in België steeds meer winkels op die producten verkopen op basis van de plant cannabis sativa L. Verschillende regelgevingen zijn van kracht wat betreft de legaliteit hiervan. Producten met een THC-gehalte hoger dan 0,2 % zijn volgens het koninklijk besluit van 6 september 2017 verdovende middelen en bijgevolg vergunningplichtig.

Les denrées alimentaires qui contiennent du THC sont aussi totalement interdites par l'arrêté royal du 29 août 1997, sauf en cas de dérogation agréée par le SPF Santé publique. Cette dérogation peut être accordée si l'analyse de chaque lot concerné révèle qu'aucune substance toxique n'est présente dans les produits en question.

D'autres règles s'appliquent aux denrées alimentaires qui contiennent du CBD, une substance non psychotrope contenue dans le cannabis. Ces produits alimentaires sont considérés comme nouveaux aliments et sont en principe interdits par le règlement européen n° 258/97, sauf si une autorisation est demandée auprès de la Commission européenne. Ces denrées alimentaires ne sont toujours pas autorisées à l'heure actuelle dans l'Union européenne.

L'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé doit veiller au respect de la loi par les magasins qui vendent des produits à base de cannabis.

1. À combien de reprises des demandes de dérogation ont-elles été adressées à vos services? Combien de demandes ont-elles été acceptées? Merci de ventiler les chiffres par année, par type de produit et en mentionnant le taux de THC du produit.

2. Combien de magasins vendant des produits à base de cannabis compte actuellement la Belgique? Merci d'indiquer le total ainsi que les chiffres par Région, par province et par ville.

3. Combien de contrôles de ces boutiques de cannabis ont-ils déjà été effectués? Dans combien de cas des irrégularités ont-elles été constatées? Merci de ventiler les chiffres par année, par type d'irrégularité et par Région, province et ville.

4. Quelle suite a-t-elle été donnée aux irrégularités constatées?

Voedingsmiddelen die THC bevatten zijn dan weer volledig verboden op basis van het koninklijk besluit van 29 augustus 1997, tenzij er een derogatie is goedgekeurd door de FOD Volksgezondheid. Deze derogatie kan worden toegekend als blijkt dat op basis van analyseresultaten van elk betrokken lot, er geen toxische stoffen aanwezig zijn in de producten van dat lot.

Wat betreft voedingsmiddelen die CBD bevatten, een niet-psychotrope stof in de cannabisplant, gelden andere regels. Deze voedingsmiddelen worden beschouwd als *novel food*, en zijn volgens Europese verordening nr. 258/97 in regel verboden, tenzij er een vergunning is aangevraagd bij de Europese Commissie. Deze voedingsmiddelen zijn vooralsnog niet toegelaten in de Europese Unie.

Het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten moet toezien op de naleving van de wet door winkels die producten op basis van de cannabisplant verkopen.

1. Hoe vaak werden aanvragen tot derogatie ingediend bij uw diensten? Hoe vaak werden aanvragen tot derogatie goedgekeurd? Graag een opdeling per jaar, per type product en met vermelding van het THC-gehalte in het product.

2. Hoeveel winkels die producten op basis van de cannabisplant verkopen bestaan er op dit moment in België? Graag een totaal en een opdeling per gewest, per provincie en per centrumstad.

3. Hoeveel controles werden reeds uitgevoerd op deze cannabis-shops? Bij hoeveel van deze controles werden onregelmatigheden vastgesteld? Graag een opdeling per jaar, per type onregelmatigheid en per gewest, provincie en centrumstad.

4. Welk gevolg werd gegeven aan vastgestelde onregelmatigheden?

DO 2020202107049

Question n° 288 de madame la députée Caroline Taquin du 16 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La falsification des certificats médicaux à l'insu des médecins généralistes.

Il semblerait que la problématique de la falsification de certificats médicaux signés à l'insu des médecins généralistes se serait accentuée.

DO 2020202107049

Vraag nr. 288 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vervalsing van medische getuigschriften zonder medeweten van de huisartsen.

Het probleem van de vervalsing van medische getuigschriften zonder medeweten van de huisartsen lijkt te zijn toegenomen.

La problématique n'est bien entendu pas neuve, mais semble s'exacerber avec la crise sanitaire et la rédaction de certificats électroniques à distance. Malheureusement, cela peut remettre en cause la crédibilité de nos médecins et porter atteinte à la santé des fraudeurs ou de leurs victimes.

Il nous revient qu'une solution de certification serait bientôt mise en oeuvre via la plateforme eHealth.

1. Combien de dossiers relatifs à la falsification de certificats médicaux ont été ouverts ces cinq dernières années? Existe-t-il un cadastre précis?

2. Actuellement, un système de sécurité est-il mis en place?

3. Quelles sont les initiatives mises en oeuvre à ce jour? Quelles solutions comptez-vous apporter à court terme?

4. Confirmez-vous qu'un processus de certification via la plateforme eHealth est en cours de réflexion? En quoi consistera-t-il? Dans quel délai sera-t-il opérationnel?

Het probleem is uiteraard niet nieuw, maar lijkt erger te worden door de coronacrisis en het uitschrijven van medische getuigschriften vanop afstand. Helaas kan de geloofwaardigheid van onze artsen zo in het gedrang komen, net als de gezondheid van de fraudeurs of van hun slachtoffers.

Het probleem zou binnenkort opgelost worden door een beroep te doen op het eHealth-platform.

1. Hoeveel dossiers voor vervalsing van medische getuigschriften werden er de voorbije vijf jaar geopend? Is er een gedetailleerd overzicht beschikbaar?

2. Is er momenteel een beveiligingssysteem?

3. Welke initiatieven zijn er momenteel in voege? Welke oplossingen zult u op korte termijn aandragen?

4. Kunt u bevestigen dat er nagedacht wordt over een manier om getuigschriften te verstrekken via het eHealth-platform? Waaruit zal dat systeem bestaan? Wanneer zal het up and running zijn?

DO 2020202107050

Question n° 289 de madame la députée Caroline Taquin du 16 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La lutte contre la sida.

Chaque année, le 1er décembre vise à sensibiliser la population à la lutte contre le sida. À ce jour, il semblerait que 38 millions de citoyens dans le monde vivent avec le VIH.

Selon l'UNICEF, le sida est malheureusement encore à l'heure actuelle l'une des principales causes de mortalité chez les adolescents. C'est pourquoi la prévention, le dépistage et le traitement sont des outils essentiels. En matière de traitements, les récentes évolutions permettent d'ailleurs accroître la longévité des personnes porteuses ainsi que leurs conditions de vie. La prévention contre le sida évolue également au fil des années, mais des avancées sont évidemment encore à réaliser.

Par ailleurs, Sciensano indique que les données collectées en la matière contribuent notamment à une meilleure compréhension de l'évolution de l'infection, des facteurs associés, et des indicateurs épidémiologiques sur la prise en charge des personnes vivant avec le VIH.

1. Combien de personnes positives ont été recensées sur notre territoire durant ces cinq dernières années? Constate-t-on une augmentation du nombre de cas sur les cinq dernières années? Combien de personnes se font dépister chaque année?

DO 2020202107050

Vraag nr. 289 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Strijd tegen aids.

Elk jaar wordt er op 1 december wereldwijd aandacht gevraagd voor de strijd tegen aids. Naar verluidt zouden er op heden over de hele wereld 38 miljoen mensen hiv-positief zijn.

Volgens UNICEF is aids momenteel helaas nog steeds een van de belangrijkste doodsoorzaken bij jongeren. Daarom zijn preventie, screening en behandeling essentiële instrumenten. De behandelingen zijn recent zo geëvolueerd dat ze de levensduur van mensen met hiv verlengen en hun levensomstandigheden verbeteren. Ook de aidspreventie is in de loop der jaren geëvolueerd, maar we zijn er natuurlijk nog niet.

Sciensano geeft aan dat de gegevens die hierover worden verzameld met name bijdragen aan een beter begrip van de evolutie van de infectie, de daarmee samenhangende factoren en de epidemiologische indicatoren met betrekking tot de zorg voor mensen met hiv.

1. Hoeveel hiv-positieve personen werden er de afgelopen vijf jaar in ons land geregistreerd? Is dit aantal over de afgelopen vijf jaar toegenomen? Hoeveel mensen laten zich jaarlijks testen?

2. Quel est le financement octroyé à la lutte contre le sida en Belgique? Quelle en est la part fédérale?

3. Quelles sont les avancées scientifiques en la matière? Où en sommes-nous dans la recherche d'un vaccin? Des avancées récentes ont-elles été réalisées?

4. La crise du COVID-19 a-t-elle impacté le suivi médical des patients? Durant cette période, une évaluation quant à l'accès au dépistage a-t-elle été réalisée? Possédez-vous des données précises à communiquer? Dans l'affirmative, quelles sont les mesures prises en vue de permettre un accès aisé au dépistage durant la crise sanitaire?

5. Avez-vous eu de récents échanges avec vos homologues des entités fédérées à ce sujet, notamment concernant une nouvelle campagne de prévention?

DO 2020202107051

Question n° 290 de madame la députée Caroline Taquin du 16 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La pénurie d'oxygène.

L'oxygénothérapie est essentielle pour les patients gravement atteints par le coronavirus, mais également pour d'autres patients atteints par d'autres maladies entraînant des insuffisances respiratoires chroniques.

De nombreux patients ont recours à l'oxygène que ce soit en milieu hospitalier, dans les maisons de repos, ou encore à domicile.

Lors de la première vague de la pandémie, au printemps 2020, une pénurie a été constatée.

Lors de cette deuxième vague, Alain Chaspierre, le porte-parole de l'association pharmaceutique belge (APB), a récemment indiqué qu'il y avait bien, à nouveau, une "tension" dans l'approvisionnement et la fourniture en oxygène.

Nous vous avons déjà sollicité sur cette problématique. Néanmoins, il semble qu'à l'heure actuelle le délai d'attente pour les patients COVID-19 serait parfois de 48 heures.

1. Pouvez-vous dresser un état des lieux de la situation sur notre territoire? Les stocks sont-ils actuellement suffisants? Un risque de pénurie est-il avéré? En connaissez-vous précisément les causes? Quelles sont les mesures concrètes prises pour y remédier?

2. Welk bedrag wordt er in België besteed aan de strijd tegen aids? Hoeveel daarvan is er afkomstig van de federale overheid?

3. Wat zijn de wetenschappelijke ontwikkelingen op dit gebied? Hoe staat het met de zoektocht naar een vaccin? Werd er recent vooruitgang geboekt?

4. Heeft de coronacrisis gevolgen voor de medische follow-up van aidspatiënten? Werd de toegang tot aidstests tijdens deze crisis geëvaleerd? Beschikt u over precieze gegevens, die u kunt meedelen? Zo ja, welke maatregelen werden er getroffen om ervoor te zorgen dat mensen tijdens de gezondheidscrisis gemakkelijk getest kunnen worden?

5. Hebt u in dit verband recent contact gehad met uw ambtgenoten uit de deelgebieden, meer bepaald over een nieuwe preventiecampagne?

DO 2020202107051

Vraag nr. 290 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Tekort aan mogelijkheden om zuurstof toe te dienen.

Zuurstoftherapie is essentieel voor patiënten die zwaar getroffen zijn door het coronavirus, maar ook voor andere patiënten met andere ziekten die leiden tot chronische ademhalingsmoeilijkheden.

Veel patiënten krijgen zuurstof toegediend, in ziekenhuizen en woonzorgcentra, maar ook gewoon thuis.

Tijdens de eerste golf van de pandemie, in het voorjaar van 2020, werd er een nijpend gebrek vastgesteld.

Tijdens deze tweede golf heeft Alain Chaspierre, de woordvoerder van de Belgische apothekersfederatie (APB), onlangs aangegeven dat er wel degelijk opnieuw een schaarste is wat betreft de zuurstofbevoorrading en de toedieningsmogelijkheden.

We hebben u al vragen gesteld over deze problematiek. Naar verluidt zou de wachttijd voor coronapatiënten momenteel echter soms tot 48 uur bedragen.

1. Kunt u een stand van zaken geven over de situatie op ons grondgebied? Zijn er momenteel voldoende voorraden? Dreigt er inderdaad een tekort? Weet u hoe dit juist komt? Welke concrete maatregelen worden er genomen om dit te ondervangen?

2. Avez-vous eu de nouveaux échanges avec vos homologues des entités fédérées à propos de cette problématique qui semble également toucher les maisons de repos?

DO 2020202107052

Question n° 291 de madame la députée Caroline Taquin du 16 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les troubles du sommeil liés à la crise sanitaire.

L'environnement anxiogène dans lequel nous vivons depuis des mois a de lourdes conséquences sur notre santé mentale. Il semble que cette situation engendre une multiplication des situations individuelles de troubles du sommeil. L'augmentation serait très significative.

Dans le cadre d'une étude menée à l'échelle internationale, des chercheurs de la Vrije Universiteit Brussel et du Laboratoire du sommeil de Brugmann étudient les éventuels impacts du confinement sur le sommeil.

À cet égard, il résulte de leur enquête que le premier confinement aurait modifié nos habitudes liées au sommeil en particulier chez les femmes, les professionnels des secteurs issus des métiers de contact et les patients positifs.

1. Avez-vous pris connaissance de cette étude? Si oui, quelles conclusions en tirez-vous?

2. Pouvez-vous communiquer des précisions à propos des résultats de l'enquête menée lors de la première vague? Une nouvelle enquête est-elle actuellement menée dans le cadre de la seconde vague? Dans l'affirmative, possédez-vous des retours à ce sujet?

3. Les catégories d'âge ont-elles été étudiées? Une collaboration avec la fédération belge des pédiatres est-elle effective ou envisagée?

4. Une hausse flagrante des insomnies a-t-elle été constatée? En connaissez-vous précisément les causes?

5. À ce stade, possédez-vous des éléments scientifiques précis permettant de mesurer l'impact de la crise sanitaire sur notre sommeil? Est-il possible de quantifier le phénomène?

6. Quelles sont les mesures étudiées au sein des départements de la santé de notre pays pour répondre à cette problématique qui semble s'accroître sensiblement?

2. Hebt u opnieuw overlegd met uw ambtgenoten uit de deelgebieden over deze problematiek, die blijkbaar ook de woonzorgcentra treft?

DO 2020202107052

Vraag nr. 291 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Slaapstoornissen door de coronacrisis.

Het angstklimaat waarin we al maandenlang leven, heeft een grote weerslag op onze mentale gezondheid. Deze situatie lijkt een toename van het aantal individuele slaapstoornissen in de hand te werken. Er zou sprake zijn van een significante stijging.

Onderzoekers van de VUB en het slaaplaboratorium Brugmann bestuderen in het kader van een internationale studie de mogelijke impact van de lockdown op onze slaap.

Uit hun enquête blijkt dat de eerste lockdown onze slaapgewoontes, vooral bij vrouwen, mensen met een contactberoep en coronapatiënten, beïnvloed heeft.

1. Hebt u kennisgenomen van die studie? Zo ja, welke conclusies trekt u eruit?

2. Kunt u de resultaten van de enquête die tijdens de eerste golf werd uitgevoerd verduidelijken? Wordt er momenteel een nieuwe enquête afgenomen in het kader van de tweede golf? Zo ja, hebt u daar al feedback over?

3. Werd het probleem bij verschillende leeftijdscategorieën onderzocht? Wordt er samengewerkt met de Belgische Vereniging voor Kindergeneeskunde of wordt die samenwerking overwogen?

4. Werden er merkbaar meer gevallen van slapeloosheid vastgesteld? Kent u de precieze oorzaken daarvan?

5. Beschikt u op dit moment over precieze wetenschappelijke data om de impact van de coronacrisis op onze slaap te meten? Is het mogelijk om dit fenomeen onder cijfers te brengen?

6. Over welke maatregelen buigen de verschillende departementen van ons land die over volksgezondheid gaan zich momenteel om dit probleem, dat aanzienlijk groter schijnt te worden, aan te pakken?

DO 2020202107053

Question n° 292 de madame la députée Caroline Taquin du 16 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Stock de sang critique.

Plusieurs informations font état d'un stock actuel de sang très bas, voire même critique. C'est ce qu'indique le baromètre des groupes sanguins sur le site de la Croix-Rouge de Belgique.

La seconde vague de la pandémie que nous traversons actuellement et les mesures sanitaires qui en découlent ne permettent malheureusement pas d'envisager un accroissement rapide des stocks. Il semblerait que les services aient besoin d'environ 3.000 poches supplémentaires dans les prochains jours.

La Croix-Rouge lance par ailleurs régulièrement des appels à la population pour relancer les dons. Sans une mobilisation massive et rapide de la population, le service estime qu'il ne va plus pouvoir faire face à la demande des hôpitaux.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de dons de sang réalisés dans notre pays pour les cinq dernières années? Pouvez-vous détailler ces données chiffrées par région et par province?

2. Pouvez-vous faire un état de la situation actuelle de pénurie sur notre territoire et par province?

3. Quelles sont les initiatives prises pour soutenir spécifiquement dans les conditions de la pandémie, les services de don de sang?

4. Récemment, avez-vous eu des échanges avec vos homologues des entités fédérées en vue de promouvoir rapidement les conditions particulières mises en oeuvre pour assurer le don de sang dans notre pays?

DO 2020202107053

Vraag nr. 292 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kritieke bloedvoorraad.

Verschillende bronnen maken gewag van een zeer lage, zelfs kritieke bloedvoorraad op dit ogenblik. Dat blijkt ook uit de bloedgroepbarometer op de website van het Belgische Rode Kruis.

Door de tweede golf van de pandemie die we momenteel doormaken en de daaruit voortvloeiende gezondheidsmaatregelen kan er helaas niet verwacht worden dat de voorraad snel zal kunnen worden aangevuld. De instellingen zouden naar verluidt 3.000 extra zakjes nodig hebben in de komende dagen.

Het Rode Kruis doet overigens regelmatig opnieuw een oproep aan de bevolking om bloed te doneren. Als mensen er niet massaal en snel toe kunnen worden aangezet om bloed te doneren, vreest het Rode Kruis dat het niet meer zal kunnen voldoen aan de vraag van ziekenhuizen.

1. Hoeveel bloeddonaties vonden er de afgelopen vijf jaar in ons land plaats? Kunt u deze cijfers uitsplitsen naar Gewest en provincie?

2. Hoe is het momenteel gesteld met de schaarste in ons land, per provincie?

3. Welke initiatieven werden er specifiek in de context van de pandemie genomen om de bloeddonatiecentra te ondersteunen?

4. Hebt u recent gesprekken gevoerd met uw ambtgenoten uit de deelgebieden om snel werk te maken van specifieke voorwaarden om de bloeddonatie in ons land te verzekeren?

DO 2020202107059

Question n° 293 de madame la députée Frieda Gijbels du 16 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les données sur la COVID-19.

1. a) Pouvez-vous me fournir un aperçu (graphique et évolution des chiffres depuis le début de la pandémie) des hospitalisations et des admissions en soins intensifs de patients atteints de la COVID-19? Je voudrais une répartition par catégorie d'âge et par province. Je souhaite également connaître le nombre de patients concernés qui provenaient d'une maison de repos et de soins (MRS) et si possible, le pourcentage de patients à risque (personnes ayant des problèmes de santé sous-jacents qui les rendent plus vulnérables au virus que la moyenne). Veuillez également indiquer le pourcentage de patients qui ont eu besoin d'un dispositif de ventilation artificielle lors de leur admission.

b) Pouvez-vous comparer ces données aux chiffres enregistrés au Royaume-Uni, aux Pays-Bas, en Allemagne et en France?

2. a) Pouvez-vous me fournir un aperçu (graphique et évolution des chiffres depuis le début de la pandémie) de la durée moyenne d'hospitalisation des patients atteints de la COVID-19 en soins intensifs et dans les sections classiques? Je voudrais une répartition par catégorie d'âge et par province. Je souhaite également connaître le nombre de patients concernés qui provenaient d'une MRS et si possible, le nombre de patients à risque. Veuillez également indiquer la durée moyenne de la ventilation artificielle.

b) Pouvez-vous comparer ces données aux chiffres enregistrés au Royaume-Uni, aux Pays-Bas, en Allemagne et en France?

3. a) Pouvez-vous me fournir un aperçu (graphique et évolution des chiffres depuis le début de la pandémie) des cas confirmés de COVID-19 et des taux de positivité par catégorie d'âge et par province?

b) Pouvez-vous comparer ces données aux chiffres enregistrés au Royaume-Uni, aux Pays-Bas, en Allemagne et en France?

4. a) Pouvez-vous me fournir un aperçu (graphique et évolution des chiffres depuis le début de la pandémie) des décès (confirmés et dus à la COVID-19) de patients provenant d'une MRS et si possible, de patients à risque? Je voudrais une répartition par province et en fonction du lieu de décès: à l'hôpital ou en MRS.

DO 2020202107059

Vraag nr. 293 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 16 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gegevens COVID-19.

1. a) Kunt u de (grafiek en evolutie van de) ziekenhuisopnames en opnames op intensive care (IC) van COVID-19-patiënten, sinds het begin van de COVID-19-pandemie meegeven? Gelieve dit uit te willen splitsen per leeftijdscategorie en per provincie. Gelieve aan te willen duiden hoeveel van de betrokken patiënten afkomstig waren van woonzorgcentra (WZC) alsook indien mogelijk het percentage risicopatiënten (personen met onderliggende gezondheidsproblemen die hen bovengemiddeld kwetsbaar maken voor COVID-19). Gelieve het percentage patiënten dat bij de opname ook kunstmatige beademing benodigde te willen aangeven.

b) Kunt u meedelen hoe zich dit tot de cijfers in het Verenigd Koninkrijk, Nederland, Duitsland en Frankrijk verhoudt?

2. a) Kunt u de (grafiek en evolutie van de) gemiddelde ligduur van COVID-19-patiënten op IC en de gewone afdeling, sinds het begin van de COVID-19-pandemie meegeven? Gelieve dit uit te willen splitsen per leeftijdscategorie en per provincie. Gelieve hierbij tevens aan te willen duiden hoeveel van de betrokken patiënten afkomstig waren van de WZC alsook indien mogelijk het aantal risicopatiënten. Gelieve hierbij ook de gemiddelde duur van de kunstmatige beademing te willen aangeven.

b) Kunt u meedelen hoe zich dit tot de cijfers in het Verenigd Koninkrijk, Nederland, Duitsland en Frankrijk verhoudt?

3. a) Kunt u de (grafiek en evolutie van de) bevestigde gevallen van COVID-19 en positiviteitsratio's per leeftijdscategorie, sinds het begin van de COVID-19-pandemie meegeven? Gelieve dit uit te willen splitsen per provincie.

b) Kunt u meedelen hoe zich dit tot de cijfers in het Verenigd Koninkrijk, Nederland, Duitsland en Frankrijk verhoudt?

4. a) Kunt u de (grafiek en evolutie van de) bevestigde sterfgevallen ten gevolge van COVID-19 van patiënten afkomstig uit de WZC, alsook indien mogelijk van risicopatiënten, sinds het begin van de COVID-19-pandemie meegeven? Gelieve dit uit te willen splitsen per provincie. Gelieve uit te willen splitsen naargelang de sterfte in het ziekenhuis dan wel in het WZC plaatsvond.

b) Pouvez-vous comparer ces données aux chiffres enregistrés au Royaume-Uni, aux Pays-Bas, en Allemagne et en France?

DO 2020202107071

Question n° 294 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 17 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les contrôles des infirmiers à domicile par le SECM.

Combien de contrôles le Service d'évaluation et de contrôle médicaux (SECM) a-t-il effectué ces cinq dernières années auprès des infirmiers à domicile? Merci de fournir une répartition par an et par Région, ainsi qu'une répartition par organisation faîtière de soins infirmiers à domicile, notamment en ce qui concerne le nombre de contrôles des grands services liés à une mutuelle, d'infirmiers à domicile indépendants, etc.

DO 2020202107106

Question n° 295 de madame la députée Frieda Gijbels du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le remboursement des tests COVID-19.

1. Dans le cadre de la pandémie de COVID-19, combien et quels types de tests ont-ils été remboursés entre mars 2020 et aujourd'hui?

Merci de ventiler ces données sur la base des différents codes de la nomenclature:

- 554934-554945 (test PCR);
- 554956-554960 (test antigénique);
- 554971-554982 (test sérologique).

Merci de les ventiler aussi par province.

Serait-il possible, en outre, de préciser, par code de la nomenclature, les motifs de dépistage (ex. retour de zone rouge, admission d'un nouveau résident dans une maison de repos et de soins, contact à haut risque asymptomatique, hospitalisation, dépistage personnel soignant, dépistage foyer de contamination, symptômes COVID-19, etc.)?

Merci de préciser, à cet égard, la date des modifications des conditions de remboursement et des définitions de cas.

Pourriez-vous fournir un graphique retraçant l'évolution de ces données entre mars 2020 et aujourd'hui?

Merci de ventiler les données par province et en fonction des différents codes de la nomenclature.

b) Kunt u meedelen hoe zich dit tot de cijfers in het Verenigd Koninkrijk, Nederland, Duitsland en Frankrijk verhoudt?

DO 2020202107071

Vraag nr. 294 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 17 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controles DGEC bij thuisverpleegkundigen.

Hoeveel controles van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle (DGEC) hebben de voorbije vijf jaar plaats gevonden bij thuisverpleegkundigen? Graag opgesplitst per jaar en per gewest. Graag opgesplitst per koepel van thuisverpleging waar men controleerde, namelijk hoeveel controles bij de grote diensten die gelieerd zijn aan een mutualiteit, hoeveel bij de zelfstandige thuisverpleging, enz.

DO 2020202107106

Vraag nr. 295 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetaling testen COVID-19

1. Wat is het aantal en wat zijn de verschillende soorten testen die terugbetaald werden in het kader van de COVID-19-pandemie, vanaf maart 2020 tot heden?

Gelieve dit tevens te willen uitsplitsen naargelang de verschillende nomenclatuurcodes:

- 554934-554945 (PCR-test);
- 554956-554960 (antigentest);
- 554971-554982 (serologisch).

Gelieve dit eveneens uit te willen splitsen per provincie.

Gelieve per nomenclatuurcode ook te willen uitsplitsen naargelang de aanleiding voor het afnemen van de respectievelijke testen (bijv. terugkeer uit rode zone, opname nieuwe bewoner in woonzorgcentrum, asymptomatisch hoogrisico contact, hospitalisatie, onderzoek zorgpersoneel, clusteronderzoek, symptomen COVID-19, enz.).

Gelieve hierbij aan te duiden wanneer de terugbetalingsvoorwaarden en gevalsdefinities veranderden.

Gelieve een grafiek te willen meedelen met betrekking tot de evolutie hiervan, vanaf maart 2020 tot heden.

Gelieve dit uit te willen splitsen per provincie en naargelang de verschillende nomenclatuurcodes.

2. Pourriez-vous préciser le nombre tests non remboursés?

Merci de ventiler ces données par province et par type de test (PCR, antigénique et sérologique).

Pourriez-vous ventiler les chiffres par type de test, en fonction des raisons qui ont conduit à la réalisation des tests (non remboursés)?

Pourriez-vous fournir un graphique montrant l'évolution de ces données entre mars 2020 et aujourd'hui?

2. Kunt u meedelen hoeveel testen er niet terugbetaald werden?

Gelieve dit uit te willen splitsen per provincie en per type test (PCR, antigen en serologisch).

Gelieve per type test te willen uitsplitsen naargelang de aanleiding voor het afnemen van de respectievelijke (niet-terugbetaalde) testen.

Gelieve een grafiek te willen meedelen met betrekking tot de evolutie, vanaf maart 2020 tot heden.

DO 2020202107117

Question n° 296 de madame la députée Kattrin Jadin du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'accès au portail eHealth.

Lorsqu'une personne souhaite accéder aux portails des services publics, il peut le faire via de différentes applications telles que *itsme* ou alors avec le lecteur de carte eID. Cette dernière solution est vraisemblablement la préférée des belges.

Cependant, si l'on veut se connecter aux portails via le lecteur de carte, il me revient que des mises à jour régulières doivent être faites. Un exercice qui ne s'avère pas tellement simple pour de nombreuses personnes plus âgées.

Une alternative aux différents moyens d'accès déjà proposés pourrait éventuellement être l'accès en procédant de la même manière que les banques, c'est-à-dire avec un lecteur de carte générant une signature électronique après y avoir introduit le code secret. Ainsi, les nombreuses mises à jour ne seraient plus nécessaires vu que l'ordinateur ne serait plus impliqué dans la procédure de connexion et les personnes plus âgées ne devront s'habituer qu'à un procédé pour toutes les opérations en ligne. Bien évidemment si la sécurité peut être garantie.

Est-ce qu'il serait éventuellement possible de proposer également un accès au portail eHealth via la signature électronique livrée par un lecteur de carte sans câble? Dans la négative, pour quelles raisons ce n'est pas possible?

DO 2020202107117

Vraag nr. 296 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Toegang tot het eHealth-webportaal.

Wie toegang wil krijgen tot de portaalsites van de overheidsdiensten, kan dat doen via verschillende toepassingen, bijvoorbeeld via de itsme-app of via de eID-kaartlezer. Blijkbaar verkiezen de meeste Belgen de laatstgenoemde oplossing.

Het is me echter ter ore gekomen dat als men via de kaartlezer op de portaalsites wil inloggen, men regelmatig een update moet uitvoeren. Dat gaat voor talrijke senioren echter niet van een leien dakje.

Een eventueel alternatief voor de reeds voorgestelde inlogmogelijkheden zou kunnen zijn dat men dezelfde procedure volgt als bij het internetbankieren, met andere woorden dat de kaartlezer na de invoering van een geheime code een elektronische handtekening genereert. Op die manier zouden de talrijke updates niet meer nodig zijn, aangezien de computer geen tussenschakel in de inlogprocedure meer zou vormen. Zo moeten de senioren zich nog maar één procedure voor alle online operaties eigen maken, uiteraard als de veiligheid gegarandeerd kan worden.

Zou het eventueel mogelijk zijn om een elektronische handtekening via een draadloze kaartlezer aan de inlogmogelijkheden voor het eHealth-webportaal toe te voegen? Zo niet, wat staat die mogelijkheid dan in de weg?

DO 2020202107121

Question n° 297 de monsieur le député Emir Kir du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'accompagnement des malades du COVID-19.

Je tiens à attirer votre attention sur l'accompagnement médical, psychologique et matériel de certains malades du COVID-19.

Ceux-ci sont confrontés à une résurgence de symptômes plusieurs semaines, voire plusieurs mois après la contamination. Ils sont des milliers à vivre un quotidien angoissant.

Ainsi, cette maladie est éprouvante tant physiquement que moralement et les personnes qui en sont atteintes subissent de multiples symptômes respiratoires, cardiaques, digestifs, neurologiques, circulatoires auxquels s'ajoute une fatigue extrême. Cette souffrance est amplifiée par l'absence de certitudes quant à la fin de ce mal et à l'existence d'un traitement efficace.

En outre, les conséquences sont telles que, plusieurs mois après, ces nombreuses personnes sont épuisées, atteintes psychologiquement, physiquement mais également financièrement. D'autres conséquences pernicieuses en découlent: la difficulté de pouvoir travailler normalement et d'avoir une vie sociale légitime.

In fine, le COVID-19 est une maladie qui, dans les cas persistants, place le malade et ses proches dans une situation de détresse.

Quelles sont les mesures envisagées par le gouvernement pour accompagner sur tous les plans, médical, psychologique et matériel, certains malades du COVID-19?

DO 2020202107121

Vraag nr. 297 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Begeleiding van COVID-19-patiënten.

Ik wil uw aandacht vestigen op de medische, psychologische en materiële begeleiding van bepaalde COVID-19-patiënten.

Verscheidene weken of zelfs verscheidene maanden na de besmetting steken er bij hen namelijk weer symptomen de kop op. Daardoor wordt het dagelijkse leven van die duizenden mensen door angst beheerst.

Deze ziekte vormt dus zowel fysiek als geestelijk een beproeving en wie erdoor getroffen wordt, krijgt af te rekenen met meervoudige ademhalings-, hart-, spijsverterings-, neurologische en vasculaire problemen. Daarbij komt nog een extreme vorm van vermoeidheid. Dat leed wordt nog verergerd doordat er niet met zekerheid gezegd kan worden wanneer er een eind aan de lijdensweg zal komen en of er een doeltreffende behandeling bestaat.

Bovendien zijn de gevolgen van dien aard dat al die mensen verscheidene maanden later nog uitgeput zijn en psychologisch, fysiek, maar ook financieel gehavend achterblijven. Dat leidt dan weer tot andere kwalijke gevolgen: problemen om op een normale manier zijn job uit te oefenen en om een behoorlijk sociaal leven te hebben.

Al met al is COVID-19 een ziekte die, wanneer ze lang aansleept, de patiënt en zijn omgeving in een toestand van ontreddering stort.

Welke maatregelen overweegt de regering om bepaalde COVID-19-patiënten op alle vlakken, dus zowel medisch, psychologisch als materieel, te begeleiden?

DO 2020202107122

Question n° 298 de monsieur le député Emir Kir du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'approbation européenne des vaccins contre le COVID-19.

Selon une information parue sur *lalibre.be*, le 14 décembre 2020, la Belgique a déjà signé pour recevoir un total de 22,4 millions de doses de vaccins dans le cadre de cinq accords européens, à savoir ceux conclus avec AstraZeneca (7,5 millions de doses), Pfizer-BioNTech (5 millions), Janssen Pharmaceutica (5 millions), CureVac (2,9 millions) et Moderna (2 millions).

DO 2020202107122

Vraag nr. 298 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Europese goedkeuring van de vaccins tegen COVID-19.

Volgens een artikel van 14 december 2020 op lalibre.be heeft België al ingetekend voor in totaal 22,4 miljoen vaccindoses in het raam van vijf Europese akkoorden, respectievelijk met AstraZeneca (7,5 miljoen doses), Pfizer-BioNTech (5 miljoen), Janssen Pharmaceutica (5 miljoen), CureVac (2,9 miljoen) en Moderna (2 miljoen).

Si l'un d'eux est approuvé par les autorités européennes, la campagne de vaccination pourra commencer à partir du 5 janvier 2021.

Néanmoins, de nombreuses questions demeurent concernant leur spécificité, leur degré d'efficacité, leur mode de stockage ainsi que leurs éventuels effet indésirables.

1. Pouvez-vous donner un aperçu détaillé de ces vaccins au niveau de leur spécificité, degré d'efficacité, mode de stockage ainsi que des éventuels effets indésirables?

2. À quel moment, au niveau de votre stratégie de planification, estimez-vous qu'un nombre suffisant de Belges pourront être vaccinés sur le territoire afin d'atteindre l'immunité collective? Avez-vous déjà un objectif à atteindre?

3. Concernant la question de l'efficacité, avez-vous une idée de la période durant laquelle le ou les vaccins vont nous permettre d'être immunisé par rapport à l'infection?

4. Dans votre esprit, et sur base des travaux réalisés, considérez-vous que ces vaccins devront être administrés régulièrement (semestriellement, annuellement, tous les deux ans, etc.)? Avez-vous déjà une première indication?

DO 2020202107126

Question n° 299 de madame la députée Barbara Pas du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Lutte contre le coronavirus chez les animaux.

À la suite des foyers de contamination au coronavirus qui se sont déclarés dans des élevages de visons de plusieurs pays européens, la Russie a développé un vaccin pour les animaux. Le vaccin devrait être disponible fin janvier 2021. Les États-Unis et Singapour auraient déjà marqué leur intérêt pour ce vaccin.

1. Le gouvernement a-t-il déjà pris des initiatives en ce qui concerne les foyers de contamination au coronavirus chez les animaux? Dans l'affirmative, lesquelles? Dans la négative, pourquoi?

2. Des vaccins seront-ils commandés afin de combattre le coronavirus chez les animaux?

Indien een van die vaccins door de Europese autoriteiten goedgekeurd wordt, kan de vaccinatiecampagne vanaf 5 januari 2021 van start gaan.

Toch blijven er nog vele vragen onbeantwoord met betrekking tot de specificiteit van de vaccins, hun werkzaamheidsgraad, opslagwijze en eventuele ongewenste neveneffecten.

1. Kunt u voor deze vaccins een gedetailleerd overzicht geven van hun specificiteit, werkzaamheidsgraad, opslagwijze en eventuele ongewenste neveneffecten?

2. Wanneer denkt u, uitgaand van uw planningstrategie, dat er voldoende Belgen op het grondgebied gevaccineerd kunnen worden om de groepsimmuniteit te bereiken? Hebt u al een streefdoel bepaald?

3. Hebt u er, wat de werkzaamheid betreft, een idee van hoelang het vaccin/de vaccins ons zal/zullen kunnen immuniseren voor het virus?

4. Gaat u er, afgaand op uw eigen inzicht en op de reeds uitgevoerde studies, van uit dat deze vaccins regelmatig toegediend zullen moeten worden (halfjaarlijks, jaarlijks, om de twee jaar, enz.)? Beschikt u hiervoor al over een eerste aanwijzing?

DO 2020202107126

Vraag nr. 299 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De aanpak van corona bij dieren.

Na corona-uitbraken in nertsenkwekerijen in meerdere Europese landen heeft Rusland een vaccin ontwikkeld voor dieren. Het vaccin zou eind januari 2021 beschikbaar zijn. De Verenigde Staten en Singapore zouden daar al interesse in hebben betoond.

1. Heeft de regering reeds initiatieven genomen inzake corona-uitbraken bij dieren? Zo ja, welke? Zo neen, waarom niet?

2. Gaat men vaccins bestellen om corona bij dieren tegen te gaan?

DO 2020202107129

Question n° 301 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La formation sur les dangers de l'amiante dans le cadre d'une rénovation.

En 2019, le Comité économique et social européen a souligné l'importance de la formation et de la sensibilisation aux dangers de l'amiante lors des travaux de rénovation pour toute personne susceptible d'entrer en contact avec celle-ci. Selon le Comité, les exigences et les dispositions de formation existantes dans de nombreux États membres seraient insuffisantes pour assurer une protection adéquate des travailleurs.

1. Quelles mesures la Belgique prend-t-elle pour améliorer la formation et la sensibilisation des travailleurs aux risques liés à l'amiante dans le cadre d'une rénovation?

2. Quelles mesures la Belgique prend-t-elle pour protéger les personnes susceptibles d'entrer en contact avec de l'amiante lors de rénovations?

DO 2020202107129

Vraag nr. 301 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Opleiding over de gevaren van asbest bij een renovatie.

In 2019 heeft het Europees Economisch en Sociaal Comité (EESC) gewezen op het belang van opleiding en sensibilisering omtrent de gevaren van asbest die tijdens renovatiewerken ontstaan voor iedereen die met dat materiaal in contact zou kunnen komen. Volgens het EESC zouden de bestaande opleidingsvereisten en -voorschriften in vele EU-lidstaten ontoereikend zijn om de arbeiders afdoend te beschermen.

1. Welke maatregelen neemt België ter verbetering van de opleiding en de sensibilisering van de arbeiders met betrekking tot de asbestgerelateerde risico's tijdens een renovatie?

2. Welke maatregelen neemt België ter bescherming van iedereen die tijdens renovatiewerkzaamheden met asbest in contact zou kunnen komen?

DO 2020202107131

Question n° 302 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Accès aux soins de santé.

L'accès à nos soins de santé est-il équitable? Une étude du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) présente des résultats interpellants: des obstacles au niveau de l'accessibilité des soins de santé existent pour les personnes en situation de précarité. En effet, il existe une corrélation entre la situation socioéconomique d'un individu et sa santé.

Les données de l'étude réalisée par la KCE datent d'avant la crise de coronavirus. Il convient donc de prendre ces chiffres et ces résultats très au sérieux, la situation n'ayant guère évolué positivement depuis.

Faut-il seulement préciser que les personnes en situation de précarité se rendent moins souvent chez le médecin, généraliste ou spécialiste, ainsi que chez le dentiste et privilégient davantage le service des urgences?

Des systèmes comme le tiers payant sont évidemment des aides non négligeables pour ce type de public. Mais selon le KCE, ce n'est pas suffisant.

DO 2020202107131

Vraag nr. 302 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Toegang tot de gezondheidszorg.

Heeft iedereen een gelijke toegang tot onze gezondheidszorg? In een studie komt het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) tot zorgwekkende resultaten: kansarmen worden geconfronteerd met een aantal obstakels op het stuk van de toegang tot de gezondheidszorg. Er bestaat immers een correlatie tussen de socio-economische situatie van een individu en zijn gezondheid.

De gegevens uit de KCE-studie dateren van voor de coronapandemie. Die cijfers en resultaten moeten dus bijzonder ernstig worden genomen, aangezien de situatie sindsdien zeker niet gunstig geëvolueerd is.

Het is immers een feit dat kansarmen minder vaak een huisarts of specialist raadplegen, minder vaak naar de tandarts gaan en zich vaker tot de spoeddienst van het ziekenhuis wenden.

Voor die doelgroep vormen systemen zoals de derdebetalersregeling uiteraard een aanzienlijke hulp. Volgens het KCE volstaat dit echter niet.

Qu'entendez-vous faire pour améliorer cette situation? Le KCE suggère, par exemple, d'étendre le tiers payant obligatoire chez les médecins spécialistes et les dentistes. Envisagez-vous de réfléchir à de telles mesures?

Wat zult u ondernemen om die situatie te verbeteren? Het KCE suggereert bijvoorbeeld om de verplichte derdebetalersregeling tot de specialisten en de tandartsen uit te breiden. Bent u bereid over dergelijke maatregelen na te denken?

DO 2020202107134

Question n° 303 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Télétravail.

Depuis le mois de mars 2020, le télétravail est devenu la norme pour bon nombre de Belges. Ce changement de paradigme dans l'organisation du travail apporte son lot de bénéfices, mais il est important de souligner que cette nouvelle habitude amène également de nouveaux problèmes de santé chez les travailleurs.

Différentes études pointent du doigt l'apparition de nombreux troubles tel que des troubles musculo-squelettiques, ou encore des augmentations de problèmes de dépression, une prise de poids, etc.

1. À l'heure actuelle est-il trop tôt pour parler d'apparition de nouvelles maladies professionnelles? Comment nommer ces maux provoqués par le télétravail?

2. Une étude est-elle prévue pour analyser cette nouvelle problématique?

3. Quelle aide le travailleur peut-il obtenir de la part de son employeur pour lutter contre ou soigner ces nouveaux troubles?

DO 2020202107134

Vraag nr. 303 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Telewerk.

Sinds maart 2020 is telewerk voor heel wat Belgen de norm geworden. Die paradigmawisseling in de werkorganisatie heeft een hele reeks voordelen, maar het is belangrijk om te onderstrepen dat dit nieuwe normaal voor de werknemers ook nieuwe gezondheidsproblemen met zich brengt.

Verscheidene studies wijzen erop dat tal van aandoeningen, zoals spier- en gewrichtsklachten, de kop opsteken of nog dat er een toename is van het aantal depressieve klachten, dat gewichtstoename een probleem vormt, enz.

1. Is het op dit moment te vroeg om te beweren dat er nieuwe beroepsziekten onstaan zijn? Welke term moeten we voor deze door telewerk veroorzaakte aandoeningen hanteren?

2. Zal er een studie uitgevoerd worden om die nieuwe problematiek te onderzoeken?

3. Welke hulp kan de werknemer van zijn werkgever krijgen om deze nieuwe aandoeningen te voorkomen of te laten behandelen?

DO 2020202107135

Question n° 304 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'addiction à la drogue en Belgique.

En 2019, en Écosse, un nombre record de décès liés à la drogue aurait été enregistré. En effet, l'Écosse aurait dénombré 1.264 morts liées à la drogue en 2019, une hausse de 6 % par rapport à l'année précédente, faisant ainsi de l'Écosse le pays ayant le taux de décès liés à la drogue par habitant le plus élevés en Europe. Les décès par overdose toucheraient fortement la génération *Trainspotting* qui a commencé à consommer de l'héroïne dans les années 1980-1990.

Afin de faire face à ce fléau, le gouvernement écossais aurait fait un investissement de plus de 95 millions de livres (environ 104 millions d'euros) dans la lutte contre les addictions à l'alcool et à la drogue, ainsi que la distribution de naloxone.

1. Disposons-nous de statistiques concernant les addictions à la drogue dans notre pays?

2. Quel est le profil des personnes prises dans ce cercle vicieux?

3. Quelles actions seront mises en place par votre ministère afin de prévenir l'addiction et soutenir ceux qui sont déjà pris dans une spirale de la consommation?

DO 2020202107135

Vraag nr. 304 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Drugsverslaving in België.

Schotland zou in 2019 een recordaantal drugsdoden geteld hebben. In dat jaar zouden er 1.264 mensen aan drugs overleden zijn, 6 % meer dan het jaar daarvoor. Dat maakt van Schotland het land met het hoogste aantal drugsdoden per inwoner in Europa. De Trainspottinggeneratie zou zwaar getroffen zijn door overlijdens ten gevolge van een overdosis. Dat is de generatie die heroïne begon te gebruiken in de jaren 1980-1990.

Om dat ernstige fenomeen aan te pakken zou de Schotse regering meer dan 95 miljoen pond (ongeveer 104 miljoen euro) geïnvesteerd hebben in de strijd tegen alcohol- en drugsverslaving en de verdeling van naloxon.

1. Zijn er statistieken over drugsverslaving in ons land?

2. Welk profiel hebben de personen die in die vicieuze cirkel zitten?

3. Welke maatregelen zal uw overheidsdienst nemen om verslaving te voorkomen en ondersteuning te bieden aan gebruikers die al in een vicieuze cirkel zitten?

DO 2020202107141

Question n° 305 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Néonatologie.

Selon le Baromètre des parents de la Ligue des familles pour l'année 2020, un parent sur quatre a vu son enfant au service de néonatologie suite à sa naissance. Une naissance prématurée provoque du stress et des complications supplémentaires pour les parents. Et pourtant, alors que le lien parent-enfant est nécessaire et bénéfique, la grande majorité des mères d'enfants prématurés ont indiqué n'avoir pu dormir avec leur bébé. Seulement 7 % des mères ont bénéficié d'une chambre adaptée mère-enfant.

DO 2020202107141

Vraag nr. 305 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Neonatologie.

Volgens de *Baromètre des parents 2020* van de Ligue des familles wordt het kind van een op de vier ouders na de geboorte op de afdeling neonatologie opgenomen. Een vroeggeboorte leidt bij de ouders tot stress en extra verwikkelingen. Het contact tussen ouder en kind is noodzakelijk en heilzaam, maar toch gaf de overgrote meerderheid van de moeders van prematuurtjes aan dat ze niet bij hun pasgeboren kind konden overnachten. Slechts 7 % van de moeders kon beschikken over een aangepaste kamer voor moeder en kind.

Beaucoup d'enfants sont concernés par cette problématique, puisque, comme dit précédemment, une naissance sur quatre est réalisée dans le service de néonatologie. Or, il ressort du questionnaire soumis aux parents par la Ligue des familles que lors de ladite hospitalisation la majorité des parents n'ont pas pu dormir avec leur nouveau-né.

La Ligue des familles estime que des réflexions en profondeur doivent être menées afin d'améliorer le séjour à la maternité des parents dans les jours qui suivent l'accouchement ainsi que de leur permettre de vivre "au mieux" l'hospitalisation fréquente de leur enfant en néonatologie, puisque ceux-ci sont en souffrance. Cela passera d'abord par permettre aux parents de dormir avec leur enfant.

Des réflexions sont-elles menées au sein de votre cabinet pour permettre aux parents de dormir dans la chambre de leur nouveau-né?

Deze problematiek belangt vele kinderen aan, aangezien, zoals hierboven vermeld, een op de vier geboortes uitmondt in een opname op de afdeling neonatologie. Uit de bevraging van de ouders die door de Ligue des familles uitgevoerd werd, blijkt echter dat de meerderheid van de ouders tijdens die ziekenhuisopname niet bij hun pasgeboren kind kon slapen.

De Ligue des familles is van mening dat er grondig nagedacht moet worden over mogelijkheden om het verblijf van de ouders op de kraamafdeling tijdens de dagen volgend op de geboorte te verbeteren en om ervoor te zorgen dat zij de opname van hun kind op de afdeling neonatologie - iets waarmee heel wat ouders van pasgeboren kinderen geconfronteerd worden - zo goed mogelijk doorstaan, aangezien zij onder de situatie lijden. Een eerste stap is om de ouders bij hun pasgeboren kind te laten overnachten.

Wordt er op uw kabinet nagedacht over mogelijkheden voor de ouders om op de kamer bij hun pasgeboren kind te slapen?

DO 2020202107147

Question n° 307 de monsieur le député Steven Creyelman du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La vaccination du personnel soignant contre le coronavirus.

La vaccination du personnel soignant vise un double objectif, à savoir prémunir d'une part le personnel contre les risques de contamination et éviter d'autre part que des patients hospitalisés et fragiles soient infectés par une maladie potentiellement dangereuse pour eux. Ceci vaut, pour autant que des vaccins existent et soient accessibles, pour les épidémies en général et non pour le seul coronavirus.

Dans l'arrêté royal du 28 avril 2017, il est stipulé à cet égard que les vaccins contre l'hépatite B et le tétanos, ainsi que la détection de la tuberculose par un test tuberculinique, sont obligatoires notamment pour le personnel soignant.

1. Ajouterez-vous le vaccin contre le coronavirus à la liste des vaccins obligatoires? Quels arguments invoquez-vous?

DO 2020202107147

Vraag nr. 307 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

COVID-19. - Vaccinatie zorgpersoneel.

De vaccinatie van het zorgpersoneel heeft een dubbel doel, zijnde enerzijds het personeel van besmettingsrisico's vrijwaren en anderzijds vermijden dat kwetsbare gehospitaliseerde patiënten besmet raken met een ziekte die voor hen potentieel gevaarlijk kan zijn. Dat geldt, voor zover er vaccins bestaan en voorhanden zijn, in het brede kader van epidemieën en dus niet enkel in het kader van de coronacrisis.

In het koninklijk besluit van 28 april 2017 wordt daaromtrent bepaald dat onder andere voor het zorgpersoneel inenting tegen hepatitis B en tetanus verplicht zijn, evenals de opsporing van tuberculose met de tuberculinetest.

1. Zult u vaccinatie tegen COVID-19 aan de lijst van verplichte inentingen toevoegen? Welke argumenten haalt u aan?

2. Aux Pays-Bas, des voix s'élèvent pour dénier à l'avenir au personnel soignant non vacciné contre le coronavirus l'accès à certains départements de l'hôpital. La mesure constitue-t-elle une alternative valable au vaccin obligatoire du personnel soignant? Quels arguments invoquez-vous?

DO 2020202107154

Question n° 309 de madame la députée Sophie Thémont du 21 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Maladies rares.

En Belgique, les personnes atteintes de maladies rares dépensent trois fois plus en soins de santé. En effet, être atteint d'une maladie rare entraîne de plus grands besoins en soins de santé et dès lors un coût plus élevé, alertent les mutualités chrétiennes, libres et socialistes. Ces conclusions ressortent d'une étude publiée le 17 décembre 2020, dans laquelle il est démontré que ces patients dépensent trois fois plus d'argent pour leurs soins que la moyenne belge.

L'étude démontre qu'une maladie rare entraîne des coûts plus de dix fois plus élevés que la moyenne belge, pour un total moyen par an de 29.072 euros, contre 2.707 euros pour la moyenne belge. Après intervention de l'assurance obligatoire, les patients doivent débourser eux-mêmes en moyenne 1.108 euros par an, soit trois fois plus que la moyenne belge. Toutefois, l'étude ne prend pas en compte les dépenses pour des soins non couverts par l'assurance obligatoire, tels que les soins psychologiques.

Les mutualités tirent la sonnette d'alarme et préviennent que, sans un renforcement de notre système de sécurité sociale, ces personnes risqueraient d'être violemment touchées par des inégalités sociales de santé. Quelles solutions sont envisageables? Les partenaires du projet EMRaDi recommandent, par exemple, l'édification d'un statut "maladie rare" au niveau européen. Qu'en pensez-vous? Une mesure similaire au niveau belge serait-elle envisageable?

2. In Nederland gaan stemmen op om zorgpersoneel zonder vaccinatie tegen COVID-19 in de toekomst de toegang tot bepaalde afdelingen in een ziekenhuis te ontzeggen. Is dit een valabel alternatief voor verplichte vaccinatie bij het zorgpersoneel? Welke argumenten haalt u aan?

DO 2020202107154

Vraag nr. 309 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Zeldzame ziekten.

In België liggen de uitgaven voor gezondheidszorg van personen met een zeldzame ziekte drie keer hoger dan bij andere patiënten. Wie aan een zeldzame ziekte lijdt heeft veel meer zorgbehoeften, wat de kosten de hoogte injaagt, zo waarschuwen de Christelijke, Vrije en Socialistische Mutualiteiten. Die conclusies komen naar voren uit een op 17 december 2020 gepubliceerde studie, waarin wordt aangetoond dat die patiënten drie keer meer uitgeven voor gezondheidszorg dan de gemiddelde Belg.

De studie toont aan dat een zeldzame ziekte kosten met zich mee brengt die meer dan tien keer hoger zijn dan het gemiddelde in ons land, voor een totaalbedrag van gemiddeld 29.072 euro per jaar, tegen 2.707 euro voor het Belgische gemiddelde. Na de vergoeding door de verplichte ziekteverzekering moeten de patiënten nog gemiddeld 1.108 euro per jaar uit eigen zak betalen, d.i. drie keer meer dan het Belgische gemiddelde. In de studie worden de niet door de verplichte verzekering vergoede uitgaven, zoals die voor psychologische zorg, echter niet in aanmerking genomen.

De ziekenfondsen trekken aan de alarmbel en waarschuwen dat de betrokkenen bij gebrek aan een versterking van ons socialezekerheiddsstelsel dreigen zwaar getroffen te worden door sociale ongelijkheden op het stuk van de gezondheidszorg. Welke oplossingen kunnen er hiervoor aangereikt worden? De partners van het EMRaDi-project adviseren bijvoorbeeld om op het Europese niveau een statuut "zeldzame ziekte" in het leven te roepen. Wat vindt u daarvan? Zou er een gelijkaardige maatregel op het Belgische niveau overwogen kunnen worden?

DO 2020202107185

Question n° 310 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les infrastructures pour la conservation du vaccin contre le COVID-19.

La production des vaccins contre le COVID-19 avance de plus en plus et la Belgique fait partie des hauts lieux de sa fabrication. Il devrait être disponible à partir des premiers trimestres de 2021, cependant sa conservation pose question.

En effet, votre cabinet estime cette question prématurée, or vu la complexité institutionnelle de la Belgique, cette préoccupation a toute sa place dans l'agenda. Ces vaccins doivent être conservés à des températures très basses (-80°C pour certains vaccins). De plus, les lieux de vaccinations ne sont pas encore spécifiés comme des maisons communales, des halls sportifs ou des hôpitaux.

Les deux premiers lieux ne sont pas utilisés habituellement pour des actes médicaux, il semble donc important de s'assurer s'ils sont aptes à recevoir des frigos de stockages et les stocks de vaccins. En plus de sa conservation, la sécurité des lieux devra être assurée pour éviter de problèmes avec les stocks. Concernant les hôpitaux, ces derniers ont des frigos spéciaux mais généralement pas aussi puissant que ceux nécessaire à la conservation de certains vaccins COVID-19.

Enfin, comment seront choisis ces frigos? Vu que l'arrivée des vaccins approche, une solution devra être trouvée, surtout, si un appel d'offre est nécessaire pour acheter lesdits frigos.

1. Comment seront choisis les frigos pour la conservation du vaccin? Un appel d'offre sera-t-il lancé malgré le temps nécessaire à une telle opération?

2. Les lieux qui accueilleront les centres de vaccinations sont-ils assez sécurisés et aptes à recevoir tant de matériel?

3. Les frigos seront-ils prêtés par votre SPF à ces lieux?

4. Quid des coûts engendrés par la consommation électrique de ces frigos spécifiques?

DO 2020202107185

Vraag nr. 310 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Infrastructuur voor de bewaring van de covid-19-vaccins.

De productie van de covid-19-vaccins wordt geleidelijk opgedreven en België is één van de hotspots waar ze geproduceerd worden. Het vaccin zou vanaf de eerste kwartalen van 2021 beschikbaar moeten zijn, maar er rijzen problemen in verband met de bewaring ervan.

Uw kabinet vindt die vraag echter voorbarig, maar in het licht van de institutionele complexiteit van België is het volledig terecht dat die bekommernis op de agenda geplaatst wordt. Die vaccins moeten bij een zeer lage temperatuur bewaard worden (-80°C voor bepaalde vaccins). Bovendien werd er nog niet nader bepaald waar men die vaccins zal toedienen. Er wordt onder meer gewaagd van gemeentehuizen, sporthallen en ziekenhuizen.

In gemeentehuizen en sporthallen worden er gewoonlijk geen medische handelingen verricht. Het lijkt me dus belangrijk dat ervoor gezorgd wordt dat de koelinstallaties voor de bewaring van de vaccins en de voorraden zelf daar geplaatst kunnen worden. Boven op de opslag van de vaccins moet ook de veiligheid van die sites gegarandeerd worden om problemen met de voorraden te voorkomen. De ziekenhuizen beschikken dan weer wel over speciale koelinstallaties, maar in het algemeen zijn deze niet krachtig genoeg voor de bewaring van bepaalde covid-19-vaccins.

Hoe zal het type van koelinstallaties ten slotte gekozen worden? Met de nakende levering van de vaccins zal er een oplossing gevonden moeten worden, vooral als er een overheidsopdracht uitgeschreven moet worden om die installaties te kunnen aankopen.

1. Hoe zal het type van koelinstallaties voor de bewaring van de vaccins gekozen worden? Zal er een overheidsopdracht gelanceerd worden ondanks de tijd die zo een procedure vergt?

2. Zijn de sites waar de vaccinatiecentra ingericht zullen worden voldoende veilig en geschikt om zoveel materiaal te stockeren?

3. Zal uw FOD de koelinstallaties aan die sites uitlenen?

4. Wie zal er voor de door die specifieke koelinstallaties gegenereerde elektriciteitskosten instaan?

DO 2020202107196

Question n° 311 de monsieur le député Emmanuel Burton du 22 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La hausse de la consommation d'alcool.

La situation sanitaire et les confinements liés ont de nombreux impacts sur la vie des citoyens. Parmi eux, l'un des effets les plus significatifs est la hausse de la consommation d'alcool. Selon différentes études, la consommation d'alcool a été croissante durant les confinements. Selon l'Université du Texas, "chaque semaine de confinement augmente la consommation excessive d'alcool qui illustre une détresse émotionnelle et un stress". Il est donc facile de lier consommation d'alcool et détresse émotionnelle.

Évidemment, la consommation d'alcool en cas de stress ou de dépression n'est pas un phénomène nouveau. Mais dans ce cas-ci, le stress supplémentaire provoqué par la pandémie a joué sur les habitudes de consommation des citoyens. L'étude citée plus haut montre qu'une personne sur trois a signalé une consommation excessive d'alcool durant la crise sanitaire. De même, les personnes déjà fragilisées comme les buveurs excessifs ou les personnes dépressives ont été particulièrement touchées par cette hausse, les fragilisant encore plus.

L'un des problèmes liés à cette hausse est principalement le risque de développer une dépendance à l'alcool. Il semble donc pertinent de faire une étude sur ces pratiques en Belgique et de suivre le nombre de personnes reconnues alcooliques afin de voir s'il aura augmenté à la fin de la crise sanitaire.

1. Le numéro des alcooliques anonymes a-t-il vu une hausse des appels durant les confinements? Quid des demandes d'aides aux associations?

2. Les hôpitaux ont-ils signalés une hausse des personnes ivres (coma éthylique, violences à cause de l'alcool, etc.)?

3. Comment ont évolué les ventes d'alcools dans le commerce?

4. Pensez-vous qu'il y aura une hausse de personnes souffrantes d'alcoolisme?

5. Une aide spécifique sera-t-elle mise en place pour les personnes ayant développés une addiction durant la crise sanitaire?

DO 2020202107196

Vraag nr. 311 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 22 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Toename van het alcoholgebruik.

De gezondheidssituatie en de daarmee samenhangende lockdowns hebben een grote weerslag op het leven van de burgers. Een van de belangrijkste gevolgen is de toename van het alcoholgebruik. Uit verschillende studies blijkt dat het alcoholgebruik is toegenomen tijdens de periodes van lockdown. Volgens de universiteit van Texas stijgt het overmatige alcoholgebruik elke week naarmate de lockdown aanhoudt, wat duidt op emotionele schade en stress. Het is dus gemakkelijk om alcoholgebruik en emotionele schade met elkaar in verband te brengen.

Natuurlijk is het drinken van alcohol bij stress of een depressie geen nieuw verschijnsel. In dit geval heeft de bijkomende stress als gevolg van de pandemie echter een invloed gehad op de drinkgewoonten van de mensen. Uit de hogergenoemde studie blijkt dat een op de drie respondenten melding maakte van excessief alcoholgebruik tijdens de gezondheidscrisis. Bovendien werden mensen die al kwetsbaar waren, zoals stevige drinkers of depressieve mensen, bijzonder getroffen door deze toename, waardoor ze nog kwetsbaarder werden.

Een van de problemen in verband met deze toename is vooral het risico dat dit geeft op een alcoholverslaving. Het lijkt dan ook aangewezen om een studie uit te voeren naar deze gedragingen in België en om het aantal bekende alcoholisten op te volgen om na te gaan of dit aantal zal zijn toegenomen aan het einde van de gezondheidscrisis.

1. Werd er vaker gebeld naar het nummer van de Anonieme Alcoholisten tijdens de periodes van lockdown? Hoe zit het met verzoeken om hulp aan de verenigingen?

2. Hebben ziekenhuizen melding gemaakt van een toename van dronkenschap (slachtoffers van comazuipen, alcoholgerelateerd geweld, enz.)?

3. Hoe is de verkoop van alcohol in winkels geëvolueerd?

4. Denkt u dat het aantal mensen met een alcoholprobleem zal toenemen?

5. Zullen er specifieke steunmaatregelen worden ingevoerd voor mensen die tijdens de gezondheidscrisis verslaafd zijn geraakt?

DO 2020202107198

Question n° 312 de madame la députée Ellen Samyn du 22 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les personnes oubliées dans le planning de la vaccination contre le COVID-19.

Le planning de la campagne de vaccination de la population contre le COVID-19 tient compte, pour des raisons évidentes, de l'âge des personnes à vacciner et réserve, en outre, la priorité au personnel médical.

Il semble qu'un important groupe de personnes ait été "oublié", en l'occurrence les personnes atteintes d'une maladie chronique, laquelle engage souvent le pronostic vital, à plus forte raison si une infection au COVID-19 vient se greffer sur les pathologies existantes (mucoviscidose, certains cancers tels que la leucémie, affections rénales, asthme, affections cardiovasculaires, etc.). Beaucoup de ces patients ont le statut de personne handicapée. Ils représenteraient environ 30 % de la population et un grand nombre d'entre eux a largement moins de 65 ans. Pour l'heure, ils ne sont pas considérés comme prioritaires.

1. Prendrez-vous les dispositions nécessaires afin que ce groupe de personnes vulnérables soit également vacciné en priorité?

2. Quel est le plan pour les vacciner prioritairement?

3. Avez-vous une idée de l'ampleur de ce groupe et de la manière d'accéder aux données des personnes à vacciner?

DO 2020202107198

Vraag nr. 312 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 22 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vergeten personen bij vaccinatie.

In de planning die wordt opgemaakt om de bevolking te vaccineren met het COVID-19-vaccin wordt rekening gehouden met de leeftijd van de in te enten personen en krijgt ook het medisch personeel voorrang, dit om begrijpelijke redenen.

Een groep "vergeten" personen lijkt nu een grote groep mensen te zijn die aan een chronische ziekte lijden die in veel gevallen levensbedreigend is, zeker mochten zij nu nog besmet geraken met COVID-19 (muco, bepaalde kankers zoals leukemie, nierpatiënten, asmatische aandoeningen, cardiovasculaire aandoeningen, enz.). Heel wat van hen hebben het statuut van mensen met een beperking. Het zou gaan om bijna 30 % van de bevolking en daarvan zijn er heel wat jonger dan 65 jaar. Zij worden momenteel niet als prioritair beschouwd.

1. Zal u er voor zorgen dat deze kwetsbare groep ook prioritair zal worden gevaccineerd?

2. Wat is het plan van aanpak om ook deze mensen bij voorrang te laten vaccineren?

3. Heeft u zicht op hoe groot deze groep is en op welke wijze men aan de gegevens kan komen van te vaccineren personen?

DO 2020202107215

Question n° 313 de madame la députée Mélissa Hanus du 23 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les conditions de travail du personnel soignant en province de Luxembourg.

Actuellement, 3.800 personnes travaillent à Vivalia, intercommunale hospitalière unique en province de Luxembourg. Parmi ces personnes, 1.250 infirmiers et infirmières, dont 30 % sont en première ligne au sein des unités COVID. Aujourd'hui, en moyenne, celles-ci travaillent de 8 à 12 heures par jour en raison d'une pénurie de personnel toujours plus criante.

DO 2020202107215

Vraag nr. 313 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mélissa Hanus van 23 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Werkomstandigheden van het zorgpersoneel in de provincie Luxemburg.

Momenteel werken er 3.800 mensen bij Vivalia, de enige intercommunale ziekenhuisvereniging in de provincie Luxemburg. 1.250 van hen zijn verpleegkundigen, onder wie 30 % in de eerste lijn in covidafdelingen. Vandaag werken zij gemiddeld 8 tot 12 uur per dag door een steeds nijpender tekort aan personeel.

Cette problématique de la pénurie des infirmières en province de Luxembourg ne date pas d'hier. Avant même l'apparition du COVID-19, ces travailleurs et travailleuses dénonçaient déjà le caractère pénible de leurs conditions de travail.

Toutefois, cette pénibilité est encore plus difficile à vivre en province de Luxembourg. La concurrence grand-ducale forte attire sans cesse de nouveaux profils soignants et médicaux belges à passer la frontière. Avec des conditions de travail plus avantageuses, un environnement de travail plus serein et un salaire parfois doublé par rapport à celui obtenu en Belgique.

Il manque actuellement 75 équivalents temps plein (ETP) en soins infirmiers pour assurer les services de l'intercommunale Vivalia. Cela veut dire que le personnel actuel endosse aujourd'hui la charge de 100 personnes manquantes.

En cette période de crise sanitaire, pouvez-vous lister les mesures de soutien au personnel soignant déjà mises en place et celles qui sont envisagées pour l'avenir, notamment pour éviter la fuite vers l'étranger? Les collaborations avec le personnel soignant de la Défense pourront-elles être pérennisées?

Dit tekort aan verpleegkundigen in de provincie Luxemburg is geen nieuw probleem. Al voor de uitbraak van het coronavirus hekelden deze werknemers hun moeilijke werkomstandigheden.

Deze schrijnende toestand is echter nog moeilijker te verdragen in de provincie Luxemburg. Door de sterke concurrentie vanuit het Groothertogdom Luxemburg kiezen nieuwe Belgische zorgkundigen en artsen ervoor om over de grens te gaan werken. Daar krijgen ze voordeliger arbeidsvoorwaarden, een rustigere werkomgeving en een loon dat soms dubbel zo hoog is als wat ze in België zouden verdienen.

Momenteel is er een tekort van 75 voltijdequivalenten (vte's) bij de verpleegkundigen om de diensten van de intercommunale Vivalia te verlenen. Dat betekent dat het huidige personeel op dit ogenblik de werklast erbij neemt van 100 ontbrekende collega's.

Kunt u een overzicht geven van de steunmaatregelen die al werden ingevoerd voor het zorgpersoneel tijdens deze gezondheidscrisis en die nog zullen worden ingevoerd, met name om te voorkomen dat de betrokkenen in het buitenland gaan werken? Kan de samenwerking met het zorgpersoneel van Defensie worden bestendigd?

DO 2020202107216

Question n° 314 de monsieur le député Emmanuel Burton du 23 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Mutation du coronavirus au Royaume-Uni.

Le coronavirus reste difficilement compréhensible pour les virologues quant à son mode de fonctionnement et ses mutations. Plusieurs souches avaient déjà été observées ainsi que des mutations comme par exemple, en Sibérie. Bien que ces mutations soient anecdotiques ou localisées, elles peuvent représenter un danger.

Récemment, une nouvelle mutation a vu le jour en Angleterre. Elle a été observée chez un millier de personnes. Cette forme de mutation ne devrait pas avoir d'impact sur la vaccination, bien que des études soient actuellement réalisées. La variante du virus jouerait surtout sur la vitesse de propagation, ce qui le rendrait plus contagieux que sa forme originelle.

DO 2020202107216

Vraag nr. 314 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 23 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Mutatie van het coronavirus in het Verenigd Koninkrijk.

Virologen kunnen nog steeds moeilijk doorgronden hoe het coronavirus werkt en hoe het muteert. Er zijn al verschillende stammen en mutaties waargenomen, in Siberië bijvoorbeeld. Hoewel deze mutaties willekeurig of plaatselijk voorkomen, kunnen ze een gevaar vormen.

Onlangs is er een nieuwe mutatie ontstaan in Engeland, die werd waargenomen bij een duizendtal mensen. Deze mutatievorm zal naar verwachting geen invloed hebben op de vaccinatie, hoewel er momenteel wel studies worden uitgevoerd. De variant van het virus zou vooral sneller verspreid worden, waardoor hij besmettelijker zou zijn dan zijn oorspronkelijke vorm.

Le Royaume-Uni subi actuellement une hausse des contaminations et cette forme du virus pourrait accroître sa vitesse de propagation. Il est donc important de garder cette souche sous contrôle et d'éviter qu'elle ne se répande en Belgique vu sa forte contagiosité.

1. Cette souche a-t-elle été observée en Belgique?

2. Comptez-vous surveiller avec plus de précautions les personnes venant de Grande-Bretagne afin d'éviter la propagation de cette mutation du virus sur le territoire belge?

3. Craignez-vous d'autres mutations du virus en Belgique?

4. Combien de souches différentes ont été recensée en Belgique?

In het Verenigd Koninkrijk lopen de besmettingen momenteel op en deze virusvorm zou zich sneller kunnen verspreiden. Het is dus belangrijk om deze stam onder controle te houden en te vermijden dat hij zich in België kan verspreiden, gelet op de hoge besmettelijkheid ervan.

1. Is deze stam al waargenomen in België?

2. Bent u van plan om mensen die uit Groot-Brittannië komen nauwlettender in de gaten te houden om te vermijden dat dit gemuteerde virus op het Belgische grondgebied verspreid geraakt?

3. Bent u bezorgd over andere mutaties van het virus in België?

4. Hoeveel verschillende stammen zijn er in België geïdentificeerd?

DO 2020202107230

Question n° 315 de madame la députée Frieda Gijbels du 23 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La lutte contre les dérives dans le cadre d'actes de médecine esthétique non chirurgicale. - La création du Conseil de l'Esthétique médicale.

Ces dernières années, on observe une augmentation de ce qu'on appelle les actes de médecine esthétique non chirurgicale. Il s'agit d'actes qui, du point de vue légal, ne peuvent être posés que par des médecins habilités à cet effet. Il existe toutefois, à l'heure actuelle, une gamme toujours plus vaste de techniques esthétiques proposées dans des salons de beauté, dont on ignore si elles relèvent ou non des actes de médecine esthétique non chirurgicale.

Le Conseil de l'Esthétique médicale, qui pourrait apporter des éclaircissements dans ce domaine, n'a apparemment toujours pas été créé à ce jour. Il va de soi que cette situation est source d'une grande insécurité juridique.

Des incertitudes subsistent à la suite de la réponse que vous m'avez fournie à une question écrite antérieure dans ce domaine.

1. a) Les entreprises peuvent-elles vendre sans réserve des équipements/dispositifs médicaux, qui peuvent être utilisés pour des actes de médecine esthétique non chirurgicale, à des salons de beauté et des esthéticiens ou à des consommateurs, ou doivent-elles systématiquement procéder aux vérifications nécessaires quant à la nature de l'utilisation finale des équipements et quant à celui qui, en définitive, utilisera effectivement les équipements?

DO 2020202107230

Vraag nr. 315 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 23 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aanpak wantoestanden bij niet-heelkundige esthetisch-geneeskundige ingrepen. - Oprichting Raad Medische Esthetiek.

De laatste jaren is er een opmars van de zogenaamde niet-heelkundige esthetisch-geneeskundige ingrepen. Dit zijn ingrepen die wettelijk principieel enkel door daartoe bevoegde artsen mogen worden uitgevoerd. Er bestaat op heden echter een steeds groter wordend gamma aan esthetische technieken dat aangeboden wordt in schoonheidssalons, waarbij niet duidelijk is wat nu juist tot de niet-heelkundige esthetisch-geneeskundige ingrepen hoort en wat niet.

De Raad voor Medische Esthetiek, die in deze materie meer duidelijkheid zou kunnen verschaffen, blijkt tot nader order echter nog steeds niet te zijn opgericht. Het een en ander zorgt evident voor veel rechtsonzekerheid.

Naar aanleiding van het antwoord dat ik van u mocht ontvangen op een eerdere schriftelijke vraag inzake deze materie blijven er nog steeds onduidelijkheden bestaan.

1. a) Mogen ondernemingen medische apparatuur/hulpmiddelen, die gebruikt kunnen worden voor niet-heelkundige esthetisch-geneeskundige ingrepen, zonder meer aan schoonheidssalons en -specialisten of consumenten verkopen, of dienen zij steeds de nodige verificaties te doen met betrekking tot de aard van het uiteindelijke gebruik van de apparatuur en degene die de apparatuur uiteindelijk daadwerkelijk zal hanteren?

Soyons clairs, il ne s'agit donc pas, en l'espèce, de l'hypothèse où le vendeur/fabricant fait de la publicité pour les actes en question et/ou diffuse des informations trompeuses à l'adresse du consommateur/patient, mais purement de la relation entre le vendeur/fabricant des équipements et le client (professionnel) et de la diligence dont le vendeur/fabricant doit ou non faire preuve dans ce cadre.

Dans l'affirmative, en quoi consiste concrètement cette obligation de vérification? Des formalités légales sont-elles prévues à cet effet? Qui contrôle si cette vérification s'opère correctement?

b) En vertu de quelle législation cette vérification doit-elle s'opérer? Veuillez communiquer également les articles concrets.

c) À quelles sanctions et à quelle responsabilité ces fabricants/vendeurs s'exposent-ils en cas d'infractions éventuelles?

d) Un vendeur d'équipements médicaux peut-il être tenu (partiellement) responsable du préjudice corporel causé à un patient en conséquence de l'utilisation (inadéquate) des équipements médicaux en question par une personne non habilitée à cet effet?

e) *Quid*des clients - habilités - initiaux qui, en dépit de la législation et de la diligence nécessaire du vendeur/fabricant, revendent de tels équipements à des utilisateurs finaux non habilités?

f) À quels organes un avis peut-il, à l'heure actuelle, être demandé à ce sujet?

2. a) Combien de contrôles ont eu lieu, au cours des cinq dernières années, quant au respect de la loi du 23 mai 2013 réglementant les qualifications requises pour poser des actes de médecine esthétique non chirurgicale et de chirurgie esthétique?

b) Dans combien de cas ces contrôles ont-ils donné lieu à une amende ou une peine?

c) Quelles sont les infractions les plus fréquentes?

Veuillez opérer une ventilation par année et par province.

3. Quelles démarches concrètes ont été entreprises et/ou sont encore prévues en vue de créer effectivement le Conseil de l'Esthétique médicale ou de charger le Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes (SPF Santé publique) de la compétence d'avis? Pouvez-vous y attacher une ligne du temps? Que prévoyez-vous d'entreprendre en la matière?

4. Quels organes assument actuellement la surveillance et le contrôle de ce secteur?

5. Que prévoyez-vous d'entreprendre pour suivre de près et combattre les abus et les dérives dans ce secteur?

Voor alle duidelijkheid, het gaat hier dus niet om de hypothese waarin de verkoper/fabrikant reclame maakt voor de betrokken ingrepen en/of misleidende informatie verspreidt naar de consument/patiënt toe, het betreft hier puur de relatie verkoper/fabrikant van de apparatuur aan de (professionele) afnemer en de *due diligence* die in dit kader al dan niet gedaan moet worden door de verkoper/fabrikant.

Zo ja, wat houdt deze verificatieplicht concreet in? Zijn hiervoor wettelijke formaliteiten voorzien? Wie controleert of deze verificatie correct gebeurt?

b) Krachtens welke wetgeving dient dit te gebeuren? Gelieve ook de concrete artikels mee te delen.

c) Aan welke sancties en aansprakelijkheid stellen deze fabrikanten/verkopers zich bloot bij eventuele overtredingen?

d) Kan een verkoper van medische apparatuur ook (deels) aansprakelijk gesteld voor lichamelijke schade aan een patiënt naar aanleiding van het (verkeerdelijk) gebruik van de betrokken medische apparatuur door een daartoe onbevoegde persoon?

e) Wat met oorspronkelijke - bevoegde - afnemers die in weerwil van de wetgeving en ondanks de nodige *due diligence* van de verkoper/fabrikant dergelijke apparatuur alsnog doorverkopen aan onbevoegde eindgebruikers?

f) Aan welke organen kan hieromtrent momenteel om advies gevraagd worden?

2. a) Hoeveel controles hebben er de laatste vijf jaar plaatsgevonden op de naleving van wet van 23 mei 2013 tot regeling van de vereiste kwalificaties om ingrepen van niet-heelkundige esthetische geneeskunde en esthetische heelkunde uit te voeren?

b) Hoe vaak gaf dit aanleiding tot een boete of straf?

c) Wat zijn de meest voorkomende overtredingen?

Gelieve dit uit te willen splitsen per jaar en per provincie

3. Welke concrete stappen zijn er genomen en/of staan er nog gepland om de Raad voor Medische Esthetiek effectief op te richten dan wel om de Hoge Raad van artsen-specialisten en van huisartsen (FOD Volksgezondheid) met de adviesbevoegdheid te belasten? Kunt u hier een tijdslijn aan vastplakken? Wat plant u hierin te ondernemen?

4. Welke organen staan momenteel in voor het toezicht en de controle op deze sector?

5. Wat plant u te doen om misbruiken en wantoestanden in deze sector nauw op te volgen en aan te pakken?

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord

DO 2020202107018

Question n° 197 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le phénomène des drogues.

Le nouveau gouvernement fédéral fait de la lutte contre les drogues illicites une de ses priorités.

1. Combien de personnes ont-elles été condamnées pour trafic et vente de drogues et de stupéfiants au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par année et par arrondissement judiciaire?

2. Quelle a été, au cours de la même période, la peine moyenne prononcée pour ces condamnations? Pourriez-vous ventiler ces données selon la même répartition?

DO 2020202107019

Question n° 198 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

La traite et le trafic des êtres humains.

J'ai déjà posé plusieurs questions concernant le nombre de femmes ayant obtenu le statut de "victimes de la traite des êtres humains". Ce statut est très important, vu qu'il ouvre une procédure par laquelle les femmes bénéficient d'un accueil et d'un accompagnement et, finalement, d'un permis de séjour.

1. Combien de personnes ont été inculpées pour trafic des êtres humains au cours des cinq dernières années? Combien de ces inculpations ont donné lieu à une mise en accusation? Combien de ces mises en accusation ont donné lieu à une condamnation pour trafic des êtres humains? Veuillez fournir un chiffre total et des chiffres ventilés par année et par nationalité.

2. Combien de personnes ont été inculpées pour traite des êtres humains au cours de la même période? Combien de ces inculpations ont donné lieu à une mise en accusation? Combien de ces mises en accusation ont donné lieu à une condamnation pour traite des êtres humains? Veuillez fournir un chiffre total et des chiffres ventilés par année et par nationalité.

Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

DO 2020202107018

Vraag nr. 197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Drugsproblematiek.

De nieuwe federale regering maakt een prioriteit van de strijd tegen illegale drugs

1. Hoeveel personen werden tijdens de laatste vijf jaar veroordeeld voor de handel en verkoop van drugs en verdovende middelen? Graag een opdeling per jaar en per gerechtelijk arrondissement.

2. Welke was de gemiddelde strafmaat die werd uitgesproken bij deze veroordelingen in dezelfde periode? Graag met dezelfde opdeling.

DO 2020202107019

Vraag nr. 198 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Mensenhandel en mensensmokkel.

Ik stelde reeds meerdere vragen over het aantal vrouwen die het statuut "slachtoffer van mensenhandel" kregen. Dit statuut is zeer belangrijk, aangezien het een procedure opstart waarbij de vrouwen opvang en begeleiding krijgen en uiteindelijk ook een verblijfsvergunning.

1. Hoeveel personen werd tijdens de laatste vijf jaar in verdenking gesteld van mensensmokkel? Hoeveel van die inverdenkingstellingen resulteerden in een inbeschuldigingstelling? Hoeveel van die inbeschuldigingstellingen hebben uiteindelijk geleid tot een veroordeling voor mensensmokkel? Graag een totaal en een opdeling per jaar en per nationaliteit.

2. Hoeveel personen werden in dezelfde periode in verdenking gesteld van mensenhandel? Hoeveel van die inverdenkingstellingen resulteerden in een inbeschuldigingstelling? Hoeveel van die inbeschuldigingstellingen hebben uiteindelijk geleid tot een veroordeling voor mensenhandel? Graag een totaal en een opdeling per jaar en per nationaliteit.

3. Combien de personnes ont demandé le statut de victime de la traite des êtres humains au cours de la même période? Combien de personnes se sont vu octroyer ce statut au cours de la même période? Veuillez opérer une ventilation par année, par sexe et par nationalité.

4. Combien de personnes ayant demandé ce statut ont déclaré avoir été contraintes à l'exploitation sexuelle (prostitution)? Combien de ces personnes se sont vu octroyer ce statut? Veuillez opérer une ventilation par année et par nationalité.

DO 2020202107046

Question n° 200 de monsieur le député André Flahaut du 16 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Monument aux anciens prisonniers de guerre lettons à Zedelgem.

Le 28 septembre 2018 a eu lieu l'inauguration à Zedelgem d'un Monument à la Liberté. Ce monument est dédié aux quelque 15.000 "prisonniers de guerre" incarcérés dans ce lieu après la Deuxième Guerre mondiale. Parmi ceux-ci, se trouvent notamment quelque 12.000 "légionnaires lettons".

Les légionnaires lettons placés dans ce camp avaient fait partie des troupes allemandes et avaient opéré dans les pays baltes, de même que sur le front de l'Est, sous l'uniforme des 15e et 19e divisions de la *Waffen-SS*, une organisation criminelle suivant les termes du procès de Nuremberg. Les hommes incarcérés à Zedelgem faisaient partie d'unités constituées d'éléments nationalistes lettons qui, pour une part, n'ont pas été recrutés de force, mais ont volontairement rejoint la SS afin de combattre leur ennemi d'alors, l'Union soviétique.

Des rapports et témoignages provenant tant des Alliés occidentaux que soviétiques décrivent précisément la nature des exactions commises par ces individus auprès des populations civiles et des prisonniers de guerre qu'ils arrêtaient. Pour mémoire le *Sonderkommando Arajs*, composé de volontaires lettons et commandé par le *SS-Sturmbannfürher* Viktor Arajs, a assassiné près de 100.000 personnes, essentiellement des juifs et des partisans soviétiques, tant en Lettonie que sur le front de l'Est, en particulier, à Riga, Rumbula et Minsk.

3. Hoeveel personen vroegen in dezelfde periode het statuut slachtoffer van mensenhandel aan? Hoeveel personen kregen binnen deze tijdsperiode dit statuut toegekend? Graag een opdeling per jaar, per geslacht en per nationaliteit.

4. Hoeveel vrouwen die dit statuut aanvroegen, gaven aan dat zij gedwongen werden tot seksuele exploitatie (prostitutie)? Hoeveel van deze vrouwen kregen dit statuut toegekend? Graag een opdeling per jaar en per nationaliteit.

DO 2020202107046

Vraag nr. 200 van de heer volksvertegenwoordiger André Flahaut van 16 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Monument voor Letse krijgsgevangenen in Zedelgem.

Op 28 september 2018 werd in Zedelgem een monument voor de vrijheid ingehuldigd. Het is gewijd aan de 15.000 'krijgsgevangenen' die daar gevangen zaten na de Tweede Wereldoorlog. Onder hen bevonden zich ook zo'n 12.000 'Letse legionairs'.

De Letse legionairs in dat kamp maakten deel uit van de Duitse troepen en waren actief in de Baltische staten en aan het oostfront. Ze droegen het uniform van de 15de en 19de divisie van de Waffen-SS, die als een criminele organisatie bestempeld werd op het proces van Neurenberg. De mannen die in Zedelgem gevangenzaten, maakten deel uit van eenheden van Letse nationalisten die deels niet gedwongen gerekruteerd werden maar zich vrijwillig bij de SS aansloten om het op te nemen tegen hun toenmalige vijand, de Sovjet-Unie.

Verslagen en getuigenissen van de geallieerden, zowel van het Westen als de Sovjet-Unie, bevatten nauwkeurige beschrijvingen van de gewelddaden die die individuen begaan hebben ten aanzien van de burgers en de krijgsgevangenen die ze oppakten. Ter herinnering: het Sonderkommando Arajs, dat bestond uit Letse vrijwilligers en aangevoerd werd door SS-Sturmbannführer Viktor Arajs, vermoordde bijna 100.000 mensen, voornamelijk Joden en Sovjetverzetsstrijders, zowel in Letland als aan het oostfront, in het bijzonder in Riga, Rumbula en Minsk.

La problématique des légionnaires lettons fait encore l'objet d'un débat en Lettonie où deux visions s'opposent. Pour certains, en particulier pour la droite nationaliste, les légionnaires n'étaient que des volontaires ou des conscrits désireux de combattre le communisme soviétique et n'ont aucune part dans les crimes commis par la SS.

Pour les autres, ces hommes ont partagé les combats et les crimes de la SS. L'affaire est assez sensible si j'en juge la réaction de l'État letton qui a choisi d'ôter du calendrier de la "Mémoire nationale" la célébration du fameux "Jour du légionnaire". Lequel rassemblait les nostalgiques de la SS dans des manifestations ayant fait assez de bruit pour que le Latvian Human Rights Committee s'en émeuve et réclame son interdiction.

Le Conseil de l'Europe a réaffirmé en février 2012, dans le cadre du quatrième rapport de la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance que "toute tentative pour commémorer les personnes qui ont combattu dans la *Waffen-SS* et collaboré avec les nazis doit être condamnée. Tout rassemblement ou marche légitimant d'une quelconque manière le nazisme doit être interdit".

Dès lors, je m'étonne de l'imprudence ou de la crédulité des autorités communales de Zedelgem dans leur choix de rendre hommage à ces légionnaires lettons combattant sous l'uniforme de la *Waffen-SS*. Je m'interroge aussi quant au manque de réaction face à cette manifestation et ses organisateurs.

Considérant que les prisonniers de guerre lettons commémorés par le Monument à la Liberté de Zedelgem étaient aussi des membres d'une organisation criminelle et que certains, voire beaucoup d'entre eux, ont à l'évidence participé à des crimes de guerre, je voudrais savoir si vous avez l'intention de demander aux autorités judiciaires d'ouvrir une instruction sur cette affaire?

À cet égard, il est important de rappeler les dispositions de la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime national-socialiste allemand pendant la Deuxième Guerre mondiale et de faire toute la clarté sur ce qui semble bien une très maladroite mise à l'honneur d'hommes qui furent certes des prisonniers de guerre, mais qui ont surtout appartenu à une organisation criminelle, à savoir la *Waffen-SS*.

De kwestie van de Letse legionairs wordt fel besproken in Letland, waar twee visies tegenover elkaar staan. Voor sommigen, met name voor de rechts-nationalisten, ging het slechts over vrijwilligers of rekruten die het wilden opnemen tegen het communisme van de Sovjets en die niet betrokken waren bij de misdaden van de SS.

Anderen zijn van mening dat ze betrokken waren bij de strijd en de misdaden van de SS. De zaak ligt vrij gevoelig als ik afga op de reactie van Letland, dat ervoor gekozen heeft om de viering van de fameuze 'Dag van de legionair' van de nationale herdenkingskalender te schrappen. SS-nostalgici grepen die dag aan om op straat te komen. Hun betogingen veroorzaakten zodanig veel ophef dat het Latvian Human Rights Committee het verbod ervan eiste.

In februari 2020 heeft de Raad van Europa, in het kader van het vierde verslag van de Europese Commissie tegen racisme en intolerantie, herbevestigd dat alle pogingen om personen te herdenken die in de Waffen-SS vochten en samenwerkten met de nazi's, veroordeeld moeten worden. Elke bijenkomst of mars waarop het nazisme op eender welke manier gerechtvaardigd wordt, moet verboden worden.

Ik verbaas me dan ook over de onbezonnenheid of de lichtgelovigheid van de gemeente Zedelgem, die ervoor gekozen heeft om hulde te brengen aan die Letse legionairs die in het uniform van de Waffen-SS vochten. Ik stel me ook vragen bij het gebrek aan reacties op die betoging en de organisatoren ervan.

Aangezien de Letse krijgsgevangenen die herdacht worden door het monument van de vrijheid in Zedelgem ook lid waren van een criminele organisatie en dat sommigen, en zelfs velen, onder hen duidelijk betrokken waren bij oorlogsmisdaden, zou ik willen weten of u de gerechtelijke overheden wilt vragen om een onderzoek in te stellen naar die zaak.

In dit verband moet er worden herinnerd aan de bepalingen van de wet van 23 maart 1995 tot bestraffing van het ontkennen, minimaliseren, rechtvaardigen of goedkeuren van de genocide die tijdens de Tweede Wereldoorlog door het Duitse nationaalsocialistische regime is gepleegd, en moet er duidelijkheid komen over deze kwestie, wat lijkt op een erg ondoordacht eerbetoon aan mannen die weliswaar krijgsgevangenen waren, maar die vooral deel uitmaakten van een criminele organisatie, namelijk de Waffen-SS.

Ma question s'inscrit pleinement dans le cadre de la proposition de loi que j'ai déposée avec MM. Ahmed Laaouej et Philippe Goffin dans le but de renforcer la démocratie contre tout acte effectué en lien avec le nazisme ou à des références idéologiques apparentées.

DO 2020202107057

Question n° 201 de monsieur le député Robby De Caluwé du 16 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le bien-être animal.

Dans les différentes régions de notre pays, le bien-être animal est considéré, depuis la sixième réforme de l'État, comme un point d'attention important de la politique. La réglementation a entre-temps été rendue plus sévère dans les différentes régions. En Flandre, les services de contrôle ont également été renforcés, ce qui s'est traduit par une hausse sensible du nombre de contrôles. Une politique plus sévère en matière de contrôle de l'application des règles ne peut toutefois être efficace que si les infractions constatées font l'objet d'un suivi juridique.

1. Quelle incidence la réglementation durcie en matière de bien-être animal dans les trois régions a-t-elle eu sur le volume de travail de la Justice au cours de la période allant de 2015 jusqu'à ce jour? La Flandre a-t-elle demandé officiellement aux parquets de traiter avec sérieux les affaires en matière de bien-être animal qui leur ont été transmises? Dans l'affirmative, quand et par qui cette demande a-t-elle été formulée? Quelle réponse les parquets ont-ils communiquée à la Flandre?

2. a) Chaque parquet dispose-t-il entre-temps d'un responsable chargé de traiter les dossiers en matière de bien-être animal?

b) Quelles formations spécifiques ces personnes ont-elles suivies? Veuillez opérer une ventilation par année et, pour chaque année, par parquet.

3. Selon quelle fréquence et à quel propos le réseau d'expertise Environnement du Collège des procureurs généraux a-t-il informé les magistrats responsables en matière de bien-être animal au cours des cinq dernières années?

4. De combien d'affaires pénales en matière de bien-être animal la justice a-t-elle été saisie en 2018, 2019 et 2020? Veuillez opérer une ventilation par année et par parquet.

5. Combien de ces infractions ont donné lieu à:

- un jugement dans lequel le contrevenant a été reconnu coupable;

Mijn vraag sluit volledig aan bij het wetsvoorstel dat ik samen met de heer Ahmed Laaouej en de heer Philippe Goffin ingediend heb, om de democratie te versterken en elke handeling af te wijzen die verband houdt met het nazisme of daarmee verwant ideologisch gedachtegoed.

DO 2020202107057

Vraag nr. 201 van de heer volksvertegenwoordiger Robby De Caluwé van 16 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Dierenwelzijn.

In de verschillende regio's van dit land wordt dierenwelzijn sinds de zesde staatshervorming uitgeroepen tot een belangrijk aandachtspunt in het beleid. De regelgeving werd in de verschillende gewesten inmiddels verstrengd. In Vlaanderen werden ook de controlediensten versterkt, die ertoe leidden dat het aantal controles beduidend werden opgedreven. Een versterkt handhavingsbeleid kan alleen maar effectief zijn wanneer de vastgestelde overtredingen juridische opvolging krijgen.

1. Welke impact heeft de verstrengde regelgeving rond dierenwelzijn in de drie gewesten op de het werkvolume van Justitie in de periode 2015 tot heden? Kregen de parketten vanuit Vlaanderen de officiële vraag om de zaken rond dierenwelzijn die werden doorgespeeld ernstig te nemen? Zo ja, wanneer en door wie werd de vraag gesteld? Welk antwoord werd vanuit de parketten bezorgd aan Vlaanderen?

2. a) Heeft elk parket ondertussen een verantwoordelijke om de dossiers rond dierenwelzijn af te handelen?

b) Welke specifieke opleidingen hebben deze mensen gekregen? Graag een opsplitsing per jaar en daarbinnen per parket.

3. Hoe vaak en waarover heeft het expertisenetwerk Leefmilieu van het College van procureurs-generaal de voor dierenwelzijn verantwoordelijke magistraten geïnformeerd tijdens de jongste vijf jaar?

4. Hoeveel strafzaken inzake dierenwelzijn heeft het gerecht ontvangen in 2018, 2019 en 2020? Graag een opdeling per jaar en per parket.

5. Hoeveel van deze overtredingen hebben geleid tot:

- een vonnis waarin de overtreder schuldig werd bevonden;

- un jugement d'acquittement;
- un classement sans suite en raison de l'innocence évidente du prévenu;
- un classement sans suite pour d'autres raisons? Veuillez fournir les chiffres pour les années 2018, 2019 et 2020, par parquet.

6. Combien de ces infractions sont encore en cours de traitement? Veuillez fournir les chiffres par parquet.

7. a) Combien de peines de prison ont été prononcées contre des contrevenants en matière de bien-être animal?

b) Dans combien de cas s'agissait-il de la peine maximale de prison?

c) Combien de ces peines de prison ont été effectivement exécutées?

d) Dans combien de cas s'agissait-il d'une récidive? Veuillez fournir les chiffres par parquet ainsi que pour les années 2018, 2019 et 2020.

8. a) Dans combien de cas des amendes ont-elles été infligées?

b) Dans combien de cas s'agissait-il, respectivement, de l'amende minimale et de l'amende maximale?

c) Dans combien de cas l'amende n'a-t-elle pas été payée?

d) À combien le solde des amendes impayées s'élève-t-il? Veuillez fournir des chiffres par parquet ainsi que pour les années 2018, 2019 et 2020.

DO 2020202107091

Question n° 205 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le Hezbollah.

L'année dernière, six États membres de l'UE ont interdit toutes les activités du Hezbollah. Il s'agit de la Slovénie, de l'Allemagne, de la Lituanie, de l'Estonie, des Républiques tchèque et serbe. Les Pays-Bas, ainsi que toute une série d'autres pays dans le monde avaient pris cette mesure dès 2004.

L'été dernier, Nathan Sales, l'ambassadeur américain, coordinateur de la lutte contre le terrorisme a indiqué que le Hezbollah achemine des poches de glace contenant du nitrate d'ammonium vers différents États membres de l'UE en passant par la Belgique. C'est cette même substance chimique qui est à l'origine de l'énorme explosion qui, plus tôt dans l'année, a secoué la capitale du Liban, Beyrouth.

1. Les services de sécurité belges coopèrent-ils avec les Américains dans ce dossier?

- een vonnis met vrijspraak;
- seponering omdat de onschuld van de beklaagde duidelijk was;
- seponering om andere redenen? Cijfers graag voor de jaren 2018, 2019 en 2020, per parket.

6. Hoeveel van deze overtredingen zijn nog in behandeling? Cijfers graag per parket.

7. a) Hoeveel gevangenisstraffen werden uitgesproken tegen overtreders met betrekking tot dierenwelzijn?

b) Hoe vaak ging het om de maximale gevangenisstraf?

c) Hoeveel van al deze gevangenisstraffen werden effectief uitgevoerd?

d) In hoeveel gevallen ging het om recidive? Cijfers graag per parket en voor de jaren 2018, 2019 en 2020.

8. a) In hoeveel gevallen werden geldboetes opgelegd?

b) Hoe vaak ging het om de minimale, respectievelijk maximale geldboete?

c) In hoeveel gevallen werd de boete niet betaald?

d) Hoeveel bedraagt het openstaande saldo van onbetaalde boetes? Cijfers graag per parket en voor de jaren 2018, 2019 en 2020.

DO 2020202107091

Vraag nr. 205 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Hezbollah.

Het afgelopen jaar hebben zes EU-landen Hezbollah in zijn geheel verboden. Het gaat om Slovenië, Duitsland, Litouwen, Estland, Tsjechië en Servië. Nederland heeft dit reeds in 2004 gedaan, samen met een resem andere landen in de wereld.

Vorige zomer maakte de Amerikaanse ambassadeur Nathan Sales, coördinator voor terreurbestrijding, bekend dat Hezbollah via ons land zogenaamde *Cold Packs* met ammoniumnitraat transporteerde naar verschillende EU-landen. Dit is dezelfde chemische stof die de enorme explosie in Beirut, de hoofdstad van Libanon, veroorzaakte eerder dit jaar.

1. Werken de Belgische veiligheidsdiensten hierover samen met de Amerikanen?

2. La sécurité de la population a-t-elle été menacée à l'un ou l'autre moment?

3. Les suspects sont-ils toujours en liberté et ont-ils été identifiés?

4. Le financement du Hezbollah au Liban constitue un autre problème. Dès lors que l'organisation a été bannie en Allemagne et aux Pays-Bas, elle risque de déplacer ses activités politiques vers la Belgique.

a) Cette crainte est-elle fondée?

b) Est-il exact qu'il est impossible de bloquer les transferts d'argent vers le Hezbollah au Liban s'ils portent la mention de don politique à l'organisation?

c) Quelles mesures pourriez-vous prendre pour remédier à cette situation et quelles initiatives prendrez-vous à l'avenir?

DO 2020202107092

Question n° 206 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le Hezbollah.

1. Quelle est l'importance du réseau de soutien du Hezbollah en Belgique? Quelles sont les estimations en la matière? Quel est le pourcentage des membres de la diaspora libanaise en Belgique qui soutient l'organisation? Trouve-t-elle des adeptes auprès d'autres chiites présents en Belgique ou l'adhésion est-elle exclusivement limitée aux Libanais de souche? Combien de nos compatriotes ont-ils combattu activement aux côtés du Hezbollah ou ont-ils suivi des formations dans ses rangs?

2. Des centres communautaires ont-ils été créés en Belgique par le Département des relations extérieures (*Foreign Relations Department*), FRD? D'autres groupes de soutien au Hezbollah ont-ils été identifiés en Belgique? L'organisation dispose-t-elle de chaînes de télévision/sites internet/magazines connus en Belgique?

3. Des entreprises actives peuvent-elles encore être reliées au Hezbollah? Combien de celles-ci servent-elles de couverture? Combien ont-elles été créées directement par la branche économique du Hezbollah? Dans quels secteurs opèrent-elles (par exemple un lien avec des restaurants libanais)?

4. Quelles sont les mosquées liées au Hezbollah? Où sont-elles situées? La propagande du Hezbollah y est-elle ouvertement/activement prêchée? Sont-elles fréquentées par d'autres chiites ou uniquement par des Libanais de souche?

2. Was er op enig ogenblik een gevaar voor de veiligheid van de bevolking?

3. Lopen de verdachten nog steeds vrij rond en is hun identiteit bekend?

4. Een ander probleem is de financiering van Hezbollah in Libanon. Met het verbod in Duitsland en Nederland, dreigen de politieke activiteiten zich te verplaatsen naar ons land.

a) Is die vrees gegrond?

b) Klopt het dat geldtransfers naar Hezbollah in Libanon niet gestopt kunnen worden wanneer men aangeeft dat het om een politieke gift aan Hezbollah gaat?

c) Wat kunt u hier aan doen en welke stappen plant u in de toekomst?

DO 2020202107092

Vraag nr. 206 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Hezbollah.

1. Wat is de aanhang van Hezbollah in ons land? Hoe groot wordt ze geschat? Welk percentage van de Libanese diaspora in ons land steunt hen? Is er aanhang bij andere sjiieten in ons land, of beperkt zich dit louter tot etnische Libanezen? Hoeveel landgenoten streden actief bij Hezbollah of kregen training van hen?

2. Zijn er door de FRD (*Foreign Relations Department*) opgezette gemeenschapscentra in ons land? Zijn er andere gekende Hezbollah steungroepen in ons land? Zijn er gekende Belgische tv-kanalen/websites/magazines van Hezbollah?

3. Zijn er nog bedrijven actief die gelinkt kunnen worden aan Hezbollah? Hoeveel hiervan zijn dekmantels? Hoeveel hiervan zijn rechtstreeks opgezet door de business zuil van Hezbollah? Waar moeten we deze situeren (bijv. een link met Libanese restaurants)?

4. Welke moskeeën worden er gelinkt aan Hezbollah? Waar bevinden deze zich? Wordt daar openlijk/actief Hezbollah propaganda gepredikt? Worden deze door andere sjiieten gefrequenteerd of enkel door etnische Libanezen?

5. Existe-t-il des points de concentration du Hezbollah (Bruxelles, Anvers, Gand, etc.)?

6. Quelles sont les estimations en ce qui concerne les activités criminelles du Hezbollah? Dans quels secteurs est-il actif (drogue, diamant, bois tropicaux, etc.)? Quel est le pourcentage du trafic de drogue transitant par le port d'Anvers contrôlé par l'organisation? A-t-on identifié des liens entre le Hezbollah et l'Amérique latine dans le cadre du trafic de cocaïne?

7. Le Hezbollah recrute-t-il activement en Belgique dans le cadre de la lutte armée au Liban/en Syrie/Irak? Est-il courant que des compatriotes suivent un entraînement ou fassent un service militaire dans les rangs du Hezbollah? Des membres de l'organisation sont-ils encouragés à s'entraîner au sein de la Défense de leurs nouveaux pays hôtes? Quelle est l'intensité de l'activité de l'Organisation de sécurité extérieure (ESO) sur notre territoire? Quelles sont les estimations concernant son réseau d'indicateurs?

8. Dispose-t-on d'estimations ayant trait au financement du Hezbollah en provenance de Belgique, que ce soit par les canaux classiques ou modernes (campagne de financement participatif, telles qu'*Equip a Mujahid Campaign* par exemple)? Quelle est la part imputable à des donations/collectes de fonds auprès de la diaspora? Quelle est la part provenant d'entreprises exerçant légalement des activités en Belgique? Quelle est celle provenant d'activités criminelles? Quelle est la part des importations en provenance du Liban qui peut être associée au Hezbollah?

9. Quelle est la priorité réservée au Hezbollah par les services de renseignement belges/européens? Des réunions/échanges de données consacrés à l'organisation sont-ils régulièrement organisés? Des coopérations/partages d'informations existent-ils avec des pays européens limitrophes? Des coopérations/partages d'informations existent-ils avec les États-Unis ou Israël? Le Mossad a régulièrement tuyauté le BND, le service fédéral de renseignement allemand, sur les activités criminelles du Hezbollah. La Belgique a-t-elle également reçu des informations de même nature?

10 L'interdiction de l'aile militaire du Hezbollah édictée par l'Union européenne est-elle concrètement appliquée? Les autorités belges luttent-elles activement contre les activités de l'ESO? En font-elles de même contre les activités de la *Business Affairs Component* (BAC)? Est-il possible de distinguer les branches civile et militaire du Hezbollah en Belgique? Cette distinction vous paraît-elle opportune?

5. Zijn er hotspots van Hezbollah (Brussel, Antwerpen, Gent, enz.)?

6. Hoe zijn de inschattingen van de criminele activiteiten van Hezbollah? In welke sectoren zijn ze actief (drugs, diamant, tropisch hout, enz.)? Welk percentage van de drugshandel via de haven van Antwerpen controleren zij? Zijn er linken met cocaïne trafiek tussen Hezbollah in Zuid-Amerika?

7. Rekruteert Hezbollah actief bij ons voor strijd in Libanon/Syrië/Irak? Is het gebruikelijk dat landgenoten een training/legerdienst doen bij Hezbollah? Worden leden aangezet om te trainen bij Defensie van hun nieuwe thuislanden? Hoe actief is de *External Security Organization* (ESO) bij ons? Hoe groot wordt het netwerk van hun informanten geschat?

8. Zijn er schattingen van hoeveel financiering Hezbollah vanuit ons land ontvangt? Traditioneel of modern (bijv. crowdfunding campagne *Equip a Mujahid Campaign*)? Hoeveel hiervan komt uit donaties/fondsenwerving bij diaspora? Hoeveel hiervan komt vanuit legitieme bedrijven uit ons land? Hoeveel hiervan is afkomstig uit criminele activiteiten? Hoeveel van onze import uit Libanon kan gelinkt worden aan Hezbollah?

9. Welke prioriteit krijgt Hezbollah binnen Belgische/Europese inlichtingendiensten? Worden er regelmatig vergaderingen/uitwisselingen rond gedaan? Zijn er samenwerkingen/infodeling met omliggende Europese landen? Zijn er samenwerkingen/infodeling met de VS of Israël? Mossad tipte het Duitse BND regelmatig over criminele activiteiten Hezbollah, gebeurde dit bij ons ook?

10. Toepassing van de Europese ban tegen de militaire vleugel Hezbollah. Wordt hier op het terrein gevolg aan gegeven? Worden activiteiten van de ESO actief bestreden bij ons? Worden activiteiten van hun *Business Affairs Component* (BAC) actief bestreden bij ons? Is het mogelijk om een onderscheid te maken tussen civiele en militaire Hezbollah bij ons? Is het nuttig om hier een onderscheid te maken volgens u?

11. Il est probable que l'interdiction édictée en Allemagne entraîne un déplacement des activités du Hezbollah vers la Belgique. L'hypothèse fait-elle l'objet de contacts avec le BND?

11. Als gevolg van de Duitse ban, wordt er verwacht dat de activiteiten zich naar ons land kunnen verleggen? Zijn er hier contacten met BND over?

DO 2020202107102

Question n° 207 de madame la députée Marijke Dillen du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Accessibilité des palais de justice pour les utilisateurs de chaise roulante.

Les palais de justice doivent être accessibles aux utilisateurs de chaise roulante. Malheureusement, il existe toujours des palais de justice qui ne répondent pas à ce critère. Ni dans votre exposé d'orientation politique ni dans votre note de politique générale, vous n'y consacrez une attention particulière.

1. Pourriez-vous donner un aperçu des palais de justice qui sont inaccessibles ou très difficilement accessibles aux utilisateurs de chaise roulante?

2. Quelles solutions sont-elles offertes aux utilisateurs de chaise roulante dans ces immeubles?

3. Comptez-vous prendre des initiatives afin de garantir une bonne accessibilité aux utilisateurs de chaise roulante? Dans la positive, lesquelles?

DO 2020202107102

Vraag nr. 207 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Toegankelijkheid gerechtsgebouwen rolstoelgebruikers.

Gerechtsgebouwen moeten toegankelijk zijn voor rolstoelgebruikers. Helaas zijn er nog steeds gerechtsgebouwen die hieraan niet voldoen. Uw beleidsverklaring noch uw beleidsnota besteden hieraan bijzondere aandacht.

1. Kunt u een overzicht geven van de gerechtsgebouwen waar er geen of een zeer moeilijke toegankelijkheid is voor rolstoelgebruikers?

2. Welke oplossingen worden er hier geboden aan rolstoelgebruikers?

3. Gaat u initiatieven nemen om een goede toegankelijkheid te waarborgen voor rolstoelgebruikers? Zo ja, welke?

DO 2020202107104

Question n° 209 de madame la députée Marijke Dillen du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Application de la loi de 2006 tendant à privilégier l'hébergement égalitaire de l'enfant.

Si la coparentalité après un divorce est prévue par la loi depuis 1995, c'est en 2006 qu'est entrée en vigueur une nouvelle loi élargissant le régime d'hébergement. Cette loi tend à privilégier l'hébergement égalitaire de l'enfant.

En 2005 et en 2013, des études portant sur les demandes d'hébergement alterné acceptées par les tribunaux ont été réalisées.

DO 2020202107104

Vraag nr. 209 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Toepassing wet 2006 bevoorrechten gelijkmatig verdeelde huisvesting kinderen.

Co-ouderschap na echtscheiding bestaat in onze wetgeving al sinds 1995. In 2006 werd een nieuwe wet van toepassing die de verblijfsregeling verder uitbreidt. De wet streeft naar het bevoorrechten van een gelijkmatig verdeelde huisvesting van de kinderen.

In 2005 en in 2013 werden er onderzoeken gedaan naar de toekenning van het verzoek tot verblijfsco-ouderschap door de rechtbanken.

Les jugements de l'année 2005 sur lesquels porte l'étude montrent que c'est l'arrondissement actuel d'Anvers qui a accédé le plus aux demandes d'hébergement alterné (42 %). Avec une différence de 12 %, c'est l'arrondissement actuel de Flandre occidentale qui a satisfait le moins aux demandes d'hébergement alterné (29,7 %).

Sept ans après l'entrée en vigueur de la loi de 2006, une nouvelle étude a été menée en 2013. Anvers reste en tête avec 47,8 %. L'écart entre l'arrondissement ayant le plus de réponses positives et l'arrondissement ayant le moins de réponses positives, à savoir le Limbourg (28,8 %), s'est creusé puisqu'il est passé à 19 %.

Depuis lors, sauf erreur de ma part, aucun chiffre n'a plus été publié.

1. Pourriez-vous fournir des informations par arrondissement sur le nombre de cas où une demande d'hébergement alterné a été acceptée, et ce pour les années 2018 et 2019?

2. Dans un certain nombre de cas, le rejet de la demande de coparentalité est totalement justifié. Toutefois, il apparaît dans la plupart des cas que lorsque la mère s'oppose à ce régime, elle obtient gain de cause, souvent sans que l'affaire ait été examinée au fond parce que les consultants du *Jongerenwelzijn* (qui dépendent des Communautés) n'ont pas les capacités suffisantes pour mener une enquête approfondie. Êtes-vous disposé à aborder la question avec les ministres des Communautés afin de trouver une solution?

Uit de in het onderzoek opgenomen uitspraken van het jaar 2005 blijkt dat het verzoek tot verblijfsco-ouderschap het meest werd toegekend in het huidige arrondissement Antwerpen (42 %). Met een verschil van 12 % werd dit verzoek het minst toegekend in het huidige arrondissement West-Vlaanderen (29,7 %).

Zeven jaar na de inwerkingtreding van de wet van 2006 werd in 2013 opnieuw onderzoek gedaan. Antwerpen blijft koploper met 47,8 %. Het verschil tussen het arrondissement met de meeste toekenningen en met de minste toekenningen, zijnde Limburg (28,8 %) werd groter, meer bepaald 19 %.

Sindsdien zijn er, behoudens vergissing mijnentwege, geen cijfers meer bekend gemaakt.

1. Kunt u mededelen per arrondissement in hoeveel gevallen een verzoek om verblijfsco-ouderschap werd toegekend en dit voor de jaren 2018 en 2019?

2. In een aantal gevallen zal de afwijzing van het verzoek tot co-ouderschap volledig gegrond zijn, maar meestal blijkt dat wanneer de moeder zich verzet tegen deze regeling, ze hierin gevolgd wordt, vaak zonder een echt onderzoek ten gronde omdat er onvoldoende capaciteit is bij de consulenten van Jongerenwelzijn (afhankelijk van de gemeenschappen) om een uitgebreid onderzoek te voeren. Bent u bereid deze problematiek aan te kaarten bij de ministers van de gemeenschappen om te werken aan een oplossing?

DO 2020202107105

Question n° 210 de madame la députée Marijke Dillen du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Non-respect des règles relatives au droit aux relations personnelles. - Classement sans suite de plaintes.

Il arrive régulièrement que les règles relatives au droit aux relations personnelles avec les enfants imposées par le juge à la suite d'une séparation des parents ne sont pas respectées. Le parent qui en pâtit peut déposer plainte contre cette infraction. Cependant, ces plaintes sont souvent classées sans suite, en dépit de la décision claire du juge.

1. Pourriez-vous donner un aperçu du nombre de plaintes introduites par un parent qui, à la suite d'une décision judiciaire, a été confronté au non-respect des règles relatives au droit aux relations personnelles avec ses enfants? Merci de fournir une ventilation par année et par arrondissement.

2. Dans combien de cas la plainte émanait-elle de la mère et dans combien de cas du père?

DO 2020202107105

Vraag nr. 210 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Niet-naleving omgangsregeling. - Seponering klachten.

Regelmatig wordt de door de rechter opgelegde omgangsregeling betreffende de kinderen na de scheiding van de ouders niet nageleefd. De ouder die hiervan het slachtoffer is, kan klacht indienen voor deze inbreuk. Vaak blijken deze klachten te worden geseponeerd ondanks een duidelijke uitspraak door de rechter.

1. Kunt u een overzicht geven van het aantal klachten dat werd ingediend door een ouder die geconfronteerd werd met het niet naleven van de omgangsregeling betreffende de kinderen na een rechterlijke uitspraak? Graag een opsplitsing per jaar en per arrondissement?

2. In hoeveel gevallen ging de klacht uit van de moeder en in hoeveel van de vader?

DO 2020202107116

Question n° 212 de madame la députée Kattrin Jadin du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le manque d'experts judiciaires.

Chaque jour nombre de procès s'ouvrent mais tous ne parviennent pas à avancer. En effet le manque de personnel judiciaire ralentit le processus et peut dans certains cas amener à placer les personnes dans des maisons d'arrêt déjà surpeuplées. Cette problématique était déjà identifiée par votre prédécesseur.

1. De combien la Justice manque-t-elle d'experts judiciaires?

2. Quel impact cela a-t-il sur les procès et autres processus nécessitant leur intervention?

3. Quelles mesures seront apportées afin d'améliorer la situation?

4. Comment comptez-vous rendre ces fonctions plus attrayantes?

DO 2020202107116

Vraag nr. 212 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Tekort aan gerechtsdeskundigen.

Dagelijks worden er tal van rechtszaken ingeleid, maar ze vorderen niet altijd even goed. Het tekort aan gerechtspersoneel zorgt voor vertraging en leidt er soms toe dat mensen in reeds overbevolkte gevangenissen in voorlopige hechtenis geplaatst worden. Uw voorganger was zich al bewust van die problematiek.

1. Hoeveel gerechtsdeskundigen heeft Justitie te kort?

2. Welke gevolgen heeft dat voor de rechtszaken en andere processen waarin zij een rol spelen?

3. Welke maatregelen zult u nemen om de situatie te verbeteren?

4. Hoe zult u die functies aantrekkelijker maken?

DO 2020202107149

Question n° 214 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 21 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Contrôle technique des voitures volées.

Après avoir passé le contrôle technique sans problème, un garagiste a vendu en toute bonne foi une voiture volée munie d'un certificat de visite valide à un particulier. Lorsque celui-ci a tenté de la faire immatriculer à la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules (DIV) en vue de la faire assurer, il est toutefois apparu qu'il s'agissait d'un véhicule déclaré volé. La personne a alors pris contact elle-même avec la police qui a saisi le véhicule.

Il est possible de "désignaler" le véhicule saisi moyennant l'autorisation du parquet mais la procédure prend du temps. Entre-temps, une voiture nouvellement achetée demeure immobilisée.

Cet exemple met en évidence une lacune dans la traçabilité des voitures volées. Ni le centre d'inspection automobile ni le garagiste ne savaient qu'il s'agissait d'une voiture volée.

1. Quelles sources la Justice utilise-t-elle pour tracer les voitures? Qui a accès à ces sources?

DO 2020202107149

Vraag nr. 214 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Keuring gestolen wagens.

Een gestolen wagen bleek probleemloos door de keuring te geraken en werd, zonder zich bewust te zijn van het feit dat het om een gestolen wagen gaat, met een geldig keuringsbewijs, door een garagist verkocht aan een particulier. Bij een poging tot registratie voor verzekering bij de Dienst voor Inschrijving van Voertuigen (DIV) bleek het echter om een geseinde wagen te gaan en na zelf contact te hebben opgenomen met de politie werd de wagen in beslag genomen.

Het is mogelijk om de in beslag genomen wagen te laten ontseinen, mits toestemming van het parket, maar dit neemt tijd in beslag. Ondertussen staat een pas gekochte wagen vast op de oprit.

Dit voorbeeld wijst op een hiaat in de traceerbaarheid van gestolen wagens. Zowel het keuringcentrum als de garagist waren niet op de hoogte van het feit dat om een gestolen wagen ging.

1. Welke bronnen gebruikt Justitie om auto's te traceren? Wie heeft er toegang tot deze bronnen?

2. Que se passe-t-il exactement lorsqu'une voiture est déclarée volée? Dans quelle banque de données le vol est-il enregistré?

3. Dans quelle mesure les garagistes et les centres d'inspection automobile ont-ils accès aux banques de données permettant de tracer les véhicules volés?

4. Quelles mesures pourriez-vous prendre afin d'empêcher que les voitures volées passent entre les mailles du filet du contrôle technique?

5. Pensez-vous que la législation doive être modifiée?

2. Wat gebeurt er precies wanneer een wagen als gestolen wordt opgegeven? In welke databank wordt dit geregistreerd?

3. In welke mate hebben garagisten en keuringcentra inzage in een databank met getraceerde voertuigen?

4. Welke maatregelen kunt u nemen om te voorkomen dat gestolen wagens door de keuring geraken?

5. Acht u een aanpassing van de wetgeving noodzakelijk?

DO 2020202107161

Question n° 215 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

La légalité des caméras thermiques sur les drones de la police.

La police mettra en place différentes mesures pour les fêtes de fin d'année. Parmi les idées proposées, la police de la zone Carma dans le Limbourg compte utiliser des drones équipés de caméras thermiques.

Ces caméras devraient servir à vérifier si les foyers respectent les règles en vigueur concernant le nombre de personnes. Or, bien que la police justifie qu'elles seront utilisées pour l'extérieur, cela semble peu cohérent et pertinent. Si les appareils sont assez perfectionnés, ils devraient permettre à voir le nombre de personnes à l'intérieur d'une habitation, ce qui pose question d'un point de vue constitutionnel.

La constitution belge dit dans son article 15 que: "Le domicile est inviolable: aucune visite domiciliaire ne peut avoir lieu que dans les cas prévus par la loi et dans la forme qu'elle prescrit".

Or, par association, l'usage d'une caméra thermique pourra représenter une infraction dans l'enceinte du domicile et dans l'intimité des citoyens.

Enfin, les drones doivent avoir des autorisations de vols lorsqu'ils entrent dans l'espace aérien belge. La police détient-elle les autorisations nécessaire pour utiliser les drones à cette période?

1. Considérez-vous l'usage de caméras thermiques comme légitime ou leur utilisation enfreint-elle la constitution?

DO 2020202107161

Vraag nr. 215 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Wettelijkheid van het gebruik van drones met infraroodcamera's door de politie.

De politie zal verscheidene maatregelen treffen in het kader van de eindejaarsfeesten. Een van de voorgestelde ideeën is het gebruik van drones met infraroodcamera's door de politiezone CARMA in Limburg.

Met behulp van die camera's zou er vastgesteld worden of de geldende regels in verband met het aantal bezoekers dat men thuis mag ontvangen gerespecteerd worden. Hoewel de politie aanvoert dat ze enkel gebruikt zullen worden om te zien wat er buiten gebeurt, lijkt dat niet erg coherent en pertinent. Als de toestellen performant genoeg zijn, zou er ook vastgesteld kunnen worden hoeveel personen er zich in een woning bevinden, wat vragen doet rijzen in grondwettelijk opzicht.

Artikel 15 van de Belgische Grondwet bepaalt: "De woning is onschendbaar; geen huiszoeking kan plaats hebben dan in de gevallen die de wet bepaalt en in de vorm die zij voorschrijft."

Bijgevolg kan het gebruik van een infraroodcamera een inbreuk op de onschendbaarheid van de woning en op de privacy van de burgers vormen.

Last but not least moeten er vergunningen verleend worden voor dronevluchten in het Belgische luchtruim. Beschikt de politie over de nodige vergunningen voor het gebruik van drones in die periode?

1. Is het gebruik van infraroodcamera's volgens u legitiem of vormt het gebruik ervan een inbreuk op de Grondwet?

2. Les polices locales et fédérales ont-elles l'autorisation d'utiliser leurs drones dans l'espace aérien durant les fêtes de fin d'années?

3. Croyez-vous que la police se contentera d'utiliser les caméras thermiques des drones uniquement en extérieur, tels que dans les jardins? Quid de l'inviolabilité du domicile?

2. Beschikken de lokale en de federale politie over een vergunning voor het gebruik van hun drones in het luchtruim tijdens de eindejaarsfeesten?

3. Gelooft u dat de politie de infraroodcamera's enkel zal gebruiken om te zien wat er zich buiten afspeelt, bijvoorbeeld in de tuinen? Hoe zit het met de onschendbaarheid van de woning?

DO 2020202107217

Question n° 216 de monsieur le député Emmanuel Burton du 23 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

La hausse de la prostitution infantile.

Les cas de prostitution d'adolescentes sont en hausse depuis plusieurs années en Belgique. Bruxelles a été initialement touchée par ce phénomène qui s'étend désormais en Wallonie, principalement en région liégeoise.

Ces dernières semaines, le parquet de Liège a arrêté deux réseaux de proxénétisme d'adolescentes. Un troisième est actuellement examiné vu des faits datant du premier confinement. Les réseaux exploitaient des filles entre 14 et 19 ans.

Bien que certaines d'entre elles étaient majeures, ce qui relève du proxénétisme, certaines filles étaient mineures au moment des faits, ce qui aggrave la situation. Les proxénètes allaient jusqu'à confisquer les téléphones des filles tout en les battant et en les séquestrant.

Les réseaux exploitaient des filles désorientées, fugueuses ou d'origine étrangère comme une jeune française à Bruxelles. Ces réseaux utilisaient principalement le site "Quartier-Rouge" dédié aux rencontres tarifées afin de trouver des clients. Le phénomène s'est d'ailleurs amplifié durant le confinement, ce qui amène des craintes au niveau des parquets car la prostitution tend à changer de visage et à se masquer.

1. Combien de procès ont eu lieu ces dernières années en matière de proxénétisme? Une hausse significative est-elle apparue durant les confinements?

2. Les sites tels que "Quartier-Rouge" sont-ils contrôlés par les autorités afin de vérifier les publications pour débusquer des réseaux illégaux et liés à des mineurs?

3. Comment expliquez-vous l'augmentation des réseaux proxénètes?

DO 2020202107217

Vraag nr. 216 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 23 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Toename van jeugdprostitutie.

Sinds enkele jaren neemt het aantal gevallen van prostitutie van tienermeisjes in België toe. In eerste instantie stelde men dat fenomeen vast in Brussel, maar nu heeft het zich uitgebreid naar Wallonië, met name naar de regio Luik.

De afgelopen weken heeft het parket van Luik twee tienerprostitutienetwerken opgerold. Er wordt momenteel onderzoek gedaan naar een derde netwerk naar aanleiding van feiten die van de eerste lockdown dateren. De netwerken buitten meisjes van 14 tot 19 jaar uit.

Hoewel een aantal van hen meerderjarig waren - in dat geval is er ook sprake van proxenetisme -, waren sommige meisjes minderjarig op het moment van de feiten, wat de situatie nog erger maakt. De pooiers pakten niet alleen de telefoons van de meisjes af, ze sloegen hen ook en sloten ze op.

De netwerken buitten meisjes uit die op de dool waren, van huis weggelopen of uit het buitenland afkomstig, zoals een jonge Française in Brussel. De netwerken maakten hoofdzakelijk gebruik van Quartier-Rouge, een website voor seksafspraken tegen betaling, om klanten te vinden. Het fenomeen nam trouwens toe tijdens de lockdown, wat de parketten zorgen baart, omdat prostitutie verschillende verschijningsvormen kan aannemen en grotendeels onzichtbaar is.

1. Hoeveel processen wegens proxenetisme vonden er de voorbije jaren plaats? Werd er een significante stijging vastgesteld tijdens de lockdownperiodes?

2. Worden websites als Quartier-Rouge door de overheid gecontroleerd om de advertenties te checken en zo illegale netwerken die minderjarigen uitbuiten op te sporen?

3. Hoe verklaart u de toename van het aantal prostitutienetwerken?

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique

DO 2020202106960

Question n° 59 de monsieur le député Emir Kir du 11 décembre 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

La situation du secteur équestre suite à la crise sanitaire.

Le rebond de l'épidémie du COVID-19 sur l'ensemble du territoire national a eu pour conséquence de restreindre de manière drastique l'exercice de nombreuses activités sportives, au sein d'espaces couverts ou en plein air.

C'est en particulier le cas des activités équestres, très nombreuses notamment dans notre pays qui compte près de 36.000 adhérents à la Fédération Royale Belge des Sports Équestres, soit un cheval pour 27 habitants.

En effet, les restrictions imposées, si elles peuvent se justifier en période de pic épidémique, doivent pouvoir être adaptées en cas d'amélioration de la situation. Ainsi, les nouvelles mesures prescrites par l'arrêté ministériel pris à la suite du comité de concertation du 27 novembre 2020 et d'application du 1er décembre jusqu'au 15 janvier 2021 permettent l'ouverture des pistes équestres couvertes dans les manèges et les hippodromes et ce uniquement pour le bien-être de l'animal.

Néanmoins, comme pour de nombreuses structures professionnelles, la situation financière de ces centres équestres ne cesse de se dégrader du fait de l'impossibilité d'accueillir des clients. Les coûts fixes liés à la gestion des infrastructures et au soin des animaux auxquels sont confrontées ces entreprises implique un soutien spécifique des pouvoirs publics.

1. Quelles sont les mesures que le gouvernement entend prendre pour soutenir ces professionnels et sauvegarder l'activité de ce secteur?

2. Pouvez-vous confirmer si une amélioration des données sanitaires constatée est de nature à permettre un allègement des restrictions pesant sur les centres équestres afin de leur garantir une reprise totale de leur activité? Dans l'affirmative ou la négative, pouvez-vous détailler votre réponse?

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

DO 2020202106960

Vraag nr. 59 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 11 december 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Situatie in de ruitersport als gevolg van de coronacrisis.

Door de opflakkering van de COVID-19-epidemie in het hele land werd de beoefening van tal van zowel indoor- als buitensportactiviteiten drastisch ingeperkt.

Dat geldt in het bijzonder voor de paardensport, die op grote schaal beoefend wordt in ons land. De Koninklijke Belgische Ruitersportfederatie telt bijna 36.000 leden, en de paardenstand in België komt neer op één paard per 27 inwoners.

De beperkende maatregelen mogen dan gerechtvaardigd zijn als de besmettingscijfers zeer hoog zijn, ze moeten ook aangepast kunnen worden als de situatie verbetert. Ingevolge de nieuwe maatregelen in het ministerieel besluit dat werd uitgevaardigd overeenkomstig de beslissingen van het Overlegcomité van 27 november 2020 en die van kracht zijn van 1 december tot 15 januari 2021 mogen binnenpistes in de maneges en paardenrenbanen weer open, maar louter met het oog gericht op het dierenwelzijn.

Zoals zovele professionals en organisaties zien ook paardensportclubs hun financiële situatie verslechteren, doordat ze geen klanten mogen ontvangen. Gezien de vaste kosten voor de infrastructuur en de zorg voor de dieren is een specifieke ondersteuning door de overheid noodzakelijk.

1. Welke maatregelen denkt de regering te nemen om deze sector te ondersteunen en de activiteit ervan te vrijwaren?

2. Evolueren de cijfers dermate gunstig dat de beperkende maatregelen voor de paardensportclubs versoepeld zouden kunnen worden, zodat ze hun activiteit volledig kunnen hervatten? Kunt u uw (positieve of negatieve) antwoord nader toelichten?

DO 2020202107001

Question n° 60 de monsieur le député Patrick Prévot du 15 décembre 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Conseil des ministres européens de l'Agriculture.

Le 16 novembre 2020, le Conseil des ministres européens de l'Agriculture s'est réuni.

Le 23 novembre, je vous interrogeais en commission sur ce point. Malheureusement, il ne vous a pas été possible de répondre à l'ensemble des questions. Je me permets donc de vous réinterroger sur les éléments qui n'ont pu faire l'objet d'une réponse de votre part en commission.

1. Des décisions ont-elles été prises? Avec quel impact pour la Belgique?

2. Quel sera l'ordre du jour de la prochaine réunion, ainsi que ses objectifs?

DO 2020202107001

Vraag nr. 60 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Raad van de Europese ministers van Landbouw.

Op 16 november 2020 vond de Raad van de Europese ministers van Landbouw plaats.

Op 23 november heb ik u daarover bevraagd in de commissie. U moest helaas het antwoord schuldig blijven op enkele vragen. Ik wil u dan ook graag opnieuw bevragen over de aspecten waarop u in de commissie nog niet geantwoord hebt.

1. Werden er beslissingen genomen? Zo ja, wat zijn de gevolgen van die beslissingen voor ons land?

2. Wat staat er op de agenda van de volgende vergadering en wat zijn de doelstellingen van die vergadering?

DO 2020202107004

Question n° 61 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

DO 2020202107004

Vraag nr. 61 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

DO 2020202106762

Question n° 62 de madame la députée Ellen Samyn du 16 décembre 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

Le travail frontalier.

La Belgique compte environ 30.000 travailleurs frontaliers. Il s'agit majoritairement de Limbourgeois travaillant aux Pays-Bas. En raison de la crise du coronavirus, différentes mesures ont déjà été prises en faveur de ces travailleurs frontaliers. Les travailleurs frontaliers belges aux Pays-Bas qui sont en situation de chômage temporaire reçoivent une allocation des autorités néerlandaises.

Apparemment, une solution n'a pas été prévue pour certains travailleurs frontaliers touchés par cette crise. Pour les indépendants belges qui travaillent aux Pays-Bas, aucune allocation de la sécurité sociale ni aucune autre mesure d'aide n'est prévue, alors que les indépendants néerlandais qui travaillent en Belgique peuvent bénéficier de mesures compensatoires s'ils sont touchés par les conséquences économiques de la crise du coronavirus.

On a par ailleurs pu lire dans les médias que de nombreux travailleurs frontaliers belges ne peuvent plus déduire de leur salaire néerlandais les intérêts hypothécaires afférents à leur habitation belge, vu qu'ils ne peuvent plus prester de travail aux Pays-Bas. Pour pouvoir bénéficier de cet avantage fiscal, il faut en effet qu'au moins 90 % de leur revenu total soit imposé aux Pays-Bas.

Mais comme ils sont contraints de faire du télétravail, les impôts sur leur rémunération sont désormais payés en Belgique. De ce fait, la plupart des travailleurs frontaliers ne satisfont plus à l'exigence des 90 % et perdent par conséquent leur droit à la déduction des intérêts hypothécaires en 2020. Selon la CSC, le fisc "est aux aguets" en la matière.

Enfin, les autorités belges et néerlandaises ont convenu de mettre à la disposition des travailleurs frontaliers actifs dans les secteurs vitaux et les professions cruciales une vignette leur permettant de franchir plus rapidement la frontière entre la Belgique et les Pays-Bas. Les travailleurs frontaliers issus des secteurs non vitaux ou des professions non cruciales qui doivent franchir quotidiennement la frontière n'ont pas droit à une telle vignette.

DO 2020202106762

Vraag nr. 62 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 16 december 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Grensarbeid.

In België zijn er zo'n 30.000 werknemers die grensarbeid uitvoeren. Het merendeel hiervan zijn Limburgers die in Nederland werken. Naar aanleiding van de coronacrisis werden reeds verschillende maatregelen genomen voor deze grensarbeiders. Belgische grensarbeiders in Nederland die tijdelijk werkloos zijn, krijgen een uitkering van de Nederlandse overheid.

Blijkbaar zou er toch niet voor iedereen - die getroffen wordt door deze crisis - een oplossing zijn voorzien. Voor Belgische zelfstandigen die in Nederland werken, is er geen uitkering van de sociale zekerheid of een andere steunmaatregel voorzien, dit terwijl Nederlandse zelfstandigen die in België werken, kunnen genieten van compenserende maatregelen indien zij getroffen zijn door de economische gevolgen van de coronacrisis.

Ook verschenen in de media berichten dat vele Belgische grensarbeiders de hypotheekrente op hun Belgische woning niet meer kunnen aftrekken van hun Nederlandse salaris nu zij in Nederland geen arbeid meer kunnen verrichten. Om van dit fiscaal voordeel te kunnen genieten moet namelijk minimaal 90 % van hun totale inkomen belast worden in Nederland.

Maar door genoodzaakt thuiswerk worden de belastingen op dat loon nu in België betaald. Daardoor geraken de meeste grensarbeiders niet meer aan de 90 %-eis en verliezen ze bijgevolg hun recht op hypotheekrenteaftrek in 2020. Volgens het ACV blijft de fiscus hieromtrent "in de loopgraven zitten".

Tot slot kwamen Belgische en Nederlandse autoriteiten overeen om grensarbeiders in vitale sectoren en cruciale beroepen een vignet ter beschikking te stellen waarmee zij sneller de grens tussen België en Nederland kunnen oversteken. Grensarbeiders uit niet-vitale sectoren of niet-cruciale beroepen die dagelijks de grens moeten oversteken, hebben geen recht op zo een vignet.

1. Un accord a-t-il déjà été conclu avec les Pays-Bas concernant l'adoption de mesures concrètes afin que les indépendants belges qui travaillent aux Pays-Bas reçoivent également une indemnité lorsqu'ils sont touchés économiquement par la crise du coronavirus? Ce point a-t-il déjà été discuté au sein de la *task force* transfrontalière COVID-19 récemment créée?

2. Une concertation a-t-elle entre-temps été menée avec les Pays-Bas au sujet de la déduction hypothécaire que les travailleurs frontaliers belges risquent de perdre? Les travailleurs frontaliers seront-ils également privés d'autres déductions fiscales néerlandaises?

3. Comment expliquez-vous qu'un accord ait déjà été conclu avec la France et le Luxembourg en ce qui concerne le paiement des impôts par les travailleurs frontaliers, mais pas encore avec les Pays-Bas et l'Allemagne? Ce point fera-t-il l'objet d'une discussion au sein de la *task force*-transfrontalière COVID-19?

1. Is er reeds een afspraak met Nederland over het nemen van concrete maatregelen waardoor Belgische zelfstandigen die in Nederland werken ook een vergoeding krijgen wanneer zij economisch getroffen worden door de coronacrisis? Werd dit reeds besproken in de recent opgerichte *cross border taskforce corona*?

2. Is er ondertussen overleg geweest met Nederland in verband met de hypotheekaftrek die Belgische grensarbeiders dreigen te verliezen? Zijn er nog andere Nederlandse fiscale aftrekposten die de grensarbeiders zullen mislopen?

3. Hoe komt het dat er met Frankrijk en Luxemburg wel reeds een regeling is getroffen in verband met het betalen van belastigen door grensarbeiders, maar nog niet met Nederland en Duitsland? Zal dit besproken worden in de *cross border taskforce corona*?

DO 2020202107132

Question n° 63 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

Salles de fitness.

L'association professionnelle belge Fitness.be interpelle le pouvoir: selon son porte-parole Éric Vandenabeele, si le monde politique n'autorise pas rapidement la réouverture des salles de fitness, il en résultera que les petits clubs fermeront et seuls les grands acteurs ayant accès au marché des capitaux survivront.

En effet, les salles de fitness, sans leur clientèle, ne pourront survivre longtemps à cette situation. Les premiers impactés seront évidemment les clubs indépendants.

Le secteur demande aux autorités une réouverture rapide.

1. En analysant les demandes du secteur et celles des scientifiques, quelle solution vous semble la plus prudente?

2. Quel est l'impact réel des salles de sport sur la propagation du COVID-19?

3. Une aide supplémentaire est-elle envisageable pour les indépendants du secteur?

DO 2020202107132

Vraag nr. 63 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Fitnesszalen.

De Belgische beroepsvereniging Fitness.be doet een oproep aan de overheid: woordvoerder Eric Vandenabeele vreest dat kleine clubs de deuren zullen moeten sluiten en dat alleen de grote spelers, met toegang tot de kapitaalmarkt, zullen overblijven als de politiek niet snel het licht op groen zet voor een heropening van de fitnesszalen.

Zonder klanten zullen de fitnesszalen deze crisis niet lang het hoofd kunnen bieden. De zelfstandige clubs zullen uiteraard als eersten ten onder gaan.

De sector vraagt de overheid een snelle heropening mogelijk te maken.

1. Welke oplossing acht u het raadzaamst, na analyse van de vragen van de sector en de wetenschappers?

2. Wat is het reële aandeel van de sportzalen in de verspreiding van COVID-19?

3. Is extra steun voor de zelfstandige clubs een optie?

DO 2020202107171

Question n° 64 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 21 décembre 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

Assujettissement à l'INASTI. - Droits et avantages. - Exclusions d'office.

Partagez-vous l'analyse qui consiste à dire que les personnes physiques, salariés et appointés soumis à l'ONSS, qui exercent une activité indépendante complémentaire à titre accessoire, sont redevables de lois sociales d'indépendants alors qu'elles sont assujetties par ailleurs à une couverture sociale complète autre, avec pour conséquence qu'elles paient celles-ci en pure perte?

Les cotisations sociales à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) réclamées ne leur donneront jamais droit, à aucun avantage, ni pour eux-mêmes, ni pour aucun membre de leur famille, même s'il s'agit d'indépendants à titre principal.

On peut comprendre que les prélèvements fiscaux et parafiscaux n'assurent pas un retour équivalent aux sommes payées, mais leur aspect mutualisation et solidarité sont associés à la notion de possible redistribution. Il n'est pas nécessaire à mon sens que l'on bénéficie effectivement d'un retour des paiements effectués dans ce contexte, mais il me semble indispensable que la possibilité d'en bénéficier existe bel et bien. Or, en l'occurrence, ce n'est pas le cas. Les personnes physiques placées dans cette situation ne bénéficieront jamais du moindre retour associé aux cotisations payées, qui le sont donc en pure perte.

On peut lire sur le site de l'INASTI et plus précisément à la ligne *https://www.inasti.be/fr/faq/pourquoi-dois-je-payer-des-cotisations-sociales* que:

"Votre couverture sociale passe par le paiement de cotisations. Chaque trimestre, vous payez une somme globale qui sera répartie, selon leurs besoins effectifs entre les secteurs:

- prestations familiales;
- pensions;
- maladie et invalidité;
- droit passerelle."

DO 2020202107171

Vraag nr. 64 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 21 december 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Onderwerping aan het RSVZ. - Rechten en voordelen. - Ambtshalve uitsluiting.

Deelt u de analyse dat de verplichte bijdragen voor het socialezekerheidsstelsel voor zelfstandigen, die natuurlijke personen die als loon- en weddetrekkenden onderworpen zijn aan de RSZ en in bijberoep een zelfstandige activiteit uitoefenen moeten betalen, terwijl ze daarnaast bijdragen aan een ander socialezekerheidsstelsel en in het kader daarvan een volledige sociale bescherming genieten, een pure verliespost voor hen vormen?

De sociale bijdragen die ze aan Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) moeten betalen, zullen hen nooit recht bieden op enig voordeel, noch voor zichzelf, noch voor hun gezinsleden, zelfs als het zelfstandigen in hoofdberoep betreft.

Het valt te begrijpen dat er niet noodzakelijk een evenredige tegenprestatie staat tegenover hetgeen men afgedragen heeft in de vorm van fiscale en parafiscale inhoudingen, maar de bijdragen in het kader van die georganiseerde solidariteit zijn onlosmakelijk verbonden met het idee van een mogelijke herverdeling. Het is volgens mij niet noodzakelijk dat er effectief iets tegenover de betalingen staat die men in dat verband gedaan heeft, maar het lijkt me essentieel dat de mogelijkheid daartoe wel degelijk bestaat. In dit geval is dat niet zo. De natuurlijke personen in die situatie zullen nooit iets terugkrijgen voor de sociale bijdragen die ze betaald hebben, waardoor die bijdragen louter een verliespost voor hen zijn.

Op de website van het RSVZ, meer bepaald onder de vraag "Waarom moet ik sociale bijdragen betalen" (*https://www.rsvz.be/nl/faq/waarom-moet-ik-sociale-bijdragen-betalen*) staat er het volgende:

"Met je sociale bijdragen zorg je voor je sociale zekerheid. Per kwartaal betaal je een globale som die volgens de reële behoeften verdeeld wordt over de sectoren:

- gezinsbijslag;
- pensioenen;
- ziekte en invaliditeit;
- overbruggingsrecht."

Si mon analyse est correcte, ne pensez-vous pas qu'il serait plus correct d'ajouter à cette réponse: "Dans certains cas particuliers, le paiement de cotisations ne vous donnera toutefois droit à aucune couverture sociale". Éventuellement en énumérant ces situations particulières.

Je pense qu'il est parfaitement illusoire d'espérer que les citoyens adhèrent au système de vie en société qu'on leur propose, et les réconcilier avec les pouvoirs publics, s'ils n'en comprennent pas le fonctionnement, s'ils ne connaissent pas toutes les règles du jeu et en toute transparence et/ou si celles-ci leur sont incompréhensibles ou apparaissent injustes.

J'aimerais bénéficier de votre analyse sur ce qui précède.

Als mijn analyse klopt, denkt u dan niet dat het correcter zou zijn om het volgende aan dat antwoord toe te voegen: "In bepaalde specifieke gevallen geeft de betaling van sociale bijdragen u echter geen enkel recht op sociale bescherming."? Die specifieke situaties zouden eventueel kunnen worden opgesomd.

Volgens mij is het volkomen illusoir om te hopen op een draagvlak onder de burgers voor het voorgestelde maatschappelijke systeem en op een herstel van het vertrouwen van de burgers in de overheid als ze de werking van het systeem niet begrijpen, ze niet alle spelregels kennen en er niet transparant over gecommuniceerd wordt en/of als ze die onbegrijpelijk vinden of als onrechtvaardig beschouwen.

Ik zou graag uw kijk op het bovenstaande vernemen.

DO 2020202107189

Question n° 65 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 21 décembre 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

Assujettis à l'INASTI. - Activité indépendante à titre principal. - Activité accessoire.

Les statistiques publiées par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) font état de l'évolution suivante en ce qui concerne le nombre d'indépendants en Belgique (situation au 31 décembre de chacune des années sous revue):

- en 2015: 968.122 indépendants, 67.347 aidants, donc au total 1.035.469 personnes;
- en 2016: 992.505 indépendants, 66.017 aidants, au total 1.058.522 personnes;
- en 2017: 1.022.895 indépendants, 64.868 aidants, au total 1.087.763 personnes;
- en 2018: 1.049.159 indépendants, 63.487 aidants, au total 1.112.646 personnes;
- en 2019: 1.083.177 indépendants, 61.838 aidants, au total 1.145.015 personnes.

1. S'agit-il uniquement du nombre d'indépendants qui exercent leur activité indépendante à titre principal ou si ces nombres incluent les indépendants en activité complémentaire/accessoire? Dans l'affirmative, puis-je en obtenir la ventilation? Ou y ajouter le nombre d'indépendants à titre complémentaire/accessoire?

DO 2020202107189

Vraag nr. 65 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 21 december 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

RSVZ-aangeslotenen. - Activiteit van zelfstandige in hoofdberoep en in bijberoep.

Volgens de door het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) gepubliceerde statistieken evolueert het aantal zelfstandigen in Belgie als volgt (situatie op 31 december van elk van de betrokken jaren):

- in 2015: 968.122 zelfstandigen, 67.347 helpers, dus in totaal 1.035.469 personen;
- in 2016: 992.505 zelfstandigen, 66.017 helpers, in totaal 1.058.522 personen;
- in 2017: 1.022.895 zelfstandigen, 64.868 helpers, in totaal 1.087.763 personen;
- in 2018: 1.049.159 zelfstandigen, 63.487 helpers, in totaal 1.112.646 personen;
- in 2019: 1.083.177 zelfstandigen, 61.838 helpers, in totaal 1.145.015 personen.

1. Betreft het enkel het aantal zelfstandigen die hun activiteit als zelfstandige in hoofdberoep uitoefenen of zijn in die aantallen ook de personen opgenomen die hun activiteit als zelfstandige in bijberoep uitoefenen? Zo ja, kunt u mij daarvan een opsplitsing bezorgen of het aantal zelfstandigen in bijberoep aan het overzicht toevoegen?

2. Parmi ces indépendants, combien (avec distinction selon qu'il s'agit d'une activité principale ou d'une activité accessoire), ont bénéficié, en 2020 uniquement bien entendu, des mesures d'aides prises dans le cadre de la pandémie de COVID-19 et consistant en l'octroi du droit passerelle, selon les trois types de ce droit de l'espèce qui existent, à savoir:

- le droit passerelle de crise (doublé);
- le droit passerelle de soutien à la reprise prolongé;
- le droit passerelle quarantaine et garde d'enfants?

2. Hoeveel van die zelfstandigen (opgesplitst volgens hun activiteit van zelfstandige in hoofdberoep dan wel in bijberoep) hebben er, enkel in 2020 vanzelfsprekend, gebruikgemaakt van de steunmaatregelen die in het raam van de COVID-19-pandemie genomen werden en de toekenning van het overbruggingsrecht impliceren volgens de drie soorten die er daarvan bestaan, namelijk:

- het (dubbele) crisisoverbruggingsrecht;
- het verlengde overbruggingsrecht ter ondersteuning van de heropstart;
- het overbruggingsrecht bij quarantaine en voor de kinderopvang?

Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

DO 2020202106988

Question n° 57 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

COVID-19. - Droits des personnes âgées.

J'ai pris connaissance du rapport d'Amnesty International *Les Maisons de Repos dans l'Angle Mort: les droits humains des personnes âgées pendant la pandémie du Covid-19 en Belgique*, publié le 16 novembre 2020.

Ce document révèle toute une série de violations des droits humains, dont les droits à la santé, à la vie et à la non-discrimination, subies par des résidents de maisons de repos et de maisons de repos et de soins (MR/MRS) en Belgique, dans le contexte de la pandémie de COVID-19, entre mars et octobre 2020, et dont les conséquences furent désastreuses.

Ainsi, les résultats de cette enquête permettent à la section belge francophone d'Amnesty International d'affirmer que les MR/MRS et leurs résidents ont été abandonnés par nos autorités, et ce, jusqu'à ce que ce drame soit publiquement dénoncé et que le pire de la première phase de la pandémie soit passé.

Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris

DO 2020202106988

Vraag nr. 57 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

COVID-19. - Rechten van ouderen.

Ik heb kennisgenomen van het rapport *Woonzorgcentra in de dode hoek: mensenrechten van ouderen tijdens de COVID-19-pandemie in België* van Amnesty International, dat op 16 november 2020 gepubliceerd werd.

Daaruit blijkt dat nogal wat mensenrechten van bewoners van rusthuizen en woonzorgcentra in België, waaronder het recht op gezondheid, het recht op leven en het verbod op discriminatie, tussen maart en oktober 2020 geschonden werden in het kader van de COVID-19-pandemie, met alle desastreuze gevolgen van dien.

Zo stelt de Franstalige afdeling van Amnesty International op grond van die onderzoeksresultaten dat de rusthuizen en de woonzorgcentra en hun bewoners door onze autoriteiten in de steek gelaten werden, totdat de schrijnende situatie openlijk aan de kaak gesteld werd en de piek van de eerste golf al achter de rug was.

En outre, malgré les risques évidents, et bien qu'elles en aient eu conscience, nos autorités ont échoué à mettre en place des mesures rapides et suffisantes pour protéger non seulement les résidents, mais aussi le personnel des MR/MRS, lequel a réalisé et continue de réaliser un travail crucial dans des conditions très pénibles.

1. Avez-vous eu connaissance des recommandations de ce rapport? Si oui, quelles sont vos remarques? Est-ce que l'analyse de ces recommandations peut initier de nouvelles pistes de réflexion suivies d'actions concrètes dans le cadre de vos compétences? Envisagez-vous de prendre des mesures suite à certaines propositions? Si oui, lesquelles? Si non, pourquoi pas?

2. Quels sont les outils mis en place et les moyens prévus dont dispose votre administration pour que la Belgique accepte tous les autres articles de la Charte sociale européenne (révisée), en particulier l'article 23 relatif au droit des personnes âgées à la protection sociale et prenne toute mesure juridique et politique nécessaire pour mettre en oeuvre ses dispositions?

Onze overheden slaagden er ondanks de overduidelijke risico's waarvan ze zich bewust waren, bovendien niet in snel afdoende maatregelen te nemen om niet enkel de bewoners, maar ook het personeel van de rusthuizen en de woonzorgcentra te beschermen, dat in zeer penibele omstandigheden essentieel werk verricht heeft en dat nog altijd doet.

1. Hebt u kennisgenomen van de aanbevelingen die in dat rapport gedaan worden? Zo ja, wat zijn uw opmerkingen daarbij? Kan de analyse van die aanbevelingen tot nieuwe denksporen en concrete initiatieven leiden? Zult u maatregelen nemen naar aanleiding van bepaalde voorstellen? Zo ja, welke? Zo niet, waarom niet?

2. Over welke instrumenten en middelen beschikt uw administratie om te bewerkstelligen dat België de overige artikelen van het herziene Europees Sociaal Handvest, met name artikel 23 in verband met het recht van ouderen op sociale bescherming, aanvaardt en de nodige juridische en politieke maatregelen neemt om die bepalingen te implementeren?

DO 2020202107004

Question n° 58 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

DO 2020202107004

Vraag nr. 58 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

DO 2020202107172

Question n° 61 de madame la députée Evita Willaert du 21 décembre 2020 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

Nombre de personnes dépendant des CPAS durant la crise du coronavirus.

Pour les personnes qui n'ont plus aucun recours, le CPAS est le dernier filet de sécurité sociale. Fin novembre 2020, il est apparu clairement que la crise du coronavirus provoque une augmentation frappante mais attendue du nombre de demandeurs d'un revenu d'intégration. Au premier semestre 2020, on a observé une hausse de 5 %, soit quelque 5 000 personnes supplémentaires.

Pour (continuer à) bénéficier d'un revenu d'intégration, il faut toutefois remplir certaines conditions. Les personnes qui ne sont pas disposées à travailler ou qui sont difficilement joignables risquent d'être suspendues par les CPAS et donc de perdre aussi leur dernier rempart contre l'exclusion sociale. Même en cette période difficile, certains bénéficiaires cessent de percevoir le revenu d'intégration ou sont suspendus. On ne sait toutefois de combien de personnes il s'agit exactement.

1. Combien de personnes ont-elles été suspendues depuis janvier 2019? Veuillez ventiler les chiffres par mois.

2. Combien de personnes ont-elles cessé de percevoir le revenu d'intégration depuis janvier 2019 pour non-respect du Projet d'Intégration Individualisée Sociale (PIIS)? Veuillez ventiler les chiffres par mois.

3. Quelle fraction représentent ces chiffres par rapport au nombre total d'ayants droit par mois?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

DO 2020202107172

Vraag nr. 61 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 21 december 2020 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

Aantal OCMW-gerechtigden tijdens de coronacrisis.

Voor mensen die overal elders tussen de mazen van het net vallen, is het OCMW het laatste sociale vangnet. Eind november 2020 werd duidelijk dat de coronacrisis leidt tot een opvallende, maar verwachte stijging van het aantal mensen dat een leefloon aanvraagt. In de eerste helft van 2020 ging het over een stijging van 5 %: ongeveer 5.000 mensen extra.

De toekenning en het behoud van een leefloon is echter niet onvoorwaardelijk. Personen die niet bereid zijn om te werken of moeilijk bereikbaar zijn, riskeren geschorst te worden bij het OCMW en op deze manier ook tussen de mazen van het laatste sociale vangnet te vallen. Ook tijdens deze moeilijke periode wordt het leefloon van bepaalde personen stopgezet of worden ze geschorst. Het is echter onduidelijk over hoeveel personen het exact gaat.

1. Hoeveel personen werden er, per maand, sinds januari 2019 geschorst?

2. Van hoeveel personen werd het leefloon, per maand, sinds januari 2019 stopgezet wegens het niet naleven van het Geïndividualiseerd Project voor Maatschappelijke Integratie (GPMI)?

3. Wat is de verhouding van deze cijfers ten opzichte van het totaal aantal rechthebbenden per maand?

DO 2020202107197

Question n° 62 de madame la députée Ellen Samyn du 22 décembre 2020 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

Prix de l'amour.

Dans votre exposé d'orientation politique "personnes handicapées" (Doc. Parl. 55 1610/012 p. 34), vous avez indiqué qu'à partir du 1er janvier 2021 le "prix de l'amour", que vous qualifiez à juste titre d'injustice, sera "purement et simplement supprimé". C'était on ne peut plus clair.

1. Quelle initiative législative a-t-elle été prise pour mettre cette promesse en pratique?

2. Combien de personnes handicapées peuvent-elles bénéficier de cette mesure?

3. Quel est, sur une base annuelle, l'incidence budgétaire de cette mesure?

DO 2020202107197

Vraag nr. 62 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 22 december 2020 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

De prijs van de liefde.

In uw beleidsverklaring "personen met een handicapé (Parl. Doc. 55 1610/012 blz. 34) heeft u aangegeven om vanaf 1 januari 2021 de "prijs van de liefde", wat u terecht een "onrecht" noemde om uw woorden te gebruiken, "eenvoudigweg te elimineren". Dat was klare taal.

1. Welk wetgevend initiatief werd genomen om deze belofte om te zetten in de praktijk?

2. Hoeveel gehandicapten kunnen van deze maatregel genieten?

3. Wat is de budgettaire impact van de maatregel op jaarbasis?

Ministre de la Défense

DO 2020202107182

Question n° 84 de monsieur le député Jasper Pillen du 21 décembre 2020 (N.) à la ministre de la Défense:

La Defence Planning Capability Review 2020 de l'OTAN.

La Belgique est membre fondateur de l'OTAN. Comme chaque année, l'OTAN établit une *Defence Planning Capability Review* par État membre. Votre collègue néerlandaise a communiqué ce document pour les Pays-Bas à la Seconde Chambre néerlandaise, par lettre de présentation du 2 novembre 2020.

1. Je vous prie de bien vouloir me faire parvenir une copie de la *Defence Planning Capability Review* de l'OTAN concernant notre pays pour cette année.

2. Est-il également envisageable que de tels documents soient dorénavant automatiquement communiqués à la Chambre des représentants (ou à tout le moins à la commission de la Défense nationale de la Chambre), eu égard à la transparence annoncée en matière de Défense et en vue d'une relation de travail constructive entre la commission et le ministère?

3. Veuillez commenter ce document.

Minister van Defensie

DO 2020202107182

Vraag nr. 84 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 21 december 2020 (N.) aan de minister van Defensie:

NATO Defence Planning Capability Review 2020.

België is stichtend lid van de NAVO. Zoals elk jaar stelt de NAVO een *Defence Planning Capability Review* per lidstaat op. Uw Nederlandse collega heeft dit document voor Nederland gedeeld met de Nederlandse Tweede Kamer, per aanbiedingsbrief van 2 november 2020.

1. Graag had ik van u een kopie van de NAVO *Defence Planning Capability Review* voor ons land van dit jaar ontvangen.

2. Is het ook denkbaar dat dergelijke documenten vanaf heden automatisch met de Kamer van volksvertegenwoordigers (of minstens met de Kamercommissie voor de Landsverdediging) worden gedeeld, in het licht van de aangekondigde transparantie met betrekking tot Defensie en voor een constructieve werkverhouding tussen commissie en ministerie?

3. Graag een toelichting bij dit document.

Ministre de l'Énergie

DO 2020202106929

Question n° 17 de monsieur le député Christophe Bombled du 10 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie:

Les investissements dans le cadre du CRM.

2021 sera l'année de l'implémentation du mécanisme de rémunération de la capacité (CRM). Pour rappel, les premières enchères sont prévues en octobre de l'année prochaine.

En parallèle, l'accord de gouvernement prévoit une surveillance permanente de la sécurité d'approvisionnement et des prix, avec une évaluation approfondie en novembre prochain. Si les faits et les chiffres devaient révéler un problème, toutes les mesures possibles seraient prises et nous pourrions solliciter 2 GW de capacités nucléaires.

Pour répondre aux futures enchères CRM, d'après un article de *L'Echo*, Engie-Electrabel aurait l'intention de développer quatre nouvelles centrales au gaz en Belgique. Ces quatre centrales représenteraient une capacité de 2.950 mégawatts. Elia aurait émis un avis positif et les demandes de permis seraient rentrées.

L'objectif d'Engie est d'obtenir toutes les autorisations nécessaires pour la première adjudication CRM le 1er octobre 2021. Luminus dispose aussi de plans de construction d'une nouvelle centrale au gaz à Seraing et Eneco se prépare à déposer un permis pour un projet sur Manage.

1. Avez-vous été informée des différents projets en cours de développement? Si oui, qu'en ressort-il? Quelle est votre analyse de la situation?

2. Les différents fournisseurs se mettent en ordre de marche pour la première adjudication du CRM. Où en est-on dans l'élaboration du mécanisme?

3. La surveillance permanente de la sécurité d'approvisionnement et des prix est-elle effective? Pouvez-vous donner des précisions sur la méthodologie?

4. Au vu de la fermeture du plusieurs réacteurs nucléaires, quelles mesures vont être prises pour réorienter les travailleurs des sites de production nucléaire? Une concertation a-t-elle eu lieu? Si oui, qu'en ressort-il?

Minister van Energie

DO 2020202106929

Vraag nr. 17 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Bombled van 10 december 2020 (Fr.) aan de minister van Energie:

Investeringen in het kader van de invoering van het capaciteitsremuneratiemechanisme.

In 2021 zal het capaciteitsremuneratiemechanisme (CRM) ingevoerd worden. Ter herinnering: de eerste veiling zal plaatsvinden in oktober volgend jaar.

Tegelijkertijd voorziet het regeerakkoord in een continue monitoring van de bevoorradingszekerheid en van de prijzen. Eind november volgt er een grondige evaluatie. Als uit de feiten en cijfers zou blijken dat er een probleem is, zullen alle gepaste maatregelen worden genomen en kunnen we een beroep doen op 2 GW capaciteit uit kernenergie.

In reactie op de toekomstige CRM-veilingen zou ENGIE Electrabel volgens een artikel in *L'Echo* de intentie hebben om vier nieuwe gascentrales in België te bouwen. Die vier centrales zouden samen een capaciteit van 2.950 megawatt vertegenwoordigen. Elia zou een positief advies uitgebracht hebben en de vergunningsaanvragen zouden zijn ingediend.

ENGIE streeft ernaar alle nodige vergunningen te krijgen voor de eerste CRM-veiling op 1 oktober 2021. Luminus heeft ook plannen om een nieuwe gascentrale te bouwen in Seraing, en Eneco bereidt een vergunningsaanvraag voor voor een project in Manage.

1. Bent u op de hoogte van de verschillende projecten die in volle ontwikkeling zijn? Zo ja, wat blijkt daaruit? Wat is uw analyse van de situatie?

2. De verschillende leveranciers maken zich op voor de eerste CRM-veiling. Hoe staat het met de ontwikkeling van dat mechanisme?

3. Worden de bevoorradingszekerheid en de prijzen continu gemonitord? Kunt u details geven over de daarbij gehanteerde methodologie?

4. Nu er verschillende kernreactors gesloten zullen worden, zou ik graag vernemen welke maatregelen er worden genomen met het oog op de reconversie van de werknemers op die productiesites? Heeft er hierover overleg plaatsgevonden? Zo ja, wat heeft het opgeleverd?

DO 2020202107004

Question n° 18 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Énergie:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

DO 2020202107004

Vraag nr. 18 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de minister van Energie:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail

DO 2020202107004

Question n° 18 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk

DO 2020202107004

Vraag nr. 18 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

DO 2020202107148

Question n° 19 de madame la députée Kathleen Verhelst du 21 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail:

Les lignes directrices du plan de relance et d'investissement belge.

L'économie belge subira une transformation après la crise sanitaire et, pour l'accompagner, elle peut en partie compter sur 5,15 milliards d'euros environ en provenance du fonds de relance européen pour lequel un accord a finalement été conclu récemment.

Votre cellule stratégique s'attelle actuellement, en concertation avec les niveaux fédérés, les services du premier ministre et les vice-premiers ministres, à la confection d'un plan de relance et d'investissement belge qui devra être soumis à la Commission européenne. D'importants projets d'investissement et de réforme y seront proposés.

1. Quand sera soumis un premier projet à la Commission européenne préalablement à sa soumission définitive en avril 2021? Le sera-t-il cette année encore?

2. Comment ce montant de 5,15 milliards d'euros sera-t-il réparti entre les niveaux fédérés? Quelle clé de répartition sera-t-elle utilisée?

3. Quels projets d'investissement seront-ils présentés? Nous permettrez-vous d'y jeter un premier coup d'oeil?

4. Comment la commission de l'Économie et, plus largement, la Chambre des représentants, seront-elles impliquées dans le processus, parallèlement aux procédures élaborées au niveau exécutif (Conseil des ministres et Comité de concertation)?

DO 2020202107148

Vraag nr. 19 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Verhelst van 21 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk:

Krijtlijnen Belgisch herstel- en investeringsplan.

Na de COVID-19-crisis zal de Belgische economie een transformatie ondergaan en het zal daarvoor gedeeltelijk beroep kunnen doen op circa 5,15 miljard euro uit het Europese herstelprogramma, waarover onlangs eindelijk een akkoord werd bereikt.

Uw beleidscel is momenteel, in overleg met de gefedereerde niveaus, de diensten van de eerste minister en van de vice-eersteministers, bezig met de opmaak van een Belgisch herstel- en investeringsplan dat dient te worden ingediend bij de Europese Commissie. Daarin zullen belangrijke investeringsprojecten en hervormingen worden voorgesteld.

1. Wanneer zal een eerste ontwerp worden ingediend bij de Europese Commissie vooraleer de definitieve indiening in april 2021? Zal dat nog dit jaar gebeuren?

2. Hoe zal dit bedrag van 5,15 miljard euro worden verdeeld onder de gefedereerde niveaus? Welke verdeelsleutel zal worden gehanteerd?

3. Welke investeringsprojecten zullen worden voorgesteld? Kunt u al een eerste inkijk verlenen?

4. Op welke manier zal de commissie Economie, en ruimer de Kamer van volksvertegenwoordigers, worden betrokken in dit proces, naast de procedures die werden uitgewerkt op het uitvoerende niveau (Ministerraad en overlegcomité)?

5. Vous indiquez dans la note de politique générale que le plan de relance et d'investissement servira de levier, de catalyseur pour la croissance économique, pour les dépenses des indépendants et des entrepreneurs, pour la consommation et pour le travail. Mais comment ces effets se manifesteront-ils effectivement et concrètement selon vous?

DO 2020202107191

Question n° 20 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail:

La station Princesse Elisabeth.

La station polaire Princesse Elisabeth est depuis 11 ans un fleuron des technologies scientifiques belges au niveau mondial. Cependant, cette station n'est utilisable que quelques mois durant l'année, soit durant l'été austral où entre novembre et avril. Bien qu'elle n'utilise quasi exclusivement que des énergies renouvelables, son entretien engendre des coûts.

De même, l'un des problèmes principaux est de trouver des scientifiques pour y travailler.

Bien qu'elle soit attirante d'un point de vue scientifique et de par son caractère exceptionnel, la zone est peu accessible et demande d'y passer un certain temps. Néanmoins, depuis plusieurs années, les scientifiques se plaignent d'un manque de budget pour y travailler.

Les subsides de l'État sont nécessaire pour de telles infrastructures, en particulier vu l'investissement initial pour cette base. Aussi, le manque de scientifiques belges rend cette station moins productive et donc moins rentable scientifiquement. Il serait donc possible d'y faire venir des équipes étrangères pour travailler avec nos scientifiques, mais la station se doit d'être attractive pour cela.

Enfin, La crise sanitaire a vraisemblablement impacté cette base. Il est dès lors légitime de se demander comment a-t-elle fonctionner et qu'est-il prévu pour l'avenir.

1. Comment évoluent les budgets alloués à la station Princesse Elisabeth? Comptez-vous les augmenter?

5. U geeft in de beleidsnota aan dat het herstel- en investeringsplan dient als hefboom. Als katalysator voor economische groei, voor besteding door zelfstandigen en ondernemers, voor consumptie, voor werkgelegenheid. Maar hoe ziet u dat effectief zich concreet manifesteren?

DO 2020202107191

Vraag nr. 20 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk:

Prinses Elisabethbasis.

Het poolstation Prinses Elisabeth geldt sinds 11 jaar wereldwijd als een paradepaardje van de Belgische wetenschappelijke technologieën. Toch kan die basis slechts gedurende enkele maanden per jaar gebruikt worden, namelijk wanneer het op het zuidelijke halfrond zomer is, in de periode tussen november en april. Hoewel de basis vrijwel uitsluitend op hernieuwbare energie draait, brengt het onderhoud ervan kosten mee.

Een van de grootste problemen bestaat er ook in om wetenschappers te vinden die op de basis willen werken.

Hoewel het gebied vanuit wetenschappelijk oogpunt en gezien zijn uitzonderlijke karakter veel te bieden heeft, is het weinig toegankelijk en moet men er enige tijd verblijven. Niettemin klagen de wetenschappers al vele jaren over een tekort aan middelen om er te werken.

Voor een dergelijke infrastructuur zijn overheidssubsidies onontbeerlijk, in het bijzonder indien men rekening houdt met de initiële investering voor die basis. Het tekort aan Belgische wetenschappers leidt er ook toe dat de productiviteit op de basis vermindert en dat ze vanuit wetenschappelijk oogpunt minder rendabel is. Een mogelijkheid zou zijn om buitenlandse teams uit te nodigen die er samen met onze wetenschappers aan de slag kunnen gaan, maar daartoe moet de basis genoeg te bieden hebben.

Tot slot heeft de gezondheidscrisis kennelijk een impact gehad op die basis. Men kan zich bijgevolg met recht en reden afvragen hoe de basis gefunctioneerd heeft en wat de plannen voor de toekomst zijn.

1. Hoe evolueren de budgetten die voor de Prinses Elisabethbasis gealloceerd worden? Bent u van plan ze op te trekken?

2. Des équipes étrangères y travaillent-elles? Participent-elles aux frais de fonctionnement?

3. Comment la crise sanitaire a-t-elle affectée la base? Y-a-t-il actuellement des équipes sur place? Sinon, quand est-il prévu d'en envoyer?

4. Avez-vous des difficultés pour trouver des scientifiques pour s'y rendre?

2. Werken er buitenlandse teams? Dragen die bij in de werkingskosten?

3. Wat was de impact van de gezondheidscrisis op de basis? Zijn er momenteel teams ter plaatse? Zo niet, wanneer zullen er gestuurd worden?

4. Ondervindt u problemen om wetenschappers te vinden die bereid zijn om naar de basis af te reizen?

Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre

DO 2020202106983

Question n° 45 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

La numérisation pour faciliter l'accès à la justice.

Le 23 novembre 2020, le Parlement a adopté deux propositions visant à moderniser les systèmes judiciaires de l'Union européenne, avec pour objectif de réduire les retards, accroître la sécurité juridique et rendre l'accès à la justice moins cher et plus simple.

Les nouvelles réglementations mettront en oeuvre diverses solutions numériques pour l'obtention transfrontalière de preuves et pour la remise de documents, le but principal étant de rendre la coopération plus efficace entre les tribunaux nationaux des différents pays de l'UE.

Ainsi, l'utilisation des technologies de communication à distance réduira les coûts et permettra de recueillir des preuves plus rapidement. Par exemple, dans le cadre de l'audition d'une personne impliquée dans une procédure judiciaire transfrontalière, la visioconférence pourra remplacer la présence physique.

Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister

DO 2020202106983

Vraag nr. 45 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Digitalisering voor een toegankelijkere justitie.

Op 23 november 2020 heeft het Europees Parlement twee voorstellen ter modernisering van rechtstelsels in de Europese Unie goedgekeurd. Daarmee beoogt men de achterstand weg te werken, de rechtszekerheid te verbeteren en de toegang tot het gerecht goedkoper en eenvoudiger te maken.

Met die nieuwe reglementeringen worden er verschillende digitale oplossingen uitgerold om grensoverschrijdend bewijzen te kunnen verzamelen en documenten te kunnen afleveren. Het is in de eerste plaats de bedoeling om een efficiëntere samenwerking tussen de nationale gerechten van de verschillende EU-lidstaten tot stand te brengen.

Zo zal het dankzij het gebruik van telecommunicatiemiddelen mogelijk worden om de kosten terug te dringen en de bewijsgaring te versnellen. Wanneer er bijvoorbeeld een persoon gehoord wordt in de context van een grensoverschrijdende gerechtelijke procedure zal het mogelijk zijn om dat via videoconferentie te laten plaatsvinden zonder dat de betrokkene lijfelijk aanwezig moet zijn.

En outre, un système informatique décentralisé sera mis en place pour héberger les systèmes nationaux afin que les documents puissent être échangés électroniquement de manière plus rapide et plus sûre. Les nouvelles règles comprennent des mesures supplémentaires pour protéger les données personnelles et la confidentialité lors du transfert de documents et de la collecte de témoignages.

1. Quelles sont les initiatives envisagées par le gouvernement pour veiller à ce que ces mesures prises au niveau européen deviennent effectives en Belgique?

2. Quels sont les moyens mis en oeuvre au niveau de vos services afin que ces réglementations contribuent à simplifier les procédures et à assurer la sécurité juridique, ce qui encouragera les particuliers et les entreprises à effectuer des transactions internationales?

Bovendien zal er een gedecentraliseerd informaticasysteem voor de hosting van de nationale systemen uitgerold worden, zodat de documenten sneller en veiliger elektronisch uitgewisseld kunnen worden. De nieuwe regels bevatten bijkomende maatregelen om de persoonsgegevens en de vertrouwelijkheid tijdens de overdracht van documenten en het verzamelen van getuigenverklaringen te beschermen.

1. Welke initiatieven worden er door de regering overwogen om te garanderen dat die EU-maatregelen ook in België in werking zullen treden?

2. Welke middelen worden er op het niveau van uw diensten aangewend om ervoor te zorgen dat die reglementeringen tot een vereenvoudiging van de procedures en het waarborgen van de rechtszekerheid bijdragen, wat de privépersonen en de bedrijven ertoe zal aanmoedigen om internationale transacties te verrichten?

DO 2020202107004

Question n° 47 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

DO 2020202107004

Vraag nr. 47 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité

DO 2020202106924

Question n° 26 de monsieur le député Patrick Prévot du 10 décembre 2020 (Fr.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:

La convention cadre entre Unia et la police intégrée.

La convention entre la police intégrée et Unia, instaurée dans sa première version en décembre 1996 et mise à jour le 1er janvier 2013, a été rompue de commun accord en décembre 2017.

Cette convention cadre a cédé la place en 2018 à une formule de collaboration moins structurelle mais plus souple. Il nous revient que cette convention, bien qu'extrêmement utile, ne permettait plus, au fil des années, par sa lourdeur administrative notamment, d'atteindre les objectifs qu'elle s'était fixée.

Si des formations spécifiques continuent d'être données, il n'en demeure pas moins que rompre une telle convention, dans un contexte de libération de la parole discriminante, de violences policières et de violences à l'égard de nos agents de police, d'accusations de racisme au sein de la police, de manque de diversité dans certaines zones, etc., n'est pas anodin.

Nous connaissons toute l'importance de la formation de première ligne dans la lutte efficace contre toute forme de discrimination. Vous rappeliez à ce titre, dans votre exposé d'orientation politique, que "la formation et la sensibilisation à la lutte contre le racisme sont l'un des piliers essentiels de la politique antiraciste". C'est éminemment le cas pour tous les critères protégés par les lois anti-discrimination.

1. Avez-vous pu prendre contact avec Unia concernant ce dossier? Quel est son sentiment à cet égard? Disposez-vous d'éléments de contexte plus fournis ayant conduit à la rupture de cette convention cadre?

2. Des discussions avec votre collègue le ministre de l'Intérieur ont-elles d'ores et déjà pu avoir lieu en la matière? Qu'est-il préconisé? Vous êtes-vous fixé un agenda et des objectifs?

Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit

DO 2020202106924

Vraag nr. 26 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 10 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:

Kaderovereenkomst tussen Unia en de geïntegreerde politie.

De conventie tussen de geïntegreerde politie en Unia, die in december 1996 in haar eerste versie afgesloten en op 1 januari 2013 bijgewerkt werd, werd in december 2017 in onderling overleg beëindigd.

Die kaderovereenkomst werd in 2018 vervangen door een minder structurele maar flexibelere samenwerkingsformule. Naar verluidt zou die conventie, die nochtans bijzonder nuttig was, het in de loop der jaren met name door de administratieve rompslomp niet meer mogelijk gemaakt hebben om de erin gestelde doelstellingen te verwezenlijken.

Hoewel er nog steeds specifieke opleidingen gegeven worden, blijft het stopzetten van een dergelijke conventie in een context van discriminerende uitlatingen, politiegeweld en geweld tegen de politieagenten, beschuldigingen van racisme bij de politie, gebrek aan diversiteit in bepaalde zones, enz. niet niets.

We weten hoe belangrijk eerstelijnsopleidingen zijn voor een efficiënte bestrijding van alle vormen van discriminatie. In uw beleidsnota hebt u in dat verband het volgende verklaard: "De opleiding en sensibilisering voor racismebestrijding vormen een van de essentiële pijlers van het antiracismebeleid." Dit is bij uitstek het geval voor alle criteria die door de antidiscriminatiewetgeving beschermd worden.

1. Hebt u over dit dossier contact opgenomen met Unia? Hoe staat die instelling tegenover dat dossier? Beschikt u over meer achtergrondinformatie over de feiten die tot de stopzetting van die kaderovereenkomst geleid hebben?

2. Werd er hierover al overleg gepleegd met de minister van Binnenlandse Zaken? Wat wordt er voorgesteld? Hebt u een agenda en doelstellingen vastgelegd?

3. Une réunion entre le commissaire général de la police fédérale et les dirigeants d'Unia devait avoir lieu afin d'évaluer comment les deux organisations peuvent continuer de collaborer. Que pouvez-vous nous transmettre comme éléments à ce sujet?

4. Outre Unia, Myria et l'Institut pour l'égalité entre les femmes et les hommes font-ils partie des discussions actuellement en cours? Qu'en est-il pour l'Institut des droits humains?

DO 2020202106986

Question n° 27 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:

Le rapport d'Amnesty International sur les droits humains des personnes âgées pendant la pandémie du COVID-19 en Belgique.

J'ai pris connaissance du rapport d'Amnesty International *Les Maisons de Repos dans l'Angle Mort: les droits humains des personnes âgées pendant la pandémie du Covid-19 en Belgique*, publié le 16 novembre 2020.

Ce document révèle toute une série de violations des droits humains, dont les droits à la santé, à la vie et à la non-discrimination, subies par des résidents de maisons de repos et de maisons de repos et de soins (MR/MRS) en Belgique, dans le contexte de la pandémie de COVID-19, entre mars et octobre 2020, et dont les conséquences furent désastreuses.

Ainsi, les résultats de cette enquête permettent à la section belge francophone d'Amnesty International d'affirmer que les MR/MRS et leurs résidents ont été abandonnés par nos autorités, et ce, jusqu'à ce que ce drame soit publiquement dénoncé et que le pire de la première phase de la pandémie soit passé.

En outre, malgré les risques évidents, et bien qu'elles en aient eu conscience, nos autorités ont échoué à mettre en place des mesures rapides et suffisantes pour protéger non seulement les résident(e)s, mais aussi le personnel des MR/MRS, lequel a réalisé et continue de réaliser un travail crucial dans des conditions très pénibles.

3. Er moest een vergadering plaatsvinden tussen de commissaris-generaal van de federale politie en de verantwoordelijken van Unia om na te gaan hoe de twee organisaties kunnen blijven samenwerken. Wat kunt u ons hierover vertellen?

4. Zijn buiten Unia ook Myria en het Instituut voor Gelijkheid van Vrouwen en Mannen bij de huidige gesprekken betrokken? Hoe staat het met het Mensenrechteninstituut?

DO 2020202106986

Vraag nr. 27 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:

Rapport van Amnesty International over de mensenrechten van de ouderen tijdens de COVID-19-pandemie in België.

Ik heb kennisgenomen van het rapport *Woonzorgcentra in de dode hoek: mensenrechten van ouderen tijdens de COVID-19-pandemie in België*van Amnesty International, dat op 16 november 2020 gepubliceerd werd.

Daaruit blijkt dat nogal wat mensenrechten van bewoners van rusthuizen en woonzorgcentra in België, waaronder het recht op gezondheid, het recht op leven en het verbod op discriminatie, tussen maart en oktober 2020 geschonden werden in het kader van de COVID-19-pandemie, met alle desastreuze gevolgen van dien.

Zo stelt de Franstalige afdeling van Amnesty International op grond van die onderzoeksresultaten dat de rusthuizen en de woonzorgcentra en hun bewoners door onze autoriteiten in de steek gelaten werden, totdat de schrijnende situatie openlijk aan de kaak gesteld werd en de piek van de eerste golf al achter de rug was.

Onze overheden slaagden er ondanks de overduidelijke risico's waarvan ze zich bewust waren, bovendien niet in snel afdoende maatregelen te nemen om niet enkel de bewoners, maar ook het personeel van de rusthuizen en de woonzorgcentra te beschermen, dat in zeer penibele omstandigheden essentieel werk verricht heeft en dat nog altijd doet.

1. Avez-vous eu connaissance des recommandations de ce rapport? Si oui, quelles sont vos remarques? Est-ce que l'analyse de ces recommandations peut initier de nouvelles pistes de réflexion suivies d'actions concrètes dans le cadre de vos compétences? Envisagez-vous de prendre des mesures suite à certaines propositions? Si oui, lesquelles? Si non, pourquoi pas?

2. Quels sont les outils mis en place et les moyens prévus dont dispose votre administration pour que la Belgique réforme l'Institut fédéral des droits humains afin qu'il soit pleinement conforme aux principes de Paris, notamment en veillant à ce que toutes les questions relatives aux droits humains relèvent de son mandat, y compris les compétences régionales et les questions transversales?

1. Hebt u kennisgenomen van de aanbevelingen die in dat rapport gedaan worden? Zo ja, wat zijn uw opmerkingen daarbij? Kan de analyse van die aanbevelingen tot nieuwe denksporen en concrete initiatieven leiden? Zult u maatregelen nemen naar aanleiding van bepaalde voorstellen? Zo ja, welke? Zo niet, waarom niet?

2. Over welke instrumenten en middelen beschikt uw administratie om te bewerkstelligen dat België het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens hervormt zodat het volledig aan de Principes van Parijs zou voldoen, meer bepaald door erop toe te zien dat alle mensenrechtenvraagstukken onder het mandaat van dat instituut zouden vallen, met inbegrip van de gewestbevoegdheden en de transversale kwesties?

DO 2020202107004

Question n° 28 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

DO 2020202107004

Vraag nr. 28 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

DO 2020202107043

Question n° 29 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 16 décembre 2020 (N.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:

La lutte contre l'organisation en ligne d'événements à caractère raciste et discriminatoire.

En décembre 2020, associé au Centre Librex et à l'ASBL PointCulture, le collectif bruxellois Imazi a organisé un événement en ligne sur les thèmes de la lutte contre le racisme et la misogynie. Les organisateurs avaient indiqué sur *Facebook*que certains groupes de personnes n'étaient pas les bienvenus. On pouvait y lire : "... sans hommes cis-hetero et sans personnes blanches". En sept mots, les organisateurs ont donc réussi pas moins de trois types de discrimination, en l'occurrence:

- basée sur le sexe (exclusion des hommes);
- basée sur l'orientation sexuelle (exclusion des hétérosexuels);
- basée sur la couleur de la peau (exclusion des personnes blanches).

Comble du cynisme, ces exclusions sont en outre soutenues par Equal.Brussels, la plateforme de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'égalité des chances.

1. Quelles mesures prendrez-vous dans le cadre de vos compétences contre les organisateurs de cet événement?
2. Avez-vous consulté à ce sujet votre collègue bruxelloise, Mme Nawal Ben Hamou?
3. Entreprendrez-vous des actions juridiques contre les organisateurs?
4. Déposerez-vous une plainte contre les organisateurs auprès d'Unia?
5. Demanderez-vous instamment tant à l'exécutif bruxellois qu'à la commune de Saint-Gilles de revoir les subventions allouées aux organisations concernées?

DO 2020202107043

Vraag nr. 29 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 16 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:

De aanpak van racistische en discriminerende online-evenementen.

In december 2020 organiseerde het Brusselse collectief Imazi samen met het Centre Librex en de vzw PointCulture een online event rond antiracisme en misogynie. Op Facebook gaven de organisatoren aan dat bepaalde groepen van mensen niet welkom waren. Zo konden we lezen: "... *sans hommes cis-hetero et sans personnes blanches*". In zeven woorden slagen de organisatoren er dus in om maar liefst driemaal te discrimineren, namelijk:

- op basis van geslacht (geen mannen);
- op basis van seksuele oriëntatie (geen hetero's);
- op basis van huidskleur (geen blanken).

Als toppunt van cynisme wordt het een en ander nog eens ondersteund door Equal.Brussels, het hoofdstedelijke platform voor kansengelijkheid.

1. Wat zal u vanuit uw bevoegdheden ondernemen om op te treden tegen de organisatoren van dit evenement?
2. Hebt u hierover overleg gepleegd met uw Brusselse collega, mevrouw Nawal Ben Hamou?
3. Zal u juridische stappen ondernemen tegen de organisatoren?
4. Zal u klacht neerleggen bij Unia tegen de organisatoren?
5. Zal u er bij de Brusselse regering zowel als bij de gemeente Sint-Gillis op aandringen om de subsidiëring van de betrokkenen te herbekijken?

DO 2020202107127

Question n° 30 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:

Travailleurs domestiques.

Selon le dernier rapport annuel *Traite et trafic des êtres humains* réalisé par Myria, il y a, actuellement en Belgique, une recrudescence des mauvais traitements pour le personnel domestique. Le Centre Fédéral Migration rapporte, en effet, que la vulnérabilité des travailleurs domestiques s'est fortement accrue en Belgique durant la période de coronavirus.

Selon l'ONG Walk Free, la Belgique compte plus de 23.000 victimes de la traite d'êtres humains; des esclaves modernes dont la situation échappe aux autorités.

La pandémie de coronavirus n'arrange en rien les événements. En effet, à cause de cette crise, se pose la problématique de l'invisibilisation des victimes: dans les conditions de confinement, les personnes vulnérables sont davantage exposées à l'exploitation et aux risques sanitaires.

L'une des recommandations énoncées par Myria concerne la mise en place de campagnes de sensibilisation destinées au grand public en vue de détecter les victimes de traite dans le secteur domestique. Envisagez-vous de promouvoir de telles campagnes? Quelles solutions entendez-vous mettre au point sur le terrain? Myria suggère, par exemple, d'accroître la vigilance des services de première ligne pour détecter des victimes très isolées. Envisagez-vous de suivre cette dernière recommandation?

DO 2020202107127

Vraag nr. 30 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:

Huispersoneel.

Volgens het *Jaarverslag Mensenhandel en mensensmokkel 2020* van Myria kampt België momenteel met een toename van het fenomeen van misbruik en uitbuiting van huispersoneel. Het Federaal Migratiecentrum rapporteert inderdaad dat de kwetsbaarheid van het huispersoneel in België tijdens de coronacrisis fors toegenomen is.

Volgens de ngo Walk Free telt België meer dan 23.000 slachtoffers van mensenhandel, die in feite moderne slaven zijn die onder de radar van de overheid blijven.

De coronapandemie heeft de situatie geen goed gedaan. Die crisis leidde er immers toe dat de slachtoffers onzichtbaar werden: als gevolg van lockdownmaatregelen worden de kwetsbare personen nog meer aan uitbuiting en gezondheidsrisico's blootgesteld.

Een van de door Myria geformuleerde aanbevelingen betreft de organisatie van sensibiliseringscampagnes voor het grote publiek, teneinde de slachtoffers van mensenhandel in de huishoudsector op te sporen. Overweegt u dergelijke campagnes te bevorderen? Welke oplossingen wilt u op het terrein doorvoeren? Myria suggereert bijvoorbeeld om de waakzaamheid van de eerstelijnsdiensten te verhogen om sterk geïsoleerde slachtoffers op te sporen. Overweegt u om aan die laatste aanbeveling gevolg te geven?

DO 2020202107202

Question n° 31 de monsieur le député Michael Freilich du 22 décembre 2020 (N.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:

La désignation d'un coordinateur de la lutte contre l'antisémitisme.

À l'instar de la Commission européennes, les Pays-Bas ont décidé, après une augmentation des incidents, de désigner un coordinateur de la lutte contre l'antisémitisme. Même s'il est fort regrettable qu'une telle mesure s'avère nécessaire, je salue le fait que les autorités néerlandaises prennent leurs responsabilités et entreprennent des démarches concrètes pour s'attaquer à ce terrible problème.

DO 2020202107202

Vraag nr. 31 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 22 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:

Aanduiding antisemitisme coördinator.

Nederland gaat in navolging van de Europese Commissie een coördinator ter bestrijding van het antisemitisme aanduiden na een toename van incidenten. Hoewel het zeer spijtig is dat dit nodig blijkt te zijn, juich ik het toe dat de Nederlandse overheid haar verantwoordelijkheid neemt en concrete stappen zet om dit verschrikkelijke probleem aan te pakken.

Dans notre pays, il y a également été appelé dans une proposition de résolution relative à la lutte contre l'antisémitisme du 10 décembre 2018, adoptée par le Sénat, mais un tel coordinateur n'a pas encore été désigné à ce jour.

1. Un coordinateur national de la lutte contre l'antisémitisme sera-t-il également désigné en Belgique?

2. Cette désignation interviendra-t-elle encore durant la première moitié de la législature?

In ons land werd in een voorstel van resolutie betreffende de bestrijding van antisemitisme van 10 december 2018, aangenomen door de Senaat, hier eveneens toe opgeroepen, maar tot op heden is dit nog niet gebeurd.

1. Zal er in België eveneens een nationale coördinator ter bestrijding antisemitisme aangeduid worden?

2. Zal dit nog plaatsvinden in de eerste helft van de legislatuur?

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

DO 2020202106932

Question n° 108 de monsieur le député Simon Moutquin du 10 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'organisation des éloignements vers Gaza.

Depuis 2018 et un changement d'attitude du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides, le taux de reconnaissance de protection internationale pour les demandeurs d'asile en provenance de Gaza a sensiblement diminué.

Cela fut rendu possible par une évaluation - réalisée par le Centre de documentation et de recherche (Cedoca) - plus favorable qu'auparavant de la situation sécuritaire dans l'enclave palestinienne. Je souhaite rappeler ici combien ces évaluations manquent selon moi de pertinence en omettant d'aborder la situation humanitaire catastrophique que doivent subir tous les gazaouis, sans exception, à cause du blocus israélien.

Le 5 novembre 2020, le poste frontière de Rafah entre l'Égypte et Gaza, a été refermé par les autorités égyptiennes après avoir été rouvert pour à peine 24 heures. Avant cela, il était resté entièrement fermé depuis le mois de mars. Dans ces conditions, les Palestiniens de Gaza dont la protection internationale est refusée en Belgique et ayant reçu un ordre de quitter le territoire (OQT), se retrouvent dans l'impossibilité de rentrer chez eux.

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

DO 2020202106932

Vraag nr. 108 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 10 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Organisatie van verwijderingen naar Gaza.

Sinds het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen in 2018 een nieuwe beleidslijn ingevoerd heeft, wordt er aan asielzoekers uit Gaza beduidend minder vaak internationale bescherming geboden.

Die omslag werd mogelijk naar aanleiding van een door het Documentatie- en Onderzoekscentrum (Cedoca) uitgevoerde evaluatie waaruit zou blijken dat de veiligheidstoestand in de Palestijnse enclave gunstiger zou zijn dan voordien. Ik zou er graag aan herinneren hoe weinig oordeelkundig die evaluaties volgens mij zijn, aangezien men nalaat om aandacht te schenken aan de rampzalige humanitaire toestand waaronder alle Gazanen ten gevolge van de Israëlische omsingeling lijden.

Op 5 november 2020 werd de grenspost van Rafah tussen Egypte en Gaza opnieuw gesloten, nadat hij niet langer dan 24 uur open geweest was. Daarvóór was die grenspost sinds maart volledig dicht. In die omstandigheden kunnen de Palestijnen uit Gaza wier aanvraag tot internationale bescherming in België afgewezen werd en die een bevel om het grondgebied te verlaten (BGV) gekregen hebben niet naar huis terugkeren.

1. Combien de Palestiniens originaires de Gaza ont reçu un OQT en 2019? Combien en 2020? Combien de ces personnes ont fait partie d'un programme de retour volontaire en 2019? Combien en 2020? Combien de retours forcés y ont été organisés en 2019? Combien de retours forcés en 2020?

2. Existe-t-il l'un ou l'autre accord technique conclu avec l'Égypte, de manière bilatérale ou au niveau européen, qui concerne l'organisation d'éloignements volontaires ou forcés de ressortissants palestiniens vers Gaza?

3. Faute d'ouverture suffisante des frontières de Gaza, considérez-vous le retour encore possible dans l'enclave palestinienne? Considérez-vous que cette impossibilité de pouvoir retourner à Gaza peut constituer une circonstance exceptionnelle selon l'article 9*bis* de la loi du 19 décembre 1980?

DO 2020202106933

Question n° 109 de monsieur le député Simon Moutquin du 10 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les retours volontaires vers El Salvador.

79 Salvadoriens venus demander l'asile en Belgique ont été rapatriés le 12 novembre 2020 sur base "volontaire". Vous avez annoncé cela comme une solution "durable et économique", et l'avez justifié au vu de l'analyse du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA). En effet, au cours des deux dernières années, le taux de protection des Salvadoriens est passé de 97 % à moins de 10 % aujourd'hui, en raison notamment de la baisse de la criminalité et des assassinats dans le pays.

Pourtant, ce pays qui avait encore en 2015 le taux de meurtre le plus élevé au monde, n'en a pour autant pas fini avec la violence. La récente baisse du nombre d'assassinats est le résultat d'un pacte informel entre le président Nayib Bukele et les deux grands gangs criminels du pays. En 2012, un pacte similaire avait déjà été conclu, et s'était soldé par une hausse jamais vue de la violence en 2015 lorsqu'il fut rompu. Actuellement, les deux gangs ennemis du pays, opèrent dans 94 % des municipalités du pays et sont engagés dans une guerre de territoire.

1. Hoeveel Palestijnen uit Gaza hebben in 2019 een BGV gekregen? Hoeveel in 2020? Hoeveel van die personen hebben er in 2019 van het programma voor vrijwillige terugkeer gebruikgemaakt? Hoeveel in 2020? Hoeveel operaties van gedwongen terugkeer werden er in 2019 georganiseerd? Hoeveel in 2020?

2. Werd er met Egypte op het bilaterale of op het Europese niveau één of ander technisch akkoord gesloten in verband met de organisatie van de vrijwillige of gedwongen terugkeer van Palestijnse staatsburgers naar Gaza?

3. Bent u van mening dat de terugkeer naar die Palestijnse enclave nog mogelijk is, aangezien de grensposten niet vaak genoeg open zijn? Bent u van mening dat die onmogelijkheid om naar Gaza terug te keren een bijzondere omstandigheid kan vormen zoals bedoeld in artikel 9*bis* van de wet van 19 december 1980?

DO 2020202106933

Vraag nr. 109 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 10 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Vrijwillige terugkeer naar El Salvador.

Op 12 november 2020 werden 79 Salvadoranen die in België asiel aangevraagd hadden, op 'vrijwillige' basis gerepatrieerd. U stelde dat voor als een "duurzame en kostenbesparende" oplossing en staafde die bewering met een analyse van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS). In de loop van de voorbije twee jaar daalde de beschermingsgraad van Salvadoranen van 97 % naar minder dan 10 % vandaag, met name doordat de criminaliteit en het aantal moorden in het land daalden.

Dat wil daarom nog niet zeggen dat dit land, dat in 2015 nog het hoogste aantal moorden ter wereld liet optekenen, het geweld een halt heeft kunnen toeroepen. De recente daling van het aantal moorden is het resultaat van een informeel pact tussen president Nayib Bukele en de twee grote criminele bendes van het land. In 2012 werd er al eens een soortgelijk pact gesloten, wat in 2015 bij de verbreking van dat pact uitmondde in een nooit geziene toename van het geweld. Momenteel zijn de twee rivaliserende bendes van het land in 94 % van de Salvadoraanse gemeenten actief en zijn ze in een territoriale oorlog verwikkeld.

Selon Human Rights Watch, 138 cas de migrants déportés des États-Unis ont été assassinés au Salvador à leur retour depuis 2013. Pour rappel, les obligations des États à vérifier la situation sécuritaire des pays de retour sont réelles. À ce titre, la Belgique a été condamnée en 2017 par la Cour européenne de justice pour avoir violé les droits des demandeurs d'asile soudanais expulsés en ne vérifiant pas s'ils couraient un risque élevé ou non.

1. Quelle est la contrepartie actuellement prévue pour les salvadoriens optant pour un retour volontaire?

2. Pouvez-vous apporter des éléments sur ce changement d'analyse sécuritaire du CGRA sur le taux de protection des Salvadoriens? Le CGRA prend-il en compte la menace qui repose sur ces gens une fois de retour, sachant que la situation au Salvador peut évoluer très rapidement?

3. Comptez-vous encourager et promouvoir le nombre de retours sur base volontaire des Salvadoriens?

Volgens Human Rights Watch werden er sinds 2013 138 uit de Verenigde Staten gedeporteerde migranten bij hun terugkeer in El Salvador vermoord. Er dient pro memorie vermeld te worden dat staten wel degelijk verplicht zijn om de veiligheidssituatie in de terugkeerlanden te verifiëren. Om die reden werd België in 2017 door het Hof van Justitie van de Europese Unie veroordeeld voor de schending van de rechten van uitgewezen Sudanese asielzoekers, want ons land had niet geverifieerd of zij al dan niet een groot risico liepen.

1. Welke tegenprestatie wordt er momenteel geleverd ten behoeve van de Salvadoranen die voor een vrijwillige terugkeer kiezen?

2. Kunt u meer details geven over deze wijziging van de veiligheidsanalyse van het CGVS op het stuk van de beschermingsgraad van Salvadoranen? Houdt het CGVS rekening met de dreiging die deze mensen boven het hoofd hangt zodra ze weer in hun land van herkomst zijn, in de wetenschap dat de toestand in El Salvador zeer snel kan ontaarden?

3. Bent u van plan om nog meer Salvadoranen ertoe aan te moedigen en te stimuleren om vrijwillig terug te keren?

DO 2020202106934

Question n° 110 de monsieur le député Simon Moutquin du 10 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La situation des afghans de la communauté Hazara.

En Afghanistan, le 2 novembre 2020, un kamikaze et deux tireurs de l'État islamique tuaient froidement 22 étudiants de l'université de Kaboul. Une semaine plus tôt, un attentat à la bombe contre un centre d'éducation de la ville faisait 24 morts de plus, des étudiants pour la plupart. Le 12 mai encore, toujours à Kaboul, des mères prêtes à accoucher, des enfants, des sages-femmes perdaient la vie dans leur maternité, sous les balles des kalachnikovs.

Toutes ces victimes ont une chose en commun, elles font partie de la communauté Hazaras.

DO 2020202106934

Vraag nr. 110 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 10 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Toestand van de Hazara's in Afghanistan.

In Afghanistan hebben een zelfmoordterrorist en twee schutters van Islamitische Staat op 2 november 2020 22 studenten van de universiteit van Kabul koelbloedig gedood. Een week eerder werden er bij een bomaanslag op een onderwijscentrum van de stad nog eens 24 mensen, voor het merendeel studenten, gedood. Op 12 mei werden er nogmaals in Kabul moeders die op het punt stonden te bevallen, kinderen en vroedvrouwen op de kraamafdeling met kalashnikovs neergeschoten.

Al die slachtoffers hebben één ding gemeen: ze behoren tot het Hazaravolk.

Cette minorité chiite de trois millions de personnes est depuis toujours marginalisée, discriminée et attaquée par les ethnies majoritaires du pays. Depuis quelques années, elle est délibérément prise pour cible par la branche afghane de l'État islamique et par les offensives Talibanes. Le directeur d'Amnesty International Asie du Sud-Est expliquait dans une interview à ce propos qu'aucune perspective positive n'existait pour les Hazaras en Afghanistan.

Par ailleurs, rappelons-le, le terrorisme ne frappe pas que cette communauté, au cours des neufs premiers mois de l'année 2019, 2.563 civils ont été tués dans le pays.

Malgré ces constats, dans une note politique de traitement datant de 2019, le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) expliquait que "la situation très complexe du pays n'est cependant pas de nature telle que tout Afghan doive par définition, du seul fait de son origine, bénéficier d'un statut de protection internationale". Et d'ajouter, que la situation à Kaboul serait plus sûre, du fait de sa meilleure situation économique. La réalité des personnes Hazaras sur le terrain semble tout autre.

1. Combien de personnes issues de la communauté Hazara ont demandé l'asile en Belgique? Combien ont été acceptées et sur base de quels éléments des refus leur sont émis?

2. Pensez-vous, au vu de la situation sécuritaire, que les études du CGRA, sur lesquelles se basent les agents pour se prononcer sur les dossiers individuels, manquent de précision? Ne devraient-elles pas être plus explicite sur la situation particulière de certaines communautés, notamment les Hazaras?

3. Pensez-vous que la situation des personnes Hazaras pourrait justifier une circonstance exceptionnelle dans le cadre d'une régularisation selon l'article 9*bis*?

DO 2020202107004

Question n° 111 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Die sjiitische minderheid van drie miljoen mensen werd altijd al gemarginaliseerd, gediscrimineerd en aangevallen door de etnische meerderheidsgroepen van het land. Sinds enkele jaren is ze het doelwit van de Afghaanse tak van Islamitische Staat en van de offensieven van de Taliban. De directeur van Amnesty International Southeast Asia heeft in een interview verklaard dat er geen positieve vooruitzichten waren voor de Hazara's in Afghanistan.

Bovendien mogen we niet vergeten dat het terrorisme niet alleen deze gemeenschap treft. Tijdens de eerste negen maanden van 2019 werden er in het land 2.563 burgers gedood.

Ondanks die vaststellingen heeft het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) in een beleidsnota uit 2019 gesteld dat "de uiterst complexe situatie echter niet van aard is dat elke Afghaan per definitie, enkel en alleen omwille van zijn herkomst, een internationale beschermingsstatus moet krijgen." Verder wordt er in gesteld dat de situatie in Kabul veiliger zou zijn vanwege de betere economische situatie. De situatie van de Hazara's in het veld lijkt dat tegen te spreken.

1. Hoeveel personen uit de Hazaragemeenschap hebben er in België asiel aangevraagd? Hoeveel aanvragen werden er goedgekeurd en op basis van welke elementen werden de andere afgewezen?

2. Denkt u niet dat, gelet op de veiligheidssituatie, de studies van het CGVS, waarop de ambtenaren hun beslissingen in individuele dossiers baseren, onnauwkeurig zijn? Moeten ze niet explicieter ingaan op de specifieke situatie van bepaalde gemeenschappen, met name de Hazara's?

3. Denkt u niet dat de situatie van de Hazara's in het kader van de regularisatie krachtens artikel 9bis als een uitzonderlijke omstandigheid kan worden ingeroepen?

DO 2020202107004

Vraag nr. 111 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

DO 2020202107181

Question n° 113 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La hausse des demandes au CGRA.

La crise sanitaire a affecté le nombre de demandes. Néanmoins, depuis plusieurs semaines, la demande est en recrudescence. Selon le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA), le niveau d'avant-pandémie a été atteint.

Le mois de novembre 2020 a vu plus de 2.000 demandes déposées dont 1.664 premières demandes et 507 demandes ultérieures, ils avaient donc déjà fait la demande d'asile sur le territoire belge. Cet élément est tout particulièrement intéressant car la crise a diminué la mobilité des demandeurs d'asile, ce qui explique la hausse des secondes demandes, soit quasi 25 % contre 15 % auparavant.

Un autre élément ressort, en novembre 680 personnes ont demandé une reconnaissance en Belgique alors qu'ils avaient déjà été acceptés par d'autres pays d'Europe. De même, de plus en plus de personnes cherchent une régularisation vue la précarisation causée par la crise sanitaire.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

DO 2020202107181

Vraag nr. 113 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Toename van het aantal verzoeken bij het CGVS.

De gezondheidscrisis heeft het aantal verzoeken geïmpact. Niettemin zit dat aantal nu al meerdere weken opnieuw in de lift. Volgens het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) werd het niveau van vóór de pandemie intussen weer bereikt.

In november 2020 werden er meer dan 2.000 verzoeken om internationale bescherming ingediend, waarvan 1.644 eerste verzoeken en 507 volgende verzoeken, waarvan de indieners dus al eerder een asielaanvraag op het Belgische grondgebied ingediend hadden. Dat is zeer interessant, aangezien dat betekent dat de crisis tot een verminderde mobiliteit bij de asielzoekers geleid heeft, wat een verklaring vormt voor de toename van het aantal volgende verzoeken. Het gaat met name over bijna 25 % van het totale aantal, tegenover 15 % voordien.

Een ander interessant aspect is dat in november 680 personen in België een erkenning aangevraagd hebben, terwijl ze in een ander Europees land al als vluchteling erkend waren. Ook dienen er steeds meer personen een regularisatieaanvraag in wegens hun precaire bestaan ten gevolge van de gezondheidscrisis.

La Belgique avait cessé les secondes demandes dans le cas où le migrant avait déjà été accepté par un autre État. Les réinstallations sont donc assez récentes parmi les chiffres du CGRA.

1. Pourquoi acceptez-vous désormais les secondes demandes de la part des demandeurs d'asile? Est-ce lié à la désaturation du réseau d'accueil?

2. Le regroupement familial est-il toujours d'application pour les migrants même en cas de réinstallation?

3. Quelles nationalités ressortent le plus parmi la hausse des demandes?

4. Estimez-vous que la crise sanitaire va amener plus de migrants à se régulariser à l'avenir?

Volgende verzoeken van migranten die al in een ander land erkend waren, werden door België niet meer behandeld. De hervestigingen vormen dus een vrij recent gegeven in de cijfers van het CGVS.

1. Waarom aanvaardt u voortaan wel dat asielzoekers volgende verzoeken indienen? Houdt dat verband met de vrijgekomen capaciteit in het opvangnetwerk?

2. Is het recht op gezinshereniging zelfs in het geval van een hervestiging nog van toepassing voor de migranten?

3. Welke nationaliteiten springen in verband met die toename van het aantal verzoeken het meest in het oog?

4. Denkt u dat de gezondheidscrisis in de toekomst tot meer regularisatieprocedures zal leiden?

DO 2020202107228

Question n° 114 de monsieur le député Bert Moyaers du 23 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'obligation de signalement pour les travailleurs saisonniers des pays de l'UE.

Le vendredi 30 octobre 2020, nous avons tenu un bref débat concernant l'obligation de signalement d'un court séjour pour les citoyens de l'UE. Cette obligation est encore toujours en vigueur en Belgique aujourd'hui; le citoyen concerné doit signaler sa présence dans un délai de dix jours à l'administration communale de son lieu de résidence. La Belgique est l'un des rares pays de l'UE, avec Chypre, le Liechtenstein, Malte, la Slovaquie et la Tchéquie, à encore poser une telle exigence. En principe, pour un court séjour, le citoyen européen est libre d'aller et de séjourner où il le souhaite au sein de l'Union.

Cette situation entraîne pour les communes surtout d'importantes charges administratives en ce qui concerne les travailleurs saisonniers. C'est surtout en région fruitière que les administrations communales, les agriculteurs et les travailleurs saisonniers, mais aussi l'Office des étrangers (OE), sont confrontés à tout un tas de paperasseries en un bref laps de temps.

1. Pouvez-vous indiquer combien de dossiers concernant des séjours de courte durée de citoyens de l'UE ont été déposés à l'OE en 2020?

DO 2020202107228

Vraag nr. 114 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 23 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Meldingsplicht EU-burgers voor seizoenarbeid.

Op vrijdag 30 oktober 2020 hadden wij een kort debat betreffende de meldingsplicht voor kortverblijf van EU-burgers. Deze meldingsplicht is vandaag in België nog steeds verplicht; men dient zich binnen de tien dagen aan te melden bij het gemeentebestuur waar men verblijft. België is vandaag naast Cyprus, Liechtenstein, Malta, Slovakije en Tsjechië één van de weinige landen in de EU waar dit nog wordt gevraagd. In principe is voor kortverblijf de EU-burger vrij om te gaan en staan waar hij wil binnen de Unie.

Dit brengt vooral voor gemeentebesturen een grote administratieve rompslomp met zich mee met betrekking op de seizoenarbeiders. Zeker in de fruitstreek levert dat op korte tijd hopen papierwerk op voor gemeentebesturen, de landbouwers en de seizoenarbeiders, maar ook voor de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ).

1. Kunt u cijfers geven van het aantal dossiers kortverblijf voor EU-burgers er in 2020 werden ingediend bij de DVZ?

Pouvez-vous communiquer ces chiffres plus spécifiquement pour les communes suivantes: Alken, Bilzen, Looz, Diepenbeek, Gingelom, Halen, Hasselt, Heers, Herck-la-Ville, Hoeselt, Kortessem, Lummen, Nieuwerkerken, Riemst, Saint-Trond, Tongres, Wellen, Bekkevoort, Diest, Glabbeek, Kortenaken, Landen, Linter et Montaigu-Zichem?

2. Qu'advient-il du signalement ainsi envoyé par une administration communale à l'OE? Les administrations communales sont-elles contactées à ce sujet?

3. De quelle façon ce type de signalement parvient-il à l'OE: par courriel, par envoi recommandé, par fax, etc.?

4. L'OE vérifie-t-il au terme du séjour de courte durée si le citoyen de l'UE est reparti dans son pays? Comment s'opère au juste cette vérification? Les administrations communales sont-elles informées à ce sujet?

5. Combien d'équivalents temps plein sont-ils exclusivement affectés à l'OE au traitement des dossiers de signalement de séjours de courte durée de citoyens de l'UE?

Kunt u deze aantallen specifiek weergeven voor de volgende steden en gemeenten: Alken, Bilzen, Borgloon, Diepenbeek, Gingelom, Halen, Hasselt, Heers, Herk-de-Stad, Hoeselt, Kortessem, Lummen, Nieuwerkerken, Riemst, Sint-Truiden, Tongeren, Wellen, Bekkevoort, Diest, Glabbeek, Kortenaken, Landen, Linter, Scherpenheuvel-Zichem en Linter?

2. Wat gebeurt er specifiek met de aldus door een gemeentebestuur verzonden melding bij de DVZ? Worden gemeentebesturen hierover gecontacteerd?

3. Op welke manier bereiken dergelijke meldingen de DVZ? Is dat via mail, aangetekend schrijven, fax, enz.?

4. Controleert de DVZ na de periode van het kortverblijf of de EU-burger terug naar zijn land van herkomst is vertrokken? Hoe gaat dat precies in zijn werk? Worden gemeentebesturen hiervan in kennis gesteld?

5. Hoeveel voltijdequivalenten schakelt men bij de DVZ in enkel en alleen om de dossiers melding kortverblijf voor EU-burgers te behandelen?

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

Premier ministre

DO 2020202107075

Question n° 26 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 17 décembre 2020 (N.) au premier ministre:

La représentation belge au Conseil européen des 10 et 11 décembre 2020.

Les 10 et 11 décembre 2020 s'est tenu un Conseil européen où plusieurs questions importantes pour les entités fédérées ont été abordées.

Le gouvernement fédéral a indiqué précédemment que le fédéralisme de coopération est important à ses yeux. Cela implique que les entités fédérées devraient être étroitement et directement impliquées.

Pouvez-vous fournir la liste des personnes qui faisaient partie de la délégation belge à ce Conseil européen.

Réponse du premier ministre du 25 janvier 2021, à la question n° 26 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 17 décembre 2020 (N.):

En raison de la situation sanitaire liée à la crise du COVID-19, le secrétariat du Conseil de l'Union européenne limite strictement le nombre de badges accordés aux membres des délégations à six, en plus du premier ministre. Outre mes collaborateurs, la délégation a été complétée par le Représentant permanent auprès de l'UE, deux membres de la Représentation permanente et un fonctionnaire du SPF Affaires étrangères.

Le fédéralisme de coopération auquel vous faites référence dans votre question a bel et bien été mis en pratique lors de la préparation et du déroulement du Conseil européen. Les entités fédérées ont été étroitement et directement impliquées à différents niveaux: trois réunions préparatoires, coordonnées par la Direction générale Europe du SPF Affaires étrangères, ont précédé le Conseil; toutes les entités fédérées y ont activement participé.

- Tout au long du Conseil, la Représentation permanente a organisé plusieurs séances d'information auxquelles ont participé tous les services fédéraux et les services des entités fédérées concernés.

Eerste minister

DO 2020202107075

Vraag nr. 26 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 17 december 2020 (N.) aan de eerste minister:

Europese Raad 10 en 11 december 2020. - Belgische vertegenwoordiging.

Op 10 en 11 december 2020 vond er een Europese Raad plaats. Daar werden verschillende zaken besproken die van belang zijn voor de deelstaten.

De federale regering gaf eerder al aan dat voor hen samenwerkingsfederalisme belangrijk is. Dit houdt in dat de deelstaten nauw en direct betrokken worden.

Graag had ik een oplijsting ontvangen van de personen die deel uitmaakten van de Belgische delegatie voor deze Europese Raad.

Antwoord van de eerste minister van 25 januari 2021, op de vraag nr. 26 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 17 december 2020 (N.):

Omwille van de sanitaire situatie in het licht van de COVID-19 crisis beperkt het Raadssecretariaat van de Europese Unie de badges voor delegatieleden strikt tot zes, naast de eerste minister. Naast mijn medewerkers werd de delegatie vervolledigd door de Permanente Vertegenwoordiger bij de EU, twee medewerkers van de Permanente Vertegenwoordiging en een ambtenaar van de FOD Buitenlandse Zaken.

Het samenwerkingsfederalisme waarnaar u in uw vraag verwijst werd wel degelijk geconcretiseerd doorheen de voorbereiding en het verloop van de Europese Raad. De deelstaten werden op verschillende niveaus nauw en direct betrokken: de Raad werd voorbereid in drie voorbereidende vergaderingen, gecoördineerd door het Directoraat Generaal Europa van de FOD Buitenlandse Zaken, waarin alle deelstaten actief betrokken werden.

- Doorheen de Raad werden verschillende briefings georganiseerd door de Permanente Vertegenwoordiging waaraan alle betrokken federale en deelstatelijke diensten deelnamen.

- En outre, mes collaborateurs ont été en contact étroit avec les cabinets concernés, et notamment avec les collaborateurs directs du ministre flamand compétent.

- Pendant le Conseil, j'ai moi-même pris contact avec les ministres-présidents concernés.

Enfin, je tiens à répéter ce que j'ai déjà affirmé à plusieurs reprises au Parlement, à savoir que je n'ai aucune objection de principe à l'inclusion de représentants des entités fédérées dans la délégation au Conseil européen. Je propose également de le faire une fois que les restrictions strictes actuelles quant au nombre de badges accordés aux membres des délégations auront été assouplies.

DO 2020202107077

Question n° 27 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 17 décembre 2020 (N.) au premier ministre:

Campagne de sensibilisation du CCB.

Le Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB) est l'autorité nationale pour la cybersécurité dans notre pays. Cette année, cela fera cinq ans qu'il existe. Les mandats de son directeur et de sa directrice adjointe ont été renouvelés pour cinq ans en août 2020. Le centre a notamment pour tâche d'informer et de sensibiliser les utilisateurs des systèmes d'information et de communication.

C'est dans ce cadre que le CCB mène chaque année une campagne de sensibilisation. Cette année, l'accent a été mis sur la promotion d'une meilleure sécurisation des comptes, un aspect qui va au-delà du simple mot de passe. La campagne recommandait plus précisément de mettre en place une vérification en deux étapes et d'utiliser un coffre-fort à mots de passe.

1. Comment évaluez-vous les cinq premières années du CCB?

2. Comment évaluez-vous la campagne de sensibilisation lancée cette année? D'autres actions de sensibilisation ont-elles été prévues? Quels sont les résultats de ces initiatives?

3. Outre la sensibilisation, met-on également l'accent sur l'identification des auteurs? Comment évaluez-vous le fonctionnement de la Federal Computer Crime Unit à cet égard?

- Daarnaast waren mijn medewerkers in nauw contact met betrokken kabinetten, en in het bijzonder de directe medewerkers van de bevoegde Vlaamse minister.

- Ikzelf nam tijdens de Raad contact op met de betrokken minister-presidenten.

Tot slot wil ik herhalen wat ik ook reeds verschillende keren bevestigde in het Parlement, met name dat ik geen enkel principieel bezwaar heb voor de opname van vertegenwoordigers van de deelstaten in de delegatie voor de Europese Raad. Ik neem ook voor dit te concretiseren eens de huidige strenge beperkingen op het aantal badges voor delegatieleden versoepeld worden.

DO 2020202107077

Vraag nr. 27 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 17 december 2020 (N.) aan de eerste minister:

Sensibiliseringscampagne CCB.

Het Centrum voor Cyberveiligheid België (CCB) is de nationale autoriteit voor cyberveiligheid in België. Het CCB bestaat dit jaar vijf jaar. De mandaten van de directeur en adjunct-directrice werden in augustus 2020 met vijf jaar verlengd. en van haar taken is het informeren en sensibiliseren van gebruikers van informatie- en communicatiesystemen.

Het CCB voert daarom jaarlijks een sensibiliseringscampagne. Dit jaar is ingezet op het promoten van een betere beveiliging van accounts, dat verder gaat dan een wachtwoord. Specifiek werd in de campagne aangeraden om tweestapsverificatie in te stellen en een wachtwoordkluis te gebruiken.

1. Hoe evalueert u de eerste vijf jaar van het CCB?

2. Hoe evalueert u de sensibiliseringscampagne van dit jaar? Zijn er bijkomende acties voorzien omtrent sensibilisering? Wat zijn de resultaten?

3. Wordt er naast sensibilisering ook ingezet op onderzoek naar de daders? Hoe evalueert u de werking van het Federal Computer Crime Unit in deze taak?

Réponse du premier ministre du 25 janvier 2021, à la question n° 27 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 17 décembre 2020 (N.):

1. Le Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB) a réussi à devenir, en cinq ans, une autorité nationale à part entière et un centre reconnu au niveau international, et à nettement améliorer la cybersécurité dans notre pays. La coordination étant l'une de ses principales tâches, le CCB gère plusieurs plateformes de coopération avec, entre autres, les autres services de renseignement et de sécurité, les autorités sectorielles ainsi que les fournisseurs d'accès à Internet, et représente notre pays dans plusieurs forums internationaux sur la cybersécurité.

CERT.be, le service opérationnel du CCB, analyse quotidiennement les cybermenaces qui pèsent sur notre pays. Afin de pouvoir mieux protéger la population et les entreprises, il traite chaque jour près de 9.000 courriels suspects et a ainsi déjà pu bloquer plus de 600.000 liens malveillants par Google et Microsoft (*phishing*, faux webshops, arnaque).

2. Le CCB informe, sensibilise et met en garde en permanence la population belge sur les problèmes de cybersécurité et de cybercriminalité via le site internet *www.safeonweb.be*. Ce site signale par exemple les nouveaux messages de *phishing* qui circulent et autres cyberattaques.

Le 1er octobre 2020, le CCB a lancé, comme chaque année, une campagne de sensibilisation ciblée sur la cybersécurité à destination de la population belge, dans le cadre du Mois européen de la cybersécurité. La campagne de 2020 entendait encourager les internautes belges à solidement sécuriser leurs comptes à l'aide de l'authentification à deux facteurs (2FA).

Le CCB a nettement misé sur une large diffusion médiatique pour promouvoir la campagne auprès des citoyens par le biais de différents canaux.

- La radio offre une portée et un taux de répétition élevés: il s'agit donc d'un média approprié pour faire passer le message de la campagne à tous les Belges en peu de temps. Pendant le mois de la campagne, les spots radio en néerlandais ont atteint un total de 4.121.352 personnes et les spots en français 5.511.491 personnes. Le CCB combine des spots de 30 et 10 secondes. Les longs spots permettent d'installer le message, qui est régulièrement rappelé au public par les spots de 10 secondes. Pour sa campagne radio, le CCB a choisi de cibler les plus de 18 ans.

Antwoord van de eerste minister van 25 januari 2021, op de vraag nr. 27 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 17 december 2020 (N.):

1. Het Centrum voor Cybersecurity Belgium (CCB) is er in geslaagd om op vijf jaar uit te groeien tot een volwaardige nationale autoriteit en internationaal erkend centrum dat de cyberveiligheid in ons land significant heeft kunnen verbeteren. Aangezien coördinatie één van de kernopdrachten is van het CCB beheert het meerdere samenwerkingsplatformen met onder andere de andere inlichting- en veiligheidsdiensten, de sectorale overheden, de internet service providers, en vertegenwoordigt het ons land in meerder internationale fora voor cyber security.

CERT.be, de operationele dienst van het CCB, analyseert dagelijks de cyberdreiging tegen ons land. Om de bevolking en de bedrijven beter te kunnen beschermen verwerkt het dagelijks bijna 9.000 verdachte e-mails en kon zo reeds meer dan 600.000 frauduleuze (phishing, valse webshops, oplichting, enz.) links laten blokkeren door Google en Microsoft.

2. Het CCB informeert, sensibiliseert en waarschuwt via de website *www.safeonweb.be* de Belgische bevolking permanent over cyberveiligheidsproblemen en cybercriminaliteit. Op deze website wordt bijvoorbeeld gewaarschuwd voor nieuwe phishingberichten die de ronde doen en andere cyberaanvallen.

Op 1 oktober 2020 lanceerde het CCB zoals ieder jaar een gerichte sensibiliseringscampagne rond cyberveiligheid voor de Belgische bevolking, in het kader van de *European Cyber Security Awareness Month*. De campagne in 2020 wilde de Belgische internetgebruiker aanmoedigen om accounts sterk te beveiligen met tweestapsverificatie (2FA).

Het CCB zette sterk in op een brede mediaverspreiding om de campagne via verschillende kanalen bij de burger te krijgen.

- Radio biedt een hoog bereik en een hoge herhalingsgraad en is dus een geschikt medium om de campagneboodschap op een korte tijd bij alle Belgen te krijgen. Met de Nederlandstalige radiospots bereikte de campagne een totaal van 4.121.352 personen tijdens de campagnemaand. De Franstalige spots konden 5.511.491 personen bereiken. Er werd gewerkt met een combinatie van 30 en 10 seconden spots. Met de lange spotjes werd de boodschap geïnstalleerd, waarna het publiek regelmatig herinnerd werd aan de boodschap via 10 seconden spotjes. Het CCB koos voor de doelgroep 18+ voor haar radiocampagne.

- Par le biais de la télévision régionale, la campagne a atteint, en moyenne, 1.250.000 néerlandophones et 600.000 francophones. Le spot de campagne de 30 secondes a été diffusé pendant une semaine.

- Sur Facebook et Instagram, le message de campagne du CCB a atteint 2.127.873 Belges. Le référencement publicitaire sur Google a donné lieu à 109.687 impressions. Enfin, sur YouTube, les spots de campagne ont touché 2.879.992 personnes.

- La collaboration avec *Metro* a assuré une présence dans la version imprimée permettant d'atteindre les navetteurs. Totalisant chaque jour plus de 700.000 lecteurs,*Metro* est le quotidien national le plus lu en Belgique. En raison du COVID-19, on ne dispose toutefois pas de chiffres précis sur le nombre de navetteurs pendant la campagne.

L'impact de la campagne a été mesuré par une enquête menée auprès d'un groupe représentatif de 400 Belges de 16 ans et plus. Le rapport des résultats de l'enquête montre que:

- un tiers des personnes interrogées ont, au cours du mois de la campagne, vu ou entendu quelque chose à propos de la sécurité en ligne. Parmi celles-ci, 10 % ont pu indiquer spécifiquement qu'il s'agissait de mots de passe ou d'authentification à deux facteurs. Environ un tiers des personnes interrogées ont pu dire que le message émanait de *Safeonweb*;

- la dernière campagne a permis de toucher un plus large public que les précédentes et a engendré davantage d'actions. 48 % des personnes interrogées ont vu la campagne et 26 % d'entre elles ont entrepris des démarches;

- la conception visuelle de la campagne cette année obtient de meilleurs résultats que les précédentes campagnes. 79 % des personnes interrogées ont indiqué que la campagne attirait l'attention, 92 % ont jugé le message clair et 63 % ont estimé que la campagne les avait incitées à visiter le site *www.safeonweb.be;*

- la notoriété de *safeonweb.be* augmente après chaque campagne. Lors de la mesure initiale de 2018, 21 % des personnes avaient affirmé connaître *Safeonweb*. À l'issue de la campagne de 2020, ce chiffre était de 35 %. 9 % des Belges disent avoir consulté le site Internet, ce qui représente une augmentation significative par rapport à la mesure précédente de 2019 (5 %);

- *Safeonweb* est l'une des sources les plus connues en ce qui concerne la sécurité sur Internet (35 %).

- Via regionale TV bereikte de campagne gemiddeld 1.250.000 Nederlandstaligen en 600.000 Franstaligen. Het campagnespotje van 30 seconden werd gedurende één week getoond.

- Op Facebook en Instagram bereikte het CCB 2.127.873 Belgen met de campagneboodschap. *Search Engine Advertising* op Google resulteerde in 109.687 impressies. Tenslotte bereikten de campagnespots op YouTube 2.879.992 personen.

- De samenwerking met *Metro* verzekerde de printaanwezigheid om pendelaars te bereiken. *Metro* is de grootste nationale krant van België met een dagelijks bereik van meer dan 700.000 lezers. Omwille van COVID-19 zijn evenwel geen exactere cijfers beschikbaar van het aantal pendelaars tijdens de campagne.

De campagne-impact meting gebeurde via een enquête bij een representatieve groep van 400 Belgen van 16 jaar en ouder. Uit het rapport met resultaten van de enquête blijkt dat:

- een derde van de respondenten tijdens de campagnemaand iets gezien of gehoord heeft over online veiligheid. Hiervan kon 10 % specifiek aangeven dat dit over wachtwoorden of tweestapsverificatie ging. Ongeveer een derde van de respondenten kon aangeven dat de boodschap vanuit *Safeonweb* gestuurd werd;

- de voorbije campagne heeft een groter bereik gehaald dan de vorige campagnes en heeft tot meer actie geleid. 48 % van de respondenten heeft de campagne gezien waarvan 26 % actie heeft ondernomen;

- de visuele uitwerking van de campagne dit jaar scoort beter dan onze vorige campagnes. 79 % van de respondenten gaf aan dat de campagne de aandacht trok, 92 % vond de boodschap duidelijk en 63 % vond de campagne een aanzet om *www.safeonweb.be* te bezoeken;

- na elke campagne wordt *safeonweb.be* weer wat bekender. Bij de nulmeting in 2018 gaf 21 % aan *Safeonweb* te kennen. Na deze campagne in 2020 was dit 35 %. 9 % van de Belgen geeft aan dat ze de website geraadpleegd hebben, wat een significante stijging is tegenover de vorige meting in 2019 (5 %);

- *Safeonweb* is een van de gekendste bronnen over veiligheid op het internet (35 %).

3. De plus, en raison de la hausse considérable des informations mensongères autour du coronavirus, le CCB a conçu un petit film de sensibilisation sur le *phishing* et le télétravail en toute sécurité, diffusé en mars 2020 sur les réseaux sociaux. Cette vidéo a permis au CCB d'atteindre plus d'un million de Belges.

La Federal Computer Crime Unit (FCCU) relève de la compétence du ministre de l'Intérieur. Pour traiter les incidents de cybersécurité, tous les services de renseignement et de sécurité collaborent très étroitement dans le cadre d'un plan d'urgence national approuvé par le gouvernement. Dans le cas d'incidents de cybersécurité nationaux, c'est le CCB qui est responsable de la coordination de la collaboration et de l'échange d'informations.

DO 2020202107078

Question n° 28 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.) au premier ministre:

L'entreprise Circles.

Il est de notoriété publique qu'en raison de la présence de plusieurs institutions européennes sur son territoire, Bruxelles concentre des activités d'écoute de services de renseignement étrangers. Il est, par conséquent, crucial de sécuriser l'infrastructure numérique du pays pour contrer ces pratiques.

Selon des journalistes d'investigation canadiens attachés à l'Université de Toronto, à l'instar des services de renseignement qui se livrent à des écoutes sur notre territoire, le gouvernement belge utilise lui aussi dans le même but des logiciels spéciaux produits par l'entreprise Circles. L'entreprise vend des logiciels destinés à intercepter des appels téléphoniques, des SMS et à localiser des téléphones mobiles dans le monde entier et elle serait active en Belgique depuis 2017.

1. Vous-même et la Sûreté de l'État connaissez-vous les logiciels produits par Circles?

2. Le gouvernement belge figure-t-il parmi les clients de cette entreprise? Dans l'affirmative, à quelles fins en utilise-t-il les logiciels et depuis quand? Quelles sont les organisations qui recourent à ces logiciels?

3. Le gouvernement belge a-t-il été client de Circles à un quelconque moment? Dans l'affirmative, à quelles fins?

4. Serait-il possible que ces logiciels aient été installés sur notre territoire par des acteurs étrangers? Si tel est le cas, quelles mesures prendrez-vous?

3. Bijkomend, omwille van de sterke stijging van valse berichten rond het coronavirus, heeft het CCB een sensibiliseringsfilmpje gecreëerd rond phishing en veilig telewerken. Dit filmpje werd in maart 2020 verspreid op sociale media. Met dit filmpje bereikte het CCB meer dan één miljoen Belgen.

De Federale Computer Crime Unit (FCCU) valt onder de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse zaken. Bij het behandelen van cyberveiligheidsincidenten werken alle inlichting- en veiligheidsdiensten zeer nauw samen in het kader van een door de regering goedgekeurd nationaal noodplan. Voor de nationale cyber security incidenten staat het CCB in voor de coördinatie van samenwerking en de informatie-uitwisseling.

DO 2020202107078

Vraag nr. 28 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.) aan de eerste minister:

Circles.

Het is een publiek geheim dat Brussel, omwille van de aanwezigheid van verschillende Europese instellingen, een hotspot is voor allerlei afluisterpraktijken door buitenlandse inlichtingendiensten. Daarom is de beveiliging van digitale infrastructuur in België van vitaal belang om dit tegen te gaan.

Volgens Canadese onderzoeksjournalisten verbonden aan de universiteit van Toronto zou de Belgische overheid echter zelf afluisteren of afgeluisterd worden op eigen grondgebied door middel van speciale software van het bedrijf Circles. Zij verkopen software om oproepen, sms-berichten en locaties van telefoons over de hele wereld af te tappen en deze zou sinds 2017 actief zijn in België.

1. Bent u en de Staatsveiligheid op de hoogte van de software van Circles?

2. Is de Belgische overheid klant bij Circles? Zo ja, waarvoor gebruikt ze de software en sinds wanneer? Welke organisaties maken er gebruik van?

3. Is de Belgische overheid ooit klant geweest bij Circles? Zo ja, waarvoor?

4. Zou het kunnen dat deze software bij ons geplaatst werd door buitenlandse actoren? In dat geval, wat gaat u hier aan doen?

Réponse du premier ministre du 22 janvier 2021, à la question n° 28 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.):

Cette question relève de la compétence du ministre de la Justice, monsieur Van Quickenborne (question n° 378 du 5 mars 2021).

Antwoord van de eerste minister van 22 januari 2021, op de vraag nr. 28 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.):

Deze vraag valt onder de bevoegdheid van de minister van Justitie, de heer Van Quickenborne (vraag nr. 378 van 5 maart 2021).

DO 2020202107201

Question n° 30 de monsieur le député Michael Freilich du 22 décembre 2020 (N.) au premier ministre:

La désignation d'un coordinateur de la lutte contre l'antisémitisme.

À l'instar de la Commission européenne, les Pays-Bas ont décidé, face à l'augmentation des incidents, de désigner un coordinateur de la lutte contre l'antisémitisme. Même s'il est fort regrettable qu'une telle mesure s'avère nécessaire, je salue le fait que les autorités néerlandaises prennent leurs responsabilités et entreprennent des démarches concrètes pour s'attaquer à ce terrible problème.

Dans notre pays, un appel dans ce sens a également été lancé dans une proposition de résolution relative à la lutte contre l'antisémitisme du 10 décembre 2018, adoptée par le Sénat, mais aucun coordinateur n'a encore été désigné à ce jour.

1. Un coordinateur national de la lutte contre l'antisémitisme sera-t-il également désigné en Belgique?

2. Cette désignation interviendra-t-elle encore durant la première moitié de la législature?

Réponse du premier ministre du 22 janvier 2021, à la question n° 30 de monsieur le député Michael Freilich du 22 décembre 2020 (N.):

Cette question relève de la compétence du secrétaire d'Etat à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, madame Schlitz (question n° 31 du 22 décembre 2020).

DO 2020202107201

Vraag nr. 30 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 22 december 2020 (N.) aan de eerste minister:

Aanduiding antisemitisme coördinator.

Nederland gaat in navolging van de Europese Commissie een coördinator ter bestrijding van het antisemitisme aanduiden na een toename van incidenten. Hoewel het zeer spijtig is dat dit nodig blijkt te zijn, juich ik het toe dat de Nederlandse overheid haar verantwoordelijkheid neemt en concrete stappen zet om dit verschrikkelijke probleem aan te pakken.

In ons land werd in een voorstel van resolutie betreffende de bestrijding van antisemitisme van 10 december 2018, aangenomen door de Senaat, hier eveneens toe opgeroepen, maar tot op heden is dit nog niet gebeurd.

1. Zal er in België eveneens een nationale coördinator ter bestrijding antisemitisme aangeduid worden?

2. Zal dit nog plaatsvinden in de eerste helft van de legislatuur?

Antwoord van de eerste minister van 22 januari 2021, op de vraag nr. 30 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 22 december 2020 (N.):

Deze vraag valt onder de bevoegdheid van de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, mevrouw Schlitz (vraag nr. 31 van 22 december 2020).

Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

DO 2020202106681

Question n° 95 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 26 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Congé de quarantaine.

Les chiffres de l'Office national de l'Emploi indiquent qu'une proportion plus significative de femmes que d'hommes a pris un congé parental corona entre mai et septembre 2020. La proportion de femmes est passée de 67 % en mai à 71 % en août, et elle est même montée à 75 % au mois de septembre.

Il est frappant de constater que cette proportion est bien plus élevée qu'en ce qui concerne le congé parental ordinaire, qui était encore de 67,7 % en 2019 et pour lequel on a constaté depuis 2015 une légère augmentation du nombre d'hommes optant pour ce congé.

Diverses causes peuvent expliquer le nombre élevé de femmes optant pour le congé parental corona: ce congé a surtout été pris dans des secteurs où travaillent proportionnellement davantage de femmes, l'écart salarial a entraîné une moindre perte de revenus pour le ménage lorsque la femme a pris congé mais des stéréotypes bien ancrés, qui se sont renforcés en temps de crise, ont également été constatés.

Depuis le 1er octobre 2020, le congé parental corona est remplacé par le congé de quarantaine. Ce système permet aux parents qui doivent s'occuper de leurs enfants en raison de la fermeture de l'école, de la crèche ou du centre d'accueil pour personnes handicapées, de faire appel au chômage temporaire pour cas de force majeure. Contrairement au congé parental corona, il s'agit d'un droit et le travailleur perçoit une allocation de chômage temporaire, parfois plus élevée que l'allocation forfaitaire pour congé parental, lorsque la période de fermeture de l'institution ou de la classe est couverte par une attestation ou durant les congés d'automne prolongés.

1. Combien de travailleurs ont-ils fait appel au congé de quarantaine jusqu'à présent?

2. Parmi ces travailleurs, combien étaient des hommes et combien des femmes? Quels étaient les secteurs les plus représentés? Combien de ces bénéficiaires travaillent-ils à temps plein et combien à temps partiel?

3. Est-il possible de disposer de ces mêmes chiffres spécifiquement pour les congés d'automne prolongés?

Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

DO 2020202106681

Vraag nr. 95 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 26 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Quarantaineverlof.

Uit de cijfers van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening blijkt dat opvallend meer vrouwen dan mannen tussen mei en september 2020 een corona-ouderschapsverlof opnamen. Het aandeel vrouwen steeg van 67 % in mei tot 71 % in augustus. Tijdens de maand september steeg dit aandeel zelfs tot 75 %.

Opvallend is dat dit aandeel een pak hoger ligt dan bij het gewoon ouderschapsverlof, dat in 2019 nog 67,7 % bedroeg en waar sinds 2015 ook een lichte verhoging merkbaar was in het aantal mannen dat koos voor een ouderschapsverlof.

Voor dat hoog aandeel vrouwen in het corona-ouderschapsverlof worden verschillende oorzaken gegeven: het werd vooral opgenomen in sectoren waar verhoudingsgewijs meer vrouwen werken, er is de loonkloof waardoor het inkomensverlies voor het gezin kleiner is wanneer de vrouw verlof opneemt maar ook hardnekkige stereotypen die versterken in crisistijd.

Vanaf 1 oktober 2020 is het corona-ouderschapsverlof vervangen door het quarantaineverlof. Ouders die hun kinderen moeten opvangen omwille van de sluiting van de school, crèche of het centrum voor de opvang van gehandicapte personen kunnen in dit stelsel beroep doen op tijdelijke werkloosheid wegens overmacht. In tegenstelling tot het corona-ouderschapsverlof gaat het om een recht en de werknemer heeft, voor de sluitingsperiode van de instelling of klas gedekt door het attest of tijdens de verlengde herfstvakantie, recht op een tijdelijke werkloosheidsuitkering die in sommige gevallen hoger ligt dan de forfaitaire vergoeding voor ouderschapsverlof.

1. Hoeveel werknemers deden ondertussen beroep op het quarantaineverlof?

2. Hoeveel daarvan waren mannen en hoeveel vrouwen? Welke sectoren waren hierin het meest vertegenwoordigd? Hoeveel van de gerechtigden werken voltijds en hoeveel deeltijds?

3. Kunnen diezelfde cijfers apart weergegeven worden voor de verlengde herfstvakantie?

4. Les chiffres permettent-ils d'établir une distinction suivant que le congé de quarantaine est pris en raison de la fermeture d'une école, d'une crèche ou du centre d'accueil pour personnes handicapées?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 20 janvier 2021, à la question n° 95 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 26 novembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

4. Kan in de cijfers een onderscheid worden gemaakt of het quarantaineverlof wordt opgenomen voor de sluiting van de school, de crèche of de opvang van de instelling voor personen met een handicap?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 20 januari 2021, op de vraag nr. 95 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 26 november 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107210

Question n° 137 de monsieur le député Bert Moyaers du 22 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Travailleurs saisonniers.

Le travail saisonnier est très répandu en Belgique. S'il se situe en grande partie dans les secteurs de la construction et de l'agriculture, certaines administrations publiques ont également recours à des travailleurs saisonniers pour leurs services verts. Leur durée d'occupation varie généralement de trois à six mois.

1. Combien de personnes ont-elles effectué un travail saisonnier en Belgique en 2020?

2. Pourriez-vous me fournir un aperçu chiffré par secteur (agriculture, construction, administrations publiques, etc), le cas échéant exprimé également en pourcentage?

3. Quelle est la durée moyenne de l'ensemble du travail saisonnier? Existe-t-il des différences entre les différents secteurs?

4. Combien de travailleurs saisonniers sont-ils belges? Combien sont-ils des citoyens de l'UE? Combien de travailleurs temporaires sont-ils d'origine extra-européenne?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 20 janvier 2021, à la question n° 137 de monsieur le député Bert Moyaers du 22 décembre 2020 (N.):

Avant de répondre à vos questions, je tiens à souligner que dans la réglementation de l'Office national de sécurité sociale (ONSS), le travail saisonnier n'est pas strictement défini et en pratique, la DmfA se limite au secteur de l'agriculture et de l'horticulture.

DO 2020202107210

Vraag nr. 137 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 22 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Seizoenarbeiders.

In ons land wordt er jaarlijks heel wat seizoenarbeid verricht. Die arbeid situeert zich grotendeels in de bouw- en landbouwsector. Maar bijvoorbeeld ook openbare besturen maken soms voor hun groendiensten gebruik van seizoenarbeiders. De duur van deze periode varieert vaak van drie maanden tot een half jaar.

1. Hoeveel personen oefenden in 2020 in ons land een functie als seizoenarbeider uit?

2. Kunt u cijfers bezorgen die een overzicht geven in welke sector deze arbeid verricht wordt? Ik denk bijvoorbeeld aan landbouw, bouwnijverheid, openbaar bestuur, enz. Eventueel met een procentuele weergave.

3. Wat is de gemiddelde duur van de totale seizoenarbeid? Merkt u hierin verschillen afhankelijk van de sector waarin men deze arbeid verricht?

4. Hoeveel van die seizoenarbeiders zijn Belgen? Hoeveel zijn er EU-burgers? Hoeveel arbeiders komen een tijdelijke baan verrichten van buiten onze Europese Unie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 20 januari 2021, op de vraag nr. 137 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 22 december 2020 (N.):

Alvorens uw vragen te beantwoorden wens ik op te merken dat in de reglementering van de Rijksdienst voor sociale zekerheid (RSZ) seizoenarbeid niet strikt omschreven is en in de praktijk in de DmfA beperkt tot de sector van land- en tuinbouw.

En outre, il existe des travailleurs saisonniers qui ne sont pas soumis à la DmfA (article 17*ter* de l'arrêté royal du 28 novembre 1969). Il s'agit de travaux manuels occasionnels d'une durée maximale de 25 jours pour:

- la plantation et la récolte du houblon;
- la cueillette du tabac;
- le nettoyage et le triage de l'osier.

1. Les données complètes pour 2020 ne sont pas encore disponibles pour les travailleurs occasionnels dans l'agriculture et l'horticulture. En 2019, 66.184 personnes occupaient des postes de travailleurs saisonniers.

2. En soi, il n'y a pas de limitation quant aux secteurs, mais dans la déclaration de l'ONSS, le travail saisonnier est limité aux travailleurs occasionnels dans le secteur de l'agriculture et de l'horticulture.

3. Ensemble, ces travailleurs ont effectué 2,539 millions de jours. Cela donne une moyenne de 46,33 jours par personne. La durée est fortement liée à la réglementation et aux quotas qui s'appliquent.

4. L'ONSS ne dispose pas des données relatives à la nationalité des travailleurs concernés, mais leur lieu de résidence est demandé (voir tableau ci-dessous).

Dans la majorité des cas, cependant, le lieu de résidence est inconnu. Cela concerne les personnes qui n'ont pas de lieu de résidence en Belgique.

Daarnaast zijn er ook seizoenarbeiders die niet onderworpen zijn en dus niet als dusdanig aangegeven worden in de DmfA (artikel 17*ter* van het koninklijk besluit van 28 november 1969). Het gaat om manuele occasionele arbeid voor maximum 25 dagen bij

- het aanleggen van hopplanten en het plukken van hop;
- het plukken van tabak;
- het kuisen en sorteren van teenwilgen.

1. Voor de gelegenheidswerknemers in de land- en tuinbouw zijn nog geen volledige gegevens voor 2020 beschikbaar. In 2019 oefenden 66.184 personen een functie als seizoenarbeider uit.

2. Op zich is er geen beperking wat sectoren betreft maar bij de RSZ-aangifte is seizoenarbeid beperkt tot de gelegenheidswerknemers in de sector van de land- en tuinbouw.

3. Samen presteerden deze werknemers 2,539 miljoen dagen. Dit geeft een gemiddelde van 46,33 dagen per persoon. De duur hangt in sterke mate samen met de regelgeving en de quota die van toepassing zijn.

4. De RSZ beschikt niet over nationaliteitsgegevens van de betrokken werknemers, wel wordt de woonplaats opgevraagd (zie onderstaande tabel).

Voor de meerderheid van de gevallen is de woonplaats echter onbekend. Het gaat hier om personen zonder woonplaats in België.

Lieu de résidence/ *Woonplaats*	2019
Belgique/*België*	17.124
UE/*EU*	8.501
Hors UE/*Niet EU*	33
Inconnu/*Onbekend*	40.526
Total global/*Eindtotaal*	66.184

DO 2020202107295

Question n° 143 de monsieur le député Christophe Lacroix du 07 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Les refus de virement pour inadéquation de la signature.

Nous avons été interpellé par un citoyen pensionné ayant travaillé en Belgique mais vivant, pour diverses raisons, actuellement en France. L'intéressé demande de temps un temps un transfert d'argent de son compte Banque de la poste belge vers son compte Banque postale français.

Il y a deux mois, la demande de virement lui fut refusée sous motif de non-reconnaissance de sa signature.

1. Ces refus sont-ils fréquents?

2. Pouvez-vous établir un état des lieux annuel du nombre de cas de refus, par les banques, de virements sur un compte étranger faute de reconnaissance des signatures?

3. Quels sont les recours possibles contre ces décisions de refus notamment pour les personnes qui résident à l'étranger?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 20 janvier 2021, à la question n° 143 de monsieur le député Christophe Lacroix du 07 janvier 2021 (Fr.):

1. Les refus de virement pour inadéquation de la signature sont peu fréquents. Ni la Direction générale Inspection économique du SPF Économie ni le Service de médiation des services financiers (Ombudsfin) n'ont reçu de plainte à ce sujet.

Le problème est peu fréquent car seule une petite part des transferts d'argent vers l'étranger s'effectuent encore via un virement sous format papier avec signature manuscrite. En effet, les virements sous format papier ont tendance à se raréfier. Or, seuls ces derniers peuvent présenter un souci au niveau de la signature.

La plupart des ordres de virement vers un compte à l'étranger sont traités numériquement. Ces virements sont authentifiés au moyen de la signature électronique, qui ne posent pas de problème de compatibilité.

2. D'après les informations transmises par la Fédération belge du secteur financier, Febelfin, il n'existe aucun chiffre permettant de quantifier précisément la fréquence des refus de virement pour inadéquation de la signature.

DO 2020202107295

Vraag nr. 143 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 07 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Weigering van een overschrijvingsopdracht wegens onduidelijke handtekening.

Ik werd gecontacteerddoor een gepensioneerde die in België gewerkt heeft maar thans om diverse redenen in Frankrijk woont. De betrokkene laat af en toe geld van zijn Belgische naar zijn Franse postrekening overschrijven.

Twee maanden geleden werd zijn verzoek om een overschrijving geweigerd omdat zijn handtekening niet herkend werd.

1. Worden dergelijke overschrijvingen vaak om die reden geweigerd?

2. Hoe vaak weigeren de banken jaarlijks een overschrijving naar een buitenlandse rekening te accepteren omdat de handtekening niet herkend wordt?

3. Welke beroepsmogelijkheden zijn er tegen dergelijke weigeringen, met name voor personen die in het buitenland verblijven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 20 januari 2021, op de vraag nr. 143 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 07 januari 2021 (Fr.):

1. Geweigerde overschrijvingen wegens ontoereikende handtekening zijn eerder zeldzaam. Noch de Algemene Directie Economische Inspectie van de FOD Economie, noch de Ombudsdienst voor financiële diensten (Ombudsfin) heeft daarover al klachten ontvangen.

Het probleem komt niet vaak voor, omdat slechts een klein deel van de geldovermakingen naar het buitenland nog wordt uitgevoerd via een papieren overschrijvingsformulier met een handgeschreven handtekening. Overschrijvingen op papier worden immers steeds zeldzamer. Het is alleen bij dit soort overschrijvingen dat er problemen met de handtekening kunnen ontstaan.

De betalingsopdrachten naar een buitenlandse rekening worden meestal digitaal verwerkt. Deze transacties worden geauthentiseerd door middel van de elektronische handtekening, die geen compatibiliteitsproblemen oplevert.

2. Volgens de informaties van de Belgische federatie van de financiële sector, Febelfin zijn er geen cijfers beschikbaar voor een precieze inschatting van de frequentie van weigeringen van overschrijvingen als gevolg van ontoereikende handtekening.

3. La personne dont le virement a été refusé pour inadéquation de la signature peut déposer un nouvel ordre de transfert, qui présente une signature conforme au modèle établi par sa banque. Normalement, dans la zone SEPA, les exigences en matière de signature des ordres de virement sont identiques. Pour les virements effectués vers un pays hors zone SEPA, la procédure est un peu plus complexe et requiert de faire une demande de virement international directement auprès de la banque.

Au demeurant, les personnes qui ont un compte bancaire en Belgique peuvent toujours s'adresser à leur banque si elles sont insatisfaites ou si elles rencontrent des difficultés. La banque peut alors proposer diverses options et demander de nouveaux documents d'identité si nécessaires.

3. Een persoon wiens overschrijving is geweigerd op grond van een ontoereikende handtekening kan een nieuwe opdracht indienen met een handtekening die conform het door zijn bank vastgestelde model is. Normaal gesproken gelden binnen de SEPA-zone dezelfde handtekeningvereisten voor overschrijvingsopdrachten. Voor overschrijvingen naar een land buiten de SEPA-zone is de procedure iets ingewikkelder en moet een verzoek om een internationale overschrijving rechtstreeks bij de bank worden ingediend.

Wie een bankrekening heeft in België kan altijd contact opnemen met zijn/haar bank als hij/zij ontevreden is of problemen ondervindt. De bank kan dan verschillende opties aanbieden en indien nodig nieuwe identiteitsdocumenten vragen.

Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

DO 2020202105677

Question n° 14 de monsieur le député Emmanuel Burton du 05 novembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

La situation au Kirghizistan.

Depuis le 5 octobre 2020, le Kirghizistan est en proie à des manifestations suite aux élections législatives. Des émeutes post-électorales ont eu lieu à Bichkek, ce qui a provoqué un mort, ainsi que la démission du premier ministre Koubatbek Boronov. Il a été remplacé par Sadyr Japarov, libéré la veille de prison par des manifestants et sa nomination a été prise par une réunion extraordinaire du Parlement. De plus, sa nomination a eu lieu dans un hôtel car le Parlement avait été assiégé par des manifestants.

Concernant les élections, la Commission électorale centrale a annoncé qu'elles étaient annulées alors qu'elles avaient été remportées par des partis pro-présidentiels. Le président pro-russe, Sooronbay Jeenbekov, est, pour sa part, au pouvoir depuis le 24 novembre 2017.

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

DO 2020202105677

Vraag nr. 14 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 05 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Situatie in Kirgizië.

Sinds 5 oktober 2020 wordt er in Kirgizië regelmatig betoogd in de nasleep van de parlementsverkiezingen. In Bisjkek zijn er na de verkiezingen rellen uitgebroken, waarbij er één dode is gevallen; dit heeft geleid tot het aftreden van premier Kubatbek Boronov. Hij werd vervangen door Sadyr Japarov, die daags voordien door demonstranten uit de gevangenis was bevrijd; de beslissing om hem te benoemen werd genomen in een buitengewone vergadering van het parlement, die bovendien plaatsvond in een hotel omdat het parlementsgebouw belegerd werd door demonstranten.

De Centrale Verkiezingscommissie heeft de verkiezingen nietig verklaard, nadat ze werden gewonnen door partijen die de president gunstig gezind zijn. De pro-Russische president, Sooronbaj Jeenbekov, is aan de macht sinds 24 november 2017.

Dès le 5 octobre, lendemain des élections, des milliers de personnes dénonçant les résultats controversés des législatives ont défilé à Bichkek suite à l'appel de plusieurs partis politiques, lesquels n'ont obtenu aucun siège à l'issue de ces élections parlementaires marquées par de possibles achats de voix.

Enfin, selon Thomas Boserup, chef de mission envoyé par l' Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, dépêché sur place pour observer les élections, le vote s'est déroulé normalement dans son ensemble malgré des allégations crédibles liées à l'achat de voix.

Ce petit pays d'Asie centrale est l'un des seuls pays démocratiques de la région en comparaison à ses voisins autoritaires. Néanmoins, il est souvent traversé par des crises politiques et il subit aussi l'influence de Moscou. Le Kremlin ayant déjà jugé la situation préoccupante appelle toutes les forces politiques de l'ancienne république socialiste à un règlement dans la légalité du conflit entre l'opposition et le pouvoir.

1. La Belgique entretient-elle des liens avec le Kirghizistan?

2. Que pense le Conseil de l'Europe de cette situation étant donné que la Russie en fait partie et que le Kirghizistan y a un rôle de partenaire pour la démocratie?

3. La Belgique reconnait-elle l'annulation de ces élections et son nouveau premier ministre?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 27 janvier 2021, à la question n° 14 de monsieur le député Emmanuel Burton du 05 novembre 2020 (Fr.):

La Belgique entretient des relations diplomatiques avec la République kirghize. Elle ne dispose pas d'ambassade à Bichkek mais le Kirghizstan fait partie de la juridiction de l'ambassade de Belgique au Kazakhstan. De plus, cette république d'Asie Centrale dispose d'une ambassade à Bruxelles.

Par le biais de leurs administrations respectives, les contacts sont, dès lors, réguliers entre les instances des deux pays. Des contacts de haut niveau ont lieu notamment lors de visites de représentants politiques en Belgique mais également à l'occasion des consultations politiques bisannuelles. Les relations commerciales bilatérales restent limitées.

Sinds 5 oktober, de dag na de verkiezingen, kwamen er duizenden mensen op straat in Bisjkek om te protesteren tegen de controversiële verkiezingsuitslag; zij deden dit na een oproep van verschillende politieke partijen die geen enkele zetel behaalden na deze parlementsverkiezingen, die mogelijk beïnvloed werden door het kopen van stemmen.

Volgens Thomas Boserup, het hoofd van de groep waarnemers van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa die uitgezonden werd om de verkiezingen te controleren, zijn de verkiezingen over het geheel genomen niettemin normaal verlopen, ondanks geloofwaardige aantijgingen over het kopen van stemmen.

Dit kleine Centraal-Aziatische land is één van de weinige democratische landen in de regio, in tegenstelling tot de autoritaire buurlanden. Toch heeft het vaak te kampen met politieke crises en staat het ook onder invloed van Moskou. Het Kremlin heeft de situatie al zorgwekkend genoemd en roept alle politieke krachten van de voormalige Sovjetrepubliek op om het conflict tussen oppositie en regering op legale wijze op te lossen.

1. Onderhoudt België betrekkingen met Kirgizië?

2. Wat denkt de Raad van Europa over deze situatie, gelet op het Russische lidmaatschap van die organisatie en op de rol van Kirgizië als partner voor de democratie?

3. Erkent België de nietigverklaring van deze verkiezingen en de nieuwe premier van Kirgizië?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 27 januari 2021, op de vraag nr. 14 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 05 november 2020 (Fr.):

België onderhoudt diplomatieke betrekkingen met de Kirgizische Republiek. Ons land heeft geen ambassade in Bisjkek, maar Kirgizië valt onder de jurisdictie van de ambassade van België in Kazachstan. Bovendien heeft deze Centraal-Aziatische republiek een ambassade in Brussel.

Via hun respectieve administraties zijn er dus geregeld contacten tussen de instanties van de twee landen. Contacten op hoog niveau vinden met name plaats tijdens bezoeken van politieke vertegenwoordigers aan België, maar ook tijdens het tweejaarlijkse politieke overleg. De bilaterale handelsbetrekkingen blijven beperkt.

Fort de ses avancées en matière de démocratisation, le Kirghizstan a suscité de nombreux espoirs auprès de la communauté internationale, et également de l'Union européenne. La Belgique a suivi avec attention les dernières élections.

Les élections législatives se sont déroulées le 4 octobre 2020, soit dans les délais impartis par la constitution.

Ce scrutin a eu lieu en présence de différentes missions d'observations; dont celle de l'Office des Institutions démocratiques et des Droits de l'Homme (ODIHR) de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), qui a constaté un déroulement correct des élections mais a néanmoins répertorié quelques irrégularités.

Suite à la proclamation que seuls quatre partis avaient franchi le seuil électoral, les partis perdants ont contesté le résultat du scrutin et quelques milliers de personnes sont descendues le 5 octobre dans la rue de la capitale Bichkek pour manifester pacifiquement. Des incidents ont cependant eu lieu entre forces de l'ordre et manifestants avant un retour au calme.

Le 15 octobre, le président Jeenbekov a présenté sa démission pour "éviter un bain de sang" et a avalisé la nomination de Sadyr Japarov (emprisonné jusqu'il y a peu pour faits de violence et kidnapping) au poste de premier ministre ad interim après deux scrutins contestés au parlement.

Il est, par la suite, également devenu président ad interim. Le 14 novembre, le nouveau président du parlement, Tatan Mamyton, a accepté d'endosser la fonction de président ad interim tandis que, le vice-premier ministre, Artem Novikov, en faisait de même pour la fonction de premier ministre.

Libéré des fonctions de premier ministre et de président intérimaire, Sadyr Japarov a déposé sa candidature aux élections présidentielles auprès de la Commission Electorale Centrale, soit dans les délais imposés, à savoir le 15 novembre. Il est à noter que les élections parlementaires devraient avoir lieu en juin 2021, soit bien après les élections présidentielles du 10 janvier 2021.

Le 17 novembre, alors que le parlement est en affaires courantes, un projet d'amendement de la constitution a été déposé.

Met zijn stappen voorwaarts in de democratisering heeft Kirgizië veel hoop gewekt bij de internationale gemeenschap, en ook bij de Europese Unie. België heeft de laatste verkiezingen op de voet gevolgd.

De parlementsverkiezingen vonden plaats op 4 oktober 2020, dit is binnen de termijn opgelegd door de grondwet.

De stembusslag vond plaats in aanwezigheid van verschillende waarnemingsmissies, waaronder deze van het "Bureau voor Democratische Instellingen en Mensenrechten" (ODIHR) van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE), dat vaststelde dat het verloop van de verkiezingen in het algemeen correct was maar niettemin toch een aantal onregelmatigheden optekende.

Na de afkondiging dat slechts vier partijen de kiesdrempel behaald hadden, betwistten de verliezende partijen de uitslag van de stembusslag en op 5 oktober demonstreerden enkele duizenden mensen vreedzaam in de hoofdstad Bisjkek. Er vielen evenwel incidenten te noteren tussen ordediensten en demonstranten vooraleer de rust werd hersteld.

Op 15 oktober diende president Zjeenbekov zijn ontslag in om "een bloedbad te voorkomen" en onderschreef hij de benoeming te onderschrijven van Sadyr Zjaparov (tot voor kort in de gevangenis wegens geweld en kidnapping) tot interim-premier, na twee betwiste stemmingen in het Parlement.

Later werd hij ook interim-president. Op 14 november stemde de nieuwe parlementsvoorzitter, Tatan Mamytov, ermee in om de functie van interim-president op zich te nemen, terwijl vice-premier Artem Novikov hetzelfde deed voor de functie van premier.

Bevrijd van zijn functies als premier en interim-president, diende Sadyr Zjaparov zijn kandidatuur in voor de presidentsverkiezingen bij de Centrale Kiescommissie, en dit voor de opgelegde deadline van 15 november. Het valt op te merken dat de parlementsverkiezingen zouden moeten plaatsvinden in juni 2021, dus ruimschoots na de presidentsverkiezingen van 10 januari 2021.

Op 17 november, terwijl het Parlement in lopende zaken was, werd een ontwerp van grondwetswijziging ingediend.

En l'état, le projet prévoit le passage d'un régime semi-présidentiel à un régime présidentiel, la possibilité pour le président d'effecteur deux mandats de cinq ans, la réduction du nombre de parlementaires de 120 à 90 et la création d'un "*Kurultai* du peuple", à savoir une haute instance de conseil, de consultation et de coordination, composée de représentants des communautés territoriales et convoquée par le président pour statuer sur les questions les plus importantes.

Saisie d'une demande d'avis par la Cour suprême kirghize, la Commission de Venise du Conseil de l'Europe s'est prononcée contre le report des élections législatives et contre le projet de réforme constitutionnelle. Un projet de réforme constitutionnelle, dixit la Commission de Venise, doit être porté par un parlement de plein exercice et la suspension des élections législatives doit être la plus courte possible.

La Belgique, tout comme de nombreuses organisations internationales (dont l'UE), salue le retour au calme au Kirghizstan mais s'inquiète des nombreux rebondissements politiques et craint un recul des acquis démocratiques. La Belgique soutient les recommandations de la Commission de Venise du Conseil de l'Europe.

En outre, notre pays réitère son appel au développement d'un système politique pluraliste et l'instauration d'un dialogue constructif avec la société civile.

De surcroît, la Belgique a appelé à l'organisation, dans la période prévue par la constitution, d'un nouveau scrutin législatif et présidentiel préparé et organisé en toute transparence et selon les standards propres à l'ODHIR.

Les élections présidentielles se sont déroulées le 10 janvier 2021 et ont vu, sans surprise, la victoire de Sadyr Japarov, élu avec 79 % des voix mais avec un taux de participation de seulement 39 %. Plus de 81 % des votants se sont également exprimés, lors du referendum simultané, pour l'amendement de la constitution, en faveur du régime présidentiel en lieu et place du régime semi-présidentiel.

La mission de l'ODIHR a constaté que, de manière générale, le processus électoral s'est bien déroulé. Elle a néanmoins déploré la campagne électorale peu équitable, à savoir que Sadyr Japarov disposait de moyens financiers disproportionnés par rapport aux 17 autres candidats.

Zoals dit ontwerp nu voorligt, voorziet ze in: de overgang van een semi-presidentieel naar een presidentieel regime; de mogelijkheid voor de president om twee mandaten van vijf jaar te vervullen; de vermindering van het aantal Parlementariërs van 120 naar 90; en de oprichting van een "Volks-*kurultai*", een hoge instantie van advies, overleg en coördinatie, die is samengesteld uit vertegenwoordigers van de territoriale gemeenschappen en wordt bijeengeroepen door de president om te beslissen over de belangrijkste aangelegenheden.

Na een verzoek om advies vanwege het Kirgizische Hooggerechtshof, sprak de Commissie van Venetië van de Raad van Europa zich uit tegen het uitstel van de Parlementsverkiezingen en tegen het ontwerp van grondwetsherziening. Een ontwerp van grondwetsherziening, dixit de Commissie van Venetië, moet worden gedragen door een Parlement met volle bevoegdheid en de opschorting van parlementsverkiezingen moet van zo kort mogelijke duur zijn.

België is, net als vele internationale organisaties (waaronder de EU), verheugd over de terugkeer van de kalmte in Kirgizië, maar maakt zich zorgen over de vele politieke wendingen en vreest een teruggang van de democratische verworvenheden. België steunt de aanbevelingen van de Commissie van Venetië van de Raad van Europa.

Ons land herhaalt tevens zijn oproep tot de ontwikkeling van een pluralistisch politiek systeem en de totstandbrenging van een constructieve dialoog met het maatschappelijke middenveld.

Bovendien heeft België ertoe opgeroepen om, binnen de door de grondwet voorgeschreven termijn, nieuwe Parlementaire en presidentverkiezingen te houden, voorbereid en georganiseerd in volledige transparantie en volgens de normen eigen aan het ODHIR.

De presidentverkiezingen vonden plaats op 10 januari en resulteerden, zoals verwacht, in de overwinning van Sadyr Zjaparov, verkozen met 79 % van de stemmen maar met een participatiegraad van slechts 39 %. Tijdens het gelijktijdig georganiseerde referendum stemde meer dan 81 % van de deelnemende kiezers er ook mee in om de grondwet te wijzigen ten gunste van een presidentieel regime ter vervanging van het huidige semi-presidentiële regime.

De ODIHR observatiemissie heeft vastgesteld dat het verkiezingsproces over het algemeen goed verlopen is. Zij betreurde niettemin het onevenwichtige karakter van de verkiezingscampagne, namelijk dat Sadyr Zjaparov over onevenredig grotere financiële middelen beschikte in vergelijking met de 17 andere kandidaten.

De plus, le manque de toute information critique n'a pas permis aux électeurs de voter en pleine connaissance de cause.

L'ODHIR a également critiqué le fait que le referendum a été organisé en même temps que les élections présidentielles, ne permettant pas de dissocier les enjeux de l'un et de l'autre.

Bovendien maakte de beperkte toegang tot kritische informatie het moeilijk voor de kiezers om bewust te stemmen.

Het ODHIR bekritiseerde ook het feit dat het referendum samen met de presidentsverkiezingen georganiseerd werd, waardoor het voor de kiezer niet mogelijk was om een onderscheid te maken tussen de inzet van de ene en van de andere.

DO 2020202106820

Question n° 136 de monsieur le député Daniel Senesael du 03 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

L'entretien et la réparation des bornes-frontières entre la Belgique et la France.

La frontière nationale entre la Belgique (qui appartenait alors au Royaume des Pays-Bas) et la France a été fixée par le Traité de limite de Courtrai du 28 mars 1820 et par les procès-verbaux de délimitation annexés (*Moniteur belge* du 15 avril 1887). Celle-ci a été matérialisée par la pose de bornes-frontières disséminées le long de la limite concernée de notre territoire.

En 2000, le ministre des Affaires étrangères de l'époque, Louis Michel, soulignait que: "Si les autorités locales ou les fonctionnaires du cadastre constatent qu'une borne-frontière a fait l'objet d'une modification ou que les bornes-frontières doivent faire l'objet d'un entretien, une commission de délimitation mixte belgo-française est convoquée en vue de remédier à la situation conformément aux dispositions du Traité de limite de Courtrai du 28 mars 1820 [surnommé]" et que "le ministre des Affaires étrangères a l'application, l'exécution et l'interprétation des traités de limites dans ses attributions [et] coordonne dès lors la réunion des commissions de délimitation mixtes".

À titre d'exemple, une commission de délimitation mixte de France-province de Flandre occidentale s'est réunie le 24 février 2000 en vue de traiter la question de l'entretien et de la réparation des 78 bornes situées sur la frontière concernée.

DO 2020202106820

Vraag nr. 136 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 03 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Onderhoud en herstelling van de grenspalen tussen België en Frankrijk.

De landsgrens tussen België (dat destijds tot het Koninkrijk der Nederlanden behoorde) en Frankrijk werd vastgelegd in het Grensverdrag van Kortijk van 28 maart 1820 evenals in debijgevoegde processen-verbaal der grensscheiding (*Belgisch Staatsblad* van 15 april 1887). Daar werd uitvoering aan gegeven door de installatie van grenspalen langs de bedoelde afbakening van ons grondgebied.

In 2000 stelde de toenmalige minister van Buitenlandse Zaken Louis Michel het volgende: "Wanneer de plaatselijke besturen of de ambtenaren van het Kadaster vaststellen dat een grenspaal gewijzigd is of dat de grenspalen het voorwerp moeten uitmaken van een onderhoud, wordt een gemengde Belgisch-Franse commissie van grensbepaling samengeroepen teneinde de situatie te verhelpen overeenkomstig de bepalingen van het [genoemde] Grensverdrag van Kortijk van 28 maart 1820. De minister van Buitenlandse Zaken is bevoegd voor de toepassing, de uitvoering en de interpretatie van de grensverdragen. Het ministerie van Buitenlandse Zaken [en] coördineert derhalve de bijeenkomst van de gemengde commissies van grensbepaling."

Zo is de gemengde commissie van grensbepaling Frankrijk-provincie West-Vlaanderen samengekomen op 24 februari 2000 teneinde de kwestie van het onderhoud en de herstelling van de 78 grenspalen die gelegen zijn op de betrokken grens, te bespreken.

Ornées de l'aigle à deux têtes autrichien, du lys français, ou encore des lettres "N" et "F", ces bornes-frontières constituent de véritables morceaux de l'histoire de notre pays. Or, de tels fragments historiques tendent aujourd'hui à disparaître, endommagés par le temps, la circulation ou tout bonnement volés.

1. Pouvons-nous avoir votre retour sur cette problématique?

2. Considérant l'état désastreux, et, semble-t-il, généralisé, de nos nombreuses bornes-frontières, l'organisation d'une commission visant à examiner leur entretien et leur réparation paraît nécessiter une coordination à grande échelle des autorités communales belges frontalières. Pouvons-nous avoir des informations relatives à l'organisation d'une telle commission?

3. Une concertation avec les responsables français peut-elle être envisagée à ce sujet?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 26 janvier 2021, à la question n° 136 de monsieur le député Daniel Senesael du 03 décembre 2020 (Fr.):

La valeur historique des bornes frontalières, dont celles limitrophes à la France, est indéniable.

En 2014, la Belgique a proposé aux autorités françaises, d'établir une "commission permanente frontières", cette commission serait chargée de l'entretien et la maintenance des bornes frontalières.

En réponse à cette proposition, la France a plutôt suggéré de mettre sur pied une "commission administrative permanente" officiellement chargée d'examiner les questions relatives à la démarcation de la frontière. La France a pris en exemple le même type de commissions déjà mises en place avec l'Espagne et la Suisse.

Le mandat de la commission telle que proposée par la France ne se limiterait pas à la conservation et à l'entretien des frontières mais permettrait aussi d'assurer de façon pérenne les travaux de délimitation et de conservation des frontières ainsi que la résolution de désaccords sur le tracé frontalier.

Pour la suite, il s'agira surtout de bien définir le mandat de la commission permanente telle que proposée par la France afin notamment que les articles 7 et 167 de la Constitution belge relatifs aux limites territoriales de l'État soient toujours bien respectés.

Die grenspalen zijn versierd met de Oostenrijkse tweekoppige adelaar, de Franse lelie of de letters "N" en "F" en zijn echte getuigen van de geschiedenis van ons land. Die sporen uit ons verleden vervagen echter stilaan omdat de tand des tijds er vat op heeft, ze beschadigd raken door het verkeer of simpelweg gestolen worden.

1. Wat is uw standpunt over deze kwestie?

2. Gelet op de rampzalige toestand waarin de meeste van onze vele grenspalen zich lijken te bevinden, kan er enkel een commissie die het onderhoud en de herstelling ervan moet onderzoeken, georganiseerd worden indien de gemeentebesturen van de Belgische grensgemeenten hierbij nauw samenwerken. Kunt u ons inlichten over de wijze waarop een dergelijke commissie georganiseerd kan worden?

3. Zou er hierover met de Franse autoriteiten geen overleg gepleegd kunnen worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 26 januari 2021, op de vraag nr. 136 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 03 december 2020 (Fr.):

De historische waarde van de grenspalen, waaronder die aan de Franse grens, is onmiskenbaar.

In 2014 heeft België aan de Franse overheid voorgesteld om een "permanente grenscommissie" op te richten. Deze commissie zou belast zijn met het onderhoud en behoud van de grenspalen.

Als antwoord op dit voorstel stelde Frankrijk voor om in plaats daarvan een "permanente administratieve commissie" op te richten die officieel belast is met het onderzoeken van vragen in verband met de afbakening van de grens. Frankrijk gaf daarbij het voorbeeld van hetzelfde type commissies die al werden opgericht met Spanje en Zwitserland.

Het mandaat van de commissie zoals voorgesteld door Frankrijk zou dus niet beperkt zijn tot het behoud en onderhoud van de grenzen, maar zou het ook mogelijk maken om op duurzame wijze te zorgen voor de afbakening en het behoud van de grenzen en meningsverschillen over de afbakening van de grenzen op te lossen.

Voor het vervolg komt het er vooral op aan het mandaat van de permanente commissie die Frankrijk heeft voorgesteld, duidelijk te omschrijven, met name om ervoor te zorgen dat de artikelen 7 en 167 van de Belgische Grondwet, die betrekking hebben op de territoriale grenzen van de Staat, altijd naar behoren in acht worden genomen.

DO 2020202107063

Question n° 144 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Le retrait définitif des États-Unis du traité Open Skies (QO 11270C).

Les États-Unis se sont officiellement retirés du traité *Open Skies*, un accord qui permettait aux partenaires une large transparence dans le domaine militaire grâce à une observation aérienne mutuelle. Une décision qui nous remet donc des décennies en arrière.

L'abolition de ce contrat est également dangereux car les États-Unis ne devront plus rendre compte ce qu'ils font de leurs défenses ainsi qu'en terme de modernisation d'armement.

Il faudra absolument veiller à trouver une solution qui règlera une succession de ce traité. J'ai quand même l'espoir que le prochain président américain se montrera plus coopératif sur ce point.

1. Disposez-vous éventuellement de la position du nouveau président américain à ce sujet? Un retour à la table de négociation à ce sujet n'est sans doute pas envisageable?

2. Le traité initial peut-il encore être maintenu sans la participation des États-Unis? Dans l'affirmative, la Belgique et les autres membres européens ont-ils la volonté de continuer à mettre le traité en oeuvre? Dans la négative, un nouveau traité sera-t-il envisagé avec la Russie et sans les États-Unis?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 27 janvier 2021, à la question n° 144 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 décembre 2020 (Fr.):

Le Traité Ciel Ouvert établit un cadre clair et formel pour la mise en oeuvre de vols d'observation militaire.

Les États-Unis n'en sont plus membres depuis le 22 novembre 2020. À l'heure actuelle, la position qu'adoptera le nouveau président des États-Unis ne nous est pas encore connue.

Ce Traité reste néanmoins en vigueur et continue à être d'application malgré le retrait d'un État partie.

DO 2020202107063

Vraag nr. 144 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Definitieve terugtrekking van de Verenigde Staten uit het Open Skiesverdrag (MV 11270C).

De Verenigde Staten hebben zich officieel teruggetrokken uit het Open Skiesverdrag, een akkoord waarmee de partners zich ertoe verbonden erg transparant te zijn op militair vlak, dankzij een gezamenlijke observatie vanuit de lucht. Door die beslissing wordt de klok tientallen jaren teruggedraaid.

De opzegging van dat akkoord is bovendien gevaarlijk, omdat de Verenigde Staten nu geen rekenschap meer hoeven af te leggen voor hun defensiebeleid en de modernisering van hun wapenarsenaal.

We moeten absoluut een oplossing zoeken zodat er een nieuw verdrag kan worden gesloten. Ik hoop dat de volgende Amerikaanse president zich op dat vlak bereidwilliger zal opstellen.

1. Kent u het standpunt van de nieuwe Amerikaanse president in dat verband? Hierover opnieuw onderhandelen is wellicht geen optie?

2. Kan het oorspronkelijke verdrag nog gehandhaafd worden zonder de medewerking van de Verenigde Staten? Zo ja, zijn België en de andere Europese verdragspartijen bereid om het verdrag verder uit te voeren? Zo niet, wordt er dan een nieuw verdrag met Rusland en zonder de Verenigde Staten overwogen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 27 januari 2021, op de vraag nr. 144 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 december 2020 (Fr.):

Het Open Skies-Verdrag stelt een duidelijk en formeel kader in voor de uitvoering van militaire observatievluchten.

De Verenigde Staten zijn sinds 22 november 2020 geen partij meer bij dit verdrag. Op dit ogenblik kennen we het standpunt nog niet dat de nieuwe president van de Verenigde Staten zal innemen.

Het Verdrag blijft evenwel van kracht en wordt ook verder toegepast, ondanks het vertrek van een verdragspartij.

Le Benelux étant considéré comme une seule partie au Traité, notre position est étroitement coordonnée avec les Pays-Bas et le Luxembourg. Le Benelux réaffirme la valeur ajoutée évidente du Traité Ciel Ouvert pour notre architecture de maîtrise des armements conventionnels et notre sécurité commune.

Le Benelux poursuivra la mise en oeuvre du Traité Ciel Ouvert. Les contrôles sont effectués conjointement par l'Agence Benelux de Contrôle des Armes (BACA).

Récemment, les pays du Benelux ont décidé de reprendre les vols actifs dans le cadre du Traité Ciel Ouvert à partir de 2021. Les autres pays de l'Union Européenne qui sont membres du Traité Ciel Ouvert, ont également confirmé leur engagement.

La Russie a récemment laissé entrevoir qu'elle pourrait aussi se retirer du Traité Ciel Ouvert et notre position devra être réévaluée en tenant compte cette évolution, si elle se confirme formellement.

Aangezien de Benelux als een partij bij het Verdrag wordt beschouwd, is er nauwe coördinatie met Nederland en Luxemburg over ons standpunt. De Benelux bevestigt andermaal dat het Open Skies-Verdrag een absolute meerwaarde heeft voor onze conventionele wapenbeheersingsarchitectuur en onze gemeenschappelijke veiligheid.

De Benelux zal het Open Skies-Verdrag verder blijven uitvoeren. De controles worden gezamenlijk uitgevoerd met het Benelux Arms Control Agency (BACA).

Onlangs beslisten de Benelux-landen om vanaf 2021 weer actieve vluchten uit te voeren in het kader van het Open Skies-Verdrag. De andere landen van de Europese Unie, die lid zijn van het Open Skies-Verdrag, hebben hun engagement bevestigd.

Rusland heeft onlangs laten doorschemeren dat het zich wellicht ook zal terugtrekken uit het Open Skies-Verdrag en ons standpunt zal moeten worden herbekeken in het licht van deze ontwikkeling, indien die formeel bevestigd wordt.

DO 2020202107064

Question n° 145 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Le rapport de l'OTAN (QO 11311C).

Dans le but de réformer quelque peu la collaboration au sein de l'OTAN et d'éviter une "mort cérébrale" de cette institution, un groupe d'experts a été mis en place pour évaluer la situation. Après 90 séances et d'intenses échanges, le rapport comprenant 138 recommandations vient d'être présenté.

Bien que l'espace euro-atlantique vis en paix depuis des années, de nouveaux dangers menacent notre sécurité, que nous pouvons combattre beaucoup plus efficacement lorsque nous travaillons ensemble. Ainsi, il va de soi que l'OTAN doit également s'adapter aux actuels et futurs défis.

1. Que pouvez-vous dire sur le récent rapport de l'OTAN?

2. Quels changements seront envisagés à court terme suite à la publication des 138 recommandations du groupe d'experts de l'OTAN? Et à long terme?

DO 2020202107064

Vraag nr. 145 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Expertenrapport over de NAVO (MV 11311C).

Om de samenwerking in de NAVO ietwat bij te sturen en te voorkomen dat ze een zogenaamd hersendode instelling wordt, werd er een stuurgroep samengesteld om de huidige toestand te evalueren. Na 90 bijeenkomsten en intensieve gesprekken heeft die groep onlangs zijn rapport met 138 aanbevelingen voorgesteld.

Hoewel er in de Euro-Atlantische ruimte al jaren vrede heerst, wordt onze veiligheid thans bedreigd door nieuwe gevaren, waarmee we dankzij samenwerking veel daadkrachtiger de strijd kunnen aanbinden. Het is dus vanzelfsprekend dat de NAVO zich ook in het licht van de huidige en de toekomstige uitdagingen zal moeten aanpassen.

1. Wat kunt u over het recente rapport over de NAVO meedelen?

2. Welke veranderingen worden er op korte termijn naar aanleiding van de publicatie van de 138 aanbevelingen van de NAVO-expertengroep overwogen? En op lange termijn?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 27 janvier 2021, à la question n° 145 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 décembre 2020 (Fr.):

Le rapport *OTAN 2030 - Unis pour une nouvelle ère* a été élaboré par un groupe de dix experts indépendants, coprésidé par un représentant de l'Allemagne et un représentant des États-Unis. Le groupe avait pour mandat trois thèmes principaux: renforcer le rôle politique de l'OTAN, accroître la cohésion interne au sein de l'Alliance et, enfin, augmenter la consultation et la coordination entre les alliés.

Lors de la réunion des ministres des Affaires étrangères de l'OTAN, les 1er et 2 décembre dernier, le rapport a été présenté et un premier échange de vues a eu lieu entre les ministres. Il s'agit d'un document qui fournit une base pour une discussion plus approfondie dans les mois à venir.

Dans son analyse de la menace, le rapport identifie une concurrence géopolitique croissante entre les États. Le texte plaide aussi en faveur d'une intégration accrue de la lutte contre le terrorisme dans les tâches essentielles de l'OTAN. L'impact des nouvelles technologies et du changement climatique sur notre sécurité est également souligné. Il est recommandé que l'Alliance en tienne compte.

Le groupe d'experts note que la récente érosion de la solidarité politique au sein de l'OTAN est en partie due à une perception divergente de la menace. L'actualisation du Concept Stratégique, qui date de 2010, doit donc être considérée en premier lieu comme un exercice de renforcement de la solidarité et ensuite seulement comme une adaptation au nouvel environnement sécuritaire.

La Belgique souligne qu'après la publication du rapport, il appartient maintenant aux alliés de réfléchir aux recommandations qu'ils souhaitent mettre en oeuvre.

La réunion des ministres des Affaires étrangères en mars 2021 sera un moment opportun pour ce faire. Cette réflexion doit avoir lieu dans la perspective du sommet de l'OTAN en 2021 et de l'entrée en fonction de la nouvelle administration américaine.

La Belgique continuera à souligner l'importance du rôle de l'OTAN dans nos relations avec la Russie et dans le contrôle des armements, mais aussi en ce qui concerne les nouvelles technologies et la Chine.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 27 januari 2021, op de vraag nr. 145 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 december 2020 (Fr.):

Het rapport *NATO 2030 - United for a New Era* werd opgesteld door een tienkoppige groep van onafhankelijke experts, onder leiding van een vertegenwoordiger van Duitsland en een vertegenwoordiger van de Verenigde Staten. De groep kreeg de opdracht om drie kernthema's te behandelen: de politieke rol van de NAVO vergroten, de samenhang binnen het Bondgenootschap versterken en tot slot het overleg en de coördinatie tussen de bondgenoten bevorderen.

Tijdens de bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse Zaken van de NAVO die op 1 en 2 december jongstleden plaatsvond, werd het rapport voorgesteld en hielden de ministers een eerste gedachtewisseling. Het gaat om een document dat een uitgangspunt vormt om in de komende maanden diepgaander overleg te voeren.

De dreigingsanalyse uit het rapport wijst op een toenemende geopolitieke concurrentie tussen de landen. In de tekst wordt er ook voor gepleit om de strijd tegen terrorisme sterker te verankeren in het essentiële takenpakket van de NAVO. En ook de invloed van nieuwe technologieën en van de klimaatverandering op onze veiligheid wordt benadrukt. Het is raadzaam dat het Bondgenootschap daar rekening mee houdt.

De expertengroep wijst erop dat de recente uitholling van de politieke solidariteit binnen de NAVO deels te wijten is aan uiteenlopende opvattingen over de dreiging. De herziening van het Strategisch Concept dat in 2010 werd uitgewerkt, moet dan ook allereerst worden beschouwd als een oefening op solidariteitsversterking en dan pas als een aanpassing aan de nieuwe veiligheidscontext.

België benadrukt dat nu het rapport is gepubliceerd, de bondgenoten moeten bepalen welke aanbevelingen zij willen uitvoeren.

De bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse Zaken in maart 2021 is daar een goede gelegenheid voor. De denkoefening moet gebeuren in het vooruitzicht van de NAVO-top in 2021 en met het oog op het aantreden van de nieuwe Amerikaanse regering.

België zal blijven hameren op de belangrijke rol die de NAVO vervult in onze betrekkingen met Rusland en op het gebied van wapenbeheersing, maar ook wat betreft de nieuwe technologieën en China.

Il est également important de donner un nouvel élan aux relations entre l'OTAN et l'Union européenne.

L'OTAN reste la pierre angulaire de notre défense collective, mais l'Alliance devrait davantage reconnaitre les efforts de l'Union européenne en matière de défense.

L'Europe vise à renforcer ses moyens d'action autonomes et les deux organisations doivent converger dans leur analyse et leur développement des capacités militaires.

Het komt er ook op aan de betrekkingen tussen de NAVO en de Europese Unie een nieuwe impuls te geven.

De NAVO blijft de hoeksteen van onze collectieve defensie, maar het Bondgenootschap zou meer waardering moeten tonen voor de defensie-inspanningen van de Europese Unie.

Europa wil haar eigen instrumentarium uitbreiden, en beide organisaties moeten naar elkaar toegroeien in de analyse en de uitbouw van hun militaire capaciteiten.

DO 2020202107065

Question n° 146 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

La liste noire des États-Unis en matière de liberté religieuse (QO 11565C).

Les États-Unis viennent d'ajouter le Nigéria à leur liste noire des pays particulièrement préoccupants en matière de liberté religieuse. Cette liste est annuellement actualisée et dans les pays y figurant de grands changements n'ont pas eu lieu.

L'inscription sur la liste noire peut avoir comme conséquence des sanctions, par exemple en retirant l'aide financière, si les pays concernés ne prennent pas de mesures pour corriger les entraves à la liberté religieuse qui leur sont reprochées.

1. Une telle liste noire comme celle établie par les États-Unis existe-t-elle également en Belgique ou au niveau de l'Union européenne? Dans l'affirmative, pouvez-vous rappeler quels pays se trouvent actuellement sur cette liste? Pour quelles raisons?

2. La Belgique partage-t-elle les avis de Washington au sujet du Nigéria?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 27 janvier 2021, à la question n° 146 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 décembre 2020 (Fr.):

En réponse à votre question sur la "liste noire" des États-Unis en matière de liberté religieuse, je peux vous informer qu'il n'existe pas d'équivalent au niveau belge ou au niveau de l'Union européenne.

DO 2020202107065

Vraag nr. 146 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Zwarte lijst van de Verenigde Staten in verband met de godsdienstvrijheid (MV 11565C).

Onlangs hebben de Verenigde Staten Nigeria toegevoegd aan hun zwarte lijst van landen waar de toestand op het stuk van de godsdienstvrijheid bijzonder zorgwekkend is. Die lijst wordt jaarlijks geüpdatet en in de erin opgenomen landen is er niets wezenlijks veranderd.

Wanneer een land op de zwarte lijst terechtkomt, kan dat aanleiding geven tot sancties, zoals het intrekken van financiële hulp indien dat land geen maatregelen neemt om de belemmeringen van de godsdienstvrijheid die men het aanwrijft, weg te werken.

1. Bestaat er ook in België of op het niveau van de Europese Unie een zwarte lijst, naar het voorbeeld van de Verenigde Staten? Zo ja, kunt u dan meedelen welke landen er thans op die lijst staan en om welke redenen dat het geval is?

2. Heeft België over Nigeria hetzelfde standpunt als de Amerikaanse overheid?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 27 januari 2021, op de vraag nr. 146 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 december 2020 (Fr.):

In antwoord op uw vraag over de Amerikaanse "zwarte lijst" inzake godsdienstvrijheid kan ik u meedelen dat er noch op Belgisch niveau, noch op EU-niveau een soortgelijke lijst bestaat.

Le *State Department* des États-Unis publie chaque année un rapport sur la situation de la liberté religieuse dans le monde. Il inclut une liste des "pays particulièrement préoccupants".

L'Union européenne, pour sa part, publie un rapport annuel sur les droits humains et la démocratie dans le monde.

En 2013, les États membres de l'Union européenne ont adopté des lignes directrices relatives à la promotion et la protection de la liberté de religion ou de conviction. La Belgique contribue à la mise en oeuvre de ces lignes directrices.

Dans le cadre du Conseil des Droits de l'Homme et de la Troisième Commission de l'Assemblée générale des Nations Unies, l'Union européenne prend également chaque année l'initiative de soumettre une résolution sur la liberté de religion ou de conviction.

La Belgique soutient le mandat du rapporteur spécial des Nations unies sur la liberté de religion et de conviction.

Un dialogue sur les droits humains a lieu régulièrement entre l'UE et le Nigeria. Lors du dernier dialogue, en février 2020, le thème de la liberté d'expression et de la liberté de religion et de croyance a été abordé.

La Belgique suit de près la situation des droits humains au Nigeria. Notre pays est d'ailleurs intervenu à l'occasion de l'Examen Périodique Universel du Nigéria au sein du Conseil des droits de l'homme en 2018.

Het *State Department* van de Verenigde Staten publiceert jaarlijks een verslag over de situatie van de godsdienstvrijheid in de wereld. Het bevat een lijst van "bijzonder zorgwekkende landen".

Van haar kant publiceert de Europese Unie jaarlijks een verslag over mensenrechten en democratie in de wereld.

In 2013 hebben de EU-lidstaten richtsnoeren tot bevordering en bescherming van de vrijheid van godsdienst en overtuiging goedgekeurd. België geeft mee uitvoering aan die richtsnoeren.

In het kader van de Mensenrechtenraad en de Derde Commissie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties neemt de Europese Unie ook jaarlijks het initiatief om een resolutie over vrijheid van godsdienst en overtuiging in te dienen.

België steunt het mandaat van de speciale VN-rapporteur voor de vrijheid van godsdienst en levensovertuiging.

Er vindt regelmatig een dialoog over mensenrechten plaats tussen de EU en Nigeria. Bij de laatste dialoog, in februari 2020, werd het thema van de vrijheid van meningsuiting en de vrijheid van godsdienst en overtuiging aangesneden.

België volgt de situatie van de mensenrechten in Nigeria op de voet. Verder heeft ons land in 2018 het woord genomen naar aanleiding van het universeel periodiek onderzoek over Nigeria binnen de Mensenrechtenraad.

DO 2020202107084

Question n° 148 de monsieur le député Michel De Maegd du 17 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

L'extension du mandat du Parquet européen aux infractions terroristes transfrontières (QO 11277C).

Les événements survenus ces derniers mois le démontrent: l'Union européenne continue à être frappée de plein fouet par des attentats terroristes. La lutte contre ce phénomène doit donc rester une priorité absolue.

Au niveau européen, une extension du mandat du Parquet européen aux infractions terroristes transfrontières permettrait à l'Union de disposer d'un outil puissant pour lutter contre le financement du terrorisme.

DO 2020202107084

Vraag nr. 148 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 17 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Uitbreiding van het mandaat van het Europees Openbaar Ministerie tot grensoverschrijdende terreurmisdrijven (MV 11277C).

Uit de gebeurtenissen van de jongste maanden blijkt duidelijk dat terreuraanslagen de Europese Unie zwaar blijven teisteren. Terreurbestrijding moet dus een absolute prioriteit blijven.

Op het Europese niveau zou de EU met de uitbreiding van het mandaat van het Europees Openbaar Ministerie tot grensoverschrijdende terreurmisdrijven over een krachtig instrument voor de strijd tegen de financiering van het terrorisme beschikken.

En mars 2019, une résolution en ce sens avait d'ailleurs été adoptée en commission au Parlement européen.

En juillet 2020, la Commission rejoignait cette position, déclarant que "l'extension du mandat du Parquet européen aux infractions terroristes transfrontières" était "un objectif à atteindre".

1. Quelle est la position de la Belgique quant à une telle extension du mandat du Parquet européen?

2. Disposez-vous d'informations quant à l'avancée de ce projet?

3. Au-delà de cette déclaration de la Commission, des initiatives concrètes ont-elles déjà été prises à votre connaissance?

4. Le sujet a-t-il déjà été discuté en Conseil européen?

5. Avez-vous une idée du délai dans lequel cette extension de mandat pourrait voir le jour?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 27 janvier 2021, à la question n° 148 de monsieur le député Michel De Maegd du 17 décembre 2020 (Fr.):

La Belgique a soutenu, depuis le départ, l'initiative de créer un parquet compétent à l'échelle de l'Union européenne et suit avec attention tous les développements liés à son opérationnalisation.

Tout est mis en oeuvre pour que le Parquet européen puisse entamer ses enquêtes le plus rapidement possible dans le domaine des infractions aux intérêts financiers de l'UE.

Il est opportun que le Parquet européen puisse faire ses premières armes en matière de lutte contre les infractions aux intérêts financiers de l'UE avant d'envisager l'extension de ses compétences à d'autres domaines de criminalité comme le terrorisme.

La Commission n'a pas encore pris d'initiative concrète à ce sujet. Il est ainsi difficile d'estimer quand une éventuelle extension des compétences du Parquet européen pourrait avoir lieu. Le sujet n'a, par ailleurs, pas encore été discuté au Conseil européen.

In maart 2019 werd er overigens in de bevoegde commissie in het Europees Parlement een resolutie in die zin aangenomen.

In juli 2020 is de Europese Commissie dat standpunt bijgetreden met de verklaring dat de uitbreiding van het mandaat van het Europees Openbaar Ministerie tot terreurmisdrijven een na te streven doelstelling is.

1. Welk standpunt neemt België in met betrekking tot een dergelijke uitbreiding van het mandaat van het Europees Openbaar Ministerie?

2. Beschikt u over informatie over de voortgang van dat initiatief?

3. Werden er naar uw weten boven op die verklaring van de Europese Commissie al concrete initiatieven genomen?

4. Werd dit onderwerp al op de Europese Raad besproken?

5. Hebt u een idee van de termijn waarbinnen die mandaatsuitbreiding gerealiseerd zou kunnen worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 27 januari 2021, op de vraag nr. 148 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 17 december 2020 (Fr.):

België heeft al van bij het begin het initiatief ondersteund om een bevoegd openbaar ministerie op EU-niveau op te richten en volgt aandachtig elke ontwikkeling in de operationalisering ervan.

Alles wordt in het werk gesteld opdat het Europees Openbaar Ministerie zo snel mogelijk onderzoek kan beginnen te voeren naar inbreuken die de financiële belangen van de EU schaden.

Het is opportuun dat het Europees Openbaar Ministerie eerst toont waartoe het in staat is in de strijd tegen inbreuken die de financiële belangen van de EU schaden, alvorens er kan worden nagedacht over een uitbreiding van zijn bevoegdheden naar andere vormen van criminaliteit zoals terrorisme.

De Commissie heeft hiervoor nog geen concreet initiatief genomen. Het is dus moeilijk om in te schatten wanneer een eventuele uitbreiding van de bevoegdheden van het Europees Openbaar Ministerie kan plaatsvinden. De Europese Raad heeft het onderwerp overigens nog niet besproken.

DO 2020202107203

Question n° 164 de monsieur le député Michael Freilich du 22 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Logiciel de reconnaissance faciale Huawei.

D'après des articles parus récemment dans les médias, la société d'État chinoise Huawei aurait développé un logiciel de reconnaissance faciale capable d'identifier les Ouïghours. Celui-ci devrait permettre aux autorités chinoises de mieux tracer et donc mieux contrôler cette minorité ethnique. Il est possible que ce logiciel soit exporté vers des pays à régime dictatorial ou qu'il fasse même chez nous usage de nos caméras ANPR.

1. Notre pays est-il au courant de l'existence de ce type de logiciel?

2. Que pense le gouvernement de ce type de logiciel?

3. Constitue-t-il une violation des droits de l'homme?

4. Comptez-vous demander des explications aux autorités chinoises?

5. Est-il encore acceptable dans notre pays de collaborer avec une entreprise produisant de tels logiciels?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 27 janvier 2021, à la question n° 164 de monsieur le député Michael Freilich du 22 décembre 2020 (N.):

La collecte et l'utilisation de données biométriques à des fins d'identification à distance (p. ex. à travers des programmes de reconnaissance faciale) comportent des risques spécifiques pour les droits fondamentaux.

En ce qui concerne les États membres de l'Union européenne, les recours à ces technologies dans le but d'identifier des personnes physiques ne sont autorisés que sous des conditions très strictes de consentement explicite (*opt-in*) des individus visés ou sur une base juridique où l'objectif d'intérêt général justifie le caractère proportionnel d'une telle mesure.

DO 2020202107203

Vraag nr. 164 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 22 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Gezichtsherkenningssoftware Huawei.

Volgens recente artikelen in de media heeft het Chinese staatsbedrijf Huawei gezichtsherkenningssoftware ontwikkeld die toelaat om Oeigoeren te herkennen. Dit moet de Chinese overheid toelaten om deze etnische minderheid beter te traceren en dus te controleren. De kans bestaat dat deze software geëxporteerd wordt naar landen met een dictatoriaal regime of zelfs bij ons gebruik zal maken van onze ANPR-camera's.

1. Is ons land op de hoogte van het bestaan van dit soort software?

2. Wat is de mening van de regering over dit soort software?

3. Is dit een schending van de mensenrechten?

4. Gaat u de Chinese autoriteiten hierop aanspreken?

5. Kan men in ons land nog samenwerken met een bedrijf dat dergelijke software maakt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 27 januari 2021, op de vraag nr. 164 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 22 december 2020 (N.):

Het verzamelen en het gebruik van biometrische gegevens voor identificatiedoeleinden vanop afstand (bijv. via gezichtsherkenningsprogramma's) houdt specifieke risico's in voor de fundamentele rechten.

Wat de lidstaten van de Europese Unie betreft zijn het verzamelen en gebruik van biometrische gegevens met als doel natuurlijke personen te identificeren slechts toegelaten onder zeer strikte voorwaarden inzake de expliciete toestemming (*opt-in*) van de betrokken individuen of mits een juridische basis waarbij het doel van algemeen belang het proportionele karakter van dergelijke maatregelen rechtvaardigt.

En outre, la réglementation européenne sur la protection des données à caractère privé comporte l'obligation de mesures spécifiques afin de protéger les droits fondamentaux et les intérêts des individus visés, comme le contrôle du traitement des données par un organe indépendant, le droit des individus à être informés que des données biométriques sont collectées, la raison et la durée de cette collecte, etc.

Pour ces raisons, l'Union européenne et ses États membres, y compris la Belgique, ont récemment plaidé - avec succès - pour l'abandon de travaux de standardisation des technologies de reconnaissance faciale au sein de l'Union internationale des Télécommunications.

Ces travaux avaient été initiés à un niveau technique à la demande de l'entreprise China Telecom mais soulevaient de sérieuses inquiétudes quant à leur conformité aux droits fondamentaux garantis au sein de l'Union européenne.

L'utilisation de technologies et de techniques de cyber surveillance d'une manière qui porte atteinte aux droits humains et au droit humanitaire international est un point d'attention partagé par de nombreux États membres au sein des Nations Unies. Le Bureau du Haut-Commissaire aux droits de l'homme a ainsi publié une étude qui met en évidence les effets négatifs de l'utilisation des technologies de reconnaissance faciale dans le cadre de la surveillance de l'espace public.

La peur d'être identifié et d'en subir les conséquences négatives peut décourager les individus à manifester leurs opinions en public. Les techniques automatisées de reconnaissance faciale peuvent aussi renforcer ou entretenir les discriminations à l'égard de certaines minorités. En effet, des études scientifiques réalisées sur les algorithmes utilisé par les programmes les plus répandus de reconnaissance faciale ont démontré que ces algorithmes reproduisent des préjugés basés sur l'origine ethnique et l'âge.

Les technologies de reconnaissance faciale font partie du champ d'application de l'intelligence artificielle, un domaine qui fait l'objet d'une attention croissante de la communauté internationale. Au sein des organisations internationales comme l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), l'Unesco ou le Conseil de l'Europe, des travaux existent sur les frontières et principes éthiques qui devraient guider l'utilisation de l'intelligence artificielle, travaux auxquels notre pays participe activement.

De Europese wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens houdt bovendien de verplichting in om specifieke maatregelen te nemen met als oogmerk het beschermen van de fundamentele rechten en de belangen van de betrokken individuen, zoals controle op de verwerking van de persoonsgegevens door een onafhankelijk orgaan, het recht van individuen om geïnformeerd te worden over het feit dat biometrische gegevens worden verzameld, over de reden en de duur ervan, enz.

Om deze redenen hebben de Europese Unie en haar lidstaten, met inbegrip van België, recent met succes gepleit voor het stopzetten van de werkzaamheden inzake de standaardisatie van gezichtsherkenningstechnologieën in het kader van de Internationale Telecommunicatie Unie.

Deze werkzaamheden waren aangevat op technisch niveau op vraag van het bedrijf China Telecom maar brachten ernstige bezorgdheden met zich mee wat de conformiteit inzake de gewaarborgde fundamentele rechten binnen de Europese Unie betreft.

Het gebruik van technologieën en technieken inzake cybersurveillance op een wijze die afbreuk doet aan de mensenrechten en het internationaal humanitair recht is een gedeeld aandachtspunt van verschillende lidstaten van de Verenigde Naties. Het Bureau van de Hoge Commissaris voor de mensenrechten heeft in dit verband een studie gepubliceerd die wijst op de negatieve effecten van het gebruik van gezichtsherkenningstechnologieën in het kader van het toezicht op de publieke ruimte.

De angst om geïdentificeerd te worden, en de negatieve gevolgen die hiermee samenhangen te ondergaan kunnen individuen ontmoedigen om publiekelijk hun opinie te uiten. De geautomatiseerde gezichtsherkenningstechnieken kunnen ook de discriminatie ten aanzien van bepaalde minderheden versterken of voeden. Wetenschappelijke studies over de algoritmes die gebruikt worden bij de meest verspreide gezichtsherkenningsprogramma's hebben inderdaad aangetoond dat deze algoritmes vooroordelen op basis van etnische origine en leeftijd reproduceren.

Gezichtsherkenningstechnologieën maken deel uit van het toepassingsgebied van artificiële intelligentie, een domein dat steeds meer aandacht krijgt van de internationale gemeenschap. In de schoot van internationale organisatie zoals de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), de UNESCO of de Raad van Europa wordt gewerkt aan de grenzen en de ethische principes die als leidraad moeten dienen voor het gebruik van artificiële intelligentie, werkzaamheden waaraan ons land actief aan deelneemt.

D'une manière générale, vous savez que notre pays est très attentif à la question des droits humains et saisit chaque occasion qui se présente sur le plan bilatérale ou multilatéral pour relayer nos préoccupations en la matière.

Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité

DO 2020202105812

Question n° 55 de madame la députée Maria Vindevoghel du 06 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Le Hello Belgium Railpass. - Données.

Le Luxembourg est le premier pays au monde à avoir instauré la gratuité de ses transports en commun. Au Grand-Duché, personne n'a plus besoin de ticket pour le bus, le tram ou le train. C'est le modèle que prône le PTB, et il fonctionne. Les navetteurs sont toujours plus nombreux à abandonner leur voiture en faveur des transports en commun.

En Belgique aussi, les transports gratuits remportent un grand succès. En 24 heures, plus d'un demi-million de Belges ont introduit une demande pour le "Hello Belgium Railpass" gratuit, offrant douze trajets à parcourir entre début octobre 2020 et fin mars 2021. Ce plébiscite révèle le vif intérêt de la population pour des transports en commun gratuits et accessibles.

Le formulaire de demande en ligne incluait plusieurs questions posées au bénéficiaire:

- Pour quels trajets utilisez-vous le train actuellement?
- Quel(s) type(s) de titre de transport utilisez-vous habituellement?

Vu le nombre élevé de demandes introduites, la SNCB dispose à présent, grâce aux réponses à ces deux questions, d'une bonne vue d'ensemble de l'utilisation du train par la population belge, ainsi que du profil des usagers.

1. Pourriez-vous transmettre les réponses à ces questions, exprimées en pourcentages?
2. Pourriez-vous dresser le profil des demandeurs du "Hello Belgium Railpass"?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 19 janvier 2021, à la question n° 55 de madame la députée Maria Vindevoghel du 06 novembre 2020 (N.):

Meer in het algemeen weet u dat ons land veel aandacht heeft voor de kwestie van de mensenrechten en elke gelegenheid die zich bilateraal of multilateraal aandient, aangrijpt om onze bezorgdheden hierover kenbaar te maken.

Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit

DO 2020202105812

Vraag nr. 55 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 06 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Hello Belgium Railpass. - Gegevens.

Luxemburg is het eerste land ter wereld dat het openbaar vervoer gratis gemaakt heeft. In het Groothertogdom hoeft niemand nog een kaartje te hebben voor de bus, tram of trein. Dat is het model waar ook de PVDA achter staat. En het werkt. Meer en meer pendelaars ruilen zo de wagen in voor het openbaar vervoer.

Ook in België slaat gratis openbaar vervoer aan. Binnen de 24 uur deden meer dan een half miljoen Belgen een aanvraag voor de gratis "Hello Belgium Railpass", goed voor twaalf ritten tussen begin oktober 2020 en eind maart 2021. Een groot succes, dat wijst op een grote interesse van het publiek voor een gratis en toegankelijk openbaar vervoer.

Bij het online aanvraagformulier worden enkele vragen gesteld aan de begunstigde:

- Voor welke verplaatsingen gebruik je soms de trein?
- Welke type vervoersbewijs gebruik je gewoonlijk?

Door het grote aantal aanvragen beschikt de NMBS dankzij deze twee vragen nu over een goed zicht op het treingebruik van de Belgen en hun profiel.

1. Kunt u de antwoorden, in percentages, op deze vragen bezorgen?
2. Kunt u een profiel bezorgen van wie de "Hello Belgium Railpass" heeft aangevraagd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 19 januari 2021, op de vraag nr. 55 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 06 november 2020 (N.):

La SNCB a fourni un *Hello Belgium Railpass*à environ 3,6 millions de Belges. Un peu plus de 84.000 d'entre eux ont répondu au questionnaire. Ce n'est dès lors pas de cette manière que la SNCB dispose d'un aperçu correct sur les questions que vous posez concernant l'usage du train par tous les Belges. Par ailleurs, le questionnaire n'a été soumis qu'aux Belges qui avaient sollicité un *Hello Belgium Railpass*. Ce qui en soi, ne procure également qu'une vision partielle.

Une étude récente et intéressante à cet égard, et plus précisément sur l'usage des différents modes de transport, figure à la page 6 de cette brochure: *https://mobilit.belgium.be/sites/default/files/resources/files/bemob_2020_10_avantagesinconvenients_rapport_fr.pdf.*

NMBS heeft zowat 3,6 miljoen Belgen een Hello Belgium Railpass bezorgd. Daarvan hebben er iets meer dan 84.000 de vragenlijst beantwoord. Het is dan ook niet zo dat NMBS hiermee over een goed overzicht beschikt op de vragen die u stelt rond de treingebruik van alle Belgen. Het is bovendien ook zo dat de vragenlijst enkel werd voorgelegd aan Belgen die de Hello Belgium Railpass aanvraagden. Dit zorgt op zich ook voor een gedeeltelijk beeld.

Een interessante en recente studie in dit verband en meer bepaald over het gebruik van de verschillende transportmodi vindt u op bladzijde 6 van deze brochure: *https://mobilit.belgium.be/sites/default/files/resources/files/bemob_2020_10_voor-nadelen_rapport_nl.pdf.*

DO 2020202106607

Question n° 182 de madame la députée Barbara Pas du 24 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Parc automobile de la cellule stratégique.

1. Combien de véhicules de service sont mis à la disposition de votre cellule stratégique?

2. Pouvez-vous m'indiquer, pour chaque véhicule, la marque, la motorisation et le type de carburant?

3. Ces véhicules ont-ils été acquis ou pris en leasing?

4. Pourriez-vous m'en indiquer le prix d'achat ou le prix mensuel du leasing?

5. Quel est le coût annuel de leur assurance?

6. Qui peut utiliser ces véhicules?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 19 janvier 2021, à la question n° 182 de madame la députée Barbara Pas du 24 novembre 2020 (N.):

1. Le cabinet dispose d'un véhicule en leasing, ainsi que de deux véhicules mis à disposition par le SPF Mobilité.

2. Une Volvo S90 T8 hybride et deux Toyota Yaris hybrides.

3. La Volvo est en leasing, et les deux Toyota Yaris sont mises à disposition par le SPF Mobilité.

4. Volvo: 52.012 euros HTVA - 1.733 euros leasing mensuel.

5. 2.112 euros par an.

6. Volvo: ministre et collaborateurs en cas de besoin; Toyota: collaborateurs pour les déplacements de service.

DO 2020202106607

Vraag nr. 182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Het wagenpark van de beleidscel.

1. Over hoeveel dienstwagens beschikt uw beleidscel?

2. Welke merken, motorisatie en brandstof betreft het?

3. Werden deze voertuigen geleased of gekocht?

4. Wat is de aankoopprijs, dan wel de maandelijkse leasingprijs?

5. Wat is de jaarlijkse kost voor de verzekering ervan?

6. Wie mag van deze voertuigen gebruik maken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 19 januari 2021, op de vraag nr. 182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 november 2020 (N.):

1. Het kabinet beschikt over een geleased voertuig en twee voertuigen die door de FOD Mobiliteit ter beschikking worden gesteld.

2. Een hybride Volvo S90 T8 en twee hybride Toyota Yaris.

3. De Volvo wordt geleased en de twee Toyota Yaris worden door de FOD Mobiliteit ter beschikking gesteld.

4. Volvo: 52.012 euro exclusief btw - maandelijkse leasing: 1.733 euro.

5. 2.112 euro per jaar.

6. Volvo: minister en medewerkers indien nodig; Toyota: medewerkers voor dienstverplaatsingen.

DO 2020202106803

Question n° 190 de monsieur le député Tomas Roggeman du 02 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

La sécurité numérique et la protection des données chez Infrabel.

La numérisation d'une entreprise ferroviaire telle qu'Infrabel constitue une étape cruciale pour affronter les prochaines décennies. Songeons simplement à cet égard à la gestion du réseau ou aux différentes applications proposées aux voyageurs du rail.

Les risques d'abus se multiplient, dès lors, au gré des nombreuses étapes en matière de numérisation dans différents domaines et services d'Infrabel. Ces risques se situent principalement au niveau des fuites de données, des attaques informatiques, etc.

1. Pourriez-vous me fournir un récapitulatif détaillé du nombre de cyberattaques enregistré ces cinq dernières années, réparti sur la base des critères suivants:

- la cible de l'attaque;
- les suites qui y ont été réservées;
- la plainte déposée et la poursuite du (des) auteur(s).

2. Pourriez-vous me fournir un récapitulatif détaillé du nombre de cyberintrusions enregistré ces cinq dernières années, réparti sur la base des mêmes critères.

3. Pourriez-vous me fournir un récapitulatif détaillé du nombre de fuites de données enregistré ces cinq dernières années, réparti sur la base des critères suivants:

- l'objet de la fuite de données;
- la suite qui y a été réservée.

4. a) Quelles ont été les mesures de sécurité prises par Infrabel afin de protéger ses systèmes numériques contre les cyberattaques et les cyberintrusions extérieures?

b) Quel a été le budget affecté à la sécurisation? Merci de fournir un récapitulatif détaillé pour les cinq dernières années.

c) Infrabel a-t-elle procédé à une sélection de ses structures numériques cruciales?

5. Quelle est votre vision à propos de l'utilisation des big données des applications mobiles d'Infrabel?

6. Estimez-vous que les systèmes numériques essentiels d'Infrabel sont suffisamment sécurisés? Dans la négative, quelles initiatives additionnelles envisagez-vous?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 19 janvier 2021, à la question n° 190 de monsieur le député Tomas Roggeman du 02 décembre 2020 (N.):

DO 2020202106803

Vraag nr. 190 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 02 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Infrabel. - Digitale veiligheid en databescherming.

Digitalisering bij een spoorbedrijf als Infrabel is van cruciaal belang om voorbereid te zijn voor de komende decennia. Hierbij denken we nog maar aan het netbeheer of de verschillende applicaties voor de treinreizigers.

De vele stappen inzake digitalisering in verschillende domeinen en afdelingen bij Infrabel verhogen uiteraard ook de kans op misbruik. In dit geval betreft het dan voornamelijk datalekken, cyberaanvallen, enz.

1. Graag een gedetailleerd overzicht van het aantal cyberaanvallen de voorbije vijf jaren met opsplitsing naar:

- het doelwit van de aanval;
- welk gevolg aan de aanval werd gegeven;
- de klacht die werd ingediend en de vervolging van de dader(s).

2. Graag een gedetailleerd overzicht van het aantal cyberinbraken de voorbije vijf jaren met dezelfde opsplitsing.

3. Graag een gedetailleerd overzicht van het aantal datalekken de voorbije vijf jaren met opsplitsing naar:

- het voorwerp van het datalek;
- het gevolg dat hieraan gegeven werd.

4. a) Welke veiligheidsmaatregelen werden bij Infrabel getroffen om de gebruikte digitale systemen te beveiligen tegen cyberaanvallen en cyberinbraken van buitenaf?

b) Hoeveel budget werd hiervoor uitgetrokken? Graag een gedetailleerd overzicht van de voorbije vijf jaren.

c) Heeft Infrabel een selectie gemaakt van haar cruciale digitale structuren?

5. Wat is uw visie op het gebruik van big data uit de apps van Infrabel?

6. Bent u van oordeel dat de cruciale digitale systemen van Infrabel voldoende beveiligd zijn? Zo neen, welke bijkomende initiatieven plant u?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 19 januari 2021, op de vraag nr. 190 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 02 december 2020 (N.):

Le gestionnaire d'infrastructure, comme tous les citoyens, les entreprises et les services publics de ce pays, ainsi que des autres pays, est soumise aux risques liés à la cybercriminalité.

Le niveau de cybermenace auquel Infrabel doit faire face est similaire à celui ciblant tous les chemins de fer européens. On doit constater que ce niveau augmente.

Toutefois, actuellement, la très grande majorité des attaques démarre par des scénarios de *phishing* et d'usurpation d'identité.

Il est impossible de communiquer ici, pour des raisons de confidentialité et de sécurité, les détails demandés. Infrabel porte, d'ailleurs, à l'attention des autorités concernées les faits les plus susceptibles de faire l'objet de poursuites.

La réglementation tant européenne que nationale a récemment augmenté le niveau d'exigence des mesures de protections imposées aux entreprises.

En ce qui concerne la protection des données, depuis le 25 mai 2018, il existe suite à l'entrée en vigueur du Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD), une obligation générale de notifier dans le chef du responsable du traitement des données personnelles lors de fuites de données. Infrabel comme toute entreprise qui gère des données personnelles est depuis lors soumise à cette obligation.

Plus récemment encore la loi établissant un cadre pour la sécurité des réseaux et des systèmes d'information d'intérêt général pour la sécurité publique du 7 avril 2019 impose aux entreprises stratégiques, dont Infrabel, de prendre des mesures à l'égard de ses systèmes d'information clés selon un planning précis.

Infrabel est dès lors soumise à des obligations de notification supplémentaires en cas de cyber attaque sur ses systèmes essentiels.

Le gestionnaire d'infrastructure doit, en outre, mettre en oeuvre une politique de sécurité de l'information qui doit être approuvée par l'autorité sectorielle désignée et auditée régulièrement.

Actuellement, Infrabel respecte scrupuleusement ses obligations en la matière et prend toutes les mesures utiles pour faire face au niveau de menace actuel de cybercriminalité auquel elle est soumise.

Infrabel prend, par ailleurs, toutes les mesures nécessaires pour préparer l'évolution de ce niveau de menace.

Pour des raisons de sécurité évidentes, il n'est pas possible non plus de détailler quels sont spécifiquement ces mesures de sécurité.

De infrastructuurbeheerder krijgt, zoals alle burgers, bedrijven en overheidsdiensten in dit land, en ook in andere landen, te maken met risico's op het gebied van cybercriminaliteit.

Het cyberdreigingsniveau waaraan Infrabel wordt blootgesteld, is vergelijkbaar met dat van alle Europese spoorwegen. Dat cyberdreigingsniveau neemt evenwel toe.

Het overgrote deel van de aanvallen begint echter eerst met phishing en identiteitsdiefstal.

Om de vertrouwelijkheid en veiligheid te verzekeren, is het niet mogelijk om hier de gevraagde gegevens mee te delen. Infrabel brengt trouwens de betrokken overheden op de hoogte van de feiten waarvan de kans het grootst is dat ze worden vervolgd.

Zowel de Europese als de nationale regelgeving heeft onlangs het vereiste veiligheidsniveau van beschermingsmaatregelen die aan bedrijven worden opgelegd, verhoogd.

Wat de gegevensbescherming betreft, bestaat er sinds 25 mei 2018, toen de Algemene Verordening Gegevensbescherming (GDPR) van kracht werd, een algemene verplichting voor de verwerkingsverantwoordelijke om gegevenslekken te melden. Zoals elk bedrijf dat persoonlijke gegevens beheert, is ook Infrabel sindsdien daartoe verplicht.

Meer recent verplicht de wet tot vaststelling van een kader voor de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen van algemeen belang voor de openbare veiligheid van 7 april 2019 strategische bedrijven, waaronder Infrabel, om volgens een precieze planning maatregelen te nemen met betrekking tot zijn essentiële informatiesystemen.

Infrabel is bijgevolg gehouden aan bijkomende meldingsverplichtingen ingeval van een cyberaanval op zijn essentiële systemen.

Bovendien moet de infrastructuurbeheerder een informatiebeveiligingsbeleid invoeren dat door de aangestelde sectorale overheid moet worden goedgekeurd en regelmatig aan een audit moet worden onderworpen.

Infrabel leeft momenteel nauwgezet zijn verplichtingen op dit vlak na en neemt alle nodige maatregelen om het hoofd te bieden aan het cyberdreigingsniveau waarmee het thans te maken krijgt.

Infrabel neemt bovendien alle nodige maatregelen om een verdere evolutie van dit dreigingsniveau voor te bereiden.

Om evidente veiligheidsredenen is het ook niet mogelijk om dieper in te gaan op wat deze veiligheidsmaatregelen specifiek inhouden.

Concernant l'utilisation des *Big Data issues* des systèmes informatiques, Infrabel est pionnière dans le partage de celles-ci avec la société civile dans le cadre du projet *Open Data*.

Wat het gebruik van *Big Data* afkomstig van IT-systemen betreft, speelt Infrabel, in het kader van het *Open Data*-project, een voortrekkersrol in het delen van *Big Data* met de medeburgers.

DO 2020202106804

Question n° 191 de monsieur le député Tomas Roggeman du 02 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

La sécurité numérique et la protection des données à la SNCB.

La numérisation d'une entreprise ferroviaire telle que la SNCB constitue une étape cruciale pour affronter les prochaines décennies. Songeons simplement à cet égard à la gestion du réseau ou aux différentes applications proposées aux voyageurs du rail.

Les risques d'abus se multiplient, dès lors, au gré des nombreuses étapes en matière de numérisation dans différents domaines et services de la SNCB. Ces risques se situent principalement au niveau des fuites de données, des attaques informatiques, etc.

1. Pourriez-vous me fournir un récapitulatif détaillé du nombre de cyberattaques enregistré ces cinq dernières années, réparti sur la base des critères suivants:

- la cible de l'attaque;
- les suites qui y ont été réservées;
- la plainte déposée et la poursuite du (des) auteur(s).

2. Pourriez-vous me fournir un récapitulatif détaillé du nombre de cyberintrusions enregistré ces cinq dernières années, réparti sur la base des mêmes critères.

3. Pourriez-vous me fournir un récapitulatif détaillé du nombre de fuites de données enregistré ces cinq dernières années, réparti sur la base des critères suivants:

- l'objet de la fuite de données;
- la suite qui y a été réservée.

4. a) Quelles ont été les mesures de sécurité prises par la SNCB afin de protéger ses systèmes numériques contre les cyberattaques et les cyberintrusions extérieures?

b) Quel a été le budget affecté à la sécurisation? Merci de fournir un récapitulatif détaillé pour les cinq dernières années.

c) La SNCB a-t-elle procédé à une sélection de ses structures numériques cruciales?

5. Quelle est votre vision à propos de l'utilisation des big données des applications mobiles de la SNCB?

DO 2020202106804

Vraag nr. 191 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 02 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

NMBS. - Digitale veiligheid en databescherming.

Digitalisering bij een spoorbedrijf als de NMBS is van cruciaal belang om voorbereid te zijn voor de komende decennia. Hierbij denken we nog maar aan het netbeheer of de verschillende applicaties voor de treinreizigers.

De vele stappen inzake digitalisering in verschillende domeinen en afdelingen bij NMBS verhogen uiteraard ook de kans op misbruik. In dit geval betreft het dan voornamelijk datalekken, cyberaanvallen, enz.

1. Graag een gedetailleerd overzicht van het aantal cyberaanvallen de voorbije vijf jaren met opsplitsing naar:

- het doelwit van de aanval;
- welk gevolg aan de aanval werd gegeven;
- de klacht die werd ingediend en de vervolging van de dader(s).

2. Graag een gedetailleerd overzicht van het aantal cyberinbraken de voorbije vijf jaren met dezelfde opsplitsing.

3. Graag een gedetailleerd overzicht van het aantal datalekken de voorbije vijf jaren met opsplitsing naar:

- het voorwerp van het datalek;
- het gevolg dat hieraan gegeven werd.

4. a) Welke veiligheidsmaatregelen werden bij de NMBS getroffen om de gebruikte digitale systemen te beveiligen tegen cyberaanvallen en cyberinbraken van buitenaf?

b) Hoeveel budget werd hiervoor uitgetrokken? Graag een gedetailleerd overzicht van de voorbije vijf jaren.

c) Heeft de NMBS een selectie gemaakt van haar cruciale digitale structuren?

5. Wat is uw visie op het gebruik van big data uit de apps van de NMBS?

6. Estimez-vous que les systèmes numériques essentiels de la SNCB sont suffisamment sécurisés? Dans la négative, quelles initiatives additionnelles envisagez-vous?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 22 janvier 2021, à la question n° 191 de monsieur le député Tomas Roggeman du 02 décembre 2020 (N.):

Pour des raisons de sécurité évidentes, il est logique que la SNCB ne communique pas publiquement sur les circonstances exactes des cyberattaques auxquelles elle est confrontée et sur les mesures précises qu'elle prend pour les éviter.

La SNCB a recensé deux fuites de données en 2018 et 2020. En 2019, ce chiffre était cinq.

Ces fuites de données avaient pour objet des données à caractère personnel:

- d'un nombre limité de clients de la SNCB qui effectuent des voyages internationaux;
- d'agents de la SNCB;
- de certains membres de la famille d'agents de la SNCB dont les coordonnées ont été communiquées au cas où l'agent serait victime d'un incident ou d'un accident;
- d'un nombre limité titulaires cartes Mobib.

Ces fuites ont été signalées à l'Autorité de protection des données. Ce n'est que dans le cas d'une seule fuite de données qu'il y a eu un risque élevé pour les droits et libertés des personnes concernées. Dans ce cas, les personnes concernées ont également été informées de la fuite de données.

Afin d'éviter d'autres fuites, le processus ou le logiciel à l'origine de la fuite a été amélioré, des formations ont été dispensées et une sensibilisation a été menée auprès des agents de la SNCB.

En ce qui concerne l'utilisation de *big data*, la SNCB suit l'évolution du marché et explore les différentes pistes proposées par l'industrie.

6. Bent u van oordeel dat de cruciale digitale systemen van de NMBS voldoende beveiligd zijn? Zo neen, welke bijkomende initiatieven plant u?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 22 januari 2021, op de vraag nr. 191 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 02 december 2020 (N.):

Het is om evidente veiligheidsredenen logisch dat NMBS niet publiekelijk communiceert over de precieze omstandigheden van cyberaanvallen waar zij geconfronteerd wordt noch over de maatregelen die ze neemt ter bescherming.

NMBS telde in 2018 en 2020 telkens twee datalekken. In 2019 waren dat er vijf.

Het voorwerp van deze datalekken waren persoonsgegevens van:

- een beperkt aantal klanten van NMBS die internationale reizen verrichtten;
- medewerkers van NMBS;
- enkele familieleden van NMBS medewerkers wiens contactgegevens vermeld waren voor het geval de medewerker het slachtoffer zou worden van een incident of ongeval;
- een beperkt aantal Mobib-kaarthouders.

Deze lekken zijn aan de Gegevensbeschermingsautoriteit gemeld. Slechts bij één datalek was er een verhoogd risico voor de rechten en vrijheden van de betrokkenen. In dat geval werden ook de betrokkenen geïnformeerd van het datalek.

Om verdere lekken te vermijden werd het proces of de software die aanleiding gaf tot het lek verbeterd, werden er trainingen gegeven en werd er awareness bij de medewerkers van NMBS gecreëerd.

Voor wat het gebruik van big data betreft is het zo dat NMBS de ontwikkelingen op de markt volgt en daarbij de verschillende pistes die in de industrie worden voorgesteld verkent.

DO 2020202106863

Question n° 196 de monsieur le député Josy Arens du 07 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Date de validité du Rail Pass gratuit (QO 10329C).

Parmi les mesures mises en place pour soutenir l'économie dans le cadre de la crise du coronavirus, il avait été décidé, le 6 juin 2020, d'octroyer un Rail Pass gratuit de 12 voyages. Après plusieurs reports, ce Rail Pass est enfin disponible. Il est destiné à tout résident en Belgique âgé de plus de 12 ans. Il comprend 12 trajets nominatifs et est valable six mois à dater du 5 octobre 2020.

Les nouvelles mesures de lutte contre l'épidémie de coronavirus empêcheront certainement les bénéficiaires de ce Rail Pass de l'utiliser à bon escient d'ici le 31 mars 2021.

Un des principaux objectifs de ce Rail Pass, le soutien à l'économie, sera en partie manqué puisque les secteur de l'horeca et du tourisme sont soumis à de très strictes mesures et obligations de fermetures.

Étant données le manque de certitudes quant à l'évolution de l'épidémie et des mesures sanitaires qui les accompagneront, je trouverais pertinent de reporter la date de validité de ce Rail Pass au 30 août 2021.

Qu'en pensez-vous?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 19 janvier 2021, à la question n° 196 de monsieur le député Josy Arens du 07 décembre 2020 (Fr.):

Je prie l'honorable membre de bien vouloir se référer à la réponse que j'ai donné aux questions orales n°s 10329C, 10605C, 10616C et 11279C lors de la commission Mobilité du 2 décembre 2020 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 309).

DO 2020202106863

Vraag nr. 196 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 07 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Uiterste geldigheidsdatum van de gratis Hello Belgium Railpass (MV 10329C).

Op 6 juni 2020 werd er beslist dat er aan de burgers een gratis Hello Belgium Railpass met 12 ritten aangeboden zou worden. Dat is een van de maatregelen die genomen werden om in tijden van coronacrisis de economie een duw in de rug te geven. Na veel uitstel is die Railpass er nu eindelijk. Elke inwoner van België ouder dan 12 jaar kan er een krijgen. De Railpass is nominatief, bevat 12 ritten en is zes maanden geldig, te rekenen vanaf 5 oktober 2020.

De nieuwe maatregelen ter bestrijding van de corona-epidemie zullen er ongetwijfeld voor zorgen dat de begunstigden van deze Railpass hun gratis ritten vóór 31 maart 2021 niet optimaal zullen kunnen benutten.

Het zal deels onmogelijk zijn om een van de voornaamste doelstellingen van deze Railpass, namelijk de ondersteuning van de economie, te realiseren, aangezien de horeca en de toeristische sector aan zeer strikte maatregelen en verplichte sluitingen onderworpen zijn.

Vermits het geenszins zeker is hoe de epidemie en de begeleidende gezondheidsmaatregelen zullen evolueren, zou ik het zinvol vinden de uiterste geldigheidsdatum van deze Railpass tot 30 augustus 2021 uit te stellen.

Hoe staat u hiertegenover?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 19 januari 2021, op de vraag nr. 196 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 07 december 2020 (Fr.):

Ik heb de eer het geachte lid te verwijzen naar mijn antwoord op de mondelinge vragen nrs. 10329C, 10605C, 10616C en 11279C tijdens de commissie Mobiliteit van 2 december 2020 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 309).

DO 2020202106883

Question n° 204 de monsieur le député Wouter Raskin du 07 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

L'échange d'un permis de conduire national non européen (QO 11071C).

Notre pays distingue deux types de permis de conduire international. Il y a, d'une part, le permis de conduire national européen délivré par un État membre de l'Union européenne ou de l'Espace économique européen. Le titulaire d'un tel document peut circuler sur la voie publique en Belgique, pour autant évidemment que ledit document soit valable.

Il y a, d'autre part, le permis de conduire national non européen. Le titulaire de ce document ne peut circuler que 185 jours sur la voie publique en Belgique. Il peut néanmoins l'échanger en Belgique contre un permis de conduire national belge, moyennant le respect des conditions suivantes:

- le permis de conduire est reconnu en Belgique;
- le permis de conduire est valable et authentique;
- le permis de conduire a été obtenu à une date où le titulaire n'était pas inscrit en Belgique;
- la nationalité du permis de conduire et celle de son titulaire coïncident.

La troisième condition est parfois source de problèmes. Toute personne qui réside déjà en Belgique, mais renouvelle son permis de conduire non européen valable parce que le document est, par exemple, devenu illisible ne pourra plus échanger ultérieurement ce document contre un permis de conduire belge.

1. Êtes-vous informé du problème précité?

2. Quelle est la raison d'être de cette troisième condition d'échange d'un permis de conduire national non européen?

3. Quelle(s) solution(s) préconisez-vous pour remédier au problème précité? Une modification explicative de la réglementation pourrait-elle constituer une option? Ou alors une circulaire?

4. La présentation du permis de conduire original, même si celui-ci a entre-temps été renouvelé et qu'il existe dès lors un exemplaire plus récent pourrait-elle être envisagée en vue de l'obtention, en échange, d'un permis de conduire national belge? La présentation simultanée du permis de conduire étranger original et renouvelé pourrait-elle constituer une solution, le cas échéant?

DO 2020202106883

Vraag nr. 204 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 07 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Omwisseling niet-Europees nationaal rijbewijs (MV 11071C).

Ons land maakt een onderscheid tussen twee soorten buitenlandse rijbewijzen. Aan de ene kant is er het Europees nationaal rijbewijs dat wordt afgeleverd door een lidstaat van de Europese Unie of de Europese Economische Ruimte. Wie houder is van zo'n rijbewijs, mag in België op de openbare weg rijden, mits het rijbewijs uiteraard geldig is.

Aan de andere kant is er het niet-Europees nationaal rijbewijs. Hiermee mag men in België slechts 185 dagen rijden op de openbare weg. Het rijbewijs kan in ons land wel worden omgewisseld tegen een Belgisch nationaal rijbewijs indien voldaan is aan een reeks voorwaarden:

- het rijbewijs wordt door België erkend;
- het rijbewijs is geldig en authentiek;
- het rijbewijs werd verkregen in een periode waarin de houder niet ingeschreven was in België;
- de nationaliteit van de houder van het rijbewijs en het rijbewijs is dezelfde.

Die derde voorwaarde creëert soms problemen. Wie bijvoorbeeld zijn geldig niet-Europees rijbewijs laat hernieuwen terwijl hij reeds in België woont, bijv. omdat het onleesbaar is geworden, kan dit rijbewijs later niet meer omwisselen naar een Belgisch rijbewijs.

1. Heeft u weet van de hierboven geschetste problematiek?

2. Wat is de ratio legis achter de derde voorwaarde die gehanteerd wordt om een niet-Europees nationaal rijbewijs te kunnen omwisselen?

3. Welke oplossing(en) ziet u voor deze problematiek? Kan een verduidelijkende wijziging van de regelgeving een uitweg bieden? Of een omzendbrief?

4. Zou een oplossing erin kunnen bestaan dat men ook het oorspronkelijk rijbewijs ter omwisseling mag voorleggen, ook al werd dit rijbewijs hernieuwd en bestaat er dus een recenter exemplaar? Kan een oplossing desnoods bestaan in het samen voorleggen van het buitenlands oorspronkelijk én hernieuwd rijbewijs?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 19 janvier 2021, à la question n° 204 de monsieur le député Wouter Raskin du 07 décembre 2020 (N.):

1. La problématique décrite par l'honorable député concerne les conditions cumulatives reprises à l'article 27, 2°, de l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire et auxquelles un permis de conduire national non européen doit répondre pour que le titulaire puisse profiter de la dispense d'examen théorique et pratique lors de la demande d'un permis de conduire belge.

"a) le permis de conduire doit avoir été délivré par le pays où le titulaire avait sa résidence normale au moment de la délivrance du permis de conduire;

b) le permis de conduire doit avoir été obtenu précédemment à l'inscription dans les registres de la population, des étrangers ou dans le registre d'attente d'une commune belge."

Ces conditions ne valent pas pour les personnes qui, au moment de la demande, peuvent apporter la preuve qu'elles étaient inscrites en tant qu'étudiant pendant au moins six mois dans le pays qui a délivré le permis de conduire et pour les titulaires d'une carte d'identité diplomatique, consulaire ou spéciale.

2. Celui qui habite en Belgique est censé obtenir un permis de conduire en Belgique par la réussite d'un examen théorique et pratique. Logiquement, les personnes qui sont inscrites dans une commune belge ne profitent pas d'une dispense d'examen théorique et pratique.

3. Pour éviter le simple renouvellement du permis de conduire après que l'on soit inscrit en Belgique, il a été inséré par l'arrêté royal du 11 janvier 2019 la disposition suivante:

"Le cas échéant, pour la vérification des conditions visées en a) et b) est prise en compte la date de première délivrance, de remplacement ou de renouvellement du document présenté."

Je tiens à préciser que la date à respecter doit être indiquée comme telle sur le permis de conduire à échanger. C'est en effet ce permis de conduire qui donne lieu à une dispense de l'examen théorique et pratique.

4. Le permis de conduire national non européen original du demandeur ne peut être échangé que s'il est toujours valable. La loi relative à la police de la circulation routière ou le droit international ne fournissent pas de base légale pour une réglementation qui prévoit l'échange des permis de conduire grâce à des permis de conduire invalides ou d'autres documents joints à la demande.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 19 januari 2021, op de vraag nr. 204 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 07 december 2020 (N.):

1. De door het geachte lid geschetste problematiek betreft de cumulatieve voorwaarden opgesomd in artikel 27, 2°, van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs en waaraan een niet-Europees nationaal rijbewijs moet voldoen opdat de houder de vrijstelling van het theoretisch en praktisch examen geniet bij het aanvragen van een Belgisch rijbewijs:

"a) het rijbewijs moet afgegeven zijn door het land waar de houder zijn gewone verblijfplaats had op het ogenblik van de afgifte van het rijbewijs;

b) het rijbewijs moet afgegeven zijn vóór de inschrijving in het bevolkings-, vreemdelingen- of wachtregister van een Belgische gemeente."

Deze voorwaarden gelden overigens niet voor personen die het bewijs leveren dat zij, op het ogenblik van de afgifte van het rijbewijs, als student ten minste zes maanden ingeschreven waren in het land dat het rijbewijs heeft afgegeven en voor houders van een diplomatieke, een consulaire of een bijzondere identiteitskaart.

2. Wie in België woont, wordt geacht een rijbewijs in België te behalen door te slagen voor het theoretisch en praktisch examen. Logischerwijze genieten personen die in een Belgische gemeente ingeschreven zijn daarom niet de vrijstelling van het theoretisch en praktisch examen.

3. Om het eenvoudigweg hernieuwen van het rijbewijs, nadat men in België is ingeschreven, te voorkomen, werd bij het koninklijk besluit van 11 januari 2019 de volgende bepaling ingevoegd:

"Om de vervulling van de voorwaarden bedoeld in a) en b) na te gaan, wordt in voorkomend geval de datum van de eerste afgifte, de vervanging of de hernieuwing van het voorgelegde document in aanmerking genomen."

Ik wil daarbij verduidelijken dat de datum die in acht wordt genomen als dusdanig op het om te wisselen rijbewijs vermeld moet staan. Het is immers dat rijbewijs dat aanleiding geeft tot de vrijstelling van het theoretisch en praktisch examen.

4. Het oorspronkelijk niet-Europees nationaal rijbewijs van de aanvrager kan enkel worden omgewisseld als het nog geldig is. De wegverkeerswet of het internationaal recht biedt geen rechtsgrond voor reglementering die voorziet in de omwisseling van rijbewijzen op basis van ongeldige rijbewijzen of andere bij de aanvraag gevoegde documenten.

DO 2020202106899

Question n° 209 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 08 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Le traitement des demandes d'utilisation des drones par le BELANC .

Un aménagement moderne de l'espace aérien belge permet la mise en oeuvre d'applications innovantes. Le *Belgian Air Navigation Committee* (BELANC) est associé aux demandes pour ce qu'on appelle des géozones, émanant notamment d'autres services publics régionaux, d'établissements pénitentiaires, de communes et de ports. La transparence est une donnée importante. Je renvoie à la question n° 487 du 11 juin 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 26).

1. Les décisions et les rapports du BELANC seront-ils publiés en ligne afin que toutes les parties prenantes, y compris les non-membres, puissent en prendre connaissance?

2. Quels sont les critères politiques nationaux dont fait état l'arrêté royal du 8 novembre 2020 portant sur les aéronefs sans équipage à bord?

3. La procédure à laquelle la demande est soumise auprès de la Direction générale Transport aérien concernant l'espace aérien est-elle décrite? Comment les citoyens ou les entreprises sont-ils informés de la procédure de demande et de recours?

4. Le règlement d'ordre intérieur/les termes de référence du BELANC seront-ils publiés sur l'internet?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 19 janvier 2021, à la question n° 209 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 08 décembre 2020 (N.):

1. Le rapport de chaque *Belgian Air Navigation Committee* (BELANC) est toujours officiellement approuvé par le BELANC suivant. Ces rapports ne sont pas publiés en ligne. Un avis du BELANC pour laquelle une publication dans le document de référence officiel (*Aeronautical Information Publication* - AIP) est requise, sera toujours initiée par la voie officielle. Les informations de l'AIP sont publiques et disponibles sur le site *ops.skeyes.be.*

DO 2020202106899

Vraag nr. 209 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 08 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Drones. - BELANC.

Een moderne indeling van het Belgisch luchtruim biedt ruimte voor innovatieve toepassingen. Het Belgian Airspace and Navigation Committee (BELANC) is betrokken bij aanvragen voor zogenaamde geozones door onder andere gewestelijke overheidsdiensten, penitentiaire instellingen, gemeenten en havens. Transparantie is een belangrijk goed. Ik verwijs naar vraag nr. 487 van 11 juni 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 26).

1. Zullen de beslissingen en verslagen van BELANC online gepubliceerd worden zodanig dat alle stakeholders, inclusief niet-leden, er kennis kunnen van nemen?

2. Welke zijn de nationale beleidscriteria waarvan sprake in het koninklijk besluit van 8 november 2020 inzake onbemande luchtvaartuigen?

3. Wordt de procedure die de aanvraag bij het Directoraat-generaal Luchtvaart over het luchtruim doorloopt beschreven? Op welke wijze worden burgers of ondernemingen geïnformeerd over de aanvraagprocedure en de beroepsprocedure?

4. Zal het huishoudelijk reglement/*terms of reference* van BELANC worden gepubliceerd op het internet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 19 januari 2021, op de vraag nr. 209 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 08 december 2020 (N.):

1. Het verslag van elke *Belgian Airspace and Navigation Committee* (BELANC) wordt steeds officieel goedgekeurd in de eerst volgende BELANC. Deze verslagen worden niet online gepubliceerd. Een advies van BELANC waar een publicatie in het officiële referentiedocument (*Aeronautical Information Publication* - AIP) vereist is, wordt steeds geïnitieerd volgens de officiële weg. AIP-informatie is openbaar en beschikbaar op de *ops.skeyes.be* website.

Les demandes de création de zones UAS géographiques fixes (géozones) seront examinées par la Direction générale Transport aérien (DGTA) à la lumière des critères énoncés à l'article 15 du règlement (UE) 2019/947 et de l'arrêté royal d'application du 8 novembre 2020. La DGTA en informera le BELANC, en tant qu'organe consultatif, pour d'éventuels commentaires. Cet avis du BELANC est noté dans le rapport. La DGTA soumet à son tour une proposition de géozones au ministre de la Mobilité qui les approuve. Elles sont publiées dans un arrêté ministériel.

2. Il s'agit de critères convenus entre la Défense, les prestataires de services de navigation aérienne civils et militaires, et la DGTA autour du principe de l'utilisation flexible de l'espace aérien tel que défini par les règlements européens (UE) 551/2004 et 2150/2005. Selon ce principe, l'espace aérien doit être considéré comme un continuum et son utilisation doit être flexible tant en termes de taille que de temps. Cela garantit qu'une zone de l'espace aérien n'est pas bloquée aux autres utilisateurs pendant plus longtemps et/ou plus largement que nécessaire. Pour les géozones, les critères du règlement européen (UE) 2019/947 et de l'arrêté royal d'exécution du 8 novembre 2020 sont également pris en compte.

3. Pour la création des géozones publiées dans l'arrêté ministériel du 21 décembre 2020, la DGTA a adopté une approche pragmatique basée principalement sur des consultations bilatérales avec les acteurs concernés dans les zones qui étaient également interdites aux drones dans l' arrêté royadu 10 avril 2016 précédemment applicable. La DGTA est en train de finaliser la procédure qui sera utilisée pour les futures demandes d'autres géozones.

4. BELANC agit en tant qu'organe consultatif entre les représentants des autorités de l'aviation civile et militaire, les prestataires civils et militaires de services de navigation aérienne et tous les utilisateurs de l'espace aérien, dont un représentant du *Belgian Civil Drone Council*. Les statuts sont plutôt conçus comme des accords sur les aspects organisationnels des réunions et ne sont pas publiés sur Internet. Ils sont destinés à un usage interne uniquement.

De aanvragen voor de creatie van vaste geografische UAS-zones ("geozones") zullen door het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV) behandeld worden in het licht van de criteria bepaald in artikel 15 van de verordening (EU) 2019/947 en het uitvoerings-koninklijk besluit van 8 november 2020. Het DGLV informeert BELANC, als consultatieorgaan, hierover voor eventuele opmerkingen. Dit advies van BELANC wordt in het verslag genoteerd. Het DGLV legt op haar beurt een voorstel van geozones voor aan de minister van Mobiliteit die deze geozones goedkeurt. Ze worden gepubliceerd in een ministerieel besluit.

2. Het gaat over criteria die overeengekomen werden tussen Defensie, civiele en militaire verleners van luchtvaart-navigatiediensten en het DGLV rond het principe van flexibel gebruik van het luchtruim zoals bepaald door de Europese verordeningen (EU) 551/2004 en 2150/2005. Volgens dit principe moet het luchtruim beschouwd worden als een continuüm en het gebruik ervan moet flexibel zijn zowel in omvang en als in tijd. Hiermee wordt ervoor gezorgd dat een stuk van het luchtruim niet langer en/of niet groter dan nodig geblokkeerd wordt voor andere gebruikers. Voor de geozones wordt ook rekening gehouden met de criteria van de Europese verordening (EU) 2019/947 en het uitvoerings-koninklijk besluit van 8 november 2020.

3. Voor de creatie van de geozones gepubliceerd in het ministerieel besluit van 21 december 2020 hanteerde het DGLV een pragmatische aanpak die vooral gebaseerd was op bilateraal overleg met de betrokken belanghebbenden bij de zones die ook verboden waren voor drones in het vroegere koninklijk besluit van 10 april 2016. Op dit moment is het DGLV de procedure die gehanteerd zal worden voor de toekomstige aanvragen voor geozones aan het uitschrijven.

4. BELANC fungeert als een overlegorgaan tussen de vertegenwoordigers van civiele en militaire luchtvaartautoriteiten, civiele en militaire verleners van luchtvaart-navigatiediensten en alle luchtruimge-bruikers, inclusief een vertegenwoordiger van de *Belgian Civil Drone Council*. Het huishoudelijk reglement is eerder bedoeld als afspraken over de organisatorische aspecten van de vergaderingen en worden niet gepubliceerd op het internet. Het is alleen voor intern gebruik.

DO 2020202106904

Question n° 212 de monsieur le député Jasper Pillen du 08 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les chantiers de la SNCB dans les gares de Flandre occidentale.

La SNCB continue à investir dans le domaine des services. D'importants chantiers sont également planifiés en Flandre occidentale dans les gares et aux abords de celles-ci entre 2021 et 2023.

J'aurais souhaité de plus amples détails concernant les travaux suivants qui ont été annoncés.

1. Les emplacements pour vélos aux abords des gares de Dixmude, Roulers et Torhout.

a) Combien d'emplacements pour vélos supplémentaires (nets) seront-ils créés dans les gares respectives?

b) Quel est le calendrier de ces chantiers?

c) De quel type seront les emplacements pour vélos installés (classique, système d'accrochage, etc.)?

d) Des mesures additionnelles, telles que l'optimisation de l'accès aux vélos, le renforcement de la surveillance vidéo, etc. seront-elles également prises?

e) Quel est le budget de ces travaux?

2. Le parking de la gare de Dixmude.

a) Quels seront les travaux réalisés?

b) Sont-ils destinés à accroître la capacité? Dans l'affirmative, combien de places supplémentaires seront-elles créées?

c) Quel est le calendrier des travaux?

d) Quel en est le budget?

3. L'accessibilité globale des gares de Beernem, Blankenberge, Oostkamp, Furnes et Zedelgem.

a) Quels seront, par gare, les travaux effectués pour améliorer cette accessibilité globale?

b) Quel est le budget de ces travaux?

c) Quel en est le calendrier?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 19 janvier 2021, à la question n° 212 de monsieur le député Jasper Pillen du 08 décembre 2020 (N.):

1. Les détails des travaux annoncés sont:

a) Dixmude: renouvellement du parking vélos dans le cadre du projet Point Mob, capacité prévue de 200 places. Exécution en 2021-2022;

b) Roulers: nouveau parking vélos couvert au dessus du parking souterrain et offrant une capacité d'environ 800 places, exécution en 2021;

DO 2020202106904

Vraag nr. 212 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 08 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

NMBS. - Werken in West-Vlaamse stations.

De NMBS blijft investeren in de dienstverlening. Ook in West-Vlaanderen zijn belangrijke werken in en rond stations gepland tussen 2021 en 2023.

Graag had ik meer details ontvangen over de volgende aangekondigde werken.

1. Aan de fietsenstallingen aan het station van Diksmuide, van Roeselare en van Torhout.

a) Over hoeveel extra fietsenstallingen (netto) gaat het hier telkens?

b) Wat is de timing van deze drie werven?

c) Welk soort fietsenstallingen (klassiek, hangsystemen, enz.) zullen hier geplaatst worden?

d) Worden ook bijkomende maatregelen genomen, zoals het optimaliseren van de toegang met de fietsen, extra camerabewaking, enz.?

e) Wat is het budget voor deze werken?

2. Aan de stationsparking van Diksmuide.

a) Welke werken worden hier uitgevoerd?

b) Zal dit leiden tot extra capaciteit? Zo ja, hoeveel extra plaatsen?

c) Wat is de timing van deze werken?

d) Wat is het budget?

3. Aan de integrale toegankelijkheid van de stations van Beernem, Blankenberge, Oostkamp, Veurne en Zedelgem.

a) Wat wordt, per station, uitgevoerd om deze integrale toegankelijkheid te verbeteren?

b) Wat is het budget?

c) Wat is de timing van deze werken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 19 januari 2021, op de vraag nr. 212 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 08 december 2020 (N.):

1. De details van het aangekondigde werk zijn:

a) Diksmuide: vernieuwen van de fietsenstalling in kader van het project Mobipunt, voorziene capaciteit 200 plaatsen. Uitvoering in 2021-2022;

b) Roeselare: nieuwe overdekte fietsenstalling bovenop de ondergrondse parking met een capaciteit van ongeveer 800 plaatsen, uitvoering in 2021;

c) Torhout: renouvellement des parkings vélos et extension de la capacité d'environ 250 places, exécution en 2021-2022.

Il s'agit à chaque fois des nouveaux râteliers vélos standard de la SNCB. Des équipements supplémentaires tels que points de recharge, zone sécurisée, télésurveillance et emplacements pour vélos XL sont également prévus.

Vu les consultations du marché et compte tenu de la législation sur les marchés publics, nous ne pouvons communiquer aucune donnée budgétaire.

2. Gare de Dixmude: Il s'agit du projet Point Mob qui comprend notamment le réaménagement des abords de gare, y compris le parking vélos, le parking et la construction d'un tunnel pour piétons et cyclistes. Les travaux sont programmés pour 2021-2022. Aucune extension de capacité du parking voitures n'est prévue. Le parking vélos passera d'environ 130 places à environ 200 places.

3. La SNCB réalise à différents endroits des travaux afin d'améliorer l'accessibilité de ses gares. Ici pour les gares demandées:

a) Beernem et Oostkamp: les gares sont entièrement rénovées dans le cadre de l'aménagement des troisième et quatrième voies. Les deux gares sont totalement équipées conformément aux nouvelles normes en vigueur à la SNCB et à Infrabel et sont intégralement accessibles via des rampes. Les travaux à Oostkamp se situent dans leur phase finale. La fin des travaux à Beernem est prévue pour fin 2021;

b) Blankenberge: la SNCB et Infrabel rénovent ensemble les quais en 2021-2023. Les quais sont déjà accessibles sans obstacle. Une fois les travaux terminés, ils seront également équipés du marquage podotactile destiné aux aveugles et malvoyants;

c) Furnes et Zedelgem: les quais ont été rehaussés et rendus intégralement accessibles en 2019-2020.

Voir la remarque sur le budget ci-avant.

DO 2020202106940

Question n° 214 de monsieur le député Emir Kir du 10 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Le contrôle de la circulation des drones.

La possession et l'utilisation d'engins volants sans pilotes se sont largement démocratisées ces dernières années avec l'apparition sur le marché civil de drones de petites tailles et facilement utilisable par un grand public.

c) Torhout: vernieuwing van de fietsenstallingen en capaciteitsuitbreiding met ongeveer 250 plaatsen, uitvoering in 2021-2022.

Het betreft telkens de nieuwe standaardfietsrekken van NMBS. Bijkomende voorzieningen zoals laadpunten, beveiligde zone, camerabewaking en plaatsen voor XL-fietsen worden eveneens voorzien.

Gelet op de marktconsultaties en rekening houdend met de wetgeving op overheidsopdrachten kunnen wij geen budgetcijfers meedelen.

2. Station Diksmuide: het betreft het project Mobipunt, dat onder meer bestaat uit de heraanleg van de stationsomgeving inbegrepen de fietsenstalling, de parking en de bouw van een voetgangers- en fietstunnel. De werken zijn gepland in 2021-2022. Er is geen capaciteitsuitbreiding van de autoparking voorzien. De fietsenstalling zal uitbreiden van ongeveer 130 plaatsen naar ongeveer 200 plaatsen.

3. De NMBS voert op verschillende plaatsen werken uit om de toegankelijkheid van haar stations te verbeteren. Hier voor de gevraagde stations:

a) Beernem en Oostkamp: de stations worden volledig vernieuwd in kader van de aanleg van het derde en vierde spoor. De beide stations worden volledig uitgerust conform de nieuwe standaarden van NMBS en Infrabel en zijn integraal toegankelijk via hellingen. De werken in Oostkamp zijn in eindfase. Het einde van de werken in Beernem is gepland voor einde 2021;

b) Blankenberge: NMBS en Infrabel vernieuwen samen de perrons in 2021-2023. De perrons zijn reeds drempelloos toegangelijk. Na de werken zullen zij ook uitgerust zijn met de podotactiele belijning voor blinden en slechtzienden;

c) Veurne en Zedelgem: de perrons zijn verhoogd en integraal toegankelijk gemaakt in 2019-2020.

Zie de opmerking in verband met het budget hierboven.

DO 2020202106940

Vraag nr. 214 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 10 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Toezicht op rondvliegende drones.

Met het verschijnen van kleine en voor de bevolking gemakkelijk bedienbare drones op de civiele markt is het bezit en het gebruik van dergelijke onbemande vliegende toestellen de jongste jaren in ieders bereik gekomen.

Ainsi, les usages se sont également multipliés, que ce soit dans le cadre du loisir que des professionnels. Leur utilisation est encadrée par la loi, notamment pour des questions de sécurité et de respect de la vie privée.

En effet, le cadre de cette règlementation est principalement basé sur l'arrêté royal relatif à l'utilisation des aéronefs télépilotés dans l'espace aérien belge du 10 avril 2016.

Néanmoins, si la règlementation relative à leur usage est bien présente, la mise en oeuvre pour la faire respecter est beaucoup plus problématique avec de grandes difficultés pour identifier les télépilotes et la quasi-impossibilité de stopper un drone en vol.

Si cette question peut paraître anecdotique, l'actualité a montré qu'il est possible d'utiliser ces engins à faible coût à des fins criminelles ou terroristes, et que des capacités de contre-mesures sont nécessaires.

De nouvelles dispositions sont-elles en cours d'étude ou de déploiement pour améliorer le contrôle de ces aéronefs sans pilotes? Dans l'affirmative ou la négative, pouvez-vous détailler votre réponse?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 19 janvier 2021, à la question n° 214 de monsieur le député Emir Kir du 10 décembre 2020 (Fr.):

1. Depuis le 31 décembre 2020, une nouvelle réglementation européenne est en vigueur (Règlements (EU) 2019/945 et 2019/947). Cette nouvelle réglementation permet d'imposer certaines technologies pour repérer et identifier les drones lors de leurs opérations. La Direction générale Transport aérien prévoit d'organiser prochainement des réunions avec la police dans le but d'organiser le cadre d'intervention sur le terrain et ce, afin de permettre une meilleure identification des drones.

Bijgevolg is ook het aantal toepassingen zowel voor het recreatieve als voor het beroepsmatige gebruik exponentieel gestegen. Het gebruik van drones wordt door de wetgeving geregeld, meer bepaald om de veiligheid en de privacy te vrijwaren.

Die reglementering berust hoofdzakelijk op het koninklijk besluit met betrekking tot het gebruik van op afstand bestuurde luchtvaartuigen in het Belgisch luchtruim van 10 april 2016.

Niettegenstaande het feit dat er wel degelijk een reglementering inzake het gebruik van drones bestaat, is het veel problematischer om deze ook te doen handhaven, aangezien de identificatie van de piloten op afstand zeer moeilijk en het stoppen van een drone in volle vlucht haast onmogelijk is.

Hoewel deze vraag misschien anekdotisch lijkt, blijkt uit de actualiteit dat het mogelijk is om die goedkope toestellen voor criminele of terroristische doeleinden te gebruiken en dat er tegenmaatregelen noodzakelijk zijn.

Worden er nieuwe maatregelen bestudeerd of ingevoerd om het toezicht op die onbemande vliegende toestellen te verbeteren? Kunt u uw antwoord toelichten, ongeacht of het positief of negatief is?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 19 januari 2021, op de vraag nr. 214 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 10 december 2020 (Fr.):

1. Sinds 31 december 2020 is een nieuwe Europese regelgeving van kracht (Verordeningen (EU) 2019/945 en 2019/947). Deze nieuwe regelgeving maakt het mogelijk om bepaalde technologieën op te leggen om drones tijdens hun vluchtuitvoeringen te lokaliseren en te identificeren. Het Directoraat-Generaal Luchtvaart is van plan om in de nabije toekomst vergaderingen met de politie te houden met het oog op de organisatie van het kader voor interventie op het terrein om een betere identificatie van de drones mogelijk te maken.

DO 2020202106964

Question n° 217 de monsieur le député François De Smet du 11 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Le test annoncé en Allemagne de train à l'hydrogène (QO 11535C).

Un projet pilote de trains à hydrogène a été dévoilé le 23 novembre 2020 par la Deutsche Bahn, le service public ferroviaire allemand, et Siemens.

DO 2020202106964

Vraag nr. 217 van de heer volksvertegenwoordiger François De Smet van 11 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Aangekondigde test met een waterstoftrein in Duitsland. (MV 11535C).

Op 23 november 2020 hebben Deutsche Bahn, de Duitse nationale spoorwegmaatschappij, en Siemens hun plannen voor een proefproject met een waterstoftrein onthuld.

Ce projet de train, qui serait lancé en 2024 dans le Land de Baden-Württemberg, qui aurait une portée de 600 kilomètres, a pour objectif d'à long terme de remplacer 1.300 trains à moteur diesel, et constitue une option pour les quelques 13.000 kilomètres de voies ferrées qui n'ont pas encore été électrifiées (soit pas moins de 39 % du réseau).

Ces tronçons verraient également circuler des modèles de trains hybrides alimentés par du diesel et une batterie, ainsi que des trains ne fonctionnant qu'avec des batteries.

Ce projet s'inscrit dans un processus de l'opérateur ferroviaire public allemand d'utilisation d'éco-énergie de 60 % actuellement à 100 % d'ici 2038.

Un pareil projet de train à l'hydrogène est-il à l'étude au sein de la SNCB? Dans le cas contraire, d'autres options d'éco-énergie en matière de train sont-elles examinées pour notre réseau ferroviaire?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 19 janvier 2021, à la question n° 217 de monsieur le député François De Smet du 11 décembre 2020 (Fr.):

J'ai l'honneur de bien vouloir référer l'honorable membre à la réponse que j'ai donné le 12 janvier en commission Mobilité en réponse aux questions n°s 11184C, 11959C, 12359C et 12395C (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 329).

Het is de bedoeling dat de waterstoftrein, die naar verluidt in 2024 in de deelstaat Baden-Württemberg zal worden getest en een actieradius van 600 kilometer zou hebben, op lange termijn ingezet wordt als vervanger voor 1.300 dieseltreinen, en daarnaast vormt die trein een van de oplossingen voor de circa 13.000 kilometer aan spoorlijnen die nog niet geëlektrificeerd werden (d.i. niet minder dan 39 % van het spoornet).

Er zouden op die baanvakken ook hybride treinen met diesel- en batterijaandrijving en batterijtreinen rijden.

Het proefproject kadert in de stappen die de Duitse publieke spoorwegoperator zet om het gebruik van groene energiebronnen, dat vandaag 60 % bedraagt, tegen 2038 op te trekken tot 100 %.

Buigt de NMBS zich ook over een dergelijk proefproject met een waterstoftrein? Zo niet, worden er andere opties onderzocht om de treinen op ons spoorwegnet op groene energie te laten rijden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 19 januari 2021, op de vraag nr. 217 van de heer volksvertegenwoordiger François De Smet van 11 december 2020 (Fr.):

Ik heb de eer het geachte lid te verwijzen naar het antwoord dat op ik op 12 januari gaf in de commissie Mobiliteit op de mondelinge vragen nrs. 11184C, 11959C, 12359C en 12395C (*Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 329).

DO 2020202106968

Question n° 219 de madame la députée Cécile Thibaut du 11 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Ligne 162. - Basculement 25kv (QO 11214C).

Il me revient que les travaux de basculement du tronçon Hatrival-Stepernich de 3kv en25kv ont été repoussé faute de budget pour les financer.

C'est une nouvelle douche froide pour les usagers de la ligne 162 en termes de confort et de ponctualité. Ce basculement aurait permis une meilleure stabilité électrique de la ligne, plus de changement de tension entre Arlon et Luxembourg, entre Arlon et Athus, ainsi qu'entre Libramont et Bertrix.

DO 2020202106968

Vraag nr. 219 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 11 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Spoorlijn 162. - Overschakeling naar 25 kV (MV 11214C).

Ik verneem dat de werken om het baanvak Hatrival-Sterpenich te herelektrificeren van 3 kV naar 25 kV werden uitgesteld bij gebrek aan budget voor de financiering ervan.

Dat is opnieuw een koude douche voor de gebruikers van lijn 162 op het vlak van comfort en stiptheid. De overschakeling op een stroomvoorziening van 25 kV zou gezorgd hebben voor een stabielere elektrische spanning op deze lijn; er zou niet meer van spanning veranderd worden tussen Aarlen en Luxemburg, net zo min als tussen Aarlen en Athus, en tussen Libramont en Bertrix.

Ces ruptures de charge constituent une contrainte réelle pour les passagers en termes de confort et de temps, elles sont d'autant plus pénibles sur une ligne internationale qui relie deux capitales européennes.

1. Connaissez-vous le calendrier exact du basculement de tensions entre Hatrival et Sterpenich?

2. Combien il y a-t-il de ruptures de charge en gare d'Arlon? Quelles sont les perspectives dans les mois qui viennent?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 19 janvier 2021, à la question n° 219 de madame la députée Cécile Thibaut du 11 décembre 2020 (Fr.):

1. Pour Infrabel.

2. Actuellement, il reste huit trains pour lesquels une rupture de charge est nécessaire à Arlon pour la relation IC Bruxelles - Luxembourg.

La fin des ruptures de charge entre Bruxelles et Luxembourg sera effective au plus tôt au second semestre 2022, avec l'introduction du matériel M7 jusque Luxembourg.

De reizigers ondervinden behoorlijk wat ongerief door de reisonderbrekingen als gevolg van deze spanningsveranderingen, met tijdverlies en minder comfort tot gevolg. Het is des te pijnlijker dat dit gebeurt op een internationale lijn, die twee Europese hoofdsteden met elkaar verbindt.

1. Weet u volgens welk tijdpad precies de overschakeling naar 25 kV op het baanvak tussen Hatrival en Sterpenich zal verlopen?

2. Hoeveel reisonderbrekingen zijn er in het station Aarlen? Wat zijn de vooruitzichten op dat vlak voor de komende maanden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 19 januari 2021, op de vraag nr. 219 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 11 december 2020 (Fr.):

1. Voor Infrabel.

2. Momenteel zijn er acht treinen op de IC-verbinding Brussel - Luxemburg met overstap in Aarlen.

Zodra M7-materieel kan worden ingelegd tot Luxemburg zal een overstap niet meer nodig zijn voor reizen tussen Brussel en Luxemburg. Dat zal ten vroegste in het tweede semester van 2022 het geval zijn.

DO 2020202107004

Question n° 227 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

DO 2020202107004

Vraag nr. 227 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 19 janvier 2021, à la question n° 227 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.):

1. Il y a certes les e-mails et sms classiques de *phishing*, ainsi que les modèles classiques d'attaques aléatoires sur Internet, mais nous n'avons pas d'antécédents de cyberattaques organisées visant le SPF Mobilité.

2. Il y a plus d'e-mails de *phishing* et ils sont devenus plus réalistes.

3. Nous n'en faisons pas l'expérience.

4. Aucune. (Sans objet).

5. Le SPF Mobilité a intégré le contrat-cadre SECaaS (*SECurity as a Service*), organisé par le SPF Finances et le SPF Justice. La maturité de l'organisation en matière de cybersécurité s'en trouve ainsi significativement renforcée, tant en termes de technologie que de maîtrise et de contrôle.

6. Sans objet.

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 19 januari 2021, op de vraag nr. 227 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.):

1. Er zijn de klassieke phishing-mails en -sms'en en de klassieke random aanvalspatronen vanop het internet. Verder kennen we geen historiek van naar de FOD Mobiliteit gerichte en georganiseerde cyberaanvallen.

2. Er zijn meer phishing-mails in en die zijn realistischer geworden.

3. Dat ervaren wij niet.

4. Geen. (Niet van toepassing).

5. De FOD Mobiliteit is gestapt in het SECaaS (*SECurity as a Service*) raamcontract, georganiseerd door de FOD Financiën en FOD Justitie. Hierbij wordt de maturiteit van de organisatie op gebied van cybersecurity significant versterkt, zowel op gebied van technologie als beheersing en controle.

6. Niet van toepassing.

DO 2020202107040

Question n° 230 de monsieur le député Frank Troosters du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Le transport de marchandises par rail.

Le gouvernement fédéral a pour ambition d'augmenter le volume de marchandises transportées par rail à l'avenir.

Pourriez-vous fournir un aperçu des volumes de marchandises transportées par voie ferrée en 2020 (jusqu'au 30 novembre), en tonnage absolu et en tonnes-kilomètres, en répartissant les chiffres par région?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 22 janvier 2021, à la question n° 230 de monsieur le député Frank Troosters du 15 décembre 2020 (N.):

Données tonnage et tonkm des sillons effectifs marchandises (hors Infrabel et Belgorail):

DO 2020202107040

Vraag nr. 230 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Goederenvervoer per spoor.

De federale regering heeft de ambitie om in de toekomst het volume goederen dat per spoor vervoerd wordt te verhogen.

Graag een overzicht van de respectievelijke goederenvolumes per gewest die in 2020 (tot 30 november 2020) per spoor vervoerd werden in absolute tonnage en in het aantal tonkilometer.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 22 januari 2021, op de vraag nr. 230 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 15 december 2020 (N.):

Tonnage- en tonkm-gegevens voor werkelijke fret rijpaden (exclusief Infrabel en Belgorail):

	2020 (jusqu'au 30/*11/20 inclus)/(tot en met 30/11/20)*		
	Région Wallonne / *Waalse Gewest*	Région Flamande / *Vlaamse Gewest*	RBC - BHG
Tonnage brut/*Bruto Tonnage*	60.916.557,40	82.540.417,14	5.493.576,94
Tonnage net/*Netto Tonnage*	34.262.742,31	43.963.747,72	3.005.350,74
Tonkm brut/*Bruto Tonkm*	4.490.114.161,63	6.279.050.737,36	132.301.644,34
Tonkm net/*Netto Tonkm*	2.533.804.768,05	3.375.578.460,05	72.897.717,52

DO 2020202107111

Question n° 236 de madame la députée Nathalie Gilson du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Climatiseurs SNCB. - Nuisances sonores.

J'ai été interpellée en septembre 2020 au sujet des nuisances sonores provoquées par des moteurs de refroidissement liés à la climatisation des bureaux et au refroidissement du ROC (*Railway Operations Center*) de la SNCB à Anderlecht.

Les habitants du Clos Mudra, à Anderlecht, sont confrontés depuis neuf ans à des nuisances sonores provenant de ces moteurs de la SNCB. Selon les informations dont je dispose, il s'agit de moteurs émettant un bruit sourd, lancinant, sans interruption. Malheureusement, je ne suis pas en mesure de confirmer le nombre de moteurs qui y sont installés.

En 2016, la SNCB, reconnaissant le problème, aurait remplacé ces équipements par d'autres qui malheureusement se sont révélés encore plus bruyants.

Étant donné l'impact direct sur la santé et la qualité de vie des personnes de ce quartier, sans parler des éventuelles conséquences environnementales/écologiques qui en découlent, j'ai pris contact avec le cabinet de votre prédécesseur pour transmettre ces informations.

1. Pouvez-vous confirmer que des travaux d'insonorisation ont été entrepris suite aux plaintes des habitants?

2. En tant que ministre de tutelle de la SNCB, pouvez-vous demander que ces nuisances sonores cessent d'importuner les riverains du Clos Mudra à Anderlecht?

3. Quelles sont les normes applicables qui permettent d'évaluer, d'un point de vue tolérance, la nuisance sonore? Les moteurs respectent-ils les normes en vigueur?

DO 2020202107111

Vraag nr. 236 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Gilson van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Klimaatregelaars van de NMBS. - Geluidsoverlast.

In september 2020 heeft men mij geïnterpelleerd in verband met geluidsoverlast die veroorzaakt wordt door de koelmotoren die verbonden zijn met de klimaatregeling van de kantoren en de koeling van het ROC (*Railway Operations Center*) van de NMBS te Anderlecht.

De bewoners van de Mudrahoek te Anderlecht worden al negen jaar met de geluidsoverlast van die NMBS-motoren geconfronteerd. Volgens mijn informatie gaat het over motoren die ononderbroken een dof hinderlijk geluid voortbrengen. Jammer genoeg kan ik niet bevestigen hoeveel motoren er daar precies draaien.

In 2016 heeft de NMBS het probleem erkend en die toestellen vervangen door nieuwe toestellen, die jammer genoeg voor nog meer geluidsoverlast blijken te zorgen.

Gelet op de rechtstreekse impact daarvan op de gezondheid en de levenskwaliteit van de buurtbewoners, om van de eventuele gevolgen voor het milieu nog maar te zwijgen, heb ik contact opgenomen met het kabinet van uw voorganger om die informatie over te maken.

1. Kunt u bevestigen dat er naar aanleiding van de klachten van de bewoners werkzaamheden aangevat werden om het geluid te dempen?

2. Kunt u in uw hoedanigheid van voogdijminister van de NMBS eisen dat er een einde gemaakt wordt aan die geluidsoverlast voor de bewoners van de Mudrahoek te Anderlecht?

3. Wat zijn de geldende normen om de tolerantiedrempel voor de geluidsoverlast te evalueren? Worden met betrekking tot die motoren de geldende normen gerespecteerd?

4. Les contrôles systématiques de ce type d'équipement sont-ils obligatoires, en particulier pour les moteurs, quelle est la périodicité de la vérification et de l'entretien de ces équipements par la SNCB?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 26 janvier 2021, à la question n° 236 de madame la députée Nathalie Gilson du 18 décembre 2020 (Fr.):

Je prie l'honorable membre de bien vouloir se référer à ma réponse à la question n° 55010132C lors de la commission Mobilité du 2 décembre 2020 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 309).

4. Zijn systematische controles van dergelijke installaties verplicht, in het bijzonder voor wat de motoren betreft? Hoe vaak worden die toestellen door de NMBS nagezien en onderhouden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 26 januari 2021, op de vraag nr. 236 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Gilson van 18 december 2020 (Fr.):

Ik heb de eer het geachte lid te verwijzen naar het antwoord dat ik gaf op de mondelinge vraag 55010132C tijdens de commissie Mobiliteit van 2 december 2020 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 309).

DO 2020202107140

Question n° 241 de monsieur le député Jan Briers du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Accessibilité de la gare de Viane-Moerbeke (QO 11828C).

En octobre 2020, la SNCB a annoncé une plan d'action visant à améliorer l'accessibilité. Pour l'instant, sur plus de 500 arrêts, seuls 78 sont équipés d'un quai de 76 centimètres. D'ici 2025, ce nombre devrait doubler et passer à 150, grâce à une collaboration avec le gestionnaire d'infrastructure Infrabel.

D'ici 2025, ces 150 gares devront être "entièrement accessibles", non seulement grâce au relèvement des quais, mais également grâce à l'installation de plans inclinés et d'ascenseurs permettant l'accès à chaque quai, de lignes de guidage pour les aveugles et de distributeurs de tickets automatiques facilement accessibles.

L'accessibilité de la gare de Viane-Moerbeke est déplorable. Plusieurs accidents ont déjà eu lieu à cause des quais trop bas, qui compliquent l'embarquement et le débarquement. En 2010, la promesse avait été faite d'améliorer l'accessibilité de cette gare mais hélas, aucune amélioration ne peut encore être constatée à l'heure actuelle. Il semble que la SNCB renvoie au plan pluriannuel de la SNCB et d'Infrabel.

1. Va-t-on s'atteler au problème de l'accessibilité de la gare de Viane-Moerbeke? Si oui, quand? Quel est le calendrier prévu?

2. La gare de Viane-Moerbeke fait-elle partie des 150 gares qui seront entièrement accessibles en 2025? Sinon, quelles en sont les raisons?

DO 2020202107140

Vraag nr. 241 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Briers van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Toegankelijkheid station Viane-Moerbeke (MV 11828C).

In oktober 2020 kondigde de NMBS een actieplan aan voor een betere toegankelijkheid. Op dit moment hebben nog maar 78 van de meer dan 500 stopplaatsen een perron van 76 centimeter. Tegen 2025 moet dat aantal verdubbelen tot 150, in samenwerking met infrastructuurbeheerder Infrabel.

Die 150 stations zullen tegen 2025 "integraal toegankelijk" moeten zijn, wat niet alleen een perronverhoging impliceert, maar ook hellingen en liften naar elk perron, blindegeleidelijnen en eenvoudig bereikbare ticketautomaten.

De toegankelijkheid van het station Viane-Moerbeke is betreurenswaardig. Er gebeurden al meerdere ongevallen door de te lage perrons, wat het in- en uitstappen bemoeilijkt. In 2010 was er de belofte om de toegankelijkheid in dit station te verbeteren, maar vandaag is er helaas nog steeds geen verbetering. De NMBS zou doorverwijzen naar de meerjareninvesteringsplannen van de NMBS en Infrabel.

1. Zal de toegankelijkheid van het station Viane-Moerbeke aangepakt worden? Zo ja, wanneer? Wat is de timing?

2. Is het station Viane-Moerbeke opgenomen bij de 150 stations die tegen 2025 integraal toegankelijk zullen zijn? Indien neen, waarom niet?

3. A-t-on déjà une idée des mesures qui seront prises dans le cadre du nouveau plan d'investissement pluriannuel de la SNCB et d'Infrabel? Si oui, l'amélioration de l'accessibilité de la gare de Viane-Moerbeke en fait-elle partie? Sinon, quand les plans sont-ils attendus?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 19 janvier 2021, à la question n° 241 de monsieur le député Jan Briers du 18 décembre 2020 (N.):

Comme annoncé lors de la présentation de mon exposé d'orientation politique, une attention particulière sera accordée à l'amélioration de l'accessibilité: l' accessibilité des trains et des gares doit être universelle pour toutes et tous, qu'elle que soit leur état de santé ou de mobilité. Les efforts en la matière seront poursuivis et accélérés en collaboration étroite avec la SNCB.

1. Le rehaussement des quais fait l'objet d'une coordination entre la SNCB et Infrabel. L'état des quais de Viane-Moerbeke pourrait certes être amélioré, mais il en va de même pour d'autres gares (qui comptent parfois beaucoup plus de voyageurs). Le plan d'investissement actuel court jusqu'en 2023 inclus. Jusque-là, aucun grand chantier n'est prévu à Viane-Moerbeke.

2 et 3. Ces trois dernières années, la SNCB a investi en moyenne 124 millions d'euros par an dans ses gares, dont 24 millions d'euros dans le renouvellement et l'accessibilité de l'infrastructure de quai. Ces travaux permettent dès lors de rendre chaque année 10 à 15 gares entièrement accessibles. Les investissements en infrastructure de quai constituent en effet la clé pour l'accessibilité de la gare. Actuellement, 55 % des voyageurs prennent déjà le train dans une gare à quai rehaussé. Lorsqu'un quai est rehaussé, l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite est généralement garantie. Et ce, au moyen d'une rampe mobile ou d'un ascenseur. À ce jour, environ un tiers des quais a été rehaussé.

3. Is er al zicht op de nieuwe meerjareninvesteringsplannen van de NMBS en Infrabel? Zo ja, is het verbeteren van de toegankelijkheid van station Viane-Moerbeke hier in opgenomen? Zo neen, wanneer worden de plannen verwacht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 19 januari 2021, op de vraag nr. 241 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Briers van 18 december 2020 (N.):

Zoals aangekondigd tijdens de presentatie van mijn beleidsverklaring, zal er speciale aandacht worden besteed aan het verbeteren van de toegankelijkheid: treinen en stations moeten voor iedereen volledig toegankelijk zijn ongeacht zijn gezondheidstoestand of fysieke mogelijkheden. De inspanningen op dit vlak zullen worden voortgezet en versneld in nauwe samenwerking met de NMBS

1. De perronverhogingen worden afgestemd tussen NMBS en Infrabel. Hoewel de staat van de perrons in Viane-Moerbeke zeker beter kan, is dat voor andere stations (soms met veel meer reizigers) ook zo. De huidige investeringsplanning loopt tot en met 2023. Er zijn tot dan geen grote werken gepland in Viane-Moerbeke.

2 en 3. NMBS investeerde de voorbije drie jaar gemiddeld 124 miljoen euro per jaar in haar stations waarvan 24 miljoen euro in het vernieuwen en toegankelijk maken van de perroninfrastructuur. Met deze werken worden dan ook elk jaar 10 à 15 stations integraal toegankelijk gemaakt. Investeringen in perroninfrastructuur zijn immers de sleutel tot de toegankelijkheid van het station. Vandaag neemt al 55 % van de reizigers de trein in een station met een verhoogd perron. Wanneer een perron verhoogd wordt, wordt in regel ook de toegankelijkheid voor personen met beperkte mobiliteit gegarandeerd. Dit kan door middel van een helling of een lift. Momenteel is zowat een derde van de perrons verhoogd.

DO 2020202107214

Question n° 249 de monsieur le député Vincent Scourneau du 23 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Développement des bassins de mobilités et accessibilité ferroviaire des aéroports de Charleroi et de Liège.

Le rapport des formateurs fait la part belle à la concertation avec les régions en particulier dans le cadre du développement de la multimodalité: "Dans le cadre de ses compétences, et en collaboration avec les régions, le gouvernement misera sur la mobilité douce, collective et multimodale. Cela impliquera plus particulièrement de nouveaux financements pour permettre à la SNCB et Infrabel en état de procéder aux investissements nécessaires à un transfert modal durable".

Plus loin: "En parallèle, en concertation avec les instances régionales, en Flandre comme en Wallonie, un projet pilote pourra être mis en oeuvre dans un bassin de mobilité, où un seul opérateur pour le réseau principal et le réseau secondaire pourra être désigné".

Ces éléments se retrouvent en effet dans votre exposé de politique générale où vous dites également vouloir "encourager le dialogue entre la SNCB et les pouvoirs régionaux et locaux, dans le cadre des Organes de Consultation des Bassins de Mobilité (OCBM)".

Je pense qu'une meilleure multimodalité passe inévitablement par une meilleure accessibilité ferroviaire des aéroports régionaux (tant pour le fret que pour les passagers) comme c'est désormais le cas pour Brussels Airport, qui a pu être désenclavée grâce au projet Diabolo.

À cet égard, je me réjouis de cette phrase de l'accord de gouvernement: "Le gouvernement actualisera également l'étude de l'amélioration de la connexion des aéroports régionaux au réseau ferroviaire".

Vous reprenez d'ailleurs cette phrase dans votre exposé de politique générale: "Une étude permettra d'identifier concrètement les relations prometteuses pour un report modal vers le train. L'accessibilité, notamment ferroviaire, des aéroports sera examinée dans ce cadre".

1. Afin de mettre en oeuvre une politique cohérente en matière de multimodalité, avez-vous déjà établi des contacts avec vos homologues régionaux? Si oui, lesquels, et avez-vous défini un agenda commun et des objectifs concrets?

2. Pouvez-vous apporter plus de précisions par rapport au projet pilote que vous souhaitez mettre en place?

DO 2020202107214

Vraag nr. 249 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 23 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Ontwikkeling van de vervoersregio's en de spoorontsluiting van de luchthavens te Charleroi en Luik.

In het verslag van de formateurs is het overleg met de Gewesten, met name in het kader van de ontwikkeling van de multimodaliteit, een belangrijk thema: "De regering wil daarom binnen haar bevoegdheden en in samenwerking met de gewesten inzetten op zachte, collectieve en multimodale mobiliteit. Dit impliceert in het bijzonder bijkomende financiering om NMBS en Infrabel in staat te stellen om te investeren in een duurzame modal shift."

En nog: "Parallel zal zowel in Vlaanderen als in Wallonië in samenwerking met de gewestelijke instanties in één vervoersregio een pilootproject worden opgezet waar via tendering één operator voor het vraaggestuurd kern- en aanvullend net kan worden aangeduid."

Die elementen zijn inderdaad terug te vinden in uw beleidsverklaring, waarin u stelt dat het ook uw doelstelling is "om de dialoog tussen de NMBS en de regionale en lokale overheden aan te moedigen, in het kader van de Organes de Consultation des Bassins de Mobilité (OCMB)".

Ik denk dat een betere multimodaliteit hand in hand gaat met een betere bereikbaarheid van de regionale luchthavens (zowel voor vracht als voor passagiers) per spoor, zoals dat nu al het geval is voor Brussels Airport, die dankzij het Diaboloproject ontsloten kon worden.

In dat verband verheug ik me over deze zin uit het regeerakkoord: "De regering actualiseert de studie naar een betere aansluiting van de gewestelijke luchthavens op het spoornet."

U neemt deze zin trouwens over in uw beleidsverklaring: "Door middel van een studie, zal het mogelijk zijn concreet de veelbelovende verbindingen te identificeren voor een modal shift naar de trein. De toegankelijkheid van de luchthavens, met name per spoor, zal in dit kader worden onderzocht."

1. Hebt u al contacten gelegd met de bevoegde gewestministers om een coherent beleid inzake multimodaliteit op poten te zetten? Zo ja, welke en hebt u een gemeenschappelijke agenda en concrete doelstellingen vastgelegd?

2. Kunt u meer informatie verschaffen over het proefproject dat u wilt opzetten?

3. a) Avez-vous déjà priorisé certains bassins de mobilité?

b) Sur quels critères reposent votre sélection?

c) Des contacts ont déjà été pris avec les parties (SNCB, régions, pouvoirs locaux) en vue de constituer un agenda commun?

4. Avez-vous déjà défini les critères de l'étude visant à améliorer les connexions ferroviaires des aéroports régionaux? Si oui, pouvons-nous en prendre connaissance et pour quand les résultats sont-ils attendus? Si non, quand prévoyez-vous la demander et quels sont les critères retenus?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 22 janvier 2021, à la question n° 249 de monsieur le député Vincent Scourneau du 23 décembre 2020 (Fr.):

Dès mon entrée en fonction, j'ai eu à coeur de mettre en place une collaboration avec mes homologues régionaux car c'est en mettant ensemble nos forces et nos compétences que l'on pourra améliorer de manière globale la mobilité en Belgique.

Mon administration a récemment lancé une étude qui analysera les possibilités de substitution de certains vols à courte distance par des trains internationaux, pour les trafics de et vers l'aéroport de Bruxelles National principalement, et également les aéroports régionaux.

Sur la base d'hypothèses d'évolution de l'offre entre la Belgique et d'autres pays européens, l'étude permettra d'identifier les relations internationales (couples de villes) pour lesquelles une offre ferroviaire alternative pourrait remplacer - totalement ou partiellement - l'offre aérienne ainsi que des conditions permettant l'émergence de telles offres.

Dans ce cadre, elle examinera les critères de choix modal des voyageurs tels que le temps de parcours, le tarif, la fréquence (nombre de trajets par jour), le positionnement horaire (notamment les mouvements tôt le matin ou tard le soir, conditionnant les allers-retours dans la journée), le confort ou l'accessibilité au mode de transport. L'étude est en cours et les résultats finaux sont attendus pour septembre 2021.

3. a) Hebt u bepaalde vervoersregio's al geprioriteerd?

b) Op welke criteria is uw selectie gebaseerd?

(c) Werden er al contacten gelegd met de betrokken partijen (NMBS, Gewesten, plaatselijke besturen) met het oog op de opstelling van een gemeenschappelijke agenda?

4. Hebt u de criteria voor de studie naar een betere aansluiting van de gewestelijke luchthavens op het spoornet al gedefinieerd? Zo ja, kunnen we er dan kennis van nemen en wanneer worden de resultaten verwacht? Zo niet, wanneer zult u die bestellen en welke criteria worden ervoor in aanmerking genomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 22 januari 2021, op de vraag nr. 249 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 23 december 2020 (Fr.):

Vanaf mijn aantreden heb ik een samenwerking willen aangaan met mijn gewestelijke ambtgenoten, omdat we door onze krachten en bevoegdheden te bundelen in staat zullen zijn om de mobiliteit in België in zijn geheel te verbeteren.

Mijn administratie is onlangs een studie gestart die de mogelijkheden zal analyseren om bepaalde korteafstandsvluchten te vervangen door internationale treinen, voornamelijk voor het verkeer van en naar de luchthaven van Brussel-Nationaal, en ook voor de gewestelijke luchthavens.

Op basis van hypotheses over de ontwikkeling van het aanbod tussen België en andere Europese landen zal de studie het mogelijk maken om de internationale betrekkingen (stedenparen) te identificeren waarvoor een alternatieve spoordienst - geheel of gedeeltelijk - de luchtdienst zou kunnen vervangen, alsook de voorwaarden voor het ontstaan van dergelijke diensten.

In dit verband zal deze studie de criteria voor de keuze van de vervoerswijze van de passagiers onderzoeken, zoals de reistijd, het tarief, de frequentie (aantal reizen per dag), de dienstregeling (met name verplaatsingen 's ochtends vroeg of 's avonds laat, die van belang zijn voor de heen- en terugreizen overdag), het comfort of de toegankelijkheid van de vervoerswijze. De studie loopt nog en de eindresultaten worden tegen september 2021 verwacht.

En ce qui concerne le lancement d'un projet pilote afin de tester d'autres formes d'organisation ferroviaire que celle que l'on connaît aujourd'hui avec la SNCB, je souhaite d'abord qu'une étude soit réalisée afin d'identifier les bonnes et mauvaises pratiques en oeuvre à l'étranger en matière d'ouverture à la concurrence. Cela afin de pouvoir lancer un débat avec mes homologues régionaux en connaissance de cause et en ayant identifié tant les contraintes que les bénéfices éventuels d'une telle ouverture.

Dans l'intervalle, je souhaite mener une politique volontariste pour réinvestir dans le rail. J'encouragerai par ailleurs la SNCB à poursuivre le dialogue avec les instances locales et les opérateurs de transport régionaux dans le cadre de l'élaboration d'une offre de transport plus intégrée.

Wat betreft de lancering van een proefproject om andere vormen van spoorwegorganisatie te testen dan die welke we vandaag met de NMBS hebben, wil ik eerst en vooral dat er een studie wordt uitgevoerd om de goede en slechte praktijken die in het buitenland worden toegepast met betrekking tot de openstelling voor concurrentie na te gaan. Dit om een debat met mijn gewestelijke ambtgenoten op gang te brengen, met volledige kennis van zaken en na zowel de eventuele knelpunten als voordelen van een dergelijke opening te hebben vastgesteld.

In de tussentijd wil ik een daadkrachtig beleid voeren om te herinvesteren in het spoor. Ik zal de NMBS ook aanmoedigen om de dialoog met de lokale overheden en de regionale vervoersbedrijven voort te zetten in het kader van de ontwikkeling van een meer geïntegreerd vervoersaanbod.

DO 2020202107282

Question n° 255 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 06 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Changement d'horaire sur la ligne 82 Burst - Alost.

La SNCB a surpris les étudiants et navetteurs habituels de la ligne 82 Alost - Burst par la mise en place d'un horaire adapté. Depuis peu, le train qui part d'Alost vers Burst l'après-midi après la fin des cours démarre à 16 h 16 au lieu de 16 h 22. Ces quelques minutes, qui vous paraîtront peut-être dérisoires, retardent le retour de l'école de plusieurs heures. En effet, il est devenu presque impossible, pour les jeunes concernés, d'attraper ce train lorsque les cours se terminent à 16 h. Les écoles d'Alost ne sont pas toutes situées aux alentours de la place de la gare. De plus, le train suivant ne démarre qu'une heure plus tard et le bus 91 n'offre pas d'alternative réelle puisqu'il dessert les centres de tous les villages de la ligne.

1. S'agit-il d'une erreur matérielle? En effet, l'horaire des trains suivants n'a pas été modifié puisqu'ils partent à 17 h 23 et 18 h 23.

2. Une concertation a-t-elle été organisée à ce sujet dans le bassin de mobilité d'Alost? La commune d'Erpe-Mere, qui a déjà déposé de nombreuses motions pour le maintien de la ligne 82, n'a pas été informée de ce changement d'horaire et insiste pour que l'ancien horaire, qui prévoyait un départ à 16 h 22, soit rétabli. La SNCB va-t-elle réagir favorablement à cette demande et s'insérer dans la politique de mobilité prévue pour l'avenir par la commune d'Erpe-Mere mais également par le bassin de mobilité d'Alost?

DO 2020202107282

Vraag nr. 255 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 06 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

De aangepaste dienstregeling op lijn 82 Burst - Aalst.

De NMBS heeft leerlingen en pendelaars die gebruik maken van de lijn 82 tussen Aalst en Burst verrast met een aangepaste dienstregeling. De trein die in de namiddag na school van Aalst vertrekt richting Burst, vertrekt sinds kort om 16 uur 16 in plaats van het gewoonlijke 16 uur 22. Die enkele minuten lijken voor u misschien weinig, maar de schoolgaande jeugd is daardoor uren later thuis want voor hen wordt het haast onmogelijk om deze trein nog te halen als hun lesdag eindigt om 16 uur. Niet alle scholen in Aalst liggen rond het stationsplein. De volgende treinrit is pas een uur later en ook de buslijn nr. 91 die onderweg alle dorpskernen aandoet, is geen echt alternatief.

1. Gaat dit om een materiële fout, aangezien de dienstregeling van de volgende treinverbindingen om 17 uur 23 en 18 uur 23 niet is gewijzigd?

2. Werd hierover overleg gepleegd in de vervoersregio Aalst? De gemeente Erpe-Mere, die over het behoud van lijn 82 al talrijke moties heeft ingediend, was hiervan niet op de hoogte en dringt erop aan de oude dienstregeling van 16 uur 22 te hernemen. Zal de NMBS op die vraag ingaan en zich zo inpassen in het mobiliteitsbeleid dat door de gemeente Erpe-Mere, maar ook door de vervoersregio Aalst wordt vooropgesteld voor de toekomst?

3. Êtes-vous conscient que la viabilité de cette ligne est remise en question depuis plusieurs années, que cette modification d'horaire pourrait entraîner une baisse de fréquentation puisque cette relation est essentiellement utilisée par des écoliers, et que cette évolution serait à nouveau de nature à hypothéquer la rentabilité de la ligne?

4. Existe-t-il des projets visant à utiliser pleinement le potentiel de la ligne 82 à l'avenir? Cette ligne est la liaison la plus rapide entre Burst et Alost, elle dispose d'une halte le long de deux zones industrielles en croissance à Erpe-Mere et elle pourrait ainsi délester les routes de la région.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 22 janvier 2021, à la question n° 255 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 06 janvier 2021 (N.):

Je peux vous rassurer. L'avenir de la ligne 82 n'est pas en danger. La SNCB a étendu son offre entre Courtrai et Bruxelles avec un train IC supplémentaire depuis le 12 décembre 2020. Pour que le puzzle soit correctement assemblé, il a fallu modifier légèrement le service de quelques autres trains.

En ce sens, l'horaire du train P entre Alost et Burst a également dû être modifié pour éviter les croisements à Burst avec les trains entre Zottegem et Denderleeuw. La SNCB étudie actuellement les options possibles pour optimiser cette situation.

À l'aube de l'introduction de son nouveau plan de transport, la SNCB a mené une concertation approfondie avec tous ses *stakeholders*. Par exemple, elle a ainsi mené une concertation avec ses *stakeholders* dans chaque province.

3. Bent u zich ervan bewust dat deze treinverbinding al jaren onder druk heeft gestaan en dat deze aanpassing van de dienstregeling ertoe kan leiden dat de lijn die nu voornamelijk wordt gebruikt door scholieren minder gebruikers zal hebben waardoor de rendabiliteit opnieuw in vraag kan worden gesteld?

4. Zijn voor de toekomst plannen om het potentieel van lijn 82 volledig te benutten? Deze verbinding is de snelste route tussen Burst en Aalst, heeft een halte langs twee groeiende industriegebieden in Erpe-Mere en kan hiermee het alternatief vormen op de files langs de steenwegen.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 22 januari 2021, op de vraag nr. 255 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 06 januari 2021 (N.):

Ik kan u geruststellen. De toekomst van lijn 82 is niet gevaar. NMBS heeft haar aanbod tussen Kortrijk en Brussel sinds 12 december 2020 uitgebreid met een bijkomende IC-trein. Om de puzzel goed te doen passen moest de dienstverlening van een paar andere treinen lichtjes aangepast worden.

In die zin moest ook de dienstregeling van de P-trein tussen Aalst en Burst aangepast worden om kruisingen met treinen tussen Zottegem en Denderleeuw in Burst te vermijden. NMBS is momenteel aan het onderzoeken wat de eventuele mogelijkheden zijn om dit te optimaliseren.

NMBS heeft in de aanloop naar haar nieuwe vervoersplan uitgebreid overleg gepleegd met al haar stakeholders. Zo hield zij bijvoorbeeld per provincie een overleg met haar stakeholders.

DO 2020202107441

Question n° 267 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 15 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les redevances d'utilisation des sillons pour les opérateurs de fret ferroviaire (QO 11567C).

Il ne fait nul doute que le secteur du fret ferroviaire n'est pas épargné par la crise du coronavirus. Les gestionnaires d'infrastructure peuvent faire un geste envers les opérateurs, du moins au niveau de la redevance d'utilisation des sillons, en l'annulant totalement ou partiellement.

Plusieurs pays de l'UE ont déjà instauré cette mesure, mais ce n'est toujours pas le cas en Belgique - alors même que les opérateurs le souhaitent ardemment, à un moment où la crise du coronavirus et les mesures qui en découlent continuent de peser lourdement sur ce secteur.

DO 2020202107441

Vraag nr. 267 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 15 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Rijpadvergoedingen voor spoorvrachtoperatoren (MV 11567C).

Dat de coronacrisis ook inhakt op de sector van het spoorvrachtvervoer, is evident. De rijpadvergoeding, althans het geheel of gedeeltelijk kwijtschelden ervan, is een maatregel waarin infrastructuurbeheerders aan de operatoren tegemoet kunnen komen.

In verschillende EU-landen werd deze maatregel reeds doorgevoerd. In België is dit nog steeds niet het geval. Ook al zijn operatoren sterk vragende partij en blijven de coronacrisis en de daaraan gekoppelde maatregelen zwaar wegen op deze sector.

1. Quelle est votre position au sujet de la suspension totale ou partielle de cette redevance?

2. Quel serait le coût de cette mesure, selon les modalités?

3. Notre pays va-t-il également intégrer cette mesure dans un éventuel master plan?

4. Quelle serait la durée de cette éventuelle mesure?

5. Si vous ne souhaitez pas donner suite à la demande d'intervention, par le biais de quelles autres mesures de soutien comptez-vous, avec le gouvernement, soutenir les opérateurs de fret ferroviaire?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 22 janvier 2021, à la question n° 267 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 15 janvier 2021 (N.):

La crise du COVID fait effectivement sentir ses conséquences sur les résultats financiers de tous les opérateurs ferroviaires et plus encore sur les opérateurs de fret.

J'ai conscience qu'il est crucial d'assurer la survie des opérateurs de fret dans le cadre de la transition écologique voulue par moi-même et par le gouvernement, transition qui suppose le glissement du transport de fret vers le rail. Diverses possibilités sont actuellement en discussion au sein du gouvernement concernant le soutien à ces opérateurs.

Au sein de mon administration, la faisabilité juridique d'une baisse des redevances pour l'utilisation des sillons est déjà à l'étude. Des contacts ont également été pris avec Infrabel afin de déterminer les coûts et la faisabilité technique de ces mesures.

En ce qui concerne d'autres mesures visant à atténuer les conséquences financières de la crise sanitaire, le Conseil des ministres a approuvé un projet d'arrêté royal relatif à la possibilité d'annuler les sillons et de ne pas facturer aux opérateurs ferroviaires les coûts administratifs de mars à fin septembre 2020. Cette mesure aurait un impact de -3,3 millions d'euros au bénéfice du transport de fret.

1. Wat is uw visie inzake het geheel of gedeeltelijk opschorten van de rijpadvergoeding?

2. Hoe hoog zou de kost van deze maatregel oplopen? Afhankelijk van de modaliteiten?

3. Zal ons land deze maatregel ook implementeren in een mogelijks masterplan?

4. Welke tijdsduur zou deze eventuele maatregel belopen?

5. Indien u niet wenst in te gaan op de vraag tot tegemoetkoming, welke zijn eventuele andere steunmaatregelen waarmee u, samen met deze regering, werk wil van maken om de spoorvrachtoperatoren te ondersteunen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 22 januari 2021, op de vraag nr. 267 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 15 januari 2021 (N.):

Het is inderdaad zo dat de gevolgen van de COVID-crisis wegen op de financiële resultaten van alle spooroperatoren en de spoorvrachtoperatoren in het bijzonder.

Ik besef dat in het kader van de ecologische transitie die ikzelf en de regering voorstaan en die een verschuiving van het goederentransport naar het spoor het overleven van de vrachtoperatoren cruciaal is. In de schoot van de regering zijn dan ook gesprekken aan de gang rond de verschillende mogelijkheden voor het ondersteunen van de operatoren.

Binnen mijn administratie wordt alvast de juridische haalbaarheid om het bedrag van de rijpad vergoedingen te verlagen onderzocht. Er werden ook contacten gelegd met Infrabel om de kosten en de technische haalbaarheid van de maatregelen te bepalen.

Wat betreft andere maatregelen om de financiële gevolgen van de gezondheidscrisis te verzachten, heeft de Ministerraad een ontwerp van een koninklijk besluit goedgekeurd omtrent de mogelijkheid om de annulering van treinpaden en de administratieve kosten van maart tot eind september 2020 niet te factureren aan de spoorwegoperatoren. Dit is een impact van -3,3 miljoen euro ten behoeve van het goederenvervoer.

DO 2020202107442

Question n° 268 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 15 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Le recours aux petits herbivores pour l'entretien des accotements de voies difficilement accessibles (QO 11553C).

Depuis 2018, Infrabel utilise des moutons et des chèvres pour entretenir les accotements de voies difficilement accessibles. On espère par la même occasion pouvoir éradiquer certaines plantes invasives qui seront mangées par ces herbivores. Il s'agit d'une espèce de projet pilote.

Le recours à des animaux serait moins coûteux que l'engagement physique d'une personne chargée de l'entretien manuel de ces accotements.

Le projet fait l'objet d'une évaluation annuelle et la santé des animaux est également suivie de près.

1. Quel est l'état d'avancement de ce projet? Quel est le résultat des évaluations intermédiaires?

2. Un élargissement du projet est-il envisagé à d'autres endroits?

3. Quelle est votre vision (d'avenir) personnelle concernant le recours à des animaux pour entretenir les accotements de voies de manière écologique, respectueuse des animaux et efficace?

4. Vous concertez-vous avec Infrabel, les Communautés et les régions, les autorités provinciales et locales ainsi que des organisations de la société civile à ce propos? Dans l'affirmative, quel est l'état d'avancement de cette concertation? Dans la négative, avez-vous l'intention de le faire et si oui, quand?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 22 janvier 2021, à la question n° 268 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 15 janvier 2021 (N.):

1. Le pâturage des accotements de voies à Muizen par des chèvres et des brebis fait l'objet d'une évaluation positive et sera poursuivi.

2. Infrabel est encore en recherche de nouvelles possibilités à cet égard. Lorsque de nouveaux sites sont recherchés, le pâturage des moutons est mis en balance avec les critères de sécurité d'exploitation, les investissements et les coûts d'entretien ferroviaires. Deux projets supplémentaires ont été lancés en Wallonie en 2020 (Herve, Soumagne). De nouveaux liens de collaboration sont recherchés avec des bergers.

DO 2020202107442

Vraag nr. 268 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 15 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Het inzetten van kleine grazers om moeilijke bereikbare Infrabel-spoorbermen te onderhouden (MV 11553C).

Infrabel zet sinds 2018 schapen en geiten in om moeilijk bereikbare spoorbermen te onderhouden. Tegelijk wordt gehoopt dat ze bepaalde invasieve plantensoorten kunnen uitroeien door ze op te eten, dit in een soort van proefproject.

Het inzetten van de dieren zou goedkoper zijn dan het fysiek in dienst nemen van iemand om alles manueel net te houden.

Het project wordt jaarlijks geëvalueerd en ook de gezondheid van de dieren wordt goed opgevolgd.

1. Wat is de stand van zaken van dit project? Wat is het resultaat van deze tussentijdse evaluaties?

2. Wordt er nagedacht over een uitbreiding van dit project, op andere en meerdere locaties?

3. Wat is uw persoonlijke (toekomst)visie inzake het gebruik van dieren om op een ecologische, diervriendelijke en efficiënte manier spoorwegbermen te onderhouden?

4. Bent u hiervoor in overleg met Infrabel, de gemeenschappen en gewesten, de provinciale overheden, lokale overheden en middenveldorganisaties? Indien ja, wat is hier de stand van zaken? Indien neen, bent u van plan om dit te doen, en zo ja, wanneer?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 22 januari 2021, op de vraag nr. 268 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 15 januari 2021 (N.):

1. De begrazing door schapen engeiten op de spoorwegbermen in Muizen wordt positief geëvalueerd en verdergezet.

2. Infrabel is steeds op zoek naar nieuwe mogelijkheden in dit verband. In de zoektocht naar nieuwe locaties wordt de afweging gemaakt van de schapenbegrazing ten opzichte van veiligheidscriteria van de spoorwegexploitatie, investeringen en onderhoudskosten. Zo werden in 2020 2 bijkomende projecten in Wallonië opgestart (Herve, Soumagne). Nieuwe samenwerkingsverbanden met herders worden onderzocht.

3. En tant que ministre de la Mobilité, je soutiens bien évidemment les efforts d'Infrabel pour un entretien écologique des accotements de voies. Il va de soi que ce choix doit toujours être fait en tenant compte de la sécurité du trafic ferroviaire et des animaux eux-mêmes. Je soutiens les actions d'Infrabel visant à la mise en place de nouveaux projets pilotes à cet égard.

DO 2020202107443

Question n° 269 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 15 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

La campagne Protégez vos animaux près des voies (QO 11552C).

Début octobre 2020, Infrabel a lancé une campagne intitulée "Protégez vos animaux près des voies".

Il est clair que la présence d'animaux sur les voies conduit à des situations dangereuses et entraîne des retards. Les chiffres parlent d'eux-mêmes: 800 incidents (159 collisions et 632 signalements) sur la période entre 2016 et 2019 ont causé 104.598 minutes ou 1.743 heures de retard pour le trafic ferroviaire ainsi que la suppression totale ou partielle de 585 trains.

Infrabel recommande surtout aux propriétaires de chiens de garder leurs compagnons à quatre pattes en laisse à proximité des voies et demande aux agriculteurs de bien clôturer leurs champs.

1. Quel est le coût de cette campagne?

2. Comment s'y est-on pris pour atteindre directement les groupes cibles tels que les propriétaires de chiens et les agriculteurs?

3. Ces groupes cibles ont-ils été et sont-ils activement associés au projet et sensibilisés à cette problématique? Dans l'affirmative, comment les a-t-on associés? Dans la négative, est-il prévu de le faire dans le futur? Et si tel est le cas, existe-t-il des plans concrets à ce sujet?

4. Quand et comment les résultats de cette campagne seront-ils évalués et y donnera-t-on éventuellement suite?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 22 janvier 2021, à la question n° 269 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 15 janvier 2021 (N.):

Les groupes cibles ont été touchés de différentes manières:

- de façon directe:

3. Als minister van Mobiliteit steun ik uiteraard ik de inspanningen van Infrabel voor het ecologisch onderhoud van spoorwegbermen. Het spreekt voor zich dat dit steeds dient te gebeuren met oog voor de veiligheid van het treinverkeer en de dieren zelf. In die zin steun ik de acties van Infrabel voor het opzetten van meer proefprojecten

DO 2020202107443

Vraag nr. 269 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 15 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Bescherm je dieren in de buurt van het spoor (MV 11552C).

Begin oktober 2020 lanceerde Infrabel haar campagne "Bescherm je dieren in de buurt van het spoor".

Het is evident dat de aanwezigheid van dieren op de sporen leidt tot onveilige situaties en vertragingen. De cijfers spreken voor zich: 800 incidenten (159 aanrijdingen en 632 meldingen) in de periode 2016-2019 veroorzaakten samen 104.598 minuten of 1.743 uur vertraging voor het spoorvervoer. 585 treinen konden deels of helemaal niet rijden.

Infrabel waarschuwt vooral hondeneigenaars om hun viervoeters aan de leiband te houden in de buurt van de sporen. Landbouwers wordt dan weer gevraagd hun weides stevig af te sluiten.

1. Wat is de kostprijs van deze campagne?

2. Hoe werden doelgroepen als hondeneigenaars en landbouwers rechtstreeks bereikt?

3. Werden en worden deze doelgroepen actief betrokken bij deze problematiek? Zo ja, hoe? Indien neen, is dit in de toekomst de bedoeling? En zo ja, zijn hier concrete plannen voor?

4. Wanneer en hoe wordt het resultaat van deze campagne geëvalueerd, en wordt er eventueel een vervolg aan gegeven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 22 januari 2021, op de vraag nr. 269 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 15 januari 2021 (N.):

De doelgroepen werden op verschillende manieren bereikt:

- op directe weg:

° via une campagne Facebook ciblée qui renvoyait vers une page sur le site web contenant une explication supplémentaire. Le coût de cette partie de la campagne s'est élevé à 2.200 euros;

° via les médias sociaux d'Infrabel.

- de façon indirecte:

° via un communiqué qui a été repris par quelques journaux;

° va les canaux des communes (journal communal, site web, médias sociaux, brochure, etc.) situés dans les *hotspots* (lieux spécifiques sur le réseau ferroviaire où l'on trouve le plus souvent des animaux dans/sur les voies).

Infrabel met tout en oeuvre pour disposer de la meilleure image possible des incidents impliquant des chiens sur ou à proximité des voies, où se produisent-ils (le plus souvent), qui est le propriétaire des animaux/parcelles, comment l'incident a-t-il pu se produire, etc. Infrabel souhaite leur rappeler leurs responsabilités (responsabilité - article 1385 du Code civil) en tant que propriétaires d'animaux et l'importance d'une bonne clôture. Infrabel renforce son "approche" en travaillant avec les municipalités locales et/ou les services compétents.

° via een getargete Facebookcampagne die verwees naar een pagina op de website met extra uitleg. De kostprijs van dit deel van de campagne bedroeg 2.200 euro;

° via de social media van Infrabel.

- op indirecte weg:

° via een persbericht, dat werd opgepikt door enkele kranten;

° via de kanalen van de gemeentes (gemeenteblad, website, social media, brochure, enz.) gelegen in de zogenaamde hotspots (specifieke plaats op het spoornet waar dieren in/op het spoor het meest frequent voorkomen).

Infrabel stelt alles in het werk een zo goed mogelijk beeld te krijgen van de incidenten met dieren in/rond het spoor: waar doen ze zich (het meest) voor, wie is de eigenaar van de dieren/percelen, hoe komt het dat het incident zich kon voordoen, enz. Dit moet toelaten om, zoveel en waar mogelijk, de weide-eigenaars gericht te gaan aanspreken en te sensibiliseren. Infrabel wil hen wijzen op hun verantwoordelijkheden (aansprakelijkheid - artikel 1385 van het Burgerlijk Wetboek) als eigenaar van een dier en daar hoort het belang van een goede omheining bij. Infrabel zet haar "aanpak" in kracht bij door samen te werken met lokale gemeentebesturen en/of bevoegde diensten.

Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude

DO 2020202106221

Question n° 84 de madame la députée Kim Buyst du 16 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Le leasing de vélos pour les salariés rémunérés au barème.

De nombreux employeurs offrent des formules intéressantes de leasing de vélos à leur personnel, par le biais d'une retenue sur leur salaire brut.

Cependant, pour les salariés rémunérés au barème, la somme doit être déduite de leur salaire net. Cette différence est importante pour ces salariés, ce qui fait qu'il y a moins d'adeptes du leasing de vélos dans ce secteur.

1. Quelle disposition ou loi prévoit cette différence?
2. Pouvez-vous expliquer cette différence?

Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding

DO 2020202106221

Vraag nr. 84 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 16 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Fietsleasing voor baremiek verloonde werknemers.

Heel wat werkgevers bieden aan hun personeel interessante fietsleasingformules aan. Dit gebeurt via een inhouding op het brutoloon.

Voor werknemers die baremiek verloond worden geldt echter dat de inhouding op hun nettoloon moet gebeuren. Dat maakt voor die werknemers een groot verschil, wat zorgt dat in deze sector fietsleasing veel minder gangbaar is.

1. Welke bepaling of wet bepaalt dit verschil?
2. Vindt u dit verschil te verantwoorden?

3. Soutenez-vous une uniformisation de cette mesure pour tous les salariés?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 27 janvier 2021, à la question n° 84 de madame la députée Kim Buyst du 16 novembre 2020 (N.):

En tout état de cause, l'avantage résultant de la mise à disposition d'un vélo d'entreprise, y compris les accessoires, les frais d'entretien et de stockage, qui est effectivement utilisé pour les déplacements domicile - lieu de travail, est toujours totalement exonéré d'un point de vue fiscal.

Étant donné que, dans un tel cas, aucun avantage fiscal n'est imposé, il n'y a pas non plus de raison fiscale de réclamer une contribution personnelle à cet avantage auprès du travailleur. Si l'employeur décide toutefois de demander au travailleur d'assumer une partie des coûts de son vélo d'entreprise, cela s'inscrit alors entièrement dans la politique salariale menée par l'employeur.

Il appartient ensuite à l'employeur de décider de la manière de procéder. Les règles fiscales n'imposent pas une déduction différente pour les travailleurs du secteur privé et ceux du secteur public. Il ne peut donc absolument pas être question de discrimination fiscale dans ce domaine.

3. Steunt u een gelijktrekking van deze maatregel voor alle werknemers?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 27 januari 2021, op de vraag nr. 84 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 16 november 2020 (N.):

Het voordeel dat voortvloeit uit de terbeschikkingstelling van een bedrijfsfiets, inclusief toebehoren, onderhouds- en stallingskosten, die daadwerkelijk wordt gebruikt voor woon-werkverkeer, is op fiscaal vlak hoe dan ook altijd volledig vrijgesteld.

Aangezien er in een dergelijk geval fiscaal geen voordeel wordt belast, is er ook geen fiscale reden om een eigen bijdrage in dat voordeel te vorderen van de werknemer. Wanneer de werkgever toch beslist om de werknemer te laten bijdragen in de kosten van zijn bedrijfsfiets, dan past dat volledig in de door de werkgever gevoerde loonpolitiek.

De werkgever beslist dan zelf hoe hij dat doet. De fiscale regels leggen niet op dat een afhouding voor werknemers in de privésector anders moet gebeuren dan voor werknemers in de publieke sector. Er kan dus op dat gebied absoluut geen sprake zijn van fiscale discriminatie.

DO 2020202106579

Question n° 100 de madame la députée Kattrin Jadin du 23 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Les réductions fiscales par enfant en charge (QO 10687C).

Selon mes informations, les familles ayant des enfants peuvent profiter de certains avantages fiscaux, notamment en terme de précompte immobilier. Par enfant en charge, la famille peut bénéficier d'une réduction de 125 euros.

Cependant, la réduction est seulement valable à partir du deuxième enfant à charge de la famille. Cette situation est quelque peu confuse car sur les documents il est bien indiqué "125 euros par enfant à charge". Or, en réalité, les familles à un enfant sont exclues de cette réduction.

1. Pour quelles raisons les familles à un enfant sont exclues de la réduction en question?

DO 2020202106579

Vraag nr. 100 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 23 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Belastingverminderingen per kind ten laste (MV 10687C).

Volgens de informatie waarover ik beschik kunnen gezinnen met kinderen aanspraak maken op bepaalde fiscale voordelen, onder meer wat de onroerende voorheffing betreft. Per kind ten laste wordt een vermindering van 125 euro toegestaan.

Die vermindering geldt echter pas vanaf het tweede kind ten laste. Dat is wat verwarrend, aangezien er op de documenten duidelijk "125 euro per kind ten laste" staat, terwijl gezinnen met slechts één kind niet in aanmerking komen voor de maatregel.

1. Waarom geldt de voornoemde vermindering niet voor gezinnen met slechts één kind?

2. Je suppose qu'il n'est pas envisagé d'adapter les prérequis pour recevoir cette réduction? Dans l'affirmative, ne serait-il pas plus correct de modifier l'information indiquant "une réduction de 125 euros par enfant"?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 27 janvier 2021, à la question n° 100 de madame la députée Kattrin Jadin du 23 novembre 2020 (Fr.):

La précompte immobilier ne relève pas de la compétence de l'administration fédérale. Vous devez vous adresser au ministre compétent de la Région wallonne.

2. Ik veronderstel dat de toekenningsvoorwaarden voor die vermindering niet aangepast zullen worden. Als dat klopt, zou het dan niet correcter zijn om de vermelding "een vermindering van 125 euro per kind ten laste" aan te passen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 27 januari 2021, op de vraag nr. 100 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 23 november 2020 (Fr.):

De onroerende voorheffing behoort niet tot de bevoegdheid van de federale overheid. U dient zich hiervoor te wenden tot de bevoegde minister van het Waalse Gewest.

DO 2020202106731

Question n° 120 de madame la députée Sophie Thémont du 27 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Augmentation des tentatives de fraude.

Selon Febelfin, les tentatives de fraude d'un faux proche ont récemment fortement augmenté. Les personnes âgées sont souvent visées. Selon la fédération, "il est même possible que leur message d'approche soit envoyé au départ d'une adresse e-mail ou d'un numéro de téléphone portable connus. Les fraudeurs peuvent parfois pirater l'adresse e-mail ou le numéro de téléphone portable existant d'un proche".

1. Combien de tentatives de fraude de ce type ont été signalées en 2019 et en 2020?

2. Quelles mesures envisagez-vous de mettre en place afin de diminuer les cas de fraude envers un particulier?

3. Envisagez-vous des mesures particulières vis-à-vis des cibles les plus fragiles?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 27 janvier 2021, à la question n° 120 de madame la députée Sophie Thémont du 27 novembre 2020 (Fr.):

1. Mon administration a contacté Febelfin pour obtenir les chiffres que vous avez demandés. Febelfin a déclaré qu'elle ne disposait d'aucun chiffre ou statistique concret concernant cette problématique.

DO 2020202106731

Vraag nr. 120 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 27 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Toename van het aantal pogingen tot oplichting.

Volgens Febelfin is het aantal pogingen tot oplichting waarbij de oplichters zich als een kennis of familielid voordoen de jongste tijd fors toegenomen. Vaak worden er senioren geviseerd. Volgens die federatie is het zelfs mogelijk "dat het bericht vanaf een bekend e-mailadres of mobiel nummer verzonden wordt. Oplichters kunnen soms het bestaande e-mailadres of mobiele nummer van een dierbare overnemen (hacken)".

1. Hoeveel van dergelijke pogingen tot oplichting werden er in 2019 en 2020 aangegeven?

2. Welke maatregelen overweegt u te nemen om het aantal dergelijke gevallen van oplichting van privépersonen terug te dringen?

3. Bent u van plan om specifieke maatregelen te nemen ten behoeve van de meest kwetsbare personen die daar het doelwit van zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 27 januari 2021, op de vraag nr. 120 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 27 november 2020 (Fr.):

1. Mijn administratie nam contact op met Febelfin om de door u gevraagde cijfers te bekomen. Febelfin liet weten dat zij niet over concrete cijfers of statistieken beschikt met betrekking tot deze problematiek.

2 et 3. Febelfin et les différentes banques mettent déjà en garde contre ces tentatives de fraude par différents canaux. Ces dernières années, le SPF Économie et l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) ont également lancé activement des campagnes de sensibilisation contre diverses formes de fraude en ligne sous le nom de "trop beau pour être vrai"

Je voudrais également souligner deux passages pertinents de l'accord de gouvernement sur la fraude en ligne:

- "La multiplication des services financiers en ligne a des conséquences sur leur accessibilité pour certains publics victimes de la fracture numérique mais aussi qui sont la cible de tentatives de piratage ou d'arnaque en ligne. Le gouvernement veillera tout particulièrement à la protection des consommateurs financiers en ligne."

- "Il développera des campagnes d'information contre la fraude en ligne et renforcera les droits des victimes de ce type de fraude."

Je suis bien sûr disposé, de préférence en concertation avec le secteur et les autorités de contrôle concernées, et dans les limites de mes compétences, à examiner la possibilité de mener des campagnes d'information supplémentaires pour mettre davantage en garde contre certaines formes de fraude en ligne.

Les mesures préventives sont importantes car la pratique nous apprend qu'il est très difficile de récupérer de l'argent lorsqu'une personne a été victime d'une fraude en ligne.

Lors de l'élaboration d'une campagne d'information, il est important d'atteindre les personnes les plus vulnérables et, par conséquent, les informations nécessaires devraient également être mises à disposition par les canaux que ces personnes utilisent le plus pour leur collecte d'informations.

2 en 3. Febelfin en de individuele banken waarschuwen nu reeds via verschillende kanalen tegen deze fraudepogingen. Ook de FOD Economie en de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) hebben de afgelopen jaren reeds actief bewustwordingscampagnes tegen diverse vormen van online fraude opgezet onder de naam "te mooi om waar te zijn".

Ik wil ook wijzen op twee relevante passages uit het regeerakkoord inzake online fraude:

- "De snelle aangroei van het aantal online financiële diensten heeft gevolgen voor de toegankelijkheid hiervan voor bepaalde bevolkingsgroepen die niet enkel voor een digitale kloof staan maar ook het doelwit zijn van hacking en online bedrog. De regering zal bijzondere aandacht besteden aan de bescherming van financiële consumenten online."

- "Ze zal informatiecampagnes uitwerken tegen internetfraude en de rechten van slachtoffers van dit soort fraude versterken."

Ik ben uiteraard bereid om, bij voorkeur in overleg met de sector en de betrokken toezichthouders, en binnen de grenzen van mijn bevoegdheden te bekijken of er bijkomende informatiecampagnes mogelijk zijn om verder te waarschuwen tegen bepaalde vormen van online fraude.

Preventieve maatregelen zijn belangrijk omdat de praktijk ons leert dat het zeer moeilijk is om geld te recupereren wanneer iemand het slachtoffer is geworden van online fraude.

Bij het uitwerken van een informatiecampagne is het belangrijk om de meest kwetsbare personen te bereiken en daarom moet de noodzakelijke informatie ook beschikbaar worden gesteld via de kanalen die deze mensen het meeste gebruiken voor hun informatiegaring.

DO 2020202106739

Question n° 121 de madame la députée Ellen Samyn du 30 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

La contribution de la Belgique à l'OMS.

Malgré les critiques croissantes dont fait l'objet le fonctionnement de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), le gouvernement belge maintient sa confiance dans cette organisation. À mon avis, il y a lieu d'adopter une position plus critique vis-à-vis de l'OMS, qui a tardé à admettre la gravité du COVID-19. À cet égard, l'OMS s'est apparemment surtout basée sur les informations des autorités chinoises et a ignoré les cris d'alarme des médecins qui dénonçaient les faits, ainsi que les voix critiques qui se sont élevées.

1. Quelle est la contribution annuelle de la Belgique à l'OMS?

2. En quoi consiste concrètement la coopération?

3. Quelle est la contribution annuelle de l'Union européenne à l'OMS?

4. Quelle est la contribution annuelle de la Chine à l'OMS?

5. L'OMS connaîtrait des difficultés financières. Le confirmez-vous? Dans l'affirmative, quelle est l'ampleur de ces problèmes financiers et quelle en est la cause? Il me paraît inconcevable que ces chiffres ne soient pas disponibles.

6. Avez-vous connaissance de pays qui pourraient suspendre leur contribution ou qui envisageraient de ce faire?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 27 janvier 2021, à la question n° 121 de madame la députée Ellen Samyn du 30 novembre 2020 (N.):

La réponse à cette question parlementaire écrite relève de la compétence de madame Kitir, ministre de la Coopération au développement. Nous vous suggérons donc de lui adresser cette question (question n° 32 du 3 mars 2021).

DO 2020202106739

Vraag nr. 121 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 30 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Bijdrage België aan de WHO.

Ondanks de aanzwellende kritiek op de werking van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) behoudt de Belgische regering vertrouwen in het instituut. Mijns inziens mag er een meer kritische houding ingenomen worden aangezien de WHO laattijdig de ernst van COVID-19 heeft ingezien. De WHO heeft zich hiervoor blijkbaar voornamelijk verlaten op Chinese overheidsinformatie en de noodroep van klokkenluidende artsen en kritische stemmen naast zich neergelegd.

1. Wat is de jaarlijkse bijdrage van België aan de WHO?

2. Waaruit bestaat de samenwerking concreet?

3. Wat is de jaarlijkse bijdrage van de Europese Unie aan de WHO?

4. Wat is de jaarlijkse bijdrage van China aan de WHO?

5. De WHO zou in financiële problemen zitten. Kunt u dit bevestigen? Zo ja, hoe groot zijn deze financiële problemen en wat is de oorzaak daarvan? Ik kan me niet voorstellen dat die cijfers niet bekend zouden zijn.

6. Heeft u weet van landen die mogelijks hun bijdrage niet meer willen of zullen betalen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 27 januari 2021, op de vraag nr. 121 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 30 november 2020 (N.):

Het antwoord op deze schriftelijke parlementaire vraag behoort tot de bevoegdheid van mevrouw Kitir, minister van Ontwikkelingssamenwerking. Wij zouden u dan ook willen voorstellen deze vraag aan haar te richten (vraag nr. 32 van 3 maart 2021).

DO 2020202106749

Question n° 123 de monsieur le député Christian Leysen du 30 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Quotité forfaitaire d'impôt étranger vis-à-vis de la France.

Les dividendes de source française perçus par des personnes physiques résidant en Belgique sont, en principe, soumis à une retenue à la source en France (jusqu'à 15 % en vertu de la convention préventive de la double imposition (CPDI) conclue entre la France et la Belgique), et ensuite à un précompte mobilier de 30 % en Belgique.

La CPDI conclue entre la France et la Belgique contient une disposition spécifique qui prévoit explicitement l'application d'un impôt étranger forfaitaire imputable (pas moins de 15 % du montant du dividende net) sur les dividendes de source française.

En tenant compte des taux actuels, cela signifie qu'en principe, une imputation de 15 % du montant du dividende net français doit être appliquée sur l'impôt belge de 30 %.

Le problème, qui est loin d'être nouveau et a déjà été évoqué à maintes reprises, réside dans la question de savoir si la quotité forfaitaire d'impôt étranger (QFIE) peut effectivement être utilisée par les particuliers résidant en Belgique, même si, depuis 1988, la législation belge ne prévoit plus la possibilité d'y faire appel pour les investisseurs particuliers.

La jurisprudence en la matière s'est étoffée récemment et considère à présent qu'en dépit du fait que le droit national belge ne prévoit pas de possibilité d'imputation d'une QFIE pour les particuliers belges, ces derniers peuvent tout de même se prévaloir de la CPDI conclue entre la France et la Belgique pour en tirer profit (voir Cour de cassation, 16 juin 2017; cour d'appel de Bruxelles, 20 septembre 2018), en application du principe de primauté du droit international sur le droit national.

Cependant, pour la première fois, l'administration a refusé d'appliquer cette jurisprudence (question parlementaire orale n° 25158 de M. Roel Deseyn du 22 mai 2018).

DO 2020202106749

Vraag nr. 123 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 30 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Forfaitair bedrag voor buitenlandse belasting Frankrijk.

Dividenden uit Franse bron, ontvangen door natuurlijke personen die in België verblijven, zijn in principe onderworpen aan een bronbelasting in Frankrijk (tot 15 % krachtens het dubbelbelastingverdrag (DBV) gesloten tussen Frankrijk en België) voordat ze in België aan een roerende voorheffing van 30 % onderworpen worden.

Het tussen Frankrijk en België gesloten DBV bevat een specifieke bepaling die uitdrukkelijk voorziet in de toekenning van een verrekenbaar forfaitaire buitenlandse belasting (niet minder dan 15 % van het bedrag van het netto dividend) op dividenden uit Franse bron.

Rekening houdend met de huidige tarieven betekent dit dat er in principe een verrekening van 15 % van het bedrag van het Franse netto dividend moet worden toegepast op de Belgische belasting van 30 %.

De problematiek, verre van nieuw en reeds meerdere keren aangekaart, stelt zich rond het feit of het forfaitair bedrag voor buitenlandse belasting (FBB) effectief gebruikt kan worden door particulieren die in België verblijven, ook al voorziet de Belgische wetgeving sinds 1988 niet meer in de mogelijkheid voor particuliere investeerders om er gebruik van te maken.

De rechtspraak heeft zich in dit verband recentelijk ontwikkeld en is nu van mening dat, ondanks het feit dat het Belgische nationale recht niet voorziet in het recht op de verrekening van een FBB voor Belgische particulieren, deze laatsten zich toch kunnen beroepen op het DBV gesloten tussen Frankrijk en België om ervan te profiteren (zie Hof van Cassatie, 16 juni 2017; hof van beroep van Brussel, 20 september 2018). Dit in toepassing van het beginsel van primauteit van het internationale recht op het nationale recht.

De administratie weigerde echter om deze rechtspraak voor het eerst toe te passen (mondelinge parlementaire vraag nr. 25158 van de heer Roel Deseyn van 22 mei 2018).

À la question parlementaire n° 21 de M. Servais Verherstraeten du 27 août 2019 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019, n° 2) portant sur ce sujet, il a été répondu que la position de l'administration (qui soutient toujours qu'un particulier belge ne peut pas faire usage de la QFIE) resterait inchangée dans l'attente de la réponse de la Cour de cassation au pourvoi introduit par l'administration et d'une décision de la cour d'appel d'Anvers, attendue fin 2019.

Après que la cour d'appel d'Anvers s'est prononcée dans un arrêt rendu le 17 décembre 2019 et a décidé, conformément à la jurisprudence récente, d'accorder la QFIE à des contribuables, une nouvelle question parlementaire a été posée (question parlementaire n° 269 de M. Servais Verherstraeten du 12 mars 2020, *Questions et Réponses*, Chambre 2019-2020, n° 16). Il a été répondu à cette question qu'en attendant la réponse au pourvoi de l'administration contre l'arrêt de la cour d'appel de Bruxelles du 20 septembre 2018, la position de l'administration resterait toujours inchangée.

Finalement, la Cour de cassation a statué dans un arrêt du 15 octobre 2020, par lequel elle a une nouvelle fois confirmé la possibilité de faire usage de la QFIE.

1. Pouvez-vous indiquer si votre administration se tiendra à ce nouvel arrêt de la Cour de cassation du 15 octobre 2020 et marquera désormais son accord sur l'application de la QFIE pour les investisseurs particuliers belges qui perçoivent des dividendes de source française? En effet, l'application de la QFIE est d'autant plus importante pour les petits investisseurs qui ne disposent pas de structure leur permettant d'éviter cette double imposition. Dans l'affirmative, pouvez-vous entreprendre les démarches nécessaires pour adapter la déclaration à l'impôt des personnes physiques de telle sorte que les contribuables puissent faire usage de la QFIE dans leur déclaration?

2. Les contribuables concernés peuvent-ils introduire une demande d'exonération automatique et/ou une réclamation afin de récupérer l'impôt à la source payé en France?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 janvier 2021, à la question n° 123 de monsieur le député Christian Leysen du 30 novembre 2020 (N.):

Op parlementaire vraag nr. 21 van de heer Servais Verherstraeten van 27 augustus 2019 (*Vragen en Antwoorden,* Kamer, 2019, nr. 2) betreffende deze kwestie werd geantwoord dat het standpunt van de administratie (die nog steeds volhoudt dat een Belgische particulier geen beroep kan doen op het FBB) ongewijzigd zou blijven in afwachting van het antwoord van het Hof van Cassatie op een door de administratie ingesteld beroep, en in afwachting van een uitspraak van het hof van beroep van Antwerpen die gepland was voor eind 2019.

Nadat het hof van beroep van Antwerpen zich in een arrest van 17 december 2019 had uitgesproken en overeenkomstig de recente rechtspraak had beslist om aan belastingplichtigen het FBB toe te kennen, werd een nieuwe parlementaire vraag gesteld (parlementaire vraag nr. 269 van de heer Servais Verherstraeten van 12 maart 2020, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 16). Als antwoord op deze vraag werd gesteld dat, in afwachting van het antwoord op het beroep van de administratie tegen het arrest van het hof van beroep van Brussel van 20 september 2018, het standpunt van de administratie opnieuw ongewijzigd zou blijven.

Het Hof van Cassatie heeft uiteindelijk een uitspraak gedaan in een arrest van 15 oktober 2020, waarbij het opnieuw de mogelijkheid bevestigde om gebruik te maken van het FBB.

1. Kunt u aangeven of uw administratie zich zal houden aan deze nieuwe uitspraak van het Hof van Cassatie van 15 oktober 2020 en voortaan akkoord zal gaan met de toepassing van het FBB voor Belgische particuliere beleggers die dividenden uit Franse bron ontvangen? Dit gezien dit vooral belangrijk is voor de kleine beleggers die geen structuren hebben om deze dubbele belasting te vermijden. Indien ja, kunt u de nodige stappen ondernemen om de aangifte voor de personenbelasting dermate aan te passen dat belastingplichtigen aanspraak kunnen maken op het FBB in hun aangifte?

2. Kunnen de betrokken belastingplichtigen een verzoek om automatische vrijstelling en/of een klacht indienen om de in Frankrijk betaalde bronbelasting terug te vorderen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 januari 2021, op de vraag nr. 123 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 30 november 2020 (N.):

1. Mon Administration se conformera à l'arrêt rendu le 15 octobre 2020 par la Cour de cassation. Les investisseurs privés pourront par conséquent prétendre à l'imputation de la quotité forfaitaire d'impôt étranger (QFIE) sur l'impôt établi à charge de leurs dividendes de source française.

La déclaration à l'impôt des personnes physiques comporte, à son cadre VII consacré aux revenus des capitaux et biens mobiliers, une rubrique F spécifiquement dédiée aux revenus auxquels un régime spécial d'imposition est applicable en vertu, par exemple, de dispositions particulières prévues dans certaines conventions internationales.

2. L'impôt français prélevé à la source peut être récupéré conformément aux seules dispositions du droit fiscal français, selon les procédures applicables en France.

1. Mijn Administratie zal voldoen aan het uitgesproken arrest van het Hof van Cassatie van 15 oktober 2020. Bijgevolg zullen particuliere beleggers gebruik kunnen maken van de verrekening van het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting (FBB) over de belasting die wordt geheven over hun dividenden uit Franse bron.

De aangifte in de personenbelasting bevat in het vak VII - Inkomsten van kapitalen en roerende goederen, een rubriek F waarin specifiek de inkomsten worden vermeld waarop een bijzonder aanslagstelsel van toepassing is, bijvoorbeeld overeenkomstig specifieke bepalingen als voorzien in bepaalde internationale verdragen.

2. De Franse bronbelasting kan enkel overeenkomstig de bepalingen van het Franse belastingrecht worden teruggevorderd volgens de procedures die in Frankrijk van toepassing zijn.

DO 2020202106762

Question n° 145 de madame la députée Ellen Samyn du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Le travail frontalier.

La Belgique compte environ 30.000 travailleurs frontaliers. Il s'agit majoritairement de Limbourgeois travaillant aux Pays-Bas. En raison de la crise du coronavirus, différentes mesures ont déjà été prises en faveur de ces travailleurs frontaliers. Les travailleurs frontaliers belges aux Pays-Bas qui sont en situation de chômage temporaire reçoivent une allocation des autorités néerlandaises.

Apparemment, une solution n'a pas été prévue pour certains travailleurs frontaliers touchés par cette crise. Pour les indépendants belges qui travaillent aux Pays-Bas, aucune allocation de la sécurité sociale ni aucune autre mesure d'aide n'est prévue, alors que les indépendants néerlandais qui travaillent en Belgique peuvent bénéficier de mesures compensatoires s'ils sont touchés par les conséquences économiques de la crise du coronavirus.

On a par ailleurs pu lire dans les médias que de nombreux travailleurs frontaliers belges ne peuvent plus déduire de leur salaire néerlandais les intérêts hypothécaires afférents à leur habitation belge, vu qu'ils ne peuvent plus prester de travail aux Pays-Bas. Pour pouvoir bénéficier de cet avantage fiscal, il faut en effet qu'au moins 90 % de leur revenu total soit imposé aux Pays-Bas.

DO 2020202106762

Vraag nr. 145 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Grensarbeid.

In België zijn er zo'n 30.000 werknemers die grensarbeid uitvoeren. Het merendeel hiervan zijn Limburgers die in Nederland werken. Naar aanleiding van de coronacrisis werden reeds verschillende maatregelen genomen voor deze grensarbeiders. Belgische grensarbeiders in Nederland die tijdelijk werkloos zijn, krijgen een uitkering van de Nederlandse overheid.

Blijkbaar zou er toch niet voor iedereen - die getroffen wordt door deze crisis - een oplossing zijn voorzien. Voor Belgische zelfstandigen die in Nederland werken, is er geen uitkering van de sociale zekerheid of een andere steunmaatregel voorzien, dit terwijl Nederlandse zelfstandigen die in België werken, kunnen genieten van compenserende maatregelen indien zij getroffen zijn door de economische gevolgen van de coronacrisis.

Ook verschenen in de media berichten dat vele Belgische grensarbeiders de hypotheekrente op hun Belgische woning niet meer kunnen aftrekken van hun Nederlandse salaris nu zij in Nederland geen arbeid meer kunnen verrichten. Om van dit fiscaal voordeel te kunnen genieten moet namelijk minimaal 90 % van hun totale inkomen belast worden in Nederland.

Mais comme ils sont contraints de faire du télétravail, les impôts sur leur rémunération sont désormais payés en Belgique. De ce fait, la plupart des travailleurs frontaliers ne satisfont plus à l'exigence des 90 % et perdent par conséquent leur droit à la déduction des intérêts hypothécaires en 2020. Selon la CSC, le fisc "est aux aguets" en la matière.

Enfin, les autorités belges et néerlandaises ont convenu de mettre à la disposition des travailleurs frontaliers actifs dans les secteurs vitaux et les professions cruciales une vignette leur permettant de franchir plus rapidement la frontière entre la Belgique et les Pays-Bas. Les travailleurs frontaliers issus des secteurs non vitaux ou des professions non cruciales qui doivent franchir quotidiennement la frontière n'ont pas droit à une telle vignette.

1. Un accord a-t-il déjà été conclu avec les Pays-Bas concernant l'adoption de mesures concrètes afin que les indépendants belges qui travaillent aux Pays-Bas reçoivent également une indemnité lorsqu'ils sont touchés économiquement par la crise du coronavirus? Ce point a-t-il déjà été discuté au sein de la *task force* transfrontalière COVID-19 récemment créée?

2. Une concertation a-t-elle entre-temps été menée avec les Pays-Bas au sujet de la déduction hypothécaire que les travailleurs frontaliers belges risquent de perdre? Les travailleurs frontaliers seront-ils également privés d'autres déductions fiscales néerlandaises?

3. Comment expliquez-vous qu'un accord ait déjà été conclu avec la France et le Luxembourg en ce qui concerne le paiement des impôts par les travailleurs frontaliers, mais pas encore avec les Pays-Bas et l'Allemagne? Ce point fera-t-il l'objet d'une discussion au sein de la *task force*-transfrontalière COVID-19?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 27 janvier 2021, à la question n° 145 de madame la députée Ellen Samyn du 18 décembre 2020 (N.):

1. Cette question ne relève pas de la compétence du ministre des Finances.

2 et 3. Comme vous le savez certainement, des accords fiscaux spécifiques ont été conclus avec les Pays-Bas, l'Allemagne, la France et le Luxembourg, concernant les travailleurs transfrontaliers dans le contexte de la lutte contre la pandémie de COVID-19.

Entre temps, ces accords ont été prorogés jusqu'au 31 mars 2021.

Maar door genoodzaakt thuiswerk worden de belastingen op dat loon nu in België betaald. Daardoor geraken de meeste grensarbeiders niet meer aan de 90 %-eis en verliezen ze bijgevolg hun recht op hypotheekrenteaftrek in 2020. Volgens het ACV blijft de fiscus hieromtrent "in de loopgraven zitten".

Tot slot kwamen Belgische en Nederlandse autoriteiten overeen om grensarbeiders in vitale sectoren en cruciale beroepen een vignet ter beschikking te stellen waarmee zij sneller de grens tussen België en Nederland kunnen oversteken. Grensarbeiders uit niet-vitale sectoren of niet-cruciale beroepen die dagelijks de grens moeten oversteken, hebben geen recht op zo een vignet.

1. Is er reeds een afspraak met Nederland over het nemen van concrete maatregelen waardoor Belgische zelfstandigen die in Nederland werken ook een vergoeding krijgen wanneer zij economisch getroffen worden door de coronacrisis? Werd dit reeds besproken in de recent opgerichte *cross border taskforce corona*?

2. Is er ondertussen overleg geweest met Nederland in verband met de hypotheekaftrek die Belgische grensarbeiders dreigen te verliezen? Zijn er nog andere Nederlandse fiscale aftrekposten die de grensarbeiders zullen mislopen?

3. Hoe komt het dat er met Frankrijk en Luxemburg wel reeds een regeling is getroffen in verband met het betalen van belastigen door grensarbeiders, maar nog niet met Nederland en Duitsland? Zal dit besproken worden in de *cross border taskforce corona*?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 27 januari 2021, op de vraag nr. 145 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 18 december 2020 (N.):

1. Deze vraag behoort niet tot de bevoegdheid van de minister van Financiën.

2 en 3. U weet ongetwijfeld dat er voor de grensoverschrijdende werknemers in het kader van de COVID-19 pandemie specifieke fiscale akkoorden werden afgesloten met Nederland, Duitsland, Frankrijk en Luxemburg.

Deze akkoorden werden ondertussen allemaal verlengd tot en met 31 maart 2021.

Ces accords de prorogation ont été publiés au *Moniteur belge* des 10 décembre 2020 (France), 11 décembre 2020 (Pays-Bas), 18 décembre 2020 (Luxembourg) et 30 décembre 2020 (Allemagne).

Ces accords visent à assurer que les employés concernés, malgré le travail à domicile, puissent rester imposables dans l'État dans lequel ils exerçaient normalement leur activité professionnelle. Par conséquent, leur situation fiscale reste identique à celle d'avant la pandémie.

Pour les employés qui travaillent normalement aux Pays-Bas et qui peuvent bénéficier de certaines déductions aux Pays-Bas, rien ne change quand ils demandent l'application de l'accord COVID-19.

Deze verlengingen werden in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd op 10 december 2020 (Frankrijk), 11 december 2020 (Nederland), 18 december 2020 (Luxemburg) en 30 december 2020 (Duitsland).

Deze akkoorden zorgen ervoor dat de betrokken werknemers de mogelijkheid hebben om, ondanks het thuiswerk, belast te blijven in het land waar ze normaal hun activiteit zouden uitoefenen. Hun fiscale situatie blijft bijgevolg ongewijzigd ten opzichte van voor de pandemie.

Voor de werknemers die normaal in Nederland werken en kunnen genieten van bepaalde aftrekken in Nederland, verandert er niets als ze de toepassing van het COVID-19 akkoord vragen.

DO 2020202107044

Question n° 140 de monsieur le député Steven Matheï du 16 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

La demande d'agrément d'une institution en vue de l'obtention de libéralités.

Les libéralités consenties à des associations ou des institutions donnent droit, sous certaines conditions, à une réduction d'impôt de 60 % du montant de la libéralité. L'une de ces conditions prévoit que seules les libéralités au profit d'institutions agréées entrent en considération pour la réduction d'impôt. Il s'agit, d'une part, des institutions agréées par la loi et, d'autre part, des institutions qui peuvent obtenir cet agrément à l'issue d'une procédure.

L'article 63 (18/1), § 7 (arrêté royal d'exécution du CIR) détermine quels éléments les demandes d'agrément ou de renouvellement doivent contenir. Les demandes doivent notamment être appuyées d'une copie certifiée conforme du compte des recettes et des dépenses du dernier exercice comptable clôturé et du budget de l'exercice comptable en cours.

L'article 63 (18/1), § 5 (arrêté royal d'exécution du CIR) dispose, entre autres, que les demandes d'agrément ou de renouvellement ne peuvent être introduites que trois mois après la date à laquelle l'institution demanderesse a acquis la personnalité juridique.

DO 2020202107044

Vraag nr. 140 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 16 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Aanvraag erkende instelling giften.

Voor giften aan verenigingen of instellingen kan men onder bepaalde voorwaarden rekenen op een belastingvermindering van 60 % van het bedrag van de gift. Een van de voorwaarden stelt dat enkel giften aan erkende instellingen in aanmerking kunnen komen voor de belastingvermindering. Enerzijds gaat het over de door de wet erkende instellingen en anderzijds instellingen die erkenning kunnen krijgen na een procedure.

Artikel 63 (18/1), § 7 (koninklijk besluit WIB) bepaalt welke zaken de aanvragen om erkenning of hernieuwing van de erkenning moeten bevatten. De aanvragen moeten onder andere gestaafd worden met een voor eensluidend verklaard afschrift van de rekening van de ontvangsten en uitgaven van het laatst afgesloten boekjaar en van de begroting van het lopende boekjaar.

Artikel 63 (18/1), § 5 (koninklijk besluit WIB) stelt onder andere dat de aanvragen om erkenning of hernieuwing van de erkenning pas kunnen plaatsvinden drie maanden na de datum waarop de aanvragende instelling rechtspersoonlijkheid verkregen heeft.

1. Le passage précité de l'article 63 (18/1), § 7 implique-t-il qu'il doit être question d'un exercice comptable clôturé? Autrement dit, une ASBL ne peut-elle demander un agrément qu'au plus tôt après la clôture d'un premier exercice comptable (éventuellement prolongé)? Dans l'affirmative, cela signifie-t-il que la disposition de l'article 63 (18/1), § 5 est dénuée de sens, dans la mesure où ce passage stipule que les demandes d'agrément ou de renouvellement ne peuvent être introduites que trois mois après la date à laquelle l'institution demanderesse a acquis la personnalité juridique?

2. Une ASBL peut-elle acquérir le statut d'institution agréé à plusieurs titres (par exemple à la fois comme institution de recherche scientifique et comme institution portant assistance aux indigents)?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 27 janvier 2021, à la question n° 140 de monsieur le député Steven Matheï du 16 décembre 2020 (N.):

1. Les dispositions de l'article 63(18/1), § 5 de l'arrêté royal d'application du Code des impôts sur les revenus 1992 (arrêté royal/CIR 92) n'ont en effet que rarement de sens puisque la demande d'agrément doit toujours être accompagnée des comptes d'un exercice clôturé selon l'article 63(18/1), § 7 de l'arrêté royal/CIR 92.

Ce n'est que lorsqu'une association nouvellement créée prend en charge les actifs et les passifs d'une association déjà existante que les dispositions de l'article 63(18/1), § 5 s'appliquent. Après tout, la nouvelle association peut alors ajouter les comptes de l'association acquise à l'appui de sa demande d'agrément.

2. Les institutions peuvent exercer plus d'une activité entrant en ligne de compte pour un agrément. Dans ce cas, elles doivent cependant remplir les conditions pour pouvoir être agréées pour chacune de ces activités (article 145(33), § 3, al. 2, CIR 92). L'agrément est accordé à une personnalité juridique dans son ensemble et non à une partie de ses activités.

1. Veronderstelt de hogervermelde passage uit artikel 63 (18/1), § 7 dat er reeds sprake moet zijn van een afgesloten boekjaar? Kan met andere woorden een vzw pas erkenning aanvragen ten vroegste na de afsluiting van een eerste (eventueel verlengd) boekjaar? Zo ja, impliceert dit dat de bepaling in artikel 63 (18/1), § 5 geen zin heeft aangezien deze passage stelt dat de aanvragen om erkenning of hernieuwing van de erkenning pas kunnen plaatsvinden drie maanden na de datum waarop de aanvragende instelling rechtspersoonlijkheid verkregen heeft?

2. Kan een vzw als meerdere instellingen erkend worden (bijv. zowel instelling voor wetenschappelijk onderzoek als instelling voor hulp aan misdeelden)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 27 januari 2021, op de vraag nr. 140 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 16 december 2020 (N.):

1. De bepalingen van artikel 63(18/1), § 5 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 (koninklijk besluit/WIB 92) heeft inderdaad zelden zin aangezien de aanvraag tot erkenning steeds moet vergezeld zijn van de rekeningen van een afgesloten boekjaar volgens artikel 63(18/1), § 7 van het koninklijk besluit/WIB 92.

Enkel wanneer een nieuw opgerichte vereniging de activa en passiva overneemt van een reeds bestaande vereniging kunnen de bepalingen van artikel 63(18/1), § 5 hun toepassing vinden. De nieuwe vereniging kan dan de rekeningen van de overgenomen vereniging tot staving van haar aanvraag tot erkenning toevoegen.

2. Instellingen mogen meer dan één activiteit uitoefenen die voor een erkenning in aanmerking komt. In dat geval, moeten ze echter voldoen aan de voorwaarden om voor elk van deze activiteiten te kunnen worden erkend (artikel 145(33), § 3, al. 2, WIB 92). De erkenning wordt echter verleend aan de volledige rechtspersoon en niet voor een deel van haar activiteiten.

DO 2020202107237

Question n° 156 de monsieur le député Josy Arens du 28 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

TVA restauration de vieilles voitures pour collectionneurs.

1. La restauration dans un autre État membre de l'Union européenne de voitures que l'on qualifie "d'ancêtres" et effectuée à la demande de personnes physiques non assujetties établies en Belgique est-elle une prestation de services taxable dans l'État membre où les travaux sont matériellement effectués ou une livraison de biens taxable en Belgique dans le chef de la personne qui a effectué les travaux?

2. Est-il exact que l'administration fiscale belge aurait pris deux positions différentes: dans le *cross-border ruling* 2019/22 du 13 mars 2019, il s'agirait d'une prestation de services soumise à la TVA dans le pays où le prestataire est établi. En revanche, selon la décision E.T. 95.109 du 10 mai 1999, lorsque la valeur des biens fournis et placés est supérieure à 50 % du prix total, l'opération doit être considérée pour le tout comme une livraison de biens. Quelle est la solution correcte?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 27 janvier 2021, à la question n° 156 de monsieur le député Josy Arens du 28 décembre 2020 (Fr.):

1. Le traitement TVA qu'il convient d'appliquer à l'opération de restauration décrite dépend de la nature de l'opération.

Pour des raisons pratiques, il y a lieu d'appliquer, en règle générale, la décision de l'administration belge E.T.95.109 du 10 mai 1999 qui prévoit que l'opération comportant à la fois la fourniture d'un bien et son installation ou son montage sur un bien meuble doit être considérée pour le tout comme une prestation de services lorsque la valeur des biens fournis et placés à l'occasion de l'opération est inférieure à 50 % du prix total dû par l'acheteur ou le preneur.

Dans les autres cas, l'opération s'analyse pour le tout comme une livraison de biens.

Lorsque l'opération concernée est considérée comme une prestation de services, elle est taxable dans l'État membre où les travaux sont matériellement exécutés conformément à l'article 21*bis*, § 2, 6°, c), du Code de la TVA.

DO 2020202107237

Vraag nr. 156 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 28 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Restauratie van oldtimers voor verzamelaars. - Btw.

1. Moet de restauratie van zogenaamde oldtimers die in een andere EU-lidstaat uitgevoerd wordt in opdracht van in België gevestigde, niet-belastingplichtige natuurlijke personen beschouwd worden als een dienst die belastbaar is in de lidstaat waar de werken feitelijk worden uitgevoerd of als een levering van goederen die belastbaar is in België voor de persoon die de werken heeft uitgevoerd?

2. Klopt het dat de Belgische belastingadministratie twee verschillende standpunten ingenomen zou hebben? Overeenkomstig de *cross-border ruling* 2019/22 van 13 maart 2019 zou het gaan over een dienst waarover btw moet worden betaald in het land waar de dienstverlener gevestigd is. Volgens de beslissing E.T. 95.109 van 10 mei 1999 dient de handeling dan weer aangemerkt te worden als een levering van goederen wanneer de waarde van de geleverde en geplaatste goederen meer dan 50 % van de totale prijs bedraagt. Wat is de juiste oplossing?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 27 januari 2021, op de vraag nr. 156 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 28 december 2020 (Fr.):

1. De btw-behandeling die op de beschreven handeling inzake restauratie moet worden toegepast, is afhankelijk van de aard van de handeling.

Om praktische redenen, wordt als algemene regel toepassing gemaakt van de Belgische administratieve beslissing E.T.95.109 van 10 mei 1999, die voorziet dat de handeling bestaande uit zowel het leveren van een goed als de installatie of montage ervan op een roerend goed in zijn geheel moet worden beschouwd als een dienst wanneer de waarde van de ter gelegenheid van de handeling geleverde en geplaatste goederen lager is dan 50 % van de totale prijs die verschuldigd is door de koper of de ontvanger.

In de andere gevallen, wordt de handeling in haar geheel aangemerkt als een levering van goederen.

Wanneer de betrokken handeling als een dienst wordt aangemerkt, is zij belastbaar in de lid-staat waar de werken materieel worden verricht overeenkomstig artikel 21*bis*, § 2, 6°, c), van het btw-Wetboek.

Lorsque, à l'inverse, cette opération est considérée comme une livraison de biens, elle est taxable soit dans l'État membre où le bien se trouve au moment du départ de l'expédition ou du transport à destination de l'acquéreur conformément à l'article 14, § 2, alinéa 1*er*, du Code de la TVA, soit en Belgique lorsque les conditions de l'article 15, § 1*er*, du Code de la TVA sont réunies, notamment lorsque le transport est effectué par le fournisseur ou pour son compte.

Dans le second cas et par application de l'article 51, § 1*er*, 1°, du Code de la TVA, la taxe est due en Belgique par l'assujetti qui effectue la livraison de biens.

2. La décision administrative E.T.95.109 du 10 mai 1999 est applicable de manière générale. Cependant, il ne peut être exclu que l'administration s'en écarte par décision individuelle lorsque les circonstances factuelles du cas d'espèce ou la jurisprudence européenne pertinente requiert une qualification différente de l'opération.

Le projet pilote CBR (*EU VAT Cross border Rulings*) a notamment pour objectif d'assurer une sécurité juridique aux entreprises actives dans un environnement transfrontalier et d'éviter une double imposition ou une non-imposition d'opérations complexes et concrètes qui résulteraient d'une différence d'interprétation de la législation TVA par les États membres.

Pour des raisons de transparence, un résumé anonyme des CBR est publié sur le site internet de la Commission européenne. Ces résumés sont de nature générale et ont un caractère purement informatif, un CBR ne s'appliquant qu'au cas spécifique détaillé dans le dossier de demande.

Wanneer die handeling daarentegen als een levering van goederen wordt aangemerkt, is zij belastbaar hetzij in de lidstaat waar het goed zich bevindt op het tijdstip van vertrek van de verzending of het vervoer naar de afnemer overeenkomstig artikel 14, § 2, eerste lid, van het btw-Wetboek, hetzij in België indien de voorwaarden voorzien in artikel 15, § 1, van het btw-Wetboek zijn vervuld, onder meer wanneer het vervoer door of voor rekening van de leverancier wordt verricht.

In het tweede geval en door toepassing van artikel 51, § 1, 1°, van het btw-Wetboek, is de belasting in België verschuldigd door de belastingplichtige die de levering van goederen verricht.

2. De administratieve beslissing E.T.95.109 van 10 mei 1999 is als algemene regel van toepassing. Het is evenwel niet uitgesloten dat de administratie er bij een individuele beslissing van afwijkt wanneer de feitelijke omstandigheden van het concrete geval of de Europese rechtspraak ter zake een andere kwalificatie van de handeling vereisen.

Het pilootproject CBR (*EU VAT Cross border Rulings*) heeft onder meer tot doel om rechtszekerheid te verschaffen aan ondernemingen actief in een grensoverschrijdende omgeving en om een dubbele heffing of een niet-heffing van concrete complexe handelingen te vermijden die zouden voortkomen uit een verschillende interpretatie van de btw-wetgeving door de lidstaten.

Om redenen van transparantie wordt een anonieme samenvatting van de CBR's gepubliceerd op de website van de Europese Commissie. Die samenvattingen zijn algemeen van aard en hebben een louter informatief karakter, vermits een CBR slechts van toepassing is op het specifieke geval vermeld in het aanvraagdossier.

DO 2020202107242

Question n° 158 de monsieur le député Josy Arens du 28 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

L'application de la TVA belge et les lieux de prestation de services.

L'entreprise belge qui effectue un travail de façonnage pour le compte de clients assujettis à la TVA établis dans d'autres États membres de l'Union européenne et ne disposant pas d'établissements stables en Belgique doit-elle appliquer de la TVA belge sur ces services? Dans l'affirmative, sur quelle base juridique?

DO 2020202107242

Vraag nr. 158 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 28 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Aanrekening van Belgische btw en plaatsbepaling van de dienstverlening.

Moet een Belgisch bedrijf dat maakloonwerk uitvoert voor rekening van btw-plichtige klanten die in andere EU-lidstaten gevestigd zijn en in België geen vaste inrichtingen hebben, Belgische btw aanrekenen op die diensten? Zo ja, op welke juridische grond?

Les mêmes principes sont-ils applicables pour les services de transport et d'expertise? Faut-il opérer une distinction suivant que les clients étrangers sont ou non identifiées directement en Belgique suite à l'acquisition intracommunautaire de biens en Belgique? Dans quelles circonstances ces services fournis à des assujettis étrangers doivent-ils être repris dans la comptabilité belge de l'assujetti étranger?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 27 janvier 2021, à la question n° 158 de monsieur le député Josy Arens du 28 décembre 2020 (Fr.):

Lorsqu'un assujetti établi en Belgique agissant en tant que tel fournit un service de travail à façon à un assujetti agissant en tant que tel, établi exclusivement dans un autre État membre, cette prestation de services est réputée avoir lieu dans ce dernier État membre conformément à l'article 21, § 2, du Code de la TVA.

Comme la prestation de services n'a pas lieu en Belgique dans ce cas, elle n'est en principe pas soumise à la TVA en Belgique.

Le même principe s'applique lorsqu'un assujetti agissant en tant que tel établi en Belgique fournit une prestation de services de transport de biens ou une prestation d'expertise portant sur des biens meubles corporels à un assujetti agissant en tant que tel, établi exclusivement dans un autre État membre.

Le simple fait que ce preneur de services dispose en Belgique d'une identification directe à la TVA sans y être établi n'affecte pas en soi l'application de l'article 21, § 2, du Code de la TVA.

L'assujetti étranger établi dans un autre État membre qui dispose d'une identification directe à la TVA en Belgique n'est tenu, aux fins de la législation belge, d'enregistrer dans sa comptabilité les opérations à l'entrée localisées à l'étranger que si elles ont un lien direct avec les opérations à la sortie qui y sont enregistrées.

Si vous visez un cas concret, je suis disposé à le faire examiner par les services compétents lorsque les informations relatives à ce cas me seront communiquées.

Gelden dezelfde principes voor transport- en expertisediensten? Maakt het een verschil of de buitenlandse klanten al of niet direct in België voor btw-doeleinden geïdentificeerd zijn ingevolge de intracommunautaire verwerving van goederen in België? In welke omstandigheden moeten die diensten aan buitenlandse belastingplichtigen in de Belgische boekhouding van de buitenlandse belastingplichtige opgenomen worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 27 januari 2021, op de vraag nr. 158 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 28 december 2020 (Fr.):

Wanneer een in België gevestigde als zodanig handelende belastingplichtige een dienst van maakloonwerk verricht voor een uitsluitend in een andere lidstaat gevestigde als zodanig handelende belastingplichtige, dan wordt die dienst overeenkomstig artikel 21, § 2, van het btw-Wetboek geacht plaats te vinden in laatstgenoemde lidstaat.

Aangezien de dienst in dat geval niet in België plaatsvindt is ze in principe niet in België onderworpen aan de btw.

Hetzelfde principe geldt wanneer een in België gevestigde als zodanig handelende belastingplichtige een dienst van goederenvervoer of een dienst van expertise met betrekking tot lichamelijke roerende goederen verricht voor een uitsluitend in een andere lidstaat gevestigde als zodanig handelende belastingplichtige.

Het enkele feit dat die afnemer in België over een rechtstreekse btw-identificatie zou beschikken, zonder er gevestigd te zijn, heeft op zich geen invloed op de toepassing van artikel 21, § 2, van het btw-Wetboek.

De in een andere lidstaat gevestigde buitenlandse belastingplichtige die in België over een rechtstreekse identificatie beschikt, dient de inkomende handelingen die plaatsvinden in het buitenland slechts op te nemen in de boekhouding bijgehouden voor de toepassing van de Belgische wetgeving wanneer ze een directe link hebben met de daarin opgenomen uitgaande handelingen.

Indien u een concreet geval beoogt, ben ik bereid het door de bevoegde diensten te laten onderzoeken wanneer mij de gegevens eigen aan dat geval worden meegedeeld.

DO 2020202107295

Question n° 161 de monsieur le député Christophe Lacroix du 07 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Les refus de virement pour inadéquation de la signature.

Nous avons été interpellé par un citoyen pensionné ayant travaillé en Belgique mais vivant, pour diverses raisons, actuellement en France. L'intéressé demande de temps un temps un transfert d'argent de son compte Banque de la poste belge vers son compte Banque postale français.

Il y a deux mois, la demande de virement lui fut refusée sous motif de non-reconnaissance de sa signature.

1. Ces refus sont-ils fréquents?

2. Pouvez-vous établir un état des lieux annuel du nombre de cas de refus, par les banques, de virements sur un compte étranger faute de reconnaissance des signatures?

3. Quels sont les recours possibles contre ces décisions de refus notamment pour les personnes qui résident à l'étranger?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 27 janvier 2021, à la question n° 161 de monsieur le député Christophe Lacroix du 07 janvier 2021 (Fr.):

En réponse à cette question, nous souhaitons nous référer à la réponse donnée par le ministre de l'Économie à la question n° 143 du 7 janvier 2021 (voir Bulletin actuel).

DO 2020202107295

Vraag nr. 161 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 07 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Weigering van een overschrijvingsopdracht wegens onduidelijke handtekening.

Ik werd gecontacteerddoor een gepensioneerde die in België gewerkt heeft maar thans om diverse redenen in Frankrijk woont. De betrokkene laat af en toe geld van zijn Belgische naar zijn Franse postrekening overschrijven.

Twee maanden geleden werd zijn verzoek om een overschrijving geweigerd omdat zijn handtekening niet herkend werd.

1. Worden dergelijke overschrijvingen vaak om die reden geweigerd?

2. Hoe vaak weigeren de banken jaarlijks een overschrijving naar een buitenlandse rekening te accepteren omdat de handtekening niet herkend wordt?

3. Welke beroepsmogelijkheden zijn er tegen dergelijke weigeringen, met name voor personen die in het buitenland verblijven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 27 januari 2021, op de vraag nr. 161 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 07 januari 2021 (Fr.):

In antwoord op deze vraag willen wij verwijzen naar het antwoord verstrekt door de minister van Economie op vraag nr. 143 van 7 januari 2021 (zie huidig Bulletin).

DO 2020202107347

Question n° 166 de monsieur le député Joy Donné du 11 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Contrats locatifs à durée déterminée.

Combien de baux locatifs à durée déterminée de maximum un an ont été enregistrés annuellement au cours des années 2016 à 2020, respectivement en Région flamande, en Région wallonne et dans la région de Bruxelles-Capitale?

DO 2020202107347

Vraag nr. 166 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 11 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Handelshuurovereenkomsten van bepaalde duur.

Hoeveel handelshuurcontracten van bepaalde duur van maximum een jaar werden geregistreerd in de jaren 2016 tot 2020, jaarlijks, in respectievelijk het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 27 janvier 2021, à la question n° 166 de monsieur le député Joy Donné du 11 janvier 2021 (N.):

Les chiffres fournis dans cette réponse ont été obtenus sur la base de la date d'enregistrement du bail pour l'année d'enregistrement et le code INS de la commune du bien donné en location pour déterminer la région.

Les baux sélectionnés sont seulement ceux enregistrés et ayant été encodés avec la destination du bien "commercial" pour une durée de location prévue contractuellement de maximum un an.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 27 januari 2021, op de vraag nr. 166 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 11 januari 2021 (N.):

De in dit antwoord verstrekte cijfers werden verkregen op basis van de datum van de registratie van het huurcontract voor het jaar van de registratie en de NIS-code van de gemeente van het gehuurde goed om de regio te bepalen.

De geselecteerde huurcontracten zijn enkel deze die geregistreerd en gecodeerd zijn met de bestemming "handelshuis" voor een contractueel overeengekomen huurperiode van maximum één jaar.

Année d'enregistrement/ *Jaar registratie*	Région de Bruxelles-Capitale/ *Regio Brussel Hoofdstad*	Flandre/ *Vlaanderen*	Wallonie/ *Wallonië*	Total général/ *Algemeen totaal*
2016	190	1.390	437	2.017
2017	122	883	320	1.325
2018	90	749	336	1.175
2019	77	835	379	1.291
2020	99	817	342	1.258
Total général/ *Algemeen totaal*	578	4.674	1.184	7.066

DO 2020202107357

Question n° 167 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Brexit. - Rôle des douaniers.

La sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne va provoquer divers changements au niveau de l'économie et de l'échange des marchandises, entre autre. Désormais, ce pays ne participe plus à la libre circulation des marchandises et des voyageurs depuis la fin de la période de transition le 1er janvier 2021.

La gare de Bruxelles-Midi est l'un des moyens les plus rapides pour accéder à la Grande-Bretagne depuis la Belgique via l'Eurostar. Il est donc logique que ce lieu soit affecté par le Brexit.

DO 2020202107357

Vraag nr. 167 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Rol van de douane na de brexit.

De terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie zal diverse veranderingen teweegbrengen, onder meer op het stuk van de economie en van de uitwisseling van goederen. Sinds het einde van de overgangsperiode op 1 januari 2021 neemt dat land niet meer deel aan het vrije verkeer van goederen en personen.

Het station Brussel-Zuid biedt met de Eurostar één van de snelste mogelijkheden om vanuit België naar Groot-Brittannië te reizen. Het is dus logisch dat de brexit voor dat station gevolgen zal hebben.

Désormais, le Royaume-Uni est considéré comme un pays tiers et est sujet à des nouvelles lois et pratiques comme les contrôles douaniers, ce qui affecte les quantités de marchandises rapportées par les voyageurs, voire l'interdiction de rapporter certaines denrées.

Cette nouvelle législation va accroître le rôle des douaniers à la frontière, via la gare de Bruxelles-Midi ou via le car-ferry de Zeebrugge. Or, désormais, la présence douanière sera effective, en plus de la police, dans la gare bruxelloise citée.

Bien que la situation sanitaire ne permette pas de circuler aussi facilement qu'avant, des mesures devront être prises lorsque la situation sera normalisée et que le nombre de voyageurs augmentera.

1. Comptez-vous engager plus de douaniers pour la gare de Bruxelles-Midi?

2. Combien de douaniers y travaillent actuellement? Est-ce assez selon vous?

3. Craignez-vous un manque d'effectif lorsque les voyages reprendront comme avant?

4. À combien faudrait-il porter le nombre de douaniers selon vous?

5. Des douaniers seront-ils présent à Zeebrugge pour les voyages en ferry depuis la Grande-Bretagne?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 27 janvier 2021, à la question n° 167 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.):

1. Des douaniers additionnels ont déjà été engagés pour la gare de Bruxelles-Midi dans le cadre de L'Eurostar.

2. Une toute nouvelle équipe est installée à la gare de Bruxelles-Midi. Sur base de l'analyse d'impact, 29 douaniers sont engagés spécifiquement pour la gare de Bruxelles-Midi dans le cadre de l'Eurostar. Ce nombre est suffisant.

3. L'analyse d'impact et les embauches ont été exécutés sur base de la situation pre-COVID-19. Le nombre des douaniers engagés est suffisant.

4. Voir point n° 3.

5. La douane était déjà présente à Zeebrugge pré-Brexit. Zeebrugge manipulait déjà pré-Brexit des flux de marchandises de pays tiers. Trente douaniers additionnels ont été engagés pour absorber les activités supplémentaires à Zeebrugge dans le cadre des activités de ferry depuis le Royaume-Uni.

Het Verenigd Koninkrijk wordt voortaan als een derde land beschouwd en is dus onderworpen aan nieuwe wetten en procedures, zoals douanecontroles, wat gevolgen heeft voor de hoeveelheid goederen die de reizigers mogen meenemen en zelfs een verbod om bepaalde voedingsmiddelen mee te brengen kan inhouden.

Door die nieuwe wetgeving zal de douane aan de grenzen, in het station Brussel-Zuid en aan steiger van de ferryboot in Zeebrugge, een grotere rol spelen. Bijgevolg zullen in het genoemde Brusselse station niet enkel de politie, maar ook de douanediensten aanwezig zijn.

Hoewel het momenteel door de gezondheidstoestand niet zo gemakkelijk is om te reizen als vroeger, zullen er maatregelen genomen moeten worden wanneer de toestand opnieuw normaal zal zijn en de reizigersaantallen zullen stijgen.

1. Bent u van plan meer douanepersoneel aan te werven voor het station Brussel-Zuid?

2. Hoeveel douaniers werken er momenteel? Is dat volgens u voldoende?

3. Vreest u niet voor een personeelstekort wanneer er weer evenveel gereisd zal worden als vroeger?

4. Hoeveel douanebeambten zouden er volgens u moeten werken?

5. Zullen er in Zeebrugge douaniers ingezet worden voor de overzetten per ferry vanuit Groot-Brittannië?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 27 januari 2021, op de vraag nr. 167 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.):

1. Bijkomende douaniers zijn reeds aangeworven voor het station Brussel-Zuid in het kader van de Eurostar.

2. Een volledig nieuw team is uitgebouwd in het station van Brussel-Zuid. Op basis van de uitgevoerde impactanalyse zijn 29 douaniers aangeworven specifiek voor het station van Brussel-Zuid in het kader van de Eurostar. Dit aantal is voldoende.

3. De impactanalyse en de aanwervingen zijn uitgevoerd op basis van de situatie pre-COVID-19. Het aantal aangeworven douaniers is voldoende.

4. Zie punt nr. 3.

5. De douane was reeds pre-brexit aanwezig in Zeebrugge. Zeebrugge behandelde reeds vóór brexit goederenstromen van derde landen. Om de bijkomende activiteiten in Zeebrugge door de brexit op te vangen, zijn dertig bijkomende douaniers aangeworven voor Zeebrugge in het kader van de ferry-activiteiten met het Verenigd Koninkrijk.

Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2020202107143

Question n° 306 de madame la députée Mélissa Hanus du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les dangers du radon en province de Luxembourg.

Avec les nouvelles mesures sanitaires mises en place par le gouvernement fédéral, les ménages se doivent de rester confinés pendant encore des semaines. Ce confinement prolongé augmente les risques d'exposition aux polluants intérieurs.

En province de Luxembourg, l'exposition au radon, un gaz radioactif particulièrement présent dans la province, pose un réel problème, bien plus grand que les autres années suite au confinement. Ce gaz radioactif, naturellement présent dans les sols et les roches, est dangereux pour la santé car il augmente les risques de cancer du poumon.

Ce danger attire évidemment toute l'attention de la province qui a déjà communiqué sur le sujet via son Service d'Analyse des Milieux Intérieurs (SAMI-Lux). Les chiffres qui ressortent de cette communication sont assez alarmants: aujourd'hui, la province de Luxembourg est à ce point touchée par le développement de ce gaz qu'un maison sur cinq est au-dessus de la norme qui est actuellement de 300 becquerel/m3.

Inodore et incolore, le radon passe souvent inaperçu. C'est pourtant un gaz cancérogène reconnu. Ce gaz radioactif est la deuxième cause de cancer des poumons, après le tabagisme, selon l'Organisation mondiale de la Santé. Il est responsable de 470 cancers du poumon par an en Belgique.

1. Des études récentes ont-elles été menées concernant les dangers potentiels du gaz radon et de son impact particulier en province de Luxembourg?

2. Des solutions sont-elles envisagées pour lutter contre les dangers du radon et limiter sa propagation, spécifiquement en province de Luxembourg?

3. Ne serait-il pas utile, en collaboration avec les entités fédérées, de faire mieux connaître les dangers du radon auprès des citoyens?

Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2020202107143

Vraag nr. 306 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mélissa Hanus van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gevaren van radon in de provincie Luxemburg.

Door de nieuwe coronamaatregelen van de federale regering geldt er nog wekenlang een lockdown voor de gezinnen. De langdurige lockdown verhoogt het risico op blootstelling aan polluenten in het binnenmilieu.

In de provincie Luxemburg vormt de blootstelling aan radon, een radioactief gas dat sterk aanwezig is in de provincie, een reëel probleem. Door de lockdown is dat probleem nu veel groter dan in andere jaren. Radon is een radioactief gas dat van nature aanwezig is in de bodem en in rotsen, en dat gevaarlijk is voor de gezondheid door het verhoogde risico op longkanker.

Dat gevaar geniet uiteraard de volle aandacht van de provincie, die er al over gecommuniceerd heeft via haar Service d'Analyse des Milieux Intérieurs (SAMI-Lux). De cijfers uit die mededeling zijn vrij zorgwekkend: vandaag komt er in de provincie Luxemburg dermate veel radon vrij dat een op de vijf huizen boven de huidige norm van 300 becquerel/m3 ligt.

Omdat radon geur- en kleurloos is, blijft het vaak onopgemerkt. Het is echter als kankerverwekkend gas erkend. Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie is het radioactieve gas de op een na belangrijkste oorzaak van longkanker (roken blijft oorzaak nummer één), waaraan jaarlijks 470 gevallen van longkanker in ons land toegeschreven kunnen worden.

1. Werden er recent studies uitgevoerd naar de mogelijke gevaren van radongas en de specifieke impact ervan in de provincie Luxemburg?

2. Wordt er nagedacht over oplossingen om de gevaren van radon tegen te gaan en de verspreiding van het gas te beperken, in het bijzonder in de provincie Luxemburg?

3. Zou het niet nuttig zijn om, in samenwerking met de deelgebieden, de burgers meer bewust te maken van de gevaren van radon?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 21 janvier 2021, à la question n° 306 de madame la députée Mélissa Hanus du 18 décembre 2020 (Fr.):

Ce sujet ne relève pas de mes compétences.

Je renvoie vers ma collègue, Annelies Verlinden, ministre de l'Intérieur, en charge de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (question n° 243 du 18 janvier 2021).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 21 januari 2021, op de vraag nr. 306 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mélissa Hanus van 18 december 2020 (Fr.):

Dit onderwerp valt niet onder mijn bevoegdheden.

Ik verwijs graag naar mijn bevoegde collega mevrouw Annelies Verlinden, minister van Binnenlandse Zaken, die verantwoordelijk is voor het Federaal Agentschap voor nucleaire controle (vraag nr. 243 van 18 januari 2021).

DO 2020202107152

Question n° 308 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les masques produits en Chine.

Selon une enquête réalisée par plusieurs médias européens et l'Organized Crime and Corruption Reporting Project, certains masques chirurgicaux vendus en Belgique et produits en Chine seraient fabriqués sous la contrainte par des Ouïghours.

Les Ouïghours sont souvent au centre des critiques dirigées contre la Chine vu sa politique envers cette minorité turcophone. Pékin les utilise souvent pour des travaux forcés et les place souvent dans des camps de travaux. Or, selon l'étude, le groupe pharmaceutique américain McKesson aurait fourni des masques produit par le fabricant chinois Hubei Haixin à un grand nombre de pharmacies tant physiques qu'en ligne. L'usine du fabricant chinois a employé jusqu'en septembre 130 femmes ouïghours déportées depuis leur province à plus de 3.000 kilomètres de là.

Bien que la demande en masques soit énorme vu la crise sanitaire et suite à la pénurie de masques durant le premier confinement, la Chine a produit une grande quantité d'entre eux pour combler les besoins mondiaux. La Belgique s'est dès lors approvisionnée comme elle le pouvait auprès des fabricants dont cette usine via le revendeur américain.

Le SPF Économie a vérifié la qualité des masques de l'entreprise chinoise mais pas ses conditions de production. Il est donc important d'y prêter attention à l'avenir.

DO 2020202107152

Vraag nr. 308 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

In China geproduceerde mondmaskers.

Volgens een onderzoek van verscheidene Europese media en het Organized Crime and Corruption Reporting Project zouden bepaalde in China geproduceerde chirurgische mondmaskers die in België verkocht werden, onder dwang vervaardigd zijn door Oeigoeren.

China ligt vaak onder vuur met betrekking tot de Oeigoeren vanwege zijn beleid ten opzichte van die Turkssprekende minderheid. De Chinese overheid zet hen vaak in voor dwangarbeid en sluit hen dikwijls op in werkkampen. Volgens de studie zou het Amerikaanse farmaceutische concern McKesson mondmaskers van de Chinese fabrikant Hubei Haixin geleverd hebben aan een groot aantal fysieke en onlineapotheken. In de fabriek van het Chinese bedrijf werden tot september 130 Oeigoerse vrouwen tewerkgesteld, die vanuit hun provincie gedeporteerd werden naar een plaats meer dan 3.000 km verderop.

De vraag naar mondmaskers was door de gezondheidscrisis en als gevolg van het tekort aan mondmaskers tijdens de eerste lockdown enorm, maar vooral China heeft een groot deel van de mondmaskers geproduceerd om de wereldwijde noden te lenigen. België heeft bijgevolg zo goed en zo kwaad als het ging aankopen gedaan bij verschillende fabrikanten, waaronder dit bedrijf, via die Amerikaanse distributeur.

De FOD Economie heeft de kwaliteit van de mondmaskers van het Chinese bedrijf gecontroleerd, maar niet onderzocht in welke omstandigheden ze vervaardigd werden. Het is dus belangrijk om daar in de toekomst aandacht aan te schenken.

1. Comptez-vous mettre en place une cellule qui vérifiera les conditions de productions des masques, dont les conditions sociales?

2. Étiez-vous au courant que des Ouïghours étaient exploités pour leur fabrication?

3. Combien de masques issus de cette usine ont été acheté par les pharmacies belges?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 21 janvier 2021, à la question n° 308 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.):

La question ne relève pas de mes compétences, mais de celles du SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie (question n° 272 du 5 mars 2021).

1. Zult u een cel oprichten die zal controleren in welke omstandigheden de mondmaskers vervaardigd worden en daarbij ook de sociale omstandigheden zal doorlichten?

2. Was u ervan op de hoogte dat er voor de vervaardiging van de mondmaskers Oeigoeren uitgebuit werden?

3. Hoeveel uit deze fabriek afkomstige mondmaskers werden er door de Belgische apotheken aangekocht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 21 januari 2021, op de vraag nr. 308 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.):

Deze vraag behoort niet tot mijn bevoegdheden, maar tot die van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (vraag nr. 272 van 5 maart 2021).

Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste

DO 2020202106938

Question n° 49 de madame la députée Leen Dierick du 10 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Les colis de bpost.

Dans la crise du coronavirus que nous traversons actuellement, la livraison à domicile par bpost représente un maillon essentiel pour de nombreux commerçants et citoyens. Lorsque des particuliers et des entreprises paient (un supplément) pour une livraison prioritaire J+1, celle-ci doit, sauf circonstances imprévisibles, se faire effectivement au jour convenu. La protection des consommateurs et des PME représente une question importante dans les secteurs où la concurrence est faible.

1. L'actuel cadre législatif et le contrat de gestion de bpost incitent-ils suffisamment à investir en moyens humains et matériels afin de livrer effectivement le jour qui suit les colis prioritaires des particuliers et des petits utilisateurs professionnels (désignés comme le panier des petits utilisateurs)?

2. Combien de colis n'ont-ils pas pu être livrés à temps en septembre, octobre, novembre et décembre 2019 respectivement?

Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post

DO 2020202106938

Vraag nr. 49 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Bpost pakketten.

In de huidige coronacrisis is de thuisbezorging door bpost voor veel winkels en burgers een cruciale schakel. Wanneer mensen en ondernemingen (extra) betalen voor een prioritaire bezorging D+1, dienen deze poststukken behoudens onvoorzienbare omstandigheden effectief op afgesproken dag bezorgd te worden. In domeinen met weinig concurrentie is de bescherming van consumenten en kmo's een aandachtspunt.

1. Motiveert het huidige wettelijk kader en het beheerscontract van bpost voldoende om te investeren in mensen en middelen om met prioriteit verzonden pakketten van particulieren en zakelijke kleine gebruikers (zogenaamde kleingebruikerpakket) effectief de volgende dag te bezorgen?

2. Hoeveel pakketten konden niet tijdig bezorgd worden in respectievelijk september, oktober, november en december 2019?

3. Combien de colis n'ont-ils pas pu être livrés à temps en septembre, octobre et novembre 2020 respectivement? Quelles sont les estimations pour décembre 2020?

4. L'expéditeur en question bénéficie-t-il d'une réduction, d'un tarif adapté ou d'une indemnisation si la livraison ne peut être effectuée à temps?

5. Les petites boutiques en ligne et les PME disposent-elles de suffisamment de pouvoir de négociation sur le marché des colis?

6. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications consacre-t-il une attention spécifique au marché des PME dans sa surveillance du marché?

7. Quel a été le volume de colis envoyés en septembre, octobre, novembre et décembre 2019 respectivement? Quel a été le volume de colis envoyés en septembre, octobre et novembre 2020 respectivement? Quelles sont les estimations pour décembre 2020?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 49 de madame la députée Leen Dierick du 10 décembre 2020 (N.):

1. Le marché des colis est un marché actif où la concurrence entre un nombre important d'acteurs joue son rôle. Le contrat de gestion ne prévoit pas de tâches gouvernementales spécifiques ni de budget spécifique pour bpost en ce qui concerne le marché des colis.

2 et 3. En 2019 comme en 2020, l'objectif de bpost était de distribuer 98 % des colis reçus dans les 24 heures. Lors du pic de fin d'année qui a coïncidé avec la fermeture des magasins, la demande a largement dépassé la capacité disponible.

En conséquence, lors du pic de fin d'année en 2020, un volume limité de paquets a été livré pendant quelques jours dans les 48 heures au lieu de 24 heures et donc avec un retard d'un jour.

Bpost applique le système *First In First out*, ce système a permis pendant cette période de limiter les retards supérieurs à un jour à rarement plus de 5 % des colis entrés chez bpost.

Des accords ont été effectivement conclus avec les plus gros clients concernant le nombre de colis qu'ils étaient autorisés à apporter chaque jour.

4. Les retards dans les délais de livraison ne donnent normalement pas lieu à une indemnisation selon les conditions générales de bpost.

3. Hoeveel pakketten konden niet tijdig bezorgd worden in respectievelijk september, oktober en november 2020? Wat zijn de ramingen voor december 2020?

4. Krijgt de betrokken verzender een korting/aangepast tarief/schadevergoeding indien de bezorging niet tijdig kan verlopen?

5. Hebben kleine webwinkels en kmo's voldoende onderhandelingsmacht op de pakjesmarkt?

6. Bekijkt het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie bij haar markttoezicht de kmo-markt afzonderlijk?

7. Wat was het volume pakketzendingen in respectievelijk september, oktober, november en december 2019? Wat was het volume pakketzendingen in respectievelijk september, oktober en november 2020? Wat zijn de ramingen voor december 2020?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 49 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 december 2020 (N.):

1. De pakketmarkt is een actieve markt waar de concurrentie tussen een aanzienlijk aantal spelers zijn rol speelt. In het beheerscontract worden geen specifieke overheidstaken of een specifiek budget voor bpost voorzien met betrekking tot de pakketmarkt.

2 en 3. Zowel in 2019 als in 2020 streefde bpost er steeds naar om 98 % van de ontvangen pakketten binnen de 24 uur te bedelen. Tijdens de eindejaarspiek, die samenviel met de sluiting van de winkels, was de vraag aanzienlijk groter dan de beschikbare capaciteit.

Hierdoor werd tijdens de eindejaarspiek in 2020 een beperkte hoeveelheid pakketten binnen 48 uur in plaats van 24 uur gedurende enkele dagen geleverd met dus een vertraging van één dag.

Bpost past het systeem *First In First Out* toe. Dit systeem heeft het mogelijk gemaakt om gedurende deze periode vertragingen van meer dan één dag te beperken tot zelden meer dan 5 % van de pakketten die bij bpost werden binnengenomen.

Met de grootste klanten werden er wel afspraken gemaakt over het aantal pakketten die ze dagelijks mochten binnenbrengen.

4. Vertragingen in de levertijd geven normaal geen aanleiding tot schadevergoeding volgens de algemene voorwaarden van bpost.

5. Bien que les principes économiques de base impliquent qu'il existe toujours un lien entre le prix et la quantité, bpost s'engage à travers diverses initiatives, tant avant, pendant qu'après la pandémie de COVID, pour aider les PME dans le cadre du lancement d'une activité de commerce électronique. En outre, précisément en raison de leur position vulnérable et dépendante, le gouvernement défend les intérêts de nos PME sur le marché numérique dans le cadre des négociations européennes relatives au *Digital Services Act* et au *Digital Single Market*.

6. Ni l'observatoire annuel du marché postal ni d'autres études ne fournissent d'indications à l'Institut belge des services postaux et des télécommunications sur la situation spécifique du marché des PME.

7. Les volumes précis de paquets sur ce type de durée constituent des données commerciales et financières sensibles. Les volumes de colis traités par bpost au mois de décembre 2020 s'élèvent à plus de 650.000 par jour. En 2019, ils étaient de l'ordre de 355.000 par jour.

5. Hoewel de economische basisprincipes inhouden dat er altijd een verband is tussen prijs en hoeveelheid, engageert bpost zich via verscheidene initiatieven, zowel voor, tijdens als na de COVID-pandemie om kmo's te helpen bij de opstart van een e-commerce activiteit. Daarnaast, precies omwille van hun kwetsbare en afhankelijke positie, verdedigt de regering de belangen van onze kmo's in de digitale markt in het kader van de Europese onderhandelingen over de *Digital Services Act* en de *Digital Single Market*.

6. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie heeft noch via het jaarlijks observatorium van de postale markt, noch via andere studies, enig zicht op de marktsituatie specifiek voor de kmo-markt.

7. Nauwkeurige omschrijvingen omtrent de pakketvolumes tijdens deze verschillende periodes zijn gevoelige commerciële en financiële gegevens. Het aantal pakketten dat bpost in de maand december 2020 behandelde, bedraagt meer dan 650.000 per dag, terwijl dat in 2019 eerder een aantal van 355.000 per dag was.

DO 2020202106948

Question n° 50 de monsieur le député Michael Freilich du 11 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

La fuite de données chez bpost (QO 11317C).

bpost a été récemment victime d'un énorme problème de protection de la vie privée et de sécurité, lequel a permis à un individu de retirer un colis adressé à une autre personne dans un Point Poste ou à un distributeur de paquets.

1. Bpost est-elle en mesure de préciser le nombre de personnes qui ont abusé de cette faille de sécurité?

2. Quelle est l'origine de cette faille? Bpost l'a-t-elle localisée, afin d'en éviter la répétition?

3. Conformément aux prescriptions en matière de fuite de données, l'incident a-t-il été signalé dans les 48 heures auprès de l'Autorité de protection des données? Dans l'affirmative, à quelle date et à quelle heure (et donc avant le dépôt de cette question, comme le prescrit la loi)? Dans la négative, pourquoi et qui est responsable de ce manquement?

DO 2020202106948

Vraag nr. 50 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Datalek bpost (MV 11317C).

Onlangs is aan het licht gekomen dat er een groot privacy- en beveiligingsprobleem bestond bij bpost, waarbij het mogelijk was om een pakje dat niet voor jou bestemd was, op te halen bij een PostPunt of aan een pakjesautomaat.

1. Heeft bpost zicht hoeveel mensen hier gebruik of misbruik van hebben gemaakt?

2. Hoe is dit probleem kunnen ontstaan? Waar ligt de fout, opdat dit zich niet opnieuw herhaalt?

3. Is dit incident gemeld bij de gegevensbeschermingsautoriteit binnen de 48 uur, zoals verplicht bij een datalek? Indien ja, op welke datum en op welk uur is dit gemeld (en dus voor het indienen van deze vraag, zoals normaal verplicht)? Indien neen, waarom niet en wie is hier verantwoordelijk voor?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 50 de monsieur le député Michael Freilich du 11 décembre 2020 (N.):

1. À ce jour, bpost n'a reçu aucune plainte, demande ou information de clients indiquant que cette possibilité aurait été utilisée à des fins malveillantes.

2. En lançant une recherche ciblée sur le site internet de bpost, il était possible de trouver certaines informations pouvant potentiellement conduire à certains colis commandés ayant été envoyés vers des points de retour.

3. Dès que bpost a été informée de l'incident, des mesures immédiates ont été prises pour rendre impossible une telle recherche ciblée sur le site internet. L'incident a été notifié à l'Autorité de protection des données le 1er décembre 2020 à 17 h 09. Cela s'est fait totalement dans le délai prévu de 72 heures (article 33.1 RGPD). Par ailleurs, tout le monde a été informé de l'incident au moyen d'une bannière sur le site internet de bpost et *Track Trace*, et du fait qu'ils pouvaient s'adresser au *Data Protection Officer* pour des questions ou des informations complémentaires.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 50 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 december 2020 (N.):

1. Tot op heden heeft bpost geen klachten, vragen of informatie van klanten ontvangen waaruit blijkt dat deze mogelijkheid voor kwaadaardige doeleinden zou zijn gebruikt.

2. Door het invoeren van een gerichte zoekopdracht op de website van bpost was het mogelijk om bepaalde informatie te vinden die mogelijks zou kunnen leiden tot bepaalde bestelde pakketten die naar afgiftepunten werden gestuurd.

3. Zodra bpost van het incident op de hoogte werd gebracht, werden er onmiddellijk maatregelen genomen om deze gerichte zoekopdracht op de website onmogelijk te maken. Het incident werd op 1 december 2020 om 17.09 uur bij de Gegevensbeschermingsautoriteit aangemeld. Dit gebeurde geheel binnen de voorziene deadline van 72 uur (artikel 33.1. GDPR). Bovendien werd iedereen aan de hand van een banner op de website van bpost en *Track Trace* op de hoogte gebracht van het incident en dat ze zich tot de *Data Protection Officer* konden richten voor vragen of bijkomende informatie.

DO 2020202106949

Question n° 51 de monsieur le député Michael Freilich du 11 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

La hausse des prix de Distripost (QO 11318C).

Les prix de distribution pratiqués par Distripost en 2021 ont été publiés récemment. Apparemment, ces prix sont soudain 30 % plus élevés que ceux de l'année 2020. Un exemple: le courrier entre 51 et 75 grammes passe de 10 centimes d'euro à 13 centimes d'euro.

Les entreprises qui font usage de ces services se disent choquées et craignent de ne pas pouvoir surmonter cette hausse substantielle. Cette situation est d'autant plus pénible en période de covid-19.

1. La hausse des prix est-elle du même ordre de grandeur que celle opérée l'année dernière? À combien s'élevait la hausse moyenne des prix en 2018, 2019 et 2020?

2. Pensez-vous que la crise du covid-19 soit (abusivement) mise à profit pour faire passer cette hausse?

DO 2020202106949

Vraag nr. 51 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Stijging prijzen distripost (MV 11318C).

De prijzen voor bedeling van distripost in 2021 werden recentelijk aangekondigd. Deze liggen blijkbaar plots 30 % hoger dan in het jaar 2020. Een voorbeeld: post tussen 51 en 75 gram gaat van 10 eurocent naar 13 eurocent.

Ondernemingen die gebruik maken van deze diensten reageren geschokt en vrezen deze grote stijging niet te boven te komen. In coronatijden is dit extra moeilijk.

1. Ligt de prijsstijging in lijn met de stijgingen van vorig jaar? Hoeveel betrof de gemiddelde prijsstijging in 2018, 2019 en 2020?

2. Maakt men volgens u gebruik (misbruik) van de coronacrisis om dit erdoor te duwen?

3. Le droit de la concurrence dispose que les entreprises ne peuvent pas abuser de leur position dominante. Pensez-vous que cela soit le cas en l'espèce?

4. Pouvez-vous demander à l'Institut belge des services postaux et des télécommunications d'étudier la question?

5. Allez-vous demander à bpost de revenir sur la hausse des prix et, à l'avenir, d'instaurer celle-ci graduellement et non de façon abrupte?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 51 de monsieur le député Michael Freilich du 11 décembre 2020 (N.):

1. a) L'augmentation de prix du produit standard varie chaque année. L'augmentation des prix en 2021 est conforme aux moyennes des dernières années.

- DP bpost (dépliants commerciaux) pour la catégorie de poids 51-75 g passe de 0,135 euros en 2020 à 0,144 euros en 2021 (+6,7 %);

- DP public (dépliants d'information) pour la catégorie de poids 51-75 g passe de 0,143 euros en 2020 à 0,152 euros en 2021 (+6,3 %);

b) En ce qui concerne l'augmentation moyenne des prix en 2018, 2019 et 2020:

- prix 2017: 0,111 euros;
- prix 2018: 0,118 euros (+6,3 %);
- prix 2019: 0,131 euros (+11 %).

2. L'augmentation des prix de ces produits reflète l'évolution des coûts de distribution. Ce produit n'est pas distribué seul, mais emporté par le facteur durant sa tournée. En raison de la baisse continue du volume de courrier, de moins en moins de boîtes aux lettres doivent être desservies quotidiennement. En conséquence, le coût de l'arrêt à chaque boîte aux lettres pour distribuer un dépliant augmente chaque année.

3. En ce qui concerne la position de bpost sur le marché, il y a également d'autres entreprises qui proposent ces services et produits. Bpost n'a ici pas de monopole et n'est même pas le principal acteur. Le principal acteur distribue annuellement un volume environ trois fois supérieur à celui de bpost. Le client a par conséquent toujours le choix. Il existe par ailleurs encore également un certain nombre d'acteurs locaux.

4. Distripost est un produit commercial de bpost. Il ne fait donc pas partie des produits faisant partie du service postal universel et soumis au contrôle de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.

3. Het mededingingsrecht stelt dat bedrijven geen misbruik mogen maken van hun machtspositie. Is dit volgens u hier het geval?

4. Kunt u het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie vragen om dit te bekijken?

5. Zult u bpost vragen om de prijsstijging terug te draaien en om deze in de toekomst gradueel in plaats van abrupt in te voeren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 51 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 december 2020 (N.):

1. a) De prijsstijging voor het standaard product schommelt elk jaar. De prijsstijging in 2021 ligt in lijn met gemiddelden over de voorbije jaren.

- DP boost (commerciële folders) voor de gewichtstrap 51-75 gr gaat van 0,135 euro in 2020 naar 0,144 euro in 2021 (+6,7 %);

- DP public (informatieve folders) voor de gewichtstrap 51-75 gr gaat van 0,143 euro in 2020 naar 0,152 euro in 2021 (+6,3 %).

b) Wat betreft de gemiddelde prijsstijging in 2018, 2019 en 2020:

- prijs 2017: 0,111 euro;
- prijs 2018: 0,118 euro (+6,3 %);
- prijs 2019: 0,131 euro (+11 %).

2. De prijsstijging van deze producten weerspiegelt de kostenevolutie om dit te verdelen. Dit product wordt niet zelfstandig verdeeld, maar meegenomen op ronde door de postbode. Door het steeds verder afkalvende briefverkeer moeten steeds minder bussen dagelijks bediend worden. Hierdoor wordt de kost om bij elke bus te stoppen om een folder te bedelen elk jaar hoger.

3. Wat betreft de marktpositie van bpost, zijn er ook andere bedrijven die deze diensten en producten aanbieden. Bpost heeft hier geen alleenrecht en is zelfs niet de grootste speler. De grootste speler bedeelt jaarlijks een volume dat zowat driemaal hoger ligt dan dit van bpost. De klant heeft dus steeds de keuze. Daarnaast bestaan er ook nog een aantal lokale spelers.

4. Distripost is een commercieel product van bpost. Het maakt dus geen deel uit van de producten die deel uitmaken van de universele postdienst en die onderworpen zijn aan het toezicht van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie.

5. Comme déjà expliqué ci-dessus, l'évolution des tarifs Distripost tient compte de l'évolution des coûts de bpost pour la fourniture de ce service.

DO 2020202106950

Question n° 52 de monsieur le député Michael Freilich du 11 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

La hausse de tarif/le supplément chez bpost (QO 10980C).

À partir du vendredi 27 novembre jusqu'au soir de Noël, bpost facture à ses clients professionnels un supplément de fin d'année d'1 euro par colis.

Alors que l'on s'attendrait, normalement, à ce que bpost se réjouisse du surcroît de travail, on a maintenant l'impression que l'entreprise veut dissuader ses clients de faire appel à ses services.

1. En raison de la fermeture des magasins décidée par l'autorité publique, de nombreux commerçants se voient obligés de vendre sur Internet. Il est dès lors d'autant plus déplorable qu'une "entreprise publique" leur réclame un supplément en cette période difficile. Quel message souhaitez-vous transmettre à ces personnes? Allez-vous demander à bpost de revenir sur cette majoration?

2. La hausse de prix vaut-elle pour tous les clients professionnels de bpost, y compris les grandes entreprises de distribution telles qu'Amazon? Il est apparu, dans le passé, que seul le petit particulier devait payer un supplément. Pouvez-vous confirmer qu'il n'est nullement question de discrimination en la matière?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 52 de monsieur le député Michael Freilich du 11 décembre 2020 (N.):

Dans le secteur de la logistique, il est devenu courant d'appliquer un supplément pendant les périodes de pointe. Ce supplément est motivé par les importants investissements en ressources et en personnel nécessaires pour gérer ces volumes pendant les périodes de pointe.

En 2019, bpost, comme d'autres acteurs, a décidé de mettre en place un tel mécanisme de régulation en introduisant un supplément d'un euro entre le *Black Friday* (le 27 novembre en 2020) et le 25 décembre.

5. Zoals hierboven reeds toegelicht, houdt de evolutie van de Distripost-tarieven rekening met de evolutie van de kosten van bpost voor de levering van deze dienst.

DO 2020202106950

Vraag nr. 52 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Verhoging tarief/toeslag bpost (MV 10980C).

Vanaf vrijdag 27 november tot kerstavond rekent bpost voor zijn zakelijke klanten een eindejaarstoeslag van 1 euro per pakje aan.

Normaal gezien zou je verwachten dat bpost blij is met extra werk, nu lijkt het alsof men klanten wil afschrikken.

1. Gezien de sluiting van de winkels door de overheid, verkopen veel handelaars verplicht via het internet, dan is het toch extra zuur dat een "overheidsbedrijf" hen in tijden van miserie extra doet betalen. Wat is uw boodschap naar die mensen? Zult u bpost vragen om deze verhoging terug te draaien?

2. Geldt de prijsverhoging voor alle professionele klanten van bpost, waaronder de grote retailers zoals Amazon? In het verleden bleek dat enkel de kleine particulier extra moest betalen. Kunt u bevestigen dat er van discriminatie geen sprake is in deze?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 52 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 december 2020 (N.):

In de logistieke sector is het gebruikelijk geworden om in piekperiodes een toeslag toe te passen. Deze toeslag is gemotiveerd door de aanzienlijke investeringen in middelen en mensen die nodig zijn om deze volumes in piekperiodes te verwerken.

In 2019 heeft bpost, net als andere spelers, besloten om een dergelijk reguleringsmechanisme toe te passen door een toeslag van één euro in te voeren tussen *Black Friday* (27 november in 2020) en 25 december.

Ce supplément s'applique uniquement aux clients contractuels de bpost. Un client contractuel de bpost est un client qui a conclu un contrat avec bpost afin de bénéficier de tarifs plus avantageux. Cette option est proposée à partir de 500 colis par an. Cela ne s'applique donc pas aux clients particuliers et aux petits clients professionnels.

Cette mesure n'est pas liée au contexte du coronavirus, mais constitue une mesure structurelle de régulation du secteur pendant la période de pointe. Cette mesure a été annoncée aux clients contractuels en 2019. Ces clients ont également reçu des informations détaillées concernant les mesures qu'ils pourraient prendre pour réduire leurs frais d'envoi à divers niveaux.

Deze toeslag geldt enkel voor de contractuele klanten van bpost. Een contractuele klant van bpost is een klant die met bpost een contract heeft afgesloten om te kunnen genieten van voordeliger tarieven. Deze mogelijkheid wordt aangeboden vanaf 500 pakketten per jaar. Dit geldt dus niet voor particuliere klanten en kleine professionele klanten.

Deze maatregel houdt geen verband met de coronasituatie, maar is een structurele maatregel om de sector te reguleren in de piekperiode. Deze maatregel werd in 2019 aan de contractuele klanten aangekondigd. Die klanten hebben ook uitgebreide informatie gekregen over maatregelen die ze zouden kunnen nemen om hun verzendkosten op allerlei vlakken te verminderen.

DO 2020202106951

Question n° 53 de monsieur le député Michael Freilich du 11 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Libéralisation du marché postal et service postal universel (QO 10976C).

Le 10 février 2018, la nouvelle loi postale est entrée en vigueur. Même si cette loi sert de base à une libéralisation, bpost reste jusqu'à présent le prestataire désigné du service universel.

Envisagez-vous d'entreprendre des démarches pour modifier cette situation? Si oui, quand en sera-t-il ainsi? Dans la négative, pourquoi pas?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 53 de monsieur le député Michael Freilich du 11 décembre 2020 (N.):

Puisque bpost a été désignée comme fournisseur du service postal universel jusqu'au 31 décembre 2023, je n'envisage actuellement aucune action.

Cependant, la loi postale du 26 janvier 2018 constitue effectivement une base pour une poursuite de la libéralisation du secteur postal. Certaines conditions que les entreprises postales devaient remplir pour pouvoir développer un réseau de distribution postale ont été supprimées.

À ce jour, outre bpost, trois autres opérateurs postaux sont titulaires d'une licence pour la distribution de la poste aux lettres: Span-diffusion, Glejor et Net Express.

DO 2020202106951

Vraag nr. 53 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Liberalisering postmarkt en universele postdienst (MV 10976C).

Op 10 februari 2018 is de nieuwe postwet in werking getreden. Die wet vormt een basis voor liberalisering, maar de universele dienst is op heden nog steeds toegewezen aan bpost.

Overweegt u stappen om dit aan te passen? Zo ja, tegen wanneer zal dat het geval zijn? Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 53 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 december 2020 (N.):

Aangezien bpost nog tot 31 december 2023 aangewezen is als leverancier van de universele postdienst, overweeg ik momenteel geen stappen.

Echter vormt de postwet van 26 januari 2018 inderdaad een basis voor de verdere liberalisering van de postsector. Enkele voorwaarden waaraan postbedrijven moesten voldoen om een postdistributienetwerk te kunnen ontwikkelen, werden afgeschaft.

Tot op heden hebben, naast bpost, nog drie andere postale operatoren een vergunning voor de distributie van brievenpost: Span-diffusion, Glejor en Net Express.

DO 2020202106973

Question n° 54 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Effectif de bpost.

L'opérateur postal belge bpost est un grand pourvoyeur d'emplois.

1. Combien de travailleurs comptait bpost au 30 novembre 2020? Veuillez fournir une ventilation par statut (statutaire ou contractuel) et pour chaque statut, une ventilation par rôle linguistique et par degré hiérarchique.

2. Combien de travailleurs la société bpost a-t-elle engagés en 2020? Veuillez fournir un aperçu par statut (statutaire ou contractuel) et pour chaque statut, une ventilation par rôle linguistique et par degré hiérarchique.

3. Combien de personnes travaillaient en sous-traitance pour bpost en 2020? Combien de ces travailleurs maîtrisaient le néerlandais? Combien de ces travailleurs maîtrisaient le français? Combien de ces travailleurs ne maîtrisaient aucune des deux langues (ni le néerlandais ni le français)?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 54 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.):

1. Membres du personnel au 30 novembre 2020

a) Statutaire: 8.095:

- 4.428 néerlandophones;
- 3.667 francophones;
- 268 dans une fonction de management, 7.827 dans des fonctions opérationnelles.

b) Contractuel: 28.541:

- 5.234 néerlandophones;
- 13.307 francophones;
- 892 dans une fonction de management, 27.649 dans des fonctions opérationnelles.

2. Recrutements à durée indéterminée en 2020

a) Bpost ne recrute plus de personnel statutaire depuis plusieurs années.

b) Contractuel: 2.422:

- 1.588 néerlandophones;
- 834 francophones;
- 81 dans une fonction de gestion, 2.341 dans des fonctions opérationnelles.

3. Sous-traitants

DO 2020202106973

Vraag nr. 54 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Bpost. - Personeelsbestand.

Bpost is het postbedrijf van België met een groot personeelsbestand.

1. Hoeveel personeelsleden had bpost in dienst op 30 november 2020? Graag een onderverdeling per statuut (statutair of contractueel), en voor elk hiervan een opsplitsing per taalrol en per trap van de hiërarchie.

2. Hoeveel personeelsleden wierf bpost aan in 2020? Graag een overzicht per statuut (statutair of contractueel) en voor elk hiervan een opsplitsing per taalrol en per trap van de hiërarchie.

3. Hoeveel personeel was in 2020 actief voor bpost via een tewerkstelling door onderaannemers? Hoeveel van deze werknemers waren de Nederlandse taal machtig? Hoeveel van deze werknemers waren de Franse taal machtig? Hoeveel van deze werknemers waren geen van beide talen (Nederlands of Frans) machtig?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 54 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.):

1. Personeelsleden op 30 november 2020

a) Statutair: 8.095:

- 4.428 Nederlandstaligen;
- 3.667 Franstaligen;
- 268 in een managementfunctie, 7.827 in operationele functies.

b) Contractueel: 28.541:

- 15.234 Nederlandstaligen;
- 13.307 Franstaligen;
- 892 in een managementfunctie, 27.649 in operationele functies.

2. Aanwervingen van onbepaald duur in 2020

a) Bpost werft geen statutair personeel meer aan sinds meerdere jaren.

b) Contractueel: 2.422:

- 1.588 Nederlandstaligen;
- 834 Franstaligen;
- 81 in een managementfunctie, 2.341 in operationele functies.

3. Onderaannemers

Ce n'est que dans des besoins ponctuels très spécifiques afin de répondre temporairement à des hausses de volumes que bpost recours à l'aide de sous-traitants. Ceux-ci peuvent ainsi notamment être actifs dans le transport.

Même dans une année 2020 marquée par des variations importantes de volumes, ce besoin a pu être géré et se limite à moins d'un pour cent.

Pour les opérations de bpost ce nombre correspond en 2020 à 0,6 % du personnel employé.

Bpost ne dispose pas de données statistiques sur le rôle linguistique du personnel employé par les sous-traitants.

Het is enkel in het geval van zeer specifieke ad hoc behoeften om tijdelijk te kunnen inspelen op volumestijgingen dat bpost de hulp inroept van onderaannemers. Deze partners kunnen bijvoorbeeld actief zijn in het vervoer.

Zelfs in een jaar als 2020, dat gekenmerkt werd door aanzienlijke volumeverschillen, werd deze nood opgevangen en werd de hulp beperkt tot minder dan een procent.

Voor de activiteiten van bpost komt dit aantal in 2020 overeen met 0,6 % van het personeel.

Bpost beschikt niet over statistische gegevens over de taalrol van personeel dat in dienst is van de onderaannemers.

DO 2020202106974

Question n° 55 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Effectif de Proximus.

Proximus est un opérateur de télécommunications qui emploie un grand nombre de collaborateurs.

1. Combien de travailleurs comptait Proximus au 30 novembre 2020? Veuillez fournir une ventilation par statut (statutaire ou contractuel) et pour chaque statut, une ventilation par rôle linguistique et par degré hiérarchique.

2. Combien de travailleurs la société Proximus a-t-elle engagés en 2020? Veuillez fournir un aperçu par statut (statutaire ou contractuel) et pour chaque statut, une ventilation par rôle linguistique et par degré hiérarchique.

3. Combien de personnes travaillaient en sous-traitance pour Proximus en 2020? Combien de ces travailleurs maîtrisaient le néerlandais? Combien de ces travailleurs maîtrisaient le français? Combien de ces travailleurs ne maîtrisaient aucune des deux langues (ni le néerlandais ni le français)?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 55 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.):

J'ai bien pris note de votre question relative au personnel de Proximus. À l'avenir, je souhaiterais connaître le motif ou la justification de vos questions, car l'article 122 du règlement de l'Assemblée stipule que "les questions qui visent uniquement à obtenir des informations statistiques sont, en règle générale, irrecevables".

DO 2020202106974

Vraag nr. 55 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Proximus. - Personeelsbestand.

Proximus is een telecomoperator met een uitgebreid personeelsbestand.

1. Hoeveel personeelsleden had Proximus in dienst op 30 november 2020? Graag een onderverdeling per statuut (statutair of contractueel), en voor elk hiervan een opsplitsing per taalrol en per trap van de hiërarchie.

2. Hoeveel personeelsleden wierf Proximus aan in 2020? Graag een overzicht per statuut (statutair of contractueel) en voor elk hiervan een opsplitsing per taalrol en per trap van de hiërarchie.

3. Hoeveel personeel was in 2020 actief voor Proximus via een tewerkstelling door onderaannemers? Hoeveel van deze werknemers waren de Nederlandse taal machtig? Hoeveel van deze werknemers waren de Franse taal machtig? Hoeveel van deze werknemers waren geen van beide talen (Nederlands of Frans) machtig?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 55 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.):

Ik heb nota genomen van uw vraag over het personeel van Proximus. Ik verneem in de toekomst graag de grond of motivering van uw vragen aangezien artikel 122 van het reglement van de Kamer bepaalt dat vragen die uitsluitend strekken tot het verkrijgen van statistische gegevens in regel niet ontvankelijk zijn.

1 et 2. Proximus employait 8.732 équivalents temps plein (ETP) à la fin du troisième trimestre. La répartition entre les employés statutaires et contractuels est d'environ 20 % et 80 % respectivement.

À la fin du troisième trimestre, Proximus avait procédé à 315 recrutements externes. En ce qui concerne le rôle linguistique des membres du personnel, la réponse est basée sur les réponses données les années précédentes (en particulier en 2017). Il y est indiqué que les chiffres globaux de l'ensemble du personnel de Proximus se répartissent comme suit: 55 % de néerlandophones et 45 % de francophones. Proximus m'informe que ce chiffre n'a pas beaucoup changé depuis lors. Cela montre qu'il n'y a pas de déséquilibre dans la répartition des emplois entre les employés ayant des rôles linguistiques différents en fonction du volume de travail. Les critères de répartition des tâches des employés de Proximus sont basés sur les besoins de l'entreprise, et cette répartition lui permet de répondre parfaitement aux exigences du service à la clientèle sur le territoire national.

3. Pour ce qui concerne les sous-traitants, des indications sont difficiles à fournir. Ainsi, p. ex. certains sous-traitants travaillent sur base d'un forfait et Proximus ne dispose pas d'information sur le personnel concerné. En outre, les consultants ne sont pas soumis aux obligations découlant de la législation linguistique. Une estimation rapide fait état de quelques milliers de personnes/ETP au total employées en 2020 (y compris les intérimaires). La répartition entre les différentes langues est encore plus difficile à fournir. Mais les indications montrent globalement la même répartition entre FR et NL que pour les employés directs de Proximus (55/45). Une partie du personnel des sous-traitants (p. ex. dans le domaine informatique) ne parlent aucune de ces langues. Toutefois, ce qui est important, selon moi, est d'employer les personnes adéquates correspondant à un profil spécifique pour mener à bon terme une tâche spécifique.

1 en 2. Proximus had in 2020, aan het einde van het derde kwartaal, 8.732 voltijdequivalenten (VTE) in dienst. De verdeling tussen statutairen en contractuelen bedraagt ongeveer en respectievelijk 20 % en 80 %.

Aan het einde van het derde kwartaal had Proximus 315 externe wervingen gedaan. Wat betreft de taalrol van personeelsleden, is het antwoord gebaseerd op de antwoorden van de vorige jaren (met name in 2017). Daar werd aangegeven dat de globale cijfers voor alle Proximus-personeelsleden de volgende verdeling vertonen: 55 % Nederlandstalig en 45 % Franstalig. Proximus deelt mij mee dat dit cijfer sindsdien niet aanzienlijk veranderd is. Dit toont aan dat er geen onevenwicht is in de verdeling van jobs tussen medewerkers van de verschillende taalrollen op basis van het volume van de werkzaamheden. De criteria die Proximus hanteert voor de verdeling van de taken van zijn medewerkers zijn namelijk gebaseerd op de behoeften van de onderneming en deze verdeling stelt het bedrijf in staat om perfect te voldoen aan de eisen van de klantenservice op het nationale grondgebied.

3. Met betrekking tot onderaannemers zijn aanwijzingen moeilijk te geven. Zo werken sommige onderaannemers op forfaitaire basis en beschikt Proximus niet over informatie over het betrokken personeel. Bovendien vallen consultants ook niet onder de verplichtingen die voortkomen uit de taalwetgeving. Een ruwe schatting geeft aan dat er in 2020 in totaal enkele duizenden VTE's in dienst waren (inclusief uitzendkrachten). De opsplitsing per taal is nog moeilijker te geven. Maar de indicaties laten in grote lijnen dezelfde verdeling tussen Frans- en Nederlandstaligen (55/45) zien als bij het eigen Proximus-personeel. Een deel van het personeel van onderaannemers (bijv. op IT-gebied) spreekt geen van beide landstalen. Het is naar mijn mening echter belangrijk om de juiste mensen met een specifiek profiel in dienst te nemen om een specifieke opdracht tot een goed einde te brengen.

DO 2020202106977

Question n° 56 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Cadre linguistique légal de bpost.

Les services publics fédéraux doivent tous disposer d'un cadre linguistique pour la répartition des emplois. Cela fait des années que bpost ne dispose plus de ce cadre linguistique légalement obligatoire. Une situation qu'a dénoncée la Commission permanente de Contrôle linguistique dans son dernier rapport annuel.

Contraindrez-vous bpost à établir le cadre linguistique légalement obligatoire?

Dans l'affirmative, dans quel délai? Comment organiserez-vous le contrôle du cadre linguistique fixé? Quelles mesures prendrez-vous afin que bpost respecte ce cadre linguistique?

Dans la négative, pourquoi pas? N'attachez-vous dans ce cas aucune importance au respect des obligations légales en la matière?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 56 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.):

Pour ce qui concerne le cadre linguistique, plus aucune initiative concrète n'a été entreprise les dernières années à la suite des opérations de restructuration à mener à grande échelle au sein de l'entreprise.

En effet, conformément à la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, les entreprises publiques autonomes se sont vues attribuer la mission légale de se muer en entreprises flexibles et compétitives en mesure de concurrencer des acteurs privés sur le marché qui développent des activités similaires. Des impératifs de même nature découlent des directives européennes concernant la libéralisation des services postaux, qui obligent bpost à opérer sur un marché entièrement libéralisé.

Bpost, entreprise cotée en bourse depuis juin 2013, ne peut relever cette mission légale qu'à condition, tout comme ses concurrents, de pouvoir travailler de manière flexible avec des effectifs évoluant rapidement.

DO 2020202106977

Vraag nr. 56 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Bpost. - Wettelijk taalkader.

Voor de verdeling van de betrekkingen dienen de federale overheidsdiensten allen over een taalkader te beschikken. Bpost beschikt al jaren niet meer over dit wettelijk verplicht taalkader. Een situatie die door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht wordt aangeklaagd in haar laatste jaarverslag.

Zult u bpost dwingen het wettelijk verplicht taalkader uit te vaardigen?

Zo ja, op welke termijn zal dit gebeuren? Hoe zult u de controle op dat uitgevaardigd taalkader organiseren? Welke maatregelen zult u nemen om de naleving van dat taalkader door bpost te laten respecteren?

Zo niet, waarom niet? Hecht u desgevallend geen belang aan het naleven van de wettelijke verplichtingen ter zake?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 56 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.):

Wat het taalkader betreft, werden de afgelopen jaren geen concrete initiatieven meer genomen en dit als gevolg van grootschalige herstructureringen binnen de onderneming.

Inderdaad, de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven gaf aan die overheidsbedrijven de opdracht om zich om te vormen tot flexibele en competitieve bedrijven die kunnen concurreren met private ondernemingen op de markt die gelijkaardige activiteiten ontplooien. Uit de Europese richtlijnen met betrekking tot de openstelling van de postmarkt vloeien gelijkaardige imperatieven voort die bpost verplichten om actief te zijn op een volledig opengestelde markt.

Bpost is sinds juni 2013 een beursgenoteerde onderneming die deze wettelijke opdracht slechts kan waarmaken indien het, zoals de concurrenten, kan werken op een flexibele manier met een personeelseffectief dat snel kan evolueren.

En outre, la Commission permanente de Contrôle linguistique a elle-même reconnu à plusieurs reprises depuis 1999 que l'article 36 de la du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques qui rend applicables à une entreprise publique autonome soumise à la concurrence, de manière globale, les lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative, sans considération pour la situation spécifique de ces entreprises, soulève des difficultés compte tenu des conditions d'exploitation auxquelles elles sont confrontées.

Enfin bpost souligne que ses services sont organisés de manière à assurer qu'ils soient rendus dans la langue prescrite par la loi et qu'un équilibre linguistique soit respecté à tous les niveaux de l'organisation.

Bovendien heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht sinds 1999 zelf al verscheidene keren toegegeven dat artikel 36 van de wet van 21 maart 1991 houdende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, dat de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken globaal toepasselijk maakt op autonome overheidsbedrijven die aan mededinging onderhevig zijn, zonder rekening te houden met de specifieke situatie van deze bedrijven, voor problemen zorgt, gelet op de exploitatievoorwaarden waarmee ze worden geconfronteerd.

Alsnog onderstreept bpost dat de diensten georganiseerd zijn op een manier die verzekert dat ze worden uitgeoefend in de taal die door de wet wordt voorgeschreven en dat het taalevenwicht op alle niveaus van de organisatie wordt gerespecteerd.

DO 2020202106978

Question n° 57 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Cadre linguistique légal de Proximus.

Les services publics fédéraux doivent tous disposer d'un cadre linguistique pour la répartition des emplois entre les groupes linguistiques. Cela fait des années que Proximus ne dispose plus de ce cadre linguistique légalement obligatoire. Une situation qu'a dénoncée la Commission permanente de Contrôle linguistique dans son dernier rapport annuel.

Contraindrez-vous Proximus à établir le cadre linguistique légalement obligatoire?

Dans l'affirmative, dans quel délai? Comment organiserez-vous le contrôle du cadre linguistique fixé? Quelles mesures prendrez-vous afin que Proximus respecte ce cadre linguistique?

Dans la négative, pourquoi pas? N'attachez-vous dans ce cas aucune importance au respect des obligations légales en la matière?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 57 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.):

DO 2020202106978

Vraag nr. 57 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Proximus. - Wettelijk taalkader.

Voor de verdeling van de betrekkingen tussen de taalgroepen dienen de federale overheidsdiensten allen over een taalkader te beschikken. Proximus beschikt al jaren niet meer over dit wettelijk verplicht taalkader. Een situatie die door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht wordt aangeklaagd in haar laatste jaarverslag.

Zult u Proximus dwingen het wettelijk verplicht taalkader uit te vaardigen?

Zo ja, op welke termijn zal dit gebeuren? Hoe zult u de controle op dat uitgevaardigd taalkader organiseren? Welke maatregelen zult u nemen om de naleving van dat taalkader door Proximus te laten respecteren?

Zo niet, waarom niet? Hecht u desgevallend geen belang aan het naleven van de wettelijke verplichtingen ter zake?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 57 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.):

La Commission permanente de Contrôle linguistique a reconnu à plusieurs reprises depuis 1999 que l'article 36 de la du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques qui rend applicables à une entreprise publique autonome soumise à la concurrence, de manière globale, les lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative, sans considération pour la situation spécifique de ces entreprises soulève des difficultés compte tenu des conditions d'exploitation auxquelles elles sont confrontées. Dans son avis n° 29.291, la Commission permanente de Contrôle linguistique avait préconisé l'élaboration d'une réglementation linguistique minimale plus précise et plus appropriée aux conditions d'exploitation auxquelles ces entreprises autonomes sont confrontées

Pour Proximus en particulier, des règles trop strictes en matière de répartition linguistique constituent une véritable entrave aux impératifs de souplesse et de réactivité exigés par le nouvel environnement du marché des communications électroniques et l'intensité de la concurrence qui le caractérise. Ce marché a connu et connaît toujours de profondes mutations (de nouvelles technologies et réglementations ont vu le jour, de nouveaux acteurs entrent sur le marché, etc.). Dans ce contexte, Proximus s'est maintenue en constante mutation afin de pouvoir répondre de manière souple et rapide à tous les défis auxquels elle a été et est toujours confrontée.

Le traitement rapide et correct du client constitue une priorité. Cela inclut le respect de la loi sur l'emploi des langues.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht heeft sinds 1999 al verscheidene keren toegeven dat artikel 36 van de wet van 21 maart 1991 houdende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, dat de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken globaal toepasselijk maakt op autonome overheidsbedrijven die aan mededinging onderhevig zijn, zonder rekening te houden met de specifieke situatie van deze bedrijven, voor problemen zorgt, gelet op de exploitatievoorwaarden waarmee ze worden geconfronteerd. In haar advies 29.291 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht aanbevolen om minimale taalvoorschriften op te stellen die nauwkeuriger zijn en beter afgestemd op de exploitatievoorwaarden waarmee deze autonome ondernemingen worden geconfronteerd.

Met name voor Proximus vormen al te strikte regels inzake taalverhouding een echte belemmering voor de flexibiliteit en reactiviteit die de nieuwe omgeving van de elektronische communicatiemarkt en de intensiteit van de mededinging waardoor deze gekenmerkt wordt, vereisen. Deze markt was en is nog steeds onderhevig aan diepgaande veranderingen (er zijn nieuwe technologieën en reglementen bijgekomen, nieuwe spelers betreden de markt, enz.). In die context is Proximus blijven evolueren om snel en flexibel te kunnen inspelen op alle uitdagingen waarmee het werd en nog steeds wordt geconfronteerd.

Een snelle en correcte behandeling van de klant is prioritair. Hierbij hoort de naleving van de wet op het gebruik van de talen.

DO 2020202106979

Question n° 58 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Politique de recrutement des pouvoirs publics.

Les autorités fédérales et les différents services qui y ressortissent emploient bon nombre de fonctionnaires.

1. Combien d'agents des services publics ont-ils été recrutés par rôle linguistique en 2018, 2019 et 2020 (sur une base annuelle)?

2. Combien de recrutements ont-ils été effecutés en 2020 au sein des services publics, pour lesquels les membres du personnel ont été payés par un service à gestion séparée? Merci de fournir un aperçu par service et par rôle linguistique.

DO 2020202106979

Vraag nr. 58 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Aanwervingsbeleid overheid.

De federale overheid en de verschillende diensten die hiervan deel uitmaken stellen heel wat ambtenaren te werk.

1. Hoeveel overheidspersoneel werd, per taalrol, aangeworven in 2018, 2019 en 2020 (op jaarbasis)?

2. Hoeveel aanwervingen vonden in 2020 plaats binnen de overheidsdiensten waarbij personeelsleden door een dienst in afzonderlijk beheer werden betaald? Graag een overzicht per dienst en per taalrol.

3. Combien de recrutements ont-ils été effectués en 2020 au sein des services publics dans le cadre de besoins temporaires exceptionnels en collaborateurs ou en experts? Merci de fournir un aperçu par service et par rôle linguistique.

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 58 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. Hoeveel aanwervingen vonden in 2020 plaats binnen de overheidsdiensten in het kader van uitzonderlijke tijdelijke behoeften of experts? Graag een overzicht per dienst en per taalrol.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 58 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106980

Question n° 59 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Effectifs de la fonction publique.

Les autorités fédérales et leurs différents services emploient un grand nombre de fonctionnaires.

De combiens de fonctionnaires se composait l'effectif total de l'État au 30 novembre 2020?

J'aimerais une ventilation par service/institution, avec pour chaque service un aperçu par statut (statutaire ou contractuel) et pour chacun d'entre eux, une répartition par rôle linguistique (pour le premier et le deuxième degré de la hiérarchie, d'une part, et les autres degrés de la hiérarchie, d'autre part).

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 59 de monsieur le député Frank Troosters du 14 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

DO 2020202106980

Vraag nr. 59 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Ambtenarenbestand overheid.

De federale overheid en de verschillende diensten die hiervan deel uitmaken stellen heel wat ambtenaren te werk.

Uit hoeveel ambtenaren bestaat het totale personeelsbestand van de overheid op 30 november 2020?

Graag een onderverdeling per dienst/instelling, met daarbij voor iedere dienst een onderscheid per statuut (statutair of contractueel), en voor elk hiervan een opsplitsing per taalrol (respectievelijk voor enerzijds de eerste en de tweede trap van de hiërarchie en anderzijds de andere trappen van de hiërarchie).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 59 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 14 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

DO 2020202106997

Question n° 60 de madame la députée Nathalie Dewulf du 15 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Nouvelles sources de revenus de bpost.

Chaque année, le nombre de colis expédiés augmente, mais cette année, on constate également une diminution de 10 % du nombre de lettres envoyées. Le CEO Jean-Paul Van Avermaet envisage de transformer une grande partie de ses 660 bureaux de poste en commerces de proximité.

1. Avez-vous une idée du nombre de bureaux de poste impliqués?

2. La charge de travail des membres du personnel de la poste n'augmentera-t-elle pas encore davantage, sachant que la plupart travaillent seuls dans les bureaux de poste?

3. Est-il toujours question de la fermeture éventuelle de bureaux de poste? Si oui, combien et dans quelles provinces?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 60 de madame la députée Nathalie Dewulf du 15 décembre 2020 (N.):

Suite à une conférence de presse sur les projets à long terme et le contenu du réseau de bureaux de poste de bpost, l'interprétation erronée selon laquelle ces bureaux seraient utilisés comme commerces de proximité est apparue. Cette interprétation erronée a toutefois été corrigée dans les médias le jour-même, entre autres par le CEO de bpost en personne.

Il est toutefois clair que pour assurer un avenir durable au réseau postal, bpost doit non seulement travailler sur ses coûts mais aussi générer de nouveaux revenus. L'objectif est donc d'assurer un avenir durable à ce réseau et il n'existe donc actuellement aucun plan structurel pour la fermeture des bureaux de poste.

La force de bpost réside dans la compétence de son personnel, la confiance de ses clients et sa proximité avec les citoyens de tout le pays. Ce rôle de connexion est et restera essentiel. Dans le cadre de son approche sociale, bpost peut renforcer ce rôle en proposant de nouveaux services, pour les partenaires publics ou privés, qui permettent de n'oublier aucun citoyen dans une société de plus en plus numérique. Les bureaux de poste ont en effet le potentiel d'être plus qu'un "simple" bureau de poste.

DO 2020202106997

Vraag nr. 60 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Bpost. - Nieuwe inkomstenbronnen.

Elk jaar worden er meer pakjes verstuurd, maar er is dit jaar ook een daling met 10 % in het versturen van brieven. CEO Jean-Paul Van Avermaet denkt eraan om een groot deel van z'n 660 postkantoren om te vormen tot buurtwinkels.

1. Heeft u al zicht over hoeveel postkantoren het zou gaan?

2. Zal de werkdruk voor het postpersoneel niet nog meer verhogen, want meestal werken zij alleen in de postkantoren?

3. Is er nog sprake over de eventuele sluiting van postkantoren? Zo ja, hoeveel en in welke provincies?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 60 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 15 december 2020 (N.):

Naar aanleiding van een persconferentie over de lange termijnplannen en de invulling van het netwerk van postkantoren van bpost, is de misvatting ontstaan dat deze kantoren zouden gebruikt worden als buurtwinkels. Die misvatting is echter de dag zelf nog in de media rechtgezet, onder andere door de CEO van bpost zelf.

Het is echter wel duidelijk dat bpost, om een duurzame toekomst voor het netwerk van postkantoren te verzekeren, niet alleen moet werken aan zijn kosten, maar ook nieuwe inkomsten moet genereren. Het doel is om een duurzame toekomst voor dit netwerk te waarborgen en er is dus momenteel geen structureel plan voor de sluiting van postkantoren.

De kracht van de postkantoren ligt in de competentie van zijn medewerkers, het vertrouwen van zijn klanten en zijn nabijheid met de burgers in het hele land. Deze rol van verbinding is en blijft essentieel. Bpost kan deze rol in het kader van een maatschappelijke aanpak versterken door nieuwe diensten aan te bieden, ten behoeve van publieke of private partners, die ertoe bijdragen dat geen enkele burger vergeten wordt in onze steeds meer digitale samenleving. Postkantoren hebben het potentieel om meer dan "zomaar" een postkantoor te zijn.

En ce sens, bpost est disposée à offrir des services qui utilisent une combinaison unique d'atouts: une présence physique dense, un personnel hautement qualifié, la capacité d'identifier et d'authentifier les clients, l'expérience dans la manipulation d'argent liquide et la présence d'un parc d'appareils.

Le bureau de poste a, non seulement d'après l'entreprise mais aussi selon moi, le potentiel pour remplir le rôle de véritable intermédiaire, physique et humain entre le citoyen et les nouveaux services numériques. De telles évolutions potentielles font toutefois l'objet de négociations dans le cadre de la conclusion d'un nouveau, septième accord de gestion entre l'État et bpost. Les changements, comme les nouveaux services, feront également toujours l'objet de discussions avec les partenaires sociaux dans le cadre du dialogue social existant au sein de bpost.

À plusieurs égards, il est donc encore trop tôt pour fournir davantage de détails concernant le nombre de bureaux de poste potentiellement concernés ainsi que concernant l'impact sur le personnel.

Bpost staat in die zin open voor het aanbieden van diensten, waarbij gebruik gemaakt wordt van de unieke combinatie aan troeven: een fysieke aanwezigheid, hoog gekwalificeerd personeel, de mogelijkheid tot identificatie en authenticatie van klanten, ervaring in het omgaan met cash geld en de aanwezigheid van een pool van toestellen.

Het postkantoor heeft niet alleen volgens het bedrijf, maar ook volgens mezelf, het potentieel om de rol te vervullen van een echte, fysieke en menselijke schakel tussen de burger en de nieuwe digitale diensten. Dergelijke potentiële veranderingen maken echter voorwerp uit van onderhandeling in het kader van het afsluiten van een nieuwe, zevende beheersovereenkomst tussen de Staat en bpost. Veranderingen zoals nieuwe diensten zullen ook steeds worden besproken met de sociale partners in het kader van de sociale dialoog die binnen bpost bestaat.

Het is dus in meerdere opzichten nog te vroeg om meer details te geven over het aantal mogelijk betrokken postkantoren alsook omtrent de impact op personeel.

DO 2020202107004

Question n° 61 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

DO 2020202107004

Vraag nr. 61 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 61 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.):

Je me réfère à la réponse du 13 janvier 2021 à la question n° 25 du 15 décembre 2020 du premier ministre (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 35 du 18 janvier 2021).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 61 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.):

Ik verwijs naar het antwoord van 13 januari 2021 op vraag nr. 25 van 15 december 2020 van de eerste minister (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 35 van 18 januari 2021).

DO 2020202107042

Question n° 62 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 15 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Les sites internet d'incitation au suicide.

De nombreuses personnes sont encore plus durement éprouvées que d'autres en ces temps de crise sanitaire. À plusieurs reprises déjà, le gouvernement a affirmé qu'il est conscient du problème et qu'il souhaite apporter à ces personnes le plus de soutien et de réconfort possibles.

Je me demandais, à cet égard, quelles sont les dispositions que vous comptez prendre contre les sites internet qui incitent au suicide. D'autres types de site, tels que ceux qui vendent illégalement des médicaments ou encore des sites de paris illégaux, ont déjà été interdits par le gouvernement.

1. Êtes-vous informée de l'existence de sites internet qui incitent au suicide et vont jusqu'à décrire minutieusement la procédure à suivre pour réussir? Les jugez-vous tolérables? À qui incombe exactement la responsabilité en la matière?

2. Comment est actuellement organisée l'interdiction des sites illégaux de paris en ligne et de ventes de médicaments? Quel est le budget aujourd'hui affecté à ces interventions et quelle est votre évaluation des résultats de cette lutte? Réussit-on à supprimer complètement ces sites?

3. Serait-il possible de procéder de la même manière pour bloquer les sites qui incitent au suicide? Êtes-vous politiquement prête à prendre de telles mesures?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 19 janvier 2021, à la question n° 62 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 15 décembre 2020 (N.):

DO 2020202107042

Vraag nr. 62 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Zelfdodingswebsites.

Veel mensen hebben het in deze coronatijden extra moeilijk. De regering heeft al meerdere keren aangegeven dat ze dat zelf ook inziet en de mensen zoveel mogelijk steun en warmte wil geven.

In dat kader vroeg ik mij af wat u van plan bent te ondernemen tegen websites die aanzetten tot zelfdoding. Er zijn namelijk door de overheid verschillende andere soorten websites reeds verboden, zoals websites voor illegale geneesmiddelenverkoop en illegale gokwebsites.

1. Bent u ervan op de hoogte dat er websites bestaan die aanzetten tot zelfdoding en zelfs tot in detail beschrijven hoe dit op een succesvolle manier toegepast kan worden? Is dit volgens u toelaatbaar? Wie is hier precies verantwoordelijk voor?

2. Op welke manier werkt het verbod op illegale gokwebsites en illegale geneesmiddelenwebsites vandaag? Wat is het budget dat hier vandaag voor wordt uitgetrokken en hoe beoordeelt u deze strijd? Lukt het om dit volledig droog te leggen?

3. Is het mogelijk om op dergelijke manier ook websites die aanzetten tot zelfdoding te blokkeren? Toont u politieke wil om dit te doen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 19 januari 2021, op de vraag nr. 62 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 15 december 2020 (N.):

Cette question relève de la compétence de mes collègues, le ministre de l'Économie et du Travail (question n° 267 du 3 mars 2021) et le ministre de la Justice (question n° 372 du 3 mars 2021).

DO 2020202107110

Question n° 63 de monsieur le député Michael Freilich du 18 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Demandes de licence 5G provisoire.

Les sociétés peuvent obtenir l'octroi d'une licence 5G provisoire par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT).

1. Quelle est la procédure de demande d'une telle licence?

2. Est-il possible de l'introduire via le site web de l'IBPT?

3. Combien de demandes ont-elles déjà été introduites?

4. Combien de ces demandes ont-elles effectivement abouti à l'octroi d'une licence?

5. Quelle en est la ventilation par Région?

6. Quelles conclusions peuvent-elles en être tirées?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 63 de monsieur le député Michael Freilich du 18 décembre 2020 (N.):

1. Vous trouverez les informations nécessaires concernant la procédure sur le site Internet de l'IBPT à l'adresse suivante: *https://www.ibpt.be/consommateurs/tests-essais*

Vous y trouverez aussi le formulaire qui peut être renvoyé immédiatement à l'IBPT par courrier/e-mail ou via le bouton dans le formulaire en ligne.

2. Oui, comme mentionné ci-dessus, un formulaire de demande d'obtention d'une autorisation pour une licence de test 5G peut être complété sur le site Internet.

3. À l'heure actuelle, 53 demandes ont déjà été reçues, sans compter les prolongations.

4. Les demandes ont toutes été accordées, éventuellement sous une forme modifiée, si la demande initiale ne pouvait pas être autorisée.

5. En ce qui concerne la répartition régionale de ces demandes, je peux vous informer que:

- 11 provenaient de la Région de Bruxelles-Capitale;
- 3 provenaient de la Région wallonne;
- 37 provenaient de la Région flamande;

Deze vraag valt binnen het bevoegdheidsdomein van mijn collega's, de minister van Economie en Werk (vraag nr. 267 van 3 maart 2021) en de minister van Justitie (vraag nr. 372 van 3 maart 2021).

DO 2020202107110

Vraag nr. 63 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Aanvragen 5G-testlicentie.

Bedrijven kunnen via het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT) een toelating bemachtigen voor een 5G-testlicentie.

1. Wat is de procedure om deze aan te vragen?

2. Kan dat ook via de website van het BIPT?

3. Hoeveel aanvragen werden al ingediend?

4. Hoeveel van deze aanvragen werden effectief toegekend?

5. Hoe zijn deze gewestelijk verdeeld?

6. Welke conclusies kunt u hieruit trekken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 63 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 18 december 2020 (N.):

1. U kan de nodige informatie omtrent de procedure terugvinden op volgende website van het BIPT: *https://www.bipt.be/consumenten/testen-proeven*.

U kan hier het formulier terugvinden dat per post/per mail of via de toegewezen knop op het onlineformulier meteen kan verzonden worden naar BIPT.

2. Ja, zoals hierboven vermeld kan u een toelating via de website verkrijgen voor de bemachtiging van een 5G-testlicentie.

3. Momenteel werden reeds 53 aanvragen ontvangen, verlengingen niet meegerekend.

4. De aanvragen werden allemaal toegekend, eventueel in gewijzigde vorm, indien de initiële aanvraag niet kon worden toegestaan.

5. Wat betreft de gewestelijke verdeling van deze aanvragen kan ik u meegeven dat:

- 11 in het Brussels Hoofdstedelijk gewest plaatsvonden;
- 3 in het Waals gewest plaatsvonden;
- 37 in het Vlaams gewest plaatsvonden;

- 1 demande est parvenue pour un emplacement en Région wallonne et un emplacement en Région flamande (il s'agit d'une demande pour deux emplacements);

- 1 demande est parvenue pour un emplacement en Région de Bruxelles-Capitale et un emplacement en Région flamande (il s'agit d'une demande pour deux emplacements).

6. L'on peut conclure qu'il existe un grand intérêt pour effectuer des tests avec la technologie 5G. De nombreuses entreprises se préparent à exploiter ou offrir des services 5G.

La mise aux enchères des bandes de fréquences 5G doit donc avoir lieu le plus rapidement possible afin que les entreprises et les opérateurs puissent investir à long terme dans des équipements 5G. La 5G constitue un élément essentiel pour la transformation digitale de nos entreprises. En ce sens, la 5G sera cruciale pour stimuler la compétitivité et la productivité de nos industries et elle constituera un aspect d'autant plus important dans le cadre de la relance de notre économie.

DO 2020202107157

Question n° 64 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

La référence, sur la facture, au simulateur tarifaire de l'IBPT.

La loi sur les communications électroniques du 13 juin 2005 a été modifiée, entre autres, par la loi contenant diverses dispositions sur les communications électroniques du 31 mai 2011.

L'article 110, § 4, qui obligeait les opérateurs à communiquer à leurs abonnés quel serait le plan tarifaire le plus avantageux pour eux chez cet opérateur, a ainsi été étendu.

Les opérateurs sont désormais tenus d'indiquer sur la première page de chaque facture, encadrée séparément et en caractères gras, la mention spécifique: "Pour connaître le plan tarifaire correspondant le mieux à votre profil d'utilisation, consultez le site des autorités publiques www.meilleurtarif.be".

L'exposé des motifs à ce propos indique, entre autres, que:

- 1 aanvraag die plaatsvond voor een locatie in het Waals en een locatie in het Vlaams gewest (het gaat hier om één aanvraag voor twee locaties)

- 1 aanvraag dat plaatsvond voor een locatie in het Brussels hoofdstedelijk gewest en een locatie in het Vlaams gewest (het gaat hier om één aanvraag voor twee locaties).

6. Er kan geconcludeerd worden dat er heel wat interesse bestaat om testen uit te voeren met de 5G-technologie. Heel wat bedrijven bereiden zich voor om 5G-diensten uit te baten of aan te bieden.

De veiling van de 5G-frequentiebanden dient dus zo snel mogelijk door te gaan zodat bedrijven en operatoren op lange termijn kunnen investeren in 5G-apparatuur. 5G is een essentieel element voor de digitale transformatie van onze bedrijven. In die zin zal 5G cruciaal zijn om de concurrentiekracht en de productiviteit van onze industrie op te krikken. Dit wordt nu nog des te belangrijker in het kader van de relance van onze economie.

DO 2020202107157

Vraag nr. 64 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

De verwijzing op de factuur naar de tariefsimulator van het BIPT.

De wet betreffende de elektronische communicatie van 13 juni 2005 werd onder meer gewijzigd door de wet houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie van 31 mei 2011.

Zo werd het artikel 100, § 4, welke de operatoren een verplichting gaf om zijn abonnee te melden wat voor hem het gunstigste tariefplan zou zijn bij deze operator, verder uitgebreid.

Zo dienen de operatoren op de eerste bladzijde van elke factuur in een afzonderlijk kader en in vette tekst een specifieke verwijzing te publiceren: "Raadpleeg de site van de overheid *www.bestetarief.be* om het tariefplan te vinden dat het best met uw gebruikspatroon overeenstemt".

In de memorie van toelichting hierover kunnen we onder andere lezen dat:

"Une manière efficace de permettre aux utilisateurs finals de vérifier l'adéquation de leur plan tarifaire avec leur profil de consommation consiste à attirer leur attention sur l'existence du simulateur tarifaire mis en ligne par l'Institut.

Une mention obligatoire et bien lisible sur la facture de base constitue un moyen adéquat et utile à cette fin."

1. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a-t-il déjà réalisé des actions de contrôle spécifiques sur ce point? Quels en sont les résultats?

2. Ces actions de contrôle sont-elles renouvelées chaque année?

3. L'IBPT a-t-il déjà mené une enquête pour savoir si les consommateurs avaient déjà vu cette mention sur leur facture? Si oui, quels étaient les résultats de cette enquête?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 64 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.):

1. L'IBPT a contrôlé de manière spécifique les factures des opérateurs à plusieurs reprises, sur des thématiques différentes (mentions spécifiques des factures de base, plan tarifaire le plus avantageux et identifiant Easy Switch). (Voyez les amendes du 31 janvier 2013 à Mobistar et Telenet concernant le non-respect de l'article 110, § 4 de la LCE, les amendes du 27 avril 2017 à Nethys et Brutélé concernant le non-respect de l'article 4/1 de l'arrêté ministériel du 12 novembre 2009 fixant le niveau de détail de la facture de base en matière de communications électroniques, les amendes à Orange et SFR du 12 octobre 2017 concernant ce même arrêté, et l'amende à Telenet du 22 janvier 2019 concernant la mention de l'identifiant Easy Switch sur certaines factures.)

À l'occasion de ces contrôles spécifiques, l'IBPT analysant les factures dans leur intégralité, il a pu effectuer un contrôle incident de la mention relative au simulateur tarifaire. Ce contrôle incident s'étant révélé positif, en ce sens qu'aucune infraction à l'article 110, § 4 n'a été constatée, aucun contrôle spécifique supplémentaire n'a dû être mené.

"Een doeltreffende manier om de eindgebruikers in staat te stellen om na te gaan of hun tariefplan afgestemd is op hun gebruikspatroon bestaat bovendien erin hun aandacht te vestigen op het bestaan van het tariefvergelijkingsprogramma dat door het Instituut online is gezet.

Een verplichte en goed leesbare vermelding op de basisfactuur vormt daartoe een gepast en nuttig middel."

1. Heeft het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) hierover al specifieke controleacties uitgevoerd? Met welke resultaten?

2. Worden deze controleacties jaarlijks herhaald?

3. Heeft het BIPT al onderzoek uitgevoerd of de consumenten deze verwijzing op de factuur reeds hebben gezien? Zo ja, wat waren de resultaten van het onderzoek?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 64 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.):

1. Het BIPT heeft de facturen van de operatoren verscheidene keren specifiek gecontroleerd volgens verschillende thema's (specifieke vermeldingen van de basisfacturen, het meest voordelige tariefplan en de Easy Switch ID). (Confer de boetes van 31/01/2013 aan Mobistar en Telenet wegens niet-naleving van artikel 110, § 4, van de WEC, de boetes van 27 april 2017 aan Nethys en Brutélé wegens niet-naleving van artikel 4/1 van het ministerieel besluit van 12 november 2009 tot vaststelling van het niveau van specificatie van de basisfactuur inzake elektronische communicatie, de boetes aan Orange en SFR van 12 octobre 2017 betreffende datzelfde besluit, en de boete aan Telenet van 22 janvier 2019 betreffende de vermelding van de Esasy Switch ID op bepaalde facturen.)

Ter gelegenheid van deze specifieke controles heeft het BIPT, door de facturen in hun totaliteit te analyseren, een bijkomende controle kunnen uitvoeren van de vermelding met betrekking tot de tariefvergelijker. Aangezien deze bijkomende controle positief bleek, namelijk dat er geen enkele overtreding van artikel 110, § 4, werd vastgesteld, diende er geen specifieke bijkomende controle te worden georganiseerd.

2. Un contrôle annuel ne se justifie pas, compte tenu de la pratique en matière de facturation chez les opérateurs: une modification du format de la facture peut s'avérer une opération complexe pour les opérateurs. Il est donc peu probable qu'une modification structurelle implémentée à l'occasion de l'entrée en vigueur de l'article en question, soit supprimée par la suite. Cela s'est d'ailleurs confirmé lors des contrôles visés supra qui s'étalent dans le temps.

3. Chaque année depuis 2012, l'IBPT procède à une enquête approfondie sur la perception que les consommateurs ont du fonctionnement du marché des communications électroniques en Belgique. (*https://www.ibpt.be/operateurs/enquetes-consommateurs*)

Parmi les questions posées aux consommateurs, plusieurs concernent la connaissance par les consommateurs de leurs droits, notamment en relation avec le simulateur tarifaire de l'IBPT. La majorité des consommateurs (76 tot 92 %), a indiqué ne pas connaître les outils de comparaison mis en place par l'IBPT. Pour cette raison, l'IBPT a lancé une campagne de communication sur les réseaux sociaux et les médias audiovisuels au dernier trimestre de 2020, afin de sensibiliser les consommateurs à leurs droits, notamment en mettant l'accent sur le simulateur tarifaire.

Les années précédentes, l'IBPT a tenu compte des résultats de cette enquête, pour améliorer la facilité d'utilisation du simulateur avec un nouvel outil, totalement refondu, qui a vu le jour au premier trimestre 2020. Depuis lors, il s'est avéré que, parmi les consommateurs qui connaissaient ces outils, la grande majorité les trouvaient faciles d'utilisation (scores plus grands ou égaux à 4/5). Cela témoigne du fait que cette enquête récurrente permet à l'IBPT d'adapter ses outils en fonction des attentes des consommateurs. L'IBPT analysera ainsi en 2021 les résultats de sa campagne de communication sur la connaissance de leurs droits par les consommateurs.

En ce qui concerne la mention relative au simulateur qui doit apparaître, à proprement dit, sur les factures, l'IBPT a publié en 2017, une analyse d'impact ex post de la réglementation fédérale belge en matière de protection des consommateurs en droit des communications électroniques. (*https://www.ibpt.be/operateurs/publication/rapport-final-pour-une-analyse-dimpact-ex-post-de-la-reglementation-federale-belge-en-matiere-de-protection-des-consommateurs-en-droit-des-communications-electroniques*).

2. In het licht van de factureringspraktijken bij de operatoren is een jaarlijkse controle niet gerechtvaardigd: het formaat van de factuur wijzigen, kan een complexe ingreep blijken voor de operatoren. Het is dus weinig waarschijnlijk dat een structurele wijziging die werd ingevoerd bij de inwerkingtreding van het artikel in kwestie, vervolgens wordt tenietgedaan. Dat is overigens reeds bevestigd tijdens de hierboven beoogde controles die verspreid in de tijd werden uitgevoerd.

3. Sinds 2012 laat het BIPT jaarlijks een uitgebreide enquête uitvoeren over de perceptie die de consument heeft van de werking van de elektronische-communicatiemarkt in België. (*https://www.bipt.be/operatoren/consumentenenquetes*)

Verscheidene van de vragen gesteld aan de consumenten, betreffen de kennis die ze hebben over hun rechten, met name in verband met de tariefvergelijker van het BIPT. De meerderheid van de consumenten (76 tot 92 %) heeft aangegeven de door het BIPT ter beschikking gestelde tools niet te kennen. Om die reden heeft het BIPT tijdens het laatste kwartaal van 2020 een campagne gelanceerd op de sociale netwerken en via de audiovisuele mediadiensten om de consument bewust te maken van zijn rechten, met name door de nadruk te leggen op de tariefvergelijker.

De voorbije jaren heeft het BIPT rekening gehouden met de resultaten van die enquête om te zorgen voor meer gebruiksgemak van de tariefvergelijker met een nieuwe, volledig herwerkte, tool die werd geïntroduceerd tijdens het eerste kwartaal van 2020. Sedertdien is gebleken dat de meerderheid van de consumenten die deze tools kenden, deze ook gebruiksvriendelijk vinden (hogere scores dan of gelijk aan 4/5). Dat getuigt over het feit dat deze terugkerende enquête het BIPT in staat stelt om zijn tools aan te passen naargelang de verwachtingen van de consumenten. Het BIPT zal aldus in 2021 een analyse uitvoeren van de resultaten van zijn campagne betreffende de kennis die de consument heeft van zijn rechten.

Wat betreft de vermelding in verband met de tariefvergelijker die, strikt genomen, op de facturen moet worden vermeld, heeft het BIPT in 2017 een ex-postimpactanalyse van de Belgische federale reglementering inzake consumentenbescherming in het elektronische-communicatierecht gepubliceerd. (*https://www.bipt.be/operatoren/publication/eindrapport-voor-een-impactanalyse-ex-post-van-de-belgische-federale-reglementering-inzake-consumentenbescherming-in-elektronische-communicatierecht*).

Il en ressortait qu'il n'y avait pas de préférence marquée des consommateurs pour recevoir des informations supplémentaires via leur facture (Voyez p. 114). L'espace client des opérateurs étant privilégié, cela a donné lieu à la refonte du simulateur et à l'introduction de son intégration au sein desdits espaces clients des opérateurs.

DO 2020202107158

Question n° 65 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

IBPT. - Consultation publique concernant les modifications de la loi relative aux communications électroniques.

La loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques a été modifiée, entre autres, par la loi du 27 mars 2014 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques. Par le biais d'un amendement en commission, une disposition a été ajoutée, par laquelle l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a été chargé d'organiser une consultation publique concernant le texte ajouté à l'article 110, § 4 en 2014:

"Pour les produits d'accès à Internet, il y a lieu d'indiquer les plans tarifaires permettant de traiter le volume de données téléchargées d'après le profil d'utilisation, éventuellement à un prix inférieur, même lorsque ce plan tarifaire va de pair avec une vitesse de téléchargement inférieure. Pour chacun des plans tarifaires précités, il y a également lieu d'indiquer la vitesse de téléchargement, d'autres caractéristiques pertinentes ainsi que les conséquences possibles, lorsque le client souscrit à une offre combinée.

Dans le cas d'un abonné ayant souscrit auprès d'un opérateur à deux ou plusieurs plans tarifaires correspondant à différents services, comme la téléphonique fixe, les services mobiles, l'accès à haut débit à Internet et/ou des services télévisés, il y a lieu, le cas échéant, d'indiquer comme plan tarifaire une offre combinée intégrant ces différents services dans un seul plan tarifaire, lorsque cette offre combinée revient moins cher que la somme des plans tarifaires séparés auxquels le client a souscrit.

Daaruit bleek dat de consument geen uitgesproken voorkeur had om meer informatie te ontvangen via zijn factuur (Cf. blz. 114). Aangezien voorkeur wordt gegeven aan de klantenzone van de operatoren, werd de tariefvergelijker vernieuwd en werd hij geïntegreerd in die klantenzones van de operatoren.

DO 2020202107158

Vraag nr. 65 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

BIPT. - Openbare raadpleging over wijzigingen telecomwet.

De wet betreffende de elektronische communicatie van 13 juni 2005 werd onder meer gewijzigd door de wet houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie van 27 maart 2014. Via een amendement in de commissie werd een bepaling toegevoegd waarbij aan het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) werd gevraagd om een openbare raadpleging te houden betreffende de in 2014 toegevoegde tekst in artikel 110, § 4:

"Voor internettoegangsproducten worden de tariefplannen vermeld waarmee het volume gedownloade data dat uit het gebruikspatroon blijkt, kan worden verwerkt, eventueel met een lagere prijs, zelfs wanneer met die tariefplannen een lagere downloadsnelheid gepaard gaat. Tevens worden voor elk van de voormelde tariefplannen de downloadsnelheid, andere relevante kenmerken en de mogelijke gevolgen vermeld wanneer de klant een gecombineerd aanbod afneemt.

Indien een abonnee bij de operator ingetekend heeft op twee of meer tariefplannen die overeenstemmen met verschillende diensten, zoals vaste telefonie, mobiele diensten, breedbandinternettoegang en/of televisiediensten, wordt in voorkomend geval als tariefplan een gecombineerd aanbod vermeld waarin deze verschillende diensten in een enkel tariefplan geïntegreerd zijn, wanneer dat gecombineerde aanbod goedkoper uitvalt dan de som van de aparte tariefplannen waarop de klant ingetekend heeft.

Après avoir mené une consultation publique, l'Institut fixe les modalités des obligations prévues aux deux alinéas précédents, et ce, dans un délai de trois mois. L'Institut prévoit un délai de six mois au moins après la publication des modalités précitées pour la mise en oeuvre des obligations précitées".

Dans la justification de l'amendement de l'époque, il est indiqué ce qui suit:

"En ce qui concerne les nouvelles obligations, il s'indique de charger l'IBPT de fixer leurs modalités après consultation des opérateurs concernés, ainsi que de prévoir un délai pour leur mise en oeuvre".

1. Quand l'IBPT a-t-il réalisé cette consultation publique prévue à l'article 110, § 4?

2. Sur quelles dispositions et quelles questions a porté cette consultation publique réalisée par l'IBPT?

3. Combien et quelles parties prenantes ont-elles réagi à cette consultation publique?

4. Quelles ont été les réactions de ces parties prenantes?

5. Comment l'IBPT a-t-il tenu compte des remarques formulées dans les réactions à sa consultation publique?

6. Quand l'IBPT a-t-il publié les modalités relatives à la mise en oeuvre des obligations prévues par l'article 110, § 4?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 65 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.):

1. En préparation à la consultation publique, l'IBPT a concrètement simulé, lors de la deuxième moitié de 2014 et de la première moitié de 2015, ce qui serait nécessaire pour mettre en oeuvre l'article 110, § 4, en ce qui concerne les produits d'accès à Internet et les offres groupées de services, dans sa version après l'amendement de 2014, et en a réalisé une analyse d'impact. Les résultats de l'analyse d'impact ont été intégrés lors de la deuxième moitié de 2015 dans une note au ministre des Télécommunications, justifiant la non-implémentation et proposant une solution alternative.

Les arguments ayant menés à cette décision étaient les suivants:

- la difficulté pour l'opérateur de donner une appréciation neutre et objective des préférences des consommateurs en matière de qualité, préférences par nature subjectives;

Het Instituut bepaalt, na een openbare raadpleging te hebben gevoerd, de nadere regels van de verplichtingen, bepaald in de vorige twee leden en dit binnen een termijn van drie maanden. Het Instituut voorziet minstens in een termijn van zes maanden na de publicatie van de voormelde nadere regels voor de implementatie van de betreffende verplichtingen".

In de verantwoording bij het toenmalige amendement kunnen we lezen dat:

"Met betrekking tot de nieuwe verplichtingen van het BIPT is het aangewezen de opdracht te geven om de nadere regels te bepalen na een consultatie van de betrokken operatoren, evenals het vastleggen van een implementatietermijn".

1. Wanneer heeft het BIPT deze in artikel 110, § 4 openbare raadpleging gehouden?

2. Welke bepalingen en welke vragen heeft het BIPT voorgelegd bij deze openbare raadpleging?

3. Welke en hoeveel stakeholders hebben op deze openbare raadpleging gereageerd?

4. Wat waren de reacties van de stakeholders?

5. Hoe heeft het BIPT rekening gehouden met de opmerkingen van de reacties op haar openbare raadpleging?

6. Wanneer heeft het BIPT de nadere regels voor de implementatie van de in artikel 110, § 4 voorziene verplichtingen bekend gemaakt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 65 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.):

1. Ter voorbereiding van de openbare consultatie heeft het BIPT in de tweede helft van 2014 en de eerste helft van 2015 concreet gesimuleerd wat nodig zou zijn om, wat betreft internettoegangsproducten en bundels van diensten, uitvoering te geven aan artikel 110, § 4, in zijn versie na het amendement van 2014, en heeft daarvan een impactanalyse gemaakt. De resultaten van die impactanalyse werden in de tweede helft 2015 verwerkt in een nota aan de minister voor Telecommuncatie, waarbij de niet-uitvoering werd gerechtvaardigd en een alternatieve oplossing werd voorgesteld.

De argumenten die hebben geleid tot dat besluit waren de volgende:

- de moeilijkheid voor de operator om een neutrale en objectieve waardering te geven aan de voorkeuren van de consument aangaande het deel over kwaliteit, voorkeuren die van nature subjectief zijn;

- sur la base des préférences et des caractéristiques qualitatives jugées essentielles pour le consommateur, la mise en oeuvre de ces articles peut contraindre les opérateurs à créer une longue liste de plans alternatifs intégrant ces différents éléments. Plus précisément, ils devraient inclure des tableaux comparatifs détaillés dans leur communication annuelle avec le client, qui sont déjà disponibles sur le site Web des opérateurs et dans les fiches d'information;

- mettre en pratique l'indication du plan tarifaire le plus avantageux par rapport à un forfait incluant internet, revient à offrir un conseil "sur mesure" à chaque consommateur. Cela imposerait une charge de travail importante aux opérateurs d'échelle industrielle et entraînerait une charge financière non négligeable, notamment via la personnalisation des factures à adresser au client;

- non-respect du principe de proportionnalité.

La solution alternative proposée était d'orienter les consommateurs vers les outils déjà mis en place par l'IBPT depuis l'introduction de l'article 110, § 4, à savoir le programme de comparaison tarifaire *www.meilleurtarif.be* et la décision relative aux infofiches.

L'analyse effectuée en interne a progressivement amené l'IBPT à faire le choix d'une automatisation du simulateur tarifaire et ce faisant, à faciliter pour l'utilisateur lambda la comparaison des plans tarifaires, quels qu'ils soient.

L'arrêté royal relatif au lien automatique entre le profil de consommation et l'application électronique de comparaison tarifaire *www.meilleurtarif.be* du 2 septembre 2018 en est le résultat. Il décrit notamment les éléments mis en place par le secteur et l'IBPT permettant désormais à l'utilisateur lambda de pouvoir connaître en quelques clics les plans alternatifs à son plan actuel de télécommunications, quel que soit le service étudié (téléphonie fixe, téléphonie mobile, internet ou packs).

2. Comme il ressort de la réponse à la question 1, l'IBPT n'a pas soumis de dispositions concernant les modalités d'exécution de l'article 110, § 4, via une consultation publique.

À la place,

- op basis van de kwalitatieve voorkeuren en karakteristieken die verondersteld worden essentieel te zijn voor de consument, kan de toepassing van deze artikelen de operatoren ertoe dwingen om een lange lijst van alternatieve plannen aan te leggen waarin deze verschillende elementen worden opgenomen. Ze zouden meer in het bijzonder gedetailleerde vergelijkende tabellen moeten opnemen in hun jaarlijkse communicatie met de klant, die reeds beschikbaar zijn op de website van de operatoren en in de informatiefiches;

- in de praktijk aangeven welk tariefplan het meest voordelig is ten opzichte van een forfait met daarin internet, komt neer op advies "op maat" geven aan elke consument. Dat zou een grote werklast opleggen aan de grootschalige operatoren en leiden tot een niet-verwaarloosbare financiële last, met name door de personalisering van de facturen die aan de klant moeten worden verstuurd;

- niet-naleving van het evenredigheidsbeginsel.

De voorgestelde alternatieve oplossing bestond erin de consument in de richting te sturen van de tools die het BIPT reeds had ingevoerd sinds de introductie van artikel 110, § 4, met name de tariefvergelijker, *www.bestetarief.be*, en het besluit betreffende de infofiches.

De intern uitgevoerde analyse heeft het BIPT er geleidelijk toe gebracht te kiezen voor een automatisering van de tariefvergelijker en het zo gemakkelijker te maken voor de doorsneegebruiker om de tariefplannen te vergelijken, ongeacht welke.

Het koninklijk besluit betreffende de automatische link tussen het gebruikspatroon en de elektronische applicatie voor prijsvergelijking *www.bestetarief.be* van 2 september 2018 vloeit daaruit voort. Het beschrijft met name de elementen die de sector en het BIPT hebben ingevoerd en die de doorsneegebruiker voortaan in staat stellen om in enkele muisklikken de alternatieve plannen voor zijn huidige telecommunicatieplan te ontdekken, ongeacht welke dienst wordt bekeken (vaste telefonie, mobiele telefonie, internet of bundels).

2. Zoals blijkt uit het antwoord op vraag 1, heeft het BIPT geen bepalingen over de nadere regels tot uitvoering van artikel 110, § 4, voorgelegd via een openbare raadpleging.

In de plaats daarvan werd

- une base légale pour la mise sur pied d'une connexion automatique entre le profil de consommation des consommateurs et l'outil de comparaison tarifaire de l'IBPT a été introduite dans la loi du 13 juin 2005: voir les articles 25 et 26 de la loi du 26 mars 2018 relative au renforcement de la croissance économique et de la cohésion sociale, qui ont inséré un nouvel alinéa à l'article 111, § 3, de la loi du 13 juin 2005;

- sur la base de cette nouvelle base légale, l'arrêté royal cité dans la réponse à la question n° 1. a) été adopté le 2 septembre 2018.

L'adoption des articles de loi et de l'arrêté royal précités a été précédée d'une consultation publique lors de laquelle toute personne pouvait émettre des commentaires quant au projet de nouvel alinéa à l'article 111, § 3, et d'arrêté royal.

3. Étant donné que pour les raisons exposées précédemment, il n'y a pas eu de mise en oeuvre de cet article, aucune consultation publique n'a été menée. L'IBPT a reporté son attention sur le développement du simulateur tarifaire comme alternative.

4. Nous vous renvoyons aux points n°s 2 t 3.

5. Nous vous renvoyons aux points n°s 2 et 3.

6. Comme il ressort de la réponse à la question n° 1, les modalités pour la mise en oeuvre des obligations prévues à l'article 110, § 4, concernant les produits et services d'accès à Internet et les offres groupées de services n'ont pas été adoptées. À la place, l'arrêté royal du 2 septembre 2018 a été publié au *Moniteur belge* en date du 21 septembre 2019. Cet arrêté est entré en vigueur le 1er décembre 2018.

- een wettelijke basis voor het tot stand brengen van een automatische verbinding tussen het verbruiksprofiel van consumenten en de tariefvergelijkingstool van het BIPT ingevoerd in de wet van 13 juni 2005: zie de artikelen 25 en 26 van de wet 26 maart 2018 betreffende de versterking van de economische groei en de sociale cohesie, die een nieuw lid invoerden in artikel 111, § 3 van de wet van 13 juni 2005;

- op grond van die nieuwe wettelijke basis op 2 september 2018 het in antwoord op vraag 1 genoemde koninklijk besluit aangenomen.

De aanname van voornoemde wetsartikelen en van het koninklijk besluit werd voorafgegaan door een openbare raadpleging waarop eenieder commentaar kon leveren op de ontwerpversie van het nieuwe lid van artikel 111, § 3, en van het koninklijk besluit.

3. Aangezien, om de zojuist gegeven redenen, dat artikel nooit is uitgevoerd, is er geen openbare raadpleging gehouden. Het BIPT heeft zijn aandacht verlegd naar de ontwikkeling van de prijsvergelijker als alternatief.

4. Wat betreft de reacties van de stakeholders wens ik te verwijzen naar de punten nrs 2 en 3.

5. Wat betreft het in acht nemen van de reacties op de openbare raadpleging wens ik eveneens te verwijzen naar de punten nrs 2 en 3.

6. Zoals blijkt uit het antwoord op vraag 1, zijn de nadere regels voor de implementatie van de in artikel 110, § 4 voorziene verplichtingen betreffende internettoegangsproducten en diensten en bundels van diensten, niet aangenomen. In de plaats daarvan werd het koninklijk besluit van 2 september 2018 bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 september 2019. Dat besluit trad in werking op 1 december 2018.

DO 2020202107159

Question n° 66 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Dispositions relatives aux packs de télécommunications lors de la publication du plan tarifaire le plus avantageux.

La loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques a été modifiée, entre autres, par la loi du 27 mars 2014 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques.

DO 2020202107159

Vraag nr. 66 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Bepalingen inzake telecombundels bij publicatie gunstigste tariefplan.

De wet betreffende de elektronische communicatie van 13 juni 2005 werd onder meer gewijzigd door de wet houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie van 27 maart 2014.

L'article 110, § 4, qui obligeait les opérateurs à communiquer à leurs abonnés quel serait le plan tarifaire le plus avantageux pour eux chez cet opérateur, a été étendu.

Dans le cas d'un abonné ayant souscrit auprès d'un opérateur à deux ou plusieurs plans tarifaires correspondant à différents services, les opérateurs sont ainsi tenus, le cas échéant, d'indiquer comme plan tarifaire une offre combinée intégrant ces différents services dans un seul plan tarifaire, lorsque cette offre combinée revient moins cher que la somme des plans tarifaires séparés auxquels le client a souscrit.

Dans l'exposé des motifs à ce propos, il est indiqué, entre autres:

"a. La problématique concernant les packs:

Concernant l'application et l'amélioration de cet article, il convient de faire une distinction entre deux cas:

- Le client a des contrats séparés auprès du même opérateur pour plus d'un service. Normalement, l'opérateur établit malgré tout une facture unique, basée sur le numéro de client, pour les différents services. Par conséquent, l'opérateur devrait donc, le cas échéant, mentionner le nom du pack qui serait plus intéressant pour le client que les services séparés.

- Le client a déjà un pack chez l'opérateur. Dans ce cas-là, il faudrait indiquer sur la facture, si c'est approprié, le nom éventuel d'un autre pack plus intéressant, compte tenu du profil d'utilisation du client".

1. Comment les opérateurs appliquent-ils l'obligation de mentionner les packs lorsque ces packs s'avèrent plus intéressants pour le client qui dispose de plusieurs services séparés auprès de l'opérateur?

2. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a-t-il déjà contrôlé si les opérateurs indiquaient bien cette mention obligatoire? Quels ont été les résultats de cette opération de contrôle? Si cette opération de contrôle n'a pas encore eu lieu, quand l'IBPT la prévoit-il?

3. L'IBPT est-il en mesure d'indiquer, pour les cinq dernières années, un pourcentage de consommateurs à qui les opérateurs ont proposé d'autres plans tarifaires plus avantageux sous la forme de packs, lorsque ces consommateurs disposaient de plans tarifaires séparés pour plusieurs services? Combien de consommateurs ont-ils donné suite à cette proposition de modification de plan tarifaire? Si l'Institut ne dispose pas de cette information, il peut la demander auprès des opérateurs.

Zo werd het artikel 100, § 4, welke de operatoren een verplichting gaf om zijn abonnee te melden wat voor hem het gunstigste tariefplan zou zijn bij deze operator, verder uitgebreid.

Zo dienen de operatoren, indien een abonnee ingetekend heeft op twee of meer tariefplannen die overeenstemmen met verschillende diensten, in voorkomend geval als tariefplan een gecombineerd aanbod te vermelden waarin deze verschillende diensten in een enkel tariefplan geïntegreerd zijn, wanneer dat gecombineerde aanbod goedkoper uitvalt dan de som van de aparte tariefplannen waarop de klant ingetekend heeft.

In de memorie van toelichting hierover kunnen we onder andere lezen dat:

"a. De probleemstelling wat betreft packs:

Wat betreft de toepassing en de verbetering van deze bepaling, dient een onderscheid te worden gemaakt tussen twee gevallen:

- De klant heeft afzonderlijke contracten bij dezelfde operator voor meer dan één dienst. Normaal stelt de operator desondanks toch één enkele factuur op, gebaseerd op het klantennummer, voor de verschillende diensten. De operator zou dus, desgevallend, de naam van het pack moeten vermelden dat voor de klant interessanter zou zijn dan de afzonderlijke diensten.

- De klant heeft reeds een pack bij de operator. In dat geval zou op de factuur, indien dat passend is, de eventuele naam van een ander pack moeten worden vermeld dat interessanter zou zijn rekening houdend met zijn gebruikspatroon".

1. Hoe passen de operatoren de verplichting toe van het vermelden van telecombundels wanneer dit voor de klant voordeliger uitvalt als hij over verschillende aparte diensten beschikt bij de operator?

2. Heeft het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) de uitvoering van deze verplichte vermelding reeds gecontroleerd bij de operatoren? Wat waren de resultaten van de controleactie? Zo niet, wanneer zal het BIPT hierover een controle uitvoeren?

3. Kan het BIPT voor de vijf laatste jaren procentueel weergeven voor hoeveel consumenten er door de operatoren andere gunstigere tariefplannen in bundels werden voorgesteld, waarbij de consument beschikte over aparte tariefplannen voor verschillende diensten. Hoeveel consumenten zijn vervolgens ingegaan op een dergelijk voorstel voor wijziging van tariefplan? Indien het Instituut deze informatie niet heeft kan het deze opvragen bij de operatoren.

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 66 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.):

1. Application de l'obligation de l'article 110 § 4 LCE aux packs à l'Internet.

L'article 110, § 4 LCE n'a pas été implémenté aux packs et à l'internet. L'implémentation de l'article 110, §4, dans sa version postérieure à l'amendement de 2014, a fait l'objet d'une analyse d'impact de l'IBPT, et d'une note au ministre des Télécommunications en 2015, justifiant la non-implémentation et proposant une solution alternative.

Les arguments ayant menés à cette décision étaient les suivants:

- la difficulté pour l'opérateur de donner une appréciation neutre et objective des préférences des consommateurs en matière de qualité, préférences par nature subjectives.

- sur la base des préférences et des caractéristiques qualitatives jugées essentielles pour le consommateur, la mise en oeuvre de ces articles peut contraindre les opérateurs à créer une longue liste de plans alternatifs intégrant ces différents éléments. Plus précisément, ils devraient inclure des tableaux comparatifs détaillés dans leur communication annuelle avec le client, qui sont déjà disponibles sur le site Web des opérateurs et dans les fiches d'information;

- mettre en pratique l'indication du plan tarifaire le plus avantageux par rapport à un forfait incluant internet, revient à offrir un conseil "sur mesure" à chaque consommateur. Cela imposerait une charge de travail importante aux opérateurs d'échelle industrielle et entraînerait une charge financière non négligeable, notamment via la personnalisation des factures à adresser au client;

- non-respect du principe de proportionnalité.

La solution alternative proposée était d'orienter les consommateurs vers les outils déjà mis en place par l'IBPT depuis l'introduction de l'article 110, § 4, à savoir le programme de comparaison tarifaire *www.meilleurtarif.be* et la décision relative aux infofiches.

L'analyse effectuée en interne a progressivement amené l'IBPT à faire le choix d'une automatisation du simulateur tarifaire et ce faisant, à faciliter pour l'utilisateur lambda la comparaison des plans tarifaires, quels qu'ils soient.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 66 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.):

1. Toepassing van de verplichting van art. 110, § 4, WEC, op de bundels internet.

Artikel 110, § 4, WEC, werd niet toegepast op de bundels en op internet. Het BIPT heeft de impact van de tenuitvoerbrenging van artikel 110, § 4, in zijn versie van na het amendement van 2014, geanalyseerd en daarover een nota gericht aan de minister van Telecommunicatie in 2015 ter rechtvaardiging van de niet-tenuitvoerbrenging, waarin het ook een alternatieve oplossing heeft voorgesteld.

De argumenten die hebben geleid tot dat besluit waren de volgende:

- De moeilijkheid voor de operator om een neutrale en objectieve waardering te geven aan de voorkeuren van de consument aangaande het deel over kwaliteit, voorkeuren die van nature subjectief zijn.

- Op basis van de kwalitatieve voorkeuren en karakteristieken die verondersteld worden essentieel te zijn voor de consument, kan de toepassing van deze artikelen de operatoren ertoe dwingen om een lange lijst van alternatieve plannen aan te leggen waarin deze verschillende elementen worden opgenomen. Ze zouden meer in het bijzonder gedetailleerde vergelijkende tabellen moeten opnemen in hun jaarlijkse communicatie met de klant, die reeds beschikbaar zijn op de website van de operatoren en in de informatiefiches.

- In de praktijk aangeven welk tariefplan het meest voordelig is ten opzichte van een forfait met daarin internet, komt neer op advies "op maat" geven aan elke consument. Dat zou een grote werklast opleggen aan de grootschalige operatoren en leiden tot een niet-verwaarloosbare financiële last, met name door de personalisering van de facturen die aan de klant moeten worden verstuurd.

- Niet-naleving van het evenredigheidsbeginsel.

De voorgestelde alternatieve oplossing bestond erin de consument in de richting te sturen van tools die het BIPT reeds had ingevoerd sinds de introductie van artikel 110, § 4, met name de tariefvergelijker, *www.bestetarief.be*, en het besluit betreffende de infofiches.

De intern uitgevoerde analyse heeft het BIPT er geleidelijk toe gebracht te kiezen voor een automatisering van de tariefvergelijker en het zo gemakkelijker te maken voor de doorsneegebruiker om de tariefplannen te vergelijken, ongeacht welke.

L'arrêté royal relatif au lien automatique entre le profil de consommation et l'application électronique de comparaison tarifaire *www.meilleurtarif.be* du 2 septembre 2018 en est le résultat. Il décrit notamment les éléments mis en place par le secteur et l'IBPT permettant désormais à l'utilisateur lambda de pouvoir connaître en quelques clics les plans alternatifs à son plan actuel de télécommunications, quel que soit le service étudié (téléphonie fixe, téléphonie mobile, internet ou packs).

2. Vérification et le contrôle des obligations.

Puisqu'il n'y a pas d'implémentation de l'article 110 § 4 LCE pour les packs et l'internet, cela n'a donc pas été vérifié. Par contre, l'IBPT a bien vérifié, à plusieurs reprises, l'article 110, § 4 dans sa version antérieure à 2014, en ce qui concerne la spécification du plan tarifaire résidentiel le plus favorable pour la téléphonie. Les premiers contrôles ont eu lieu en 2006-2007; les seconds en 2011-2012 et ont abouti à des amendes infligées à Mobistar, Telenet et Scarlet en 2013.

Après la transposition du Code, il y aura dans tous les cas une obligation d'indiquer annuellement le plan tarifaire le plus favorable (transposition de l'article 105.3, dernière phrase de l'EECC).

3. Chiffres concrets.

Puisqu'il n'y avait pas d'implémentation de l'article 110 § 4 LCE pour les packs et l'internet, aucun chiffre n'est disponible.

Het koninklijk besluit betreffende de automatische link tussen het gebruikspatroon en de elektronische applicatie van de tariefvergelijker *www.bestetarief.be* van 2 september 2018 vloeit daaruit voort. Het beschrijft met name de elementen die de sector en het BIPT hebben ingevoerd en die de doorsneegebruiker voortaan in staat stellen om in enkele muisklikken de alternatieve plannen voor zijn huidige telecommunicatieplan te ontdekken, ongeacht welke dienst wordt bekeken (vaste telefonie, mobiele telefonie, internet of bundels).

2. Verificatie en controle van verplichtingen.

Aangezien artikel 110, § 4, WEC, niet wordt toegepast op de bundels en internet, werd dit dus niet geverifieerd. Het BIPT heeft daarentegen wel degelijk meermaals gecontroleerd of het meest voordelige tariefplan voor telefonie werd aangegeven, zoals vastgelegd in de vroegere versie van artikel 110, § 4. De eerste controles hebben plaatsgevonden in 2006-2007; de tweede in 2011-2012 en hebben geleid tot boetes opgelegd aan Mobistar, Telenet en Scarlet in 2013.

Na de omzetting van het Wetboek zal er in elk geval een verplichting bestaan om jaarlijks het meest voordelige tariefplan aan te geven (omzetting van artikel 105.3, laatste zin van het EWEC).

3. Concrete cijfergegevens.

Aangezien artikel 110, § 4, WEC, niet werd toegepast op de bundels en internet, is er geen cijfermateriaal beschikbaar.

DO 2020202107162

Question n° 67 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

La loi sur les télécommunications. - La description de toutes les composantes des tarifs.

La loi relative aux communications électroniques du 13 juin 2005 contient, à l'article 109, l'obligation pour les opérateurs de décrire en détail toutes les composantes des tarifs. Cette disposition a été complétée par la loi portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques du 10 juillet 2012, en ce sens que tous les coûts portés en compte en cas de cessation du contrat doivent dorénavant également être décrits.

En 2005, l'introduction de cet article a été justifiée de la manière suivante:

DO 2020202107162

Vraag nr. 67 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Telecomwet. - Beschrijving van alle componenten van de tarieven.

De wet betreffende de elektronische communicatie van 13 juni 2005 bevat in artikel 109 de verplichting voor operatoren om alle componenten van de tarieven uitvoerig te beschrijven. Deze bepaling werd verder aangevuld door de wet houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie van 10 juli 2012 waarbij ook alle kosten bij beëindiging van de overeenkomst dienen te worden beschreven.

Als verantwoording voor het artikel in 2005 werd onder andere gegeven:

"Cet article vise à garantir aux abonnés d'opérateurs du service public téléphonique en position déterminée, de disposer d'éléments suffisants d'appréciation sur les tarifs qui leur sont appliqués".

La modification de l'article en 2012 a été justifiée notamment comme suit:

"Il est également précisé que les coûts éventuels portés en compte en cas de cessation d'un contrat doivent être précisés".

1. De quelle manière les opérateurs respectent-ils l'obligation imposée par l'article 109? La description détaillée de tous les tarifs, y compris les coûts en cas de cessation du contrat, est-elle fournie par tous les opérateurs sous une forme claire, détaillée et facilement accessible, et ce tant sur le site internet que dans les clauses du contrat?

2. Quelle est la différence entre les obligations résultant de l'article 109 et celles résultant de l'article 111, § 1?

3. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications a-t-il déjà procédé à des contrôles approfondis en ce qui concerne les dispositions prévues à l'article 109? Quels ont été les résultats de ces contrôles? Pour quand une prochaine action de contrôle est-elle prévue?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 67 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.):

1. Les articles 109 et 111, § 1, sont à lire en combinaison avec les articles 108 et 111/3 LCE, en ce sens qu'ils participent à la transparance des tarifs, notamment à l'occasion d'une résiliation. Des contrôles relatifs aux mentions qui doivent être reprises dans le contrat entre l'opérateur et son client ont déjà été menés. De manière incidente, il a pu être vérifié, en analysant ces contrats et sites webs d'opérateur, si le prescrit de l'article 109 était également respecté. Depuis 2012, des sanctions ont été imposées par décisions du 28 janvier 2014 à Schedom Dommel pour le non-respect des articles 108, § 1*er*, b), 3e et 5e partie, 108, § 1*er*, f), 108, § 2, 110, § 1*er* et 111/3, §§ 1*er* et 3 de la LCE et du 28 septembre 2016 à Scarlet pour non-respect de l'article 108, § 2.

Selon l'enquête consommateur réalisée par l'IBPT chaque année depuis 2012, les consommateurs sont satisfaits des informations tarifaires fournies par leur opérateur (note de 3,4 sur 5).

"Dit artikel wil ervoor zorgen dat de abonnees van operatoren van de openbare telefoondienst over voldoende elementen beschikken om te kunnen oordelen over de tarieven die op hen worden toegepast".

Als verantwoording voor de wijziging van het artikel in 2012 werd onder andere gegeven:

"Tevens wordt gepreciseerd dat ook de eventuele in rekening gebrachte kosten bij beëindiging van een overeenkomst uitvoerig beschreven dienen te zijn".

1. Op welke wijze leven de operatoren de verplichting van artikel 109 na? Wordt de uitvoerige beschrijving van alle tarieven, inclusief de kosten bij beëindiging overeenkomst door alle operatoren op een duidelijke, uitvoerige en gemakkelijk toegankelijke vorm gegeven, en dit zowel op de website als vermeld in het contract?

2. Wat is het verschil tussen de verplichtingen uit artikel 109 en deze uit artikel 111, § 1?

3. Heeft het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie reeds controles uitgevoerd betreffende de bepalingen voorzien in artikel 109? Wat waren de resultaten van deze controles? Wanneer wordt een volgende controleactie verwacht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 67 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.):

1. De artikelen 109 en 111, § 1, moeten in combinatie met de artikelen 108 en 111/3, WEC, worden gelezen, in die zin dat ze bijdragen tot de transparantie van de tarieven, met name bij een opzegging. Er werden reeds controles uitgevoerd met betrekking tot de vermeldingen die moeten worden opgenomen in het contract tussen de operator en zijn klant. Bijkomend kon via de analyse van deze contracten en websites van de operatoren worden nagegaan of de voorschriften van artikel 109 ook in acht werden genomen. Sinds 2012 werden sancties opgelegd aan Schedom Dommel in het besluit van 28 januari 2014 wegens de niet-naleving van de artikelen 108, § 1, b), 3e en 5e deel, 108, § 1, f), 108, § 2, 110, § 1 en 111/3, §§ 1 en 3 van de WEC en aan Scarlet in het besluit van 28 september 2016 wegens de niet-naleving van artikel 108, § 2.

Volgens de consumentenenquête die het BIPT elk jaar houdt sinds 2012, zijn de consumenten tevreden over de tariefinformatie die hun operator hen verstrekt (een score van 3,4 op 5).

(Voyez l'édition 2020: *https://www.ibpt.be/operateurs/publication/enquete-sur-la-perception-du-marche-belge-des-communications-electroniques-par-les-consommateurs-2020, p. 35.*)

2. L'article 109 pose le principe selon lequel les tarifs sont détaillés et non amalgamés. L'article 111 va plus loin et introduit le principe des fiches d'informations standardisées prévues en son § 2. Un arrêté royal du 15 décembre 2013 fixe le contenu de ces fiches d'information, visées aux articles 111, § 2, de la loi du 13 juin 2005 et 5, § 2, de la loi du 15 mai 2007.

Les opérateurs réalisent pour chaque service qu'ils proposent à la vente une fiche d'information.

La fiche d'information est mise à la disposition du consommateur/utilisateur final partout où l'opérateur propose ses services à la vente. La fiche d'information est présentée au plus tard au moment de la formulation de l'offre contractuelle au consommateur/utilisateur final et est ensuite jointe au contrat. Le consommateur/utilisateur final peut à tout moment demander que la fiche d'information lui soit envoyée.

3. Nous renvoyons à notre première réponse en ce qui concerne les contrôles effectués de manière incidente. En ce qui concerne de futurs contrôles, l'IBPT privilégie des contrôles généraux ou sur base de plaintes, concernant l'obligation générale de transparance de l'article 108 LCE, dont l'article 109 n'est qu'un complément. L'IBPT publie annuellement un plan opérationnel où des contrôles peuvent être prévus au cours d'une année. Cependant, tout contrôle n'est pas nécessairement annoncé à l'avance. Parfois aussi, l'action de l'IBPT peut être efficace par des demandes de rectification aux opérateurs ou des "mises en demeures", qui n'aboutissent donc pas nécessairement à des décisions administratives publiées, lorsqu'ils s'y conforment. L'IBPT peut également agir suite à une plainte directe ou signalée via le service de médiation pour les télécommunications.

(Confer de editie van 2020: *https://www.bipt.be/operatoren/publication/enquete-over-de-perceptie-door-consumenten-van-de-belgische-elektronische-communicatiemarkt-2020 , blz. 35.*)

2. Artikel 109 legt het principe vast volgens welk de tarieven uitvoerig moeten worden beschreven en niet mogen worden samengevoegd. Artikel 111 gaat verder en introduceert het principe van de gestandaardiseerde informatiefiches waarin zijn § 2 voorziet. Een koninklijk besluit van 15 december 2013 bepaalt de inhoud van deze informatiefiches bedoeld in de artikelen 111, § 2, van de wet van 13 juni 2005 en 5, § 2, van de wet van 15 mei 2007.

Voor elke dienst die ze te koop aanbieden stellen de operatoren een informatiefiche op.

De informatiefiche wordt aan de consument/eindgebruiker ter beschikking gesteld op elke plaats waar de operator zijn diensten te koop aanbiedt. De informatiefiche wordt uiterlijk op het ogenblik van het formuleren van het contractueel aanbod aan de consument/eindgebruiker voorgelegd en nadien toegevoegd aan het contract. De consument/eindgebruiker mag op elk moment vragen dat de informatiefiche hem wordt opgestuurd.

3. We verwijzen naar ons eerste antwoord wat betreft de controles die bijkomend werden uitgevoerd. Wat de toekomstige controles betreft, geeft het BIPT de voorkeur aan algemene controles of controles op basis van klachten, betreffende de algemene transparantieverplichting van artikel 108, WEC, waarop artikel 109 slechts een aanvulling vormt. Het BIPT publiceert elk jaar een werkplan waarin controles kunnen worden gepland in de loop van een jaar. Toch wordt niet elke controle noodzakelijk op voorhand aangekondigd. Soms kan het optreden van het BIPT doeltreffend zijn door een verzoek tot rechtzetting of "ingebrekestellingen" te richten aan de operatoren, die dus niet noodzakelijk uitmonden in gepubliceerde administratieve beslissingen wanneer de operatoren zich ernaar schikken. Het BIPT kan ook handelen naar aanleiding van een rechtstreekse klacht of een klacht die wordt gemeld via de Ombudsdienst voor telecommunicatie.

DO 2020202107163

Question n° 68 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Les dispositions relatives à la publication obligatoire du plan tarifaire le plus avantageux sur la facture.

En 2005, lors de l'examen en commission de la loi relative aux communications électroniques du 13 juin 2005, il a été décidé d'insérer à l'actuel article 110 de cette loi, par voie d'amendement, un nouveau § 4 imposant aux opérateurs l'obligation d'indiquer à leur abonné quel serait, pour lui, le plan tarifaire le plus avantageux chez cet opérateur. Cette insertion a, à l'époque, été justifiée de la manière suivante:

"Compte tenu de la pléthore de plans tarifaires, l'abonné ne bénéficie pas toujours du plan tarifaire le plus avantageux. Le § 4 tend à remédier à cette situation." (*)

Renseignements pris, il s'avère qu'assez peu de personnes ont jusqu'à présent retrouvé cette mention du "plan tarifaire le plus avantageux pour le consommateur chez cet opérateur" sur leur facture. À l'heure actuelle, de nombreux consommateurs ignorent même totalement s'ils ont le plan tarifaire le plus avantageux pour eux chez l'opérateur de leur choix. En effet, les opérateurs disposent d'une multitude de plans tarifaires avec de nombreuses options qu'ils modifient en outre, dans les deux cas, en permanence.

Pour une disposition à ce point importante, qui vise à renforcer *l'empowerment* des consommateurs en matière de télécommunications, il me semble important que l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) procède à de nombreux contrôles à cet égard et prenne des mesures sévères en cas de constatation d'infractions, de telle sorte que la disposition ne reste pas lettre morte dans la pratique.

Ainsi, il serait préférable que l'Institut vérifie annuellement le respect de cette obligation de publication par les opérateurs, et examine également, au niveau du contenu, si les plans tarifaires avantageux que les opérateurs proposent à leurs consommateurs correspondent aux profil d'utilisation de ces derniers.

En 2013, l'IBPT a infligé une amende aux opérateurs Telenet, Mobistar et Scarlet pour manque d'informations sur les factures de leurs abonnés.

1. N'y a-t-il pas eu de contrôles, avant 2013, de la mise en oeuvre de l'article 110, § 4, inséré en 2005?

2. Les opérateurs en infraction se sont-ils mis en règle après le contrôle effectué en 2013?

DO 2020202107163

Vraag nr. 68 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Bepalingen inzake de verplichte publicatie op de factuur van het meest gunstige tariefplan.

In de wet betreffende de elektronische communicatie van 13 juni 2005 werd tijdens de bespreking van deze wet in 2005 in de commissie via amendement een nieuwe § 4 ingevoegd bij het huidige artikel 110 van deze wet, die de operatoren een verplichting gaf om zijn abonnee te melden wat voor hem het gunstigste tariefplan zou zijn bij deze operator. Als verantwoording werd toen gegeven:

"Door de overvloed aan tariefplannen beschikt de abonnee niet steeds over het voor hem meest gunstige tariefplan. De vierde paragraaf tracht hieraan te verhelpen."

Navraag blijkt te tonen dat nog niet zo veel mensen deze bepaling "de voor de consument meest gunstigste tariefplan bij zijn operator" reeds teruggevonden hebben op hun factuur. Veel consumenten weten vandaag helemaal niet of ze überhaupt bij de operator van hun keuze wel het voor hen meest gunstigste tariefplan hebben. De operatoren beschikken immers over een veelvoud van tariefplannen met veelvuldige opties die ze beide ook steeds wijzigen.

Voor een dergelijke belangrijke bepaling ter versterking van een consumer empowerment inzake telecommunicatie lijkt het me belangrijk dat het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) hier veelvuldig controles over uitvoert en streng optreedt bij vastgestelde overtredingen, zodat de wetsbepaling in de praktijk geen dode letter zou betekenen.

Zo zou het Instituut deze verplichting tot publicatie best jaarlijks nagaan bij de operatoren alsook inhoudelijk dienen te onderzoeken of de voorgestelde gunstigste tariefplannen van de operatoren aan hun consumenten overeenstemmen met de gebruikspatronen van de consumenten.

Het BIPT heeft de operatoren Telenet, Mobistar en Scarlet in 2013 een boete opgelegd voor gebrekkige informatie op facturen van hun abonnees.

1. Waren er voor 2013 geen controles op de uitvoering van het in 2005 ingevoegde artikel 110, § 4?

2. Hebben de overtredende operatoren zich na de controle in 2013 in regel gesteld?

3. Le contrôle de 2013 consistait-il aussi spécifiquement en un contrôle de l'indication par les opérateurs à leurs abonnés du plan tarifaire le plus avantageux pour ces derniers?

4. De nouveaux contrôles ont-ils été effectués depuis 2013? Dans l'affirmative, concernant quelles dispositions et avec quels résultats et quelles conséquences? Veuillez fournir un aperçu par année depuis 2013.

5. Êtes-vous favorable à un contrôle annuel du respect de l'article 110, § 4, par l'Institut, compte tenu de l'importance de cette disposition en vue de *l'empowerment* du consommateur?

6. Comment les grands opérateurs de réseaux s'acquittent-ils de cette obligation sur leur facture, par quelle mention par opérateur et à quel endroit sur la facture?

7. Cette disposition est-elle indiquée de façon suffisamment claire sur les factures des opérateurs de télécommunications? Quelles améliorations pourrait-on apporter sur ce point?

8. Existe-t-il d'autres possibilités que la facture pour informer l'abonné de l'existence d'un plan tarifaire plus avantageux chez son opérateur? Pourrait-on envisager de le faire par le biais de sms ou d'emails spécifiques? Quels sont les avantages et les inconvénients de ces éventuelles solutions alternatives?

9. L'IBPT pourrait-il mener une campagne à ce sujet, par exemple dans les médias sociaux?

10. Ces calculs du plan tarifaire le plus avantageux sont-ils contrôlés par l'IBPT? Comment ce contrôle se fait-il?

11. L'IBPT peut-il indiquer, pour les cinq dernières années, pour combien de consommateurs d'autres plans tarifaires plus avantageux ont été proposés par les opérateurs, compte tenu des profils d'utilisation des consommateurs? Combien de consommateurs ont-ils ensuite accepté une telle proposition de changement de plan tarifaire? Si l'Institut ne dispose pas de ces informations, il peut les demander auprès des opérateurs.

12. L'IBPT a-t-il déjà mené une enquête afin de vérifier si les consommateurs ont déjà vu cette publication sur la facture? Dans l'affirmative, quels ont été les résultats de cette enquête?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 68 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.):

3. Betrof de controle uit 2013 ook specifiek een controle naar het vermelden van de operatoren aan hun abonnees van het voor hen meest gunstigste tariefplan?

4. Zijn er sinds 2013 nieuwe controles geweest, over welke bepalingen en met welke resultaten en gevolgen? Graag een overzicht per jaar sinds 2013.

5. Bent u het eens met een jaarlijkse controle van de naleving van artikel 110, § 4, door het Instituut gezien het belang van de bepaling voor een consumer empowerment?

6. Hoe maken de grote netwerkoperatoren deze verplichting waar op hun factuur, met welke vermelding per operator en op welke plaats op de factuur?

7. Wordt deze bepaling voldoende duidelijk kenbaar gemaakt op de facturen van de telecomoperatoren? Hoe zou dit beter kunnen?

8. Zijn er andere mogelijkheden dan de factuur om de abonnee in te lichten over een bij zijn operator gunstiger tariefplan? Via specifieke sms of e-mail? Wat zijn de voordelen en nadelen van deze mogelijke alternatieven?

9. Kan het BIPT hierover geen campagne voeren via bijvoorbeeld sociale media?

10. Worden deze berekeningen van gunstigste tariefplan door het BIPT gecontroleerd? Hoe gebeurt dit?

11. Kan het BIPT voor de vijf laatste jaren weergeven voor hoeveel consumenten er door de operatoren andere gunstigere tariefplannen werden voorgesteld, rekening houdende met de gebruikspatronen van de consumenten. Hoeveel consumenten zijn vervolgens ingegaan op een dergelijk voorstel voor wijziging van tariefplan? Indien het Instituut deze informatie niet heeft kan het deze opvragen bij de operatoren.

12. Heeft het BIPT al onderzoek uitgevoerd of de consumenten deze publicatie op de factuur reeds hebben gezien? Zo ja, wat waren de resultaten van het onderzoek?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 68 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107164

Question n° 69 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Loi sur les télécommunications. - Disposition relative à la notification préalable en cas de modification contractuelle de contrats à durée déterminée.

La loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques a été modifiée notamment par la loi du 10 juillet 2012 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques et la loi du 31 juillet 2017 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques.

Ainsi, l'article 108, § 2 existant a été modifié et un nouveau § 3 a été inséré.

En 2012, la modification du § 2 de cet article et l'insertion du nouveau § 3 ont notamment été justifiées de la manière suivante:

"Cela implique entre autres que, conformément à la loi relative aux pratiques du marché, les contrats de consommation à durée déterminée ne peuvent pas être modifiés au détriment de l'abonné (même moyennant l'octroi d'un droit de résiliation sans frais).

Les conditions contractuelles d'un contrat à durée indéterminée conclu avec les consommateurs peuvent toutefois être modifiées unilatéralement par l'opérateur, à condition que celui-ci l'ait notifié conformément aux conditions de l'article 108, § 2, de la loi du 13 juin 2005 et qu'il octroie le droit de résiliation sans frais visé dans cet article.

Une autre précision concernant le paragraphe 2 est que le paiement de la première facture dans laquelle est opérée une augmentation tarifaire ne restreint pas le droit à la résiliation gratuite de l'abonné.

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107164

Vraag nr. 69 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Telecomwet. - Bepaling aangaande voorafgaande inlichting bij contractuele wijziging van contracten van bepaalde duur.

De wet betreffende de elektronische communicatie van 13 juni 2005 werd onder meer gewijzigd door de wet houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie van 10 juli 2012 en de wet houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie van 31 juli 2017.

Zo werd het bestaande artikel 108, § 2 gewijzigd en werd een nieuwe § 3 ingevoegd.

Als verantwoording werd bij de wijziging van § 2 en de nieuwe invoering van § 3 van het artikel in 2012 onder andere gegeven:

"Dit houdt onder meer in dat overeenkomstig de wet marktpraktijken, consumentencontracten van bepaalde duur niet kunnen gewijzigd worden in het nadeel van de abonnee (ook niet mits het toekennen van een kosteloos opzegrecht).

De contractuele voorwaarden van een consumentencontract van onbepaalde duur kunnen, overeenkomstig de wet marktpraktijken, wel eenzijdig door de operator gewijzigd worden, mits hij daarover een kennisgeving verricht die voldoet aan de voorwaarden van artikel 108, § 2, van de wet van 13 juni 2005 en hij het in dit artikel beschreven kosteloos opzegrecht toekent.

Een andere precisering betreffende paragraaf 2 is dat de betaling van de eerste factuur waarin een tariefverhoging wordt doorgerekend het recht op kosteloze opzeg van de abonnee niet beperkt.

Un nouveau paragraphe 3 est inséré. Cette disposition particulièrement importante oblige les opérateurs à permettre aux abonnés de conclure un contrat pour une durée de 12 mois. La durée initiale du contrat conclu avec un consommateur ne peut en aucun cas dépasser 24 mois".

1. En ce qui concerne la disposition en vertu de laquelle le consommateur doit être informé au moins un mois au préalable en cas de modifications contractuelles.

a) L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a-t-il déjà procédé à des contrôles en ce qui concerne cette disposition selon laquelle le consommateur doit être informé au moins un mois au préalable en cas de modifications contractuelles? Dans l'affirmative, quels ont été les résultats de ces contrôles?

b) L'IBPT peut-il donner une évolution, sur la base de ses propres données chiffrées ou de données demandées auprès des opérateurs, du nombre de contrats qui ont été résiliés après que le consommateur ait été informé, au moins un mois au préalable, de modifications contractuelles (en opérant une ventilation entre opérateurs fixes et opérateurs mobiles)?

c) L'IBPT est tenu de déterminer les cas dans lesquels lesdites notifications doivent être faites par les opérateurs en cas de modifications contractuelles, ainsi que leur format. Quels cas ont été déterminés par l'IBPT et quel format a-t-il fixé? L'IBPT a-t-il déjà procédé à des contrôles à cet égard? Dans l'affirmative, quels ont été les résultats de ces contrôles?

d) Quelle est, selon le Service de médiation pour les télécommunications, l'évolution des plaintes relatives à l'article 108, § 2?

2. En ce qui concerne la disposition en vertu de laquelle les contrats à durée déterminée ne peuvent pas excéder 24 mois.

a) L'IBPT a-t-il déjà procédé à des contrôles en ce qui concerne cette disposition selon laquelle les contrats à durée déterminée ne peuvent pas excéder 24 mois? Dans l'affirmative, quels ont été les résultats de ces contrôles?

b) L'IBPT peut-il donner une évolution, sur la base de ses propres données chiffrées ou de données demandées auprès des opérateurs, des durées les plus fréquemment appliquées aux contrats à durée déterminée (en opérant une ventilation entre opérateurs fixes et opérateurs mobiles)?

c) Quelle est, selon le Service de médiation pour les télécommunications, l'évolution des plaintes relatives à l'article 108, § 3?

Er wordt een nieuwe paragraaf 3 ingevoegd. Deze bijzonder belangrijke bepaling verplicht de operatoren om de abonnees de mogelijkheid te bieden een contract te sluiten met een looptijd van 12 maanden. In ieder geval mag de initiële looptijd van het contract afgesloten met een consument niet meer bedragen dan 24 maanden".

1. Inzake de bepaling dat de consument minimaal een maand op voorhand wordt ingelicht bij contractuele wijzigingen.

a) Heeft het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) reeds controles uitgevoerd betreffende deze bepaling dat de consument minimaal een maand op voorhand wordt ingelicht bij contractuele wijzigingen? Wat waren de resultaten van deze controles?

b) Kan het BIPT een evolutie geven, met eigen cijfergegevens of opvragen bij de operatoren, van het aantal contracten dat werd opgezegd nadat de consument minimaal een maand op voorhand werd ingelicht van contractuele wijzigingen (opgesplitst naar vaste en mobiele operatoren)?

c) Het BIPT dient de gevallen te bepalen waarin de door de operatoren bedoelde kennisgevingen bij contractuele wijzigingen moeten worden gedaan, alsook het formaat ervan. Welke gevallen werden door het BIPT bepaald en welk formaat werd door het BIPT vastgesteld? En heeft het BIPT hierover al controles uitgevoerd? Wat waren de resultaten van deze controles?

d) Wat is de evolutie van de klachten aangaande de bepalingen in artikel 108, § 2 volgens de Ombudsdienst voor telecommunicatie?

2. Inzake de bepaling dat contracten van bepaalde duur niet langer dan 24 maanden mogen duren.

a) Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende deze bepaling dat contracten van bepaalde duur niet langer dan 24 maanden mogen duren? Wat waren de resultaten van deze controles?

b) Kan het BIPT een evolutie geven, met eigen cijfergegevens of opvragen bij de operatoren, van de meest gehanteerde duurtijden van de contracten van bepaalde duur (opgesplitst naar vaste en mobiele operatoren)?

c) Wat is de evolutie van de klachten aangaande de bepalingen in artikel 108, § 3 volgens de Ombudsdienst voor telecommunicatie?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 69 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.):

1. a) La disposition selon laquelle les consommateurs doivent être informés des modifications contractuelles au moins un mois à l'avance fait l'objet d'un contrôle presque systématique. Cette partie de l'article 108, §2, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques a été respectée dans tous les cas ayant fait l'objet d'un contrôle.

b) L'évolution du nombre de contrats résiliés après notification d'une proposition de modification contractuelle ne peut être quantifiée étant donné que, selon l'article 111/3, § 1er, première phrase, de la loi du 13 juin 2005, la résiliation ne peut être liée à l'indication d'un motif.

c) L'application du dernier alinéa de l'article 108, § 2, est une option pour l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT), et non une obligation.

L'IBPT a choisi de ne pas définir les cas dans lesquels les notifications visées à l'article 108, § 2, doivent être effectuées dans une décision générale d'exécution. Si l'IBPT l'avait fait, il aurait au moins donné l'impression qu'il peut limiter ou étendre la portée d'une disposition légale. Toutefois, cela ne relève pas des compétences constitutionnelles de l'IBPT.

Suite à une consultation publique organisée fin 2012, début 2013, l'IBPT a également pris l'option de ne pas imposer de formatage pour la notification des modifications de contrat prévues, notamment parce que les cas d'application visés à l'article 108, § 2, sont apparus trop divers pour être fixés sous une (ou plusieurs) forme(s) unifiée(s).

Au lieu de cela, l'IBPT a continué à adopter une approche au cas par cas. Cela a notamment conduit à une décision de l'IBPT du 28 septembre 2016, dans laquelle l'IBPT a non seulement infligé une amende à Scarlet pour non-respect de l'article 108, § 2, mais a également imposé à Scarlet d'effectuer une nouvelle notification aux abonnés concernés, conformément à l'article 108, § 2. En imposant cette dernière mesure de réparation, l'IBPT a également précisé (dans la partie publique et non confidentielle de sa décision, publiée sur son site internet) les exigences auxquelles une telle notification devait répondre.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 69 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.):

1. a) De bepaling dat de consument minimaal een maand op voorhand wordt ingelicht bij contractuele wijzigingen wordt zo goed als systematisch gecontroleerd. Dit deel van artikel 108, §2, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie werd in alle gecontroleerde gevallen gerespecteerd.

b) De cijfermatige evolutie van het aantal contracten dat werd opgezegd na kennisgeving van een voorgestelde contractuele wijziging kan niet gegeven worden, omdat de opzeg volgens artikel 111/3, §1, eerste zin, van de wet van 13 juni 2005 niet gekoppeld kan worden aan de opgave van een reden.

c) Het uitvoeren van de laatste alinea van artikel 108, §2, is een optie voor het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT), geen verplichting.

Het BIPT heeft ervoor gekozen de gevallen waarin de kennisgevingen bedoeld in artikel 108, §2 moeten worden gedaan niet te bepalen in een algemene uitvoeringsbeslissing. Als het BIPT dit wel had gedaan zou hij minstens de indruk hebben gewekt dat hij de draagwijdte van een wetsbepaling kan beperken of uitbreiden. Zulks ligt echter niet binnen de grondwettelijke bevoegdheden van het BIPT.

Het BIPT heeft, na een openbare consultatie die eind 2012, begin 2013 werd gehouden, eveneens de optie genomen om geen formattering van de kennisgeving van de voorgenomen contractwijzigingen op te leggen, onder meer omdat de toepassingsgevallen van artikel 108, §2 te divers bleken om in één (of meerdere) eengemaakte vorm(en) gefixeerd te worden.

In de plaats daarvan heeft het BIPT verder een casuïstische benadering gevolgd. Dat heeft onder meer geleid tot een besluit van het BIPT van 28 september 2016, waarin het BIPT niet alleen een boete oplegde aan Scarlet voor het niet naleven van artikel 108, §2, maar ook aan Scarlet de opdracht gaf een nieuwe kennisgeving conform artikel 108, §2 aan de betrokken abonnees te geven. Bij het opleggen van deze laatste herstelmaatregel gaf het BIPT (in het publieke, niet-vertrouwelijke, deel, van zijn beslissing, gepubliceerd op zijn website) ook aan aan welke vereisten zo'n kennisgeving diende te voldoen.

d) Le Service de médiation pour les télécommunications ne dispose pas du nombre de plaintes relatives aux dispositions de l'article 108, § 2. Les chiffres du service de médiation ne remontent pas non plus au-delà de 2017. Le système de gestion des plaintes du service de médiation ne comprend pas non plus de catégorie spécifique dans laquelle seules les plaintes strictement liées à l'article 108, § 2, de la LCE peuvent être classées.

Sur la base des dossiers qui ont été classés dans une catégorie plus large de plaintes, le service de médiation note que, depuis les quatre dernières années, il y a eu une diminution d'environ 40 % du nombre de plaintes en deuxième ligne concernant les augmentations de prix des services de télécommunications et le droit de résiliation associé. Le plus grand nombre de plaintes a été enregistré en 2018 et le plus petit en 2020.

2. a) La disposition selon laquelle les contrats à durée déterminée conclus avec les consommateurs ne doivent pas dépasser 24 mois est contrôlée de manière ad hoc et, à titre incident, lorsque l'IBPT contrôle d'autres dispositions dans les contrats des opérateurs. Aucun contrat ayant pour objet la fourniture d'un raccordement au réseau public de communications électroniques ou la fourniture de services de communications électroniques accessibles au public conclu avec un consommateur avec une durée initiale supérieure à 24 mois n'est ressorti de ces contrôles.

b) Une demande de contribution sur l'évolution des durées de contrats à durée déterminée les plus fréquemment utilisées a été envoyée aux opérateurs qui desservent ensemble la grande majorité des clients résidentiels en Belgique. Aucun d'entre eux n'a été en mesure de fournir des réponses complètes à cette question. Certains d'entre eux n'ont pas fourni de réponse chiffrée. Certains d'entre eux ont considéré ces questions comme irrecevables (à titre principal), invoquant l'article 122 du Règlement de la Chambre qui stipule que "Sont notamment irrecevables: (...) b) les questions tendant à obtenir exclusivement des renseignements d'ordre statistique.". D'autres font savoir qu'ils ne peuvent pas fournir les chiffres demandés dans le délai imparti et que pour pouvoir fournir ces chiffres, il faut développer un rapport spécifique, ce qui prendra plusieurs semaines. Il semble en outre que la disponibilité des données varie dans le temps entre les opérateurs contactés, un opérateur indiquant qu'il ne dispose pas de chiffres antérieurs à 2020 et aucun opérateur ne pouvant remonter jusqu'à 2012, comme on pourrait le déduire implicitement de la question.

d) De Ombudsdienst voor Telecommunicatie beschikt niet over klachtenaantallen aangaande de bepalingen in artikel 108, § 2. De cijfergegevens van de Ombudsdienst gaan ook niet verder terug in de tijd dan 2017. Het klachtenbeheersysteem van Ombudsdienst beschikt evenmin over een specifieke categorie waarin louter de klachten die strikt betrekking hebben op artikel 108, § 2 WEC worden ingedeeld.

Op basis van de dossiers die werden ingedeeld onder een bredere klachtencategorie stelt de Ombudsdienst dat er sedert de vier laatste jaren sprake is van een daling van ongeveer 40 % van het aantal beroepsklachten over prijsstijgingen van telecomdiensten en het daaraan gekoppelde opzegrecht. Het hoogst aantal klachten werd genoteerd in 2018 en het laagste aantal in 2020.

2. a) De bepaling dat contracten van bepaalde duur met consumenten niet langer dan 24 maanden mogen duren wordt ad hoc gecontroleerd en op bijkomende wijze, wanneer het BIPT andere bepalingen van de contracten van de operatoren controleerde. Bij deze controles is er geen enkel contract tot het leveren van een aansluiting tot het openbare elektronische communicatienetwerk of tot het leveren van openbare elektronische-communicatiediensten met een consument opgedoken dat een langere initiële duurtijd dan 24 maanden had.

b) Er werd een vraag om input in verband met de evolutie van de meest gehanteerde duurtijden van de contracten van bepaalde duur verstuurd naar de operatoren die samen het overgrote merendeel van de residentiële klanten in België bedienen. Geen enkele van hen was in staat volledige antwoorden op de gestelde vraag te bezorgen. Een aantal van hen gaven geen cijfermatige antwoorden. Sommigen beschouwen deze vragen (in hoofdorde) als onontvankelijk, en beroepen zich daarbij op artikel 122 van het Reglement van de Kamer dat luidt dat "Niet ontvankelijk zijn namelijk : (...) b) vragen die uitsluitend strekken tot het verkrijgen van statistische gegevens;". Anderen laten weten dat ze de gevraagde cijfergegevens niet kunnen verstrekken binnen de opgelegde termijn en dat, om dit cijfermateriaal te kunnen leveren, een specifiek verslag moet worden opgesteld, wat verscheidene weken in beslag zal nemen. Bovendien blijkt er tussen de aangesproken operatoren een variërende beschikbaarheid van data in de tijd te zijn, waarbij één operator aangeeft geen cijfers van voor 2020 te hebben en geen enkele operator terug kan gaan tot in 2012, zoals impliciet uit de vraagstelling zou kunnen afgeleid worden.

Sur la base de l'apport "qualitatif" donné à cette question, on peut esquisser la situation suivante au sein du groupe d'opérateurs contacté:

- Chez certains opérateurs, tous les contrats conclus avec les consommateurs sont à durée indéterminée.

- Chez les autres opérateurs contactés, les contrats sont également à durée indéterminée lorsqu'il n'est pas question de vente couplée, mais lorsqu'il est question de vente couplée, le contrat de télécommunications est à durée déterminée chez eux. La durée appliquée est généralement de 12 ou 24 mois. Un opérateur a également des contrats à durée déterminée de six et cinq mois.

c) Le service de médiation ne dispose pas non plus de chiffres précis sur le nombre de plaintes concernant cette question, et il ne peut décrire en détail l'évolution au fil des ans. Le service de médiation indique toutefois que le nombre de plaintes depuis la mise en oeuvre de la disposition légale en question est pratiquement nul. À l'exception des contrats à long terme pour la location de centraux téléphoniques, par exemple, le Service de médiation pour les télécommunications est très rarement sollicité pour des litiges d'utilisateurs portant sur des contrats de plus de 24 mois.

Op basis van de gegeven "kwalitatieve" input op deze vraag kan wel volgende stand van zaken bij de aangesproken groep van operatoren geschetst worden:

- Bij sommige operatoren zijn alle contracten met consumenten van onbepaalde duur.

- Bij de andere aangesproken operatoren zijn de contracten eveneens van onbepaalde duur als er geen sprake is van een koppelverkoop, maar als er wel een koppelverkoop is, is het telecomcontract bij hen van bepaalde duur. De toegepaste duurtijd is in het algemeen 12 of 24 maanden. Bij één operator zijn er ook contracten van bepaalde duur van zes en vijf maanden.

c) Ook over deze problematiek beschikt de Ombudsdienst niet over precieze klachtenaantallen en kunnen zij de evolutie over de jaren heen niet minutieus beschrijven. De Ombudsdienst geeft wel aan dat het aantal klachten sedert de implementatie van de kwestieuze wettelijke bepaling quasi nihil is. Met uitzondering van langdurige contracten voor de huur van bv. telefooncentrales worden bij de Ombudsdienst voor Telecommunicatie zeer zelden gebruikersgeschillen aangekaart waarbij het onderwerp een contract van langer dan 24 maanden uitmaakt.

DO 2020202107165

Question n° 70 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Les investissements de DPD en Belgique.

La société de livraison DPD va investir 10 millions d'euros en Belgique en 2021 afin d'ouvrir quatre nouveaux dépôts, ce qui créera plusieurs centaines d'emplois de livreurs et d'employés opérationnels.

La société DPD possède déjà dix agences en Belgique, elle montre donc une volonté de s'étendre sur notre territoire. En soi, cette croissance est logique vu le nombre croissant de colis à livrer, surtout en cette période impactée par le COVID-19.

Dès lors, bien que des emplois soient créés en Belgique, l'un des principaux problèmes est la concurrence avec bpost.

DO 2020202107165

Vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Investeringen van DPD in België.

Pakketbezorger DPD zal in 2021 10 miljoen euro in België investeren om vier nieuwe depots te openen, waardoor er honderden banen voor bezorgers en operationele medewerkers zullen bijkomen.

DPD heeft al tien vestigingen in België en wil haar activiteiten in ons land dus uitbreiden. Op zich is die uitbreiding logisch, gezien het stijgende aantal pakketten dat bezorgd moet worden, vooral in deze coronatijden.

Hoewel er dus jobs in België gecreëerd zullen worden, vormt de concurrentie met bpost een belangrijk probleem.

Depuis le mois de novembre 2020, bpost subi une hausse des colis à livrer vu le second confinement. Cette hausse avait déjà eu lieu durant le premier confinement mais elle a continué à croître jusqu'à maintenant avec les fêtes de fin d'année. Afin de résorber le retard subi, bpost commencera à livrer le dimanche en 2021 mais rien ne dit que cela permettra de rattraper les retards dû au trop grand nombre de colis.

En effet, bpost se doit d'être un leader du marché belge de par son rôle historique mais la crise a montré que l'institution pouvait saturer dans son rôle de livraison de colis. Ensuite, les concurrents sont de plus en plus actifs sur le territoire comme DHL, DPS, PostNL ou DPD. Il est donc primordial que bpost reste concurrentiel et ne perde pas trop de part de marché dans la livraison.

1. Bpost va-t-elle faire des investissements afin d'accroître sa capacité de livraison pour ne pas se faire distancer par ses concurrents issus du privé?

2. Quel part de marché représente bpost dans la livraison des colis en Belgique? Quels projets seront mis en place afin d'accroître le rôle de bpost dans la livraison?

3. Pensez-vous qu'une baisse des prix liés à l'envoi des colis permettrait à bpost d'attirer plus de clients que ses concurrents?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 70 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.):

1. Grâce aux mesures prises ces derniers temps, bpost a pu faire face à des volumes de paquets records autour de 650.000 paquets par jour pendant la période de fin d'année. Bpost continuera évidemment à investir dans ses capacités de traitement afin de continuer à servir au mieux ses clients actuels et futurs.

Bpost a approuvé en 2020 des investissements d'environ 32 millions d'euros pour le développement de ses activités de paquets. Ces investissements comprennent l'agrandissement des quais, l'installation de nouvelles machines de tri de paquets et la libération d'espace supplémentaire dans les centres de tri.

2. Bpost m'informe que sa part de marché sur ce marché concurrentiel constitue une information commercialement sensible.

3. Le marché des colis est un marché extrêmement concurrentiel. La capacité de bpost à continuer à offrir des services compétitifs est une condition essentielle de son avenir durable en tant qu'entreprise.

Sinds november 2020 heeft bpost als gevolg van de tweede lockdown veel meer pakjes te verwerken gekregen. Er werd al een stijging vastgesteld tijdens de eerste lockdown, maar het pakketpostvolume is zich, gezien de feestdagen, tot nu in stijgende lijn blijven bewegen. Om de achterstand weg te werken zal bpost in 2021 ook op zondag pakjes bezorgen, maar er is geen enkele garantie dat de achterstand in de bezorging als gevolg van het te grote pakketpostvolume aldus zal kunnen worden ingelopen.

Bpost is van oudsher de marktleider in België, maar de crisis heeft aangetoond dat het bedrijf tegen zijn grenzen aanliep voor de pakjesbezorging. Voorts zijn de concurrenten, zoals DHL, DPS, PostNL of DPD, steeds actiever op ons grondgebied. Het is dus cruciaal dat bpost concurrentieel blijft en niet te veel marktaandeel verliest op het stuk van de pakketpostbezorging.

1. Zal bpost investeren in de verhoging van de capaciteit voor de pakketpostbezorging om niet voorbijgestreefd te worden door zijn concurrenten uit de privésector?

2. Wat is het aandeel van bpost op de markt voor pakketbezorging in België? Welke projecten zullen er opgezet worden om de rol van bpost in dat segment te vergroten?

3. Denkt u dat bpost dankzij een verlaging van zijn pakketposttarieven meer klanten zou kunnen aantrekken dan zijn concurrenten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.):

1. Dankzij de maatregelen die onlangs werden genomen, kon bpost tijdens de eindejaarsperiode een recordvolume van ongeveer 650.000 pakketten per dag verwerken. Bpost zal uiteraard blijven investeren in zijn verwerkingscapaciteit om zijn huidige en toekomstige klanten zo goed mogelijk te kunnen blijven bedienen.

Bpost heeft in 2020 een investering goedgekeurd van rond de 32 miljoen euro voor extra pakjesactiviteiten. Deze investeringen omvatten de uitbreiding van dokken, installeren van nieuwe pakkensorteermachines en het vrijmaken van ruimte in sorteercentra.

2. Bpost meldt mij dat hun marktaandeel op deze competitieve markt commercieel gevoelige informatie betreft.

3. De pakketmarkt is een uiterst competitieve markt. Het vermogen van bpost om concurrerende diensten te blijven aanbieden is een essentiële voorwaarde voor een duurzame toekomst als bedrijf.

Le management de bpost craint que la compétitivité de l'entreprise sur le marché des colis soit davantage liée à la question du coût et des conditions d'emploi des personnes actives dans la distribution de colis qu'à l'évolution de la capacité de traitement.

Contrairement à plusieurs des entreprises citées, bpost recourt en Belgique quasi-exclusivement à du personnel propre et non pas à des sous-traitants pour le traitement et la distribution de colis. Cela a un coût qui se répercute nécessairement dans les tarifs de bpost.

C'est la raison pour laquelle j'ai souligné précédemment dans ma déclaration de politique générale non seulement l'importance d'instaurer des conditions sociales équitables mais aussi le rôle de bpost en tant qu'employeur durable dans notre pays.

Eerder dan met veranderingen in verwerkingscapaciteit, vreest het management van bpost echter dat hun concurrentie op de pakketmarkt in grote mate bepaald wordt door de kosten en de arbeidsvoorwaarden van degenen die actief zijn in de pakketbezorging.

bpost wijst erop dat zij, in tegenstelling tot een aantal van de genoemde bedrijven, vrijwel uitsluitend eigen personeel gebruiken in plaats van onderaannemers voor de verwerking en distributie van pakketten. Dit heeft een kostprijs die noodzakelijkerwijs in de tarieven van bpost wordt weerspiegeld.

Om die reden nam ik eerder in mijn beleidsverklaring niet alleen het belang van een sociaal gelijk speelveld op, maar ook de rol van bpost als duurzame werkgever in ons land.

DO 2020202107166

Question n° 71 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Les informations à mentionner dans le contrat en vertu de la loi relative aux communications électroniques.

La loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques a notamment été modifiée par la loi portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques du 10 juillet 2012 ainsi que par la loi portant des dispositions diverses du 27 mars 2014.

L'article 108,§1 existant a été considérablement étoffé par l'ajout de plusieurs clauses contractuelles obligatoires.

En 2012, les arguments suivants ont été avancés pour justifier les modifications de l'article:

Au point c) qui concerne la publication des données à caractère personnel de l'abonné dans l'annuaire, il est indiqué que l'opérateur doit mentionner dans le contrat les différentes obligations découlant de l'article 133 de la loi

Le point d) stipule que le contrat devra mentionner les modes de paiement proposés et les différents coûts liés à ces modes de paiement. On pense par exemple à l'avantage tarifaire qui est parfois proposé si l'abonné recourt à un paiement via une domiciliation

DO 2020202107166

Vraag nr. 71 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Telecomwet. - Te voorziene informatie in het contract.

De wet betreffende de elektronische communicatie van 13 juni 2005 werd onder meer gewijzigd door de wet houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie van 10 juli 2012 als ook door de wet houdende diverse bepalingen van 27 maart 2014.

Zo werd het bestaande artikel 108, § 1 aanzienlijk uitgebreid met bijkomende verplichtingen die dienen te worden opgenomen in het contract.

Als verantwoording werd bij de wijzigingen van het artikel in 2012 onder andere gegeven:

"In punt c), dat betrekking heeft op de publicatie van de persoonsgegevens van de abonnee in de telefoongids, wordt aangegeven dat de operator in het contract de verschillende verplichtingen moet vermelden die uit artikel 133 van de wet voortvloeien.

Punt d) bepaalt dat het contract melding zal moeten maken van de voorgestelde betalingswijzen en van de verschillende kosten die aan deze betalingswijzen verbonden zijn. Hierbij wordt bijvoorbeeld gedacht aan het tariefvoordeel dat soms wordt aangeboden wanneer de abonnee een betaling via een domiciliëring verricht.

Au point e), il est précisé que tous les frais dus au moment de la résiliation du contrat doivent être indiqués, y compris le recouvrement des coûts liés aux équipements terminaux.

Un point h) est ajouté qui indique que l'opérateur doit faire mention dans le contrat des mesures qu'il est susceptible de prendre en cas de menace informatique".

En 2014, l'argument suivant a été avancé pour justifier la modification de l'article:

"Le contrat doit mentionner la portabilité de l'adresse courriel, ainsi que les modalités de demande."

1. Article 108, § 1, c): informations à fournir sur les possibilités qui s'offrent à l'abonné de faire figurer ou non ses données à caractère personnel dans un annuaire ou un service de renseignements téléphonique.

a) L' Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a-t-il déjà procédé à des contrôles ayant trait aux informations à fournir sur les possibilités qui s'offrent à l'abonné de faire figurer ou non ses données à caractère personnel dans un annuaire ou un service de renseignements téléphonique? Quels en ont été les résultats? Quelle a été la fréquence des contrôles?

b) Tous les opérateurs informent-ils clairement leurs abonnés de ces possibilités, conformément à l'article 133 de la loi sur les télécommunications?

c) Quelle a été l'évolution au fil des ans du pourcentage des abonnés (répartis entre abonnés d'opérateurs de téléphonie mobile et fixe) qui a refusé la mention de ses données à caractère personnel dans un annuaire ou un service de renseignement téléphonique?

2. Article 108, § 1, d): informations à fournir sur les tarifs pratiqués.

a) L'IBPT a-t-il déjà effectué des contrôles concernant les informations à fournir sur les tarifs pratiqués? Quels en ont été les résultats? Quelle a été la fréquence des contrôles?

b) Quels sont les coûts de maintenance mentionnés à cet égard par les opérateurs?

c) Quelles sont les modalités de paiement indiquées par les opérateurs?

d) Quelles sont les éventuelles différences de coûts liées au mode de paiement mentionnées par les opérateurs?

3. Article 108, § 1, e): informations à fournir sur la durée du contrat.

In punt e) wordt verduidelijkt dat alle kosten die verschuldigd zijn op het ogenblik van de opzeg van het contract, moeten worden aangeduid, met inbegrip van de terugvordering van kosten met betrekking tot eindapparatuur.

Een punt h) wordt toegevoegd, dat aangeeft dat de operator in het contract melding moet maken van de maatregelen die hij kan nemen in geval van een computerdreiging."

Als verantwoording werd bij de wijziging van het artikel in 2014 gegeven:

"Het contract dient de e-mailoverdraagbaarheid te vermelden alsook de wijze van aanvragen."

1. Artikel 108, § 1, c): inzake de te verstrekken inlichtingen betreffende de keuzemogelijkheden van de abonnee over de vraag of zijn persoonsgegevens al dan niet in een telefoongids of een telefooninlichtingendienst zullen worden opgenomen.

a) Heeft het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken inlichtingen aangaande de keuzemogelijkheden van de abonnee over de vraag of zijn persoonsgegevens al dan niet in een telefoongids of een telefooninlichtingendienst zullen worden opgenomen? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

b) Wordt deze keuzemogelijkheid door alle operatoren op een duidelijke wijze gesteld aan hun abonnees zoals bepaald in artikel 133 van de telecomwet?

c) Wat is over verschillende jaren het % (uitgesplitst naar abonnees van mobiele en vaste operatoren) van de abonnees dat heeft gekozen om zijn persoonsgegevens niet te laten opnemen in een telefoongids of een telefooninlichtingendienst?

2. Artikel 108, § 1, d): inzake de te verstrekken inlichtingen betreffende de toegepaste tarieven.

a) Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken inlichtingen aangaande de toegepaste tarieven? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

b) Welke onderhoudskosten worden hierbij door de operatoren opgegeven?

c) Welke betalingsmethoden worden hierbij door de operatoren opgegeven?

d) Welke verschillen qua kosten als gevolg van de betalingsmethode worden door de operatoren opgegeven?

3. Artikel 108, § 1, e): inzake de te verstrekken inlichtingen betreffende de looptijd van het contract.

a) L'IBPT a-t-il déjà effectué des contrôles concernant les informations sur la durée du contrat? Quels en ont été les résultats? Quelle a été la fréquence des contrôles?

b) Quels sont les frais liés à la portabilité des numéros et autres identifiants mentionnés par les opérateurs?

c) Les opérateurs mentionnent-ils des période d'utilisation minimales imposées pour pouvoir bénéficier d'offres promotionnelles?

d) Quels sont les frais liés à la résiliation du contrat mentionnés par les opérateurs?

e) L'IBPT a-t-il déjà procédé à des contrôles spécifiques relatifs au tableau d'amortissement prévu lors de l'acquisition d'équipements terminaux? Quels en ont été les résultats?

4. Article 108, § 1, e): informations à fournir sur les modalités relatives à la portabilité de l'adresse courriel, telles que prévues à l'article 121/1 du Code de conduite.

a) L'IBPT a-t-il déjà effectué des contrôles ayant trait aux informations à fournir sur les possibilités de portabilité de l'adresse courrier telles que prévues à l'article 121/1 du code de conduite? Quels en ont été les résultats? Quelle a été la fréquence des contrôles?

b) Depuis l'instauration de l'option de portabilité de l'adresse courriel en 2014, quel est le pourcentage d'abonnés qui a préféré conserver pendant un certain temps son adresse courriel auprès de son ancien opérateur comme le prévoit le code de conduite? Combien de ces abonnés ont-ils opté respectivement pour une période de 6, 12, 18 mois?

c) Les consommateurs sont-ils suffisamment informés de cette possibilité de portabilité de l'adresse courriel? L'IBPT a-t-il déjà réalisé des enquêtes à ce sujet? Dans l'affirmative, quels en ont été les résultats?

d) Comment assurer une notoriété accrue à cette option de conservation de l'adresse courriel durant 18 mois?

5. Article 108, § 1, f): informations à fournir sur les règles en matière d'indemnisation.

a) L'IBPT a-t-il déjà effectué des contrôles ayant trait aux informations à fournir sur les modalités d'indemnisation et de remboursement éventuellement applicables en cas de manquements aux éléments mentionnés à l'article 108, § 1, b)? Quels en ont été les résultats? Quelle a été la fréquence des contrôles?

b) Quelles sont les règles en matière d'indemnisation et de remboursement prévues par les opérateurs?

a) Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken inlichtingen aangaande de looptijd van het contract? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

b) Welke kosten in verband met de overdraagbaarheid van nummers en andere identificatoren werden door de operatoren vermeld?

c) Worden er door de operatoren minimale gebruiksperiodes opgegeven die vereist zouden zijn om speciale aanbiedingen te kunnen genieten?

d) Welke kosten in verband met de beëindiging van het contract werden door de operatoren vermeld?

e) Heeft het BIPT reeds specifieke controles uitgevoerd betreffende deze te voorziene afschrijvingstabel bij verkrijgen van eindapparatuur? Wat waren de resultaten van deze controles?

4. Artikel 108, § 1, e): inzake de te verstrekken inlichtingen betreffende de faciliteiten aangaande e-mailoverdraagbaarheid zoals voorzien in de gedragscode in artikel 121/1.

a) Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken inlichtingen aangaande de faciliteiten inzake e-mailoverdraagbaarheid zoals voorzien in de gedragscode in artikel 121/1? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

b) Wat is sinds de invoering van de mogelijkheid tot e-mailoverdraagbaarheid in 2014 het % van de abonnees dat heeft gekozen om zijn e-mailadres voor enige tijd te behouden bij zijn vorige operator zoals voorzien in de gedragscode? Hoeveel abonnees hiervan kiezen voor 6 maanden, voor 12 maanden, voor 18 maanden?

c) Is deze mogelijkheid tot e-mailoverdracht voldoende bekend bij de consument? Heeft het BIPT hierover al onderzoek gevoerd? Zo ja, met welke resultaten?

d) Hoe kan deze mogelijkheid van behoud van e-mail tot 18 maanden meer bekend gemaakt worden?

5. Artikel 108, § 1, f): inzake de te verstrekken inlichtingen betreffende de regels voor schadevergoeding.

a) Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken inlichtingen aangaande de nadere regels voor schadevergoeding en terugbetaling die eventueel van toepassing zijn ingeval niet aan de elementen vermeld in artikel 108, § 1, b) wordt voldaan? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

b) Welke regels voor schadevergoeding en terugbetaling worden hierbij voorzien door de operatoren?

6. Article 108, § 1, g): informations à fournir sur les modalités de règlement des litiges.

a) L'IBPT a-t-il déjà effectué des contrôles ayant trait aux informations à fournir sur les modalités de règlement des litiges? Quels en ont été les résultats? Quelle a été la fréquence des contrôles?

b) Tous les opérateurs fournissent-ils clairement les informations requises sur les modalités d'introduction d'un éventuel recours? Tous les opérateurs proposent-ils différentes méthodes (par écrit, par courriel ou par téléphone)?

c) Tous les opérateurs proposent-ils clairement les informations requises concernant les modalités de dépôt d'une plainte éventuelle auprès du service de médiation pour les télécommunications?

7. Article 108, § 1, h): informations à fournir sur le type d'actions susceptibles d'être prises afin de réagir à un incident ayant trait à la sécurité ou à l'intégrité ou de faire face à des menaces et à des situations de vulnérabilité.

a) L'IBPT a-t-il déjà effectué des contrôles ayant trait aux informations à fournir sur le type d'actions susceptibles d'être prises afin de réagir à un incident ayant trait à la sécurité ou à l'intégrité ou de faire face à des menaces et à des situations de vulnérabilité? Quels en ont été les résultats? Quelle a été la fréquence des contrôles?

b) Quels sont les types d'actions prévus par les opérateurs?

8. Article 108, § 1, i): informations à fournir sur le prix global pour l'offre conjointe de plusieurs services de communications électroniques.

L'IBPT a-t-il déjà effectué des contrôles ayant trait aux informations à fournir sur le prix global pour l'offre conjointe de plusieurs services de communications électroniques? Quels en ont été les résultats? Quelle a été la fréquence des contrôles?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 71 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.):

1. a) L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) n'a procédé à aucun contrôle concernant la possibilité pour le consommateur d'être repris ou non dans les annuaires téléphoniques.

6. Artikel 108, § 1, g): inzake de te verstrekken inlichtingen betreffende de wijze waarop geschillen kunnen worden beslecht.

a) Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken inlichtingen aangaande de wijze waarop geschillen kunnen worden beslecht? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

b) Wordt er door alle operatoren voorzien in de nodige duidelijke informatie over hoe eventueel beroep kan worden aangetekend? Kan dit bij alle operatoren volgens verschillende wijzen worden gedaan (schriftelijk, e-mail, telefonisch)?

c) Wordt er door alle operatoren voorzien in de nodige duidelijke informatie over hoe eventueel een klacht bij de ombudsdienst voor telecommunicatie kan worden ingediend?

7. Artikel 108, § 1, h): inzake de te verstrekken inlichtingen betreffende de type acties die kunnen worden ondernomen in reactie op beveiligings- en integriteitsincidenten of bedreigingen en kwetsbaarheden.

a) Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken inlichtingen aangaande de type acties die kunnen worden ondernomen in reactie op beveiligings- en integriteitsincidenten of bedreigingen en kwetsbaarheden? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

b) Welke types van acties werden voorzien door de operatoren?

8. Artikel 108, § 1, i): inzake de te verstrekken inlichtingen betreffende de globale prijs voor het gezamenlijk aanbod van verschillende elektronische-communicatiediensten.

Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken inlichtingen aangaande de globale prijs voor het gezamenlijk aanbod van verschillende elektronische-communicatiediensten? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 71 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.):

1. a) Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) heeft met betrekking tot. tot de keuzemogelijkheid van de consument om al dan niet in telefoongidsen opgenomen te worden, geen controles uitgevoerd.

L'IBPT organise généralement ses contrôles comme suit: quelques contrôles majeurs par an qui sont repris dans le plan opérationnel et des contrôles ad hoc qui sont principalement basés sur des plaintes que l'IBPT reçoit, soit directement des consommateurs et d'autres utilisateurs, soit via le Service de médiation pour les télécommunications.

L'IBPT n'a encore reçu aucune plainte concernant la possibilité d'être repris ou non dans les annuaires téléphoniques. L'année dernière, l'Autorité de Protection des Données (APD) a effectivement traité une plainte à cet égard.

Compte tenu de l'importance de la protection de la vie privée des abonnés, l'IBPT procédera à un contrôle à cet égard dans le courant de cette année.

b) Les opérateurs posent cette question au moment de la conclusion du contrat. Lorsqu'un client souscrit un abonnement en ligne, cette question est systématiquement posée par les plus grands opérateurs. L'IBPT ne dispose d'aucune information sur les pratiques en vigueur dans les magasins. L'IBPT n'a encore reçu aucune plainte à ce sujet.

c) L'IBPT ne dispose pas de ces données.

2. a) En 2016, l'IBPT a contrôlé le respect de la réglementation concernant les fiches d'information que les opérateurs devaient mettre à la disposition des utilisateurs pour chaque service fourni. Les tarifs et les coûts supplémentaires (raccordement, location de la ligne et modem) devaient être clairement indiqués dans les fiches d'information. L'IBPT a contrôlé tous les opérateurs offrant des services aux consommateurs.

En ce qui concerne les fiches d'information publiées sur les sites internet des opérateurs, peu de problèmes ont été constatés en ce qui concerne les plus grands opérateurs. Il s'est avéré que les fiches d'information ont été mises à la disposition en étant correctement et clairement remplies. Un seul plus grand opérateur ne semblait pas être en règle et a dû corriger les erreurs constatées dans ses fiches d'information.

Pour les plus petits opérateurs, davantage d'erreurs ont été constatées, notamment l'absence totale de fiches d'information. Ces opérateurs se sont toutefois montrés constructifs et ont procédé assez rapidement à la rectification des manquements constatés.

Het BIPT organiseert doorgaans zijn controles als volgt: enkele grote controles per jaar die opgenomen worden in het operationele werkplan en daarnaast ad hoc controles die meestal gebaseerd zijn op klachten die het BIPT ontvangt, hetzij rechtstreeks van consumenten en andere gebruikers, hetzij via de Ombudsdienst voor telecommunicatie.

Het BIPT heeft over de keuzemogelijkheid om al dan niet in telefoongidsen opgenomen te worden ook nog geen klachten ontvangen. Vorig jaar werd daaromtrent wel een klacht behandeld door de Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA).

Gelet op het belang van de privacy van de abonnees, zal het BIPT in de loop van dit jaar daarover een controle doen.

b) Operatoren stellen deze vraag op het ogenblik van de contractafsluiting. Wanneer een klant online een abonnement aangaat, wordt deze vraag door de grotere operatoren systematisch gesteld. Het BIPT heeft geen informatie over de praktijken in shops. Het BIPT heeft hierover nog geen klachten ontvangen.

c) Het BIPT beschikt niet over deze gegevens.

2. a) In 2016 controleerde het BIPT de naleving van de regelgeving inzake de informatiefiches die operatoren aan gebruikers ter beschikking moesten stellen per verstrekte dienst. De tarieven en bijkomende kosten (aansluiting, huur van de lijn en modem) moesten in de informatiefiches duidelijk worden aangegeven. Het BIPT controleerde alle operatoren die diensten aan consumenten aanboden.

Wat betreft de informatiefiches die gepubliceerd worden op de websites van de operatoren, werden voor wat betreft de grotere operatoren weinig problemen vastgesteld. De informatiefiches bleken correct en duidelijk ingevuld ter beschikking te zijn gesteld. Slechts één grotere operator bleek niet in orde en moest de vastgestelde fouten in zijn informatiefiches corrigeren.

Bij kleinere operatoren werden meer fouten vastgesteld, met inbegrip van het integraal ontbreken van informatiefiches. Deze operatoren stelden zich wel constructief op en gingen vrij vlot over tot het rechtzetten van de vastgestelde tekortkomingen.

b) L'indication dans les contrats des informations relatives aux services de maintenance proposés et aux services d'assistance à la clientèle fournis n'a pas été vérifiée de manière générale. Ces informations sont généralement facilement accessibles sur les sites Internet et (plus récemment) les applications des opérateurs. Il me semble que le consommateur moyen cherchera les informations nécessaires à cet endroit et non dans son contrat. L'IBPT n'a pas encore reçu de plaintes à ce sujet non plus.

c) L'IBPT n'a pas procédé à des contrôles concernant les moyens de paiement. L'IBPT n'a pas encore reçu de plaintes à ce sujet non plus.

d) Lorsqu'un opérateur offre une réduction basée sur un mode de paiement, cela doit être mentionné dans les informations complémentaires du simulateur tarifaire. Pour vérifier si les opérateurs s'y conforment, une vérification est faite systématiquement sur les sites Internet des opérateurs. À l'exception d'un petit opérateur qui accorde une réduction de un à deux euro(s) pour la domiciliation, les opérateurs ne font pas de différence au niveau des coûts en ce qui concerne les méthodes de paiement.

3. a) La durée du contrat devait également être mentionnée dans les fiches d'information - voir réponse au point 2. a).

b) Pour les consommateurs, la portabilité des numéros est gratuite. Pour un usage non résidentiel, l'opérateur receveur peut en effet demander une indemnité maximale de dix euros, mais l'IBPT n'a pas connaissance d'opérateurs qui le font.

c) La durée minimale d'utilisation pour bénéficier d'un avantage est, dans la grande majorité des cas, de 24 mois. Cela est toujours indiqué très clairement. Si l'avantage est de nature financière, l'IBPT considère qu'il s'agit d'un plan tarifaire distinct. Il doit alors être inclus en tant que tel dans le simulateur tarifaire. Dans ce contexte, les plans tarifaires contenant des avantages font systématiquement l'objet d'un contrôle.

d) Il doit être indiqué dans les fiches d'information si une indemnité de rupture est exigée ou non au cours des six premiers mois. Cependant, il semble que cela ne soit pas toujours clairement indiqué. Dans le courant de cette année, l'IBPT procédera à un contrôle à cet égard.

e) L'IBPT a procédé à un contrôle à cet égard en 2016. Il a été constaté à l'époque que la réglementation en question était respectée.

b) De vermelding van de inlichtingen in verband met de aangeboden onderhoudsdiensten en de verstrekte klantondersteuningsdiensten in de contracten is niet op algemene wijze gecontroleerd. Deze inlichtingen zijn algemeen goed beschikbaar op de websites en (meer recent) de apps van de operatoren. Het lijkt mij dat de gemiddelde consument daar de nodige informatie zal opzoeken en niet in zijn contract. Het BIPT heeft daarover ook nog geen klachten ontvangen.

c) Het BIPT heeft met betrekkin tot tot de betalingsmethodes, geen controles uitgevoerd. Het BIPT heeft daarover ook nog geen klachten ontvangen.

d) Wanneer een operator een korting aanbiedt naar aanleiding van een betalingsmethode, moet dit in de bijkomende informatie in de tariefsimulator worden vermeld. Om na te gaan of operatoren zich daaraan houden, wordt dit systematisch op de websites van operatoren nagekeken. Op één kleine operator na die een à twee euro korting geeft in geval van domiciliëring, maken de operatoren geen verschil in kosten wat betreft de betalingsmethodes.

3. a) De looptijd van het contract moest ook vermeld worden in de informatiefiches - zie antwoord op punt 2. a).

b) Voor consumenten is de overdraagbaarheid van nummers gratis. Voor niet-residentieel gebruik kan de recipiënt-operator weliswaar een maximale vergoeding van tien euro vragen, maar het BIPT heeft geen weet van operatoren die dat doen.

c) De minimale gebruiksperiode om van een voordeel te genieten is in de overgrote meerderheid van de gevallen 24 maanden. Dit wordt altijd zeer duidelijk vermeld. Wanneer het voordeel financieel van aard is, wordt dit door het BIPT beschouwd als een afzonderlijk tariefplan. Het moet dan als dusdanig worden opgenomen in de tariefsimulator. In dat kader worden tariefplannen met voordelen systematisch gecontroleerd.

d) In de informatiefiches moet worden vermeld of er een verbrekingsvergoeding binnen de eerste zes maanden is vereist of niet. Het blijkt echter dat dit niet altijd duidelijk wordt aangegeven. In de loop van dit jaar zal het BIPT daarover een controle doen.

e) Het BIPT heeft dit gecontroleerd in 2016. Er werd toen vastgesteld dat de betreffende regelgeving werd nageleefd.

4. a) L'IBPT n'a pas procédé à des contrôles généraux concernant la portabilité des e-mails. Dans le cadre de l'évaluation d'*Easy switch*, il a été vérifié si le document *Easy switch* prévoyait la conservation de l'adresse e-mail et/ou de l'espace web. Il a été constaté que c'était le cas, mais il a également été noté que l'initiative de conserver l'adresse e-mail et/ou l'espace web devait venir de l'opérateur donneur et du client. Des ajustements au RD sur la facilité de changement sont toujours à l'ordre du jour.

Compte tenu de la faible notoriété de cette facilité (voir ci-dessous), il sera procédé à un contrôle à cet égard dans le courant de l'année.

b) L'IBPT ne dispose pas de ces données.

c) L'enquête consommateurs 2020 a montré que seulement 6 % des personnes interrogées connaissaient cette facilité.

d) Au cours des prochaines semaines, l'IBPT lancera une campagne sur les médias sociaux afin de mieux faire connaître cette facilité.

5. a) Lors de contrôles effectués en 2014, la plupart des opérateurs (à l'exception de deux petits opérateurs) semblaient avoir inclus un régime d'indemnisation dans leurs conditions générales. Un contrôle effectué en 2017 a confirmé ce résultat.

b) Cela varie d'un opérateur à l'autre. Dans la plupart des cas, les opérateurs limitent leur responsabilité aux cas de fraude ou de faute grave commise par eux-mêmes ou par un travailleur.

6. a) L'IBPT n'a pas procédé à un contrôle systématique des voies de recours. L'IBPT n'a pas encore reçu de plaintes à ce sujet non plus.

b) Cette question n'a pas encore fait l'objet d'un contrôle de l'IBPT. Dans le courant de cette année, l'IBPT procédera à un contrôle à cet égard.

c) Lors de la vérification des conditions générales dans le cadre de contrôles ad hoc, en cas de modification des conditions générales, etc., il est toujours vérifié si les informations concernant le Service de médiation pour les télécommunications sont complètes et correctes. C'est presque toujours le cas. Le seul problème qui se posait parfois par le passé était que l'adresse du Service de médiation renseignée était l'ancienne adresse, ce qui a à chaque fois été corrigé sans problème.

7. a) L'IBPT n'a pas encore procédé à un contrôle à cet égard. Dans le cadre de l'article 114 LCE et de la législation sur les infrastructures critiques, l'IBPT est toutefois en contact permanent avec les opérateurs et des contrôles systématiques sont également effectués.

4. a) Het BIPT heeft met betrekkin tot tot e-mailoverdraagbaarheid geen algemene controles uitgevoerd. In het kader van de evaluatie van *easy switch* werd wel nagegaan of het behoud van mailadres en/of webruimte deel uitmaakte van het *easy switch*-document. Dat bleek het geval te zijn maar in dat kader werd ook vastgesteld dat het initiatief tot behoud van mailadres en/of webruimte moet uitgaan van de donoroperator en de klant. Aanpassingen aan het koninklijk besluit over *easy switch* staan nog dit jaar op de agenda.

Gelet op de geringe bekendheid van deze faciliteit (zie verder) zal ook in de loop van het jaar een controle hierop worden uitgevoerd.

b) Het BIPT beschikt niet over deze gegevens.

c) Uit de consumentenenquête van 2020 bleek dat slechts 6 % van de ondervraagden op de hoogte was van deze faciliteit.

d) Het BIPT zal in de loop van de komende weken een campagne op sociale media starten om deze faciliteit meer bekendheid te geven.

5. a) Bij controles in 2014 bleken de meeste operatoren (op twee kleine operatoren na) een schadevergoedingsregeling te hebben opgenomen in hun algemene voorwaarden. Controle in 2017 bevestigde dit resultaat.

b) Dit verschilt van operator tot operator. In de meeste gevallen beperken operatoren hun aansprakelijkheid tot gevallen van bedrog of zware fout van zichzelf of een werknemer.

6. a) Het BIPT heeft geen systematische controle uitgevoerd met betrekking tot rechtsmiddelen. Het BIPT heeft daarover ook nog geen klachten ontvangen.

b) Dit werd door het BIPT nog niet gecontroleerd. In de loop van dit jaar zal het BIPT daarover een controle doen.

c) Bij controle van de algemene voorwaarden in geval van ad hoc controles, controle bij wijziging van de algemene voorwaarden etc. wordt steeds nagekeken of de informatie met betrekking tot de Ombudsdienst voor telecommunicatie volledig en correct is vermeld. Dat is zo goed als altijd het geval. De enige problemen die zich in het verleden soms voordeden was dat het oude adres van de Ombudsdienst werd vermeld, hetgeen telkens probleemloos werd gecorrigeerd.

7. a) Het BIPT heeft dit nog niet gecontroleerd. In het kader van artikel 114 WEC en de wetgeving rond kritieke infrastructuren is het BIPT wel continu in contact met operatoren en worden ook systematisch controles uitgevoerd.

b) Les conditions générales mentionnent généralement qu'en cas d'utilisation anormale, le service peut être suspendu ou l'abonné ne bénéficie que d'un service minimal.

8. L'IBPT n'a procédé à aucun contrôle sur le prix global. L'IBPT n'a pas encore reçu de plaintes à ce sujet non plus.

DO 2020202107167

Question n° 72 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Loi sur les télécoms. - Disposition imposant un accord écrit pour le renouvellement des contrats.

La loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques a été modifiée entre autres par la loi du 10 juillet 2012 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques.

Un nouveau paragraphe 1er/1 a ainsi été ajouté à l'article 108 prévoyant que les contrats ne peuvent être renouvelés qu'avec l'accord écrit de l'abonné. Auparavant, il existait apparemment une pratique qui consistait à demander aux abonnés leur accord sur le remplacement du contrat simplement par téléphone.

Au moment de l'ajout du nouveau paragraphe 1er/1 à l'article 108, il a notamment été précisé à titre de justification que ce paragraphe n'interdisait pas le remplacement d'un contrat à durée déterminée ou indéterminée par un nouveau contrat à durée déterminée mais qu'il exigeait que l'abonné ait donné son accord exprès et écrit pour ce faire.

Il est également prévu au même paragraphe 1er/1 que l'abonné doit être averti du fait que son contrat à durée déterminée en cours sera converti par reconduction (tacite) normalement à sa date d'échéance en un contrat à durée indéterminée gratuitement résiliable à tout moment moyennant le respect d'un préavis de maximum deux mois.

1. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) peut-il fournir une évolution basée sur ses propres chiffres ou les chiffres demandés aux opérateurs du nombre de contrats à durée déterminée et indéterminée (ventilés par opérateur fixe et mobile)?

b) In de algemene voorwaarden wordt meestal vermeld dat in geval van abnormaal gebruik de dienstverlening kan worden geschorst of dat de abonnee slechts een minimale dienstverlening ontvangt.

8. Het BIPT heeft met betrekking tot tot globale prijs geen controles uitgevoerd. Het BIPT heeft daarover ook nog geen klachten ontvangen.

DO 2020202107167

Vraag nr. 72 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Telecomwet. - Bepaling dat contracten enkel nog met een schriftelijk akkoord kunnen worden vernieuwd.

De wet betreffende de elektronische communicatie van 13 juni 2005 werd onder meer gewijzigd door de wet houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie van 10 juli 2012.

Zo werd een nieuwe § 1/1 toegevoegd bij artikel 108 die voorziet dat contracten enkel nog met een schriftelijk akkoord van de abonnee kunnen worden vernieuwd. Er bestond blijkbaar voorheen een praktijk waarbij abonnees via een louter telefonisch gesprek werden gevraagd om hun toestemming met de vervanging van het contract.

Als verantwoording werd bij de invoering van de nieuwe § 1/1 bij het artikel oa gegeven:"Paragraaf 1/1 verbiedt niet dat een contract van bepaalde of onbepaalde duur vervangen wordt door een nieuw contract van bepaalde duur, maar er wordt wel vereist dat de abonnee zijn uitdrukkelijke en schriftelijke instemming hiermee geeft.

Er wordt eveneens in paragraaf 1/1 vereist dat de abonnee ervan op de hoogte wordt gebracht dat zijn lopende contract van bepaalde duur bij (stilzwijgende) verlenging normaal gezien op de vervaldatum omgezet wordt in een contract van onbepaalde duur dat zodoende op ieder ogenblik kosteloos opgezegd kan worden, mits inachtneming van een opzegtermijn van ten hoogste twee maanden."

1. Kan het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) een evolutie geven, met eigen cijfergegevens of opvragen bij de operatoren, van het aantal contracten van bepaalde duur en onbepaalde duur (opgesplitst naar vaste en mobiele operatoren)?

2. L'IBPT peut-il fournir une évolution basée sur ses propres chiffres ou les chiffres demandés aux opérateurs du nombre de contrats à durée déterminée convertis à l'échéance en contrats à durée indéterminée (ventilés par opérateur fixe et mobile)?

3. L'IBPT peut-il fournir une évolution basée sur ses propres chiffres ou les chiffres demandés aux opérateurs du nombre de contrats à durée déterminée (ventilés par opérateur fixe et mobile) qui font l'objet d'une proposition de remplacement par un nouveau contrat?

4. L'IBPT a-t-il déjà contrôlé si les contrats à durée déterminée convertis par reconduction (tacite) en contrats à durée indéterminée pouvaient être résiliés gratuitement par l'abonné? Quels ont été les résultats de ces contrôles?

5. L'IBPT a-t-il déjà contrôlé si les contrats à durée déterminée remplacés à l'échéance par de nouveaux contrats l'ont toujours été avec l'accord exprès écrit de l'abonné? Quels ont été les résultats de ces contrôles?

6. Quelle forme revêt l'accord écrit que doivent demander les opérateurs? L'IBPT peut-il fournir une évolution basée sur ses propres chiffres ou les chiffres demandés aux opérateurs de la forme que revêt l'accord écrit à demander par les opérateurs (ventilés par opérateur fixe et mobile)?

7. Quelle évolution affichent les plaintes relatives aux dispositions de l'article 108, paragraphe 1/1 selon le Service de médiation pour les télécommunications?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 72 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.):

1. Une demande de contribution a été envoyée aux opérateurs qui desservent ensemble la grande majorité des clients résidentiels et des petits clients non résidentiels en Belgique. Aucun d'entre eux n'a été en mesure de fournir des réponses complètes aux questions posées. Certains d'entre eux n'ont pas fourni de réponse chiffrée.

2. Kan het BIPT een evolutie geven, met eigen cijfergegevens of opvragen bij de operatoren, van het aantal contracten van bepaalde duur dat na afloop worden omgezet in contracten van onbepaalde duur (opgesplitst naar vaste en mobiele operatoren)?

3. Kan het BIPT een evolutie geven, met eigen cijfergegevens of opvragen bij de operatoren, van het aantal contracten van bepaalde duur waarbij na afloop een voorstel tot vervanging door een nieuw contract wordt voorgesteld (opgesplitst naar vaste en mobiele operatoren)?

4. Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd of contracten van bepaalde duur die bij (stilzwijgende) verlenging omgezet werden in contracten van onbepaalde duur de abonnee hierbij kosteloos kon opzeggen? Wat waren de resultaten van deze controles?

5. Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd of bij contracten van bepaalde duur die na afloop werden vervangen door nieuwe contracten dit steeds gebeurde mits uitdrukkelijke schriftelijk toestemming van de abonnee? Wat waren de resultaten van deze controles?

6. Welk manier van vereiste schriftelijke toestemming wordt hierbij gehanteerd door de operatoren? Kan het BIPT een evolutie geven, met eigen cijfergegevens of opvragen bij de operatoren, van de manier van vereiste schriftelijke toestemming die hierbij wordt gehanteerd door de operatoren (opgesplitst naar vaste en mobiele operatoren)?

7. Wat is de evolutie van de klachten aangaande de bepalingen in artikel 108, § 1/1 volgens de Ombudsdienst voor telecommunicatie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 72 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.):

1. Er werden vragen om input verstuurd naar de operatoren die samen het overgrote merendeel van de residentiële en kleinzakelijke klanten in België bedienen. Geen enkele van hen was in staat volledige antwoorden op de gestelde vragen te bezorgen. Een aantal van hen gaven geen cijfermatige antwoorden.

Certains d'entre eux ont considéré ces questions comme irrecevables (à titre principal), invoquant l'article 122 du Règlement de la Chambre qui stipule que "Sont notamment irrecevables: (...) b) les questions tendant à obtenir exclusivement des renseignements d'ordre statistique". D'autres font savoir qu'ils ne peuvent pas fournir les chiffres demandés dans le délai imparti et que pour pouvoir fournir ces chiffres, il faut développer un rapport spécifique, ce qui prendra plusieurs semaines. Il semble en outre que la disponibilité des données varie dans le temps entre les opérateurs contactés, un opérateur indiquant qu'il ne dispose pas de chiffres antérieurs à 2020 et aucun opérateur ne pouvant remonter jusqu'à 2012, comme on pourrait le déduire implicitement de la question.

Sur la base de l'apport "qualitatif" donné à cette question, on peut esquisser la situation suivante au sein du groupe d'opérateurs contacté:

- Chez certains opérateurs, les contrats sont conclus pour une durée indéterminée lorsqu'aucun appareil ne fait l'objet d'une vente couplée. En cas de vente couplée, le contrat de télécommunications est toujours conclu pour une durée indéterminée, mais un tableau d'amortissement de 24 mois s'applique à l'appareil lié au contrat. Ainsi, si le consommateur ou le petit client non résidentiel résilie le contrat dans les 24 mois, il doit seulement payer la valeur résiduelle de l'appareil à l'opérateur.

- Chez les autres opérateurs contactés, les contrats sont également conclus pour une durée indéterminée lorsqu'il n'est pas question de vente couplée, mais lorsqu'il est question de vente couplée, le contrat de télécommunications est conclu pour une durée déterminée chez eux. La durée appliquée est généralement de 12 ou 24 mois. Un opérateur a également des contrats à durée déterminée de six et cinq mois.

2. Un certain nombre d'opérateurs contactés n'opèrent pas de conversion en des contrats à durée indéterminée puisqu'ils concluent toujours des contrats à durée indéterminée avec les consommateurs et les abonnés avec un maximum de cinq numéros. Les opérateurs qui concluent également des contrats à durée déterminée répondent que tous ces contrats sont automatiquement convertis en des contrats à durée indéterminée lorsqu'ils arrivent à échéance. Aucun chiffre représentatif n'est disponible: voir les circonstances expliquées au point 1.

Sommigen beschouwen deze vragen (in hoofdorde) als onontvankelijk, en beroepen zich daarbij op artikel 122 van het Reglement van de Kamer dat luidt dat "Niet ontvankelijk zijn namelijk: (...) b) vragen die uitsluitend strekken tot het verkrijgen van statistische gegevens;". Anderen laten weten dat ze de gevraagde cijfergegevens niet kunnen verstrekken binnen de opgelegde termijn en dat, om dit cijfermateriaal te kunnen leveren, een specifiek verslag moet worden opgesteld, wat verscheidene weken in beslag zal nemen. Bovendien blijkt er tussen de aangesproken operatoren een variërende beschikbaarheid van data in de tijd te zijn, waarbij één operator aangeeft geen cijfers van voor 2020 te hebben en geen enkele operator terug kan gaan tot in 2012, zoals impliciet uit de vraagstelling zou kunnen afgeleid worden.

Op basis van de gegeven "kwalitatieve" input op deze vraag kan wel volgende stand van zaken bij de aangesproken groep van operatoren geschetst worden:

- Bij sommige operatoren zijn de contracten van onbepaalde duur, indien er geen toestel in koppelverkoop is genomen. Indien er wel een koppelverkoop is, is het telecomcontract nog steeds van onbepaalde duur, maar is er een afschrijvingstabel van 24 maanden van toepassing op het aan het contract gekoppelde toestel. Dus als de consument of de kleinzakelijke klant het contract binnen de 24 maanden opzegt, dan moet hij enkel de restwaarde van het toestel betalen aan de operator.

- Bij de andere aangesproken operatoren zijn de contracten eveneens van onbepaalde duur als er geen sprake is van een koppelverkoop, maar als er wel een koppelverkoop is, is het telecomcontract bij hen van bepaalde duur. De toegepaste duurtijd is in het algemeen 12 of 24 maanden. Bij één operator zijn er ook contracten van bepaalde duur van zes en vijf maanden.

2. Een aantal van de aangesproken operatoren doen geen omzetting naar contracten van onbepaalde duur, omdat zij steeds contracten van onbepaalde duur sluiten met consumenten en abonnees met maximum vijf nummers. De operatoren die ook contracten van bepaalde duur afsluiten antwoorden dat al deze contracten op hun vervaldag automatisch omgezet worden naar contracten van onbepaalde duur. Er zijn geen representatieve cijfermatige gegevens voorhanden: zie omstandigheden uitgelegd in punt 1.

3. Un certain nombre d'opérateurs contactés ne proposent pas de conclure un contrat à durée déterminée puisqu'ils proposent toujours des contrats à durée indéterminée aux consommateurs et aux abonnés avec un maximum de cinq numéros. Un opérateur qui conclut également des contrats à durée déterminée répond qu'à la fin du contrat à durée déterminée, il ne propose pas au client de conclure un nouveau contrat à durée déterminée.

Un autre opérateur qui conclut des contrats à durée déterminée indique qu'à la fin de son contrat à durée déterminée, il est possible pour le client de conclure un nouveau contrat à durée déterminée - immédiatement ou à une date ultérieure - ou de souscrire à une nouvelle offre par le biais d'une annexe à l'ancien contrat. Aucun chiffre n'est disponible dans les deux cas.

4. Un contrat à durée indéterminée peut, par définition, être résilié sans frais. Un contrôle spécifique par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) n'est pas nécessaire et une approche au cas par cas est préférée.

5. L'IBPT n'a reçu aucun signal ou plainte indiquant qu'il existe des problèmes structurels concernant le remplacement des contrats à durée déterminée par de nouveaux contrats à durée déterminée, que ce soit chez les opérateurs susmentionnés qui concluent encore des contrats à durée déterminée ou chez les opérateurs qui n'ont pas été contactés, voir réponse au point 1, et qui concluent encore de tels contrats. Voir également la réponse au point 7. Par conséquent, aucun contrôle n'a été effectué à cet égard.

6. Lorsqu'à l'expiration d'un contrat à durée déterminée, un client décide de conclure un nouveau contrat à durée déterminée, il donnera - selon le canal de vente - son accord par écrit ou en ligne. Il n'y a pas de chiffres disponibles concernant les opérateurs contactés qui concluent des contrats à durée déterminée, voir les circonstances expliquées au point 1.

7. La problématique des reconductions tacites des contrats et/ou de la prolongation des contrats pour une durée déterminée sans l'accord exprès et écrit de l'abonné n'a guère été abordée dans les plaintes de médiation depuis la mise en oeuvre des dispositions légales concernées. Cela explique pourquoi le système de gestion des plaintes du Service de médiation pour les télécommunications ne dispose pas d'une catégorie spécifique permettant de classer les plaintes concernant cette problématique. Par conséquent, il n'y a pas eu d'évolution significative du nombre de plaintes, qui est très faible ou pratiquement inexistant.

3. Een aantal van de aangesproken operatoren doen geen voorstel om een contract van bepaalde duur te sluiten, omdat zij steeds contracten van onbepaalde duur aanbieden aan consumenten en abonnees met maximum vijf nummers. Eén operator die ook contracten van bepaalde duur afsluit antwoordt dat hij na afloop van het contract van bepaalde duur geen voorstel tot de klant richt om een nieuw contract van bepaalde duur af te sluiten.

Een andere operator die contracten met een bepaalde duur afsluit verklaart dat het mogelijk is dat de klant na afloop van zijn contract van bepaalde duur - onmiddellijk of later - een nieuw contract van bepaalde duur afsluit of een nieuw aanbod via een bijlage aan het oude contract aangaat. Er zijn in beide gevallen geen cijfers hierover beschikbaar.

4. Een contract van onbepaalde duur kan per definitie kosteloos opgezegd worden. Een specifieke controle door het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) is niet nodig en er wordt een voorkeur gegeven aan een casuïstische benadering.

5. Er hebben het BIPT geen signalen of klachten bereikt dat er omtrent de vervanging van contracten van bepaalde duur door nieuwe contracten van bepaalde duur structurele problemen zouden zijn, noch bij de hierboven bedoelde operatoren die nog contracten van bepaalde duur afsluiten, noch bij operatoren die niet werden aangesproken, zie antwoord op punt 1, en die nog dergelijke contracten afsluiten. Zie ook verder antwoord op punt 7. Er zijn dan ook geen controles hierop geweest.

6. Wanneer een klant na de afloop van een contract van bepaalde duur beslist om opnieuw een contract van bepaalde duur aan te gaan, zal hij - afhankelijk van het verkoopkanaal - zijn toestemming schriftelijk of online afleveren. Betreffende de aangesproken operatoren die contracten van bepaalde duur afsluiten zijn er geen cijfermatige gegevens voorhanden, zie omstandigheden uitgelegd in punt 1.

7. De problematiek van stilzwijgende verlengingen van contracten en/of het verlengen van contracten voor een bepaalde duur zonder uitdrukkelijke, schriftelijke toestemming van de abonnee komt nauwelijks aan bod in de ombudsklachten, en dit sedert de implementatie van de bewuste wettelijke bepalingen. Dit verklaart waarom het klachtenbeheersysteem van de Ombudsdienst voor Telecommunicatie niet beschikt over een specifieke categorie waar eventuele klachten over deze problematiek onder worden ingedeeld. Er is bijgevolg geen sprake van enige noemenswaardige evolutie op het vlak van de klachtenaantallen, die zeer laag of quasi onbestaande zijn.

DO 2020202107169

Question n° 73 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Loi sur les télécoms. - Dispositions relatives au calcul du plan tarifaire le plus avantageux.

La loi du 13 juin 2005 sur les communications électroniques a été modifiée entre autres par la loi du 27 mars 2014 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques. Ainsi, l'article 110, paragraphe 4 qui impose à l'opérateur d'informer ses abonnés sur son plan tarifaire le plus avantageux pour eux a été considérablement étendu.

Il y est désormais précisé que la période de calcul du plan tarifaire le plus avantageux doit être déterminée par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT). En outre, lorsqu'il communique le plan tarifaire le plus avantageux, l'opérateur doit également fournir à l'abonné sur la facture les données du profil de consommation utilisé à cet effet et ce, de la manière souhaitée par l'abonné, selon les modalités fixées par l'IBPT.

Dans l'exposé des motifs, on peut lire entre autres à ce sujet que le problème est que le terme légal "profil de consommation" n'a pas été défini et qu'il n'est dès lors pas évident en pratique de savoir sur quelle période ce profil de consommation doit être établi afin d'aplanir les périodes de consommation exceptionnelle (élevée ou faible). S'agit-il de trois mois, six mois ou un an?

Une définition uniforme de la période de référence pour la détermination du profil de consommation est toutefois indispensable pour permettre au consommateur de juger en toute indépendance du plan tarifaire le plus avantageux pour lui.

1. Concernant la période à définir.

a) Quelle période l'IBPT a-t-il déterminée pour le calcul du plan tarifaire le plus avantageux? Quand l'Institut a-t-il pris cette décision, pour quelle période cette décision est-elle d'application et quand sera-t-elle évaluée?

b) Comment l'IBPT a-t-il déterminé cette période?

c) Les opérateurs sont-ils tenus d'indiquer également cette période de calcul sur la facture lorsqu'ils communiquent chaque année leur proposition de plan tarifaire le plus avantageux?

d) L'IBPT contrôle-t-il également si les périodes qu'il a déterminées sont appliquées? Comment s'exercent ces contrôles?

DO 2020202107169

Vraag nr. 73 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Telecomwet. - Bepalingen aangaande de berekening van het gunstigste tariefplan.

De wet betreffende de elektronische communicatie van 13 juni 2005 werd onder meer gewijzigd door de wet houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie van 27 maart 2014. Zo werd het artikel 100, § 4, welke de operatoren een verplichting gaf om zijn abonnee te melden wat voor hem het gunstigste tariefplan zou zijn bij deze operator, verder uitgebreid.

Zo dient de periode voor berekening van het meest gunstigste tariefplan te worden bepaald door het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT). En dient de operator bij vermelding van het meeste gunstige tariefplan aan de abonnee tevens de gegevens toe te voegen van het daartoe gebruikte gebruiksprofiel bij de factuur. En dit volgens de door de abonnee gewenste wijze, volgens de nadere regels vastgesteld door het BIPT.

In de memorie van toelichting hierover kunnen we onder andere lezen dat: "Bovendien stelt zich hier het probleem dat de wettelijke term "gebruiksprofiel" niet is gedefinieerd en het bijgevolg onduidelijk in praktijk is over welke tijdspanne dat dit gebruiksprofiel ontwikkeld moet worden om periodes van uitzonderlijk (veel of weinig) verbruik af te vlakken: Drie maanden? Zes maanden? Een jaar?

Een uniforme bepaling van de referentieperiode voor de bepaling van het gebruiksprofiel is evenwel onontbeerlijk om de consument in staat te stellen zich een onafhankelijk oordeel te vormen over wat voor hem het meest gunstige tariefplan is."

1. Inzake de vast te stellen periode.

a) Welke periode voor berekening van het meest gunstigste tariefplan werd door het BIPT ingesteld? Wanneer heeft het Instituut deze beslissing genomen en voor welke periode geldt deze beslissing en wanneer wordt er een evaluatie van deze beslissing verwacht?

b) Hoe heeft het BIPT deze tijdspanne vastgesteld?

c) Worden de operatoren verplicht deze periode voor berekening mee bekend te maken op de factuur bij hun jaarlijks voorstel tot bekendmaking van gunstigste tariefplan?

d) Worden de toepassingen van deze tijdspannes die door het BIPT werden ingesteld, ook door het BIPT gecontroleerd? Hoe gebeurt dit?

2. Concernant le profil de consommation.

a) Comment les opérateurs s'acquittent-ils de leur obligation d'ajouter le profil de consommation utilisé pour le calcul du plan tarifaire le plus avantageux?

b) L'IBPT a-t-il déjà contrôlé si les opérateurs appliquent cet ajout obligatoire? Dans l'affirmative, quels ont été les résultats des contrôles? Dans la négative, quand l'IBPT effectuera-t-il un contrôle à ce sujet?

3. Concernant la manière dont l'abonné souhaite obtenir son profil de consommation.

a) Quelles règles l'IBPT a-t-il fixées pour permettre aux abonnés de communiquer à leur opérateur la manière dont ils souhaitent obtenir les données relatives à leur profil de consommation?

b) Quels sont les choix offerts par l'opérateur aux abonnés quant à la manière dont ils peuvent obtenir leur profil de consommation?

c) Comment l'abonné peut-il modifier son choix?

d) L'IBPT a-t-il déjà contrôlé si les opérateurs appliquaient cette obligation? Dans l'affirmative, quels ont été les résultats des contrôles? Dans la négative, quand l'IBPT effectuera-t-il un contrôle à ce sujet?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 73 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.):

Comme cela a été explicité dans la question parlementaire n° 66 du 21 décembre 2020 (voir Bulletin actuel), l'article 110§ 4 LCE n'a pas été implémenté aux packs et à l'Internet. La solution alternative proposée et implémentée a été d'orienter les consommateurs vers les outils déjà mis en place par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) depuis l'introduction de l'article 110, § 4, à savoir le programme de comparaison tarifaire *www.meilleurtarif.be* et la décision relative aux infofiches.

L'analyse effectuée en interne a progressivement amené l'IBPT à faire le choix d'une automatisation du simulateur tarifaire et ce faisant, à faciliter pour l'utilisateur lambda la comparaison des plans tarifaires, quels qu'ils soient.

2. Inzake het gebruiksprofiel.

a) Hoe passen de operatoren de verplichte vermelding toe van het toevoegen van het gebruikte gebruiksprofiel voor de berekening van het meest gunstige tariefplan?

b) Heeft het BIPT de uitvoering van deze verplichte vermelding reeds gecontroleerd bij de operatoren? Wat waren de resultaten van de controleactie? Zo niet, wanneer zal het BIPT hierover een controle uitvoeren?

3. Inzake de door abonnee aangeduide gewenste wijze van verkrijgen gebruiksprofiel.

a) Welke regels heeft het BIPT vastgesteld om de abonnees hun gewenste wijze van verkrijgen van de gegevens betreffende zijn gebruiksprofiel kenbaar te maken aan zijn operator?

b) Tussen welke wijze van verkrijgen kan de abonnee kiezen om zijn gebruiksprofiel te verkrijgen van zijn operator?

c) Hoe kan de abonnee zijn keuze van verkrijgen wijzigen?

d) Heeft het BIPT de uitvoering van deze verplichte vermelding reeds gecontroleerd bij de operatoren? Wat waren de resultaten van de controleactie? Zo niet, wanneer zal het BIPT hierover een controle uitvoeren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 73 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.):

Zoals toegelicht in parlementaire vraag nr. 66 van 21 december 2020 (zie huidig Bulletin), werd artikel 110, § 4, van de WEC, niet toegepast op de bundels en op internet. De voorgestelde en ingevoerde alternatieve oplossing bestond erin de consument in de richting te sturen van tools die het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) reeds had ingevoerd sinds de introductie van artikel 110, § 4, met name de tariefvergelijker, *www.bestetarief.be*, en het besluit betreffende de infofiches.

De intern uitgevoerde analyse heeft het BIPT er geleidelijk toe gebracht te kiezen voor een automatisering van de tariefvergelijker en het zo gemakkelijker te maken voor de doorsneegebruiker om de tariefplannen te vergelijken, ongeacht welke.

L'arrêté royal relatif au lien automatique entre le profil de consommation et l'application électronique de comparaison tarifaire *www.meilleurtarif.be* du 2 septembre 2018 en est le résultat. Il décrit notamment les éléments mis en place par le secteur et l'IBPT permettant désormais à l'utilisateur lambda de pouvoir connaître en quelques clics le(s) plan(s) alternatif(s) à son plan actuel de télécommunications, quel que soit le service étudié, téléphonie fixe, téléphonie mobile, Internet ou packs.

1. Concernant la période à déterminer

a) L'article 2 de l'arrêté royal du 2 septembre 2018 décrit le processus d'automatisation imposé à tous les opérateurs opérant sur le marché résidentiel belge.

L'opérateur met à la disposition de ses clients une URL automatisée qui contient les informations essentielles concernant la consommation du client en question, au moins celle du dernier mois complet. Aucune réévaluation de la période n'est prévue. Cet aspect n'a d'ailleurs fait l'objet d'aucune remarque par le secteur.

b) L'IBPT a fait le choix pragmatique d'une consommation la plus récente possible en prenant en considération celle correspondant au dernier mois complet de consommation disponible chez l'opérateur actuel.

c) Seule la mention "Pour connaître le plan tarifaire correspondant le mieux à votre profil de consommation, consultez le site des autorités publiques *www.meilleurtarif.be*" doit figurer sur toute facture de télécommunications relative au marché résidentiel belge. Pour des raisons pragmatiques et de proportionnalité, il a été décidé que les solutions alternatives au plan actuel ne figurent pas sur la facture mais soient uniquement disponibles en ligne via l'utilisation automatisée du site *www.meilleurtarif.be*.

d) Des tests des urls automatisées peuvent théoriquement être réalisés à partir d'abonnements de télécommunication appartenant aux fonctionnaires travaillant à l'IBPT pour vérifier que les données envoyées correspondent bien aux valeurs du dernier mois disponible.

2. Concernant le profil d'utilisation

a) La mention "Pour connaître le plan tarifaire correspondant le mieux à votre profil de consommation, consultez le site des autorités publiques *www.meilleurtarif.be*" doit figurer sur toute facture de télécommunications relative au marché résidentiel belge.

Het koninklijk besluit betreffende de automatische link tussen het gebruikspatroon en de elektronische applicatie van de tariefvergelijker, *www.bestetarief.be*, van 2 september 2018 vloeit daaruit voort. Het beschrijft met name de elementen die de sector en het BIPT hebben ingevoerd en die de doorsneegebruiker voortaan in staat stellen om in enkele muisklikken het alternatieve plan (de alternatieve plannen) voor zijn huidige telecommunicatieplan te ontdekken, ongeacht welke dienst wordt bekeken, vaste telefonie, mobiele telefonie, internet of bundels.

1. Inzake de vast te stellen periode

a) Artikel 2 van het koninklijk besluit van 2 september 2018 beschrijft het automatiseringsproject opgelegd aan alle operatoren op de Belgische particuliere markt.

De operator stelt een geautomatiseerde link ter beschikking van zijn klanten die de essentiële informatie bevat over het verbruik van de klant in kwestie, of op zijn minst deze van de meest recente volledige maand. Er is verder geen herevaluatie voorzien van de periode. De sector heeft overigens geen enkele opmerking geformuleerd over dat aspect.

b) Het BIPT heeft pragmatisch gekozen voor een zo recent mogelijk verbruik door het verbruik van de meest recente volledige consumptiemaand beschikbaar bij de huidige operator in beschouwing te nemen.

c) Enkel de vermelding "Raadpleeg de website van de overheid *www.bestetarief.be* om het tariefplan te vinden dat het best met uw gebruikspatroon overeenstemt." moet op elke telecommunicatiefactuur voor de Belgische particuliere markt staan. Om pragmatische redenen en redenen van evenredigheid werd beslist dat de alternatieve oplossingen voor het huidige plan niet op de factuur moeten staan maar enkel online beschikbaar moeten zijn via het geautomatiseerde gebruik van de website *www.bestetarief.be*.

d) In theorie kunnen de geautomatiseerde URL's getest worden vanaf telecommunicatieabonnementen van de ambtenaren die bij het BIPT werken om na te gaan of de verstuurde data wel degelijk overeenstemmen met de waarden van de meest recente beschikbare maand.

2. Inzake het gebruikspatroon

a) De vermelding "Raadpleeg de website van de overheid *www.bestetarief.be* om het tariefplan te vinden dat het best met uw gebruikspatroon overeenstemt." moet op elke telecommunicatiefactuur voor de Belgische particuliere markt staan.

L'article 2 de l'arrêté royal détaille l'obligation pour les opérateurs de fournir un "bouton" renvoyant vers le simulateur tarifaire de l'Institut sur lequel il faut cliquer pour transmettre automatiquement la demande par URL au simulateur tarifaire. Le bouton doit être facilement et rapidement accessible, mais aussi clairement visible et reconnaissable. Le texte suivant est mentionné dans ou sous le bouton: "*Meilleurtarif.be* Vérifiez ici si d'autres offres plus avantageuses existent sur le marché."

Si le client dispose de plus d'un produit chez l'opérateur, il y a lieu de proposer autant de boutons cliquables que le nombre de ces produits distincts. L'activation de chacun de ces boutons provoque la création d'une URL spécifique avec les paramètres de consommation relatifs au produit correspondant.

b) L'IBPT a vérifié en 2020 la conformité du texte figurant sous le bouton automatisé par rapport au prescrit de l'arrêté royal du 2 septembre 2018. Des tests ont également été effectués quand à l'efficacité des liens automatisés entre les espaces clients des opérateurs et le site *www.meilleurtarif.be.*

3. a) à d) Concernant la manière souhaitée d'obtenir le profil d'utilisation indiqué par l'abonné. Ceci n'est plus d'actualité avec la solution choisie: l'automatisation du simulateur tarifaire.

Artikel 2 van het koninklijk besluit detailleert de verplichting voor de operatoren om te zorgen voor een "knop" die verwijst naar de tariefvergelijker van het Instituut waarop moet worden geklikt om de vraag automatisch via URL naar de tariefvergelijker te sturen. De knop moet snel en gemakkelijk toegankelijk zijn maar ook duidelijk zichtbaar en herkenbaar. De volgende tekst wordt vermeld op of onder de knop: "*Bestetarief.be* Controleer hier of er andere voordeligere aanbiedingen bestaan op de markt."

Beschikt de klant over meer dan één product bij de operator, moeten evenveel aanklikbare knoppen worden aangeboden als het aantal van deze afzonderlijke producten. De activering van elk van deze knoppen leidt tot de creatie van een specifieke URL met de verbruiksparameters in verband met het overeenkomstige product.

b) Het BIPT heeft in 2020 de conformiteit van de tekst onder de geautomatiseerde knop gecontroleerd ten aanzien van de voorschriften van het koninklijk besluit van 2 september 2018. Er werden eveneens tests uitgevoerd wat betreft de doeltreffendheid van de geautomatiseerde links tussen de klantenzones van de operatoren en de website *www.bestetarief.b*e.

3. a) tot d) Inzake de door abonnee aangeduide gewenste wijze van verkrijgen gebruiksprofiel. Dit is niet langer van toepassing met de gekozen oplossing: automatisering van de tariefvergelijker.

DO 2020202107175

Question n° 74 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Loi Télécom. - Information contractuelle à prévoir en ce qui concerne les services fournis par l'opérateur.

La loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques a été modifiée, entre autres, par la loi du 10 juillet 2012 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques.

L'article 108, § 1er existant a été significativement étendu et prévoit désormais des obligations supplémentaires qui doivent être reprises dans le contrat.

L'introduction de cet article a, entre autres, été justifiée comme suit:

"Il s'agit notamment d'indications relatives à l'accessibilité aux numéros d'urgence.

DO 2020202107175

Vraag nr. 74 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Telecomwet. - Te voorziene contractuele informatie aangaande de door de operator verstrekte diensten.

De wet betreffende de elektronische communicatie van 13 juni 2005 werd onder meer gewijzigd door de wet houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie van 10 juli 2012.

Zo werd het bestaande artikel 108, § 1 aanzienlijk uitgebreid met bijkomende verplichtingen die dienen te worden opgenomen in het contract.

Als verantwoording werd bij de invoering van het artikel oa gegeven:

"Het gaat onder andere om inlichtingen in verband met de toegankelijkheid van de noodnummers.

Il s'agit d'informations relatives aux conditions limitant l'accès à des services ou applications, aux niveaux minimaux de qualité offerts, aux procédures mises en place pour éviter une saturation du réseau et aux répercussions que ces procédures pourraient avoir sur la qualité du service, aux services de maintenance et d'assistance offerts et aux restrictions dans l'utilisation des équipements terminaux. Ces éléments sont particulièrement importants pour assurer la neutralité de l'internet. Ces éléments ne peuvent pas porter atteinte aux compétences des communautés en matière de radiodiffusion et de télévision: pour ces éléments une collaboration avec les Communautés est requise.

Cette partie prévoit aussi que l'opérateur doit fournir des informations sur la vitesse et la capacité de la connexion lors de la conclusion du contrat.

Il est prévu que l'Institut détermine la méthode permettant de mesurer le débit et le volume de téléchargement d'une connexion large bande."

1. En ce qui concerne les informations à fournir relatives à l'accessibilité aux numéros d'urgence:

a) L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a-t-il déjà procédé à des contrôles relatifs aux informations à fournir? Quels ont été les résultats de ces contrôles? À quelle fréquence ces contrôles ont-ils été effectués?

b) Certains opérateurs ont-ils recours à des techniques de transmission susceptibles d'affecter la qualité des informations transmises aux services d'urgence?

2. En ce qui concerne les informations à fournir relatives à d'éventuelles limitations au niveau de l'accès à et/ou l'utilisation de certains services et applications:

a) L'IBPT a-t-il déjà effectué des contrôles concernant les informations à fournir? Quels ont été les résultats de ces contrôles? À quelle fréquence ces contrôles ont-ils été effectués?

b) Quelles limitations éventuelles au niveau de l'accès à et/ou l'utilisation de certains services et applications sont-elles communiquées dans le contrat par les opérateurs?

c) Toutes ces limitations sont-elles autorisées par les dispositions légales et réglementaires telles qu'expressément prévues à l'article 108, § 1er, b)?

3. En ce qui concerne les informations à fournir relatives au débit et au volume de téléchargement d'un connexion large bande:

a) Quelle méthodologie l'IBPT a-t-il prévue conformément à l'article 108, § 1er, b) pour mesurer le débit et le volume de téléchargement?

Het gaat om informatie over de voorwaarden die de toegang tot diensten of applicaties beperken, de aangeboden minimumniveaus inzake kwaliteit, de procedures die zijn ingesteld om een verzadiging van het netwerk te voorkomen en de repercussies die deze procedures zouden kunnen hebben op de kwaliteit van de dienst, de aangeboden diensten inzake onderhoud en bijstand en de beperkingen in het gebruik van de eindapparatuur. Deze elementen zijn bijzonder belangrijk om de neutraliteit van het internet te waarborgen. Deze elementen mogen geen afbreuk doen aan de bevoegdheden van de gemeenschappen inzake radio en tv-omroep: voor deze elementen is er een samenwerking met de gemeenschappen vereist.

Tevens wordt in dit onderdeel bepaald dat de operator informatie in verband met de snelheid en capaciteit van de aansluiting moet verstrekken op het moment van het afsluiten van het contract.

Er wordt voorgeschreven dat het Instituut de methode vastlegt aan de hand waarvan de snelheid en het downloadvolume van een breedbandaansluiting wordt gemeten."

1. Inzake de te verstrekken inlichtingen in verband met de toegankelijkheid van de noodnummers.

a) Heeft het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken inlichtingen? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

b) Zijn er operatoren die transmissietechnieken toepassen die de kwaliteit kunnen aantasten van de informatie die aan de nooddiensten wordt meegedeeld?

2. Inzake de te verstrekken informatie over eventuele beperkingen inzake toegang tot en/of gebruik van diensten en toepassingen.

a) Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken informatie? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

b) Welke eventuele beperkingen inzake toegang tot en/of gebruik van diensten en toepassingen worden door de operatoren meegedeeld in het contract?

c) Zijn al deze beperkingen toegestaan door de wettelijke en reglementaire bepalingen zoals uitdrukkelijk voorzien in artikel 108, § 1, b)?

3. Inzake de te verstrekken informatie in verband met de snelheid en het downloadvolume van een breedbandaansluiting.

a) Welke methodologie om de snelheid en het downloadvolume te kunnen meten werd hierbij door het BIPT voorzien zoals voorzien in artikel 108, § 1, b)?

b) L'IBPT a-t-il déjà procédé à des contrôles relatifs aux informations à fournir et à leur conformité par rapport à la méthodologie définie par l'IBPT? Quels ont été les résultats de ces contrôles? À quelle fréquence ces contrôles ont-ils été effectués?

4. En ce qui concerne les niveaux minimaux de qualité à fournir:

a) Quels autres paramètres de qualité du service à indiquer obligatoirement dans le contrat ont-ils été définis par l'IBPT comme prévu à l'article 108, § 1er?

b) L'IBPT a-t-il déjà procédé à des contrôles relatifs aux informations à fournir concernant les niveaux minimaux de qualité? Quels ont été les résultats de ces contrôles? À quelle fréquence ces contrôles ont-ils été effectués?

c) Quels délais d'attente lors d'une première connexion sont-ils indiqués?

5. En ce qui concerne les informations à fournir relatives à l'application des règles de neutralité du réseau :

a) L'IBPT a-t-il déjà effectué des contrôles concernant les informations à fournir quant à la neutralité du réseau? Quels ont été les résultats de ces contrôles? À quelle fréquence ces contrôles ont-ils été effectués?

b) Quels niveaux minimaux de qualité en matière de neutralité du réseau sont-ils indiqués par les opérateurs?

c) Quelles procédures sont-elles prévues par les opérateurs pour éviter une saturation du réseau?

d) Quelles répercussions ces procédures ont-elles sur la qualité du service offert?

e) Comment la collaboration prévue avec les Communautés s'annonce-t-elle?

6. En ce qui concerne les informations à fournir au niveau des services de maintenance offerts et des services d'assistance à la clientèle fournis:

a) L'IBPT a-t-il déjà effectué des contrôles concernant les informations à fournir en matière de services de maintenance offerts et de services d'assistance à la clientèle fournis? Quels ont été les résultats de ces contrôles? À quelle fréquence ces contrôles ont-ils été effectués?

b) Les opérateurs prévoient-ils des manières uniformes de contacter ces services?

7. En ce qui concerne les informations à fournir au niveau des restrictions que les fournisseurs ont imposées concernant l'utilisation des équipements terminaux fournis:

b) Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken informatie en of deze conform is met de door het BIPT bepaalde methodologie? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

4. Inzake de te verstrekken minimumkwaliteitsniveaus.

a) Welke andere in het contract verplicht op te nemen parameters voor de kwaliteit van de dienst werden gedefinieerd door het BIPT zoals voorzien in artikel 108, § 1?

b) Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende de te verstrekken inlichtingen ivm minimum kwaliteitsniveaus? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

c) Welke wachttijden bij een eerste aansluiting worden hierbij opgegeven?

5. Inzake de te verstrekken inlichtingen in verband met de toepassing van de netneutraliteitsregels.

a) Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken inlichtingen aangaande netneutraliteit? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

b) Welke minimum netneutraliteit kwaliteitsniveaus worden hierbij door de operatoren aangegeven?

c) Welke procedures worden door de operatoren vooropgesteld om een verzadiging van het netwerk te voorkomen?

d) Welke repercussies hebben deze procedures op de kwaliteit van de aangeboden dienst?

e) Hoe ziet de voorziene samenwerking met de gemeenschappen eruit?

6. Inzake de te verstrekken inlichtingen in verband met de aangeboden onderhoudsdiensten en de verstrekte klantondersteuningsdiensten.

a) Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken inlichtingen aangaande aangeboden onderhoudsdiensten en de verstrekte klantondersteuningsdiensten? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

b) Worden door de operatoren dezelfde wijzen voorzien waarop met deze diensten contact kan worden opgenomen?

7. Inzake de te verstrekken inlichtingen in verband met de beperkingen die leveranciers hebben opgelegd met betrekking tot het gebruik van geleverde eindapparatuur.

a) L'IBPT a-t-il déjà effectué des contrôles concernant les informations à fournir en matière de restrictions que les fournisseurs ont imposées concernant l'utilisation des équipements terminaux fournis? Quels ont été les résultats de ces contrôles? À quelle fréquence ces contrôles ont-ils été effectués?

b) De quelles restrictions s'agissait-il?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 74 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.):

1. a) L'indication des informations relatives à l'accessibilité des numéros d'urgence a été contrôlée de manière générale en 2014. Il s'est avéré que seuls cinq des 13 opérateurs contrôlés avaient indiqué des informations suffisantes, et compréhensibles par le grand public, concernant l'accès aux services d'urgence dans leurs conditions générales. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a alors attiré l'attention des opérateurs concernés de manière détaillée sur les manquements dans leurs conditions générales. Ces derniers ont suivi les remarques de l'IBPT et ont dûment adapté leurs conditions générales et les ont publiées en ligne.

b) Les opérateurs offrant des services nomades (qui utilisent généralement la voix sur IP (*Voice over IP* ou VoIP) ne disposent pas toujours des données de localisation correctes.

2. a) En 2015, l'IBPT a vérifié la transparence des mesures en matière de gestion du trafic conformément à l'article 113, § 5 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques auprès des sept opérateurs mobiles et fixes, qui desservent la grande majorité des clients en Belgique. À la suite de ce contrôle, les opérateurs ont procédé aux adaptations nécessaires ou ont inclus des éléments supplémentaires dans leurs contrats, lorsque cela était nécessaire.

a) Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende deze te verstrekken inlichtingen aangaande beperkingen die leveranciers hebben opgelegd met betrekking tot het gebruik van geleverde eindapparatuur? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werd gecontroleerd?

b) Welke beperkingen werden hierbij opgegeven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 74 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.):

1. a) De vermelding in verband met de toegankelijkheid van de noodnummers werd in 2014 op algemene wijze gecontroleerd. Slechts vijf van de 13 gecontroleerde operatoren bleken voldoende, en voor het grote publiek verstaanbare, informatie in hun algemene voorwaarden opgenomen te hebben met betrekking tot toegang tot de nooddiensten. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) heeft daarop de betrokken operatoren op gedetailleerde wijze attent gemaakt op de tekortkomingen in hun algemene voorwaarden. Zij hebben de opmerkingen van het BIPT gevolgd en hun algemene voorwaarden naar behoren aangepast en deze ook als dusdanig online gepubliceerd.

b) Operatoren die nomadische diensten aanbieden (die meestal gebruik maken van *Voice over IP* of VoIP) beschikken niet altijd de over de correcte lokalisatiegegevens.

2. a) Het BIPT heeft in 2015 de transparantie van de maatregelen betreffende verkeersbeheer volgens artikel 113, § 5, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie gecontroleerd bij de zeven mobiele en vaste operatoren, die de overgrote meerderheid van de klanten in België bedienen. Naar aanleiding van deze controle, hebben de operatoren, waar nog nodig, de noodzakelijke aanpassingen gedaan of bijkomende elementen opgenomen in hun contracten.

b) Les opérateurs prévoient en général des clauses dans leurs contrats sur la façon dont ils mesurent leur capacité, sur la manière dont ils évitent la saturation du réseau et sur l'impact de la gestion du trafic sur la qualité du service. La limitation de l'utilisation qui a été identifiée est une limitation de volume: tous les contrats comportent une clause qui permet à un opérateur de limiter l'utilisation de l'Internet si elle dépasse certains volumes. Chez Telenet et Proximus et les opérateurs de réseaux mobiles, cela se fait automatiquement via une politique d'utilisation équitable (*Fair Use Policy*), chez d'autres opérateurs comme VOO, uniquement après vérification. Le plus souvent, lorsque ce volume est atteint, la vitesse est réduite; parfois, la consommation est bloquée, avec la possibilité pour l'abonné d'ajouter des unités de volume supplémentaires pendant la période de facturation en cours pour pouvoir surfer à nouveau à la vitesse normale de l'Internet.

c) Cette limitation de l'utilisation est conforme à la législation si elle ne porte pas atteinte à l'essence des droits des utilisateurs finals à un accès à un Internet ouvert en vertu du règlement (UE) 2015/2021 et à condition que la limitation ne soit pas discriminatoire selon l'application, le service ou le contenu individuel auquel on accède ou qui est diffusé.

3. a) Le 2 mai 2017, l'IBPT a pris une décision d'exécution concernant la communication de la vitesse de l'Internet et du volume inclus dans les contrats dans le cadre d'une connexion haut débit fixe ou mobile.

Cette décision précise, premièrement, en ce qui concerne la fourniture de connexions large bande en position déterminée, que tout contrat conclu entre un abonné et un *Internet service provider* (ISP) doit comprendre, sous une forme claire, détaillée et facilement accessible, les informations suivantes:

- la vitesse minimale dans les sens ascendant (*upload*) et descendant (*download*);
- la vitesse normalement disponible dans les sens ascendant (*upload*) et descendant (*download*);
- la vitesse maximale dans les sens ascendant (*upload*) et descendant (*download*);
- la vitesse annoncée dans les sens ascendant (*upload*) et descendant (*download*);
- le volume de téléchargement de l'abonnement.

Il est en outre précisé comment les vitesses susmentionnées doivent être mesurées en fonction du réseau utilisé (essentiellement le réseau câblé et le réseau DSL).

b) Operatoren hebben in het algemeen bepalingen in hun contracten over de manier waarop ze hun capaciteit meten, hoe ze verzadiging van het netwerk tegengaan en wat de impact van *traffic management* is op de kwaliteit van de dienstverlening. De beperking op het gebruik die vastgesteld werd, is een volumebeperking: alle contracten bevatten een clausule die een operator toelaat om het internetgebruik te beperken indien dit bepaalde volumes overschrijdt. Bij Telenet en Proximus en de mobiele netwerkoperatoren gebeurt dit automatisch via een *fair-use policy*, bij andere operatoren zoals VOO pas na controle. Doorgaans wordt bij het bereiken van dit volume de snelheid verlaagd; soms wordt het verbruik stopgezet, met de mogelijkheid voor de abonnee om tijdens de lopende facturatieperiode bijkomende volume-eenheden toe te voegen om terug te kunnen surfen aan de normale internetsnelheid.

c) Deze gebruiksbeperking is conform de wetgeving, indien zij de essentie van de rechten van de eindgebruikers op een open-internettoegang op grond van Verordening (EU) 2015/2021 niet ondermijnt en op voorwaarde dat de beperking niet discrimineert naargelang de individuele toepassing, dienst of inhoud die geraadpleegd of verspreid wordt.

3. a) Het BIPT nam op 2 mei 2017 een uitvoeringsbeslissing aan voor het vermelden van de internetsnelheden en het inbegrepen volume in de contracten voor een vaste of mobiele breedbandverbinding.

Die beslissing bepaalt in de eerste plaats betreffende de levering van breedbandverbindingen op een vaste locatie dat ieder contract tussen een abonnee en een ISP in een heldere, gedetailleerde en gemakkelijk toegankelijke vorm de volgende inlichtingen bevat:

- de minimale uploadsnelheid en downloadsnelheid;
- de normaal beschikbare uploadsnelheid en downloadsnelheid;
- de maximale uploadsnelheid en downloadsnelheid;
- de geadverteerde uploadsnelheid en downloadsnelheid;
- het downloadvolume van het abonnement.

Bovendien wordt bepaald hoe de hierboven vermelde snelheden moeten gemeten worden in functie van het gebruikte netwerk (in essentie kabelnetwerk en DSL-netwerk).

Tout contrat conclu entre un abonné et un ISP pour la fourniture de connexions large bande au moyen d'un réseau mobile doit, selon la décision d'exécution, comprendre les informations suivantes sous une forme claire, détaillée et facilement accessible:

- la vitesse maximale estimée dans les sens ascendant (*upload*) et descendant (*download*);

- la vitesse annoncée dans les sens ascendant (*upload*) et descendant (*download*);

- le volume de téléchargement de l'abonnement.

La décision du 2 mai 2017 précise également comment il convient d'estimer les vitesses maximales des connexions mobiles.

b) Les informations, communiquées à l'abonné et intégrées dans son contrat à la conclusion de ce dernier, doivent être communiquées une fois par an à l'IBPT, pour chacune des offres commercialisées par l'ISP dans le cas de l'accès fixe à Internet et pour chacune des technologies mobiles dans le cas de l'accès mobile à Internet. Cette notification doit se faire le 15 juin de chaque année. L'IBPT n'a pas encore procédé à un contrôle général des valeurs indiquées. En général, l'IBPT effectue chaque année deux à trois contrôles systématiques des dispositions relatives à la protection de l'utilisateur final, qui sont annoncées dans son plan opérationnel. L'IBPT effectue en outre des contrôles ad hoc à la suite de plaintes ou de signaux qui lui parviennent soit directement, soit via le service de médiation.

L'indication des informations relatives aux vitesses dans les contrats conformément à la décision du 2 mai 2017 fait l'objet de contrôles ad hoc. En 2014-2015, l'IBPT a procédé à un contrôle général du respect des dispositions de la décision d'exécution du 4 décembre 2012, qui a précédé la décision de 2017. Cette décision de 2012 ne s'appliquait qu'à la mention de la vitesse d'une connexion internet large bande fixe. À la suite de ces contrôles, aucune mesure correctrice formelle n'a dû être imposée à aucun ISP.

4. a) Aucun autre paramètre de qualité de service n'a été défini en vertu de l'article 108, § 1er, de la loi du 13 juin 2005.

Toutefois, l'IBPT a adopté en vertu de l'article 113 de la même loi une décision du 15 juillet 2015 concernant les indicateurs de qualité des services. Outre le délai d'attente pour le raccordement initial, les opérateurs désignés dans cette décision doivent publier, sur leur site internet, les indicateurs suivants:

- le taux de plaintes relatives au fonctionnement initial d'une installation fixe;

Ieder contract tussen een abonnee en een ISP betreffende de levering van breedbandverbindingen door middel van een mobiel netwerk van zijn kant moet volgens het uitvoeringsbesluit de volgende inlichtingen bevatten in een heldere, gedetailleerde en gemakkelijk toegankelijke vorm:

- de geraamde maximale uploadsnelheid en downloadsnelheid;

- de geadverteerde uploadsnelheid en downloadsnelheid;

- het downloadvolume van het abonnement.

Hoe de maximale mobiele snelheden geraamd moeten worden wordt eveneens geconcretiseerd in het besluit van 2 mei 2017.

b) De informatie, die aan de abonnee verstrekt wordt en bij contractsluiting in zijn contract verwerkt wordt, moet eenmaal per jaar worden meegedeeld aan het BIPT, voor elk aanbod dat door de internet serviceprovider (ISP) op de markt wordt gebracht in het geval van vaste internettoegang en voor elk van de mobiele technologieën in het geval van mobiele internettoegang. Deze mededeling moet plaatsvinden op 15 juni van elk jaar. Het BIPT heeft nog geen algemene controle uitgevoerd op de opgegeven waarden. In het algemeen is het zo dat het BIPT ieder jaar twee à drie systematische controles van bepalingen van eindgebruikersbescherming, die aangekondigd worden in zijn operationeel werkplan. Daarnaast doet het BIPT ad hoc controles na klachten of signalen die hem bereiken ofwel rechtstreeks ofwel via de ombudsdienst.

De vermelding in verband met de snelheden in de contracten overeenkomstig het besluit van 2 mei 2017 wordt ad hoc gecontroleerd. In 2014 - 2015 heeft het BIPT de naleving van de bepalingen van het uitvoeringsbesluit van 4 december 2012, dat het besluit van 2017 voorafging, op algemene wijze gecontroleerd. Dat besluit van 2012 gold enkel voor het vermelden van de snelheid van een vaste breedbandinternetverbinding. Naar aanleiding van deze controles diende er aan geen enkele ISP formele corrigerende maatregelen opgelegd te worden.

4. a) Er zijn geen andere parameters voor de kwaliteit van de dienst bepaald op grond van artikel 108, §1 van de wet van 13 juni 2005.

Wel heeft het BIPT op grond van artikel 113 van diezelfde wet een besluit van 15 juli 2015 betreffende de indicatoren van de kwaliteit van de dienst aangenomen. De in dat besluit aangeduide operatoren moeten naast de wachttijd bij eerste aansluiting, ook volgende indicatoren publiceren op hun website:

- het percentage van klachten over de initiële werking van een vaste installatie;

- le taux de pannes et de dérangements;
- le délai de réparation des pannes ou dérangements;
- le taux de blocage et le taux de coupure des appels téléphoniques sur les réseaux mobiles;
- le temps de réponse par les services clients de l'opérateur; le taux de problèmes soumis au service client qui sont résolus par un seul contact; les plaintes concernant la facturation;
- le taux de couverture des réseaux mobiles.

Les indicateurs doivent également être communiqués périodiquement à l'IBPT, qui les publie ensuite dans son baromètre qualité.

b) L'indication du temps d'attente pour un raccordement initial dans le contrat n'a pas encore été vérifiée de manière générale.

c) Les données communiquées par Proximus, Telenet, Orange, VOO et Scarlet concernant le respect de la date d'installation de l'internet fixe, de la téléphonie fixe et de la télévision sont présentées et publiées tous les six mois sous forme de pourcentages dans le baromètre de qualité de l'IBPT, disponible à l'adresse: *https://www.bipt-data.be/fr/indicator*s.

La durée des temps d'attente elle-même ne fait pas partie des indicateurs à publier; il est indiqué si le service est installé et fonctionnel à la date convenue entre les deux parties. Les valeurs varient dans le temps et selon l'opérateur, mais il est très rare de trouver un pourcentage inférieur à 90 %.

5. a) Depuis 2017, l'IBPT publie chaque année un rapport de contrôle concernant le respect de la neutralité de l'internet au 30 juin. Les résultats ont montré que la neutralité de l'internet est largement respectée par les opérateurs, même si l'IBPT doit intervenir dans des cas exceptionnels. Dans tous ces cas exceptionnels, l'opérateur s'est conformé à l'avis de l'IBPT sans que l'IBPT ait à imposer formellement des mesures correctrices.

b) Voir la réponse au point 3. a) ci-dessus.

c) Comme décrit ci-dessus en réponse au point 2. b), il n'existe qu'une seule procédure, à savoir la limitation de volume.

d) La conséquence de cette limitation de volume est que les clients finals n'ont pas accès à l'Internet ou ont un accès plus lent à l'Internet lorsque leur volume consommé dépasse cette limite.

- het percentage defecten en storingen;
- de termijn voor herstelling van defecten of storingen;
- de blokkerings- en verbrekingskans voor telefonische oproepen op de mobiele netwerken;
- de wachttijd bij de klantendienst van de operator - het percentage problemen voorgelegd aan de klantendienst die met één contact worden opgelost de klachten over de facturering;
- de dekking van de mobiele netwerken.

De indicatoren moeten ook periodiek doorgegeven worden aan het BIPT, die deze dan publiceert in zijn kwaliteitsbarometer.

b) De vermelding van de wachttijd bij een eerste aansluiting in het contract werd nog niet op algemene wijze gecontroleerd.

c) De door Proximus, Telenet, Orange, Voo en Scarlet doorgegeven gegevens in verband met de inachtneming van de installatiedatum voor vast internet, vaste telefonie en TV worden ieder semester percentueel weergegeven en gepubliceerd in de kwaliteitsbarometer van het BIPT, beschikbaar op *www.bipt-data.be/nl/indicators*.

De lengte van de wachttijden zelf behoort niet tot de te publiceren indicatoren; er wordt weergegeven of de dienst geïnstalleerd en functioneel is op de datum die afgesproken is tussen de twee partijen. De waarden verschillen doorheen de tijd en naargelang de operator, maar er wordt maar zeer zelden een percentage beneden 90 % opgetekend.

5. a) Het BIPT publiceert sinds 2017 jaarlijks tegen 30 juni een controleverslag over de naleving van de netneutraliteit. De resultaten waren dat de netneutraliteit in grote mate gerespecteerd wordt door de operatoren, ook al moet het BIPT in uitzonderlijke gevallen ingrijpen. In al deze uitzonderlijke gevallen, heeft de operator zich gericht naar het standpunt van het BIPT zonder dat het BIPT is moeten overgaan tot het formeel opleggen van corrigerende maatregelen.

b) Zie hierboven antwoord op punt 3. a).

c) Zoals hierboven beschreven in antwoord op punt 2. b), is er slechts één procedure namelijk een volumebeperking.

d) Het gevolg van deze volumebeperking is dat de eindklanten geen of een tragere toegang heeft tot het internet hebben, wanneer hun verbruikt volume deze beperking overschrijdt.

e) Dans le cadre des rapports de contrôle annuels, les régulateurs des médias sont informés du rapport avant sa publication. Le Conseil supérieur de l'Audiovisuel, le *Vlaamse Regulator voor de Media* et le *Medienrat* sont alors invités à amender et/ou à compléter le projet, en vue de sa publication et de sa soumission à la Commission européenne et à l'Organe des régulateurs européens des communications électroniques. L'IBPT tient compte de ces contributions.

6. a) L'indication dans les contrats des informations relatives aux services de maintenance offerts et aux services d'assistance à la clientèle fournis n'a pas été contrôlée de manière générale. Ces informations sont généralement facilement accessibles sur les sites internet et, plus récemment, les applications des opérateurs. Il me semble que le consommateur moyen cherchera les informations nécessaires sur le site web et les applications et non dans son contrat.

b) En vertu de l'article 108, § 1er, chaque opérateur est libre d'organiser la manière dont il est possible de prendre contact avec les services de maintenance offerts et les services d'assistance à la clientèle fournis. Les exigences minimales auxquelles doit répondre un service d'assistance d'un opérateur sont fixées à l'article 116 de la loi du 13 juin 2005.

7. a) Oui, l'IBPT a déjà effectué des contrôles. Ces contrôles sont effectués de manière permanente. Les contrats pour les services Internet large bande stipulent que les modems sont inclus dans le service et que seuls ces modems peuvent être utilisés. Internet Everywhere (Orange) et Tadaam (Telenet) imposent également l'utilisation d'un modem 4G particulier pour utiliser ce service large bande.

b) Voir point 7. a).

e) In het kader van de jaarlijkse controleverslagen worden de mediaregulatoren vóór de publicatie ingelicht over het verslag. De *Conseil supérieur de l'Audiovisuel*, de Vlaamse Regulator voor de Media en de *Medienrat* worden daarbij uitgenodigd om het ontwerp te amenderen en/of aan te vullen, met het oog op publicatie en om te worden voorgelegd aan de Europese Commissie en de *Body of European Regulators for Electronic Communications*. Het BIPT houdt rekening met deze input.

6. a) De vermelding van de inlichtingen in verband met de aangeboden onderhoudsdiensten en de verstrekte klantondersteuningsdiensten in de contracten is niet op algemene wijze gecontroleerd. Deze inlichtingen zijn algemeen goed beschikbaar op de websites en, meer recent, de apps van de operatoren. Het lijkt mij dat de gemiddelde consument via de website en de apps de nodige informatie zal opzoeken en niet in zijn contract.

b) Iedere operator is volgens artikel 108, §1 vrij om de manier te organiseren waarop er in contact getreden kan worden met de aangeboden onderhoudsdiensten en de verstrekte klantondersteuningsdiensten. De minimale vereisten waaraan een hulpdienst van de operator moet voldoen zijn vastgelegd in artikel 116 van de wet van 13 juni 2005.

7. a) Ja, het BIPT heeft al controles uitgevoerd. Deze controles gebeuren op permanente basis. De contracten van breedbandinternetdiensten beschrijven dat de modems inbegrepen zijn in de dienst en dat ook enkel deze modems mogen gebruikt worden. Ook Internet Everywhere (Orange) en Tadaam (Telenet) verplichten het gebruik van één bepaalde 4G-modem om deze breedbanddienst te gebruiken.

b) Zie punt 7. a).

DO 2020202107183

Question n° 75 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Les dispositions relatives aux produits d'accès à Internet dans le cadre de la publication du plan tarifaire le plus avantageux.

La loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques a été modifiée, entre autres, par la loi du 27 mars 2014 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques.

DO 2020202107183

Vraag nr. 75 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Bepalingen inzake internettoegangsproducten bij publicatie gunstigste tariefplan.

De wet betreffende de elektronische communicatie van 13 juni 2005 werd onder meer gewijzigd door de wet houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie van 27 maart 2014.

Ainsi, l'article 110, § 4, qui impose aux opérateurs l'obligation d'indiquer à leurs abonnés quel serait le plan tarifaire le plus avantageux pour eux, a encore été élargi.

Ainsi, pour les produits d'accès à Internet, il y a lieu d'indiquer les plans tarifaires grâce auxquels le volume de données téléchargées résultant du profil d'utilisation serait suffisant pour l'abonné. Et ce, même si ces plans tarifaires moins coûteux pour l'abonné vont de pair avec une vitesse de téléchargement inférieure.

Les opérateurs sont par ailleurs tenus d'indiquer, pour chacun des plans tarifaires précités, la vitesse de téléchargement, d'autres caractéristiques pertinentes ainsi que les conséquences possibles, lorsque le client souscrit à une offre combinée.

L'indication de ces données est très importante pour les consommateurs, sachant qu'un grand nombre d'entre eux ne savent pas ou ne sont pas en mesure d'évaluer, à l'heure actuelle, s'ils ont ou non acquis un abonnement trop coûteux en fonction de leur profil d'utilisation.

Dans l'exposé des motifs et la justification des amendements de 2014 y afférents, on peut notamment lire ce qui suit:

"Il est particulièrement difficile de déterminer quel est le plan tarifaire le plus avantageux pour un client Internet: le moins cher? le plus performant? le plus de volume de chargement et/ou téléchargement, etc.

Lorsqu'un opérateur ignore ce qui importe le plus pour un client Internet pour sa connexion Internet, la recommandation proactive et univoque d'un plan tarifaire le plus favorable est un exercice susceptible de donner lieu à beaucoup de discussions."

"En vue de mieux informer le consommateur, il s'indique de mentionner également la vitesse et les éventuelles autres caractéristiques pertinentes d'un produit d'accès à Internet, ainsi que les conséquences possibles (comme une réduction) en cas de souscription à une offre combinée. Cette réduction peut éventuellement être supprimée si, à la suite des indications relatives à son plan tarifaire pour Internet, le client décide d'acheter un autre produit d'accès à Internet."

1. En ce qui concerne les produits d'accès à Internet dans le cadre de la publication sur la facture du plan tarifaire le plus avantageux.

Zo werd het artikel 100, § 4, welke de operatoren een verplichting gaf om zijn abonnee te melden wat voor hem het gunstigste tariefplan zou zijn bij deze operator, verder uitgebreid.

Zo dienen er voor internettoegangsproducten de tariefplannen te worden vermeld waarmee het volume gedownloade data dat uit het gebruikspatroon blijkt, voldoende zou zijn voor de abonnee. En dit zelfs indien er met deze voor de abonnee goedkopere tariefplannen een lagere downloadsnelheid gepaard zou gaan.

Tevens dienen de operatoren voor elk van de voormelde tariefplannen de downloadsnelheid, andere relevante kenmerken en de mogelijke gevolgen te vermelden wanneer de klant een gecombineerd aanbod afneemt.

Het vermelden van deze gegevens is voor de consument heel belangrijk daar veel consumenten heden niet weten of kunnen inschatten dat ze een voor hun gebruiksprofiel een te duur abonnement hebben aangeschaft of niet.

In de memorie van toelichting en de verantwoording bij de amendementen uit 2014 hierover kunnen we onder andere lezen dat:

"Het is bijzonder moeilijk om vast te stellen wat het meest gunstige tariefplan is in geval van een internetklant: Het goedkoopste? Het meest performante? Meeste up- en/of downloadvolume, enz.

Wanneer een operator niet weet wat een internetklant het meest op prijs stelt bij zijn internetverbinding is het proactief en eenduidig aanbevelen van een meest gunstig tariefplan een oefening die voor vele discussies vatbaar is."

"Om de consument beter te informeren is het aangewezen dat ook de snelheid en eventueel andere relevante technische karakteristieken van een internetproduct worden vermeld, evenals de mogelijke gevolgen (bijvoorbeeld een korting) bij de afname van een bundel. Deze korting kan mogelijks wegvallen wanneer deze klant besluit om ten gevolge van de melding van zijn internettariefplan, een ander internetproduct af te nemen."

1. Inzake internettoegangsproducten bij publicatie gunstigste tariefplan op factuur.

a) Comment les opérateurs appliquent-ils l'obligation d'indication des plans tarifaires permettant de traiter le volume de données téléchargées d'après le profil d'utilisation, éventuellement à un prix inférieur, même lorsque ce plan tarifaire va de pair avec une vitesse de téléchargement inférieure?

b) L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a-t-il déjà contrôlé l'exécution de cette obligation d'indication par les opérateurs? Dans l'affirmative, quels ont été les résultats de cette action de contrôle? Dans la négative, quand l'IBPT va-t-il effectuer un contrôle à cet égard?

c) L'IBPT peut-il indiquer, pour les cinq dernières années, pour combien de consommateurs d'autres plans tarifaires plus avantageux ont été proposés par les opérateurs pour la souscription à des produits d'accès à Internet, eu égard aux profils d'utilisation des consommateurs? Combien de consommateurs ont ensuite accepté une telle proposition de changement de plan tarifaire? Si l'Institut ne dispose pas de ces informations, elles peuvent être demandées auprès des opérateurs.

2. En ce qui concerne la disposition relative à l'indication de la vitesse de téléchargement.

a) Comment les opérateurs appliquent-ils l'obligation d'indication de la vitesse de téléchargement dans le cadre de la publication des plans tarifaires alternatifs afin de permettre au consommateur présentant un profil d'utilisation déterminé de souscrire à un plan tarifaire moins coûteux?

b) L'IBPT a-t-il déjà contrôlé l'exécution de cette obligation d'indication de la vitesse de téléchargement par les opérateurs? Dans l'affirmative, quels ont été les résultats de cette action de contrôle? Dans la négative, quand l'IBPT va-t-il effectuer un contrôle à cet égard?

3. En ce qui concerne la disposition relative à l'indication d'autres caractéristiques pertinentes.

a) Comment les opérateurs appliquent-ils l'obligation d'indication des autres caractéristiques pertinentes dans le cadre de la publication des plans tarifaires alternatifs afin de permettre au consommateur présentant un profil d'utilisation déterminé de souscrire à un plan tarifaire moins coûteux?

b) Quelles autres caractéristiques ont déjà été indiquées par les opérateurs sur la facture dans le cadre de la publication des plans tarifaires alternatifs afin de permettre au consommateur présentant un profil d'utilisation déterminé de souscrire à un plan tarifaire moins coûteux?

a) Hoe passen de operatoren de verplichting toe van het vermelden van de tariefplannen waarmee het volume gedownloade data dat uit het gebruikspatroon blijkt, kan worden verwerkt, eventueel met een lagere prijs, zelfs wanneer met die tariefplannen een lagere downloadsnelheid gepaard gaat?

b) Heeft het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) de uitvoering van deze verplichte vermelding reeds gecontroleerd bij de operatoren? Wat waren de resultaten van de controleactie? Zo niet, wanneer zal het BIPT hierover een controle uitvoeren?

c) Kan het BIPT voor de vijf laatste jaren weergeven voor hoeveel consumenten er door de operatoren andere gunstigere tariefplannen voor de afname van internettoegangsproducten werden voorgesteld, rekening houdende met de gebruikspatronen van de consumenten. Hoeveel consumenten zijn vervolgens ingegaan op een dergelijk voorstel voor wijziging van tariefplan? Indien het Instituut deze informatie niet heeft kan het deze opvragen bij de operatoren.

2. Inzake de bepaling tot vermelding van de downloadsnelheid.

a) Hoe passen de operatoren de verplichting toe van het vermelden van de downloadsnelheid bij de publicatie van de alternatieve tariefplannen waarmee de consument met een bepaald gebruiksprofiel een goedkoper tariefplan zou kunnen afnemen?

b) Heeft het BIPT de uitvoering van deze verplichte vermelding van de downloadsnelheid reeds gecontroleerd bij de operatoren? Wat waren de resultaten van de controleactie? Zo niet, wanneer zal het BIPT hierover een controle uitvoeren?

3. Inzake de bepaling tot vermelding van andere relevante kenmerken.

a) Hoe passen de operatoren de verplichting toe van het vermelden van de andere relevante kenmerken bij de publicatie van de alternatieve tariefplannen waarmee de consument met een bepaald gebruiksprofiel een goedkoper tariefplan zou kunnen afnemen?

b) Welke andere relevante kenmerken werden door de operatoren reeds vermeld op de factuur bij de publicatie van de alternatieve tariefplannen waarmee de consument met een bepaald gebruiksprofiel een goedkoper tariefplan zou kunnen afnemen?

c) L'IBPT a-t-il déjà contrôlé l'exécution de cette obligation d'indication des autres caractéristiques pertinentes par les opérateurs? Dans l'affirmative, quels ont été les résultats de cette action de contrôle? Dans la négative, l'IBPT va-t-il encore effectuer un contrôle à cet égard?

4. En ce qui concerne la disposition relative à l'indication des conséquences possibles, lorsque le client souscrit à une offre combinée.

a) Comment les opérateurs appliquent-ils l'obligation d'indication des conséquences possibles, lorsque le client a souscrit à une offre combinée, dans le cadre de la publication des plans tarifaires alternatifs afin de permettre au consommateur présentant un profil d'utilisation déterminé de souscrire à un plan tarifaire moins coûteux?

b) L'IBPT a-t-il déjà contrôlé l'exécution de cette obligation d'indication des conséquences possibles par les opérateurs? Dans l'affirmative, quels ont été les résultats de cette action de contrôle? Dans la négative, quand l'IBPT va-t-il effectuer un contrôle à cet égard?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 75 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.):

1. a) Comme indiqué en réponse à votre question n° 73 du 21 décembre 2020 (voir Bulletin actuel), l'article 110, § 4 LCE n'a pas été implémenté aux packs et à l'Internet pour les raisons suivantes:

- Il y a une grande difficulté pour l'opérateur d'évaluer les préférences des consommateurs en termes de qualité (p. ex. chaînes de télévision favorites, débit internet réel souhaité) de manière neutre et objective, étant donné que ces préférences sont par nature subjectives.

- Sur la base des préférences et des caractéristiques qualitatives jugées essentielles pour le consommateur, la mise en oeuvre de cet article peut contraindre les opérateurs à créer une longue liste de plans alternatifs intégrant ces différents éléments. Plus précisément, ils devraient inclure des tableaux comparatifs détaillés dans leur communication annuelle avec le client, qui sont déjà disponibles sur le site Web des opérateurs et dans les fiches d'information.

c) Heeft het BIPT de uitvoering van deze verplichte vermelding van de andere relevante kenmerken reeds gecontroleerd bij de operatoren? Wat waren de resultaten van de controleactie? Zo niet, wanneer zal het BIPT hierover een controle uitvoeren?

4. Inzake de bepaling tot vermelding van de mogelijke gevolgen wanneer de klant een gecombineerd aanbod afneemt.

a) Hoe passen de operatoren de verplichting toe van het vermelden van de mogelijke gevolgen wanneer de klant een gecombineerd aanbod afneemt bij de publicatie van de alternatieve tariefplannen waarmee de consument met een bepaald gebruiksprofiel een goedkoper tariefplan zou kunnen afnemen?

b) Heeft het BIPT de uitvoering van deze verplichte vermelding van de mogelijke gevolgen reeds gecontroleerd bij de operatoren? Wat waren de resultaten van de controleactie? Zo niet, wanneer zal het BIPT hierover een controle uitvoeren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 75 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.):

1. a) Zoals aangegeven in het antwoord op uw vraag nr. 73 van 21 december 2020 (zie huidig Bulletin), werd artikel 110, § 4, WEC, niet toegepast op de bundels en op internet om de volgende redenen:

- Het is erg moeilijk voor de operator om de voorkeuren van de consument in termen van kwaliteit te waarderen (bijv. favoriete televisiezenders, gewenste werkelijke internetsnelheid) op een neutrale en objectieve manier aangezien deze voorkeuren van nature subjectief zijn.

- Op basis van de kwalitatieve voorkeuren en karakteristieken die verondersteld worden essentieel te zijn voor de consument, kan de toepassing van dit artikel de operatoren ertoe dwingen om een lange lijst van alternatieve plannen aan te leggen waarin deze verschillende elementen worden opgenomen. Ze zouden meer in het bijzonder gedetailleerde vergelijkende tabellen moeten opnemen in hun jaarlijkse communicatie met de klant, die reeds beschikbaar zijn op de website van de operatoren en in de informatiefiches.

- Mettre en pratique la désignation du plan tarifaire le plus avantageux par rapport à un forfait comprenant Internet, revient à fournir un conseil "sur mesure" à chaque consommateur. Cela imposerait une charge de travail élevée aux opérateurs d'échelle industrielle et entraînerait une charge financière non négligeable, notamment via la personnalisation des factures à adresser au client.

- Il y a enfin un non-respect du principe de proportionnalité.

La justification de la non-implémentation de ces aspects, a fait l'objet d'une note au ministre des Télécommunications de l'époque.

La solution alternative proposée était d'orienter les consommateurs vers les outils déjà mis en place par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) depuis l'introduction de l'article 110, § 4, à savoir le programme de comparaison tarifaire *www.meilleurtarif.be* et la décision relative aux infofiches.

L'analyse effectuée en interne a progressivement amené l'IBPT à faire le choix d'une automatisation du simulateur tarifaire et ce faisant, à faciliter pour l'utilisateur lambda la comparaison des plans tarifaires, quels qu'ils soient.

L'arrêté royal relatif au lien automatique entre le profil de consommation et l'application électronique de comparaison tarifaire *www.meilleurtarif.be* du 2 septembre 2018 en est le résultat. Il décrit notamment les éléments mis en place par le secteur et l'IBPT permettant désormais à l'utilisateur lambda de pouvoir connaître en quelques clics le(s) plan(s) alternatif(s) à son plan actuel de télécommunications, quel que soit le service étudié (téléphonie fixe, téléphonie mobile, Internet ou packs).

Le recours à l'espace-client de l'opérateur comme lieu de départ de la simulation tarifaire pour un profil plus avantageux est donc la solution privilégiée.

En ce qui concerne les produits d'accès Internet, en concertation avec le secteur, seul le paramètre relatif au volume est pris en considération pour comparer les offres entre elles. Il existe cependant une corrélation entre vitesse de téléchargement et volume offert.

b) Étant donné que cet aspect n'a jamais été mis en oeuvre, l'IBPT n'a procédé à des contrôles que sur l'obligation de mentionner une fois l'an, dans la facture, le plan tarifaire le plus avantageux dans son ensemble.

- In de praktijk aangeven welk tariefplan het meest voordelig is ten opzichte van een forfait met daarin internet, komt neer op advies "op maat" geven aan elke consument. Dat zou een grote werklast opleggen aan de grootschalige operatoren en leiden tot een niet-verwaarloosbare financiële last, met name door de personalisering van de facturen die aan de klant moeten worden verstuurd.

- Ten slotte is er een niet-naleving van het evenredigheidsbeginsel.

De niet-uitvoering van deze aspecten werd gerechtvaardigd in een nota aan de toenmalige minister van Telecommunicatie.

De voorgestelde alternatieve oplossing bestond erin de consument in de richting te sturen van tools die het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) reeds had ingevoerd sinds de introductie van artikel 110, § 4, met name de tariefvergelijker,*www.bestetarief.be*, en het besluit betreffende de infofiches.

De intern uitgevoerde analyse heeft het BIPT er geleidelijk toe gebracht te kiezen voor een automatisering van de tariefvergelijker en het zo gemakkelijker te maken voor de doorsneegebruiker om de tariefplannen te vergelijken, ongeacht welke.

Het koninklijk besluit betreffende de automatische link tussen het gebruikspatroon en de elektronische applicatie van de tariefvergelijker *www.bestetarief.be* van 2 september 2018 vloeit daaruit voort. Het beschrijft met name de elementen die de sector en het BIPT hebben ingevoerd en die de doorsneegebruiker voortaan in staat stellen om in enkele muisklikken het alternatieve plan (de alternatieve plannen) voor zijn huidige telecommunicatieplan te ontdekken, ongeacht welke dienst wordt bekeken (vaste telefonie, mobiele telefonie, internet of bundels).

Het is dus verkieslijk om de klantenzone van de operator te gebruiken als startpagina voor de tariefvergelijking om een voordeliger profiel te vinden.

Wat betreft de internettoegangsproducten wordt er, in overleg met de sector, enkel rekening gehouden met de parameter in verband met het volume om de aanbiedingen onderling te vergelijken. Er bestaat echter een correlatie tussen downloadsnelheid en geboden volume.

b) Aangezien dit aspect nooit echt ten uitvoer werd gebracht, heeft het BIPT enkel de verplichting gecontroleerd om één keer per jaar op de factuur het meest voordelige tariefplan in zijn geheel te vermelden.

(Voyez mes réponses à votre question n° 68 du 21 décembre 2020 (voir Bulletin actuel): "L'IBPT a mené des contrôles sur cette disposition entre 2006 et 2007, une seconde fois de 2011 à 2012. La première campagne de contrôle n'a pas nécessité l'imposition d'amende administrative. Bien souvent, l'IBPT peut se contenter de rappels à l'ordre ou de "mises en demeure", pour qu'un opérateur régularise sa situation. Lors de la seconde campagne de contrôle, trois amendes ont été imposées à Mobistar, Telenet et Scarlet (décisions de l'IBPT du 31 janvier 2013)").

c) Il y a autant de plan(s) tarifaire(s) plus avantageux qu'il y a de profils de consommation, compte tenu de l'évolution constante de l'offre. Ceci dit, comme nous l'indiquions en réponse à votre question n° 68, conformément à l'article 111/3 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, les résiliations sont effectuées sans en mentionner le motif. Il en va de même du changement de plan tarifaire. Il est donc impossible pour les opérateurs de savoir si une résiliation ou une modification de plan tarifaire fait suite à la découverte d'un plan tarifaire plus avantageux via la mention de celui-ci sur une facture ou pas.

2. L'IBPT a adopté une décision le 2 mai 2017 portant sur la communication de la vitesse d'une connexion fixe ou mobile à haut débit. Celle-ci standardise la manière de déterminer la vitesse de téléchargement.

a) Pour le surplus, la même réponse peut être apportée à cette question que celle apportée au point 1. a).

b) Nous vous renvoyons à notre réponse au point 1 b) sur la question.

3. a) à c) La réponse apportée sous 1 est également valable pour cette question.

4. a) et b) La réponse apportée sous 1 est également valable pour cette question.

(Zie mijn antwoorden op uw vraag nr. 68 van 21 december 2020 (zie huidig Bulletin): "Het BIPT heeft controles uitgevoerd met betrekking tot deze bepaling tussen 2006 en 2007 en een tweede keer van 2011 tot 2012. Bij de eerste controlecampagne was er geen noodzaak om administratieve boetes op te leggen. Het BIPT kan zich geregeld beperken tot het sturen van herinneringen of "ingebrekestellingen" opdat een operator de situatie in orde brengt. Tijdens de tweede controlecampagne werden er drie boetes opgelegd, aan Mobistar, Telenet en Scarlet (besluiten van het BIPT van 31 januari 2013)").

c) Er bestaan evenveel voordeliger tariefplannen als er gebruikspatronen bestaan, rekening houdende met de constante evolutie van het aanbod. Dat gezegd zijnde, zoals we hebben aangegeven in het antwoord op uw vraag nr. 68, conform artikel 111/3 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, opzeggingen worden uitgevoerd zonder daarvoor de reden op te geven. Hetzelfde geldt in geval van wijziging van tariefplan. De operatoren kunnen dus onmogelijk weten of een opzegging of een wijziging van tariefplan het gevolg is van de ontdekking van een voordeliger tariefplan via de vermelding ervan op een factuur of niet.

2. Het BIPT heeft een besluit aangenomen op 2 mei 2017 betreffende de mededeling van de snelheid van een vaste of mobiele breedbandverbinding. Dat standaardiseert de manier waarop de downloadsnelheid wordt bepaald.

a) Voor het overige kan op deze vraag hetzelfde antwoord worden gegeven als op punt 1. a).

b) Wij verwijzen naar ons antwoord op punt 1. b) op de vraag.

3. a) tot c) Het antwoord verstrekt onder 1 geldt ook voor deze vraag.

4. a) en b) Het antwoord verstrekt onder 1 geldt ook voor deze vraag.

DO 2020202107188

Question n° 76 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Lisibilité des contrats et obligation de les mettre à jour en cas de modifications.

La loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques a été modifiée entre autres par la loi du 10 juillet 2012 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques.

Ainsi, l'article 108, § 1*er* existant a été étendu dans une large mesure à de nouvelles informations que doit contenir le contrat.

Au moment de l'insertion de l'article, il a notamment été précisé à titre de justification que les informations que doit fournir l'opérateur sont désormais plus détaillées. Le contrat est mis à jour chaque fois que des modifications sont apportées aux informations visées. Compte tenu de ce qui précède, il est clair que l'article 108, § 1*er* est un article extrêmement important pour l'information des abonnés. L'IBPT contrôlera donc rigoureusement s'il est respecté.

1. Concernant la lisibilité et l'accessibilité des informations à fournir. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a-t-il déjà contrôlé la lisibilité, l'exhaustivité et la facilité d'accès des informations à fournir par les opérateurs dans le contrat? Quels ont été les résultats de ces contrôles? À quelle fréquence ces contrôles ont-ils été effectués?

2. Concernant l'obligation de mettre à jour le contrat chaque fois que des modifications sont apportées aux informations visées. L'IBPT a-t-il déjà contrôlé si les opérateurs mettaient à jour le contrat chaque fois que des modifications étaient apportées aux informations visées? Quels ont été les résultats de ces contrôles? À quelle fréquence ces contrôles ont-ils été effectués?

3. Comment les opérateurs informent-ils les abonnés des modifications apportées?

DO 2020202107188

Vraag nr. 76 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

De door de operator in het contract te voorziene duidelijkheid van de informatie en de verplichte bijwerking bij wijzigingen.

De wet betreffende de elektronische communicatie van 13 juni 2005 werd onder meer gewijzigd door de wet houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie van 10 juli 2012.

Zo werd het bestaande artikel 108, § 1 aanzienlijk uitgebreid met bijkomende verplichtingen die dienen te worden opgenomen in het contract.

Als verantwoording werd bij de invoering van het artikel onder andere gegeven: "Zo zijn de inlichtingen die de operator moest verstrekken nu nauwkeuriger gedetailleerd. De inlichtingen in het contract worden bijgewerkt telkens wanneer de vermeldde inlichtingen worden gewijzigd. Gezien het voorgaande is het duidelijk dat artikel 108, § 1, een uiterst belangrijk artikel is voor de voorlichting van de abonnees. Het BIPT zal zijn naleving dan ook strikt controleren".

1. Inzake de duidelijkheid en toegankelijkheid van de te voorziene informatie. Heeft het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) reeds controles uitgevoerd betreffende de duidelijkheid, gedetailleerdheid en gemakkelijk toegankelijkheid van de door de operatoren te voorziene informatie in het contract? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werden deze controles uitgevoerd?

2. Inzake de verplichte bijwerking van het contract telkens wijzigingen worden aangebracht. Heeft het BIPT reeds controles uitgevoerd betreffende de door de operatoren verplichte bijwerking van het contract telkens wijzigingen worden aangebracht? Wat waren de resultaten van deze controles? Hoe frequent werden deze controles uitgevoerd?

3. Op welke wijze lichten de operatoren de abonnees in van deze aangepaste wijzigingen?

4. Concernant le strict respect de l'article 108, § 1*er*. Lorsque l'article 108 a été modifié en 2012, il a été indiqué dans l'exposé des motifs que cet article était un article extrêmement important pour l'information des abonnés. En conséquence, il a été précisé que l'IBPT en contrôlerait strictement le respect. Combien d'infractions pour non-respect des obligations prévues à l'article 108, § 1*er* l'IBPT a-t-il constatées? Quelles suites y ont été réservées? Des amendes ont-elles été infligées aux contrevenants? Veuillez donner un aperçu par année pour les cinq dernières années.

5. Vu l'importance de l'article 108, § 1*er*, l'IBPT pourrait établir un rapport annuel sur le contrôle strict qu'il exerce. Y êtes-vous favorable?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2021, à la question n° 76 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 décembre 2020 (N.):

1. Lors de contrôles ad hoc ou systématiques, la clarté et l'accessibilité des conditions générales sont toujours examinées. Les lacunes éventuelles sont signalées à l'opérateur concerné et sont généralement corrigées assez rapidement.

2. L'IBPT n'a reçu aucun dossier qui aurait pu donner lieu à un contrôle ad hoc de l'obligation d'actualisation du contrat en cas de modifications. Pour cette raison, et aussi parce que le moment et la périodicité des modifications d'un contrat (le cas échéant) sont différents pour chaque opérateur et pour chaque plan tarifaire (chez un même opérateur), aucun contrôle général n'a été effectué concernant l'actualisation du contrat à chaque fois que des modifications sont apportées.

3. Conformément à l'article 108, § 2, de la loi du 13 juin 2005, les projets de modification d'un contrat doivent être notifiés individuellement à l'abonné au moins un mois à l'avance. Les abonnés peuvent être informés des modifications au moyen de tout support de données durable, ce qui se fait en pratique sur papier, sur CD-rom, par e-mail ou par pdf (que l'on trouve aussi souvent dans l'espace client personnel depuis peu).

4. Inzake de strikte naleving van artikel 108, § 1. Bij de wijziging van artikel 108 in 2012 werd in de memorie van toelichting aangegeven dat artikel 108, § 1 een uiterst belangrijk artikel is voor de voorlichting van de abonnees. Als gevolg hiervan werd vermeld dat het BIPT zijn naleving dan ook strikt zal controleren. Hoeveel overtredingen aangaande de verplichtingen van het artikel 108, § 1 werden er door het BIPT vastgesteld? Hoe werden deze overtredingen opgevolgd? Werden er boetes opgelegd aan de overtreders? Graag een overzicht per jaar, voor de laatste vijf jaar.

5. Gezien het belang van het artikel 108, § 1, zou het BIPT een jaarlijks controlerapport kunnen opstellen aangaande de door haar gevoerde strikte controle. Deelt u deze mening?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2021, op de vraag nr. 76 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 december 2020 (N.):

1. Bij controles ad hoc of systematisch wordt steeds gekeken naar de duidelijkheid en toegankelijkheid van de algemene voorwaarden. Indien dat te wensen overlaat, wordt de operator in kwestie daarop gewezen en wordt dit doorgaans vrij snel gecorrigeerd.

2. Er zijn bij het BIPT geen dossiers binnengekomen die hadden kunnen leiden tot een ad hoc controle van de verplichte bijwerking van het contract bij aanpassingen. Onder meer daarom en ook omdat de timing en periodiciteit van aanpassingen aan een contract (zo die er al zijn) verschillend zijn per operator en (binnen een operator) per tariefplan werd er geen algemene controle uitgevoerd betreffende de bijwerking van het contract telkens wijzigingen worden aangebracht.

3. De voorgestelde aanpassingen aan een contract moeten overeenkomstig artikel 108, § 2, van de wet van 13 juni 2005, minstens één maand vooraf individueel aan de abonnee worden bezorgd. Het inlichten van de abonnees over de wijzigingen kan gebeuren via iedere schriftelijke duurzame gegevensdrager, hetgeen in de praktijk bijvoorbeeld gebeurt op papier, een CD-rom, een e-mail of een pdf (recentelijk vaak ook terug te vinden in de persoonlijke klantenzone).

4. Au cours des cinq dernières années, l'IBPT n'a infligé aucune amende pour violation de l'article 108, § 1*er*. Cet article est généralement bien respecté. Lorsque des manquements ont été constatés à titre exceptionnel, les opérateurs ont accepté la demande de modification de l'IBPT et il n'a pas été nécessaire de procéder à l'adoption formelle de mesures correctrices.

5. L'IBPT établit un rapport annuel sur le contrôle qu'il exerce (voir l'article 34 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications). Je ne suis pas favorable à ce que la législation précise les articles de la loi sur les télécommunications sur lesquels l'IBPT doit exercer un contrôle annuel et/ou permanent. Cela prive l'IBPT de la marge de manoeuvre nécessaire qui doit, selon moi, adapter ses actions aux besoins des consommateurs. Les principaux éléments permettant de déterminer ces besoins me semblent être les résultats de l'enquête consommateurs annuelle réalisée par l'IBPT et les rapports annuels du Service de médiation pour les télécommunications. S'il apparaît qu'il y a un problème structurel de respect de l'article 108, § 1*er* auquel il faut s'attaquer par l'application de la législation (et non par l'information et/ou la prévention), cela entraînera un contrôle et sera donc mentionné dans le rapport annuel de l'IBPT.

4. Het BIPT heeft de afgelopen vijf jaar geen boetes opgelegd voor overtredingen van artikel 108, § 1. Dit artikel wordt over het algemeen goed nageleefd. Daar waar er op uitzonderlijke basis tekortkomingen werden vastgesteld gingen de operatoren akkoord met de vraag tot aanpassing van het BIPT en was het niet nodig om over te gaan tot het formeel aannemen van corrigerende maatregelen.

5. Het BIPT maakt ieder jaar een verslag over zijn toezicht (zie artikel 34 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de post- en telecommunicatiesector). Ik ben geen voorstander om in de wetgeving aan te duiden welke artikelen van de telecomwet het BIPT elk jaar en/of permanent moet controleren. Dit ontneemt de nodige wendbaarheid aan het BIPT, die volgens mij zijn acties moet afstemmen op de noden van de consumenten. De voornaamste elementen om deze noden te bepalen lijken mij de resultaten van de jaarlijkse consumentenenquête die het BIPT uitvoert en de jaarverslagen van de Ombudsdienst voor Telecommunicatie. Als blijkt dat er een structureel probleem is betreffende de naleving van artikel 108, § 1 is dat via handhaving (en niet via voorlichting en/of preventief) moet aangepakt worden, zal dit leiden tot toezicht en dus vermeld worden in het BIPT-jaarverslag.

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord

DO 2020202105357

Question n° 12 de monsieur le député Wouter Raskin du 29 octobre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Premiers résultats de la banque de données Mercurius.

Depuis la mi-juin 2020, la banque de données Mercurius est en grande partie opérationnelle. Cela signifie que dorénavant, les agents de police peuvent vérifier facilement si un conducteur fait l'objet d'une interdiction de conduire. Si tel est le cas, ils peuvent immédiatement retirer le conducteur de la circulation et lui priver du droit de continuer à conduire son véhicule.

Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

DO 2020202105357

Vraag nr. 12 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 29 oktober 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

De eerste resultaten van de Mercuriusdatabank.

Sinds midden juni 2020 is de Mercuriusdatabank grotendeels operationeel. Dat betekent dat agenten voortaan eenvoudig kunnen raadplegen of iemand rondrijdt met een rijverbod. Als dit het geval is, kunnen zij de bestuurder onmiddellijk uit het verkeer halen en hem het recht ontzeggen om nog verder te rijden met zijn voertuig.

1. Combien de fois la banque de données a-t-elle été consultée depuis sa mise en service? Combien de noms la police a-t-elle déjà introduits dans le système? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par mois et - si possible - par zone de police et/ou province?

2. Combien de fois le conducteur s'est-il révélé être déchu du droit de conduire? Pourriez-vous ventiler les chiffres par mois et - si possible - par zone de police et/ou province?

3. Dans quelles circonstances la police a-t-elle décidé de procéder à la consultation de la banque de données? Serait-il possible d'obtenir une répartition par contrôle aléatoire, accident, comportement routier suspect et autre contexte?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 26 janvier 2021, à la question n° 12 de monsieur le député Wouter Raskin du 29 octobre 2020 (N.):

Dans les réponses ci-dessous, il convient de tenir compte des éléments suivants:

- le système est opérationnel depuis le 18 juin 2020. Cela a un impact sur les chiffres du mois de juin;
- pendant les mois de juin et de juillet, plusieurs tests ont encore été effectués sur le système, ce qui peut donner une image faussée des chiffres;
- il va de soi que les mesures contre le coronavirus ont un impact sur les chiffres.

Comme vous pourrez le lire dans les réponses ci-dessous, le projet Mercurius est une grande réussite. L'excellente collaboration entre les différents partenaires de la chaîne et une numérisation poussée nous ont permis de franchir une étape supplémentaire dans le cadre d'une meilleure sécurité routière.

Soustraire de la circulation les personnes frappées d'une interdiction de conduire est essentiel afin de modifier le comportement de certains citoyens.

L'interconnexion des banques de données permet de déceler plus rapidement les comportements déviants et, ce faisant, d'agir plus sévèrement à l'encontre des conducteurs qui continuent de rouler sans permis.

La police intégrée, la justice et la mobilité collaborent de manière intensive.

1 et 2. Je renvoie l'honorable membre à l'annexe.

3. Il n'est pas tenu de données concernant les circonstances dans lesquelles un agent utilise l'application. En principe, un agent qui arrête un conducteur a l'obligation de vérifier si cette personne fait l'objet d'une déchéance du permis de conduire.

1. Hoe vaak werd de databank sinds haar opstart geraadpleegd? Hoeveel namen werden door de politie al ingevoerd in het systeem? Graag cijfers opgesplitst per maand en - indien mogelijk - per politiezone en/of provincie.

2. Hoe vaak bleek de bestuurder vervallen van het recht tot sturen? Graag cijfers opgesplitst per maand en - indien mogelijk - per politiezone en/of provincie.

3. In welke omstandigheden besloot de politie over te gaan tot het raadplegen van de databank? Graag een opsplitsing naar willekeurige controle, ongeval, verdacht rijgedrag en andere context.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 26 januari 2021, op de vraag nr. 12 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 29 oktober 2020 (N.):

Bij onderstaande antwoorden moet volgende in acht genomen worden:

- het systeem is operationeel vanaf 18 juni 2020. Dit heeft een impact op de cijfers van de maand juni;
- in de maanden juni en juli werden er nog verschillende tests uitgevoerd op het systeem, wat een vertekend beeld kan geven op de cijfers;
- de coronamaatregelen hebben vanzelfsprekend een impact op de cijfers.

Zoals u in onderstaande antwoorden zal kunnen lezen is het Mercuriusproject een groot succes. De uitstekende samenwerking tussen de verschillende ketenpartners en een doorgedreven digitalisatie heeft ervoor gezorgd dat we een bijkomende stap in een verbeterde verkeersveiligheid hebben kunnen zetten.

Het uit het verkeer halen van mensen met een rijverbod is cruciaal om het gedrag van bepaalde burgers te wijzigen.

De interconnectie van de databanken maakt het mogelijk om sneller deviant gedrag te detecteren en zo strenger op te treden tegen de bestuurders die zonder rijbewijs blijven rijden.

Het is een intensieve samenwerking geweest tussen de geïntegreerde politie, justitie en mobiliteit.

1 en 2. Ik verwijs het geachte lid naar de bijlage.

3. Er worden geen gegevens bijgehouden onder welke omstandigheden een agent de applicatie gebruikt. Een agent die een bestuurder aanhoudt heeft in principe de verplichting om na te gaan of deze persoon een verval van recht tot sturen heeft.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202105569

Question n° 36 de monsieur le député Nabil Boukili du 04 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les facteurs structurels du système pénitentiaire.

Nous souhaiterions obtenir les chiffres suivants:

1. L'évolution des équivalent temps plein au niveau total et par établissement depuis cinq ans (entre 2014 et 2019).

2. L'évolution du nombre de détenus au total et par établissement depuis cinq ans.

3. La capacité de chaque établissement et son évolution depuis cinq ans.

4. Le nombre de jours de maladie au total et par établissement depuis cinq ans.

5. L'évolution du nombre d'agents statutaires et contractuels au total et par établissement depuis cinq ans.

6. Les mêmes chiffres pour les mois de février, mars, avril, mai, juin, juillet, et août 2020.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 26 janvier 2021, à la question n° 36 de monsieur le député Nabil Boukili du 04 novembre 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202105569

Vraag nr. 36 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 04 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Structurele factoren met betrekking tot het gevangeniswezen.

We zouden graag de volgende cijfers ontvangen:

1. De evolutie van het aantal voltijdequivalenten in totaal en per gevangenis voor de jongste vijf jaar (van 2014 tot 2019).

2. De evolutie van het aantal gevangenen in totaal en per gevangenis voor de jongste vijf jaar.

3. De capaciteit van elke gevangenis en de evolutie ervan voor de jongste vijf jaar.

4. Het aantal ziektedagen in totaal en per gevangenis voor de jongste vijf jaar.

5. De evolutie van het aantal statutaire en contractuele penitentiair beambten in totaal en per gevangenis voor de jongste vijf jaar.

6. Dezelfde cijfers voor februari, maart, april, mei, juni, juli en augustus 2020.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 26 januari 2021, op de vraag nr. 36 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 04 november 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202105764

Question n° 55 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 05 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

L'intrusion dans des installations portuaires.

La loi du 20 mai 2016 modifiant le Code pénal en vue d'incriminer l'entrée ou l'intrusion de toute personne non habilitée ou non autorisée dans une installation portuaire ou dans un bien immobilier ou mobilier situé à l'intérieur du périmètre d'un port a été publiée au *Moniteur belge* du 2 juin 2016. Elle vise à faire en sorte que l'intrusion de migrants en transit dans nos ports ne reste pas impunie.

1. Combien de personnes ont-elles été interceptées en 2017, 2018 et 2019 dans le cadre de la répression de ce délit? Pourriez-vous ventiler la réponse par port?

2. Combien de personnes ont-elles été poursuivies pour ce motif conformément à l'article 546/1 du Code pénal? Quelles peines ont-elles été prononcées?

3. Combien de personnes ont-elles été poursuivies pour ce motif conformément à l'article 546/2 du Code pénal? Quelles peines ont-elles été prononcées?

4. Combien de dossiers ont-ils été classés sans suite en 2017, 2018 et 2019?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 26 janvier 2021, à la question n° 55 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 05 novembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202105764

Vraag nr. 55 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 05 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Het binnendringen van havenfaciliteiten.

In het *Belgisch Staatsblad* van 2 juni 2016 werd de wet van 20 mei 2016 tot wijziging van het Strafwetboek met het oog op het strafbaar stellen van het zonder machtiging of toestemming binnenkomen of binnendringen in een havenfaciliteit of onroerend dan wel roerend goed binnen de grenzen van een haven gepubliceerd. De wet heeft tot doel het binnendringen van onze havens door transmigranten niet ongestraft te laten gebeuren.

1. Hoeveel personen werden in 2017, 2018 en 2019 in het kader van dit vergrijp geïntercepteerd? Graag een opsplitsing per haven.

2. Hoeveel personen werden hiervoor vervolgd overeenkomstig artikel 546/1 SWB? Welke straffen werden uitgesproken?

3. Hoeveel personen werden hiervoor vervolgd overeenkomstig artikel 546/2 SWB? Welke straffen werden uitgesproken?

4. Hoeveel dossiers werden geseponeerd in 2017, 2018 en 2019?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 26 januari 2021, op de vraag nr. 55 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 05 november 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202105930

Question n° 83 de madame la députée Marijke Dillen du 09 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

L'aide juridique de deuxième ligne fournie par les avocats. - Nouvelle législation.

Le 1er septembre 2020 est entré en vigueur un nouveau régime prévoyant un relèvement des plafonds de revenus des justiciables qui souhaitent faire appel à un avocat *pro deo*. Cela signifie concrètement qu'un plus grand nombre de justiciables peuvent faire appel à un avocat *pro deo*.

DO 2020202105930

Vraag nr. 83 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 09 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Tweedelijnsbijstand advocaten. - Nieuwe wetgeving.

Sinds 1 september 2020 is er een nieuwe regeling in voege waarbij de inkomensgrenzen van rechtszoekenden die beroep wensen te doen op een pro-Deoadvocaat worden verhoogd. Dit betekent concreet dat meer rechtszoekenden beroep kunnen doen op een pro-Deoadvocaat.

1. Quelles initiatives avez-vous prises afin de veiller à ce que des moyens budgétaires suffisants soient disponibles pour financer le coût de la nouvelle législation?

2. Quelles initiatives avez-vous prises, entre-temps, pour faire en sorte que l'indemnisation par point au profit des avocats travaillant dans le cadre de l'aide de deuxième ligne soit maintenue au minimum au niveau actuel? Est-il envisagé d'augmenter cette indemnisation par point?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 22 janvier 2021, à la question n° 83 de madame la députée Marijke Dillen du 09 novembre 2020 (N.):

1. Conformément à la loi du 31 juillet 2020 modifiant le code judiciaire afin d'améliorer l'accès à l'aide juridique de deuxième ligne et à l'assistance judiciaire par l'augmentation des plafonds de revenus applicables en la matière, les nouveaux montants ont été publiés le 1er septembre 2020.

Cette modification n'aura pas d'effet sur les années 2020 et 2021. Les conséquences sur le budget seront pour 2022. En effet, l'année judiciaire de septembre 2020 à juin 2021 sera comptabilisée début 2022 dans le calcul du point.

Bien entendu, ce sujet retient toute mon attention.

Compte tenu de la date de promulgation, l'impact budgétaire n'a pu être discuté lors de la réunion bilatérale relative au budget de juin 2020. Cette démarche n'aurait pas été opportune car l'impact de cette législation ne se fera sentir qu'en 2022.

La Cour des comptes a calculé le surcoût sur la base de plusieurs hypothèses pour le parlement. Le surcoût représenterait 209.000 euros à charge du budget de la Justice. Ces crédits devront en effet être alloués lors de l'élaboration du budget 2022 (en avril-mai 2021).

Le fonds pour l'aide juridique de deuxième ligne a été créé pour soutenir partiellement l'augmentation des plafonds de revenus. Pour chaque affaire portée devant les tribunaux, une contribution de 20 euros doit être versée au Fonds. Certes, ces contributions ne couvriront pas la totalité du financement de la nouvelle législation mais d'autres initiatives seront prises à temps.

Il a été demandé aux ordres de communiquer leurs volumes actualisés. Il sera ainsi possible de faire une comparaison avec les années précédentes, ce qui pourra servir de base pour le calcul du budget 2022.

1. Welke initiatieven heeft u genomen om erover te waken dat er voldoende budgettaire middelen voorhanden zijn om de kostprijs van de nieuwe wetgeving te financieren?

2. Welke initiatieven heeft u inmiddels genomen om ervoor te zorgen dat de vergoeding per punt voor de advocaten die werken in de tweedelijnsbijstand minstens behouden blijven op het huidige niveau? Zijn er plannen om deze vergoeding per punt te verhogen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 22 januari 2021, op de vraag nr. 83 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 09 november 2020 (N.):

1. Overeenkomstig de wet van 31 juli 2020 tot wijziging van het gerechtelijk wetboek teneinde de toegang tot de juridische tweedelijnsbijstand en de rechtsbijstand te verbeteren, door de ter zake geldende inkomensmaxima te verhogen, werden op 1 september 2020 de nieuwe bedragen bekendgemaakt.

Die wijziging zal geen invloed hebben voor de jaren 2020 en 2021. De gevolgen voor de begroting zijn voor het jaar 2022. Het gerechtelijk jaar van september 2020 tot juni 2021 zal immers begin 2022 worden meegeteld in de berekening van het punt.

Het onderwerp krijgt uiteraard mijn volledige aandacht.

De budgettaire impact kon, gelet op de datum van afkondiging, niet tijdens de begrotingsbilaterale van juni 2020 worden besproken. Dit zou ook niet opportuun geweest zijn, aangezien de impact van deze wetgeving slechts in 2022 zal plaatsvinden.

Het Rekenhof heeft voor het parlement de meerkost berekend op basis van verschillende hypotheses. De meerkost zou 209.000 euro betekenen ten laste van de begroting van Justitie. Deze kredieten zullen inderdaad moeten worden toegekend bij de opmaak van de begroting 2022 (in april-mei 2021).

Het fonds voor juridische tweedelijnsbijstand werd opgericht om de verhoging van de inkomensmaxima deels te ondersteunen. Voor elke zaak die wordt ingeleid bij de rechtbank dient er 20 euro aan het Fonds te worden bijgedragen. Dit zal de volledige financiering van de nieuwe wetgeving evenwel niet dekken, maar verdere initiatieven zullen tijdig worden genomen.

Er werd aan de ordes gevraagd hun geactualiseerde volumes mee te delen. Zo zal een vergelijking mogelijk worden met vorige jaren en kan dit de basis worden voor de berekening van de begroting 2022.

2. La valeur du point est régie par l'article 2,3°, de l'arrêté royal de 1999. Les Ordres envoient le calcul du point le 1er février de chaque année comme le prévoit la réglementation. Pour l'évaluation de la valeur du point, il est donc nécessaire d'attendre ce calcul.

Le calcul est complexe et varie en fonction du budget voté et du nombre de points attribués aux avocats. Par conséquent, s'il y a un grand nombre de dossiers d'aide juridique au cours d'une année (et donc de nombreux points attribués), cela peut avoir un impact sur la valeur du point si le budget reste inchangé.

Il n'est pas dans mon intention d'ancrer la valeur du point dans la loi. En effet, on ne sait jamais de quel budget on disposera, car ni le nombre de points ni le nombre de dossiers n'est connu. L'indemnité par point ne dépend pas uniquement du nombre de dossiers mais également du type de dossiers.

2. De waarde van een punt is geregeld in artikel 2,3° van het koninklijk besluit 1999. De berekening van het punt wordt door de Ordes overgezonden op 1 februari van elk jaar, zoals bepaald in de regelgeving. Voor de beoordeling van de waarde van het punt dient die berekening dus te worden afgewacht.

De berekening is ingewikkeld en varieert in functie van het gestemd budget en het aantal toegekende punten aan advocaten. Als er bijgevolg een groot aantal dossiers juridische bijstand zijn in een jaar (en dus veel toegekende punten), dan kan dit een impact hebben op de waarde van een punt als het budget ongewijzigd is gebleven.

Het is niet mijn bedoeling om de waarde van een punt in de wet te verankeren. Je weet immers nooit aan welk budget je toe bent, want het aantal punten, noch het aantal dossiers is gekend. De vergoeding per punt hangt immers niet alleen af van het aantal dossiers, maar ook van het type dossiers.

DO 2020202105935

Question n° 86 de madame la députée Marijke Dillen du 09 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Plate-forme numérique pour le règlement collectif de dettes.

L'on plaide depuis longtemps pour la création d'une plate-forme numérique pour le règlement collectif de dettes, qui simplifierait sensiblement l'organisation et le fonctionnement de ces règlements collectifs.

1. Cette plate-forme numérique n'est toujours pas fonctionnelle. Comment l'expliquez-vous?

2. À quel stade d'avancement se trouve son développement? Merci d'en donner un aperçu détaillé.

3. Quand sera-t-elle fonctionnelle?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 21 janvier 2021, à la question n° 86 de madame la députée Marijke Dillen du 09 novembre 2020 (N.):

Le registre central des règlements collectifs de dettes a été instauré par la loi du 25 décembre 2016 modifiant le statut juridique des détenus et la surveillance des prisons et portant des dispositions diverses en matière de justice. Dans un premier temps, le financement de ce registre incombait au SPF Économie.

DO 2020202105935

Vraag nr. 86 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 09 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Digitaal platform collectieve schuldenregeling.

Reeds geruime tijd wordt er aangedrongen om een digitaal platform op te richten voor de collectieve schuldenregeling. Dit zou de organisatie en de werken van de collectieve schuldenregeling aanzienlijk moeten vereenvoudigen.

1. Dit digitaal platform functioneert nog steeds niet. Wat zijn hiervan de redenen?

2. Wat is de stand van zaken in de ontwikkeling hiervan? Graag een gedetailleerd overzicht.

3. Wanneer zal dit functioneel zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 21 januari 2021, op de vraag nr. 86 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 09 november 2020 (N.):

Het centraal register van de collectieve schuldenregeling werd ingesteld bij de wet van 25 december 2016 tot wijziging van de rechtspositie van de gevangenen en het toezicht op de gevangenissen en tot vaststelling van diverse bepalingen inzake justitie. In eerste instantie was de financiering van dit register de verantwoordelijkheid van de FOD Economie.

Toutefois, l'article 61 de la loi du 25 mai 2018, qui vise à réduire et redistribuer la charge de travail au sein du pouvoir judiciaire, a adapté cette disposition de sorte que les frais de mise en place et de gestion du registre sont financés par le SPF Justice. Il convient cependant de noter qu'il appartient à l'*Orde van Vlaamse Balies* (OVB) et à l'Ordre des barreaux francophones et germanophone (OBFG) d'assurer conjointement le développement de ce registre. Le Roi détermine le montant des frais pour sa mise en place et sa gestion.

Au cours de la précédente législature, l'on n'est pas arrivé à véritablement donner forme à cet arrêté, de sorte que les développements nécessaires du registre n'ont pas encore été entamés. Néanmoins, les analyses nécessaires ont déjà été partiellement réalisées.

C'est également pour cette raison que, fin 2020, nous avons dû reporter la date d'entrée en vigueur des articles 32 à 52 de la loi du 5 mai 2019, au 1er janvier 2022. Ceux-ci intègrent les conséquences pratiques de l'informatisation de la procédure dans les articles 1675/4 et suivants du Code judiciaire.

Entre-temps, les discussions sont en cours avec l'OVB et l'OBFG en vue d'aboutir le plus rapidement possible à la mise en place du registre central des règlements collectifs de dettes. La prochaine réunion est fixée au 21 janvier 2021.

Artikel 61 van de wet van 25 mei 2018, dat tot doel heeft de werklast binnen de rechterlijke macht te verminderen en te herverdelen, heeft dit echter aangepast, waardoor de kosten voor de oprichting en het beheer van het register gefinancierd worden door de FOD Justitie. Er dient evenwel op te worden gewezen dat het toekomt aan de Orde van Vlaamse Balies (OVB) en de *Ordre des barreaux francophones et germanophone* (OBFG) om gezamenlijk in te staan voor de ontwikkeling van dit register. De Koning bepaalt het bedrag van de kosten voor de instelling en het beheer ervan.

Tijdens de vorige legislatuur is men er niet toe gekomen om dit koninklijk besluit ook daadwerkelijk vorm te geven waardoor de nodige ontwikkelingen van het register nog niet werden opgestart. De nodige analyses werden wel al deels uitgevoerd.

Dit is dan ook de reden dat we eind 2020 de datum van inwerkingtreding van de artikelen 32 tot 52 van de wet van 5 mei 2019, die de praktische gevolgen van de informatisering van de procedure in de artikelen 1675/4 en verdere van het Gerechtelijk Wetboek opnemen, hebben moeten uitstellen tot 1 januari 2022.

Intussen lopen de gesprekken met de OVB en de OBFG teneinde het register collectieve schuldenregeling zo snel als mogelijk opgericht te krijgen. De eerstvolgende bespreking is vastgelegd op 21 januari 2021.

DO 2020202105937

Question n° 88 de madame la députée Marijke Dillen du 09 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

État des lieux de la consultation des dossiers pénaux par voie numérique.

La numérisation des dossiers pénaux est en cours depuis longtemps déjà. Ainsi par exemple, en ce qui concerne la chambre du conseil du tribunal de première instance d'Anvers (division d'Anvers), la consultation (de la quasi-totalité) des dossiers n'est plus possible que par voie numérique.

1. Pouvez-vous fournir un état d'avancement de la numérisation des dossiers pénaux par arrondissement judiciaire?

DO 2020202105937

Vraag nr. 88 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 09 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Digitale inzage strafdossiers. - Stand van zaken.

Reeds geruime tijd wordt er gewerkt aan de digitalisering van de strafdossiers. Zo bijvoorbeeld wat de raadkamer van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, betreft zijn (bijna) alle dossiers uitsluitend digitaal te raadplegen.

1. Kunt u een overzicht geven van de stand van zaken wat de digitalisering van de strafdossiers betreft per gerechtelijk arrondissement?

2. Comment comptez-vous donner aux avocats la possibilité de consulter les dossiers par voie numérique y compris depuis leur bureau? Cette possibilité sera-t-elle concrétisée? Dans l'affirmative, quand le sera-t-elle? Dans la négative, pour quelles raisons ne le sera-t-elle pas? Il serait pourtant très souhaitable de disposer de ce mode de consultation en période de pandémie.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 22 janvier 2021, à la question n° 88 de madame la députée Marijke Dillen du 09 novembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Wat zijn uw intenties om aan de advocaten de mogelijkheid te geven om de dossiers ook digitaal te raadplegen van op het kantoor? Zal dit worden gerealiseerd? Zo ja, wanneer? Zo neen, waarom niet en wat zijn de beweegredenen om dit niet te realiseren? In coronatijden zou dit nochtans zeer wenselijk zijn.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 22 januari 2021, op de vraag nr. 88 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 09 november 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202105947

Question n° 90 de madame la députée Marijke Dillen du 10 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les accents mis par la Justice dans le Stroomplan d'Anvers.

Le "Stroomplan" a été lancé il y a plusieurs années pour lutter contre la narco-criminalité croissante à Anvers.

1. Vous estimez qu'avec le Stroomplan, la Justice se concentre sur des éléments plus structurels de la lutte contre le narcotrafic et ses épiphénomènes. Pouvez-vous donner un relevé de toutes les initiatives prises et soutenues par la Justice dans le cadre du Stroomplan d'Anvers? Combien de moyens ont-ils été dégagés à cet effet? Merci de fournir un aperçu annuel.

2. Ces initiatives ont-elles été évaluées depuis? Dans l'affirmative, quels en sont les résultats, et quelles conclusions en ont-elles été tirées? Dans la négative, pourquoi? Une telle évaluation serait utile, et nécessaire, la problématique se faisant plus pressante.

3. Récemment, l'opération "Nachtwacht" a été lancée à Anvers pour répondre à la violence toujours croissante due à la narco-criminalité. Anvers a-t-elle demandé un soutien? Des initiatives supplémentaires vont-elles être prises dans ce cadre, et si oui, lesquelles?

DO 2020202105947

Vraag nr. 90 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 10 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

De focus van Justitie in het Stroomplan Antwerpen.

Ter bestrijding van de toenemende drugscriminaliteit en druggerelateerde criminaliteit in Antwerpen werd enkele jaren geleden het Stroomplan gelanceerd.

1. Volgens u focust Justitie zich in het Stroomplan op meer structurele elementen in de strijd tegen de drugshandel en de onderliggende fenomenen die daarmee gepaard gaan. Kunt u een overzicht geven van alle initiatieven die Justitie heeft genomen en ondersteund heeft in het kader van het Stroomplan Antwerpen? Hoeveel middelen werden hiervoor vrijgemaakt? Graag een overzicht op jaarbasis.

2. Werden deze initiatieven inmiddels geëvalueerd? Zo ja, wat zijn de resultaten en welke conclusies werden hieruit getrokken? Zo neen, waarom gebeurt dit niet? Dit is nochtans nuttig en noodzakelijk gezien de toenemende problematiek.

3. Recentelijk werd in Antwerpen de "Operatie Nachtwacht" gelanceerd ten gevolge van het steeds maar toenemende geweld gerelateerd aan de drugscriminaliteit. Heeft Antwerpen gevraagd dit mee te ondersteunen? Worden er in het kader hiervan bijkomende initiatieven genomen, en zo ja, welke?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 19 janvier 2021, à la question n° 90 de madame la députée Marijke Dillen du 10 novembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 19 januari 2021, op de vraag nr. 90 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 10 november 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202105961

Question n° 96 de madame la députée Caroline Taquin du 10 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les poursuites pour non-respect des mesures de confinement.

Depuis le début de la crise sanitaire, les habitudes des Belges ont dû être adaptées en vue de se protéger et de protéger chacun des risques encourus suite à la propagation du coronavirus.

Placés en première ligne, les services de police ont dressé de nombreux procès-verbaux pour non-respect des mesures édictées par le Conseil National de Sécurité (CNS). S'il est essentiel de travailler sur la prévention des comportements à risque, les poursuites aident néanmoins à maintenir les règles et légitimise l'action des services de police sur le terrain.

Récemment, le tribunal de police du Hainaut, division de Charleroi, a estimé que "les mesures de police générale décidées par voie d'arrêtés ministériels tendent à interdire un certain nombre de rassemblements, à limiter les déplacements et à imposer une distance physique entre les individus ne peuvent se voir assortir de sanctions prévues par l'article 187 de la loi sur la sécurité civile".

1. Combien de poursuites ont été entamées pour des faits de non-respect des mesures de confinement depuis le début de la crise sanitaire? Combien de ces poursuites ont donné lieu à une condamnation? Combien de dossiers ont été classés sans suite?

2. Pouvez-vous détailler ces chiffres pour l'ensemble du Hainaut, et encore plus précisément pour le parquet de Charleroi?

DO 2020202105961

Vraag nr. 96 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 10 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Vervolging wegens niet-naleving van de lockdownmaatregelen.

Van bij het begin van de coronacrisis hebben de Belgen hun gewoonten moeten aanpassen om zichzelf en de anderen te beschermen tegen de risico's van de verspreiding van het coronavirus.

Als eerstelijnsdiensten hebben de politiediensten talloos vele keren proces-verbaal opgemaakt wegens niet-naleving van de maatregelen die uitgevaardigd werden door de Nationale Veiligheidsraad. Preventie van risicogedrag is zeker cruciaal, maar vervolging blijft nuttig om de regels te handhaven, én om een gerechtelijk staartje te geven aan het politieoptreden op het terrein.

Onlangs heeft de politierechtbank van Charleroi in Henegouwen geoordeeld dat de algemene politiemaatregelen die uitgevaardigd werden via ministeriële besluiten om bepaalde samenscholingen te verbieden, verplaatsingen te beperken en physical distancing te verplichten, niet bestraft kunnen worden met de sancties bedoeld in artikel 187 van de wet betreffende de civiele veiligheid.

1. Hoe vaak werd er vervolging ingesteld wegens niet-naleving van de lockdownmaatregelen sinds de uitbraak van de coronacrisis? In hoeveel gevallen leidde dit tot een veroordeling? Hoeveel dossiers werden er geseponeerd?

2. Kunt u een gedetailleerd cijferoverzicht bezorgen voor de provincie Henegouwen, in het bijzonder voor het parket van Charleroi?

3. Avez-vous eu connaissance des conclusions tirées par le tribunal de police du Hainaut sur base des arrêtés ministériels? Des modifications sont-elles à apporter dans les dispositifs légaux fédéraux?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 19 janvier 2021, à la question n° 96 de madame la députée Caroline Taquin du 10 novembre 2020 (Fr.):

1. 13.729 suspects ont été cités (voir tableau 1 du document annexé, total des lignes "Citations et suite" et "Jugement").

22.342 suspects ont vu leur dossier classé sans suite (voir tableau 1 du document annexé, ligne "Classement sans suite").

Les motifs de classement sans suite sont détaillés dans le tableau 2.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. 1.556 suspects ont été cités. 2.830 suspects ont vu leur dossier classé sans suite.

Plus précisément pour le parquet de Charleroi 465 suspects ont été cités. Le parquet de Charleroi a très rapidement cité les premiers prévenus d'infractions COVID devant le tribunal correctionnel puisque 51 dossiers ont été fixés devant cette juridiction avant même que la compétence de cette matière ne soit transférée aux tribunaux de police par l'article 13 de la loi du 20 mai 2020 portant des dispositions diverses en matière de justice dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19.

837 suspects ont vu leur dossier classé sans suite. On remarque qu'environ 80 % de ces classements sans suite l'ont été pour des raisons techniques (charges insuffisantes, absence d'infraction, autorité de chose jugée, auteur inconnu et incompétence) et 20 % seulement pour des raisons d'opportunité.

3. Hebt u kennisgenomen van de conclusies die de politierechtbank van Henegouwen getrokken heeft uit de ministeriële besluiten? Moeten de federale wettelijke bepalingen gewijzigd worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 19 januari 2021, op de vraag nr. 96 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 10 november 2020 (Fr.):

1. 13.729 verdachten werden gedagvaard (zie tabel 1 van het bijgevoegde document, totaal van de regels "Dagvaarding en vervolg" en "Vonnis").

Van 22.342 verdachten werd het dossier geseponeerd (zie tabel 1 van het bijgevoegde document, regel "Sepot").

De redenen voor sepot worden nader omschreven in tabel 2.

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. 1.556 verdachten werden gedagvaard. Van 2.830 verdachten werd het dossier geseponeerd.

Meer specifiek voor het parket van Charleroi werden 465 verdachten gedagvaard. Het parket Charleroi heeft de eerste beklaagden van COVID-inbreuken zeer snel gedagvaard voor de correctionele rechtbank aangezien 51 dossiers reeds voor dat rechtscollege waren vastgesteld nog vóór de bevoegdheid inzake die aangelegenheid werd overgeheveld naar de politierechtbanken door artikel 13 van de wet van 20 mei 2020 houdende diverse bepalingen inzake justitie in het kader van de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19.

Van 837 verdachten werd het dossier geseponeerd. Ongeveer 80 % van die dossiers werd geseponeerd om technische redenen (onvoldoende bewijzen, geen misdrijf, kracht van gewijsde, dader onbekend en onbevoegdheid) en slechts 20 % om opportuniteitsredenen

3. J'ai pris connaissance du jugement du tribunal de police de Charleroi, et je constate que la jurisprudence concernant les violations des arrêtés ministériels qui ont été prises sur la base de la loi sur la sécurité civile du 15 mai 2007 est assez diffuse. Toutefois, dans la mesure où des conclusions doivent être tirées du jugement du tribunal de police de Charleroi, elles relèvent de la compétence de mon collègue la ministre de l'Intérieur.

3. Ik heb kennis genomen van het vonnis van de politierechtbank te Charleroi, en merk dat de rechtspraak betreffende overtredingen van de ministeriële besluiten die gebaseerd zijn op de wet inzake de civiele veiligheid van 15 mei 2007 nogal diffuus is. Voor zover conclusies getrokken moeten worden uit het vonnis van de politierechter te Charleroi, behoren deze eventuele conclusies tot de bevoegdheid van mijn collega minister van Binnenlandse Zaken.

DO 2020202106047

Question n° 113 de madame la députée Maria Vindevoghel du 12 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les violences intrafamiliales en période de confinement.

Le confinement a aggravé le phénomène des violences conjugales ainsi que les tensions intrafamiliales. Ces deux dernières semaines dans notre pays, le numéro vert "Écoute Violences Conjugales" a enregistré une hausse de 30 % du nombre d'appels. En Flandre, les appels ont même augmenté de 70 %. Le stress, l'alcool et les problèmes financiers sont considérés comme des facteurs déclencheurs des violences conjugales. Ces trois facteurs ont été amplifiés par les mesures liées à la quarantaine. De plus, à l'heure du confinement et de la distance saine, l'accès facile à une aide est extrêmement limité.

Le traitement des plaintes pour violences intrafamiliales, leur suivi par la police et par les services spécialisés, ainsi que la protection des victimes, doivent être prioritaires pour la justice. En période de confinement et/ou de distanciation sociale, des canaux alternatifs doivent également être mis en place pour signaler des violences intrafamiliales et les plaintes doivent être traitées en priorité, dès lors que le risque pour la victime augmente après le dépôt d'une plainte lorsque l'auteur des violences en découvre l'existence.

À la demande de la victime, les auteurs (potentiels) de violences doivent faire l'objet d'une interdiction de contact et d'une mesure d'éloignement, provisoire ou non, du domicile.

1. Depuis le début du confinement, le 18 mars 2020, combien de plaintes pour violences intrafamiliales ont-elles été déposées auprès de la justice? Pourriez-vous ventiler le nombre de plaintes par mois? Quel est, depuis cette date, pour les différents numéros d'appel, le pourcentage de hausse ou de baisse du nombre de plaintes par rapport à la période qui a précédé le confinement?

DO 2020202106047

Vraag nr. 113 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 12 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Lockdown. - Intrafamiliaal geweld.

De lockdown leidde tot een toename van partnergeweld en spanningen binnen het gezin. Het aantal oproepen bij de hulplijn voor partnergeweld nam de afgelopen twee weken toe met 30 %. In Vlaanderen kwamen zelfs 70 % meer oproepen binnen. Stress, alcohol en financiële problemen worden beschouwd als triggers voor huiselijk geweld. De quarantainemaatregelen versterkten deze drie factoren. Bovendien is laagdrempelige hulpverlening in tijden van lockdown en social distancing maar beperkt beschikbaar.

Voor ons moet de strijd tegen intrafamiliaal geweld een prioriteit zijn voor justitie wat betreft de behandeling van klachten, follow-up van gespecialiseerde diensten en politie en bescherming van slachtoffers. Zo moeten er in tijden van lockdown en social distancing alternatieven ontwikkeld worden voor het signaleren van intrafamiliaal geweld en moeten klachten prioritair behandeld worden, aangezien het risico voor het slachtoffer toeneemt na indienen van een klacht als de geweldpleger erachter komt.

Als het slachtoffer dat vraagt moeten geweldplegers kunnen worden verwijderd door een contactverbod, zodat de (potentiële) dader het huis, al dan niet tijdelijk, moet verlaten.

1. Hoeveel klachten van intrafamiliaal geweld werden bij justitie ingediend sinds de start van de lockdown op 18 maart 2020? Kunt u het aantal meldingen opsplitsen per maand? Wat is de procentuele toename of afname van het aantal klachten tijdens de lockdown ten opzichte van voor de lockdown voor de verschillende hulplijnen?

2. Quelles mesures prendrez-vous à l'égard de la justice dans le cadre de la lutte contre les violences intrafamiliales pendant cette deuxième vague de COVID-19?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 22 janvier 2021, à la question n° 113 de madame la députée Maria Vindevoghel du 12 novembre 2020 (N.):

1. Le Collège dispose de séries statistiques relatives à la violence intrafamiliale qui couvrent une période de 13 ans, de 2007 à 2019. Cela signifie que malheureusement, à ce jour, il n'y a pas encore de chiffres disponibles sur le nombre de plaintes introduites au cours de l'année 2020 - y compris pendant la période de confinement.

2. Je vous renvoie à la réponse à la question orale n° 11120C de Nabil Boukili (*Compte rendu Intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 308) qui reprend les mesures qui seront prises au niveau de la justice afin de soutenir les femmes victimes de violences.

2. Welke maatregelen neemt u voor justitie in de strijd tegen intrafamiliaal geweld tijdens deze tweede golf?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 22 januari 2021, op de vraag nr. 113 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 12 november 2020 (N.):

1. Het College heeft statistische reeksen over intragezinsgeweld die betrekking hebben op een periode van 13 jaar, van 2007 tot 2019. Dit betekent dat er op heden helaas nog geen cijfers beschikbaar zijn over het aantal ingediende klachten tijdens het jaar 2020 - waaronder tijdens de lockdown.

2. Aangaande deze vraag verwijs ik u naar het antwoord op mondelinge vraag nr. 11120C van Nabil Boukili (*Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021 ,CRIV 55 COM 308) waarin de maatregelen worden omschreven die op het niveau van Justitie zullen worden genomen om vrouwelijke slachtoffers van geweld te ondersteunen.

DO 2020202106396

Question n° 137 de monsieur le député Steven Matheï du 19 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Étendue des pouvoirs dans les associations sans but lucratif.

La loi du 28 avril 2020 transposant la directive (UE) 2017/828 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2017 modifiant la directive 2007/36/CE en vue de promouvoir l'engagement à long terme des actionnaires et portant des dispositions diverses en matière de sociétés et d'associations apporte des modifications au Code des sociétés et des associations (CSA). L'article 2:9, § 2, 7° du CSA dispose désormais que l'étendue des pouvoirs des personnes déléguées à la gestion journalière de l'ASBL doit être insérée dans les statuts ou les décisions de nomination.

En outre, l'article 9:10 du CSA précise aujourd'hui explicitement quelle est l'étendue des pouvoirs potentiels.

Pourriez-vous expliquer comment il faut comprendre l'article 2:9, § 2, 7° par rapport à l'article 9:10 du CSA et inversement? Est-il suffisant pour les associations sans but lucratif d'insérer le passage légal de l'article 9:10 dans leurs statuts? Dans l'affirmative, cela est-il d'une quelconque utilité?

DO 2020202106396

Vraag nr. 137 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 19 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Omvang bevoegdheden vzw.

De wet van 28 april 202 tot omzetting van richtlijn (EU) 2017/828 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2017 tot wijziging van richtlijn 2007/36/EG wat het bevorderen van de langetermijnbetrokkenheid van aandeelhouders betreft, en houdende diverse bepalingen inzake vennootschappen en verenigingen brengt wijzigingen aan in het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen (WVV). Artikel 2:9, § 2, 7° van het WVV bepaalt nu dat de omvang van de bevoegdheden van dagelijks bestuurders van vzw's moet worden opgenomen in de statuten of benoemingsbesluiten.

Daarnaast bepaalt artikel 9:10 van het WVV nu uitdrukkelijk welke de omvang is van de mogelijke bevoegdheden.

Kunt u verduidelijken hoe artikel 2:9, § 2, 7° en artikel 9:10 van het WVV zich tot elkaar verhouden? Is het voldoende dat vzw's de wettelijke passage uit artikel 9:10 overnemen in de statuten? Zo ja, heeft dit enig nut?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 21 janvier 2021, à la question n° 137 de monsieur le député Steven Matheï du 19 novembre 2020 (N.):

La loi du 28 avril 2020 transposant la directive (UE) 2017/828 modifie l'article 2:9, § 2, 7°, c), du Code des sociétés et des associations (CSA) et l'article 9:10 du CSA.

L'article 2:9, § 2, 7°, c), du CSA dispose que: "le cas échéant, le mode de nomination et de cessation de fonctions des personnes déléguées à la gestion journalière de l'ASBL conformément à l'article 9:10, et la manière d'exercer leurs pouvoirs, en agissant soit séparément, soit conjointement, soit en collège" doit être mentionné dans l'extrait de l'acte constitutif déposé pour publication.

L'article 9:10 du CSA dispose ensuite: "L'organe d'administration peut charger une ou plusieurs personnes, qui agissent chacune individuellement, conjointement ou collégialement, de la gestion journalière de l'association, ainsi que de la représentation de l'association en ce qui concerne cette gestion. L'organe d'administration qui a désigné l'organe de gestion journalière est chargé de la surveillance de celui-ci.

La gestion journalière comprend aussi bien les actes et les décisions qui n'excèdent pas les besoins de la vie quotidienne de l'association que les actes et les décisions qui, soit en raison de l'intérêt mineur qu'ils représentent, soit en raison de leur caractère urgent, ne justifient pas l'intervention de l'organe d'administration.

La disposition selon laquelle la gestion journalière est confiée à une ou plusieurs personnes qui agissent chacune individuellement, conjointement ou collégialement, est opposable aux tiers aux conditions fixées à l'article 2:18. Les limitations au pouvoir de représentation de l'organe de gestion journalière ne sont toutefois pas opposables aux tiers, même si elles sont publiées."

L'article 2:9 du CSA indique les pièces que les associations sans but lucratif (ASBL) doivent déposer en vue des formalités de publicité et les données qui doivent figurer dans ces pièces. Le paragraphe 2, 7, c), du même article précise dans quelle mesure le mode de nomination et de cessation des fonctions des personnes déléguées à la gestion journalière de l'ASBL doit être mentionné sur l'acte constitutif ainsi que la manière dont ces personnes exercent leurs pouvoirs (séparément, conjointement ou en collège). Il est renvoyé à cet égard à l'article 9:10 du CSA.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 21 januari 2021, op de vraag nr. 137 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 19 november 2020 (N.):

De wet van 28 april 2020 tot omzetting van richtlijn (EU) 2017/828 wijzigt artikel 2:9, §2, 7° c) van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen (WVV) en artikel 9:10 WVV.

Artikel 2:9, §2, 7°, c) WVV bepaalt dat: "in voorkomend geval, de wijze van benoeming en ambtsbeëindiging van de personen aan wie het dagelijks bestuur van de VZW is opgedragen overeenkomstig artikel 9:10, en de wijze waarop zij hun bevoegdheid uitoefenen, alleen dan wel gezamenlijk, of als college", vermeld moeten worden in het uittreksel van de oprichtingsakte dat wordt neergelegd ter publicatie.

Artikel 9:10 WVV bepaalt vervolgens: "Het bestuursorgaan kan het dagelijks bestuur van de vereniging, alsook de vertegenwoordiging van de vereniging wat dat bestuur aangaat, opdragen aan een of meer personen, die elk alleen, gezamenlijk of als college optreden. Het bestuursorgaan dat het orgaan van dagelijks bestuur heeft aangesteld is belast met het toezicht op dit orgaan.

Het dagelijks bestuur omvat zowel de handelingen en de beslissingen die niet verder reiken dan de behoeften van het dagelijks leven van de vereniging, als de handelingen en de beslissingen die, ofwel om reden van hun minder belang dat ze vertonen, ofwel omwille van hun spoedeisend karakter, de tussenkomst van het bestuursorgaan niet rechtvaardigen.

De bepaling dat het dagelijks bestuur wordt opgedragen aan een of meer personen die elk alleen, gezamenlijk of als college optreden, kan aan derden worden tegengeworpen onder de voorwaarden bepaald in artikel 2:18. Beperkingen aan de vertegenwoordigingsbevoegdheid van het orgaan van dagelijks bestuur kunnen aan derden echter niet worden tegengeworpen, ook al zijn ze openbaar gemaakt.

Artikel 2:9 WVV geeft duiding welke stukken verenigingen zonder winstoogmerk (vzw) dienen neer te leggen met het oog op de openbaarmakingsformaliteiten, en welke gegevens in die stukken terug moeten te vinden zijn. Paragraaf 2, 7, c) van datzelfde artikel verduidelijkt in welke mate de wijze van benoeming en ambtsbeëindiging van de dagelijkse bestuurders van de vzw moeten vermeld worden in de oprichtingsakte, alsook de wijze waarop deze personen hun bevoegdheden uitoefenen (alleen, gezamenlijk of als college). Er wordt hierbij verwezen naar art. 9:10 WVV.

L'article 9:10 de la WVV stipule ce qui est et ce qui n'est pas possible pour les organisations à but non lucratif concernant l'attribution de la gestion quotidienne de l'association à une ou plusieurs personnes. Le champ d'application du terme "gestion quotidienne" est défini et sa portée est communiquée à la connaissance des tiers.

En d'autres termes, l'article 9:10 du CSA constitue une ligne directrice pour les dispositions statutaires en matière de gestion journalière. Les dispositions de l'acte constitutif relatives au mode de nomination et de cessation des fonctions des personnes déléguées à la gestion journalière et à la manière dont elles exercent leurs pouvoirs doivent être conformes à l'article 9:10 du CSA. Par exemple, une ASBL ne pourra pas interpréter ou mentionner la définition de la "gestion journalière" d'une manière autre que celle précisée à l'article 9:10 du CSA.

Le mode de nomination et de cessation des fonctions des personnes déléguées à la gestion journalière et la manière dont elles exercent leurs pouvoirs font partie des formalités de publicité des ASBL sur la base de l'idée que les tiers doivent en être informés et doivent savoir qui peut éventuellement intervenir en qualité de délégué à la gestion journalière pour l'ASBL et si cela doit se faire individuellement, conjointement ou collégialement (transparence). L'article 9:10 du CSA peut servir de base pour la disposition pertinente de l'acte constitutif de l'ASBL, à la condition que la ou les personnes qui endosse(nt) le rôle de délégué à la gestion journalière, que le mode de nomination et de cessation des fonctions de cette/ces personnes et la manière individuelle, conjointe ou collégiale d'exercer leur rôle soient clairement établis.

Artikel 9:10 WVV bepaalt wat kan en niet kan voor vzw's inzake het opdragen van het dagelijks bestuur van de vereniging aan een persoon/ meerdere personen. Het toepassingsgebied van de term "dagelijks bestuur" wordt geschetst, en de tegenwerpelijkheid ervan aan derden wordt meegedeeld.

Artikel 9:10 WVV vormt met andere woorden een guideline voor de statutaire bepalingen inzake het dagelijks bestuur. De bepalingen in de oprichtingsakte over de wijze van benoeming en ambtsbeëindiging van de dagelijkse bestuurders van de vzw en de wijze waarop ze hun bevoegdheden uitoefenen moeten gebeuren conform artikel 9:10 WVV. Zo zal een vzw bijvoorbeeld de definitie van"'dagelijks bestuur" niet kunnen interpreteren of vermelden op een andere manier dan bepaald in artikel 9:10 WVV.

De wijze van benoeming en ambtsbeëindiging van de dagelijkse bestuurders van de vzw en de wijze waarop ze hun bevoegdheden uitoefenen maakt deel uit van de openbaarmakingsformaliteiten voor vzw's vanuit de idee dat derden hiervan op de hoogte moeten zijn en moeten weten wie voor de vzw als dagelijks bestuurder mogelijks kan optreden en of dit alleen, gezamenlijk of als college moet gebeuren (transparantie). Artikel 9:10 WVV kan hierbij als basis dienen voor de desbetreffende bepaling in de oprichtingsakte van de vzw mits het evenwel duidelijk is wié precies de rol van dagelijks bestuurder op zicht neemt/nemen, op welke wijze hun benoeming en beëindiging gebeurt en of ze alleen, gezamenlijk of als college optreden.

DO 2020202106461

Question n° 143 de monsieur le député Philippe Pivin du 20 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Suivi des détenus condamnés pour faits liés au terrorisme.

L'efficace suivi judiciaire dans le cadre de la permission de sortie et de congé pénitentiaire prolongé, mais aussi dans le contrôle postérieur à l'exécution de la peine de prison, est un enjeu essentiel pour la protection de nos concitoyens. Nous l'avons vérifié lors de l'assassinat terroriste de policiers à Liège.

1. Combien de congés pénitentiaires prolongés ont été octroyés entre 2016 et juin 2018?

DO 2020202106461

Vraag nr. 143 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 20 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Opvolging van gevangenen die veroordeeld werden voor feiten die verband houden met terrorisme.

Een doeltreffende gerechtelijke opvolging in het kader van de uitgaansvergunning, het verlengd penitentiair verlof en het toezicht na de uitvoering van de gevangenisstraf is van essentieel belang voor de bescherming van onze medeburgers. We hebben dit bij de terroristische moord op politieagenten in Luik kunnen vaststellen.

1. Hoeveel verlengde penitentiaire verloven werden er tussen 2016 en juni 2018 toegekend?

2. Combien de congés pénitentiaires prolongés ont été octroyés entre juin 2018 et novembre 2020?

3. Y a-t-il eu des congés pénitentiaires prolongés octroyés pour des détenus condamnés pour faits liés au terrorisme depuis le 1er juin 2018? Si oui combien?

4. Des permissions de sortie sont-elles octroyées à des détenus condamnés pour faits liés au terrorisme? Si oui, combien ont été octroyées entre le 1er juin 2018 et novembre 2020?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 21 janvier 2021, à la question n° 143 de monsieur le député Philippe Pivin du 20 novembre 2020 (Fr.):

1 et 2. Face à un croissance inattendue de la surpopulation carcérale, il a été décidé en juillet 2017 d'octroyer des congés prolongés aux condamnés qui répondaient à certains critères. Cet accroissement de la population risquait en effet d'entraîner un retard dans l'accompagnement des détenus en vue de les préparer à leur réinsertion. Ce régime de congé voulait donc limiter au maximum ce risque susmentionné et responsabiliser au mieux les condamnés en leur permettant de prendre eux-mêmes des initiatives quant à leur réinsertion sociale.

Le congé était accordé par périodes alternatives de sept jours (sept jours de congé, sept jours de détention). Afin de maximaliser l'impact de ces dispositions, les détenus qui bénéficiaient des congés prolongés devait occuper les mêmes cellules à tour de rôle.

Cette mesure a pris fin le 7 juin 2018 et plus aucun congé pénitentiaire prolongé n'a été accordé à partir de cette date. Les condamnés qui bénéficiaient déjà du congé pénitentiaire prolongé ont toutefois été maintenus dans le système.

Au total 830 détenus ont bénéficié du congé pénitentiaire prolongé avant le 7 juin 2018. 254 ont encore pu en bénéficier au-delà du 7 juin 2018. Le dernier a été libéré le 27 novembre 2020.

3. Aucun condamné pour faits liés au terrorisme n'a pu bénéficier du congé pénitentiaire prolongé.

4. Quatre condamnés pour faits liés au terrorisme, dont un a entre-temps été libéré, ont pu bénéficier de permissions de sortie entre le 1er juin 2018 et novembre 2020.

2. Hoeveel verlengde penitentiaire verloven werden er tussen juni 2018 en november 2020 toegekend?

3. Werden er sinds 1 juni 2018 verlengde penitentiaire verloven toegekend aan gevangenen die veroordeeld werden voor feiten die verband houden met terrorisme? Zo ja, hoeveel?

4. Worden er uitgaansvergunningen verleend aan gevangenen die veroordeeld werden voor feiten die verband houden met terrorisme? Zo ja, hoeveel werden er tussen 1 juni 2018 en november 2020 verleend?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 21 januari 2021, op de vraag nr. 143 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 20 november 2020 (Fr.):

1 en 2. Doordat men te maken kreeg met een onverwachte toename van de overbevolking in de gevangenissen, werd in juli 2017 beslist om verlengde verloven toe te kennen aan veroordeelden die aan bepaalde criteria voldeden. Die toename van de bevolking dreigde immers te leiden tot een vertraging in de begeleiding van de gedetineerden bij de voorbereiding op hun re-integratie. Dat verlofstelsel wou voormeld risico dan ook zoveel mogelijk beperken en de veroordeelden zo goed mogelijk responsabiliseren door hun de mogelijkheid te bieden zelf initiatieven te nemen op het vlak van hun sociale re-integratie.

Het verlof werd toegekend in alternerende periodes van zeven dagen (zeven dagen verlof, zeven dagen detentie). Teneinde de impact van die bepalingen te maximaliseren, moesten de gedetineerden die verlengd verlof kregen beurtelings in dezelfde cellen verblijven.

Die maatregel werd op 7 juni 2018 beëindigd en vanaf die datum werd er geen enkel verlengd penitentiair verlof meer toegekend. Voor de veroordeelden die reeds verlengd penitentiair verlof genoten, werd het systeem evenwel behouden.

In totaal hebben 830 gedetineerden verlengd penitentiair verlof gekregen vóór 7 juni 2018. 254 konden er nog van genieten na 7 juni 2018. De laatste werd op 27 november 2020 in vrijheid gesteld.

3. Geen enkele persoon die was veroordeeld voor feiten die verband houden met terrorisme heeft verlengd penitentiair verlof gekregen.

4. Tussen 1 juni 2018 en november 2020 werden uitgaansvergunningen toegekend aan vier personen die waren veroordeeld voor feiten die verband houden met terrorisme, van wie er één inmiddels in vrijheid werd gesteld.

Il convient de noter que conformément à la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, des permissions de sortie peuvent être accordées au condamné au cours des deux années précédant la date d'admissibilité à la libération conditionnelle, et ce afin de préparer sa réinsertion sociale.

Si un détenu condamné pour des faits de terrorisme a pu bénéficier de permission de sortie, la Direction générale des établissements pénitentiaires en a toujours averti les services de sécurité, ainsi que les parquets compétents, afin que les autorités locales (du milieu d'accueil ou de l'activité programmée) en soient informés.

Er moet worden opgemerkt dat, overeenkomstig de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, aan die veroordeelde uitgaansvergunningen kunnen worden toegekend tijdens de twee jaren die de datum voorafgaan waarop de veroordeelde tot voorwaardelijke invrijheidstelling kan worden toegelaten, en zulks om zijn sociale re-integratie voor te bereiden.

Indien een gedetineerde die was veroordeeld voor feiten van terrorisme een uitgaansvergunning kreeg, heeft het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen steeds de veiligheidsdiensten en de bevoegde parketten daarvan op de hoogte gebracht, opdat de lokale overheden (van het opvangmilieu of de geplande activiteit) ervan in kennis zouden worden gesteld.

DO 2020202106572

Question n° 153 de monsieur le député Theo Francken du 23 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Déclarations concernant l'expulsion d'extrémistes.

A la suite de ma question orale n° 10280 (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 295), je vous soumets maintenant ma question par écrit.

Vous aviez un message aux extrémistes: ils seront poursuivis, condamnés, et expulsés.

1. Combien d'extrémistes ont-ils été expulsés depuis 2019, et vers quels pays? Quel extrémisme a-t-il justifié leur expulsion? Merci de détailler votre aperçu.

2. Quels sont les projets en matière d'expulsion future d'extrémistes? Qu'en est-il de l'article 3 de la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme? Envisagez-vous de contourner celui-ci?

3. Combien d'extrémistes le gouvernement a-t-il libéré des prisons belges depuis 2019? Merci de ventiler les chiffres selon qu'il s'agit de Belges, de non-Belges avec droit de séjour et de non-Belges sans droit de séjour.

4. Depuis 2019, combien de fois la nationalité belge a-t-elle été retirée définitivement en raison d'une condamnation pour extrémisme? Combien de fois un tel retrait a-t-il mené à une expulsion?

DO 2020202106572

Vraag nr. 153 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 23 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Verklaringen met betrekking tot het uitzetten van extremisten.

Naar aanleiding van mijn mondelinge vraag nr. 10280 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 295) dien ik nu mijn vraag schriftelijk in.

U had een boodschap aan de extremisten; "We vervolgen u. We veroordelen u. En we zetten u uit het land".

1. Hoeveel extremisten werden sinds 2019 het land uitgezet? Naar welke landen omwille van welk extremisme? Graag een gedetailleerd overzicht.

2. Wat zijn de plannen om extremisten het land uit te zetten? Wat met artikel 3 van het Europees Verdrag tot bescherming van de Rechten van de Mensen? Zal u dat omzeilen?

3. Hoeveel extremisten heeft de regering sinds 2019 vrijgelaten uit de Belgische gevangenissen? Graag opsplitsing Belgen/niet-Belgen met verblijfsrecht/niet-Belgen zonder verblijfsrecht.

4. Hoe vaak werd de Belgische nationaliteit definitief ingetrokken omwille van een veroordeling voor extremisme sinds 2019? Hoe vaak leidde dit tot een uitzetting?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 26 janvier 2021, à la question n° 153 de monsieur le député Theo Francken du 23 novembre 2020 (N.):

1 et 2. En ce qui concerne vos deux premières questions, je renvoie au secrétaire d'État compétent pour l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique.

3. Depuis 2019, au total 157 personnes ont été libérées qui étaient suivies pour extrémisme. Elles ont été libérées soit parce qu'elles avaient purgé leur peine, soit sur décision du tribunal d'application des peines (p. ex. libéré sous conditions), soit mises en liberté provisoire du fait que leur peine était inférieure à trois ans.

100 de ces personnes étaient belges et 57 étaient non belges. Un relevé des personnes non belges par nationalité suit dans le tableau ci-dessous.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 26 januari 2021, op de vraag nr. 153 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 23 november 2020 (N.):

1 en 2. Voor wat uw eerste twee vragen betreft, dien ik te verwijzen naar de bevoegde staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing.

3. Sinds 2019 werden in totaal 157 personen vrijgelaten die opgevolgd werden in het kader van extremisme. Ofwel waren ze einde straf, ofwel werden ze vrijgelaten door de strafuitvoeringsrechtbank (bijv. vrij onder voorwaarden), ofwel kregen ze een voorlopige invrijheidstelling doordat hun straf minder dan drie jaar bedroeg.

100 van deze personen zijn Belg, 57 zijn niet-Belg. In onderstaande tabel volgt een overzicht van de niet-Belgen per nationaliteit.

Albanie/*Albanië*	1
Algérie/*Algerije*	8
Bosnie-Herzégovine (République)/*Bosnië-Herzegovina (Republiek)*	1
France/*Frankrijk*	2
Ghana/*Ghana*	1
Irak/*Irak*	3
Kosovo/*Kosovo*	1
Maroc/*Marokko*	16
Réfugié ONU/*OVN Vluchteling*	1
Russie (Fédération)/*Rusland (Federatie)*	6
Serbie (République)/*Servië (Republiek)*	1
Syrie (République arabe)/*Syrië (Arabische Republiek)*	5
Tunisie/*Tunesië*	2
Turquie/*Turkije*	3
Réfugié/*Vluchteling*	6

Sur les détenus non belges libérés, 25 disposaient du droit de séjour et 32 n'avaient pas de droit de séjour.

4. Depuis 2019, une procédure en déchéance de la nationalité belge a été lancée dans 17 cas pour des individus condamnés pour des infractions terroristes en vertu de l'article 23/2 du Code de la nationalité belge.

Entretemps, cette décision a été effectivement prise dans 13 cas.

En ce qui concerne la deuxième partie de votre question, comme pour les points 1 et 2, je vous renvoie au secrétaire d'État compétent en la matière.

Van de vrijgelaten niet-Belgen waren er 25 met recht op verblijf en 32 zonder recht op verblijf.

4. Sinds 2019 is in 17 gevallen de procedure opgestart om de Belgische nationaliteit vervallen te verklaren bij individuen veroordeeld voor terrorismemisdrijven op grond van artikel 23/2 van het Wetboek van de Belgische Nationaliteit.

In 13 gevallen is dit ondertussen effectief zo beslist.

Voor het tweede deel van uw vraag verwijs ik net zoals voor de punten 1 en 2 naar de bevoegde staatssecretaris.

DO 2020202106611

Question n° 158 de monsieur le député Nabil Boukili du 24 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

L'application par les tribunaux des mesures de lutte contre la pandémie de COVID-19.

Actuellement, les mesures de lutte contre la pandémie de COVID-19 sont contenues dans un arrêté pris par le précédent ministre de l'Intérieur en date du 23 mars 2020. Cet arrêté a été mis à jour à diverses reprises au gré de l'évolution de la crise. Il s'agit de la source de mesures comme le confinement, la fermeture de commerces, ou encore le couvre-feu.

Différents juges et experts ont pu, à diverses reprises, se pencher sur l'illégalité de cet arrêté ministériel au regard plus particulièrement de la Constitution. Ainsi, Mme Patricia Popelier, de l'UAntwerpen, a-t-elle récemment dénoncé cette illégalité dans la presse, rappelant que "la Constitution confie au Parlement la prérogative de décider de restrictions importantes aux droits et libertés" et appelant le Parlement à l'adoption d'une véritable "loi corona" permettant de donner une base légale solide aux mesures édictées.

Cette illégalité n'est pas sans conséquences concrètes. Ainsi, le tribunal de police du Hainaut, division de Charleroi, a déclaré irrecevable l'action initiée par le parquet contre un particulier pour non-respect des mesures de confinement. Il motive notamment sa décision en rappelant:"que les faits n'ont pu être commués en infraction pénale par une autorité qui n'a pas le pouvoir de le faire". Il y a donc un véritable risque en termes de sécurité juridique.

Dans ce débat sur les sanctions corona, il est capital de distinguer soigneusement les problèmes. Il ne s'agit pas ici de discuter de l'utilité des mesures en elles-mêmes, mais d'identifier le meilleur instrument légal permettant d'assurer leur bonne application.

1. Quel est le nombre de dossiers ouverts par le parquet pour non-respect des mesures reprises dans les différents arrêtés ministériels?

2. Parmi ces dossiers, combien ont été classés sans suite?

3. Parmi ces dossiers, combien ont abouti à une citation par-devant le tribunal?

4. Combien de jugements ont été rendus par les juridictions condamnant le prévenu à une peine pour ces infractions?

DO 2020202106611

Vraag nr. 158 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 24 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Handhaving van de coronamaatregelen door de rechtbanken.

De coronamaatregelen zijn momenteel vervat in een besluit van 23 maart 2020 van de vorige minister van Binnenlandse Zaken. Dat besluit werd meermaals bijgewerkt naarmate de crisis evolueerde. Maatregelen als de lockdown, de sluiting van de handelszaken en de avondklok vinden hun grondslag in dat besluit.

Verschillende rechters en experts hebben zich meermaals gebogen over de onwettigheid en met name de ongrondwettigheid van dat ministeriële besluit. Die onwettigheid werd onlangs in de media aangeklaagd door mevrouw Patricia Popelier van de UAntwerpen, die stelde dat de Grondwet het Parlement het prerogatief verleent om ingrijpende beperkingen van de rechten en vrijheden op te leggen, en die het Parlement ertoe opriep een echte 'coronawet' aan te nemen, die als solide rechtsgrond kan dienen voor de maatregelen.

Die onwettigheid heeft concrete gevolgen. Zo verklaarde de politierechtbank van Charleroi in Henegouwen de vordering van het parket tegen een particulier wegens niet-naleving van de lockdownmaatregelen onontvankelijk. De rechtbank motiveerde haar beslissing onder meer door te stellen dat de feiten niet als strafrechtelijk misdrijf aangemerkt kunnen worden door een overheid die daarvoor niet bevoegd is. Er is dus daadwerkelijk een risico op rechtsonzekerheid.

In dit debat over de bestraffing van de niet-naleving van coronamaatregelen is het cruciaal om een duidelijk onderscheid te maken tussen de problemen. Het nut van de maatregelen zelf wordt niet in vraag gesteld. Het is zaak het beste wetgevende instrument te vinden zodat een correcte toepassing van de maatregelen gewaarborgd is.

1. Hoeveel dossiers heeft het parket geopend wegens niet-naleving van de maatregelen in de verschillende ministeriële besluiten?

2. Hoeveel van die dossiers werden er geseponeerd?

3. In hoeveel gevallen werd de betrokkene gedagvaard?

4. In hoeveel gevallen heeft het rechtscollege de beklaagde een straf opgelegd voor het coronamisdrijf?

5. Combien de jugements d'acquittement ont été rendus dans ce type d'affaires?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 21 janvier 2021, à la question n° 158 de monsieur le député Nabil Boukili du 24 novembre 2020 (Fr.):

1 à 3. Je vous invite à vous référer aux éléments de réponse fournis le 15 janvier 2021 à la question parlementaire n° 211 du 18 décembre 2020 de madame la députée Kattrin Jadin traitant du même objet (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 35 du 18 janvier 2021).

4. En l'absence de modernisation des programmes statistiques aux condamnations du casier judiciaire relatifs qui permettrait le traitement des condamnations enregistrées à la fois selon les nomenclatures des tribunaux de police (système MaCH) et du casier judiciaire central, les statistiques de condamnations par type d'infraction pour les tribunaux de police ne sont malheureusement pas disponibles.

En outre, les condamnations enregistrées au casier judiciaire central sont individuelles et ne permettent pas de rendre compte du nombre d'affaires dont elles sont issues.

Par ailleurs, le casier judiciaire central ne reprend que les condamnations qui ne peuvent plus faire l'objet de recours dans les délais ordinaires et non les jugements frappés de recours.

Enfin, du fait des délais de procédure, de transmission et d'enregistrement des condamnations, il n'est pas encore possible d'établir des statistiques exhaustives sur les condamnations de l'année 2020 sur base des données du casier judiciaire.

5. Le service d'appui du Collège des cours et tribunaux ne dispose pas pour l'instant d'un mode de calcul validé par les juridictions concernant le nombre d'acquittements.

5. In hoeveel gevallen werd de beklaagde vrijgesproken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 21 januari 2021, op de vraag nr. 158 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 24 november 2020 (Fr.):

1 tot 3. Ik nodig u uit om de elementen van antwoord gegeven op 15 januari 2021 op parlementaire vraag nr. 211 van 18 december 2020 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin over hetzelfde onderwerp te raadplegen (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 35 van 18 januari 2021).

4. Bij gebrek aan modernisering van de statistische programma's met betrekking tot de in het strafregister geregistreerde veroordelingen, wat de mogelijkheid zou bieden om de veroordelingen die zijn geregistreerd volgens de nomenclaturen van de politierechtbanken (MaCH-systeem) en van het centraal strafregister te verwerken, zijn er jammer genoeg geen veroordelingsstatistieken per soort misdrijf beschikbaar voor de politierechtbanken.

Bovendien zijn de in het centraal strafregister geregistreerde veroordelingen individueel, waardoor zij geen inzicht bieden in het aantal zaken waaruit zij voortvloeien.

Voorts bevat het centraal strafregister enkel de veroordelingen waartegen geen hoger beroep meer kan worden aangetekend binnen de gewone termijnen en niet de vonnissen waartegen hoger beroep is aangetekend.

Tot slot is het - in het licht van de procedure-, overzendings- en registratietermijnen - nog niet mogelijk exhaustieve statistieken met betrekking tot de veroordelingen van 2020 op te maken op basis van de gegevens in het strafregister.

5. De steundienst van het College van de hoven en rechtbanken beschikt momenteel niet over een door de rechtbanken gevalideerde berekeningswijze voor het aantal vrijspraken.

DO 2020202106722

Question n° 169 de monsieur le député Emir Kir du 27 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le rapport 2019 de la Ligue des droits humains sur les droits des populations vulnérables en Belgique.

L'État des droits humains en Belgique est un rapport publié annuellement par la Ligue des droits humains qui a pour vocation de faire le point sur l'actualité de l'année écoulée à l'aune des droits fondamentaux.

DO 2020202106722

Vraag nr. 169 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 27 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Jaarverslag 2019 van de Ligue des Droits Humains over de rechten van kwetsbare bevolkingsgroepen in België.

Jaarlijks publiceert de Ligue des Droits Humains haar verslag *État des droits humains en Belgique*, waarin er voor het afgelopen jaar een stand van zaken opgemaakt wordt over de toestand op het vlak van de grondrechten.

Pour cette nouvelle édition 2019, la Ligue des droits humains a décidé de prendre au sérieux l'idée de lieu: identifier un certain nombre de lieux pour les enjeux qu'ils posent en termes de droits humains. Il peut s'agir de lieux qui protègent (le domicile) ou qui exercent une contrainte (les prisons, les centres fermés), de lieux symboliques où s'exercent la démocratie (le Parlement) ou la Justice (les cours et tribunaux). Mais également de lieux plus diffus selon les dispositifs mobilisés (la surveillance dans l'espace public), voire même de lieux où la notion même de territorialité n'a plus beaucoup de sens (la responsabilité sociale des entreprises).

Ainsi, l'un des chapitres comprend un article spécifique sur la Justice intitulé: *Privé·e·s de justice: pourquoi la justice ne permet-elle pas le respect des droits de certaines populations?*.

1. Avez-vous eu connaissance de ce rapport? Si oui, quelles sont les mesures prises pour permettre le respect des droits des populations vulnérables?

2. Quels sont les budgets et le personnel mis en place au niveau de vos services?

3. Quelles sont les dernières évolutions en matière de prévention, de traitement et de politiques à long terme?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 22 janvier 2021, à la question n° 169 de monsieur le député Emir Kir du 27 novembre 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Voor de nieuwe editie van 2019 besliste de Ligue des Droits Humains om te vertrekken van het concept van een bepaalde plaats: er worden een aantal plaatsen gekozen op grond van de uitdagingen die ze vertegenwoordigen op het vlak van de mensenrechten. Het kan gaan over plaatsen die bescherming bieden (de woonplaats) of waar er dwang uitgeoefend wordt (de gevangenissen, de gesloten centra), over symbolische plaatsen die het forum zijn van de democratie (het Parlement) of de justitie (de hoven en rechtbanken). Het kan echter ook minder afgebakende ruimtes betreffen die veeleer door de erin ingezette voorzieningen bepaald worden (de bewaking in de openbare ruimte), of zelfs over domeinen waar de notie van territoriale afbakening niet veel zin meer heeft (de sociale verantwoordelijkheid van bedrijven).

In dat verband is er in een van de hoofdstukken een artikel specifiek aan Justitie gewijd. De titel daarvan luidt: *Privé·e·s de justice: pourquoi la justice ne permet-elle pas le respect des droits de certaines populations?*.

1. Hebt u kennisgenomen van dit verslag? Zo ja, welke maatregelen werden er genomen opdat de rechten van kwetsbare bevolkingsgroepen geëerbiedigd zouden worden?

2. Welke budgettaire en personele middelen worden er hiervoor bij uw diensten uitgetrokken?

3. Wat zijn de recentste ontwikkelingen op het vlak van preventie, behandeling en beleid op lange termijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 22 januari 2021, op de vraag nr. 169 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 27 november 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106748

Question n° 171 de madame la députée Valerie Van Peel du 30 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les poursuites pénales de l'infraction de mutilation génitale féminine.

Quiconque aura pratiqué, facilité ou favorisé toute forme de mutilation des organes génitaux d'une personne de sexe féminin sera sanctionné en tant qu'auteur de l'infraction en vertu de l'article 409, § 1 du Code pénal.

Conformément à l'article 458*bis* du Code pénal, toute personne dépositaire de secrets de par sa profession et qui a de ce fait connaissance de certaines infractions, parmi lesquelles des mutilations génitales féminines commises sur une mineure ou une personne vulnérable, peut en informer le procureur du Roi.

Dans le même esprit, la circulaire commune COL 06/2017 a pour but de sensibiliser les magistrats et les fonctionnaires de police au phénomène des mutilations génitales féminines notamment, de leur fournir des outils pour mieux comprendre cette forme de violence et enquêter de manière adéquate, d'améliorer la codification et la collecte de données statistiques en la matière, etc.

Lors des auditions organisées dans le cadre du Comité d'avis pour l'Émancipation sociale sur les violences intrafamiliales visant en particulier les femmes et les enfants, quelques experts ont signalé que l'incrimination des mutilations génitales n'est que rarement, voire pas appliquée.

1. Pourriez-vous fournir les données statistiques ayant trait au nombre d'instructions ouvertes ces cinq dernières années pour l'infraction définie à l'article 409 du Code pénal.

a) À combien de reprises l'affaire a-t-elle été classée sans suite et pour quelles raisons?

b) Dans combien de dossiers des poursuites ont-elles été engagées concrètement? Quelles ont été les peines prononcées ensuite?

c) Combien de dossiers impliquaient-ils une mineure ou une personne dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits? Dans combien de dossiers l'infraction a-t-elle été signalée au procureur du Roi par le dépositaire du secret professionnel, conformément à l'article 458*bis* du Code pénal?

Serait-il possible d'obtenir les chiffres relatifs et absolus répartis par arrondissement judiciaire?

DO 2020202106748

Vraag nr. 171 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 30 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

De strafrechtelijke vervolging van vrouwelijke genitale verminking.

Artikel 409, lid 1 SW bestraft elke persoon die een vorm van vrouwelijke genitale verminking heeft uitgevoerd, vergemakkelijkt of bevorderd als dader van het misdrijf.

Overeenkomstig artikel 458*bis* van het Strafwetboek kan de drager van het beroepsgeheim die op de hoogte is van bepaalde misdrijven, waaronder vrouwelijke genitale verminking, die werden gepleegd op een minderjarige of een kwetsbare persoon de procureur des Konings hierover inlichten.

Ook de gemeenschappelijke omzendbrief COL 06/2017 heeft tot doel magistraten en politieambtenaren te sensibiliseren voor het fenomeen van onder andere vrouwelijke genitale verminking, hen instrumenten aan te bieden om deze geweldvorm beter te begrijpen en op een gepaste wijze te onderzoeken, de codering en de inzameling van statistische gegevens daaromtrent te verbeteren, enzovoort.

Uit de hoorzittingen van het adviescomité maatschappelijke emancipatie over intrafamiliaal geweld, in het bijzonder tegen vrouwen en kinderen stelden enkele experten dat het strafbaar stellen van genitale verminking zeer weinig tot niet wordt toegepast.

1. Graag de cijfergegevens van de afgelopen vijf jaar over het aantal keer dat een strafrechtelijk onderzoek werd opgestart wegens het misdrijf omschreven in artikel 409 SW.

a) In hoeveel van die gevallen werd de zaak geseponeerd? Omwille van welke redenen?

b) In hoeveel van die gevallen werd wel overgegaan tot effectieve vervolging? Welke straffen werden vervolgens uitgesproken?

c) Hoeveel zaken betroffen een minderjarige of kwetsbare persoon ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid duidelijk was of de dader bekend was? In hoeveel zaken heeft de drager van het beroepsgeheim dat gemeld aan de procureur des Konings conform artikel 458*bis* SW?

Graag zowel de relatieve als absolute cijfergegevens en opgedeeld per gerechtelijk arrondissement.

2. Reconnaissez-vous que l'incrimination de la pratique, de la facilitation ou de la promotion d'une forme de mutilation génitale féminine n'est que peu ou pas appliquée? Comment expliquez-vous cette réticence?

3. Quelles dispositions prendrez-vous afin que toute personne ayant pratiqué, facilité ou favorisé toute forme de mutilation des organes génitaux d'une personne de sexe féminin soit effectivement sanctionnée?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 22 janvier 2021, à la question n° 171 de madame la députée Valerie Van Peel du 30 novembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Bent u het eens dat de strafbaarstelling van het uitvoeren, vergemakkelijken of bevorderen van een vorm van vrouwelijke genitale verminking zeer weinig tot niet wordt toegepast? Welke verklaring kan u hiervoor geven?

3. Op welke manier wilt u ervoor zorgen dat elke persoon die een vorm van vrouwelijke genitale verminking heeft uitgevoerd, vergemakkelijkt of bevorderd als dader van het misdrijf daadwerkelijk wordt bestraft?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 22 januari 2021, op de vraag nr. 171 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 30 november 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106868

Question n° 183 de madame la députée Barbara Pas du 07 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

La lutte contre le terrorisme.

1. Combien de dossiers liés au terrorisme ont-ils été ouverts, par an, au cours des trois dernières années? Pouvez-vous spécifier à cet égard la nature exacte de ces dossiers (terrorisme islamiste, terrorisme d'extrême gauche, d'extrême droite, etc.)?

2. Combien de personnes ont-elles été poursuivies dans ce cadre, par an et par nationalité? Pouvez-vous à chaque fois spécifier la nature exacte de ces dossiers?

3. Combien de procès liés au terrorisme ont-ils été ouverts, par an, au cours des trois dernières années? Combien de personnes, ventilées par nationalité, ont-elles été jugées dans ce cadre? Puis-je également obtenir une ventilation en fonction de la nature exacte du dossier en cause?

4. Combien de ces procès ont-ils été clôturés, par an, au cours des trois dernières années? Combien de personnes ont été condamnées dans ce cadre et quelles ont été les peines infligées? Combien d'acquittements ont-ils été prononcés? Quelle était la nationalité des personnes incriminées? Puis-je également obtenir une ventilation en fonction de la nature exacte du dossier en cause?

DO 2020202106868

Vraag nr. 183 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Terrorismebestrijding.

1. Hoeveel terreurdossiers werden de jongste drie jaar, op jaarbasis, geopend? Kunt u daarbij specificeren wat de aard was van deze terreurdossiers (islamterreur, extreemlinkse terreur, extreemrechtse terreur, enz.)?

2. Hoeveel personen werden in dat verband vervolgd, opgesplitst per nationaliteit (en op jaarbasis)? Kunt u daarbij tevens specificeren volgens de aard van de terreurdossiers?

3. Hoeveel processen werden de jongste drie jaar, op jaarbasis, opgestart tegen hoeveel personen, opgesplitst volgens nationaliteit? Kan tevens een opsplitsing worden gegeven volgens de aard van de terreur die in het geding is?

4. Hoeveel processen werden de jongste drie jaar, op jaarbasis, afgerond? Hoeveel personen werden daarbij veroordeeld, en tot welke straffen? Hoeveel werden vrijgesproken? Wat was de nationaliteit van de betrokkenen? Kan tevens een opsplitsing worden gegeven volgens de aard van de terreur die in het geding is?

5. Combien de personnes condamnées ayant la nationalité belge ont-elles depuis lors fait l'objet d'une procédure de déchéance de nationalité? Combien ont entre-temps été déchues de la nationalité belge? Ces dernières se trouvent-elles toujours sur le territoire belge?

6. Combien de membres du personnel et de magistrats se sont-ils occupés à temps plein de dossiers de terrorisme, par an, au cours des trois dernières années?

7. Qu'a représenté le coût annuel de tous les actes et de la mobilisation de personnel dans le cadre de dossiers liés au terrorisme au cours des trois dernières années?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 26 janvier 2021, à la question n° 183 de madame la députée Barbara Pas du 07 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

5. Voor hoeveel personen die werden veroordeeld en die de Belgische nationaliteit hadden, werd inmiddels de procedure in gang gezet om deze te ontnemen? Van hoeveel personen werd de Belgische nationaliteit inmiddels afgenomen? Bevinden deze laatste personen zich nog in het land?

6. Hoeveel personeelsleden en magistraten waren de jongste drie jaar, op jaarbasis, voltijds bezig met terreurdossiers?

7. Wat was de kostprijs, de jongste drie jaar, op jaarbasis, van alle handelingen en van het personeel dat werd ingezet in het kader van terreurdossiers?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 26 januari 2021, op de vraag nr. 183 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106983

Question n° 189 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

La numérisation pour faciliter l'accès à la justice.

Le 23 novembre 2020, le Parlement a adopté deux propositions visant à moderniser les systèmes judiciaires de l'Union européenne, avec pour objectif de réduire les retards, accroître la sécurité juridique et rendre l'accès à la justice moins cher et plus simple.

Les nouvelles réglementations mettront en oeuvre diverses solutions numériques pour l'obtention transfrontalière de preuves et pour la remise de documents, le but principal étant de rendre la coopération plus efficace entre les tribunaux nationaux des différents pays de l'UE.

DO 2020202106983

Vraag nr. 189 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Digitalisering voor een toegankelijkere justitie.

Op 23 november 2020 heeft het Europees Parlement twee voorstellen ter modernisering van rechtstelsels in de Europese Unie goedgekeurd. Daarmee beoogt men de achterstand weg te werken, de rechtszekerheid te verbeteren en de toegang tot het gerecht goedkoper en eenvoudiger te maken.

Met die nieuwe reglementeringen worden er verschillende digitale oplossingen uitgerold om grensoverschrijdend bewijzen te kunnen verzamelen en documenten te kunnen afleveren. Het is in de eerste plaats de bedoeling om een efficiëntere samenwerking tussen de nationale gerechten van de verschillende EU-lidstaten tot stand te brengen.

Ainsi, l'utilisation des technologies de communication à distance réduira les coûts et permettra de recueillir des preuves plus rapidement. Par exemple, dans le cadre de l'audition d'une personne impliquée dans une procédure judiciaire transfrontalière, la visioconférence pourra remplacer la présence physique.

En outre, un système informatique décentralisé sera mis en place pour héberger les systèmes nationaux afin que les documents puissent être échangés électroniquement de manière plus rapide et plus sûre. Les nouvelles règles comprennent des mesures supplémentaires pour protéger les données personnelles et la confidentialité lors du transfert de documents et de la collecte de témoignages.

1. Quelles sont les initiatives envisagées par le gouvernement pour veiller à ce que ces mesures prises au niveau européen deviennent effectives en Belgique?

2. Quels sont les moyens mis en oeuvre au niveau de vos services afin que ces réglementations contribuent à simplifier les procédures et à assurer la sécurité juridique, ce qui encouragera les particuliers et les entreprises à effectuer des transactions internationales?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 19 janvier 2021, à la question n° 189 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.):

La poursuite de la numérisation de la Justice est une priorité absolue de la présente législature. Encourager la vidéoconférence et l'échange de données par voie numérique fait partie intégrante cette démarche.

La réglementation européenne à laquelle vous vous référez nous obligera à prendre des mesures encore plus rapidement que prévu dans ce cadre. Le règlement (UE) 2020/1783 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2020 relatif à la coopération entre les juridictions des États membres dans le domaine de l'obtention des preuves en matière civile ou commerciale prévoit en effet que si l'obtention de preuves requiert l'audition d'une personne présente sur le territoire d'un autre État membre, la vidéoconférence ou d'autres technologies de communication à distance doivent être utilisées, à condition que ces technologies soient compatibles avec le droit national, que la juridiction dispose de ces technologies et que la juridiction considère l'utilisation de ces technologies comme étant souhaitable au regard des circonstances spécifiques de l'affaire.

Zo zal het dankzij het gebruik van telecommunicatiemiddelen mogelijk worden om de kosten terug te dringen en de bewijsgaring te versnellen. Wanneer er bijvoorbeeld een persoon gehoord wordt in de context van een grensoverschrijdende gerechtelijke procedure zal het mogelijk zijn om dat via videoconferentie te laten plaatsvinden zonder dat de betrokkene lijfelijk aanwezig moet zijn.

Bovendien zal er een gedecentraliseerd informaticasysteem voor de hosting van de nationale systemen uitgerold worden, zodat de documenten sneller en veiliger elektronisch uitgewisseld kunnen worden. De nieuwe regels bevatten bijkomende maatregelen om de persoonsgegevens en de vertrouwelijkheid tijdens de overdracht van documenten en het verzamelen van getuigenverklaringen te beschermen.

1. Welke initiatieven worden er door de regering overwogen om te garanderen dat die EU-maatregelen ook in België in werking zullen treden?

2. Welke middelen worden er op het niveau van uw diensten aangewend om ervoor te zorgen dat die reglementeringen tot een vereenvoudiging van de procedures en het waarborgen van de rechtszekerheid bijdragen, wat de privépersonen en de bedrijven ertoe zal aanmoedigen om internationale transacties te verrichten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 19 januari 2021, op de vraag nr. 189 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.):

De verdere digitalisering van justitie is een absolute prioriteit in deze legislatuur. Het aanmoedigen van videoconferentie en digitale gegevensuitwisseling maakt hier onlosmakelijk deel van uit.

De Europese regelgeving waarnaar u verwijst zal ons verplichten om hierin nog sneller stappen te zetten dan voorzien. De verordening 2020/1783 Van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2020 betreffende de samenwerking tussen de gerechten van de lidstaten op het gebied van bewijsverkrijging in burgerlijke en handelszaken, voorziet immers dat indien voor de bewijsverkrijging een in een andere lidstaat aanwezige persoon moet worden verhoord, hiervoor videoconferentie of een andere technologie voor communicatie op afstand wordt gebruikt, op voorwaarde dat dergelijke technologie verenigbaar is met het nationale recht, voor het gerecht beschikbaar is en het gerecht van mening is dat het gebruik ervan in de specifieke omstandigheden van de zaak wenselijk is.

Malgré les très larges motifs d'exception pour l'utilisation de la vidéoconférence prévus dans le règlement 2020/1783, différentes initiatives sont en cours pour mettre en oeuvre la vidéoconférence en matière de collecte transfrontalière de preuves dans le cadre de litiges civils. Fin novembre 2020, les préparatifs pour l'élaboration d'une législation globale pour l'utilisation de la vidéoconférence en matière judiciaire, y compris dans les litiges civils ou commerciaux, ont commencé. Le premier projet en la matière est attendu dans les prochaines semaines et sera ensuite soumis aux différentes parties prenantes judiciaires afin de transmettre au Parlement un projet qui rencontre une large adhésion.

Mi-décembre 2020, un groupe de travail a été mis en place en concertation avec le Collège des cours et tribunaux afin de préparer la mise en oeuvre pratique de la vidéoconférence. À cette occasion un certain nombre de solutions techniques de différents fournisseurs ont été analysées et différents systèmes ont été commandés. Ces systèmes sont attendus dans les semaines à venir et seront amplement testés par différents tribunaux afin de déterminer quels systèmes sont compatibles avec les scénarios possibles d'audiences par vidéoconférence.

Ensuite, les cours et les tribunaux se verront attribuer plusieurs de ces systèmes. De cette manière, nos juridictions disposeront de systèmes de vidéoconférence pouvant être utilisés conformément au droit national afin de donner suite au règlement. Étant donné que ce règlement n'entrera en vigueur qu'au 1er juillet 2022 pour ce qui est de la vidéoconférence, la Belgique devrait satisfaire aux exigences vu les initiatives en cours.

Le règlement précité prévoit que toutes les preuves recueillies dans un autre État membre sont demandées et transmises au moyen d'un système informatique décentralisé basé sur une solution interopérable, à savoir l'e-Codex. Le règlement (UE) 2020/1784 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2020 relatif à la signification et à la notification dans les États membres des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale (signification ou notification des actes) (refonte) prévoit également que l'e-Codex doit être utilisé pour l'envoi de documents judiciaires et extrajudiciaires entre les instances locales désignées par les États membres.

Ondanks de zeer ruime uitzonderingsgronden voor het gebruik van videoconferentie zoals voorzien in de verordening 2020/1783, zijn er verschillende initiatieven lopende om videoconferentie in grensoverschrijdende bewijsgaring in burgerlijke geschillen te realiseren. Eind november 2020 werden de voorbereidingen gestart om een omvattende wettelijke regeling uit te werken voor het gebruik van videoconferentie in gerechtszaken, inbegrepen in burgerlijke of handelsgeschillen. Het eerste ontwerp hiervan wordt in de komende weken verwacht en zal vervolgens worden afgetoetst bij de verschillende justitiële stakeholders teneinde een ontwerp over te maken aan het parlement dat in ruime mate wordt gedragen.

Midden december 2020 werd in overleg met het College van hoven en rechtbanken een werkgroep opgericht om de praktische implementatie van videoconferentie voor te bereiden. Hierbij werden een aantal technische oplossingen van verschillende leveranciers geanalyseerd en een bestelling doorgevoerd van verschillende systemen. Deze systemen worden in de komende weken verwacht en zullen uitgebreid worden getest door verschillende rechtbanken zodat kan worden bepaald welke systemen geschikt zijn voor de mogelijke scenario's van zittingen met videoconferentie.

Vervolgens zullen hoven en rechtbanken verschillende van deze systemen toegewezen krijgen. Op die manier zullen onze gerechten beschikken over videoconferentie-systemen die gebruikt kunnen worden volgens het nationale recht om gevolg te geven aan de Verordening. Aangezien deze Verordening op het vlak van videoconferentie pas in werking treedt op 1 juli 2022 zal België, gelet op de lopende initiatieven, hier naar alle verwachting aan voldoen.

Voormelde verordening voorziet dat bewijsstukken die werden vergaard in een andere Lidstaat worden verzocht en overgemaakt op grond van een gedecentraliseerd IT-systeem dat is gebaseerd op een interoperabele oplossing, met name e-Codex. De Verordening (EU) 2020/1784 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2020 inzake de betekening en de kennisgeving in de lidstaten van gerechtelijke en buitengerechtelijke stukken in burgerlijke of in handelszaken (de betekening en de kennisgeving van stukken) (herschikking), voorziet eveneens dat e-Codex dient te worden aangewend voor de verzending van gerechtelijke en buitengerechtelijke stukken tussen de door de lidstaten aangewezen plaatselijke instanties.

En 2018, la Belgique faisait déjà partie des premiers États membres ayant pris la décision de mettre en oeuvre l'e-Codex. D'abord, dans le cadre de l'échange de décisions d'enquête européennes, dont le déploiement est prévu en 2021.

En 2019, il a été décidé d'échanger également des certificats étrangers d'exécution de sanctions pécuniaires par ce canal de communication sécurisé. Son déploiement est prévu pour fin 2021.

L'analyse pour la mise en oeuvre de la nouvelle législation est cependant encore en cours. Pour l'instant, aucune date concrète de déploiement ne peut être prévue. L'interconnexion déjà existante du réseau de la Justice avec l'e-Codex et l'implémentation d'un système de gestion d'accès pour l'échange de décisions d'enquête européennes devraient permettre de réaliser cela peu après la mise en oeuvre complète des autres projets relatifs à l'e-Codex. Étant donné que ces dispositions n'entrent en vigueur que trois ans après l'entrée en vigueur des actes d'exécution de la Commission pour la mise en oeuvre complète de l'e-Codex, et que la Commission a jusqu'au 23 mars 2022 pour le faire, la Belgique pourra y donner suite.

Ces mesures réduiront les coûts qui peuvent aller de pair avec des litiges transfrontaliers pour les particuliers et les entreprises, et favoriseront les transactions transfrontalières. C'est pourquoi un budget d'un million d'euros est prévu, dans le cadre de la provision "Nouvelle politique", pour le déploiement de la vidéoconférence. En outre, une proposition de projet a été introduite dans le cadre des crédits européens en matière de reprise et de résilience afin de réaliser une transformation numérique de la justice belge, dans laquelle la vidéoconférence et l'échange sécurisé de données sont également prévus.

België heeft reeds in 2018 als een van de eerste lidstaten de beslissing genomen om e-Codex te implementeren. Eerst voor de uitwisseling van Europese Onderzoeksbevelen, waarvan de uitrol voorzien is in 2021.

In 2019 werd beslist om ook buitenlandse certificaten inzake financiële strafuitvoering via dit beveiligd communicatiekanaal uit te wisselen. De uitrol hiervan is voorzien eind 2021.

De analyse om de nieuwe regelgeving te implementeren is echter nog lopende. Voorlopig kan nog geen concrete datum van uitrol worden voorzien. De reeds bestaande koppeling van het netwerk van justitie met e-Codex en de implementatie van een systeem van toegangsbeheer om Europese Onderzoeksbevelen uit te wisselen, zou moeten toelaten om dit te realiseren korte tijd nadat de andere e-Codex-projecten volledig werden geïmplementeerd. Aangezien deze bepalingen slechts in werking treden drie jaar na de inwerkingtreding van de uitvoeringshandelingen door de Commissie om e-Codex volledig te implementeren en de Commissie hiervoor de tijd heeft tot 23 maar 2022, zal België hier gevolg aan kunnen geven.

Deze maatregelen zullen de kosten die gepaard kunnen gaan met grensoverschrijdende geschillen voor particulieren en ondernemingen verminderen en grensoverschrijdende transacties bevorderen. Om die reden wordt een budget voorzien voor de uitrol van videoconferentie ten belope van één miljoen euro in het kader van de provisie Nieuw Beleid. Daarnaast werd tevens een projectvoorstel ingediend in het kader van de Europese kredieten inzake herstel en veerkracht om een digitale transformatie te realiseren van de Belgische justitie, waarin videoconferentie en beveiligde gegevensuitwisseling eveneens zijn voorzien.

DO 2020202107004

Question n° 193 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

DO 2020202107004

Vraag nr. 193 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 26 janvier 2021, à la question n° 193 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.):

Le nombre exact de cyberattaques dirigées contre le SPF Justice depuis le début de la période de coronavirus n'est pas disponible à ce jour. Les tendances relatives au nombre d'emails bloqués, de détections de malware et d'intrusions au cours de 2020 indiquent qu'il n'y a pas d'augmentation structurelle du nombre de cyberattaques.

En d'autres termes, le nombre de tickets ouverts au helpdesk concernant des problèmes de sécurité est resté stable. Fait étonnant, le nombre d'attaques ciblées (dit hameçonnage) a lui augmenté par rapport aux années précédentes.

Heureusement, nous n'avons connu aucune cyberattaque ayant causé des dommages. Par conséquent, nous n'avons pas eu à traquer d'éventuels auteurs de cyberattaques.

Certes mais nous ne restons pas inactifs pour autant et nous nous armons de mieux en mieux pour l'avenir. Ensemble avec le SPF Finances, nous avons souscrit avec le SPF Finance un contrat *Security as a service* auprès de Proximus dans le cadre duquel nous gérons conjointement ce problème de la manière la plus efficace et efficiente possible.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 26 januari 2021, op de vraag nr. 193 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.):

Het exacte aantal cyberaanvallen op de FOD Justitie vanaf de start van de coronaperiode zijn op dit ogenblik niet beschikbaar. De tendensen met betrekking tot het aantal geblokkeerde emails, malware en *intruder detection* gedurende 2020 geven aan dat er geen structurele toename is van het aantal cyberaanvallen.

Het aantal geopende tickets op de helpdesk met betrekking tot security problemen is met andere woorden stabiel gebleven. Opvallend is wel dat het aantal gerichte aanvallen (zogenaamde *spearphising*) toegenomen ten opzichte van de voorgaande jaren.

Gelukkig hebben we geen cyberaanvallen gekend die voor schade hebben gezorgd. Hierdoor zijn we ook niet moeten overgaan tot het opsporen van mogelijke daders van cyberaanvallen.

We zitten echter niet stil en zijn ons steeds beter aan het wapenen voor de toekomst. Er is een overeenkomst aangegaan met Proximus samen met de FOD Financiën in de zin van een *Security as a service* waarbij we deze problematiek gezamenlijk aanpakken op de meest efficiënte en effectieve manier.

DO 2020202107021

Question n° 199 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les violences conjugales.

1. Combien de procès-verbaux ont été classés par le parquet sous le code de violences conjugales au cours des cinq dernières années? Veuillez fournir un chiffre total et des chiffres ventilés par année, par Région et par arrondissement judiciaire.

2. Dans combien de dossiers en matière de violences conjugales a-t-il été fait usage de violences physiques, sexuelles, émotionnelles ou socioéconomiques au cours de la même période? Veuillez fournir un chiffre total et des chiffres ventilés par type de violences, par année, par Région et par arrondissement judiciaire.

3. À combien de reprises des procès-verbaux ont-ils été dressés, au cours de la même période, dans le contexte de violences conjugales pour les infractions spécifiques telles que visées aux articles 371/1 à 377, 377*quater*, 379, 380, 383*bis*, §§ 1 et 2, 392 à 394, 396 à 405*ter*, 409, 423, 425, 426 et 433*quinquies*? Veuillez fournir des chiffres par infraction et par année, ainsi qu'un chiffre total et des chiffres ventilés par Région et par arrondissement judiciaire.

4. Quelles suites ont été données à ces procès-verbaux? Veuillez opérer une ventilation par infraction et par année et fournir un total. Veuillez également opérer une ventilation par Région et par arrondissement judiciaire.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 19 janvier 2021, à la question n° 199 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107021

Vraag nr. 199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Partnergeweld.

1. Hoeveel processen-verbaal werden gecodeerd als partnergeweld door het parket tijdens de laatste vijf jaar? Graag een totaal en een opdeling per jaar, per gewest en per gerechtelijk arrondissement.

2. In hoeveel dossiers over partnergeweld werd er fysiek, seksueel, emotioneel of socio-economisch geweld gebruikt in dezelfde periode? Graag een totaal en een opdeling per type geweld, per jaar, per gewest en per gerechtelijk arrondissement.

3. Hoe vaak werden processen-verbaal tijdens dezelfde periode opgesteld in de context van partnergeweld voor de volgende specifieke misdrijven zoals omschreven in artikelen 371/1 tot 377, 377*quater*, 379, 380, 383*bis*, §§ 1 en 2, 392 tot 394, 396 tot 405*ter*, 409, 423, 425, 426 en 433*quinquies*. Graag de cijfers per misdrijf en per jaar en ook een totaal, een opdeling per gewest en per gerechtelijk arrondissement.

4. Welk gevolg werd aan die processen-verbaal gegeven? Graag ook een opdeling per misdrijf, per jaar en een totaal. Ook een opdeling per gewest en per gerechtelijk arrondissement.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 19 januari 2021, op de vraag nr. 199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107220

Question n° 217 de monsieur le député Steven Matheï du 23 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Mesures pour la réunion par écrit et par voie électronique de l'organe de gestion journalière d'une ASBL.

Pour une association sans but lucratif, il est impossible en période de crise sanitaire, et difficile lorsque les mesures sont assouplies, d'organiser des réunions physiques.

Votre projet de loi portant des dispositions diverses temporaires et structurelles en matière de justice dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19, qui fait actuellement l'objet de débats au Parlement, prévoit que l'assemblée générale d'une association sans but lucratif pourra se tenir par écrit ou par voie électronique même après la pandémie de coronavirus.

La possibilité accordée à un organe d'administration de mener une réunion par écrit est prévue par le Code des sociétés et des associations. Dans votre réponse à ma précédente question écrite, vous avez confirmé que l'organe d'administration pouvait aujourd'hui déjà également se réunir par voie électronique sur la base des dispositions actuelles du Code des sociétés et des associations, même lorsque cela n'est pas explicitement inscrit dans les statuts. Vous vous référez pour ce faire à l'article 2:41. Tant que le caractère collégial est respecté en permettant la délibération, tout mode de réunion est possible pour autant qu'il ne soit pas limité par l'association sans but lucratif elle-même.

L'organe d'administration d'une association sans but lucratif peut, sous certaines conditions, désigner un organe de gestion journalière. C'est l'organe d'administration qui est chargé de surveiller la gestion journalière. Celle-ci comprend aussi bien les actes et les décisions qui n'excèdent pas les besoins de la vie quotidienne de l'association que les actes et les décisions qui, soit en raison de leur intérêt mineur qu'ils représentent soit en raison de leur caractère urgent, ne justifient pas l'intervention de l'organe d'administration.

Pourriez-vous confirmer que les réunions de l'organe de gestion journalière d'une association sans but lucratif peuvent également se tenir par écrit et par voie électronique sur la base des dispositions actuelles du Code des sociétés et des associations, même lorsque cela n'est pas explicitement inscrit dans les statuts?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 21 janvier 2021, à la question n° 217 de monsieur le député Steven Matheï du 23 décembre 2020 (N.):

DO 2020202107220

Vraag nr. 217 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 23 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Maatregelen schriftelijk en elektronisch vergaderen dagelijks bestuur vzw.

De coronacrisis maakt het onmogelijk, en in periodes van versoepeling moeilijk, om als vzw fysiek te vergaderen.

Uw wetsontwerp houdende diverse tijdelijke en structurele bepalingen inzake justitie in het kader van de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19, dat momenteel wordt behandeld in de Kamer, voorziet de mogelijkheid om de algemene vergadering van een vzw schriftelijk of elektronisch te organiseren, ook na corona.

De mogelijkheid om als bestuursorgaan schriftelijk te vergaderen is voorzien in het Wetboek vennootschappen en verenigingen. In uw antwoord op mijn eerdere schriftelijke vraag bevestigde u dat het bestuursorgaan ook nu al elektronisch kan vergaderen op basis van de huidige bepalingen in het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, ook wanneer dit niet expliciet in de statuten wordt opgenomen. U verwees hiervoor naar artikel 2:41. Zolang het collegiaal karakter wordt gerespecteerd door beraadslaging mogelijk te maken, is elke wijze van vergaderen mogelijk, voor zover niet aan banden gelegd door de vzw.

Het bestuursorgaan van een vzw kan onder bepaalde voorwaarden een dagelijks bestuur aanstellen. Het bestuursorgaan is dan belast met het toezicht op dit orgaan. Het dagelijks bestuur omvat zowel de handelingen en de beslissingen die niet verder reiken dan de behoeften van het dagelijks leven van de vereniging, als de handelingen en de beslissingen die, ofwel om reden van hun minder belang dat ze vertonen, ofwel omwille van hun spoedeisend karakter, de tussenkomst van het bestuursorgaan niet rechtvaardigen.

Kunt u bevestigen dat ook het dagelijks bestuur van een vzw schriftelijk en elektronisch kan vergaderen op basis van de huidige bepalingen in het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, ook wanneer dit niet expliciet in de statuten wordt opgenomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 21 januari 2021, op de vraag nr. 217 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 23 december 2020 (N.):

La loi du 20 décembre 2020 portant des dispositions diverses temporaires et structurelles en matière de justice dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 apporte certaines modifications au Code des sociétés et des associations (CSA) en ce sens que celui-ci prévoit désormais explicitement aussi la possibilité pour les associations sans but lucratif (ASBL) d'organiser l'assemblée générale à distance, sauf si les statuts de l'association excluent cette possibilité.

Ainsi, l'article 36 de cette loi insère un nouvel article 9:14/1 qui dispose que "[l]es membres peuvent, à l'unanimité et par écrit, prendre toutes les décisions qui relèvent des pouvoirs de l'assemblée générale, à l'exception de la modification des statuts. Dans ce cas, les formalités de convocation ne doivent pas être accomplies. Les membres de l'organe d'administration et, le cas échéant, le commissaire, peuvent, à leur demande, prendre connaissance de ces décisions."

Cette disposition doit être prise en considération avec l'article 2:41 du CSA qui prévoit que: "les règles ordinaires des assemblées délibérantes s'appliquent aux collèges et assemblées prévus par le présent Code, sauf si celui-ci en dispose autrement". L'organe de gestion journalière d'une ASBL a ainsi la possibilité d'organiser des réunions par écrit, et ce même si la loi ne le mentionne pas explicitement.

L'article 9:10 du CSA reconnaît que l'organe de gestion journalière peut prendre des décisions dans le cadre de la gestion journalière de l'ASBL et que ces décisions doivent être prises conjointement, collégialement ou individuellement. Tant que les dispositions statutaires de l'association ne l'excluent pas expressément et pour autant que les règles ordinaires du code soient respectées, l'organe de gestion journalière dispose ainsi de la possibilité d'organiser des réunions à distance par voie électronique. (art. 2:41 juncto 9:10 du CSA).

De wet van 20 december 2020 houdende diverse tijdelijke en structurele bepalingen inzake justitie in het kader van de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 brengt bepaalde wijzigingen aan in het Wetboek van vennootschappen en verenigingen (WVV) in die zin dat de mogelijkheid voor verenigingen zonder winstoogmerk (vzw) om de algemene vergadering op afstand te organiseren nu ook expliciet wordt voorzien in het wetboek, mits de statuten van de vereniging dit zouden uitsluiten.

Zo voegt artikel 36 van deze wet een nieuw artikel 9:14/1 in dat bepaalt dat "leden eenparig en schriftelijk alle besluiten (kunnen) nemen die tot de bevoegdheid van de algemene vergadering behoren, met uitzondering van statutenwijzigingen. In dat geval dienen de formaliteiten van bijeenroeping niet te worden vervuld. De leden van het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris, mogen op hun verzoek van die besluiten kennis nemen."

Deze bepaling dient in beschouwing genomen te worden met artikel 2:41 WVV, dat bepaalt dat: "de gewone regels van de beraadslagende vergaderingen toepasselijk zijn op de colleges en vergaderingen waarin dit wetboek voorziet, tenzij het wetboek anders bepaalt". Het is aldus mogelijk voor het dagelijks bestuur van een vzw om schriftelijk te vergaderen, ook al wordt dit niet expliciet vermeldt in de wet.

Artikel 9:10 WVV erkent dat het dagelijks bestuur beslissingen kan nemen in het kader van het dagelijks bestuur van de vzw en dat deze beslissing gezamenlijk, collegiaal of individueel moet worden genomen. Zolang de statutaire bepalingen van de vereniging dit niet expliciet uitsluiten en voor zover de gewone regels uit het wetboek gerespecteerd worden, is het aldus ook mogelijk voor het dagelijks bestuur om elektronisch op afstand te vergaderen. (art. 2:41 juncto 9:10 WVV).

En outre, la loi du 20 décembre 2020 insère également l'article 9:16/1 du CSA qui dispose ce qui suit: "[l]'organe d'administration peut prévoir la possibilité pour les membres de participer à distance à l'assemblée générale grâce à un moyen de communication électronique mis à disposition par l'ASBL. Pour ce qui concerne le respect des conditions de quorum et de majorité, les membres qui participent de cette manière à l'assemblée générale sont réputés présents à l'endroit où se tient l'assemblée générale. Pour l'application de l'alinéa 1er, l'ASBL doit être en mesure de contrôler, par le moyen de communication électronique utilisé, la qualité et l'identité du membre visé à l'alinéa 1er. Des conditions supplémentaires peuvent être imposées pour l'utilisation du moyen de communication électronique, avec pour seul objectif la garantie de la sécurité du moyen de communication électronique."

Lorsque cette disposition est, une fois encore, prise en considération avec l'article 2:41 du CSA, nous pouvons considérer qu'il est possible pour l'organe de gestion journalière d'une ASBL d'organiser des réunions par voie électronique, et ce même si la loi ne le mentionne pas explicitement.

Daarnaast voegt de wet van 20 december 2020 ook artikel 9:16/1 WVV toe dat volgende bepaalt: "het bestuursorgaan kan de leden de mogelijkheid bieden om op afstand deel te nemen aan de algemene vergadering door middel van een door de VZW ter beschikking gesteld elektronisch communicatiemiddel. Wat de naleving van de voorwaarden inzake aanwezigheid en meerderheid betreft, worden de leden die op die manier aan de algemene vergadering deelnemen, geacht aanwezig te zijn op de plaats waar de algemene vergadering wordt gehouden. Voor de toepassing van het eerste lid moet de VZW de hoedanigheid en de identiteit van het in het eerste lid bedoelde lid kunnen controleren aan de hand van het gebruikte elektronische communicatiemiddel. Aan het gebruik van het elektronische communicatiemiddel kunnen bijkomende voorwaarden worden gesteld, met als enige doelstelling de veiligheid van het elektronische communicatiemiddel te waarborgen."

Wanneer deze bepaling opnieuw in beschouwing wordt genomen met artikel 2:41 WVV, mogen we er ook hier vanuit gaan dat het mogelijk is voor het dagelijks bestuur van een vzw om op elektronische wijze te vergaderen, ook al wordt dit niet expliciet vermeldt in de wet.

DO 2020202107222

Question n° 218 de madame la députée Barbara Creemers du 23 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Exploitation minière en eaux profondes.

Le 9 décembre 2020, Greenpeace a publié un nouveau rapport sur l'exploitation minière en eaux profondes. Ce rapport dénonce la manière dont une poignée d'entreprises dominent à la fois une grande partie des contrats d'exploitation dans la zone de fracture de Clarion-Clipperton et la prise de décision politique nationale et internationale sur l'exploitation minière en eaux profondes. Le rapport aborde également la question de savoir qui bénéficiera et qui supportera les risques de cette activité.

Sur la base de ce rapport, j'ai quelques questions à vous poser.

DO 2020202107222

Vraag nr. 218 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Creemers van 23 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Diepzeemijnbouw.

Op 9 december 2020 publiceerde Greenpeace een nieuw rapport over diepzeemijnbouw. Het onderzocht hoe een handvol bedrijven zowel een groot aandeel van de exploitatiecontracten in de *Clarion-Clipperton Fracture Zone*, als nationale en internationale politieke besluitvorming over diepzeemijnbouw domineren. Het rapport gaat ook in op de vraag wie ervan zou profiteren en wie de risico's ervan draagt.

Naar aanleiding van dit rapport heb ik enkele vragen voor u.

1. DeepGreen, DEME et Lockheed Martin ont conclu des accords avec les Petits États Insulaires en Développement (PEID) afin de permettre à leurs sociétés mères nord-américaines et européennes d'accéder aux zones des fonds marins internationaux "réservées" aux pays en développement. Malgré les appels à la transparence, les détails des accords conclus entre les entreprises et les gouvernements restent confidentiels. Il demeure dès lors difficile de savoir quels bénéfices, si bénéfices il y a, tireront les États de ce partenariat par rapport aux risques qu'ils prennent. Qu'en est-il des accords que notre gouvernement a conclus avec GSR?

2. L'étude de Greenpeace montre que certains gouvernements basent leurs estimations de la valeur économique de l'exploitation minière en eaux profondes exclusivement sur les calculs de l'industrie. Comment la Belgique a-t-elle procédé, sur quoi se fondent les calculs de notre gouvernement?

3. Le rapport indique également que les gouvernements n'ont pas suffisamment discuté de la question de savoir où et à qui ira la part des entreprises dans les éventuels bénéfices de l'exploitation minière en eaux profondes. Qu'en est-il dans ce domaine pour notre pays?

4. Greenpeace plaide en faveur de la signature la plus rapide possible en 2021 d'un traité mondial fort pour la protection des océans qui non seulement permettra aux gouvernements de créer des réserves océaniques dans toutes les eaux mondiales mais protégera aussi la vie marine des effets néfastes de certaines industries.

Dans ses réponses à mes questions en juin 2020, l'ex-ministre De Backer avait déclaré que nous étions extrêmement actifs sur la scène internationale dans le domaine de la promotion de la protection des océans, que nous étions l'un des chefs de file de *Thirty by Thirty* et que différentes suites avaient été données à l'alliance et aux événements *Blue Leaders* afin de tenter de créer un groupe ambitieux de pays engagés dans la protection des océans.

Quelles initiatives sont-elles programmées et serez-vous l'un des fers de lance du mouvement qui conduira à la signature d'un traité mondial fort pour la protection des océans en 2021?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 21 janvier 2021, à la question n° 218 de madame la députée Barbara Creemers du 23 décembre 2020 (N.):

1. DeepGreen, DEME en Lockheed Martin hebben afspraken gemaakt met SIDS om deze Noord-Amerikaanse en Europese moedermaatschappijen toegang te geven tot gebieden van de internationale zeebodem die "gereserveerd" zijn voor ontwikkelingslanden. Ondanks oproepen tot openbaarmaking blijven de details van de afspraken tussen de bedrijven en de regeringen geheim, waardoor moeilijk te achterhalen is welk voordeel het partnerschap voor de genomen risico's voor de staten zal opleveren, als er al sprake is van een voordeel. Hoe zit dat voor de afspraken die onze regering met GSR heeft?

2. Uit onderzoek van Greenpeace blijkt dat sommige regeringen hun schattingen van de economische waarde van de diepzeemijnbouw uitsluitend baseren op berekeningen van de industrie. Hoe ging dat in België, waarop zijn de berekeningen van onze regering gebaseerd?

3. Het rapport stelt ook dat er tot nu toe onvoldoende discussie geweest is tussen regeringen over waar en naar wie het bedrijfsaandeel in eventuele winsten uit de diepzeemijnbouw uiteindelijk zal vloeien. Hoe zit dat voor ons land?

4. Greenpeace roept op om zo snel mogelijk in 2021 met een sterk Mondiaal Oceaanverdrag te komen dat regeringen niet alleen in staat stelt om oceaanreservaten over alle wereldzeeën te creëren en zo het mariene leven te beschermen tegen schadelijke industrieën.

In juni 2020 antwoordde voormalig minister De Backer op mijn vragen dat: "wij internationaal heel actief zijn om de bescherming van de oceanen te promoten. We zijn een deel van de trekkers van het initiatief *Thirty by Thirty*. Ook zijn er verschillende opvolgeffecten van alles wat te maken heeft met de *Blue Leaders*, om die landen te proberen samenbrengen om ambitieus te zijn op het vlak van bescherming van de oceaan".

Welke initiatieven staan er op het programma, en zult u mee aan de kar trekken om in 2021 tot een sterk Mondiaal Oceaanverdrag te komen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 21 januari 2021, op de vraag nr. 218 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Creemers van 23 december 2020 (N.):

1. Je vous renvoie aux réponses données aux questions parlementaires n°s 55005377C (posée le 24 avril 2020), 55007200C, 55007201C, 55007202C et 55007203C (posées le 16 juin 2020) dans lesquelles il est déjà clairement indiqué que la Belgique a uniquement sponsorisé une licence d'exploration pour GSR.

Selon la législation internationale, il appartient à l'État sponsor de s'assurer que le contractant assume ses obligations dans le respect des règles (à savoir, notamment collecter des données, rédiger des rapports, prendre des mesures pour limiter l'impact sur l'environnement, rapporter les éventuels incidents, etc.)

Concrètement cela signifie que la Belgique ne doit pas elle-même mettre en oeuvre ces obligations mais qu'elle doit prendre toutes les mesures appropriées et nécessaires pour faire en sorte que GSR respecte les obligations. Si ce n'est pas le cas, la Belgique n'est pas responsable des éventuels dommages occasionnés au milieu marin. Avec le ministre de l'Économie, je surveille de près le respect par GSR des obligations imposées.

2 et 3. Les autorités belges n'ont pas fait de calcul ni d'estimation de la valeur économique de l'exploitation minière en haute mer. Comme mentionné, nous sommes actuellement dans une phase d'étude, pas dans une phase de développement commercial. La législation est actuellement soumise à révision et mon administration examinera quelles études ou calculs sont éventuellement nécessaires.

4. En effet, c'est exact. Mon prédécesseur, le ministre Philippe de Backer, était très actif dans le domaine de la protection des océans. Je suis déterminé à poursuivre cette politique et à renforcer l'engagement de la Belgique sur la scène internationale.

La Belgique reste donc un *Blue Leader* et continuera à soutenir pleinement l'initiative "30X30".

Comme vous le savez, l'initiative "30X30" a pour objectif de protéger énergiquement au moins 30 % des océans d'ici 2030. Lors de la présentation de mon exposé d'orientation politique, je me suis engagé à faire de la sensibilisation afin de d'inciter le plus possible de pays à rejoindre les *Blue Leaders*. Cette démarche a déjà porté ses fruits. En effet, la Finlande, le Danemark, le Nigéria et la Suède ont entre autres rejoint les *Blue Leaders*.

1. Ik verwijs hier graag naar de antwoorden op de parlementaire vragen nrs. 55005377C (gesteld op 24 april 2020) en 55007200C, 55007201C, 55007202C en 55007203C (gesteld op 16 juni 2020) waarin reeds duidelijk wordt gesteld dat België enkel een exploratielicentie heeft gesponsord voor GSR.

Volgens de internationale regelgeving, is een sponsorstaat ervoor verantwoordelijk dat de contractant, zijn verplichtingen verricht conform de regels (onder andere data verzamelen, jaarrapporten opmaken, maatregelen nemen om milieu-impact te beperken, melding maken van eventuele incidenten).

Concreet betekent dit dat België die verplichtingen niet zelf moet uitvoeren, maar alle nodige en passende maatregelen moet nemen opdat GSR de verplichtingen naleeft. Indien dat het geval is, is België niet aansprakelijk voor schade die zich zou voordoen aan het mariene milieu. Samen met de minister van Economie kijk ik er nauwlettend op toe dat GSR de opgelegde verplichtingen nakomt.

2 en 3. De Belgische overheid heeft geen berekeningen of schattingen gemaakt van de economische waarde van diepzeemijnbouw. Zoals gezegd zitten we nu in een fase van onderzoek, niet van commerciële ontwikkeling. De wetgeving is momenteel onderworpen aan een herziening en ik zal met mijn administratie bekijken welke studies of berekeningen eventueel noodzakelijk zijn.

4. Het klopt inderdaad dat mijn voorganger minister Philippe de Backer erg actief was wat betreft de bescherming van de oceanen. Ik ben vastbesloten om dit beleid verder te zetten en het engagement van België op het internationale toneel te versterken.

België is en blijft dus een *Blue Leader* en zal ten volle het "30by30" initiatief blijven ondersteunen.

Zoals u weet heeft het "30by30" initiatief als doel om ten minste 30 % van de oceaan sterk te beschermen tegen 2030. Bij de voorstelling van mijn beleidsnota heb ik mij geëngageerd om een *outreach* te doen om zoveel mogelijk landen te overtuigen om zich bij de *Blue Leaders* aan te sluiten. Dit heeft reeds zijn vruchten afgeworpen. Recent hebben onder andere Finland, Denemarken, Nigeria en Zweden zich bij de *Blue Leaders* aangesloten.

En raison de la pandémie, il n'est pas évident d'organiser des événements et des négociations internationales, mais pour 2021 nous avons déjà en vue un certain nombre d'initiatives. Ainsi, la Belgique co-organise le sommet de l'ambition Océan-Climat qui fait suite aux dialogues sur l'Océan et le Climat des Nations Unies qui ont eu lieu en décembre 2020. Durant cet événement, qui se déroulera en ligne les 26 et 27 janvier, je ferai une intervention au nom de la Belgique afin de souligner l'importance d'un océan fort et d'écosystèmes marins dynamiques. Ce sera également l'occasion choisie pour mettre la Belgique en avant et attirer de nouveaux *Blue Leaders*.

En outre, nous essaierons également d'accroître la portée des *Blue Leaders* par l'intermédiaire des médias sociaux. Nous avons déjà programmé quelques campagnes en ligne et nous en discutons avec des partenaires internationaux (comme p. ex. la *World Surf League*).

Les négociations formelles de l'accord de l'ONU sur les océans sont pour l'instant postposées au mois d'août 2021. Dès lors, j'ai donné instruction à mon administration de faire le nécessaire pour entretenir la dynamique. Pour ce faire, en collaboration avec le Costa Rica, Monaco et un certain nombre d'ONG, la Belgique a organisé les dialogues sur le Traité de haute mer. Il s'agit de sessions de dialogues en ligne dans le cadre desquelles nous tentons de rapprocher les délégations et de leur proposer une plateforme pour leur permettre d'exprimer leurs préoccupations ou présenter de nouvelles propositions de fond.

Nous avons déjà organisé quatre sessions et, à chaque fois, quelque 100 à 200 négociateurs issus de plus de 90 pays y ont pris part. Nous poursuivrons ces sessions également en 2021.

Je vous informe également que le rôle de chef de file de la Belgique dans le domaine a été mentionné en décembre 2020 à l'occasion du débat de l'Assemblée générale des Nations Unies sur les océans et le droit de la mer.

En tant que ministre de la Mer du Nord chargé de la protection du milieu marin, je peux vous assurer que la Belgique continuera à assurer activement ce rôle en 2021.

Omwille van de pandemie is het niet evident om internationale events en onderhandelingen te organiseren, maar we hebben voor 2021 toch reeds zicht op enkele initiatieven. Zo is België co-host van de *Ocean-Climate Ambition Summit*, een vervolg op de *Ocean and Climate Dialogues* van de Verenigde Naties, die in december 2020 plaatsvonden. Tijdens dit online event dat plaatsvindt op 26 en 27 januari zal ik namens België een interventie maken om het belang van een sterke oceaan en veerkrachtige mariene ecosystemen te benadrukken. Dit is ook een uitgewezen gelegenheid om het engagement van België nogmaals in de verf te zetten en eventueel nieuwe *Blue Leaders* aan te trekken.

Bovendien zullen we ook via sociale media trachten het bereik van de *Blue Leaders* te vergroten. We hebben reeds enkele online campagnes gepland en zijn hiervoor in bespreking met internationale partners (zoals bijv. de *World Surf League*).

De formele onderhandelingen van het VN Oceaan akkoord zijn momenteel uitgesteld tot augustus 2021. Ik heb mijn administratie dan ook opgedragen om het nodige te doen om het momentum hoog te houden. Om dit te verwezenlijken, organiseerde België in samenwerking met Costa Rica, Monaco en enkele ngo's de *High Seas Treaty Dialogues*. Dit zijn online dialogen waarin we trachten de delegaties dichter bij elkaar te brengen en hen een platform te bieden om bezorgdheden te uiten of nieuwe inhoudelijke voorstellen te presenteren.

We organiseerden reeds vier sessies hiervan en ze werden telkens bijgewoond door tussen de 100 à 200 onderhandelaars uit meer dan 90 landen. We zetten deze sessies ook in 2021 verder.

Ik geef u graag nog mee dat de voortrekkersrol die België hierin speelt, onder andere vermeld werd tijdens het debat van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties over Oceanen en Zeerecht in december 2020.

Als minister van Noordzee, bevoegd voor de bescherming van het mariene milieu, kan ik u verzekeren, dat België deze actieve rol ook in 2021 zal blijven vervullen.

DO 2020202107224

Question n° 219 de madame la députée Melissa Depraetere du 23 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Systèmes d'information contrôlant la limite de jeu sur les sites de paris.

L'arrêté royal du 25 octobre 2018 fixe une limite de jeu de 500 euros par semaine pour les paris en ligne (article 6). Cette limite s'applique à tous sites internet confondus. À chaque fois que le joueur alimente son compte joueur en ligne, le site de paris vérifie auprès de la Commission des jeux de hasard si le versement est autorisé. Le joueur peut demander une augmentation de sa limite mais elle ne lui sera accordée que s'il n'est pas connu comme étant en "défaut de paiement". L'arrêté royal prévoit en outre que la Commission des jeux de hasard vérifiera mensuellement auprès de la Banque nationale de Belgique si les joueurs qui se sont vu accorder une augmentation de leur limite de jeu se trouvent dans le fichier de la Centrale des crédits aux particuliers.

Cette disposition est déjà entrée en vigueur mais il n'existe actuellement aucun système d'information permettant de suivre les versements de tous les joueurs et de les contrôler en fonction d'une limite de mise centralisée. Tant qu'un tel système ne sera pas mis en place, les titulaires d'une licence supplémentaire appliqueront la limite de 500 euros sur leur propre site. Les titulaires d'une licence sont tenus de veiller à ce que les joueurs ne puissent pas alimenter leur compte joueur de plus de 500 euros par semaine mais malheureusement, dans la pratique, cette limite n'est pas toujours respectée.

Il n'existe en outre actuellement aucun système d'information permettant de consulter les données des joueurs dans la Centrale des crédits aux particuliers. La Commission des jeux de hasard ne semble dès lors pas être en mesure de remplir sa mission.

1. Envisagez-vous de mettre en place de tels systèmes d'information afin que la Commission des jeux de hasard puisse remplir sa mission:

- un système d'information permettant de consulter la Centrale des crédits aux particuliers;

- un système d'information permettant de suivre les versements de tous les joueurs et de les contrôler en fonction d'une limite de mise centralisée?

2. Pourriez-vous fournir un calendrier pour le lancement de ces systèmes?

DO 2020202107224

Vraag nr. 219 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 23 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Informatiesystemen controle oplaadlimiet goksites.

Het koninklijk besluit van 25 oktober 2018 stelt een oplaadlimiet van 500 euro per week voor online spelen (artikel 6). Deze limiet geldt voor alle websites samen. Bij elke storting die de speler wenst uit te voeren, controleert de goksite bij de Kansspelcommissie of de storting toegelaten is. Een verhoging van die limiet kan worden aangevraagd, maar wordt enkel toegestaan aan personen die niet gekend zijn als "wanbetaler". Het koninklijk besluit voorziet daarnaast dat de Kansspelcommissie maandelijks bij de Nationale Bank van België nagaat of de spelers aan wie een verhoging van hun speellimiet werd toegestaan, voorkomen in het bestand van de Centrale voor kredieten aan particulieren.

Deze bepaling is reeds in werking getreden, maar er bestaat momenteel geen informatiesysteem die de stortingen van alle spelers bijhoudt en aftoetst aan een stortingslimiet op centraal niveau. In afwachting van een dergelijk systeem, passen de houders van een aanvullende vergunning de limiet van 500 euro toe op hun eigen website. De houders van een vergunning zijn er dus toe gehouden om te voorkomen dat spelers per week niet meer dan 500 euro kunnen opladen op hun spelersrekening. Helaas blijkt dit in de praktijk niet altijd zo goed te worden nageleefd.

Een informatiesysteem dat de gegevens van spelers kan raadplegen in de Centrale voor kredieten aan particulieren bestaat op dit ogenblik evenmin. De Kansspelcommissie lijkt haar taak dus niet te kunnen vervullen.

1. Bent u van plan om dergelijke informatiesystemen op te zetten zodat de Kansspelcommissie haar taak kan uitvoeren:

- een informatiesysteem om de Centrale voor kredieten aan particulieren te raadplegen;

- een informatiesysteem dat de stortingen van alle spelers bijhoudt en aftoetst aan stortingslimiet op centraal niveau?

2. Kunt u een timing geven wanneer deze systemen zouden kunnen worden opgestart?

3. Qu'entreprendrez-vous entre-temps afin que la Commission des jeux de hasard puisse vérifier systématiquement la limite de jeu et ainsi remplir sa mission telle que décrite dans l'arrêté royal du 25 octobre 2018?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 21 janvier 2021, à la question n° 219 de madame la députée Melissa Depraetere du 23 décembre 2020 (N.):

1. Les développements techniques du système informatique pour l'échange de données entre la Commission des jeux de hasard et la Banque nationale sont déjà bien avancés. La phase de test a été récemment clôturée et le système est prêt à être implémenté.

Outre les développements techniques, une initiative législative est également nécessaire. En effet, pour permettre cet échange de données, le Roi doit, conformément à l'article 55/1 de la loi sur les jeux de hasard, déterminer les modalités selon lesquelles cet échange peut avoir lieu. À ce jour, cet arrêté royal n'a pas encore été élaboré. Ceci a été repris dans ma note de politique générale en tant que priorité pour 2021.

Le 20 janvier 2021, la Commission des jeux de hasard a émis un avis concernant le projet de cet arrêté royal.

2. Il est difficile de donner un délai concret. Dans l'intérêt de la protection des joueurs, je peux vous assurer que je mettrai tout en oeuvre pour veiller à ce que cette limite de jeux soit concrétisée. Dès que je recevrai l'avis de la Commission des jeux de hasard, la procédure sera poursuivie. L'arrêté royal doit être entériné en Conseil des ministres et doit encore être soumis à l'Autorité de protection des données et au Conseil d'État pour avis.

3. Avec la publication de son communiqué du 6 avril 2020 sur la limite de dépôt obligatoire de 500 euros au maximum par semaine, la Commission des jeux de hasard a adopté une position claire. Dans ce communiqué, elle indique qu'il n'est pas autorisé de charger plus 500 euros sur le compte des joueurs en ligne par site de jeux en ligne. Dans ce contexte, la Commission des jeux de hasard a effectué des contrôles. Les nombreuses procédures juridiques devant le Conseil d'État font qu'il est difficile pour la Commission des jeux de hasard de veiller au respect des règles et d'intervenir de manière répressive.

3. Wat zult u ondernemen in tussentijd zodat de Kansspelcommissie systematisch de stortingslimiet kan controleren en dus haar taak zoals omschreven in het koninklijk besluit van 25 oktober 2018 kan uitvoeren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 21 januari 2021, op de vraag nr. 219 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 23 december 2020 (N.):

1. De technische ontwikkelingen van het informaticasysteem voor de gegevensuitwisseling tussen de Kansspelcommissie en de Nationale Bank zijn reeds ver gevorderd. Recent werd de testfase afgesloten en is het systeem klaar voor implementatie.

Naast de technische ontwikkelingen is er ook een regelgevend initiatief nodig. Om deze gegevensuitwisseling mogelijk te maken moet de Koning conform artikel 55/1 van de kansspelwet de nadere regels bepalen volgens de welke deze gegevensuitwisseling moet gebeuren. Dit koninklijk besluit werd tot op heden nog niet vervaardigd. Dit werd als prioriteit voor 2021 opgenomen in mijn beleidsnota.

Op 20 januari 2021 heeft de Kansspelcommissie een advies uitgebracht betreffende het ontwerp van dit koninklijk besluit.

2. Het is moeilijk om hier een concrete termijn te geven. In het belang van de bescherming van de spelers, kan ik u verzekeren dat ik alles in het werk zal stellen om ervoor te zorgen dat deze speellimiet op korte termijn een feit wordt. Zodra ik het advies van de Kansspelcommissie ontvang, wordt het proces verdergezet. Het koninklijk besluit moet in Ministerraad bekrachtigd worden en moet nog ter advies worden voorgelegd aan de Gegevensbeschermingsautoriteit en de Raad van State.

3. Met de publicatie van haar nieuwsbericht op 6 april 2020 over de verplichte stortingslimiet van maximaal 500 euros per week, heeft de Kansspelcommissie een duidelijk standpunt ingenomen. In dit nieuwsbericht stelt de Kansspelcommissie dat het niet toegestaan is om meer dan 500 euros per kansspelwebsite op te laden op de spelersrekening. Naar aanleiding hiervan heeft de Kansspelcommissie controles uitgevoerd. De vele juridische procedures bij de Raad van State maken het voor de Kansspelcommissie moeilijk om te handhaven en repressief op te treden.

DO 2020202107225

Question n° 220 de madame la députée Yngvild Ingels du 23 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les statistiques des infractions aux mesures sanitaires.

Cela fait presque dix mois désormais que notre société est sous l'emprise du coronavirus. Tant la police que le monde judiciaire ont dû déployer des efforts supplémentaires pour faire respecter les différentes mesures sanitaires, lesquelles ont souvent évolué au cours des mois. Pouvez-vous fournir un relevé de toutes les infractions liées au coronavirus ces derniers mois?

Si certains chiffres ne vous sont pas accessibles, pouvez-vous dans ce cas en donner la ou les raisons, et faire savoir également quand ces chiffres pourraient en principe être demandés?

1. Pouvez-vous indiquer le nombre mensuel total de procès-verbaux en lien à ces infractions parvenus au ministère public depuis le début du confinement jusqu'à une date aussi récente que possible, de préférence ventilé par arrondissement judiciaire, selon l'autorité qui l'a dressé et selon le motif de verbalisation?

2. Pouvez-vous également indiquer, pour la même période, le nombre mensuel de dossiers pour lesquels une citation a été signifiée, de préférence ventilé par arrondissement judiciaire?

3. Pouvez-vous également indiquer, pour la même période, le nombre mensuel de dossiers pour lesquels un jugement a été prononcé, de préférence ventilé par arrondissement judiciaire? Pouvez-vous le faire aussi pour le nombre d'acquittements, de sursis et de classements sans suite? Dans combien de ces cas s'agissait-il d'une procédure de comparution immédiate? Combien de dossiers n'ont-ils pas encore été menés à terme?

4. En ce qui concerne l'arrêté royal (provisoire) du 6 avril 2020, dans combien de cas le procureur du Roi a-t-il décidé de lancer des poursuites pénales en dépit du fait que l'amende SAC avait été payée? Pouvez-vous à nouveau ventiler les chiffres par arrondissement judiciaire et par infraction?

5. Je souhaiterais savoir si, par rapport aux quatre précédentes questions, les chiffres montraient une quelconque tendance par rapport à l'âge des personnes verbalisées? Dans la négative, les chiffres permettent-ils de percevoir d'autres tendances et, le cas échéant, lesquelles?

DO 2020202107225

Vraag nr. 220 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yngvild Ingels van 23 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Inbreuken op coronamaatregelen in cijfers.

Onze maatschappij is ondertussen bijna tien maanden bevangen door het coronavirus. Zowel politie als gerechtelijke actoren moesten een tandje bijschakelen in de handhaving van de diverse coronamaatregelen, die nogal eens durfden evolueren over de maanden heen. Graag hadden we van u een overzicht bekomen met betrekking tot alle corona gerelateerde inbreuken van de voorbije maanden.

Indien u over bepaalde cijfers niet kunt beschikken, kunt u dan de reden(en) daarvoor opgeven, alsook laten weten tegen wanneer dergelijke cijfers wél opvraagbaar zouden moeten zijn?

1. Kunt u voor de periode van het begin van de lockdown tot het laatst mogelijke moment, per maand, de totaalcijfers geven van de proces-verbalen die ter zake op het openbaar ministerie zijn binnengekomen? Bij voorkeur graag uitgesplitst per gerechtelijk arrondissement, per vaststellende overheid en per reden van verbalisering?

2. Kunt u voor dezelfde periode, per maand, ook het aantal dossiers meedelen waarvoor ter zake een dagvaarding werd betekend, bij voorkeur graag uitgesplitst per gerechtelijk arrondissement?

3. Kunt u voor dezelfde periode, per maand, ook het aantal dossiers meedelen waarin ter zake een veroordeling werd uitgesproken, bij voorkeur graag uitgesplitst per gerechtelijk arrondissement? Idem voor het aantal vrijspraken, opschortingen en seponeringen. In hoeveel van deze gevallen ging het om een snelrechtprocedure? Hoeveel dossiers zijn nog niet afgehandeld?

4. In het kader van het (tijdelijk) koninklijk besluit van 6 april 2020, in hoeveel gevallen werd de GAS-boete wel betaald maar besliste de procureur des Konings nog steeds een strafrechtelijke vervolging in te stellen? Kunt u opnieuw een opsplitsing maken per gerechtelijk arrondissement en per inbreuk?

5. Voor zowel punten 1, 2, 3 als 4 had ik u graag gevraagd of er een trend valt op te maken uit de leeftijd van de geverbaliseerde personen? Indien niet, zijn er andere trends die u uit de cijfers kan opmaken? Zo ja, welke?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 20 janvier 2021, à la question n° 220 de madame la députée Yngvild Ingels du 23 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 20 januari 2021, op de vraag nr. 220 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yngvild Ingels van 23 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107232

Question n° 221 de monsieur le député Nabil Boukili du 28 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Circulaire collège procureurs généraux. - Montant des perceptions immédiates.

La circulaire du collège des procureurs généraux fixe divers montants pour la perception immédiate prévue en cas d'infraction.

On parle des montants suivants:

- 250 euros pour un particulier ou un travailleur, augmenté à 750 euros s'il s'agit d'un participant à une fête interdite;
- 4.000 euros pour l'organisateur d'une telle fête;
- 750 euros pour les commerçants, les exploitants et les responsables d'une activité;
- 500 euros majorés de 250 euros par travailleur concerné pour les infractions commises par une entreprise.

Vous le savez, le PTB n'est pas favorable au choix d'une approche répressive à l'encontre des travailleurs, qui n'ont pas le contrôle de leurs conditions de travail en entreprise. Pourtant, suivant le texte de la circulaire, ils pourront bel et bien faire l'objet de poursuites au même titre que leur employeur.

Quant au mode de fixation du montant des amendes, il me paraît utile de nous poser la question de ce qui se fait chez nos voisins en la matière.

1. Combien d'infractions ont été constatées jusqu'à présent sur le lieu de travail?

DO 2020202107232

Vraag nr. 221 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 28 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Omzendbrief van het College van procureurs-generaal. - Bedrag van de onmiddellijke inningen.

In de omzendbrief van het College van procureurs-generaal worden verschillende geldsommen vastgelegd die onmiddellijk geïnd kunnen worden wanneer er een inbreuk wordt vastgesteld.

De volgende bedragen worden erin vermeld:

- 250 euro voor een particulier of werknemer, verhoogd tot 750 euro als het een deelnemer aan een illegaal feest betreft;
- 4.000 euro voor de organisator van een dergelijk feest;
- 750 euro voor handelaars, uitbaters en organisatoren van een activiteit;
- 500 euro plus 250 euro per betrokken werknemer voor inbreuken begaan door een onderneming.

U weet dat de PVDA-PTB geen voorstander is van een repressieve aanpak van de werknemers, die geen controle hebben over de arbeidsomstandigheden in het bedrijf waar ze werken. Nochtans kunnen zij volgens de tekst van de omzendbrief wel degelijk om dezelfde reden vervolgd worden als hun werkgever.

Het lijkt me nuttig eens te bekijken hoe onze buurlanden de boetebedragen bepalen.

1. Hoeveel inbreuken werden er tot nu toe vastgesteld op de werkvloer?

2. a) Sur ce premier chiffre, pourriez-vous ventiler le nombre d'infractions ayant fait l'objet d'un simple avertissement, d'une perception immédiate, d'une transaction, d'un classement sans-suite ou de poursuites devant le tribunal?

b) Pourriez-vous également ventiler les chiffres du point a) en fonction de la qualité du contrevenant (travailleur ou employeur)?

c) Quel est le montant global des amendes infligées aux travailleurs d'une part, et aux employeurs d'autre part?

3. Quels sont les montants des amendes prévues pour les différents cas de non-respect des mesures dans les pays limitrophes?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 26 janvier 2021, à la question n° 221 de monsieur le député Nabil Boukili du 28 décembre 2020 (Fr.):

Je renvoie l'honorable parlementaire à la réponse donnée à la question parlementaire n° 220 du 23 décembre 2020 de madame Yngvild Ingels sur le même sujet (voir Bulletin actuel).

2. a) Kunt u dat cijfer uitsplitsen in het aantal inbreuken waarvoor er enkel een waarschuwing werd gegeven, het aantal inbreuken waarvoor er een onmiddellijke inning werd opgelegd, het aantal inbreuken waarvoor er een minnelijke schikking werd voorgesteld, het aantal inbreuken die werden geseponeerd en het aantal inbreuken die voor de rechtbank werden vervolgd?

b) Kunt u al die cijfers eveneens uitsplitsen volgens de hoedanigheid van de overtreder (werknemer of werkgever)?

c) Wat is het totale bedrag van de boetes die werden opgelegd aan respectievelijk de werknemers en de werkgevers?

3. Wat zijn de boetebedragen die in onze buurlanden worden opgelegd voor de verschillende gevallen van niet-naleving van de maatregelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 26 januari 2021, op de vraag nr. 221 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 28 december 2020 (Fr.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord gegeven op parlementaire vraag nr. 220 van 23 december 2020 van mevrouw Yngvild Ingels over hetzelfde onderwerp (zie huidig Bulletin).

DO 2020202107305

Question n° 233 de madame la députée Sophie De Wit du 07 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Foyer de contamination dans la prison de Merksplas (QO 12034C).

Juste avant le début de l'année, il a été annoncé que trente-quatre détenus de la prison de Merksplas avaient été contaminés avec le coronavirus. Le 2 janvier 2021, on dénombrait déjà quarante-quatre détenus infectés.

Après les premières contaminations, le personnel pénitentiaire aurait plaidé pour un confinement complet afin d'éviter une propagation du virus mais cette demande a été ignorée. Le 2 janvier, des cas d'infection ont également été détectés dans une deuxième section de cet établissement pénitentiaire.

1. Combien de cas de contamination ont-ils été détectés entre-temps à la prison de Merksplas?

2. Quelles mesures sont-elles aujourd'hui appliquées afin de maîtriser l'épidémie? Quelles mesures sont-elles prises pour offrir une protection supplémentaire au personnel pénitentiaire?

DO 2020202107305

Vraag nr. 233 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 07 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Clusterbesmetting in de gevangenis van Merksplas (MV 12034C).

Net voor de jaarwisseling werd bekend dat in de gevangenis van Merksplas 34 gedetineerden besmet waren met het coronavirus. Op 2 januari 2021 zouden dat er al 44 geweest zijn.

Het personeel van de gevangenis zou na de eerste besmettingen bepleit hebben om alle afdelingen volledig in lockdown te plaatsen om een verdere verspreiding te vermijden, maar hier werd niet op ingegaan. Op 2 januari werden ook in een tweede afdeling besmettingen vastgesteld.

1. Hoeveel besmettingen zijn ondertussen vastgesteld in de gevangenis van Merksplas?

2. Welke maatregelen zijn vandaag van kracht om de uitbraak onder controle te krijgen? Welke maatregelen worden genomen om het personeel van de gevangenis extra te beschermen?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 26 janvier 2021, à la question n° 233 de madame la députée Sophie De Wit du 07 janvier 2021 (N.):

Je renvoie à la réponse donnée à la question parlementaire n° 232 du 7 janvier 2021 de monsieur Boukili sur le même sujet (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 35)

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 26 januari 2021, op de vraag nr. 233 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 07 januari 2021 (N.):

Ik verwijs graag naar het antwoord gegeven op parlementaire vraag nr. 232 van 7 januari 2021 van de heer Boukili over hetzelfde onderwerp (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 35).

DO 2020202107422

Question n° 243 de madame la députée Melissa Depraetere du 15 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

L'avis des autorités communales de La Panne par rapport à la construction d'un parc éolien à Dunkerque.

Les autorités communales de La Panne expriment leur franche inquiétude par rapport à la construction prévue d'un nouveau parc éolien. Celui-ci sera construit à dix kilomètres des côtes et ne comportera qu'une maigre zone tampon avant la frontière belge. Les plans prévoient 38 à 46 éoliennes de 12 et 16 MW, dont la hauteur pourra atteindre jusqu'à 300 mètres.

Ces éoliennes sont actuellement parmi les plus hautes au monde et sont bien plus hautes que celles qui ont déjà été installées au large. À titre de comparaison, les éoliennes les plus proches construites dans les eaux belges se trouvent à 23 kilomètres des côtes, ont une hauteur maximale de 158 mètres et sont pourtant déjà visibles depuis les plages orientales du littoral belge.

Les autorités communales ont entrepris plusieurs démarches au cours des derniers mois pour avoir encore voix au chapitre dans le débat public français. Le bourgmestre s'est ainsi rendu à Paris avec les représentants de différentes parties intéressées belges pour se concerter avec les autorités françaises et les acteurs privés à l'origine de l'initiative. En dépit de diverses promesses du groupe français, aucun contact n'a été pris avec les autorités locales pour une concertation bilatérale ou une consultation.

L'administration communale a fait valoir les objections suivantes:

DO 2020202107422

Vraag nr. 243 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 15 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Bouw windmolenpark Duinkerke. - Advies lokaal bestuur De Panne.

Het lokaal bestuur van De Panne uit haar bijzondere ongerustheid en ongenoegen over de geplande bouw van een nieuw windmolenpark. Het park wordt gebouwd op tien kilometer buiten de kust met slechts een bijzonder kleine bufferzone naast de Frans-Belgische grens. De plannen betreffen 38 tot 46 molens van 12 en 16 MW, waarbij de hoogte van een individuele molen tot 300 m kan bedragen.

Deze behoren momenteel bij de hoogste molens ter wereld en veel hoger dan hetgeen tot nu toe offshore geplaatst is. Ter vergelijking: de dichtste windmolens die in Belgische wateren werden gebouwd, staan op 23 km uit de kust verwijderd, zijn slechts maximum 158 m hoog en zijn toch al zichtbaar vanop de stranden van de Belgische Oostkust.

Tijdens de voorbije maanden heeft het gemeentebestuur verschillende stappen ondernomen om alsnog betrokken partij te worden in het Franse *débat public*. Zo is de burgemeester, samen met vertegenwoordigers van verschillende Belgische stakeholders, naar Parijs getrokken voor overleg met de Franse overheden en de private initiatiefnemers. Ondanks diverse beloftes vanwege het Franse concern, werd geen enkel contact genomen met het lokaal bestuur voor een bilateraal overleg of consultatie.

Hieronder de bezwaren van het gemeentebestuur:

- de très nombreux résidents habitent dans des appartements situés à des étages élevés le long du littoral. Il est évident que leur champ de vision est plus étendu depuis une certaine hauteur qu'au rez-de-chaussée et que, par conséquent, la pollution visuelle sera beaucoup plus importante pour eux.

- les photomontages portent sur des images fixes. Bien évidemment, les pales en mouvement et les lumières des éoliennes qui clignotent jour et nuit causeront un impact visuel négatif beaucoup plus important.

L'administration communale de La Panne préconise donc une étude obligatoire afin que les possibilités et les opportunités de construction d'un parc éolien franco-belge planifié conjointement soient examinées et exige l'arrêt du processus de planification actuel pour la construction du parc éolien français. La France possède des milliers de kilomètres de côtes. La Belgique en compte 67.

1. Êtes-vous informé de ces objections? Dans l'affirmative, quel est votre avis à leur propos?

2. Connaissez-vous l'emplacement exact et les détails de la construction de ce parc éolien?

3. Vous êtes-vous déjà concerté avec l'administration communale de La Panne et/ou avec les autorités françaises? Dans l'affirmative, quel est le résultat de ces discussions?

4. Quel est votre avis par rapport à la proposition d'une étude obligatoire et à l'arrêt de la construction?

5. Est-il légalement possible pour les autorités belges d'arrêter ce processus de construction?

6. Entreprendrez-vous d'autres démarches encore dans ce dossier et, le cas échéant, lesquelles?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 21 janvier 2021, à la question n° 243 de madame la députée Melissa Depraetere du 15 janvier 2021 (N.):

Pour la réponse à cette question, je me réfère à la réponse donnée à votre question orale n° 55012727C lors du débat d'actualité de la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat le 19 janvier 2021 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 338).

- heel wat inwoners wonen op verdiepingen aan de kustlijn. Het is evident dat het oog verder reikt vanop enige hoogte dan op het gelijkvloers; voor hen zal de visuele pollutie aldus nog veel groter zijn;

- de fotomontages betreffen stilstaande beelden. Het is een evidentie dat bewegende wieken en de lichten van de windmolens die dag- en nacht knipperen een veel grotere visuele hinder zullen teweegbrengen.

Het lokaal bestuur van De Panne pleit voor een verplichte studie die de mogelijkheden en opportuniteiten voor de bouw van een ruimtelijk gezamenlijk ingepland Frans-Belgisch windmolenpark onderzoekt en eist aldus een staking van het huidig planproces omtrent de bouw van het Franse windmolenpark. Frankrijk heeft duizenden kilometer kustlijn, België 67 km.

1. Bent u op de hoogte van deze bezwaren? Indien ja, wat is uw mening hierover?

2. Heeft u kennis over de exacte locatie en details van de bouw van dit windmolenpark?

3. Heeft u reeds overleg gehad met het lokaal bestuur van De Panne en/of met de Franse overheden? Indien ja, wat is het resultaat van deze gesprekken?

4. Wat is uw mening over het voorstel van de verplichte studie en het staken van het bouwproces?

5. Is het wettelijk mogelijk voor de Belgische overheid om dit bouwproces te staken?

6. Zult u nog stappen in dit dossier ondernemen? Indien ja, welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 21 januari 2021, op de vraag nr. 243 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 15 januari 2021 (N.):

Ik verwijs voor het antwoord op deze vraag naar het antwoord dat gegeven werd op uw mondelinge vraag, nr. 55012727C naar aanleiding van het actualiteitsdebat in de commissie Energie, Leefmilieu en Klimaat op 19 januari 2021 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 338).

DO 2020202107498

Question n° 250 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 20 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le contrôle par la Commission des jeux de hasard de la limite de versement en ligne et des bonus (QO 12010C).

Il a déjà plusieurs fois été question en commission de la limite de 500 euros pour les mises des jeux de hasard en ligne. Il s'avère de plus en plus souvent que cette limite n'existe qu'en théorie et qu'elle est très souvent inexistante dans la pratique. Les opérateurs de jeux de hasard promettent après chaque nouveau scandale qu'ils feront, cette fois, respecter la limite. Mais de nouveaux exemples criants de joueurs qui perdent quotidiennement des milliers d'euros sur des sites de paris en ligne nous reviennent encore.

1. La Commission des jeux de hasard contrôle-t-elle le respect de la limite de versement en ligne? Dans l'affirmative, de quelle façon le fait-elle? Combien de contrôles ont-ils été menés l'année dernière, combien d'infractions ont-elles été constatées et quelles conséquences ces constats ont-ils entraînées? Dans la négative, pourquoi pas? Comptez-vous y apporter un changement et de quelle façon comptez-vous le faire?

2. La Commission des jeux de hasard contrôle-t-elle le respect des dispositions légales relatives aux bonus et aux cadeaux? Dans l'affirmative, de quelle façon le fait-elle? Combien de contrôles ont-ils été menés l'année dernière, combien d'infractions ont-elles été constatées et quelles conséquences ces constats ont-ils entraînées? Dans la négative, pourquoi pas? Comptez-vous y apporter un changement et de quelle façon comptez-vous le faire?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 26 janvier 2021, à la question n° 250 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 20 janvier 2021 (N.):

1. À la demande des joueurs, la Commission des jeux de hasard procède à des contrôles ciblés. Toutefois, en raison d'une certaine confusion juridique, la Commission des jeux de hasard n'a pas encore procédé à l'établissement de dossiers de sanction.

DO 2020202107498

Vraag nr. 250 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 20 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Controle Kansspelcommissie op online stortingslimiet en bonussen (MV 12010C).

De stortingslimiet van 500 euro voor online kansspelen is in commissie al meermaals ter sprake gekomen. Steeds weer blijkt dat die limiet in theorie bestaat, maar in de praktijk al te vaak onbestaande is. Kansspeloperatoren beloven keer op keer dat ze ervoor zullen zorgen dat de limiet, na alweer een schandaal, zal worden gerespecteerd. Maar keer op keer duiken schrijnende voorbeelden op van mensen die duizenden euro's per dag verspelen op een gokwebsite.

1. Controleert de Kansspelcommissie op de naleving van de online stortingslimiet? Zo ja, op welke manier? Hoeveel controles werden het laatste jaar uitgevoerd, en hoeveel inbreuken werden vastgesteld, en met welk gevolg? Zo neen, waarom niet? Wilt u daar verandering in brengen, en hoe?

2. Controleert de Kansspelcommissie op de naleving van de wettelijke bepalingen in verband met bonussen en geschenken? Zo ja, op welke manier? Hoeveel controles werden het laatste jaar uitgevoerd, en hoeveel inbreuken werden vastgesteld, en met welk gevolg? Zo neen, waarom niet? Wilt u daar verandering in brengen, en hoe?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 26 januari 2021, op de vraag nr. 250 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 20 januari 2021 (N.):

1. Op vraag van de spelers gaat de kansspelcommissie over tot gerichte controles. Echter, gelet op de juridische onduidelijkheid is de kansspelcommissie nog niet overgegaan tot het opstellen van sanctiedossiers.

Il existe actuellement une insécurité juridique quant à l'interprétation de l'augmentation des limites de jeu. De nombreuses procédures juridiques sont pendantes devant le Conseil d'État. Afin de mettre fin à cette insécurité, nous travaillons pour l'instant sur un nouvel arrêté royal qui doit assurer le lien avec la Banque Nationale de Belgique et doit permettre d'augmenter sur un plan technique la limite de jeux.

2. À la suite de contrôles menés en mars et avril 2020, certains opérateurs ont reçu un courrier leur demandant de mettre fin à certaines actions dans le cadre des bonus. La Commission des jeux de hasard a constaté que ces opérateurs ont bien donné suite à la demande.

Il ressort néanmoins d'informations émanant de joueurs que des formes de bonus personnalisés sont effectivement proposées et que de la publicité personnalisée est envoyée aux joueurs. Ces informations font chaque fois l'objet d'une enquête. Après quoi, un rapport administratif est établi pour infraction à l'arrêté royal.

La Commission des jeux de hasard constate qu'il n'est pas toujours évident, en l'absence de définition claire du terme "bonus", de définir ce qui doit être considéré comme un bonus (interdit). Les opérateurs sont aujourd'hui très créatifs. De ce fait, un contrôle approfondi n'est pas évident.

Dans le cadre de l'événement *Together for a better protection of gamblers* le 22 septembre 2020, il a été décidé en concertation avec les opérateurs et le secteur d'aide présent de définir de 'bonnes pratiques' qui détermineront, de manière réfléchie, les activités et offres commerciales pouvant être autorisées à l'égard des joueurs.

Er bestaat vandaag een juridische onzekerheid wat betreft de interpretatie van de verhoging van de speellimieten. Er zijn talrijke juridische procedures hangende voor de Raad van State. Om deze onzekerheid op te lossen, wordt momenteel prioritair gewerkt aan een nieuw koninklijk besluit dat de link met de Nationale Bank van België moet verzekeren en de verhoging van de speellimiet technisch mogelijk moet maken.

2. Naar aanleiding van controles van maart en april 2020, werden sommige operatoren aangeschreven met de vraag om bepaalde acties in het kader van bonussen stop te zetten. De kansspelcommissie heeft vastgesteld dat deze operatoren het verzoek in goede orde hebben opgevolgd.

Toch blijkt uit informatie van spelers dat er wel degelijk vormen van gepersonaliseerde bonussen worden aangeboden en dat gepersonaliseerde reclame naar spelers wordt doorgestuurd. Deze informatie wordt telkens onderzocht waarna een administratief rapport wordt opgesteld wegens een inbreuk op het koninklijk besluit

De kansspelcommissie stelt vast dat het niet steeds evident is, bij gebrek aan een heldere definitie van de term "bonus", om te bepalen wat als (verboden) bonus moet worden beschouwd. De operatoren zijn vandaag zeer creatief waardoor een gedegen controle niet evident is.

Naar aanleiding van het evenement *Together for a better protection of gamblers* op 22 september 2020 werd in samenspraak met de operatoren en de aanwezige hulpverleningssector beslist om 'good ptractices' te definiëren die, op een verantwoorde wijze, zullen bepalen welke commerciële activiteiten en aanbod aan spelers toegelaten kunnen worden.

DO 2020202107516

Question n° 252 de madame la députée Mélissa Hanus du 20 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

La pollution des armes chimiques.

Pendant les deux guerres mondiales, les Alliés ont volontairement coulé de très nombreux navires transportant près de trois milliards de tonnes d'armes chimiques (gaz moutarde, munitions au chlore ou au sarin) et conventionnelles.

Par exemple, il est estimé que 35.000 tonnes de munitions de la Première Guerre mondiale se trouveraient dans une zone d'environ 3 km² située devant la côte de Heist dans la partie belge de la mer du Nord.

DO 2020202107516

Vraag nr. 252 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mélissa Hanus van 20 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Vervuiling door chemische wapens.

Tijdens de twee wereldoorlogen hebben de geallieerden doelbewust een zeer groot aantal schepen, die samen bijna drie miljard ton conventionele en chemische wapens (met name mosterdgas en munitie met chloor- en zenuwgas) vervoerden, tot zinken gebracht.

Zo zou er naar schatting 35.000 ton munitie uit de Eerste Wereldoorlog in een gebied van ongeveer 3 km² voor de kust van Heist in het Belgische deel van de Noordzee liggen.

À l'époque, il s'agissait de la pratique la moins coûteuse, la plus rapide et la plus sûre. Or, aujourd'hui, nous constatons qu'il existe des risques bien réels pour l'environnement. Pour certains scientifiques, il s'agit même d'urgence.

En effet, sans action de dépollution, nous risquons un désastre environnemental. Au fond de la mer, les contenants métalliques qui confinent les substances chimiques se corrodent. La plupart de de ces substances restent toxiques en se décomposant dans l'eau. Il est estimé que les barils qui les contiennent mettent 80 à 100 ans à rouiller.

1. Avez-vous pris connaissance des risques liées à l'immersion des armes chimiques? Si oui, avez-vous une estimation des risques que nous encourons? Pensez-vous qu'il y a urgence?

2. Quelles mesures comptez-vous mettre en place pour lutter contre ces risques?

3. Quid des armes chimiques qui ne sont pas en immersion mais enfouies dans le sol? Risquons-nous également un risque environnemental? Si oui, quelles mesures comptez-vous prendre?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 21 janvier 2021, à la question n° 252 de madame la députée Mélissa Hanus du 20 janvier 2021 (Fr.):

Je me réfère à la réponse donnée à vos questions identiques n° 28 du 30 octobre 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 29) et n° 202 du 16 décembre 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 32).

In die tijd was dat de goedkoopste, snelste en veiligste werkwijze. Nu stellen we echter vast dat die munitie een reëel risico voor het leefmilieu in zich bergt. Voor sommige wetenschappers betreft dit zelfs een urgent probleem.

Als die bron van vervuiling niet opgeruimd wordt, dreigt er immers een milieuramp. Op de zeebodem zijn de metalen vaten waarin de chemische stoffen zitten aan het verroesten. De meeste van die stoffen blijven giftig wanneer ze in het water oplossen. Men schat dat de vaten waarin ze zitten na 80 tot 100 jaar doorgeroest zijn.

1. Hebt u kennisgenomen van de risico's in verband met de chemische wapens op de zeebodem? Zo ja, kunt u inschatten welk risico we lopen? Bent u van mening dat het een urgent probleem betreft?

2. Welke maatregelen zult u hiertegen nemen?

3. Vormen de chemische wapens die niet op de zeebodem liggen, maar die begraven zijn ook een risico voor het milieu? Zo ja, welke maatregelen zult u daartegen nemen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 21 januari 2021, op de vraag nr. 252 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mélissa Hanus van 20 januari 2021 (Fr.):

Ik verwijs hierbij naar het antwoord gegeven op uw identieke vragen nr. 28 van 30 oktober 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, n° 29) en nr. 202 van 16 december 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 32).

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique

DO 2020202105678

Question n° 6 de monsieur le député Emmanuel Burton du 05 novembre 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

La fermeture des cafés.

La Région bruxelloise a pris la décision de fermer ses cafés pour plusieurs semaines, mais les restaurants peuvent, quant à eux, rester ouverts. Cette mesure a été prise pour lutter contre la propagation du coronavirus dans la région de la capitale.

Vu la propagation du COVID-19, une telle fermeture pourrait être envisagée pour le reste du pays, ce qui fragiliserait les indépendants dans ce secteur de l'horeca. Or, un élément administratif pose question dans ce système. En effet, les cafés possèdent un code NACE propre à leur fonction. Il s'agit de ceux portant le code NACE 56.301, à savoir les débits de boissons, ne sont donc pas concernés les lieux servant à manger et portant les codes NACE 56.101 et 56.102. Il suffit de consulter le site internet de la Banque carrefour des entreprises et d'y introduire un numéro d'entreprise ou une unité d'établissement afin de connaître le code NACE d'un établissement.

Bien que de nombreux débits de boissons ne souhaitent pas ou ne peuvent pas se muer en lieu de restauration, le risque de voir les gérants changer leur NACE est possible. Ce changement les autoriserait à rester ouvert et donc à continuer de vendre des boissons, ainsi que théoriquement quelques en-cas.

Enfin, la Région bruxelloise va dédommager les cafés suite à leur fermeture, chose louable étant donné les coûts fixes malgré qu'une partie du personnel risque d'être sacrifié pour assurer la survie de leur établissement.

1. Avez-vous des chiffres concernant les changements de numéro NACE à Bruxelles? Et concernant les cafés dans l'entièreté de la Belgique?

2. Une aide serait-elle proposée aux cafés belges si la fermeture de ces établissements se généralisait à l'entièreté du pays?

3. Quel est le nombre de cafés ayant fait faillite depuis la crise du COVID-19?

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

DO 2020202105678

Vraag nr. 6 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 05 november 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Sluiting van de cafés.

Het Brusselse Gewest heeft beslist dat de cafés in het Gewest wekenlang moeten sluiten. Restaurants daarentegen mogen wél openblijven. Deze maatregel heeft tot doel de verspreiding van het coronavirus in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tegen te gaan.

Aangezien het virus verder om zich heen blijft grijpen, zou men kunnen beslissen om de cafés ook in de rest van het land te sluiten, wat deze horeca-uitbaters een serieuze knauw zou geven. Er is echter een administratieve kwestie die uitgeklaard moet worden. Cafés vallen onder een welbepaalde NACE-code, te weten 56.301 (drinkgelegenheden). De maatregel geldt dus niet voor restaurants en mobiele eetgelegenheden (NACE-code 56.101 en 56.102). Op de website van de Kruispuntbank van Ondernemingen kan men aan de hand van het ondernemingsnummer of vestigingseenheidsnummer te weten komen welke NACE-code er van toepassing is.

Vele drinkgelegenheden willen of kunnen zich niet omvormen tot eetgelegenheid, maar het risico bestaat toch dat uitbaters hun NACE-code veranderen, teneinde hun zaak te kunnen openhouden en dus dranken te blijven serveren, en ook, in theorie, een aantal snacks.

Het Brussels Gewest zal de cafés een vergoeding toekennen als compensatie voor de sluiting. Dat is een loffelijk initiatief, aangezien de vaste kosten doorlopen, hoewel er mogelijk toch personeel ontslagen zal worden om de zaak niet kopje-onder te laten gaan.

1. Beschikt u over cijfers met betrekking tot veranderingen van NACE-code in Brussel, en ook bij cafés in heel België?

2. Indien de cafés in het hele land dicht zouden moeten, kunnen zij dan op steun rekenen?

3. Hoeveel cafés zijn er sinds het begin van de coronacrisis failliet gegaan?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 20 janvier 2021, à la question n° 6 de monsieur le député Emmanuel Burton du 05 novembre 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 20 januari 2021, op de vraag nr. 6 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 05 november 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106395

Question n° 33 de monsieur le député Steven Matheï du 19 novembre 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

Premier engagement sans cotisation patronale.

La mesure du "premier engagement sans cotisation patronale" ou mesure "zéro cotisation" permet aux indépendants d'embaucher un premier travailleur sans payer de cotisations patronales à la sécurité sociale. Cette mesure est en vigueur depuis le 1er janvier 2016 et prend fin en principe le 31 décembre 2020. Elle a été instaurée dans le cadre des mesures du gouvernement fédéral liées au*tax shift* visant à réduire les coûts salariaux et à stimuler l'emploi dans notre pays.

Pour le premier travailleur embauché, l'employeur bénéficie d'une exonération à durée indéterminée des cotisations patronales de base. Cette exonération n'est pas liée à un travailleur particulier mais au premier engagement. Elle reste d'application si le travailleur quitte l'entreprise et est remplacé par un autre. Les employeurs sont toutefois toujours redevables de certaines cotisations spéciales telles que les cotisations sectorielles et les cotisations pour les vacances des ouvriers.

À la mi-2019, 41 000 indépendants avaient déjà fait usage de cette mesure.

1. Combien d'indépendants ont eu recours à la mesure "zéro cotisation" depuis son instauration? Veuillez fournir une ventilation par trimestre et par province.

2. Dans quels secteurs a-t-on le plus fait usage de la mesure "zéro cotisation" depuis son instauration en 2016? Veuillez fournir une ventilation par province.

DO 2020202106395

Vraag nr. 33 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 19 november 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Eerste aanwerving zonder werkgeversbijdragen.

De maatregel van de "eerste aanwerving zonder werkgeversbijdragen" of zogenaamde "nulbijdrage" laat zelfstandigen toe om een eerste aanwerving te doen zonder werkgeversbijdragen aan de sociale zekerheid te betalen. Deze maatregel is van kracht sinds 1 januari 2016 en loopt in principe ten einde op 31 december 2020. De maatregel werd ingevoerd als onderdeel van het maatregelenpakket van de federale regering voor de taxshift, om de loonlasten te verlagen en de werkgelegenheid in ons land te stimuleren.

Voor de eerste werknemer geniet men van een vrijstelling van onbeperkte duur van de patronale basisbijdragen. Deze vrijstelling is niet gekoppeld aan een concrete werknemer, maar aan de eerste aanwerving. Wanneer de werknemer het bedrijf verlaat en door iemand vervangen wordt, blijft de vrijstelling geldig. Werkgevers blijven wel enkele bijzondere bijdragen verschuldigd zoals de sectorale bijdragen en de vakantiebijdragen voor arbeiders.

Midden 2019 hadden reeds 41.000 zelfstandigen gebruik gemaakt van deze maatregel.

1. Hoeveel zelfstandigen maakten sinds de invoering van de maatregel gebruik van de zogenaamde nulbijdrage? Graag een opdeling per kwartaal en per provincie.

2. In welke sectoren werd het meest gebruik gemaakt van de maatregel van de zogenaamde nulbijdrage sinds de invoering in 2016? Graag een opdeling per provincie.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 20 janvier 2021, à la question n° 33 de monsieur le député Steven Matheï du 19 novembre 2020 (N.):

1. Au premier trimestre 2020, le nombre d'employeurs ayant recours à la mesure "zéro cotisation" est de 49.740. Les résultats par trimestre et par province depuis le premier trimestre 2016 sont repris dans le tableau 1 en annexe. L'Office national de sécurité sociale (ONSS) n'effectue pas de distinction selon le statut juridique de l'employeur (indépendant ou non). Ce sont les dernières données disponibles de l'ONSS.

2. Le nombre d'employeurs ayant recours à la mesure "zéro cotisation" selon les secteurs d'activité NACE au premier trimestre 2020 est donné dans le tableau 2 en annexe. Les employeurs ayant recours à cette mesure sont majoritairement dans les secteurs du commerce (9.517), de la construction (7.641), des activités spécialisées et scientifiques (6.106) et de l'horeca (5.795).

Les données historiques sur les employeurs ayant recours à la mesure "zéro cotisation" par secteur d'activité peuvent être consultées sur le site de l'ONSS à la page suivante: *https://www.rsz.fgov.be/fr/statistiques/statistiques-en-ligne/reductions-de-cotisations-pour-les-premiers-engagements-ou-plans-*

Le SPF Économie ne dispose pas des données par secteur d'activité selon les provinces.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 20 januari 2021, op de vraag nr. 33 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 19 november 2020 (N.):

1. In het eerste trimester van 2020 komt het aantal werkgevers dat gebruikmaakt van de maatregel "eerste aanwervingen" op 49.740. De resultaten per trimester en per provincie sinds het eerste trimester van 2016 zijn opgenomen in tabel 1 in bijlage. De Rijksdienst voor sociale zekerheid (RSZ) maakt geen onderscheid volgens juridisch statuut van de werkgever (zelfstandige of niet). Dit zijn de meest recente beschikbare gegevens van de RSZ.

2. Het aantal werkgevers dat gebruikmaakt van de maatregel "eerste aanwervingen" volgens bedrijfssector (NACE) in het eerste trimester van 2020 is opgenomen in tabel 2 in bijlage. De werkgevers die gebruikmaken van deze maatregel zitten hoofdzakelijk in de groot- en detailhandel (9.517), de bouwnijverheid (7.641), vrije beroepen en wetenschappelijke en technische activiteiten (6.106) en de horeca (5.795).

Historische gegevens over werkgevers die gebruikmaken van de maatregel "eerste aanwervingen" per sector kunnen worden geraadpleegd op de website van de RSZ op de volgende pagina: *https://www.rsz.fgov.be/nl/statistie¬ken/onlinestatistieken/bijdragevermindering-voor-eerste-aanwerving-plus-plan.*

De FOD Economie beschikt niet over de gegevens per bedrijfstak volgens provincies.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106397

Question n° 34 de madame la députée Ellen Samyn du 19 novembre 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

Les visites physiques de biens immobiliers.

Le secteur immobilier soutient que moyennant le respect de prescriptions strictes extraites du guide sectoriel validé par les autorités et les virologues, les visites physiques de biens peuvent se poursuivre. Selon l'Institut professionnel des agents immobiliers, aucune disposition de l'arrêté ministériel du 28 octobre 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 n'interdit aux agents immobiliers d'effectuer des visites physiques de biens immobiliers.

1. Une concertation préalable sur la question a-t-elle été organisée?

2. Par quel canal une interdiction a-t-elle été communiquée au secteur immobilier?

3. Quelles ont été les dispositions et/ou les initiatives prises afin de clarifier la situation dans les meilleurs délais et d'éviter, de la sorte, la répétition de tels malentendus à l'avenir?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 20 janvier 2021, à la question n° 34 de madame la députée Ellen Samyn du 19 novembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202106397

Vraag nr. 34 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 19 november 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Plaatsbezoeken vastgoedsector.

De vastgoedsector blijft bij haar standpunt dat fysieke plaatsbezoeken wel kunnen doorgaan mits naleving van de strikte voorschriften uit de sectorgids die door de overheid en de virologen werd goedgekeurd. Volgens het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars, blijkt nergens uit de publicatie van het ministerieel besluit van 28 oktober 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken dat vastgoedmakelaars geen fysieke plaatsbezoeken meer zouden mogen uitvoeren.

1. Werd er dienaangaande voorafgaand overleg gepleegd?

2. Hoe werd een verbod naar de vastgoedsector gecommuniceerd?

3. Welke maatregelen en/of acties werden getroffen om dit zo spoedig mogelijk op te helderen zodat zulke zaken zich in de toekomst niet meer kunnen voordoen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 20 januari 2021, op de vraag nr. 34 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 19 november 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106462

Question n° 35 de monsieur le député Patrick Prévot du 20 novembre 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

Les chiffres relatifs à la prostitution.

La prostitution est une réalité sociale protéiforme. S'il est interdit d'engager un travailleur du sexe (TDS) en tant qu'employé, le statut d'indépendant leur est par contre ouvert. Une question parlementaire, adressée le 4 juillet 2017 au ministre fédéral des Indépendants, a confirmé la codification en vigueur: "La direction générale Statistiques du SPF Économie me confirme que ce code 96099 est bien le code correct sous la rubrique duquel il y a lieu d'inscrire les activités (de prostitution)".

1. Disposez-vous de chiffres relatifs au nombre de TDS inscrits sous le code NACE 96099? Dispose-t-on d'une classification spécifique sous ce code?

2. Des demandes du secteur vous sont-elles déjà parvenues en la matière?

3. L'accord du gouvernement vous incite-t-il à diffuser, en termes de prévention, ledit code? Notamment au niveau des guichets d'entreprise qui semblent majoritairement méconnaître cette information capitale en matière de régularisation sociale des TDS?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 21 janvier 2021, à la question n° 35 de monsieur le député Patrick Prévot du 20 novembre 2020 (Fr.):

1. Je ne dispose pas de chiffres relatifs au nombre de travailleurs du sexe inscrits sous le code NACE 96099 - autres services personnels. Il n'existe en effet pas de subdivision de ce code qui offrirait aux activités des travailleurs du sexe un code NACE qui leur serait spécifique.

2. Aucune demande du secteur ne m'est parvenue, ni n'est parvenue à mon administration en charge des guichets d'entreprises agréés concernant la mise à disposition d'un code NACE qui serait réservé aux seules activités des travailleurs du sexe ou concernant plus généralement la prostitution.

DO 2020202106462

Vraag nr. 35 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 20 november 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Prostitutiecijfers.

Prostitutie is een sociale realiteit die vele gedaanten kan aannemen. Het is verboden om sekswerkers in loondienst te nemen, maar als zelfstandige mogen ze wel aan de slag. In zijn antwoord op een parlementaire vraag hierover bevestigde de federale minister van Zelfstandigen op 4 juli 2017 dat er geen specifieke NACE-code bestaat voor activiteiten in de prostitutiesector, en dat de Algemene Directie Statistiek van de FOD Economie bevestigt dat prostitutieactiviteiten standaard onder NACE-code 96099 worden geregistreerd.

1. Beschikt u over cijfers met betrekking tot het aantal sekswerkers die onder NACE-code 96099 ingeschreven staan? Bestaat er een specifieke classificatie onder die code?

2. Hebt u in dat verband al verzoeken ontvangen vanuit de sector?

3. Is het regeerakkoord voor u een stimulans om in het kader van een preventiebeleid meer ruchtbaarheid te geven aan die code, met name bij de ondernemingsloketten? Die zijn over het algemeen niet bekend met deze informatie, die nochtans cruciaal is op het stuk van de sociale regularisatie van de sekswerkers.

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 21 januari 2021, op de vraag nr. 35 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 20 november 2020 (Fr.):

1. Ik heb geen cijfers over het aantal sekswerkers ingeschreven met de NACE-code 96099 - overige persoonlijke diensten. Er bestaat geen onderverdeling voor die code waardoor sekswerkers een specifieke NACE-code voor hun activiteiten zouden krijgen.

2. Ik heb geen verzoek van de sector ontvangen over het toekennen van een NACE-code die voorbehouden zou zijn voor de activiteiten van sekswerkers of voor prostitutie in het algemeen. Mijn Administratie die belast is met de erkende ondernemingsloketten, heeft evenmin dergelijk verzoek ontvangen.

3. Dès lors que la liste des codes NACE relève du portefeuille du ministre de l'Économie, je vous invite à vous adresser à mon collègue si vous souhaitez plus de précisions quant à une éventuelle future mise à disposition d'un tel code plus spécifique, par exemple dans le cadre de la préparation d'une modification de la liste des codes NACE au niveau européen en 2024-2025.

Les guichets d'entreprises ont été informés du fait qu'ils doivent utiliser le code NACE 96099 - autres services personnels s'ils reçoivent une demande d'inscription à la Banque-Carrefour des Entreprises pour une activité de travailleur du sexe. La confirmation se trouve dans les notes explicatives relatives à la nomenclature d'activités NACE-BEL de Statbel et cet avis est également disponible via un moteur de recherche mis à disposition sur le site web du SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie.

3. Aangezien de lijst met NACE-codes onder de bevoegdheid van de minister van Economie valt, raad ik u aan contact op te nemen met mijn collega als u meer verduidelijking wil over de mogelijke creatie in de toekomst van een dergelijke specifiekere code, bijvoorbeeld in het kader van de voorbereiding van een wijziging van de lijst van NACE-codes op Europees niveau in 2024-2025.

De ondernemingsloketten weten dat zij de NACE-code 96099 - overige persoonlijke diensten - moeten gebruiken als ze een aanvraag tot inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen ontvangen voor de activiteit van sekswerker. De bevestiging hiervoor is te vinden in de toelichting bij de NACE-BEL activiteitennomenclatuur van Statbel en dat advies is ook beschikbaar via een zoekmachine op de website van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

DO 2020202106512

Question n° 37 de madame la députée Nathalie Muylle du 20 novembre 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

Les étudiants-indépendants.

Depuis 2017 existe le statut d'étudiant-indépendant qui remplace un règlement antérieur pour les étudiants-entrepreneurs qui leur assurait un traitement équivalent aux indépendants à titre complémentaire pour les cotisations sociales. Le nouveau statut prévoit, concernant le statut social des indépendants, un régime de cotisations avantageux. Ce régime entend stimuler les jeunes entrepreneurs à oser entreprendre. Les étudiants-entrepreneurs doivent avoir au minimum 18 ans et au maximum 25 ans et suivre une formation à part entière auprès d'un établissement d'enseignement reconnu. Les jeunes qui veulent combiner leurs études avec l'entrepreneuriat peuvent donc demander ce statut.

1. Combien d'étudiants entrepreneurs (étudiants-indépendants) y avait-il en 2019 et en 2020 jusqu'à ce jour, par année, par province et par sexe?

2. Quelle est l'évolution du nombre d'étudiants entrepreneurs au cours des cinq dernières années (par province et par sexe)?

3. Quelles formations suivent les étudiants qui demandent ce statut?

4. De quelle façon ces étudiants-indépendants reçoivent-ils un soutien du gouvernement fédéral pour développer leur entreprise ou leur produit?

DO 2020202106512

Vraag nr. 37 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 20 november 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Student-zelfstandigen.

Sinds 2017 bestaat het statuut van student-zelfstandigen ter vervanging van de eerdere regeling die er was voor studenten met een onderneming waarbij zij voor de sociale bijdragen gelijkgesteld werden met een zelfstandige in bijberoep. Het nieuwe statuut voorziet een gunstig stelsel van bijdragen betreffende het sociaal statuut van zelfstandigen. Dit systeem wil jonge ondernemers dan ook stimuleren om te durven ondernemen. Student-zelfstandigen dienen minstens 18 en hoogstens 25 jaar te zijn en een volwaardige opleiding bij een erkende onderwijsinstelling te volgen. Jongeren die hun studies willen combineren met ondernemen, kunnen dus beroep doen op dit statuut.

1. Hoeveel ondernemende studenten (student-zelfstandigen) zijn er in 2019 en tot op heden in 2020 per jaar, per provincie en per geslacht?

2. Wat is de evolutie van het aantal ondernemende studenten over de laatste vijf jaar (per provincie en per geslacht)?

3. Welke opleidingen volgen studenten die dit statuut aanvragen?

4. Op welke manier krijgen deze student-zelfstandigen vanuit de federale overheid ondersteuning in het ontwikkelen van hun onderneming/product?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 21 janvier 2021, à la question n° 37 de madame la députée Nathalie Muylle du 20 novembre 2020 (N.):

1 et 2. Le tableau en annexe 1 présente le nombre d'étudiants-indépendants répartis par province et par genre pour les années 2017 à 2019. Le dénombrement est au 31 décembre de chaque année. Étant donné que le statut d'étudiant- indépendant a été instauré le 1er janvier 2017, aucune information n'est disponible avant cette période. Par ailleurs, une répartition par province n'est pas encore disponible pour 2020.

Le tableau en annexe 2 présente l'évolution du nombre d'étudiants-indépendants par trimestre depuis le troisième trimestre de l'année 2017 jusqu'au troisième trimestre de 2020. Les données complètes en la matière ne sont pas disponibles avant le 1er octobre 2017. Ces données trimestrielles ne peuvent pas être réparties par province. Au cours de la période observée, le nombre d'étudiants-indépendants augmente continuellement sauf pour les derniers trimestres de 2018 et 2019. Ceci s'explique par le fait que la demande de prolongation ou non du statut (p. ex. en situation d'arrêt ou de fin d'études) s'effectue chaque année en début d'année académique.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. Les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) ne disposent pas de ces informations.

4. Le gouvernement soutien les étudiants par l'octroi du statut de "l'étudiant-indépendant" qui consiste en un régime spécifique de cotisations sociales (peu ou pas de cotisations), un régime fiscal favorable et le maintien de droits sociaux. Grâce à ce statut, il devient de plus en plus attrayant pour de nombreux jeunes d'entreprendre au cours de leurs études.

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 21 januari 2021, op de vraag nr. 37 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 20 november 2020 (N.):

1 en 2. De tabel in bijlage 1 toont het aantal student-zelfstandigen onderverdeeld per provincie en per gender voor de jaren 2017 tot 2019. De telling is op 31 december van elk jaar. Gezien het statuut van de student-zelfstandige op 1 januari 2017 werd opgericht is er vóór deze periode geen informatie beschikbaar rond deze populatie. Bovendien is er voor 2020 nog geen verdeling per provincie beschikbaar.

De tabel in bijlage 2 toont de evolutie van het aantal student-zelfstandigen per trimester vanaf het derde trimester 2017 tot en met het derde trimester 2020. De volledige gegevens ter zake zijn niet beschikbaar voor 1 oktober 2017. Deze trimestriële gegevens kunnen niet worden onderverdeeld per provincie. Tijdens de geobserveerde periode is het aantal studenten-zelfstandigen steeds gestegen, behalve voor de laatste trimesters van 2018 en 2019. De verklaring daarvoor ligt in het feit dat de aanvraag om het statuut al dan niet (bijv. bij stopzetting of einde van de studies) te verlengen elk jaar gebeurt aan het begin van het academiejaar.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. De sociale verzekeringsfondsen voor de zelfstandigen en het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen (RSVZ) beschikken niet over deze informatie.

4. De regering steunt de studenten met de toekenning van het statuut van "student-zelfstandige", dat bestaat uit een specifieke sociale bijdrageregeling (weinig of geen bijdragen), een gunstige fiscale regeling en het behoud van sociale rechten. Dankzij dit statuut wordt het steeds aantrekkelijker voor een groot aantal jongeren om tijdens hun studies te ondernemen.

L'attrait pour celui-ci se conjugue (mais se distingue) également avec le succès croissant des structures d'accompagnement mises en place, soit au sein des universités ou hautes écoles, voire de villes ou provinces, afin d'octroyer des facilités (encadrement personnalisé, aménagements pédagogiques, accès à des réseaux) aux "étudiants entrepreneurs". De nombreux acteurs (caisses d'assurances sociales, établissements d'enseignement et administrations) oeuvrent ensemble pour assurer une communication fluide, claire, précise et uniforme relative au statut à l'attention de tous les étudiants du pays.

De aantrekking ervan gaat ook samen met (maar onderscheidt zich van) het stijgende succes van de begeleidingsstructuren die werden opgezet hetzij in de schoot van de universiteiten of hogescholen, hetzij door steden en provincies, teneinde faciliteiten (gepersonaliseerde omkadering, pedagogische voorzieningen, toegang tot netwerken) te verschaffen aan "studenten-ondernemers". Verschillende actoren (sociale verzekeringsfondsen, onderwijsinstellingen en administraties) werken samen aan een vloeiende, duidelijke, precieze en uniforme communicatie met betrekking tot het statuut ten behoeve van alle studenten van het land.

DO 2020202106516

Question n° 38 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 23 novembre 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

La fermeture des lave-autos à Herentals en raison de la crise du coronavirus (QO 10740C).

Tout comme dans de nombreuses autres villes et communes, les exploitants d'un lave-auto de Herentals ont ressenti beaucoup de frustration et d'incompréhension. Les voilà obligés de fermer à nouveau leurs portes en raison des mesures contre le coronavirus, alors qu'il est tout de même permis de s'interroger sur la raison de cette obligation. Je reproduis ci-dessous en substance les propos de l'exploitant:

"Nous pouvons pourtant travailler ici de façon parfaitement aseptique. Non seulement nos collaborateurs portent un masque et des gants, mais les clients doivent en outre rester dans leur véhicule sur toute la longueur de la piste de lavage automatique. Nous encourageons les clients au paiement sans contact et la carte de fidélité peut, elle aussi, être numérisée sans contact. Ils ne doivent donc même pas baisser leur vitre, éliminant ainsi tout contact physique avec nos collaborateurs et ne laissant aucune possibilité de contamination."

Pourquoi a-t-il été décidé que les lave-autos ne pouvaient plus rester ouverts?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 21 janvier 2021, à la question n° 38 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 23 novembre 2020 (N.):

DO 2020202106516

Vraag nr. 38 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 23 november 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

COVID-19. - Carwash in Herentals (MV 10740C).

Net zoals in vele andere steden en gemeenten, was er ook in Herentals veel frustratie en onbegrip bij de uitbaters van een carwash. Zij worden naar aanleiding van de corona maatregelen opnieuw verplicht om de deuren te sluiten, terwijl we onszelf toch wel de vraag kunnen stellen waarom juist. Ik zet hieronder een citaat van een uitbater:

"Alles kan hier nochtans coronaproof verlopen. Niet alleen dragen onze medewerkers mondmaskers en handschoenen, maar klanten moeten bij de automatische wasstraat zelfs de hele tijd in hun auto blijven. We stimuleren de klanten om contactloos te betalen en ook de klantenkaart kan mobiel worden ingescand. Ze moeten dus hun raam niet eens openen, waardoor het fysiek contact met onze medewerkers wordt beperkt tot nul en er geen kans is op besmetting."

Waarom werd er besloten dat een carwash niet meer open mocht blijven?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 21 januari 2021, op de vraag nr. 38 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 23 november 2020 (N.):

L'objectif des mesures prises dans l'arrêté ministériel COVID-19 est de limiter au maximum les contacts humains, qui peuvent être source de contamination, tout en ne portant pas atteinte aux besoins essentiels du pays et de la population. Les activités qui sont interdites varient en fonction de la gravité de la situation épidémiologique.

L'arrêté ministériel dans sa version en vigueur au 1er novembre 2020 a imposé la fermeture des parties d'entreprises accessibles aux consommateurs ainsi que les prestations de services non essentiels chez le consommateur.

Il a été fait une interprétation stricte des dispositions de l'arrêté ministériel. Cela a impliqué l'obligation de fermeture des carwash même automatiques.

Au 1er décembre, les commerces, en ce compris les prestations de services non essentiels sans contact physique rapproché ont pu rouvrir. En ce y compris les carwash.

Het doel van de maatregelen genomen in het ministerieel besluit COVID-19 bestaat erin menselijk contact zoveel mogelijk te vermijden dat een bron van besmetting kan zijn, zonder daarbij de essentiële behoeften van het land en de bevolking aan te tasten. De activiteiten die verboden zijn, variëren in functie van de ernst van de epidemiologische situatie.

Het ministerieel besluit in de versie die van kracht was op 1 november 2020 had de sluiting opgelegd van delen van ondernemingen die toegankelijk waren voor de consument en de niet-essentiële dienstverlening bij de consument.

De bepalingen van het ministerieel besluit werden strikt geïnterpreteerd. Dat impliceerde de verplichte sluiting van de carwashes, zelfs de automatische.

Op 1 december konden de handelszaken heropenen, met inbegrip van de niet-essentiële dienstverlening zonder nauw fysiek contact. En dus ook de carwashes.

Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

DO 2020202106592

Question n° 34 de monsieur le député Emir Kir du 24 novembre 2020 (Fr.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

Le rapport d'Unia COVID-19.

J'ai pris connaissance du *Rapport Covid-19: les droits humains à l'épreuve (2020)* publié, le 12 novembre 2020, par Unia, Centre interfédéral pour l'égalité des chances analysant l'impact de la crise du coronavirus sur la société belge.

En effet, les mesures prises par les autorités pour endiguer la pandémie ont eu un grave impact notamment sur les publics plus vulnérables (personnes âgées, personnes en situation de handicap, jeunes, personnes en institutions, etc.). Ainsi, Unia questionne la proportionnalité de ces mesures et donne une série de recommandations aux autorités.

Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris

DO 2020202106592

Vraag nr. 34 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 24 november 2020 (Fr.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

Rapport van Unia in verband met COVID-19.

Ik heb kennisgenomen van het rapport *COVID-19: een test voor de mensenrechten (2020)*, dat Unia, het Interfederaal Gelijkekansencentrum, op 12 november 2020 gepubliceerd heeft en waarin de maatschappelijke impact van de coronacrisis in België geanalyseerd wordt.

De maatregelen die de overheden genomen hebben om de pandemie in te dammen hebben immers een zware wissel getrokken op de bevolking en met name op de kwetsbaardere groepen (ouderen, personen met een handicap, jongeren, personen in instellingen, enz.). Zo plaatst Unia een vraagteken bij de proportionaliteit van die maatregelen en doet het centrum een reeks aanbevelingen aan de overheden.

En outre, ce rapport centre son observation sur les signalements enregistrés au sujet des mesures de gestion de la crise sanitaire et sur les signaux provenant de la société civile reçus par Unia entre le 1er février et le 19 août 2020.

Il est complété par les travaux réalisés en matière de handicap par Unia, en tant que mécanisme indépendant chargé de la promotion, de la protection et du suivi de l'application de la Convention de l'ONU relative aux droits des personnes handicapées. Unia pointait en juillet l'impact dramatique de la crise du COVID-19 sur les personnes en situation de handicap et leur famille (avec lien rapport corona/handicap). Enfin, une partie analytique vise à évoquer l'impact de l'épidémie sur les groupes les plus vulnérables.

1. Avez-vous eu connaissance des recommandations de ce rapport? Si oui, quelles sont vos remarques? Est-ce que l'analyse de ces recommandations peut initier de nouvelles pistes de travail?

2. Êtes-vous favorable à ce type d'initiatives? Envisagez-vous de prendre des mesures suite à certaines propositions?

3. Quels sont les outils mis en place et les moyens prévus dont dispose votre administration afin de faire appliquer l'obligation d'aménagements raisonnables pour les personnes en situation de handicap impliquant certaines exceptions aux mesures générales?

Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 19 janvier 2021, à la question n° 34 de monsieur le député Emir Kir du 24 novembre 2020 (Fr.):

J'ai effectivement pris connaissance du rapport dont il est question et il est intéressant à plus d'un titre.

Ce dernier met parfaitement en exergue la difficulté générale pour les pouvoirs publics de prendre en compte les plus vulnérables de notre société et plus particulièrement en temps de crise. La fragilité des groupes vulnérables renvoie à la fragilité des politiques publiques menées ces dernières années, et doit nous questionner en tant que politique et citoyen.

Daarnaast focust het rapport op de meldingen in verband met de coronamaatregelen en op de signalen uit het middenveld die Unia tussen 1 februari en 19 augustus 2020 ontving.

Dat deel van het rapport wordt aangevuld met het werk dat Unia, dat tevens de onafhankelijke instelling is voor de bevordering, de bescherming en de opvolging van de toepassing van het VN-Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap, verricht op het gebied van handicap. Unia wees in juli op de dramatische impact van de coronacrisis op personen met een handicap en hun familieleden (met een link naar het rapport corona/handicap). Last but not least wordt er een analyse gemaakt van de impact die de epidemie op de kwetsbaarste groepen heeft gehad.

1. Hebt u kennisgenomen van de aanbevelingen die in dat rapport gedaan worden? Zo ja, wat zijn uw opmerkingen daarbij? Kan de analyse van die aanbevelingen tot nieuwe denksporen leiden?

2. Staat u positief tegenover zulke initiatieven? Zult u maatregelen nemen naar aanleiding van bepaalde voorstellen?

3. Over welke instrumenten en middelen beschikt uw administratie om de toepassing van de verplichting tot redelijke aanpassingen voor personen met een handicap, die bepaalde uitzonderingen op de algemene maatregelen inhoudt, te bewerkstelligen?

Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 19 januari 2021, op de vraag nr. 34 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 24 november 2020 (Fr.):

Ik heb inderdaad kennisgenomen van het rapport van Unia, dat in meerdere opzichten interessant is.

In het rapport komt duidelijk naar voren hoe moeilijk het is voor de overheid om rekening te houden met de meest kwetsbaren in onze samenleving, vooral in tijden van crisis. De kwetsbaarheid van deze groepen is niet los te zien van de kwetsbaarheid van het overheidsbeleid dat de afgelopen jaren is gevoerd en moet vragen bij ons oproepen, als politicus en als mens.

L'analyse des recommandations peut certainement initier des nouvelles pistes de travail dont certaines s'inscrivent déjà dans ma politique et celle de ce gouvernement. Ainsi la recommandation consistant à soutenir dans l'urgence mais aussi structurellement les secteurs sanitaires, sociaux, économiques, etc., est actuellement prise en compte. C'est ainsi que par exemple les allocations sociales relevant de ma compétence seront revalorisées. Pour répondre aux besoins immédiats relevant de la crise COVID, j'ai également réactivé la *Task Force* Groupe Vulnérable. Unia est par ailleurs membre de cette *task force*.

Une recommandation du rapport en question m'interpelle plus particulièrement. Celle consistant à prévenir l'impact potentiellement négatif de chaque décision prise sur les groupes les plus vulnérables et discriminés. Une piste sur laquelle travailler est celle de l'analyse d'impact de la réglementation (AIR) et le cas échéant en prévoyant la consultation des représentants du secteur. Cela existe d'ailleurs en matière de politique pour les personnes handicapées pour laquelle la consultation du Conseil Supérieur National des Personnes Handicapées (CNSPH) est obligatoire. La piste des experts du vécu, en amont à la modification législative, doit également être approfondie de même que celle des fonctionnaires pauvreté.

Les recommandations du rapport en terme de communication des mesures liées au confinement doivent également être suivies. C'est ainsi que, dans le cadre des travaux de la *task force*, le service de lutte contre la pauvreté a actualisé le registre des mesures prises, ou encore que les experts du vécu collaborent au centre de crise et que le commissaire corona a intégré nos travaux. Clairement, des efforts doivent être faits en ce domaine. La compréhension de tous, par tous, des mesures sanitaires d'utilité publique, doivent être des éléments prioritaires à l'élaboration de nos messages.

La recommandation consistant à "organiser la mesure de l'impact de la crise COVID sur les groupes les plus fragilisés et rendre ces données publiques" est déjà en grande partie suivie par le groupe de travail d'impact social composé d'un réseau d'experts du SPF Sécurité sociale, du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, du Service Public de programmation Intégration sociale et de représentants des Institutions publiques de sécurité sociale (IPSS), de Sigedis, de Statbel, de la Banque Nationale et du Bureau fédéral du Plan. Les rapports de ce groupe de travail sont disponibles sur les sites du SPF Sécurité Sociale et du SPP Intégration sociale.

De analyse van de aanbevelingen kan zeker de aanzet geven tot nieuwe strategieën, waarvan sommige reeds zijn opgenomen in mijn beleid en in dat van deze regering. Zo houden wij nu al rekening met de aanbeveling om bij hoogdringendheid de sectoren te ondersteunen waar ons welzijn van afhangt. De sociale uitkeringen die onder mijn bevoegdheid vallen, zullen bijvoorbeeld worden opgetrokken. En om te voldoen aan de directe noden die het gevolg zijn van de coronacrisis, heb ik ook de Taskforce Kwetsbare Groepen heropgestart. Unia is trouwens lid van deze taskforce (TF).

Ik voel mij in het bijzonder aangesproken door de aanbeveling in het rapport om de mogelijke negatieve impact van elke maatregel op de kwetsbaarste en meest gediscrimineerde groepen te voorkomen. Een van de sporen waarop wij moeten inzetten is de uitvoering van regelgevingsimpactanalyses (RIA) en, waar mogelijk, overleg met vertegenwoordigers van de sector. Dit passen we trouwens al toe in het beleid voor personen met een handicap, waarvoor overleg met de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap (NHRPH) verplicht is. De betrokkenheid van ervaringsdeskundigen, voorafgaand aan wetswijzigingen, moet eveneens worden uitgebreid, net als die van de armoedeambtenaren.

De aanbevelingen van het rapport inzake de communicatie van lockdownmaatregelen moeten eveneens worden opgevolgd. Zo heeft de dienst armoedebestrijding, in het kader van de werkzaamheden van de taskforce, het overzicht van de genomen maatregelen bijgewerkt. Daarnaast werken de ervaringsdeskundigen samen met het crisiscentrum en heeft de coronacommissaris onze werkzaamheden geïntegreerd. Het is duidelijk dat op dit vlak inspanningen moeten worden geleverd. Een goed begrip door iedereen van alle gezondheidsmaatregelen in het algemeen belang moet prioritair zijn in elke boodschap die wij uitwerken.

De aanbeveling om "de impact van de coronacrisis op de kwetsbaarste groepen te monitoren en deze gegevens bekend te maken" wordt reeds grotendeels opgevolgd door de Werkgroep Sociale Impact, die is samengesteld uit deskundigen van de FOD Sociale Zekerheid, de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, de POD Maatschappelijke Integratie en vertegenwoordigers van de Openbare Instellingen voor Sociale Zekerheid (OISZ), Sigedis, Statbel, de Nationale Bank en het Federaal Planbureau. De rapporten van deze werkgroep zijn beschikbaar op de websites van de FOD Sociale Zekerheid en de POD Maatschappelijke Integratie.

Concernant l'obligation d'aménagements raisonnables pour les personnes en situation de handicap et notamment en cette période de crise sanitaire, la problématique est évoquée au sein de la *task force* dans laquelle est membre le CSNPH. Ce dernier nous a ainsi interpellés sur les difficultés que certaines personnes rencontrent dans les commerces dans le cadre du respect de l'exception prévue en matière de port de masque ou le respect de la possibilité d'être accompagné dans certaines circonstances. C'est ainsi que j'ai pris la plume pour rappeler à comeos la nécessité d'informer ses membres afin qu'ils respectent ces exceptions indispensables en matière d'inclusion sociale.

De problematiek met betrekking tot de verplichting van redelijke aanpassingen voor personen met een handicap en met name in deze periode waarin we een gezondheidscrisis beleven, wordt behandeld binnen de taskforce, waaraan de NHRPH deelneemt. Deze raad heeft ons gewezen op de moeilijkheden die sommige mensen ondervinden in handelszaken met betrekking tot de uitzondering op de verplichting om een mondmasker te dragen of de mogelijkheid om in bepaalde omstandigheden te worden vergezeld van een begeleider. Daarom heb ik Comeos aangespoord zijn leden hierover te informeren, opdat zij deze uitzonderingen die onontbeerlijk zijn voor sociale inclusie te allen tijde zouden naleven.

DO 2020202106705

Question n° 44 de madame la députée Caroline Taquin du 26 novembre 2020 (Fr.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

La précarité énergétique. - Le Fonds gaz et électricité.

Les trois fédérations des CPAS du pays vous ont récemment adressé des demandes relatives à la prolongation de l'utilisation des moyens du Fonds gaz et électricité octroyés pour l'année 2020.

Précisément, le Fonds gaz et électricité permet aux CPAS d'assurer leurs missions dans le cadre de la lutte contre la précarité énergétique et est d'une importance capitale pour beaucoup de ménages belges.

1. Quel a été l'évolution du financement fédéral de ce fonds ces cinq dernières années?

2. Combien de ménages ont eu recours à ce fonds via les CPAS sur les cinq dernières années? Pouvez-vous détailler ces données par région et province? Précisément pour la province du Hainaut, pouvez-vous les détailler par commune?

3. Quelles décisions avez-vous prises à la suite des demandes formulées par les fédérations des CPAS?

4. Envisagez-vous de prolonger les délais d'utilisation des moyens octroyés en 2020?

5. À terme, comptez-vous indexer les moyens alloués aux CPAS via ce fonds?

6. Plus globalement, quelles décisions prioritaires comptez-vous prendre dans les six prochains mois dans le cadre de la précarité énergétique?

DO 2020202106705

Vraag nr. 44 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 26 november 2020 (Fr.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

Energiearmoede. - Gas- en Elektriciteitsfonds.

De drie OCMW-federaties van ons land hebben onlangs bij u aangedrongen op de verlenging van de besteding van de middelen van het Gas- en Elektriciteitsfonds die toegekend werden voor 2020.

Dankzij het Gas-en Elektriciteitsfonds kunnen de OCMW's hun opdrachten in de strijd tegen de energiearmoede vervullen. Het fonds is dan ook van cruciaal belang voor veel Belgische gezinnen.

1. Hoe is de federale financiering van dat fonds de voorbije vijf jaar geëvolueerd?

2. Hoeveel gezinnen hebben de voorbije vijf jaar via de OCMW's een beroep gedaan op dat fonds? Graag een opsplitsing per Gewest en provincie, en per gemeente wat de provincie Henegouwen betreft.

3. Welke beslissingen hebt u genomen naar aanleiding van de vraag van de OCMW-federaties?

4. Overweegt u om de bestedingstermijn voor de middelen die in 2020 toegekend werden te verlengen?

5. Zult u de middelen die via dat fonds naar de OCMW's vloeien op termijn indexeren?

6. Welke prioritaire beslissingen zult u meer in het algemeen de komende zes maanden nemen op het stuk van de energiearmoede?

Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 21 janvier 2021, à la question n° 44 de madame la députée Caroline Taquin du 26 novembre 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 21 januari 2021, op de vraag nr. 44 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 26 november 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106835

Question n° 53 de monsieur le député Vincent Scourneau du 04 décembre 2020 (Fr.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

Mesures contre la propagation du COVID-19 au sein de l'administration publique. - Seconde vague.

Comme tous les pays d'Europe, la Belgique connaît depuis la fin du mois de septembre 2020 un rebond de la crise du COVID-19.

Cette seconde vague nous a amenés à reprendre des mesures difficiles de reconfinement comme la fermeture des bars et restaurants, des commerces dit non-essentiels, la mise en place d'un couvre-feu ou l'arrêt des activités sportives et culturelles dans leur grande majorité.

Le télétravail a à nouveau été rendu obligatoire dans tous les cas où le présentiel n'est pas indispensable et les employeurs ont dû, à nouveau, adapter leur environnement de travail en conséquence (pose de plexiglas, distribution de masques, de gels hydroalcooliques, etc.).

Toutes ces adaptations, bien qu'indispensables, représentent des coûts supplémentaires pour les employeurs et donc pour les administrations publiques.

1. Comme nous l'avions demandé au gouvernement précédent lors de la première vague du COVID-19, pouvez-vous détailler les mesures prises pour lutter contre la propagation du virus au sein des différents organismes de l'administration dont vous avez la compétence?

2. Qu'en est-il de votre cabinet?

3. Pouvez-vous préciser le coût de ces mesures?

DO 2020202106835

Vraag nr. 53 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 04 december 2020 (Fr.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

Maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19 in de overheidsdiensten. - Tweede golf.

Zoals alle Europese landen kent België sinds eind september 2020 een heropflakkering van de coronacrisis.

Door die tweede golf zagen we ons genoodzaakt opnieuw onaangename lockdownmaatregelen te nemen, zoals de sluiting van bars en restaurants en van de zogenaamde niet-essentiële winkels, de invoering van een avondklok en de stopzetting van de meeste sport- en culturele activiteiten.

Telewerk werd opnieuw verplicht gesteld in alle gevallen waarin de lijfelijke aanwezigheid niet vereist is en de werkgevers hebben opnieuw hun werkomgeving moeten aanpassen (plaatsing van plexiglas, verdeling van mondmaskers, handgel, enz.).

Al die aanpassingen zijn weliswaar onontbeerlijk, maar brengen extra kosten met zich mee voor de werkgevers en dus ook voor de overheid.

1. Zoals we het de vorige regering tijdens de eerste COVID-19-golf gevraagd hebben, zouden we ook nu graag vernemen welke maatregelen er genomen werden om de verspreiding van het virus in de verschillende overheidsinstellingen die onder uw bevoegdheid vallen tegen te gaan.

2. Hoe staat het met uw kabinet?

3. Hoeveel kosten die maatregelen?

Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 20 janvier 2021, à la question n° 53 de monsieur le député Vincent Scourneau du 04 décembre 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 20 januari 2021, op de vraag nr. 53 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 04 december 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Ministre de la Défense

DO 2020202106926

Question n° 73 de monsieur le député Hendrik Bogaert du 10 décembre 2020 (N.) à la ministre de la Défense:

Les militaires disponibles.

Le nombre de militaires disponibles à la Défense décroît presque chaque année.

1. Combien d'unités comptait le contingent de l'armée et quel était le nombre d'effectifs (nombre d'individus et d'équivalents temps plein - ETP) en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020 respectivement? Quelles sont les estimations pour 2021?

2. Quel était le nombre de militaires selon l'année de naissance par catégorie en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020 respectivement? Quelles sont les estimations pour 2021?

3. Quel était le nombre de militaires selon l'année de naissance par sexe en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020 respectivement? Quelles sont les estimations pour 2021?

4. Quel était le nombre de militaires selon l'année de naissance par régime linguistique en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020 respectivement? Quelles sont les estimations pour 2021?

5. Quels sont le chiffres du recrutement annuel en 2019 et 2020, ainsi que les objectifs fixés au départ? Quelles sont les estimations pour 2021?

6. Quels sont le chiffres de l'attrition annuelle en 2019 et 2020? Quelles sont les estimations pour 2021?

7. Merci de donner aussi une ventilation des chiffres de l'attrition selon les années ou les mois de service.

Minister van Defensie

DO 2020202106926

Vraag nr. 73 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Bogaert van 10 december 2020 (N.) aan de minister van Defensie:

Beschikbare militairen.

Het aantal beschikbare militairen bij Defensie daalt bijna ieder jaar.

1. Wat bedroeg het legercontingent en het aantal effectieven (individuen en voltijdequivalenten - VTE) in respectievelijk 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020? Wat zijn de ramingen voor 2021?

2. Wat bedroeg het aantal militairen volgens geboortejaar per categorie in respectievelijk 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020? Wat zijn de ramingen voor 2021?

3. Wat bedroeg het aantal militairen volgens geboortejaar per geslacht in respectievelijk 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020? Wat zijn de ramingen voor 2021?

4. Wat bedroeg het aantal militairen volgens geboortejaar per taalstelsel in respectievelijk 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020? Wat zijn de ramingen voor 2021?

5. Wat zijn de cijfers van rekrutering per jaar in 2019 en 2020, alsook de vooropgestelde targets? Wat zijn de ramingen voor 2021?

6. Wat zijn de cijfers van attritie per jaar in 2019 en 2020? Wat zijn de ramingen voor 2021?

7. Graag ook een bijkomende verdeling van de attritiecijfers in dienstjaren of -maanden.

8. Quelle est la proportion de cycles de formation menés à bien par rapport au total des cycles entamés en 2019 et 2020? Quelles sont les estimations pour 2021?

Réponse de la ministre de la Défense du 19 janvier 2021, à la question n° 73 de monsieur le député Hendrik Bogaert du 10 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107173

Question n° 77 de monsieur le député Jasper Pillen du 21 décembre 2020 (N.) à la ministre de la Défense:

Recrutements à la Défense. - Campagnes médiatiques.

Le recrutement de nouveau personnel est l'une des principales priorités de la Défense. Je vois régulièrement paraître sur YouTube des annonces mettant en évidence les possibilités d'emploi au sein de la Défense.

1. Au travers de quels canaux (presse écrite, audiovisuel, en ligne) la Défense a-t-elle diffusé des annonces en 2019 et 2020?

2. Avec quelles maisons de production, agences marketing, etc., a-t-elle collaboré à cette fin? Merci de détailler les coûts.

3. Pourriez-vous fournir des précisions sur les projets et le budget de la Défense dans ce domaine pour l'année 2021?

4. Quels accords ont-ils été conclus avec des programmes télévisés de fiction et de non fiction en 2020 et 2021?

Réponse de la ministre de la Défense du 25 janvier 2021, à la question n° 77 de monsieur le député Jasper Pillen du 21 décembre 2020 (N.):

1. En 2019 et 2020, la Défense a utilisé les canaux publicitaires suivants:

- imprimés: ce support n'a pas été utilisé dans le cadre de campagne médias;

- audiovisuels: télévision, radio, Digital Out of Home (pancartes digitales), Youtube, cinéma;

8. Wat zijn de cijfers van de succesvol beëindigde vormingscycli in verhouding met het aantal aangevatte vormingscycli in 2019 en 2020? Wat zijn de ramingen voor 2021?

Antwoord van de minister van Defensie van 19 januari 2021, op de vraag nr. 73 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Bogaert van 10 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107173

Vraag nr. 77 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 21 december 2020 (N.) aan de minister van Defensie:

Aanwervingen Defensie. - Mediacampagnes.

Voor Defensie is het aanwerven van nieuw personeel een van de grootste prioriteiten. Regelmatig zie ik op YouTube advertenties verschijnen die de jobmogelijkheden bij Defensie in de schijnwerpers plaatsen.

1. Op welke kanalen (print, audiovisueel, online) adverteerde Defensie in 2019 en 2020?

2. Met welke productiehuizen, marketingbureaus, etc., werd daarvoor gewerkt? Graag een toelichting bij de kostprijs.

3. Graag een toelichting bij de plannen en het budget van Defensie hiervoor voor het jaar 2021?

4. Welke afspraken zijn gemaakt met fictie en non-fictie tv-programma's in 2020 en 2021?

Antwoord van de minister van Defensie van 25 januari 2021, op de vraag nr. 77 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 21 december 2020 (N.):

1. In 2019 en 2020 gebruikte Defensie de volgende advertentiekanalen:

- drukwerk: dit materiaal is niet gebruikt voor mediacampagnes;

- audiovisuals: televisie, radio, Digital Out Of Home (digitale borden), YouTube, bioscoop;

- online: médias sociaux: Facebook, Instagram, Twitter, bannering digital, Google Display Network, online radio, spotify, Belgian Publishers, Twitch.

2. La Défense collabore avec l'agence de publicité et services Boondoggle depuis mai 2017. C'est donc cette agence qui décide des sous-traitants qu'elle emploie pour réaliser les différents tournages.

Le budget concernant les campagnes médiatiques de 2020 est réparti en 2 parties distinctes (prix TVAC):

o achat d'espace média: 2.469.577,44 euros;

o volet créatif: 255.058,32 euros.

Il est à noter que de nombreuses créations pour ces campagnes ont été recyclées des années précédentes.

3. Le budget annuel reste similaire jusqu'à la fin du contrat en 2022. Nos plans restent dans la lignée de ce qui a été fait ces dernières années. Ce budget est en grande partie utilisé pour couvrir les efforts en matière de recrutement de la Défense. Une partie de ce budget est également consacrée à l'image de la Défense qui contribue incontestablement à ces efforts en matière de recrutement.

4. En 2020 et 2021, les accords suivants ont été conclus avec les programmes de télévision:

a) Pour l'année 2020:

- du côté francophone:

o C'est du Belge RTBF (Hayabusa - Equipe de chute libre de la Défense);

o C'est du Belge RTBF (Guerre de Corée);

o C'est du Belge RTBF (Zénobe Gramme - Voilier école de la Marine);

o RTL-TVI- reportage (OVG - Operation Vigilant Guardian).

- du côté néerlandophone:

o Bake Off Vlaanderen;

o Beat VTM;

o 60ème anniversaire de sa Majesté le Roi;

o Eric Goens (documentaire sur les attentats du 22 mars);

o Gert Late Night (Topdokters);

o Iedereen beroemd: Homo Universalis;

o Discovery Channel (Eben Emael);

o Telefacts (Dany Verstraeten op pensioen);

o Stem via Technopolis Mechelen;

o Axel gaat binnen VTM;

o Thuis VRT.

b) Pour l'année 2021:

- du côté francophone, rien n'est confirmé pour l'instant.

- du côté néerlandophone:

- online: sociale media: Facebook, Instagram, Twitter, digitale bannering, Google Display Network, online radio, spotify, Belgian Publishers, Twitch.

2. Sinds mei 2017 werkt Defensie samen met het advertentie- en servicebureau Boondoggle. Het is dus dit bureau dat beslist over de onderaannemers die het inschakelt om de verschillende shoots uit te voeren.

Het budget voor de mediacampagnes 2020 is opgesplitst in twee afzonderlijke delen (prijs incl. btw):

o aankoop van mediaruimte: 2.469.577,44 euros ;

o creatieve luik: 255.058,32 euros .

Opgemerkt moet worden dat veel creaties voor deze campagnes werden hernomen uit voorgaande jaren.

3. Het jaarlijkse budget blijft hetzelfde tot het einde van het contract in 2022. Onze plannen blijven in lijn met wat de afgelopen jaren werd gedaan. Dit budget wordt grotendeels aangewend voor de rekruteringsinspanningen van Defensie. Een deel van dit budget wordt tevens ingezet in het kader van het imago van Defensie dat ontegensprekelijk bijdraagt tot deze rekruteringsinspanningen.

4. In 2020 en 2021 werden de volgende afspraken gemaakt met televisieprogramm's:

a) Voor het jaar 2020:

- aan Franstalige zijde:

o C'est du Belge RTBF (Hayabusa - Valschermploeg Defensie);

o Cest du Belge RTBF (Koreaanse Oorlog);

o C'est du Belge RTBF (Zénobe Gramme - Opleidingszeilschip van de Marine);

o RTL-TVI- reportage (OVG - Operation Vigilant Guardian).

- aan Nederlandstalige zijde:

o Bake Off Vlaanderen;

o Beat VTM;

o 60ste verjaardag van Zijne Majesteit de Koning;

o Eric Goens (documentaire over de aanslagen op 22 maart);

o Gert Late Night (Topdokters);

o Iedereen beroemd: Homo Universalis;

o Discovery Channel (Eben Emael);

o Telefacts (Dany Verstraeten op pensioen);

o Stem via Technopolis Mechelen;

o Axel gaat binnen VTM;

o Thuis VRT.

b) Voor het jaar 2021:

- aan Franstalige zijde, tot nu toe is er niets bevestigd.

- aan Nederlandstalige zijde:

o De Mensen (SEDEE);
o De Mensen (formations à la Défense);
o Geronimo (faag therapie);
o Infomercials KANAL Z;
o Stem - Technopolis;
o Axel gaat binnen seizoen 2 VTM;
o Lady Truckers seizoen 2 VTM;
o Havens in België VTM;
o Iedereen beroemd (Asiat Vilvoorde);
o Beau Séjour VRT;
o Thuis VRT.

DO 2020202107174

Question n° 78 de monsieur le député Jasper Pillen du 21 décembre 2020 (N.) à la ministre de la Défense:

Incidence des opérations militaires sur les départs de l'armée.

En janvier 2021, l'opération *Vigilant Guardian* fêtera son sixième anniversaire. Le 27 novembre 2020, le Conseil des ministres a annoncé que cette opération temporaire prendrait fin au plus tard le 1er septembre 2021.

1. Comment évolue le nombre de militaires ayant participé à l'opération *Vigilant Guardian* entre 2015 et aujourd'hui ainsi que le nombre de militaires ayant participé à l'opération *Spring Guardian* entre 2016 et aujourd'hui? Veuillez ventiler les chiffres par mois et par localisation.

2. L'opération *Vigilant Guardian* ou l'opération *Spring Guardian* a-t-elle joué un rôle dans l'évolution du nombre de démissions demandées par des militaires durant leur période de rendement? A-t-on mesuré cette donnée ou s'est-on interrogé sur elle?

3. En 2018, une médaille commémorative a été instituée pour l'opération *Vigilant Guardian* et l'opération Spring Guardian.

a) Pourriez-vous expliquer la procédure d'octroi de cette médaille?

b) La médaille est-elle réservée à l'opération *Vigilant Guardian* et à l'opération *Spring Guardian*? Ou peut-elle également être octroyée par exemple pour l'aide apportée dans le cadre de la crise du covid-19? Pourriez-vous fournir des précisions?

c) Combien de demandes de médaille ont-elles été introduites à ce jour?

d) Combien de médailles ont-elles été décernées à ce jour?

o De Mensen (SEDEE);
o De Mensen (Opleidingen binnen Defensie);
o Geronimo (faag therapie);
o Infomercials KANAL Z;
o Stem - Technopolis;
o Axel gaat binnen seizoen 2 VTM;
o Lady Truckers seizoen 2 VTM;
o Havens in België VTM;
o Iedereen beroemd (Asiat Vilvoorde);
o Beau Séjour VRT;
o Thuis VRT.

DO 2020202107174

Vraag nr. 78 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 21 december 2020 (N.) aan de minister van Defensie:

Impact van de operaties op uitstroom.

In januari 2021 zal *Operatie Vigilant Guardian* zijn zesde verjaardag vieren. Op 27 november 2020 deelde de Ministerraad mee dat er ten laatste op 1 september 2021 een einde aan deze tijdelijke operatie komt.

1. Wat is de evolutie van het aantal militairen in *Operatie Vigilant Guardian* van 2015 tot heden, en het aantal militairen in *Operatie Spring Guardian* van 2016 tot heden, graag beiden uitgesplitst per maand en per locatie?

2. Speelde *Operatie Vigilant Guardian* of *Operatie Spring Guardian* een rol in de evolutie van het aantal aanvragen tot ontslag van militairen tijdens hun rendementsperiode? Werd dit gemeten of bevraagd?

3. In 2018 werd een herinneringsmedaille uitgebracht voor *Operatie Vigilant Guardian* en *Operatie Spring Guardian*.

a) Graag een toelichting bij de toekenningsprocedure.

b) Is de medaille beperkt tot *Operatie Vigilant Guardian* en *Operatie Spring Guardian*? Of valt ook bijvoorbeeld de hulp in het kader van de COVID-19-crisis hieronder? Graag een toelichting.

c) Hoeveel aanvragen voor de medaille zijn er tot vandaag ontvangen?

d) Hoeveel medailles werden er uitgereikt tot vandaag?

e) Qui paie les coûts de ces médailles? Pourriez-vous fournir des précisions?

Réponse de la ministre de la Défense du 25 janvier 2021, à la question n° 78 de monsieur le député Jasper Pillen du 21 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

e) Wie betaalt de kost voor deze medailles? Graag een toelichting.

Antwoord van de minister van Defensie van 25 januari 2021, op de vraag nr. 78 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 21 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107176

Question n° 79 de monsieur le député Jasper Pillen du 21 décembre 2020 (N.) à la ministre de la Défense:

Les médecins spécialistes de la Composante médicale de la Défense.

Ces derniers mois, dans le cadre de l'exercice des missions d'aide à la nation, la présence de la Composante médicale a été particulièrement visible. Durant les débats sur l'exposé d'orientation politique, les groupes politiques lui ont unanimement exprimé leur gratitude.

L'intérêt accordé à cette composante de premier plan de l'armée ne doit pas faiblir, y compris après la crise du coronavirus.

Je souhaiterais vous soumettre deux cas relatifs à la situation des médecins spécialistes.

- Il incombe évidemment aux spécialistes de maintenir leurs compétences professionnelles au plus haut niveau. Ils travaillent, pour ce faire, dans des hôpitaux civils. Or il semble qu'y trouver une place s'avère parfois compliqué; ces difficultés seraient dues au fait que les médecins spécialistes militaires ne peuvent pas exercer à plein temps (en raison de leurs tâches militaires) et qu'ils peuvent être envoyés en mission à brève échéance. De plus, pour certaines spécialités, les médecins civils se disputent déjà un nombre limité de places, réduisant ainsi les chances des médecins militaires de décrocher un emploi dans un hôpital civil, alors que cette expérience est nécessaire pour la Défense.

DO 2020202107176

Vraag nr. 79 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 21 december 2020 (N.) aan de minister van Defensie:

Medische Component. - Geneesheren-specialisten.

De Medische Component was de afgelopen maanden bijzonder zichtbaar bij het uitoefenen van haar taken in het kader van de hulp aan de natie. Uit alle fracties kwamen dankbetuigingen tijdens de debatten over de beleidsverklaring.

De aandacht voor deze belangrijke component dient behouden te blijven, ook na de coronacrisis.

Inzake de situatie van de dokters-specialisten heb ik de volgende twee cases.

- Specialisten moeten hun medische skills natuurlijk optimaal onderhouden. Zij werken daarvoor in burgerziekenhuizen. Blijkbaar is het vinden van een plaats in een burgerziekenhuis niet altijd evident; het feit dat de militaire specialist geen fulltime kan doen (wegens diens militaire taken) en op korte termijn op zending kan gestuurd worden zou dit verklaren. Ook zijn er voor sommige specialisaties sowieso al veel burgerartsen voor een beperkt aantal plaatsen waardoor de legerarts nog minder kans krijgt op een betrekking in een burgerziekenhuis, terwijl zijn/haar expertise wel noodzakelijk is voor Defensie.

- Le problème des médecins urgentistes est spécial: ils accomplissent actuellement un trajet de trois ans, maintenu uniquement pour les médecins militaires. Il s'agit du diplôme de médecine aiguë. Leurs collègues civils suivent une formation de six ans (médecine d'urgence). Les hôpitaux choisissent quasi systématiquement le médecin urgentiste plutôt que le spécialiste en médecine aiguë et nous en revenons ainsi à la situation épinglée dans le premier cas. Les candidats à cette spécialité, pourtant essentielle pour la Défense, risquent donc de se faire rare.

1. Etes-vous informée des problèmes illustrés ci-dessus? Pourriez-vous fournir de plus amples informations à ce sujet?

2. Quels sont vos projets dans ce domaine? Envisagez-vous des actions particulières pour remédier au problème précité?

3. Pourrait-on envisager d'arrêter la formation en "médecine aiguë" et de basculer vers la médecine d'urgence? Dans l'affirmative, à quelle échéance?

4. Quel est actuellement l'effectif de médecins militaires à la Défense? Combien de spécialistes? Merci de fournir un récapitulatif de l'effectif et des spécialités.

5. Pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel de la hausse/diminution du nombre de médecins et de leurs spécialisations au cours des cinq dernières années?

6. Serait-il possible d'obtenir aussi le nombre annuel de candidats (formation de base en médecine) pour les cinq dernières années, ainsi que le nombre de candidats de ces années de recrutement qui ont interrompu la formation?

Réponse de la ministre de la Défense du 25 janvier 2021, à la question n° 79 de monsieur le député Jasper Pillen du 21 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

- Voor de spoedartsen is er een specifiek probleem: zij volgen momenteel een traject van drie jaar dat enkel nog bestaat voor de militaire artsen. Dit is het diploma acute geneeskunde. De burgerartsen volgen een opleiding van zes jaar (urgente geneeskunde). Uiteraard kiezen ziekenhuizen bijna steeds voor de urgentist en niet voor de acutist, wat meteen de situatie uit het eerste punt nog eens aantoont. Door deze situatie dreigen ook steeds minder dokters deze specialisatie te kiezen, die nochtans essentieel is voor Defensie.

1. Bent u op de hoogte van de problemen geschetst in de twee bovenstaande punten? Graag meer informatie.

2. Wat zijn uw plannen hieromtrent? Plant u specifieke acties om de bovenstaande problematiek aan te pakken?

3. Is het stoppen met het organiseren van de opleiding "acute geneeskunde" en overschakelen naar urgentiegeneeskunde een mogelijkheid? Zo ja, op welke termijn?

4. Hoeveel legerartsen zijn er momenteel bij Defensie? Hoeveel specialisten? Graag een overzicht van de aantallen en de specialisaties.

5. Graag een overzicht van de toename/afname van het aantal artsen en van hun specialisaties sinds de laatste vijf jaar, jaarlijks?

6. Graag ook het aantal kandidaten (basisopleiding geneeskunde), per jaar, sinds de laatste vijf jaar en het aantal kandidaten dat uit die wervingsjaren tijdens de opleiding gestopt is.

Antwoord van de minister van Defensie van 25 januari 2021, op de vraag nr. 79 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 21 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107177

Question n° 81 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de la Défense:

Le départ de l'armée belge d'Afghanistan.

L'armée belge devrait quitter l'Afghanistan d'ici février 2021 après plus de 19 ans sur place. Cependant, selon plusieurs chercheurs de l'Institut royal supérieur de la Défense, la contribution belge sur le terrain n'était pas essentielle. Bien qu'elle ait joué un rôle sur place, son rôle semble donc faible ce qui explique son retrait.

Néanmoins, bien que de plus petits pays aient eu une plus grosse importance que nous, la Belgique avait déployé (au maximum) 600 hommes sur le terrain, ce qui est considérable.

Cependant, il semble que le rôle de la Belgique n'ait jamais été clair et a varié au fur et à mesure du temps sur place. À la base, la Belgique devait aider à la transition démocratique du pays puis son rôle s'est transformé en formation et de renforcement de l'armée afghane. La Belgique a aussi participé à des frappes avec ses F-16, ce pour quoi elle est reconnue mondialement.

Bien que la Belgique quitte ses camps en Afghanistan, la situation n'est toujours pas stable dans le pays. La présence de talibans reste importante et croissante dans le pays, particulièrement depuis que l'administration Trump les a soutenu.

1. Pourquoi retirer seulement maintenant l'armée belge si son rôle était anecdotique?

2. Qu'en pense la Défense?

3. Pensez-vous que la situation se stabilisera en Afghanistan et qu'une société démocratique puisse s'y développer?

4. En cas de recrudescence des conflits, la Belgique retournera-t-elle sur place? Pour quels motifs, des frappes, former l'armée afghane?

5. Notre rôle sera-t-il repris par une autre armée?

Réponse de la ministre de la Défense du 25 janvier 2021, à la question n° 81 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.):

1. Après les attentats du 11 septembre 2001, une offensive anglo-américaine largement soutenue par la communauté internationale a été lancée le 7 octobre contre les Talibans et Al-Qaïda.

DO 2020202107177

Vraag nr. 81 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.) aan de minister van Defensie:

Terugtrekking van het Belgische leger uit Afghanistan.

Na 19 jaar onafgebroken aanwezigheid in het land zou het Belgische leger zich tegen februari 2021 uit Afghanistan terugtrekken. Volgens verscheidene onderzoekers van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie heeft België niet meteen een essentiële bijdrage geleverd op het terrein. Onze rol ter plaatse zou gering geweest zijn, vandaar ook de terugtrekking van de troepen.

Kleinere landen mogen dan een grotere impact gehad hebben dan wij, niettemin heeft België (maximaal) 600 militairen uitgestuurd, wat een aanzienlijke troepensterkte is.

De rol van ons land zou echter nooit echt duidelijk geweest zijn, en veranderde ook naarmate de militairen langer ter plaatse waren. In het begin zou België helpen bij de democratische transitie van Afghanistan, daarna legden onze troepen zich toe op opleiding en versterking van het Afghaanse leger. Ons land heeft ook deelgenomen aan luchtaanvallen met onze F-16's, en kreeg daarvoor wereldwijd erkenning.

Ons land vertrekt dus uit Afghanistan, hoewel de situatie aldaar nog altijd niet gestabiliseerd is. De taliban staan nog altijd sterk in het land, en hun invloed groeit nog, zeker sinds de Amerikaanse regering onder president Trump hen steunde.

1. Waarom worden de Belgische troepen nu pas uit Afghanistan teruggehaald, als hun rol toch zo onbeduidend was?

2. Hoe staat Defensie hiertegenover?

3. Gelooft u dat de situatie in Afghanistan zich zal stabiliseren en dat een democratische samenleving er tot ontwikkeling kan komen?

4. Zal België weer troepen sturen als de conflicten weer zouden oplaaien? Met welke opdracht (aanvalsacties, opleiding van het Afghaanse leger)?

5. Zal een andere legermacht onze rol overnemen?

Antwoord van de minister van Defensie van 25 januari 2021, op de vraag nr. 81 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.):

1. Na de aanslagen van 11 september 2001 werd op 7 oktober, met brede steun van de internationale gemeenschap, tegen de Taliban en Al Qaïda een Anglo-Amerikaans offensief gelanceerd.

Cinq semaines après le début de l'Opération "Enduring Freedom", le régime des Talibans perd la capitale et est renversé.

En décembre 2001, les dirigeants de l'opposition afghane réunis à la Conférence de Bonn lancent le processus de reconstruction de leur pays en créant une nouvelle structure de gouvernement: l'Autorité de transition afghane.

C'est à cette occasion qu'est né le concept d'une Force Internationale d'Assistance à la Sécurité (ISAF), sous mandat de l'ONU, avec pour mission d'aider cette nouvelle Autorité de transition afghane.

Le but était d'instaurer un environnement sûr à Kaboul et aux alentours, et de soutenir le processus de reconstruction.

Au cours des années suivantes, ISAF s'est élargie en échelle et en portée, pour inclure tous les pays de l'OTAN et travailler à travers l'Afghanistan.

En août 2003, l'OTAN a officiellement pris le commandement de l'ISAF.

Une nouvelle mission "non combattante" de plus petit format, "Resolute Support Mission" (RSM), est lancée le 1er janvier 2015 dans le but de poursuivre les activités de formation, de conseil et d'assistance au profit des forces et des institutions de sécurité afghanes.

Durant la période 2002-2014, environ 14.897 militaires belges ont participé à la mission ISAF.

Depuis 2015, 813 militaires belges ont participé à RSM.

Il s'agit donc d'une contribution soutenue et permanente de la Belgique, notamment avec des avions de combat F-16, des avions de transport C-130 et des éléments en vue d'assurer la Force Protection et le support de nos détachements ou encore la formation et l'instruction des services de sécurité afghans (ANDSF).

Le rôle de l'armée belge a toujours été en parfaite adéquation avec les objectifs du gouvernement et en réponse aux sollicitations de la communauté internationale et de l'OTAN en particulier.

2. En formant et en soutenant les ANDSF, l'engagement belge au sein de RSM a contribué à créer les conditions d'une solution pacifique au conflit en Afghanistan.

Notre engagement dans cette opération de l'OTAN montre que la Belgique n'est pas seulement un partenaire solidaire au sein de l'Alliance, mais qu'elle est également prête à s'engager efficacement dans la lutte contre le terrorisme, l'un des piliers de la politique de sécurité belge.

Vijf weken na de start van de operatie "Enduring Freedom" werd het regime van de Taliban ten val gebracht.

In december 2001 kwamen de leiders van de Afghaanse oppositie bijeen op de Conferentie van Bonn, lanceerden het proces om hun land terug op te bouwen en creëerden een nieuwe regeringsstructuur: de Afghaanse Transitie Autoriteit.

Het is naar aanleiding van deze gelegenheid dat het concept van een Internationale strijdmacht ter assistentie van de veiligheid (ISAF) onder mandaat van de UNO geboren werd, met als opdracht deze nieuwe Afghaanse Transitie Autoriteit bij te staan.

Het doel was in Kaboel en omgeving een stabiel klimaat te verzekeren en het proces van wederopbouw te ondersteunen.

In de loop van de daaropvolgende jaren nam de omvang en het belang van ISAF toe tot de deelname van de landen van de NAVO en werkzaamheden over heel Afghanistan.

In augustus 2003 heeft NAVO officieel het commando over ISAF overgenomen.

Met als doel de activiteiten voor vorming, advies en assistentie ten voordele van de Afghaanse strijdmacht en veiligheidsinstellingen verder te zetten, werd een nieuwe "niet-gevechts"-missie van kleinere omvang, "Resolute Support Mission" (RSM), opgestart op 1 januari 2015.

In de periode 2002-2014 hebben ongeveer 14.897 Belgische militairen deelgenomen aan de missie ISAF.

Sinds 2015 hebben 813 militairen deelgenomen aan RSM.

Het gaat hier dus om een aanhoudende en permanente bijdrage van België, meer bepaald met gevechtsvliegtuigen F-16, transportvliegtuigen C-130 en elementen voor het verzekeren van Force Protection en steun aan onze detachementen of zelfs voor vorming en instructie van de Afghaanse veiligheidsdiensten (ANDSF).

De rol van het Belgische Leger was steeds in overeenstemming met de doelstellingen van de regering en beantwoordde aan de vraag van de internationale gemeenschap en de NAVO in het bijzonder.

2. Door het vormen en bijstaan van de ANDSF heeft de Belgische inzet bijgedragen tot het creëren van de condities voor een vreedzame oplossing van het conflict in Afghanistan.

Onze inzet in deze NAVO-operatie toont dat België niet alleen een solidaire partner is binnen de Alliantie, maar dat het ook bereid is om zich daadwerkelijk in te zetten in de strijd tegen het terrorisme, een van de pijlers van het Belgische veiligheidsbeleid.

3. Sous les Talibans, presque tous les indicateurs de sécurité, de développement politique, social et économique étaient médiocres.

Les Afghans avaient l'espérance de vie la plus basse au monde. L'éducation et les soins de santé étaient minimes. Les droits des femmes et les médias étaient sévèrement limités, les minorités maltraitées.

Les Talibans se reposaient sur les hommes forts et les milices locales, il n'existait aucun processus ni institution démocratique. L'état de droit était limité et la répression brutale.

Les missions de stabilisation de la sécurité et de formation, de conseil et d'assistance de l'OTAN ont contribué à d'importants progrès en matière de sécurité en Afghanistan.

L'approche de l'OTAN dans le secteur de la sécurité fondée sur l'état de droit a également permis d'importants progrès politiques, sociaux et économiques.

Depuis le renversement des Talibans, l'Afghanistan a adopté une Constitution démocratique et a organisé sept élections nationales.

Ses forces de sécurité nationales sont capables de mener des opérations indépendantes pour défendre la République islamique. De nombreux chefs de guerre ont été cooptés dans le nouveau système. Le PIB a presque quintuplé et l'espérance de vie a augmenté de huit ans.

L'éducation, l'électricité et l'accès à Internet se sont considérablement accrus, avec une prise de conscience et une intégration mondiale de l'Afghanistan. Des millions de filles ont fréquenté l'école alors qu'elles n'y avaient pas droit auparavant. Les femmes et les minorités sont mieux protégées. L'Afghanistan abrite désormais un secteur médiatique dynamique.

Les Talibans ont cependant maintenu une insurrection continue et le terrorisme est toujours présent. Cela limite les progrès et l'Afghanistan reste la région en conflit la plus meurtrière au monde.

Les normes conservatrices contraignent toujours de nombreux Afghans.

En conséquence, il existe d'importantes disparités pour l'exercice des nouveaux droits entre les villes et les campagnes et entre les sexes.

Depuis le retrait de nombreuses Forces internationales en 2014, les gains sécuritaires, politiques, économiques et sociaux ont également ralenti, voire régressés. La pauvreté augmente.

Ainsi, même si le niveau de référence en Afghanistan indique une amélioration depuis 2001, il reste un très long chemin à parcourir.

3. Alle indicatoren van veiligheid, politieke, sociale en economische ontwikkeling waren onder de Taliban matig.

De Afghanen hadden de laagste levensverwachting ter wereld en de gezondheidszorg was minimaal. Vrouwenrechten en media werden streng beperkt, minderheden werden mishandeld.

De Taliban vertrouwden op krachtige figuren en lokale milities, er bestond geen enkel democratisch proces, noch democratische instelling. De rechtsstaat was beperkt en de repressie brutaal.

De missies om de veiligheid te stabiliseren en de vorming, het adviseren en assisteren door de NAVO hebben bijgedragen aan een belangrijke vooruitgang op veiligheidsgebied in Afghanistan.

De aanpak van de NAVO in de veiligheidssector, gebaseerd op de rechtsstaat, heeft eveneens belangrijke politieke, sociale en economische vooruitgang toegelaten.

Sinds het omverwerpen van de Taliban heeft Afghanistan een democratische Grondwet aangenomen en werden er zeven nationale verkiezingen georganiseerd.

Haar nationale veiligheidsmacht is bekwaam om onafhankelijk operaties uit te voeren ter verdediging van de Islamitische Republiek. Verschillende krijgsheren werden in het systeem opgenomen. Het BIP vervijfvoudigde en de levensverwachting nam toe met acht jaar.

Onderwijs, elektriciteit en toegang tot het internet zijn toegenomen samen met een wereldwijde bewustwording en integratie van Afghanistan. Miljoenen meisjes zijn naar school geweest terwijl zij daar voordien geen recht op hadden. Vrouwen en minderheden zijn beter beschermd. Afghanistan beschikt nu over een dynamische mediasector.

De Taliban is echter continu in opstand gebleven en het terrorisme is nog steeds aanwezig. Dit beperkt de vooruitgang en Afghanistan blijft het dodelijkste conflictgebied ter wereld.

Conservatieve normen beperken nog steeds veel Afghanen.

Als gevolg hiervan zijn er bij de uitoefening van de nieuwe rechten aanzienlijke verschillen tussen stad en platteland en tussen man en vrouw.

Sinds de inkrimping van de internationale troepenmacht in 2014 zijn de verbeteringen op het gebied van veiligheid, politiek, economisch en sociaal gebied vertraagd of zelfs teruggelopen. Armoede neemt toe.

Ook al verbeterden de leefomstandigheden in Afghanistan sinds 2001, toch is er nog een lange weg te gaan.

La plupart des gains, y compris les capacités des forces de sécurité, la gouvernance, les soins de santé et le commerce international, nécessiteront certainement un soutien continu pour leur maintien.

L'héritage de l'OTAN en Afghanistan est donc toujours menacé. Si, à l'avenir, bon nombre de ces gains sont réduits à néant, l'histoire jugera notre impact de courte durée. Mais, si les gains se maintiennent, nos efforts et sacrifices, ainsi que nos aides financières, auront fourni la base d'une démocratie naissante.

Cela va dans le sens de l'objectif principal de l'OTAN: créer les conditions d'un règlement de paix correct et durable en Afghanistan qui empêcherait le pays de devenir dans le futur un refuge pour les terroristes, préservant ainsi nos intérêts nationaux.

4. L'évolution de la situation locale est bien entendu un facteur essentiel à prendre en compte pour le futur de la présence de l'OTAN en Afghanistan.

La Belgique, aux côtés de ses Alliés, participera aux décisions à venir au sein du Conseil de l'Atlantique Nord.

Un éventuel nouvel engagement belge en Afghanistan serait décidé par le gouvernement avec l'implication du Parlement.

5. Dans l'exposé d'orientation politique du 4 novembre 2020, la Défense prévoit un retrait progressif et conditionnel de la Mission Resolute Support (RSM) de l'OTAN, conformément aux décisions attendues du Conseil de l'Atlantique Nord.

Le retrait pratique des unités belges se fera en étroite coordination avec notre partenaire allemand.

Le rôle futur de l'OTAN en Afghanistan, décidée par le Conseil, conditionnera les contributions volontaires des armées des Pays Membres et des Partenaires.

Ongetwijfeld zal een groot deel van de verwezenlijkingen, inclusief de capaciteiten van de veiligheidstroepen, het bestuur, de gezondheidszorg en de internationale handel, een voortdurende steun vergen om deze te behouden.

De erfenis van de NAVO in Afghanistan wordt dus nog steeds bedreigd. Als veel van die verwezenlijkingen in de toekomst worden weggevaagd, zal de impact van onze bijdragen zeer beperkt blijven. Maar als de verwezenlijkingen kunnen worden bestendigd, kunnen deze bijdragen gelden als basis voor de nieuwe Afghaanse democratie.

Dit is in overeenstemming met de hoofddoelstelling van de NAVO: de nodige voorwaarden creëren voor een goede en duurzame vredesregeling in Afghanistan, waardoor vermeden wordt dat het land nog in de toekomst een veilige haven voor terroristen wordt waardoor eveneens onze nationale belangen worden gediend.

4. De lokale ontwikkelingen zijn natuurlijk een essentiële factor waarmee rekening moet worden gehouden voor de toekomst van de aanwezigheid van de NAVO in Afghanistan.

België zal, samen met zijn Bondgenoten, deelnemen aan toekomstige beslissingen binnen de Noord-Atlantische Raad.

Een eventuele nieuwe Belgische inzet in Afghanistan zou door de regering beslist worden met betrekking van het Parlement.

5. In de uiteenzetting van de politieke oriëntatie van 4 november 2020, in overeenstemming met de verwachte besluiten van de Noord-Atlantische Raad, voorziet Defensie in een geleidelijke en voorwaardelijke terugtrekking van de NAVO Resolute Support Mission (RSM).

De praktische terugtrekking van de Belgische eenheden zal gebeuren in nauwe samenwerking met onze Duitse partner.

De toekomstige rol van de NAVO in Afghanistan, waartoe de Raad besluit, zal de vrijwillige bijdragen van de legers van de Lidstaten en Partners bepalen.

DO 2020202107178

Question n° 80 de monsieur le député Jasper Pillen du 21 décembre 2020 (N.) à la ministre de la Défense:

Les intrusions sur les domaines militaires.

En raison notamment de la pandémie du covid-19, de nombreux Belges découvrent les joies de la randonnée dans leur propre pays. En Belgique, des domaines militaires sont installés à proximité de nombreuses zones vertes. Des militaires me signalent que, même lors d'exercices de tir, ils rencontrent des civils qui se promènent sur le domaine militaire.

1. La Défense observe-t-elle de son côté une recrudescence de ce type d'intrusions? Dans l'affirmative, sur quels sites?

2. Ces incidents doivent-ils être obligatoirement rapportés? Sont-ils enregistrés? Combien de cas d'intrusions ont-ils été recensés annuellement ces cinq dernières années?

3. La Défense prend-elle des dispositions particulières à cet égard? Dans l'affirmative, lesquelles?

4. La police militaire est-elle déployée pour endiguer ce phénomène? En cas de constatation d'une infraction, quelles sont les possibilités légales à sa disposition pour la réprimer? Quelle est la procédure en la matière?

Réponse de la ministre de la Défense du 25 janvier 2021, à la question n° 80 de monsieur le député Jasper Pillen du 21 décembre 2020 (N.):

1. En 2020, 146 incidents ont été rapportés par la Police Militaire (MP) concernant un accès non autorisé dans des domaines militaires. Une augmentation a été constatée sur le petit et le grand champ de tir du domaine militaire de Brasschaat.

2. La MP qui effectue sporadiquement des contrôles dans les domaines militaires pendant les heures de travail, est tenue de faire rapport à l'autorité militaire responsable et, en cas d'incidents graves, aux autorités judiciaires et au Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS).

La constatation d'un accès non autorisé au domaine militaire peut être faite par l'autorité militaire responsable, la MP, le Département de la Nature et des Forêts et les polices locale et fédérale.

Dans la mesure où il n'y a pas coordination entre ces acteurs, il n'existe pas de référencement exhaustif de ces incidents.

Vous trouverez ci-dessous un aperçu des cinq dernières années.

DO 2020202107178

Vraag nr. 80 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 21 december 2020 (N.) aan de minister van Defensie:

Trespassing militaire domeinen.

Onder meer door COVID ontdekken veel Belgen het eigen land om wandelingen te maken. In de nabijheid van veel groene zones in ons land liggen militaire domeinen. Militairen melden mij dat er geregeld, zelfs bij het houden van schietoefeningen, burgers opduiken op militair domein.

1. Merkt Defensie zelf een toename van dit soort gevallen van *trespassing*? Zo ja, op welke locaties?

2. Is er een verplichting tot rapportering van dergelijke voorvallen? Worden deze voorvallen geregistreerd? Hoeveel gevallen van *trespassing* werden er genoteerd de afgelopen vijf jaar, jaarlijks?

3. Onderneemt Defensie hiertegen specifieke acties? Zo ja, welke?

4. Wordt de militaire politie hiertegen ingezet? Bij een dergelijke vaststelling door de militaire politie, wat zijn dan de wettelijke mogelijkheden tot beteugeling? Wat is de procedure?

Antwoord van de minister van Defensie van 25 januari 2021, op de vraag nr. 80 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 21 december 2020 (N.):

1. In 2020 werd er in totaal 146 incidenten gerapporteerd door de Militaire Politie (MP) bettreffende het onbevoegd betreden van militaire domeinen. Een toename werd vastgesteld op het klein en groot schietveld van het militair domein van Brasschaat.

2. De MP die tijdens de diensturen sporadisch controles uitvoert op militair domein is gehouden aan een rapporteringsplicht naar de verantwoordelijke militaire overheid en bij ernstige incidenten naar de gerechtelijke instanties en de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV).

Een vaststelling van onbevoegd betreden van militair domein kan gebeuren door de verantwoordelijke militaire overheid, de MP, het Agentschap Natuur en Bos en de lokale en federale politie.

Aangezien er geen coördinatie bestaat tussen deze actoren, gebeurt er geen volledige registratie van de incidenten.

Hieronder vindt u een overzicht van de laatste vijf jaar.

Année/ *Jaar*	Nombre de rapports MP rédigés/ *Aantal opgestelde MP-verslagen*
2016	14
2017	12
2018	9
2019	27
2020	35

3. À la demande des autorités militaires, certains incidents sur les domaines militaires peuvent être poursuivis.

Il s'agit principalement de nuisances sur le domaine militaire par des personnes non autorisées, avec des incidents tels que l'enduro, le vandalisme, le vol, le déversement illégal et les ramasseurs de munitions ou bien des intrusions de promeneurs ou de ramasseurs de champignons.

Toute autorité militaire responsable peut faire appel à la police locale et fédérale et à la MP pour agir sur ces incidents, comme c'était le cas à Brasschaat cet été.

4. Le maintien des règles d'accès aux domaines militaires est une des tâches de la MP.

La MP peut, par une politique de présence accrue, essayer de sensibiliser et d'informer les intrus sur des sites militaires en leur signalant l'interdiction d'accès.

En outre, et en attendant l'arrivée de la police locale, ils peuvent garder les personnes prises sur le fait.

Pour les civils il n'y a aucune obligation de s'identifier lors d'un contrôle de la MP, de sorte que cette dernière est toujours obligée de demander à la police de venir sur les lieux.

La MP n'est pas autorisée à infliger des amendes ou à dresser des procès-verbaux en cas d'entrée non autorisée dans des domaines militaires.

En cas d'infraction, la police locale sera avertie et invitée à se rendre sur le site.

En l'absence de la police, un rapport MP est établi et transmis pour information au procureur du Roi compétent.

En règle générale, la Défense n'est pas informée des mesures prises, sauf si elle est impliquée en tant que partie civile dans une procédure pénale.

3. Op vraag van de militaire overheden kunnen bepaalde incidenten op militair domein vervolgd worden.

Het betreft hier voornamelijk overlast op het militair domein door onbevoegde(n) met incidenten zoals bijvoorbeeld endurorijders, champignonplukkers, wandelaars, vandalisme, diefstal, sluikstorten en munitieverzamelaars.

Iedere verantwoordelijke militaire overheid kan beroep doen op de lokale en federale politie en de MP om te ageren op deze incidenten, zoals in Brasschaat deze zomer.

4. De handhaving van de toegangsregels tot het militair domein is een van de taken van de MP.

De MP kan, door een verhoogde aanwezigheidspolitiek, trachten te sensibiliseren en te informeren door indringers van militaire terreinen te wijzen op het verbod tot toegang.

Daarnaast kan zij personen die op heterdaad betrapt worden, staande houden en dit in afwachting van de komst van de lokale politie.

Er is geen identificatieplicht van burgers naar de MP tijdens een controle, waardoor deze laatste telkens genoodzaakt is de politie te vragen ter plaatse te komen.

De MP is niet bevoegd om boetes uit te schrijven of processen-verbaal op te stellen voor het onbevoegd betreden van militair domein.

Bij inbreuken wordt de lokale politie verwittigd en gevraagd ter plaatse te komen.

Bij afwezigheid van de politie, wordt een MP-verslag opgemaakt en wordt dit ter informatie overgemaakt aan de betreffende procureur des Konings.

Defensie wordt hierbij doorgaans niet op de hoogte gesteld van het gegeven gevolg, behalve indien zij als burgerlijke partij betrokken is bij een strafrechtelijke procedure.

DO 2020202107179

Question n° 82 de monsieur le député Jasper Pillen du 21 décembre 2020 (N.) à la ministre de la Défense:

Les départs au sein de la Défense.

La Défense connaît un nombre important de départs, et ce pour différentes raisons. Ils s'expliquent évidemment par la vague de départs à la retraite, mais également par des départs volontaires (pendant et après la formation).

1. Combien de membres du personnel ont quitté volontairement la Défense, annuellement, au cours des cinq dernières années?

2. a) Quelle est la cause de la cessation anticipée d'une formation?

b) Cette cause apparaît-elle clairement à l'issue d'un entretien avec les candidats militaires qui quittent la Défense?

c) Y a-t-il un entretien ou une forme de feed-back? Dans la négative, une entrevue de départ est-elle prévue dans vos projets?

3. Combien de licenciements ont été refusés par la ou les ministres de la Défense au cours des cinq dernières années, et combien l'ont été en raison de la période de rendement? Veuillez opérer une ventilation par année. Veuillez également fournir des explications.

4. En ce qui concerne la période de rendement de trois ans: quelle politique voulez-vous mener en la matière, eu égard à ce qui précède? Envisagez-vous une révision de la période de rendement, en ce sens que celle-ci serait par exemple abandonnée si le militaire reste au service de l'État (par exemple auprès d'autres départements de sécurité)?

5. Comment entendez-vous faire en sorte que la cessation anticipée de la formation ne soit plus qu'un problème appartenant au passé?

6. Combien de membres du personnel de la Défense sont partis à la retraite, annuellement, au cours des cinq dernières années?

7. Pouvez-vous consacrer un commentaire aux perspectives sur le plan des départs à la retraite pour les prochaines années, si possible jusqu'à 2030?

DO 2020202107179

Vraag nr. 82 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 21 december 2020 (N.) aan de minister van Defensie:

Uitstroom Defensie.

Defensie kent een grote uitstroom, omwille van diverse redenen. Uiteraard omwille van de pensioengolf, maar ook omwille van vrijwillig vertrek (tijdens en na de vorming).

1. Hoeveel personeelsleden vertrokken vrijwillig sinds de laatste vijf jaar, jaarlijks, bij Defensie?

2. a) Wat is de oorzaak voor vroegtijdige stopzetting van een opleiding?

b) Is hier duidelijkheid over na een gesprek met de afgevloeide kandidaat-militairen?

c) Is er überhaupt een gesprek of vorm van terugkoppeling? Zo neen, wordt er een exit interview voorzien in uw plannen?

3. Hoeveel ontslagen werden er door de minister(s) van Defensie geweigerd sinds de laatste vijf jaar, en hoeveel daarvan door de zogenaamde rendementsperiode? Graag een uitsplitsing per jaar. Graag eveneens een toelichting.

4. Wat betreft de rendementsperiode van drie jaar: welk beleid wilt u daaromtrent voeren in het licht hiervan? Overweegt u een herziening van de rendementsperiode, waarbij deze bijvoorbeeld zou worden opgegeven indien de militair in dienst zou blijven van de Staat (bijvoorbeeld bij andere veiligheidsdepartementen)?

5. Wat plant u te doen opdat vroegtijdig stoppen met de opleiding een probleem van het verleden wordt?

6. Hoeveel personeelsleden vertrokken op pensioen sinds de laatste vijf jaar, per jaar, bij Defensie?

7. Kunt u een toelichting geven bij de vooruitzichten op vlak van pensioneringen voor de volgende jaren, indien mogelijk tot 2030?

Réponse de la ministre de la Défense du 25 janvier 2021, à la question n° 82 de monsieur le député Jasper Pillen du 21 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107431

Question n° 92 de madame la députée Annick Ponthier du 15 janvier 2021 (N.) à la ministre de la Défense:

Fraude téléphonique depuis la Syrie (MV 12433C).

Début décembre 2020, des cas ont été signalés où des civils, mais aussi des militaires, ont reçu des appels de numéros étrangers inconnus. La plupart de ces appels ont été passés depuis la Syrie et il s'agirait de fraude téléphonique.

Safeonweb.be a immédiatement lancé une campagne de communication afin d'avertir les citoyens de la fraude téléphonique et leur expliquer les bons réflexes à avoir lorsque l'on y est confronté.

Le ministère de la Défense a également communiqué à ce sujet étant donné que des militaires ont également reçu des appels suspects.

1. Combien de rapports ont-ils été introduits à la Défense par le personnel de la Défense?

2. Sait-on, selon les rapports, combien d'appels ont été passés avec un téléphone de service et combien l'on été avec un téléphone privé?

3. Quelle est la procédure qui peut/doit, le cas échéant, être suivie par le personnel de la Défense et quel est le déroulement ultérieur du rapport/de la plainte?

4. Comment se déroule la consultation avec d'autres services de sécurité et services publics en ce qui concerne ce problème particulier? A-t-on établi une vue d'ensemble permettant de comprendre si une base de données particulière a été piratée ou si des délits liés à la cybercriminalité ont été commis? Si oui, comment se déroule cette coopération?

Justine.

Antwoord van de minister van Defensie van 25 januari 2021, op de vraag nr. 82 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 21 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107431

Vraag nr. 92 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 15 januari 2021 (N.) aan de minister van Defensie:

Telefoonfraude vanuit Syrië (MV 12433C).

Begin december 2020 werden er gevallen gemeld waarbij burgers, maar ook militairen, gebeld werden door een onbekend, buitenlands nummer. Het ging hierbij in de meeste gevallen om een Syrisch nummer en het zou gaan om telefoonfraude.

Safeonweb.be is onmiddellijk overgegaan tot communicatie waarbij gewaarschuwd wordt met betrekking tot de telefoonfraude en wat men best doet in zulke gevallen.

Ook Defensie heeft hieromtrent gecommuniceerd, omwille van het feit dat er ook militairen een dubieuze oproep ontvingen.

1. Hoeveel meldingen zijn er binnengelopen bij Defensie door Defensiepersoneel?

2. Is er geweten hoeveel van de meldingen betrekking hadden op een oproep op een dienst-gsm en hoeveel op een privé-toestel?

3. Wat is de procedure die er in voorkomend geval kan/moet worden gevolgd door Defensiepersoneel en welke weg legt de melding/klacht verder af?

4. Hoe gebeurt het overleg met andere veiligheids- en overheidsdiensten voor wat betreft dit specifiek probleem? Wordt er een globaal overzicht in kaart gebracht om te begrijpen of een bepaalde database gehackt werd of er cybergerelateerde overtredingen werden begaan? Zo ja, hoe verloopt deze samenwerking?

Réponse de la ministre de la Défense du 25 janvier 2021, à la question n° 92 de madame la députée Annick Ponthier du 15 janvier 2021 (N.):

1. Durant la période du 2 au 7 décembre 2020, le Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS) a reçu beaucoup de signalements en rapport avec des appels suspects de numéros avec un préfixe +963.

Étant donné le grand nombre d'appels (plus de 300 au sein de la Défense), ce dossier a été traité avec la priorité requise.

2. Cette information est actuellement inconnue.

3. Tout le personnel de la Défense a reçu comme directive qu'ils ne pouvaient pas répondre à ce type de numéro et qu'ils devaient dans ce cas informer leur officier de sécurité qui transmet alors l'information au SGRS.

4. En outre, les services partenaires du SGRS (police fédérale, Centre de crise national, Sûreté de l'État, et le Centre pour la Cybersécurité Belgique - CCB) ont été informés.

Le CCB a très rapidement publié un article pour informer la population.

Une enquête est encore en cours en ce moment mais nous pouvons d'ores et déjà dire que cette attaque n'était pas dirigée contre la Défense mais contre des numéros de GSM belges en général.

Suivant l'enquête en cours, l'attaque est du type "Wangiri". Un numéro payant appelle une victime dans l'espoir qu'elle va rappeler et ainsi payera l'appel sans le savoir.

L'origine exacte de ces appels est actuellement inconnue.

Antwoord van de minister van Defensie van 25 januari 2021, op de vraag nr. 92 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 15 januari 2021 (N.):

1. Tijdens de periode van 2 tot 7 december 2020, heeft de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV) veel meldingen binnengekregen met betrekking tot verdachte oproepen van nummers met het prefix +963.

Gezien het hoge aantal (meer dan 300 binnen Defensie) werd dit dossier met de nodige prioriteit aangepakt.

2. Deze informatie is tot nu toe onbekend.

3. Al het personeel van Defensie kreeg als richtlijn dat ze oproepen van een dergelijk nummer niet mogen beantwoorden en dat ze in dat geval hun respectievelijke veiligheidsofficier moeten inlichten, die de informatie dan overmaakt aan ADIV.

4. Daarnaast werden de verschillende partnerdiensten van ADIV (federale politie, Nationaal Crisiscentrum, Staatsveiligheid en het Centrum voor Cybersecurity België - CCB) geïnformeerd.

Het CCB heeft heel snel een artikel gepubliceerd om de bevolking in te lichten.

Een onderzoek is op dit ogenblik nog lopende, maar men kan nu reeds stellen dat deze aanval niet tegen Defensie gericht was, maar tegen Belgische gsm-nummers in het algemeen.

Volgens het lopend onderzoek is het een aanval van het type "Wangiri". Een betaalnummer roept een slachtoffer op in de hoop dat het zal terugbellen en zo onwetend de oproep betaalt.

De exacte origine van deze oproepen is tot nu toe onbekend.

DO 2020202107432

Question n° 93 de monsieur le député Jasper Pillen du 15 janvier 2021 (N.) à la ministre de la Défense:

Vaccination des militaires en OPS contre le COVID-19 (QE 12487C).

Nombreux sont ceux qui se tournent actuellement vers la Défense pour qu'elle apporte son aide dans le cadre du déploiement de la grande campagne de vaccination à venir. J'aurais toutefois voulu évoquer la question de la vaccination de nos militaires qui partent en opération.

DO 2020202107432

Vraag nr. 93 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 15 januari 2021 (N.) aan de minister van Defensie:

COVID-19-vaccinaties van militairen in OPS (MV 12487C).

Velen kijken momenteel naar Defensie om bijstand te bieden in het kader van de uitrol van de komende grote vaccinatiecampagne. Ik had het echter graag gehad over de vaccinatie van onze militairen die in operaties gaan.

1. Selon le planning annuel, combien de militaires seront envoyés en opération à l'étranger de janvier à mai et de mai à décembre 2021?

2. Quelles sont actuellement les règles et quelles sont les modalités de la quarantaine avant le départ en opération?

3. Que se passera-t-il si, conformément au déploiement de la stratégie et des règles en matière de vaccination, un militaire a droit, à un moment donné, à un vaccin mais se trouve à ce moment-là en opération à l'étranger? La possibilité de vacciner sur place est-elle envisagée?

Réponse de la ministre de la Défense du 25 janvier 2021, à la question n° 93 de monsieur le député Jasper Pillen du 15 janvier 2021 (N.):

1. De janvier à mai inclus, le planning prévoit qu'environ 965 militaires seront engagés à l'étranger ou dans un statut opérationnel.

Pour la période de juin à décembre inclus, l'engagement de 630 militaires est planifié.

2. Chaque militaire concerné par un engagement à l'étranger est mis en quarantaine 14 jours avant le départ, examiné médicalement et testé.

Cela se passe dans des logements prévus par la Défense.

L'objectif est de maintenir le risque d'exportation du COVID et de contamination interne en théâtre d'opération le plus bas possible.

3. Indépendamment qu'ils soient à l'étranger ou non, les militaires auront droit aux mêmes vaccins que la population belge, en accord avec la stratégie nationale de vaccination.

Idéalement, la vaccination des militaires se déroule avant leur engagement.

Une éventuelle vaccination sur place dépendra du type de vaccin qui sera alors disponible pour ce groupe cible et des caractéristiques du vaccin (conditions de conservation et de transport).

1. Hoeveel militairen zullen, volgens de huidige planning, uitgestuurd worden in operatie in het buitenland van januari tot mei en van mei tot december 2021?

2. Wat is momenteel de regel en wat zijn de modaliteiten omtrent quarantaine voor vertrek in operaties?

3. Als een militair volgens de uitrol van de vaccinstrategie en -regeling op een bepaald moment recht heeft op een vaccin maar op dat moment in het buitenland in operatie is, hoe zal dit worden aangepakt? Worden mogelijkheden onderzocht om een vaccin ter plaatse te laten zetten?

Antwoord van de minister van Defensie van 25 januari 2021, op de vraag nr. 93 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 15 januari 2021 (N.):

1. Van januari tot en met mei zullen in planning ongeveer 965 militairen in het buitenland of in een operationeel statuut ingezet worden.

Voor de periode juni tot en met december wordt er gepland op 630 militairen.

2. Elke militair die voorzien is om ingezet te worden in het buitenland, wordt 14 dagen voorafgaand aan het vertrek in quarantaine gezet, medisch gescreend en getest.

Dit gebeurt in een accommodatie voorzien door Defensie.

Het objectief is om het risico op COVID-export en interne besmetting in het operatietheater zo klein mogelijk te houden.

3. Militairen, ongeacht of ze in het buitenland zijn of niet, zullen recht hebben op dezelfde vaccins als de Belgische bevolking, in overeenstemming met de nationale vaccinatiestrategie.

Idealiter gebeurt de vaccinatie van militairen voorafgaand aan hun uitzending.

Of dit ter plaatse zal kunnen gebeuren, zal afhangen van het type vaccin dat dan beschikbaar is voor die doelgroep en de karakteristieken van het vaccin (houdbaarheidsvoorwaarden, transportvoorwaarden).

DO 2020202107436

Question n° 97 de monsieur le député Jasper Pillen du 15 janvier 2021 (N.) à la ministre de la Défense:

Projet militaire Erasmus (QE 11833C).

Vous connaissez sans aucun doute le projet européen Erasmus d'échange d'étudiants entre États membres. Il s'agit d'une initiative qui stimule les capacités de nos jeunes adultes étudiants dans de nombreux domaines, dont la portée de la formation, les aptitudes sociales, les connaissances linguistiques, etc. Le projet Erasmus revêt par ailleurs aussi une valeur symbolique en tant que stimulant pour l'intégration européenne entre les États membres.

1. Existe-t-il un système analogue pour les militaires-étudiants? En existe-t-il par ailleurs aussi un pour les militaires?

2. Quelle est votre position en la matière? Si vous y êtes favorable, quelles initiatives comptez-vous prendre?

3. Comptez-vous évoquer la question au niveau de l'UE ou au sein du PESCO?

Réponse de la ministre de la Défense du 25 janvier 2021, à la question n° 97 de monsieur le député Jasper Pillen du 15 janvier 2021 (N.):

Partant d'une philosophie d'ouverture à l'Europe et au monde, l'École royale militaire (ERM) a conclu divers partenariats avec d'autres écoles militaires et collèges de défense, ainsi qu'avec des universités belges et étrangères. Depuis 2005, l'ERM est affiliée au réseau "Erasmus +".

En 2009, les ministres de la Défense des pays de l'UE ont décidé de créer un groupe de travail international: l'*Implementation Group*, pour développer le programme militaire Erasmus ou Emilyo (*European Initiative for the Exchange of Military Young Officers*, inspired by Erasmus).

Ce programme vise à promouvoir les échanges d'élèves, d'instructeurs et de personnel enseignant des forces armées participantes au cours de la formation militaire de base. L'objectif général est d'harmoniser la formation de base des candidats officiers, d'améliorer l'interopérabilité et de promouvoir la culture européenne en matière de sécurité et de défense.

Le réseau militaire Erasmus compte plus de trente institutions partenaires. L'ERM participe activement à ce projet d'échange européen.

DO 2020202107436

Vraag nr. 97 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 15 januari 2021 (N.) aan de minister van Defensie:

Militair Erasmusproject (MV 11833C).

U bent ongetwijfeld bekend met het Europees Erasmusproject, waarbij studenten uitgewisseld worden tussen de lidstaten. Een initiatief dat de capaciteiten van onze schoolgaande jongvolwassenen stimuleert op alle vlakken, zowel wat betreft de scope van hun opleiding, wat betreft de sociale vaardigheden, wat betreft talenkennis, enz. Het Erasmusproject kent daarnaast ook een symbolische waarde: een stimulans voor de Europese integratie tussen de lidstaten onderling.

1. Bestaat er vandaag een soortgelijk systeem voor student-militairen? En verder, bestaat er een gelijkaardig systeem voor militairen?

2. Hoe staat u hiertegenover? Indien positief, welke initiatieven plant u?

3. Gaat u dit op EU-niveau of binnen PESCO bepleiten?

Antwoord van de minister van Defensie van 25 januari 2021, op de vraag nr. 97 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 15 januari 2021 (N.):

Vanuit een filosofie van openheid naar Europa en de wereld, heeft de Koninklijke Militaire School (KMS) verschillende partnerschappen afgesloten met andere militaire scholen en defensiecolleges, alsook met Belgische en buitenlandse universiteiten. Sinds 2005 is de KMS aangesloten bij het "Erasmus+"-netwerk.

In 2009 beslisten de ministers van Defensie van de EU-landen om een internationale werkgroep: de *Implementation Group*, op te richten met het oog op de ontwikkeling van het militaire Erasmus of Emilyo-programma (*European Initiative for the Exchange of Military Young Officers*, inspired by Erasmus).

Dit programma beoogt de bevordering van uitwisselingen van leerlingen, instructeurs en onderwijzend personeel van de deelnemende strijdkrachten gedurende de militaire basisvorming. Het algemeen objectief bestaat uit de harmonisering van de basisvorming van kandidaat-officieren, de verbetering van de interoperabiliteit en de bevordering van de Europese cultuur in termen van veiligheid en defensie.

Het militaire Erasmus-netwerk telt meer dan dertig partnerinstellingen. De KMS neemt actief deel aan dit Europees uitwisselingsproject.

En 2014, l'ERM a signé la *Erasmus Charter for Higher Education (ECHE) 2014-2020* et en 2016, elle est devenue membre actif du *Implementation Group* susmentionné.

La Charte doit être renouvelée périodiquement. La *Charter for Higher Education* suivante couvre la période 2021-2027.

La mobilité des élèves, des instructeurs et du personnel enseignant est fortement encouragée pour les familiariser avec le travail dans un cadre multinational et pour élargir leurs horizons.

Après tout, chaque militaire ou civil de la Défense est confronté à un contexte international lors de missions opérationnelles, pendant l'entraînement ou dans l'exercicede ses fonctions.

Compte tenu des partenariats stratégiques noués, l'aspect multinational ne fera qu'augmenter. Dans ce contexte, l'ERM vise les échanges non seulement pour les étudiants, mais aussi pour les enseignants.

Concrètement, à l'issue de leur formation à l'ERM, 25 % des étudiants ont participé à un échange dans le cadre du réseau "Erasmus +".

In 2014 tekende de KMS het *Erasmus Charter for Higher Education (ECHE) 2014-2020* en in 2016 werd ze actief lid van de voornoemde *Implementation Group*.

Het Charter dient periodiek te worden hernieuwd. Het volgend *Charter for Higher Education* dekt de periode 2021-2027.

De mobiliteit van leerlingen, instructeurs en onderwijzend personeel wordt sterk aangemoedigd om hen vertrouwd te maken met het werk in een multinationaal kader en om hun blik te verruimen.

Iedere militair of burger bij Defensie wordt immers geconfronteerd met een internationale context tijdens operationele zendingen, tijdens vormingen of tijdens de uitoefening van hun job.

Rekening houdend met de aangegane strategische partnerschappen zal het multinationaal aspect enkel maar toenemen. In deze context streeft de KMS niet alleen naar uitwisselingen voor leerlingen, maar ook voor lesgevers.

Concreet, op het einde van hun vorming aan de KMS heeft 25 % van de studenten deelgenomen aan een uitwisseling in het kader van het "Erasmus+"-netwerk.

DO 2020202107437

Question n° 98 de monsieur le député Jasper Pillen du 15 janvier 2021 (N.) à la ministre de la Défense:

Appels téléphoniques suspects (QO 11832C).

Des militaires et les membres de leur famille reçoivent depuis peu des appels téléphoniques suspects. Ce dossier préoccupe nos militaires. Il est à tout le moins inquiétant et mérite de retenir toute l'attention.

1. Êtes-vous au courant des faits?

2. Quelles mesures avez-vous prises en l'espèce? Le Service du renseignement et de la sécurité a-t-il ouvert une enquête? Pouvez-vous nous informer à ce sujet?

3. A-t-on déjà une idée de l'origine et des raisons de ces appels téléphoniques?

Réponse de la ministre de la Défense du 25 janvier 2021, à la question n° 98 de monsieur le député Jasper Pillen du 15 janvier 2021 (N.):

1. Durant la période du 2 au 7 décembre 2020, le Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS) a reçu beaucoup de signalements en rapport avec des appels suspects de numéros avec un préfixe +963.

DO 2020202107437

Vraag nr. 98 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 15 januari 2021 (N.) aan de minister van Defensie:

Verdachte telefoons (MV 11832C).

Militairen en hun familieleden ontvangen sinds kort verdachte telefoontjes. Dit onderwerp houdt onze militairen bezig. Het is op zijn minst onrustwekkend, het dossier verdient alle aandacht.

1. Bent u hiervan op de hoogte?

2. Welke maatregelen ondernam u ter zake? Is een onderzoek opgestart door de veiligheid- en inlichtingendiensten? Kunt u hierover iets meedelen?

3. Is er al zicht op de bron van deze telefoontjes en over de reden van het opbellen?

Antwoord van de minister van Defensie van 25 januari 2021, op de vraag nr. 98 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 15 januari 2021 (N.):

1. Tijdens de periode van 2 tot 7 december 2020, heeft de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV) veel meldingen binnengekregen met betrekking tot verdachte oproepen van nummers met het prefix +963.

Étant donné le grand nombre d'appels (plus de 300 au sein de la Défense), ce dossier a été traité avec la priorité requise.

1. Tout le personnel de la Défense a reçu comme directive qu'ils ne pouvaient pas répondre à ce type de numéro et qu'ils devaient dans ce cas informer leur officier de sécurité qui transmet alors l'information au SGRS.

En outre, les services partenaires du SGRS (police fédérale, Centre de crise national, Sûreté de l'État, et le Centre pour la Cybersécurité Belgique - CCB) ont été informés.

Le CCB a très rapidement publié un article pour informer la population.

Une enquête est encore en cours en ce moment mais nous pouvons d'ores et déjà dire que cette attaque n'était pas dirigée contre la Défense mais contre des numéros de GSM belges en général.

2. Suivant l'enquête en cours, l'attaque est du type "Wangiri". Un numéro payant appelle une victime dans l'espoir qu'elle va rappeler et ainsi payera l'appel sans le savoir.

L'origine exacte de ces appels est actuellement inconnue.

Gezien het hoge aantal (meer dan 300 binnen Defensie) werd dit dossier met de nodige prioriteit aangepakt.

2. Al het personeel van Defensie kreeg als richtlijn dat ze oproepen van een dergelijk nummer niet mogen beantwoorden en dat ze in dat geval hun respectievelijke veiligheidsofficier moeten inlichten, die de informatie dan overmaakt aan ADIV.

Daarnaast werden de verschillende partnerdiensten van ADIV (federale politie, Nationaal Crisiscentrum, Staatsveiligheid en het Centrum voor Cybersecurity België - CCB) geïnformeerd.

Het CCB heeft heel snel een artikel gepubliceerd om de bevolking in te lichten.

Een onderzoek is op dit ogenblik nog lopende, maar men kan nu reeds stellen dat deze aanval niet tegen Defensie gericht was, maar tegen Belgische gsm-nummers in het algemeen.

3. Volgens het lopend onderzoek is het een aanval van het type "Wangiri". Een betaalnummer roept een slachtoffer op in de hoop dat het zal terugbellen en zo onwetend de oproep betaalt.

De exacte origine van deze oproepen is tot nu toe onbekend.

DO 2020202107438

Question n° 99 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de la Défense:

Le quartier militaire Saint-Laurent et la caserne de Spa (QO 11574C).

Alors que vous venez récemment de présenter votre note d'orientation politique, je souhaiterais m'assurer quant au futur du quartier militaire Saint-Laurent à Liège et la caserne de Spa abritant le 12/13 LI.

Le futur du quartier militaire Saint-Laurent et de la caserne de Spa ne seront-ils pas mis en péril? Dans l'affirmative, des investissements sont-ils prévus pour les infrastructures sur place? Des changements au niveau du personnel sont-ils à attendre?

Réponse de la ministre de la Défense du 27 janvier 2021, à la question n° 99 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 janvier 2021 (Fr.):

En ce qui concerne le quartier militaire Saint-Laurent, la province de Liège a entrepris les démarches visant à exproprier l'ensemble du site.

DO 2020202107438

Vraag nr. 99 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Defensie:

Militair kwartier Saint-Laurent en de kazerne te Spa. (MV 11574C)

Onlangs hebt u uw beleidsverklaring voorgesteld. Ik zou graag vernemen welke toekomst er weggelegd is voor het militair kwartier Saint-Laurent in Luik en de kazerne te Spa, waar het 12/13 Li gestationeerd is.

Is de toekomst van het militair kwartier Saint-Laurent en de kazerne te Spa niet bedreigd? Als dat niet het geval is, zal er in de infrastructuur ter plaatse geïnvesteerd worden? Vallen er wijzigingen op het vlak van het personeel te verwachten?

Antwoord van de minister van Defensie van 27 januari 2021, op de vraag nr. 99 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 januari 2021 (Fr.):

Wat het militair kwartier Saint-Laurent betreft, heeft de provincie Luik maatregelen genomen om de hele site te onteigenen.

Néanmoins, une empreinte militaire limitée devrait subsister, entre autres pour les services du commandement militaire de la province de Liège, la crèche de l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle de la Défense et le centre d'information de la Défense à Liège.

Plusieurs parties importantes de la caserne sont déjà concédées à la province et à la ville de Liège (CPAS et police).

La majorité du personnel sera relocalisée vers le quartier Major IFM Dufour à Rocourt.

Pour le 12/13 Li à la caserne de Spa, la Défense n'a pas l'intention de changer sa localisation, ni ses missions.

Des investissements importants y sont d'ailleurs planifiés afin d'améliorer drastiquement l'empreinte énergétique de ce quartier historique, d'augmenter le niveau de confort pour nos militaires, y compris les jeunes recrues, et de pouvoir y accueillir les nouveaux systèmes d'armes de la Composante Terre au profit du 12/13 Li.

L'ancrage stable du 12/13 Li à Spa renforce l'implantation régionale de la Défense.

Desalniettemin zou er een beperkte militaire voetafdruk moeten blijven, onder meer voor de diensten van het militair commando van de provincie Luik, de kinderopvang van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie van Defensie en het informatiecentrum van Defensie in Luik.

Verschillende belangrijke delen van de kazerne werden reeds toegekend aan de provincie en de stad Luik (OCMW en politie).

Het merendeel van het personeel wordt overgeplaatst naar de kwartier Major IFM Dufour in Rocourt.

Voor 12/13 Li in de kazerne van Spa is Defensie niet van plan zijn locatie of zijn opdrachten te veranderen.

Er zijn belangrijke investeringen gepland om de voetafdruk van dit historische kwartier drastisch te verbeteren, het comfort voor onze militairen, inclusief jonge rekruten, te verhogen en de nieuwe wapensystemen van de Landcomponent te kunnen huisvesten ten behoeve van 12/13 Li.

De stabiele verankering van 12/13 Li in Spa versterkt de regionale aanwezigheid van Defensie.

DO 2020202107439

Question n° 100 de madame la députée Julie Chanson du 15 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de la Défense:

L'avenir de la caserne de Spa et du quartier militaire de Saint-Laurent (QO 11447C).

Inquiétude semble être le mot d'ordre concernant l'avenir du bataillon 12/13e de ligne ainsi que le quartier militaire de Saint-Laurent, qui comptent ensemble plusieurs centaines de militaires. Je tiens donc à vous interpeller sur l'impact positif et nécessaire de la présence militaire en province de Liège, tant sur le plan stratégique qu'économique. Nous saluons la politique d'investissement de la Défense, tout en espérant que ces dépenses ne porteront pas préjudice au maintien de ces casernes.

1. Quelle est l'orientation prévue par votre cabinet quant à l'avenir de la caserne de Spa et du quartier militaire Saint-Laurent? Existe-t-il un danger réel de fermeture?

2. Envisagez-vous de lancer une analyse concernant l'impact qu'ont les militaires dans la région, notamment à Theux-Jalhay-Spa où leur présence est la plus importante?

3. Il est prévu, dans l'accord gouvernemental, que la Défense inclut des dépenses supplémentaires pour les infrastructures. Dès lors, pouvez-vous dire si la caserne de Spa et le quartier militaire Saint-Laurent en bénéficieront?

DO 2020202107439

Vraag nr. 100 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 15 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Defensie:

Toekomst van de kazerne van Spa en van het militair kwartier Saint-Laurent (MV 11447C).

Ongerustheid lijkt het sleutelwoord te zijn met betrekking tot de toekomst van het bataljon 12/13 Linie evenals van het militair kwartier van Saint-Laurent, waar er samen enkele honderden militairen gekazerneerd zijn. Ik wil u dan ook interpelleren over de positieve en noodzakelijke gevolgen van de militaire aanwezigheid in de provincie Luik, zowel op strategisch als op economisch vlak. We juichen het investeringsbeleid van Defensie toe, maar hopen tegelijkertijd dat die uitgaven niet ten koste zullen gaan van het behoud van deze kazernes.

1. Welke koers heeft uw kabinet uitgestippeld voor de kazerne van Spa en het militair kwartier Saint-Laurent? Bestaat er een reëel gevaar dat zij gesloten worden?

2. Zult u een analyse opstarten naar de impact van de militairen in de regio, met name in Theux-Jalhay-Spa, waar hun aanwezigheid het grootst is?

3. In het regeerakkoord is er bepaald dat Defensie aanvullende uitgaven voor infrastructuur kan doen. Kunt u dan ook meedelen of die ten gunste zullen komen van de kazerne van Spa en het militair kwartier Saint-Laurent?

Réponse de la ministre de la Défense du 27 janvier 2021, à la question n° 100 de madame la députée Julie Chanson du 15 janvier 2021 (Fr.):

Pour le 12/13 Li à la caserne de Spa, la Défense n'a pas l'intention de changer sa localisation, ni ses missions.

Des investissements importants y sont d'ailleurs planifiés afin d'améliorer drastiquement l'empreinte énergétique de ce quartier historique, d'augmenter le niveau de confort pour nos militaires, y compris les jeunes recrues, et de pouvoir y accueillir les nouveaux systèmes d'armes de la Composante Terre au profit du 12/13 Li.

L'ancrage stable du 12/13 Li à Spa renforce l'implantation régionale de la Défense.

En ce qui concerne le quartier militaire Saint-Laurent, la province de Liège a entrepris les démarches visant à exproprier l'ensemble du site.

Néanmoins, une empreinte militaire limitée devrait subsister, entre autres pour les services du commandement militaire de la province de Liège, la crèche de l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle de la Défense et le centre d'information de la Défense à Liège.

Plusieurs parties importantes de la caserne sont déjà concédées à la province et à la ville de Liège (CPAS et police).

La majorité du personnel sera relocalisée vers le quartier Major IFM Dufour à Rocourt.

Antwoord van de minister van Defensie van 27 januari 2021, op de vraag nr. 100 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 15 januari 2021 (Fr.):

Voor 12/13 Li in de kazerne van Spa is Defensie niet van plan zijn locatie of zijn opdrachten te veranderen.

Er zijn belangrijke investeringen gepland om de voetafdruk van dit historische kwartier drastisch te verbeteren, het comfort voor onze militairen, inclusief jonge rekruten, te verhogen en de nieuwe wapensystemen van de Landcomponent te kunnen huisvesten ten behoeve van 12/13 Li.

De stabiele verankering van 12/13 Li in Spa versterkt de regionale aanwezigheid van Defensie.

Wat het militair kwartier Saint-Laurent betreft, heeft de provincie Luik maatregelen genomen om de hele site te onteigenen.

Desalniettemin zou er een beperkte militaire voetafdruk moeten blijven, onder meer voor de diensten van het militair commando van de provincie Luik, de kinderopvang van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie van Defensie en het informatiecentrum van Defensie in Luik.

Verschillende belangrijke delen van de kazerne werden reeds toegekend aan de provincie en de stad Luik (OCMW en politie).

Het merendeel van het personeel wordt overgeplaatst naar de kwartier Major IFM Dufour in Rocourt.

Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal

DO 2020202106961

Question n° 28 de monsieur le député Emir Kir du 11 décembre 2020 (Fr.) à la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal:

La disparition des moineaux en Belgique.

Selon un article de presse paru dans *rtbf.be* le 3 décembre 2020, 95 % des moineaux ont disparu de Bruxelles, notamment à cause de la malaria aviaire et du réchauffement climatique.

En effet, la disparition des populations de moineaux est devenue une réalité de plus en plus présente dans les grandes villes d'Europe. La Belgique ne fait pas exception. Depuis 1992, on parle, à Bruxelles, d'une perte de 95 %.

Si les causes exactes restent une énigme, on peut néanmoins épingler parmi celles-ci la rénovation des bâtiments avec la disparition des cavités qui servent traditionnellement d'abri à ces oiseaux, ou encore l'effondrement des insectes, attaqués par les pesticides.

En outre, une nouvelle cause vient cependant de faire son apparition: la malaria aviaire. Et elle serait liée au réchauffement climatique. Qui dit réchauffement, dit apparition dans nos régions notamment de moustiques, communément plutôt présents dans les zones tropicales. Ces moustiques piquent les moineaux et leurs oisillons, leur transmettent la malaria aviaire, ce qui les décime.

1. Avez-vous eu connaissance de cette information? Si oui, qu'en est-il de l'état de la population et de la répartition des moineaux dans notre pays? Est-elle en déclin?

2. Quelles sont les mesures effectives mises en oeuvre pour protéger et préserver les moineaux et plus particulièrement l'espèce de moineau domestique?

3. En ce qui concerne les dangers qui pèsent sur les moineaux, quelles sont les dernières avancées réalisées lors de l'aménagement et de la gestion des espaces verts?

Réponse de la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal du 19 janvier 2021, à la question n° 28 de monsieur le député Emir Kir du 11 décembre 2020 (Fr.):

Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal

DO 2020202106961

Vraag nr. 28 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 11 december 2020 (Fr.) aan de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal:

Verdwijning van de mus in België.

Volgens een artikel dat op 3 december 2020 op rtbf.be gepubliceerd werd, is de mussenstand in Brussel met 95 % afgenomen. Oorzaken zijn onder meer vogelmalaria en de klimaatopwarming.

Ook uit andere grote Europese steden verdwijnt de mus, de situatie in België vormt geen uitzondering. Sinds 1992 zou de mussenpopulatie in Brussel met 95 % gekrompen zijn.

De precieze oorzaken blijven onduidelijk, maar de renovatie van gebouwen, waardoor mussen geen gaatjes of holtes in gevels en daken meer vinden om hun nest te bouwen, en de enorme achteruitgang van de insectenpopulaties door pesticidegebruik spelen zeker een rol.

Er is nog een nieuwe oorzaak opgedoken, namelijk vogelmalaria, en dat zou samenhangen met de klimaatopwarming. De opwarming van de planeet heeft tot gevolg dat er in onze streken muggen voorkomen die inheems zijn in tropische gebieden. Mussen en hun jongen worden gestoken door deze muggen en worden daardoor besmet met vogelmalaria. De ziekte decimeert de mussenpopulatie.

1. Was u op de hoogte van deze informatie? Zo ja, hoe staat het met de mussenstand en de verspreiding van de mus in ons land? Gaat de mussenpopulatie achteruit?

2. Welke effectieve maatregelen worden er genomen om de mus, en meer bepaald de huismus, te beschermen en de populatie in stand te houden?

3. Wat is, wat de gevaren voor het voortbestaan van de mus betreft, de meest recente vooruitgang die geboekt werd op het stuk van de aanleg en het beheer van groenvoorzieningen?

Antwoord van de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal van 19 januari 2021, op de vraag nr. 28 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 11 december 2020 (Fr.):

La conservation de la nature est une compétence attribuée, depuis 1980, aux régions. Je vous recommande dès lors de vous adresser à mes collègues des administrations fédérées qui ont cette compétence dans leurs attributions, la ministre Zuhal Demir pour la Région Flamande, la ministre Céline Tellier pour la Région Wallonne et le ministre Alain Maron pour la Région Bruxelles-Capitale.

Sinds 1980 is natuurbescherming een bevoegdheid die aan de regio's wordt toegekend. Ik raad u dan ook aan om u te richten tot mijn collega's van de gefedereerde administraties die deze bevoegdheid in hun hoedanigheid hebben, minister Zuhal Demir voor het Vlaamse Gewest, minister Céline Tellier voor het Waalse Gewest en minister Alain Maron voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

DO 2020202106962

Question n° 29 de madame la députée Mélissa Hanus du 11 décembre 2020 (Fr.) à la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal:

La déforestation au Brésil (QO 11449C).

Au total, 11.088 km² de forêt amazonienne ont été détruits en douze mois jusqu'en août 2020 au Brésil, selon l'Institut National de Recherches spatiales (INPE) brésilien.

La surface déboisée aurait augmenté de 9,5 % par rapport à l'an dernier, quand la déforestation avait déjà battu un record sur une dizaine d'années. Ces chiffres sont les plus hauts depuis 2008, quand 12.911 km² de forêt avaient été détruits en Amazonie brésilienne.

L'Observatoire du Climat, un collectif d'ONG au Brésil, note tristement qu'"en raison d'une telle déforestation, le Brésil est probablement le seul émetteur majeur de CO² qui a réussi à augmenter ses émissions pendant une année au cours de laquelle l'économie mondiale était paralysée".

Chacun sait pourtant que les forêts comme l'Amazonie jouent un rôle essentiel dans le contrôle du changement climatique en raison de leur capacité à absorber le carbone. Mais lorsque les arbres meurent ou sont brûlés, ils rejettent en effet à nouveau le carbone dans l'environnement.

Le président brésilien d'extrême droite, climato-sceptique notoire, a déjà essuyé de nombreuses critiques de la communauté internationale au sujet de sa gestion environnementale. En septembre, la Belgique et sept autres pays européens avaient notamment envoyé une lettre ouverte à son vice-président pour lui faire part de leurs inquiétudes quant au recul du Brésil en matière de protection de l'environnement.

De son côté, le président américain élu Joe Biden a déjà menacé en octobre le Brésil de "conséquences économiques significatives" si la déforestation se poursuivait en Amazonie.

DO 2020202106962

Vraag nr. 29 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mélissa Hanus van 11 december 2020 (Fr.) aan de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal:

Ontbossing in Brazilië (MV 11449C).

Volgens het Braziliaanse nationale instituut voor ruimteonderzoek (INPE) werd er in het Amazonegebied in Brazilië in de twaalf maanden tot augustus 2020 in totaal 11.088 km² tropisch regenwoud vernietigd.

De ontboste oppervlakte zou met 9,5 % toegenomen zijn ten opzichte van vorig jaar, toen de ontbossing al het hoogste niveau in ruim tien jaar had bereikt. Zulke hoge cijfers werden er niet meer opgetekend sinds 2008, toen er 12.911 km² tropisch regenwoud verloren ging in het Braziliaanse Amazonegebied.

Het Braziliaanse klimaatobservatorium, een netwerk van ngo's in Brazilië, komt tot de trieste conclusie dat Brazilië als gevolg van de grootschalige ontbossing waarschijnlijk de enige grote CO2-uitstoter is die een toename van zijn emissie liet optekenen in een jaar waarin de wereldeconomie verlamd was.

Het is nochtans algemeen bekend dat bossen, zoals het tropisch regenwoud in het Amazonegebied, een doorslaggevende rol spelen in de afzwakking van de klimaatverandering, omdat ze koolstof kunnen opslaan. Wanneer bomen afsterven of verbrand worden, komt die koolstof echter weer vrij in de atmosfeer.

De extreemrechtse president van Brazilië, een notoire klimaatscepticus, heeft al veel kritiek van de internationale gemeenschap gekregen in verband met zijn milieubeleid. Zo hebben België en zeven andere Europese landen in september onder meer een open brief aan de Braziliaanse vicepresident gestuurd om hun bezorgdheid te uiten over de verminderde inspanningen van Brazilië op het gebied van milieubescherming.

De Amerikaanse president elect Joe Biden had in oktober van zijn kant al gedreigd met forse economische sancties tegen Brazilië als de ontbossing in het Amazonegebied zou doorgaan.

1. Avez-vous d'ores et déjà pu échanger au sujet de cette situation extrêmement préoccupante avec votre collègue en charge des Affaires étrangères?

2. Entendez-vous ensemble réaffirmer l'importance de préserver la biodiversité tout en luttant contre la déforestation illégale de l'Amazonie auprès des autorités brésiliennes et ce, notamment au travers d'une nouvelle action internationale avec nos partenaires européens?

3. Que pensez-vous des menaces de sanctions économiques proférées par Biden à l'égard de Bolsonaro? La Belgique, conjointement avec d'autres États membres (qui ont déjà pris des mesures, à l'instar de l'Allemagne) et la Commission européenne, pourrait-elle prendre exemple? Le cas échéant, pourriez-vous développer vos intentions en la matière?

Réponse de la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal du 19 janvier 2021, à la question n° 29 de madame la députée Mélissa Hanus du 11 décembre 2020 (Fr.):

La question de la déforestation importée me préoccupe au plus haut point. Elle fait partie de l'accord de gouvernement et de ma note de politique générale. J'ai notamment déjà assuré un renforcement de la lutte contre la déforestation importée en Belgique via l'adhésion de notre pays à l'*Amsterdam Declaration Partnership* (ADP): grâce aux efforts fournis par moi-même et par mon cabinet, la Belgique a accepté - avec l'aval du gouvernement fédéral, et en particulier le soutien du ministre des Affaires étrangères, et des régions - de devenir membre de l'ADP le 12 novembre 2020. Il s'agit d'un instrument de base parmi d'autres pour poursuivre ma politique visant à contrer les effets négatifs de la déforestation.

Je ne manquerai pas d'intégrer le point spécifique que vous évoquez dans les contacts à venir que j'aurai avec ma collègue des affaires étrangères. Nous avons déjà identifié quelques secteurs clés. L'Union européenne est déficitaire en protéines et le soja d'Amérique du Nord et du Sud fait partie de nos importations stratégiques à ce sujet. Mon administration travaille à des outils permettant d'aider les entreprises importatrices à tracer l'origine du soja brésilien jusqu'au niveau des provinces.

Un des points d'action identifiés est en effet la proposition de cadre légal européen contraignant sur la due diligence, qui s'appliquerait aussi au secteur agricole et aux chaines de valeur autour du bois. Pour la consultation publique européenne en cours mon administration et les administrations concernées ont reçu le mandat de préparer une réponse belge.

1. Hebt u al de gelegenheid gehad om deze uitermate zorgwekkende situatie te bespreken met uw collega van Buitenlandse Zaken?

2. Zult u samen nogmaals bij de Braziliaanse regering aandringen op het belang van het behoud van de biodiversiteit en de bestrijding van de illegale ontbossing in het Amazonegebied, meer bepaald via een nieuwe internationale actie met onze Europese partners?

3. Wat vindt u van de dreigementen met economische sancties van Joe Biden aan het adres van de Braziliaanse president Bolsonaro? Zou België, samen met andere EU-lidstaten (die al maatregelen genomen hebben in navolging van Duitsland) en de Europese Commissie, dat voorbeeld kunnen volgen? Zo ja, wat zijn uw plannen in dat verband?

Antwoord van de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal van 19 januari 2021, op de vraag nr. 29 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mélissa Hanus van 11 december 2020 (Fr.):

De kwestie van geïmporteerde ontbossing baart mij ernstige zorgen. Ze maakt deel uit van het regeerakkoord en van mijn algemene beleidsnota. Ik heb er bijv. reeds gezorgd voor een versterking van de strijd tegen ontbossing door import in België door lid te worden van het *Amsterdam Declaration Partnership* (ADP). Dankzij mijn inspanningen en die van mijn kabinet, stemde België - met de goedkeuring van de federale regering, in het bijzonder de steun van de minister van Buitenlandse Zaken, en de gewesten - op 12 november 2020 in om lid te worden van het ADP. Het is een van de basisinstrumenten om mijn beleid voort te zetten om de negatieve gevolgen van ontbossing te keren.

Over de specifieke verwijzing die u maakt zal ik zeker meenemen in de verdere contacten met mijn collega van Buitenlandse Zaken. We hebben al een aantal sleutelsectoren geïdentificeerd. De Europese Unie heeft een tekort aan eiwitten en soja uit Noord- en Zuid-Amerika maakt deel uit van onze strategische invoer op dit vlak. Mijn administratie werkt aan tools om importerende bedrijven te helpen de herkomst van de Braziliaanse soja te traceren tot op provinciaal niveau.

Een van de actiepunten die geïdentificeerd werden is inderdaad het voorstel van bindend Europees wetgevend kader inzake due diligence, dat ook van toepassing zou zijn op de landbouwsector en de waardeketen voor hout. Voor de lopende Europese publieke raadpleging hebben mijn administratie en de betrokken administraties het mandaat gekregen om een Belgisch antwoord voor te bereiden.

La question de sanctions économiques éventuelles vis-à-vis du gouvernement Bolsonaro relève des compétences de la ministre des Affaires étrangères.

DO 2020202106963

Question n° 30 de madame la députée Mélissa Hanus du 11 décembre 2020 (Fr.) à la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal:

La biodiversité des sols (QO 11452C).

Dans son rapport intitulé *L'état actuel des connaissance sur la biodiversité des sols* et présenté le 5 décembre 2020, l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO) plaide pour une gestion durable des organismes des sols qui sont indispensables notamment pour accroître la production alimentaire, promouvoir une alimentation nutritive, protéger la santé humaine, réhabiliter les sites pollués ou encore combattre le changement climatique.

Comme l'a souligné le FAO, "si l'appauvrissement de la biodiversité est au premier rang des préoccupations mondiales, la biodiversité souterraine ne reçoit pas l'attention qu'elle mérite et doit absolument être prise en compte dans la planification des interventions en faveur du développement durable. Bon nombre des ODD ne pourront pas être atteints sans la biodiversité des sols et sans une gestion durable de ces derniers".

D'après la FAO, les sols sont l'un des plus grands réservoirs de biodiversité de la planète puisqu'ils renfermeraient plus de 25 % de la diversité biologique mondiale. En outre, plus de 40 % des organismes vivants des écosystèmes terrestres seraient liés au sol au cours de leur cycle biologique.

Par ailleurs, compte tenu des services écosystémiques qu'elle fournit, la diversité biologique des sols revêt une importance capitale pour l'agriculture et la sécurité alimentaire, d'où la nécessité de la préserver encore une fois.

1. Avez-vous d'ores et déjà pu prendre connaissance de ce nouveau rapport du FAO? Le cas échéant, vous qui avez fait de l'atteinte des objectifs de développement durable (ODD) un des éléments centraux de votre note de politique générale, quelle analyse en faites-vous? Partagez-vous en les conclusions?

De kwestie van mogelijke economische sancties tegen de regering Bolsonaro valt onder de bevoegdheid van de minister van Buitenlandse Zaken.

DO 2020202106963

Vraag nr. 30 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mélissa Hanus van 11 december 2020 (Fr.) aan de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal:

Bodembiodiversiteit (MV 11452C).

De VN-Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO) pleit in haar rapport *State of Knowledge of Soil Biodiversity*, dat op 5 december 2020 gepresenteerd werd, voor een duurzaam beheer van bodemorganismen, omdat ze meer bepaald onmisbaar zijn om de voedselproductie te verhogen, de voedselkwaliteit te verbeteren, de gezondheid van de mens te beschermen, vervuilde grond te regenereren en de klimaatverandering tegen te gaan.

Zoals de FAO onderstreept heeft, wordt het verlies van biodiversiteit wereldwijd als een punt van zorg beschouwd, maar krijgt bodembiodiversiteit niet genoeg aandacht, terwijl het een aspect is waarmee er absoluut rekening moet worden gehouden bij het plannen van de maatregelen om duurzame ontwikkeling te bevorderen. Heel wat SDG's (duurzameontwikkelingsdoelstellingen) zullen niet bereikt kunnen worden zonder bodembiodiversiteit en een duurzaam bodembeheer.

Volgens de FAO vormen de bodems een van de belangrijkste reservoirs van biodiversiteit op aarde, omdat ze meer dan 25 % van de mondiale biodiversiteit in zich zouden dragen. Voorts zouden meer dan 40 % van de levende organismen in de terrestrische ecosystemen in de loop van hun biologische cyclus van de bodem afhankelijk zijn.

Daarnaast is de bodembiodiversiteit, gelet op de ecosysteemdiensten die ze levert, van cruciaal belang voor de landbouw en de voedselveiligheid - reden te meer dus om de bodembiodiversiteit te beschermen.

1. Hebt u al kennis kunnen nemen van dat nieuwe rapport van de FAO? Zo ja, welke analyse maakt u ervan, aangezien het bereiken van de duurzameontwikkelingsdoelstellingen (SDG's) een van de krachtlijnen van uw algemene beleidsnota is? Onderschrijft u de conclusies ervan?

2. Entendez-vous défendre et promouvoir l'importance de la préservation de la biodiversité des sols auprès de vos collègues européens et au sein même de notre gouvernement, tout particulièrement auprès de votre collègue en charge de l'Agriculture? Cela alors qu'il vient d'accorder une nouvelle dérogation pour l'utilisation du néonicotinoïde imidacloprid - interdits par l'Europe depuis 2018 - aux betteraviers, pour une période d'un an renouvelable.

Réponse de la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal du 19 janvier 2021, à la question n° 30 de madame la députée Mélissa Hanus du 11 décembre 2020 (Fr.):

Je vous remercie d'avoir attiré mon attention sur le rapport de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO) sur l'importance de la biodiversité des sols. Cette matière est de la responsabilité directe des régions, de même que l'utilisation des pesticides pouvant mettre à mal la qualité générale des sols en jouant notamment sur leur biodiversité et donc leur résilience.

Je suis favorable à l'application du principe de précaution. L'histoire nous a appris, en matière d'environnement, que se baser sur une science approximative pouvait mener à des catastrophes parfois irréversibles.

C'est mon collègue en charge de l'Agriculture, le ministre Clarinval, qui est compétent en matière d'autorisation de produits phytopharmaceutiques. J'attire régulièrement son attention en cette matière, le dialogue est ouvert et je ne doute pas qu'il prendra la mesure de l'enjeu d'avenir de notre agriculture si des rapports comme celui de la FAO, et ceux des observations de l'évolution de la biodiversité et en particulier des abeilles, viennent faire évoluer les hypothèses en certitudes scientifiques.

2. Zult u het behoud van de bodembiodiversiteit verdedigen en het belang ervan bepleiten bij uw Europese collega's en in onze regering, met name bij uw collega bevoegd voor Landbouw? Hij heeft onlangs immers een nieuwe vrijstelling voor het gebruik van imidacloprid - een van de drie neonicotinoïden waarvoor de EU in 2018 een verbod heeft uitgevaardigd - verleend aan de suikerbietenverbouwers, voor een hernieuwbare periode van een jaar.

Antwoord van de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal van 19 januari 2021, op de vraag nr. 30 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mélissa Hanus van 11 december 2020 (Fr.):

U vestigt mijn aandacht op het rapport van de VN-Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO) over het belang van bodemdiversiteit, waarvoor dank. Deze materie valt onder de rechtstreekse bevoegdheid van de gewesten, net zoals het gebruik van pesticiden die de algemene bodemkwaliteit kunnen aantasten door onder meer in te spelen op de biodiversiteit, en dus op de veerkracht ervan.

Ik ben voor de toepassing van het voorzorgprincipe. Inzake milieu heeft de geschiedenis ons geleerd dat uitgaan van approximatieve wetenschap kan leiden tot soms onomkeerbare rampen.

Het toelaten van phytopharmaceutische producten behoort tot mijn collega-minister bevoegd voor Landbouw, de heer Clarinval. Ik vestig regelmatig zijn aandacht op die materie, in een open dialoog, en ik twijfel er niet aan dat hij met rapporten die hypotheses omzetten in wetenschappelijke zekerheden - zoals het FAO-rapport en de rapporten over de vastgestelde evolutie van de biodiversiteit, en van de bijen in het bijzonder - de uitdaging zal inzien voor de toekomst van onze landbouw.

DO 2020202106985

Question n° 31 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) à la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal:

La stratégie de l'UE relative à l'adaptation au changement climatique.

La Commission européenne a ouvert, le 14 mai 2020, une consultation publique qui s'est tenue jusqu'au 20 août 2020, sur son projet de nouvelle stratégie européenne d'adaptation au changement climatique.

DO 2020202106985

Vraag nr. 31 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal:

EU-strategie voor aanpassing aan de klimaatverandering.

Van 14 mei tot 20 augustus 2020 heeft de Europese Commissie een publieksraadpleging gehouden over haar project voor een nieuwe EU-strategie voor aanpassing aan de klimaatverandering.

En effet, dans le cadre du Pacte vert pour l'Europe, la Commission prévoit de présenter cette nouvelle stratégie "plus ambitieuse" au début de l'année 2021. Celle-ci s'appuiera sur la stratégie actuelle adoptée en 2013.

Ainsi, la Commission a souligné que la sortie de la crise actuelle sera l'occasion de rendre notre société plus résiliente. Il s'agira notamment d'assurer la résilience de notre économie au changement climatique, d'intégrer les aspects climatiques dans les pratiques de gestion des risques et de renforcer la prévention et la préparation aux crises.

En outre, les impacts climatiques se font déjà sentir dans toute l'Europe et devraient encore augmenter en intensité et en fréquence ce qui implique que sans mesures drastiques de réduction des émissions, la poursuite des changements climatiques augmentera la probabilité de conséquences graves, omniprésentes et irréversibles, telles que l'effondrement des écosystèmes naturels, l'érosion de la sécurité alimentaire mondiale ou le déplacement de personnes.

Quels enseignements la Belgique a-t-elle tirés de l'actuelle stratégie d'adaptation de l'UE et comment ceux-ci seront-ils pris en compte dans la politique gouvernementale étant donné que la stratégie actuelle ne comporte ni objectifs juridiquement contraignants ni échéances?

Réponse de la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal du 19 janvier 2021, à la question n° 31 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.):

Les impacts des changements climatiques se font en effet déjà sentir en Europe et en Belgique et ne feront qu'augmenter dans les années à venir. En Belgique, ces effets se manifestent principalement par une fréquence plus élevée de vagues de chaleur, de sécheresses et d'inondations. Comme l'a démontré la récente étude sur l'impact socio-économique du changement climatique en Belgique , de nombreuses mesures d'adaptation sont nécessaires pour limiter les coûts futurs dans un grand nombre de secteurs. Sans mesures d'adaptation, le changement climatique pourrait engendrer des coûts à hauteur de 9,5 milliards d'euros par an en 2050, soit environ 2 % du PIB belge.

La stratégie d'adaptation européenne de 2013 a été un moteur pour inciter les états membres à adopter des plans d'action en la matière et la Belgique ne fait pas exception. Le Plan national d'adaptation, adopté en avril 2017 par la Commission nationale climat, s'inspire notamment de cette stratégie, de même que la contribution fédérale à ce plan.

In het kader van de Europese Green Deal wil de Commissie die nieuwe "ambitieuzere" strategie begin 2021 voorstellen. Die zal aansluiten bij de huidige strategie die in 2013 aangenomen werd.

De Commissie heeft daarbij benadrukt dat de huidige exitstrategie de gelegenheid biedt onze samenleving veerkrachtiger te maken. Men wil met name de veerkracht van onze economie ten aanzien van de klimaatverandering waarborgen, de klimaataspecten in de praktijk van het risicobeheer integreren en de preventie van en de voorbereiding op crisissen versterken.

Bovendien zijn de gevolgen voor het klimaat al in heel Europa voelbaar en zullen die naar verwachting nog intensiever en frequenter worden, waardoor de voorthollende klimaatveranderingen zonder drastische emissiereductiemaatregelen de kans op ernstige, globale en onomkeerbare gevolgen, zoals de ineenstorting van de natuurlijke ecosystemen, de wereldwijde aantasting van de voedselzekerheid en de ontheemding van mensen, nog zullen vergroten

Welke lessen heeft België uit de huidige EU-strategie voor aanpassing getrokken en hoe vertalen die zich in het regeringsbeleid? De huidige strategie bevat immers geen juridisch bindende doelstellingen of termijnen.

Antwoord van de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal van 19 januari 2021, op de vraag nr. 31 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.):

De impact van de klimaatverandering laat zich inderdaad reeds voelen in Europa en in België, en zal de volgende jaren alleen maar groter worden. In België wordt dit vooral duidelijk door een hogere frequentie aan hittegolven, droogteperiodes en overstromingen. Zoals de recente studie over de sociaaleconomische impact van de klimaatverandering in België heeft aangetoond, zijn er vele adaptatiemaatregelen nodig om de toekomstige kosten in een groot aantal sectoren te beperken. Zonder adaptatiemaatregelen zou de klimaatverandering tegen 2050 een jaarlijkse kost van 9,5 miljard euro met zich meebrengen, dit is ongeveer 2 % van het Belgische bbp.

De Europese adaptatiestrategie van 2013 is een stuwende kracht geweest om de lidstaten ertoe aan te zetten actie te ondernemen, en België vormt hierop geen uitzondering. Het Nationale Adaptatieplan, goedgekeurd in april 2017 door de Nationale Klimaatcommissie, is in het bijzonder op deze strategie geïnspireerd, net zoals de federale bijdrage aan dit plan.

Le Plan national d'adaptation ainsi que la contribution fédérale ont fait l'objet d'une évaluation finale à la fin de 2020, dont les résultats seront très prochainement publiés. Ces évaluations indiquent que si la plupart des mesures prévues ont pu être mises en oeuvre (totalement ou partiellement), le calendrier de mise en oeuvre de certaines d'entre elles n'a pu être respecté. Deux des onze actions du plan national (action 2 "élaboration d'une feuille de route pour un Centre d'excellence belge sur le climat" et action 6 "évaluation de l'impact des changements climatiques sur la sécurité d'approvisionnement, les infrastructures de transport et de distribution de l'énergie") n'ont par ailleurs pas été mises en oeuvre. L'évaluation de la contribution fédérale, globalement positive, souligne toutefois quelques points faibles, notamment concernant l'intégration de l'impact des changements climatiques dans le transport ferroviaire et aérien, ou le domaine de la prévention et la réduction des risques de catastrophes. Quoiqu'il en soit, un suivi s'impose, tant au niveau de la Commission Nationale climat, pour ce qui concerne l'éventuelle extension du Plan national d'adaptation, qu'au niveau fédéral.

L'adaptation a d'ailleurs été clairement identifiée dans la récente déclaration de politique générale comme faisant partie intégrante des mesures à mettre en place afin de parvenir à une société durable, inclusive et résiliente en 2050. Le renforcement de l'intégration de l'adaptation au changement climatique dans divers domaines tels que la santé, la gestion des crises, la politique scientifique, l'énergie, les transports, la coopération au développement, etc., sera donc prioritaire. L'avènement de la nouvelle stratégie d'adaptation européenne, qui est de nature à renforcer le cadre de gouvernance et à accélérer l'action dans ce domaine, constitue de ce point de vue une opportunité.

Het Nationale Adaptatieplan en de federale bijdrage hebben eind 2020 het voorwerp uitgemaakt van een eindevaluatie waarvan de resultaten weldra gepubliceerd worden. Uit deze evaluaties blijkt dat het merendeel van de geplande maatregelen weliswaar (geheel of gedeeltelijk) konden worden uitgevoerd, maar dat het tijdschema voor de uitvoering van sommige ervan niet kon worden gerespecteerd. Twee van de elf acties van het nationaal plan (actie 2 "ontwikkeling van een stappenplan voor een Belgisch Kenniscentrum voor het Klimaat" en actie 6 "evaluatie van de impact van klimaatverandering op de energiebevoorradingszekerheid en op de transport- en distributieinfrastructuren voor energie") werden bovendien niet uitgevoerd. De evaluatie van de federale bijdrage, die over het algemeen positief is, onderstreept echter een aantal zwakke punten, met name wat betreft de integratie van de gevolgen van de klimaatverandering in het spoor- en luchtverkeer, of op het gebied van het voorkomen en verminderen van het risico op rampen. Hoe dan ook moet dit worden opgevolgd, zowel op het niveau van de Nationale Klimaatcommissie, wat de eventuele uitbreiding van het Nationale Adaptatieplan betreft, als op federaal niveau.

In de recente algemene beleidsverklaring wordt adaptatie immers beschouwd als een integraal onderdeel van de maatregelen die moeten worden genomen om in 2050 te komen tot een duurzame, inclusieve en veerkrachtige samenleving. Verdere integratie van de adaptatie aan klimaatverandering in verschillende domeinen zoals gezondheid, crisisbeheer, wetenschapsbeleid, energie, transport, ontwikkelingssamenwerking, enz., zal dus prioritair zijn. De komst van de nieuwe Europese adaptatiestrategie die het bestuurskader zal versterken en actie op dit gebied zal versnellen, biedt in dit opzicht een kans.

DO 2020202107004

Question n° 32 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) à la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

DO 2020202107004

Vraag nr. 32 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

Réponse de la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal du 19 janvier 2021, à la question n° 32 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.):

1. À l'exception des cyberattaques génériques telles que le *phishing* et les scanners de vulnérabilité, une seule cyberattaque spécifique a été identifiée.

2. Rien n'indique que le nombre de cyberattaques ait changé par rapport à la même période l'année dernière.

3. Mis à part le *phishing* avec abus lié à la crise du COVID-19, il n'y a aucune indication de changement dans les types d'attaques par rapport à la même période l'année dernière.

4. Aucun dommage n'a été observé suite aux cyberattaques.

5. Des mesures supplémentaires ont été prises pour empêcher l'accès non autorisé aux données.

La protection du point final pour la sécurité du client a encore été renforcée.

Pour les employés, une sensibilisation supplémentaire a été mise en place a propos du risque d'hameçonnage dans le cadre du COVID-19.

6. Aucun auteur n'a pu être tracé.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

Antwoord van de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal van 19 januari 2021, op de vraag nr. 32 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.):

1. Buiten de generieke cyberaanvallen zoals onder andere phishing en vulnerability scanners, werd één specifieke cyberaanval vastgesteld.

2. Er is er geen enkele aanwijzing over wijzigingen in aantallen cyberaanvallen tegenover dezelfde periode vorig jaar.

3. Buiten phishing met misbruik van de COVID-19 crisis, is er geen enkele aanwijzing over wijzigingen van het soorten aanvallen tegenover dezelfde periode vorig jaar.

4. Er is bij de cyberaanvallen geen schade vastgesteld.

5. Bijkomende maatregelen werden genomen om de ongeoorloofde toegang tot gegevens extra te verbeteren.

De endpoint protection voor de client security werd verder versterkt.

Voor de medewerkers werd bijkomende sensibilisatie opgezet met het oog op het gevaar voor phishing vanuit de COVID-19 context.

6. Er zijn geen daders kunnen opgespoord worden.

DO 2020202107100

Question n° 33 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 décembre 2020 (Fr.) à la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal:

Les énergies renouvelables, efficacité énergétique et réduction des émissions de CO2.

Entre 1990 et 2019 les émissions de gaz carbone ont été réduites de 24 % selon l'Agence européenne pour l'environnement. En 2019, l'Europe a tiré 19,4 % de son énergie de sources renouvelables, ce qui est proche de son objectif de 20 %. Mais l'efficacité énergétiques reste le point noir au niveau de l'Europe et les ambitions en matière de réduction des émissions CO2 ne seront pas atteintes.

1. La proportion d'utilisation en Belgique des énergies renouvelables va-t-elle être augmenté?

2. En matière d'efficacité énergétique, quel sont les possibles améliorations que la Belgique peut faire?

3. Une réduction des émissions de CO2 à hauteur de 60 % est-elle réalisable pour la Belgique?

Réponse de la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal du 25 janvier 2021, à la question n° 33 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 décembre 2020 (Fr.):

L'accord de notre majorité est très clair et se donne en la matière l'objectif politique d'une transition énergétique ambitieuse. Pour plus de détails sur la mise en oeuvre de notre politique énergétique, la compétence Énergie relevant de ma collègue Tinne Van der Straeten, je vous invite à lui adresser votre question.

Différents autres leviers existent en matière de politique énergétique; ils relèvent des compétences des régions. Au niveau fédéral, outre la politique Énergie, la fiscalité peut être un levier à actionner pour inciter à des comportements, des consommations vertueuses en matière énergétique. La réflexion en cette matière s'inscrira dans le cadre de la réforme fiscale globale portée par mon collègue Vincent Van Peteghem, ministre des Finances.

Quant à votre question sur la réduction des émissions de CO2 à hauteur de 60 %, il faut savoir que des projections ont été établies dans le cadre du PNEC quant au niveau des émissions nationales en 2030 sur la base de la politique actuelle et sur la base de la politique prévue. Par rapport à l'année de base 1990, les émissions belges seraient 13 % moins élevées en 2030 avec la politique actuelle.

DO 2020202107100

Vraag nr. 33 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 december 2020 (Fr.) aan de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal:

Hernieuwbare energie, energie-efficiëntie en het terugdringen van de CO2-uitstoot.

Volgens het Europees Milieuagentschap is de CO2-uistoot in de periode van 1990 tot 2019 met 24 % gedaald. In 2019 haalde Europa 19,4% van zijn energie uit hernieuwbare bronnen, waarmee de Europese doelstelling van 20 % op een haar na bereikt wordt. De energie-efficiëntie blijft op het Europese niveau echter het knelpunt en ook de ambities inzake het terugdringen van de CO2-uitstoot zullen niet verwezenlijkt worden.

1. Zal het percentage hernieuwbare energie in de Belgische energiemix verhoogd worden?

2. Welke mogelijke verbeteringen kan België doorvoeren om de energie-efficiëntie in ons land op te krikken?

3. Is het terugdringen van de CO2-uitstoot met 60 % voor België een haalbare kaart?

Antwoord van de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal van 25 januari 2021, op de vraag nr. 33 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 december 2020 (Fr.):

Ons meerderheidsakkoord is zeer duidelijk en stelt op dat vlak een ambitieuze energietransitie als beleidsdoelstelling. Voor nadere details over de implementatie van ons energiebeleid, gelieve uw vraag te richten aan mijn collega bevoegd voor Energie, mevrouw Tinne Van der Straeten.

Inzake energiebeleid bestaan er verschillende andere hefbomen die tot de bevoegdheid van de gewesten behoren. Op federaal niveau kan, naast het energiebeleid, ook fiscaliteit mogelijks een hefboom zijn om aan te zetten tot deugdzaam omgaan met en verbruik van energie. De denkoefening hieromtrent zal worden gevoerd in het kader van de globale fiscale hervorming waarvoor mijn collega Vincent van Peteghem, minister van Financiën, aan zet is.

Wat betreft uw vraag over het terugdringen van de CO2-uitstoot met 60 %, is het zo dat er in het kader van de NPEK prognoses zijn opgemaakt over de nationale emissies in 2030 op basis van het huidige en voorziene beleid. De Belgische emissies zouden 13 % lager liggen in 2030 ten opzichte van het basisjaar 1990 met het huidige beleid.

Si les différentes autorités prennent les mesures qu'elles prévoient dans le PNEC et que ces mesures produisent le résultat escompté en termes de réductions d'émissions, les émissions belges seront 23 % moins élevées qu'en 1990. Vous ne pouvez que constater, comme moi, l'ordre de différence avec une réduction des émissions de l'ordre de 60 %, par exemple.

Je me dois de préciser que les chiffres de réduction précités concernent les émissions nationales, c'est-à-dire les émissions à la fois des secteurs non-ETS et des secteurs ETS. En réalité, la Belgique n'a pas d'objectifs légaux contraignants pour les réductions nationales, seulement des objectifs de réduction dans les secteurs non-ETS.

Ces objectifs peuvent être atteints en veillant à ce que des secteurs comme les bâtiments, les transports ou l'agriculture diminuent leurs émissions, mais des mécanismes de flexibilité permettent également de mettre à profit des réductions d'émission réalisées ailleurs en Europe pour atteindre ses propres objectifs dans les secteurs non-ETS. L'objectif concret pour la Belgique dans les secteurs non-ETS est fixé à -35 % en 2030.

Cet objectif n'a pas encore été réparti entre les entités et sera probablement aussi revu à la hausse dans la mesure où l'Europe a désormais relevé son niveau d'ambition à minimum -55 %.

Als de verschillende overheden de maatregelen treffen die ze voorzien in de NPEK en die maatregelen het verhoopte resultaat opleveren qua emissiereducties, dan zullen de Belgische emissies 23 % lager liggen dan in 1990. U kan, net zoals ik, vaststellen wat de grootteorde is van het verschil met het terugdringen van de uitstoot met bijvoorbeeld 60 %.

Ik moet er hier wel op wijzen dat we in deze reductiecijfers spreken over nationale reducties. Dat zijn de emissies van zowel de sectoren non-ETS en ETS. In realiteit heeft België geen wettelijk bindende, nationale reductiedoelstellingen. Er zijn enkel reductiedoelstellingen in de non-ETS.

Die kunnen behaald worden door ervoor te zorgen dat sectoren zoals gebouwen, transport of landbouw minder uitstoten. Maar er zijn ook flexibiliteiten voorzien waarbij emissiereducties elders in Europa kunnen ingezet worden om de eigen doelstelling in de non-ETS te behalen. De concrete doelstelling voor België in de non-ETS voor 2030 bedraagt -35 %.

Die is nog niet verdeeld tussen de entiteiten en zal waarschijnlijk ook opwaarts herzien worden omdat Europa intussen haar ambitieniveau heeft herzien naar minimaal -55 %.

DO 2020202107211

Question n° 34 de monsieur le député Bert Moyaers du 22 décembre 2020 (N.) à la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal:

Les gazons artificiels.

En Belgique, de nombreux terrains de sports sont dotés d'un gazon artificiel, dont bon nombre ont été subventionnés par des deniers publics des Régions.

Plusieurs matériaux de remplissage peuvent être utilisés: le sable, les fibres de coco, le liège et les granulats de caoutchouc SBR. Ce dernier matériau de remplissage est pour le moins controversé.

1. Pouvez-vous me faire connaître le nombre de gazons artificiels aménagés sur notre territoire, par province?

2. Combien de ces terrains ont-ils été subventionnés par une autorité *supra*locale (niveau fédéral, Région ou Communauté)?

3. Pouvez-vous me fournir, par province, un aperçu du nombre de terrains de sports dotés d'un gazon artificiel, en faisant une distinction selon le matériau de remplissage utilisé?

DO 2020202107211

Vraag nr. 34 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 22 december 2020 (N.) aan de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal:

Kunstgrasvelden.

In België wordt er vandaag massaal gesport op kunstgrasvelden. Een groot aantal van die velden zijn zelfs gesubsidieerd met overheidsgeld van de gewesten.

Deze kunstgrasvelden kunnen ingestrooid worden met verschillende soorten materialen: zand, kokos, kurk en SBR-rubbergranulaat. Dit laatste instrooimiddel is op zijn zachtst gezegd nogal controversieel te noemen.

1. Kunt u, per provincie, het aantal kunstgrasvelden aangeven dat vandaag op ons grondgebied is gerealiseerd?

2. Hoeveel van die velden zijn er, per provincie, door een bovenlokale overheid (federaal, gewest of gemeenschap) gesubsidieerd?

3. Kunt u, per provincie, het aantal velden met hun specifiek instrooimiddel weergeven?

Réponse de la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal du 25 janvier 2021, à la question n° 34 de monsieur le député Bert Moyaers du 22 décembre 2020 (N.):

La compétence de la gestion des infrastructures sportives et la délivrance des permis d'environnement relèvent de compétences régionales. Je vous renvoie donc vers mes collègues en charge de la politique sportive et mes collègues en charge de l'environnement pour recevoir une réponse à ces questions.

Antwoord van de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal van 25 januari 2021, op de vraag nr. 34 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 22 december 2020 (N.):

De verantwoordelijkheid voor het beheer van sportvoorzieningen en de afgifte van milieuvergunningen is een regionale bevoegdheid. Ik verwijs u daarom naar onze respectieve collega's die verantwoordelijk zijn voor het sportbeleid en het leefmilieu voor een antwoord op deze vragen.

Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

DO 2020202105552

Question n° 178 de monsieur le député François De Smet du 16 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Voyages au Sénégal des résidents en Belgique (QO 8147C).

Plusieurs personnes souhaitant partir au Sénégal pour des "voyages essentiels" nous ont interpellés.

En effet, suite à l'ouverture de l'espace aérien sénégalais le 15 juillet 2020, de nombreuses personnes résidant en Belgique ont souhaité se rendre au Sénégal dans le strict respect des conditions imposées suite à l'épidémie de COVID-19.

Ces personnes, voyageant pour raisons professionnelles, étaient en possession, comme demandé par les autorités, d'un test COVID-19 négatif réalisé dans les 48 heures avant le départ et d'une "attestation pour prendre un vol spécial" signé par l'ambassadeur du Sénégal en Belgique Amadou Diop.

Toutefois, certaines d'entre elles se sont vues refuser l'accès à l'avion par la police fédérale belge sans plus d'explication.

De plus, le caractère profondément injuste de cette décision a été amplifié par un sentiment d'arbitraire: certaines personnes ont pu accéder à l'avion, d'autres non, sans qu'aucune explication soit donnée.

1. Comment expliquez-vous cette situation?

Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

DO 2020202105552

Vraag nr. 178 van de heer volksvertegenwoordiger François De Smet van 16 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Reizen naar Senegal door personen die in België verblijven. (MV 8147C)

We werden aangesproken door verschillende personen die een 'essentiële verplaatsing' naar Senegal wilden maken.

Na de openstelling van het Senegalese luchtruim op 15 juli 2020 wilden tal van personen die in België verblijven naar Senegal reizen met strikte inachtneming van de voorwaarden die in het kader van de COVID-19-epidemie opgelegd werden.

Die personen, die om beroepsredenen wilden reizen, waren, zoals de overheid dat gevraagd had, in het bezit van een negatieve COVID-19-test die binnen 48 uur vóór vertrek uitgevoerd was en van een 'attest om een speciale vlucht te nemen', dat ondertekend was door de Senegalese ambassadeur in België Amadou Diop.

Sommige onder hen werd echter door de Belgische federale politie zonder enige uitleg de toegang tot het vliegtuig ontzegd.

Bovendien werd de flagrante onrechtvaardigheid van die beslissing nog verergerd door een gevoel van willekeur: sommige mensen kregen toegang tot het vliegtuig, andere niet, zonder dat er daarvoor enige uitleg gegeven werd.

1. Hoe verklaart u die situatie?

2. Sur quelles bases légales ces refus d'embarquer ont-ils été décidés?

3. Y a-t-il a eu, à votre connaissance, de nouveaux incidents de ce type? Si tel est le cas, qu'envisagez-vous pour remédier à pareille situation?

4. La situation s'est-elle depuis lors améliorée et les voyageurs devraient-ils ne plus être confrontés à des refus d'embarcation s'ils sont en règle?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 178 de monsieur le député François De Smet du 16 décembre 2020 (Fr.):

1. À l'époque où ces personnes souhaitaient voyager, il existait des restrictions de voyage pour les déplacements en dehors de la Belgique et un arrêté ministériel avait été publié à cet effet.

La police fédérale (la Police aéronautique pour être précise) était, et est toujours, chargée de contrôler le respect des règles édictées en la matière. Si l'on voulait quitter la Belgique vers des pays autres que ceux énumérés dans l'arrêté ministériel, il fallait démontrer le caractère essentiel du voyage.

Le fait qu'une personne soit en règle avec les conditions d'entrée dans un pays tiers, en l'occurrence le Sénégal, ne suffisait pas.

Il convient de noter que les personnes ayant la nationalité sénégalaise, ainsi que les personnes avec la double nationalité, ont été autorisées à partir. Dans ce cas, il n'était pas nécessaire de prouver le caractère essentiel du voyage. Les personnes de nationalité belge ou les personnes d'autres nationalités n'étaient, par contre, pas autorisées à voyager, sauf si elles pouvaient démontrer le caractère essentiel du voyage.

2. C'est l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 portant sur les mesures d'urgence pour limiter la propagation de la COVID-19 qui régissait cette matière à l'époque. Cet arrêté a été remplacé par l'arrêté ministériel du 28 octobre 2020.

3. Le caractère essentiel du déplacement à l'étranger devait être démontré au moyen de pièces justificatives, sur papier ou sous forme numérique. Si cela ne peut pas être prouvé, le contrôleur-frontière de la police fédérale ne laisse en effet pas partir la personne en question. La personne en question était informée quant aux raisons pour lesquelles elle n'était pas autorisée à voyager en dehors de la Belgique.

2. Op welke wettelijke basis werd er beslist sommige personen de toegang tot het vliegtuig te weigeren?

3. Hebben er zich bij uw weten opnieuw dergelijke incidenten voorgedaan? Zo ja, welke maatregelen zult u nemen om die situatie te verhelpen?

4. Is de situatie sindsdien verbeterd en zal men de reizigers als ze aan de regels voldoen voortaan probleemloos laten boarden?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 178 van de heer volksvertegenwoordiger François De Smet van 16 december 2020 (Fr.):

1. Op het moment dat de personen wilden reizen waren er reisbeperkingen voor reizen buiten België en werd hiervoor een Ministerieel Besluit uitgevaardigd.

De federale politie (Luchtvaartpolitie om precies te zijn) was en is nog steeds verantwoordelijk voor het toezicht op de naleving van de regels hierover. Indien men zich toch buiten België wilde begeven naar andere landen dan deze die vermeld staan in het ministerieel besluit moest het essentieel belang van de reis aangetoond worden.

Het feit dat de persoon in orde was met de binnenkomstvoorwaarden voor een derde land, in dit geval Senegal, volstond niet.

Er dient hierbij vermeld te worden dat personen met de Senegalese nationaliteit, evenals personen met de dubbele nationaliteit, mochten vertrekken. In dat geval moest het essentieel karakter van de reis niet worden aangetoond. Personen met de Belgische nationaliteit of personen met andere nationaliteiten mochten dan weer niet afreizen, tenzij het essentieel karakter van de reis kon worden aangetoond.

2. Het ministerieel besluit van 30 juni 2020 betreffende de dringende maatregelen die de verspreiding van het COVID-19 dienen tegen te gaan heeft deze kwestie destijds geregeld. Dit besluit werd vervangen door het ministerieel besluit van 28 oktober 2020.

3. Het essentieel karakter van de verplaatsing buiten België moest kunnen worden aangetoond aan de hand van stavingsstukken, hetzij op papier hetzij digitaal. Indien dit niet aangetoond kan worden, laat de federale politie de persoon in kwestie inderdaad niet vertrekken. Betrokkene werd in kennis gesteld omtrent de reden dat hij niet mocht reizen buiten België.

Il ne peut être question d'injustice flagrante lorsqu'un fonctionnaire de police applique strictement la loi. Il ne peut pas non plus être question d'arbitraire car chaque personne ou famille a été interrogée séparément lors du contrôle frontière. Les personnes qui étaient en règle avec les conditions imposées ont bien été autorisées à partir. Cette situation, pour malheureuse qu'elle soit pour certains voyageurs qui n'ont pu quitter la Belgique, découle de la Loi et de son application par les services de police.

4. Votre dernière question sous-entend que les voyageurs ont été confrontés à des refus d'embarquement alors qu'ils étaient en règle, ce qui n'était pas le cas en vertu des règles en vigueur au moment des faits. Les voyageurs qui, lors du passage de la frontière, respectent les critères établis par la Belgique peuvent quitter le pays sans problème.

Er kan geen sprake zijn van een flagrante onrechtvaardigheid wanneer een politieambtenaar de wet strikt toepast. Er kan ook geen sprake zijn van willekeur omdat met elke persoon of familie apart gesproken werd aan de grenscontrole. De personen die in orde waren met de opgelegde voorwaarden, werden wel toegelaten om te vertrekken. Deze situatie, hoe betreurenswaardig ook voor sommige reizigers die België niet hebben kunnen verlaten, vloeit voort uit de wet en de toepassing ervan door de politiediensten.

4. Uw laatste vraag impliceert dat de reizigers de toegang tot het vliegtuig werden geweigerd terwijl zij in orde waren, wat volgens de toen geldende regels niet het geval was. Reizigers die bij het overschrijden van de grens aan de door België gestelde criteria voldoen, kunnen zonder problemen het land verlaten.

DO 2020202106927

Question n° 151 de monsieur le député Tim Vandenput du 10 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les bénéficiaires du statut NAPAP par zone de police.

Vous connaissez bien le système NAPAP: un régime de fin de carrière qui fait suite à un arrêt de la Cour constitutionnelle de 2014. Il s'agit des initiales de "non-activité préalable à la pension".

Ce sont les zones de police locale qui financent le système.

Une compensation a été payée par le gouvernement fédéral aux zones de police jusqu'en 2019, ce qui a été le cas aussi en 2020 grâce à une initiative parlementaire.

Parmi les personnes qui ont demandé la NAPAP, une grande majorité est inactive à la maison. D'autres continuent de venir travailler. Dans ce dernier cas, les zones de police reçoivent néanmoins encore une compensation.

1. Combien de personnes ont-elles demandé la NAPAP depuis 2014? Pouvez-vous indiquer les chiffres par an et par zone de police?

2. Combien d'entre elles étaient inactives à la maison à la date du 1er octobre 2020? Si les chiffres ne sont pas encore connus pour cette date, merci de donner les derniers chiffres connus.

3. Combien d'entre elles étaient encore actives au travail dans la zone à la date du 1er octobre 2020? Si les chiffres ne sont pas encore connus pour cette date, merci de donner les derniers chiffres connus.

DO 2020202106927

Vraag nr. 151 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 10 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

NAVAP-statuut per politiezone.

De NAVAP-regeling is u wel gekend: een "eindeloopbaansysteem" als gevolg van een uitspraak van het Grondwettelijk Hof in 2014. NAVAP staat voor non-activiteit voorafgaand aan de pensionering.

Het zijn de lokale politiezones die deze regeling betalen.

Tot 2019 werd er aan de politiezones een compensatie betaald vanuit de federale overheid. Voor 2020 werd dit via een parlementair initiatief ook voorzien.

Van de personen die NAVAP aangevraagd hebben zitten er een grote meerderheid inactief thuis. Anderen blijven toch aan het werk. In dat laatste geval ontvangen de politiezones toch nog een compensatie.

1. Hoeveel mensen hebben sinds 2014 NAVAP aangevraagd? Kunt u de cijfers per jaar en per politiezone doorgeven?

2. Hoeveel mensen hiervan zaten inactief thuis op datum van 1 oktober 2020? Indien cijfers van dat moment nog niet gekend, graag de laatst gekende cijfers.

3. Hoeveel mensen hiervan waren nog actief aan het werk in de zone op datum van 1 oktober 2020? Indien cijfers van dat moment nog niet gekend, graag de laatst gekende cijfers.

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 151 de monsieur le député Tim Vandenput du 10 décembre 2020 (N.):

1. Le système de la NAPAP (non-activité préalable à la pension) a débuté en 2016. Les informations sur les demandes de NAPAP ne sont pas collectées par la Police Fédérale, celles-ci n'étant pas pertinentes pour l'octroi des subsides. En effet, la subsidiation des zones de police ne tient pas compte du fait qu'un membre du personnel demande à bénéficier ou pas de la non-activité préalable à la pension. Tous les membres du personnel qui se trouvent dans les conditions sont subsidiables. De plus, chaque membre du personnel peut demander à bénéficier de ce système à n'importe quel moment de sa carrière et chaque zone est le gestionnaire de la carrière de ses membres du personnel. Il n'est donc pas possible de fournir d'informations détaillées à ce sujet. Toutefois, depuis l'année 2020, afin d'avoir une estimation budgétaire la plus précise possible, la Police Fédérale effectue le recensement afin de déterminer le pourcentage de répartition entre les membres du personnel bénéficiant effectivement de la NAPAP et ceux qui continuent de travailler.

2. En date du 1er octobre 2020, 609 personnes étaient en non activité à la maison.

3. En date du 1er octobre 2020, 651 personnes étaient encore au travail.

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 151 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 10 december 2020 (N.):

1. Het NAVAP-systeem (non-activiteit voorafgaand aan de pensionering) is in 2016 in werking getreden. De informatie over de aanvragen tot NAVAP wordt niet verzameld door de Federale Politie aangezien deze niet relevant is voor de toekenning van de subsidies. De subsidiëring van de politiezones houdt immers geen rekening met de vraag of een personeelslid al dan niet een beroep doet op de non-activiteit voorafgaand aan de pensionering. Alle personeelsleden die zich in de voorwaarden bevinden zijn subsidieerbaar. Bovendien kan elk personeelslid op elk moment van zijn of haar loopbaan een aanvraag indienen om dit systeem te genieten en elke zone is de beheerder van de loopbaan van zijn of haar personeelsleden. Bijgevolg is het niet mogelijk om gedetailleerde informatie over dit onderwerp te verstrekken. Om een zo nauwkeurig mogelijke begrotingsraming te hebben, voert de Federale Politie sinds 2020 echter een telling uit om de procentuele verdeling te bepalen tussen de personeelsleden die daadwerkelijk de NAVAP genieten en de personeelsleden die blijven werken.

2. 609 personen waren inactief thuis op datum van 1 oktober 2020.

3. 651 personen waren actief aan het werk op datum van 1 oktober 2020.

DO 2020202106931

Question n° 152 de monsieur le député Ben Segers du 10 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'effectif et le parc automobile de la police aéronautique pour encadrer les retours forcés.

L'accord de gouvernement mise notamment sur les centres fermés pour accroître le nombre de retours forcés.

Il va de soi que le déploiement de la police aéronautique est nécessaire pour encadrer ces éloignements.

1. Quel est l'effectif actuel des policiers escorteurs? Quelle en a été l'évolution annuelle ces cinq dernières années? Merci de fournir un récapitulatif (de l'évolution) du cadre intermédiaire.

DO 2020202106931

Vraag nr. 152 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 10 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Personeel en wagenpark federale politie luchthaven voor gedwongen terugkeer.

Het regeerakkoord zet onder andere in op meer gedwongen terugkeer via gesloten centra.

Uiteraard is daartoe de inzet van de federale politie luchthaven noodzakelijk om de zogenaamde verwijderingen te begeleiden.

1. Hoeveel escorteurs zijn er op dit ogenblik? Hoe evolueerde dat de laatste vijf jaar, per jaar? Graag een overzicht van (de evolutie van) het middenkader.

2. Quelle est la composition actuelle de l'équipe de soutien social et psychologique (ESSP) de la police fédérale? Combien de psychologues et d'assistants sociaux inclut-elle? Quelle a été l'évolution de la composition de cette équipe ces cinq dernières années?

3. Quel est le parc automobile actuel? Quelle en a été l'évolution ces cinq dernières années?

4. L'effectif des policiers escorteurs, des psychologues et assistants sociaux est-il suffisant? Le parc automobile actuel répond-il aux besoins? Dans la négative, quels sont vos projets en la matière?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 152 de monsieur le député Ben Segers du 10 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202106937

Question n° 153 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 10 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les actes de vandalisme et les dommages causés au matériel de police.

1. Pourriez-vous indiquer pour les cinq dernières années, par an et par zone de police, le nombre de sinistres résultant d'actes de vandalisme visant du matériel de police (véhicules, bâtiments et autre matériel)? Est-il possible d'obtenir une liste par type d'acte de vandalisme (graffitis, bris de vitres, etc.)?

2. Observe-t-on une évolution du nombre d'actes de vandalisme par rapport aux années précédentes? Dans l'affirmative, de quel type? Comment l'expliquez-vous?

3. Quel a été, par an et par zone de police, le coût total des réparations effectuées au matériel de police (véhicules, bâtiments et autre matériel) au cours des cinq dernières années?

2. Wat is op dit ogenblik de samenstelling van het maatschappelijke en psychologische ondersteuningsteam van de federale politie (MPOT)? Hoeveel psychologen en maatschappelijk assistenten zijn er? Hoe evolueerde die samenstelling de laatste vijf jaar?

3. Wat is het huidige wagenpark? Hoe evolueerde dat wagenpark de laatste vijf jaar?

4. Volstaat het aantal escorteurs? Volstaat het aantal psychologen en maatschappelijk assistenten? Volstaat het huidig wagenpark? Indien niet, welke plannen zijn er?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 152 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 10 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106937

Vraag nr. 153 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 10 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Vandalisme en beschadigingen aan politiematerieel.

1. Kunt u, voor de laatste vijf jaar, jaarlijks en per politiezone, meedelen wat het aantal schadegevallen was naar aanleiding van vandalisme aan politiematerieel (voertuigen, gebouwen en ander materieel)? Kan hierbij een opsomming worden gemaakt per soort vandalisme (graffiti, glasbreuk, enz.)?

2. Is een evolutie merkbaar in het aantal vandalismegevallen ten opzichte van de voorgaande jaren? Zo ja, in welke zin? Wat is de verklaring hiervoor?

3. Wat was de totale kostprijs voor de laatste vijf jaar, per jaar, per politiezone, van de herstellingen voor het politiematerieel (voertuigen, gebouwen en ander materieel)?

4. Toujours au cours des cinq dernières années, combien de procès-verbaux pour actes de vandalisme ont-ils été dressés? Observe-t-on une évolution dans ce domaine par rapport aux années précédentes? Dans l'affirmative, de quel type et comment l'expliquez-vous?

5. Dans quelle mesure les dommages causés ont-ils été remboursés par leurs auteurs au cours des cinq dernières années, par an et par zone de police?

6. Quelle est la durée moyenne des réparations? Quelle est en moyenne la durée d'immobilisation des véhicules de police en raison de ces réparations?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 153 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 10 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202106940

Question n° 154 de monsieur le député Emir Kir du 10 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Le contrôle de la circulation des drones.

La possession et l'utilisation d'engins volants sans pilotes se sont largement démocratisées ces dernières années avec l'apparition sur le marché civil de drones de petites tailles et facilement utilisable par un grand public.

Ainsi, les usages se sont également multipliés, que ce soit dans le cadre du loisir que des professionnels. Leur utilisation est encadrée par la loi, notamment pour des questions de sécurité et de respect de la vie privée.

En effet, le cadre de cette règlementation est principalement basé sur l'arrêté royal relatif à l'utilisation des aéronefs télépilotés dans l'espace aérien belge du 10 avril 2016.

4. Hoeveel processen-verbaal werden voor feiten van vandalisme opgesteld tijdens de laatste vijf jaar? Is een evolutie merkbaar in het aantal opgestelde processen-verbaal ten opzichte van de voorgaande jaren? Zo ja, in welke zin en wat is de verklaring hiervoor?

5. Hoeveel van de geregistreerde schade werd tijdens de laatste vijf jaar, per jaar, per politiezone, door de daders terugbetaald?

6. Wat is de gemiddelde duur voor de herstellingen van de schadegevallen? Hoe lang dienen politievoertuigen gemiddeld uit dienst te worden gehaald voor deze herstellingen?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 153 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 10 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106940

Vraag nr. 154 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 10 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Toezicht op rondvliegende drones.

Met het verschijnen van kleine en voor de bevolking gemakkelijk bedienbare drones op de civiele markt is het bezit en het gebruik van dergelijke onbemande vliegende toestellen de jongste jaren in ieders bereik gekomen.

Bijgevolg is ook het aantal toepassingen zowel voor het recreatieve als voor het beroepsmatige gebruik exponentieel gestegen. Het gebruik van drones wordt door de wetgeving geregeld, meer bepaald om de veiligheid en de privacy te vrijwaren.

Die reglementering berust hoofdzakelijk op het koninklijk besluit met betrekking tot het gebruik van op afstand bestuurde luchtvaartuigen in het Belgisch luchtruim van 10 april 2016.

Néanmoins, si la règlementation relative à leur usage est bien présente, la mise en oeuvre pour la faire respecter est beaucoup plus problématique avec de grandes difficultés pour identifier les télépilotes et la quasi-impossibilité de stopper un drone en vol.

Si cette question peut paraître anecdotique, l'actualité a montré qu'il est possible d'utiliser ces engins à faible coût à des fins criminelles ou terroristes, et que des capacités de contre-mesures sont nécessaires.

De nouvelles dispositions sont-elles en cours d'étude ou de déploiement pour améliorer le contrôle de ces aéronefs sans pilotes? Dans l'affirmative ou la négative, pouvez-vous détailler votre réponse?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 154 de monsieur le député Emir Kir du 10 décembre 2020 (Fr.):

La réglementation actuelle relative aux drones (arrêté royal du 10 avril 2016) sera progressivement remplacée à partir du 31 décembre 2020 par un nouveau cadre réglementaire européen. (UE 2019/945, UE 2019/947, arrêté royal du 8 novembre 2020)

L'implémentation de cette nouvelle réglementation est pleinement en cours. Afin de faciliter cette implémentation, la Direction générale Transport aérien du SPF Mobilité a créé le *Belgian Civil Drone Council*. Les différentes parties prenantes y participent, parmi lesquelles les représentants du secteur des drones et des écoles de drones. La police, tant au niveau fédéral que local, fait également partie de ce groupe de travail, en particulier par rapport aux besoins de la police en ce qui concerne le maintien de cette législation.

Au sein de la police intégrée, plusieurs initiatives sont actuellement en cours dans ce domaine:

a) le groupe de travail *RPAS@Police* travaille à une formation qui doit permettre aux services de première ligne d'effectuer des contrôles de manière efficiente quant à l'usage des drones. Cette formation sera proposée dans les écoles de police;

b) la police travaille au renouvellement de fiches opérationnelles afin de permettre aux policiers sans connaissances préalables de contrôler des drones;

Niettegenstaande het feit dat er wel degelijk een reglementering inzake het gebruik van drones bestaat, is het veel problematischer om deze ook te doen handhaven, aangezien de identificatie van de piloten op afstand zeer moeilijk en het stoppen van een drone in volle vlucht haast onmogelijk is.

Hoewel deze vraag misschien anekdotisch lijkt, blijkt uit de actualiteit dat het mogelijk is om die goedkope toestellen voor criminele of terroristische doeleinden te gebruiken en dat er tegenmaatregelen noodzakelijk zijn.

Worden er nieuwe maatregelen bestudeerd of ingevoerd om het toezicht op die onbemande vliegende toestellen te verbeteren? Kunt u uw antwoord toelichten, ongeacht of het positief of negatief is?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 154 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 10 december 2020 (Fr.):

De huidige dronereglementering (koninklijk besluit van 10 april 2016) wordt vanaf 31 december 2020 geleidelijk vervangen door een nieuw Europees regelgevend kader. (EU 2019/945, EU 2019/947, koninklijk besluit van 8 november 2020)

De implementatie van deze nieuwe regelgeving is volop aan de gang. Het Directoraat-generaal Luchtvaart van FOD Mobiliteit heeft, om deze implementatie te versoepelen, de *Belgian Civil Drone Council* opgericht. De verschillende stakeholders nemen hieraan deel, onder andere de vertegenwoordigers van de dronesector en van de dronescholen. Ook de politie, zowel federaal als lokaal, maakt deel uit van deze werkgroep, en dit vooral met het oog op de behoeften van de politie met betrekking tot de handhaving van deze wetgeving.

Binnen de geïntegreerde politie lopen momenteel verschillende initiatieven ter zake:

a) de werkgroep *RPAS@Police* werkt aan een opleiding die eerstelijnsdiensten moet toelaten op een efficiënte manier controles uit te voeren op het gebruik van drones. Deze opleiding zal aangeboden worden in de politiescholen;

b) de politie werkt aan vernieuwde operationele fiches om politiemensen zonder voorkennis toe te laten drones te controleren;

c) le projet *Skyfall*, un projet européen auquel participent aussi bien la police locale que fédérale, a pour but d'acquérir des moyens de défense face aux drones. Pour l'instant, ce projet se trouve dans une phase finale, après laquelle le matériel sélectionné pourra être acheté par tous les services de police européens intéressés.

DO 2020202106942

Question n° 155 de monsieur le député Steven Matheï du 10 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les mules bancaires.

Il est ressorti d'une enquête menée par Febelfin au début de 2020 qu'un jeune sur dix est prêt à prêter son compte bancaire en échange d'une somme argent. Cinq pour cent des jeunes auraient d'ailleurs déjà été pressentis pour servir de mule bancaire ou financière.

La police d'Anvers a indiqué la semaine dernière que les chiffres relatifs à ce phénomène affichaient une croissance exponentielle et que plus de 1 000 procès-verbaux avaient déjà été établis.

Les criminels utilisent les mules bancaires pour blanchir de l'argent volé tout en échappant eux-mêmes aux radars. Les personnes qui se laissent recruter comme passeur d'argent ne se rendent pas toujours compte qu'elles se rendent coupables d'activités criminelles. Afin d'alerter les jeunes, Febelfin a lancé récemment une nouvelle campagne de prévention.

Une campagne de sensibilisation a également été lancée au niveau européen. La campagne *#DontbeaMule* vise à sensibiliser le public au phénomène des mules financières afin de prévenir le blanchiment d'argent. Votre prédécesseur a déjà fait savoir que notre pays ne participait pas à cette campagne.

1. La Belgique a-t-elle malgré tout décidé de participer à la campagne européenne de sensibilisation et, dans l'affirmative, de quelle manière? Quelles actions sont-elles prévues? Dans la négative, pourquoi la Belgique ne participe-t-elle pas à la campagne?

2. Combien de procès-verbaux ont-ils été établis cette année dans le cadre du phénomène des "mules bancaires"? Je souhaite obtenir des chiffres répartis par province, ainsi qu'une comparaison avec les données de 2018 et 2019.

c) het project *Skyfall*, een Europees project met deelname van zowel lokale als federale politie, heeft als doel om afweermiddelen tegen drones aan te kopen. Dit project zit momenteel in een eindfase, waarna het geselecteerde materiaal aangekocht kan worden door alle geïnteresseerde Europese politiediensten.

DO 2020202106942

Vraag nr. 155 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 10 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Geldezels.

Begin 2020 bleek uit onderzoek van Febelfin dat een op tien jongeren bereid was om z'n bankrekening ter beschikking te stellen in ruil voor geld. Vijf % van de jongeren zou ooit al benaderd geweest zijn om als zogenaamde geldezel te fungeren.

Vorige week maakte de Antwerpse politie bekend dat de cijfers exponentieel stijgen en er door hen al meer dan 1.000 proces-verbalen werden opgesteld.

Criminelen maken gebruik van geldezels om gestolen geld wit te wassen zonder zelf in beeld te komen. Geldezels beseffen niet altijd dat ze strafbare feiten plegen. Om jongeren te waarschuwen lanceerde Febelfin onlangs een nieuwe preventiecampagne.

Ook op Europees niveau wordt er een sensibiliseringscampagne opgezet. Met de campagne *#DontbeaMule* tracht men het fenomeen van geldezels kenbaar te maken om witwaspraktijken te voorkomen. Eerder dit jaar liet uw voorganger weten dat ons land hier niet aan deelnam.

1. Heeft België alsnog besloten deel te nemen aan de Europese sensibiliseringscampagne? Zo ja, op welke manier? Welke acties worden voorzien? Zo neen, waarom niet?

2. Hoeveel proces-verbalen werden dit jaar opgesteld in het kader van het zogenaamde fenomeen van geldezels? Graag een opdeling per provincie. Graag ook een vergelijking met 2018 en 2019.

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 155 de monsieur le député Steven Matheï du 10 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 155 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 10 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106989

Question n° 156 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

COVID-19. - Droits des personnes âgées.

J'ai pris connaissance du rapport d'Amnesty International *Les Maisons de Repos dans l'Angle Mort: les droits humains des personnes âgées pendant la pandémie du Covid-19 en Belgique*, publié le 16 novembre 2020.

Ce document révèle toute une série de violations des droits humains, dont les droits à la santé, à la vie et à la non-discrimination, subies par des résidents de maisons de repos et de maisons de repos et de soins (MR/MRS) en Belgique, dans le contexte de la pandémie de COVID-19, entre mars et octobre 2020, et dont les conséquences furent désastreuses.

Ainsi, les résultats de cette enquête permettent à la section belge francophone d'Amnesty International d'affirmer que les MR/MRS et leurs résidents ont été abandonnés par nos autorités, et ce, jusqu'à ce que ce drame soit publiquement dénoncé et que le pire de la première phase de la pandémie soit passé.

En outre, malgré les risques évidents, et bien qu'elles en aient eu conscience, nos autorités ont échoué à mettre en place des mesures rapides et suffisantes pour protéger non seulement les résidents, mais aussi le personnel des MR/MRS, lequel a réalisé et continue de réaliser un travail crucial dans des conditions très pénibles.

DO 2020202106989

Vraag nr. 156 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

COVID-19. - Rechten van ouderen.

Ik heb kennisgenomen van het rapport *Woonzorgcentra in de dode hoek: mensenrechten van ouderen tijdens de COVID-19-pandemie in België*van Amnesty International, dat op 16 november 2020 gepubliceerd werd.

Daaruit blijkt dat nogal wat mensenrechten van bewoners van rusthuizen en woonzorgcentra in België, waaronder het recht op gezondheid, het recht op leven en het verbod op discriminatie, tussen maart en oktober 2020 geschonden werden in het kader van de COVID-19-pandemie, met alle desastreuze gevolgen van dien.

Zo stelt de Franstalige afdeling van Amnesty International op grond van die onderzoeksresultaten dat de rusthuizen en de woonzorgcentra en hun bewoners door onze autoriteiten in de steek gelaten werden, totdat de schrijnende situatie openlijk aan de kaak gesteld werd en de piek van de eerste golf al achter de rug was.

Onze overheden slaagden er ondanks de overduidelijke risico's waarvan ze zich bewust waren, bovendien niet in snel afdoende maatregelen te nemen om niet enkel de bewoners, maar ook het personeel van de rusthuizen en de woonzorgcentra te beschermen, dat in zeer penibele omstandigheden essentieel werk verricht heeft en dat nog altijd doet.

1. Avez-vous eu connaissance des recommandations de ce rapport? Si oui, quelles sont vos remarques? Est-ce que l'analyse de ces recommandations peut initier de nouvelles pistes de réflexion suivies d'actions concrètes dans le cadre de vos compétences? Envisagez-vous de prendre des mesures suite à certaines propositions? Si oui, lesquelles? Si non, pourquoi pas?

2. Quels sont les outils mis en place et les moyens prévus dont dispose votre administration pour que l'Institut fédéral des droits humains mette en place une procédure de plainte individuelle?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 156 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.):

Les compétences liées aux personnes âgées, ont été transférées aux régions à l'issue de la sixième réforme de l'État. Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence des régions et de l'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains.

1. Hebt u kennisgenomen van de aanbevelingen die in dat rapport gedaan worden? Zo ja, wat zijn uw opmerkingen daarbij? Kan de analyse van die aanbevelingen tot nieuwe denksporen en concrete initiatieven leiden? Zult u maatregelen nemen naar aanleiding van bepaalde voorstellen? Zo ja, welke? Zo niet, waarom niet?

2. Over welke instrumenten en middelen beschikt uw administratie om te bewerkstelligen dat het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens een individuele klachtenprocedure instelt?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 156 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.):

De bevoegdheden voor wat betreft senioren werden na de zesde staatshervorming overgedragen aan de regio's. Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden maar behoort tot die van de regio's en het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens.

DO 2020202106995

Question n° 157 de monsieur le député Hervé Rigot du 15 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La capacité de suivi des plaintes par les Computer Crimes Units (QO 10449C).

Vous aurez sans doute eu connaissance du fait que certaines associations venant en aide aux migrants en transit ont constaté des tentatives d'intrusion dans leur courrier électronique par des malfaiteurs qui seraient en lien avec l'extrême droite autrichienne.

Il me revient que, suite aux plaintes déposées dans ce cadre, les unités de police spécialisées dans la lutte contre la criminalité en ligne ne se sentiraient pas en mesure d'assurer un suivi satisfaisant de dossiers de cet ordre. Un tel sentiment n'est naturellement pas de nature à rassurer les plaignants, mais c'est également un signal inquiétant quant à la capacité de notre police à traiter de phénomènes criminels en perpétuelle évolution.

1. Pouvez-vous donner une idée du nombre de plaintes déposées concernant des faits commis en ligne? Quelle proportion de ces plaintes débouche sur des poursuites?

DO 2020202106995

Vraag nr. 157 van de heer volksvertegenwoordiger Hervé Rigot van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Capaciteit inzake klachtenopvolging van de Computer Crime Units. (MV 10449C)

U weet ongetwijfeld dat sommige verenigingen die transmigranten helpen, gemerkt hebben dat criminelen die banden zouden hebben met extreemrechts in Oostenrijk getracht zouden hebben hun e-mailverkeer te hacken.

Naar verluidt zouden de politie-eenheden die gespecialiseerd zijn in de bestrijding van onlinecriminaliteit zich naar aanleiding van klachten die in dit verband ingediend werden, niet in staat voelen om dergelijke dossiers naar behoren op te volgen. Een dergelijk gevoel is natuurlijk niet van aard om de klagers gerust te stellen maar het is ook een verontrustend signaal over het vermogen van onze politie om met de immer evoluerende criminele verschijnselen om te gaan.

1. Kunt u een idee geven van het aantal klachten over onlinecriminaliteit? Welk percentage van die klachten geeft aanleiding tot een vervolging?

2. Une priorité particulière est-elle donnée à ces phénomènes criminels en ce qui concerne le suivi des plaintes et comment s'organise la collaboration avec les parquets dans ce domaine? Considérant le lien probable avec des groupes d'extrême droite en l'espèce, une priorité plus grande est-elle accordée à de tels dossiers?

3. Considérant que la criminalité en ligne n'est pas un phénomène facilement "géolocalisable" et souvent le fait de criminels agissant au départ de l'étranger, quelles sont les collaborations internationales mises en oeuvre dans l'identification et la poursuite des auteurs présumés?

4. La police fédérale a-t-elle pu identifier les moyens nécessaires, tant au niveau des moyens humains que des ressources matérielles, à permettre un suivi efficace de faits de cet ordre? Comment entendez-vous renforcer la capacité de notre police à effectuer un suivi satisfaisant de ces faits?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 157 de monsieur le député Hervé Rigot du 15 décembre 2020 (Fr.):

Tout d'abord, il convient de noter que la*Federal Computer Crime Unit* (FCCU) de la direction centrale DJSOC s'occupe de la lutte contre les formes graves de criminalité informatique, y compris celles qui nécessitent une réaction rapide en cas d'incidents impliquant des infrastructures critiques et vitales.

En outre, elle fournit un soutien spécialisé pour les enquêtes forensiques sur les supports de données numériques et développe une expertise dans certaines questions de haute technologie au service de la police intégrée.

De nombreux faits de "criminalité informatique" ne sont donc pas traités par la FCCU, mais par la police locale et/ou les *Regional Computer Crime Units* (RCCU).

Les chiffres ci-dessous, tirés de l'extraction "Statistiques policières sur la criminalité 2000-2019" (mis à jour au 25 avril 2020) contiennent tous les faits enregistrés au niveau national.

Criminalité informatique (chiffres généraux):

a) 2015: 18.074;

b) 2016: 20.833;

c) 2017: 21.591;

d) 2018: 25.499;

e) 2019: 32.943.

2. Wordt er aan die criminele verschijnselen bijzondere voorrang verleend bij de opvolging van de klachten en hoe verloopt de samenwerking met de parketten ter zake? Wordt er, gelet op de vermoedelijke banden met extreemrechtse groeperingen, een hogere prioriteit toegekend aan dergelijke dossiers?

3. Onlinecriminaliteit is niet gemakkelijk 'geolocaliseerbaar' en wordt vaak gepleegd door criminelen die vanuit het buitenland opereren. Welke internationale samenwerking dringt er zich dan op om de vermeende daders te identificeren en te vervolgen?

4. Heeft de federale politie kunnen bepalen welke personele en materiële middelen er nodig zijn voor een efficiënte opvolging van dergelijke feiten? Hoe zult u de capaciteit van de politie versterken opdat dergelijke feiten behoorlijk zouden kunnen worden opgevolgd?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 157 van de heer volksvertegenwoordiger Hervé Rigot van 15 december 2020 (Fr.):

Allereerst moet worden opgemerkt dat de *Federal Computer Crime Unit* (FCCU) van de centrale directie DJSOC zich bezighoudt met de strijd tegen ernstige vormen van informaticacriminaliteit, met inbegrip van de vormen die een snelle reactie vereisen indien het gaat om incidenten waarbij kritieke en vitale infrastructuren betrokken zijn.

De eenheid verleent ook gespecialiseerde steun voor de forensische onderzoeken op de dragers van digitale gegevens en ontwikkelt een expertise in het kader van bepaalde hoogtechnologische kwesties, ten dienste van de geïntegreerde politie.

Heel wat feiten met betrekking tot "informaticacriminaliteit" worden dus niet door de FCCU, maar door de lokale politie en/of de *Regional Computer Crime Units* (RCCU) behandeld.

De onderstaande cijfers, uit de extractie "Politiële criminaliteitsstatistieken 2000-2019" (bijgewerkt op 25 april 2020), hebben betrekking op alle feiten die op het nationaal niveau geregistreerd werden.

Informaticacriminaliteit (algemene cijfers):

a) 2015: 18.074;

b) 2016: 20.833;

c) 2017: 21.591;

d) 2018: 25.499;

e) 2019: 32.943.

Outre ces chiffres concrets, les chiffres de prévalence de la victimisation des cyberincidents montrent que la sous-déclaration est élevée: le *dark number* n'est pas inférieur à 86 %.

Sur la base des pourcentages indiqués dans le Moniteur de sécurité 2018, on peut estimer qu'environ 110.000 personnes belges sont "piratées" chaque année. Parmi les entreprises belges, la prévalence de la victimisation par la cybercriminalité se situe entre 53 % et 71 %, selon la source.

Pour les autorités belges également - notamment dans les secteurs de l'éducation, des soins de santé et des organisations d'importance vitale - la menace numérique s'est accrue, comme en témoignent plusieurs dossiers.

La politique en matière de poursuites est une compétence du ministère public. Nous ne disposons donc pas de chiffre sur le nombre d'infractions poursuivies.

Concernant votre deuxième question, ici aussi, la politique de poursuites est fixée au niveau du ministère public.

Il va sans dire que la coopération internationale et l'échange d'informations constituent une pierre angulaire importante pour les enquêtes sur la cybercriminalité. À cette fin, les services de police belges coopèrent couramment avec des forces de police étrangères, soit directement, soit par l'intermédiaire d'Europol/Interpol.

La plupart des collaborations utilisent les procédures et les points de contact prévus par la Convention de Budapest sur la Cybercriminalité. Le cas échéant, il est fait appel aux demandes d'entraide judiciaire.

Il existe également une coopération directe avec un certain nombre de grands opérateurs étrangers de réseaux de communication électronique (tels que Google, Facebook, etc.) pour faciliter les demandes d'information.

Edité par le Centre de Cybersécurité Belgique (CCB), notre département, en collaboration avec les différents services gouvernementaux concernés, a mis cette année la dernière main à une Stratégie de Cybersécurité qui définit également les besoins policiers des *Computer Crime Units* (tant fédéraux que régionaux) en termes de ressources humaines et budgétaires pour les années à venir afin de répondre aux défis croissants de la cybercriminalité.

Naast deze concrete cijfers tonen de prevalentiecijfers van het slachtofferschap van cyberincidenten aan dat veel gevallen niet worden aangegeven: het *dark number* is niet lager dan 86 %.

Op basis van de percentages in de Veiligheidsmonitor van 2018 kan geschat worden dat jaarlijks ongeveer 110.000 Belgen het slachtoffer worden van "piraterij". Naargelang de bron is 53 à 71 % van de Belgische ondernemingen het slachtoffer van cybercriminaliteit.

Ook voor de Belgische overheid (met name in de sectoren van het onderwijs, de gezondheidszorg en de organisaties van vitaal belang) is de digitale dreiging groter geworden, zoals uit verschillende dossiers blijkt.

Het openbaar ministerie is bevoegd voor het vervolgingsbeleid. Wij beschikken dus niet over cijfers met betrekking tot het aantal vervolgde overtredingen.

Wat uw tweede vraag betreft: ook in dit geval wordt het vervolgingsbeleid op het niveau van het openbaar ministerie bepaald.

Het spreekt voor zich dat de internationale samenwerking en de uitwisseling van informatie een belangrijke hoeksteen vormen van de onderzoeken met betrekking tot cybercriminaliteit. Daartoe werken de Belgische politiediensten regelmatig samen met buitenlandse politiediensten, en dit rechtstreeks of via Europol/Interpol.

Voor de meeste samenwerking worden de procedures en de contactpunten die door het Cybercrimeverdrag van Boedapest voorzien worden, gebruikt. In voorkomend geval worden aanvragen voor wederzijdse gerechtelijke bijstand ingediend.

Er wordt ook rechtstreeks samengewerkt met een bepaald aantal grote buitenlandse operatoren van elektronische communicatienetwerken (Google, Facebook, enz.) om de vragen om informatie te vergemakkelijken.

Het afgelopen jaar heeft ons departement, in samenwerking met de verschillende betrokken regeringsdiensten, de laatste hand gelegd aan een cyberveiligheidsstrategie die uitgegeven werd door het Centrum voor Cybersecurity België (CCB). Deze strategie bepaalt ook de politiebehoeften van de *Computer Crime Units* (zowel de federale als de gewestelijke), wat human resources en budgettaire middelen betreft, voor de komende jaren, om het hoofd te bieden aan de toenemende uitdagingen van de cybercriminaliteit.

DO 2020202106999

Question n° 158 de monsieur le député Samuel Cogolati du 15 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Pollution et radioactivité de la rivière Molse Nete (QO 11513C).

1. Quel est le statut du tuyau de rejets liquides de Belgoprocess qui traverse plusieurs propriétés de Mol et dont la *RTBF* parle dans son reportage *Investigation*?

2. Quel est le volume des effluents radioactifs liquides et gazeux rejetés chaque année à Belgoprocess, notamment via ce tuyau?

3. Combien de tuyaux de rejets liquides exisite-t-il en tout pour Belgoprocess?

4. Comment est-il possible que les enfants qui jouent ou les gens qui travaillent la terre aient accès à ce tuyau?

5. Exisite-t-il des alternatives moins nuisibles au tuyau de rejet?

6. Quels sont les niveaux de pollution radioactive de la rivière Molse Nete? Pourquoi les boues de dragage de la Molse Nete n'ont-elles pas été évacuées?

7. L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) peut-elle formellement confirmer ou infirmer les mesures du laboratoire ACRO qui montrent des pics de 5.000 Bq/kg sur les berges de la rivière?

8. L'AFCN ne devrait-elle pas ordonner de conditionner ces déchets radioactifs puisque les substances dépassent le seuil d'exemption de 100 Bq/kg? Pourquoi l'AFCN n'a-t-elle jamais ordonné un assainissement ou au moins des mesures de précaution pour la population (p. ex. interdire les baignades)? Quelles interventions et actions concrètes sont prévues par l'AFCN pour protéger la population et l'environnement le long de la Molse Nete, vu les données épidémiologiques récoltées à deux reprises par Sciensano et l'incidence trois plus élevée de leucémies chez les enfants de moins de 15 ans autour du site de Mol-Dessel? Pourquoi l'AFCN n'applique-t-elle pas les normes d'exemption aux situations "existantes"?

9. Selon l'AFCN, quelle entité est responsable de la pollution de la Molse Nete? Belgoprocess est-elle l'héritière d'Eurochemic?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 158 de monsieur le député Samuel Cogolati du 15 décembre 2020 (Fr.):

DO 2020202106999

Vraag nr. 158 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

(Radioactieve) verontreiniging van de Molse Nete. (MV 11513C)

1. Wat is de status van de pijpleiding voor vloeibare lozingen van Belgoprocess die door verschillende eigendommen in Mol loopt en waarover de RTBF het in haar onderzoeksreportage had?

2. Welk volume aan vloeibare en gasvormige radioactieve afval wordt er elk jaar bij Belgoprocess, met name via die leiding, geloosd?

3. Hoeveel leidingen voor vloeibaar afval bestaan er voor Belgoprocess in totaal?

4. Hoe is het mogelijk dat spelende kinderen of mensen die het land bewerken toegang hebben tot die leiding?

5. Bestaan er minder schadelijke alternatieven voor de afvoerleiding?

6. Welke niveaus bereikt de radioactieve vervuiling in de Molse Nete? Waarom werd de baggerspecie niet uit de Molse Nete verwijderd?

7. Kan het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) de metingen van het laboratorium ACRO, die pieken van 5.000 Bq/kg op de oevers van de rivier aantonen, formeel bevestigen of ontkennen?

8. Zou het FANC niet moeten gelasten dat dit radioactief afval geconditioneerd moet worden aangezien de stoffen de vrijstellingsdrempel van 100 Bq/kg overschrijden? Waarom heeft het FANC nooit een sanering of tenminste voorzorgsmaatregelen voor de bevolking (bijvoorbeeld een zwemverbod) opgelegd? Welke concrete maatregelen en acties zal het FANC in het licht van de epidemiologische gegevens die twee keer door Sciensano verzameld werden en de incidentie van leukemie die driemaal hoger ligt bij kinderen jonger dan 15 jaar rond de site van Mol-Dessel, nemen om de bevolking en het milieu langs de Molse Nete te beschermen? Waarom past het FANC de vrijstellingsnormen niet toe op "bestaande" situaties?

9. Welke entiteit is volgens het FANC verantwoordelijk voor de vervuiling van de Molse Nete? Is Belgoprocess de opvolger van Eurochemic?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 158 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 15 december 2020 (Fr.):

L'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire (AFCN) est un institution qui exerce ses missions de manière indépendante et impartiale. Suite à votre question, l'AFCN m'a communiqué ceci. D'un point de vue général, l'AFCN tient toujours à informer correctement la population des risques liés aux rayonnements ionisants.

L'AFCN effectue des mesures régulières dans le cadre de son programme de surveillance radiologique. Les résultats de ces mesures sont repris dans les rapports de surveillance radiologique qui sont accessibles au public sur son site web (*https://afcn.fgov.be/fr/publications/rapports-de-surveillance-radiologique-de-la-belgique*). Vous y retrouverez des réponses à vos questions relatives au volume des effluents radioactifs liquides et gazeux rejetés annuellement par Belgoprocess ainsi que des mesures radiologiques de la rivière Molse Nete. Vous retrouverez également un dossier d'information quant à la situation de la Molse Nete sous la rubrique: "Radioactivité dans l'environnement".

En ce qui concerne plus particulièrement la Molse Nete, les études ont déjà démontré que l'impact radiologique de la pollution des rives et du lit sur la population et l'environnement ne dépassent en aucun cas les niveaux de dose de référence pour ce qui est de l'exposition de la population. Les dragages ont été effectués jusque dans les années 1990 par la Région Flamande selon la pratique de l'époque qui consistait à laisser la boue sur place.

Ces dragages ont cessé depuis lors. En ce qui concerne les mesures faites par le laboratoire ACRO: les niveaux de Césium-137 sur les berges se situent en effet dans cet ordre de grandeur, mais la contamination est hétérogène et peut être différente d'un endroit à un autre sur les berges, dépendant des dragages qui y ont été effectués dans le passé.

Il est important de distinguer la contamination historique (rejets qui ont eu lieu suite à une activité dans le passé) de la contamination actuelle (rejets récents). Les mesures quant aux rejets historiques sont restées stables, tandis que les mesures des rejets récents sont beaucoup plus variables car ceux-ci peuvent encore se déplacer le long de la rivière. L'AFCN continue donc à contrôler la situation de façon régulière via le réseau de mesure TELERAD et le prélèvement d'échantillons sur le terrain.

Het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) is een instantie die haar opdrachten op onafhankelijke en onpartijdige wijze uitvoert. Naar aanleiding van uw vraag heeft het FANC mij onderstaande informatie meegedeeld. Algemeen gezien houdt het FANC zich er steeds aan de bevolking correct te informeren over de risico's verbonden aan ioniserende stralingen.

Het FANC doet regelmatig metingen in het kader van zijn programma inzake radiologisch toezicht. De resultaten van die metingen zijn opgenomen in de verslagen van het radiologisch toezicht, die het publiek op de website kan consulteren (*https://fanc.fgov.be/nl/publicaties/verslagen-van-het-radiologisch-toezicht-belgie*). U zal er de antwoorden terugvinden op uw vragen betreffende het volume aan vloeibaar en gasvormig radioactief afval dat jaarlijks door Belgoprocess geloosd wordt, alsook de resultaten van de radiologische metingen van de Molse Nete. Op de website vindt u tevens een informatiedossier met betrekking tot de situatie van de Molse Nete onder de rubriek "Radioactiviteit in het leefmilieu".

Wat meer specifiek de Molse Nete betreft, hebben studies reeds aangetoond dat de radiologische impact van de vervuiling van de oevers en de bedding op de bevolking en het leefmilieu geenszins de referentieniveaus qua blootstelling overschrijden. Tot in de jaren 1990 zorgde het Vlaams Gewest voor de baggerwerken, die erin bestonden de bagger ter plaatse te laten liggen.

Deze werkzaamheden werden destijds stopgezet. Wat de metingen van het laboratorium ACRO betreft: het niveau van Cesium-137 op de oevers bevindt zich inderdaad in deze grootorde, maar de verontreiniging is heterogeen en kan sterk verschillen van plaats tot plaats, afhankelijk van de in het verleden uitgevoerde baggerwerken.

Het is belangrijk om een onderscheid te maken tussen de historische verontreiniging (lozingen naar aanleiding van een activiteit in het verleden) en de actuele verontreiniging (recente lozingen). De metingen betreffende de historische lozingen zijn stabiel gebleven, terwijl de metingen betreffende de recente lozingen veel meer variëren, omdat het desbetreffende afval zich nog langsheen de rivier kan verplaatsen. Het FANC blijft de situatie dus regelmatig controleren via het meetnetwerk TELERAD en het nemen van stalen op het terrein.

Concernant votre question relative au "tuyau" de Belgoprocess: il existe un seul tuyau. Celui-ci est toujours intact et est contrôlé régulièrement par Belgoprocess afin de détecter d'éventuelles fuites. Il s'agit ici d'un point de rejet liquide. Ceci est règlementé par une autorisation dans laquelle les limites de rejet respectent les limites de dose à la population.

Les limites d'exemption ne sont pas des seuils d'assainissement, et ne s'appliquent pas à une contamination de sol historique, mais forment un seuil au-delà duquel un suivi de la situation radiologique est nécessaire. Il ne s'agit pas de déchets selon la définition dans la règlementation. Cependant, si ces sols sont évacués, l'exposition et le risque changent, et leur conditionnement ou traitement est soumis à une analyse de risque, tout comme pour des déchets. Des études de risque dans le passé ont démontré que le risque actuel pour la population et les risques lors d'une excavation du sol ne justifient pas un assainissement.

Dans ces études, des activités récréatives ont été prises en compte. Si l'utilisation du sol change vers une situation qui n'est pas documentée dans ces études, une nouvelle étude d'impact devra avoir lieu. Pour l'AFCN, l'impact radiologique est actuellement donc négligeable en cas d'activités récréatives pratiquées le long du cours d'eau.

À votre question pourquoi l'AFCN n'applique pas les normes d'exemption aux situations "existantes", la réponse est simple: l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants (RGPRI) suit ici la législation européenne ainsi que les guidances de l'Agence internationale de l'Energie atomique (AIEA) qui prévoient que dans des situations existantes on applique les niveaux de référence, et non pas des seuils d'exemption.

Concernant l'étude menée par Sciensano sur les leucémies: cette étude ne prend pas en compte les rejets liquides. Il faut également rappeler que les résultats de cette étude ne permettent pas d'établir de lien causal entre l'apparition de cas de cancer et la proximité du site de Mol-Dessel. D'autres facteurs peuvent jouer un rôle, y compris des facteurs environnementaux autres que les radiations. De plus, comme cette étude est réalisée au niveau de "groupes" de populations, elle ne tient pas compte des spécificités et autres expositions individuelles. Cette étude ne permet donc pas de dire si ces cas de leucémies sont effectivement causés par la proximité des sites nucléaires.

Wat uw vraag betreffende de "leiding" van Belgoprocess betreft: er is maar één leiding. Deze leiding is nog altijd intact en wordt regelmatig door Belgoprocess gecontroleerd om eventuele lekken te detecteren. Het gaat hier om een lozingspunt voor vloeistoffen, dat onderworpen is aan een reglementaire vergunning waarbinnen de lozingslimieten binnen de dosislimieten voor de bevolking vallen.

De vrijstellingslimieten zijn geen saneringsdrempels en zijn niet van toepassing op een historische bodemverontreiniging, maar vormen een drempel waarboven een opvolging van de radiologische situatie vereist is. Op basis van de in de reglementering vastgelegde definitie gaat het niet om afval. Als de bodems gesaneerd worden, veranderen echter de blootstelling en het risico en moet de conditionering of verwerking van het afval, net zoals in andere gevallen, onderworpen worden aan een risicoanalyse. In het verleden hebben risicostudies aangetoond dat het huidige risico voor de bevolking en de risico's bij een uitgraving van de bodem geen sanering verantwoorden.

In die studies werd rekening gehouden met recreatieactiviteiten. Indien het bodemgebruik verandert naar een situatie die in deze studies niet ter sprake kwam, zal een nieuwe impactstudie uitgevoerd moeten worden. Voor het FANC is de radiologische impact momenteel dus verwaarloosbaar in geval van recreatieactiviteiten langsheen de waterloop.

Het antwoord op uw vraag waarom het FANC de vrijstellingsnormen niet op de "bestaande" situaties toepast, is eenvoudig: het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen (ARBIS) volgt hierin de Europese wetgeving, evenals de richtlijnen van het Internationaal Agentschap voor Atoomenergie (IAEA), die bepalen dat in bestaande situaties de referentieniveaus toegepast worden en niet de vrijstellingsdrempels.

Wat de studie van Sciensano over leukemie betreft: deze studie houdt geen rekening met de vloeibare lozingen. Er moet eveneens aan herinnerd worden dat de resultaten van deze studie geen causaal verband aantonen tussen het voorkomen van kanker en de nabijheid van de site van Mol-Dessel. Andere factoren kunnen een rol spelen, ook andere omgevingsfactoren dan stralingen. Aangezien deze studie uitgevoerd werd bij bevolkings"groepen", werd er geen rekening gehouden met specificiteiten en andere individuele blootstellingen. Er kan op basis van deze studie dus niet aangetoond worden dat deze gevallen van leukemie daadwerkelijk veroorzaakt werden door de nabijheid van de nucleaire sites.

DO 2020202107004

Question n° 159 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 159 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107004

Vraag nr. 159 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 159 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107012

Question n° 160 de monsieur le député Tim Vandenput du 15 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La nouvelle formation Défense et Sécurité (QO 10678C).

Dès la prochaine année académique, les élèves pourront choisir la filière d'étude Défense et Sécurité dans le cadre du troisième degré de l'enseignement secondaire. Il s'agit d'une formation de l'enseignement technique qui peut mener les élèves à un emploi au sein de la Défense, du secteur du gardiennage, des services d'incendie, du personnel pénitentiaire ou de la police.

Il s'agit d'une évolution positive, car il est clair pour notre groupe que le caractère urgent des recrutements justifie que des jeunes puissent se familiariser avec les différents services de sécurité dès avant leurs 18 ans.

1. Quelles matières figureront-elles au programme? Merci de commenter votre réponse.

2. a) Dans quelle mesure les différents services de sécurité qui sont de votre compétence sont-ils associés au projet?

b) Des instructeurs de la police, des services d'incendie et du personnel pénitentiaire seront-ils détachés? Merci de commenter votre réponse.

c) Dans quelle mesure les services de sécurité sont-ils ou ont-ils été associés à l'élaboration du programme de cours?

3. Est-il question de stages auprès, notamment, de la police, du secteur du gardiennage ou des services d'incendie? Des stages d'été sont-ils éventuellement prévus? Merci de commenter votre réponse.

4. Comment le choix final pour un service de sécurité spécifique sera-t-il opéré? Est-il déjà question d'une préférence pour, par exemple, la police, la Défense ou d'autres services au cours de la formation? Merci de commenter votre réponse.

5. Cette formation sera-t-elle organisée uniquement en Région flamande? Des initiatives similaires existent-elles dans la Région de Bruxelles-Capitale et en Région wallonne?

6. Dans combien d'écoles cette formation sera-t-elle organisée en septembre prochain?

7. Par quels moyens et à quel moment l'enthousiasme des jeunes pour cette filière d'étude sera-t-il stimulé? Merci de commenter votre réponse.

8. Quand ce projet fera-t-il l'objet d'une évaluation? Merci de commenter votre réponse.

DO 2020202107012

Vraag nr. 160 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 15 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

De nieuwe opleiding Veiligheid en Defensie (MV 10678C).

Vanaf volgend schooljaar kunnen leerlingen in de derde graad secundair onderwijs kiezen voor de richting Defensie en Veiligheid; een TSO-opleiding die leerlingen kan leiden naar een job bij Defensie, de bewakingssector, de brandweer, het gevangeniswezen of de politie.

Een goede zaak, want voor onze fractie is het duidelijk dat gezien de pregnante nood aan rekrutering, jongeren reeds voor hun 18de verjaardag met de verschillende veiligheidsdiensten vertrouwd kunnen worden.

1. Welke vakken zullen deel uitmaken van het curriculum? Graag een toelichting.

2. a) Wat is de betrokkenheid van de verschillende veiligheidsdiensten onder uw bevoegdheid bij dit project?

b) Zullen er lesgevers van politie, brandweer en het gevangeniswezen worden afgevaardigd? Graag een toelichting.

c) Hoe zijn deze veiligheidsdiensten betrokken (geweest) bij de invulling van het lessencurriculum?

3. Is er sprake van stages bij onder andere politie, de bewakingssector of brandweer? Wordt er eventueel in zomerstages voorzien? Graag een toelichting.

4. Hoe zal de uiteindelijke keuze voor een specifieke veiligheidsdienst geschieden? Is er reeds sprake van een voorkeur voor bijvoorbeeld politie, Defensie of andere diensten tijdens de opleiding? Graag een toelichting.

5. Zal deze opleiding enkel in het Vlaamse Gewest worden georganiseerd? Zijn er gelijkaardige initiatieven in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Waals Gewest?

6. In hoeveel scholen zal deze opleiding in september volgend jaar worden georganiseerd?

7. Hoe en wanneer zal men jongeren enthousiasmeren om deze richting te volgen? Graag een toelichting.

8. Wanneer zal dit project worden geëvalueerd? Graag een toelichting.

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 160 de monsieur le député Tim Vandenput du 15 décembre 2020 (N.):

Le programme du nouveau cours de troisième degré de l'EST "Sécurité et Défense" comprendra un module général et un module spécifique supplémentaire, dont le contenu d'apprentissage concerne les services de sécurité. Ce programme spécifique est actuellement élaboré en étroite concertation entre les représentants du Département *Onderwijs en Vorming*, les pouvoirs organisateurs et les services de sécurité concernés. Quelques réunions supplémentaires sont prévues dans les mois à venir, car les programmes doivent être soumis à l'inspection de l'éducation au plus tard le 31 janvier 2021. L'inspection de l'éducation conseille le ministre de l'éducation sur les programmes d'études, puis les programmes sont approuvés ou non.

Tous les contenus d'apprentissage sont proposés aux étudiants. Aucun choix ne devra être fait pour un service de sécurité spécifique. En ce qui concerne les pompiers, une tentative est faite pour fournir un ou plusieurs certificats de module, qui font partie de la formation de brevet de pompier B01. En ce qui concerne le secteur de la sécurité privée, l'ensemble du cursus de la formation destinée à obtenir l'attestation générale de compétence agent de gardiennage sera donné.

Étant donné que le contenu des cours spécifiques n'a pas encore été déterminé de manière définitive, il n'est pas encore possible de dire avec certitude qui sera chargé de donner ce contenu.

Actuellement, la formation est uniquement dispensée dans des établissements d'enseignement néerlandophones reconnus, financés ou subventionnés par la Communauté flamande dans la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale. Des initiatives sont en cours pour lancer des formations similaires en Région wallonne, mais elles n'ont pas encore beaucoup progressé. À partir de septembre 2021, il sera possible de suivre la formation dans un maximum de 16 écoles secondaires au troisième degré de l'enseignement secondaire technique. Une partie commune d'une brochure d'information sera élaborée par tous les partenaires concernés, à laquelle chaque service de sécurité participera. Cette brochure sera largement diffusée.

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 160 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 15 december 2020 (N.):

Het curriculum van de nieuwe derdegraadsopleiding TSO "Veiligheid en Defensie" zal bestaan uit een algemeen pakket met daarnaast een specifiek pakket, waarvan de leerinhoud betrekking heeft op de veiligheidsdiensten. Dit specifieke pakket wordt momenteel uitgewerkt, in een nauw overleg tussen de vertegenwoordigers van het Departement Onderwijs en Vorming, van de onderwijskoepels en van de betrokken veiligheidsdiensten. Er staan de komende maanden nog enkele vergaderingen op de planning, aangezien de leerplannen uiterlijk op 31 januari 2021 bij de onderwijsinspectie moeten worden ingediend. De onderwijsinspectie brengt advies uit over de leerplannen aan de minister van Onderwijs en vervolgens worden de leerplannen al dan niet goedgekeurd.

De leerlingen krijgen alle leerinhouden aangeboden. Er zal geen keuze gemaakt moeten worden voor een specifieke veiligheidsdienst. Voor wat betreft de brandweer wordt getracht één of meerdere modulecertificaten te voorzien, die onderdeel zijn van de brevetopleiding B01 Brandweerman. Voor wat betreft de private veiligheidssector zal het volledige lespakket van de opleiding "algemeen bekwaamheidsattest bewakingsagent" gegeven worden.

Aangezien de leerinhouden van het specifieke lespakket nog niet definitief zijn vastgelegd, kan op dit moment nog niet met zekerheid gezegd worden wie zal instaan voor het geven van deze lesinhouden.

Op dit moment is de opleiding enkel voorzien in Nederlandstalige, door de Vlaamse Gemeenschap erkende, gefinancierde of gesubsidieerde onderwijsinstellingen in het Vlaams Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Er lopen wel initiatieven om een gelijkaardige opleiding op te starten in het Waalse Gewest, maar deze zijn nog niet zo ver gevorderd. De opleiding zal vanaf september 2021 gevolgd kunnen worden in maximaal 16 secundaire scholen in de derde graad van het technisch secundair onderwijs. Er zal door alle betrokken partners samen een gemeenschappelijk deel van een informatiebrochure worden opgesteld, waarin elke veiligheidsdienst een inbreng zal hebben. Deze zal ruim verspreid worden.

DO 2020202107014

Question n° 161 de monsieur le député Tim Vandenput du 15 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Le recrutement à la police (QO 10941C).

La police fédérale et de nombreuses zones de police locale souffrent d'un manque d'effectifs. C'est surtout au niveau des inspecteurs de police que les zones de police locale affichent des chiffres largement déficitaires.

Cette situation est due, d'une part, à une vague de départs à la retraite et, d'autre part, à l'afflux de nouveaux inspecteurs qui n'est pas encore à niveau.

Votre prédécesseur, le ministre De Crem, a confirmé en juin 2020, en commission, que 1 400 recrutements allaient être effectués cette année.

L'accord de gouvernement prévoit que 1 600 policiers seront recrutés annuellement à partir de l'année prochaine. Cette ambition me semble solide et saine, mais il s'agit à présent de la réaliser.

Cependant, les chiffres observés sur le terrain sont toujours affligeants. Ainsi, dans la province du Brabant flamand, 400 personnes se sont inscrites cette année aux épreuves de sélection pour la fonction d'inspecteur. Après la procédure de sélection, il subsistait 50 candidats pouvant entrer dans les écoles de police. Si nous extrapolons ces chiffres aux dix provinces, nous n'arrivons pas à la moitié des 1 600 personnes annoncées dont nous avons besoin.

1. De nouvelles instructions ont-elles déjà été données au service de recrutement afin qu'il recherche plus activement des candidats?

2. Quelles modifications ont-elles été apportées afin d'accélérer les procédures de sélection?

3. Les écoles de police sont-elles suffisamment équipées (en termes de capacité, d'instructeurs, etc.) pour former les 1 600 personnes annoncées?

4. La possibilité est-elle étudiée de faire appel à un bureau de sélection externe afin de parvenir aux chiffres d'afflux annoncés?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 161 de monsieur le député Tim Vandenput du 15 décembre 2020 (N.):

DO 2020202107014

Vraag nr. 161 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 15 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Rekrutering bij de politie (MV 10941C).

De federale politie en heel veel lokale politiezones kampen met een tekort aan politiemensen. Vooral bij de inspecteurs van politie zien we zwaar deficitaire cijfers bij lokale politiezones.

De oorzaak hiervan is enerzijds de pensioneringsgolf en anderzijds de instroom van nieuwe inspecteurs die niet op niveau is.

Uw voorganger, minister De Crem, bevestigde in juni 2020 in de commissie dat er dit jaar 1.400 aanwervingen gingen gebeuren.

In het regeerakkoord staat dat er vanaf volgend jaar elke jaar 1.600 politiemensen worden aangeworven. Een stevige en gezonde ambitie vind ik, maar nu moet ze uitgevoerd worden.

Echter, de cijfers op het terrein zijn nog steeds schrijnend. Zo hebben in de provincie Vlaams-Brabant dit jaar 400 mensen zich aangemeld voor de selectieproeven van inspecteur. Na de selectieprocedure blijven daarvan 50 kandidaten over die naar de politiescholen zullen gaan. Als we deze cijfers extrapoleren naar de tien provincies, dan komen we nog niet aan de helft van de vooropgestelde 1.600 mensen die we nodig hebben.

1. Zijn er al nieuwe instructies gegeven aan de aanwervingsdienst om actiever op zoek te gaan naar kandidaten?

2. Welke aanpassingen zijn er ingevoerd om de selectieprocedures sneller te laten verlopen?

3. Zijn de politiescholen voldoende uitgerust (capaciteit, instructeurs, enz.) om de vooropgestelde 1.600 mensen op te leiden?

4. Wordt er gekeken om een extern selectiebureau in te schakelen om aan de vooropgestelde instroomcijfers te komen?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 161 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 15 december 2020 (N.):

Le service Recrutement et Sélection de la police fédérale recherche activement des candidats. Les campagnes de recrutement visent principalement la Flandre où il est difficile d'attirer suffisamment de candidats. Dans la Région de Bruxelles-Capitale également, des actions de recrutement sont organisées quasi chaque semaine, en collaboration avec les zones de police locale.

Le service Recrutement et Sélection de la police fédérale est aussi actif sur les réseaux sociaux (Facebook, Twitter, LinkedIn, Instagram). Tout candidat disposant d'une bonne motivation trouvera certainement l'emploi qui lui correspond et des défis à relever au sein de la police.

Afin de limiter la sélection dans le temps, un nouveau concept sera progressivement mis en place à partir de cette année. Plusieurs épreuves ont déjà été supprimées et l'accent sera prochainement mis sur des tests informatisés. Les commissions de sélection se dérouleront dans les zones de police ou aux services concernés de la police fédérale choisis par les futurs fonctionnaires de police. Les candidats pourront être sélectionnés rapidement grâce aux épreuves *Fast Track* qui ne prendront que deux semaines.

Sur la base du nombre souhaité d'incorporations, à savoir 1.600 nouveaux collaborateurs pour 2021, chaque école est invitée à préciser sa capacité ainsi que le nombre de classes, compte tenu de la répartition linguistique. Nous étudions actuellement la piste d'un renforcement des services impliqués dans le processus de sélection et de formation. La piste d'un bureau de sélection externe a été examinée en profondeur au cours de la législature précédente, sans toutefois être retenue.

De dienst Rekrutering en Selectie van de federale politie is actief op zoek naar kandidaten. De rekruteringscampagnes zijn vooral gericht op Vlaanderen waar men moeite heeft om voldoende kandidaten aan te trekken. Ook in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden bijna iedere week rekruteringsacties gehouden in samenwerking met de lokale politiezones.

De dienst Rekrutering en Selectie van de federale politie is ook actief op sociale media (Facebook, Twitter, LinkedIn, Instagram). Iedereen die start met een goede motivatie zal uitdagingen vinden voor een job bij de politie.

Om de selectie in tijd te beperken wordt progressief een nieuw concept ingevoerd vanaf dit jaar. Een aantal proeven werden al geschrapt en de nadruk zal weldra op geïnformatiseerde testen gelegd worden. De selectiecommissies zullen doorgaan bij de politiezones of de betrokken dienst bij de federale politie waarvoor de toekomstige politieambtenaren kiezen. Kandidaten zullen snel geselecteerd kunnen worden dankzij de *Fast Track*-proeven, die slechts twee weken in beslag zullen nemen.

Op basis van het gewenste aantal inlijvingen van 1.600 nieuwe medewerkers voor 2021, wordt iedere school gevraagd zijn capaciteit en aantal klassen duidelijk te maken rekening houdend met de linguïstische verdeling. Momenteel onderzoeken we de piste om de diensten die betrokken zijn bij het selectie- en opleidingsproces te versterken. De piste van een extern selectiebureau werd in de vorige legislatuur grondig onderzocht doch niet weerhouden.

DO 2020202107017

Question n° 162 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Unité FAST. - Campagne EU Most Wanted (QO 11007C).

La *Fugitive Active Search Team* (FAST) s'est récemment félicitée de l'arrestation en Belgique d'une personne activement recherché qui figurait sur une des listes d'Europe *Most Wanted*.

À l'aide de ces listes qui sont publiées via le site internet d'Europol par les FAST des différents pays européens, une très grande visibilité est accordée aux délinquants les plus recherchés en Europe et faciliterait ainsi la traque aux équipes des FAST. D'ailleurs, grâce à cette nouvelle campagne de communication baptisée *EU Most Wanted*, pas moins de 70 fugitifs ont déjà pu être interpellés.

DO 2020202107017

Vraag nr. 162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

FAST-team. - EU Most Wanted-campagne. (MV 11007C)

Het *Fugitive Active Search Team* (FAST) kon onlangs een actief gezochte persoon die op een van de lijsten van *Europe's Most Wanted* stond, in België arresteren.

Via die lijsten, die door de FAST's van de verschillende Europese landen op de website van Europol gepubliceerd worden, worden de meest gezochte criminelen in Europa prominent in de kijker geplaatst zodat de FAST-teams ze gemakkelijker kunnen opsporen. Dankzij die nieuwe communicatiecampagne *EU Most Wanted* konden er trouwens al niet minder dan 70 voortvluchtigen opgepakt worden.

1. Combien de personnes travaillent actuellement pour l'unité du FAST belge?

2. Combien de fugitifs ont pu être arrêtés par le FAST belge au cours de ces dernières années?

3. Que prévoit exactement la nouvelle campagne *EU Most Wanted*?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 162 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 décembre 2020 (Fr.):

Actuellement, le *Fugitive Active Search Team* (FAST) compte douze membres opérationnels, à savoir un chef de service, un adjoint, dix rechercheurs et deux collaborateurs administratifs (un à plein temps et un à temps partiel).

Bien sûr, pour la plupart des dossiers FAST, une collaboration active est cherchée avec d'autres partenaires de la police intégrée.

Annuellement, Europol et plus particulièrement le réseau ENFAST investit dans une campagne particulière. Pour cette année-ci, cet effort a été orienté vers la recherche active des personnes condamnées pour des délits de moeurs. Un tel dossier belge a été sélectionné pour être intégré dans cette campagne.

1. Hoeveel personen werken er momenteel voor het Belgische FAST-team?

2. Hoeveel voortvluchtigen werden er de voorbije jaren door het Belgische FAST-team gearresteerd?

3. Wat houdt de nieuwe *EU Most Wanted*-campagne precies in?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 december 2020 (Fr.):

Momenteel telt het *Fugitive Active Search Team* (FAST) twaalf operationele leden, namelijk een diensthoofd, een adjunct, tien onderzoekers en twee administratieve medewerkers (een voltijdse en een deeltijdse).

Voor de meeste FAST-dossiers wordt uiteraard gestreefd naar een actieve samenwerking met andere partners van de geïntegreerde politie.

Jaarlijks investeert Europol, en meer in het bijzonder het ENFAST-netwerk, in een specifieke campagne. Dit jaar was deze inspanning gericht op het actief zoeken naar personen die veroordeeld zijn voor zedenmisdrijven. Een dergelijk Belgisch dossier werd geselecteerd om in deze campagne te worden opgenomen.

	Nombre global d'arrestations FAST (sur base de collaboration GPI)/ *Globaal aantal FAST-arrestaties (op basis van GPI-samenwerking)*	arrestations en Belgique/ *arrestaties in België*	arrestations autonomes FAST/ *autonome arrestaties*
2016	341	99	49 (49,5%)
2017	416	117	63 (53,8%)
2018	352	101	41 (40,6%)
2019	314	84	42 (50,%)
2020	248	77	46 (59,7%)

DO 2020202107020

Question n° 163 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'augmentation des contrôles de la route (QO 11008C).

Afin d'atteindre l'objectif en terme de réduction d'accidents mortels sur nos routes, vous avez annoncé vouloir augmenter significativement le nombre de contrôle routier par la police.

DO 2020202107020

Vraag nr. 163 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Toename van het aantal verkeerscontroles. (MV 11008C)

U zei dat u het aantal verkeerscontroles door de politie aanzienlijk wilt opvoeren om de nagestreefde daling van het aantal dodelijke ongevallen op onze wegen te realiseren.

À partir de 2021, la police devra donc être particulièrement vigilante face aux causes principales provoquant des accidents: excès de vitesse, conduite sous influence d'alcool et de drogue, le port de la ceinture de sécurité et le GSM au volant.

Malheureusement, il semblerait que des statistiques officielles quant au nombre de véhicules contrôlés par la police n'existent pas. Or, pour évaluer correctement dès à présent l'effectivité des contrôles de la route en rapport avec les accidents causant des morts ou de graves blessés, le recensement du nombre de contrôles effectués serait sans doute très utile.

1. Comment comptez-vous augmenter le nombre de contrôles routiers tout en préservant le suivi des tâches quotidiennes de nos policiers?

2. Étant donné que des chiffres quant au nombre de personnes contrôlées quotidiennement n'existent pas, est-il envisagé de procéder dorénavant à un système de recensement des contrôles de la route?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 163 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 décembre 2020 (Fr.):

Malgré une diminution de 24 % du nombre de morts depuis 2010, la diminution du nombre de victimes de la route reste l'un des objectifs principaux. En effet, le nombre de morts sur nos routes est encore élevé et nous sommes loin d'atteindre l'objectif européen qui vise à réduire de moitié le nombre de tués sur les routes d'ici 2030. En outre, les services de police enregistrent chaque année près de 48.000 blessés légers ou graves suite à des accidents de la route. Cela explique également pourquoi la sécurité routière reste, à juste titre, l'une des principales préoccupations de la population belge.

Dès lors, la police ciblera en priorité les infractions routières qui sont à l'origine des accidents mortels ou graves, en particulier les excès de vitesse, la conduite sous influence (alcool et drogue), la distraction (dont l'utilisation du GSM au volant) ou encore l'utilisation inadéquate d'équipements de sécurité (non-port de la ceinture de sécurité, mauvaise utilisation des sièges enfants, etc.). L'objectif est de contrôler un conducteur sur trois sur base annuelle.

En vue d'une optimisation de la lutte contre les infractions routières précitées et d'une meilleure protection des usagers vulnérables, les services de police vont également:

Vanaf 2021 moet de politie dus extra waakzaam zijn als het gaat over de voornaamste oorzaken van ongevallen: te snel rijden, rijden onder invloed van alcohol en drugs, de gordeldracht en gsm'en achter het stuur.

Helaas zouden er geen officiële statistieken bijgehouden worden over het aantal voertuigen dat de politie controleert. Als we voortaan echter willen nagaan hoe efficiënt de verkeerscontroles zijn in het terugdringen van de ongevallen met doden of zwaargewonden, zou het ongetwijfeld erg nuttig zijn om het aantal uitgevoerde controles bij te houden.

1. Hoe zult u het aantal verkeerscontroles opvoeren, zonder dat de dagelijkse taken van onze politieagenten in het gedrang komen?

2. Momenteel zijn er geen cijfers over het aantal bestuurders dat dagelijks gecontroleerd wordt. Overweegt u dan ook om voortaan de verkeerscontroles te laten bijhouden?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 163 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 december 2020 (Fr.):

Ondanks een daling met 24 % van het aantal doden sinds 2010, blijft de daling van het aantal verkeersslachtoffers een van de voornaamste doelstellingen. We kennen immers nog steeds een hoge dodentol op onze wegen en we zijn nog ver verwijderd van de Europese doelstelling om het aantal verkeersdoden tegen 2030 te halveren. Daarnaast registreren de politiediensten jaarlijks bijna 48.000 personen die zware of lichte verwondingen oplopen bij verkeersongevallen. Dit verklaart ook waarom de verkeersveiligheid terecht één van de voornaamste bekommernissen van de Belgische bevolking blijft.

Daarom zal de politie zich in de eerste plaats toespitsen op de verkeersinbreuken die aan de basis liggen van dodelijke of ernstige ongevallen, in het bijzonder overdreven snelheid, rijden onder invloed (alcohol en drugs), afleiding (waaronder gsm-gebruik achter het stuur) of het niet of onjuist gebruiken van veiligheidsmiddelen (niet-dragen van de veiligheidsgordel, verkeerd gebruik van kinderzitjes, enz.). Beoogd wordt om daartoe jaarlijks een op de drie bestuurders te controleren.

Om de strijd tegen die verkeersinbreuken te optimaliseren en de kwetsbare weggebruikers beter te beschermen, gaan de politiediensten ook:

- privilégier au maximum l'utilisation des nouvelles technologies (caméras ANPR, p. ex.) et le traitement des infractions par le biais des centres régionaux de traitement (CRT) pour automatiser les contrôles routiers, les constats et les traitements. La création du bouclier de caméras national ou réseau ANPR se poursuivra en 2021. Le système national de gestion ANPR sera mis en service et le nombre de radars tronçons qui y seront connectés augmentera progressivement;

- mieux orienter la capacité policière vers les endroits et les moments problématiques;

- miser sur la coopération entre tous les acteurs de la sécurité routière, mais aussi sur les liens entre cette dernière et certains phénomènes de criminalité (trafic de drogues, contrefaçon des permis de conduire, etc.). Cette coopération implique d'établir des partenariats à tous les niveaux (européen, fédéral, régional, provincial, local);

- soutenir les politiques régionales en matière de sécurité routière.

De plus, la police contribuera en tant qu'expert et sur demande, à la révision du code de la route en vue de le simplifier et de mettre davantage l'accent sur la sécurité routière et sur les usagers de la route actifs.

La police fédérale de la route sera mobilisée pour contribuer en priorité aux objectifs susmentionnés. C'est pourquoi elle sera renforcée à travers la mise en oeuvre cumulée des mesures suivantes:

- prévoir un renforcement du personnel et la capacité de formation nécessaire dans ce domaine;

- miser sur les nouvelles technologies (et les tests en la matière).

À l'heure actuelle, il est pratiquement impossible d'enregistrer chaque contrôle individuel de la circulation. Cela créerait une charge de travail administratif considérable, au détriment de l'efficacité des contrôles.

- maximaal inzetten op het gebruik van nieuwe technologieën (bijv. ANPR-camera's) en de verwerking van de inbreuken via de gewestelijke verwerkingscentra (GVC) om de wegcontroles, de vaststellingen en de verwerkingen te automatiseren. De oprichting van het nationale cameraschild of ANPR-netwerk zal worden voortgezet in 2021. Het nationale ANPR-managementsysteem zal in gebruik worden genomen en het aantal trajectcontroles die hierop zullen worden aangesloten, zal progressief worden opgevoerd;

- de politiecapaciteit beter inzetten op de problematische plaatsen en momenten;

- inzetten op de samenwerking tussen alle actoren van de verkeersveiligheid, maar ook op de raakvlakken die deze vertoont met bepaalde criminaliteitsfenomenen (drugshandel, namaak van rijbewijzen, enz.). Die samenwerking houdt in dat partnerschappen tot stand komen op alle niveaus (Europees, federaal, gewestelijk, provinciaal, lokaal);

- het verkeersveiligheidsbeleid van de gewesten ondersteunen.

Bovendien zal de politie als expert en op verzoek bijdragen aan de herziening van de wegcode om deze te vereenvoudigen en hierbij bijzondere aandacht besteden aan de verkeersveiligheid en de actieve weggebruikers.

De federale wegpolitie zal gemobiliseerd worden om in de eerste plaats bij te dragen tot de voormelde doelstellingen. Ze zal daarom worden versterkt door cumulatief:

- een personeelsversterking en de noodzakelijke opleidingscapaciteit in dit domein te voorzien;

- in te zetten op (het testen van) nieuwe technologieën.

Momenteel is het praktisch onmogelijk om elke individuele verkeerscontrole te registreren. Dit zou leiden tot een aanzienlijke administratieve werklast, ten nadele van de doeltreffendheid van de controles.

DO 2020202107022

Question n° 164 de monsieur le député Josy Arens du 15 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Le stationnement illégal des camions sur la E411 (QO 11095C).

Le nombre de poids lourds stationnant sur la bande d'arrêt d'urgence de la E411 en province du Luxembourg ne cesse d'augmenter. Ce phénomène est lié à un manque de places sur les aires de repos et à la proximité de la frontière.

Le parking sécurisé de Wanlin, sensé aspirer une partie des véhicules, n'est pas encore parvenu à convaincre les conducteurs malgré ses nombreux atouts. Seules 45 % des places sont occupées.

Les responsables du Service Public de Wallonie (SPW) et de la SOFICO indiquent que la création de places ne constituerait pas une solution, mais ne ferait qu'attirer encore plus de véhicules. Autre argument en défaveur de nouvelles places: le coût et le fait que 500 places supplémentaires ont été créées en Wallonie depuis 2010.

La fermeture des frontières aux poids lourds durant les week-ends et jours fériés dans certains pays ne fait qu'amplifier le phénomène.

Cette réalité est évidemment dangereuse et est certainement responsable de nombreux accidents, directement ou indirectement.

1. Ce problème est-il connu de la police fédérale? Quels problèmes constatent-ils?

2. Combien d'amendes ont été adressées pour cette infraction en 2019 et en 2020? Constate-t-on une progression du problème?

3. Existe-t-il un relevé des accidents dus à cette situation en province du Luxembourg en 2019 et 2020? Peut-on en connaître la teneur? Combien d'accidents cette situation a-t-elle provoqué? Des personnes ont-elles été blessées ou sont-elles décédées dans ces accidents?

4. La police fédérale propose-t-elle des solutions? Des contacts avec le SPW ont-ils eu lieu à ce sujet? Une analyse des risques en collaboration avec le SPW est-elle en cours? Si pas, pourquoi?

5. Serait-il possible d'augmenter le nombre de contrôles de police à ces endroits?

DO 2020202107022

Vraag nr. 164 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Foutgeparkeerde vrachtwagens op de E411 (MV 11095C).

Er parkeren steeds meer vrachtwagens op de pechstrook van de E411 in de provincie Luxemburg. Dat komt doordat er niet genoeg parkeerplaatsen zijn op de snelwegparkings en ook doordat de grens vlakbij is.

Ondanks de vele troeven ervan is de beveiligde parking van Wanlin, die een deel van die voertuigen zou moeten aanzuigen, kennelijk nog niet aantrekkelijk genoeg voor de vrachtwagenchauffeurs. De bezettingsgraad bedraagt er slechts 45 %.

Volgens de verantwoordelijken van de Service Public de Wallonie (SPW) en de Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuren (SOFICO) zouden bijkomende parkeerplaatsen geen oplossing vormen, maar net nog meer voertuigen aantrekken. Bovendien hangt daar een prijskaartje aan, en werden er sinds 2010 al 500 extra parkeerplaatsen gecreëerd in Wallonië.

Dat sommige landen hun grenzen tijdens het weekend en op feestdagen voor het vrachtverkeer sluiten, doet het aantal foutgeparkeerde vrachtwagens langs de snelweg alleen maar toenemen.

Dit leidt uiteraard tot gevaarlijke situaties en veroorzaakt rechtstreeks of onrechtstreeks zeer vaak ongevallen.

1. Is de federale politie op de hoogte van het probleem met de foutparkeerders? Welke probleemsituaties stelt de politie in de praktijk vast?

2. Hoeveel boetes werden er voor deze overtreding opgelegd in 2019 en 2020? Neemt het probleem in omvang toe?

3. Werd het aantal ongevallen die hierdoor veroorzaakt werden in de provincie Luxemburg in 2019 en 2020 bijgehouden? Kunnen wij inzage krijgen van dat overzicht? Hoeveel ongevallen gebeurden er als gevolg van foutgeparkeerde vrachtwagens langs de autosnelweg? Vielen er daarbij doden of gewonden?

4. Stelt de federale politie oplossingen voor? Zijn er in dat verband contacten geweest met de SPW? Wordt er momenteel in samenwerking met de SPW werk gemaakt van een risicoanalyse? Zo niet, waarom niet?

5. Zou het aantal politiecontroles op die plaatsen verhoogd kunnen worden?

6. Quelles autres solutions pourraient être envisagées?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 164 de monsieur le député Josy Arens du 15 décembre 2020 (Fr.):

Le nombre de poids lourds stationnant sur la bande d'arrêt d'urgence de la E411 en province du Luxembourg ne cesse d'augmenter. Ce phénomène est lié à un manque de places sur les aires de repos et à la proximité de la frontière.

Le parking sécurisé de Wanlin, sensé aspirer une partie des véhicules, n'est pas encore parvenu à convaincre les conducteurs malgré ses nombreux atouts. Seules 45 % des places sont occupées.

Les responsables du SPW et de la SOFICO indiquent que la création de places ne constituerait pas une solution, mais ne ferait qu'attirer encore plus de véhicules. Autre argument en défaveur de nouvelles places: le coût et le fait que 500 places supplémentaires ont été créées en Wallonie depuis 2010.

La fermeture des frontières aux poids lourds durant les week-ends et jours fériés dans certains pays ne fait qu'amplifier le phénomène.

Cette réalité est évidemment dangereuse et est certainement responsable de nombreux accidents - directement ou indirectement.

Oui, cette problématique est connue de la police fédérale de la route (DAH).

En 2019, pour le tronçon de la E411 qui traverse la province du Luxembourg, les services de la police intégrée ont constaté un total de 19 infractions commises par les poids lourds pour avoir effectué un arrêt et/ou stationnement sur la bande d'arrêt d'urgence. Comparé à 2017 et 2018, cela représente une évolution de +72 % et -41 % respectivement. À titre comparatif, 1.374 infractions de ce type ont été constatées sur l'ensemble du réseau autoroutier belge.

Les chiffres pour 2020 n'ont pas encore été publiés.

6. Aan welke andere oplossingen zou men kunnen denken?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 164 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 15 december 2020 (Fr.):

Het aantal zware voertuigen die op de pechstrook van de E411 in de provincie Luxemburg parkeren, blijft stijgen. Dit fenomeen houdt verband met een tekort aan plaatsen op de rustplaatsen en in de nabijheid van de grens.

De beveiligde parking van Wanlin, die erop gericht is een deel van de voertuigen op te nemen, is er, ondanks zijn talrijke voordelen, nog niet in geslaagd om de bestuurders te overtuigen. Slechts 45 % van de plaatsen wordt ingenomen.

De SPW- en SOFICO-verantwoordelijken wijzen erop dat de creatie van plaatsen geen oplossing zou bieden, maar enkel nog meer voertuigen zou aantrekken. Een ander argument tegen nieuwe plaatsen: de kostprijs en het feit dat er, sinds 2010, 500 extra plaatsen werden gecreëerd in Wallonië.

De sluiting van de grenzen voor zware voertuigen tijdens de weekends en feestdagen in bepaalde landen doet het fenomeen alleen maar toenemen.

Deze realiteit is uiteraard gevaarlijk en is zeker - rechtstreeks of onrechtstreeks - verantwoordelijk voor talrijke ongevallen.

Ja, deze problematiek is bekend bij de federale wegpolitie (DAH).

In 2019 hebben de diensten van de geïntegreerde politie, voor het baanvak van de E411 dat door de provincie Luxemburg loopt, een totaal van 19 inbreuken vastgesteld die gepleegd werden door zware voertuigen wegens het stilstaan en/of parkeren op de pechstrook. In vergelijking met 2017 en 2018, betekent dit een evolutie van respectievelijk +72 % en -41 %. Ter vergelijking: op het hele netwerk van Belgische autosnelwegen werden er 1.374 inbreuken van dit type vastgesteld.

De cijfers voor 2020 werden nog niet gepubliceerd.

Les accidents de circulation impliquant un poids lourd stationné sur la bande d'arrêt d'urgence ne sont pas enregistrés en tant que tel, mais un relevé de ces accidents peut être extrait à partir de l'utilisation de filtres sur certains champs qui se trouvent dans la banque de données accidents (source des données: DRI-BIPOL). Le fait de sélectionner les accidents sur autoroute qui se sont produits en province du Luxembourg (pour les années 2019 et 2020) et qui impliquent un poids lourds "arrêté/stationné sur le bord de la route" permet d'extraire un tel relevé.

Pour ce type d'accident, en 2019, les services de police intégrée ont constaté un total de trois accidents avec lésions corporelles qui se sont produits sur le tronçon de la E411 qui traverse la province du Luxembourg. Dans le cadre de ces trois accidents, nous avons dû déplorer une victime mortelle et deux victimes pour lesquelles les blessures étaient légères. Pour le premier semestre 2020, nos services ont constaté un accident avec lésions corporelles, dans le cadre duquel six blessés légers ont été dénombrés.

Oui il serait possible d'augmenter le nombre de contrôles à ces endroits mais cela ne constitue pas une solution structurelle, et pourrait même déplacer le problème vers d'autres régions/provinces/pays frontaliers. Outre le fait que le problème pourrait se déplacer dans l'espace, il est à prévoir que ces contrôles pourraient potentiellement déplacer le temps de repos des conducteurs dans le temps (ce qui n'est pas sans risque pour les autres conducteurs).

Une solution visant à mettre à disposition des conducteurs de poids lourds un plus grand nombre de places de stationnement (sur aires autoroutières) serait donc plus structurelle, en ce sens qu'elle permettrait à la fois de résorber le problème d'infractions, tout en évitant aux services de la police fédérale de la route d'allouer une partie de leur capacité à de tels contrôles de police.

Parmi les autres solutions qui pourraient être envisagées je pense notamment à l'utilisation de panneaux à messages variables qui permettraient de renseigner les camionneurs quant au nombre de places disponibles sur les différentes aires autoroutières qui se trouvent sur leur itinéraire de transport. Le développement d'un site web et/ou d'une application communiquant le nombre de places disponibles (par aire autoroutière) permettrait également d'apporter une information semblable aux camionneurs.

De verkeersongevallen waarbij een op de pechstrook geparkeerd zwaar voertuig betrokken is, worden niet als dusdanig geregistreerd, maar een overzicht van deze ongevallen kan verkregen worden op basis van het gebruik van filters op bepaalde velden die zich in de ongevallendatabank bevinden (gegevensbron: DRI-BIPOL). Door de ongevallen die op autosnelwegen in de provincie Luxemburg gebeurd zijn (voor de jaren 2019 en 2020) en waarbij een "aan de kant van de weg stilstaand/geparkeerd" zwaar voertuig betrokken is, te selecteren, kan een dergelijk overzicht verkregen worden.

Wat dit soort ongeval betreft, hebben de diensten van de geïntegreerde politie in 2019 een totaal vastgesteld van drie ongevallen met lichamelijke letsels die gebeurd zijn op het wegvak van de E411 dat door de provincie Luxemburg loopt. In het kader van deze drie ongevallen waren er één dodelijk slachtoffer en twee slachtoffers met lichte verwondingen te betreuren. Wat het eerste semester 2020 betreft, hebben onze diensten één ongeval met lichamelijke letsels vastgesteld, waarbij zes lichtgewonden werden geteld.

Ja, het zou mogelijk zijn om het aantal controles op deze plaatsen te verhogen, maar dit biedt geen structurele oplossing, en zou het probleem zelfs kunnen verplaatsen naar andere gewesten/provincies/buurlanden. Naast het feit dat het probleem zich zou kunnen verplaatsen in de ruimte, dient voorzien te worden dat deze controles de rusttijd van de bestuurders mogelijk zouden kunnen verplaatsen in de tijd (wat niet zonder risico is voor de andere bestuurders).

Een oplossing die ertoe strekt een groter aantal parkeerplaatsen (op snelwegparkings) ter beschikking te stellen van de bestuurders van zware voertuigen, zou dus structureler zijn, in die zin dat dit het mogelijk zou maken om het inbreukprobleem op te lossen en tegelijkertijd te vermijden dat de diensten van de federale wegpolitie een deel van hun capaciteit aan dergelijke politiecontroles moeten toewijzen.

Bij de andere oplossingen die overwogen zouden kunnen worden, denk ik met name aan het gebruik van Dynamische Route-informatiepanelen die het mogelijk zouden maken om de vrachtwagenbestuurders te informeren over het aantal beschikbare plaatsen op de verschillende snelwegparkings die zich op hun vervoerstraject bevinden. De ontwikkeling van een website en/of applicatie die het aantal beschikbare plaatsen (per snelwegparking) meedeelt, zou het eveneens mogelijk maken om gelijkaardige informatie aan de vrachtwagenbestuurders te geven.

Enfin, l'information relative à la disponibilité de places de stationnement au sein des aires autoroutières pourrait également faire l'objet d'une intégration dans le Plan Lumières 4.0 de la Région wallonne (dans le cadre duquel la disponibilité de places dans une aire autoroutière X pourrait être indiquée au moyen d'un code couleur spécifique, par exemple).

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Tot slot zou de informatie over de beschikbaarheid van parkeerplaatsen op snelwegparkings eveneens opgenomen kunnen worden in het *Plan Lumières* 4.0 van het Waals Gewest (in het kader waarvan de beschikbaarheid van plaatsen op snelwegparking X vermeld zou kunnen worden met behulp van een specifieke kleurcode bijvoorbeeld).

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107023

Question n° 165 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Problème des drogues.

Le nouveau gouvernement fédéral fait de la lutte contre les drogues illicites une de ses priorités.

1. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés au cours des cinq dernières années pour détention de drogues illicites? Je souhaite connaître le chiffre total, ainsi que la répartition des chiffres par année, par province, par zone de police, par type de drogue et selon l'âge du suspect.

2. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés au cours de la même période pour vente de drogues illicites? Pourriez-vous ventiler ces données selon la même répartition?

3. Quelle est la quantité de drogues illicites saisies au cours de la même période? Pourriez-vous ventiler ces données selon la même répartition?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 165 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107023

Vraag nr. 165 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Drugsproblematiek.

De nieuwe federale regering maakt een prioriteit van de strijd tegen illegale drugs.

1. Hoeveel proces-verbalen werden de laatste vijf jaar uitgeschreven voor het bezit van illegale drugs? Graag een totaal en een opdeling per jaar, per provincie, per politiezone, per type drug en naargelang de leeftijd van de verdachte.

2. Hoeveel proces-verbalen werden in dezelfde periode uitgeschreven voor verkoop van illegale drugs? Graag met dezelfde opdeling.

3. Hoeveel illegale drugs werden in dezelfde periode in beslag genomen? Graag met dezelfde opdeling.

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 165 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107024

Question n° 166 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Prostitution.

Le "plus vieux métier du monde" se trouve dans une zone grise du droit en Belgique. Un débat fait rage autour de la question de savoir s'il faut légaliser ou criminaliser la prostitution.

Il existe plusieurs formes de prostitution, une distinction importante devant être opérée entre la prostitution volontaire et la prostitution involontaire (l'exploitation sexuelle). Il existe différents types de prostitution: la prostitution en vitrine, la prostitution de rue (le tapin), la prostitution dans une habitation privée, les services d'escorte, la prostitution de bar et la prostitution dans les salons de massage.

Combien de prostituées la police fédérale a-t-elle recensées au cours des cinq dernières années? Veuillez ventiler les chiffres par année, par province et par centre urbain. Pourriez-vous également fournir une répartition selon le type de prostitution?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 166 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107024

Vraag nr. 166 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Prostitutie.

Het "oudste beroep ter wereld" bevindt zich in een legale schemerzone in België. Er woedt een debat over het legaliseren dan wel het criminaliseren van prostitutie.

Er zijn verschillende vormen van prostitutie, waarbij een belangrijk onderscheid wordt gemaakt tussen vrijwillige en onvrijwillige prostitutie (seksuele exploitatie). Soorten prostitutie zijn raamprostitutie, straatprostitutie (tippelen), prostitutie in een privéwoning, escortservices, barprostitutie en prostitutie in massagesalons.

Hoeveel prostituees telde de federale politie tijdens de laatste vijf jaar? Graag een opdeling per jaar, per provincie en per centrumstad. Kan ook een opdeling gemaakt worden volgens het soort prostitutie?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 166 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107025

Question n° 167 de monsieur le député Samuel Cogolati du 15 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Incident nucléaire à Tihange 2 (QO 11128C).

1. Quelle est l'erreur de procédure qui a donné lieu à une trop forte pression dans le circuit primaire de la centrale nucléaire de Tihange sur la tranche 2?

DO 2020202107025

Vraag nr. 167 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Nucleair incident in Tihange 2. (MV 11128C)

1. Welke procedurefout heeft ertoe geleid dat er in het primaire circuit van de kernreactor van Tihange 2 een te hoge druk ontstaan is?

2. Quand cet incident a-t-il été notifié à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et aux autorités locales? Le Centre de Crise a-t-il été mis au courant? Si oui, quand? La procédure de notification a-t-elle été respectée?

3. S'agissait-il d'une erreur humaine?

4. Ce test de fonctionnement du système de sûreté est-il d'habitude organisé la nuit (ou plutôt le jour)? Quand a eu lieu le dernier test de fonctionnement de ce système de sûreté sur Tihange 2? Quelle est la procédure normale?

5. Quelles sont les conséquences de cette injection d'eau?

6. La crise actuelle du COVID-19 a-t-elle eu le moindre impact sur cet incident? Quelles sont les leçons tirées de l'évènement?

7. Jusque quand l'arrêt de Tihange 2 est-il prolongé pour réparer l'incident?

8. Y a-t-il eu des fuites radioactives?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 167 de monsieur le député Samuel Cogolati du 15 décembre 2020 (Fr.):

L'évènement concerne le test d'injection des accumulateurs dans le circuit primaire. Un accumulateur est un réservoir qui contient de l'eau borée. Cette eau est injectée au circuit primaire lors d'un incident ou accident. Comme ce système d'injection est un élément de sûreté primordial lorsqu'un incident/accident peut avoir un impact sur le circuit primaire, ce test d'injection des accumulateurs est réalisé à chaque arrêt du réacteur. Les accumulateurs sont sous pression à 42 bars. Pour éviter des décharges trop fortes, les accumulateurs sont normalement dépressurisés après arrêt du réacteur pour être testé à environ 5 bars.

Lors du test d'un des accumulateurs fin novembre, la dépressurisation de l'accumulateur n'a pas été réalisée et la personne en charge du test de décharge n'a pas identifié que la configuration de l'unité n'était pas celle requise pour le test. Ceci est dû partiellement à une erreur de planification des activités, partiellement à une erreur humaine et partiellement à une procédure peu ergonomique.

Cette personne, en concertation avec la salle de commande, a donc réalisé le test à trop haute pression entrainant l'injection d'eau à pression trop importante dans le circuit primaire.

2. Wanneer werden het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en de lokale overheden van dit incident op de hoogte gebracht? Werd het Nationaal Crisiscentrum op de hoogte gebracht? Zo ja, wanneer? Werd de kennisgevingsprocedure gevolgd?

3. Betrof het een menselijke fout?

4. Wordt de werking van het veiligheidssysteem doorgaans 's nachts getest (of veeleer overdag)? Wanneer werd de werking van het veiligheidssysteem van Tihange 2 voor het laatst getest? Hoe verloopt de normale procedure?

5. Wat zijn de gevolgen van deze waterinjectie?

6. Heeft de huidige coronacrisis enige invloed gehad op dit incident? Welke lessen vallen er uit dit voorval te trekken?

7. Tot wanneer zal de stillegging van Tihange 2 verlengd worden om de door dit incident aangerichte schade te herstellen?

8. Is er radioactief water gelekt?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 167 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 15 december 2020 (Fr.):

De gebeurtenis betreft de injectietest van de accumulatoren in het primaire circuit. Een accumulator is een reservoir dat boorwater bevat. Bij een incident of ongeval wordt dat water in het primaire circuit geïnjecteerd. Aangezien dit injectiesysteem een primordiaal veiligheidselement is wanneer een incident/ongeval een impact op het primaire circuit kan hebben, wordt deze injectietest van de accumulatoren uitgevoerd bij elke stopzetting van de reactor. De accumulatoren staan onder een druk van 42 bar. Teneinde te hoge druk te vermijden, wordt na stopzetting van de reactor de druk in de accumulatoren normaal gezien verlaagd, zodat de test kan plaatsvinden bij ongeveer 5 bar.

Tijdens een test op één van de accumulatoren eind november werd de injectietest op deze accumulator niet uitgevoerd en de persoon die hiervoor bevoegd was, heeft niet opgemerkt dat de eenheid niet geconfigureerd was zoals vereist voor de test. Dit voorval is gedeeltelijk te wijten aan een fout in de planning van de activiteiten, gedeeltelijk aan een menselijke fout en gedeeltelijk aan een weinig ergonomische procedure.

In overleg met de controlezaal heeft deze persoon de test dus laten doorgaan onder een te hoge druk, waardoor er water in het primaire circuit geïnjecteerd werd onder een te hoge druk.

Le test n'a pas occasionné de fuites radioactives. Aucune personne n'a été blessée. L'évènement n'a eu aucun impact sur la population ou l'environnement. Il s'avère cependant que les vérifications requises suite à cette erreur pour s'assurer que l'évènement n'ait causé aucun dégât ont entraîné un retard sur le planning de l'arrêt et la date de redémarrage de l'unité.

Il s'agit donc d'un test réalisé couramment de nuit durant les arrêts pour rechargement (soit tous les 18 mois), quand il y a moins de présence de personnel et moins d'autres tests et/ou chantiers en cours. Le dernier test remontait donc au dernier arrêt de l'unité pour rechargement.

La situation COVID n'a eu, aucun impact sur la situation. L'analyse détaillée de l'évènement sera réalisée en toute sérénité dans les semaines à venir mais des actions immédiates ont déjà été prises pour répondre aux préoccupations déjà clairement identifiées. Ainsi, les procédures ont été modifiées et clarifiées.

Les tests ont été effectués à nouveau, sur base des nouvelles procédures, à la fin de l'arrêt de Tihange 2.

La Centrale nucléaire de Tihange a déclaré l'événement en toute transparence selon le critère des informations d'intérêt pour l'Autorité de sûreté, et a réalisé l'analyse INES (I*nternational Nuclear and radiological Event Scale*). La procédure de déclaration a été suivie correctement en terme de timing et d'appels. L'analyse INES a été réalisée conformément au timing préconisé.

Bien que le réacteur était à l'arrêt et que les conséquences de l'événement ont eu un impact minimal, un INES 1 a été attribué en raison des différentes erreurs humaines et des procédures inadéquates.

De test heeft geen radioactieve lekken veroorzaakt. Er geraakte niemand gewond. De gebeurtenis heeft geen enkele impact gehad op de bevolking of het leefmilieu. De controles die na deze fout nodig waren om zich ervan te verzekeren dat de gebeurtenis geen schade had veroorzaakt, hebben geleid tot een vertraging van de planning en van de datum voor heropstart van de eenheid.

Het gaat dus om een test die normaal gezien 's nachts gebeurt tijdens de stopzettingen voor herlading (om de 18 maanden), wanneer er minder personeel aanwezig is en wanneer er minder andere testen en/of werkzaamheden aan de gang zijn. De laatste test dateerde dus van de laatste stopzetting van de eenheid voor herlading.

De COVID-situatie heeft geen enkele impact op de situatie gehad. Gedurende de komende weken zal de gedetailleerde analyse van deze gebeurtenis in alle sereniteit gebeuren, maar er werden al onmiddellijk acties ondernomen om tegemoet te komen aan de reeds duidelijk geïdentificeerde ongerustheid. Zo werden de procedures ondertussen gewijzigd en verduidelijkt.

De tests werden opnieuw uitgevoerd op basis van de nieuwe procedures op het einde van de stopzetting van Tihange 2.

De kerncentrale van Tihange heeft de gebeurtenis op transparante wijze naar buiten gebracht volgens het criterium van de informatiesystemen van algemeen belang voor de Nationale Veiligheidsoverheid en heeft ook de INES-analyse gerealiseerd (*International Nuclear and Radiological Event Scale*). De aangifteprocedure werd correct opgevolgd wat timing en oproepen betreft. De INES-analyse gebeurde overeenkomstig de vooropgestelde timing.

Hoewel de reactor op dat moment stilgelegd was en de gevolgen van de gebeurtenis minimaal waren, werd een INES 1 toegewezen vanwege verschillende menselijke fouten en inadequate procedures.

DO 2020202107026

Question n° 168 de monsieur le député Samuel Cogolati du 15 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Suspension de l'exportation de combustible nucléaire de Lingen vers Doel 1-2 (QO 11189C).

1. Le 16 octobre 2020, le fournisseur allemand de combustible nucléaire d'Electrabel s'est vu interdire par la justice allemande l'exportation dans les délais contractuels d'uranium vers la Belgique. En attendant la décision en appel en 2021, y a-t-il aujourd'hui des conséquences sur la sûreté nucléaire à Doel 1 et 2 suite à l'arrêt de l'approvisionnement?

2. Electrabel a-t-il trouvé un autre fournisseur pour approvisionner Doel 1 et 2 en combustible nucléaire? Quelles sont les alternatives mises en place? Synatom et/ou l'exploitant nucléaire vous ont-ils signalé un problème ou une demande particulière à ce niveau? L'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN) a-t-elle reçue des demandes de l'exploitant pour mettre en place des alternatives?

3. Quelle est la part de combustible nucléaire importé depuis l'Allemagne en Belgique? Quelles sont les autres pays d'approvisionnement en combustible nucléaire pour la Belgique? L'AFCN contrôle-t-elle aussi l'amont de la chaîne nucléaire, et les conditions dans lesquelles est produit le combustible nucléaire?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 168 de monsieur le député Samuel Cogolati du 15 décembre 2020 (Fr.):

Actuellement cette situation n'a aucun impact sur la sûreté nucléaire, mais l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire (AFCN) continue à suivre l'évolution de la situation. Votre question concerne d'une part l'approvisionnement énergétique qui ne tombe pas dans les compétences de l'AFCN, mais bien dans celles du ministre de l'Énergie. D'autre part il s'agit de questions en matières de logistique et de rentabilité économique: il s'agit ici de questions que vous devriez poser à l'exploitant lui-même.

DO 2020202107026

Vraag nr. 168 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Opschorting van de uitvoer van kernbrandstof van Lingen naar Doel 1 en Doel 2 (MV 11189C).

1. Op 16 oktober werd het de Duitse kernbrandstofleverancier van ENGIE Electrabel door het Duitse gerecht verboden om binnen de contractuele termijnen uranium te leveren aan België. Wordt de nucleaire veiligheid in Doel 1 en Doel 2 momenteel door de onderbreking van de aanvoer in afwachting van het vonnis in beroep geïmpact?

2. Heeft ENGIE Electrabel een andere kernbrandstofleverancier voor Doel 1 en Doel 2 gevonden? In welke alternatieven wordt er voorzien? Hebben Synatom en/of de exploitant van de kerncentrales u dienaangaande een probleem gemeld of een specifiek verzoek tot u gericht? Heeft de uitbater het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) gevraagd om in alternatieven te voorzien?

3. Welk percentage van de Belgische kernbrandstof wordt er uit Duitsland ingevoerd? Uit welke andere landen wordt er brandstof ingevoerd? Controleert het FANC ook het begin van de nucleaire keten en de omstandigheden waarin de kernbranstof geproduceerd wordt?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 168 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 15 december 2020 (Fr.):

Momenteel heeft deze situatie geen enkele impact op de nucleaire veiligheid, maar het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) blijft de evolutie van de situatie opvolgen. Uw vraag betreft enerzijds de energiebevoorrading, die niet tot de bevoegdheden van het FANC behoort, maar wel tot die van de minister van Energie. Anderzijds gaat het om kwesties inzake logistiek en economische rendabiliteit: u zou deze vragen moeten stellen aan de exploitant zelf.

L'AFCN n'a pour l'instant reçue aucune demande de l'exploitant visant à mettre en place des alternatives. L'exploitant reste libre de choisir son fournisseur de combustible nucléaire, du moment que ce combustible nucléaire soit conforme aux spécifications telles qu'exigées dans la règlementation ainsi que dans les conditions d'exploitation. À cet effet, l'exploitant a mis en place un programme de surveillance afin de vérifier que tout ceci reste conforme aux spécifications.

L'autorité de sûreté (l'AFCN et Bel V) contrôle régulièrement ce processus de surveillance. D'autre part, l'AFCN et Bel V vérifient avant chaque rechargement du réacteur que les conditions de sûreté soient bien respectées.

Het FANC heeft tot op heden nog geen aanvraag van de exploitant ontvangen om alternatieven te mogen ontwikkelen. De exploitant blijft vrij in de keuze van zijn leverancier van nucleaire brandstof, voor zover deze nucleaire brandstof conform is aan de specificaties zoals vereist in de regelgeving en in de exploitatievoorwaarden. In dat opzicht heeft de exploitant een toezichtsprogramma uitgewerkt teneinde te verifiëren dat alles conform aan de specificaties blijft verlopen.

De veiligheidsoverheid (FANC en BEL V) controleert deze toezichtsprocedure regelmatig. Anderzijds controleren het FANC en Bel V voor elke herlading van de reactor dat de veiligheidsvoorwaarden goed nageleefd worden.

DO 2020202107027

Question n° 169 de monsieur le député Samuel Cogolati du 15 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Rejets d'effluents radioactifs à Doel et Tihange (QO 11245C).

Les centrales nucléaires de Doel et Tihange sont autorisées à libérer des quantités limitées de radioactivité.

1. Quels sont les matières radioactives qui ont été libérées à Doel et Tihange en 2020? Quand ces rejets ont-ils eu lieu en 2020 à Doel et Tihange, et suivant quelle durée maximale? Quels sont les volumes de chaque type d'élément radioactif rejeté à Doel et Tihange? Quelle est l'impact radiologique maximal observé sur la population à Doel et Tihange (mSv par an)? Est-il supérieur ou inférieur à Mol-Dessel, Fleurus? Pourquoi cet impact radiologique n'est-il pas contrôlé de la même manière à proximité du site d'Umicore à Olen?

2. Quels sont les volumes passés dans les canalisations et les cheminées par tranche à Doel et Tihange? Même si la tendance globale est sans doute stable, pouvez-vous indiquer si ces rejets d'effluents liquides et gazeux ont augmenté ou baissé en 2020 par rapport aux années passées?

3. Quand ont eu lieu les derniers contrôles des rejets à Doel et Tihange réalisés par l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN) et Bel V sur place (donc pas par l'exploitant lui-même)? Pareillement, quand le lait, l'herbe et les sols des environs de Doel et Tihange ont-ils été testés par l'AFCN (ou Bel V), de façon indépendante (et donc pas par l'exploitant même)?

DO 2020202107027

Vraag nr. 169 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Radioactieve lozingen in Doel en Tihange (MV 11245C).

De kerncentrales van Doel en Tihange mogen beperkte hoeveelheden radioactiviteit uitstoten.

1. Welke radioactieve stoffen werden er in 2020 in Doel en Tihange uitgestoten? Wanneer in 2020 vonden deze lozingen plaats in Doel en Tihange, en hoe lang duurden ze maximaal? Welk volume van elk type van radioactief element werd er geloosd in Doel en Tihange? Wat is de maximale waargenomen radiologische impact op de bevolking van Doel en Tihange (mSv per jaar)? Is die hoger of lager in Mol-Dessel en Fleurus? Waarom wordt deze radiologische impact niet op dezelfde manier gecontroleerd in de nabijheid van de site van Umicore in Olen?

2. Welk volume gaat er per afdeling door de pijpleidingen en schoorstenen van Doel en Tihange? Ook al is de algemene trend ongetwijfeld stabiel, kunt u aangeven of er in 2020 een toename dan wel een afname was van dergelijke vloeibare en gasvormige lozingen ten opzichte van de voorgaande jaren?

3. Wanneer werden de jongste controles op lozingen ter plaatse in Doel en Tihange uitgevoerd door het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) en BEL V (en dus niet door de uitbater zelf)? Wanneer werden de melk, het gras en de bodem in de omgeving van Doel en Tihange voor het laatst op onafhankelijke wijze getest door het FANC (of BEL V) (en dus niet door de uitbater zelf)?

4. En termes de radioactivité, quelle sont les différences entre l'amont et l'aval de la Meuse à Tihange particulièrement?

5. Quand ont eu lieu les dernières anomalies, c'est-à-dire en dehors des limites autorisées? Combien de rejets d'effluents radioactifs accidentels (non maîtrisés) ont eu lieu à Tihange et à Doel au cours des cinq dernières années? L'AFCN pourrait-elle publier sur son site internet les *spreadsheets* des mesures de radioactivité réalisées par l'exploitant?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 169 de monsieur le député Samuel Cogolati du 15 décembre 2020 (Fr.):

En ce qui concerne les rejets d'effluents, l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire (AFCN) avait déjà répondu de façon très détaillée à ce sujet lors de votre question écrite datant du 29 juillet 2019. L'AFCN publie régulièrement les données de rejets d'effluents radioactifs liquides et gazeux des principales installations nucléaires belges, ainsi que les données de la surveillance radiologique du territoire. Vous pouvez retrouver l'ensemble de ces données dans les rapports publiés annuellement sur le site web de l'AFCN. L'analyse complète des données de rejets d'effluents pour l'année 2020 est encore en cours et ce rapport sera également disponible sur le site web dès qu'il sera finalisé. Pour l'instant, les données des rejets provisoires obtenues durant les dix premiers mois de l'année 2020 sont similaires aux données des années précédentes.

En ce qui concerne les centrales nucléaires, les rejets sont déclarés mensuellement à l'AFCN et sa filiale Bel V. D'autre part, des inspections par l'AFCN sur l'impact radiologique - et donc sur les rejets liquides et gazeux - des centrales ont lieu de façon régulière. Ces dernières années, l'impact maximal des rejets d'effluents sur la population aux alentours des centrales est resté stable: de l'ordre de 0,02 milliSievert par an pour Doel et de 0,05 milliSievert par an pour Tihange. Ces mesures sont donc bien inférieures à la limite réglementaire qui est de 1 milliSievert par an. Ni à Doel, ni à Tihange, il y a eu un rejet accidentel durant les 20 dernières années qui aurait pu mener à un dépassement des limites de rejets annuels.

4. Welke verschillen zijn er in de gemeten radioactiviteit van het water van de Maas tussen het stroomopwaarts en het stroomafwaarts van Tihange gelegen deel van de rivier?

5. Wanneer waren er voor het laatst anomalieën, d.w.z. overschrijdingen van de toegestane limieten? Hoe vaak was er de afgelopen vijf jaar een accidentele (niet beheerste) radioactieve lozing in Tihange en Doel? Zou het FANC de spreadsheets van de radioactiviteitsmetingen door de uitbater kunnen publiceren op zijn website?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 169 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 15 december 2020 (Fr.):

Wat de radioactieve lozingen betreft, is het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) reeds zeer gedetailleerd ingegaan op dit onderwerp bij uw schriftelijke vraag van 29 juli 2019. Het FANC publiceert regelmatig de gegevens over het vloeibaar en gasvormig radioactief afval van de voornaamste Belgische nucleaire installaties, alsook de gegevens van het radiologisch toezicht van het grondgebied. U kan al deze informatie terugvinden in de verslagen die jaarlijks op de website van het FANC gepubliceerd worden. De volledige analyse van de gegevens van de lozingen voor het jaar 2020 is nog aan de gang; dit verslag zal ook op de website beschikbaar gesteld worden zodra het klaar is. De voorlopige gegevens met betrekking tot de radioactieve lozingen van de tien eerste maanden van 2020 zijn tot nu toe gelijkaardig aan de gegevens van de vorige jaren.

Wat de kerncentrales betreft, worden de lozingen maandelijks aangegeven aan het FANC en zijn filiaal Bel V. Anderzijds voert het FANC regelmatig inspecties uit met betrekking tot de radiologische impact en dus de vloeibare en gasvormige lozingen van de centrales. De laatste jaren is de maximale impact van de radioactieve lozingen op de bevolking die in de buurt van de centrales woont, stabiel gebleven: van 0,02 milliSievert per jaar voor Doel en 0,05 milliSievert per jaar voor Tihange. Deze metingen liggen dus duidelijk onder de reglementaire grens van 1 milliSievert per jaar. Noch in Doel, noch in Tihange was er de laatste 20 jaar een accidentele lozing, die zou hebben kunnen leiden tot een overschrijding van de jaarlijkse lozingslimieten.

Durant les dernières années, aucune analyse dans le lait, l'herbe ou les sols dans les environs de Doel ou Tihange a indiqué des niveaux significatifs de radioactivité (pour les chiffres: voir les rapports de surveillance de l'AFCN sur le site web). Les résultats des rapports de surveillance de l'AFCN sont annuellement comparés avec les mesures effectués par les exploitants. Les exploitants incluent les résultats de leurs programmes de surveillance dans leur rapport environnemental public.

Pour les autres installations nucléaires situées dans la région de Mol-Dessel et Fleurus l'impact des rejets d'effluents est comparable aux valeurs mesurées aux alentours des centrales nucléaires. Pour les chiffres exacts, je vous renvoie au dossier d'information qui se trouve sur le site web de l'AFCN.

En ce qui concerne le site d'Umicore, il s'agit d'une situation d'exposition existante et non pas d'une installation active de classe I. La surveillance est donc effectuée de façon différente que pour les installations de classe I. Umicore effectue bel et bien de façon régulière des analyses des eaux souterraines, du rayonnement ambiant, du radon et du sol autour des sites contaminés. Ces mesures sont transmises annuellement à l'AFCN.

En ce qui concerne vos questions relatives à Tihange: les différences en matière de radioactivité entre l'amont et l'aval de Tihange varient selon les isotopes. Certains des isotopes principaux ne sont pas liés à la présence de la centrale et leur présence relève de la contamination historique (p. ex. les dépôts de Césium-137 suite à l'accident de Tchernobyl). La variation d'autres isotopes, qui sont issus des rejets, dépend principalement du débit de la Meuse.

De analyses van de laatste jaren van de melk, het gras of de bodem hebben geen significant niveau van radioactiviteit aangetoond in de omgeving van Doel of Tihange (voor de cijfers: zie de toezichtsverslagen van het FANC op de website). De resultaten van de toezichtsverslagen van het FANC worden jaarlijks vergeleken met de metingen die de exploitanten doen. De exploitanten integreren de resultaten van hun toezichtsprogramma's in hun openbaar milieuverslag.

Voor de andere nucleaire installaties in de regio's Mol-Dessel en Fleurus is de impact van de radioactieve lozingen vergelijkbaar met de waarden die in de omgeving van de kerncentrales gemeten worden. Voor de exacte cijfers verwijs ik u door naar het informatiedossier dat op de website van het FANC staat.

Wat de site van Umicore betreft, gaat het om een bestaande situatie van blootstelling en niet om een actieve installatie van klasse I. Het toezicht gebeurt dus op een andere manier dan voor de installaties van klasse I. Umicore doet regelmatig analyses op het vlak van het grondwater, de omgevingsstraling, het radon en de bodem rond de verontreinigde sites. Deze metingen worden jaarlijks naar het FANC doorgestuurd.

Wat uw vragen betreffende Tihange betreft: de verschillen inzake radioactiviteit tussen stroomopwaarts en stroomafwaarts in Tihange variëren naar gelang van de isotopen. Bepaalde voorname isotopen zijn niet verbonden aan de aanwezigheid van de centrale, maar hun aanwezigheid kan verklaard worden door de historische verontreiniging (bijv. het vrijkomen van Cesium-137 naar aanleiding van de kernramp in Tsjernobyl. De variatie van de andere isotopen, die van lozingen afkomstig zijn, hangt hoofdzakelijk af van het debiet van de Maas.

DO 2020202107028

Question n° 170 de monsieur le député Samuel Cogolati du 15 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Le contrôle triennal de la cuve de Tihange 2 (QO 11246C).

Depuis le redémarrage de Doel 3 et Tihange 2 en novembre 2015, l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN) exige d'ENGIE Electrabel des réinspections à intervalles réguliers des cuves de ces réacteurs, "au moins tous les trois ans".

DO 2020202107028

Vraag nr. 170 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Driejaarlijkse inspectie van het reactorvat van Tihange 2 (MV 11246C).

Sinds de heropstart van Doel 3 en Tihange 2 in november 2015 eist het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) dat ENGIE Electrabel de reactorvaten van die kerncentrales "minstens om de drie jaar" op geregelde tijdstippen opnieuw controleert.

Or, si un nouveau contrôle de la cuve de Doel 3 a bien été mené par ENGIE et publié par l'AFCN en juillet 2019, un contrôle similaire aurait dû être effectué pour Tihange 2 au cours du mois d'avril 2020 au plus tard.

Votre prédécesseur m'a indiqué que l'inspection de Tihange 2 aurait lieu au plus tard en novembre-décembre 2020.

1. Le contrôle de la situation des flocons d'oxygène a-t-il commencé à Tihange 2?

2. Quel est l'effet de l'incident récent survenu à Tihange 2 sur ce contrôle?

3. Le COVID-19 a-t-il retardé ce contrôle?

4. Quels sont les résultats (au moins partiels) de ce contrôle? Quand le rapport du contrôle triennal de Tihange 2 sera-t-il publié?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 170 de monsieur le député Samuel Cogolati du 15 décembre 2020 (Fr.):

L'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN) exige d'Electrabel des réinspections complètes des cuves des réacteurs de Doel 3 et Tihange 2 durant leur exploitation.

Ces réinspections doivent avoir lieu au moins tous les trois ans. Mais les périodes de mises à l'arrêt ne sont pas comptabilisées dans ces trois années précitées car afin de pouvoir évaluer correctement s'il y a eu une évolution de la situation, il est important que le réacteur ait fonctionné durant une période suffisamment longue.

Sur cette base et compte tenu de l'arrêt de longue durée de Tihange 2 de 2018 à 2019, la dernière inspection complète de la cuve a été programmée durant l'arrêt de tranche de l'unité qui a débuté en novembre 2020.

Compte tenu de la fin de vie du réacteur début 2023, il s'agit de la dernière réinspection complète de la cuve de Tihange 2. La réinspection de la cuve de Tihange 2 a donc eu lieu endéans les temps requis.

Le réacteur est actuellement (deuxième semaine de janvier) en cours de redémarrage. La machine instrumentée pour la réalisation des inspections par ultrasons a été installée à l'intérieur de la cuve début décembre pour réaliser les campagnes de mesure.

ENGIE heeft het reactorvat van Doel 3 wel degelijk opnieuw aan een controle onderworpen, zoals het FANC in juli 2019 bekendgemaakt heeft. Tihange 2 had ten laatste in april 2020 aan een gelijkaardige inspectie onderworpen moeten worden.

Uw voorganger heeft me meegedeeld dat de inspectie van Tihange 2 uiterlijk in november-december 2020 zou plaatsvinden.

1. Is de controle op de toestand van de waterstofvlokjes in Tihange 2 begonnen?

2. Wat is het effect van het recente incident in Tihange 2 op die controle?

3. Heeft die controle als gevolg van COVID-19 vertraging opgelopen?

4. Wat zijn de resultaten (ten minste gedeeltelijk) van die controle? Wanneer zal het verslag over de driejaarlijkse inspectie van Tihange 2 gepubliceerd worden?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 170 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 15 december 2020 (Fr.):

Het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) eist van Electrabel dat de reactorvaten van Doel 3 en Tihange 2 tijdens hun exploitatie opnieuw volledig gecontroleerd worden.

Deze controles moeten minstens om de drie jaar gebeuren. De periodes tijdens welke de kerncentrales stillagen, worden evenwel niet meegerekend in deze drie jaar, want om de situatie na een evolutie correct te kunnen evalueren, is het belangrijk dat de reactor gewerkt heeft gedurende een periode die lang genoeg is.

Op basis hiervan en rekening houdend met de langdurige uitval van Tihange 2 van 2018 tot 2019, werd een volledige inspectie van het reactorvat gepland tijdens de stilstand van de eenheid in november 2020.

Aangezien de levensduur van de reactor tot begin 2023 loopt, gaat het om de laatste volledige inspectie van het reactorvat van Tihange 2. De controle van het reactorvat van Tihange 2 is dus binnen de vereiste termijn gebeurd.

Momenteel (tweede week van januari) wordt de reactor heropgestart. De machine voor de realisatie van de inspecties via ultrageluiden werd begin december in het reactorvat geïnstalleerd teneinde de metingen uit te kunnen voeren.

À l'issue de cette inspection par ultrasons, l'Autorité de sûreté a analysé les résultats complets de la réinspection et l'AFCN a autorisé le redémarrage du réacteur. Les résultats de cette réinspection confirment qu'il n'y a pas d'évolutions du nombre ou de la taille des défauts dus à l'hydrogène.

Le rapport avec les résultats a entretemps été publié et est consultable sur le site web de l'AFCN

Le COVID-19 n'a pas eu d'impact sur ce contrôle. L'évènement survenu sur Tihange 2 fin novembre 2020 a eu un impact minime (un ou deux jours) sur le déchargement du coeur mais les vérifications requises suite à cet évènement pour le rechargement et le redémarrage ont elles entrainé un décalage de planning.

DO 2020202107029

Question n° 171 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les interpellations pour menace de personnalités publiques (QO 11271C).

Il me revient que la lutte contre les menaces envers les personnalités publiques aurait été intensifiée depuis un certain temps. Lorsque qu'une personnalité est menacée de mort par un individu sur les réseaux sociaux ou via mail, la cellule anti-terroriste de la police fédérale lance l'identification de l'internaute et peut même aller jusqu'à l'interpellation.

À une époque où la haine et la méchanceté sont de plus en plus promulguées par voie numérique car les auteurs aiment bien se cacher derrière leurs écrans et dans l'anonymat où ils se sentent en sécurité, je salue qu'ils doivent dorénavant craindre des conséquences et j'espère que cela fera réfléchir plus d'un.

1. Depuis quand le suivi de menaces envers les personnalités publiques a été intensifié?

2. Combien de personnes sont engagées dans l'unité en charge d'identifier les auteurs de menace?

3. Combien d'internautes ont déjà été interpellés et punis depuis l'intensification de la traque?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 171 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 décembre 2020 (Fr.):

Volgend op deze inspectie met ultrageluiden heeft de Veiligheidsautoriteit de volledige resultaten geanalyseerd en heeft het FANC toestemming gegeven om de reactor opnieuw op te starten. De resultaten van deze inspectie bevestigen dat er geen evolutie is van het aantal of de omvang van de waterstofvlokken.

Het rapport met de resultaten werd ondertussen gepubliceerd en is raadpleegbaar op de website van het FANC.

COVID-19 heeft geen impact gehad op deze controle, terwijl de gebeurtenis in Tihange 2 eind november 2020 een minimale impact heeft gehad (één of twee dagen) op de ontlading van de kern. De controles die na deze gebeurtenis voor een veilige herlading en heropstart vereist waren hebben wel geleid tot een vertraging in de planning.

DO 2020202107029

Vraag nr. 171 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Aanhoudingen voor bedreiging van publieke figuren (MV 11271C).

Ik verneem dat de strijd tegen bedreiging van publieke figuren sinds enige tijd werd opgevoerd. Wanneer een bekend persoon door iemand met de dood wordt bedreigd op sociale netwerken of per e-mail, gaat de antiterrorismecel van de federale politie over tot de identificatie van de belager en mogelijk zelfs tot diens aanhouding.

In een tijd waarin haat en kwaadaardigheid zich steeds meer online verspreiden omdat degenen die dergelijke berichten plaatsen zich graag verschuilen achter hun scherm, waar ze zich veilig wanen in de anonimiteit, juich ik toe dat ze voortaan toch voor de gevolgen moeten vrezen. Ik hoop dat meer dan één van hen hierdoor aan het denken wordt gezet.

1. Sinds wanneer worden bedreigingen ten aanzien van publieke personen krachtdadiger opgevolgd?

2. Hoeveel personen werden er aangeworven in de eenheid die dergelijke belagers moet identificeren?

3. Hoeveel online daders werden er al aangehouden en bestraft sinds de jacht op hen werd opgevoerd?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 171 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 december 2020 (Fr.):

Depuis plusieurs années, le nombre de dossiers arrivant au Centre de Crise National (NCCN) concernant des personnes menacées, au sens de la circulaire COL 6/2004 du Collège des procureurs généraux près les cours d'appel, est en constante progression. Ces dossiers sont de tout type et concernent notamment des menaces transmises via les réseaux sociaux.

Cette circulaire concerne la protection des personnalités, des fonctionnaires d'état et des personnes privées menacées dans l'exercice de leur profession, fonction ou rôle social. Elle désigne le NCCN, sous la responsabilité de la ministre de l'Intérieur, comme "instance publique compétente chargée du pouvoir de décision, de la gestion et de la coordination des mesures de protection à prendre" envers les personnes menacées.

Le NCCN est informé des menaces soit directement par les services de police, soit par les autorités judiciaires. Dans ce cadre, l'équipe chargée du traitement des dossiers COL 6/2004 transmet ces informations à l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) (pour les menaces de nature terroriste/extrémiste) et à la police judiciaire fédérale (pour les menaces de nature criminelle) pour évaluation de la menace. Le cas échéant, elle prend contact avec la police locale ou les autorités judiciaires afin de rassembler les faits utiles à l'analyse.

De plus, cette équipe réalise une analyse de risque distincte des analyses de la menace, à l'aide d'une méthodologie développée au cours de ces dernières années. Cette analyse vient compléter l'évaluation de la menace afin d'affiner la prise de mesures.

En fonction des évaluations de la menace et de sa propre analyse de risque, le NCCN détermine les mesures à prendre pour protéger les personnes menacées. Ces mesures peuvent également concerner les membres de leur famille ou les personnes résidant sous le même toit et sont principalement demandées aux services de la police locale et/ou fédérale. Dans les cas les plus graves, le NCCN peut également organiser une réunion de coordination dans ses locaux avec tous les services concernés par le dossier.

Reeds verscheidene jaren stijgt het aantal dossiers dat binnenkomt bij het Nationaal Crisiscentrum (NCCN) in verband met bedreigde personen, in de zin van de omzendbrief COL 6/2004 van het College van procureurs-generaal bij de hoven van beroep, voortdurend. Die dossiers zijn van allerlei aard en hebben met name betrekking op bedreigingen die via de sociale netwerken worden geuit.

Deze omzendbrief betreft de bescherming van personaliteiten, overheidsfunctionarissen en privé-personen die bedreigd worden in de uitoefening van hun beroep, functie of maatschappelijke rol. In de omzendbrief wordt het NCCN, onder de verantwoordelijkheid van de minister van Binnenlandse Zaken, aangewezen als "bevoegde overheidsinstantie, belast met de beslissingsbevoegdheid, het beheer en de coördinatie van de te nemen beschermingsmaatregelen" ten aanzien van de bedreigde personen.

Het NCCN wordt ofwel rechtstreeks door de politiediensten, ofwel door de gerechtelijke overheid, ingelicht over de dreigingen. In dat kader zendt het team dat belast is met de verwerking van de dossiers COL 6/2004 deze inlichtingen over aan het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) (voor de dreigingen van terroristische/extremistische aard) en aan de federale gerechtelijke politie (voor de dreigingen van criminele aard) voor evaluatie van de dreiging. Het team neemt desgevallend contact op met de lokale politie of de gerechtelijke overheid om de nuttige feiten te verzamelen voor de analyse.

Voorts voert dit team een risicoanalyse uit, los van de dreigingsanalyses, aan de hand van een methodologie die de laatste jaren is ontwikkeld. Deze analyse is een aanvulling op de dreigingsevaluatie om het nemen van maatregelen te verfijnen.

Het NCCN bepaalt op grond van de dreigingsevaluaties en zijn eigen risicoanalyse de maatregelen om de bedreigde personen te beschermen. Die maatregelen kunnen eveneens betrekking hebben op de familieleden of de personen die onder hetzelfde dak wonen, en worden hoofdzakelijk aan de diensten van de lokale en/of federale politie gevraagd. In de meest ernstige gevallen kan het NCCN eveneens een coördinatievergadering organiseren in zijn lokalen voor alle diensten die bij dit dossier betrokken zijn.

DO 2020202107030

Question n° 172 de monsieur le député Michael Freilich du 15 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La DAB.

1. Bien qu'il soit prévu que la Direction de la sécurisation (DAB) prenne le relais des militaires pour les missions de surveillance des sites caractérisés par un niveau de la menace fixé à trois (dont relèvent notamment les institutions juives) dans le cadre de l'opération *Vigilant Guardian*, ces missions ne sont pas mentionnées explicitement dans la loi sur la fonction de police. Pourquoi? De même, elles ne sont pas davantage mentionnées sur le site internet de la police fédérale. Pourquoi?

2. Étant donné l'incertitude entourant le champ d'application matériel de la DAB, pouvez-vous indiquer si celle-ci est autorisée à sécuriser des sites de niveau 3 et/ou de niveau 2 et, dans l'affirmative, sur quelle base juridique?

3. Pour l'ensemble des cadres, 1.600 équivalents temps plein (ETP) sont prévus à la DAB.

a) Comment les missions de surveillance à assurer sont-elles réparties entre les membres?

b) Combien de membres seront précisément affectés à quelle mission? Combien d'entre eux assureront par exemple la sécurisation des sites de niveau 3?

c) Estimez-vous l'effectif du personnel de (au final) 1.600 ETP suffisant pour les missions de surveillance à assurer par la DAB? Dans la négative, quelle devrait être la capacité réaliste?

d) Comment le recrutement se déroule-t-il jusqu'à présent? Combien d'ETP ont effectivement déjà été recrutés? Combien de postes sont encore vacants? Combien de temps a-t-on jusqu'à présent consacré au recrutement? Quel est le temps nécessaire estimé pour parvenir aux 1.600 ETP ou à un effectif plus important (si vous estimez que ce chiffre de 1.600 ETP n'est pas réaliste pour l'ensemble des tâches actuelles)?

4. Si la DAB dispose du mandat pour sécuriser des sites de niveau 3, dispose-t-elle également de personnel adéquatement formé et entraîné à cet effet? Dans l'affirmative, de quelle manière celui-ci l'est-il?

5. Si la DAB dispose du mandat pour sécuriser des sites de niveau 3, dispose-t-elle également de l'armement nécessaire auquel il serait normalement recouru pour la sécurisation de sites de niveau 3? Dans l'affirmative, sur la base de quelle disposition légale cet armement lui est-il attribué? De quel armement s'agit-il concrètement?

DO 2020202107030

Vraag nr. 172 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 15 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

DAB.

1. Hoewel de Directie van de beveiliging (DAB) de bewakingsopdrachten in het kader van *Operation Vigilant Guardian* zal overnemen van de militairen voor sites van dreigingsniveau 3 (waaronder joodse instellingen onder andere vallen), staat deze opdracht niet expliciet vermeld in de wet op het politieambt. Waarom niet? En in diezelfde lijn staan deze ook niet vermeld op de website van Fedpol, waarom niet?

2. Gezien de onduidelijkheid rond het materiële toepassingsgebied van de DAB, kunt u zeggen of en welke wettelijke basis DAB toelaat om sites van niveau 3 en/of niveau 2 te beveiligen?

3. Voor alle kaders samen worden 1.600 voltijdequivalenten (VTE) voorzien bij de DAB.

a) Hoe wordt onderverdeeld welke leden welke beveiligingstaken op zich zullen nemen?

b) Hoeveel leden zullen exact aan welke taak worden toegewezen? Hoeveel daarvan zullen bijv. instaan voor de beveiliging van sites van niveau 3?

c) Acht u het personeelsbestand van (finaal) 1.600 VTE voldoende voor de beveiligingstaken die de DAB op zich moet nemen? Indien niet, wat zou de realistische capaciteit dan moeten zijn?

d) Hoe verloopt de rekrutering tot hiertoe? Hoeveel VTE zijn er daadwerkelijk reeds gerekruteerd? Hoeveel openstaande posten zijn er nog? Hoeveel tijd is er tot hiertoe besteed aan de rekrutering? Hoeveel tijd wordt er nog geacht nodig te zijn om tot de 1.600 VTE te komen of tot meer (indien u 1.600 niet realistisch vindt voor het huidige takenpakket)?

4. Indien de DAB het mandaat heeft om sites van dreigingsniveau 3 te beveiligen, zijn zij hier ook adequaat toe opgeleid en getraind? Zo ja, hoe?

5. Indien de DAB het mandaat heeft om sites van dreigingsniveau 3 te beveiligen, beschikt de DAB dan ook over de nodige bewapening die normaliter zou worden ingezet voor de beveiliging van sites met dreigingsniveau 3? Zo ja, op basis van welke wettelijke bepaling wordt hen deze toegewezen? Over welke bewapening gaat het concreet?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 172 de monsieur le député Michael Freilich du 15 décembre 2020 (N.):

1. Il faut ici se référer aux principes définis dans le cadre du plan des tâches-clé. En effet, il a été décidé de ne pas déroger aux principes de base de la police intégrée, structurée à deux niveaux.

Ainsi, même après la création de la Direction de la sécurisation (DAB), la police locale continue d'assurer la fonction de police de base ainsi que certaines missions à caractère fédéral, notamment l'exécution de certaines mesures de protection particulières. De son côté, la police fédérale remplit la fonction de police spécialisée et ses missions d'appui. De la sorte, l'architecture de base/initiale établie en 1998 est conservée.

Dès le départ, il apparaît donc clairement que la police locale reste qualifiée pour les missions de surveillance générale et de sécurisation. Ceci ressort pleinement du scope de la fonction de police de base, en particulier sur le plan du maintien de la sécurité publique, lequel relève du maintien de l'ordre. Ce type de tâches fait intégralement partie des missions de base de la police administrative au niveau local et constitue un élément essentiel dans la gestion quotidienne des événements et phénomènes.

2. La sécurisation, en soi, n'exige pas de base légale. Par contre, pour confier cette mission de sécurisation à DAB, une base légale est nécessaire.

L'article 16*quinquies* de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police établit que "la Police Fédérale est chargée d'exécuter les missions spécialisées de protection et de sécurisation".

Conformément à l'article 44/16 de la même loi, "[...] les assistants et agents de sécurisation de police sont chargés de l'exécution des missions suivantes:

...

2° l'exécution des missions de sécurisation suivantes:

- sécurisation des palais royaux;
- sécurisation des infrastructures du SHAPE et de l'OTAN;
- sécurisation des institutions internationales et européennes;
- sécurisation des bâtiments des autorités nationales et internationales;
- sécurisation des infrastructures critiques;
- sécurisation des sites nucléaires;

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 172 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 15 december 2020 (N.):

1. Er dient hier verwezen te worden naar de uitgangspunten van het kerntakenplan. Dat bepaalde dat niet zou worden geraakt aan de basisprincipes van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus.

Bijgevolg blijft ook na de oprichting van de Directie van de beveiliging (DAB) de lokale politie de basispolitiezorg en bepaalde opdrachten van federale aard verzekeren, zoals onder andere het uitvoeren van bijzondere beschermingsmaatregelen. De federale politie neemt de gespecialiseerde politiezorg en haar ondersteuningsopdrachten voor haar rekening. Aan deze initiële basisarchitectuur, die in 1998 werd uitgetekend, werd dus niet gesleuteld.

Vanuit die premisse blijft de lokale politie bevoegd voor algemene bewakings- en beveiligingsopdrachten. Dit kadert volkomen binnen haar scope van basispolitiezorg, in het bijzonder op het vlak van de handhaving van de openbare veiligheid, als onderdeel van openbare orde. Dergelijke taken blijven integraal deel uitmaken van de lokale basistaken van bestuurlijke politie, en vormen een essentieel onderdeel van haar dagelijks beheer van evenementen en fenomenen.

2. De beveiliging op zich eist geen wettelijke basis. Er is echter wel een wettelijke basis nodig om deze beveiligingsopdracht aan DAB te kunnen toevertrouwen.

Artikel 16*quinquies* van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt stelt dat "de Federale Politie is belast met de uitoefening van de bijzondere opdrachten inzake bescherming en beveiliging".

Overeenkomstig het artikel 44/16 van dezelfde wet, "[...] zijn de beveiligingsassistenten en -agenten van politie belast met de uitvoering van de volgende opdrachten:

....

2° de uitvoering van de volgende beveili-gingsopdrachten:

- beveiliging van de koninklijke paleizen;
- beveiliging van de instellingen van de SHAPE en de NAVO;
- beveiliging van de internationale en Europese instellingen;
- beveiliging van de nationale en internationale overheidsgebouwen;
- beveiliging van de kritieke infrastructuren;
- beveiliging van de nucleaire sites;

- sécurisation des infrastructures de l'aéroport Bruxelles-National;

...".

Dans la mesure où une mission de sécurisation figure explicitement dans ce point, la DAB peut en être chargée. Et ceci indépendamment du niveau concret de la menace.

3. a et b) Voir la réponse en annexe.

c) Cet effectif de 1.600 personnes n'a pas été déterminé au hasard. Il s'agit d'un calcul précis basé sur la méthode des coûts par activité, lequel a conduit à déterminer la capacité nécessaire. L'éventail des tâches de DAB préexistait à sa création et était effectué par différents (autres) services et autorités.

Sur base de la charge de travail de ces divers services concernés, l'étude de capacité a donc été effectuée. L'estimation faite a ensuite été affinée - sur base des normes d'encadrement prévues pour la police fédérale - de manière à pouvoir déployer une direction centrale à part entière.

Jusqu'à présent, cette capacité prévue de 1.600 équivelantes temps plein semble satisfaisante, pour peu que l'éventail des tâches attribuées à DAB continue à se limiter aux activités prises en compte au moment de la susdite réalisation d'étude de capacité.

d) (1): Au vu du grand nombre de candidats inscrits dans l'actuelle procédure de sélection ainsi qu'en liste d'attente, le recrutement, tant de candidats francophones que néerlandophones, a été interrompu. La procédure de sélection sera reprise sous peu.

(2) Voir réponse en annexe.

(3) Il reste 427 postes à pourvoir.

(4) et (5) Le recrutement a débuté dès que la loi DAB (loi du 12 novembre 2017) est entrée en vigueur et que les premiers candidats ont commencé leurs formation le 1er mars 2018.

Il est difficile de déterminer exactement combien de temps cela prendra pour que la capacité DAB soit complètement atteinte.

4. Les membres du personnel sont entraînés spécialement afin de pouvoir effectuer leurs tâches de façon correcte.

Les aspirants-agents de sécurisation suivent une formation de six mois. Laquelle comprend des modules communs (statut et déontologie), des modules transversaux (maîtrise du stress et de la violence, sport) ainsi que des modules spécialisés (spécifiques selon les différents types de sites à sécuriser).

- beveiliging van de infrastructuren van de luchthaven Brussel-Nationaal;

....".

In de mate dat een beveiligingsopdracht expliciet is opgenomen in de opsomming onder punt 2, kan DAB hiermee dus belast worden. Dit onafgezien van het concrete dreigingsniveau.

3. a en b) U vindt het antwoord op de vraag in bijlage.

c. Deze getalsterkte van 1.600 is niet zomaar lukraak gekozen. Een nauwkeurige *activity based* berekening heeft geleid tot deze capaciteitsbepaling. Het takenpakket van DAB werd voorheen immers al uitgevoerd, weliswaar door verschillende diensten en overheden.

Op basis van de werklast bij de verschillende betrokken diensten is de capaciteitsstudie van DAB uitgevoerd. Deze werklastmeting werd vervolgens verfijnd - op basis van de omkaderingsnormen van de federale politie - om een volwaardige, centrale directie te kunnen ontplooien.

Tot op heden lijkt deze voorziene capaciteit van 1.600 voltijdequivalenten te volstaan, op voorwaarde dat het takenpakket van DAB beperkt blijft tot de activiteiten die bij de vermelde capaciteitsstudie in rekening werden gebracht.

d. (1): De aanwerving van zowel Franstalige als Nederlandstalige kandidaten werd enkele weken geleden onderbroken, gezien het grote aantal kandidaten dat zich in de selectieprocedure bevond en op de wachtlijst stond. Het selectieproces zal eerlang op worden opgestart.

(2) U vindt het antwoord op de vraag in bijlage.

(3) 427 plaatsen moeten nog vervuld worden.

(4) en (5) De rekrutering is begonnen zodra de DAB-wet (wet van 12 november 2017) van kracht werd en de eerste kandidaten zijn op 1 maart 2018 met hun opleiding begonnen.

Het is niet mogelijk om precies te bepalen hoe lang het zal duren om de volledige DAB-capaciteit te bereiken.

4. De personeelsleden zijn specifiek opgeleid om de taken die hen wettelijk zijn toegewezen correct uit te voeren.

Aspiranten beveiligingsagenten volgen een zes maanden durende opleiding. De opleiding bevat gemeenschappelijke modules (statuut en deontologie), transversale modules (gewelds- en stressbeheersing en sport) en gespecialiseerde modules (specifieke modules voor wat betreft de verschillende beveiligingssites).

De manière à permettre une amélioration permanente de la qualité de l'enseignement, la formation dispensée est évaluée régulièrement.

5. En application de l'article 3, alinéa 3 de l'arrêté royal du 3 juin 2007 déterminant l'armement de la police intégrée, les membres du cadre opérationnel de la DAB bénéficie des mêmes armements, individuel et collectif, que les fonctionnaires de police.

La disposition précitée leur permet également de disposer d'un armement particulier moyennant l'autorisation du ministre de l'Intérieur.

Pour des raisons de sécurité, je ne peux pas donner de détails sur la nature de l'armement.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

De aangeboden opleiding wordt regelmatig geëvalueerd, waardoor de kwaliteit van de opleidingen voortdurend kan worden verbeterd.

5. In toepassing van artikel 3, alinea 3 van het koninklijk besluit van 3 juni 2007 betreffende de bewapening van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, beschikken de leden van het operationeel kader van de DAB over dezelfde individuele en collectieve bewapening dan de politieambtenaren.

De voornoemde bepaling laat eveneens toe te beschikken over bijzondere bewapening mits een toelating van de minister van Binnenlandse Zaken.

Om veiligheidsredenen kan ik geen details geven over de aard van de bewapening.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

DO 2020202107031

Question n° 173 de madame la députée Julie Chanson du 15 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Hiérarchisation et télétravail (QO 11440C).

Nous avons récemment reçu des témoignages dénonçant un malaise palpable au sein de la logistique de la police fédérale. Il me revient en effet que des ouvriers, catégorie D, dénoncent leurs conditions de travail. En cette période d'épidémie, il me revient que certains n'aurait pas accès au télétravail, contrairement à leurs supérieurs (niveaux A-B-C), mais aussi le fait que des ouvriers malades devrait continuer à venir travailler par manque de congés maladie.

1. Êtes-vous au courant de cette situation?

2. Une alternative est-elle prévue pour les ouvriers malades n'ayant plus de jours de congé ou maladie, et ce afin qu'ils continuent à percevoir un salaire sans mettre leurs collègues en danger?

3. La possibilité de passer en télétravail au sein de la police fédérale est-elle liée à la hiérarchisation des travailleurs? Est-ce admissible que seuls les hauts placés puissent en bénéficier?

4. Quelles mesures comptez-vous prendre pour améliorer les conditions de travail au sein de la police?

DO 2020202107031

Vraag nr. 173 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Link tussen telewerk en de plaats in de hiërarchie. (MV 11440C)

We hebben onlangs vernomen dat er een tastbare malaise in de afdeling logistiek van de federale politie heerst. Naar verluidt zouden arbeiders van categorie D tegen hun werkomstandigheden protesteren. Tijdens de huidige epidemie zouden sommige geen toegang tot telewerk hebben, in tegenstelling tot hun meerderen (niveaus A-B-C). Bovendien zouden sommige zieke arbeiders moeten blijven werken omdat ze geen ziekteverlof meer hadden.

1. Bent u op de hoogte van die situatie?

2. Bestaat er een alternatief voor de zieke arbeiders die geen verlof- of ziektedagen meer hebben opdat ze een wedde kunnen blijven ontvangen zonder hun collega's in gevaar te brengen?

3. Bestaat er bij de federale politie een link tussen de mogelijkheid om te telewerken en de plaats die de ambtenaren in de hiërarchie bekleden? Is het aanvaardbaar dat enkel de hogere ambtenaren ervan gebruik kunnen maken?

4. Welke maatregelen zult u nemen om de werkomstandigheden bij de politie te verbeteren?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 173 de madame la députée Julie Chanson du 15 décembre 2020 (Fr.):

La nature même de certaines fonctions comme celles d'ouvriers (qu'ils soient de niveau D ou C) requiert une présence sur le lieu de travail. Il est dès lors impossible de donner accès au télétravail à ces ouvriers. Nous devons en effet garantir la continuité de nos missions d'appui aux unités opérationnelles présentes sur le terrain.

Un membre du personnel statutaire dispose annuellement de 30 jours d'absence pour motif de santé. Ces jours, s'ils ne sont pas consommés sont cumulés chaque année et constituent le contingent de maladie. En cas d'absence pour motif de santé, le salaire du membre du personnel n'est modifié que lorsque celui-ci a épuisé son contingent maladie.

Les membres du personnel sous contrat de travail ne disposent pas de contingent de maladie mais sont soumis à la législation sociale afférente. C'est la mutualité qui prend en charge une partie de la rémunération en fonction du nombre de jours d'absence pour motif de santé.

Pour les personnes en quarantaine, par contre, l'écartement ne génère pas de perte de salaire et n'a pas d'impact sur le contingent maladie.

Les personnes qui disent avoir contracté le virus sur le lieu de travail ont la possibilité d'introduire une demande de reconnaissance de maladie professionnelle.

La possibilité de passer en télétravail au sein de la police fédérale n'est en rien liée au niveau de la personne (A-B-C ou D) mais bien à la fonction qu'elle exerce dans l'organisation. Toutes les personnes qui ont la possibilité d'effectuer certaines de leurs tâches à domicile peuvent les faire via le télétravail.

De plus, de nombreux membres de la ligne hiérarchique de la Direction de la Logistique (niveaux A et B) sont, depuis le début de la crise, présents quotidiennement sur le lieu de travail pour encadrer leurs équipes et assurer la continuité opérationnelle.

Les mesures qui ont été prises par l'organisation afin d'améliorer les conditions de travail sont essentiellement d'ordre organisationnel:

a) respect de la distanciation sociale;

b) port du masque obligatoire si cette distance ne peut être garantie à certains moments;

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 173 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 15 december 2020 (Fr.):

De aard zelf van bepaalde functies zoals die van arbeiders (van niveau D of C), vereist een aanwezigheid op de arbeidsplek. Het is dan ook onmogelijk om deze arbeiders te laten telewerken. Wij moeten immers de continuïteit waarborgen van onze opdrachten in ondersteuning van de operationele eenheden die aanwezig zijn op het werkveld.

Een statutair personeelslid mag jaarlijks 30 dagen afwezig zijn door gezondheidsredenen. Indien deze dagen niet worden opgebruikt, worden ze elk jaar gecumuleerd en vormen ze aldus het ziektecontingent. In geval van afwezigheid om gezondheidsredenen, wordt het loon van het personeelslid enkel aangepast wanneer hij het ziektecontingent heeft uitgeput.

De personeelsleden met een arbeidsovereenkomst hebben geen ziektecontingent, maar zijn onderworpen aan de desbetreffende sociale wetgeving. Het ziekenfonds neemt een deel van de verloning voor zijn rekening in functie van het aantal dagen afwezigheid door gezondheidsredenen.

Voor de personen in quarantaine daarentegen, brengt de verwijdering geen loonverlies met zich mee en heeft dit geen impact op het ziektecontingent.

De personen die beweren dat ze het virus hebben opgelopen op de werkplek, hebben de mogelijkheid om een aanvraag tot erkenning van beroepsziekte in te dienen.

De mogelijkheid om binnen de federale politie op telewerk over te schakelen is geenszins gelinkt aan het niveau van de persoon (A-B-C of D), maar wel aan de functie die deze persoon binnen de organisatie uitoefent. Alle personen die de mogelijkheid hebben om bepaalde taken uit hun takenpakket thuis uit te voeren, kunnen dit doen via telewerk.

Verder zijn heel wat leden van de hiërarchische lijn van de Directie van de logistiek (niveaus A en B) sinds het begin van de crisis dagelijks aanwezig op de werkplek om hun teams te begeleiden en de operationele continuiteit te verzekeren.

De maatregelen die door de organisatie zijn genomen om de werkomstandigheden te verbeteren, zijn voornamelijk van organisatorische aard:

a) naleven van de social distancing;

b) verplicht dragen van het mondmasker indien de afstand op bepaalde momenten niet kan worden gerespecteerd;

c) utilisation de produits désinfectants pour les surfaces de travail, de gel alcool pour les mains;

d) report de certaines missions nécessitant une promiscuité trop importante ou planification de cette mission en plusieurs jours;

e) aménagement des horaires de travail pour permettre aux membres du personnel d'éviter les heures de pointe dans les transports en communs;

f) rappel fréquent des mesures à prendre pour éviter la contamination sur le lieu de travail et vers et de celui-ci.

c) gebruiken van desinfecterende producten voor werkbladen, en van alcoholgel voor de handen;

d) uitstellen van bepaalde opdrachten die gepaard gaan met al te dicht menselijk verkeer, ofwel planning van deze opdrachten gespreid over verschillende dagen;

e) aanpassen van de uurroosters zodat de personeelsleden de spitsuren in het openbaar vervoer kunnen vermijden;

f) regelmatig herinneren aan de maatregelen ter voorkoming van besmetting op de werkplek en van besmetting in het kader van het woon-werkverkeer.

DO 2020202107032

Question n° 174 de madame la députée Julie Chanson du 15 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Police. - Renfort de citoyens volontaires (QO 11445C).

Vous proposez un renfort de citoyens volontaires pour aider la police. Le but étant de renforcer l'approche de proximité dans certains quartiers par le soutien des habitants de ceux-ci, qui ont connaissance du terrain. Le rapprochement entre la population et la police est ainsi espéré.

Même si ce projet contient de bonnes intentions et de nouvelles initiatives, il est permis de s'interroger sur les conséquences avantageuses et désavantageuses qu'il pourrait engendrer.

1. Pouvez-vous nous éclairer quant à l'objectif de cette mesure? Au statut administratif de ces personnes? Quel sera le cadre de leurs tâches et missions?

2. Quels sont concrètement les moyens dont disposeront ces citoyens pour aider la police? Quelles sont les limites de cette initiative citoyenne?

3. Ce projet a-t-il pour objectif déguisé de combler le manque de personnel dont souffre la police?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 174 de madame la députée Julie Chanson du 15 décembre 2020 (Fr.):

DO 2020202107032

Vraag nr. 174 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Politie. - Ondersteuning door burgervrijwilligers. (MV 11445C)

U wilt burgervrijwilligers inschakelen om de politie te helpen. Zo wilt u in bepaalde wijken met de hulp van de wijkbewoners, die hun omgeving goed kennen, de lokale aanpak versterken. Op die wijze hoopt u de bevolking en de politie dichter bij elkaar te brengen.

Ook al staat dat project vol goede bedoelingen en bevat het nieuwe initiatieven, de vraag blijft welke positieve en negatieve gevolgen het kan hebben.

1. Kunt u het doel van die maatregel nader toelichten? Wat is het administratief statuut van de betrokkenen? Binnen welk kader zullen ze hun taken en opdrachten kunnen uitvoeren?

2. Over welke concrete middelen zullen die burgers beschikken om de politie te helpen? Wat zijn de grenzen van dit burgerinitiatief?

3. Is dit project een verkapte poging om het personeelstekort bij de politie te vervullen?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 174 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 15 december 2020 (Fr.):

La question du volontariat au sein de la police dans le cadre de la participation citoyenne ne date pas d'hier. Il existe déjà plusieurs initiatives/domaines dans lesquels les citoyens sont directement ou indirectement au service de la police pour les soutenir dans leurs tâches et missions de police judiciaire et administrative. Nous pensons, par exemple, aux surveillants habilités, aux signaleurs, aux RIQ (réseaux d'information de quartier) et aux RIQ-I (réseaux d'information de quartier indépendants), aux volontaires opérant dans le cadre de la médiation de quartier, etcetera.

Il s'agit de tâches ne requérant pas de compétences policières spécifiques ou ne relevant pas de missions dévolues à des fonctions de sécurité déjà définies (par exemple, les gardiens de la paix, la sécurité privée).

Afin de renforcer (davantage) la relation entre le citoyen et la police, il me semble toutefois opportun d'examiner la manière dont cette mobilisation de volontaires peut être élargie. En effet, il est clair que ce système offre plusieurs avantages et je pense dans un premier temps à la possibilité d'accroître le soutien en faveur d'un fonctionnement policier (reconnaissance de la légitimité, image positive, transparence, meilleure accessibilité) et à la fonction de police orientée vers la communauté. En ce qui concerne ce dernier point, la mobilisation de volontaires pourrait constituer une plus-value au niveau du travail de quartier et du soutien apporté à l'agent de quartier (accessibilité - dialogue).

Afin d'avoir une bonne vue sur les éventuelles possibilités d'application, il est souhaitable de s'informer auprès des différents acteurs clés au sein des différents départements et services de l'organisation policière. Cela permettra d'établir les bons profils de "volontaires" et de répondre ensuite aux besoins concrets sur le terrain.

La loi du 3 juillet 2005 sur le volontariat reste le cadre réglementaire actuel. Le but n'est pas de créer un statut distinct pour les volontaires au sein de la police. Voici quelques exemples de tâches qui pourraient être effectuées par des volontaires: la gravure de bicyclettes, travail d'affichage dans le cadre d'actions de recherche, envoi de lettres lors d'enquêtes de voisinage, soutien aux campagnes de prévention (sécurité routière), etc.

Er bestaat reeds lang vrijwilligerswerk binnen de politie in het kader van de burgerparticipatie. Er zijn al verschillende initiatieven/domeinen waarin de burgers rechtstreeks of onrechtstreeks ten dienste staan van de politie om hen te ondersteunen in hun taken en opdrachten van gerechtelijke en bestuurlijke politie. Denken wij bijvoorbeeld aan de gemachtigde opzichters, de seingevers, de BIN (buurtinformatienetwerken) en de BIN-Z (buurtinformatienetwerken zelfstandigen), de vrijwilligers werkzaam in het kader van buurtbemiddeling, enz.

Het gaat om taken die geen specifieke politiebevoegdheden vereisen of niet onder de opdrachten van reeds bepaalde veiligheidsfuncties vallen (bijvoorbeeld de gemeenschapswachten, private veiligheid).

Om de relatie tussen de burger en de politie nog (meer) te versterken, lijkt het evenwel opportuun om te bestuderen hoe deze inzet van vrijwilligers kan worden uitgebreid. Het is immers duidelijk dat dit systeem verschillende voordelen biedt en ik denk hierbij in eerste instantie aan de mogelijkheid om de ondersteuning te verhogen ten gunste van de politiewerking (erkenning van de legitimiteit, positief imago, transparantie, betere aanspreekbaarheid) en aan de gemeenschapsgerichte politiezorg. Wat dit laatste punt betreft, zou de inzet van vrijwilligers een meerwaarde kunnen vormen op het stuk van de wijkwerking en de ondersteuning ten aanzien van de wijkagent (aanspreekbaarheid - dialoog).

Om een goed zicht te hebben op de eventuele toepassingsmogelijkheden, is het wenselijk om inlichtingen in te winnen bij verschillende kernactoren binnen verschillende departementen en diensten van de politieorganisatie. Hierdoor kunnen de juiste vrijwilligersprofielen worden opgesteld en kan vervolgens worden voldaan aan de concrete noden op het terrein.

De wet van 3 juli 2005 betreffende het vrijwilligerswerk blijft het huidig regelgevend kader. Het is niet de bedoeling een afzonderlijk statuut te creëren voor de vrijwilligers binnen de politie. Hierna volgen enkele taken die door vrijwilligers zouden kunnen worden uitgevoerd: graveren van fietsen, aanplakking in het kader van opsporingsacties, verzending van brieven tijdens buurtonderzoeken, ondersteuning van preventiecampagnes (verkeersveiligheid), enz.

DO 2020202107058

Question n° 175 de monsieur le député Robby De Caluwé du 16 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La déclaration à la police de cas de maltraitance animale.

Toute personne qui constate un cas de négligence ou de maltraitance animale peut le signaler à la police locale, surtout s'il y a urgence, si le propriétaire des animaux n'est pas connu ou s'il s'agit d'animaux dangereux. Les nuisances sonores ou olfactives peuvent également être signalées à la police locale.

Cela implique toutefois que les policiers réservent un accueil correct à la personne qui vient faire une déclaration et qu'ils soient en mesure d'évaluer la gravité de la situation de manière adéquate et experte. Pour ce faire, chaque corps de police devrait disposer d'au moins un responsable chargé des questions de bien-être animal.

1. Chaque corps de police dispose-t-il d'un agent de référence responsable des dossiers de bien-être animal?

2. Ces agents sont-ils connus du public lorsqu'il s'agit de signaler des cas de négligence ou de maltraitance animale?

3. Comment fait-on savoir au grand public à quels responsables il convient de s'adresser au sein des bureaux de la police locale afin de porter plainte pour maltraitance ou négligence animale?

4. Selon quelle procédure et sur quelle base sélectionne-t-on les policiers qui deviendront des agents de référence en bien-être animal?

5. Lors de cette sélection, vérifie-t-on ce que pensent ces policiers du bien-être animal ou par exemple s'ils sont des affinités avec des organisations de défense des droits des animaux?

a) Ces agents de référence bénéficient-ils d'une formation sur le bien-être animal? Dans l'affirmative, en quoi consiste-t-elle exactement?

b) Qui dispense cette formation?

c) Quel en est le coût?

d) Cette formation est-elle obligatoire ou facultative?

e) Est-elle également ouverte aux autres membres de la police?

f) Combien de policiers ont-ils déjà suivi cette formation? Veuillez fournir un aperçu du profil des agents qui ont suivi la formation.

DO 2020202107058

Vraag nr. 175 van de heer volksvertegenwoordiger Robby De Caluwé van 16 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Aangifte dierenmishandeling bij politie.

Wie merkt dat dieren verwaarloosd of mishandeld worden, kan dit melden bij de lokale politie. Meer bepaald wanneer de situatie dringend is, men de eigenaar van de dieren niet kent of de dieren gevaarlijk zijn. Ook meldingen van lawaaihinder of geurhinder kunnen bij de lokale politie worden gemeld.

Een en ander impliceert wel dat er bij de politie een correct onthaal gebeurt en dat de politie in staat is om op een juiste, deskundige manier de ernst van de situatie in te schatten. Daartoe zou elk politiekorps op zijn minst een verantwoordelijke moeten hebben die zich bezig houdt met aangelegenheden over dierenwelzijn.

1. Beschikt elk politiekorps over een verantwoordelijke referentieagent die belast is met zaken rond dierenwelzijn?

2. Zijn deze mensen bekend bij het publiek wanneer men zaken rond dierenverwaarlozing of -mishandeling wil gaan aangeven?

3. Hoe wordt dit aan het brede publiek bekend gemaakt tot wie men zich bij zijn lokale politiekantoor moet richten met klachten rond dierenmishandeling of -verwaarlozing?

4. Via welke procedure en op welke basis worden mensen binnen de politie gekozen als referentieagent voor dierenwelzijn?

5. Wordt er bij de selectie nagegaan welke opvattingen deze mensen over dierenwelzijn hebben en of ze bijvoorbeeld banden hebben met dierenrechtenorganisaties?

6. a) Krijgen deze referentieagenten een opleiding inzake dierenwelzijn? Zo ja, wat omvat die precies?

b) Door wie wordt die opleiding gegeven?

c) Hoeveel bedraagt de kostprijs voor deze opleiding?

d) Is deze opleiding verplicht of facultatief?

e) Staat deze opleiding ook open voor andere leden van de politie?

f) Hoeveel mensen hebben deze opleiding inmiddels gevolgd? Graag een overzicht van het profiel van degenen die de opleiding hebben gevolgd.

7. Combien de plaintes pour négligence et maltraitance animale la police a-t-elle reçues depuis 2016 jusqu'à ce jour? Veuillez fournir des chiffres annuels.

8. Combien de ces plaintes ont-elles été classées sans suite par la police parce qu'il était d'emblée évident que la plainte n'était pas fondée ou qu'elle était sans objet ou encore pour une autre raison? Veuillez fournir une ventilation par année pour la période allant de 2016 à ce jour.

9. Combien de dossiers ont-ils été transférés à un juge qui a pris en charge la suite de l'enquête?

10. La police coopère-t-elle avec le Centre de signalement de négligences et de maltraitances animales du Département flamand du bien-être animal? Dans l'affirmative, comment se déroule concrètement cette coopération?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 175 de monsieur le député Robby De Caluwé du 16 décembre 2020 (N.):

1 à 6. Tout d'abord, je voudrais attirer votre attention sur le fait que le bien-être animal est devenu une compétence régionale depuis la sixième réforme de l'État et que, par conséquent, un grand nombre des directives administratives et des mesures préventives dont il est question (actions informatives, concertations, etc.) relèvent de la compétence des régions.

Comme dans de nombreuses matières régionalisées, le principe qui prévaut est que la police agira/contrôlera à titre subsidiaire.

La constatation d'infractions dans le domaine du bien-être animal ou des nuisances sonores (chiens aboyeurs, etc.) fait également partie de la fonction de police de base. Les contacts de la police avec les organisations concernées par le bien-être des animaux font partie de l'orientation externe des services de police. Il appartient à chaque zone de police de s'organiser à cet égard comme elle l'entend. Cela se fait sous la responsabilité finale des autorités locales compétentes en la matière.

Ce sont principalement les fonctionnaires désignés qui établissent les constatations.

7. La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets utilisés lors de l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

7. Hoeveel klachten rond dierenverwaarlozing en -mishandeling heeft de politie ontvangen in de periode 2016 tot heden? Cijfers graag per jaar.

8. Hoeveel van die klachten werden door de politie geseponeerd zonder gevolg, enerzijds omdat meteen duidelijk was dat de klacht onterecht of anderzijds zonder voorwerp was of om een andere reden? Graag een opdeling per jaar voor de periode 2016 tot heden.

9. Hoeveel zaken werden door de politie doorgestuurd naar Justitie voor verdere gerechtelijke afhandeling?

10. Werkt de politie samen met het Meldpunt Dierenverwaarlozing en -mishandeling van het Vlaams Departement Dierenwelzijn? Zo ja, hoe gebeurt die samenwerking concreet?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 175 van de heer volksvertegenwoordiger Robby De Caluwé van 16 december 2020 (N.):

1 tot 6. In de eerste plaats wil ik u er graag attent op maken dat dierenwelzijn een regionale bevoegdheid betreft sinds de zesde staatshervorming en dat bijgevolg heel wat van de beleidskwesties en preventieve maatregelen waarvan sprake (preventieve en informatieve acties, overleggen, enz.) onder de bevoegdheden van de gewesten vallen.

Zoals in heel wat geregionaliseerde materies is het principe dat de politie subsidiair zal optreden/controleren.

Het vaststellen van inbreuken inzake dierenwelzijn of geluidsoverlast (blaffende honden, enz.) vormt wel een onderdeel van de basispolitiezorg. De contacten die politie heeft met organisaties begaan met dierenwelzijn vormen een onderdeel van de externe oriëntatie van de politiediensten. Het is aan elke politiezone om zich te organiseren. Dit gebeurt onder de eindverantwoordelijkheid van de bevoegde lokale autoriteiten.

Het zijn in de eerste plaats de bijzondere ambtenaren die de vaststellingen doen.

7. De Algemene Nationale Gegevensbank is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de plaatsbestemmingen, enz.

En premier lieu, il faut faire remarquer que les plaintes auprès des services de police ne sont pas reprises dans la BNG. Il est toutefois possible de fournir un aperçu du nombre d'infractions enregistrées par la Police en matière de bien-être animal (loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, en abrégé "Loi sur le bien-être des animaux"). Cette matière concerne le mauvais traitement des animaux, les animaux négligés, les animaux abandonnés, les rapports sexuels avec les animaux et l'organisation de combats d'animaux.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par la Police en matière de bien-être animal, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour les années 2016-2019 et le premier trimestre 2020, au niveau national. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 31 juillet 2020.

In de eerste plaats dient opgemerkt te worden dat klachten geen deel uitmaken van de ANG. Wel kan er gerapporteerd worden over het aantal door de Politie geregistreerde inbreuken met betrekking tot dierenwelzijn (wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren of kortweg: Dierenwelzijnswet). Dit betreft dierenmishandeling, -verwaarlozing, achtergelaten dieren, seksuele betrekkingen met dieren en organisatie van dierengevechten.

De onderstaande tabel bevat het aantal door de Politie geregistreerde feiten inzake dierenwelzijn, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de jaren 2016-2019 en het eerste trimester van 2020 op nationaal niveau. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 31 juli 2020.

Tableau: nombre de faits enregistrés par la police en matière de bien-être animal/
Tabel: aantal door de politie geregistreerde feiten inzake dierenwelzijn

	2016	2017	2018	2019	TRIM 1 2020
Bien-être animal/ *Dierenwelzijn*	1.522	1.561	1.917	2.026	412

8. Comme cela a été mentionné ci-dessus, les plaintes ne sont pas reprises dans la BNG. Plus fondamentalement, le classement sans suite de plainte, ne fait pas partie des compétences de la police mais relève des compétences du ministère public.

9. Tous les procès-verbaux sont transmis au parquet.

10. Je vous renvoie en réponse à cette question vers mon collègue du gouvernement flamand en charge de cette matière.

8. Zoals hierboven reeds vermeld, maken klachten geen deel uit van de ANG. Het klasseren zonder gevolg van klachten is geen bevoegdheid van de politie maar maakt deel uit van de autonome bevoegdheden van het openbaar ministerie.

9. Alle processen-verbaal worden overgemaakt aan het parket.

10. Voor een antwoord op deze vraag, verwijs ik u graag naar de bevoegde collega in de Vlaamse regering belast met deze materie.

DO 2020202107060

Question n° 176 de madame la députée Yngvild Ingels du 16 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Risques prioritaires.

Après une première étude menée en 2004 sur les risques potentiels auxquels pourrait être confrontée la Belgique (étude FRISK), le Centre de crise national a coordonné en 2018 un exercice d'évaluation des risques à grande échelle. Sur la base d'une analyse de la probabilité et de l'incidence de divers scénarios de risque, il a été procédé à l'identification des risques prioritaires pour la période entre 2018 et 2023.

Ces risques sont les suivants:

- les phénomènes météorologiques extrêmes;
- la perturbation du réseau électrique;
- la géopolitique;
- les inondations;
- les maladies et autres effets de la mondialisation;
- le terrorisme et l'extrémisme;
- la cybernétique;
- les menaces chimiques, biologiques, radiologiques et nucléaires (CBRN);
- les catastrophes naturelles incontrôlables;
- les maladies dans le secteur des soins de santé.

L'identification des risques potentiels constitue une première étape. Selon le cycle du risque, il convient ensuite premièrement d'examiner quelles mesures préventives peuvent être prises afin d'éviter que le risque ne se produise, puis d'établir un plan d'urgence pour le risque résiduel auquel on ne peut pas remédier par des mesures préventives. Il faut ensuite préparer la gestion de la crise et la coordination avec toutes les parties concernées et enfin procéder à des exercices et tirer des enseignements de ces exercices. C'est ainsi qu'un nouveau cycle se met en marche.

1. Pour chacun des risques susmentionnés, pourriez-vous indiquer quelles étapes du cycle du risque ont déjà été réalisées?

2. Avec qui vos services coopèrent-ils dans ce cadre (SPF, régions, universités, etc.)?

3. Quels sont les plans d'urgence mis en place? De quand datent-ils?

4. Quels exercices ont-ils été organisés? Comment les enseignements tirés des exercices réalisés ont-ils été intégrés dans la planification d'urgence?

DO 2020202107060

Vraag nr. 176 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yngvild Ingels van 16 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Prioritaire risico's.

Na een eerste studie over de potentiele risico's die zich konden voordoen in België in 2004 (FRISK-studie), werd in 2018 een grootschalige risicobeoordeling gecoördineerd door het nationaal Crisiscentrum. Aan de hand van een analyse van de waarschijnlijkheid en de impact van diverse risicoscenario's, voor de periode 2018-2023 werden prioritaire risico's aangeduid.

Het gaat over:

- extreem weer;
- verstoring elektriciteitsnetwerk;
- geopolitiek;
- overstromingen;
- ziekten en andere effecten van globalisering;
- terrorisme en extremisme;
- cyber;
- chemische, biologische, radiologische en nucleaire dreigingen (CBRN);
- oncontroleerbare natuurrampen;
- ziekten binnen de zorgsector.

Het identificeren van potentiële risico's is een eerste stap. Volgens de risicocyclus, moet men eerst gaan kijken welke preventieve maatregelen genomen kunnen worden om te vermijden dat het risico zich voordoet, daarna moet er een noodplan gemaakt worden voor het restrisico dat niet met preventieve maatregelen kan worden geremedieerd. Het crisisbeheer en de coördinatie met alle stakeholders moet worden voorbereid. Er moet geoefend worden en hieruit moeten lessen worden getrokken. En zo zet zich een nieuwe cyclus in.

1. Kunt u voor elk van de bovenvermelde risico's aangeven welke stappen er reeds werden gezet in de risicocyclus?

2. Met wie werken uw diensten hiervoor samen (FOD's, regio's, universiteiten, enz.)?

3. Welke noodplannen zijn er? Van wanneer dateren die noodplannen?

4. Welke oefeningen werden georganiseerd? Hoe werden de getrokken lessen uit de oefeningen geïntegreerd in de noodplanning?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 176 de madame la députée Yngvild Ingels du 16 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au*Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107062

Question n° 177 de monsieur le député Christophe Bombled du 16 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'état de santé des pompiers.

Récemment, le magazine *Investigations* de la *RTBF* à consacré un reportage sur l'état de santé des hommes du feu. Malgré les masques respiratoires, les pompiers continuent à s'empoisonner à cause des fumées, de la suie. En fait, il apparaît qu'il y a un nombre de cancers plus élevé chez les pompiers et que ça serait dû à la tenue d'intervention. Plus précisément, la tenue protège le pompier pendant l'intervention et l'empoisonne après.

La raison est la suivante: les pompiers portent toujours leur tenue sale après l'extinction de l'incendie, car ils sont occupés à des travaux de déblai, etc. C'est à ce moment que les substances cancérigènes volatiles se déposent sur la peau, pénètrent dans l'organisme et, à long terme, provoquent parfois des cancers du cerveau, des testicules, de la prostate ou de la peau.

Certaines zones de secours utilisent à présent des tenues "séparables". Les pompiers enlèvent la partie extérieure, qui a été en contact avec le feu, et gardent la partie intérieure, qui n'a pas été en contact. Cela suppose que les pompiers puissent avoir un équipement de réserve sur le lieu d'intervention. J'ai entendu parler des véhicules REHAB, qui ont pour mission d'acheminer des équipements et du matériel propres sur les lieux d'intervention.

1. Êtes-vous au courant d'études qui affirment que le nombre de cancers est proportionnellement plus élevé chez les pompiers? Certaines de ces études concernent-elles les pompiers belges?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 176 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yngvild Ingels van 16 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107062

Vraag nr. 177 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Bombled van 16 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Gezondheidstoestand van de brandweerlieden.

Onlangs werd in het programma *Investigations*van de RTBF een reportage gewijd aan de gezondheidstoestand van de brandweerlieden. Mondmaskers of niet, de brandweer blijft zich blootstellen aan vergiftiging door rook en roet. Er zouden meer gevallen van kanker voorkomen bij brandweerlieden. Dat zou te wijten zijn aan de interventiekledij. De brandweerlieden worden tijdens de interventie beschermd, maar achteraf vergiftigd door de kledij.

Nadat brandweerlieden een brand geblust hebben, houden ze hun vuile kledij immers nog aan om puin te ruimen enz. Op dat moment komen er rondvliegende kankerverwekkende stoffen op de huid terecht, dringen ze het lichaam binnen en veroorzaken ze soms op lange termijn hersentumoren, teelbal-, prostaat-, of huidkanker.

In een aantal hulpverleningszones wordt er nu gebruikgemaakt van kledij die uit twee delen bestaat. De brandweerlieden trekken de buitenste laag uit, die met het vuur in aanraking is gekomen, en houden de binnenste laag aan, die niet in contact is gekomen met het vuur. Dat veronderstelt dat ze een reserve-uitrusting kunnen krijgen op de plaats van de interventie. Er zouden REHAB-voertuigen bestaan om uitrusting en materiaal ter plaatse te brengen.

1. Bent u op de hoogte van studies waaruit blijkt dat het aantal gevallen van kanker verhoudingsgewijs veel hoger ligt bij brandweerlieden? Is een aantal van die studies bij de Belgische brandweer uitgevoerd?

2. Il existe un marché public fédéral pour les véhicules destinés aux zones de secours. Celui-ci propose-t-il actuellement un véhicule REHAB? Si oui, quel est son coût? Si non, ce type de véhicule sera-t-il proposé dans un prochain marché fédéral et à quelle échéance? En attendant, existe-t-il un type de véhicule camionnette avec hayon qui est actuellement proposé par le marché fédéral et qui pourrait être aménagé en véhicule REHAB? Quel est le coût estimé de cet aménagement?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 janvier 2021, à la question n° 177 de monsieur le député Christophe Bombled du 16 décembre 2020 (Fr.):

1. Une série d'études relatives aux risques de maladies des pompiers, notamment certaines formes de cancer, sont disponibles sur le site web de la Direction générale de la Sécurité civile.

Le Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile (KCCE) a par ailleurs organisé, en novembre 2019, un symposium sur la santé des pompiers. L'un des intervenants de ce symposium a notamment exposé les résultats d'études menées dans différents pays qui montrent qu'il y a une survenance plus grande d'un certain nombre de cancers parmi les pompiers. Reproduire à nouveau ce type d'études en Belgique serait un gaspillage de temps et d'argent, car les résultats resteraient identiques.

Avant, pendant et après la lutte contre les incendies, les pompiers sont inévitablement en contact avec une grande variété de substances nocives présentes dans les fumées et la suie, qui peuvent se fixer sur leur tenue d'intervention et leur équipement de protection. Réduire la durée d'exposition à cette pollution ambiante grâce à une manipulation et un entretien plus ciblés de ces tenues et équipements constitue un moyen d'éviter les risques de contamination.

C'est pourquoi le KCCE a diffusé une directive reprenant une série de recommandations et de bonnes pratiques en la matière. Cette directive est également disponible sur le site web de la Sécurité civile.

Une circulaire ministérielle adressée aux zones de secours, datée du 14 août 2015, est aussi consacrée au contrôle des tenues d'intervention, à la nécessité de les soumettre à un traitement différencié selon leur état et au respect de mesures à prendre lors d'une intervention avec risque de contamination.

2. Voertuigen voor de hulpverleningszones worden aangeschaft via een federale overheidsopdracht. Omvat die overheidsopdracht momenteel ook een REHAB-voertuig? Zo ja, hoeveel kost dat? Zo niet, zal dat type voertuig opgenomen worden in een volgende federale overheidsopdracht en wanneer? Is er ondertussen een soort bestelwagen met laadklep beschikbaar, zoals in de overheidsopdracht, die als REHAB-voertuig ingericht kan worden? Hoeveel zou die herinrichting naar schatting kosten?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 januari 2021, op de vraag nr. 177 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Bombled van 16 december 2020 (Fr.):

1. Een aantal studies met betrekking tot de gezondheidsrisico's van brandweerlieden, waaronder bepaalde vormen van kanker, zijn beschikbaar op de website van de Algemene Directie Civiele Veiligheid.

In november 2019 heeft het Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid (KCCE) bovendien een symposium georganiseerd rond de gezondheid van brandweerlieden. Eén van de sprekers heeft de resultaten van studies in verschillende landen uitgelegd, waaruit blijkt dat een aantal vormen van kanker vaker voorkomen bij brandweerlieden. Het zou een verspilling van tijd en geld zijn om deze studies opnieuw uit te voeren in België, omdat de resultaten identiek zouden zijn.

Vóór, tijdens en na de brandbestrijding komt het brandweerpersoneel onvermijdelijk in contact met een grote diversiteit aan giftige stoffen die aanwezig zijn in rook en roet en die zich kunnen vastzetten op de interventietenue en de persoonlijke beschermingsmiddelen van de brandweerlieden. Een middel om de risico's voor de gezondheid te verkleinen, bestaat erin de duur van de blootstelling aan deze omgevingsverontreiniging te beperken door een doelgerichter gebruik en onderhoud van de kledij en de uitrusting.

Daarom heeft het KCCE een richtlijn verspreid met een aantal aanbevelingen en best practices. Deze richtlijn is eveneens beschikbaar op de website van de Civiele Veiligheid.

Een ministeriële omzendbrief van 14 augustus 2015 aan de hulpverleningszones is eveneens gewijd aan de controle van de interventietenues, de noodzaak om de behandeling van de tenues aan te passen aan de staat ervan en de naleving van de maatregelen bij een interventie die een contaminatierisico inhoudt.

Le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale fait également mention sur son site web de recommandations en terme de protection des pompiers et notamment de nettoyage de leurs équipements.

En outre, une grande attention est accordée à cette question dans la formation des pompiers. Je lancerai une campagne de communication pour le personnel des zones de secours. Cette campagne mettra l'attention sur les risques pour la santé, notamment les risques de cancers.

Enfin, je rappelle que les zones de secours en tant qu'employeurs, sont tenues de prendre les mesures nécessaires en matière de santé de leurs employés, les pompiers.

2. La centrale de marchés fédérale pour les zones de secours de la Sécurité civile n'ouvre des marchés publics qu' à la demande des zones. Jusqu'à présent, aucune demande n'a été introduite concernant des véhicules aménagés spécifiquement pour la décontamination opérationnelles des pompiers.

Il n'y a plus de marché public en cours à la Direction générale de la Sécurité civile pour l'acquisition de véhicules aménageables dans une telle configuration.

Et compte tenu des dispositions de l'arrêté royal du 22 décembre 2017 relatif aux marchés publics fédéraux centralisés dans le cadre de la politique fédérale d'achats, tous les achats de véhicules standards se font sur un marché centralisé, en l'occurrence un marché ouvert par la police fédérale. La centrale de marchés de la Sécurité civile n'est donc plus habilitée à ouvrir des marchés pour des véhicules standards susceptibles d'un aménagement spécifique a posteriori.

De FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg vermeldt op zijn website ook aanbevelingen op het vlak van bescherming van de brandweerlieden, meer in het bijzonder wat de reiniging van hun uitrusting betreft.

Daarenboven wordt er in de brandweeropleiding veel aandacht besteed aan deze kwestie. Ik zal ook een communicatiecampagne lanceren voor het personeel van de hulpverleningszones. Deze campagne zal onder meer de aandacht vestigen op de gezondheidsrisico's, meer bepaald de risico's op kanker.

Tot slot herinner ik eraan dat de hulpverleningszones er als werkgever toe gehouden zijn de nodige maatregelen te treffen voor de gezondheid van hun werknemers, de brandweerlieden.

2. De federale opdrachtencentrale voor de hulpverleningszones van de Civiele Veiligheid schrijft enkel overheidsopdrachten uit op verzoek van de zones. Tot nog toe is geen enkele vraag gesteld aangaande voertuigen die specifiek ingericht zijn voor de operationele decontaminatie van de brandweerlieden.

Bij de Algemene Directie Civiele Veiligheid loopt geen opdracht voor de aankoop van voertuigen die in dergelijke configuratie ingericht kunnen worden.

Rekening houdend met de bepalingen van het koninklijk besluit van 22 december 2017 inzake de federaal gecentraliseerde overheidsopdrachten in het kader van het federale aankoopbeleid, worden alle standaardvoertuigen aangekocht op een gecentraliseerde opdracht, in voorkomend geval een door de federale politie geopende opdracht. De opdrachtencentrale van de Civiele Veiligheid is dus niet langer gemachtigd om opdrachten te lanceren voor standaardvoertuigen die a posteriori specifiek ingericht kunnen worden.

DO 2020202107070

Question n° 179 de monsieur le député Franky Demon du 17 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Utilisation de bodycams par la police.

Une *bodycam* (caméra corporelle) est une petite caméra que les policiers portent sur eux et qui atteste leurs interactions avec le public. La législation autorise la police à utiliser ces *bodycams* pour l'enregistrement d'images dans les circonstances prévues par la loi. L'article 25/3 de la loi sur la fonction de police prévoit que les services de police peuvent avoir recours à des caméras de surveillance intelligentes de manière visible dans le cadre de leurs missions, sur le territoire de la zone.

Le recours à ces *bodycams* a pour but de limiter le nombre de plaintes contre la police. Il constitue également un moyen de faire baisser la violence à l'encontre des policiers. En effet, le policier peut effectuer un enregistrement lorsqu'il l'estime nécessaire, par exemple en cas d'agression verbale, de rébellion physique, de possibilité d'escalade de la situation, etc.

1. Pouvez-vous fournir une vue d'ensemble des zones de police qui ont actuellement recours aux *bodycams*? J'aimerais obtenir une vue d'ensemble des zones par province.

2. Disposez-vous de statistiques concernant le nombre de *bodycams* disponibles dans ces zones? J'aimerais obtenir un récapitulatif du nombre de *bodycams* par province et par zone de police.

3. Dans combien de cas les images de *bodycams* ont-elles déjà été utilisées comme éléments de preuve? J'aimerais obtenir des chiffres par province et par zone de police.

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 179 de monsieur le député Franky Demon du 17 décembre 2020 (N.):

1 et 2. L'utilisation des *bodycams* par les services de police est réglée par la loi sur la fonction de police du 5 août 1992, et plus particulièrement les articles 25/1 à 25/8. Ces caméras, étant mobiles, sont considérées comme des caméras visibles au sens de la loi.

DO 2020202107070

Vraag nr. 179 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 17 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Gebruik bodycams door politie.

Een *bodycam* is een kleine camera die politiemedewerkers op hun lichaam dragen en die interacties vastlegt met het publiek. De wetgeving laat politie toe om de *bodycam* in te zetten voor beeldopnames in omstandigheden die door de wet zijn bepaald. Artikel 25/3 van de wet op het politieambt voorziet dat de politiediensten in het kader van hun opdrachten op zichtbare wijze intelligente bewakingscamera's kunnen gebruiken op het grondgebied van de zone.

Het gebruik van deze *bodycams* moet het aantal klachten tegen politie doen afnemen. Anderzijds is het ook een middel om geweld tegen politiemedewerkers terug te dringen. De politiemedewerker mag een opname maken als hij dit noodzakelijk acht. Bijvoorbeeld in geval van verbale agressie, fysieke weerspannigheid, mogelijkheid tot escalatie, enz.

1. Kunt u een overzicht bezorgen van de politiezones die momenteel werken met *bodycams*? Graag een overzicht van de zones per provincie.

2. Heeft u cijfers van het aantal *bodycams* dat in die zones beschikbaar zijn? Graag een overzicht van het aantal *bodycams* per provincie en per politiezone.

3. In hoeveel gevallen werden de beelden van *bodycams* al gebruikt als bewijslast? Graag de cijfers per provincie en per politiezone.

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 179 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 17 december 2020 (N.):

1 en 2. Het gebruik van *bodycams* door de politiediensten wordt geregeld door de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, en meer in het bijzonder de artikelen 25/1 tot 25/8. Aangezien deze camera's mobiel zijn, worden ze beschouwd als zichtbare camera's in de zin van de wet.

Conformément à l'article 25/4, leur utilisation par un service de police locale doit faire l'objet d'une autorisation préalable de principe du conseil communal concerné. Toute décision d'autorisation est ensuite portée à la connaissance du procureur du Roi. Il n'existe, à l'heure actuelle, aucune base de données centralisée reprenant l'ensemble des *bodycams* utilisées par les zones de polices sur le territoire national.

3. L'organe de contrôle a été créé par l'article 71 de la loi relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel du 30 juillet 2018. Cette autorité de contrôle indépendante de l'information policière échappe à ma sphère de compétences, je vous invite à prendre contact avec l'organe de contrôle.

Overeenkomstig artikel 25/4 moet het gebruik ervan door een lokale politiedienst het voorwerp uitmaken van een voorafgaande principiële toestemming van de betrokken gemeenteraad. Elke beslissing tot toestemming wordt vervolgens ter kennis gebracht van de procureur des Konings. Er bestaat momenteel geen enkele gecentraliseerde gegevensbank met alle door de politiezones op het nationaal grondgebied gebruikte *bodycams*.

3. Het controleorgaan werd opgericht door artikel 71 van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens. Dit onafhankelijk controleorgaan op de politionele informatie valt buiten mijn bevoegdheid. Ik nodig u uit om contact op te nemen met het controleorgaan.

DO 2020202107091

Question n° 180 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Le Hezbollah.

L'année dernière, six États membres de l'UE ont interdit toutes les activités du Hezbollah. Il s'agit de la Slovénie, de l'Allemagne, de la Lituanie, de l'Estonie, des Républiques tchèque et serbe. Les Pays-Bas, ainsi que toute une série d'autres pays dans le monde avaient pris cette mesure dès 2004.

L'été dernier, Nathan Sales, l'ambassadeur américain, coordinateur de la lutte contre le terrorisme a indiqué que le Hezbollah achemine des poches de glace contenant du nitrate d'ammonium vers différents États membres de l'UE en passant par la Belgique. C'est cette même substance chimique qui est à l'origine de l'énorme explosion qui, plus tôt dans l'année, a secoué la capitale du Liban, Beyrouth.

1. Les services de sécurité belges coopèrent-ils avec les Américains dans ce dossier?

2. La sécurité de la population a-t-elle été menacée à l'un ou l'autre moment?

3. Les suspects sont-ils toujours en liberté et ont-ils été identifiés?

4. Le financement du Hezbollah au Liban constitue un autre problème. Dès lors que l'organisation a été bannie en Allemagne et aux Pays-Bas, elle risque de déplacer ses activités politiques vers la Belgique.

a) Cette crainte est-elle fondée?

DO 2020202107091

Vraag nr. 180 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Hezbollah.

Het afgelopen jaar hebben zes EU-landen Hezbollah in zijn geheel verboden. Het gaat om Slovenië, Duitsland, Litouwen, Estland, Tsjechië en Servië. Nederland heeft dit reeds in 2004 gedaan, samen met een resem andere landen in de wereld.

Vorige zomer maakte de Amerikaanse ambassadeur Nathan Sales, coördinator voor terreurbestrijding, bekend dat Hezbollah via ons land zogenaamde *Cold Packs* met ammoniumnitraat transporteerde naar verschillende EU-landen. Dit is dezelfde chemische stof die de enorme explosie in Beirut, de hoofdstad van Libanon, veroorzaakte eerder dit jaar.

1. Werken de Belgische veiligheidsdiensten hierover samen met de Amerikanen?

2. Was er op enig ogenblik een gevaar voor de veiligheid van de bevolking?

3. Lopen de verdachten nog steeds vrij rond en is hun identiteit bekend?

4. Een ander probleem is de financiering van Hezbollah in Libanon. Met het verbod in Duitsland en Nederland, dreigen de politieke activiteiten zich te verplaatsen naar ons land.

a) Is die vrees gegrond?

b) Est-il exact qu'il est impossible de bloquer les transferts d'argent vers le Hezbollah au Liban s'ils portent la mention de don politique à l'organisation?

c) Quelles mesures pourriez-vous prendre pour remédier à cette situation et quelles initiatives prendrez-vous à l'avenir?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 180 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.):

En réponse à cette question, je me réfère à la réponse à la question n° 205 du 17 décembre 2020 adressée au vice-premier ministre et ministre de la Justice.

DO 2020202107092

Question n° 181 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Le Hezbollah.

1. Quelle est l'importance du réseau de soutien du Hezbollah en Belgique? Quelles sont les estimations en la matière? Quel est le pourcentage des membres de la diaspora libanaise en Belgique qui soutient l'organisation? Trouve-t-elle des adeptes auprès d'autres chiites présents en Belgique ou l'adhésion est-elle exclusivement limitée aux Libanais de souche? Combien de nos compatriotes ont-ils combattu activement aux côtés du Hezbollah ou ont-ils suivi des formations dans ses rangs?

2. Des centres communautaires ont-ils été créés en Belgique par le Département des relations extérieures (*Foreign Relations Department*), FRD? D'autres groupes de soutien au Hezbollah ont-ils été identifiés en Belgique? L'organisation dispose-t-elle de chaînes de télévision/sites internet/magazines connus en Belgique?

3. Des entreprises actives peuvent-elles encore être reliées au Hezbollah? Combien de celles-ci servent-elles de couverture? Combien ont-elles été créées directement par la branche économique du Hezbollah? Dans quels secteurs opèrent-elles (par exemple un lien avec des restaurants libanais)?

4. Quelles sont les mosquées liées au Hezbollah? Où sont-elles situées? La propagande du Hezbollah y est-elle ouvertement/activement prêchée? Sont-elles fréquentées par d'autres chiites ou uniquement par des Libanais de souche?

b) Klopt het dat geldtransfers naar Hezbollah in Libanon niet gestopt kunnen worden wanneer men aangeeft dat het om een politieke gift aan Hezbollah gaat?

c) Wat kunt u hier aan doen en welke stappen plant u in de toekomst?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 180 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.):

Voor het antwoord op de vraag verwijs naar het antwoord op de vraag nr. 205 van 17 december 2020 gesteld aan de vice-eerste minister en minister van Justitie.

DO 2020202107092

Vraag nr. 181 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Hezbollah.

1. Wat is de aanhang van Hezbollah in ons land? Hoe groot wordt ze geschat? Welk percentage van de Libanese diaspora in ons land steunt hen? Is er aanhang bij andere sjiieten in ons land, of beperkt zich dit louter tot etnische Libanezen? Hoeveel landgenoten streden actief bij Hezbollah of kregen training van hen?

2. Zijn er door de FRD (*Foreign Relations Department*) opgezette gemeenschapscentra in ons land? Zijn er andere gekende Hezbollah steungroepen in ons land? Zijn er gekende Belgische tv-kanalen/websites/magazines van Hezbollah?

3. Zijn er nog bedrijven actief die gelinkt kunnen worden aan Hezbollah? Hoeveel hiervan zijn dekmantels? Hoeveel hiervan zijn rechtstreeks opgezet door de business zuil van Hezbollah? Waar moeten we deze situeren (bijv. een link met Libanese restaurants)?

4. Welke moskeeën worden er gelinkt aan Hezbollah? Waar bevinden deze zich? Wordt daar openlijk/actief Hezbollah propaganda gepredikt? Worden deze door andere sjiieten gefrequenteerd of enkel door etnische Libanezen?

5. Existe-t-il des points de concentration du Hezbollah (Bruxelles, Anvers, Gand, etc.)?

6. Quelles sont les estimations en ce qui concerne les activités criminelles du Hezbollah? Dans quels secteurs est-il actif (drogue, diamant, bois tropicaux, etc.)? Quel est le pourcentage du trafic de drogue transitant par le port d'Anvers contrôlé par l'organisation? A-t-on identifié des liens entre le Hezbollah et l'Amérique latine dans le cadre du trafic de cocaïne?

7. Le Hezbollah recrute-t-il activement en Belgique dans le cadre de la lutte armée au Liban/en Syrie/Irak? Est-il courant que des compatriotes suivent un entraînement ou fassent un service militaire dans les rangs du Hezbollah? Des membres de l'organisation sont-ils encouragés à s'entraîner au sein de la Défense de leurs nouveaux pays hôtes? Quelle est l'intensité de l'activité de l'Organisation de sécurité extérieure (ESO) sur notre territoire? Quelles sont les estimations concernant son réseau d'indicateurs?

8. Dispose-t-on d'estimations ayant trait au financement du Hezbollah en provenance de Belgique, que ce soit par les canaux classiques ou modernes (campagne de financement participatif, telles qu'*Equip a Mujahid Campaign* par exemple)? Quelle est la part imputable à des donations/collectes de fonds auprès de la diaspora? Quelle est la part provenant d'entreprises exerçant légalement des activités en Belgique? Quelle est celle provenant d'activités criminelles? Quelle est la part des importations en provenance du Liban qui peut être associée au Hezbollah?

9. Quelle est la priorité réservée au Hezbollah par les services de renseignement belges/européens? Des réunions/échanges de données consacrés à l'organisation sont-ils régulièrement organisés? Des coopérations/partages d'informations existent-ils avec des pays européens limitrophes? Des coopérations/partages d'informations existent-ils avec les États-Unis ou Israël? Le Mossad a régulièrement tuyauté le BND, le service fédéral de renseignement allemand, sur les activités criminelles du Hezbollah. La Belgique a-t-elle également reçu des informations de même nature?

10 L'interdiction de l'aile militaire du Hezbollah édictée par l'Union européenne est-elle concrètement appliquée? Les autorités belges luttent-elles activement contre les activités de l'ESO? En font-elles de même contre les activités de la *Business Affairs Component* (BAC)? Est-il possible de distinguer les branches civile et militaire du Hezbollah en Belgique? Cette distinction vous paraît-elle opportune?

5. Zijn er hotspots van Hezbollah (Brussel, Antwerpen, Gent, enz.)?

6. Hoe zijn de inschattingen van de criminele activiteiten van Hezbollah? In welke sectoren zijn ze actief (drugs, diamant, tropisch hout, enz.)? Welk percentage van de drugshandel via de haven van Antwerpen controleren zij? Zijn er linken met cocaïne trafiek tussen Hezbollah in Zuid-Amerika?

7. Rekruteert Hezbollah actief bij ons voor strijd in Libanon/Syrië/Irak? Is het gebruikelijk dat landgenoten een training/legerdienst doen bij Hezbollah? Worden leden aangezet om te trainen bij Defensie van hun nieuwe thuislanden? Hoe actief is de *External Security Organization* (ESO) bij ons? Hoe groot wordt het netwerk van hun informanten geschat?

8. Zijn er schattingen van hoeveel financiering Hezbollah vanuit ons land ontvangt? Traditioneel of modern (bijv. crowdfunding campagne *Equip a Mujahid Campaign*)? Hoeveel hiervan komt uit donaties/fondsenwerving bij diaspora? Hoeveel hiervan komt vanuit legitieme bedrijven uit ons land? Hoeveel hiervan is afkomstig uit criminele activiteiten? Hoeveel van onze import uit Libanon kan gelinkt worden aan Hezbollah?

9. Welke prioriteit krijgt Hezbollah binnen Belgische/Europese inlichtingendiensten? Worden er regelmatig vergaderingen/uitwisselingen rond gedaan? Zijn er samenwerkingen/infodeling met omliggende Europese landen? Zijn er samenwerkingen/infodeling met de VS of Israël? Mossad tipte het Duitse BND regelmatig over criminele activiteiten Hezbollah, gebeurde dit bij ons ook?

10. Toepassing van de Europese ban tegen de militaire vleugel Hezbollah. Wordt hier op het terrein gevolg aan gegeven? Worden activiteiten van de ESO actief bestreden bij ons? Worden activiteiten van hun *Business Affairs Component* (BAC) actief bestreden bij ons? Is het mogelijk om een onderscheid te maken tussen civiele en militaire Hezbollah bij ons? Is het nuttig om hier een onderscheid te maken volgens u?

11. Il est probable que l'interdiction édictée en Allemagne entraîne un déplacement des activités du Hezbollah vers la Belgique. L'hypothèse fait-elle l'objet de contacts avec le BND?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 181 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.):

En réponse à cette question, je me réfère à la réponse à la question n° 206 du 17 décembre 2020 adressée au vice-premier ministre et ministre de la Justice.

11. Als gevolg van de Duitse ban, wordt er verwacht dat de activiteiten zich naar ons land kunnen verleggen? Zijn er hier contacten met BND over?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 181 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.):

Voor het antwoord op de vraag verwijs naar het antwoord op de vraag nr. 206 van 17 december 2020 gesteld aan de vice-eerste minister en minister van Justitie.

DO 2020202107109

Question n° 182 de monsieur le député Koen Metsu du 18 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Fuite des talents chez les volontaires.

Les pompiers volontaires sont indispensables. Ce point fait l'unanimité. Ils offrent à tous les habitants du pays la garantie de pouvoir compter sur un vaste réseau d'assistance dans un délai et à un prix acceptables.

C'est et cela reste un défi pour vous et pour chaque zone de parvenir encore à trouver et à retenir des candidats qui conviennent en nombre suffisant. Tout ce sang neuf doit permettre aux volontaires de demeurer un atout viable pour les services d'incendie et de continuer à y occuper une place de choix.

Le gouvernement précédent a pris l'initiative de créer un Bureau des volontaires dans chaque zone. Ce Bureau aide le commandant de zone et possède un pouvoir consultatif en matière de politique liée au volontariat. Il a pour mission principale d'attirer de nouveaux volontaires et de retenir les talents déjà en place.

Il semble que le nombre de volontaires ainsi que leur disponibilité ne cessent de diminuer, à tel point que, surtout durant la journée, certains postes ne disposent plus du nombre minimum de six hommes requis pour pouvoir intervenir et doivent demander l'aide d'un poste plus éloigné. Si cette information est exacte, cela signifie que l'assistance à apporter aux citoyens ainsi que la sécurité de ces derniers sont sérieusement compromises.

DO 2020202107109

Vraag nr. 182 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 18 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

De uitstroom van vrijwilligers.

Brandweervrijwilligers zijn onmisbaar. Daarover is eenieder het eens. Zij zijn de garantie dat alle inwoners van het land kunnen rekenen op een fijnmazig net van hulpverlening binnen een aanvaardbare tijd en dit tegen een aanvaarbare prijs.

Het is en blijft de uitdaging voor elke zone en voor u om voldoende en geschikte kandidaten te blijven vinden en te behouden. Samen moeten zij er voor zorgen, dat vrijwilliger bij de brandweer een haalbare kaart blijft en een belangrijke plaats blijft innemen binnen de brandweer.

Zo nam de vorige regering het initiatief om in elke zone een bureau voor vrijwilligers op te richten. Dit bureau staat de zonecommandant bij en heeft adviesbevoegdheid inzake het vrijwilligersbeleid. Het bureau voor de vrijwilligers kreeg als hoofdopdracht nieuwe vrijwilligers aan te trekken en de in dienst zijnde vrijwilligers te behouden.

Naar verluidt zou het aantal vrijwilligers en hun beschikbaarheid gestaag afnemen. In die mate zelfs dat, vooral overdag, een aantal posten niet meer kan uitrukken met het vereiste minimum aantal van zes manschappen en de hulp van een verder afgelegen post moet worden uitgestuurd. Indien dit waar is brengt dit de hulpverlening en de veiligheid van de burger ernstig in gevaar.

Malheureusement, le Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile ne dispose toujours pas des données correctes et complètes de toutes les zones. C'est du moins ce qui est mentionné dans ses rapports d'activité de 2017 et 2018 alors qu'en vertu de l'article 23/1 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, toutes les zones doivent vous communiquer leurs données statistiques chaque année.

1. Avez-vous reçu les chiffres d'activité de toutes les zones?

2. Pourriez-vous, sur la base de ces chiffres, fournir un aperçu de l'évolution de toutes les zones depuis le début de la réforme? Veuillez ventiler les données par zone et par an pour 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019?

3. Que comptez-vous faire à l'égard des zones qui ne remplissent pas leurs obligations?

4. Ces chiffres montrent-ils que le nombre de volontaires dans les zones est effectivement en diminution constante? Dans l'affirmative, toutes les zones sont-elles touchées?

5. Certaines zones connaissent-elles une pénurie grave de volontaires?

6. Quelles initiatives envisagez-vous de prendre afin d'inverser cette tendance?

7. Quelles initiatives les zones ont-elles prises? Ont-elles fait appel à leur Bureau des volontaires dans ce cadre?

8. Quelles zones disposent-elles d'un Bureau des volontaires qui fonctionne bien?

9. Quelles zones n'ont-elles pas encore mis en place de Bureau des volontaires? Quelle en est la raison et que comptez-vous faire à ce sujet?

10. Quelles bonnes pratiques peut-on tirer du fonctionnement des Bureaux des volontaires?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 182 de monsieur le député Koen Metsu du 18 décembre 2020 (N.):

1. Plusieurs zones de secours ont transmis leur rapport d'activités. Cependant, un arrêté royal doit encore être publié pour déterminer les statistiques et les informations qui doivent être incluses dans le rapport d'activités. Par conséquent, il n'y a actuellement aucune uniformité dans les chiffres reçus.

2. Non. Étant donné que l'obligation d'établir un rapport d'activités n'existe que depuis la fin de 2018, aucun aperçu ne peut être donné pour les années demandées sur la base de ces rapports.

Helaas beschikt het federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid nog steeds niet over de juiste en volledige gegevens van alle zones, althans zo staat te lezen in haar activiteitenrapporten van 2017 en 2018. Nochtans moeten alle zones, in gevolge artikel 23/1 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de Civiele Veiligheid, hun statistische gegevens jaarlijks aan u overmaken.

1. Heeft u de activiteitenrapporten ontvangen van alle zones?

2. Kunt u op basis van deze rapporten een overzicht geven van de evolutie van alle zones sinds de opstart van de hervorming? Dit per zone en per jaar voor 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019?

3. Wat bent u van plan met de zones die in gebreke blijven?

4. Blijkt uit deze cijfers dat er inderdaad sprake is van een gestage afname van het aantal vrijwilligers in de zones? Zo ja, geldt dit voor alle zones?

5. Zijn er zones die met een nijpend tekort aan vrijwilligers zitten?

6. Welke initiatieven overweegt u om deze trend om te buigen?

7. Welke initiatieven ontwikkelden de zones? Deden zij hiervoor beroep op hun bureau voor vrijwilligers?

8. Welke zones beschikken over een goed functionerend bureau voor vrijwilligers?

9. Welke zones hebben nog geen bureau voor vrijwilligers opgericht? Waarom niet, en wat plant u hier aan te doen?

10. Welke *good practices* zijn er te trekken uit de werking van de bureaus voor vrijwilligers?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 182 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 18 december 2020 (N.):

1. Verschillende hulpverleningszones hebben hun activiteitenrapport overgemaakt. Er moet weliswaar nog een koninklijk besluit genomen worden om de statistieken en informatie die in het activiteitenrapport opgenomen moet worden, te bepalen. Hierdoor is er momenteel nog geen uniformiteit inzake de ontvangen cijfers.

2. Neen. Gezien de verplichting om een activiteitenrapport op te stellen pas sinds eind 2018 bestaat, kan er geen overzicht gegeven worden voor de gevraagde jaren op basis van deze rapporten.

Cependant, les données ont été recueillies par le biais d'autres enquêtes, ce qui donne une idée de l'évolution du nombre de volontaires dans les zones de secours. Cet aperçu est joint en annexe.

3. Étant donné qu'un arrêté royal doit d'abord être adopté pour fixer toutes les modalités, l'obligation n'est pour l'instant ni applicable ni exécutoire.

4. L'image est diffuse. Les données disponibles révèlent que la plupart des zones connaissent une baisse, parfois légère, parfois plus importante, du nombre de pompiers volontaires. Dans d'autres zones, il y a une augmentation des pompiers volontaires, parfois même significative. La tendance à la baisse doit être mise en relation avec une parfois très forte augmentation de la professionnalisation. On peut constater que, le nombre des professionnels a fortement augmenté dans beaucoup des zones.

5. Les rapports de l'inspection des services d'incendie montrent qu'il existe effectivement des zones de secours où il y a encore des postes vacants pour le personnel volontaire conformément au plan de personnel établi. Par ailleurs, un certain nombre de problèmes en matière de disponibilité des volontaires ont été signalés. La diversification des activités de loisirs est également l'un des facteurs qui a mené à une modification de l'engagement des volontaires vis-à-vis de la zone.

6. L'objectif est de rendre le statut des volontaires plus attrayant. Il a déjà été demandé aux services concernés quelles améliorations peuvent être apportées, par exemple en matière de formation.

7. Les zones de secours elles-mêmes ont déjà pris un certain nombre d'initiatives. Par exemple, des efforts ont été faits pour professionnaliser les campagnes de recrutement, les candidats recrutés ont reçu des conseils appropriés (par exemple, ils ont eu la possibilité de pratiquer les tests du certificat d'aptitude fédéral) et l'on tend à une meilleure coordination avec les centres de formation (afin que les candidats n'aient pas à attendre trop longtemps avant de commencer la formation).

Le bureau des volontaires est également une initiative assez récente (octobre 2018), de sorte que toutes les zones ne l'ont pas encore mis en place ou ne l'ont fait que très récemment. Cependant, le bureau des volontaires a déjà fait ses preuves dans plusieurs zones.

Wel werden de gegevens via andere bevragingen verzameld, waardoor er een beeld gegeven kan worden van de evolutie van het aantal vrijwilligers in de hulpverleningszones. Dit overzicht wordt toegevoegd als bijlage.

3. Aangezien er eerst een koninklijk besluit genomen moet worden met alle modaliteiten, is de verplichting op dit moment noch uitvoerbaar, noch afdwingbaar.

4. Het beeld is diffuus. Op basis van de beschikbare gegevens blijkt dat er in de meeste zones een beperkte tot significante afname is van het aantal vrijwilligers. In andere zones zijn er - soms zelfs veel - vrijwilligers bijgekomen. De trend naar afname moet echter gezien worden tegen een soms sterk toegenomen professionalisering, waarbij het aantal beroepskrachten in heel wat zones significant werd uitgebreid.

5. Uit de verslagen van de brandweerinspectie blijkt dat er inderdaad hulpverleningszones zijn waar er in functie van het opgestelde personeelsplan nog vacante plaatsen voor vrijwillige personeelsleden zijn. Daarnaast wordt er ook melding gemaakt van een aantal problemen inzake de beschikbaarheid van deze vrijwilligers. De diversifiëring van de invulling van de vrijetijdsbesteding is hier onder andere een factor die er toe leidt dat het engagement van de vrijwilliger ten aanzien van de zone verandert.

6. Het is de bedoeling om het statuut van de vrijwilligers aantrekkelijker te maken. Aan de betrokken diensten werd reeds gevraagd welke verbeteringen aangebracht kunnen worden, bijvoorbeeld inzake opleiding.

7. De hulpverleningszones zelf hebben reeds een aantal initiatieven ontwikkeld. Zo werd werk gemaakt van een professionalisering van de aanwervingscampagnes, worden kandidaat-rekruten goed begeleid (bv. aanbieden om de proeven van het federaal geschiktheidsattest in te oefenen) en wordt een goede afstemming met de opleidingscentra nagestreefd (zodat kandidaten niet te lang moeten wachten vooraleer een opleiding begint).

Het bureau van vrijwilligers is eveneens een vrij recent gegeven (oktober 2018), waardoor nog niet alle zones dit hebben opgericht of dit pas zeer recent hebben gedaan. Evenwel zijn er reeds een aantal zones waar er inderdaad input werd gegeven door het bureau van vrijwilligers.

8 et 9. Plusieurs zones ont déjà mis en place un bureau, mais d'autres zones sont encore en plein processus de création. Il est nécessaire d'examiner comment ce bureau peut être intégré dans la zone le plus efficacement possible, en tenant compte des organes existants (par ex.: les conseils consultatifs, les comités d'information zonal, etc.). La pandémie de COVID-19 a également entraîné un changement de priorités et n'a pas toujours permis d'accorder une attention suffisante, entre autres, à la mise en place du bureau des volontaires.

10. Les réponses précédentes faisaient déjà référence à des campagnes de recrutement et des initiatives qui ont été prises pour donner aux futurs pompiers volontaires une image réaliste de ce qu'implique réellement le fait d'être pompier volontaire. Être présent sur les médias sociaux, salons de l'emploi, etc. est également pertinent.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

8 en 9. Verschillende zones hebben reeds een bureau opgericht, maar er zijn ook nog zones die volop in het oprichtingsproces zitten. Er moet namelijk nagegaan worden hoe dit bureau zo efficiënt mogelijk geïntegreerd kan worden in de zone, rekening houden met de bestaande organen (bijv.: adviesraden, zonale informatiecomités, enz.). De COVID-19 pandemie heeft er tevens voor gezorgd dat er een verschuiving in prioriteiten is gekomen en dat er niet altijd voldoende aandacht kon worden besteed aan onder andere de oprichting van het bureau van de vrijwilliger.

10. In eerdere antwoorden werd reeds verwezen naar de aanwervingscampagnes, ook werden reeds initiatieven genomen om toekomstige vrijwilligers een realistisch beeld te geven over wat het brandweervrijwilliger-zijn effectief inhoudt. Aanwezigheid op sociale media, jobbeurzen, enz. zijn eveneens relevant.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107124

Question n° 183 de monsieur le député Emir Kir du 18 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Démarrage campagne BOB 2020.

Malgré la crise sanitaire et les restrictions qui l'accompagnent, la campagne BOB a démarré le 11 décembre 2020 afin de rappeler aux Belges de prendre soin d'eux en cette fin d'année.

Prendre soin de soi, c'est évidemment respecter les gestes barrières mais c'est aussi éviter de prendre le volant lorsqu'on a consommé de l'alcool.

Ainsi, en 2019, un accident sur neuf impliquait un conducteur sous l'influence de l'alcool, soit au total plus de 4.100 accidents avec tués ou blessés.

1. Quelles sont les mesures prises au niveau des services de police pour la réussite de cette nouvelle édition?

2. Quelles suites seront données au niveau de vos services à cette campagne pour continuer à sensibiliser davantage la population?

DO 2020202107124

Vraag nr. 183 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 18 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Start van de BOB-campagne 2020.

Ondanks de gezondheidscrisis en de bijbehorende beperkende maatregelen is de BOB-campagne op 11 december 2020 van start gegaan, om de Belgen ertoe aan te sporen het veilig te houden in deze eindejaarsperiode.

Het veilig houden, dat betekent natuurlijk dat men de gezondheidsvoorschriften in acht moet nemen, maar ook dat men niet mag rijden als men gedronken heeft.

In 2019 was er bij een op de negen ongevallen een bestuurder betrokken die onder invloed was. In totaal ging het over meer dan 4.100 ongevallen met doden of gewonden.

1. Welke maatregelen worden er bij de politiediensten genomen om van deze campagne een succes te maken?

2. Welke follow-up geven uw diensten aan deze campagne, teneinde de bevolking nog meer te blijven sensibiliseren?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 183 de monsieur le député Emir Kir du 18 décembre 2020 (Fr.):

1. Tant la police locale que la police fédérale sont confrontées au défi qui consiste à améliorer la sécurité routière en s'impliquant dans des activités de prévention et de contrôle. Des campagnes sont organisées régulièrement sous la direction de diverses autorités et avec le soutien de divers professionnels du domaine de la sécurité routière.

La campagne BOB est l'une d'elles. Depuis 25 ans, Vias, les régions et la police intégrée, collaborent au profit de la sécurité routière.

Certes, les résultats sont encourageants au regard des résultats de la première campagne BOB de 1995.

Pour rappel, à l'époque, 100.000 conducteurs avaient été contrôlés et 6,4 % d'entre eux étaient positifs. Lors de la dernière campagne hiver, 557.602 conducteurs avaient été contrôlés et 1,83 % d'entre eux étaient positifs. Ces chiffres tendent à prouver que la combinaison prévention et répression porte ses fruits.

Campagne BOB et COVID-19: cette édition sera considérablement différente des éditions précédentes. En effet, cette année, le COVID et son cortège de mesures pour le combattre se sont imposés dans les vies de tout un chacun.

Était-il opportun de mener des actions de contrôle visant la conduite sous influence alors que des couvre-feux sont à respecter? La réponse est clairement oui car d'une part, même si les déplacements sont limités, le problème de l'alcool au volant ne disparaît pas et, d'autre part, le problème de l'alcool au volant ne se pose pas uniquement la nuit.

La dernière mesure de comportement "alcool" de l'institut Vias montre que le pourcentage de conducteurs positifs est plus élevé la nuit (10,7 % en semaine; 12,6 % le week-end) que la journée (0,4 % en semaine; 1,2 % le week-end). Mais comme le nombre de conducteurs sur la route est beaucoup plus élevé la journée, le risque de croiser des conducteurs sous l'influence de l'alcool est bien présent, d'où la nécessité de mener des contrôles en journée aussi.

2. La police locale et la police fédérale de la route organiseront des contrôles ciblés sur la conduite sous influence. Compte tenu de la pandémie actuelle, nous n'avons pas déterminé de nombre de tests à effectuer. De plus, nous avons dû adapter les heures des contrôles BOB et réduire le nombre de policiers par dispositif.

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 183 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 18 december 2020 (Fr.):

1. Zowel de lokale als de federale politie staan voor de uitdaging om de verkeersveiligheid te verbeteren door zich in te zetten voor preventie- en controles. Er worden regelmatig campagnes georganiseerd onder leiding van verschillende overheden en met de steun van verschillende professionals op het domein van de verkeersveiligheid.

De BOB-campagne is daar een van. Vias, de gewesten en de geïntegreerde politie werken al 25 jaar samen ten behoeve van de verkeersveiligheid.

De resultaten zijn zeker bemoedigend in vergelijking met de resultaten van de eerste BOB-campagne in 1995.

Ter herinnering: op dat moment werden 100.000 chauffeurs gecontroleerd en 6,4 % daarvan waren positief. Tijdens de laatste wintercampagne werden 557.602 chauffeurs getest en 1,83 % daarvan was positief. Deze cijfers bewijzen dat de combinatie van preventie en repressie hun vruchten afwerpt.

Campagne BOB en COVID-19: deze editie zal aanzienlijk verschillen van de vorige edities. Dit jaar hebben COVID en zijn maatregelen ter bestrijding ervan hun stempel gedrukt op eenieders leven.

Was het opportuun om controleacties uit te voeren met het oog op het rijden onder invloed wanneer de avondklok moet worden gerespecteerd? Het antwoord is duidelijk ja, omdat aan de ene kant, zelfs als zijn de verplaatsingen beperkt, het probleem van rijden onder invloed niet verdwijnt en aan de andere kant het probleem van rijden onder invloed zich niet alleen 's nachts voordoet.

De laatste gedragsmeting "alcohol" van VIAS toont aan dat het percentage positieve bestuurders 's nachts hoger is (10,7 % in de week; 12,6 % in het weekend) dan overdag (0,4 % in de week; 1,2 % in het weekend). Aangezien het aantal chauffeurs op de weg overdag echter veel groter is, is het risico om chauffeurs onder invloed van alcohol tegen te komen zeer aanwezig, vandaar de noodzaak om ook overdag controles uit te voeren.

2. De lokale politie en de federale wegpolitie zullen controles organiseren die gericht zijn op het rijden onder invloed. Gezien de huidige pandemie hebben we het aantal uit te voeren tests niet bepaald. Daarnaast hebben we de uren van BOB-controles moeten aanpassen en het aantal politiemedewerkers per dispositief verminderd. Dit maakt de controles mobieler en meer aangepast aan de maatregelen.

Ce qui rend les contrôles plus mobiles et plus adaptés aux mesures. Des contrôles routiers ciblés basés sur des indicateurs qualitatifs seront organisés. Par ailleurs, ces contrôles accorderont également de l'attention à la conduite sous influence de substances autres que l'alcool (drogues) et seront aussi axés sur l'utilisation du téléphone portable au volant, l'utilisation correcte de la ceinture de sécurité et, en particulier, du dispositif de retenue des enfants.

En outre, la police locale et la police fédérale de la route se concentrent également sur le respect des mesures COVID telles que les déplacements, les contrôles aux frontières, les rassemblements, etc., ce qui provoque une plus grande visibilité des services de police sur notre terrain d'action prioritaire. Ces contrôles se feront dans le respect de mesures de sécurité strictes.

L'utilisation du *sampler* ou "pré-test" est déconseillée mais pas interdite et le principe de la distanciation sociale sera respecté.

Er zullen gerichte controles langs de weg worden georganiseerd op basis van kwalitatieve indicatoren. Bovendien zal bij deze controles ook aandacht worden besteed aan het rijden onder invloed van andere stoffen dan alcohol (drugs) en zal ook aandacht worden besteed aan het gebruik van mobiele telefoons tijdens het rijden, het juiste gebruik van de veiligheidsgordels en met name ook kinderzitjes.

Daarnaast richten de lokale politie en de federale wegpolitie zich ook op het respecteren van de COVID-maatregelen zoals reizen, grenscontroles, samenscholingen, enz. wat resulteert in een grotere zichtbaarheid van de politiediensten op ons prioritair actieterrein. Deze controles zullen worden uitgevoerd met inachtneming van strikte veiligheidsmaatregelen.

Het gebruik van de sampler of "pre-test" wordt ontmoedigd maar niet verboden en het principe van social distancing wordt gerespecteerd.

DO 2020202107146

Question n° 184 de madame la députée Barbara Pas du 18 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les procès-verbaux pour violation des règles sanitaires.

1. Combien de procès-verbaux pour infraction aux mesures sanitaires ont-ils, à ce jour, été dressés tous les mois et par zone de police?

2. Est-il possible d'établir, par zone de police, une ventilation selon la nature de l'infraction (interdiction des rassemblements, *lockdown party*, non-respect du couvre-feu, etc.)?

3. Quel est le profil des personnes verbalisées (âge, sexe, nationalité)?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 184 de madame la députée Barbara Pas du 18 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107146

Vraag nr. 184 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Processen-verbaal coronamaatregelen.

1. Hoeveel processen-verbaal voor inbreuken op de coronamaatregelen werden tot op heden, maandelijks, per politiezone, opgesteld?

2. Kan per politiezone een opdeling worden gemaakt naar de aard van de inbreuk (samenscholingsverbod, lockdownfeestjes, schending avondklok, enz.)?

3. Wat is het profiel van de geverbaliseerde (leeftijd, geslacht, nationaliteit)?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 184 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107150

Question n° 186 de monsieur le député Hugues Bayet du 21 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La réforme de la norme KUL.

Vous l'avez récemment annoncée en commission, une réforme de la fameuse norme KUL, qui détermine la répartition des effectifs de police locale entre les communes du Royaume ainsi que leur financement, sera amorcée durant cette législature, avant 2024. Tous les municipalistes pourront s'en réjouir, tant la clef de répartition actuelle fait parler d'elle par son injustice.

Si l'on prend l'exemple de Charleroi, première ville de Wallonie, l'actuelle norme KUL prévoit un financement pour 836 agents. Or, selon plusieurs estimations, il en faudrait minimum 1.058 pour assurer un fonctionnement dit "correct" des forces de police de la ville. Le cas de Charleroi n'est malheureusement pas isolé, puisque de nombreuses communes de la région, et même, de nombreuses communes en Belgique pâtissent de la répartition hasardeuse et du sous-financement des effectifs de police qui leur sont affectés.

1. Quel calendrier envisagez-vous quant à la réalisation de cette réforme cruciale pour de nombreuses collectivités locales?

2. Pouvez-vous déjà communiquer une esquisse de la nouvelle clef de répartition qui sera mise en place?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 186 de monsieur le député Hugues Bayet du 21 décembre 2020 (Fr.):

1. Inutile de préciser qu'une révision du financement fédéral de la police locale, telle que prévue dans l'Accord de gouvernement, est une matière très complexe. La principale clé de répartition de ce financement est la norme KUL. Cette dernière a été établie en 1999 dans le cadre de la réforme des polices et ce, afin de redistribuer de manière harmonieuse, sur la base d'une analyse de régression linéaire multiple, l'effectif policier qui, jusque-là, était employé au niveau local.

DO 2020202107150

Vraag nr. 186 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 21 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Hervorming van de KUL-norm.

U kondigde onlangs in de commissie aan dat er tijdens deze legislatuur, vóór 2024, werk zal worden gemaakt van een hervorming van de beruchte KUL-norm, die bepaalt op welke manier de agenten van de lokale politie over de gemeenten van het land worden verdeeld en hoe een en ander wordt gefinancierd. Al wie opkomt voor de belangen van de gemeenten zal daar blij om zijn, want de huidige verdeelsleutel werd al vaak als onrechtvaardig bestempeld.

Ik neem het voorbeeld van Charleroi, de grootste stad van Wallonië: de huidige KUL-norm voorziet in een financiering voor 836 agenten. Volgens verschillende ramingen zouden er dat minimum 1058 moeten zijn opdat de politie in de stad "correct" zou kunnen werken. Charleroi is jammer genoeg geen alleenstaand geval, aangezien tal van gemeenten in de regio en zelfs nog vele andere gemeenten in België te lijden hebben onder die manke verdeling en de onderfinanciering van het politiepersoneel dat hen werd toegewezen.

1. Welk tijdpad schuift u naar voren voor de afronding van die voor vele lokale besturen cruciale hervorming?

2. Kunt u al een blauwdruk meedelen van de nieuwe verdeelsleutel die zal worden gehanteerd?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 186 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 21 december 2020 (Fr.):

1. Het hoeft geen betoog dat de herziening van de federale financiering van de lokale politie, zoals opgenomen in het regeerakkoord, een zeer complexe materie is. De voornaamste verdeelsleutel van deze financiering is de KUL-norm. Deze werd in 1999 opgesteld in het kader van de politiehervorming, dit om het politie-effectief dat tot dan was tewerkgesteld op het lokale niveau op een harmonieuze manier te herverdelen op basis van een meervoudige lineaire regressie-analyse.

Or, la norme KUL n'est pas la seule clé de répartition. Quasi immédiatement après ladite réforme des polices, des mécanismes supplémentaires de financement avaient déjà été prévus afin de répondre aux besoins qui n'avaient pas été pris en considération dans la norme KUL. De même, dans les années qui ont suivi, d'autres dotations complémentaires ont vu le jour afin de faire face aux nouvelles réalités auxquelles les zones de police sont confrontées, comme par exemple la dotation Salduz ou, récemment, la dotation dans le cadre de l'accord sectoriel.

Je vise à réformer le financement fédéral dans sa globalité, afin de parvenir ainsi à un nouveau modèle de financement, objectif et transparent. Vu la complexité, la mise en oeuvre d'un tel modèle demandera un certain temps. Nous souhaitons en effet mettre en place un système performant et durable.

2. J'ai à l'esprit un modèle de financement s'appuyant sur la fonction de police de base, à savoir les sept fonctionnalités de base. Il doit s'agir d'un modèle durable offrant la stabilité nécessaire aux zones de police mais aussi la flexibilité nécessaire qui doit permettre de répondre aux évolutions dans la société et dans la politique de sécurité. L'élaboration d'un modèle de la sorte requiert une réflexion approfondie et une approche multiple. Pour ce faire, un groupe de travail multidisciplinaire sera mis sur pied. Il va de soi qu'anticiper les résultats dudit groupe de travail a peu de sens pour le moment.

De KUL-norm is echter niet de enige verdeelsleutel. Vrijwel onmiddellijk na de politie-hervorming werden al bijkomende financierings-mechanismes voorzien om tegemoet te komen aan noden die niet in rekenschap waren gebracht in de KUL-norm. Ook in de jaren nadien werden nog verschillende aanvullende dotaties in het leven geroepen om tegemoet te komen aan nieuwe realiteiten waarmee de politiezones worden geconfronteerd, zoals bijvoorbeeld de Salduz dotatie of recent de dotatie in het kader van het sectoraal akkoord.

Ik beoog de federale financiering te herzien in haar globaliteit, om zo tot een nieuw, objectief en transparant financieringsmodel te komen. Gezien de complexiteit zal de uitwerking van zo'n model enige tijd vergen. We willen immers een degelijk en duurzaam systeem uitwerken.

2. Ik heb een financieringsmodel voor ogen in functie van de basispolitiezorg, dit wilt zeggen de zeven basisfunctionaliteiten. Het moet een duurzaam model zijn dat de nodige stabiliteit biedt aan de politiezones maar ook de nodige flexibiliteit om te kunnen inspelen op evoluties in de samenleving en het veiligheidsbeleid. De uitwerking van zo'n model vereist een grondige en veelzijdige benadering. Hiertoe zal een multidisciplinaire werkgroep worden opgestart. Het heeft op dit moment uiteraard weinig zin vooruit te lopen op de resultaten van deze werkgroep.

DO 2020202107151

Question n° 185 de monsieur le député Tim Vandenput du 21 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Éthylotests effectués par la police dans le respect des règles sanitaires liées au coronavirus.

La campagne BOB hiver ayant été lancée, j'aimerais vous soumettre plusieurs questions concernant le respect des règles sanitaires lors des contrôles d'alcoolémie afin d'assurer la protection à la fois des policiers et des citoyens contre le coronavirus.

1. À la suite des mesures de lutte contre le coronavirus, quelles directives et quand ces directives ont-elles été transmises aux services de police concernant les contrôles d'alcoolémie? Veuillez fournir un aperçu de ces directives accompagné d'une explication.

DO 2020202107151

Vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 21 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Coronaproof afnemen ademtests door politie.

Gezien de BOB-wintercampagne van start ging, leg ik u graag een aantal vragen voor in verband met het uitvoeren van alcoholcontroles op een coronaproof manier, zowel voor het politiepersoneel als voor de burger.

1. Welke richtlijnen naar aanleiding van de coronamaatregelen werden wanneer meegedeeld aan de politiediensten in verband met het voeren van alcoholcontroles? Graag een overzicht en toelichting.

2. Les autorités ont-elles été saisies de plaintes déposées par des citoyens et/ou des policiers concernant les contrôles d'alcoolémie effectués dans le contexte du coronavirus? Si tel est le cas, veuillez fournir une liste de ces plaintes accompagnée d'une explication.

3. Combien d'appareils de type alcotest 5 000 de la firme Dräger les services de police ont-ils achetés? Combien de ces appareils sont-ils actuellement opérationnels? Combien en achètera-t-on encore?

4. Ces appareils remplaceront-ils complètement les appareils existants? Veuillez fournir de plus amples explications.

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 185 de monsieur le député Tim Vandenput du 21 décembre 2020 (N.):

1. Les directives ont été diffusées lors de l'envoi des circulaires relatives à la campagne BOB, le 4 décembre 2020. Lors de l'exécution de contrôles, le protocole COVID-19 sera appliqué (utilisation de masques et de chaussures jetables, hygiène, respect de la distanciation sociale). Les directives locales sont également applicables. Le nombre de conducteurs qui sont contrôlés simultanément est limité, en fonction de l'espace disponible sur le lieu de contrôle. L'utilisation du *sampling* est vivement déconseillée, lorsque les appareils utilisés ne sont pas corona *proof*. Les appareils utilisés sont systématiquement désinfectés (sans alcool).

Cela aura naturellement un impact sur le nombre de conducteurs qui peuvent être soumis à un contrôle: la police travaillera donc aussi de manière plus sélective, et l'attention sera davantage portée, mais pas exclusivement, aux conducteurs qui montrent des signes de consommation d'alcool.

2. Sur base des réponses que nous avons reçues, il n'y a, à ce jour, pas encore eu de plaintes concernant les contrôles corona *proof* effectués.

3. Jusqu'à présent 179 appareils de type alcootest 5000 de la firme Dräger ont été achetés. Bien que ceux-ci soient disponibles, seule une petite partie est opérationnelle. Cela s'explique du fait que le protocole COVID-19 en déconseille fortement l'utilisation, comme clarifié au point 1. Pour les années 2021-2022, 119 appareils supplémentaires seront encore achetés.

4. Ces appareils remplaceront principalement les anciens appareils de *sampling*. Ils ne remplaceront cependant jamais les appareils de test et de l'analyse de l'haleine.

2. Zijn er klachten aanhangig gemaakt door burgers en/of politiemedewerkers in verband met het coronaproof uitvoeren van alcoholcontroles? In voorkomend geval, graag een oplijsting en een toelichting.

3. Hoeveel toestellen van het type alcotest 5.000 van de firma Dräger werden door de politiediensten aangekocht? Hoeveel daarvan zijn er vandaag operationeel? Hoeveel worden er nog aangekocht?

4. Zullen deze toestellen de huidige toestellen volledig vervangen? Graag een toelichting.

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 21 december 2020 (N.):

1. De richtlijnen werden verspreid bij het versturen van de omzendbrieven van de BOB-campagne op 4 december 2020. Bij de uitvoering van de controles zal het COVID-19 protocol worden toegepast (gebruik van de mondmaskers en van wegwerphandschoenen, hygiëne, naleving van social distancing). Ook lokale richtlijnen zijn van toepassing. Het aantal bestuurders dat simultaan wordt gecontroleerd wordt beperkt in functie van de beschikbare ruimte op de controleplaats. Het gebruik van de sampling wordt ten stelligste afgeraden wanneer toestellen gebruikt worden die niet coronaproof zijn. De gebruikte toestellen worden systematisch (alcoholvrij) ontsmet.

Dit zal uiteraard een weerslag hebben op het aantal bestuurders dat aan een controle kan onderworpen worden: de politie zal dan ook vaker selectief te werk gaan, waarbij de aandacht meer, maar niet exclusief, gericht wordt naar bestuurders die tekenen van alcoholverbruik vertonen.

2. Op basis van de antwoorden die we kregen zijn er tot op heden nog geen klachten binnengekomen omtrent het coronaproof uitvoeren van de alcoholcontroles.

3. Er zijn tot nu toe 179 toestellen van het type alcotest 5000 van de firma Dräger aangekocht. Alhoewel deze beschikbaar zijn, is slechts een kleine fractie ervan operationeel. Dit komt omdat het COVID-19 protocol het gebruik ervan sterk afraadt, zoals in punt 1 is verduidelijkt. Voor de jaren 2021-2022 zullen nog 119 toestellen aangekocht worden.

4. Deze toestellen zullen hoofdzakelijk de oudere sampling toestellen vervangen. Ze zullen evenwel nooit de ademtest- en ademanalysetoestellen kunnen vervangen.

DO 2020202107156

Question n° 187 de monsieur le député Eric Thiébaut du 21 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'utilisation de caméras pour détecter l'usage de GSM au volant.

L'utilisation de caméras intelligentes pour détecter des automobilistes qui font usage de leur GSM au volant est un outil que de nombreuses zones de police du pays aimeraient utiliser dans un cadre réglementaire adéquat.

Sur le ring d'Anvers, on apprend ainsi que des caméras intelligentes placées par Vias sont parvenues à détecter avec succès des automobilistes qui utilisent leur GSM au volant, mais que faute de législation adaptée, des poursuites judiciaires n'ont pu être réalisées.

La législation belge devrait être adaptée, indique l'Institut qui estime que l'article 8.4. du code de la route est "trop restrictif". Pour l'Institut, l'article visé se limite à ne mentionner que l'usage du GSM et non les autres appareils électroniques qui peuvent également être objets de distraction.

Par ailleurs, selon l'Institut belge pour la sécurité routière, l'arrêté royal du 18 décembre 2002 devrait également être revu. La police n'est en effet pas autorisée à recourir à un tel système car il n'est pas formellement indiqué dans la loi que la constatation de l'usage du GSM peut se faire par le biais d'une caméra.

1. Comptez-vous prendre les mesures réglementaires nécessaires afin de pouvoir utiliser ces nouvelles technologies et permettre la poursuite des infractions constatées par les caméras intelligentes?

2. En concertation avec le ministre de la Mobilité, l'article 8.4 du code de la route et l'arrêté royal du 18 décembre 2002 seront-ils revus?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 187 de monsieur le député Eric Thiébaut du 21 décembre 2020 (Fr.):

1. L'utilisation d'appareils fonctionnant automatiquement en l'absence d'un agent qualifié, pour constater des infractions à la loi de la circulation routière (loi du 16 mars 1968) et à ses arrêtés d'exécution est soumise aux dispositions de l'article 62 de cette loi.

DO 2020202107156

Vraag nr. 187 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 21 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Gebruik van camera's om gsm-gebruik achter het stuur te detecteren.

Tal van politiezones in België zouden graag gebruikmaken van slimme cameratechnologie om gsm-gebruik achter het stuur te detecteren. Dat moet echter binnen een aangepast reglementair kader gebeuren.

Met een slim camerasysteem dat door Vias institute getest wordt op de Antwerpse Ring wordt geregistreerd of een bestuurder met zijn gsm in de weer is. Het systeem blijkt accuraat te werken. Er kan evenwel geen gerechtelijke vervolging ingesteld worden; daartoe moet de wetgeving eerst gewijzigd wodren.

Vias institute geeft aan dat de Belgische wetgeving aangepast moet worden: artikel 8.4 van de Wegcode is te restrictief, aangezien er enkel sprake is van een "draagbare telefoon" die de bestuurder in de hand houdt, en niet van andere elektronische toestellen die de aandacht van de bestuurder kunnen afleiden.

Volgens Vias institute moet ook het koninklijk besluit van 18 december 2002 herzien worden. De politie mag een dergelijk systeem immers niet gebruiken, want de wet stipuleert niet formeel dat gsm-gebruik achter het stuur door middel van een camerasysteem mag worden vastgesteld.

1. Zult u de nodige reglementaire maatregelen treffen om de toepassing van deze nieuwe technologieën in de regelgeving in te schrijven, zodat overtredingen die door middel van slimme camerasystemen worden vastgesteld vervolgd kunnen worden?

2. Zullen artikel 8.4 van de Wegcode en het koninklijk besluit van 18 december 2002 te dien einde herzien worden, in samenspraak met de minister van Mobiliteit?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 187 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 21 december 2020 (Fr.):

1. Het gebruik van automatisch werkende onbemande toestellen, teneinde overtredingen op de wegverkeerswet (wet van 16 maart 1968) en haar uitvoeringsbesluiten vast te stellen, is onderworpen aan de bepalingen van artikel 62 van deze wet.

Le troisième paragraphe de cet article prescrit que les constatations fondées sur des preuves matérielles fournies par des appareils fonctionnant automatiquement en l'absence d'un agent qualifié font foi jusqu'à preuve du contraire. Il doit s'agir d'infractions à la présente loi et aux arrêtés pris en exécution de celle-ci désignées par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. Lorsqu'une infraction a été constatée par des appareils fonctionnant automatiquement en l'absence d'agent qualifié, le procès-verbal en fait mention. La liste de ces infractions fait l'objet de l'arrêté royal du 18 décembre 2002.

Cela ne signifie pas que les infractions qui n'ont pas encore été reprises dans cet arrêté ne peuvent pas faire l'objet d'un procès-verbal. Il ne peut cependant pas être accordé de valeur probante particulière à ce procès-verbal.

Ceci n'empêche qu'une adaptation de la législation est néanmoins souhaitable. Avec la législation actuelle, il est difficile d'éviter certains retards dans l'utilisation d'une technologie en évolution constante, parce que des adaptations de l'arrêté royal précité sont nécessaires.

J'ai précisé dans mon exposé d'orientation politique, qu'en vue d'une optimisation de la lutte contre les infractions routières précitées et d'une meilleure protection des usagers vulnérables, les services de police vont également privilégier au maximum l'utilisation des nouvelles technologies (caméras ANPR, par exemple) et le traitement des infractions par le biais des Centres régionaux de Traitement (CRT) pour automatiser les contrôles routiers, les constats et les traitements.

2. Actuellement, l'article 8.4. de l'arrêté royal du 1er décembre 1975, portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique (le code de la route) interdit aux conducteurs faire usage d'un téléphone portable en le tenant en main, pour autant que son véhicule ne soit pas à l'arrêt ou en stationnement.

Il est souhaitable d'étendre cette interdiction à toute utilisation, donc non seulement à le tenir en main mais aussi à le coincer entre la tête et l'épaule, et à l'utilisation d'un appareil qui est posé sur une partie du corps ou sur une partie du véhicule. Tous ces agissements ont pour effet de détourner l'attention du conducteur et font que les tâches liées à la conduite ne peuvent plus être correctement exécutées.

Het derde lid van dit artikel stelt dat de vaststellingen gesteund op materiële bewijsmiddelen die door onbemande automatisch werkende toestellen worden opgeleverd, bewijskracht hebben zolang het tegendeel niet is bewezen. Het moet gaan over overtredingen van deze wet en de uitvoeringsbesluiten vermeld in een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit. Wanneer een overtreding werd vastgesteld door onbemande automatisch werkende toestellen, wordt er melding van gemaakt in het proces-verbaal. De lijst van deze overtredingen maakt het voorwerp uit van het koninklijk besluit van 18 december 2002.

Dit betekent niet dat de overtredingen die nog niet in dit besluit werden opgenomen, het voorwerp niet kunnen uitmaken van een proces-verbaal. Wel kan aan dit proces-verbaal geen bijzondere bewijskracht toegekend worden.

Dit neemt niet weg dat een aanpassing van de wetgeving wenselijk is. Met de huidige wetgeving zijn vertragingen in het gebruik van de steeds evoluerende technologie moeilijk te vermijden omdat er aanpassingen van voornoemd koninklijk besluit nodig zijn.

Zelf heb ik in mijn beleidsverklaring aangegeven dat, om de strijd tegen die verkeersinbreuken te optimaliseren en de kwetsbare weggebruikers beter te beschermen, de politiediensten ook maximaal gaan inzetten op het gebruik van nieuwe technologieën (bijvoorbeeld ANPR-camera's) en de verwerking van de inbreuken via de gewestelijke verwerkingscentra (GVC) om de wegcontroles, de vaststellingen en de verwerkingen te automatiseren.

2. Op dit moment verbiedt artikel 8.4. van het koninklijk besluit van 1 december 1975, houdende algemeen reglement van de politie van het wegverkeer en het gebruik van de openbare weg (de Wegcode) bestuurders om een draagbare telefoon te gebruiken die in de hand gehouden wordt, voor zover het voertuig niet stilstaat of geparkeerd is.

Het is wenselijk om dit verbod uit te breiden naar elk gebruik, dus niet alleen het in de hand houden, maar tevens het klemmen tussen hoofd en schouder, en het gebruik van een toestel dat op een lichaamsdeel of op een onderdeel van het voertuig wordt gelegd. Al deze handelingen zorgen er voor dat de aandacht van de bestuurder wordt afgeleid en het rijden niet meer naar behoren kan uitgevoerd worden.

Outre les téléphones portables de nombreux appareils similaires sont actuellement utilisés au volant, comme, par exemple, les appareils de navigation mobiles, les tablettes, les laptops, les appareils photo et caméra vidéo numériques, les liseuses électroniques, les télévisions mobiles et les lecteurs multimédias avec fonction vidéo ou audio. L'utilisation de tous ces appareils est aussi distrayante. L'utilisation devrait donc également être applicable à tout appareil de communication qui n'est pas incorporé au véhicule ou n'est pas solidement fixé à l'intérieur du véhicule, ainsi qu'aux pièces d'un appareil de communication.

Quelques conducteurs utilisent actuellement, pour des raisons opérationnelles essentielles, un appareil CB/de radio- communication. Il s'agit de conducteurs de véhicules prioritaires, de taxis et de véhicules de sociétés de transport régionales. Afin de ne pas compromettre leur utilisation pour des raisons essentielles de fonctionnement ou de sécurité, l'interdiction d'utiliser ces dispositifs peut être reportée d'un an. La possibilité est ainsi donnée d'équiper ces véhicules d'un bouton avec lequel ces appareils peuvent être commandés sans que l'appareil-même ou une partie de celui-ci soit tenu en main.

L'interdiction devrait également s'appliquer aux documents papier que l'on tient en main. Il est en effet logique que le fait d'avoir un document papier en main (journal, revue, livre, carte, etc.) soit également spécifiquement interdit à partir du moment où l'utilisation d'un appareil avec une version électronique de celui-ci est également interdite.

Enfin, il est également indiqué que l'interdiction soit également applicable, non seulement aux conducteurs en général mais aussi aux personnes qui accompagnent un conducteur en vue de l'apprentissage à la conduite. Il va de soi que ces personnes doivent concentrer toute leur attention sur la circulation.

Naast draagbare telefoons worden er tegenwoordig veel soortgelijke apparaten gebruikt in het verkeer, zoals mobiele navigatieapparaten, tabletcomputers, laptops, digitale foto- en videocamera's, e-readers, mobiele televisies en mediaspelers met een video- of audiofunctie. Het gebruik van alle deze apparaten is ook afleidend. Het verbod zou dus van toepassing moeten zijn op elk communicatietoestel dat niet in het voertuig is ingebouwd of niet met een hulpmiddel stevig aan de binnenzijde van het voertuig is vastgemaakt aan het voertuig, alsook van onderdelen van een communicatietoestel.

Enkele bestuurders maken momenteel om essentiële operationele redenen, of om veiligheidsredenen, gebruik van een CB-toestel / communicatieradio. Het gaat om bestuurders van prioritaire voertuigen, taxi 's en voertuigen van de gewestelijke vervoersmaatschappijen. Teneinde het gebruik om essentiële operationele redenen of veiligheidsredenen niet in het gedrang te brengen, kan het verbod om deze toestellen te gebruiken, worden uitgesteld met één jaar. Op die manier wordt de mogelijkheid geboden om deze voertuigen uit te rusten met een knop waarmee deze toestellen kunnen worden bediend, zonder dat het toestel zelf of een onderdeel ervan in de hand wordt gehouden.

Het verbod zou ook moeten gelden voor papieren documenten die men in de hand houdt. Het is immers logisch dat het in de hand hebben van een papieren document (krant, tijdschrift, boek, landkaart, enz.) ook specifiek wordt verboden op het moment dat het gebruik van een toestel met een digitale versie ervan ook verboden is.

Tenslotte is het ook aangewezen dat, naast de bestuurders in het algemeen, het verbod ook toepasselijk wordt op de personen die een bestuurder begeleiden met het oog op scholing. Het spreekt voor zich dat ook deze personen met hun volle aandacht bij het verkeer moeten zijn.

DO 2020202107168

Question n° 188 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La formation des policiers.

Les aspirants policiers suivent une formation de six mois en Belgique contre huit en France. Ce pays a d'ailleurs réduit de douze à huit mois la formation des policiers (pour les cours théoriques, le total étant de 24 mois).

En effet, la France est souvent accusée de violences policières et votre homologue français, Gérald Darmanin, a reconnu que cette réduction était une erreur. Selon lui, la formation initiale doit être plus importante via des cours d'éthique ou de gestion de la colère pour éviter des dérapages lors d'interventions.

En Belgique, les cas de violences policières sont moins fréquents alors que notre formation est plus courte. Cependant, l'accord de gouvernement parle d'engager plus de policiers, il faudra donc que les cours suivent avec ce nouvel afflux. Ce qui amène donc à se questionner sur les cours qui y sont donnés, sur les pratiques acquises et sur les formations ultérieures.

1. Comment évolue le nombre de violences policières en Belgique?

2. Estimez-vous que des cours supplémentaires ou des formations permettraient de les réduire?

3. Les cours sont-ils assez formatifs en six mois ou faudrait-il, selon vous, les prolonger?

4. Comment évolue le nombre de nouveaux aspirants pour entrer dans la police?

5. Existe-t-il des variations entre la formation d'un policier pour la police locale et la fédérale?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 188 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.):

Remarque préalable: je dois tout d'abord rectifier votre affirmation selon laquelle la formation des aspirants policiers ne serait que de six mois.

DO 2020202107168

Vraag nr. 188 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Politieopleiding.

Aspirant-politieagenten in België volgen een opleiding van zes maanden, in tegenstelling tot Frankrijk, waar de politieopleiding acht maanden duurt. Bij onze zuiderburen werd de opleidingsduur trouwens teruggeschroefd van twaalf naar acht maanden (voor de theorielessen, want de volledige opleiding duurt 24 maanden).

In Frankrijk wordt de politie vaak beschuldigd van gebruik van geweld en uw Franse ambtgenoot, Gérald Darmanin, heeft toegegeven dat de inkorting van de politieopleiding een vergissing was. Volgens hem moet die beslissing teruggedraaid worden en moet de basisopleiding uitgebreid worden met lessen ethiek of agressiebeheersing om te voorkomen dat politieagenten tijdens interventies over de schreef gaan.

In België worden er minder gevallen van politiegeweld gemeld, terwijl de opleiding in ons land korter is. In het regeerakkoord staat niettemin dat er meer politieagenten zullen worden aangeworven, wat betekent dat er voor de opleiding rekening moet worden gehouden met die nieuwe instroom. Dat doet dan weer vragen rijzen over de lessen, de aangeleerde praktische vaardigheden en de vervolgopleidingen.

1. Hoe evolueert het aantal gevallen van politiegeweld in België?

2. Denkt u dat bijkomende lessen of opleidingen een remedie kunnen vormen tegen politiegeweld?

3. Kan er genoeg leerstof aangeboden worden in zes maanden of zou de opleiding volgens u verlengd moeten worden?

4. Hoe evolueert het aantal nieuwe aspirant-politieagenten?

5. Bestaan er verschillen tussen de opleiding van een politieagent voor de lokale politie en voor de federale politie?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 188 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.):

Voorgaande opmerking: ik moet eerst uw stelling corrigeren die aangeeft dat de opleiding van de aspirant-inspecteurs slechts zes maanden zou duren.

Les nouveaux aspirants inspecteurs de police (recrutés par la voie externe) suivent une formation de base d'une durée de douze mois. Il faut en outre préciser qu'à l'issue de celle-ci, ils sont soumis à une période de stage probatoire de six mois au sein de leur unité d'affectation.

Les aspirants-inspecteurs de police pouvant opter pour le suivi d'une formation de base "accélérée" de six mois sont les agents de police et agents de sécurisation (membres du cadre opérationnel mais ne disposant que d'une compétence de police restreinte), qui accèdent à cette formation de base par le biais de la promotion interne.

1. Les données chiffrées communiquées ci-dessous doivent être lues avec nuances.

Le plaignant peut en effet déposer une plainte à l'égard d'un membre de la police intégrée auprès de différentes instances: auprès de l'Inspection générale (AIG), auprès de Comité Permanent P, auprès de la police fédérale ou auprès de la police locale. Le ministère public et le juge d'instruction peuvent également recevoir directement une plainte. Le Comité Permanent P et le ministère public sortent du cadre de mes compétences. Je ne dispose donc d'aucune information les concernant.

Pour ce qui concerne la police fédérale, il faut savoir que la BNG permet la recherche d'information sur base de la "qualité de l'auteur" ("membre des services de police" pour ce qui nous concerne ici). Cependant, il n'est pas possible de sélectionner si les violences ont été causées à l'occasion du service, et encore moins lors d'arrestations et de contrôles.

Les données chiffrées ci-dessous sont communiquées par l'AIG:

De nieuwe aspirant-inspecteurs van politie (uit externe rekrutering) volgen een basisopleiding van twaalf maanden. Hierbij moet overigens verduidelijkt worden dat zij onderworpen worden aan een stage van zes maanden bij hun eenheid van tewerkstelling.

De aspirant-inspecteurs van politie die een "versnelde" basisopleiding van zes maanden kunnen kiezen zijn de beveiligingsagenten van de politie (leden van het operationeel kader die slechts over een beperkte politionele kennis beschikken) die toegang krijgen tot deze opleiding via interne promotie.

1. De onderstaande aangeleverde cijfertabellen dienen evenwel genuanceerd te worden gelezen.

Een klager kan namelijk bij diverse instanties een klacht indienen tegen leden van de geïntegreerde politie: bij de Algemene Inspectie (AIG), bij het Vast Comité P, bij de federale politie of bij de lokale politie. Ook het openbaar ministerie en de onderzoeksrechter kunnen rechtstreeks een klacht ontvangen. Het Vast Comité P en het openbaar ministerie vallen niet onder mijn bevoegdheden. Ik heb dus geen informatie over hen.

Wat de federale politie betreft, dient te worden opgemerkt dat de ANG het zoeken naar informatie toestaat op basis van de "hoedanigheid van de verzoeker" (in dit geval "lid van de politiediensten"). Het is echter niet mogelijk om aan te geven dat het geweld werd veroorzaakt tijdens de diensturen, en nog minder tijdens aanhoudingen en controles.

De onderstaande cijfertabellen werden door de AIG aangeleverd:

Vue d'ensemble concernant les dossiers judiciaires relatifs aux coups et blessures volontaires confiés à l'AIG/ *Overzicht van de gerechtelijke dossiers inzake de opzettelijke slagen en verwondingen die aan de AIG toevertrouwd worden*	
2018	81
2019	70
2020	72

Il s'agit exclusivement de dossiers fondés sur la définition pénale de "Coups et blessures volontaires", plus précisément la qualification du parquet "43", et que les autorités judiciaires ont confiés à l'AIG pour enquête.

2. Les principes déontologiques à observer quant au recours à la force, la gestion de conflits et la maîtrise de la violence font déjà l'objet d'une grande attention, tant lors de la formation de base des policiers que dans le cadre des formations continuées et des entraînements.

Het betreft hier uitsluitend dossiers op basis van de strafrechtelijke definitie "Opzettelijke slagen en verwondingen", met name de parketkwalificatie "43", en die door de gerechtelijke autoriteiten aan de AIG voor verder onderzoek werden toevertrouwd

2. Er wordt reeds veel aandacht besteed aan de deontologische principes die in acht genomen moeten worden bij gebruik van geweld, conflictmanagement en geweldbeheersing zowel tijdens de basisopleiding van de politieambtenaren als bij voortgezette opleidingen en trainingen.

Je ne pense pas que des cours supplémentaires soient spécifiquement requis pour éviter des excès et comportements marginaux répréhensibles qu'on a du déplorer.

Ceci dit, de manière plus générale, la formation policière doit continuer à faire l'objet d'une grande attention et nous analyserons la formation de base au niveau du contenu et de la qualité. L'évaluation des modules ayant trait à la communication entre citoyen et la police ainsi que les tactiques pour éviter l'escalade des conflits mérite une attention particulière.

3. Je vous renvoie à cette dernière considération émise en réponse au point 2 ainsi qu'à ma remarque préalable.

4. Le nombre de nouveaux aspirants est relativement stable ces dernières années.

Le but est de passer cette année au recrutement de 1.600 nouveaux effectifs. Une concertation permanente est menée à cet effet entre les écoles de police et la Direction générale de la gestion des ressources et de l'information de la police fédérale.

5. Non, la formation de base est identique. Elle vise à doter les policiers des compétences de "généralistes". Selon la fonction qu'ils occuperont ensuite, ils peuvent être amenés à suivre des formations complémentaires, notamment des formations fonctionnelles lorsqu'ils sont désignés à un emploi spécialisé.

Ik denk niet dat extra lessen specifiek nodig zijn om de uitspattingen en het verwerpelijke grensoverschrijdende gedrag te vermijden dat te betreuren viel.

Dit gezegd zijnde, moet in het algemeen de politieopleiding veel aandacht blijven krijgen en zullen we de basisopleiding analyseren op gebied van inhoud en kwaliteit. Speciale aandacht zal hierbij moeten geschonken worden aan de evaluatie van de modules die betrekking hebben op communicatie tussen burger en politie en tactieken om escalatie te vermijden.

3. Ik verwijs naar de laatste opmerking in het antwoord op punt 2 evenals mijn voorgaande opmerking.

4. Het aantal nieuwe aspiranten is de laatste jaren stabiel gebleven.

Het doel is dit jaar 1.600 nieuwe personeelsleden te rekruteren. Er is permanent overleg hieromtrent tussen de politiescholen en de Algemene directie van het middelenbeheer en de informatie van de federale politie.

5. Neen, de basisopleiding is identiek. Ze is erop gericht de politieambtenaren "algemene" competenties te laten ontwikkelen. Naargelang de functie die ze vervolgens bekleden kunnen ze gevraagd worden bijkomende opleidingen te volgen, meer bepaald functionele opleidingen als hen een gespecialiseerde job toegekend wordt.

DO 2020202107195

Question n° 189 de monsieur le député Emmanuel Burton du 22 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les laboratoires de méthamphétamine.

Depuis trois ans, la Belgique a démantelé près d'une dizaine de labos de méthamphétamine sur son territoire. De nombreuses drogues circulent par la Belgique via le port d'Anvers, mais ce sont en général de la cocaïne et ses dérivés. Tandis que du cannabis est produit sur le territoire mais il est aussi importé. L'arrivée de méthamphétamine est assez récente.

Cette drogue, fortement addictive, est produite en Europe depuis quelques années. Le premier laboratoire avait été découvert aux Pays-Bas en 2015 et le premier en Belgique en 2018.

DO 2020202107195

Vraag nr. 189 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 22 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Crystal methlabs.

De voorbije drie jaar werden er in België al bijna tien crystal methlabs ontmanteld. Er passeren al langer grote hoeveelheden drugs door België via de haven van Antwerpen, maar doorgaans gaat het dan over cocaïne en cocaïnederivaten. Cannabis wordt in ons land zelf geproduceerd, maar ook ingevoerd. Crystal meth is een relatieve nieuwkomer in de drugsscene.

Crystal meth of methamfetamine is een zeer verslavende drug die al enkele jaren ook in Europa wordt geproduceerd. Het eerste methlab in Nederland werd in 2015 ontdekt, het eerste lab op Belgisch grondgebied in 2018.

La plupart des laboratoires ont été découvert dans le Limbourg et deux ont été découvert respectivement en province de Liège et en Flandre Occidentale. Les laboratoires se répartissent donc sur le territoire mais force est de constaté que les zones frontalières restent privilégiées, surtout la frontière néerlandaise.

Cependant, selon Europol, la méthamphétamine produite (sous forme de *crystal meth*) en Belgique et aux Pays-Bas est destinée à l'exportation vers des pays d'Asie ou l'Australie. Il semble donc que la Belgique ne soit pas trop affectée par cette drogue à l'heure actuelle mais le risque est présent.

1. Comment expliquez-vous l'apparition de laboratoires de méthamphétamine en Belgique?

2. Les exportations transitent-elles via le port d'Anvers? Des cargaisons ont-elles été découvertes?

3. La police a-t-elle constaté une hausse de la vente ou de la consommation de *crystal meth* en Belgique?

4. Les confinements ont-ils été propices à l'apparition d'autres laboratoires? Quid des chiffres liés à la consommation de drogue?

5. Les forces de l'ordre travaillent-elle avec les Pays-Bas pour endiguer ce phénomène dans la région frontalière?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 189 de monsieur le député Emmanuel Burton du 22 décembre 2020 (Fr.):

1. L'apparition de laboratoires de méthamphétamine sur notre territoire est le résultat de la combinaison de différents facteurs.

Tout d'abord et comme vous le savez très certainement, le marché des drogues de synthèse est particulièrement dynamique et réactif ce qui a conduit ces dernières années à une plus grande diversification de la production en Europe de l'Ouest.

D'autre part, les Pays-Bas et la Belgique sont clairement identifiés comme une région très sensible en la matière. L'expertise criminelle qui y présente tends à se professionnaliser et constitue une opportunité pour le développement de nouvelles activités illégales.

Le milieu criminel lui-même enfin recherche de nouvelles formes de collaboration qui se cristallisent aujourd'hui sur cette forme particulière de production qui permets de s'adresser à des marchés très demandeurs sur d'autres continents et qui offre des possibilités de gains criminels beaucoup plus importantes.

De meeste methlabs werden in Limburg aangetroffen, maar ook in de provincie Luik en in West-Vlaanderen werd er een drugslab ontmanteld. Ze liggen dus verspreid over het hele grondgebied, maar toch voor het merendeel geconcentreerd in de grensstreken, vooral dan niet ver van de grens met Nederland.

Volgens Europol is de in België en Nederland geproduceerde crystal meth bestemd voor de export naar Aziatische landen of Australië. Het methgebruik in België is vooralsnog vrij beperkt, maar het risico is er wel.

1. Hoe komt het volgens u dat er in België methlabs opduiken?

2. Verloopt de drugsexport via de haven van Antwerpen? Werden er al drugsladingen onderschept?

3. Heeft de politie een toename van de verkoop of het gebruik van crystal meth in België opgemerkt?

4. Hebben de lockdowns de oprichting van drugslabs in de hand gewerkt, en een invloed gehad op het druggebruik?

5. Werken de politiediensten samen met Nederland om dit fenomeen in de grensstreek in te dammen?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 189 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 22 december 2020 (Fr.):

1. De opkomst van laboratoria voor methamfetamine op ons grondgebied is het resultaat van een combinatie van verschillende factoren.

Ten eerste, en zoals u ongetwijfeld weet, is de markt voor synthetische drugs bijzonder dynamisch en reactief, wat de afgelopen jaren heeft geleid tot een toenemende diversificatie van de productie in West-Europa.

Bovendien worden Nederland en België duidelijk gekenmerkt als zeer gevoelige regio's in dit opzicht. De aanwezige criminele expertise wordt steeds professioneler en vormt een opportuniteit voor de ontwikkeling van nieuwe illegale activiteiten.

Tot slot is de criminele wereld zelf op zoek naar nieuwe vormen van samenwerking die zich nu kristalliseren op deze specifieke vorm van productie, die het mogelijk maakt om markten met een hoge vraag op andere continenten aan te spreken en die veel meer mogelijkheden tot criminele vermogensvoordelen biedt.

2. Je ne peux affirmer dans quelle mesure ces exportations de méthamphétamine transitent à l'heure actuelle par le Port d'Anvers. Nos services de police et de douanes sont bien au fait de la problématique mais n'ont pas encore signalé d'exportations massives via la voie maritime.

Il est dans tous les cas certain que le Port d'Anvers représente une possibilité logistique bien qu'il soit fort probable, sur la base des constats actuels, que la méthamphétamine produite retourne vers les Pays-Bas pour être, par la suite, exportée entre autres via la voie postale ou expresse. Les services de l'Administration générale des Douanes et Accises à l'aéroport de Zaventem ont ainsi déjà intercepté divers envois de ce type de produit.

3. À ce stade, nos services de police n'ont pas constaté d'augmentation sensible du nombre de faits liés au commerce ou à la détention de ce type de produit ces dernières années. La proportion de faits constatés demeure très réduite. Vous trouverez, ci-dessous, les données chiffrées disponibles. La situation fait bien entendu l'objet d'un suivi et les zones de police locale ont été sensibilisées.

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets utilisés lors de l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Les données ci-dessous sont présentées au niveau national pour la période 2016-2019 et le premier trimestre de 2020. Elles proviennent de la banque de données clôturée à la date du 31 juillet 2020.

Le premier tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de détention et commerce de drogues, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux:

2. Ik kan niet zeggen in welke mate de export van methamfetamine op dit moment via de haven van Antwerpen verloopt. Onze politie- en douanediensten zijn zich terdege bewust van deze problematiek, maar hebben nog geen melding gemaakt van massale exporten via de zeeroute.

Het staat vast dat de haven van Antwerpen een logistieke opportuniteit biedt, hoewel het op basis van de huidige bevindingen zeer waarschijnlijk is dat de geproduceerde methamfetamine voornamelijk naar Nederland terugkeert om vervolgens via onder andere post- of expressdiensten te worden geëxporteerd. De diensten van de Algemene Administratie der Douane en Accijnzen op de luchthaven van Zaventem hebben al verschillende zendingen van dit type onderschept.

3. Op dit moment hebben onze politiediensten in de afgelopen jaren geen significante toename van het aantal feiten met betrekking tot de handel of het bezit van methamfetamine geconstateerd. Het aandeel geregistreerde feiten blijft zeer laag. U vindt hieronder de beschikbare cijfergegevens. De situatie wordt desalniettemin van nabij opgevolgd en de lokale politiezones werden hierover geïnformeerd.

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de plaatsbestemmingen, enz.

De onderstaande gegevens worden weergegeven op nationaal niveau voor de periode 2016-2019 en het eerste trimester van 2020 en zijn afkomstig van de databankafsluiting van 31 juli 2020.

De eerste tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake drugsbezit en -handel, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal:

Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de détention et commerce de drogues/
Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake drugsbezit en -handel

	2016	2017	2018	2019	TRIM 1 2020
Détention/*Bezit*	39.650	42.602	43.812	46.685	10.385
Commerce/*Handel*	8.040	7.768	8.096	8.189	2.008

(Source: Police fédérale/*Bron: Federale Politie)*

Le deuxième tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de détention et commerce de drogues, couplé aux méthamphétamines dans la BNG:

De tweede tabel toont het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake drugsbezit en -handel, gekoppeld aan methamfetamines in de ANG:

Tableau 2: nombre de faits enregistrés en matière de détention et commerce de méthamphétamines/
Tabel 2: aantal geregistreerde feiten inzake drugsbezit en -handel van methamfetamines

	2016	2017	2018	2019	TRIM 1 2020
Détention/*Bezit*	136	146	175	217	18
Commerce/*Handel*	38	48	45	55	8
(Source: Police fédérale/*Bron: Federale Politie)*					

4. En ce qui concerne le démantèlement d'autres sites de production de drogues de synthèse, les constats effectués ne permettent pas d'affirmer que le confinement des mois de mars, avril et mai ait été propice à ce type de criminalité. Au contraire même, aucun laboratoire de drogues de synthèse n'a été découvert sur le sol belge durant cette période, ce qui n'a pas été le cas aux Pays-Bas par exemple.

La période ultérieure par contre est marquée par des chiffres interpellants puisque pas moins de 16 laboratoires ont été démantelés depuis pour un total de 26 à l'heure actuelle. En ce qui concerne l'impact de cette période troublée sur la consommation de drogues, je vous invite à interroger mon collègue de la Santé publique.

Les données sur base de la BNG pour le deuxième trimestre 2020 seront disponibles fin janvier. La raison de cet intervalle tient dans la publication par trimestre des Statistiques policières de criminalité. La publication rapide et fiable de données validées est d'une importance primordiale.

Concrètement, cela explique que, en ce qui concerne les statistiques de criminalité trimestrielles, une période de quatre mois est en principe nécessaire pour disposer de chiffres fiables afin de dresser un aperçu complet. Cette période tampon est établie pour atteindre un niveau de complétude de la banque de données suffisamment élevé pour pouvoir réaliser des analyses qualitatives.

En pratique, cela signifie que les chiffres des statistiques relatives au second trimestre de 2020 sont basés sur la clôture de la banque de données en octobre 2020. Il est à noter, cependant, que les opérations de clôture de la banque de données et de contrôle de qualité qui en découlent prennent également du temps, ce qui fait que les données ne sont pas immédiatement disponibles à l'issue de la clôture de la banque de données.

4. Wat de ontmanteling van andere productiesites voor synthetische drugs betreft, wijzen de bevindingen er niet op dat de 'lockdown' van maart, april en mei een katalysator is geweest voor dit soort misdrijven. Er werden integendeel in deze periode op Belgisch grondgebied geen synthetische drugslaboratoria ontdekt, wat bijvoorbeeld niet het geval was in Nederland.

De daaropvolgende periode wordt daarentegen gekenmerkt door opvallende cijfers, aangezien sindsdien maar liefst 16 laboratoria zijn ontmanteld, voor een totaal van 26 op dit moment. Met betrekking tot de impact van deze onrustige periode op het drugsgebruik, nodig ik u uit om mijn collega van Volksgezondheid te raadplegen.

De cijfergegevens uit de ANG met betrekking tot het tweede trimester van 2020 zullen beschikbaar zijn tegen eind januari. De reden hiervoor is dat de Politiële Criminaliteitsstatistieken per kwartaal gepubliceerd worden. Daarbij is een snelle, betrouwbare vrijgave van gevalideerde gegevens van primordiaal belang.

Voor de criminaliteitsstatistieken per kwartaal betekent dit concreet dat betrouwbare cijfers in principe beschikbaar zijn na een wachtperiode van een viertal maanden om een volledig beeld te hebben. Deze bufferperiode wordt gehanteerd omdat een voldoende hoge volledigheid van de databank nodig is om kwaliteitsvolle analyses te kunnen uitvoeren.

Concreet betekent dit voor de statistieken van het tweede trimester van 2020 dat deze cijfers zich baseren op de databankafsluiting van oktober 2020. Het afsluiten van de databank en de daaruit voortvloeiende kwaliteitscontroles nemen eveneens tijd in beslag, zodat de gegevens niet onmiddellijk beschikbaar zijn na de databankafsluiting.

5. Comme je le soulignais ci-dessus, les territoires belge et néerlandais sont particulièrement visés par les organisations criminelles. C'est pourquoi la coopération entre nos pays est indispensable. Je rappellerais qu'elle est explicitement reprise dans le Plan National de Sécurité (PNS) actuel. Nos services de police respectifs se sont ainsi engagés depuis longtemps dans cette voie et ce tant au niveau bilatéral que multilatéral.

Nous collaborons ainsi dans le cadre des divers projets d'Europol, en concertation avec l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies (OEDT) ou encore dans le cadre de l'organisation commune de conférences internationales.

Au niveau bilatéral la coopération se veut aussi tant opérationnelle que stratégique et se déploie tant au niveau des autorités judiciaires que policières. Des réseaux spécifiques ont été mis en place. N'oublions pas que nos pays coopèrent aussi sur le plan scientifique en identifiant des projets communs visant à soutenir l'image et la détection du phénomène.

5. Zoals ik hierboven al aangaf, wordt het Belgische en Nederlandse grondgebied in het bijzonder geviseerd door criminele organisaties. Daarom is samenwerking tussen onze landen onontbeerlijk. Ik breng in herinnering dat dit expliciet is opgenomen in het huidige Nationale Veiligheidsplan (NVP). Onze respectievelijke politiediensten zetten zich al jarenlang in voor deze aanpak, zowel bilateraal als multilateraal.

Zo werken ze bijvoorbeeld samen aan verschillende Europol-projecten, in overleg met het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (EMCDDA) of nog via de gezamenlijke organisatie van internationale conferenties.

Ook op bilateraal niveau is het de bedoeling dat de samenwerking zowel operationeel als strategisch is en dat deze zowel op het niveau van de justitiële als de politionele autoriteiten wordt ingezet. Er zijn specifieke netwerken in plaats gesteld. We mogen niet vergeten dat onze landen ook op wetenschappelijk niveau samenwerken in gemeenschappelijke projecten ter ondersteuning van het beeld en de opsporing van het fenomeen.

DO 2020202107206

Question n° 190 de monsieur le député Bert Moyaers du 22 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Incapacité de travail au sein de la police.

À la suite d'une nouvelle série d'incidents, vous avez, en votre capacité de ministre de l'Intérieur, appelé tous les bourgmestres du pays à se constituer partie civile en cas de violences contre la police.

Les chiffres sont probants: l'an dernier, quelque 8 500 faits de violence commis à l'encontre de la police ont été enregistrés dans notre pays.

Ces violences entraînent souvent une incapacité de travail. La police enregistre ces incapacités de travail sous le code 83.

1. Pourriez-vous communiquer par zone de police tous les accidents "code 83" survenus en 2019 et en 2020?

2. Pourriez-vous également communiquer pour les mêmes années le nombre de jours d'incapacité de travail exclusivement dus aux accidents "code 83"?

DO 2020202107206

Vraag nr. 190 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 22 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Werkonbekwaamheid bij de politie.

Na een nieuwe reeks incidenten riep u als minister van Binnenlandse Zaken op dat burgemeesters overal in het land zich burgerlijke partij moeten stellen bij geweldpleging tegen de politie.

De cijfers liegen er niet om: het afgelopen jaar werden er in ons land ongeveer 8.500 feiten van geweld tegen de politie geregistreerd.

Het gevolg van dat geweld uit zich ook vaak in werkonbekwaamheid. Bij de politie vult men deze gevallen in onder code ongevallen 83.

1. Kunt u per politiezone alle ongevallen code 83 die werden geregistreerd weergeven voor het jaar 2019 enerzijds en het jaar 2020 anderzijds?

2. Graag had ik ook het aantal dagen werkonbekwaamheid verkregen die uitsluitend te wijten zijn aan de code ongevallen 83 en dit eveneens voor die twee voornoemde jaren.

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 190 de monsieur le député Bert Moyaers du 22 décembre 2020 (N.):

La loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police structuré à deux niveaux prévoit en son article 3 que "les services de police sont organisés et structurés à deux niveaux: le niveau fédéral et le niveau local, lesquels assurent ensemble la fonction de police intégrée. Ces niveaux sont autonomes et dépendent d'autorités distinctes".

Les informations demandées ne sont pas disponibles au niveau central.

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 190 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 22 december 2020 (N.):

Het artikel 3 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus voorziet dat "de politiediensten worden georganiseerd en gestructureerd op twee niveaus: het federale niveau en het lokale niveau, die samen de geïntegreerde politiezorg verzekeren. Deze niveaus zijn autonoom en hangen van verschillende overheden af".

De gevraagde informatie van de lokale politiezones is niet beschikbaar op het centrale niveau.

DO 2020202107207

Question n° 191 de monsieur le député Bert Moyaers du 22 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Cours de langue au sein de la police de Bruxelles.

Le 9 décembre 2020, nous avons eu un débat sur le problème linguistique auprès de la police de Bruxelles. Vous avez indiqué que plus de policiers néerlandophones sont nécessaires dans les zones de police bruxelloises, mais que le nombre de candidats est plutôt limité.

Les membres du personnel sont encouragés à suivre des cours de langue. Dès qu'ils sont nommés dans une zone de police bruxelloise, ils ont la possibilité de suivre des cours de langue gratuits pendant les heures de travail.

En ce qui concerne plus particulièrement le problème que j'ai soulevé à propos des filles qui n'étaient pas traitées correctement en néerlandais, le chef de corps a affirmé que beaucoup de policiers ont un certificat de maîtrise de la langue néerlandaise, mais qu'il n'avait jamais entendu ces personnes parler cette langue.

1. Combien de policiers dans les zones de police de Bruxelles ont-ils suivi des cours de néerlandais pendant les heures de travail les trois dernières années?

2. Sur quelle base les certificats de maîtrise de la langue néerlandaise sont-ils délivrés? S'agit-il simplement de suivre des cours de néerlandais ou un test est-il également prévu?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 191 de monsieur le député Bert Moyaers du 22 décembre 2020 (N.):

DO 2020202107207

Vraag nr. 191 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 22 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Taalprogramma's bij de Brusselse politie.

Op 9 december 2020 hadden wij een debat over de taalproblematiek binnen de Brusselse politie. U gaf aan dat er in de Brusselse politiezones nood is aan meer Nederlandstalige politieagenten, doch dat het aantal kandidaten eerder beperkt is.

Medewerkers worden aangemoedigd om taaltrainingen te volgen. Zodra ze benoemd zijn in een Brusselse zone mogen ze gratis taallessen volgen tijdens de diensturen.

Specifiek voor het probleem dat ik aankaartte betreffende de meisjes die niet correct en niet in het Nederlands behandeld werden, zou de korpschef aangegeven hebben dat heel wat agenten een attest voor het beheersen van de Nederlandse taal bezitten, maar dat hij deze mensen nog nooit Nederlands had horen spreken.

1. Hoeveel politieagenten in de Brusselse zones volgden de afgelopen drie jaar zo'n taalcursus Nederlands die tijdens de diensturen wordt aangeboden?

2. Op welke basis worden attesten uitgedeeld voor het beheersen van de Nederlandse taal? Is dit gewoon op basis van het volgen van lessen Nederlands of volgt er ook effectief een proef?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 191 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 22 december 2020 (N.):

1. Le tableau ci-dessous reprend le nombre total de membres du personnel des zones de police de la région Bruxelles-Capitale qui ont suivi un cours de langue les trois dernières années.

1. De onderstaande tabel bevat het totaal aantal personeelsleden van de zes politiezones van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die de afgelopen drie jaar een taalcursus volgden.

Nombre de membres du personnel ayant suivi un cours de langue au cours des 3 dernières années / *Aantal personeelsleden die een taalcursus de afgelopen 3 jaar volgden*	
ZP 5339 Bruxelles Capitale Ixelles PZ 5339 Brussel Hoofdstad Elsene	157
ZP 5340 Bruxelles Ouest PZ 5340 Brussel West	124
ZP 5341 Midi PZ 5341 Zuid	96
ZP 5342 Uccle/*Watermael-Boitsfort/Auderghem* PZ 5342 Ukkel/*Watermaal-Bosvoorde/Oudergem*	29
ZP 5343 Montgomery PZ 5343 Montgomery	123
ZP 5344 PolBruNo PZ 5344 PolBruNo	159

2. Les membres du personnel de la police intégrée doivent prouver leur connaissance linguistique en réussissant des épreuves organisées par Selor (arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPOL) article XI.III. 32).

Le type de brevet linguistique Selor requis dépend du cadre/niveau (basé sur l'arrêté royal du 8 mars 2001 fixant les conditions de délivrance des certificats de connaissances linguistiques prévus à l'article 53 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966).

2. De personeelsleden van de geïntegreerde politie moeten hun kennis van de tweede landstaal bewijzen door proeven af te leggen bij Selor (koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPOL) artikel XI.III.32).

Het type taalbrevet van Selor dat vereist is, hangt af van het kader/niveau (volgens het koninklijk besluit van 8 maart 2001 tot vaststelling van de voorwaarden voor het uitreiken van de bewijzen omtrent de taalkennis voorgeschreven bij artikel 53 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken samengevat op 18 juli 1966).

DO 2020202107208

Question n° 192 de monsieur le député Bert Moyaers du 22 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les unités de police par corps.

L'accord de gouvernement prévoit le recrutement annuel de 1.600 nouveaux agents de police. Pour me faire une idée précise de l'ampleur de cette mesure, je souhaiterais disposer d'un aperçu actuel du cadre policier.

1. Pourriez-vous me fournir, par zone de police locale, un aperçu actuel des effectifs de police?

DO 2020202107208

Vraag nr. 192 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 22 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

De politie-eenheden per korps.

In het regeerakkoord spreekt men van jaarlijks 1.600 nieuwe politieagenten aan te werven. Om een goed zicht te krijgen daarop zou ik graag een 0-meting doen vandaag.

1. Kunt u per politiezone een overzicht geven van het aantal politieagenten dat vandaag in het kader zijn ingevuld?

2. Je vous saurais gré de me fournir le même aperçu pour la police fédérale.

3. Où le déficit en personnel est-il, selon vous, le plus criant?

a) Au sein de la police fédérale ou de la police locale?

b) Certaines zones de police sont-elles à ce jour plus déficitaires en personnel que d'autres? Dans l'affirmative, où les besoins sont-ils les plus criants? Sur quelles données vous appuyez-vous pour affirmer cela?

c) Comment évaluez-vous la situation de la police judiciaire fédérale? De nouveaux investissements en personnel sont-ils requis à ce niveau?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 192 de monsieur le député Bert Moyaers du 22 décembre 2020 (N.):

1. Le tableau repris dans le fichier excel (onglet 1) donne un aperçu du nombre de membres du cadre opérationnel ventilé par grade et par zone de police.

2. Le tableau repris dans le fichier excel (onglets 2 et 3) donne un aperçu du nombre de membres du cadre opérationnel ventilé par grade et par direction/pilier au sein de la police fédérale.

3. a) Le besoin de nouveaux collaborateurs de police est réparti sur toutes les catégories de la police locale et de la police fédérale. Une analyse des besoins en personnel dans l'ensemble de la police intégrée a démontré qu'en 2021, nous avons besoin de ces 1.600 aspirants, d'une part pour pouvoir remplacer les policiers qui partent à la retraite ou qui quittent la police et, d'autre part, pour continuer à renforcer le fonctionnement et la présence des services de police sur le terrain.

b) La loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police structuré à deux niveaux prévoit en son article 3 que "les services de police sont organisés et structurés à deux niveaux: le niveau fédéral et le niveau local, lesquels assurent ensemble la fonction de police intégrée. Ces niveaux sont autonomes et dépendent d'autorités distinctes".

Comme décrit dans ma note de politique générale, une augmentation structurelle et progressive du budget de la police a été intégrée dans le budget pluriannuel. Il s'agira en 2021 d'une augmentation de 50 millions d'euros. Ce montant sera utilisé en priorité pour le recrutement de 1.600 aspirants.

2. Hoe is die toestand bij de federale politie? Ook hier graag een overzicht.

3. Waar zit volgens u de meest acute nood om nieuwe krachten bij te plaatsen?

a) Is dat bij de federale of bij de lokale politie?

b) Zijn er lokale politiezones die vandaag meer nood hebben aan extra krachten dan andere? Zo ja, waar is de nood dan het meest acuut? En waarop baseert u zich daarvoor?

c) Hoe schat u de situatie in voor de federale gerechtelijke politie? Zijn daar vandaag ook nieuwe investeringen nodig betreffende manschappen?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 192 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 22 december 2020 (N.):

1. De tabel vermeld in het excel-bestand (tab 1) geeft een overzicht van het aantal leden van het operationele kader uitgesplitst per graad en per politiezone.

2. De tabel vermeld in het excel-bestand (tabs 2 en 3) geeft een overzicht van het aantal leden van het operationele kader uitgesplitst per graad en per directie/pijler binnen de federale politie.

3. a) De nood aan nieuwe politiemedewerkers zit verspreid in alle geledingen van de lokale en de federale politie. Een analyse van de personeelsbehoeften binnen de hele geïntegreerde politie heeft aangetoond dat we in 2021 die 1.600 aspiranten nodig hebben enerzijds om politiemensen die met pensioen gaan of vertrekken, te kunnen vervangen en anderzijds om de werking en de aanwezigheid van de politiediensten op het terrein verder te versterken.

b) Het artikel 3 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus voorziet dat "de politiediensten worden georganiseerd en gestructureerd op twee niveaus: het federale niveau en het lokale niveau, die samen de geïntegreerde politiezorg verzekeren. Deze niveaus zijn autonoom en hangen van verschillende overheden af".

Zoals beschreven in mijn beleidsnota, werd een structurele en progressieve verhoging van het politiebudget in de meerjarenbegroting opgenomen. In 2021 gaat het om een verhoging van 50 miljoen euro. Deze zal prioritair aangewend worden voor de aanwerving van 1.600 aspiranten.

c) Dans le projet de note DGJ 3.0, la police judiciaire fédérale (DGJ) décrit ses besoins de capacité. En plus de résoudre le déficit, 125 profils spécialisés doivent être recrutés pour faire évoluer spécifiquement l'innovation digitale au sein de la police judiciaire fédérale.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107209

Question n° 193 de monsieur le député Bert Moyaers du 22 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Chiens laissés en liberté. - Comportement irresponsable des propriétaires.

Les accidents dus à des morsures de chien ont souvent des conséquences importantes (y compris par après) pour les animaux et/ou leurs maîtres. Le thérapeute comportementaliste pour animaux Dany Grosemans propose donc de mettre en place un protocole afin de protéger les propriétaires de chiens et leurs concitoyens contre les maîtres irresponsables et pour que ces derniers soient davantage pénalisés.

L'objectif est de pouvoir agir plus sévèrement si un chien non tenu en laisse attaque un autre animal (un autre chien mais aussi un chevreuil, par exemple). Il envisage de créer une page Facebook expliquant les démarches à entreprendre par les personnes confrontées à un accident par morsure. Le thérapeute souhaite principalement informer les victimes de ce qu'elles peuvent faire pour réduire les souffrances encourues et éviter qu'elles ne s'aggravent, mais également faire connaître la responsabilité des propriétaires de chiens vis-à-vis des autres gens et de leurs animaux.

Certains chiens qui en attaquent d'autres, peuvent également être agressifs envers les humains. C'est pourquoi le thérapeute recommande de s'adresser non seulement à la police locale mais également d'informer les bourgmestres de tels incidents.

c) In de conceptnota DGJ 3.0 beschrijft de federale gerechtelijke politie (DGJ) hun behoefte aan capaciteit. Naast het wegwerken van de deficiten moeten er bijkomend 125 gespecialiseerde profielen worden aangeworven om specifiek de digitale innovatie binnen federale gerechtelijke politie te doen evolueren.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107209

Vraag nr. 193 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 22 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Loslopende honden. - Onverantwoord gedrag eigenaars.

Vaak hebben bijtincidenten van honden grote gevolgen (ook achteraf nog) voor de dieren en/of hun baasjes. Dierengedragstherapeut Dany Grosemans stelt voor om een protocol op te starten om hondeneigenaars en medeburgers te beschermen tegen onverantwoorde hondenbaasjes én om deze laatsten meer te bestraffen.

De bedoeling is uiteindelijk om strenger te kunnen optreden als een niet aangelijnde hond een ander dier (een andere hond, maar ook bijvoorbeeld een ree) aanvalt. Hij denkt aan een Facebookpagina met daarop de stappen die personen kunnen ondernemen die geconfronteerd worden met een bijtincident. De therapeut wil vooral slachtoffers informeren over wat zij kunnen doen om enerzijds het opgelopen leed te verminderen en erger te voorkomen. Maar anderzijds ook tonen wat de verantwoordelijkheid van hondeneigenaars is ten aanzien van andere mensen en hun dieren.

Sommige honden die soortgenoten aanvallen, kunnen hun agressie ook richten naar mensen. Hij raadt daarom slachtoffers aan zich niet alleen tot de lokale politie te wenden, maar eveneens om de burgemeesters op de hoogte te stellen.

Dany Grosemans veut conscientiser les zones de police locale et les bourgmestres par rapport à la nécessité d'infliger des peines adaptées. Il existe en effet suffisamment de cas de chiens laissés en liberté qui s'en sont pris à plusieurs reprises à d'autres chiens, d'autres animaux, des enfants et/ou des adultes.

Le 10 août 2020, le député flamand Ludwig Vandenhove a demandé au ministre flamand du Bien-être animal Ben Weyts ce qu'il pensait de l'idée d'avoir recours à un protocole permettant de mieux protéger les victimes d'attaques de chiens laissés en liberté. En réponse, le ministre a salué cette noble initiative, tout en indiquant qu'elle s'inscrivait dans les compétences fédérales en matière de police et de justice.

1. Avez-vous une idée du nombre de zones de police qui disposent déjà d'un département de police animalière?

2. Que pensez-vous de l'idée de mettre en place un protocole permettant de mieux protéger les victimes d'attaques de chiens laissés en liberté?

3. Avez-vous l'intention d'encourager les zones de police locale à mettre en place un département de police animalière dans chaque zone locale? Si oui, de quelle manière envisagez-vous de le faire? Par le biais d'une circulaire, par exemple?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 193 de monsieur le député Bert Moyaers du 22 décembre 2020 (N.):

1. La loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police structuré à deux niveaux prévoit en son article 3 que "les services de police sont organisés et structurés à deux niveaux: le niveau fédéral et le niveau local, lesquels assurent ensemble la fonction de police intégrée. Ces niveaux sont autonomes et dépendent d'autorités distinctes".

Les informations demandées concernant les zones de police locales ne sont pas disponibles au niveau central.

2. Il existe actuellement suffisamment de ressources et d'instruments disponibles pour protéger les victimes d'attaques de chiens errants. Des campagnes de sensibilisation ou d'information ciblées et des plans d'action peuvent être souhaitables et utiles.

Grosemans wil lokale politiezones en burgemeesters suggereren dat gepaste straffen zich opdringen. Er zijn immers voldoende voorvallen bekend waarin loslopende honden meerdere keren honden, andere dieren, kinderen en/of volwassenen aangevallen hebben.

Vlaams volksvertegenwoordiger Ludwig Vandenhove stelde op 10 augustus 2020 de vraag aan Vlaams minister van Dierenwelzijn Ben Weyts, wat hij van het idee vond om te werken met een protocol dat slachtoffers van aanvallen met loslopende honden beter moet beschermen. Het antwoord daarop luidde dat de minister dit een nobel initiatief vond, maar dat dit kadert binnen de federale bevoegdheden inzake politie en justitie.

1. Heeft u een idee hoeveel politiezones vandaag reeds een afdeling dierenpolitie hebben?

2. Wat vindt u van het idee om een protocol uit te werken dat slachtoffers van aanvallen met loslopende honden beter moet beschermen?

3. Bent u van plan om lokale politiezones te motiveren om een afdeling dierenpolitie in elke lokale zone op te richten? Zo ja, op welke manier zou u dat dan overwegen? Via bijvoorbeeld een omzendbrief?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 193 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 22 december 2020 (N.):

1. Het artikel 3 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus voorziet dat "de politiediensten worden georganiseerd en gestructureerd op twee niveaus: het federale niveau en het lokale niveau, die samen de geïntegreerde politiezorg verzekeren. Deze niveaus zijn autonoom en hangen van verschillende overheden af ".

De gevraagde informatie van de lokale politiezones is niet beschikbaar op het centrale niveau.

2. Momenteel zijn er voldoende middelen en instrumenten ter beschikking om de slachtoffers van aanvallen door zwerfhonden te beschermen. Gerichte sensibiliserings- of informatiecampagnes en actieplannen kunnen wenselijk en nuttig zijn.

3. Conformément à l'article 44 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, le chef de corps assure la direction, l'organisation et la répartition des tâches au sein du corps de police locale et l'exécution de la gestion de ce corps. Il exerce ces attributions sous l'autorité du bourgmestre ou du collège de police.

Respectueuse de l'autonomie locale, j'estime qu'il appartient donc à chaque zone de s'organiser en fonction des besoins spécifiques.

Les villes et grandes communes disposent de départements distincts pour l'environnement et la législation spéciale correspondante. Les membres du personnel ont également des pouvoirs de police, sans préjudice des départements d'inspection au niveau régional et fédéral.

DO 2020202107213

Question n° 194 de monsieur le député Ben Segers du 22 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La diffusion d'images de nus par les médias sociaux.

L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (IEFH) a déposé une plainte au pénal contre Twitter. Le réseau social a refusé de supprimer des images de nus diffusées sans le consentement de la victime.

Ces images ont été enregistrées dans une sphère relationnelle et ont été diffusées sur Twitter sans l'autorisation de la victime. L'Institut a demandé à plusieurs reprises à la plateforme de les supprimer. Le réseau social a obtempéré quelques fois, mais a ensuite refusé. L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes considère que, ce faisant, l'entreprise viole la législation belge, laquelle interdit la diffusion "d'images non consensuelles de nus".

L'Institut dénonce par ailleurs les problèmes de procédure liés à la suppression d'images de nus sur Twitter. Il faut attendre parfois des mois, par exemple, avant que la demande aboutisse à la suppression effective des images sur la plateforme. Les victimes doivent, qui plus est, transmettre des informations à caractère personnel. L'IEFH affirme que cette procédure complexe a un effet dissuasif.

3. Overeenkomstig het artikel 44 van de wet van 7 december 199 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, staat de korpschef in voor de leiding, de organisatie en de verdeling van de taken binnen het lokaal politiekorps en de uitvoering van het beheer van dit korps. Hij oefent die bevoegdheden uit onder het gezag van de burgemeester of van het politiecollege.

Met eerbiediging van de lokale autonomie is het mijns inziens dan ook aan elke zone om zich te organiseren naar gelang de specifieke behoeften.

De steden en grotere gemeenten hebben vaak aparte diensten inzake milieu en bijzondere wetgeving die hiermee samenhang. Hierbij hebben de personeelsleden ook een politiebevoegdheid, onverlet de inspectiediensten op regionaal en federaal niveau.

DO 2020202107213

Vraag nr. 194 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 22 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Verspreiding naaktbeelden sociale media.

Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (IGVM) dient een strafklacht in tegen Twitter. Het sociaal medium weigerde naaktbeelden te verwijderen die verspreid werden zonder toestemming van het slachtoffer.

Het gaat over naaktbeelden die in relationele sfeer zijn gemaakt en zonder haar toestemming verspreid waren op Twitter. Het Instituut heeft het platform herhaaldelijk gevraagd om de beelden te verwijderen. Twitter deed dat een paar keer, maar weigerde het daarna nog te doen. Het bedrijf is daarmee in strijd met de Belgische wet die de verspreiding van zogenaamde "niet-consensuele naaktbeelden" verbiedt, stelt het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

Bovendien zijn de procedures bij Twitter om naaktbeelden te laten verwijderen problematisch, vindt het Instituut. Het duurt bijvoorbeeld soms tot maanden na de aanvraag vooraleer het platform de beelden effectief verwijdert. Slachtoffers moeten bovendien persoonlijke informatie doorgeven. De omslachtige procedure werkt ontmoedigend, stelt het IGVM.

De nombreuses victimes signalent qu'en cas de plainte, la police les renvoie toujours vers le site internet du SPF Économie (ce qui ne vaut que pour les fraudes numériques telles que le hameçonnage) et n'entreprend de son côté aucune démarche pour supprimer les images, alors que la nouvelle loi le lui permet (article 39*bis* du Code pénal).

Votre exposé d'orientation politique met fortement l'accent sur l'organisation de formations additionnelles pour les policiers. Celles-ci incluent-elles l'apprentissage des modalités de suppression des images et l'information à fournir aux victimes? Quelles mesures prendrez-vous afin d'améliorer la réaction de la police lors de la réception de plaintes dans ce domaine?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 194 de monsieur le député Ben Segers du 22 décembre 2020 (N.):

Le *revenge porn* est le phénomène qui consiste à diffuser des images de nus ou à caractère sexuel sans l'autorisation de la personne qui apparaît sur ces images.

La formation axée sur l'accueil des victimes doit occuper une place privilégiée. De manière générale, ce volet fondamental du travail policier fait l'objet d'une grande attention tant dans le cadre de la formation de base qu'au travers l'organisation de formations continuées.

Il faut poursuivre dans ce sens et davantage prêter attention à la qualité de l'accueil et de la communication d'informations lorsque les policiers sont confrontés à des formes spécifiques plus récentes de victimisation comme celles que vous mettez en avant.

Parmi les priorités de formation, reprises dans le plan fédéral de formation, figure l'accueil adéquat de victimes mais aussi la lutte contre la cybercriminalité au quotidien afin de permettre aux intervenants de première ligne d'acter correctement les plaintes et qu'un suivi adéquat puisse y être réservé.

Des actions ont déjà été entreprise afin de permettre à la police de mieux réagir à ce genre de plainte.

L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes a été désigné par la loi du 1er juillet 2020 comme *single point of contact* (SPOC) en matière d'appui. Il est compétent pour assister une victime en:

- donnant des informations sur les droits et obligations;
- donnant des informations sur ou en proposant de l'aide pour faire disparaître les images;
- en l'aidant à déposer une plainte.

Veel slachtoffers melden dat de politie bij een klacht hen nog steeds doorverwijst naar de website van de FOD Economie (wat alleen voor digitale fraude is zoals phishing) en zelf niets onderneemt om de beelden te verwijderen wat ze nochtans kunnen op basis van de nieuwe wet (artikel 39*bis* Sv).

In uw beleidsverklaring wordt er sterk ingezet op extra opleidingen voor de politie. Is de mainstreaming van de kennis over het verwijderen en informatie aan slachtoffers bij de politie hier één van? Welke acties zult u ondernemen zodat de politie beter reageert bij het krijgen van dergelijke klachten?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 194 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 22 december 2020 (N.):

Wraakporno is het fenomeen waarbij naakt- of seksueel getinte beelden worden verspreid zonder toestemming van de persoon die op deze beelden wordt afgebeeld.

De opleiding omtrent slachtofferopvang moet voorrang krijgen. Dit fundamentele luik van het politiewerk krijgt in het algemeen al veel aandacht zowel in het kader van de basisopleiding als bij de organisatie van voortgezette opleidingen.

Daarom moet er des te meer aandacht besteed worden aan kwaliteit van opvang en aan de communicatie van informatie wanneer politieambtenaren te maken krijgen met specifieke, recentere vormen van slachtofferschap zoals de vormen die u benadrukt.

Een van de opleidingsprioriteiten die opgenomen zijn in het federaal opleidingsplan is de gepaste opvang van slachtoffers, maar ook de strijd tegen dagelijkse cybercriminaliteit zodat de eerstelijnshulpverleners de klachten correct kunnen behandelen en zodat een adequate opvolging verzekerd kan worden.

Acties werden al ondernomen zodat de politie beter reageert bij het krijgen van dergelijke klachten.

Door de wet van 1 juli 2020 werd het Instituut voor gelijkheid van vrouwen en mannen aangeduid als *single point of contact* (SPOC) qua ondersteuning. Ze zijn bevoegd om een

- informatie geven over de rechten en de plichten;
- informatie geven over of hulp aanbieden voor het laten verwijderen van de beelden;
- helpen om klacht neer te leggen.

La police fédérale, via DJSOC/i2-IRU a un accord de partenariat avec l'Institut pour les aider dans la recherche des images, la diffusion des images, les demandes de suppression des images et uniquement au profit d'une victime.

L'Institut n'a pas de compétences policières.

Par le biais de l'Institut et avec l'aide ou non de DJSOC/i2-IRU, la victime prend contact avec les sites ou les plateformes pour la suppression des images.

Les sites ou les plateformes ne réagissent pas toujours positivement à une simple requête. Si le service d'hébergement ne veut pas supprimer les images, la requête peut être répétée mais alors via un service de police et moyennant un réquisitoire d'un magistrat. Dans ce cas, DJSOC/i2-IRU fonctionne en tant que SPOC.

Quand une plainte est déposée, la magistrature peut transmettre un réquisitoire à la police demandant la divulgation des éléments permettant d'identifier le diffuseur.

DJSOC/i2-IRU heeft een partnerschap akkoord met het Instituut om hen te helpen met het zoeken naar beelden, de verspreiding van de beelden, voor de bevraging tot verwijdering van beelden en dit altijd, en uitsluitend, ten voordeel van een slachtoffer.

Het Instituut heeft geen politiebevoegdheden.

Het slachtoffer, via het Instituut, en met de hulp of niet van DJSOC/i2-IRU, neemt contact met de sites of de platformen op, en vraag om de beelden te verwijderen.

De sites of de platformen reageren niet altijd positief op een simpele bevraging. Wil de hostingdienst de beelden niet weghalen, kan de vraag weer gesteld worden, maar nu via een politiedienst en mits een vordering van een magistraat. Hiervoor fungeert DJSOC/i2-IRU als SPOC.

Wanneer een klacht neergelegd wordt kan ook de magistratuur een vordering naar de politie overgemaakt, met vraag tot het vrijgeven van de elementen om de verspreider te identificeren.

DO 2020202107226

Question n° 195 de madame la députée Yngvild Ingels du 23 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les infractions aux mesures COVID-19 en chiffres.

Cela fait près de dix mois que notre société est sous l'emprise du coronavirus. Tant la police que les acteurs judiciaires ont dû fournir des efforts supplémentaires pour veiller au respect des différentes mesures liées au coronavirus, qui ont fortement évolué au fil des mois. Nous vous saurions gré de bien vouloir nous fournir un aperçu de toutes les infractions liées au coronavirus qui ont été commises au cours des mois écoulés.

Si vous ne pouvez pas disposer de certains chiffres, pouvez-vous en indiquer la ou les raisons, en précisant également d'ici quand de tels chiffres devraient pouvoir être obtenus?

1. Combien de personnes ont été verbalisées durant la période allant du début du confinement jusqu'à ce jour? Pouvez-vous opérer une ventilation par Région, par (grande) ville et par infraction liée au coronavirus? Combien d'entre elles ont fait l'objet d'une transaction?

DO 2020202107226

Vraag nr. 195 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yngvild Ingels van 23 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Inbreuken op coronamaatregelen in cijfers.

Onze maatschappij is ondertussen bijna tien maanden bevangen door het coronavirus. Zowel politie als gerechtelijke actoren moesten een tandje bijschakelen in de handhaving van de diverse coronamaatregelen, die nogal eens durfden evolueren over de maanden heen. Graag hadden we van u een overzicht bekomen met betrekking tot alle corona gerelateerde inbreuken van de voorbije maanden.

Indien u over bepaalde cijfers niet kunt beschikken, kunt u dan de reden(en) daarvoor opgeven, alsook laten weten tegen wanneer dergelijke cijfers wél opvraagbaar zouden moeten zijn?

1. Hoeveel personen werden geverbaliseerd in de periode van het begin van de lockdown tot nu? Kunt u een opsplitsing maken per gewest, per (groot)stad en per corona gerelateerde inbreuk? Hoeveel hiervan waren het voorwerp van een minnelijke schikking?

2. En ce qui concerne le système des amendes SAC (temporaires) pour (certaines) infractions liées au coronavirus, je souhaiterais savoir dans combien de (et dans quelles) villes les conseils communaux ont décidé de son instauration. Combien d'amendes SAC ont ensuite été décernées durant la période au cours de laquelle l'arrêté royal n° 1 du 6 avril 2020 était d'application? Veuillez opérer une ventilation par Région, par province et par commune, ainsi que par infraction. Dans combien de ces cas n'a-t-il pas été opté pour un paiement immédiat? Quelle somme d'argent a-t-on ainsi pu collecter dans les différentes caisses communales?

3. Des amendes SAC pour infractions liées au coronavirus ont toutefois également été infligées en dehors du cadre de l'arrêté royal n° 1. La base légale de cette pratique était contestable. Combien d'amendes SAC ont été infligées dans ce cadre? Veuillez opérer une ventilation par Région, par province, par commune, ainsi que par infraction. Dans combien de cas cette amende a-t-elle été contestée? Dans combien de cas cette contestation a-t-elle eu une issue favorable pour la personne sanctionnée?

4. Je souhaiterais savoir, à la fois pour les points 1, 2 et 3, si une tendance s'observe quant à l'âge des personnes verbalisées? Dans la négative, les chiffres font-ils ressortir d'autres tendances? Dans l'affirmative, lesquelles?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 195 de madame la députée Yngvild Ingels du 23 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Met betrekking tot het systeem van (tijdelijke) GAS-boetes voor (bepaalde) corona-inbreuken had ik u graag gevraagd in hoeveel (en welke) steden de gemeenteraden hiertoe beslist hebben. Hoeveel GAS-boetes werden er vervolgens uitgeschreven in de periode dat het koninklijk besluit nr. 1 van 6 april 2020 gold? Kunt u een opsplitsing maken per gewest, per provincie en per gemeente, alsook per inbreuk? In hoeveel van deze gevallen werd er niet geopteerd voor onmiddellijke betaling? Hoeveel geld werd hierdoor ontvangen in de verschillende gemeentekassen?

3. Er zijn ook echter GAS-boetes uitgeschreven voor corona-overtredingen buiten het kader van het koninklijk besluit nr. 1 om. De wettelijke basis daarvan viel te betwisten. Hoeveel GAS-boetes zijn er in dit kader uitgeschreven? Kunt u een opsplitsing maken per gewest, per provincie, per gemeente, alsook per inbreuk? In hoeveel gevallen is deze boete aangevochten? In hoeveel gevallen was dit aanvechten succesvol voor de beboete persoon?

4. Voor zowel punten 1, 2 als 3 had ik u graag gevraagd of er een trend valt op te maken uit de leeftijd van de geverbaliseerde personen? Indien niet, zijn er andere trends die u uit de cijfers kunt opmaken? Zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 195 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yngvild Ingels van 23 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107227

Question n° 196 de madame la députée Yngvild Ingels du 23 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Télétravail dans la police.

En raison de la crise du coronavirus, dans notre pays, tous les secteurs ont dû réfléchir à la possibilité d'organiser le télétravail pour leurs travailleurs, et la police n'y fait pas exception. Pour nos policiers, cela constitue bien sûr une forme plus particulière d'organisation du travail. Néanmoins, le télétravail doit également être rendu possible dans la police pour les fonctions qui le permettent.

Pour ce faire, l'employeur doit mettre en place une politique de télétravail et fournir aux télétravailleurs les moyens nécessaires pour leur permettre d'effectuer leurs tâches depuis chez eux d'une manière aussi sûre que lorsqu'ils sont au bureau. À ce niveau, le plus important est de prévoir des connexions sécurisées, afin d'éviter des problèmes de sécurité susceptibles de mettre en péril l'intégrité des données de la police fédérale.

À ce propos, mon groupe parlementaire vous a déjà posé quelques questions durant l'examen des exposés d'orientation politique et des notes de politique générale mais j'attends encore certaines réponses concrètes.

Vous avez évoqué le développement d'une vision concernant le télétravail dans la police qui sera discutée avec les partenaires syndicaux en 2021. Il est donc important de demander comment se déroule le télétravail aujourd'hui, dans l'attente de cette vision. Vous avez parlé d'un déploiement rapide des solutions techniques. C'est une bonne chose mais le matériel est-il également disponible pour les travailleurs, afin qu'ils puissent se connecter de manière sûre à ces réseaux sécurisés?

Vous avez déclaré que la police fédérale "poursuivait l'acquisition d'équipements et la fourniture de connexions sur *Be Secure*". Nous pouvons en déduire que, pour le moment, toutes les personnes de la police qui pourraient télétravailler ne reçoivent pas encore effectivement les moyens de le faire. Quand la police fédérale prévoit-elle d'achever de fournir les moyens nécessaires à toutes les personnes concernées?

DO 2020202107227

Vraag nr. 196 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yngvild Ingels van 23 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Telewerk bij de politie.

Door de coronacrisis hebben alles sectoren in ons land moeten nadenken over de mogelijkheid van telewerk voor hun werknemers, zo ook bij de politie. Uiteraard is dat voor onze politieagenten een meer bijzondere vorm van organisatie van hun werk. Niettemin moet dit ook bij de politie kunnen in de functies die dit toelaten.

De werkgever moet hiertoe een telewerkbeleid ontwikkelen en de telewerkers de nodige middelen verschaffen om ervoor te zorgen dat zij op een even veilige manier het werk van op kantoor ook thuis kunnen uitvoeren. Het belangrijkste is daar toch om ook te denken aan veilige verbindingen, zodat er geen veiligheidsproblemen ontstaan die de integriteit van gegevens van de federale politie kunnen aantasten.

Mijn fractie stelde u hieromtrent reeds enkele vragen tijdens de besprekingen van de beleidsverklaringen en -nota's, maar ik mis toch nog enkele concrete antwoorden.

U sprak over de ontwikkeling van een visie rond telewerk voor de politie die met de syndicale partners in 2021 zal worden besproken. Belangrijk is dan om te vragen hoe het telewerk nu verloopt, in afwachting van die visie. U sprak van een versnelde uitrol van technische oplossingen. Dat is goed, maar is het materiaal ook beschikbaar voor de werknemers om op deze beveiligde netwerken veilig in te loggen?

U stelde dat de federale politie "voortgaat met het aankopen van apparatuur en het voorzien van aansluitingen op *Be Secure*". Hieruit kunnen we opmaken dat het momenteel niet zo is dat iedereen die mag telewerken bij de politie, ook effectief de middelen krijgt om te telewerken. Op welke termijn zal de oefening van de federale politie om iedereen de nodige middelen ter beschikking te stellen, klaar zijn?

Plus spécifiquement, pouvez-vous nous confirmer qu'il est actuellement demandé aux membres du personnel du secrétariat de la police intégrée (SSGPI) de télétravailler avec leur propre ordinateur privé? Par conséquent, est-il vrai également qu'ils doivent/peuvent se connecter depuis chez eux, via leur propre ordinateur, aux réseaux sécurisés de la police et qu'une faille de sécurité est par conséquent possible? En tout état de cause, quel est le degré de sécurité de ces connexions? Qui sera responsable en cas de problème de sécurité avéré au niveau de la connexion, le travailleur ou l'employeur? Essaye-t-on d'une manière ou d'une autre de dégager l'employeur de sa responsabilité, par exemple, en faisant signer au travailleur un document indiquant qu'il est responsable en cas de virus sur son ordinateur privé? Que comptez-vous faire pour remédier à cette situation?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 25 janvier 2021, à la question n° 196 de madame la députée Yngvild Ingels du 23 décembre 2020 (N.):

1. Depuis 2013, le télétravail occasionnel est réglementé à la police fédérale. La note officielle et les brochures d'accompagnement abordent notamment la question de la sécurité des données, mais aussi le bien-être du personnel en télétravail, la continuité et l'accessibilité du service, etc.

Cette première étape a permis de faire évoluer la vision des choses, mettant davantage l'accent sur les objectifs à atteindre et laissant plus d'autonomie aux collaborateurs sur le choix des moyens. L'introduction du télétravail occasionnel a aussi permis de donner un aperçu des évolutions encore nécessaires notamment au plan informatique et quels impacts pouvait avoir le télétravail sur l'organisation du travail, l'occupation des bureaux, etc. De grandes évolutions ont été réalisées depuis 2013, essentiellement sur le plan ICT.

La crise sanitaire du COVID-19 a apporté un solide coup d'accélérateur. Passant d'un télétravail occasionnel à raison d'un à maximum deux jours par semaine, le personnel de la police fédérale - pour autant que le contenu du travail et les outils informatiques le permettent - est passé à un télétravail à temps plein.

Sur base de cette expérience, la police fédérale a donc entamé les discussions tant en interne pour tirer les leçons de cette crise, faire évoluer ses pratiques et rester dès lors un employeur attractif.

Meer specifiek, kunt u ons bevestigen of het daadwerkelijk zo is dat het personeel bij het secretariaat van de geïntegreerde politie (SSGPI) momenteel wordt gevraagd met eigen, private computers te telewerken? Is het dan vervolgens ook zo dat zij vanop deze eigen computers van thuis uit moeten/kunnen inloggen op het beveiligde netwerken van de politie waardoor een *security gap* kan ontstaan? Hoe veilig zijn deze verbindingen überhaupt? Wie zal verantwoordelijk zijn moest er een *security breach* zijn in deze verbinding? Werknemer of werkgever? Wordt op enige manier getracht om de aansprakelijkheid van de werkgever af te schuiven op de werknemer door bijvoorbeeld een ondertekening van een papier dat stelt dat werknemers verantwoordelijk zijn in het geval van virussen op hun private computers? Wat zult u hieraan doen?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 25 januari 2021, op de vraag nr. 196 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yngvild Ingels van 23 december 2020 (N.):

1. Het occasioneel telewerk wordt sinds 2013 geregeld bij de federale politie. De officiële nota en de bijhorende brochures behandelen onder meer de vraag omtrent de veiligheid van de gegevens, maar ook de vraag omtrent het welzijn van het personeel tijdens telewerk evenals de continuïteit en de toegankelijkheid van de dienst, enz.

Dankzij deze eerste fase kon de visie evolueren door de nadruk te leggen op de doelen die behaald moeten worden en door meer autonomie te geven aan de medewerkers omtrent de keuze van middelen. De invoering van occasioneel telewerk maakte het eveneens mogelijk een overzicht te maken van welke evoluties nog nodig zijn meer bepaald betreffende ICT, en welke impact telewerk zou kunnen hebben op de organisatie van het werk, de kantoorbezetting, enz. Er vonden grote evoluties plaats sinds 2013, voornamelijk omtrent ICT.

De gezondheidscrisis omtrent COVID-19 heeft voor een immense versnelling gezorgd. Het personeel schakelde over van maximum twee dagen occasioneel telewerk per week naar full time telewerk als de werkinhoud en de informaticatools dit toelaten.

Op basis van deze ervaringen heeft de federale politie zowel interne discussies opgestart om lessen te trekken uit deze crisis evenals om deze praktijken te laten evolueren en om zo een aantrekkelijke werkgever te blijven.

Ces discussions permettent de construire progressivement un nouveau cadre de référence du travail, commun à l'ensemble de la police intégrée. Ces discussions se concrétisent par la rédaction d'une note de vision, complétée ensuite par des directives internes propres à chaque entité (selon leurs spécificités).

2. Pour télétravailler via Internet, il est nécessaire de disposer d'un accès internet aux systèmes de la police. Le défi du télétravail est double: prévoir un accès internet non seulement pour les systèmes d'information policière opérationnelle mais aussi pour les systèmes administratifs.

La hausse de l'utilisation des systèmes pendant la première vague corona fut spectaculaire: le nombre d'utilisateurs est passé de plusieurs milliers à 37.000 en l'espace de quelques mois.

La stratégie de solutions fut plurielle et progressive en fonction de l'évolution de la mise en oeuvre des nouvelles technologies.

L'utilisation du Police Cloud (via Office365) s'est entretemps largement répandue avec, en semaine, environ 47.000 utilisateurs par jour, ce qui signifie une intégration complète de la l'application dans l'organisation policière.

Pour permettre l'accès aux systèmes policiers plus anciens qui, pour des raisons techniques ou de sécurité, ne peut avoir lieu via Internet, il a fallu recourir à une plateforme virtuelle (BeSecure). Ce fut un succès grâce à un partenariat entre la police et la Chancellerie du premier ministre. Une connexion sécurisée permet ainsi d'entrer en contact avec les systèmes policiers par le biais d'un simple navigateur.

Une deuxième solution consiste en la mise en oeuvre de la plateforme d'applications FOCUS. FOCUS permet d'accéder - via un smartphone - à la nouvelle plateforme sécurisée d'échange d'information policière POLIX (*police information exchange*).

Une troisième solution concerne la mise en place de la technologie *Police Lite web App*, qui a permis d'accélérer la mise à disposition mobile des applications policières centrales ainsi que des applications d'aide à la gestion administrative et du personnel.

L'ensemble de ces solutions a déjà été mis en oeuvre avec succès pendant la crise COVID afin de permettre le travail dissocié du cadre spatial.

3. Tout d'abord, je tiens à rappeler que le secrétariat de la police intégrée (SSGPI) n'est pas une entité de la police intégrée.

Il est exact que le SSGPI ne dispose actuellement pas de suffisamment d'ordinateurs portables.

Dankzij deze discussies kan progressief een nieuw werkkader opgesteld worden voor de volledige geïntegreerde politie. Deze discussies worden geconcretiseerd in een visienota die achteraf aangevuld worden door interne richtlijnen van iedere eenheid naargelang hun eigen specificiteit.

2. Om te telewerken is een toegang via het internet tot de politiesystemen noodzakelijk. De uitdaging voor telewerken is dubbel: een internet-toegang voorzien, zowel voor de operationele politie-informatiesystemen, als voor de administratieve systemen.

De stijging van het gebruik van de systemen tijdens de eerste coronagolf was spectaculair: van enkele duizenden mobiele gebruikers naar 37.000 in enkele maanden tijd.

De oplossingsstrategie was meervoudig en progressief in functie van de evolutie van de implementatie van de nieuwe technologieën.

De Police Cloud (via Office365) is ondertussen ruim gebruikt met tijdens de week dagelijks ongeveer 47.000 gebruikers wat een complete integratie van de toepassing in de politieorganisatie betekent.

De toegang tot de oudere politiesystemen die om technologische of veiligheidsredenen niet via het internet kan, moest gerealiseerd worden via een virtueel platform (BeSecure). Dit is een succes dankzij een partnership tussen de politie en de Kanselarij van de eerste minister. Via een beveiligde verbinding kan men zo met een gewone browser contact maken met de politiesystemen.

Een tweede oplossing bestaat in de implementatie van het FOCUS applicatie platform. FOCUS zorgt voor een toegang via een smartphone tot het nieuwe beveiligde politie-informatie-uitwisseling-platform POLIX (*police information exchange*).

Een derde oplossing bestaat in de realisatie van de *Police Lite web App* technologie, waarbij centrale politie- maar ook ondersteuningstoepassingen voor administratief en personeelsbeheer sneller mobiel konden worden gemaakt.

Al deze oplossingen werden reeds met succes ingezet tijdens de COVID-crisis om het plaatsonafhankelijk werken mogelijk te maken.

3. Vooreerst wil ik eraan herinneren dat het secretariaat van de geïntegreerde politie (SSGPI) geen entiteit is van de geïntegreerde politie.

Het is correct dat het SSGPI momenteel onvoldoende draagbare computers ter beschikking heeft

Des discussions sont cependant en cours entre le SSGPI et la police fédérale en vue de résoudre ce problème.

Pour faciliter le télétravail, quelques outils ont été mis à disposition des collaborateurs. Le moteur salarial est disponible via Internet via une connexion sécurisée. S'il ne s'agit pas du réseau de la police, une identification supplémentaire est nécessaire via Token. Le moteur salarial est accessible de cette manière depuis plusieurs années.

En outre, une partie des données est mise à disposition via SharePoint. Il s'agit également d'un environnement sécurisé.

Enfin, les applications Office plus standardisées sont utilisées, comme les mails et Teams.

En télétravail, conformément aux règles généralement applicables, les collaborateurs sont invités à observer les mesures de sécurité nécessaires.

Le SSGPI est et reste responsable de la sécurité des applications, ce n'est qu'en cas d'une grande négligence de la part d'un collaborateur que l'autorité supérieure devra ordonner une enquête et prendre les mesures appropriées.

Il est exact qu'il existe une communication régulière et récurrente du SSGPI envers ses collaborateurs quant à la prudence dont ils doivent témoigner et qu'en cas d'utilisation de moyens propres, les mesures de sécurité nécessaires (p. ex. un antivirus) doivent être prévues.

Lors de leur engagement, les collaborateurs s'engagent à se conformer au code déontologique, notamment dans la mesure où ils traitent les données personnelles et salariales de tous les membres de la police intégrée.

Momenteel worden er besprekingen gevoerd tussen de SSGPI en de federale politie om dit probleem op te lossen.

Om dit telewerk te faciliteren, worden enkele tools ter beschikking gesteld aan de medewerkers. De loonmotor zelf is via internet beschikbaar, via een beveiligde connectie. Indien er niet via het politienetwerk wordt geconnecteerd is een bijkomende identificatie via een Token nodig. De loonmotor is op deze manier al meerdere jaren toegankelijk.

Verder wordt een deel van de gegevens beschikbaar gesteld via SharePoint. Ook dit is een beveiligde omgeving.

Tot slot zijn er nog de meer gestandaardiseerde (office-) toepassingen dewelke gebruikt worden, zoals mails en Teams.

Bij het thuiswerken, wordt conform de algemeen geldende regels, aan de medewerkers gevraagd om de nodige veiligheidsmaatregelen in acht te nemen.

Het SSGPI is en blijft verantwoordelijk voor de beveiliging van de toepassingen, enkel wanneer er sprake zou zijn van (grote) onachtzaamheid door een werknemer van het SSGPI zal op dat moment de tuchtoverheid een onderzoek moeten gelasten en de gepaste maatregelen nemen.

Het klopt dat vanuit het SSGPI regelmatig naar de werknemers toe een herhalende communicatie gebeurt om te melden dat de nodige voorzichtigheid aan de dag moet gelegd worden, en dat bij gebruik van eigen middelen de nodige veiligheidsmaatregelen (bijv. virusscanner) voorzien moeten worden.

Op het moment van indiensttreding verbinden de medewerkers zich ertoe zich conform de deontologische code te gedragen, onder meer inzake de behandeling van de persoons- en weddegegevens van al de leden van de geïntegreerde politie.

Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes

DO 2020202107004

Question n° 12 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) à la ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépistés?

Réponse de la ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes du 19 janvier 2021, à la question n° 12 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.):

Vu que mon administration fait partie du SPF Affaires Etrangères, Commerce Extérieure et Coopération au Développement, je fais référence à la réponse à votre question n° 141 de ma collègue, Madame la ministre Wilmès, qui a répondu pour tout le SPF (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 35).

Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden

DO 2020202107004

Vraag nr. 12 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

Antwoord van de minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden van 19 januari 2021, op de vraag nr. 12 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.):

Aangezien mijn administratie deel uitmaakt van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, verwijs ik naar het antwoord aan uw vraag nr. 141 van mijn collega, minister Wilmès, die voor de hele FOD geantwoord heeft (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 35).

Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre

DO 2020202106809

Question n° 38 de monsieur le député Hervé Rigot du 03 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

La fermeture de la justice de paix de Hamoir.

Fin 2018, dans le cadre de la réforme des arrondissements judiciaires du ministre Geens, la justice de paix située à Hamoir a été transférée vers Huy et Sprimont, afin de faire des économies.

Le 17 août 2020, j'ai déjà interrogé le ministre Koen Geens, chargé de la Régie des Bâtiments dans le gouvernement précédent, notamment sur le fait de payer un loyer annuel d'un demi-million d'euros pour des locaux vides alors que les nouveaux locaux dédiés au personnel de la justice de paix ne répondaient pas aux besoins et au bien-être des collaborateurs.

La réponse donnée par les services confirmait que la Régie des Bâtiments est en principe tenue au paiement des loyers jusqu'au terme de la période de location, comme le stipule le contrat de location (31 décembre 2031), le loyer annuel s'élevant à 47.912,37 euros. La Régie des Bâtiments et le bailleur ont déposé une requête auprès de la justice de paix afin de faire trancher le litige qui oppose les parties.

Un article de presse publié par le quotidien *L'Avenir* indique que la Régie serait en défaut de paiement depuis plusieurs mois au grand damne du propriétaire des lieux.

Tout porte à croire que la situation que j'ai soulignée il y a quelques mois tend à s'envenimer et n'offre aucune perspective, que ce soit pour les deniers publiques, le propriétaire des lieux et l'organisation de la justice de paix.

1. Selon le propriétaire, la Régie des Bâtiments ne lui paie plus le loyer depuis plusieurs mois. Est-ce exact? Depuis quand, pour quels motifs et sur quelle base juridique?

2. Où en sommes-nous aujourd'hui? Quelles sont les actions en cours en vue de mettre un terme à ce contentieux?

Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister

DO 2020202106809

Vraag nr. 38 van de heer volksvertegenwoordiger Hervé Rigot van 03 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Sluiting van het vredegerecht in Hamoir.

In het kader van de hervorming van de gerechtelijke arrondissementen door minister Geens werd het vredegerecht in Hamoir uit besparingsoverwegingen eind 2018 overgeheveld naar Hoei en Sprimont.

Op 17 augustus 2020 heb ik minister Geens, die in de vorige regering belast was met de Regie der Gebouwen, hierover al bevraagd. Mijn vraag betrof met name het betalen van een jaarlijkse huurprijs van een half miljoen euro voor lege lokalen, terwijl de nieuwe lokalen voor het personeel van het vredegerecht niet afgestemd waren op de noden en het welzijn van de medewerkers.

De diensten bevestigden in hun antwoord dat de Regie der Gebouwen in principe de huur moet betalen tot aan het einde van de huurperiode (31 december 2031), zoals vermeld in de huurovereenkomst. De jaarlijkse huurprijs bedraagt 47.912,37 euro. De Regie en de verhuurder hebben een verzoekschrift ingediend bij het vredegerecht om hun geschil te beslechten.

Volgens een artikel in *L'Avenir* zou de Regie al een aantal maanden niet meer betalen, tot grote ergernis van de eigenaar.

Alles wijst erop dat de situatie die ik enkele maanden geleden ter sprake bracht, alleen maar meer gespannen wordt. Er is bovendien geen oplossing in zicht, noch voor de staatskas, noch voor de eigenaar en de organisatie van het vredegerecht.

1. Volgens de eigenaar betaalt de Regie der Gebouwen de huur al enkele maanden niet meer. Klopt dat? Sinds wanneer, waarom en op basis van welke wettelijke bepaling?

2. Wat is de stand van zaken? Welke stappen worden er gezet om het geschil te beëindigen?

3. La Régie des Bâtiments confirme dans l'article dont question qu'elle n'envisage aucune réaffectation de ces locaux. Êtes-vous au courant des conditions de travail difficiles dont font état les collaborateurs de la justice de paix installé désormais à Sprimont?

4. Si la Régie devait être condamnée au respect du contrat de bail, pourriez-vous, en concertation avec le ministre de la Justice reconsidérer la situation au bénéfice du personnel de la justice de paix déplacé à Sprimont?

5. À défaut, un plan d'action est-il envisagé pour améliorer les conditions de travail du personnel situé à Sprimont?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 19 janvier 2021, à la question n° 38 de monsieur le député Hervé Rigot du 03 décembre 2020 (Fr.):

1. La Régie des Bâtiments ne paie effectivement plus de loyers depuis octobre 2019. Elle estime en effet pouvoir, moyennant paiement d'une indemnité de résiliation, mettre fin anticipativement au bail étant donné le plan de réforme des justices de paix mis en oeuvre par le ministre de la Justice et la décision en découlant de ne plus utiliser le bâtiment sis à Hamoir.

Le bailleur a refusé la proposition d'indemnisation formulée lors de la notification du congé et demande l'exécution du bail jusqu'à son terme en 2028.

L'article 3 du contrat de location prévoit une clause de résolution judiciaire en cas de rupture de paiement par le preneur. La Régie des Bâtiments ayant suspendu de son propre chef le paiement des loyers en mai 2019, le bailleur a intenté une procédure en justice. Si la décision du tribunal devait être défavorable à la Régie des Bâtiments, celle-ci serait redevable d'un an de loyer à dater de la suspension de paiement.

2. Une procédure judiciaire initiée à la requête conjointe des parties est actuellement en cours devant la justice de paix de Sprimont. Conformément au calendrier judiciaire, les parties échangent actuellement leurs conclusions et les plaidoiries sont fixées à l'audience du 9 mars 2021.

3. In het voormelde artikel bevestigt de Regie dat ze die lokalen geen nieuwe bestemming wil geven. Bent u op de hoogte van de moeilijke werkomstandigheden die aangekaart worden door de medewerkers van het vredegerecht, die nu in Sprimont gevestigd zijn?

4. Als het gerecht de Regie zou verplichten de huurovereenkomst na te komen, kunt u dan in overleg met de minister van Justitie de situatie herbekijken ten gunste van het personeel van het vredegerecht dat nu in Sprimont gevestigd is?

5. Indien niet, wordt er dan een actieplan uitgewerkt om de werkomstandigheden van het personeel in Sprimont te verbeteren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 19 januari 2021, op de vraag nr. 38 van de heer volksvertegenwoordiger Hervé Rigot van 03 december 2020 (Fr.):

1. De Regie der Gebouwen betaalt effectief geen huurgelden meer sinds oktober 2019. Ze is inderdaad van mening dat, mits de betaling van een opzegvergoeding, ze vroegtijdig het huurcontract kan beëindigen, gezien het hervormingsplan van de vredegerechten, uitgevoerd door de minister van Justitie, en de beslissing die hieruit voortvloeit om het gebouw gelegen in Hamoir niet meer te gebruiken.

De verhuurder weigert het vergoedingsvoorstel dat bij de opzegging is gedaan en verzoekt om de uitvoering van de huurovereenkomst tot het einde in 2028.

Artikel 3 van de huurovereenkomst voorziet in een gerechtelijke beëindigingsclausule in geval van wanbetaling door de huurder. Aangezien de Regie der Gebouwen de betaling van de huur in mei 2019 op eigen initiatief heeft opgeschort, heeft de verhuurder een rechtszaak aangespannen. Indien de beslissing van de rechtbank ongunstig is voor de Regie der Gebouwen, zou deze laatste een jaar huur verschuldigd zijn vanaf de datum van de opschorting van de betaling.

2. Er loopt momenteel een gerechtelijke procedure, ingezet op gezamenlijke vraag van de partijen, voor het vredegerecht van Sprimont. Overeenkomstig de gerechtelijke kalender, wisselen de partijen momenteel hun conclusies uit en zijn de pleidooien vastgelegd voor de zitting van 9 maart 2021.

3. Le siège des cantons de justice de paix est fixé par la loi. Au sein de l'arrondissement judiciaire de Liège, le siège de la justice de paix regroupant les communes de Sprimont, Aywaille, Esneux, Trooz, Ferrières, Hamoir et Comblain-au-Pont est fixé à Sprimont.

4. Le ministre de la Justice est seul compétent pour modifier l'emplacement du siège au sein du canton.

5. Une prospection visant à acquérir un terrain pour la construction d'un nouveau bâtiment de justice de paix sur le territoire de la commune de Sprimont est en cours.

Cette option est envisagée par le fait qu'une rénovation serait très lourde et ne pourrait se faire sans un déménagement temporaire de la justice de paix.

Il a été proposé au service Infra du SPF Justice de permettre un déménagement provisoire vers Aywaille en attendant l'acquisition d'un terrain et la construction d'une nouvelle justice de paix.

3. De zetel van de vredegerechtskantons is vastgelegd bij wet. Binnen het gerechtelijke arrondissement van Luik, is de zetel van het Vredegerecht voor de gemeenten van Sprimont, Aywaille, Esneux, Trooz, Ferrières, Hamoir en Comblain-au-Pont gevestigd in Sprimont. De Regie der Gebouwen heeft geen bevoegdheid betreffende deze materie.

4. De minister van Justitie is als enige bevoegd voor de wijziging van de locatie van de zetel binnen het kanton.

5. Een prospectie met als doel de aankoop van een terrein voor de oprichting van een nieuw gebouw van het vredegerecht op het territorium van de gemeente van Sprimont is lopende.

Deze optie wordt overwogen doordat een renovatie is te zwaar en kon niet worden uitgevoerd zonder een tijdelijke verhuis van het vredegerecht.

De Regie der Gebouwen heeft de dienst Infra van de FOD Justitie voorgesteld om een tijdelijke verhuizing naar Aywaille toe te staan in afwachting van de aankoop van een terrein en de bouw van een nieuw vredegerecht.

DO 2020202106810

Question n° 39 de monsieur le député Tomas Roggeman du 03 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

Numérisation de Fedopress.

Fedopress est un service centralisé relevant du SPF Finances, qui se charge des travaux d'impression et de mise en forme graphique des autorités fédérales. Il a été mis en place dans l'idée de créer un pouvoir public plus efficace et moins dispendieux. Chaque année, cette imprimerie traite des millions de lettres, documents, papiers et autres pièces pour les différentes institutions publiques. Ce travail entraîne non seulement un coût considérable mais la consommation de papier, d'encre et d'énergie a également une incidence sur l'environnement.

1. Quelles sont vos intentions en ce qui concerne la numérisation de la communication en provenance des institutions publiques et entre ces institutions publiques?

2. Envisagez-vous un plan d'action spécifique en vue de réduire la consommation de papier des autorités fédérales et d'investir davantage dans la numérisation?

DO 2020202106810

Vraag nr. 39 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 03 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Digitalisering Fedopress.

Fedopress is een gecentraliseerde dienst onder de FOD Financiën die de rol van drukkerij en grafisch ontwerper van de federale overheid op zich neemt. Deze dienst is in het leven geroepen met de gedachte een efficiëntere en zuinigere overheid te creëren. Elk jaar behandelt deze drukkerij miljoenen brieven, documenten, papierwaren, en dergelijke, ten dienste van de verschillende overheidsinstellingen. Dat brengt niet alleen een behoorlijk kostenplaatje met zich mee. Het papier-, inkt- en energieverbruik heeft ook een invloed op het milieu.

1. Wat zijn uw intenties ten aanzien van de digitalisering van de communicatie vanuit de overheidsinstellingen en de communicatie tussen de overheidsinstellingen onderling?

2. Heeft u een bepaald actieplan voor ogen om het papierverbruik van de federale overheid te minimaliseren en meer in te zetten op de digitalisering?

3. Quelle sera votre approche afin d'inciter les citoyens à découvrir les possibilités numériques qui existent en lien avec leurs devoirs civiques telles que Tax-on-web par exemple?

4. Êtes-vous disposé à examiner avec le ministre des Finances quel rôle Fedopress lui-même peut jouer dans la numérisation des autorités fédérales?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 19 janvier 2021, à la question n° 39 de monsieur le député Tomas Roggeman du 03 décembre 2020 (N.):

1. Aujourd'hui, le citoyen souhaite pouvoir s'adresser à l'état simplement et recevoir une réponse tout aussi simplement sans avoir à se soucier de la "tuyauterie" administrative nécessaire à lui fournir cette réponse.

Pour y parvenir, nous misons le plus possible sur la simplification administrative par le digital avec, entre autres:

a) le *Single Digital Gateway* qui permet de remplir les sollicitations administratives à chaque étape importante de leur parcours de vie directement et entièrement en ligne. (naissance, résidence, études, travail, retraite, création d'une entreprise, démarrage, fonctionnement, fermeture, transformation, etc.);

b) l'*e-Box* qui offre à tous les citoyens qui le souhaitent d'être accessibles numériquement via une seule boîte aux lettres virtuelle pour tous les services publics;

c) ou encore, la future application *Be APP* qui assure un accès unique et simplifié aux données publiques des institutions.

Au niveau de la communication au sein et entre les administrations, les interactions sont digitalisées à leur maximum, notamment au travers des bases de données (sources authentiques, etc.) interopérables.

2. Actuellement, nous avons différents outils en plus de ceux en cours de développement qui contribuent à la réduction de consommation de papier.

À ce jour, plus de 1.500.000 *e-Box* citoyens ont déjà été activées sur une période de deux ans. Le nombre d'*e-Box* augmente de 3 % en moyenne chaque mois. Dans ce court laps de temps, 5.195.000 messages ont déjà été envoyés par ce biais. Selon une estimation approximative, cela représenterait plus de 61.200 kg de papier.

De même, la normalisation de la facturation électronique vers et depuis le gouvernement est aussi importante dans la réduction de consommation de papier.

3. Wat is uw plan van aanpak om de burger aan te sporen de digitale mogelijkheden te ontdekken in verband met zijn burgerlijke plichten, zoals Tax-on-web?

4. Bent u bereid om samen met de minister van Financiën te bekijken hoe Fedopress zelf een rol kan spelen in de digitalisering van de federale overheid?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 19 januari 2021, op de vraag nr. 39 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 03 december 2020 (N.):

1. Vandaag wil de burger zich eenvoudigweg tot de overheid kunnen richten en een antwoord krijgen, zonder zich zorgen te hoeven maken over de administratieve rompslomp die nodig is om dit antwoord te geven.

Om dit te bereiken achten wij het van essentieel belang om ons zoveel mogelijk te richten op administratieve vereenvoudiging via digitalisering, met onder andere:

a) de *Single Digital Gateway* die ons in staat zal stellen om administratieve verzoeken in elke belangrijke fase van hun levensloop direct en volledig online af te handelen. (geboorte, verblijf, studie, werk, pensioen, het opzetten van een bedrijf, starten, werken, sluiten, transformeren, enz.);

b) de *e-Box*, alle burgers die dat wensen via één enkele virtuele mailbox digitaal toegang aanbieden tot alle openbare diensten;

c) of nog de toekomstige *Be APP*-applicatie, die voor gebruikers één enkele, vereenvoudigde toegang tot de openbare gegevens van de instellingen verzekert.

Ten slotte worden de interacties binnen en tussen overheidsdiensten zoveel mogelijk gedigitaliseerd, met name door middel van interoperabele databanken (authentieke bronnen, enz.).

2. Op dit moment hebben we naast de instrumenten die in ontwikkeling zijn, verschillende hulpmiddelen die bijdragen aan de vermindering van het papierverbruik.

Op vandaag zijn er reeds meer dan 1.500.000 *e-Boxen* voor burgers geactiveerd en dit op een periode van twee jaar. Het aantal *e-Boxen* groeit gemiddeld maandelijks met 3 %. In deze korte periode zijn op deze wijze reeds 5.195.000 berichten verstuurd. Ruw geraamd zou dit meer dan 61.200 kg papier vertegenwoordigen.

Ook de standaardisatie van de elektronische facturatie van en naar de overheid is belangrijk om het papierverbruik te verminderen.

Toutefois, afin de permettre à tout un chacun d'avoir accès aux services et informations de l'État, et de prendre en compte la fracture numérique, la possibilité est laissée au citoyen de choisir entre le papier et le digital dans ses contacts. Ainsi, la loi *Only once*oblige les administrations à mettre en place à la fois un formulaire papier mais également un formulaire électronique digital, permettant de numériser les interactions avec les citoyens.

3. L'approche s'articule principalement autour de la création et du maintien de la confiance, de la convivialité et de la sensibilisation.

Dans cette démarche, le label Ecrivains Publics Numériques contribuera grandement à générer et renforcer ces trois aspects (confiance, convivialité et sensibilisation) au niveau de l'appréhension du numérique et dans la manière de l'utiliser comme accéder à son *PC banking* ou à sa *e-Box*, etc., et ce toujours dans le respect de la vie privée et du RGPD.

Pour l'*e-Box* en particulier, nous mettons tout en oeuvre pour:

a) renforcer la valeur ajoutée de la plateforme. L'accent est mis aujourd'hui sur l'augmentation du nombre d'organisations émettrices afin de stimuler davantage l'utilisation de l'*e-Box* et d'augmenter encore l'offre de documents disponibles;

b) éviter le syndrome de la boite vide. Actuellement, 95 administrations différentes à travers les différents niveaux de pouvoir agissent déjà en tant que *document senders* et envoient des messages aux citoyens via l'*eBox*;

c) rendre plus accessible. Il faut continuer à améliorer l'ergonomie, créer un "univers" numérique autour, améliorer l'authentification, etc.

4. La possibilité de lier, dans le cadre d'un projet commun entre les services Stratégie et Appui et le SPF Finances, les services de Fedopress à l'*e-Box* citoyens est actuellement examinée sur le principe de *digital by default*, de sorte que les administrations émettrices aient la possibilité d'envoyer leurs messages au citoyen vers l'*e-Box*, que celui-ci ait déjà activé ou non son *e-Box*, et que les documents destinés aux citoyens qui n'ont pas encore activé l'*e-Box* soient toujours imprimés et envoyés via Fedopress.

Om iedereen toegang te geven tot overheidsdiensten en informatie, en om rekening te houden met de digitale kloof, krijgt de burger echter de mogelijkheid om in zijn contacten te kiezen tussen papier en digitaal. Zo verplicht de wet *Only once* de overheid om zowel een papieren als een digitaal elektronisch formulier op te stellen, zodat de interactie met de burgers kan worden gedigitaliseerd.

3. De aanpak is vooral gebouwd rond het opbouwen en behoud van vertrouwen, gebruiksvriendelijkheid en sensibilisering.

In deze aanpak zal het label *Digital Public Writers* een grote bijdrage leveren aan het genereren en versterken van deze drie aspecten (vertrouwen, gebruiksvriendelijkheid en bewustwording) op het niveau van de angst voor digitale technologie en in de manier waarop men toegang heeft tot zijn PC-bankieren of *e-Box*, enz., en dit steeds met respect voor de privacy en de Algemene Verordening Gegevensbescherming.

Voor de *e-Box* in het bijzonder:

a) versterken van de toegevoegde waarde van het platform. Er wordt vooral ingezet op de groei van het aantal verzendende organisaties om het gebruik van de *e-Box* verder te stimuleren en het aanbod van beschikbare documenten verder te doen toenemen;

b) het probleem vermijden van een lege box. Op dit ogenblik zijn er reeds 95 verschillende administraties over de verschillende bestuursniveaus heen, die optreden als *document sender* en berichten versturen via de *e-Box* voor burgers;

c) toegankelijker maken. We moeten doorgaan met het verbeteren van de ergonomie, het creëren van een digitaal "universum" eromheen, het verbeteren van de authenticatie, enz.

4. De mogelijkheid om Fedopress-diensten te koppelen aan de *e-Box* van de burgers in het kader van een gezamenlijk project, tussen Beleid en Ondersteuning en de FOD Financiën, wordt momenteel onderzocht op basis van het principe van *Digital by default*, zodanig dat verzendende administraties de mogelijkheid krijgen hun berichten aan de burger te versturen naar de *e-Box*, ongeacht of de burger zijn *e-Box* al geactiveerd heeft en dat de documenten bestemd voor burgers die nog geen *e-Box* geactveerd hebben altijd via Fedopress worden afgedrukt en verzonden.

DO 2020202106828

Question n° 40 de monsieur le député Tomas Roggeman du 04 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

L'état des bâtiments judiciaires gérés par la Régie des Bâtiments.

Les tribunaux et palais de justice de notre pays ont souvent traversé plusieurs décennies, voire plusieurs siècles.

Pour continuer à garantir leur sécurité et les maintenir en bon état, il est indispensable de les soumettre à des inspections régulières et, le cas échéant, de les rénover.

1. Pourrais-je obtenir un relevé de l'ensemble des bâtiments judiciaires gérés par la Régie des Bâtiments, avec une indication de:

- l'année de construction;
- l'année et le budget de la dernière rénovation;
- les moyens annuels alloués à l'entretien;
- le délai d'amortissement des derniers travaux réalisés;
- la prochaine intervention planifiée (rénovation ou nouvelle construction)?

2. Quel budget annuel la Régie des Bâtiments prévoit-elle pour les travaux d'entretien et de rénovation des tribunaux et palais de justice?

3. Quelles sont les dispositions prévues pour les bâtiments loués par la Régie? À qui incombent leur entretien et les travaux de rénovation?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 19 janvier 2021, à la question n° 40 de monsieur le député Tomas Roggeman du 04 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202106828

Vraag nr. 40 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 04 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Toestand van de gerechtsgebouwen in beheer van de Regie der Gebouwen.

De rechtbanken en justitiepaleizen in ons land zijn vaak gebouwen die reeds enkele decennia op hun teller hebben staan en sommigen hebben zelfs reeds enkele eeuwwisselingen meegemaakt.

Om de veiligheid en het verzorgde uitzicht te blijven garanderen, dienen deze gebouwen geregeld aan een inspectie, en indien nodig, aan een renovatie onderworpen te worden.

1. Graag een overzicht van alle gerechtsgebouwen in beheer van de Regie der Gebouwen, met aanduiding van:

- het bouwjaar;
- het jaar en budget van de recentste renovatie;
- de jaarlijkse besteding aan onderhoudskost;
- de afschrijvingstermijn van de recentste werken;
- de eerstvolgende geplande ingreep (renovatie of nieuwbouw).

2. Welk budget voorziet de Regie der Gebouwen op jaarbasis voor renovatie- en onderhoudswerken in de rechtbanken en justitiepaleizen?

3. Welk kader is van toepassing voor de gebouwen die door de Regie gehuurd worden? Wie staat in voor onderhoud en renovatiewerken?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 19 januari 2021, op de vraag nr. 40 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 04 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106847

Question n° 41 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

Les archives de l'État à Eupen (QO 9991C).

En 2019 le gouvernement de la Communauté germanophone a annoncé qu'il aurait vendu le bâtiment qui est destiné à héberger les nouvelles archives de l'État à Eupen. Selon mes informations, l'étude de projet devait aboutir pour fin 2019 - début 2020 suivi d'une publication du marché.

Entretemps, la crise du coronavirus a touché profondément notre pays et a semé le désordre dans pas mal de dossiers. D'ailleurs, je n'ai pas connaissance que le projet d'aménagement ait débuté, ce qui m'inquiète quelque peu.

1. Quid du projet des archives de l'État à Eupen?

2. Pouvez-vous rappeler le calendrier des différentes étapes prévu pour ce projet?

3. Sommes-nous encore bien dans les délais fixés à l'époque?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 19 janvier 2021, à la question n° 41 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 décembre 2020 (Fr.):

Début 2020, la Régie des Bâtiments a acheté, en l'état, à la Communauté germanophone, un immeuble du 19ème siècle situé Kaperberg 8 à Eupen. La Régie des Bâtiments prévoit, en effet, de rénover cet immeuble classé et d'y construire une nouvelle annexe afin d'y établir les Archives de l'État située actuellement Kaperberg 2-4.

Le projet pour les Archives de l'État de la Communauté germanophone reprend trois parties:

- la restauration d'un immeuble classé datant du début du 19ième siècle. La toiture sera refaite à l'identique intégrant une isolation thermique. Les façades et les boiseries extérieures seront restaurées. Ce bâtiment hébergera les bureaux, des salles de réunion et la salle de lecture;

DO 2020202106847

Vraag nr. 41 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Rijksarchief in Eupen. (MV 9991C)

In 2019 heeft de regering van de Duitstalige Gemeenschap aangekondigd dat ze het gebouw dat bestemd is voor de huisvesting van een nieuwe afdeling van het Rijksarchief aan Eupen zou verkopen. Volgens mijn informatie moest de projectstudie eind 2019 - begin 2020 afgerond worden, waarna de overheidsopdracht bekendgemaakt zou worden.

Ondertussen heeft de coronacrisis ons land hard getroffen en heeft ze veel dossiers overhoop gehaald. Voor zover ik weet, zijn de geplande aanpassingswerken nog niet begonnen, wat me enigszins verontrust.

1. Hoe staat het met het project om een afdeling van het Rijksarchief in Eupen te vestigen?

2. Kunt u ons het tijdschema voor de verschillende fasen van dit project nogmaals in herinnering brengen?

3. Wordt het oorspronkelijke tijdschema gerespecteerd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 19 januari 2021, op de vraag nr. 41 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 december 2020 (Fr.):

Begin 2020, heeft de Regie der Gebouwen een 19de-eeuws gebouw in zijn huidige staat gekocht van de Duitstalige Gemeenschap. Het gaat om een pand in de Kaperberg 8 in Eupen. De Regie der Gebouwen voorziet de renovatie van dit beschermd gebouw en zal er ook een nieuw bijgebouw optrekken. De bedoeling is om er het Rijksarchief in onder te brengen, dat nu gehuisvest is in de Kaperberg 2-4.

Het project voor het Rijksarchief van de Duitstalige gemeenschap omvat drie delen:

- de restauratie van een beschermd gebouw dat dateert uit het begin van de 19e eeuw. Het dak wordt op een identieke manier gereconstrueerd met integratie van warmte-isolatie. De gevels en het buitenhoutwerk worden gerestaureerd. Dit gebouw zal plaats bieden aan kantoren, vergaderzalen en de leeszaal;

- la rénovation de l'annexe existante qui date des années 1970 prévoit l'isolation des façades et des aménagements intérieurs afin de pouvoir installer des rayonnages mobiles;

- la construction d'une nouvelle annexe qui hébergera principalement des rayonnages mobiles.

La publication pour l'adjudication du projet a été reporté de fin 2020 vers le printemps 2021 et le début du chantier est prévu pour la deuxième moitié de 2021. À l'heure actuelle, c'est un timing provisoire qui sera difficile à garantir à 100 % vu l'impact du COVID-19 et la disponibilité des personnes concernées.

Dans le cas où les travaux pourront débuter vers mi-2021, ils devraient se terminer fin 2023 afin de pouvoir rester dans le délai présupposé.

- de renovatie van het bestaande bijgebouw dat dateert uit de jaren '70 voorziet de isolatie van de gevels en de binneninrichtingswerken om er mobiele rekken in te kunnen plaatsen;

- de bouw van een nieuw bijgebouw waar voornamelijk mobiele rekken in onder gebracht zullen worden.

De publicatie voor de aanbesteding van het project werd uitgesteld van eind 2020 naar het voorjaar van 2021 en het begin van de werf is voorzien voor de tweede helft van 2021. Momenteel gaat het om een tijdelijke planning die moeilijk voor 100 % gewaarborgd kan worden gezien de impact van COVID-19 en de beschikbaarheid van de betrokken personen.

In het geval dat de werken in de helft van 2021 kunnen van start gaan, zouden ze eind 2023 afgerond moeten worden om binnen de vooropgestelde termijn te kunnen blijven.

DO 2020202106849

Question n° 42 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

La reconstruction du CPL de Paifve (QO 9822C).

Récemment, le Conseil central de surveillance pénitentiaire a présenté son rapport à la Chambre et n'a pas manqué de pointer les problèmes auxquels le centre de soins de psychiatrie légale à Paivfe doit faire face.

Selon mes informations, la reconstruction d'un nouvel établissement à Paivfe a bien été retenu dans le *masterplan* prisons et figure vraisemblablement parmi les premières priorités du nouveau gouvernement. Mais aucune confirmation officielle n'a à présent été formulée.

1. Qu'en est-il de la reconstruction du nouveau site à Paifve?

2. Existe-t-il un calendrier pour cette reconstruction?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 19 janvier 2021, à la question n° 42 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 décembre 2020 (Fr.):

Les candidats sélectionnés pour le marché de consultance seront bientôt invités à introduire une offre.

DO 2020202106849

Vraag nr. 42 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Heropbouw van het FPC in Paifve. (MV 9822C)

Onlangs heeft de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen zijn verslag aan de Kamer voorgesteld. Daarin heeft hij gewezen op de problemen waaraan het forensisch psychiatrisch centrum te Paifve het hoofd moet bieden.

Volgens mijn informatie staat de bouw van een nieuwe instelling in Paifve wel degelijk in het Masterplan Gevangenissen en zal dit waarschijnlijk een van de eerste prioriteiten van de nieuwe regering zijn. Een en ander werd echter nog niet officieel bevestigd.

1. Hoe staat het met de aanleg van de nieuwe site in Paifve?

2. Bestaat er een tijdpad voor die wederopbouw?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 19 januari 2021, op de vraag nr. 42 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 december 2020 (Fr.):

De geselecteerde kandidaten voor de consultancyopdracht zullen weldra uitgenodigd worden om een offerte neer te leggen.

Dès que le consultant sera connu, il se verra chargé de la rédaction du *Design Built*, *Finance*, *Maintain*, *Operate*(DBFMO) en étroite collaboration avec la Justice, la Santé et la Régie des Bâtiments. Nous comptons sur un lancement fin 2021, début 2022.

DO 2020202106850

Question n° 43 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

L'extension du palais de justice à Verviers (QO 9379C).

Concernant l'extension du palais de justice à Verviers, il me revient que la Régie des Bâtiments est à la recherche de nouveaux bâtiments dans le but d'y accueillir une partie des services des tribunaux verviétois. Cette recherche d'une localité alternative coïncide avec l'augmentation des besoins ainsi qu'avec la dégradation des bâtiments abritant actuellement les services juridiques.

Pouvez-vous confirmer ces informations? Dans l'affirmative, pouvez-vous indiquer où en est la recherche et, le cas échéant, quel projet a été retenu pour l'extension du palais de justice verviétois?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 19 janvier 2021, à la question n° 43 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 décembre 2020 (Fr.):

Depuis 2014, la Régie des Bâtiments travaille à un projet de rénovation décliné en plusieurs phases, réparties sur une dizaine d'années. L'objectif est de regrouper les services judiciaires de Verviers dans l'ancien Palais, son extension et le nouveau bâtiment.

Phase 1: un nouveau quartier cellulaire sécurisé

En janvier 2015, afin de pallier la fermeture des salles d'audience du tribunal correctionnel, un nouveau quartier sécuritaire a été réalisé au rez-de-chaussée de l'extension du Palais de Justice. Ce nouveau quartier permet d'organiser les chambres du conseil pénales et les audiences correctionnelles dans des conditions de sécurité renforcées.

Phase 2: un nouveau bâtiment

Zodra de consultant bekend is, wordt hij belast met de redactie van het Design Built, Finance, Maintain, Operate (DBFMO) in nauwe samenwerking met Justitie, Gezondheid en de Regie der Gebouwen. We verwachten eind 2021, begin 2022 te lanceren.

DO 2020202106850

Vraag nr. 43 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Uitbreiding van het gerechtsgebouw te Verviers. (MV 9379C)

Met betrekking tot de uitbreiding van het gerechtsgebouw te Verviers heb ik vernomen dat de Regie der Gebouwen op zoek is naar nieuwe gebouwen om er een deel van de diensten van de rechtbanken te Verviers in te vestigen. Die zoektocht naar een alternatieve locatie valt samen met stijgende behoeften en met het verval van de gebouwen waarin de gerechtelijke diensten momenteel gehuisvest zijn.

Kunt u die informatie bevestigen? Zo ja, hoe staat het thans met die zoektoch en welk project voor de uitbreiding van het gerechtsgebouw te Verviers heeft het uiteindelijk gehaald?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 19 januari 2021, op de vraag nr. 43 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 december 2020 (Fr.):

Sinds 2014 werkt de Regie der Gebouwen aan een renovatieproject, opgedeeld in verschillende fases en verspreid over een tiental jaar. Het doel is om de gerechtelijke diensten van Verviers te groeperen in het voormalige Paleis, zijn uitbreiding en de nieuwbouw.

Fase 1: een nieuw beveiligd cellenblok

Om de sluiting van de zittingszalen van de correctionele rechtbank op te vangen in januari 2015 richtte een nieuw veiligheidsblok in op het gelijkvloers van de uitbreiding van het Justitiepaleis. Dit nieuwe bouwwerk maakt het mogelijk om strafraadkamers te voorzien en correctionele zittingen te organiseren met verstrengde veiligheidsmaatregelen.

Fase 2: nieuwbouw

En 2015, un bâtiment en construction en face du Palais de Justice a été acquis. À la fin de la construction, les travaux de premières installations ont été réalisés: placements des cloisons, parachèvements, HVAC, électricité et sécurisation et se sont terminés début juin 2020. Ce bâtiment accueille, depuis fin juin 2020, les services du tribunal du travail et de l'auditorat du travail, ainsi que les premiers et deuxièmes cantons de la Justice de Paix. Deux nouvelles grandes salles d'audience et deux chambres du Conseil sont aménagées au rez-de-chaussée, ainsi qu'un comptoir d'accueil et trois guichets.

Phase 3 et 4: rénovation du palais, y compris l'extension

Comme convenu avec les instances judiciaires en 2014, il est prévu la rénovation du Palais y compris de son extension. L'étude de ce projet sera commandée dès que le programme des besoins de la Justice à Verviers sera fourni par le SPF Justice.

Toutefois, afin de permettre plus facilement les travaux de rénovation du Palais, une prospection est en cours sur le marché immobilier verviétois afin de déménager à moyen terme certains services du SPF Justice le temps de mener ces travaux par phase.

In 2015 is een nieuwbouw gekocht, recht tegenover het Justitiepaleis. De bouwwerken afgerond, werden de eerste installatiewerken uitgevoerd: plaatsing van wanden, afwerkingen, HVAC, elektriciteit en beveiliging. De werken die begonnen zijn in oktober 2018, werden beëindigd begin juni 2020. Dit gebouw huisvest sinds eind juni 2020 de diensten van de arbeidsrechtbank en het arbeidsauditoraat, alsook het eerste en het tweede kanton van het Vredegerecht. Op de begane grond werden twee nieuwe grote zittingszalen, twee raadkamers en een onthaal met drie loketten ingericht.

Fase 3 en 4: renovatie van het Justitiepaleis, met inbegrip van de uitbreiding

Zoals overeengekomen met de gerechtelijke instanties in 2014, zet de Regie der Gebouwen haar werk verder en voorziet ze de renovatie van het Justitiepaleis, met inbegrip van de uitbreiding. Er zal een studie besteld worden van zodra het behoeftenprogramma van Justitie in Verviers bezorgd wordt door de FOD Justitie.

Echter, om de renovatiewerken aan het Justitiepaleis te vergemakkelijken, wordt er momenteel een prospectie gehouden op de vastgoedmarkt van Verviers om op middellange termijn bepaalde diensten van de FOD Justitie te verhuizen om deze werken gefaseerd te kunnen uitvoeren.

DO 2020202106954

Question n° 44 de monsieur le député Steven Matheï du 11 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

Application Coronalert.

L'application belge Coronalert est active depuis le 30 septembre 2020. Un projet pilote a été lancé par la Commission européenne afin d'interconnecter les différentes applications nationales d'alerte au coronavirus. Actuellement, les applications nationales de la Croatie, du Danemark, de l'Allemagne, de l'Irlande, de l'Italie, de la Lettonie, de la Pologne et de l'Espagne sont reliées entre elles par la passerelle européenne d'interconnexion. Grâce à cette interconnexion, le traçage des contacts continue de fonctionner par l'intermédiaire de l'application même lorsque l'utilisateur se trouve dans un autre État membre. Le serveur de la passerelle veille à ce que le moins de données possible soient échangées.

DO 2020202106954

Vraag nr. 44 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

App Coronalert.

Sinds 30 september 2020 is de Belgische app Coronalert actief. Via een proefproject van de Europese Commissie werd er gewerkt aan een koppeling tussen de verschillende nationale corona apps. Op dit moment zijn de nationale apps van Kroatië, Denemarken, Duitsland, Ierland, Italië, Letland, Polen en Spanje gekoppeld via de Europese gateway. Via deze koppeling blijft de contactopsporing via de app ook werken wanneer de gebruiker zich in een andere lidstaat bevindt. De gatewayserver zorgt ervoor dat er zo min mogelijk data worden uitgewisseld.

Un système efficace de réception des codes d'identification aléatoires générés par les applications nationales a été mis en place. Ces identifiants sont ensuite échangés entre les applications. La passerelle ne traite aucune information autre que les codes aléatoires générés par les applications. Aucune personne individuelle n'est identifiée et la localisation ou les mouvements des appareils ne sont pas traqués.

Un suivi efficace des contacts est un élément crucial dans la lutte contre le coronavirus. Après de nombreuses recherches, nous disposons en Belgique d'une application qui garantit la protection de la vie privée. Nous savons toutefois que le virus ne s'arrête pas aux frontières nationales. Notre pays a une économie ouverte, abrite la capitale européenne et compte environ 142 000 travailleurs transfrontaliers.

1. Où en est l'intégration de l'application Coronalert dans la passerelle européenne?

2. À partir de quand la Belgique et son application Coronalert pourront-elles échanger des données avec les applications d'autres États membres européens par l'intermédiaire de la passerelle européenne?

3. Combien de fois l'application a-t-elle été téléchargée depuis son lancement jusqu'à ce jour? Veuillez fournir une ventilation par mois.

4. Combien d'utilisateurs ont supprimé l'application de leur appareil depuis son lancement jusqu'à ce jour? Veuillez fournir une ventilation par mois.

5. Combien y a-t-il eu d'utilisateurs uniques de l'application depuis son lancement jusqu'à ce jour? Veuillez fournir une ventilation par mois.

6. Combien d'utilisateurs uniques avaient un statut de patient à faible risque? Veuillez fournir une ventilation par semaine? Combien présentaient un risque élevé?

7. Combien de ces utilisateurs ont désactivé les contrôles d'exposition de l'application? Veuillez fournir une ventilation par mois.

8. Combien d'utilisateurs ont partagé le résultat de leur test positif avec d'autres utilisateurs de l'application depuis son lancement jusqu'à ce jour? Veuillez fournir une ventilation par mois.

9. Combien d'utilisateurs ont pris contact avec le *call centre* lorsque leur application affichait un écran rouge?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 19 janvier 2021, à la question n° 44 de monsieur le député Steven Matheï du 11 décembre 2020 (N.):

Er worden op efficiënte wijze willekeurige identificatiecodes van de nationale apps ontvangen, die vervolgens tussen de apps worden uitgewisseld. De gateway verwerkt geen andere informatie dan de willekeurige codes die door de apps worden gegenereerd. Er worden geen individuele personen geïdentificeerd, en de locatie of bewegingen van toestellen worden niet gevolgd.

Efficiënte contactopsporing is een cruciaal element in de strijd tegen het coronavirus. Na heel wat onderzoek hebben we in België een app die de privacy waarborgt. Maar we weten dat het virus niet stopt aan de landsgrenzen. Ons land heeft een open economie, een Europese hoofdstad en telt ongeveer 142.000 grensarbeiders.

1. Wat is de stand van zaken betreffende de integratie van Coronalert in de Europese gateway?

2. Vanaf wanneer zal België met de Belgische app Coronalert gegevens kunnen uitwisselen met de apps van andere Europese lidstaten via de Europese gateway?

3. Wat was het aantal downloads van de app sinds de lancering tot op heden, uitgesplitst per maand?

4. Hoeveel gebruikers verwijderden de app van hun toestel sinds de lancering tot op heden, uitgesplitst per maand?

5. Wat was het aantal unieke gebruikers van de app sinds de lancering tot op heden, uitgesplitst per maand?

6. Hoeveel unieke gebruikers hadden een risicostatus laag risico, graag uitgesplist per week? Hoeveel een hoog risico?

7. Hoeveel van deze gebruikers hebben de blootstellingschecks van de app gedeactiveerd, uitgesplitst per maand?

8. Hoeveel gebruikers hebben een positieve test gedeeld met andere gebruikers van de app sinds de lancering tot op heden, uitgesplitst per maand?

9. Hoeveel gebruikers hebben na een rood scherm in de app contact opgenomen met het contactcenter?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 19 januari 2021, op de vraag nr. 44 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 11 december 2020 (N.):

1. L'intégration avec le portail européen a eu lieu le 5 janvier 2021.

2. Depuis le 8 janvier 2021, un échange est possible avec les applications d'Allemagne, d'Irlande, d'Italie, de Lettonie, d'Espagne, du Danemark, de Croatie, de Pologne, des Pays-Bas, de Chypre et de Finlande.

3. L'application Coronalert a maintenant été téléchargée 2,3 millions de fois, réparties comme suit:

a) 29 septembre - 28 octobre: 1.800.000;

b) 29 octobre - 28 novembre: 352.000;

c) 29 novembre - 28 décembre: 148.000.

4. Comme l'application n'utilise que des données anonymes, aucune information n'est disponible à ce sujet.

5. Les chiffres détaillés à ce sujet ne sont pas disponibles pour l'instant.

6. Comme l'application n'utilise que des données anonymes, aucune information n'est disponible à ce sujet.

7. Comme l'application n'utilise que des données anonymes, aucune information n'est disponible à ce sujet.

8. Le nombre d'utilisateurs qui ont partagé un test positif peut être ventilé comme suit:

a) octobre 2020: 6.000;

b) novembre 2020: 2.900;

c) décembre 2020: 3.300.

9. Les chiffres détaillés à ce sujet ne sont pas disponibles pour l'instant.

Pour de plus amples précisions, je vous invite à les demander au ministre de la Santé et des Affaires sociales, Monsieur Frank Vandenbroucke.

DO 2020202106984

Question n° 46 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

L'inégalité fiscale dans le domaine numérique en Belgique.

La recherche d'une fiscalité équitable des géants du numérique (à savoir Google, Apple, Facebook et Amazon - GAFA) est plus que jamais d'actualité.

1. De integratie met de Europese gateway kwam tot stand op 5 januari 2021.

2. Sinds 8 januari 2021 is een uitwisseling mogelijk met de apps van Duitsland, Ierland, Italië, Letland, Spanje, Denemarken, Kroatië, Polen, Nederland, Cyprus en Finland.

3. De applicatie Coronalert is intussen 2,3 miljoen maal gedownload, uitgesplitst als volgt:

a) 29 september - 28 oktober: 1.800.000;

b) 29 oktober - 28 november: 352.000;

c) 29 november - 28 december: 148.000.

4. Gezien de app enkel gebruik maakt van anonieme gegevens, is hierover geen informatie beschikbaar.

5. Op dit ogenblik zijn hierover geen gedetailleerde cijfers beschikbaar.

6. Gezien de app enkel gebruik maakt van anonieme gegevens, is hierover geen informatie beschikbaar.

7. Gezien de app enkel gebruik maakt van anonieme gegevens, is hierover geen informatie beschikbaar.

8. Het aantal gebruikers dat een positieve test heeft gedeeld kan worden uitgesplitst als volgt:

a) oktober 2020: 6.000;

b) november 2020: 2.900;

c) december 2020: 3.300.

9. Op dit ogenblik zijn hierover geen gedetailleerde cijfers beschikbaar.

Voor meer details nodig ik u uit om de minister van Volksgezondheid en Sociale Zaken, de heer Frank Vandenbroucke, te vragen.

DO 2020202106984

Vraag nr. 46 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Fiscale ongelijkheid op de digitale markt in België.

De zoektocht naar een eerlijke fiscaliteit voor de digitale reuzen (Google, Apple, Facebook en Amazon, of de GAFA-bedrijven) is thans brandend actueel.

L'Organisation de coopération et de développement économiques et l'Europe reconnaissent toutes deux que les règles fiscales internationales ne sont plus adaptées aux réalités de l'économie numérique moderne. Les géants du numérique ont en effet la possibilité de dégager des bénéfices dans un pays à partir de services numériques sans devoir y être présent physiquement et donc fiscalement. Ces bénéfices sont issus principalement des contributions d'utilisateurs et d'actifs incorporels. Il existe donc une discordance entre le lieu où les bénéfices sont réalisés et le lieu où ils sont taxés, ce qui permet à ces géants d'échapper à un juste niveau de taxation.

Très concrètement, les GAFA échappent à la quasi-totalité des charges fiscales et sociales.

Quelles sont les actions prévues par le gouvernement pour faire face à cette situation? Pouvez-vous détailler votre réponse avec un plan d'action et un calendrier des initiatives prévues?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 19 janvier 2021, à la question n° 46 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.):

L'inégalité fiscale relevant de la compétence du ministre des Finances, monsieur Vincent Van Peteghem, je vous renvoie à sa réponse (question n° 138 du 14 décembre 2020).

Zowel Europa als de OESO erkennen dat de internationale fiscale regelgeving niet langer op de moderne digitale economie is afgestemd. Digitale reuzen kunnen winst boeken in een land door digitale diensten aan te bieden zonder dat ze er fysiek en dus fiscaal aanwezig zijn. Die winst is voornamelijk afkomstig van gebruikersbijdragen en immateriële activa. De plaats waar de winst geboekt wordt en de plaats waar ze belast wordt, komen dus niet overeen. Zo kunnen die digitale reuzen ontsnappen aan een billijk belastingniveau.

De GAFA-bedrijven ontsnappen aan zowat alle fiscale en sociale lasten.

Welke maatregelen zal de regering nemen om deze situatie aan te pakken? Wat zijn het actieplan en het tijdpad voor de geplande initiatieven?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 19 januari 2021, op de vraag nr. 46 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.):

Aangezien de fiscale ongelijkheid onder de bevoegdheid van de minister van Financiën, de heer Vincent Van Peteghem, valt, verwijs ik u naar zijn antwoord (vraag nr. 138 van 14 december 2020).

DO 2020202107013

Question n° 48 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

L'inoccupation du Collège de Luxembourg.

J'ai déjà posé, en octobre 2017, une question sur l'inoccupation du Collège de Luxembourg à Louvain. La rénovation du bâtiment a débuté en 2011 conformément aux projets de la Régie des Bâtiments visant à intégrer le tribunal de commerce, le tribunal du travail et l'auditorat dans le Collège de Luxembourg. Les travaux ont par la suite été mis à l'arrêt et le bâtiment est vide depuis lors.

DO 2020202107013

Vraag nr. 48 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Leegstand Luxemburgcollege.

Ik stelde in oktober 2017 reeds een vraag over de leegstand van het Luxemburgcollege. Volgend op de plannen van de Regie der Gebouwen om de rechtbank van koophandel, de arbeidsrechtbank en het auditoraat onder te brengen in het Luxemburgcollege, startte de renovatie van het gebouw in 2011. De werkzaamheden werden nadien echter stilgelegd en sindsdien staat het pand leeg.

Il est ressorti des réponses du précédent ministre chargé de la Régie des Bâtiments, M. Jambon, et du ministre de la Justice, M. Geens, que le SPF Justice n'avait toujours pas établi de programme des besoins récent. Selon le ministre, le SPF Justice, qui est le donneur d'ordre de la réhabilitation du Collège de Luxembourg, s'attelait à cette tâche et allait effectuer une analyse des surfaces disponibles et nécessaires pour les services à Louvain.

Entre-temps, les travaux sont toujours à l'arrêt. Il est temps de sortir les plans des tiroirs. Ce bâtiment se prête à l'aménagement de tout un site dévoué à la justice. À Louvain, on connaît actuellement un manque de salles d'audience, mais aussi d'espaces réservés au personnel.

Même si le palais de justice de Louvain a entre-temps bénéficié d'une profonde rénovation, certaines défaillances subsistent, telles que des toilettes et des robinets défectueux et des portes s'ouvrant difficilement.

1. L'analyse par le SPF Justice des surfaces disponibles et nécessaires à Louvain est-elle entre-temps finalisée? Dans l'affirmative, quelles sont les conclusions, quels sont les besoins et des bâtiments supplémentaires sont-ils nécessaires? Dans la négative, dans quelle phase cette analyse se situe-t-elle et quand sera-t-elle finalisée?

2. Un programme de besoins récent a-t-il été établi par le SPF Justice concernant le Collège de Luxembourg? La poursuite de la rénovation du bâtiment est-elle demandée par le SPF? Veuillez motiver votre réponse, qu'elle soit affirmative ou négative.

3. Les travaux aux Collège de Luxembourg seront-ils repris dans un avenir proche?

4. A-t-il entre-temps été remédié à toutes les défaillances (toilettes et robinets défectueux, portes s'ouvrant difficilement) au palais de justice de Louvain?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 19 janvier 2021, à la question n° 48 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.):

1. Le monitoring de l'occupation du palais de Justice de Louvain s'est achevé il y a deux ans environ. Les résultats ont été exposés de manière exhaustive au SPF Justice. Depuis lors, des contacts réguliers ont eu lieu entre la Régie et le SPF Justice (DG Organisation Judiciaire) à ce sujet.

Uit de antwoorden van de vorige minister belast met de Regie der Gebouwen, Jambon, en minister van Justitie, Geens, bleek dat het ontbrak aan een recent behoefteprogramma door de FOD Justitie. De FOD Justitie, de opdrachtgever van de herbestemming van het Luxemburgcollege, was hier volgens de minister mee bezig en zou een analyse uitvoeren van de beschikbare en benodigde oppervlaktes voor de diensten in Leuven.

Ondertussen liggen de werken nog altijd stil. Het is tijd om de plannen van onder het stof te halen. Dit gebouw leent zich om er een hele justitiesite van te maken. Vandaag zijn er in Leuven te weinig zittingszalen, maar ook is er te weinig personeelsruimte.

Het Leuvense justitiepaleis werd ondertussen wel grondig vernieuwd. Wel blijven er nog mankementen als defecte kranen, toiletten en haperende deuren.

1. Is de analyse vanuit de FOD Justitie met betrekking tot de beschikbare en benodigde oppervlaktes in Leuven ondertussen afgerond? Zo ja, welke zijn de conclusies, welke noden zijn er, zijn extra gebouwen noodzakelijk? Zo neen, in welke fase bevindt de analyse zich, wanneer zal deze afgerond zijn?

2. Is een recent behoefteprogramma opgemaakt vanuit de FOD Justitie met betrekking tot het Luxemburgcollege? Wordt de verdere renovatie van het pand aangevraagd vanuit de FOD? Waarom wel of waarom niet?

3. Zullen de werkzaamheden aan het Luxemburgcollege binnen afzienbare tijd hervat worden?

4. Zijn alle mankementen aan het Leuvense justitiepaleis (defecte kranen, toiletten, haperende deuren) inmiddels opgelost?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 19 januari 2021, op de vraag nr. 48 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.):

1. De opvolging van de bezettingsgraad van het Justitiepaleis te Leuven werd een tweetal jaar geleden afgerond. De resultaten ervan werden uitgebreid toegelicht aan onze collega's van de FOD Justitie. Sindsdien heeft de Regie hierover regelmatig contact met de FOD Justitie (DG Rechterlijke Organisatie).

Le SPF Justice, DG Organisation Judiciaire, a encore confirmé en octobre 2020 que les besoins du service occupant (nombre de membres du personnel, inventaire des archives vivantes/mortes, etc.) sont examinés plus en détail. Cet inventaire et ces chiffres seront ensuite comparés avec les résultats du monitoring de la Régie. Sur cette base, la DG Organisation Judiciaire pourra établir un programme des besoins et des conclusions pourront être tirées sur les besoins du SPF Justice.

2. Le SPF Justice n'a jusqu'à présent remis aucun programme des besoins actualisé et validé relatif au Collège de Luxembourg à la Régie. Dans ce cas précis, le SPF Justice ne peut pas demander la rénovation de l'immeuble car, en l'absence d'un programme des besoins validé, il ne peut être démontré que celui-ci a besoin du bâtiment.

3. Une étude interne est actuellement en cours auprès du service opérationnel Vlaanderen Regio Oost (VRO) de la Régie afin de vérifier si un agrandissement dans le palais de Justice de Louvain serait possible.

En fonction tant des résultats de cette étude que du programme des besoins validé du SPF Justice et du monitoring d'occupation de la Régie des Bâtiments, la nécessité d'une nouvelle rénovation du Collège de Luxembourg pour l'hébergement des services de Louvain sera examinée.

4. Le système d'enregistrement de la Régie des Bâtiments ne contient plus aucun signalement ouvert concernant des robinets défectueux, des toilettes, des portes coincées, etc. datant d'avant 2020 et qui soit à charge de la Régie des Bâtiments.

De FOD Justitie, DG Rechterlijke Organisatie, heeft in oktober 2020 nog bevestigd dat de behoeften van de huidige dienst (aantal personeelsleden, inventarisatie archieven levend/dood, enz.) verder bekeken worden. Deze inventarisatie en cijfers zullen vervolgens naast de monitoringsresultaten van de Regie gelegd worden. Op basis hiervan kan een behoefteprogramma worden opgemaakt door de DG Rechterlijke Organisatie en kunnen er conclusies getrokken worden over de noden van de FOD Justitie.

2. De FOD Justitie heeft tot op heden geen geactualiseerd gevalideerd behoefteprogramma overgemaakt aan de Regie met betrekking tot het Luxemburgcollege. De FOD Justitie kan de renovatie van het pand niet aanvragen omdat er, zonder gevalideerd behoeftenprogramma, niet aangetoond kan worden dat zij nood hebben aan het gebouw.

3. Momenteel loopt er een interne studie bij de operationele dienst Vlaanderen Regio Oost (VRO) van de Regie om na te gaan of een uitbreiding in het Leuvense Justitiepaleis mogelijk is.

In functie van zowel de resultaten van deze studie als van het gevalideerd behoeftenprogramma van de FOD Justitie en de opvolging van de bezettingsgraad door de Regie der Gebouwen, zal onderzocht worden of een verdere renovatie van het Luxemburgcollege nodig is om de Leuvense diensten te huisvesten.

4. Er staan geen meldingen meer open over defecte kranen, toiletten, haperende deuren, enz. in het registratiesysteem van de Regie die dateren van vóór 2020 en die ten laste zijn van de Regie der Gebouwen.

DO 2020202107033

Question n° 49 de monsieur le député Michel De Maegd du 15 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

L'impact de l'installation du Centre de compétences européen pour la cybersécurité à Bucarest (QO 11622C).

En novembre 2020 la Belgique se portait candidate pour accueillir le futur Centre de compétences européen en matière de cybersécurité. Le projet était, semble-t-il, d'établir celui-ci à Evere.

Six autres villes avaient également déposé leur candidature: Munich, Vilnius, Varsovie, Leon, Luxembourg et Bucarest.

DO 2020202107033

Vraag nr. 49 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 15 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Gevolgen van de vestiging van het Europese kenniscentrum voor cyberbeveiliging in Boekarest (MV 11622C).

In november 2020 heeft België zich kandidaat gesteld als vestigingsplaats voor het nieuwe Europese kenniscentrum voor cyberbeveiliging. Naar verluidt was het de bedoeling om dit in Evere te vestigen.

Zes andere steden hadden ook hun kandidatuur ingediend: München, Vilnius, Warschau, León, Luxemburg en Boekarest.

Agoria, la fédération des entreprises technologiques avait souligné que cette candidature de la Belgique était une très bonne nouvelle, mais avait également relevé que l'absence de déploiement de la 5G représentait, à ses yeux, un handicap.

Finalement, nous avons appris le 10 décembre que c'est Bucarest qui accueillerait le siège de cette nouvelle agence.

L'installation de ce centre à Bruxelles aurait pu avoir un effet très favorable pour les entreprises liées à la cybersécurité dans notre pays et aurait donc eu un impact positif sur l'activité et l'emploi.

1. Comment réagissez-vous à cette décision?

2. Pensez-vous que l'absence de déploiement avancé de la 5G, notamment en région bruxelloise, a pu jouer un rôle dans ce choix, comme l'avait prédit Agoria?

3. Avez-vous eu un échange avec la fédération des entreprises technologiques au sujet de cette candidature, que ce soit avant ou après la prise de décision finale? Dans l'affirmative, quels éléments sont-ils ressortis de cet échange? Dans la négative, une telle discussion est-elle prévue?

4. Très concrètement, cette candidature représentait un grand espoir pour le secteur. Pensez-vous que le choix de ne pas installer ce centre dans notre pays aura un impact en terme d'emploi et de volume d'activité chez nous? Si oui, des mesures pourraient-elles être prises pour contrebalancer cela?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 19 janvier 2021, à la question n° 49 de monsieur le député Michel De Maegd du 15 décembre 2020 (Fr.):

1. L'accueil du Centre de compétences européen en matière de cybersécurité aurait représenté une opportunité de booster l'écosystème belge d'entreprises liées à la cybersécurité. Il s'agit d'un secteur prometteur en termes d'activités et de création d'emploi. La perte de l'accueil du Centre ne doit cependant pas changer le fait que la Belgique a l'ambition de faire partie des leaders mondiaux dans le domaine de la cybersécurité. À côté de la création du Centre, l'UE a par ailleurs décidé de mettre en place un Réseau de centres de coordination nationaux, auquel la Belgique participera activement.

Agoria, de federatie van technologiebedrijven, onderstreepte dat de Belgische kandidatuur een goede zaak was, maar merkte tevens op dat het uitblijven van de uitrol van een 5G-netwerk volgens haar een handicap vormde.

Op 10 december vernamen we uiteindelijk dat Boekarest werd gekozen als vestigingsplaats voor deze nieuwe instelling.

De vestiging van dit centrum in Brussel zou heel voordelig zijn geweest voor de bedrijven die zich in ons land bezighouden met cyberbeveiliging en zou bijgevolg een positieve invloed hebben gehad op de activiteit en de tewerkstelling.

1. Hoe reageert u op deze beslissing?

2. Denkt u dat het feit dat 5G bij ons nog niet is uitgerold, met name in het Brussels Gewest, een rol heeft gespeeld in de keuze, zoals Agoria had voorspeld?

3. Hebt u hierover met de federatie van technologiebedrijven van gedachten gewisseld vóór of nadat de definitieve beslissing is gevallen? Zo ja, wat is er uit deze gedachtewisseling naar voren gekomen? Zo niet, zal er binnenkort een bespreking plaatsvinden?

4. De sector had heel concreet veel hoop gesteld in deze kandidatuur. Denkt u dat de keuze om dit centrum niet in ons land te vestigen hier bij ons gevolgen zal hebben op het vlak van de werkgelegenheid en de bedrijvigheid? Zo ja, welke maatregelen zouden er kunnen worden genomen om dat te compenseren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 19 januari 2021, op de vraag nr. 49 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 15 december 2020 (Fr.):

1. De hosting van het European Cybersecurity Competence Centre had een opportuniteit geweest om het Belgische ecosysteem van cybersecurity gerelateerde bedrijven te versterken. Dit is een veelbelovende sector wat betreft activiteiten en het scheppen van werkgelegenheid. Het verlies van de hosting van het Centrum mag echter niets veranderen aan het feit dat België de ambitie heeft om tot de wereldleiders op het gebied van cybersecurity te behoren. Naast de oprichting van het Centrum heeft de EU ook besloten om een netwerk van nationale coördinatiecentra op te richten, waaraan België actief zal deelnemen.

2. La candidature belge était solide en ce qui concerne son infrastructure de connectivité à haut débit. Le rapport d'évaluation de la Commission indique clairement que les mesures de sécurité ont été adoptées pour garantir la sécurité de l'infrastructure de connectivité du Centre, conformément à la boîte à outils de cybersécurité 5G de l'UE. On peut donc en conclure que la 5G n'a dans les faits joué aucun rôle déterminant dans ce dossier.

3. Mon cabinet a eu plusieurs réunions avec Agoria depuis début octobre, sur les thèmes aussi variés que la cybersécurité, les compétences digitales ou encore les télécommunications. Pour Agoria, l'installation du centre aurait été une belle opportunité de devenir un pôle attractif dans ce secteur.

4. Actuellement, je ne dispose d'aucune étude démontrant l'impact de la perte du Centre de compétences européen sur l'emploi. Toutefois, celui-ci aurait dû accueillir une vingtaine de collaborateurs directs.

2. De Belgische kandidatuur was sterk wat betreft de infrastructuur voor breedbandconnectiviteit. In het evaluatieverslag van de Commissie wordt duidelijk aangegeven dat er veiligheidsmaatregelen zijn genomen om de veiligheid van de connectiviteitsinfrastructuur van het centrum te waarborgen, in overeenstemming met de 5G Cyber Security Toolkit van de EU. Er kan dus worden geconcludeerd dat 5G in dit geval in feite geen doorslaggevende rol heeft gespeeld.

3. Mijn kabinet heeft sinds begin oktober verschillende ontmoetingen gehad met Agoria over uiteenlopende onderwerpen zoals cybersecurity, digitale vaardigheden en telecommunicatie. Voor Agoria zou de installatie van het centrum een grote kans zijn geweest om een aantrekkingspool te worden in deze sector.

4. Op dit moment heb ik geen studie die de gevolgen van het verlies van het Europees Vaardigheidscentrum voor de werkgelegenheid aantoont. Het zou echter zo'n 20 directe medewerkers hebben moeten aannemen.

DO 2020202107054

Question n° 50 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 16 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

L'état d'avancement du masterplan centres fermés.

Il nous revient que le projet de centre fermé à Jumet n'aboutirait pas, alors que le dossier n'attend plus que la délivrance d'un permis par le collège des bourgmestres et échevins. Cela représenterait une énorme perte de temps. Nous supposons que la forte unanimité au sein du gouvernement permettra de débloquer enfin l'octroi du permis nécessaire pour le centre de Jumet.

1. Pourriez-vous préciser le coût total des dépenses déjà engagées (étude, achat des terrains, etc.) dans la perspective de la construction d'un centre fermé à Jumet, près de Charleroi? Merci de détailler le plus possible l'ensemble des dépenses, par catégorie, par an et par mois.

2. Pourriez-vous nous fournir, en outre, un récapitulatif de toutes les dépenses futures encore prévues pour l'aménagement de ce site?

3. Pourriez-vous répondre aux questions 1 et 2 pour tous les sites répertoriés dans le masterplan centres fermés?

DO 2020202107054

Vraag nr. 50 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 16 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Stand van zaken masterplan gesloten centra.

We vangen berichten op dat het gesloten centrum in Jumet niet zou doorgaan, terwijl het dossier nochtans enkel nog wacht op een vergunning van het college van burgemeester en schepenen. Dit zou ontzettend veel tijdverlies zijn. We nemen aan dat de sterke eensgezindheid binnen de regering ervoor zal zorgen dat Jumet uiteindelijk wel zal vergund worden.

1. Zou u de totale kostprijs van alle uitgaven (studiewerk, aankoop gronden, enz.) die al gemaakt zijn met het oog op het realiseren van een gesloten centrum in Jumet bij Charleroi kunnen bezorgen? Graag alle uitgaven zo gedetailleerd mogelijk uitsplitsen per soort uitgaven, per jaar en per maand.

2. Graag ook een overzicht van alle toekomstige uitgaven die voor deze locatie nog gepland staan.

3. Kunt u punten 1 en 2 toepassen op alle sites die in het masterplan gesloten centra aan bod komen?

4. Serait-il possible d'obtenir un récapitulatif assorti du dernier état des lieux disponible pour les différents points du masterplan centres fermés?

5. Si toutefois la réalisation du centre de Jumet devait capoter, de l'espace pour la construction d'un centre fermé supplémentaire reste disponible dans le Brabant flamand à proximité de l'aéroport de Zaventem. Ce projet pourrait compenser les licenciements chez Swissport dans la région, ce qui serait utile pour l'emploi en Flandre. Cette option est-elle envisageable?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 19 janvier 2021, à la question n° 50 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 16 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

4. Is het mogelijk om een overzicht te bezorgen met een laatste stand van zaken over alle punten uit het masterplan gesloten centra?

5. Indien Jumet toch niet meer geregeld geraakt: in Vlaams-Brabant, dicht bij de luchthaven van Zaventem, is er nog ruimte voor een extra gesloten centrum. Dit zou het probleem van de afdankingen bij Swissport kunnen opvangen in de regio, wat de Vlaamse werkgelegenheid ten goed komt. Is dit een optie?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 19 januari 2021, op de vraag nr. 50 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 16 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107118

Question n° 51 de madame la députée Kattrin Jadin du 18 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

L'accès au portail des services publics.

Lorsqu'une personne souhaite accéder aux portails des services publics, il peut le faire via de différentes applications telles que *itsme* ou alors avec le lecteur de carte eID. Cette dernière solution est vraisemblablement la préférée des belges.

Cependant, si l'on veut se connecter aux portails via le lecteur de carte, il me revient que des mises à jour régulières doivent être faites. Un exercice qui ne s'avère pas tellement simple pour de nombreuses personnes plus âgées.

DO 2020202107118

Vraag nr. 51 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 18 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Toegang tot de portaalsites van de overheidsdiensten.

Wie toegang wil krijgen tot de portaalsites van de overheidsdiensten, kan dat doen via verschillende toepassingen, bijvoorbeeld via de itsme-app of via de eID-kaartlezer. Blijkbaar verkiezen de meeste Belgen de laatstgenoemde oplossing.

Het is me echter ter ore gekomen dat als men via de kaartlezer op de portaalsites wil inloggen, men regelmatig een update moet uitvoeren. Dat loopt voor talrijke senioren echter niet van een leien dakje.

Une alternative aux différents moyens d'accès déjà proposés pourrait éventuellement être l'accès en procédant de la même manière que les banques, c'est-à-dire avec un lecteur de carte générant une signature électronique après y avoir introduit le code secret. Ainsi, les nombreuses mises à jour ne seraient plus nécessaires vu que l'ordinateur ne serait plus impliqué dans la procédure de connexion et les personnes plus âgées ne devront plus s'habituer qu'à un procédé pour toutes les opérations en ligne. Bien évidemment si la sécurité peut être garantie.

Est-ce qu'il serait éventuellement possible de proposer également un accès au portail des services publics via la signature électronique livrée par un lecteur de carte sans câble? Dans la négative, pour quelles raisons ce n'est pas possible?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 25 janvier 2021, à la question n° 51 de madame la députée Kattrin Jadin du 18 décembre 2020 (Fr.):

Actuellement, la réflexion entourant la problématique de l'accès simplifié aux plateformes publiques, en particulier par les personnes les plus âgées, est déjà lancée au sein de mes services, notamment dans le cadre du *Single Digital Gateway*.

Cette plateforme permettra à terme de pouvoir réaliser de manière électronique, diverses procédures transfrontières en Europe, au travers d'une identification aisée pour les citoyens/entreprises.

De plus, via cette même plateforme, tout citoyen pourra remplir les sollicitations administratives à chaque étape importante de son parcours de vie directement et entièrement en ligne (naissance, résidence, études, travail, retraite, création d'une entreprise, démarrage, fonctionnement, fermeture, transformation, etc.).

Dans la même optique de simplification, la future application "Be APP" assurera un accès unique et simplifié aux données publiques des institutions.

Outre les outils facilitant l'accès aux services publics, l'accompagnement est essentiel dans la lutte contre la fracture numérique. Ainsi, un accompagnement "personnalisé" verra prochainement le jour au travers du brevet "Ecrivain public numérique".

Een eventueel alternatief voor de reeds voorgestelde inlogmogelijkheden zou kunnen zijn dat men dezelfde procedure volgt als bij het internetbankieren, met andere woorden dat de kaartlezer na de invoering van een geheime code een elektronische handtekening genereert. Op die manier zouden de talrijke updates niet meer nodig zijn, aangezien de computer geen tussenschakel in de inlogprocedure meer zou vormen. Zo moeten de senioren zich nog maar één procedure voor alle online operaties eigen maken, uiteraard als de veiligheid gegarandeerd kan worden.

Zou het eventueel mogelijk zijn om een elektronische handtekening via een draadloze kaartlezer aan de inlogmogelijkheden voor de portaalsites van de overheidsdiensten toe te voegen? Zo niet, wat staat die mogelijkheid dan in de weg?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 25 januari 2021, op de vraag nr. 51 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 18 december 2020 (Fr.):

Op dit moment is de reflectie over de kwestie van de vereenvoudigde toegang tot openbare platforms, met name voor ouderen, al van start gegaan binnen mijn departementen, met name in het kader van de *Single Digital Gateway*.

Dit platform zal het uiteindelijk mogelijk maken om verschillende grensoverschrijdende procedures in Europa elektronisch uit te voeren, door middel van eenvoudige identificatie voor burgers/bedrijven.

Bovendien kan elke burger via ditzelfde platform in elke belangrijke fase van zijn of haar leven direct en volledig online administratieve verzoeken invullen. (geboorte, verblijf, studie, werk, pensioen, het opzetten van een bedrijf, opstarten, runnen, sluiten, transformeren, enz.)

In dezelfde geest van vereenvoudiging zal de toekomstige "Be APP"-toepassing één enkele, vereenvoudigde toegang tot de openbare gegevens van de instellingen bieden.

Naast instrumenten die de toegang tot overheidsdiensten vergemakkelijken, is ondersteuning essentieel in de strijd tegen de digitale kloof. Zo zal "gepersonaliseerde" ondersteuning binnenkort het licht zien dankzij het *Digital Public Writer*-octrooi.

Les "Ecrivains Publics Numériques" seront des interlocuteurs de confiance qui viendront en aide aux personnes en décrochage dans l'utilisation quotidienne des outils du digital, en les accompagnant dans leurs formalités en ligne ou dans la consultation des informations administratives ou encore dans la rédaction d'un courrier électronique officiel. Leur tâche sera ainsi de générer et de renforcer la confiance et la convivialité face à l'appréhension du numérique et ce dans le respect de la vie privée et du RGPD.

Enfin, en rappel, afin de permettre à tout un chacun d'avoir accès aux services et informations de l'État, et de prendre en compte la fracture numérique, la possibilité est laissée au citoyen de choisir entre le papier et le digital dans ses contacts. Ainsi, la loi *Only once* oblige les administrations à mettre en place à la fois un formulaire papier mais également un formulaire électronique digital, permettant de numériser les interactions avec les citoyens.

De *Digital Public Writer* zullen vertrouwenspersonen zijn die digitale uitvallers helpen bij het dagelijkse gebruik van digitale instrumenten, door hen te begeleiden bij hun online formaliteiten of bij het raadplegen van administratieve informatie of het schrijven van een officiële e-mail. Hun taak zal er dus in bestaan vertrouwen en gebruikersvriendelijkheid te wekken en te versterken in het licht van het digitale tijdperk, met inachtneming van de privacywet en de GDPR.

Ten slotte zij eraan herinnerd, om iedereen toegang te geven tot diensten en informatie van de overheid en om rekening te houden met de digitale kloof, wordt de burger echter de mogelijkheid geboden om in zijn contacten te kiezen tussen papier en digitaal. Zo verplicht de *Only once*-wet de overheid om zowel een papieren als een digitaal elektronisch formulier op te stellen, zodat de interactie met de burgers kan worden gedigitaliseerd.

DO 2020202107125

Question n° 52 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

Digital Service Act.

Le *Digital Service Act* européen vise à réviser les règles sur la manière dont les services en ligne, tels que les réseaux de médias sociaux, devraient traiter les contenus illégaux et "nuisibles" que leurs utilisateurs font circuler sur leur réseau.

1. Comment cette initiative veillera-t-elle à ce que ces contenus soient examinés et supprimés? Des équipes seront-elles formées, ou l'analyse sera-t-elle base sur des algorithmes?

2. Comment garantira-t-elle que les auteurs soient tenus responsables de ce contenu?

3. Comment garantira-t-elle que les services en ligne retireront le contenu de manière proportionnée et non discriminatoire, et sur la base de quels critères?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 25 janvier 2021, à la question n° 52 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.):

DO 2020202107125

Vraag nr. 52 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Digital Services Act.

De EuropeseDigital Services Act beoogt een herziening van de regels met betrekking tot de manier waarop onlinediensten, zoals sociaalnetwerksites, zouden moeten omgaan met illegale en "schadelijke" content die de gebruikers op die netwerken posten.

1. Hoe zal er in het kader van dit initiatief op toegezien worden dat die content onderzocht en verwijderd wordt? Zullen er daartoe teams samengesteld worden of zal de analyse gebeuren op grond van algoritmes?

2. Hoe zal men verzekeren dat de auteurs voor die content verantwoordelijk gehouden worden?

3. Hoe zal men garanderen dat de onlinediensten de content op een proportionele en niet-discriminerende manier zullen verwijderen, en op grond van welke criteria zal dat gebeuren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 25 januari 2021, op de vraag nr. 52 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.):

Le projet de *Digital Services Act* (DSA) n'a été publié que mi-décembre et les discussions entre experts viennent tout juste de débuter au Conseil européen. Le texte pourrait donc encore être modifié substantiellement. Bien qu'il soit prématuré de répondre de manière détaillée à vos questions, je me limiterai à vous exposer les quelques éléments suivants.

1. Le DSA vise notamment à l'introduction d'un mécanisme clair et harmonisé de notification des contenus illégaux. Pour sa mise en oeuvre, les autorités nationales seront mieux armées au sein d'une structure de contrôle renforcée. Ainsi, chaque État membre devra désigner un *Digital Services Coordinator*, sorte de point de contact national pour la coordination, visant à la bonne application transfrontalière des nouvelles obligations. Les États membres joueront donc un rôle central dans la protection des utilisateurs et du respect de leurs droits fondamentaux.

2. Au travers du DSA, les obligations de transparence seront renforcées concernant de nombreux aspects, notamment au regard des actions prises à l'égard de contenus illégaux ou sur base des conditions d'utilisation. En effet, des informations devront être fournies par les plateformes concernant la publicité en ligne, les algorithmes utilisés. Cette transparence renforcée, ainsi qu'une nouvelle obligation pour les intermédiaires de transmettre une série d'information à la demande des autorités compétentes, augmenteront les chances de sortir les auteurs de contenus illégaux de l'anonymat qu'offre l'Internet et de les en tenir responsables.

3. Au niveau des plateformes sociales, la surveillance par les autorités publiques est renforcée grâce au DSA, en particulier dans les situations impliquant les "très grandes plateformes". La Commission pourra entre autres intervenir directement à travers des pouvoirs d'enquête, des perquisitions sur site, des interrogatoires, etc. Le cas échéant, la Commission pourra soumettre ces plateformes à des engagement contraignants, ainsi qu'à des amendes (jusqu'à 6 % du chiffre d'affaire annuel mondial) dans les cas les plus graves.

Au niveau des utilisateurs, en cas de retrait ou de suppression de contenu prétendument illicite ou contraire aux conditions d'utilisation, ils auront aussi la possibilité de contester cette décision.

Het ontwerp van *Digital Services Act* (DSA)is pas half december bekendgemaakt en de besprekingen tussen deskundigen zijn net begonnen in de Europese Raad. De tekst kan dus nog ingrijpend worden gewijzigd. Hoewel het nog te vroeg is om uw vragen in detail te beantwoorden, zal ik mij beperken tot de volgende punten.

1. De DSA beoogt met name een duidelijk en geharmoniseerd mechanisme in te voeren voor de melding van illegale inhoud. Voor de uitvoering ervan moeten de nationale autoriteiten beter worden uitgerust, binnen een versterkte controlestructuur. Elke lidstaat zal dus een "coördinator voor digitale diensten" moeten aanwijzen, een soort nationaal coördinatiecontactpunt, met het oog op de handhaving van de nieuwe verplichtingen over de grenzen heen. De lidstaten zullen dus een centrale rol spelen bij de bescherming van de gebruikers en bij het waarborgen van de eerbiediging van hun grondrechten.

2. Via de DSA, worden de transparantieverplichtingen aangescherpt, met betrekking tot vele aspecten, met name wat betreft de acties ondernomen om illegale inhoud tegen te gaan of om gebruiksvoorwaarden te modereren. Er zal ook informatie moeten worden verstrekt over onlinereclame, de gebruikte algoritmen. Deze grotere transparantie, samen met een nieuwe verplichting voor tussenpersonen om op verzoek van de bevoegde autoriteiten de nodige informatie door te geven, wordt de kans groter dat de verspreiders van illegale inhoud uit de anonimiteit van het internet worden gehaald, en kunnen ze ter verantwoording worden geroepen.

3. Op het niveau van de sociale platforms wordt het overheidstoezicht versterkt door de DSA, en vooral in situaties waarbij sprake is van "zeer grote platforms". De Commissie zal dus rechtstreeks kunnen ingrijpen door middel van onderzoeksbevoegdheden, huiszoekingen, verhoren, enz. Indien nodig zal de Commissie deze platforms kunnen onderwerpen aan bindende toezeggingen, alsook aan geldboetes (tot 6 % van de jaarlijkse wereldwijde omzet) in de ernstigste gevallen.

Op het niveau van de gebruikers zullen zij, in geval van intrekking of verwijdering van inhoud die onwettig of in strijd met de gebruiksvoorwaarden zou zijn, deze beslissing ook kunnen aanvechten.

Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité

DO 2020202107503

Question n° 33 de monsieur le député Christophe Lacroix du 20 janvier 2021 (Fr.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:

Intelligence artificielle et discrimination. - Résolution Parlement du Conseil de l'Europe (QO 11823C).

L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe vient d'adopter une série de résolutions sur l'usage de l'intelligence artificielle. L'une d'entre elles, dont je fus rapporteur, porte sur les discriminations induites par cette nouvelle technologie.

En effet, comme la recommandation l'indique: "les données sont biaisées par nature dans la mesure où elles reflètent les discriminations déjà présentes dans la société, ainsi que les préjugés des personnes chargées de leur collecte et de leur analyse. Le choix des données à utiliser et à ignorer dans un système basé sur l'IA, ainsi que l'absence de données sur des questions clés, l'utilisation de variables indirectes et les difficultés inhérentes à la quantification de concepts abstraits, peuvent également aboutir à des résultats discriminatoires".

De plus "les algorithmes sont optimisés en vue de l'efficacité, de la rentabilité ou d'autres objectifs, sans tenir dûment compte de la nécessité de garantir l'égalité et la non-discrimination, peuvent entraîner une discrimination directe ou indirecte".

Partant de ces constats, l'Assemblée parlementaire du Conseil a émis une série de recommandations à l'attention des États membres, notamment en termes d'initiatives législative, d'information et d'association des parlements nationaux par les gouvernements, d'intégration des personnes potentiellement discriminées.

1. Avez-vous pris connaissance de la résolution de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe sur les discriminations engendrées par l'usage de l'intelligence artificielle?

2. Comptez-vous y donnez suite notamment en procédant à une évaluation de la législation nationale à cet égard?

Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit

DO 2020202107503

Vraag nr. 33 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 20 januari 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:

Resolutie van de Raad van Europa inzake artificiële intelligentie en discriminatie (MV 11823C).

De Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa heeft recent een aantal resoluties aangenomen over het gebruik van artificiële intelligentie. Van een daarvan was ik de rapporteur; ze handelt over discrimatie als gevolg van het gebruik van deze nieuwe technologie.

De aanbeveling vermeldt inderdaad dat de gegevens van nature een vertekend beeld geven in de mate dat ze een weerspiegeling zijn van de vormen van discriminatie die al in de maatschappij aanwezig zijn, evenals van de vooroordelen van de personen die voor de inzameling en de analyse van de gegevens instaan. Ook de keuze van de data waarmee een AI-systeem al dan niet rekening moet houden, het gebrek aan data over fundamentele issues, het gebruik van onrechtstreekse variabelen en de moeilijkheden die eigen zijn aan de kwantificatie van abstracte concepten kunnen tot discriminerende resultaten leiden.

Bovendien wijst de aanbeveling erop dat de algoritmes geoptimaliseerd werden met het oog gericht op efficiëntie, rentabiliteit en andere streefdoelen, zonder dat er daarbij terdege rekening gehouden wordt met de noodzaak gelijkheid en non-discriminatie te waarborgen. Dat kan tot een rechstreekse of onrechtstreekse vorm van discriminatie leiden.

Vanuit die vaststellingen heeft de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa ten behoeve van de EU-lidstaten een aantal aanbevelingen geformuleerd, met name op het stuk van de wetgevende initiatieven, het inlichten en betrekken van de nationale parlementen door de regeringen en de integratie van potentieel gediscrimineerde personen.

1. Hebt u kennisgenomen van de resolutie van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa over de vormen van discriminatie die door het gebruik van artificiële intelligentie ontstaan?

2. Zult u hieraan gevolg geven door met name de nationale wetgeving over dit onderwerp door te lichten?

Réponse de la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité du 27 janvier 2021, à la question n° 33 de monsieur le député Christophe Lacroix du 20 janvier 2021 (Fr.):

Je vous remercie pour votre travail en tant que rapporteur de l'assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de votre focus porté sur les discriminations induites par l'intelligence artificielle.

Je suis de près le travail de la Commission Européenne et du Parlement Européen, notamment le Lignes directrices en matière d'éthique pour une IA digne de confiance émises par le Groupe d'experts de haut niveau sur l'intelligence artificielle, le récent livre blanc sur l'intelligence artificielle, le cadre pour les aspects éthiques de l'intelligence artificielle, de la robotique et des technologies connexes du Parlement Européen et j'ai pris connaissance de travaux de de l'assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe. Mes services ont aussi travaillé sur les *Recommandations sur l'éthique de l'IA de l'UNESCO* qui vont être adaptées cette année.

L'Union Européenne a déjà une législation très pertinente et avancée en matière d'anti-discrimination et de protection des données privées: le règlement général sur la protection des données, les directives anti discrimination, la directive Machines, la directive sur la responsabilité du fait des produits, le règlement sur la libre circulation des données à caractère non personnel, les directives relatives au droit des consommateurs et à la sécurité et la santé au travail, etc. Les traités en matière de droits de l'homme des Nations unies et les conventions du Conseil de l'Europe (telles que la Convention européenne des droits de l'homme) sont aussi très pertinente dans ce cadre.

Néanmoins, vu le contexte des avancées rapides d'IA et ce que votre travail a mis en évidence - nous devrions oeuvrer afin de protéger des effets néfastes de la technologie nos citoyens et surtout des personnes et des groupes potentiellement vulnérables, tels que les travailleurs, les femmes, les personnes en situation d'un handicap, les minorités ethniques, les enfants et les personnes agées, les consommateurs ou d'autres catégories de personnes exposées au risque d'exclusion - je pense ici par exemple aux discriminations basés sur le profil socio-économique.

Antwoord van de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit van 27 januari 2021, op de vraag nr. 33 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 20 januari 2021 (Fr.):

Dank u voor uw werk als rapporteur voor de parlementaire vergadering van de Raad van Europa en voor uw aandacht voor discriminatie veroorzaakt door kunstmatige intelligentie.

Ik volg het werk van de Europese Commissie en het Europees Parlement op de voet, inclusief de ethische richtlijnen voor AI die zijn uitgegeven door de deskundigengroep inzake kunstmatige intelligentie, het recente witboek over kunstmatige intelligentie, het kader voor de ethische aspecten van kunstmatige intelligentie, robotica en aanverwante technologieën van het Europees Parlement en ik hoorde over het werk van de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa. Mijn diensten hebben ook gewerkt aan de *UNESCO AI Ethics Recommendations*, die dit jaar zullen worden aangepast.

De Europese Unie heeft al zeer relevante en geavanceerde wetgeving op het gebied van antidiscriminatie en de bescherming van privégegevens: de algemene verordening gegevensbescherming, de antidiscriminatierichtlijnen, de machinerichtlijn, de richtlijn inzake productaansprakelijkheid, de verordening betreffende het vrije verkeer van niet-persoonsgebonden gegevens, de richtlijnen inzake consumentenrechten en veiligheid en gezondheid op het werk enz. Mensenrechtenverdragen van de Verenigde Naties en verdragen van de Raad van Europa (zoals het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens) zijn in dit verband ook zeer relevant.

Niettemin moeten we, gezien de context van snelle vooruitgang op het gebied van AI en wat uw werk heeft benadrukt, eraan werken om onze burgers en vooral potentieel kwetsbare mensen en groepen te beschermen tegen de schadelijke effecten van technologie, zoals werknemers, vrouwen, mensen met een handicap, etnische minderheden, kinderen en ouderen, consumenten of andere categorieën mensen die het risico lopen te worden uitgesloten - ik denk hier bijvoorbeeld aan discriminatie op basis van sociaaleconomisch profiel.

Dans votre rapport, plusieurs questions ont particulièrement attiré mon attention: les questions de biais introduits par les données non-inclusives utilisées pour entraîner les systèmes d'IA, la programmation des algorithmes, une manque de diversité du personnel qui travaille sur ces systèmes et l'inclusion de parties prenantes.

Pour se pencher sur les questions d'application de cette technologie; fin 2020, j'ai accordé une subvention à la Haute-Ecole Thomas More Mechelen-Antwerpen pour son projet qui porte sur cette question: comment prendre en compte les éventuels préjugés et inégalités structurelles lors du développement d'un système d'IA destiné à soutenir un processus de sélection et de recrutement? Dans le cadre de ce projet, les chercheurs développeront et diffuseront un instrument qui permet aux entreprises et organisations de réfléchir à une manière éthique et non discriminatoire d'utiliser l'IA dans le processus de sélection et de recrutement.

Une question connexe qui me tient à coeur est celle de l'accessibilité des produits et service d'IA, notamment pour les personnes handicapées ou âgées. Je compte notamment y travailler avec la ministre Lalieux.

Dans cette optique, je suivrai de près les travaux au niveau de l'UE sur la proposition législative sur l'intelligence artificielle et veillerai à ce qu'elle intègre une approche éthique y compris le principe de non-discrimination et accessibilité.

In uw rapport trokken verschillende kwesties met name mijn aandacht: kwesties van vooringenomenheid geïntroduceerd door de niet-inclusieve gegevens die worden gebruikt om AI-systemen te trainen, de programmering van algoritmen, een gebrek aan diversiteit in het personeel dat aan deze systemen werkt, en de inclusie van belanghebbenden.

Om problemen met de toepassing van deze technologie aan te pakken: eind 2020 kende ik een subsidie toe aan de Hogeschool Thomas More Mechelen-Antwerpen voor haar project dat focust op deze vraag: hoe rekening te houden met mogelijke vooroordelen en structurele ongelijkheden bij het ontwikkelen van een AI-systeem in de ondersteuning van een selectie- en rekruteringsproces? Als onderdeel van dit project zullen de onderzoekers een instrument ontwikkelen en verspreiden waarmee bedrijven en organisaties kunnen nadenken over een ethische en niet-discriminerende manier om AI in te zetten in hun selectie- en rekruteringsproces.

Een aanverwante kwestie die mij na aan het hart ligt, is de toegankelijkheid van AI-producten en -diensten, vooral voor mensen met een handicap en ouderen. In het bijzonder ben ik van plan om hier samen met minister Lalieux aan te werken.

Met dit in gedachten zal ik de werkzaamheden op EU-niveau met betrekking tot het wetgevingsvoorstel inzake kunstmatige intelligentie van nabij volgen en ervoor zorgen dat het een ethische benadering omvat, met inbegrip van het beginsel van non-discriminatie en toegankelijkheid.

Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord

DO 2020202106981

Question n° 20 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) à la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le démarchage téléphonique abusif.

Depuis la libéralisation du marché de l'énergie en Belgique, nombreux sont les fournisseurs à effectuer du démarchage à domicile. Malheureusement, nombreux sont considérés comme étant abusifs.

Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee

DO 2020202106981

Vraag nr. 20 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Wanpraktijken op het vlak van telemarketing.

Sinds de liberalisering van de energiemarkt in België, is huis-aan-huisverkoop bij vele leveranciers een courante praktijk. Helaas kan men in vele gevallen van een wanpraktijk spreken.

Un démarchage peut être considéré comme abusif s'il profite de la faiblesse des prospects. Cette démarche est régie par le Code économique de droit. Ainsi, il interdit formellement cette pratique si elle est déloyale, trompeuse, agressive.

Des dispositifs ont été mis en place ces derniers mois, comme la liste "Ne m'appelez plus" pour encadrer une pratique qui est de plus en plus mal vécue par des millions de Belges, victimes d'appels incessants et non sollicités. Force est de constater que ces démarches réglementaires s'avèrent peu efficaces.

Il semblerait même que les confinements successifs aient été l'occasion d'une accentuation du phénomène. Les personnes âgées étant les plus concernées et victimes.

Il est par ailleurs permis de douter du respect de la législation en vigueur par certains démarcheurs, qui sont normalement tenus de rayer de leurs listes les personnes qui le souhaitent.

Quel est le bilan des dispositifs mis en place et les mesures que compte prendre le gouvernement pour les améliorer, afin de limiter voire empêcher ce qui est vécu par de nombreux Belges comme du harcèlement?

Réponse de la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 19 janvier 2021, à la question n° 20 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.):

La liste "ne m'appelez plus" existe depuis juin 2015 et son bilan est globalement positif puisque au 1er décembre 2020, il y avait 1.478.771 numéros inscrits.

Dans certains cas toutefois, des appels de marketing direct vers des numéros repris sur cette liste peuvent subsister pour diverses raisons:

- la mise à jour de la liste peut prendre jusqu'à cinq jours. Entretemps, il peut encore y avoir des appels de marketing direct;

- les appels des entreprises vers leurs clients dans le cadre d'un contrat existant restent autorisés. Ceux-ci n'ont pas toujours cette distinction à l'esprit;

- les personnes qui s'inscrivent sur la liste peuvent autoriser expressément certaines entreprises spécifiques à les contacter téléphoniquement.

Klantenwerving kan als onrechtmatig beschouwd worden indien er daarbij voordeel getrokken wordt van de zwakke positie van de potentiële klanten. Deze handelwijze wordt geregeld door het Wetboek van economisch recht. Daarin wordt er met name bepaald dat deze praktijk formeel verboden is indien ze oneerlijk, misleidend of agressief is.

De voorbije maanden werden er verscheidene instrumenten ontwikkeld, zoals de Bel-me-niet-meer-lijst, om een raamwerk te creëren voor een praktijk waar miljoenen Belgen steeds meer last van ondervinden, omdat ze onophoudelijk en ongevraagd met telefoontjes belaagd worden. We kunnen er niet omheen dat deze regelgevende initiatieven slechts weinig effect sorteren.

De opeenvolgende lockdowns zouden zelfs tot een toename van het fenomeen geleid hebben. Vooral mensen op leeftijd vormen daarbij het doelwit en laten zich vangen.

Het valt overigens te betwijfelen of de geldende wetgeving wel door alle telemarketeers geëerbiedigd wordt, aangezien zij normaal gezien verplicht zijn om alle mensen die daarom vragen van hun lijsten te schrappen.

Wat is de stand van zaken op het vlak van de beschikbare instrumenten en van de maatregelen die de regering wil nemen ter verbetering van die instrumenten, teneinde deze praktijken, die door vele Belgen als stalking ervaren worden, te beperken of zelfs een halt toe te roepen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee van 19 januari 2021, op de vraag nr. 20 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.):

De bel-me-niet-meer-lijst bestaat sinds juni 2015 en boekt over het algemeen succes, want op 1 december 2020 telde ze 1.478.771 ingeschreven telefoonnummers.

In sommige gevallen krijgen telefoonnummers op die lijst nog steeds oproepen in verband met direct marketing. Dat kan verschillende redenen hebben:

- het kan tot vijf dagen duren voor de lijst wordt geüpdatet. In tussentijd kan het telefoonnummer nog steeds direct marketingoproepen ontvangen;

- oproepen van een onderneming naar haar klanten in het kader van een bestaande overeenkomst blijven toegestaan. Dit onderscheid wordt door de onderneming niet altijd gemaakt;

- personen die zich inschrijven op de lijst kunnen hun uitdrukkelijke toestemming geven aan specifieke ondernemingen om telefonisch contact met hen op te nemen.

De plus, cette obligation de consultation préalable de la liste "ne m'appelez plus" n'est applicable qu'aux entreprises situées sur le territoire belge qui font des actions de marketing direct. Lorsque le call center est situé à l'étranger, il appartient au client belge de consulter cette liste et de lui transmettre les numéros qui y sont repris.

Il est regrettable de constater que certaines entreprises ne respectent délibérément pas la liste ou l'obligation de la consulter.

L'Inspection économique a pour priorité le traitement des plaintes répétées et fondées concernant le non-respect de cette réglementation par les opérateurs belges et leurs commanditaires établis en Belgique. En ce qui concerne le non-respect de cette réglementation par les opérateurs étrangers, celle-ci peut faire appel à ses homologues européens, quand ces opérateurs sont établis dans un Etat membre de l'Union européenne, dans la mesure où il s'agit de pratiques pouvant être qualifiées de harcèlement au sens de la directive sur les pratiques commerciales déloyales.

Des campagnes d'information concernant l'obligation de consultation de cette liste ont lieu régulièrement à l'initiative conjointe du SPF Economie et de l'ASBL Do Not Call Me, responsable de la liste. De même, des contrôles renforcés sont prévus, en collaboration avec celle-ci.

En tant que secrétaire d'État, j'ai pris l'initiative de me concerter avec BAM (Belgian Association of Marketing), qui soutient l'asbl DNCM. Je me concerte avec eux également pour trouver une solution pour la liste Robinson et pour la rendre obligatoire. Les deux listes méritent davantage d'attention et un suivi plus stricte.

De verplichting voor direct marketingacties om eerst de bel-me-niet-meer-lijst te raadplegen is bovendien alleen van toepassing op ondernemingen die zich bevinden op het Belgische grondgebied. Als het callcenter zich in het buitenland bevindt, moet de Belgische klant de lijst raadplegen en de opgelijste telefoonnummers doorsturen aan het callcenter.

Helaas stellen we vast dat bepaalde ondernemingen opzettelijk de lijst niet respecteren of de verplichting om ze te raadplegen, niet naleven.

De Economische Inspectie geeft prioriteit aan de behandeling van herhaaldelijke en gefundeerde klachten over de niet-naleving van deze reglementering door Belgische operatoren en hun in België gevestigde opdrachtgevers. Wat betreft de niet-naleving van deze reglementering door buitenlandse operatoren kan er een beroep worden gedaan op de Europese tegenhangers, mits de operatoren gevestigd zijn in een lidstaat van de Europese Unie, voor zover het gaat om praktijken die worden beschouwd als intimidatie in de betekenis van de richtlijn oneerlijke handelspraktijken.

Er worden regelmatig informatiecampagnes gehouden over de verplichte raadpleging van de lijst, op gezamenlijk initiatief van de FOD Economie en de vzw Do Not Call Me, die verantwoordelijk is voor de lijst. In samenwerking met die vzw worden eveneens extra controles voorzien.

Als staatssecretaris heb ik het initiatief genomen om met BAM (Belgian Association of Marketing), die de vzw DNCM ondersteunt, rond de tafel te zitten. Ik ben in gesprek met hen om ook een oplossing te vinden voor de Robinson-lijst en om deze ook verplicht te maken. Beide lijsten verdienen meer aandacht en een strengere opvolging.

DO 2020202107038

Question n° 23 de madame la députée Kathleen Verhelst du 15 décembre 2020 (N.) à la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les évaluations injustement négatives d'internautes.

Les évaluations sont la version digitale du bouche à oreille et peuvent s'avérer très utiles pour une entreprise. Les consommateurs y accordent de l'importance et en tiennent compte dans leurs décisions. C'est aussi ce que révèle une enquête menée par UNIZO West-Vlaanderen. Plus de 90 % des personnes interrogées ont répondu qu'elles avaient lu au moins une fois les évaluations concernant un établissement avant de s'y rendre.

Que se passe-t-il, toutefois, lorsqu'une entreprise est l'objet d'avis injustement négatifs (émanant de clients ou fabriqués par des concurrents), qui n'ont d'autres conséquences que de nuire à sa réputation alors que l'entrepreneur visé ne trouvera pratiquement aucun interlocuteur ou point de contact auprès des plateformes en ligne?

En 2016, l'ex-ministre de l'Économie et des Consommateurs, ainsi que le SPF Économie, avaient lancé un point de contact en ligne où les entreprises pouvaient signaler de telles pratiques. Il ressort de l'enquête menée par UNIZO West-Vlaanderen en mai 2020 que ce point de contact n'a été utilisé que dix fois. Par ailleurs, il s'avère également qu'il est presque impossible d'engager la responsabilité d'un consommateur ayant publié fallacieusement une évaluation négative. Sur le plan pénal, de telles pratiques donnent lieu à une dépénalisation de fait tandis que sur le plan civil, les dommages subis sont difficilement démontrables.

1. Pouvez-vous confirmer les chiffres relatifs au point de contact concernant de (fausses) évaluations négatives? Dans l'affirmative, ce point de contact est-il suffisamment connu et/ou est-il le moyen adéquat pour recueillir de telles plaintes? Ou l'insuccès du point de contact s'explique-t-il par l'inutilité éventuelle de la démarche?

2. Avez-vous l'intention de vous concerter, par exemple avec des organisations sectorielles et des spécialistes de la cybercriminalité, pour organiser la lutte contre ce phénomène, si les chiffres concernant le point de contact (à réactiver éventuellement) en montraient la nécessité?

3. Envisagez-vous de lancer une campagne d'information à l'intention des consommateurs à propos de la rédaction de telles évaluations et de leur valeur? Comptez-vous sensibiliser les consommateurs aux conséquences néfastes de fausses évaluations négatives?

DO 2020202107038

Vraag nr. 23 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Verhelst van 15 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Onrechtmatige negatieve e-reviews.

Reviews zijn de digitale versie van mond-aan-mondreclame en kunnen zeer nuttig zijn voor een onderneming. De consument hecht er belang aan en neemt ze mee in zijn beslissingsproces. Dat blijkt ook uit een onderzoek van UNIZO West-Vlaanderen. Meer dan 90 % van de respondenten van een bevraging gaf aan minstens een keer de reviews van een zaak te hebben gelezen alvorens de zaak te bezoeken.

Maar wat als een onderneming het slachtoffer wordt van onrechtmatige negatieve reviews (door klanten, of opgezet door concurrenten)? Met niets dan imagoschade tot gevolg, terwijl de ondernemer amper tot geen aanspreekpunt vindt bij de online platformen.

In 2016 werd door de toenmalige minister van Economie en Consumentenzaken en de FOD Economie een online meldpunt gelanceerd waar ook ondernemingen melding kunnen maken van voormelde praktijken. Uit navraag door UNIZO West-Vlaanderen in mei 2020 blijkt dat dit slechts tien keer is gebeurd. Daarnaast blijkt het ook schier onmogelijk om een consument aansprakelijk te stellen voor het nalaten van een valse negatieve review. Strafrechtelijk is er een feitelijke depenalisering en burgerrechtelijk valt de geleden schade moeilijk aan te tonen.

1. Kunt u de cijfers van het meldpunt met betrekking tot (valse) negatieve reviews bevestigen? Zo ja, is het meldpunt dan wel bekend genoeg en/of het juiste medium om dergelijke klachten te verzamelen? Of heeft het geen succes omdat er wellicht niets mee kan gedaan worden?

2. Bent u van plan om in overleg te gaan met bijvoorbeeld sectororganisaties en specialisten in internetcriminaliteit hoe dit kan aangepakt worden mocht dit noodzakelijk blijken uit cijfers van het eventueel te reanimeren meldpunt?

3. Voorziet u een informatiecampagne naar de consument toe over het gebruik van deze beoordelingen en de waarde ervan? Zal u de consument sensibiliseren over de kwalijke gevolgen van valse negatieve reviews?

Réponse de la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 19 janvier 2021, à la question n° 23 de madame la députée Kathleen Verhelst du 15 décembre 2020 (N.):

1. Mon administration n'a reçu qu'un nombre limité de signalements concernant les faux avis en ligne via son Point de contact. Vous trouverez ci-dessous un aperçu du nombre de signalements reçus par mon administration depuis 2016 au sujet de cette problématique:

Antwoord van de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee van 19 januari 2021, op de vraag nr. 23 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Verhelst van 15 december 2020 (N.):

1. Mijn administratie ontving via haar Meldpunt slechts een beperkt aantal meldingen met betrekking tot valse onlinereviews. Hieronder vindt u een overzicht van het aantal meldingen die mijn administratie sedert 2016 met betrekking tot deze problematiek ontving:

Année /*Jaar*	Nombre de signalements/ *Aantal meldingen*
2016	0
2017	0
2018	0
2019	6
2020*	25
Total / *Totaal*	31

*chiffre au 22 décembre 2020/*cijfer op 22 december 2020.*

Cela ne signifie pas nécessairement que le Point de contact n'est pas suffisamment connu. Il est possible que des entreprises tentent de régler le problème directement avec le consommateur concerné. En outre, lorsque l'avis en question n'est pas publié sur le site web de l'entreprise même mais sur une plateforme qui rassemble des avis, l'entreprise qui se sent lésée doit s'adresser à la plateforme afin de communiquer ses griefs. Si la plateforme refuse de prêter l'oreille aux griefs de l'entreprise potentiellement lésée, celle-ci peut déposer une plainte via le Point de contact du SPF Économie. Dans ce cas, mon administration agira avec fermeté s'il apparaît qu'il s'agit de pratiques déloyales.

2. Mon administration rédige en ce moment des *guidelines* concernant les avis en ligne. Ces *guidelines* attirent l'attention des entreprises sur leurs droits et devoirs en ce qui concerne la publication d'avis en ligne. De cette manière, les plateformes qui rassemblent des avis en ligne sont également sensibilisées afin d'examiner de façon adéquate les avis rédigés par des consommateurs (ou d'autres entreprises) et de supprimer autant que possible les faux avis en ligne. Bien évidemment, une consultation des *stakeholders* pertinents aura lieu avant la publication de ces *guidelines*.

Dit betekent echter niet noodzakelijkerwijs dat het Meldpunt onvoldoende gekend is. Mogelijk trachten ondernemingen het probleem rechtstreeks met de betrokken consument te regelen. Bovendien, indien de bewuste review niet op de website van de onderneming zelf wordt gepubliceerd, maar op een platform dat reviews verzamelt, dient de onderneming die zich benadeeld voelt zich tot het platform te richten teneinde haar grieven te laten geworden. Indien het platform weigert om gehoor te geven aan de grieven van de potentieel benadeelde onderneming, kan zij een klacht indienen via het Meldpunt van de FOD Economie. In dat geval zal mijn administratie kordaat optreden indien blijkt dat sprake is van oneerlijke praktijken.

2. Mijn administratie werkt op dit moment aan guidelines met betrekking tot onlinereviews. In deze guidelines worden ondernemingen gewezen op hun rechten en plichten wat het publiceren van onlinereviews betreft. Op die manier worden ook platforms die reviews verzamelen gesensibiliseerd om de reviews die door consumenten (of andere ondernemingen) geschreven worden op een adequate wijze te screenen teneinde valse reviews zoveel als mogelijk te weren. Vooraleer deze guidelines gepubliceerd worden, zullen de relevante stakeholders uiteraard geraadpleegd worden.

3. Mon administration prévoit en 2021 une action d'*empowerment* via le site web du SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, via laquelle nous informerons le consommateur sur la façon dont il peut donner son avis de manière correcte sur un produit, un service ou une entreprise. Nous insisterons sur le fait que la rédaction d'un faux avis en ligne, qu'il soit positif ou négatif, est interdite et sur les conséquences préjudiciables que cela peut entraîner pour une entreprise. Il sera également mentionné que la publication d'un faux avis en ligne causant un préjudice à une entreprise peut faire l'objet de poursuites civiles.

Dans les semaines et mois à venir, je ne manquerai certainement pas de continuer à promouvoir le Point de contact et à clarifier les droits des consommateurs pour le grand public. Là où le consommateur ne voit pas clair en ce moment en termes d'informations ou de possibilités de signalements ou de plaintes, je vais essayer de les rationaliser davantage.

3. Mijn administratie voorziet in 2021 een empowerment-actie via de website van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie via dewelke wij de consument zullen informeren over de wijze waarop hij op een correcte manier zijn mening kan geven over een product, dienst of onderneming. Er zal gewezen worden op het feit dat het schrijven van een valse onlinereview, zowel positief als negatief, verboden is en welke schadelijke gevolgen dit voor een onderneming met zich kan meebrengen. Er zal eveneens worden vermeld dat men burgerrechtelijk vervolgd kan worden voor het publiceren van een valse onlinereview die een onderneming schade berokkent.

Ik zal in de komende weken en maanden zeker niet nalaten om het Meldpunt te blijven promoten en naar het brede publiek de rechten van de consument duidelijker te maken. Waar de consument op dit moment het bos niet door de bomen ziet qua informatie of mogelijkheden voor meldingen of klachten zal ik dit proberen beter te stroomlijnen.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.7

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
				Premier ministre **Eerste minister**	
2020202107075	17-12-2020	26	**Anneleen Van Bossuyt**	La représentation belge au Conseil européen des 10 et 11 décembre 2020. Europese Raad 10 en 11 december 2020. - Belgische vertegenwoordiging.	145
2020202107077	17-12-2020	27	**Wouter De Vriendt**	Campagne de sensibilisation du CCB. Sensibiliseringscampagne CCB.	146
2020202107078	17-12-2020	28	**Michael Freilich**	L'entreprise Circles. Circles.	149
2020202107201	22-12-2020	30	**Michael Freilich**	La désignation d'un coordinateur de la lutte contre l'antisémitisme. Aanduiding antisemitisme coördinator.	150
				Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail **Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk**	
2020202106681	26-11-2020	95	**Anja Vanrobaeys**	Congé de quarantaine. Quarantaineverlof.	151
2020202106981	14-12-2020	117	**Emir Kir**	* Le démarchage téléphonique abusif. Wanpraktijken op het vlak van telemarketing.	15
2020202107004	15-12-2020	120	**Steven Creyelman**	* La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	16
2020202107035	15-12-2020	121	**Patrick Prévot**	* L'augmentation des prix dans les magasins durant le second confinement. Prijsstijgingen in de winkels tijdens de tweede lockdown.	17
2020202107041	15-12-2020	123	**Kathleen Verhelst**	* Les avis injustement négatifs des internautes. Onrechtmatige negatieve e-reviews.	17
2020202107056	16-12-2020	124	**Barbara Pas**	* Les sinistres occasionnés par les tempêtes et les catastrophes naturelles. Schade door stormen en rampen.	18
2020202107067	17-12-2020	125	**Franky Demon**	* Code de conduite des serruriers (QO 11650C). Gedragscode slotenmakers (MV 11650C).	19
2020202107069	17-12-2020	126	**Kattrin Jadin**	* La traduction d'initiatives du SPF Économie (QO 10998C). Vertaling van initiatieven van de FOD Economie (MV 10998C).	20
2020202107089	17-12-2020	132	**Roberto D'Amico**	* Limiter les écarts salariaux au sein d'une même entreprise (QO 11767C). Beperking van de loonspanning in eenzelfde bedrijf (MV 11767C).	21

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202107090	17-12-2020	133	**Roberto D'Amico**	* Conditionner les aides aux grandes entreprises (QO 11764C). Verbinden van voorwaarden aan het verlenen van steun aan grote bedrijven (MV 11764C).	22
2020202107194	22-12-2020	135	**Emmanuel Burton**	* Les investissements de GSK. Investeringen van GSK.	23
2020202107210	22-12-2020	137	**Bert Moyaers**	Travailleurs saisonniers. Seizoenarbeiders.	152
2020202107212	22-12-2020	138	**Reccino Van Lommel**	* Modification de codes NACE-BEL. De NACE-BEL-wijzigingen.	24
2020202107223	23-12-2020	139	**Steven Matheï**	* La domination des grandes entreprises technologiques. De dominantie van grote technologiebedrijven.	24
2020202107295	07-01-2021	143	**Christophe Lacroix**	Les refus de virement pour inadéquation de la signature. Weigering van een overschrijvingsopdracht wegens onduidelijke handtekening.	154

Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

2020202105677	05-11-2020	14	**Emmanuel Burton**	La situation au Kirghizistan. Situatie in Kirgizië.	155
2020202106820	03-12-2020	136	**Daniel Senesael**	L'entretien et la réparation des bornes-frontières entre la Belgique et la France. Onderhoud en herstelling van de grenspalen tussen België en Frankrijk.	159
2020202107063	17-12-2020	144	**Kattrin Jadin**	Le retrait définitif des États-Unis du traité Open Skies (QO 11270C). Definitieve terugtrekking van de Verenigde Staten uit het Open Skiesverdrag (MV 11270C).	161
2020202107064	17-12-2020	145	**Kattrin Jadin**	Le rapport de l'OTAN (QO 11311C). Expertenrapport over de NAVO (MV 11311C).	162
2020202107065	17-12-2020	146	**Kattrin Jadin**	La liste noire des États-Unis en matière de liberté religieuse (QO 11565C). Zwarte lijst van de Verenigde Staten in verband met de godsdienstvrijheid (MV 11565C).	164
2020202107084	17-12-2020	148	**Michel De Maegd**	L'extension du mandat du Parquet européen aux infractions terroristes transfrontières (QO 11277C). Uitbreiding van het mandaat van het Europees Openbaar Ministerie tot grensoverschrijdende terreurmisdrijven (MV 11277C).	165
2020202107091	17-12-2020	150	**Michael Freilich**	* Le Hezbollah. Hezbollah.	26
2020202107108	18-12-2020	157	**Michael Freilich**	* Protection des minorités religieuses et philosophiques. Bescherming religieuze en levensbeschouwelijke minderheden.	27

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur		Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord			
2020202107112	18-12-2020	158	**Kattrin Jadin**	*	Karabakh. - Poursuite des combats. Nagorno-Karabach. - Voortzetting van de gevechten.	28
2020202107113	18-12-2020	159	**Kattrin Jadin**	*	L'incident en Éthiopie. Incident in Ethiopië.	29
2020202107114	18-12-2020	160	**Kattrin Jadin**	*	Le divorce de la majorité au Congo. Uiteenvallen van de meerderheid in Congo.	29
2020202107133	18-12-2020	162	**Sophie Thémont**	*	Menaces envers Denis Mukwege. Bedreigingen jegens Denis Mukwege.	30
2020202107186	21-12-2020	163	**Emmanuel Burton**	*	Les GAFA. Internetreuzen.	31
2020202107203	22-12-2020	164	**Michael Freilich**		Logiciel de reconnaissance faciale Huawei. Gezichtsherkenningssoftware Huawei.	167
			Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit			
2020202105812	06-11-2020	55	**Maria Vindevoghel**		Le Hello Belgium Railpass. - Données. Hello Belgium Railpass. - Gegevens.	169
2020202106607	24-11-2020	182	**Barbara Pas**		Parc automobile de la cellule stratégique. Het wagenpark van de beleidscel.	170
2020202106803	02-12-2020	190	**Tomas Roggeman**		La sécurité numérique et la protection des données chez Infrabel. Infrabel. - Digitale veiligheid en databescherming.	171
2020202106804	02-12-2020	191	**Tomas Roggeman**		La sécurité numérique et la protection des données à la SNCB. NMBS. - Digitale veiligheid en databescherming.	173
2020202106863	07-12-2020	196	**Josy Arens**		Date de validité du Rail Pass gratuit (QO 10329C). Uiterste geldigheidsdatum van de gratis Hello Belgium Railpass (MV 10329C).	175
2020202106883	07-12-2020	204	**Wouter Raskin**		L'échange d'un permis de conduire national non européen (QO 11071C). Omwisseling niet-Europees nationaal rijbewijs (MV 11071C).	176
2020202106899	08-12-2020	209	**Jef Van den Bergh**		Le traitement des demandes d'utilisation des drones par le BELANC . Drones. - BELANC.	178
2020202106904	08-12-2020	212	**Jasper Pillen**		Les chantiers de la SNCB dans les gares de Flandre occidentale. NMBS. - Werken in West-Vlaamse stations.	180
2020202106936	10-12-2020	213	**Kim Buyst**	*	L'amiante dans les bâtiments de gare. Asbest in stationsgebouwen.	32
2020202106940	10-12-2020	214	**Emir Kir**		Le contrôle de la circulation des drones. Toezicht op rondvliegende drones.	181
2020202106941	10-12-2020	215	**Emir Kir**	*	Baromètre de la sécurité routière. Verkeersveiligheidsbarometer	32

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur		Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord			
2020202106959	11-12-2020	216	**Jef Van den Bergh**	*	Le City Pass. City Pass.	33
2020202106964	11-12-2020	217	**François De Smet**		Le test annoncé en Allemagne de train à l'hydrogène (QO 11535C). Aangekondigde test met een waterstoftrein in Duitsland. (MV 11535C).	182
2020202106967	11-12-2020	218	**Cécile Thibaut**	*	Nouveaux tarifs SNCB. - Tarification transfrontalière avec le Grand-Duché de Luxembourg (QO 11213C). Nieuwe NMBS-tarieven. - Tarieven voor grensoverschrijdende treinritten tussen België en het Groothertogdom Luxemburg (MV 11213C).	34
2020202106968	11-12-2020	219	**Cécile Thibaut**		Ligne 162. - Basculement 25kv (QO 11214C). Spoorlijn 162. - Overschakeling naar 25 kV (MV 11214C).	183
2020202106969	11-12-2020	220	**Cécile Thibaut**	*	Ligne 162. - Amplitude réduite (QO 11215C). Spoorlijn 162. - Verminderd aanbod (MV 11215C).	35
2020202106970	11-12-2020	221	**Pieter De Spiegeleer**	*	La fermeture définitive de passages à niveau. Definitieve sluiting van spoorovergangen.	36
2020202106971	14-12-2020	222	**Frank Troosters**	*	Infrabel. - Effectifs. Infrabel. - Personeelsbestand.	36
2020202106972	14-12-2020	223	**Frank Troosters**	*	Effectif de la SNCB. NMBS. - Personeelsbestand.	37
2020202106975	14-12-2020	224	**Frank Troosters**	*	Cadre linguistique légal de la SNCB. NMBS. - Wettelijk taalkader.	38
2020202106976	14-12-2020	225	**Frank Troosters**	*	Cadre linguistique légal d'Infrabel. Infrabel. - Wettelijk taalkader.	38
2020202105887	14-12-2020	226	**Reccino Van Lommel**	*	L'acheminement des biens aux entreprises et aux consommateurs dans le cadre de la crise du coronavirus (QO 4259C). De goederentoevoer aan bedrijven en consumenten ten gevolge van de coronacrisis (MV 4259C).	39
2020202107004	15-12-2020	227	**Steven Creyelman**		La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	184
2020202107039	15-12-2020	229	**Michael Freilich**	*	Incident avec l'interphone dans un train. Incident met intercom op de trein.	39
2020202107040	15-12-2020	230	**Frank Troosters**		Le transport de marchandises par rail. Goederenvervoer per spoor.	185
2020202107045	16-12-2020	231	**Frank Troosters**	*	Les performances du rail en 2020. Spoorprestaties 2020.	40
2020202107048	16-12-2020	232	**Caroline Taquin**	*	Enquête Vias. - Comportements dangereux en matière d'utilisation des dispositifs de retenue pour enfants. Onderzoek van Vias. - Gevaarlijk gedrag inzake het gebruik van kinderbeveiligingssystemen.	40
2020202107076	17-12-2020	233	**Sophie Rohonyi**	*	Les pistes cyclables impraticables (QO 11795C). Onberijdbare fietspaden (MV 11795C).	41

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur		Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord			
2020202107082	17-12-2020	234	**Steven De Vuyst**	*	La ligne ferroviaire 204. Spoorlijn 204.	42
2020202107107	18-12-2020	235	**Wouter Raskin**	*	Investissements dans le cadre du Plan Boost en Flandre. Boost-investeringen in Vlaanderen.	43
2020202107111	18-12-2020	236	**Nathalie Gilson**		Climatiseurs SNCB. - Nuisances sonores. Klimaatregelaars van de NMBS. - Geluidsoverlast.	186
2020202107123	18-12-2020	237	**Emir Kir**	*	Démarrage campagne BOB 2020. Start van de BOB-campagne 2020.	44
2020202107130	18-12-2020	238	**Steven Creyelman**	*	Incidents de drones signalés dans l'espace aérien belge. Gerapporteerde incidenten met drones in het Belgische luchtruim.	44
2020202107136	18-12-2020	239	**Joris Vandenbroucke**	*	Les parkings payants de la SNCB. NMBS. - Betalend parkeren.	45
2020202107137	18-12-2020	240	**Joris Vandenbroucke**	*	SNCB. - Fréquence. NMBS. - Frequentie.	46
2020202107140	18-12-2020	241	**Jan Briers**		Accessibilité de la gare de Viane-Moerbeke (QO 11828C). Toegankelijkheid station Viane-Moerbeke (MV 11828C).	187
2020202107155	21-12-2020	242	**Eric Thiébaut**	*	L'utilisation de caméras pour détecter l'usage de GSM au volant. Gebruik van camera's om gsm-gebruik achter het stuur te detecteren.	46
2020202107184	21-12-2020	243	**Pieter De Spiegeleer**	*	La situation concernant le tunnel ferroviaire à Denderleeuw. Toestand spoorwegtunnel Denderleeuw.	47
2020202107190	21-12-2020	244	**Pieter De Spiegeleer**	*	L'avenir de la ligne 82 - Alost-Burst. Toekomst lijn 82 - Aalst-Burst.	48
2020202107192	21-12-2020	245	**Pieter De Spiegeleer**	*	L'implantation de la ligne de transport de marchandises 27A d'Oude Landen. Aanleg goederenspoor 27A Oude Landen.	48
2020202107193	22-12-2020	246	**Emmanuel Burton**	*	La nouvelle gare intermodale d'Anderlecht. Nieuw intermodaal station in Anderlecht.	49
2020202107199	22-12-2020	247	**Pieter De Spiegeleer**	*	Les nuisances sonores causées par le matériel roulant de la SNCB et d'Infrabel. Geluidsoverlast rollend materieel NMBS en Infrabel.	51
2020202107200	22-12-2020	248	**Wouter Raskin**	*	Gare de Diest. Het station van Diest.	52
2020202107214	23-12-2020	249	**Vincent Scourneau**		Développement des bassins de mobilités et accessibilité ferroviaire des aéroports de Charleroi et de Liège. Ontwikkeling van de vervoersregio's en de spoorontsluiting van de luchthavens te Charleroi en Luik.	189
2020202107218	23-12-2020	250	**Emmanuel Burton**	*	Les investissements alloués par le fédéral à Infrabel. Investeringen van de federale overheid in Infrabel.	53
2020202107231	23-12-2020	251	**Nicolas Parent**	*	Tarification Arlon-Luxembourg. Tarieven op de lijn Aarlen-Luxemburg.	54

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202107282	06-01-2021	255	**Anja Vanrobaeys**	Changement d'horaire sur la ligne 82 Burst - Alost. De aangepaste dienstregeling op lijn 82 Burst - Aalst.	191
2020202107441	15-01-2021	267	**Pieter De Spiegeleer**	Les redevances d'utilisation des sillons pour les opérateurs de fret ferroviaire (QO 11567C). Rijpadvergoedingen voor spoorvrachtoperatoren (MV 11567C).	192
2020202107442	15-01-2021	268	**Pieter De Spiegeleer**	Le recours aux petits herbivores pour l'entretien des accotements de voies difficilement accessibles (QO 11553C). Het inzetten van kleine grazers om moeilijke bereikbare Infrabel-spoorbermen te onderhouden (MV 11553C).	194
2020202107443	15-01-2021	269	**Pieter De Spiegeleer**	La campagne Protégez vos animaux près des voies (QO 11552C). Bescherm je dieren in de buurt van het spoor (MV 11552C).	195

Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude
Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding

2020202106221	16-11-2020	84	**Kim Buyst**	Le leasing de vélos pour les salariés rémunérés au barème. Fietsleasing voor baremiek verloonde werknemers.	196
2020202106579	23-11-2020	100	**Kattrin Jadin**	Les réductions fiscales par enfant en charge (QO 10687C). Belastingverminderingen per kind ten laste (MV 10687C).	197
2020202106731	27-11-2020	120	**Sophie Thémont**	Augmentation des tentatives de fraude. Toename van het aantal pogingen tot oplichting.	198
2020202106739	30-11-2020	121	**Ellen Samyn**	La contribution de la Belgique à l'OMS. Bijdrage België aan de WHO.	200
2020202106749	30-11-2020	123	**Christian Leysen**	Quotité forfaitaire d'impôt étranger vis-à-vis de la France. Forfaitair bedrag voor buitenlandse belasting Frankrijk.	201
2020202106952	11-12-2020	134	**Wim Van der Donckt** *	Nombre de personnes ayant une épargne-pension individuelle (QO 11562C). Aantal individuele pensioenspaarders (MV 11562C).	54
2020202106984	14-12-2020	138	**Emir Kir** *	L'inégalité fiscale dans le domaine numérique en Belgique. Fiscale ongelijkheid op de digitale markt in België.	55
2020202107044	16-12-2020	140	**Steven Matheï**	La demande d'agrément d'une institution en vue de l'obtention de libéralités. Aanvraag erkende instelling giften.	205
2020202107072	17-12-2020	141	**Wim Van der Donckt** *	Guichets automatiques bancaires (QO 11792C). Geldautomaten (MV 11792C).	56
2020202107101	18-12-2020	144	**Erik Gilissen** *	La lutte contre les contrefaçons. De aanpak van namaakgoederen.	57
2020202106762	18-12-2020	145	**Ellen Samyn**	Le travail frontalier. Grensarbeid.	203

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202107138	18-12-2020	146	**Joy Donné**	* Consultations du PCC2. Raadplegingen CAP2.	58
2020202107139	18-12-2020	147	**Joy Donné**	* Nombre de personnes à charge âgées de plus de 65 ans - Autres personnes à charge. Aantal personen ten laste ouder dan 65 jaar. - Andere personen ten laste.	59
2020202107142	18-12-2020	148	**Sophie Thémont**	* Les poursuites à l'égard de Google. Vervolgingen tegen Google.	59
2020202107145	18-12-2020	149	**Benoît Piedboeuf**	* Impôt des personnes physiques. - Impôt des sociétés. - Demandes de renseignements. Personenbelasting. - Vennootschapsbelasting. - Verzoeken om inlichtingen.	60
2020202107153	21-12-2020	150	**Emmanuel Burton**	* Les fraudes par e-mail et SMS. Sms- en e-mailfraude.	60
2020202107160	21-12-2020	151	**Benoît Piedboeuf**	* Impôt des personnes physiques. - Renseignements statistiques. Personenbelasting. - Statistische gegevens.	61
2020202107170	21-12-2020	152	**Benoît Piedboeuf**	* Impôt des personnes physiques. - Rentes viagères. - Capital abandonné. Personenbelasting. - Lijfrente. - Afstand van kapitaal.	62
2020202107187	21-12-2020	153	**Emmanuel Burton**	* Les fermetures d'agences Belfius. Sluiting van Belfiuskantoren.	63
2020202107219	23-12-2020	154	**Steven Matheï**	* Imposition des versements du fonds d'urgence pour la culture. Belastbaarheid uitkeringen noodfonds cultuur.	65
2020202107229	23-12-2020	155	**Nahima Lanjri**	* Exonération fiscale d'un montant plus élevé d'allocations pour les bénévoles. Vrijstelling verhoogde vrijwilligersvergoeding.	66
2020202107237	28-12-2020	156	**Josy Arens**	TVA restauration de vieilles voitures pour collectionneurs. Restauratie van oldtimers voor verzamelaars. - Btw.	207
2020202107242	28-12-2020	158	**Josy Arens**	L'application de la TVA belge et les lieux de prestation de services. Aanrekening van Belgische btw en plaatsbepaling van de dienstverlening.	208
2020202107295	07-01-2021	161	**Christophe Lacroix**	Les refus de virement pour inadéquation de la signature. Weigering van een overschrijvingsopdracht wegens onduidelijke handtekening.	210
2020202107347	11-01-2021	166	**Joy Donné**	Contrats locatifs à durée déterminée. Handelshuurovereenkomsten van bepaalde duur.	210
2020202107357	12-01-2021	167	**Emmanuel Burton**	Brexit. - Rôle des douaniers. Rol van de douane na de brexit.	211

Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

2020202106925	10-12-2020	263	**Patrick Prévot**	* Dissolution Celeval. Ontbinding van Celeval.	67

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202105692	10-12-2020	264	**Ellen Samyn**	* Les accidents du travail survenus dans le cadre du télétravail. Thuiswerk. - Arbeidsongevallen.	68
2020202106928	10-12-2020	265	**Hervé Rigot**	* La diminution de prise d'antibiotiques. Dalend antibioticagebruik.	69
2020202106943	10-12-2020	266	**Steven Matheï**	* Le régime de compensation des cotisations ONSS et les clubs de football. RSZ-compensatieregeling voetbalclubs.	70
2020202106944	10-12-2020	267	**Emir Kir**	* L'étude sur la transmission du COVID-19 dans les écoles primaires en Belgique. Studie over de overdracht van COVID-19 in de lagere scholen in België.	71
2020202106945	10-12-2020	268	**Emir Kir**	* L'efficacité du vaccin AstraZeneca. Werkzaamheid van het vaccin van AstraZeneca.	71
2020202106947	11-12-2020	270	**Robby De Caluwé**	* Le don d'organe (QO 11468C). Orgaandonatie (MV 11468C).	72
2020202106953	11-12-2020	271	**Laurence Hennuy**	* Le salaire des assistants médecins en cas de maladie (QO 9611C). Loon van de artsen-specialisten in opleiding in geval van ziekte (MV 9611C).	73
2020202106982	14-12-2020	274	**Emir Kir**	* La stratégie de vaccination contre le COVID-19. COVID-19-vaccinatiestrategie.	74
2020202106993	14-12-2020	275	**Emir Kir**	* COVID-19. - Droits des personnes âgées. COVID-19. - Rechten van ouderen.	75
2020202107000	15-12-2020	276	**Barbara Creemers**	* L'amyotrophie spinale. Spinomusculaire atrofie.	76
2020202107002	15-12-2020	277	**Els Van Hoof**	* Les admissions aux urgences pour intoxication par des drogues ou de l'alcool. Spoedopnames drugs- en alcoholintoxicatie.	77
2020202107003	15-12-2020	278	**Els Van Hoof**	* Interdiction de fumer. - Contrôles. Rookverbod. - Controles.	77
2020202107004	15-12-2020	279	**Steven Creyelman**	* La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	78
2020202107005	15-12-2020	280	**Els Van Hoof**	* Contrôles de l'interdiction de fumer dans les voitures. Controles op rookverbod in de wagen.	79
2020202107006	15-12-2020	281	**Els Van Hoof**	* Les contrôles relatifs à la vente de cigarettes électroniques. Controles elektronische sigaret.	79
2020202107007	15-12-2020	282	**Els Van Hoof**	* Centres de référence pour les mutilations génitales. Referentiecentra genitale verminking.	80
2020202107008	15-12-2020	283	**Els Van Hoof**	* Les contrôles des distributeurs automatiques de tabac. Controles op tabaksautomaten.	81
2020202107009	15-12-2020	284	**Els Van Hoof**	* Contrôle des salons de tatouage. Controles tatoeageshops.	81
2020202107010	15-12-2020	285	**Els Van Hoof**	* Les contrôles en matière de vente de tabac aux mineurs. Controles tabak minderjarigen.	82

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202107011	15-12-2020	286	**Els Van Hoof**	* Les magasins CBD. CBD-winkels.	82
2020202107049	16-12-2020	288	**Caroline Taquin**	* La falsification des certificats médicaux à l'insu des médecins généralistes. Vervalsing van medische getuigschriften zonder medeweten van de huisartsen.	83
2020202107050	16-12-2020	289	**Caroline Taquin**	* La lutte contre la sida. Strijd tegen aids.	84
2020202107051	16-12-2020	290	**Caroline Taquin**	* La pénurie d'oxygène. Tekort aan mogelijkheden om zuurstof toe te dienen.	85
2020202107052	16-12-2020	291	**Caroline Taquin**	* Les troubles du sommeil liés à la crise sanitaire. Slaapstoornissen door de coronacrisis.	86
2020202107053	16-12-2020	292	**Caroline Taquin**	* Stock de sang critique. Kritieke bloedvoorraad.	87
2020202107059	16-12-2020	293	**Frieda Gijbels**	* Les données sur la COVID-19. Gegevens COVID-19.	88
2020202107071	17-12-2020	294	**Yoleen Van Camp**	* Les contrôles des infirmiers à domicile par le SECM. Controles DGEC bij thuisverpleegkundigen.	89
2020202107106	18-12-2020	295	**Frieda Gijbels**	* Le remboursement des tests COVID-19. Terugbetaling testen COVID-19	89
2020202107117	18-12-2020	296	**Kattrin Jadin**	* L'accès au portail eHealth. Toegang tot het eHealth-webportaal.	90
2020202107121	18-12-2020	297	**Emir Kir**	* L'accompagnement des malades du COVID-19. Begeleiding van COVID-19-patiënten.	91
2020202107122	18-12-2020	298	**Emir Kir**	* L'approbation européenne des vaccins contre le COVID-19. Europese goedkeuring van de vaccins tegen COVID-19.	91
2020202107126	18-12-2020	299	**Barbara Pas**	* Lutte contre le coronavirus chez les animaux. De aanpak van corona bij dieren.	92
2020202107129	18-12-2020	301	**Sophie Thémont**	* La formation sur les dangers de l'amiante dans le cadre d'une rénovation. Opleiding over de gevaren van asbest bij een renovatie.	93
2020202107131	18-12-2020	302	**Sophie Thémont**	* Accès aux soins de santé. Toegang tot de gezondheidszorg.	93
2020202107134	18-12-2020	303	**Sophie Thémont**	* Télétravail. Telewerk.	94
2020202107135	18-12-2020	304	**Sophie Thémont**	* L'addiction à la drogue en Belgique. Drugsverslaving in België.	95
2020202107141	18-12-2020	305	**Sophie Thémont**	* Néonatologie. Neonatologie.	95
2020202107143	18-12-2020	306	**Mélissa Hanus**	Les dangers du radon en province de Luxembourg. Gevaren van radon in de provincie Luxemburg.	213
2020202107147	18-12-2020	307	**Steven Creyelman**	* La vaccination du personnel soignant contre le coronavirus. COVID-19. - Vaccinatie zorgpersoneel.	96

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202107152	21-12-2020	308	**Emmanuel Burton**	Les masques produits en Chine. In China geproduceerde mondmaskers.	214
2020202107154	21-12-2020	309	**Sophie Thémont**	* Maladies rares. Zeldzame ziekten.	97
2020202107185	21-12-2020	310	**Emmanuel Burton**	* Les infrastructures pour la conservation du vaccin contre le COVID-19. Infrastructuur voor de bewaring van de covid-19-vaccins.	98
2020202107196	22-12-2020	311	**Emmanuel Burton**	* La hausse de la consommation d'alcool. Toename van het alcoholgebruik.	99
2020202107198	22-12-2020	312	**Ellen Samyn**	* Les personnes oubliées dans le planning de la vaccination contre le COVID-19. Vergeten personen bij vaccinatie.	100
2020202107215	23-12-2020	313	**Mélissa Hanus**	* Les conditions de travail du personnel soignant en province de Luxembourg. Werkomstandigheden van het zorgpersoneel in de provincie Luxemburg.	100
2020202107216	23-12-2020	314	**Emmanuel Burton**	* Mutation du coronavirus au Royaume-Uni. Mutatie van het coronavirus in het Verenigd Koninkrijk.	101
2020202107230	23-12-2020	315	**Frieda Gijbels**	* La lutte contre les dérives dans le cadre d'actes de médecine esthétique non chirurgicale. - La création du Conseil de l'Esthétique médicale. Aanpak wantoestanden bij niet-heelkundige esthetisch-geneeskundige ingrepen. - Oprichting Raad Medische Esthetiek.	102

Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post

2020202106938	10-12-2020	49	**Leen Dierick**	Les colis de bpost. Bpost pakketten.	215
2020202106948	11-12-2020	50	**Michael Freilich**	La fuite de données chez bpost (QO 11317C). Datalek bpost (MV 11317C).	217
2020202106949	11-12-2020	51	**Michael Freilich**	La hausse des prix de Distripost (QO 11318C). Stijging prijzen distripost (MV 11318C).	218
2020202106950	11-12-2020	52	**Michael Freilich**	La hausse de tarif/le supplément chez bpost (QO 10980C). Verhoging tarief/toeslag bpost (MV 10980C).	220
2020202106951	11-12-2020	53	**Michael Freilich**	Libéralisation du marché postal et service postal universel (QO 10976C). Liberalisering postmarkt en universele postdienst (MV 10976C).	221
2020202106973	14-12-2020	54	**Frank Troosters**	Effectif de bpost. Bpost. - Personeelsbestand.	222
2020202106974	14-12-2020	55	**Frank Troosters**	Effectif de Proximus. Proximus. - Personeelsbestand.	223
2020202106977	14-12-2020	56	**Frank Troosters**	Cadre linguistique légal de bpost. Bpost. - Wettelijk taalkader.	225

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202106978	14-12-2020	57	**Frank Troosters**	Cadre linguistique légal de Proximus. Proximus. - Wettelijk taalkader.	226
2020202106979	14-12-2020	58	**Frank Troosters**	Politique de recrutement des pouvoirs publics. Aanwervingsbeleid overheid.	227
2020202106980	14-12-2020	59	**Frank Troosters**	Effectifs de la fonction publique. Ambtenarenbestand overheid.	228
2020202106997	15-12-2020	60	**Nathalie Dewulf**	Nouvelles sources de revenus de bpost. Bpost. - Nieuwe inkomstenbronnen.	229
2020202107004	15-12-2020	61	**Steven Creyelman**	La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	230
2020202107042	15-12-2020	62	**Yoleen Van Camp**	Les sites internet d'incitation au suicide. Zelfdodingswebsites.	231
2020202107110	18-12-2020	63	**Michael Freilich**	Demandes de licence 5G provisoire. Aanvragen 5G-testlicentie.	232
2020202107157	21-12-2020	64	**Melissa Depraetere**	La référence, sur la facture, au simulateur tarifaire de l'IBPT. De verwijzing op de factuur naar de tariefsimulator van het BIPT.	233
2020202107158	21-12-2020	65	**Melissa Depraetere**	IBPT. - Consultation publique concernant les modifications de la loi relative aux communications électroniques. BIPT. - Openbare raadpleging over wijzigingen telecomwet.	236
2020202107159	21-12-2020	66	**Melissa Depraetere**	Dispositions relatives aux packs de télécommunications lors de la publication du plan tarifaire le plus avantageux. Bepalingen inzake telecombundels bij publicatie gunstigste tariefplan.	239
2020202107162	21-12-2020	67	**Melissa Depraetere**	La loi sur les télécommunications. - La description de toutes les composantes des tarifs. Telecomwet. - Beschrijving van alle componenten van de tarieven.	242
2020202107163	21-12-2020	68	**Melissa Depraetere**	Les dispositions relatives à la publication obligatoire du plan tarifaire le plus avantageux sur la facture. Bepalingen inzake de verplichte publicatie op de factuur van het meest gunstige tariefplan.	245
2020202107164	21-12-2020	69	**Melissa Depraetere**	Loi sur les télécommunications. - Disposition relative à la notification préalable en cas de modification contractuelle de contrats à durée déterminée. Telecomwet. - Bepaling aangaande voorafgaande inlichting bij contractuele wijziging van contracten van bepaalde duur.	247
2020202107165	21-12-2020	70	**Emmanuel Burton**	Les investissements de DPD en Belgique. Investeringen van DPD in België.	251
2020202107166	21-12-2020	71	**Melissa Depraetere**	Les informations à mentionner dans le contrat en vertu de la loi relative aux communications électroniques. Telecomwet. - Te voorziene informatie in het contract.	253

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202107167	21-12-2020	72	**Melissa Depraetere**	Loi sur les télécoms. - Disposition imposant un accord écrit pour le renouvellement des contrats. Telecomwet. - Bepaling dat contracten enkel nog met een schriftelijk akkoord kunnen worden vernieuwd.	260
2020202107169	21-12-2020	73	**Melissa Depraetere**	Loi sur les télécoms. - Dispositions relatives au calcul du plan tarifaire le plus avantageux. Telecomwet. - Bepalingen aangaande de berekening van het gunstigste tariefplan.	264
2020202107175	21-12-2020	74	**Melissa Depraetere**	Loi Télécom. - Information contractuelle à prévoir en ce qui concerne les services fournis par l'opérateur. Telecomwet. - Te voorziene contractuele informatie aangaande de door de operator verstrekte diensten.	267
2020202107183	21-12-2020	75	**Melissa Depraetere**	Les dispositions relatives aux produits d'accès à Internet dans le cadre de la publication du plan tarifaire le plus avantageux. Bepalingen inzake internettoegangsproducten bij publicatie gunstigste tariefplan.	274
2020202107188	21-12-2020	76	**Melissa Depraetere**	Lisibilité des contrats et obligation de les mettre à jour en cas de modifications. De door de operator in het contract te voorziene duidelijkheid van de informatie en de verplichte bijwerking bij wijzigingen.	280

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord
Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

2020202105357	29-10-2020	12	**Wouter Raskin**	Premiers résultats de la banque de données Mercurius. De eerste resultaten van de Mercuriusdatabank.	282
2020202105569	04-11-2020	36	**Nabil Boukili**	Les facteurs structurels du système pénitentiaire. Structurele factoren met betrekking tot het gevangeniswezen.	284
2020202105764	05-11-2020	55	**Ortwin Depoortere**	L'intrusion dans des installations portuaires. Het binnendringen van havenfaciliteiten.	285
2020202105930	09-11-2020	83	**Marijke Dillen**	L'aide juridique de deuxième ligne fournie par les avocats. - Nouvelle législation. Tweedelijnsbijstand advocaten. - Nieuwe wetgeving.	285
2020202105935	09-11-2020	86	**Marijke Dillen**	Plate-forme numérique pour le règlement collectif de dettes. Digitaal platform collectieve schuldenregeling.	287
2020202105937	09-11-2020	88	**Marijke Dillen**	État des lieux de la consultation des dossiers pénaux par voie numérique. Digitale inzage strafdossiers. - Stand van zaken.	288
2020202105947	10-11-2020	90	**Marijke Dillen**	Les accents mis par la Justice dans le Stroomplan d'Anvers. De focus van Justitie in het Stroomplan Antwerpen.	289
2020202105961	10-11-2020	96	**Caroline Taquin**	Les poursuites pour non-respect des mesures de confinement. Vervolging wegens niet-naleving van de lockdownmaatregelen.	290

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202106047	12-11-2020	113	**Maria Vindevoghel**	Les violences intrafamiliales en période de confinement. Lockdown. - Intrafamiliaal geweld.	292
2020202106396	19-11-2020	137	**Steven Matheï**	Étendue des pouvoirs dans les associations sans but lucratif. Omvang bevoegdheden vzw.	293
2020202106461	20-11-2020	143	**Philippe Pivin**	Suivi des détenus condamnés pour faits liés au terrorisme. Opvolging van gevangenen die veroordeeld werden voor feiten die verband houden met terrorisme.	295
2020202106572	23-11-2020	153	**Theo Francken**	Déclarations concernant l'expulsion d'extrémistes. Verklaringen met betrekking tot het uitzetten van extremisten.	297
2020202106611	24-11-2020	158	**Nabil Boukili**	L'application par les tribunaux des mesures de lutte contre la pandémie de COVID-19. Handhaving van de coronamaatregelen door de rechtbanken.	299
2020202106722	27-11-2020	169	**Emir Kir**	Le rapport 2019 de la Ligue des droits humains sur les droits des populations vulnérables en Belgique. Jaarverslag 2019 van de Ligue des Droits Humains over de rechten van kwetsbare bevolkingsgroepen in België.	300
2020202106748	30-11-2020	171	**Valerie Van Peel**	Les poursuites pénales de l'infraction de mutilation génitale féminine. De strafrechtelijke vervolging van vrouwelijke genitale verminking.	302
2020202106868	07-12-2020	183	**Barbara Pas**	La lutte contre le terrorisme. Terrorismebestrijding.	303
2020202106983	14-12-2020	189	**Emir Kir**	La numérisation pour faciliter l'accès à la justice. Digitalisering voor een toegankelijkere justitie.	304
2020202107004	15-12-2020	193	**Steven Creyelman**	La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	307
2020202107018	15-12-2020	197	**Els Van Hoof**	* Le phénomène des drogues. Drugsproblematiek.	104
2020202107019	15-12-2020	198	**Els Van Hoof**	* La traite et le trafic des êtres humains. Mensenhandel en mensensmokkel.	104
2020202107021	15-12-2020	199	**Els Van Hoof**	Les violences conjugales. Partnergeweld.	309
2020202107046	16-12-2020	200	**André Flahaut**	* Monument aux anciens prisonniers de guerre lettons à Zedelgem. Monument voor Letse krijgsgevangenen in Zedelgem.	105
2020202107057	16-12-2020	201	**Robby De Caluwé**	* Le bien-être animal. Dierenwelzijn.	107
2020202107091	17-12-2020	205	**Michael Freilich**	* Le Hezbollah. Hezbollah.	108
2020202107092	17-12-2020	206	**Michael Freilich**	* Le Hezbollah. Hezbollah.	109

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202107102	18-12-2020	207	**Marijke Dillen**	* Accessibilité des palais de justice pour les utilisateurs de chaise roulante. Toegankelijkheid gerechtsgebouwen rolstoelgebruikers.	111
2020202107104	18-12-2020	209	**Marijke Dillen**	* Application de la loi de 2006 tendant à privilégier l'hébergement égalitaire de l'enfant. Toepassing wet 2006 bevoorrechten gelijkmatig verdeelde huisvesting kinderen.	111
2020202107105	18-12-2020	210	**Marijke Dillen**	* Non-respect des règles relatives au droit aux relations personnelles. - Classement sans suite de plaintes. Niet-naleving omgangsregeling. - Seponering klachten.	112
2020202107116	18-12-2020	212	**Kattrin Jadin**	* Le manque d'experts judiciaires. Tekort aan gerechtsdeskundigen.	113
2020202107149	21-12-2020	214	**Jef Van den Bergh**	* Contrôle technique des voitures volées. Keuring gestolen wagens.	113
2020202107161	21-12-2020	215	**Emmanuel Burton**	* La légalité des caméras thermiques sur les drones de la police. Wettelijkheid van het gebruik van drones met infraroodcamera's door de politie.	114
2020202107217	23-12-2020	216	**Emmanuel Burton**	* La hausse de la prostitution infantile. Toename van jeugdprostitutie.	115
2020202107220	23-12-2020	217	**Steven Matheï**	Mesures pour la réunion par écrit et par voie électronique de l'organe de gestion journalière d'une ASBL. Maatregelen schriftelijk en elektronisch vergaderen dagelijks bestuur vzw.	310
2020202107222	23-12-2020	218	**Barbara Creemers**	Exploitation minière en eaux profondes. Diepzeemijnbouw.	312
2020202107224	23-12-2020	219	**Melissa Depraetere**	Systèmes d'information contrôlant la limite de jeu sur les sites de paris. Informatiesystemen controle oplaadlimiet goksites.	316
2020202107225	23-12-2020	220	**Yngvild Ingels**	Les statistiques des infractions aux mesures sanitaires. Inbreuken op coronamaatregelen in cijfers.	318
2020202107232	28-12-2020	221	**Nabil Boukili**	Circulaire collège procureurs généraux. - Montant des perceptions immédiates. Omzendbrief van het College van procureurs-generaal. - Bedrag van de onmiddellijke inningen.	319
2020202107305	07-01-2021	233	**Sophie De Wit**	Foyer de contamination dans la prison de Merksplas (QO 12034C). Clusterbesmetting in de gevangenis van Merksplas (MV 12034C).	320
2020202107422	15-01-2021	243	**Melissa Depraetere**	L'avis des autorités communales de La Panne par rapport à la construction d'un parc éolien à Dunkerque. Bouw windmolenpark Duinkerke. - Advies lokaal bestuur De Panne.	321
2020202107498	20-01-2021	250	**Stefaan Van Hecke**	Le contrôle par la Commission des jeux de hasard de la limite de versement en ligne et des bonus (QO 12010C). Controle Kansspelcommissie op online stortingslimiet en bonussen (MV 12010C).	323

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202107516	20-01-2021	252	**Mélissa Hanus**	La pollution des armes chimiques. Vervuiling door chemische wapens.	324

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

2020202105678	05-11-2020	6	**Emmanuel Burton**	La fermeture des cafés. Sluiting van de cafés.	326
2020202106395	19-11-2020	33	**Steven Matheï**	Premier engagement sans cotisation patronale. Eerste aanwerving zonder werkgeversbijdragen.	327
2020202106397	19-11-2020	34	**Ellen Samyn**	Les visites physiques de biens immobiliers. Plaatsbezoeken vastgoedsector.	329
2020202106462	20-11-2020	35	**Patrick Prévot**	Les chiffres relatifs à la prostitution. Prostitutiecijfers.	330
2020202106512	20-11-2020	37	**Nathalie Muylle**	Les étudiants-indépendants. Student-zelfstandigen.	331
2020202106516	23-11-2020	38	**Yoleen Van Camp**	La fermeture des lave-autos à Herentals en raison de la crise du coronavirus (QO 10740C). COVID-19. - Carwash in Herentals (MV 10740C).	333
2020202106960	11-12-2020	59	**Emir Kir**	* La situation du secteur équestre suite à la crise sanitaire. Situatie in de ruitersport als gevolg van de coronacrisis.	116
2020202107001	15-12-2020	60	**Patrick Prévot**	* Conseil des ministres européens de l'Agriculture. Raad van de Europese ministers van Landbouw.	117
2020202107004	15-12-2020	61	**Steven Creyelman**	* La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	117
2020202106762	16-12-2020	62	**Ellen Samyn**	* Le travail frontalier. Grensarbeid.	118
2020202107132	18-12-2020	63	**Sophie Thémont**	* Salles de fitness. Fitnesszalen.	119
2020202107171	21-12-2020	64	**Benoît Piedboeuf**	* Assujettissement à l'INASTI. - Droits et avantages. - Exclusions d'office. Onderwerping aan het RSVZ. - Rechten en voordelen. - Ambtshalve uitsluiting.	120
2020202107189	21-12-2020	65	**Benoît Piedboeuf**	* Assujettis à l'INASTI. - Activité indépendante à titre principal. - Activité accessoire. RSVZ-aangeslotenen. - Activiteit van zelfstandige in hoofdberoep en in bijberoep.	121

Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris
Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris

2020202106592	24-11-2020	34	**Emir Kir**	Le rapport d'Unia COVID-19. Rapport van Unia in verband met COVID-19.	334

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202106705	26-11-2020	44	**Caroline Taquin**	La précarité énergétique. - Le Fonds gaz et électricité. Energiearmoede. - Gas- en Elektriciteitsfonds.	337
2020202106835	04-12-2020	53	**Vincent Scourneau**	Mesures contre la propagation du COVID-19 au sein de l'administration publique. - Seconde vague. Maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19 in de overheidsdiensten. - Tweede golf.	338
2020202106988	14-12-2020	57	**Emir Kir**	* COVID-19. - Droits des personnes âgées. COVID-19. - Rechten van ouderen.	122
2020202107004	15-12-2020	58	**Steven Creyelman**	* La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	123
2020202107172	21-12-2020	61	**Evita Willaert**	* Nombre de personnes dépendant des CPAS durant la crise du coronavirus. Aantal OCMW-gerechtigden tijdens de coronacrisis.	124
2020202107197	22-12-2020	62	**Ellen Samyn**	* Prix de l'amour. De prijs van de liefde.	125
				Ministre de la Défense **Minister van Defensie**	
2020202106926	10-12-2020	73	**Hendrik Bogaert**	Les militaires disponibles. Beschikbare militairen.	339
2020202107173	21-12-2020	77	**Jasper Pillen**	Recrutements à la Défense. - Campagnes médiatiques. Aanwervingen Defensie. - Mediacampagnes.	340
2020202107174	21-12-2020	78	**Jasper Pillen**	Incidence des opérations militaires sur les départs de l'armée. Impact van de operaties op uitstroom.	342
2020202107176	21-12-2020	79	**Jasper Pillen**	Les médecins spécialistes de la Composante médicale de la Défense. Medische Component. - Geneesheren-specialisten.	343
2020202107178	21-12-2020	80	**Jasper Pillen**	Les intrusions sur les domaines militaires. Trespassing militaire domeinen.	349
2020202107177	21-12-2020	81	**Emmanuel Burton**	Le départ de l'armée belge d'Afghanistan. Terugtrekking van het Belgische leger uit Afghanistan.	345
2020202107179	21-12-2020	82	**Jasper Pillen**	Les départs au sein de la Défense. Uitstroom Defensie.	351
2020202107182	21-12-2020	84	**Jasper Pillen**	* La Defence Planning Capability Review 2020 de l'OTAN. NATO Defence Planning Capability Review 2020.	125
2020202107431	15-01-2021	92	**Annick Ponthier**	Fraude téléphonique depuis la Syrie (MV 12433C). Telefoonfraude vanuit Syrië (MV 12433C).	352
2020202107432	15-01-2021	93	**Jasper Pillen**	Vaccination des militaires en OPS contre le COVID-19 (QE 12487C). COVID-19-vaccinaties van militairen in OPS (MV 12487C).	353
2020202107436	15-01-2021	97	**Jasper Pillen**	Projet militaire Erasmus (QE 11833C). Militair Erasmusproject (MV 11833C).	355

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202107437	15-01-2021	98	**Jasper Pillen**	Appels téléphoniques suspects (QO 11832C). Verdachte telefoons (MV 11832C).	356
2020202107438	15-01-2021	99	**Kattrin Jadin**	Le quartier militaire Saint-Laurent et la caserne de Spa (QO 11574C). Militair kwartier Saint-Laurent en de kazerne te Spa. (MV 11574C)	357
2020202107439	15-01-2021	100	**Julie Chanson**	L'avenir de la caserne de Spa et du quartier militaire de Saint-Laurent (QO 11447C). Toekomst van de kazerne van Spa en van het militair kwartier Saint-Laurent (MV 11447C).	358
			Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal		
2020202106961	11-12-2020	28	**Emir Kir**	La disparition des moineaux en Belgique. Verdwijning van de mus in België.	360
2020202106962	11-12-2020	29	**Mélissa Hanus**	La déforestation au Brésil (QO 11449C). Ontbossing in Brazilië (MV 11449C).	361
2020202106963	11-12-2020	30	**Mélissa Hanus**	La biodiversité des sols (QO 11452C). Bodembiodiversiteit (MV 11452C).	363
2020202106985	14-12-2020	31	**Emir Kir**	La stratégie de l'UE relative à l'adaptation au changement climatique. EU-strategie voor aanpassing aan de klimaatverandering.	364
2020202107004	15-12-2020	32	**Steven Creyelman**	La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	366
2020202107100	17-12-2020	33	**Kattrin Jadin**	Les énergies renouvelables, efficacité énergétique et réduction des émissions de CO2. Hernieuwbare energie, energie-efficiëntie en het terugdringen van de CO2-uitstoot.	368
2020202107211	22-12-2020	34	**Bert Moyaers**	Les gazons artificiels. Kunstgrasvelden.	369
			Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing		
2020202106927	10-12-2020	151	**Tim Vandenput**	Les bénéficiaires du statut NAPAP par zone de police. NAVAP-statuut per politiezone.	372
2020202106931	10-12-2020	152	**Ben Segers**	L'effectif et le parc automobile de la police aéronautique pour encadrer les retours forcés. Personeel en wagenpark federale politie luchthaven voor gedwongen terugkeer.	373
2020202106937	10-12-2020	153	**Ortwin Depoortere**	Les actes de vandalisme et les dommages causés au matériel de police. Vandalisme en beschadigingen aan politiematerieel.	374
2020202106940	10-12-2020	154	**Emir Kir**	Le contrôle de la circulation des drones. Toezicht op rondvliegende drones.	375

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202106942	10-12-2020	155	**Steven Matheï**	Les mules bancaires. Geldezels.	377
2020202106989	14-12-2020	156	**Emir Kir**	COVID-19. - Droits des personnes âgées. COVID-19. - Rechten van ouderen.	378
2020202106995	15-12-2020	157	**Hervé Rigot**	La capacité de suivi des plaintes par les Computer Crimes Units (QO 10449C). Capaciteit inzake klachtenopvolging van de Computer Crime Units. (MV 10449C)	379
2020202106999	15-12-2020	158	**Samuel Cogolati**	Pollution et radioactivité de la rivière Molse Nete (QO 11513C). (Radioactieve) verontreiniging van de Molse Nete. (MV 11513C)	382
2020202107004	15-12-2020	159	**Steven Creyelman**	La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	385
2020202107012	15-12-2020	160	**Tim Vandenput**	La nouvelle formation Défense et Sécurité (QO 10678C). De nieuwe opleiding Veiligheid en Defensie (MV 10678C).	386
2020202107014	15-12-2020	161	**Tim Vandenput**	Le recrutement à la police (QO 10941C). Rekrutering bij de politie (MV 10941C).	388
2020202107017	15-12-2020	162	**Kattrin Jadin**	Unité FAST. - Campagne EU Most Wanted (QO 11007C). FAST-team. - EU Most Wanted-campagne. (MV 11007C)	389
2020202107020	15-12-2020	163	**Kattrin Jadin**	L'augmentation des contrôles de la route (QO 11008C). Toename van het aantal verkeerscontroles. (MV 11008C)	390
2020202107022	15-12-2020	164	**Josy Arens**	Le stationnement illégal des camions sur la E411 (QO 11095C). Foutgeparkeerde vrachtwagens op de E411 (MV 11095C).	393
2020202107023	15-12-2020	165	**Els Van Hoof**	Problème des drogues. Drugsproblematiek.	396
2020202107024	15-12-2020	166	**Els Van Hoof**	Prostitution. Prostitutie.	397
2020202107025	15-12-2020	167	**Samuel Cogolati**	Incident nucléaire à Tihange 2 (QO 11128C). Nucleair incident in Tihange 2. (MV 11128C)	397
2020202107026	15-12-2020	168	**Samuel Cogolati**	Suspension de l'exportation de combustible nucléaire de Lingen vers Doel 1-2 (QO 11189C). Opschorting van de uitvoer van kernbrandstof van Lingen naar Doel 1 en Doel 2 (MV 11189C).	400
2020202107027	15-12-2020	169	**Samuel Cogolati**	Rejets d'effluents radioactifs à Doel et Tihange (QO 11245C). Radioactieve lozingen in Doel en Tihange (MV 11245C).	401
2020202107028	15-12-2020	170	**Samuel Cogolati**	Le contrôle triennal de la cuve de Tihange 2 (QO 11246C). Driejaarlijkse inspectie van het reactorvat van Tihange 2 (MV 11246C).	403
2020202107029	15-12-2020	171	**Kattrin Jadin**	Les interpellations pour menace de personnalités publiques (QO 11271C). Aanhoudingen voor bedreiging van publieke figuren (MV 11271C).	405

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202107030	15-12-2020	172	**Michael Freilich**	La DAB. DAB.	407
2020202107031	15-12-2020	173	**Julie Chanson**	Hiérarchisation et télétravail (QO 11440C). Link tussen telewerk en de plaats in de hiërarchie. (MV 11440C)	410
2020202107032	15-12-2020	174	**Julie Chanson**	Police. - Renfort de citoyens volontaires (QO 11445C). Politie. - Ondersteuning door burgervrijwilligers. (MV 11445C)	412
2020202107058	16-12-2020	175	**Robby De Caluwé**	La déclaration à la police de cas de maltraitance animale. Aangifte dierenmishandeling bij politie.	414
2020202107060	16-12-2020	176	**Yngvild Ingels**	Risques prioritaires. Prioritaire risico's.	417
2020202107062	16-12-2020	177	**Christophe Bombled**	L'état de santé des pompiers. Gezondheidstoestand van de brandweerlieden.	418
2020202105552	16-12-2020	178	**François De Smet**	Voyages au Sénégal des résidents en Belgique (QO 8147C). Reizen naar Senegal door personen die in België verblijven. (MV 8147C)	370
2020202107070	17-12-2020	179	**Franky Demon**	Utilisation de bodycams par la police. Gebruik bodycams door politie.	421
2020202107091	17-12-2020	180	**Michael Freilich**	Le Hezbollah. Hezbollah.	422
2020202107092	17-12-2020	181	**Michael Freilich**	Le Hezbollah. Hezbollah.	423
2020202107109	18-12-2020	182	**Koen Metsu**	Fuite des talents chez les volontaires. De uitstroom van vrijwilligers.	425
2020202107124	18-12-2020	183	**Emir Kir**	Démarrage campagne BOB 2020. Start van de BOB-campagne 2020.	428
2020202107146	18-12-2020	184	**Barbara Pas**	Les procès-verbaux pour violation des règles sanitaires. Processen-verbaal coronamaatregelen.	430
2020202107151	21-12-2020	185	**Tim Vandenput**	Éthylotests effectués par la police dans le respect des règles sanitaires liées au coronavirus. Coronaproof afnemen ademtests door politie.	432
2020202107150	21-12-2020	186	**Hugues Bayet**	La réforme de la norme KUL. Hervorming van de KUL-norm.	431
2020202107156	21-12-2020	187	**Eric Thiébaut**	L'utilisation de caméras pour détecter l'usage de GSM au volant. Gebruik van camera's om gsm-gebruik achter het stuur te detecteren.	434
2020202107168	21-12-2020	188	**Emmanuel Burton**	La formation des policiers. Politieopleiding.	437
2020202107195	22-12-2020	189	**Emmanuel Burton**	Les laboratoires de méthamphétamine. Crystal methlabs.	439
2020202107206	22-12-2020	190	**Bert Moyaers**	Incapacité de travail au sein de la police. Werkonbekwaamheid bij de politie.	443

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202107207	22-12-2020	191	**Bert Moyaers**	Cours de langue au sein de la police de Bruxelles. Taalprogramma's bij de Brusselse politie.	444
2020202107208	22-12-2020	192	**Bert Moyaers**	Les unités de police par corps. De politie-eenheden per korps.	445
2020202107209	22-12-2020	193	**Bert Moyaers**	Chiens laissés en liberté. - Comportement irresponsable des propriétaires. Loslopende honden. - Onverantwoord gedrag eigenaars.	447
2020202107213	22-12-2020	194	**Ben Segers**	La diffusion d'images de nus par les médias sociaux. Verspreiding naaktbeelden sociale media.	449
2020202107226	23-12-2020	195	**Yngvild Ingels**	Les infractions aux mesures COVID-19 en chiffres. Inbreuken op coronamaatregelen in cijfers.	451
2020202107227	23-12-2020	196	**Yngvild Ingels**	Télétravail dans la police. Telewerk bij de politie.	453

Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes
Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden

2020202107004	15-12-2020	12	**Steven Creyelman**	La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	457

Ministre de l'Énergie
Minister van Energie

2020202106929	10-12-2020	17	**Christophe Bombled**	* Les investissements dans le cadre du CRM. Investeringen in het kader van de invoering van het capaciteitsremuneratiemechanisme.	126
2020202107004	15-12-2020	18	**Steven Creyelman**	* La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	127

Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail
Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk

2020202107004	15-12-2020	18	**Steven Creyelman**	* La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	127
2020202107148	21-12-2020	19	**Kathleen Verhelst**	* Les lignes directrices du plan de relance et d'investissement belge. Krijtlijnen Belgisch herstel- en investeringsplan.	128
2020202107191	21-12-2020	20	**Emmanuel Burton**	* La station Princesse Elisabeth. Prinses Elisabethbasis.	129

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.

* Question sans réponse
* Vraag zonder antwoord

Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre
Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister

2020202106809	03-12-2020	38	**Hervé Rigot**	La fermeture de la justice de paix de Hamoir. Sluiting van het vredegerecht in Hamoir.	458
2020202106810	03-12-2020	39	**Tomas Roggeman**	Numérisation de Fedopress. Digitalisering Fedopress.	460
2020202106828	04-12-2020	40	**Tomas Roggeman**	L'état des bâtiments judiciaires gérés par la Régie des Bâtiments. Toestand van de gerechtsgebouwen in beheer van de Regie der Gebouwen.	463
2020202106847	04-12-2020	41	**Kattrin Jadin**	Les archives de l'État à Eupen (QO 9991C). Rijksarchief in Eupen. (MV 9991C)	464
2020202106849	04-12-2020	42	**Kattrin Jadin**	La reconstruction du CPL de Paifve (QO 9822C). Heropbouw van het FPC in Paifve. (MV 9822C)	465
2020202106850	04-12-2020	43	**Kattrin Jadin**	L'extension du palais de justice à Verviers (QO 9379C). Uitbreiding van het gerechtsgebouw te Verviers. (MV 9379C)	466
2020202106954	11-12-2020	44	**Steven Matheï**	Application Coronalert. App Coronalert.	467
2020202106983	14-12-2020	45	**Emir Kir**	* La numérisation pour faciliter l'accès à la justice. Digitalisering voor een toegankelijkere justitie.	130
2020202106984	14-12-2020	46	**Emir Kir**	L'inégalité fiscale dans le domaine numérique en Belgique. Fiscale ongelijkheid op de digitale markt in België.	469
2020202107004	15-12-2020	47	**Steven Creyelman**	* La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	131
2020202107013	15-12-2020	48	**Els Van Hoof**	L'inoccupation du Collège de Luxembourg. Leegstand Luxemburgcollege.	470
2020202107033	15-12-2020	49	**Michel De Maegd**	L'impact de l'installation du Centre de compétences européen pour la cybersécurité à Bucarest (QO 11622C). Gevolgen van de vestiging van het Europese kenniscentrum voor cyberbeveiliging in Boekarest (MV 11622C).	472
2020202107054	16-12-2020	50	**Yoleen Van Camp**	L'état d'avancement du masterplan centres fermés. Stand van zaken masterplan gesloten centra.	474
2020202107118	18-12-2020	51	**Kattrin Jadin**	L'accès au portail des services publics. Toegang tot de portaalsites van de overheidsdiensten.	475
2020202107125	18-12-2020	52	**Sophie Thémont**	Digital Service Act. Digital Services Act.	477

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur		Objet Voorwerp	Page Blz.

* Question sans réponse
* Vraag zonder antwoord

Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité
Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit

2020202106924	10-12-2020	26	**Patrick Prévot**	*	La convention cadre entre Unia et la police intégrée. Kaderovereenkomst tussen Unia en de geïntegreerde politie.	132
2020202106986	14-12-2020	27	**Emir Kir**	*	Le rapport d'Amnesty International sur les droits humains des personnes âgées pendant la pandémie du COVID-19 en Belgique. Rapport van Amnesty International over de mensenrechten van de ouderen tijdens de COVID-19-pandemie in België.	133
2020202107004	15-12-2020	28	**Steven Creyelman**	*	La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	134
2020202107043	16-12-2020	29	**Ortwin Depoortere**	*	La lutte contre l'organisation en ligne d'événements à caractère raciste et discriminatoire. De aanpak van racistische en discriminerende online-evenementen.	135
2020202107127	18-12-2020	30	**Sophie Thémont**	*	Travailleurs domestiques. Huispersoneel.	136
2020202107202	22-12-2020	31	**Michael Freilich**	*	La désignation d'un coordinateur de la lutte contre l'antisémitisme. Aanduiding antisemitisme coördinator.	136
2020202107503	20-01-2021	33	**Christophe Lacroix**		Intelligence artificielle et discrimination. - Résolution Parlement du Conseil de l'Europe (QO 11823C). Resolutie van de Raad van Europa inzake artificiële intelligentie en discriminatie (MV 11823C).	479

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

2020202106932	10-12-2020	108	**Simon Moutquin**	*	L'organisation des éloignements vers Gaza. Organisatie van verwijderingen naar Gaza.	137
2020202106933	10-12-2020	109	**Simon Moutquin**	*	Les retours volontaires vers El Salvador. Vrijwillige terugkeer naar El Salvador.	138
2020202106934	10-12-2020	110	**Simon Moutquin**	*	La situation des afghans de la communauté Hazara. Toestand van de Hazara's in Afghanistan.	139
2020202107004	15-12-2020	111	**Steven Creyelman**	*	La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	140
2020202107181	21-12-2020	113	**Emmanuel Burton**	*	La hausse des demandes au CGRA. Toename van het aantal verzoeken bij het CGVS.	141
2020202107228	23-12-2020	114	**Bert Moyaers**	*	L'obligation de signalement pour les travailleurs saisonniers des pays de l'UE. Meldingsplicht EU-burgers voor seizoenarbeid.	142

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.

* Question sans réponse
* Vraag zonder antwoord

Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord
Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee

2020202106981	14-12-2020	20	**Emir Kir**	Le démarchage téléphonique abusif. Wanpraktijken op het vlak van telemarketing.	481
2020202107038	15-12-2020	23	**Kathleen Verhelst**	Les évaluations injustement négatives d'internautes. Onrechtmatige negatieve e-reviews.	484